



نچر اور کتب

کتاب کا مضمون تو نام سے ہی ظاہر ہے۔ خوبی کے لیے صرف مصنف کا نام لکھ دینا کافی ہے جو صاحب کا کرامت و مزاج صاحب کے نام سے واقف ہیں وہ خیال کر سکتے ہیں کہ یہ کتاب کیسی نادر ہوگی۔ جی تو چاہتا ہے کہ ریو لو کرتے وقت ساری کتاب کو نقل کر دیں تاکہ ناظرین دیکھ کر معلوم کریں کہ ہم جو کچھ اس کی تعریف میں لکھنا چاہتے ہیں وہ بہت ہی کم ہے۔ بہتر یہ تو کہ مصنف اس کی فروخت کے لیے شرط لکھ دیتا کہ بعد ملاحظہ اگر کتاب پسند ہوگی تو قیمت دہیں دی جاوے گی۔ ہم یقین سے کہتے ہیں کہ ایک نسخہ دہیں نہوتا جو صاحب ایک دیکھ نینگے اس کی بے اختیار وہ تعریف جو وہ اس کتاب کی نسبت اپنے احباب کے پاس کریں گے بہت سے نسخے کبوائے گی۔ مصنف نے عمل سے لیکر جب تک سچ چار پانچ برس کا ہوتا ہے اس وقت کی تمام تکنیکیوں اور بیماریوں کے اسباب و تھیں سہل ترکیب علاج و جبر سے درج کیے ہیں وہ صرف دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ زبان ایسی سلیس اور با محاورہ کہ جس سے بڑھ کر سائنس جیسے دقیق مضمون ہونی محال ہے۔ کاغذ چھپائی۔ لکھائی بہت اعلیٰ درجہ کی ہے۔ یا نہی تین سو صفحہ کی کتاب کی قیمت صرف (پن) ۴

نوٹس

ہم نے ایک کتب خانہ انگریزی (امپیریل بک ڈپو) عرصہ آٹھ سال سے جاری کیا ہے۔ اس کتب خانہ سے علاوہ ہر قسم کی اردو۔ سنسکرت وغیرہ کتب کے تمام انگریزی کتب سی وغیرہ سی دستیاب ہو سکتے ہیں۔ اور جو موجود نہیں ہوتیں وہ فرمائش آنے پر نہایت جلدی منگادی جاتی ہیں۔ چونکہ دہلی ہاؤس کے قریب وجواریں بھی کوئی کتب خانہ ایسا نہ تھا جہاں سے ہر قسم کی انگریزی کتب آسانی دستیاب ہو سکیں۔ اس ضرورت کو رفع کرنے کے لئے یہ کتب خانہ قائم کیا گیا ہے۔ اس کتب خانہ سے متعلق ایک پریس بھی جاری کیا گیا ہے جہاں کہ ہر قسم کا اردو انگریزی اور ناگری لیتھو گراف کا کو نہایت صفائی اور عمدگی سے کیئے جانے اور وقت پر تیار کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ آپ ہر قسم کی چھپائی کے کام سے خود اور اپنے احباب سے ذکر فرما کر پریس کی امداد فرمائیے اور اپنی فرمائشوں سے کتب خانہ کو مشکور فرمادینگے۔

المشتر

جیون لعل مینچر امپیریل بک ڈپو پریس دہلی

اردو زبان میں بالکل نئی کتابیں

نہری سرکاری - یہ کتاب اردو زبان میں اپنا ثانی نہیں رکھتی اس میں ہر قسم کی دیسی اور ولایتی طرح کی سبز ترکاریوں کے مختلف اہتمام میدانوں اور پہاڑوں میں موسم کاشت - طریق کاشت - اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدایتیں نہایت سلیس اور آسان اردو زبان میں لکھی گئی ہیں۔ اخیر میں نامی گرامی اور درجہ اول کے تخم فروشوں کے اشتہارات درج کیے گئے ہیں تاکہ تمام شائقین گھر بیٹھے آسانی سے ہر ایک ترکاری کے تخم انوں سے لیکر روپیوں تک کے سنگھڑا لیں اس کے مطالعہ سے صرف یہی فائدہ متصور نہیں ہے کہ بیسیوں قسم کی نئی اور لذیذ ترکاریاں پیدا کر سکتے ہیں اور موجودہ ترکاریوں کی حیثیت کو از سر تازہ تبدیل کر سکتے ہیں۔ بلکہ اس کی ہدایات پر عمل کر نیسے تھوڑی سی زمین - تھوڑے سے سرمایہ اور تھوڑی سی محنت سے زرعی نوپوری آبادی کے ساتھ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگرچہ اس قسم کی کتابوں کے علم اور تجربہ کی قیمت ہوا کرتی ہے ضخامت پر کچھ حصہ نہیں ہے تاہم عوام الناس کے فائدہ اور سہولیت کی غرض سے قیمت انتہا درجہ کی کم یعنی صرف ۵ علاوہ محصول ڈاک نظر رکھی گئی ہے اس چارہ - اس کتاب اردو میں لکھیا انگریزی میں بھی نظر نہیں لکھا جس ڈھنگ سے یہ کتاب لکھی گئی ہے اس کی خوبی صرف دیکھنے سے ظاہر ہوتی ہے درحقیقت وقت کی ایک نئی بھاری ضرورت کو پورا کیا گیا ہے۔ تمام قسم کے مقوی صحت بخش - بارہ ماسی اور پر ساتی گھاسوں اور انواع و اقسام کے دیسی اور ولایتی مفید چاروں کے اہتمام استعمال - طریق کاشت اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدایات نہایت وضاحت کیا ساتھ پاکیزہ اور عام فہم اردو میں لکھی ہیں۔ سلسلہ ادھر ایک بات کو قلم بند کیا گیا ہے تاکہ مبتدی بھی طرح سے سمجھ سکیں یہ کہنا کچھ سائنس میں داخل نہیں ہوگا کہ اس کتاب میں بے بہا معلومات کا ذخیرہ بھرا ہوا ہے۔ یہ کتاب علاوہ موشیوں کی حالت سبھارنے کے (جن پر اس ملک کی ترقی دولت اور بارگشی کا بہت بڑا دارومدار ہے) زر کشی پیدا کرنے کے طریقے سکھاتی ہے۔ اسکے مطالعہ سے خود بخود چارہ کی کاشت اور اس کی دوزور تک تجارت کی دلوں میں سنگ پیدا ہوتی ہے۔ قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف ۵۔

عروج - یہ لائٹ ناول علاوہ دلچسپ نیکے انتہا درجہ کا اخلاق آموز ہے۔ بالخصوص نوجوانوں کے حق میں کیسے حکم لکھا ہے اسکے مطالعہ سے دنیا میں عروج حاصل کرنے - نیک سیرت بننے کے طریقے خود بخود سمجھ میں آجاتے ہیں۔ ہر ایک گھر میں اور ہر ایک جوان کے پاس اس کی ایک جلد ہونی چاہیے۔ یہ کتاب بار دوم سرکاری طرز تحریر اور رسمی تقطیع پر مبنی آج تازہ صحت کیساتھ طبع ہوئی ہے۔ قیمت ۱۰۔

مشکی - یہ بے نظیر ناول نہایت دلچسپ سلیس اردو زبان میں قلم بند کیا گیا ہے اس ناول میں ایک گھوڑے کی سرگذشت ایسے الفاظ میں لکھی گئی ہے جس میں چابک سواروں اور گھوڑے رکھنے والوں کے واسطے گھوڑوں کی پرورش ان کے سدھانے اور ان سے کام لینے کے طریق نہایت خوبی کیساتھ بطور قصہ بیان کیے گئے ہیں یہ اردو زبان میں اپنے ڈھنگ کی زالی کتاب ہے جو بہت گھوڑے رکھنے والوں کو سکھاتی ہے کہ کس طرح ہر گھوڑے سے روزمرہ پیش آوین تمام اس کتاب کا ڈھائی سو صفحہ کا ہے مگر اس خیال سے کہ خاص عالم فائدہ اٹھاوے قیمت علاوہ محصول ڈاک ۵ فیملی بھر کی گئی ہے۔

سکھڑا سلی - یہ کتاب تعلیم نوال کے حق میں از سر مفید ثابت ہوئی ہے اس کی شہرت اردو زبان اور روزمرہ کے واقعات زبان ان عورتوں کی زبان سے دلچسپ تر اثر کرتے ہیں علاوہ دلچسپ نیکے غایت درجہ کی اخلاق آموز ہے اس کتاب کے پڑھنے سے عورتیں بہت آدمیوں کے دھوکوں سے بچ سکتی ہیں قیمت علاوہ محصول ڈاک لائٹ کاغذ ۴۔ دیسی کاغذ ۳۔

رفیق مادران - جبکہ لالہ امیر چاند صاحب انکسٹریٹ سٹیفنسن مشن ہائی سکول دہلی نے کئی یورپین ڈوکٹران کی مشہور تصانیف سے بہ نظر فائدہ مستورات و اطفال ملکت جمہور تالیف کیا اور بار دوم بہت تغیر و تبدل و ایروادی اور ترمیم کے ساتھ نکالا۔ قیمت ۴۔ علاوہ محصول ڈاک۔

المشتر - جیون لعل منیجر اسپرٹل بک ڈپو بازار چاندنی چوک دہلی

مجھ کو پیٹے سواری گر منگوائے
(شوق) ہم کو ہے ہے کرے جو گھر کو جائے

ہی ہی - یا - ٹھی ٹھی کرنا - ہ - فل - یہ ہوگی کے
ساتھ ہنسنا - دانت نکالنا +

ی

یاد اللہ - ۱ - اسم مؤنث - (۱) صاحب سلامت -
سلام بندگی - (فقرا) (۲) واقفیت - جان پہچان - ملاقات +

یادش بخیر! - ف - نداوندہ - خدا تعالیٰ اُس کو ہر بلا سے محفوظ رکھے - (۱) سلام میں تور ہے کہ جب کسی عزیز کا اُس کی غیر حاضری میں ذکر کرتے ہیں تو پہلے اس کا ذکر کرتے ہیں کہ یہ نہیں معلوم کہ موت سے قاصداً حال کچھ وانکا (داغ) مزاج اچھا تو ہے یادش بخیر اُس آفت جانکا

یاد فراموش - ۱ - اسم مؤنث - ایک قسم کی شرطیہ بازی ہے کہ جو دو دوست باہم بدلتے ہیں یعنی ایک شخص دوسرے کو بغیر اُس کے "یادداشت" کہے کوئی چیز دیدیتا ہے تو یہ فراموش کہہ کر بازی لے جاتا ہے - (جرات)

اس تری یاد فراموش نے بیہوش کیا
غیر سے یاد دیدی ہم کو فراموش کیا
یادگار - ف - اسم مذکر - (۱) نشانی - (۲) کوئی طبری عمارت - مقبرہ - (۳) بیٹا +

یادگدگدانا - ۱ - فل - کسی چیز یا آدمی کا بار بار یا رہ رہ کر خیال آنا +

یار باش - ۱ - صفت - (۱) زندہ دل - دل لگی باز - یاروں کا یار - خوش طبع - (۲) بد چلن - بد اطوار +

یار مار - ۱ - صفت - دوست بنا کر دغا دینے والا - اڑی مار +
یار ماری کرنا - ۱ - ف - م - یار یا دوست بنا کر دغا دینا +
یاروں کا یار - ۱ - صفت - یاروں کی ہر بات میں شریک ہونے والا - بڑا یار باش - شریک حال +

مختب گرچہ دل آزار ہے بخواروں کا (ذوق)
دیجے ایک جام تو ہے یار بھی یاروں کا

یاری دینا - ۱ - ف - م - (۱) مدد کرنا - ہستی کرنا - نصیب یا یاری دے تو سب کچھ ہو - (۲) بچوں کا باہم کھانے پینے کی چیز وغیرہ سے ایک دوسرے کو حصہ دینا +

یاری کٹ کرنا - ۱ - ف - م - بچوں کا باہم ایک دوسرے سے دوستی قطع کرنا +

یافت کی آسامی - ۱ - اسم مؤنث - وہ - عہدہ یا نوکری جس میں بالائی آمدنی خوب ہو +

یقین کے بندہ ہو گئے تو سچ مانو گے - ۱ - محاورہ - اگر یقین کے غلام بنے سچے ہو گئے تو ہمارے کہنے پر یقین کرے گا
یک - یا - ایک جان دو قالب - ۱ - محاورہ - نہایت پکا اور گہرا دوست +

یوم الحساب - ع - اسم مذکر - روز جزا - روز محشر +
یوں آتوں کرنا - ہ - ف - م - دھتلم یا گالی دینا - یہی تھی کرنا کہنا
یوں ہی - ۱ - م - ف - (۱) اسی طرح سے - (۲) اس صورت میں - (۳) آسانی سے (۴) اتفاقاً - (۵) بلا وجہ - بے سبب + (۶) کہنے کی بات نہیں ہے + کیونکر آئے تھے؟ یوں ہی -

یوں ہی سہی - ۱ - ہ - نداوندہ - اسی طرح ٹھیک اور درست ہو +
جو کہو گے تم کہیں گے ہم بھی ہاں یوں ہی سہی (ظفر)
یوں خوشی ہے آجی - نو مہرباں یوں ہی سہی

یوں ہی ہو - ۱ - محاورہ - کچھ ہونہیں - بیکار ہو - نام نہور +
یہ کیا ہے - نداوندہ - آج یہ کیا ہستی بات ہے - آج کیا دنیا جانی دیتی
یہ کیا ہے! آج غیر دینے میری تعریف ہوئی ہے (رواغ)
یہ کیا ہے! خود بیاں ہوتا ہے اپنے جو رہاں کا

یہاں کا ہیں - ۱ - م - ف - دنیا کا دنیا ہی میں +
چاہو چٹنا گھونٹ لو لوگوں کا تم - صاحب! گدا (ضمیر)
ناؤ خالی جاؤ گے یاں کا ہیں رہ جائے گا

(طنزاً) ہوشیار ہو۔ چیتو۔ سنبھلو۔ آپے میں آؤ +

ہوکا عالم۔ یا۔ مقام۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسی جگہ جہاں ہو
یعنی اس کے سوا کچھ نہ ہو۔ ویرانہ۔ بقیہ ووق میدان۔ خوفناک

اللہ رے شوق دل کو اس جنت کی جستجو کا (کیف)

کعبہ بھی دیکھ آئے تھا اک مقام ہو کا

ہوکا کرنا۔ ہوکا کھائے جانا۔ ۵۔ فل۔ حرص کرنا۔

ڈوڈھیا کرنا۔ ہوس کا نقہ بن جانا۔ لوجھ یا طمع کرنا +

ہوکا رہنا۔ ۵۔ فل۔ ضرور ہونا۔ ناگزیر ہونا۔ بیتنا۔ گزنا +

جو ہونے والی بات ہوتی ہے وہ ہو کر رہتی ہے +

ہول بیٹھ جانا۔ ۵۔ فل۔ خوف کا جی میں اثر کر جانا +

ہول جول۔ ۱۔ ہم نمونٹ۔ تردد۔ اضطراب۔ پریشانی +

ہول دلا۔ ۱۔ ہم مذکر۔ ڈر پوک۔ بُزدل +

ہولینا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (ہو چکنا۔ ہو رہنا غبر) +

ہونٹ چبانا۔ یا۔ کاٹنا۔ ۵۔ فل۔ آن ہونٹوں کو

کاٹنا کہ جن سے کوئی خلاف بات نکلی ہے۔ افسوس یا آساف +

ہونٹ چاٹنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لذیذ و خوشگوار چیز کا

ذائقہ یاد کرنا + (برق)

دانتوں پہ اُسکے دانت ہے سارے جہان کا

کہتے ہیں لوگ چاٹ کے ہونٹوں کو بٹے دانت

(۲) سوال کی خوبی یا باریکی کے مزے لیتے رہنا اور جواب

نہ دے سکنا۔ منہ دیکھتا رہ جانا۔ جواب نہ بن پڑنا +

ہونٹ ہلانا۔ ۵۔ فل۔ بولنا۔ بات کرنا +

ٹنگ ہونٹ ہلاؤں تو یہ کہتا ہے۔ نہ بک بے

اور پاس جو میٹھوں تو سناتا ہے سرک بے

ہونٹوں کا ہلنا۔ ہونٹ ہلنا۔ ۵۔ فل۔ ہونٹوں

کو حرکت ہونا۔ آہستہ بات کرنا +

کیا طبع میں جودت ہے چٹ دل کی اڑا جانا (ذوق)

ہونٹوں کا یہاں ہلنا دلائل بات کا یا جانا

ہونٹ لگنا۔ ۵۔ فل۔ منظر گذرنا ہو جانا۔ ٹوک لگ جانا +

ہونہو۔ ۵۔ م۔ ف۔ ضرور۔ غلط ہو یا صحیح۔ ادش

کر گئے + ہونہ ہو وہ ہی ہو +

ہیاؤ۔ یا۔ ہیاؤ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ ہندی ہیا

بمعنی دل، دل یا ہمت کا راہ دینا۔ ہمت پڑنا۔ جرأت ہونا +

ہیاؤ۔ ہواؤ۔ یا ہیاؤ کھلنا۔ ۵۔ فل۔ برس۔

ہردا۔ ۵۔ ہیا۔ ہیاؤ۔ ہواؤ۔ ہیاؤ دلا ڈھ جاتا رہنا +

نڈر ہو جانا۔ جرأت یا دلیری ہو جانا +

میٹھی کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ اپنے رتبہ سے کوئی کام کم کرنا۔

ڈلت اٹھانا +

ہیرا آدمی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ معاملہ کا بہت کھرا ہے +

بڑا بھلا مانس اور نیک آدمی ہے +

ہیرا بتا۔ ہیرے کی کئی کھا جانا۔ ۵۔ فل۔

(چونکہ ہیرے کی کئی کھا لینے سے آدمی فوراً مر جاتا ہے)۔

اسی سبب۔ مرجانا۔ جان دینا۔ خود کشی کرنا +

تلب دندان نہ دکھا نرم میں تو ہنس ہنس کر (ذوق)

کوئی کھا جائے جو ہیرے کی کئی خوب نہیں

ہیر پھیر کی باتیں کرنا۔ ۵۔ فل۔ دھوکے یا

مکر کی باتیں کرنا۔ فریب دینا +

ہیلادینا۔ یا۔ مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) دھکا دینا۔

(۲) پانی میں دھکیل دینا۔ (۳) پکارنا۔ ٹانگ مارنا +

ہینگ لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) چونا لگانا۔ زک دینا +

(۲) (طنزاً) سنوارنا۔ درست کرنا۔ بنانا +

وہ اگر جدا ہی ہینگ لگائیں گے +

ہینگ لگنا۔ پڑا ہینگ لگنا۔ ۵۔ فل۔

(بازاری)۔ (۱) بار بار ذرا ذرا سا پیمانہ اتارنا۔ (۲) ہینگ

رہنا۔ نت روگی بنارہنا۔ چارپائی پر سو رہنا +

ہیے کی پھوٹنا۔ ۵۔ فل۔ کور یا بطن ہونا۔ ہونٹ

ہو جانا۔ کچھ دکھائی نہ دینا۔ ناقابل اندیش ہو جانا

ہیے سے کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ رونا۔ پٹنا۔ ماتم کرنا +

ہو رہنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) (منزل) چھاؤنی چھانا۔ گھر
نبالینا۔ چپک جانا۔ جہاں جاتے ہو وہیں ہو رہتے ہو۔
(۲) پھر ہو جانا۔ اور وقت پر رکھنا۔ التوا میں ڈالنا۔
(۳) بن جانا۔ سیکھ لینا۔ حاصل کر لینا۔

پڑھتا رہے گا تو کچھ ہو ہی رہے گا +
ہوڑا ہوڑی۔ ۵۔ اسم نونٹ۔ (۱) سبھا بجشی۔ ضد
خدا۔ تکرار۔ (۲) رقابت۔ مقابلہ۔ برابری +
ہوڑا بندھنا۔ بدنا۔ یا۔ لگانا۔ (۱) شرط لگانا یا بدنا۔
(۲) دعوے کرنا +

ہوس پکانا۔ ہوس ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی یا
کی دل میں خواہش کرنا +
ہوس سکانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ممکن ہونا۔ موقع بنا +
ہوسکا تو ضرور آؤنگا + (۲) کر سکانا۔ امکان میں ہونا +
تم سے سب کچھ ہو سکتا ہے +

ہوس ہامی۔ ہوس ہایا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) ہوکا
کرنے والا۔ حریص۔ خواہشمند۔ (۲) نفس پرست۔ کامی +
ہوش اڑنا۔ جاتے رہنا۔ یا۔ گم ہو جانا +
ہوش باختہ پر گندہ۔ یا دنگ ہونا۔ ۱۔

فل۔ (۱) عقل جاتی رہنا۔ بچا اس یا حواس باختہ
ہو جانا۔ عقل چکر کھانا۔ (۲) گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا +
تیری عقل وہ چین ہے جس میں رشک چین
عاشقوں کے ہوش اڑتے ہیں بجائے عنایب
ہوش بجا ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہوش یا حواس درست
ہونا۔ یا اٹھکانے ہونا +

ہوش پکڑنا۔ یا۔ سینھا لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوش
میں آنا۔ جیتنا۔ (۲) سن تمیز کو پہنچنا۔ بڑا یا سینا
ہونا۔ عقل آنا +

ہوش میں آؤ۔ ہوش پکڑو۔ ہوش کے ناخن
لو۔ ہوش کی لو۔ ہوش کی بواؤ۔ ۱۔ نداوند +

ہوتی آتی ہے کہ اچھٹوں کو بڑا کہتے ہیں
ہوتے سائے۔ ہوتے سائے۔ ۵۔ فم۔

در صورت موجودگی۔ موجود ہونے پر + (میر)
صورت سے ہم آئینہ کی ظاہر فقر نہیں کرتے
ہوتے سائے روئی پانی اُسے منہ سے لگائی خاک
ہوتے سوتے۔ ۵۔ محاورہ (ع) لگانے اور خوش +

تھارے اپنے + رشتے دار وغیرہ +
کہا ہوتے سوتوں سے اپنے کہو
فقیروں کو چھڑو نہ۔ بیٹھے رہو

ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکر چلا جانا۔ بل جانا +
میاں ذرا کھڑے کھڑے میرے پاس بھی ہو جانا +
(۲) پورا ہو جانا۔ بن جانا بڑی بات یہ ہے کہ تھارا کا

ہو گیا + (۳) سیکھ لینا۔ حاصل کر لینا +
کرے جائیگا تو کچھ ہو ہی جائے گا +
(۴) نکل آنا۔ ظاہر ہو جانا۔ اگنا۔ طلوع ہونا +

کبھی میاں چاند ہو گیا + (۵) ختم یا تمام
ہو جانا + مہینا تو ہو گیا جسے نو اکب ملے گی ؟
(۶) آسیب وغیرہ کا اثر ہو جانا +

اری بی ! اسے توکل سے کچھ ہو گیا ہے !
ہو چکنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ختم ہو جانا۔ اٹھ جانا۔
(۲) فوت ہو جانا۔ مرجانا + (۳) خاتمہ ہو جانا یا تیرنا +

قرآن اٹھاتے ہیں طبع زر کے واسطے
دیندار گریہ ہیں تو اسلام ہو چکا (نند)
ہو حق کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہو حق یعنی وہی ہے سچا۔

یہ کلمہ بہت زور سے کہنا۔ ایک قسم کی خوب پکار پکار
کر عبادت کرنا۔ (۲) غل و شور مچانا + (آتش)
ندت العمر ہے اک چشم زدن کا وقفہ

کریں ہو حق یہ خرابا نشیں تھوڑی سی
(۳) مطلق یا کرو فر کرنا۔ (؟)

(۲) حالت بدل جانا + (جرات)

مزاج سیرچمن سے جو یار کا پھر جائے
گلوں کا اور ہنسی کچھ رنگ ہو ہو پھر جائے

ہوا خواہ ۱- آہم مذکر خیر خواہ بہتری چاہنے والا + دوست

ہوا دار مکان ۱- آہم مذکر ایسا کھلا ہوا مکان جس
میں خوب ہوا آئے +

ہوا دینا ۱- فم (۱) ہوا میں رکھنا۔

کپڑوں کو ہوا دیتے راکر وہیں کپڑا لگ جائے گا

(۲) سداگانا - جھیکنا - (۳) فساد کرنا +

ہوا زدگی ہو جانا ۱- فعل - ناکام ہو جانا - خوب

چھینکیں آنا - ریش ہونا - نزلہ ہونا +

ہوا سا ۱- صفت - بہت ہلکا یا سبک +

ہوا سے باتیں کرنا ۱- فعل - (۱) کسی مکان کا

نہایت اونچا یا بلند ہونا - (۲) گھمنڈ یا غرور کرنا +

ہوا سے لڑتی ہے ۱- محاورہ - دیکھو -

(چلتی ہوا سے لڑتی ہے) + (ذوق)

شعلہ بھڑکے نہ کیونکہ تھل میں

شمع سمجھ بن ہوا سے لڑتی ہے

ہوا کا پھپھیرا ۱- محاورہ - ہوا کا زور سے جھوکا -

بڑے زور کی ہوا +

ہوا کا رخ تباؤ ۱- نداوندہ منہ مت لگاؤ - اٹھا کھینک +

ہوا کرنا ۱- فم - پنکھا جھلنا +

ہوا گرہ میں باندھنا - ہوا میں گرہ دینا ۱-

فم - (۱) ناممکن بات کے حاصل کرنے کی کوشش کرنا -

(۲) نہایت مشکل و محال کام کرنا +

ہوا کھانا ۱- فعل - چہل قدمی کرنا - ہوا خوری کرنا - ٹہلنا +

ہوا کھاؤ - ہوا کھا - نداوندہ - لمبے بنو - چلتے پھرتے

نظر آؤ - دفع ہو - دُور ہو - (شوق)

دیکھو دیکھو بہت نازاؤ ٹھنڈی ٹھنڈی چلو - ہوا کھاؤ

ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا ۱- فعل - (۱)

نہایت شباب زدگی کرنا - جلدی کرنا + (آتش)

پیادہ پا جو چمن میں بہار کو دیکھا

ہوا کے گھوڑے اور خراں سوار ہوئی

(۲) متکبر ہونا - مغرور یا خود بین ہونا +

ہوا لگنا ۱- فعل - (۱) ہوا کا بدن سے چھو جانا -

(۲) ہوا کا بڑا اثر ہو جانا - چہرہ بھرا جانا - جوڑوں

میں درد ہو جانا - (۳) غرور ہو جانا - اڑنے لگنا - تھلنا +

ہوا ہو ۱- نداوندہ - رفع دفع ہو - غارت ہو +

آہوں میں دودل میں نکالوں تو وہ کہے

اے تفتہ جان! ہوا ہو یہاں سے دھواں نکلے

ہوا ہونا - یا - ہو جانا ۱- فعل - (۱) ہوا کی سی

حالت ہو جانا - دکھائی ندینا + غائب ہو جانا -

(۲) چل دینا - رفو چکر ہونا +

ہوا سیال اڑنا - ہوائی چھوٹنا ۱- فعل -

(۱) ایک قسم کی آتش بازی کا جلنا یا چھوٹنا - (۲) چہرے

کا رنگ تغیر ہونا - رنگ آنا اور رنگا جانا - پشیمان ہونا +

ہوائی دیدہ ۱- صفت - شوخ جیتم - بے حیا - بد اطوار +

دیدہ دلیل +

ہو بیٹھنا ۱- فعل - (۱) کسی جگہ بیٹھ جانا - آلتی

پالتی مار کر بیٹھ جانا - (۲) بن جانا - دعویٰ کرنا - نوکری

چار کتابیں پڑھ کر فاضل ہو بیٹھے - (۳) حیض سے

ہونا - سیلے سر سے ہونا +

ہوتا رہے گا ۱- محاورہ - تو ہی ایسا ہوگا - تجھ پر

ہی یہ بات پڑے گی + (میر)

تو یوں گالیاں غیر کو شوق سے دے

ہیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا

ہوتی آئی ہے ۱- محاورہ - پہلے سے یہ رسم علی

آتی ہے - ہمیشہ کا یہ دستور ہے + (مصرع)

ہنسل اتر جانا۔ یا۔ جانی رہنا۔ ۱۔ فل۔
دودھ پیتے بچے کے ہنس کی ہڈی کا جگہ سے
بے جگہ ہو جانا +

ہنسنا بولنا۔ ۱۔ فل۔ خوش طبعی یا دل لگی کرنا۔ مذاق کرنا
ہنسی اڑانا۔ یا کرنا۔ ۲۔ فل۔ کھٹکی یا تسخر کرنا۔
تفصیح کرنا۔ ذیل کرنا + (دلع)

ہماری تربت پہ تم جو آتا تو چار آسو گرا کے جانا
ذرا رہے پاس آبرو بھی کہیں ہماری ہنسی نہ کرنا
ہنسی خوشی سے۔ ہنسی خوشی۔ ۱۔ م۔ ف۔
برضا و رغبت۔ خوش ہو کر +

ہنسی کے مارے پیٹ پھٹا جاتا ہے۔
۱۔ محاورہ۔ اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ پھٹنے کی نوبت
پہنچ گئی۔ بہت ہی ہنسی آئی +

ہنسی میں ہنسی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ مذاق
کرتے کرتے لڑائی کی نوبت پہنچ جانا +

ہنسی میں لیجانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی بات کو
مذاق سمجھنا۔ (۲) مذاق میں رضی ہو جانا (مانگنا)
ہنکارا بھرنے۔ ۱۔ فل۔ ہاں کرنا۔ قرار کرنا +
ہوا اڑانا۔ یا۔ چھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ گوز لگانا
۔ باؤ سرنا +

ہوا اڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ بات کھل جانا +
بھرم ظاہر ہو جانا +

ہوا اکھڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ عزت یا نام میں
فرق آ جانا۔ اعتبار جاتا رہنا۔ بڑی کے
ساتھ شہور ہو جانا +

ہوا باندھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) شیخی وغرور کرنا۔
(۲) بندش باندھنا۔ شبدہ بازی کرنا۔ جی سے
بات بنانا۔ (۳) جھوٹ موٹ نام یا غٹ قائم کرنا +
کون کہتا ہے دم عشق عدو بھرتے ہیں

کہ ہوا باندھنے کو آہ کھو بھرتے ہیں

ہوا بتانا۔ ۱۔ فل۔ مال دینا۔ دیکھو (آج کل کرنا) +
ہوا بدلنا۔ پھرنے۔ یا۔ پلٹنا۔ ۱۔ فل۔

(۱) ہوا میں تغیر و تبدل ہو جانا۔ (۲) حالت پلٹ جانا +
ہوا بگڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا میں فساد پیرا
ہو جانا۔ ہوا کا خراب یا متعفن ہو جانا۔ ہوا کا
صحت بخش نہ رہنا۔ (۲) ساکھ یا اعتبار جاتا رہنا +
(۳) ناموافقت ہو جانا۔ زمانہ کا پھرنے جانا +

صحت گل ہے فقط بلبل سے بگڑی ہوئی
آج کل سارے چین کی ہے ہوا بگڑی ہوئی
ہوا بندھنا۔ یا۔ رک جانا۔ ۱۔ فل۔ دھاک
بندھنا۔ ناموری یا شہرت حاصل ہو جانا +

ہوا بھرنے جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا سے پھول جانا +
(۲) مغرور یا خود نما ہو جانا +

ہوا پھانک کر رہنا۔ ہوا پھانکنا۔ ۱۔ فل۔
ل۔ (ملنے) کچھ نکھانا۔ صرف ہوا ہی کے سہارے
جینا۔ فاقہ کرنا۔ ٹھوکا کرنا +

ہوا پر آ جانا۔ ۱۔ فل۔ شیخی کرنا۔ غرور و نخوت +
ہوا پر سوار ہونا۔ ۱۔ فل۔ جلد باز ہونا۔
ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا +

ہوا پر گرہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا کو باندھنا۔
شعبدہ بازی کرنا۔ چالاکي یا عیاری دکھانا۔
(۲) ناممکن کام کرنا +

ہوا پر ہونا۔ فل۔ (۱) تعلقی کی لینا۔ اپنے تئیں
بڑا خیال کرنا۔ خود بین ہونا +

ہماری خاک کی بد نظر ہے بربادی
مزاج یا بہت اندنوں ہوا پر ہے (برق)
(۲) زمانہ یا قسمت کا موافق ہونا +

ہوا پھرنے جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا کا رخ پلٹ جانا +

ہم پیالہ وہم نوالہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کھانے
پینے کا شریک ہونا۔ ہانڈی وال ہونا۔ (۲)
گہرا دوستانہ ہونا +

ہنس برسنا۔ ۵۔ فل۔ (کہتے ہیں کہ ایک وقت
دکن میں ہنس یعنی سونے کا ایک سکہ برساتھا)۔
اسی سبب۔ (۱) روپے کی کثرت یا ریزہ ہونا۔

روپیہ برسنا۔ (۲) خوب آمدنی ہونا۔ گہرے ہونا +
ہندی کی چندی کرنا۔ یا۔ زکالنا۔ ۵۔ ف
م۔ (ہندی جو بہت عام فہم اور آسان زبان
ہے اس کی بھی شرح کرتا)۔ اسی سبب سے۔

(۱) خوب چھان بین کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ سچے نکالنا۔
(۳) ٹھوک بلونا۔ بیفائدہ کام کرنا +

ہنڈا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (ہندو)۔ (۱) مٹھائیوں
کے ہنڈے کسی دیوتا پر چڑھانا + (۲) کسی جاتا
سے واپس آکر بہم بھوج یا ضیافت کرنا +

ہنڈا یا پکنا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (ہانڈی پکنا) +
ہنڈا یا چڑھنا۔ یا۔ گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔
دیکھو (ہانڈی چڑھنا) +

ہنڈا یا ڈوٹی۔ ہنڈا یا ڈلیا۔ ۵۔ اسم مؤنث۔
(۱) پکانے کھانے کا سامان۔ (۲) گھر کا اسباب
۔ انگڑ۔ کھنگڑ۔ بدھنا بوریہ +

ہنسر کی ٹوٹ۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا ہنسرند آدمی +
ہنستی پیشانی۔ ۱۔ صفت۔ خندہ رو۔ ہنس مکھ +
ہنستے ہنستے پیٹ میں بل بڑ گئیے۔ ۵۔ محاورہ۔

اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ دکھنے لگا۔ بہت ہنسی آئی +
ہنستے ہی گھر بستے ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ بعض
وقت ہنستے ہی ہنستے مراد بھی حاصل ہو جاتی ہے

(طنزاً) خندہ زنی کرنے والے سے کہا کرتے ہیں
سینہ دھول پر مرے زخم جگر ہنستے ہیں
ہنسنے دو۔ چارہ گرو! ہنستے ہی گھر بستے ہیں

پیوگے ہل کے نہ پانی بھی۔ یار! پیری میں
جو کیفیت! حال تھا راہی شباب میں ہے
ہلکی بات کہنا۔ ۵۔ فل۔ اپنی حیثیت سے کم درجہ

کی بات کہنا۔ اونے بات منہ سے نکالنا +
ہلکے بھاری ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ناگوار سمجھنا۔
بوجھ یا تکلیف دہ خیال کرنا +

چار روز کے واسطے کیوں ہلکے بھاری ہوتے ہو +
(۲) خفیف یا ذلیل ہونا +
کہہ منکے ہلکے بھاری پڑے ہوتو وہ کچھ دوال تو ہیں نہیں!

ہلکے ہلکے۔ ۵۔ م۔ ف۔ ہوئے ہوئے آہستہ آہستہ +
ہلکا۔ یا۔ ہلکا کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) شور مچانا۔ غل کرنا۔
(۲) بہت سے آدمیوں کا جمع ہو کر دفعۃً چڑھائی کرنا۔

نہایت طاقت کے ساتھ حملہ کرنا۔ (۳) کوئی کام
یا پیشہ کرنا۔ کچھ دھندا کرنا +
کر ہلکا جو بھرے پٹلا + مثل +

ہل بل جانا۔ ہیل میل ہو جانا۔ ۵۔ فل۔
میل جول یا موافقت ہو جانا۔ رل بل جانا۔
ریک ہو جانا۔ باہم موافقت ہو جانا +

ہلہلا اٹھانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دیکھو (اشغلا اٹھانا) +
ہمارا حلوا کھائے۔ ۱۔ محاورہ۔ (م عو) اگر چاہا
کھانا نہ کرے تو گویا ہمیں مار کر ہماری فاتحہ کا حلوا

کھائے ہمیں پیٹے۔ (یہ محاورہ بطور قسم کے استعمال
کیا جاتا ہے) +
ہما ہی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جو کچھ میں سوچ رہا

ہیں یہ بات ظاہر کرنا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔
(۲) غرور یا گھمنڈ کرنا۔ تعلی کی لینا۔ خود ستائی
کرنا۔ (۳) زبردستی کرنا۔ اپنا زور دکھانا +

ہم پلہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ برابر کا ہونا۔
برابر کی ٹکڑے ہونا +

ت کاف ہو گیا ہے) پہلوان) حریف کی دونوں
نفلوں میں سے اپنے دونوں ہاتھوں کو نکال کر
اُس کی گردن کو ہاتھوں سے جکڑ لینا۔ حریف کو
قبضے میں کر لینا +

ہکا بکا - ہ - صفت - حیران - سرگردان - پریشان +
ہکا سی لٹخ - ہ - ۱ - صفت - ڈرپوک - تھڑلا - بازار (۱)
ہک دینا - بھرنہ - یا - مارنا - ہ - فل - خوف
کے مارے پیخانہ نکل جانا - نہایت ڈرنا - (بازاری) +
ہلچل پڑنا - ہلا چلی پڑنا - ہ - فل - بھگتی
پڑ جانا - کھلبلی پڑنا - اتیری واقع ہونا +

درہمی آگئی یکبار صفت اعدائیں (میرا)
ایک دو ہاتھ کے چلنے میں پڑی - ہلچل
ہلدی کی گرہ - یا - گانٹھ لیکے پنساری بن
بیٹھنا - ہ - فل - چونکہ ہلدی پنسار ہٹے کے
سودے میں سے ایک جزو ہے صرف اسی سے
اپنے تیس پنساری خیال کرنا) اسی سبب سے
تھوڑے سرمایہ یا کمال پر نازاں ہونا +
چوہے کے ہاتھ ہلدی کی گانٹھ لگی وہ پنساری
بن بیٹھا + (مثل)

ہلدی رگا کے بیٹھنا - ہ - فل - چوٹ لگنے
کا بہانہ کرنا - حیدہ ڈھونڈنا +

ہلدی رگا کے بیچو گے - ہلدی رگائے
پھرو گے - ہ - محاورہ - (طنزاً) بس جانے دو

نہیں کہیں چوٹ لگ جائے گی اور پھر ہلدی
رگانی پڑے گی - جانے دو نہیں سکتے پھر گے +

ہلدی لگی - یا - لگے نہ پھٹکری - ہ - محاورہ -
رنہ کچھ ہلدی میں صرف ہوا اور نہ پھٹکری میں خچ
ہوا مفت میں کپڑا رنگا گیا) اسی سبب سے -
کچھ بھی صرف نہیں ہوا - مفت میں کام بن گیا - یا

کفایت کے ساتھ کام ہو گیا +

(۱) ہلدی لگی نہ پھٹکری پٹاخ ہو آن پڑی + مثل +

(۲) ہلدی لگے نہ پھٹکری رنگ چوکھا آوے + مثل +

ہلکا پھلکا - ہ - صفت - پھول سا ہلکا - نہایت ہلکا -

بہت ہی سبک +

ہلکا کرنا - ہ - ف - م - (۱) کچھ بوجھ کم کرنا - (۲) خفیف

یا ذلیل کرنا - شرمندہ کرنا + (رحم)

کیا ہی ہمیشہوں میں مجھو عشق نے ہلکا کیا

جنش دامان شرکان میں اکثر اڑ گیا

ہلکا کھانا - ہ - ام مذکورہ و دھم خوراک -

سریع البضم غذا +

ہلکا ہوا - ہ - ام مذکور - (۱) پتلا خون (۲) زرد اثر خون +

ہلکا ہونا - ہ - فل - (۱) بوجھ کم ہو جانا - (۲) بھاری

پن نہ ہنا - تازہ دم ہو جانا - کسل جاتا رہنا +

نہائے سے بدن ہلکا ہو گیا

(۳) کم ہو جانا - تخفیف ہو جانا - گھٹ جانا +

کہو اب تو سجار ہلکا ہوا

(۴) ذمہ داری یا قرض وغیرہ کے بوجھ سے بھری

ہو جانا - (۵) آزادی حاصل ہو جانا - (۶) آرام

لے لینا - سستالینا - توقف کرنا +

بھئی تم بھی ذرا ہلکے ہو لو تو چلیں +

(۷) شرمندہ و خجل ہونا +

تمہارے پیچھے ناحق اُن سے ہلکا ہونا پڑا +

(۸) (بازاری) جوش جوانی نکالنا - جماع کرنا +

ہلکورے - یا - ہلورے لینا - یا - مارنا - ہ -

فل - ندی کے پانی کا ہلنا - دریا کا موجزن ہونا +

ہل کے پانی نہ پینا - ہ - فل - (پانی پینے کو لیے

بھی نہ اٹھنا) - اسی سبب - نہایت سست و کاہل

ہو جانا +

(کیف)

ہر ایک کام میں استاد ہونا +

ہر ہو جانا - ۵ - فل - (۱) اڑ جانا - (۲) غائب ہو

جانا - چل دینا - (۳) بالکل خرچ ہو جانا +

ہر لونگ یا - ہر کچھ مچانا - ۵ - ف - م - (۱) غل و

شور مچانا - (۲) کوٹ یا اندھیر مچانا - غدر کر دینا +

ہر پھر کر - یا - کے - ۵ - م - ف - ادھر ادھر پھر پھر کر

بار جھک مار کر - ناچار - آخر کار +

ہر چہ بادا بادو - ف - محاورہ - جو کچھ ہو سوسہی -

کچھ پروا نہیں +

ہر دا کھل جانا - ۵ - فل - کشف و کرامات حاصل

ہو جانا - چشم باطن کا روشن ہو جانا +

ہر دلیلی جھجھ - ۱ - محاورہ - (۱) نغمہ جو - ٹکڑ خور -

طفیلیا - (۲) خوشامدی آدمی - ہر جامی - (۳) لچا -

آوارہ بدکار - (۴) بیچ میں دخل دینے والا +

ہر دے کرنا - ۵ - فل - کنٹھ کرنا - حفظ یاد کرنا +

ہر فن مولا - ۱ - صفت - ہر کام میں استاد - ہر بابی +

ہرن دھوپ میں کالے ہوئے جاتے

ہیں - ۵ - محاورہ - ایسی شدت کی دھوپ پڑتی

ہے کہ ہرن جو ہر وقت جنگل میں رہتے ہیں وہ بھی

کالے ہوئے جاتے ہیں - از حد گرمی پڑتی ہے +

ہرن ہو جانا - ۵ - فل - ہرن کی طرح چوڑی بھر

جانا - اسی سبب - (۱) فرار ہو جانا - بھاگ جانا -

(۲) جاتا رہنا - بالکل نہ رہنا +

مار پڑتے ہی سارا نشہ ہرن ہو گیا

ہری بلوانا - ۵ - ف - م - (کہتے ہیں کہ سابق میں نکالی

بہت ہی بڑھے اور قریب المرگ آدمی کو گنگا جی میں

اتار کر اس سے ہری بلو کر غوطہ دیدیتے تھے) -

اسی سبب سے - زبردستی مار ڈالنا - زندہ درگور کرنا +

ہرے میں آنکھیں ہونا - ۵ - فل - رجب

جنگل میں خوب ہریالی ہوتی ہے تو جانور بکری

کے ساتھ اس میں سے بہت اچھا حصہ کھاتے

اور باقی کو خراب کرتے ہیں (اسی سبب سے -

فضول خرچ ہو جانا - ناعاقبت اندیش بن کر

خوب اڑانا +

ہرک ٹھننا - یا - لگنا - ۵ - فل - (۱) باؤے

کنٹے کی طرح بھونکنے لگنا - (۲) بار بار مانگنا - جی

چاہنا +

ہزار منہ ہزار باتیں - ۱ - محاورہ - ہر ایک شخص

اپنی سمجھ کے موافق کہتا ہے - جتنے منہ اتنی

ہی باتیں +

ہزار رول میں - ۱ - م - ف - دیکھو (لاکھوں میں) +

ہزاری ہزاری - ۱ - محاورہ - (م عو) ہزاری رتبے

والے اور بازار میں بیٹھنے والے) - اسی سبب سے -

(۱) سپاہی لوگ اور سوداگر (۲) آدے اور اعلیٰ -

تمام قسم کے آدمی - (۳) عوام الناس - عام لوگ +

موا ہزاری ہزاری ہے اسکی بات کا کیا اعتبار +

ہزاری عمر ہو - ۱ - کلمہ دعائیہ - (م عو) تیری ہزار

برس کی عمر ہو - عمر دراز !

ہشت ہشت ہونا - ۱ - فل - لات گھونسا

ہونا - لڑائی یا فنگا ہونا +

ہضم کرنا - ۱ - ف - م - (۱) کھانا بچانا - (۲) کتنی کا

مال بچانا - مال مارنا - تغلب کرنا +

ہفت زبان ہونا - ۱ - فل - سات زبانوں

سے ماہر ہونا - بہت ساری زبانیں جاننا +

ہفت فلم ہونا - ۱ - فل - سات قسم کے

عمدہ خط لکھنے جاننا - اعلیٰ درجہ کا خوش نویسی

ہفتے - یا - ہفتے جڑنا - یا - گانٹھنا - ۵ -

ف - م - (ہفتے کی ہل ہتے ہے - بقاعدہ علم زبان

ہتھ چھڑنا۔ ہ۔ فل۔ قابو۔ بس یا پنچے میلنا +
 قبضہ پہ ہاتھ رکھتے ہیں وہ بات بات میں (سج)
 کیا نیچہ ہے یار کے ہتھے چھڑھا ہوا
 ہتھیلے باندھنا۔ یا۔ مول لینا۔ ہ۔ ف
 ل۔ تکلیف دہ چیز کو لینا۔ کسی بلا یا جھگڑے میں
 پھنس جانا +

ہتھیلی سجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ ہ۔ فم۔ دیکھو۔
 (تالی سجانا۔ نمبر ۴۷) +

ہتھیلی پر سرسوں جمانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام
 کو نہایت پھرتی سے کرنا۔ چالاک یا عیاری دکھانا +
 نہ اسے رشک بہا رانکھیں ٹھائے پشت پاسے تو
 ہتھیلی پر اگر سرسوں تیرے آگے جاؤں میں
 ہتھیلی پر سرسوں پھرنے۔ ہ۔ فل۔ مرنے کے
 واسطے سرکھٹ یا ہر وقت آمادہ رہنا +

ہتھیلی کا پھپھولا۔ یا۔ چھالا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ
 چیز جو در اسی ٹھیس سے ٹوٹ جائے +

پھینک کر شیشہ دل ہاتھ سے پکنا ہے موت (ذوق)
 کیا بنایا تھا ہتھیلی کا پھپھولا ہم کو

ہتھیلی کھجلا نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہتھیلی میں کچھ سہلا
 ہونا۔ (۲) روپیہ ہاتھ آنے کی علامت ظاہر ہونا +

ہٹا کٹا۔ ہ۔ صفت۔ توانا و تندرست۔ قوی ہیکل +
 ہٹا دھرمی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ضد کے ساتھ

بے ایمانی یا سخن پروری کرنا +
 ہٹ کر سٹ۔ ہٹ کر لید کر۔ ہ۔ نداد و نہ +

(بازاری) بوست پھیلاؤ۔ دفع ہو۔ چل دو۔ لیجے +
 ہٹے کرنا۔ یا۔ گھڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی معاملے
 میں خواہ مخواہ جھٹیں نکالنا +

ہیچر مچ کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پس و پیش کرنا۔
 رگڑنا۔ (۲) دیکھو (آج کل کرتا)۔

ہیچکیاں بن ہجانا۔ یا۔ لگنا۔ یا۔ آنا۔
 ہ۔ فل۔ (۱) کثرت سے ہیچکیاں آنا۔ (۲) مرتے
 وقت یا کثرت گریہ کی حالت ہو جانا + (۳) رگڑ کر
 کر سانس لینا یا بولنا +

بے یار بزم میں ٹپکتے ہیں اشک جام
 ہیچکی ہے۔ بولنوں کو برابر لگی ہوئی

ہدف مارنا۔ ۱۔ فل۔ (نغم) دیکھو (تیر چلانا) +
 تیر جو ایک اس طرف مارا

تم نے گویا بڑا ہدف مارا
 ہڈیاں۔ یا۔ ہڈے گڑے توڑنا۔ ہ۔ فم۔

بہت مارنا۔ بیکار کر دینا۔ نہایت سخت سزا دینا +
 ہڈیاں نکل آنا۔ ہڈیوں کی مالا ہو جانا۔

ہڈے موٹھرے نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔
 سبکھ کر پنجر ہو جانا +

ہرا بلغ دکھانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (باغ نمبر دکھانا)۔
 ہرا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نمبر ہو جانا۔ (۲) پھر
 پک جانا +

پھر کسی کان کے سیرے سے لڑی آنکھ اپنی
 پھر ہرا ہو گیا زخم جگڑا چٹھا ہو کر

(۳) پٹ جانا۔ وصول ہو جانا +
 ڈوبی ہوئی رتم ہری ہوگی

(۴) تازہ دم ہو جانا۔ تھکن وغیرہ اتر جانا +
 حاصل ہو جانا +

نہانے سے جی ہل ہو جاتا ہے
 (۵) خوش یا گمن ہو جانا۔ باغ باغ ہونا +

مال بیٹے کو دیکھ کر ہری ہو جاتی ہے +
 ہرا می جتا می یا ہر دنی جتونی کرتا۔ ہ۔ فم۔

(۱) مفر کھانا۔ بکواس کرنا۔ (۲) دق کرنا۔ ستانا +
 ہر بابی ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہر ایک فن سے ماہر ہونا +

باٹھی کی راہ - ۱ - محاورہ - کہکشاں - اکاس گنگا +

باٹھی نکل گیا ہے دم باقی بگھی ہے - ۱ - محاورہ -

بہت سارا کام ہو چکا ہے تھوڑا سا کام باقی رہ گیا ہے +

مار ڈالنا - ۵ - ف - م - (۱) کسیکو مار پھینانا - (۲) کسیکو بڑیا

خاوند گردانتا - یا قرار دینا +

مارے کے درجہ - مارے درجے - مار کے

جھک مار کے - ۱ - ف - م - (۱) ناچار ہو کر عاجز آکر +

ناچاری کو - مجبوراً - (۲) آخر کار - انت کو +

مارے کے ہر نام - ۵ - ف - م - (سب طرف اور سب

طرح سے تھک کر ہری کے نام پر بھروسہ کرنا) اسی سبب

سے - مجبوراً - آخر کو +

مانجی کا نوکر ہونا - ۵ - ف - ل - آقا یا افسر کی مرضی کے

تابع ہونا + (اکثر ہندوستان کی کیٹیوں کے ممبر مانجی کے

نوکر ہیں) +

مانڈی ابلنا - ۵ - ف - ل - اپنی حیثیت سے بڑھ کر

کوئی کام کرنا - مغر کرنا +

مانڈی پکنا - ۵ - ف - ل - (۱) دال ترکاری وغیرہ پکنا +

(۲) گپ شپ اڑنا - (۳) صلاح و مشورہ ہونا +

مانڈی گرم کرنا - ۵ - ف - م - (۱) فائدہ کرنا - (۲)

رشوت دلوانا +

مانڈی چڑھنا - یا - گرم کرنا - ۵ - ف - ل - (۱) رویہ

ماٹھ لگنا - (۲) رشوت ہاتھ آنا +

مانڈی وال - ۵ - اسم مذکر - شریک - سا جھی - پتی دار +

ماں میں ماں ملانا - مانجی مانجی کرنا - ۵ - ف - ل -

سب کے شریک رہنا - اتفاق رائے کرنا +

اُونٹ بلیا لے گئی تو مانجی مانجی کیجی + (مثل)

مانا - یا - مارے کھانا - ۵ - ف - م - تلووں کی خاک

چاٹنا - خوشامد کرنا - گرہ بڑانا +

مانا کھائے بوڑھے نہیں بیاہے جاتے - (مثل)

مانا - ہی ہی کرنا - ۵ - ف - ل - یہودہ طور سے

ہنسنا - حقیرے اڑانا - ٹھٹھے مارنا +

مانے مانے کرنا - ۵ - ف - ل - (۱) آہیں بھرنے - (۲)

کسی کام میں بڑی محنت کرنا یا جان مارنا +

ہتیا دینا - ۵ - ف - م - (۱) کھانے کو دینا - (۲) رشوت دینا +

ہپ کر جانا - ۵ - ف - ل - (۱) کھا جانا - نکل جانا +

(۲) کسی کا مال ہضم کر جانا +

ہتے - یا - ہتوں سے اُکھڑ جانا - ۵ - ف - ل -

(۱) پتنگ کی ڈور کا ٹوٹ جانا - (۲) دوستی کا جاتا

رہنا - (۳) قبضے سے نکل جانا +

ہتے مارنا - ۵ - ف - م - (۱) پتنگ کی ڈور کو جلد جلد

گھسیٹنا - ہاتھ مارنا - (۲) موقع کو ہاتھ میں لانا -

کسی چیز کو قبضے میں لانا +

ہتھ اوہار دینا - ۵ - ف - م - بغیر کسی چیز کے

گر در کھٹے روپے صرف اعتبار پر دیدینا + دست

گرداں دینا +

ہتھا مارنا - ۵ - ف - م - زبردستی کسی چیز کو چھین لینا +

ہتھ پھیر - یا - ہتھ پھیری کرنا - ۵ - ف - م -

(۱) دیکھو - (۲) ہاتھ پھیرنا - (۳) غبن کرنا - مال مارنا -

(۳) خوب کھانا - بہت سارا کھانا - ہاتھ مارنا +

ہتھ چھپٹ - ۵ - اسم مذکر - وہ شخص جسکی ضرب خالی

نہ جائے یا جو بہت جلد ہر ایک کے مارنے کو تیار

ہو جائے +

ہتھ کھنڈے - ۵ - اسم مذکر - بازی گری - شعبہ

بازی - ہاتھ چالاک - عیاری - انداز - داؤں +

ہتھ کی کام سے کیا شکوہ کہ یہ

ہتھ کھنڈے ہیں چرخ نیلی فام کے

ہتھوں سے جانا - ۵ - ف - ل - (۱) پتنگ کا

ہاتھ پر سے ٹوٹ جانا - (۲) بالکل تعلق جاتا رہنا - اُکھڑ جانا

مدد کرنا۔ (۴) مارنا۔ پیٹنا +

میرے بچے کو ہاتھ لگایا تو ٹوٹی جانے !

(۵) ضرب تیغ لگانا۔ ہاتھ مارنا۔ سرٹا دینا +

سر جائے تو جاتا رہے دردِ سر عاشق

صندل کے عوض ہاتھ لگایا نہیں جاتا

ہاتھ لگنا۔ ہ۔ فل (۱) چھوا جانا۔ (۲) ناپاک

ہو جانا۔ اُتر جانا۔ (۳) دستیاب ہونا۔ ملنا۔ پانا۔

(۴) حساب میں حاصل ہونا۔

بیس کا صفر ہاتھ لگے دو +

ہاتھ لگے میلہ ہو۔ ہ۔ محاورہ۔ اس درجے

سفید ہے کہ صرف ہاتھ کے لگنے سے میلہ ہو

جاتا ہے۔ بہت ہی اُجلا اور سفید ہے +

ہاتھ مارنا۔ ہ۔ فم (۱) اُچرانا۔ غبن کرنا۔ خیانت

(۲) دھڑا دھڑی سے رشوت کھانا۔ (۳) بڑے

بڑے نعمتے اتار جانا۔ جلد جلد کھانا بہت کھانا +

کھاتا ہے اس مزے سے غم عشق مِلِ دل (ذوق)

جیسے گرسنہ مارے ہے حلو اُتر رہا ہاتھ

(۴) قبضہ کر لینا۔ قابض ہو جانا۔ (۵) دیکھو۔

(ہاتھ صاف کرنا نمبر ۲ و ۳) +

(۶) عاشق بنا لینا۔ سوہ لینا + (ذوق)

کھینچ کر عشق جفا پیشہ نے شمشیر جفا

پیلے ایک ہاتھ ٹھہری پر تھا ازل میں مارا

(۷) قول دینا۔ اقرار کرنا +

ہاتھ ملانا۔ ہاتھ سے ہاتھ ملانا۔ ہ۔ فم۔

(۱) مصافحہ کرنا۔ ملاقات کرنا۔ (۲) کشتی سے پہلے ہاتھ

سے ہاتھ ملانا۔ لڑنے کا ارادہ کرنا۔ (۳) پہنچ کرنا +

(۴) دوکان دار نقد خریدنا۔ بوہنی کرنا۔ (۵) دینا

دان پُن کرنا۔ خیرات کرنا۔ بخشنا +

مہاراج آج اگادشی کا بڑا پرہیز ہے ہاتھ سے ہاتھ لاؤ

(بہمن کہتا ہے)

ہاتھ ملنا۔ ہ۔ فل۔ افسوس یا تاسف کرنا۔ پچھتا

(۱) شینے میں سوئی آئے کہ نہ سکی ایک بات

سووت تھی رووت اُٹھی مل مل گئی ہاتھ

(۲) پرکڑنے کو جو صیاد نے چاہی مقراض

ہاتھ ملتی تھی مرے حال پہ کیا ہی مقرر

ہاتھ میں ٹھیکر ا دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بھیک منگوانا۔

(۲) غلس یا کنکال بنا دینا +

ہاتھ میں ٹھیکر لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھیک مانگنا۔

(۲) غریب یا مفلس ہو جانا +

ہاتھ میں دل رکھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی شخص کی ہر ایک

آرزو نو پورا کرنا۔ کسیکو ہر طرح سے رضی رکھنا۔

دل داری یا ناز برداری کرنا +

ہاتھ میں ہاتھ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) مصافحہ کرنا۔

ہاتھ ملانا۔ (۲) اظہار خوشی کرنا + (جرات)

گر لموں میں کھنڈ افسوس تو ہنستا ہے وہ شوخ

ہاتھ میں ہاتھ کسی شخص کو دے کر پنا

(۳) کسی شخص کو کسی کے سپرد کرنا۔ (۴) کسی کے

ساتھ شادی کر دینا۔ بیاہ دینا +

ہاتھ میں ہنر ہونا۔ ہ۔ فل۔ ہنرمند۔ یا

صاحب کمال ہونا +

ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو۔ (پٹھے

پر ہاتھ نہ رکھنے دینا) + (۲) رضی نہ ہونا۔ نہایت

سخت اور کڑا بن جانا +

ہاتھ ہلاتے۔ یا۔ پتلا جھلاتے آنا۔ ہ۔ فل۔

خالی ہاتھ آنا۔ گھر میں کچھ نہ لانا +

ہاتھ ہلائے جانا۔ ہ۔ فل۔ کھانیکا شغل کرتے

رہنا۔ منہ چلائے جانا +

ہاتھ کے دانت بٹھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) نوجوان

کو تعلیم دینا۔ (۲) مشکل یا اہم کام کرنا +

ہاتھ صاف کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مارنا۔ پٹنا۔ زفو
کوب کرنا۔ (۲) قتل کرنا۔ مار ڈالنا + (ذوق)
چھوڑنا نہ دل میں صبر نہ آرام نے شکیب
تیری نگہ نے صاف کیا گھر کے گھر پہ ہاتھ
(۳) ٹوٹنا۔ تاخت و تاراج کرنا۔ (۴) مشق کرنا۔
ہاتھ مروا کر کرنا +

ہاتھ کا جھوٹا۔ ۵۔ آم مذکر۔ بد دیانت یا بے اعتبار
ہاتھ کا سچا۔ ۵۔ آم مذکر۔ دیانت دار یا صاحب
اعتبار آدمی۔ بھروسے کا آدمی +

ہاتھ کا میل۔ ۵۔ صفت۔ اونے چیز۔ بے اصل
شے۔ ہتھ + روپیہ پسیا ہاتھ کا میل ہے + مثل +
ہاتھ کٹ جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی کا غد پر کسی کے
دستخط ہو جانا۔ تحریری گواہی ہو جانا +
ہاتھ کھینچنا۔ ۵۔ فل۔ تیاگنا۔ دیکھو ہاتھ
اٹھانا نمبرہ + (ناسخ)

خاک میں دلوئے گا خار بیاباں کی طرح
ہاتھ اپنا کاوشوں سے۔ لے غریبا۔ کھینچ
ہاتھ کی لکیریں۔ ۵۔ محاورہ۔ (۱) ہاتھوں کے
خطوط۔ (۲) گرم لکیر۔ تقدیر کا لکھا + (۳) اُٹھ
چیز۔ لازوال شے۔ بندھی بات +

ایک کا پسیا تو ہاتھ کی لکیریں ہیں + (مثل)
ہاتھ کے نیچے یا تلے آ جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی
کے بس یا قابو میں آ جانا +

ہاتھ لانا۔ ۵۔ محاورہ۔ کسی چیز کی تحمیں و تہفیف
کا اظہار کرنا۔ طعین سے ہاتھ مار کر خوشی ظاہر کرنا +
ہاتھ لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) چھوٹنا۔ (ذوق)

جو چھپرے برق کے شعلہ کو تیرا سوختہ جاں
تو وہ کہے کہ لگا تو نہ جلتے جلتے ہاتھ
(۲) شروع کرنا۔ آغاز کرنا (۳) سہارا لگانا۔ اٹھانا

تاکر جھوت پریت کا اثر دور ہو جائے۔ جھاڑنا +
(۵) ہاتھ مارنا۔ زبان دینا۔ قول کرنا +
اچھا سچ کہتے ہو تو لاؤ ہاتھ دو +
(۶) سیتلا کے دانوں کا مڑ جانا +

آج اتارانی ہاتھ دے گئی + (۵۔ غو)
ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) ہاتھ لگانا۔ چھوٹنا۔ کھانا۔
شروع کرنا + خالاک مہانی ہاتھ ڈال پھپتانی (مثل)
(۲) کسی عورت کو چھیڑنا۔ آبروریزی کرنا۔ (۳) ٹوٹنا
دست بردی کرنا + (۴) دخل دینا۔ کسی کام کو
شروع کرنا۔ (۵) علاج شروع کرنا +
ہاتھ رٹھنا۔ ۵۔ فل۔ رشوت کھانا +
ہاتھ روکنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) باز رہنا۔ دست کش
ہونا + (۲) جُرسی یا کفایت شعاری کرنا۔ کم خرچ کرنا +
ہاتھ سا دھنا۔ یا۔ صاف کرنا۔ ۵۔ فل۔
ہاتھ صاف کرنا۔ مشق کرنا +

ہاتھ سر پر رکھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) مٹی بنا۔ حمایت
کرنا (۲) کیسے سر کی قسم کھانا +

ہاتھ سے۔ ۵۔ م۔ ف۔ معرفت۔ ذریعہ سے +
ہاتھ سے جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کا اختیار۔
قبضہ یا قابو سے نکل جانا + (یک رنگ)

گر خبر لینی ہے تو لے۔ صیتا د!
ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے

ہاتھ سے دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) بخشنا۔ بانٹنا۔
(۲) چھوڑنا۔ کھونا۔ جانے دینا۔ خیال نہ کرنا +

آتا ہو تو ہاتھ سے نہ دیجے (نیم)
جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجے

ہاتھ بیا۔ ہاتھوں سے نکلنا۔ ۵۔ فل۔
(۱) کسی کام کا ہاتھ سے کیا جانا۔ کسی کام سے بخوبی
واقف ہو جانا۔ (۲) قبضہ یا اختیار سے جاتا رہنا +

ماٹھ چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) فراخ دستی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔ خاطر خواہ آمدنی ہونا۔

آجکل تو ان کا خوب ماٹھ چلتا ہے

(۲) بے دھڑک یا جلد مار پیٹ پر آمادہ ہو جانا۔

(۳) چیرنے پھاڑنے اور توڑنے پھوڑنے میں مبتلا ہونا۔

جنوں کے جیب درمی پر ہیں خوب چلتے ماٹھ
ساک سینہ سے بھی کچھ تو کر لے چلتے ماٹھ

ماٹھ چمکانا۔ ۵۔ فل۔ ماٹھوں کو اونچا کر کے

انگلیوں کو ٹیڑھا کرنا۔ ماٹھ سچانا۔

ماٹھ چومنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ماٹھوں کو نعیم۔ یا

پیارے طور پر بوسہ دینا۔ (۲) داد دینا۔ تعریف کرنا۔

ماٹھ چھوڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ضرب لگانا۔ تلوار لگانا۔

ماٹھ مارنا۔ (۲) ہر کسی کو مار بیٹھنا۔

ماٹھ خالی جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ضرب نہ لگنا۔

ماٹھ ٹھیک نہ پڑنا۔ نشانہ نہ بیٹھنا۔ (۲) تاش یا

گنجفہ بانٹتے وقت وار میں تصویر دار پتے کا نہ

آنا۔ (۳) دنیا سے کچھ ساتھ نہ لے جانا۔

ماٹھ دانتوں سے کاٹنا۔ ۵۔ فل۔

(کسی چیز کے ہاتھوں سے نکل جانے پر ہاتھوں کو

کاٹنا)۔ اسی سبب سے۔ افسوس یا تاسف

کرنا۔ سچانا۔

دامن چھڑا کے جبے گیا ہے وہ بے وفا

دانتوں سے کاٹتا ہوں میں بے اختیار ماٹھ

ماٹھ خالی نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کام میں ہاتھ

کا مصروف ہونا۔ کام میں ہاتھ ہونا۔ فرصت نہ ہونا۔

ماٹھ دکھانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) نبض دکھانا۔

(۲) نجومی سے اپنے ہاتھ کے خطوط کو دکھا کر کچھ

اپنا حال دریافت کرنا۔ (جرات)

نکلے ہاتھ وہ پردہ نشین پردہ ہزار نیلے نجومی کہوں کھا ہاتھ

ماٹھ دوڑانا۔ ۵۔ فم۔ کسی چیز کے پکینے یا چھیننے

کا ارادہ کرنا۔

ماٹھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی چیز یا

آدمی کے اوپر ہاتھ رکھ دینا۔ تھامنا۔ روکنا۔ پکڑنا۔

اے ذوق وقت نالے کے رکھ لے جگر پر ماٹھ

ورنہ جگر کو روئے گا تو دھڑکے سر پر ماٹھ

(۲) کسی کی حمایت مدد کرنا۔ (۳) کسی اپنی پیاری چیز کی

قسم کھانا۔ (۴) کسی نذریا تحفہ پر صرف ہاتھ رکھ کر

قبولیت ظاہر کرنا اور اس کو واپس کر دینا۔

(۵) منع کرنا۔ خاموش کرنا۔ (ذوق)

خط دیکھ دل میں تھا کہ زبانی بھی کچھ کہیے

پراس نے رکھ دیا دہن نامہ بر پر ماٹھ

ماٹھ دھوکے نیچھے پڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی کام

کے سر ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ از جا کوشش کرنا۔

(۲) دیکھو (نیچھے پڑنا نمبر ۲-۳)۔

ماٹھ دھونا۔ یا۔ دھو بیٹھنا۔ ۵۔ فل۔ نرس

ہو جانا۔ اس توڑ دینا۔ اُمید منقطع کرنا۔ (جرات)

اشکِ غمین کا ہی جوش ہے جرات! تو بس آہ

ماٹھ دامن ہی سے دھو بیٹھیں گے دھو تے دھو تے

ماٹھ دیکھنا۔ ۵۔ فعل۔ (۱) لازم) کسی کا محتاج ہونا۔

دیکھو (ماٹھ تنکا)۔ (۲) (مستعدی) کیسے ہاتھوں کی

لکڑیوں سے اسکا گڈشتہ یا آئندہ حال بتانا۔

ماٹھ دینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی چیز میں ہاتھ دیکر اسکو

پھیلانا۔ اوپر نیچے کر دینا۔

(دوکاندار) ارے ذرا گہیوں میں تو ہاتھ دیدے۔

(۲) (چانگسوار)۔ کپڑے کے اندر ہاتھ دیکر خفیہ طور پر

گھوڑے کا معاملہ کرنا۔ (۳) گل کرنا۔ یا بگھانا۔

چراغ کو ذرا ہاتھ دیدینا

(۴) کچھ پڑھ کر کسی کے اوپر چھو نکنا اور ہاتھ پیر دینا

ہاتھ پڑ جانا - ۵ - فل - کسی چیز کا الٹ جانا۔ لٹس
 ہو جانا۔ تاخت و تاراج ہونا +
 چونتیس (۱۹) کا قحط میں بہت جگہ ہاتھ پڑ گیا تھا +
 ہاتھ پسا رنا - یا - پھیلانا - ۵ - فل - (۱) ہاتھ پھیلانا -
 (۲) بھیک مانگنا۔ گدگری کرنا۔ سوال کرنا +
 ہاتھ پسا رے جانا - ۵ - فل - دینا سے خالی ہاتھ
 جانا + مال جنھوں نے جمع کیا وہ ہاتھ پسا رے جگاہیں لیجئے
 ہاتھ پکڑنا - ۵ - فل - (۱) کیسے ہاتھ کو اپنے ہاتھوں
 سے تھامنا۔ (۲) دستگیری مدد یا معاونت کرنا۔
 سہاٹا کرنا۔ اڑے آنا + (آتش)
 عجب نا آشنا ہیں آشنا اس بحر ہستی کے
 ڈبو دیتے ہیں اُس کو ہاتھ یہ جس کا پکڑنے میں
 ہاتھ پھیرنا - ۵ - ف - م - (۱) چمکارنا۔ پیار کرنا۔ (۲)
 ٹھکانا۔ ٹوٹنا۔ سر ٹوٹنا +
 ہاتھ پھینکنا - ۵ - ف - م - (۱) پٹا بازی کرنا۔ تلوار یا
 پٹا کے ہاتھ ہلانا۔ (۲) کسی کا مال مارنا۔ غصب کرنا۔
 (۳) جلد جلد کھانا کھانا۔ بڑے بڑے نوائے زنا رہانا +
 ہاتھ پیلے کرنا - ۵ - ف - م - (ہندی) غریبانہ طور پر
 بیاہ کر دینا۔ نکاح کرنا +
 ہاتھ ٹکنا - ۵ - فل - دست نگر ہونا۔ ہاتھ دیکھنا۔
 منہ دیکھنا۔ پر آدھن ہونا +
 ہاتھ تلنا - ۵ - ف - م - کیسے ہاتھ کو گرم تیل میں بھوننا۔
 یعنی سرائے مجرمانہ دینا۔ ایک قسم کی نرا دینا +
 کوئے قاتل میں یہ کچوان ہے یہ کھانا ہے
 بھونتے دیکھے جگہ ہاتھوں کو تلنے دیکھا
 ہاتھ تلے - ۵ - م - ف - (۱) ماتحت نیچے۔ تپنے میں -
 (۲) پاس۔ و حورے۔ نزدیک +
 ہاتھ تھرکانا - یا - پچانا - ۵ - فل - زبانوں کی
 طرح سے ہاتھوں کو پچانا۔ عشوہ سازی کرنا +

ہاتھ جوڑنا - ۵ - فل - (۱) منت و مساجت کرنا۔
 خوشامد کرنا۔ گڑھڑانا + (کبیر)
 کر گجران گریبی سے ابھان کس پر کرتا ہے
 جوگی ہو کے جٹا رکھائے ننگے پاؤں پھرتا ہے
 اونچی بھجیا کرنا ہاتھ جوڑتا جو کیا ایشور اندھا ہے
 کہے کبیر سنو بھئی سا دھوا! یہ سب جھوٹا دھنڈا ہے
 (۲) دست بستہ اتنا س کرنا۔ عرض کرنا۔ التجا کرنا +
 (۳) توبہ کرنا۔ معافی چاہنا۔ پناہ مانگنا +
 بس بابا میں تو اُس سے ہاتھ جوڑتا ہوں!
 ہاتھ جھاڑ کے کھڑا ہو جانا - ۵ - فل - سارا
 روپیہ خراج کر ڈالنا۔ کچھ باقی نہ رکھنا +
 ہاتھ جھارٹنا - ۵ - فل - ہاتھ رگانا۔ مارنا۔ پٹنا +
 ہاتھ جھٹکنا - ۵ - ف - م - خفگی کے ساتھ کسی چیز پر
 سے کسی کے ہاتھ مٹا دینا +
 ہاتھ جھلائی - ۵ - محاورہ - وہ روپیہ بیسیا جو حاکم
 اور زمینداروں کے نوکر چاکر رستے میں مسافروں
 سے لے لیتے ہیں۔ (از گلشن فیض) +
 ہاتھ جھوٹا کرنا - ۵ - فل - آتش کرنا۔ کسی قدر
 کھانا۔ منہ جھٹالنا +
 ہاتھ جھوٹا ہو جانا - ۵ - فل - کسی منہ کے
 سبب ہاتھ کا اپنے کام سے جاتا رہنا۔ ہاتھ کا
 بیکار ہو جانا + (بحر)
 نیچہ کی جھوک سے بیکل کھائی ہو گئی
 میں نے کھایا زخم اسکا ہاتھ جھوٹا ہو گیا
 ہاتھ چالاک - ۱ - صفت - چالاک کے ساتھ کسی
 چیز خراب لینے والا۔ عیار۔ بڑا استاد۔ ہتھ چلا +
 ہاتھ چڑھنا - ۵ - فل - ہاتھ کا خوب برواں ہونا۔
 خوب مشق ہونا +
 ہاتھ چلانا - ۵ - ف - م - مارنے یا پیٹنے کے لیے ہاتھ ٹھکانا +

ہاتھ بھر کی زبان ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (عو)

زبان دراز ہو جانا۔

ہاتھ بٹھنا۔ یا۔ چمنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ مشتاقی ہو

جانا۔ عادت یا محاورہ ہو جانا۔ (۲)۔ لگنا۔ کارگر ہونا۔

اثر پذیر ہونا۔

ہاتھ پائی لینا۔ ۵۔ فل۔ عو۔ دیکھو (آہستہ کرنا)

ہاتھ پاؤں بچانا۔ ۵۔ فل۔ اپنے ہاتھ اور پاؤں

کو کسی صدمہ سے بچانا۔ اپنے نہیں بچانا۔

ہاتھ پاؤں۔ یا۔ دست و پاء بھول جانا۔ ۵۔

فل۔ خوشی یا خوف کے باعث ہاتھ پاؤں کا

اپنے ذریعہ منصبی کو نہ ادا کر سکتا۔ حواس باختہ ہو

جانا۔ گھبرا جانا۔ سٹٹا جانا۔ (شوق)

تم بھی میری نصیب بیکار ہو۔ خود وہ آتے ہیں مبارک ہو

سُکے۔ ہاتھ پاؤں بھول گئے۔ رنج و رقت تمام بھول گئے

ہاتھ پاؤں توڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ ٹولا۔ یا لنگڑا کر دینا۔

بیکار کر دینا۔ (۲)۔ خوب کسرت کرنا۔ بہت سے ڈنڈ اور

بٹھکیاں دینا۔ لگانا۔

ہاتھ پاؤں ٹوٹنا۔ ۵۔ فل۔ اعضا ٹٹکتی ہونا۔

جوڑوں میں درد ہونا۔ (ناخ)

محنت نے میکے میں کیا کوئی توڑا ہے خم

توڑتے ہیں آج ساتی! کچھ ہمارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ مرنے

کے قریب ہو جانا۔

ہاتھ پاؤں چلنا۔ ۵۔ فل۔ کام کاج کرنے کے

قابل ہونا۔ ہاتھ پاؤں میں بل ہونا۔

زگریں ہاتھ پٹے نہ دامن دشت (عرش)

جب تلک ہاتھ پاؤں چلتے ہیں

ہاتھ پاؤں سے چھوٹنا۔ ۵۔ فل۔ (عو)

جتنے صدموں سے بخیریت نجات پانا۔ تندرستی

کے ساتھ جتنا۔

ہاتھ پاؤں مارنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ ہاتھ اور پاؤں چلانا

تیرنے میں ہاتھ پاؤں کو خوب حرکت دینا۔ (۲)۔ بھڑکار

و مضطرب ہونا۔ تڑپنا۔ (۳)۔ سعی و کوشش۔ یا جد

وجہد کرنا۔ (مصرعہ ناسخ)

مذتوں دریائے غم میں ہم نے مارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں نکالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ ہاتھ اور پاؤں

کا موٹا تازہ ہونا۔ (۲)۔ بڑھ چلنا۔ پُر پُرسے نکالنا۔

ہاتھ پاؤں مارتا۔ ۵۔ فل۔ بہت مارتا۔ دل توڑنا

ہاتھ پاؤں ہلانا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ ہاتھ اور پاؤں کو

حرکت دینا۔ (۲)۔ سعی و کوشش کرنا۔ (آتش)

پنچے ٹپ ٹپ کے بھی جلاؤ تک نہ ہم

طاقت سے ہاتھ پاؤں زیادہ ہلا چکے

(۳)۔ محنت و مزدوری کرنا۔ دھندل کرنا۔

بے ہاتھ پاؤں ملائے کچھ نہیں بلتا۔

ہاتھ یزفران۔ یا۔ گنگا جلی رکھنا۔ ۱۔ فل۔

کسی کے ہاتھ پر قرآن شریف یا گنگا جلی رکھ کر ان کی

قسم دیوانا۔ قسم دیوانا۔

ہاتھ پر ناگ کھلانا۔ ۵۔ فل۔ اپنی جان کو خطرے

میں ڈالنا۔ جو کھول کا کام کرنا۔

ہاتھ پر ہاتھ رکھے۔ یا۔ دھرے بیٹھے رہنا۔

۵۔ فل۔ بے شغل یا بیکار رہنا۔ کچھ کام نہ کرنا۔

خالی بیٹھے رہنا۔

ہاتھ پر ہاتھ مارنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)۔ سچن مارتا قول

دینا۔ وعدہ یا اقرار کرنا۔ (نیم لکھنوی)

تب مار کر اس کے ہاتھ پر ہاتھ

بولنا کہ ہے قول جان کے ساتھ

(۲)۔ شرط لگانا۔ بازی یا ہوڑا مارتا۔

ہاتھ پر ہاتھ ملدو جو تم مارو گے تو کیا دو گے؟

ہاتھ پائی ۵۔ ہم سونٹ ۱۔ ہاتھ اور پاؤں دونوں کے ذریعہ سے (طائی) اسی سبب لڑائی ۱۔ دھول دھپا۔ مار پیٹ۔ زد و کوب +

ہاتھ اتر جانا ۵۔ فل۔ ہاتھ کے جوڑوں کا جگہ سے بے جگہ ہوجانا +

ہاتھ اٹھا کے دینا ۵۔ فم۔ اپنی خوشی سے کوئی چیز کی کو دینا +

ہاتھ اٹھا کے کوسنا ۵۔ فل۔ بُری طرح کوسنا۔ بہت بد دعائیں دینا + (مخیر)

ہاتھ اٹھا کر وہ کوسنے جو لگے

واہ رے! ہم اُسے دعا سمجھے

ہاتھ اٹھانا۔ فل۔ (۱) ہاتھ اٹھانا۔ (۲) دعا مانگنا +

قاتل کبھی نہ تو نے اٹھائے۔ ہزار حیف! اگر مزارِ کثرت تہ تیغ نظر پہ ہاتھ ۱۔ (۲)

(۳) سلام یا بندگی کرنا +

میاں ابھی تو کیسے ہاتھ اٹھا کر ویسی بھی کیا آزادی ہے + (۴) کیسے مارنے کو ہاتھ اٹھانا +

واہ میاں! مرد ہو کر عورت پر ہاتھ اٹھاتے ہو؟

(۵) دست بردار ہونا۔ چھوڑنا۔ ترک کرنا +

راز پوشی سے کبھی ہاتھ اٹھایا نہ گیا

بنفص دکھلا کے مرض اپنا بتایا نہ گیا (بجرا)

(۶) امید چھوڑ دینا۔ مایوس ہوجانا +

اگر کچھ امید ہے تو اسی صورت میں ہے کہ کچھ کیا جائے

نہ یہ کہ کام کی مشکلات پر نظر کر کے اس سے ہاتھ

اٹھالیا جاوے + (یادگار غالب) +

ہاتھ اچھا نشی کرنا ۵۔ فل۔ (۱) لے کر نہ دینا۔

بد معاشی کرنا۔ مار رکھنا۔ (۲) عین کرنا۔ غلبہ کرنا۔ چڑلینا +

ہاتھ آنا۔ یا لگنا۔ ہاتھ میں آنا ۵۔ فل۔

(۱) قبضے یا قابو میں آنا + ایک دفعہ ہاتھ لگنا شرمیلے +

(۲) حاصل ہونا۔ ملنا + ساکھ گئی ہاتھ نہیں آتی (مثل)

(۲) حاصل ہونا۔ ملنا + (شرع)

ہاتھ اگر دل وحشی سے کوئی چھو گیا۔ ہوس صید سے ضیاء کامل چھو

ہاتھ اُونچا ہونا ۵۔ فل۔ دینے کے قابل ہونا +

آسودہ حال ہونا +

ہاتھ باندھنا ۵۔ فل۔ ہاتھ جوڑنا۔ دست بستہ ہونا +

ہاتھ باندھے کھڑے رہنا ۵۔ فل۔ منتظر رہنا۔ حاضر و موجود رہنا +

ہاتھ بڑھانا ۵۔ فم۔ (۱) کسی چیز کے لینے یا

دینے کے لینے ہاتھ مبارک کرنا + (۲) دخل دینا۔ اپنی

حد سے تجاوز کرنا +

ہاتھ بکانا۔ یا۔ بکنا ۵۔ فل۔ (۱) کسی کے ہاتھ

فروخت ہونا۔ کسی کا غلام بننا۔ (۲) تابع ہونا۔

مطیع و فرماں بردار ہونا۔ نوکر ہونا +

ہاتھ بند یا۔ تنگ ہونا ۵۔ فل۔ (۱) روپے

کی کمی کے سبب ہاتھ کا بار بار دینے کے لینے اٹھنا +

اسی سبب سے۔ غریب ہونا۔ بے غنا ہونا +

ہاتھ بھر ۵۔ ہم نڈر۔ بیچ کی انگلی سے کوہنی تک ایک

ہاتھ کے برابر لمبا۔ آدھ گز +

ہاتھ بھر جانا ۵۔ فل۔ (۱) ہاتھوں کا تھک جانا +

(۲) ہاتھ میں ٹخنوں کا اتر آنا۔ ہاتھ بھاری یا سُن

ہوجانا۔ (۳) ہاتھ کا کسی چیز سے پڑ ہوجانا۔ یا

سُن ہوجانا +

ہاتھ بھر کا دل ہوجانا ۵۔ فل۔ خوشی کے

باعث دل کا بڑھ جانا بہت بڑھ جانا +

وار لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ضرب لگانا۔ ماتھے مارنا۔

اور بھی وار لگاتے اُسے کیا لگتا ہے
جو کہ زخموں پہ نہ مر رہی لگانے دی مجھے (جرات)

وارنٹ جاری کرانا۔ یا۔ ہونا۔ یا کرنا۔

۱۔ ف۔ م۔ کسی کی گرفتاری کا پروانہ جاری کرنا۔
واری جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) شاریا ن ہونا۔
وارے تیارے ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خوب لگانا۔

بہت سا فائدہ ہونا۔

واہ رے میں! ۱۔ ف۔ م۔ نداء۔ (فخر) میری کیا
بات ہے! ہم بھی کیا اچھے آدمی ہیں۔

دیکھ کر آئینہ کہتا ہے ”واہ رے میں!“
واہ واہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تعریف یا تحسین آفرین
ہونا۔ سرا ہونا۔

واہی تباہی پھرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مارے مارے
یا ڈانوا ڈول پھرنا۔

وبال ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بجاری یاد بھر پڑ جانا۔
ناگوار ہو جانا۔

وجود پانا۔ یا۔ پکڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بستی میں آنا۔
وقوع میں آنا۔

وردی سجانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صبح وشام بادشاہوں کے
دروازے پر طنبور اور تاشہ وغیرہ سجانا۔ لشکر یا
جھاوٹی میں صبح وشام باجا سجانا۔

وردی بولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی موقع کی خبر لکھ دینا (لشکر)
ورق بکھ جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تباہ یا برباد ہو جانا۔
خراب حال ہو جانا۔ چھلکے چھوٹ جانا۔ تیلیاں بکھر
جانا۔ (۲) بڑی نا اتفاقی ہو جانا۔

ورق گردانی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بیٹھے ہوئے کتاب کے
ورقوں کو الٹا اور پیچ نہ پڑھنا۔ بیفائدہ کام کرنا۔
ور ہونا۔ یا۔ رہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) غالب ہونا۔

یا رہنا۔ جیتنا۔ (۲) سبقت لیجانا۔ (بجر)
کبھی دیکھ لے جو رنگ بدن تو ہر ایک گل ہو داغ چین
وہ خدا نے دی ہے اُس کو بچپن کبھی جو زلف و نہوے
وضع حمل ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بچہ پیدا ہونا۔

وضو توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) وضو ناپاک کرنا۔ (نسخ)
دیکھ لینا کہ تراہم بھی وضو توڑیں گے
ممتب تو نے اگر شیشہ ہمارا توڑا
(۲) ناجائز فعل کرنا۔ بُرا کام کرنا۔

وضو ٹوٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ناپاک ہونا۔ بُرا فعل سرزد ہونا۔
خوب بھر کر لگا دے منہ سے سبُو (شوق)
خیر ٹوٹے جو ٹوٹتا ہے وضو
وضو ٹھنڈے یا ڈھیلے ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔
ارادہ مست ہونا۔ (از گلشن فیض) +

وضیع و شریف۔ ۱۔ ف۔ م۔ محاورہ۔ اُتے دالے چھٹا
بڑا۔ بزرگ و خرد +

وعدہ یا۔ وقت برابر ہونا۔ آ جانا۔ یا۔
آپہنچنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی میعاد کا پورا ہو جانا۔
مرنے کے دن قریب آ جانا۔ (جرات)

وقت جب اپنا برابر ہو سنا و اس وقت
عرض کرتے ہیں یہ بادمہ ترم سے ہم
وقت پانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موقع حاصل کرنا۔ موقع دیکھنا
وقت پاکر وزیر نے بادشاہ سے عرض کیا
وقت کاٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دفع الوقتی کرنا۔ وقت گزاری
کرنا۔ دن پورے کرنا۔

وقت نکل جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موقع ماتھے سے جانا۔
ولایت پانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ولی ہو جانا۔ ولی کے
مرتبہ کو پہنچنا۔

ولی خنکر (ہ۔ خنکر)۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (طنزاً) باپ۔
ابا۔ سر پرست۔ سردھرا۔ مرنی +

کا آنکھوں سے نکلنا۔ نزع کا عالم ہونا + (مومن)
کیا روؤں خیرہ چشتی بخت سیاہ کو
وہاں شغل سرمہ ہے ابھی یاں نیل ڈھل گیا
(۲) بے شرم ہو جانا۔ آنکھوں کا پانی دھلنا +
نیل کی سلائیاں۔ یا سلائیاں آنکھوں میں
پھیرنا۔ یا۔ پھیرنا۔ ۵۔ نعل۔ اندھا کرنا یا ہونا +
شہاں کہ کھل جو ابھی خاک یا چین کی
انہیں کی آنکھوں میں پھرتی سلائیاں انھیں
نیل گھوٹنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) نیل کو مٹھنا۔ (۲) لڑائی +
جھگڑا مچانا +

نیم ٹر۔ نیم ملا۔ ۱۔ ام مذکر۔ کچا۔ خام۔ نا پختہ۔
آدھا پنڈت یا مولوی +

نیم حکیم خطرو جان۔ نیم ملاحظہ ایمان + مثل +
نیم کی ٹہنی ہلانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) زخم پر سے نیم کی شاخ
کے ذریعہ سے نکھیاں اڑانا۔ (۲) آنکھ کے مرض میں
نبتلا ہونا +

نیل اچٹ جانا۔ یا۔ اڑ جانا۔ ۵۔ فل۔

کسی باعث سے نیند کا جاتا رہنا +
سوئے سوئے جب پکار اٹھنا ہوں اپنے پیار کو
مرد و نئے سوئے و اونکی اچٹ جاتی کر نیند
نیند بھر کے سونا۔ ۵۔ فل۔ بفکری کے ساتھ سونا۔
نکھ نیند سونا + (بجر)

پھونکا کرینگے مور جو نالے اسی طرح
سوئے گانید بھر کے۔ عالم تمام رات
نیل حرام کرنا۔ ۱۔ فم۔ خواہ خواہ موتے سے کیو
جگا دینا۔ کیسی نیند حیران کرنا +
غضب تھی آنکھ لگنی اک نظر کی
کہ جس نے نیند بھوئی عمر بھر کی
نیند کا ماتا۔ نیند کا دکھیا۔ ۵۔ ام مذکر۔ شخص
جسکو ہر وقت نیند آتی رہے۔ نندر الو +
نین گنونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اندھا ہو جانا + (۲) محتاج
یاد دست نگر ہونا +

اپنے نین گوائے کے در و مانگے بھیک + مثل +
نیو ناس کھونا۔ ۵۔ فم۔ کیسی نیو تک اٹھا کر کے
پھینک دینا۔ کیونچ وہن سے تباہ و برباد کرنا +
نیو جانا۔ وھرنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اسی
مکان کی بنیاد رکھنا۔ (۲) کوئی کام شروع کرنا۔
آرہ کرنا۔ (۳) کسی بات کی تہید اٹھانا +

نئے سرے۔ یا۔ سرے سے۔ ۵۔ فم۔ از سر نو۔
شروع سے۔ پھر سے۔ پھر کے سے +

دیکھ اس گل کو جو خجہ سا بگڑے چمکا
کیا مراد غ کہن پھرتے سرے سے چمکا
نئے سرے سے جنم لیا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔
تھلک۔ پیاری سے شفا پائی ہے۔ مرکز پچا ہے +

و

وار اور وانا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ جیتنا۔
غالب آنا۔ میزان پٹنا +
وار کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) حمل یا چوٹ کرنا (۲) ضرب
لگانا۔ (۳) دیہات) ڈھیل کرنا۔ دیر لگانا +
مت کر دار جو ٹھکرتے کار + (مثل)

واجبی سا۔ ۱۔ صفت۔ تھوڑا سا۔ جزوی +
واحد شاہ بھی نہیں (ناخواندہ) وادشاہی
نہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ واقف نہیں۔ بالکل نہیں
جانتا +
واحد شاہ ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ خدا میرا گواہ ہے

آج ہی انگر کھا پہنا تھا فراموشی میں نیا کر کے رکھ دیا
 نیبو سچوڑ - ہ - اسم مذکر (اپنا ذرا سا نیبو سچوڑ کر کسی کے
 کھانے میں شامل ہونے والا) - اسی سبب - پن
 بلایا مہمان - زبردستی کا مہمان - طغیلا - برگی +
 نیچا او نیچا دیکھنا - ہ - فل - کسی چیز کو اوپر سے نیچے
 تک دیکھنا یا بغور دیکھنا +

نیچا پڑنا - ہ - فل - (۱) پیٹ کے اوپر کا چوڑیا
 کھانے سے ہو جاتا ہے کھانا ہضم ہونے پر کم ہو جاتا - (۲)
 مغلوب یا عاجز ہو جانا - قابو میں آنا +
 نیچا دکھانا - ہ - فم - (۱) غور ڈھانا - (۲) بغیر قی
 کرنا - آبروریزی کرنا +

نیروں پانی چڑھ جانا - ۱ - فل - (۱) اکثر تک
 پانی بڑھ جانا - پانی کی بہت طغیانی ہونا - (۲) لڑی
 بڑھ جانا - خوب لڑائی ہونے لگنا +
 نیلا پیل ہونا - ہ - فل - لال پیلا ہونا - غصے ہونا
 غیظ و غضب میں آنا + (جرات)

کل تلک جو گھر تھا اپنا گھر سوا کے در پر آج
 نیلا پیلا دیکھ کر کیا کیسا ہیں دریاں تھو
 نیل بگڑنا - نیل کا ماٹ بگڑنا - ہ - فل -
 (۱) چونکہ نیل کے حوض بگڑ جانے پر نیل وائے ٹوٹنے
 کے طور پر بے پرکی اڑا دیتے ہیں (اسی سبب -
 از حد جھوٹ بولنا - جھوٹی باتیں بنانا +
 بانڈی ہے سب سے زیر فلک جھوٹ پر کمر
 شاید بگڑ گیا ہے کہیں نیل ماٹ کا

(۲) بڑا بھاری نقصان اٹھانا - (۳) شامت یا کجی
 آنا - (۴) پاگل یا سودا ہی ہو جانا - (۵) سچے کا شور
 کرنا - یا غل میچانا (آیاؤں کا محاورہ) +

نیل ڈھلنا - (لفظ نیل کی اصل پر بمعنی پانی ہے بقاعد
 علم زبان رک کال ہو گیا ہے) (۱) نزع کے وقت کنوڑ

حال ہو جانا - جوت کراں جو ہوئے نہال - مثل +
 (۲) فلاح کو پہنچنا +
 پڑے گا صبر و عناد کا باغبان پہ ضرور
 درخت چھانٹ کے ظالم نہال کیا ہوگا
 نہانے کی حاجت ہونا - ۱ - فل - احتلام ہونا +
 بد خوابی ہونا +

نہانی ہونا - ہ - فل - عو - (۱) عورت کو احتلام
 ہونا - عورت کا خواب میں ناپاک ہو جانا - (۲)
 کیڑوں سے ہونا - آیام آنا +
 نہنگ لاؤلا - ہ - صفت - ابر - ناشائستہ - برا بیجا
 نہ لگے بنتی ہے نہ اگلے - ہ - محاورہ - ہر طرح
 سے خرابی ہے - نہ راہ رفتن نہ روئے ماندن +
 ادھر گرد کو آں ادھر گرد تو کھائی
 تھورا ماننا - ہ - فل - احسان نہ ہونا - مرہون
 و ممنون ہونا +

نیا پڑانا ہونا - ہ - فل (۱) نیا پن یا نوکھا
 پن جاتا رہنا - (۲) کسی آدمی کو باہر سے آٹے
 ہوئے عرصہ ہو جانا - (۳) نئے پن کی لذت جاتی رہنا +
 نیا راجہ - یا - نیا نواب بنا - ۱ - فل - مفت کی
 ہاتھ لگی ہوئی دولت کو خوب اڑانا +
 نیا رتھوئس کرنا - ہ - فل - (دیہات) جانوروں
 کے لیے چارہ تیار کرنا - کٹی وغیرہ کاٹنا +

نیار یا بن کرنا - ہ - فل (۱) خاک مٹی سے چاندی
 سونا نکالنا - (۲) نہایت ہوشیاری و دانائی دکھانا -
 (۳) کامیابی بن کرنا کفایت شعاری کرنا +
 نیاز حاصل کرنا - ۱ - فم - (شریفانہ گفتگو کسی بڑے
 یا نئے آدمی سے ملاقات حاصل کرنا +

نیا کرنا - ہ - فل - (۱) پہلے پہل کسی نئی شکاری یا نئے
 میوے کو کھینا - عو - جلا دینا - ٹھنڈا کر دینا +

میٹھی چھڑیاں چلتی ہیں شیرینی تقریر میں
نوک جھوک - یا نوک چونک کرنا - ہ - ف - م -
طنز آمیز باتیں کرنا - آواز کھسنا +

نوک چوک - ۱ - ام مونت - شوخی - شرارت -
اچلاہٹ + (شوق)

نوک چوک ایک جال سے پیدا

بانگین چال ڈھال سے پیدا

نوک دم بھاگنا - ۱ - فل - بے تماشہ - بھاگنا -

نوک زبان کرنا - ۱ - فل - حفظ یاد کر لینا - کٹھ کرنا +

نوک کی لینا - ۱ - فل - پاس وضع کرنا - اترنا -

تمکنت کرنا + (اسیر)

کبھی جو سامنے سیرے کسی نے نوک کی لی

کھٹک گیا مجھے کانٹے کا احتمال ہوا

نوک کھانا رہنا دیگا - ہ - محاورہ - عو - (طنز)

نہال یا مال مال کر دے گا - بہت بڑا عوض دیکھا +

نوندھ بارہ سیدھ ہو جانا - ہ - فل - (نوندھ =

کویر کے نوخانے - بارہ سیدھ = بارہ آسانی

قوتیں - یعنی نوخرانوں کا حاصل ہونا اور بارہ پتلا

موافق آنا) اسی سبب - گھر میں ہر طرح سے لہر بہر

ہو جانا - کسی بات کی کمی نہ رہنا - مراد یا مطلب کا

بخوبی حاصل ہو جانا +

ہنا نا - یا ہنا نا دینا - ہ - ف - م (۱) گائے کی پھلی

ٹانگیں دودھ دوہتے وقت باز دینا تاکہ دودھ

آسانی سے نکل آئے (۲) قبضے میں لانا +

نہال کرنا - ۱ - ف - م - امیر بنا دینا - (۲) سرور کرنا -

مخوش کرنا + (ناسخ)

رہے گل چمنستان دہر میں شاداب

دکھا کے سرو سا قامت کیا نہال مجھے

نہال ہونا - ۱ - فل - (۱) امیر بن جانا - آسودہ

نواڑا کھیلنا - ہ - فل - ناؤ پر سوار ہو کر دریا
کی سیر کرنا +

نوبت بجننا - یا - جھڑنا - ۱ - فل - (۱) ایک

قسم کا یا جاجننا - (۲) شادی ہونا - شوخی مناجی جانا +

نوتنی ہونا - ہ - فل - (ہندو) نئے دولہا دلہن کے

رشتہ داروں کی طرف سے دعوت ہونا +

نوتیرہ بائیس بتا دینا - ہ - ف - م (بائیس جو اصلی

رقم ہے اس کا حساب اس طرح بتانا کہ نو فلاں کو دیئے

اور تیرہ فلاں کو اب کچھ باقی نہیں رہا) اسی سبب

نال دینا - حیلہ و حوالہ کرنا +

نودولت - ۱ - صفت - نیا مال دار - نیا نواب -

آج کا بنا ہوا +

نور کی بائیں - ۱ - محاورہ - (م - عو) عجیب نوکھی

بائیں + (مصرعہ جان صاحب)

ہم سے کب ہوں یہ نور کی بائیں ؟

نور کے تڑکے - نور ٹھوڑے تڑکے - ۱ -

م - ت - صبح ہی صبح - علی الصباح - بہت ہی سویرے +

نوش فرمانا - نوش جان کرنا - ۱ - فل -

(شریفاء گفتگو) کھانا - پینا +

نوک پان ملاحظہ کیجئے - ۱ - محاورہ - یہ نقو

جو تیاں بیچنے والے دوکان دار اپنی جوتیوں کی

تعریف میں گامکے کہا کرتے ہیں - یعنی نیچے سے

اڑی تک دیکھ لیجے کہیں بھی کسی طرح کا عیب ہے +

نوک پلک - یا - نیچے سے درست - ۱ -

محاورہ - از سر تا پا درست - بنا سنورا - راستہ پیتر

ٹھیک - ٹھیک - منوروں +

نوک جھوک - یا - نوکا جھوکی ہونا - ہ - محاورہ -

باہم طنز آمیز باتیں ہونا - آواز کھشی ہونا -

ہے کلام لطف میں بھی ایک طرح کی نوک جھوک

نیک بختی اور دور اندیشی کے سبب غصے کو پی گیا
اور ایک ٹکا جیسے نکال کر اُس رٹکے کو دے دیا۔
یہ بے وقوف اور نا عاقبت اندیش رٹکا لالچ میں
اگر اُسی طرح سے کسی چھان کے ساتھ پیش آیا اُس
نے میاں کو خوب ٹھیک بنایا۔ +

نمدا بندھجانا۔ ۱۔ فل۔ دیوالہ نکل جانا۔
غریب ہو جانا +

نمدا بن ہوا دینا۔ ۱۔ فل۔ غریب بنا دینا۔
مفلس کر دینا +

نمدا بھجھو۔ ۱۔ نداوندہ۔ (۱) اعنت بھجھو۔ جانے دو۔
ذکر کرو۔ نام نہ لو۔ (۲) بھو۔ پناہ مانگو +

نمک پھوٹ پھوٹ کر کھلنا۔ ۱۔ اپنے کئے کی سزا
پانا۔ کورنگی کرنا +

گرنگ خوار حیلہ کر نکلے
تو نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلے

نمک حشی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کھانے کا آب و
نمک دیکھنا۔ نوٹ چکھنا۔ (۲) پہلے ہی ہل چھسات
مہینے کے بچے کو کوئی نمکین چیز کھلانے کی رسم ادا
کرنا۔ (۳) مسلمان سنگتی کے بعد شیرینی کے
خوان طرین میں بھیجنا۔ (۴) (بازاری) چاٹو اڑانا +
نمک حلالی کرنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۔ اپنے مالک کے نمک
کو حلال کر کے کھانا۔ خیر خواہی کرنا +

نمک مچ لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مزیدار کرنا۔ ذقیہ
بڑھانا۔ (۲) اپنی طرف سے کسی بات کو بڑھاکر
بیان کرنا۔ حاشیہ چڑھانا۔ (۳) مبالغہ کرنا۔
(۴) اگسانا۔ اُبھارنا +

نموہی۔ یا نمو ہا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کم گو ہونا۔
(۲) غریب یا نیک بخت ہونا +

دوموہی رتی ڈوسے اُن کے دونوں ہاتھوں کو

نموہی جان کے وہ مچھو مار لیتے ہیں +
نٹا کا مٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بہت ہمیں سوت کا مٹنا۔
(۲) بہت کفایت یا اوت کرنا +

ایسا بھی نٹا نہیں کاتتے ہیں !
(۳) کجھوسی یا بھیلی کرنا +

نٹا نوے کے پھیر میں آ جانا۔ ۱۔ فل۔

روپیہ جمع کرنے کے فکر میں پڑ جانا۔ کجھوسی یا بھیلی
پر کمر باندھنا + (کہتے ہیں کہ ایک غریب میاں سری
چار پیسے روز کی مزدوری کر کے بڑی خوشی سے
گزارہ کرتے تھے۔ اُن کی مالدار بھاری انکی قناعت
کو نہ دیکھ سکی اور نٹا نوے روپے کی ایک تھیلی
اُن کے گھر میں ڈال دی۔ جب انھوں نے اُس تھیلی
کو کھلتا تو سو روپیہ پورے کرنے کے فکر میں پڑ گئے۔
اور اسی طرح سے اپنی خوشی کو غارت کر کے روپیہ
چوڑنے لگے) +

ننگا لٹا۔ ننگی لٹھی۔ ۱۔ صفت۔ (۱) جو کپڑے اور
گھنا کچھ نہ پہنے ہوئے ہو۔ (۲) نہایت غریب و مفلس۔
(۳) شہا۔ +

ننگی تلوار۔ یا شمشیر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ میابک اور
بڈر آدمی۔ شمشیر برہنہ۔ بڑا بولنے اور کہنے والا۔
ذرا لاگ لپیٹ نہ رکھنے والا۔ مجمع عام میں صاف
صاف گفتگو کرنے والا +

ننگا مڑگا۔ ننگا دھڑگا۔ ۱۔ صفت۔ بالکل
کپڑے نہ پہنے ہوئے۔ بالکل عریاں +

ننی کا۔ ۱۔ صفت (ننی کا یعنی کم عمر اور ناتجربہ کار کا) (خا)
(طنزاً) نادان۔ بیوقوف۔ ایسا ننی کا ہے !
نوابی کرنا۔ ۱۔ فل۔ اپنی حد سے بڑھ کر چلنا۔
بیجا روپیہ صرف کرنا۔ امیرانہ طور سے رہنا۔
عیش اڑانا۔ مزے کرنا +

نقش مچینا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کا
کسی کے دہرا اثر ہونا۔ (غالب)

اُسکی بنم آریاں سنکر دل رنجوریاں
مثل نقش مدعائے غیر بٹھیا جائے ہے

نقش دیوار بنجانا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔
(۱) جس وحکت ہو جانا۔ سکتے کے عالم میں ہونا۔

(۲) بھجک یا حیران و ششدر رہ جانا +

نقش کا لچر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ پتھر کی لکیر بنجانا۔

خوب گہرا نقش پڑ جانا۔ خوب اثر پذیر ہو جانا +

نقشہ کھینچنا یا جمانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کا ڈھچھ
ڈالنا۔ بنیاد ڈالنا +

نقل مکان کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مکان بدینا۔

(۲) دنیا کو چھوڑ کر دوسرے جہاں میں جانا۔ مرجانا +

نکتہ پڑے تو پڑنا۔ یا۔ کرنا۔ نک۔ نک کرنا۔

۵۔ فل۔ سخرہ کرنا۔ ناک مارنا۔ ناک بھوں چڑھانا +

نکسیر بھی نہیں پھوٹی۔ یا۔ چلی۔ ۵۔ محاورہ۔

ناک سے خود بخود خون نہیں نکلا۔ ذرا بھی صدمہ

نہیں پہنچا +

نکل پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اگر جانا۔ (۲) پیلا ہو جانا۔

باہر آ جانا +

لکھکر چینی سر پر دھری۔ نکل پڑا یا نکل پڑی ام۔ ۵۔

ٹوٹکا + (۳) خفا ہو جانا۔ بگڑ جانا +

نکل جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کہیں چلا جانا۔ بھاگ

جانا۔ (۲) پھٹ جانا۔ ٹوٹ جانا۔ (بازاری) جوتیوں

کے کتے بڑی جلدی نکل جاتے ہیں + (۳) گزر

جانا۔ ہو چکنا + مصیبت کے دن نکل گئے +

نکل چلنا۔ ۵۔ فل۔ اپنی حد سے تجاوز کرنا۔

گستاخ ہو جانا۔ پر پڑے نکالنا۔ (آتش)

(۱) مری طرف سے صبا کیسویرے یوسف سے

نکل چلی ہے بہت پیرہن سے بوتیری

(۲) اب تو ذرا تم بھی چل نکلے ہو!

نکلے ہوئے دانت پھر نہیں بیٹھتے۔ ۵۔

محاورہ۔ ظاہر ہوئی بات پھر نہیں چھپ سکتی +

نکھو بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ۵۔ فل۔ (بڑی ناک یا عزت

والا قرار دینا)۔ اسی سبب سے (طنزاً) بدنام۔ یا

رُسا کرنا +

نکھڑا آدمی رات ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ ٹھیک

آدمی رات کے بارہ بجے ہیں۔ ٹھیک آدمی ترازی +

نکیل ناٹھ میں ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ وہ اُسکے

اختیار ہے۔ وہ اُسپر قابض ہے +

نگاہ اٹھا کر نہ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو۔

(آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا) +

نگاہ پھرنا۔ ۱۔ فل۔ بے رخ و بے دید ہونا +

نگاہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ ڈالنا۔ تخمینہ یا اندازہ کرنا +

نگاہ لڑانا۔ ۱۔ فل۔ محبت آمیز نظروں سے دیکھنا۔

عاشقانہ طور سے دیکھنا +

نگاہ ملانا۔ فل۔ چار آنکھیں کرنا +

نگاہ میں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آنکھ میں رکھنا)

نگوڑا ناٹھا۔ ۵۔ ام مذکر۔ ۵۔ (۱) وہ شخص جسکے

کوئی رشتہ نہ تاتے کا ہوا اور نہ کوئی بالہ سچے ہو۔

تن تہنا۔ دم نقد۔ (۲) بے پردہ۔ آزاد۔ بھیکرا +

(۳) پتلا۔ بد معاش۔ بد چلن۔ خراب +

نیلے گل جانا۔ اڑنا۔ بڑنا۔ ہو جانا۔

۵۔ فل۔ عورت کے لمبوں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا +

نازی کا ٹکا۔ ۱۔ محاورہ۔ وہ چیز جو ملے بغیر

نہ رہے۔ پاداش۔ عوض۔ فعل بد کی سزا +

(کہتے ہیں کہ کسی شریر لڑکے نے ایک نازی کی

ناز پڑھنے میں ٹانگ گھسیٹ لی یہ شخص اپنی

کو کالا کر کے آنکھوں کے مریض کے روبرو جلانا
 تاکہ چشم بدکا اثر دور ہو جائے۔ چھت جھاڑنا +
 نظر حنبا۔ ۱۔ فل۔ نگاہ ٹھیرنا +
 نظر جھاڑنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (نظر جلانا) +
 نظر یا۔ نظریں چرانا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ چرانا بچپنا +
 نظر چڑھنا۔ نظر پر۔ یا۔ میں چڑھنا۔ ۱۔ ف
 ل۔ (۱) پسندنا۔ نگاہ میں جھپنا۔ (۲) وقعت ہونا۔
 رتبہ پانا۔ وزن رکھنا +
 نظر والنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھنا۔ سرسری طور سے
 دیکھنا (۲) چاہنا۔ عاشق ہونا۔ پیار کرنا +
 نظر رکھنا۔ ۱۔ فم ل۔ (۱) کسی کو محبت کی نگاہ
 سے دیکھنا۔ چاہنا۔ عاشقانہ نظر سے دیکھنا +
 ہمارا غمی بھول خوف و خطر (حیرن)
 لگی رکھنے انسان پر تو نظر
 (۲) ارادہ رکھنا۔ کسی پر نیت کرنا +
 نظر یا۔ نظروں سے اترنا۔ یا۔ گرنا۔
 ۱۔ فل۔ کسی کی نظروں میں ذلیل یا حقیر ہونا۔
 جی سے اتر جانا۔ بے وقعت ہو جانا +
 آسمان گر گیا نظر سے مری (داع)
 عرش پر جب ترا دماغ ہوا
 نظروں سے گرنا۔ ۱۔ فم۔ کیسکو ذلیل یا خفیف
 کرنا۔ اعتبار کے درجہ سے گرا دینا + (ذوق)
 روش اشک گرا دینے نظر سے اک دن
 ہے آنکھوں سے یہی منجھو سمجھائی دیتا
 نظر سے دوچار ہونا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ سے آنکھ
 اٹھنا۔ یا بلنا +
 جب نظر سے نظر دوچار ہوئی
 ایک برجی جگر کے پار ہوئی
 نظر سے نکل جانا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں کے

سامنے سے گرجانا۔ معاینہ ہونا۔ دیکھنا + (داع)
 عالم میں ایک تو نظر آیا نظر فریب
 عالم تمام اپنی نظر سے نکل گیا
 نظر کھا جانا۔ یا۔ لگنا۔ ۱۔ فل۔ چشم بدکا
 اثر ہو جانا۔ کسی کی ٹوک سے نقصان پہنچنا +
 کہیں نظر نہ لگے اُن کے دست و بازو کو
 یہ لوگ کیوں میرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں
 نظر میں چھپنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آنکھوں میں کھپنا) +
 نظریں نظروں میں سما نا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دیکھو۔
 (آنکھوں میں سما نا) +
 (۲) وقعت رکھنا۔ جھپنا۔ پسند آنا +
 نظروں میں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو۔
 (آنکھوں میں رکھنا) +
 نظر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ نظر بدکا اثر ہو جانا۔
 جھپٹے میں آ جانا۔ بیمار پڑ جانا +
 نعمت کی مال کا کلیجہ کھنا۔ ۱۔ فل۔ کوئی
 نئی یا انوکھی بات بیان کرنا +
 نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سُنتا
 ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ بھیڑ بھاڑ بادل و شور میں
 ہلکی آواز نہیں سنائی دیتی ہے) اسی سبب سے
 بڑی مجلس یا ہنگاموں میں غریب دمیون کی کشتیاں
 نقارہ اٹھاتا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (ٹاٹ اٹ جانا) +
 نقارہ بجاتے پھرنا۔ ۱۔ فل۔ شہرت دینا۔
 مشہور کرنا۔ ڈونڈی پھیرنا۔ یا بیٹھنا +
 نقارے کی چوٹ۔ ۱۔ فم۔ علائقہ۔ بالکل ظاہر
 کھلم کھلا +
 نقارہ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ پھول کر نقارہ سا ہو جانا۔
 پیٹ کا پھر جانا +
 نقش بٹھانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (سک بٹھانا) +

ذکر ہے۔ وہ کس قطار و شمار میں ہے۔ (ضمیر مکرم مخاطب اور غائب تینوں کے ساتھ یہ محاورہ اپنے اپنے موقع پر بولا جاتا ہے) +

نام ہونا۔ ہ۔ فل مشہرت ہونا۔ مشہور ہونا۔ ہم طالب مشہرت ہیں ہمیں تنگ سے کیا کام بدنام اگر ہوں گے تو کیا نام نہ ہوگا۔
ناٹھ پر بٹھینا۔ ہ۔ فل۔ لاوارثی مال پر قابض ہونا۔
نانا کرنا۔ ہ۔ فل۔ نہیں کرنا انکار کرنا۔ راضی نہ ہونا۔
نانی یاد آنا۔ د۔ فل (سخت محنت کے کام میں عاجز ہو کر یا چھوڑ یا کی ماکو مدد کے لیے یاد کرنا)۔ اسی سبب۔ سخت مدد کا خواستگار ہونا۔ (۲) حواس باختہ ہو جانا۔ ہوش جاتے رہنا۔ گھبرا جانا۔
ناؤ خشکی میں نہیں چلتی۔ ۱۔ محاورہ۔ بغیر داد و دھش کے نام نہیں حاصل ہوتا۔

ضروری ہے دریا دلی بہر نام (برق) کبھی ناؤ خشکی میں چلتی نہیں
ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے۔ ۱۔ محاورہ۔ رہبر یا گوانی کے سبب یہ حرابی یا تباہی آئی ہے۔ وہ شل ہے ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے (ذوق) سے گیا خط و قلم دل کو سوئے گرداب کھینچ
ناؤ میں خاک اڑانا۔ ہ۔ فل۔ (چونکہ ناؤ میں خاک نہیں ہوتی اور پھر کیونکہ خاک اڑانے سے منع کرنا)۔ اسی سبب۔ بیجا الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔ نہایت جھوٹ بولنا +

نبضیں چھوٹ جانا۔ یا۔ چھٹ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نبضیں جاتی رہنا۔ جانگمی کی حالت ہو جانا۔ مر جانا + (۲) گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا۔ احوال کچھ نہ بوجھو کہ کل نبض پر مری رکھتے ہی ماتمہ چھٹ گئیں نبضیں طبع کی

نٹ نیا۔ ہ۔ صفت۔ ہر روز نیا۔ یا انوکھا عجیب +
تیس و فرا و کو اس نے دکھائے دشت و کوہ
عشق ہم کو نٹ نیا اک کام فرما مارا
نٹھنوں میں تیرو نیا۔ ۱۔ فل۔ نہایت دق کرنا۔ ضیق میں جان کرنا۔ ناک چنے چبونا +
نٹھنوں میں دم کرنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھنا ناک میں دم کرنا +
نٹھنے پھلانا۔ ہ۔ فل۔ خفا یا لال پیلہ ہونا۔ غضبانگ ہونا +

نٹ کھٹ۔ ہ۔ صفت۔ عیار۔ شوخ۔ شریہ۔ دغا باز +
کیاڑ کے دلی کے ہیں عیار اور نٹ کھٹ
دل لیں ہیں یوں کہ ہرگز ہوتی نہیں ہڑاٹ (میر)
نٹ کھٹی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) شوخی یا شرارت کرنا + (۲) ہٹ دھرمی یا مدعا ملکی کرنا۔ دغا بازی کرنا +
نچا مارنا۔ ہ۔ فل۔ دق کر دینا۔ ستا مارنا +
نخاس پھینچنا۔ ۱۔ فل۔ بازار دکھانا۔ فروخت کے لیے چوک پر بھیجنا +
نخڑہ گھارنا۔ نخڑہ تلا کرنا۔ ۱۔ فل۔ بہانہ کرنا۔ حیلہ گری کرنا۔ اترانا +
نذر و نیاز گزارنا۔ یا کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کوئی چیز یا روپیہ وغیرہ پیشکش کرنا۔ چڑھانا۔ بھیٹ دینا۔ پوچھنا۔ (۲) رشوت دینا +

نرغے میں آجانا۔ ۱۔ فل۔ کسی بلایا مصیبت میں پھنس جانا۔ گھبر جانا +
نرم گرم اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سخت و سست یا بُری بھلی بات سہنا۔ (۲) تجربہ کار ہونا +

نزدیک جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پاس یا قریب جانا + (۲) واقف ہونا۔ جانتا (۳) ساتھ ہونا۔ مباشرت کرنا +
نسبت ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ رگائی یا سنگنی ہو جانا +
نسبتی بھائی۔ ۱۔ ام مذکر۔ (مسلمان) ادا دھابھائی

ساتھ کسی کا نام مشہور ہونا +

میرا کیا نام بد ہو گا وہ خود بدکار ہے روشن
دیا ہے رنج بھگ کو جب گلہ کرتی ہوں رحمت کا

نام پانا - ۵ - فل - نیک نامی حاصل کرنا +

نام ایرجان دیتا ہے - ۱ - محاورہ - شہرت حاصل
کرنے کی خاطر اپنی جان تک کو ہلاک کر ڈالتا ہے -
نیک نامی کے لئے زحمت کوشش کرتا ہے +

نام چار کو - نام کو - ۵ - م ف (۱) برائے نام - یوں
ہی - صرف نام گنانے کو - (۲) مقدار قلیل - بہت ہی تھوڑا +
نام چلنا - ۵ - فل - کسی کا نام باقی رہنا - مینی کے تھنا
کسی کا نام مشہور ہونا +

نام خدا - ۱ - ندا و ندبہ (۱) اس کلمہ کو برکت اور نظر بد
کے آسیب سے محفوظ رکھنے کے لئے بولا کرتے ہیں - محمد
نظر بد سے محفوظ رکھے - خدا کرے کسی کی نظر نہ لگے +
(۲) سجدہ - خدا کی قسم + (۳) (طنزاً) کیا کہتے ہیں
آفریں ہے +

اچھے آتے ہی اختلاط بڑھائے

خوب نام خدا - مزے میں آئے

نام دھرتا - ۵ - اسم مذکر - نام رکھنے والا (مرد) باپ +

نام دھرتا - یا رکھنا - ۵ - ف م - (۱) موسوم کرنا - بچہ

کا کوئی نام مقرر کرنا (۲) بڑا بھلا کہنا - گالیاں دینا -

(۳) الزام لگانا - بدنام کرنا - (۱) ہولی موج

سلس رو یا نندیا جو بھاویں پار پر دس بھی نام دھرو

دیورانی جھٹانی دو دو موسے مارو یادگار کی جو موسیٰ ہو

میں کھیلوں گی ہو ری بنواری سچ ہو ٹوٹو

(۲) گزرتک سے اور نام سے گزرنے کا نہ جرات (جرات)

تو فرقت عشاق میں سب نام رکھیں گے

(۴) خردہ گیری کرنا نہکتہ چینی کرنا - عیب لگانا +

(۵) قیمت لگانا - مول کہنا + کچھ نام رکھو؟

نام ڈبونا - ۵ - ف م - بدنام یا سوا کرنا +

خدا کے فضل سے اُسکو بھی آج روٹی ملے
رہی تھی نام ڈبونے کو آرو باقی

نام روشن ہونا - ۱ - فل - (۱) مشہور ہونا شہرت پانا -

(۲) (طنزاً) بدنام ہونا +

نام زد کرنا - ۱ - ف م - (۱) کسی نام سے مشہور کرنا +

(۲) مقرر کرنا - (۳) نسبت کر دینا - (۴) کیسے نام نہاد

کر دینا +

نام کرنا - نام روشن کرنا - ۱ - ف م - (۱) نیک نامی

حاصل کرنا - (۲) (طنزاً) بدنامی حاصل کرنا +

نام لگ جانا - ۵ - فل - ستہم یا لازم ہو جانا -

نام لے کر مانگ کھانا - ۵ - ف م - کسی بزرگ یا

نامی آدمی کے نام سے روٹی کمانا +

نام لینا - ۵ - ف م - (۱) تسبیح پھینا - مالا جینا - بھجن کرنا -

بیٹا سوئے اٹھتے ہی پہلے اس کا نام لیا کرو +

(۲) ذکر کرنا - تذکرہ کرنا + (مثل)

چاہت کی چاکری کیجیے ان چاہت کا نام نہ لیجیے +

(۳) الزام لگانا - ستہم کرنا - (۴) تعریف کرنا - گن گانا +

گناہا دکھانا +

نام لیوا - ۵ - اسم مذکر - بیٹا - وارث - فرزند زینہ +

نام لیوا نہ پانی دیوا (مثل) +

نام نکالنا - ۵ - ف م - بُرائی کے ساتھ مشہور کرنا -

شہرت دینا + (داغ)

اس پردہ نے تمہارا نام اور بھی نکالا

یہ بھی کوئی حیا ہے جو نام ہو حیا کا

نام نکل جانا - ۵ - فل - بُرائی یا بھلائی کے

ساتھ مشہور ہو جانا + (مصرعہ میر)

عشق کی طرح اپنا عزت سے نام نکلا

نام نہ گویا - ۱ - محاورہ (۵) نہ میرا نام ہے نہ میرا

ہوا ! تم ہمارے ہاں کبھی نہیں آئیں بڑی ناک چوٹی گزرتا ہے
ناک رکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عزت بجا لینا۔ آبرور رکھ لینا۔
ناک رکھنا۔ ناک ساکھ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

صاحب عزت ہونا +

ناک رگڑنا۔ یا۔ گھسننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نہایت
مہنت و سماجت کرنا بہت ساجز و انکسار کرنا۔

(۲) خوشامد کرنا +

ناک سنگنا۔ (پ۔ پ) ناک چھینکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
ناک صاف یا پاک کرنا۔ ناک بجانا +

ناک کا بال۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ شخص جو کید کا نہایت
مقرب ہو۔ کیے مزاج میں بہت دخل رکھنے والا آدمی +

ناک کاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عو۔ آبروریزی کرنا۔ بیعتی کرنا +

ناک کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عو۔ آبرو جانا۔ بے عزتی ہونا +

ناک میں بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت آہستہ غوغا کر
بات کرنا +

ناک میں دم کرنا۔ یا لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق کرنا۔ ستانا +

ناک میں دم آنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق ہونا۔ مجبور ہونا +

نرخوا ہوں کہے تقاضے سے ناک میں دم آگیا تھا۔

(یادگار غالب)

ناک یا نتھنوں میں تیر ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔

از حد تنگ کرنا +

ناک یا نتھنوں میں دم ہونا۔ یا۔ آنا۔

۱۔ ف۔ ل۔ تنگ دعا جزا جانا۔ دکھی ہو جانا۔

ہے گھٹ رجاں کا داغ اب کیسے سمجھ بن

آتا ہے میرا ناک میں دم اور زیادہ (ذوق)

ناک بچھیرا۔ ۱۔ ۱۔ م۔ مذکر۔ (۱) وہ بچھیرا جس پر بھی

سواری نہ کی گئی ہو۔ (۲) ناجزہ کار۔ بھولا بھالا۔

ایل بچھیرا +

ناک دیجا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بدبو کے سبب کسی مکان

میں پاؤں نہ رکھا جانا۔ کسی جگہ کا متعفن ہونا +

ناک والا۔ ناک والی۔ ہ۔ صفت۔ صاحب عزت۔

صاحب غیرت +

ناکوں ناک بھر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی برتن کو اوپر تک

پُر کر دینا۔ خوب بیکاب بھر دینا +

ناکوں ناک پیٹ بھر لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اتنا کھانا

کہ حلق تک کھانا آجائے۔ خوب چھلک یا سیر ہو کر کھانا

ناکے میں کونکا لٹا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سوئی کے ناکے

میں سجھا گا نکانا۔ (۲) تنگ یا دق کرنا۔ (۳) سیجھ کرنا۔

دُست کر دینا +

ناک یا۔ کالا ناگ کھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اپنے تئیں

خطرے میں ڈالنا۔ کوئی جو کھوں کا کام کرنا۔ (۲) کسی

سخت حکم کی نوکری کرنا۔ (۳) دھات وغیرہ کا پھونکنا

کوئی نازک کام کرنا +

نال کاٹا ہے۔ تو نے ہی نال کاٹا ہے۔

ہ۔ محاورہ۔ عو۔ (۱) تو نے ہی مجھے بتایا تھا۔ تو ہی

میری دای ہے۔ (۲) طعنے (۳) تو ہی میرا بڑا ہے +

نال گڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جاے پیدائش ہونا۔ مشورت

کا دعوت ہونا +

تمہارا کیا یہاں نال گڑا ہے +

نام اٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی تہر کا نقش اچھی طرح

سے کسی چیز پر آ جانا۔ نام اُپڑانا +

میں ہوں وہ سوختہ افتادہ کہ جب ہر ہوئی (برق)

داغ کا غند کو لگا نام نہ میرا اٹھا

نام اچھا لٹا۔ یا۔ روشن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م (طنزاً)

بدنام کرنا۔ رُسا کرنا +

نام اچھلنا۔ یا۔ روشن ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل (طنزاً)

رُسا ہونا۔ بُرائی کے ساتھ مشہور ہونا +

نام بد ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نام بدنام ہونا۔ بُرائی کے

بھی برداشت نہ کر سکے۔ چھوٹی موٹی + رس مغزور۔
دماغ دار +

نازک معاملہ - ۱۔ آم نازک۔ ایسی بات جس میں عقل حیران رہے۔ ٹیڑھی بات +

نازک وقت - ۱۔ آم نازک۔ جو کموں یا خطرے کا وقت آزمائش یا معرکہ کا وقت +

ناسازگار ہونا - ۱۔ فل۔ موافق یا راس نہ آنا۔
سنخس ہونا +

ناساز ہونا - ۱۔ فل۔ بہتر یا اچھا ہونا۔ غلیل ہونا +
ناس کر دینا۔ کھو دینا۔ یا۔ ملا دینا۔ ۵۔ فم۔

بگاڑ دینا۔ خراب کر دینا +
ناس لینا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی چیز کو سونگھنا۔ (۲)
ہلاس سونگھنا +

ناشدنی - ف۔ صفت۔ (۱) نامکن۔ (۲) نالائق۔
خراب۔ کم نجت +

ناک آنا۔ یا۔ بہنا۔ ۵۔ فل۔ ناک سے ریزش
یا آلائش کا گرنا +

ناک تجھوں چڑھانا۔ یا۔ سیمینا۔ ۵۔ فل۔
ناراض یا آزرہ خاطر ہونا۔ جین بچین ہونا۔ نفرت کرنا +

(۱) میں گیا جب اس کے گھر ایسی چڑھائی ناک بھوں
ہو نہ جسبک کی یہ صورت روئے ہماں دیکھکر

(۲) انھوں نے قاتل کا نام سنکر ناک بھوں چڑھائی۔
(یا دگار غالب) +

ناک پر انگلی رکھ کر بات کرنا۔ ۵۔ فل۔
(مستمان عورتوں کا دستور ہے کہ بات کرتے وقت

ناک پر انگلی رکھ لیتی ہیں) اسی سبب سے۔ زنانوں یا عورتوں
کی باتیں کرنا۔ سہجڑا ہونا +

ناک پر میا پھر گیا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ چپٹی ناک
والے کے حق میں بطور بھیجی بولتے ہیں +

ناک پر لڑکار کھ دینا۔ ۵۔ فم۔ قیمت یا اجرت وغیرہ
اُسی وقت دے دینا + (راحت)

بچے کچھ لیتی ہوں رکھ دیتی ہوں پہلے ناک پر
ناک پر غصہ۔ یا۔ مزاج ہونا۔ ۱۔ فل۔

بہت جلد خفا ہو جانا +
ناک پر تھمی نہ بچھنے دینا۔ ۵۔ فم۔ (چونکنا)

ایک بڑی عزت کی چیز بھی جاتی ہے اس وجہ سے
ناک یعنی عزت پر تھمی کے برابر بھی کیے احسان کا بوجھ

نہوئے دینا) اسی سبب۔ کسی کا ذرا سا بھی احسان
نہ اٹھانا +

ناک چڑھانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تیوری میں بٹالنا۔
ناپسند کرنا۔ (وہ عام روش پر چلنے سے ہمیشہ ناک چڑھتا

تھے) (یا دگار غالب) +
(۲) غصہ یا رنجیدہ ہونا۔ (۳) کراہیت ہونا۔ یا متفرق

کرنا۔ گھن کھانا۔ ناک مارنا +
ناک چنے چبواتا۔ ۵۔ فم۔ (ناک سے سونگھنے

کے بجائے چنے چبواتا جو نامکن کام ہے) اسی سبب
سے نہایت دق کرنا۔ ستا مارنا۔ عاجز کر دینا۔ کچے

گھرے پانی بھر دانا۔ تھکا دینا۔ سخت محنت کر دینا +
ناک چوٹی گرفتار ہونا۔ بتا۔ یا رہنا۔ ۱۔ ف

ل۔ (ناک اور چوٹی جو عورت کے واسطے عزت اور
زینت کی چیزیں ہیں انکے بچانے میں مصروف رہنا)

اسی سبب۔ (۱) اپنی عزت و حرمت کو تھامنا۔ اپنی
عزت کے محضے میں گرفتار رہنا۔ ہر وقت عزت کا

خیال رکھنا۔ (۲) اپنے ہی بکھڑوں سے فرصت ہونا +
اپنے ہی محضوں میں رہنا +

میں آپ ہی ناک چوٹی گرفتار ہوں۔ مجھ سے پرلے
بکھڑے نہیں ہو سکتے۔ (۳) بڑی عزت والے ہونا +

حیا دار ہونا۔ (۴) مغزور۔ نازک مزاج یا دماغدار ہونا +

ن

نا آشنا۔ ف۔ ہم مذکر۔ ناواقف انجان۔ روکھا پھیکا۔
(حائم)

بیمروت! بیوفا! بے دید! اے نا آشنا!

آشناؤں سے نہ کر بے رحمی و بریگانی

نابکار۔ ہ۔ صفت۔ (۱) کسی کام کا نہیں۔ خراب۔

نیکما۔ (۱) ایک قسم کی ہلکی سی گالی ہے جو انسان کو دیتے

ہیں (۲) بیجا۔ بڑا۔ نا لائق +

کیسی نابکار حرکت کی ہے۔

نابلد۔ ف۔ صفت۔ ناواقف۔ گنوار۔ اُبل +

ناچاقی ہو جانا۔ ۱۔ فل + بگاڑ۔ اُن بن یا تکرار

ہو جانا +

ناچ سجانوں آنگن ٹیڑھا۔ ہ۔ محاورہ۔ طنز

اُس شخص کی نسبت بولتے ہیں جو کسی امر میں قابلیت

توڑ کھٹے اور پھر اُس کے جاننے کا دعویٰ کرے۔

یعنی ناچنا تو خود نہیں آتا مگر ناچنے کی جگہ پر

الزام رکھ کر بریت حاصل کرتا ہے +

نلچ سچانا۔ ہ۔ فم۔ حیران و پریشان کرنا۔ ستانا۔

بھوک منگا وے بھیک بھوک ہی میں نوٹے (دو)

بھوک کھا دے چورٹا بھوک ہی نلچ سچائے

ناخلف اٹھنا۔ یا۔ پیدا ہونا۔ ۱۔ فل۔

اولاد کا ناشائستہ ہونا۔ کمپوت پیدا ہونا +

ناخن سے گوشت چھڑانا۔ محاورہ۔ مشکل

کام کرنا +

اِس دنیا سے دل کا اٹھانا

ہے ناخن سے گوشت چھڑانا

ناخن لینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناخن تراشنا۔ نوہ کا

کاٹنا (۲) گھوڑے کا ٹھوک کھانا + (چابک سوار)

ناخن میں پڑے ہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ ناخن

میں اکثر میل رہتا ہے جو کسی کام کا نہیں ہوتا) اسی

سبب سے۔ میں تمھاری یا اُس کی کچھ بھی حقیقت

نہیں سمجھتا ہوں۔ تم جیسے سنیاڑوں میری جیب

میں پڑے ہیں +

تم جیسے تو میرے ناخوں میں پڑے ہیں +

ناداری آنا۔ ۱۔ فل۔ غریب یا کنگال ہو جانا +

نادر شاہی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (نادر شاہ بادشاہ کا

دور ہے جس میں آدمی بے پوچھے تلوار سے مارا جاتا

تھا)۔ اسی سبب سے (۱) ہلاک و مارتہ۔ اندھیر ہے۔

ظلم ہے۔ (۲) زبردستی کا زمانہ ہے +

نادری چڑھانا۔ ہ۔ فم۔ گنجھے میں ایک قسم کی مٹا

دینا۔ جس میں مذاق اُٹانے والے سے ایک پتے کے

برابر میاں کرتے کو کہا کرتے ہیں +

ناڑا چھوٹ کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) رار واری۔ عی۔

پیشاب کرنا +

ناڑیجی کرنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (سر جھکانا)۔

ناڑی جھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نبض کا جانا رہنا۔

مر جانا۔ (۲) کسی صدمہ کے سبب سُست پڑ جانا۔

(۳) (طنز) دم نکال جانا۔ سکتے کی سی حالت ہو جانا +

ناڑی نہ بولنا۔ ہ۔ فل۔ نبض کا حرکت نہ کرنا۔ مر جانا +

ناز اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے ناز و خیر کے بڑبڑ

کرنا۔ ناز برداری کرنا +

ناز کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) فخر کرنا۔ نازاں ہونا۔ (۲) اترنا

گھمنڈ یا شہمی کرنا +

نازک مزاج۔ یا دماغ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) جو ذرا بے

اثر کو جھٹ قبول کر لے۔ (۲) جو ذرا سے صدمے کی

میلے سر ہونا۔ ۵۔ فل۔ (عو) ایام حیض کا
آنا۔ کپڑوں سے ہونا +

مینا کاری چھانٹنا۔ ۱۔ فم۔ ہر ایک چیز کی
بھلائی اور بُرائی کو نہایت غور سے دیکھنا۔ ادنیٰ
ادنیٰ فرق پر نظر کرنا۔ ہر ایک بات میں نقص نکالنا۔
مینڈ کی کو بھی زکام ہوا۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ
مینڈ کی پانی کا جانور ہے اُس کو پانی میں رہنے
سے زکام نہیں ہو سکتا اور زکام کا ہونا ایک تعجبات
میں سمجھا جاتا ہے) اسی سبب سے طنزاً اُس
آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنی حد سے بڑھ کر
کوئی بات کرتا ہے۔ لوانکے بھی دماغ چلے +

اور باتوں کا اب پیام ہوا (شوق)
مینڈ کی کو بھی لوز کام ہوا

مینڈھا اچھلنا۔ ۵۔ فل۔ (ملاح)۔ دریا میں
کھیت کی مینڈ کے برابر موٹی لہر کا اوجھا اٹھنا +

سج غم نے کھائی ٹکڑی مینڈا اچھل کر رہ گیا
ہر بھنور جگر گیا مینڈا اچھل کر رہ گیا

مینڈھا لڑنا۔ ۵۔ فم۔ (بازاری) شراکت
یا سا جھا کرنا +

مینڈھے لڑانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) دو مینڈھوں میں
لڑائی کروا کر سیر دیکھنا۔ (۲) دو آدمیوں کو لڑوا

دینا۔ فساد ڈلوادینا +

میں میکھ (منج) نکالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) میں اور
میکھ جو دور امیں ہیں اُن کو ہر کام کے لیے

بجارتنا۔ وہم ڈال دینا۔ (۲) ہر ایک کام میں نکتہ
چینی کرنا +

میں میں۔ ۵۔ ام ٹونٹ۔ اہنکار۔ غرور۔
گھمنڈ +

(۲) فساد خون فساد یہ ہے مجھ سے اندنوں
نشر نہ تو لگائے تو میرا لہو پیسے (میر)

میر فرش۔ ۱۔ ام نڈر۔ (۱) وہ وزن جو فرش کے گوشوں
پر اُن کو اڑنے یا نکلنے سے بچانے کے لیے رکھ دیتے

ہیں۔ (۲) مذاق۔ میر مجلس۔ موٹا آدمی۔ ناکارہ آدمی +
میری آنکھوں سے دیکھو۔ ۵۔ محاورہ۔ (طنزاً) یہ

فقہ اُس وقت بولتے ہیں جب کسی کو سامنے رکھی ہوئی
چیز دکھائی نہ دے یعنی اگر میری آنکھیں بند ہیں تو لے

میری آنکھوں سے دیکھ وہ سامنے رکھی ہوئی ہے +
میں اں بیٹنا۔ ۱۔ فل۔ موافقت آنا۔ معاملہ بتا +

میں کا بسنا۔ ۵۔ فم (عو) سسرال کو چھوڑ کر باپ
کے گھر میں رہنا اختیار کر لینا +

میکھ یا۔ نیگ مبر۔ ۵۔ ام نڈر۔ (میکھ معنی بادل)
(۱) بہت بڑا اور اونچا۔ خیمہ۔ (۲) ایک قسم کی پالکی جو اکثر

ہاتھی پر کسی جاتی ہے +
میل اُجڑنا۔ یا لگنا۔ ۵۔ فل۔ بہت سے آدمیوں

کا ایک جگہ پر اکٹھا ہونا +
میل اکرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) گندہ یا غلیظ کر دینا۔ خراب کرنا۔

(۲) پیچھا پھروینا۔ (حلا نور)
میل اکرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سیر و تماشا کو جانا۔ لطف

اڑانا۔ (۲) مذہبی رسم ادا کرنے کے لیے ہم مذہبوں
کا جمع ہونا +

میل خورا۔ ۱۔ ام نڈر۔ (۱) نیچے پہنے کا پیرا۔ کرتہ۔
(۲) کوئی پڑانا یا اُترا ہوا کپڑا۔ اُترن پُترن +

میل کا بیل بنانا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (بال کا بیل بنانا)
میل لانا۔ ۵۔ فل۔ غمگین اور اُداس ہونا۔

میلے اُسے سنیکڑوں باتیں کہیں مگر وہ ذرا میل نہیں لایا +
میل میل۔ ۵۔ محاورہ۔ ہاتھی کے جھانے کی ایک داز +

میٹھا بولنا - ہ - فل - نرمی کے ساتھ بات چیت کرنا
میٹھا پوئیا - میٹھی پوئی - ہ - محاورہ (چابکدہار)
گھوڑے کی لمبی رفتار +

میٹھا ٹھک - ۵ - محاورہ - (۱) وہ آدمی جو مسافر کو
میٹھا تیل یا کھلا کرُس کا اسباب چھین لیتا ہے (۲)
میٹھی باتیں بنکر ٹھکنے والا - بڑا دغا باز +

میٹھا منہ کرانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کو مٹھائی کھلانا۔
شکرانہ دینا۔ (۲) منہ بھرا اے یا رشوت دینا +
میٹھا میٹھا۔ د۔ م ف۔ تھوڑا تھوڑا۔ خفیف سا +
میٹھا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خفیف یا کم ہونا۔ اس کھانے
میں ذرا نمک میٹھا ہے۔ (۲) لالچ یا فائدہ ہونا +

حزب تنغ اٹس لیٹریس سے ہر ایک بات پر آہ! (جی)
 ناصحانہتے ہیں ہم کچھ تو ہے میٹھا ہم کو (جی)
 میٹھی بولی - ۵- آہ منوت - سلام اور شیریں زبان +
 برج کی میٹھی بولی ہے

میٹھی چھری - ہ - محاورہ - وہ آدمی جو ظاہر میں
میٹھا اور باطن میں زہریلا ہو - دشمن دوست نما -

دل دیکھے ہو جان پر اپنے بڑی بنی
شیریں کلامی آپ کے سٹھی پھری بنی
میٹھی مار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ا) کیسوس طرح ٹھوکنے

کہ ظاہر میں چوٹ کم معلوم ہو مگر باطن میں اُس کا اثر
زیادہ ہو۔ گپ یا گھبی مار مارنا۔ (۲) کیسے ساتھ دغا
مٹھے منہ پر ہونا۔ میٹھی باڑ پر ہونا۔ ہ۔ فل
تلوار یا پھیری کا تیر ہونا۔ (بحر)

موے جیتے اکھاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (م ع) کسی کے مرے ہوؤں اور جیتوں کے عیب صواب ظاہر کرنا۔

مردوں اور زندوں کو بڑا بھلا کہنا +

موے جیتے اکھاڑ ڈالوں گی

(شوق)

لکڑی کی طرح جھاڑ ڈالوں گی

موٹی مٹی کی نشانی۔ ۱۔ محاورہ۔ مرے ہوئے آدمی

کی نشانی۔ مردے کی اولاد +

مہا بزمین۔ ہ۔ محاورہ۔ ہندوؤں کے مردوں

کی داہ کرنا کرنے والا۔ بڑا بامن۔ اچانچ +

مہاپریش (شکمان) مہاپریش۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑا

چالاک اور بد معاشر آدمی +

مہاپورا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ سنگٹ میں کامل ہے۔

بڑے حضرت ہیں بڑے خباب ہیں۔ بڑا چلتا پڑتا ہے +

مہاجنی پر چہ یا چٹھی۔ ۱۔ محاورہ۔ ہندوی۔ چٹ

مہانائس بچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غلاموں کی تجارت کرنا۔

(۲) روپیہ میکینٹی کی شادی کرنا +

مہامائی۔ ہ۔ ام مونت۔ دیوی جی کا خطاب۔ دیوی ماما +

مہتاب کا کھیت کرنا۔ ۱۔ فل۔ چاند کا نکلا

یا اگنا +

یوں ترے رخ سے عیاں ہے ترے تن میں مہتاب

کھیت جس طرح سے کرتا ہے چمن میں مہتاب

مہر آنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آوازہ پھینکنا) +

مہر کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جلا کرنا۔ گھونٹنا +

مہرا نہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کا غد پر مہر یا گواہی کرانے

کا عوض دینا۔ اجرت دیکر گواہی کرنا +

مہرے پر رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) زور یا نشانے پر رکھنا۔

خطرے میں ڈال دینا +

مہمان سے بولنا۔ ہ۔ فل۔ بڑی نرمی اور

مہربانی کے ساتھ بات چیت کرنا +

مہندی کی ٹٹی۔ ہ۔ ام مونت۔ وہ تھوہیں

مہندی کے بہت سے درخت ہوں (قاعدہ ہے کہ

چمن کے کنارہ پر برابر مہندی کے پودوں کو سطح

لگائے ہیں کہ وہ شل ٹٹی کے آئینہ بن جائے) +

ابر کرم کے فیض نے ایسا کیا ہے سب (آتش)

مہندی کی ٹٹی ہوگئی دیوار باغ کی

مہنگ مولا۔ ہ۔ ام مذکر۔ گراں فروش +

مہورت کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کام کا اچھی ساعت

میں آغاز کرنا۔ آرمہ کرنا +

مہینا چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے ذمہ ایک

مہینے کی اجرت ہونا۔ مہینے کی تنخواہ نہ ملنا + (۲)

جیض کے ایاموں کا گزر جانا + (ع)

مہین گنڈا۔ ہ۔ ام مذکر۔ ثقہ بد معاشر +

مہینے سے ہونا۔ مہینا ہونا۔ ہ۔ فل (ع)

دیکھو (کپڑوں سے ہونا) +

میاں آدمی۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا نیک و شریف آدمی +

میاں سے یا ہر ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تلوار کا لینا

سے باہر نکل آنا۔ تلوار کھینچ جانا۔ (۲) غصے کے مار

آپے سے باہر ہونا +

میاں سے کھینچنا۔ نکال لینا۔ یا لینا۔

۱۔ ف۔ م۔ تلوار کو میان سے نکال لینا۔ کسی کے

قتل کا ارادہ کر دینا +

میاں مٹھو۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) توتے کا خطاب۔

(۲) بھولا بھالا آدمی +

میاں میں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تلوار کو غلاف کے

اندر کرنا + (۲) لڑائی یا قتل کے ارادے سے باز آنا +

مے پرست۔ ف۔ ام مذکر۔ شرابی۔ میخوار +

میٹھا برس۔ ہ۔ محاورہ (م ع) اٹھارواں۔ برس +

بڑھا میٹھے برس سے سن تو متبے بے حلاوت ہے

سے درست کرتا +

موس کے کھا جانا۔ ۵۔ فم۔ کسی کا مال دغا د
فریب کر کے کھا جانا۔ ٹھگ لینا +

موسلا دھار برستا۔ ۵۔ فل۔ (مینہ کا موسل کے
برابر موٹی دھاروں میں برستا) اسی سبب نہایت
شدت کی بارش ہونا +

موسلوں ڈھول بجانا۔ ۵۔ فم۔ (ڈنکے کے
 بجائے ڈھول کو موسلوں سے بجانا تاکہ خوب زور
کی آواز نکلے) اسی سبب نہایت شہرت دینا۔ عام
میں خبر کر دینا۔ ڈھنڈو یا ڈونڈی پٹنا +

موقع کو نہ جانے دینا۔ موقع کو ہاتھ سے
نڈینا۔ ۱۔ فم۔ موقع کو نہ کھونا۔ موقع کے موافق کرنا۔
مولا دولا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا فیاض ہے۔ نہایت
سخی ہے۔ بڑا بے پردا ہے +

مول رگنا۔ مول تول پھیرانا۔ ۵۔ فم۔
چکانا۔ بھاؤتا ڈکڑنا۔ سودا کرنا +

مول لیکے چھوڑ دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی آدمی کو
خرید کر اسے آزاد کر دینا۔ (۲) (طنزاً) غلامی میں
بھی نہ کھنا۔ غلامی کے قابل بھی نہ سمجھنا۔ نہایت
ہی ادنیٰ جاننا +

تم سارے کو وہ مول لیکے چھوڑ دیتا ہے

موم دل۔ ۱۔ صفت۔ سنگدل کی ضد۔ رحمدل
جس کو جلد ترس آجائے +

موم کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پگھلانا۔ سختی دور کرنا۔ (۲)
تابع کر لینا۔ نرم یا ملائم کر دینا +

موم کی مریم۔ ۱۔ محاورہ۔ (طنزاً) بڑی نازک
عورت۔ چھوٹی موٹی +

موم کی ناک۔ ۱۔ محاورہ۔ وہ شخص جو اپنے قول
پر قائم نہ رہے اور اوروں کے کہنے پر عمل کرے تیلوں ج

موم کے ہو جو پگھل جاو گے۔ ۱۔ محاورہ۔ (طنزاً)
اس آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنے تئیں نازک بن
ظاہر کیا کرتا ہے) (یعنی کچھ تم موم کے بنے ہوئے نہیں
ہو جو دھوپ میں چلنے سے پھنس لگو گے +

موم کے ہو گئے ہیں! محاورہ۔ (طنزاً) نہایت ملائم
اور بہت نازک بن گئے ہیں +

موم ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ملائم یا نرم ہو جانا۔
میں وہ ہوں آتش قدم جس سے پگھلنے میں پہاڑ
موم ہو جاتا ہے جو آتا ہے پتھر زیر پا
مومیامی نکالنا۔ ۵۔ فم۔ (کہتے ہیں کہ جب نہایت
گرمی پڑتی ہے تو پہاڑوں میں سے ایک موم سا مادہ
نکلتا ہے) اسی سبب۔ مارتے مارتے پلینچمن نکال
دینا۔ خوب مارنا +

مونڈ مارنا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (سر مارنا)
مونڈ منڈانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) سر کے بال اُترے سے
صاف کرنا۔ (۲) اپنے تئیں فقیر یا چیلانا +

مونڈ منڈاٹے۔ جڑا کھائے۔ گن پھرے جون پھینا
کھاڑی اوپر رکھ لگائی من جیسے کا تیسرا
مونڈی کاٹا۔ کلہ بد دعا۔ (دیہات عو) تیرا مونڈ یا
سرکٹ جائے۔ تو مونڈ یا سر کاٹنے کے قابل ہے۔
مری لیا۔ ایک قسم کا کوسنا +

مون سا دھنا۔ ۵۔ فل۔ خاموشی اختیار کرنا۔ چپنا
مونگ کی پھلیاں۔ ۵۔ محاورہ۔ (تشبیہ) نازک
اور ڈبلی تیلی انگلیاں +

مونگ کی دال کھانے والا۔ ۵۔ محاورہ۔ دیکھو
(تیلی دال کھانے والا) وہ آدمی جسکی غذا مونگ کی دال ہے +

مویا سا پیٹ۔ ۵۔ محاورہ۔ (عو) ملائم اور نرم پیٹ
موتے پر سو ڈرے۔ ۱۔ محاورہ۔ (مر جانے کے بعد
مردے کو کوڑے مارنا) اسی سبب مصیبت پر مصیبت +

پر اور سامنے رہتا ہے) اسی سبب - سچا اور صادق آدمی + منہ پر کبھی سو موٹھ کا بال - (شل)
موٹھ چیلنا - ہ - فل - (۱۱ - جوری) داؤں پر
 اڑنا یا لگانا - (۲) جادو کا اثر ہونا +
 نہ پہنچا کبھی یار تک دست دہم (برق)
 یہاں موٹھ ساحر کی چلتی نہیں
موٹھ کرنا - ہ - فل - بیٹروں کو موٹھ میں رہنے
 اور آجانے کی عادت ڈالنا - لڑائی کے لیے بیڑوں
 کو سہانا +
موٹھ مارنا - ہ - فل - (۱) اٹھتی بھرنی - (۲) چالاک
 کے ساتھ ٹھٹی بھر کر چل دینا - اچکا پن کرنا - (۳)
 ہاتھ کے ذریعہ سے کبوتر پکڑنا - (۴) جادو کرنا +
 دل پیوں زخم نہاں تیغ نگہ مارا
 موٹھ جیسے کہ کسی پر کوئی دشمن مارے (سودا)
موٹی آسامی - ۱ - اسم مونث - مال دار - دو تہند -
 دھناڑ - سونے کی چڑیا +
موٹی بات ہے - ہ - محاورہ - باریک بات
 نہیں ہے جسکے سمجھنے میں وقت پڑتی ہے - ظاہر
 اور عیاں بات ہے +
موج مارنا - ۱ - فل - (۱) لہریں لینا - زور سے
 لہرانا - بہنا +
 دریا سے اشک پناجب سر پہ اوج مارے
 طوفان فوج میٹھا گوشہ میں موج مارے
 (۲) دیکھو (موجیں کرنا) -
موجودات لینا - ۱ - فل - (۱) فوج وغیرہ کی حاضری
 لینا - (۲) بد تالنا - جاسننا +
موجیں کرنا - یا - مارنا - ہ - فل - مزے اڑانا -
 آرام یا عیش سے گزارنا - بھگری کے ساتھ دن کاٹنا +
 مثال بحر موجیں مارتا ہے
 کیا ہے جسناں جاگے کنارہ (حاتم)
موٹھ کا بال - ہ - اسم مذکر - (چونکہ موٹھ کا بال منہ

پر اور سامنے رہتا ہے) اسی سبب - سچا اور صادق
 آدمی + منہ پر کبھی سو موٹھ کا بال - (شل)
موٹھ چیلنا - ہ - فل - (۱۱ - جوری) داؤں پر
 اڑنا یا لگانا - (۲) جادو کا اثر ہونا +
 نہ پہنچا کبھی یار تک دست دہم (برق)
 یہاں موٹھ ساحر کی چلتی نہیں
موٹھ کرنا - ہ - فل - بیٹروں کو موٹھ میں رہنے
 اور آجانے کی عادت ڈالنا - لڑائی کے لیے بیڑوں
 کو سہانا +
موٹھ مارنا - ہ - فل - (۱) اٹھتی بھرنی - (۲) چالاک
 کے ساتھ ٹھٹی بھر کر چل دینا - اچکا پن کرنا - (۳)
 ہاتھ کے ذریعہ سے کبوتر پکڑنا - (۴) جادو کرنا +
 دل پیوں زخم نہاں تیغ نگہ مارا
 موٹھ جیسے کہ کسی پر کوئی دشمن مارے (سودا)
موٹی آسامی - ۱ - اسم مونث - مال دار - دو تہند -
 دھناڑ - سونے کی چڑیا +
موٹی بات ہے - ہ - محاورہ - باریک بات
 نہیں ہے جسکے سمجھنے میں وقت پڑتی ہے - ظاہر
 اور عیاں بات ہے +
موج مارنا - ۱ - فل - (۱) لہریں لینا - زور سے
 لہرانا - بہنا +
 دریا سے اشک پناجب سر پہ اوج مارے
 طوفان فوج میٹھا گوشہ میں موج مارے
 (۲) دیکھو (موجیں کرنا) -
موجودات لینا - ۱ - فل - (۱) فوج وغیرہ کی حاضری
 لینا - (۲) بد تالنا - جاسننا +
موجیں کرنا - یا - مارنا - ہ - فل - مزے اڑانا -
 آرام یا عیش سے گزارنا - بھگری کے ساتھ دن کاٹنا +
 مثال بحر موجیں مارتا ہے
 کیا ہے جسناں جاگے کنارہ (حاتم)
موٹھ کا بال - ہ - اسم مذکر - (چونکہ موٹھ کا بال منہ

موت کا پسینہ آنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل مرنے کے وقت ٹھنڈے پسینے کا آدمی کے ماتھے وغیرہ پر آنا۔ مرنے کی علامت ظاہر ہونا + (شوق)

بچکی آتی ہے سرد سینہ ہے

ماتھے پر موت کا پسینہ ہے

موت کا چیلو ماتھے میں دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (چونکہ چھوٹے بچے جنکو بہت کھلاتے پلاتے اور سپار کیا کرتے ہیں اسی چاؤ چوچے میں اپنے کھلانے والوں پر موت دیا کرتے ہیں) اسی سبب۔ بھلائی کے بدلے بُرائی کرنا۔ نیکی کے عوض بدی کرنا۔ کسی کی ساری خدمت کو خاک میں ملا دینا اور اٹھا اُسے ملزم گردانا +

موت نکلتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ (چونکہ آدمی کا خوف یا رعب کے مارے بعض وقت پیشاب نکل جاتا ہی اسی سبب۔ نہایت ڈرتا ہے۔ بہت خوف کرتا ہے + موتی پرونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) موتیوں کو تانگے میں پرونا۔ (۲) فقروں یا جلوں میں عُدگی سے نفوٹ کی بندش کرنا۔ (۳) فصاحت کیساتھ گفتگو کرنا۔ منہ سے پھول بھرنانا۔ لکش باتیں کرنا + (غالب)

داں خود آرائی کو تھا موتی پرونے کا خیال

یاں بجوم اشک میں تارنگہ نمایاب تھا

(۲) آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ خوب رونا +

موتی ٹھنڈے ہوئے۔ ۵۔ محاورہ۔ (۱) موتی ٹوٹ گئے۔ (۲) تارے چھپنے لگے۔ پوچھی۔ بھور ہوئی + موتی چور۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) ایک قسم کی مٹھائی جس میں موتی کے برابر نقطیاں ابھری ہوئی دکھائی دیتی ہیں (۲) چکیلی اور خوشنما آنکھیں +

آنکھیں کیا ہیں موتی چور ہیں +

(۳) کابل کی کبوتروں کی ایک قسم کی آنکھ +

موتی چھپینا۔ یا۔ بنیدھنا۔ (۱) گوبرنا سفتہ میں سُورخ کرنا۔ (۲) علامت دہشنگی دُور کرنا +

موتی رولنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) موتیوں کو جمع کرنا۔ (۲) (طنزاً) روپے پر کھنا۔ مال و متاع حاصل کرنا۔ فائدہ اٹھانا موتی کوٹ کوٹ کے بھرے ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ آنکھیں کسی موتی سی چکرا اور خوشنما ہیں +

موتی کی سی آب جانا۔ ۱۔ فل۔ بے توقیر ہونا۔ (میر تقی) آبرو جاتی رہنا +

گر کر اُس کی گلی کی خاک میں مُفت

اشک کی موتی کی سی آب گئی

موتی کی لڑی ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ دانت کیسے موتی کی لڑی کی طرح مسلسل اور خوشنما ہیں +

موتیوں سے منہ بھرنا۔ ۵۔ فل۔ بخشش کرنا۔ نہال کر دینا۔ (۱) سوداے

نمائیں کسی غنیمت نے دہن کھولا تھا۔ اسے شہنشاہ!

مگلوں کا موتیوں سے منہ تیرے قطرے جو بھرتے ہیں

(۲) جس کی دریا دلی ایسی کہ شناخو انوں کے

موتیوں سے بھرے جاتے ہیں صدف وار دہن

موتیوں کا نوالہ۔ ۱۔ ام مذکر۔ نہایت قیمتی اور عمدہ نوالہ +

موٹا جھوٹا بہنا۔ ۵۔ فل۔ گری گاڑھا بہنا۔ غریبوں کی طرح گزارہ کرنا۔ دین کاٹنا +

موٹا دکھائی دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ کی ایسی حالت ہو جانا کہ صرف موٹی چیز نظر آئے اور باریک نہ دکھائی دے۔ دھندلا نظر آنا۔ (۲) (مذاقاً)

موٹی چیز دیکھنے کی طرف زیادہ رغبت ہونا +

موٹا قلم۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) پرکار نیرہ یا قلم۔ (۲) موٹا یا جلی لکھنے کا قلم۔ (۳) موٹا یا جلی خط +

موٹھ چلانا۔ یا بھینکنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی بچہ جادو کر دینا

ذائقہ جاتا رہنا۔ (۲) صبح یا ترکا ہونا۔ پوچھنا +

منہ میں پانی بھرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اکثر کیکو کھتی چیز کھاتے ہوئے دیکھ کر منہ میں پانی بھرا کرتا ہے اور اس کے کھانے کو خود بخود جی چاہنے لگتا ہے) اسی سبب۔

کسی چیز کی نہایت خواہش ہونا۔ دیکھو رال ٹپکی پڑنا نہیں منہ میں پانی چھڑانا۔ ہ۔ فل۔ کسی مریض کے منہ

میں بوند بوند پانی پڑنا کسی کی اس کے مرتے وقت خدمت کرنا + (۱) تو تو ہمارے منہ میں پانی بھی نہیں چوانے کا (باپ اپنے ناخلف بیٹے سے کہتا ہے) +

(۲) منہ میں گر پانی چھڑا دے یا راپنے ہاتھ سے مرگ کی تلمی سے شیر میں ترکوئی شربت نہیں

منہ میں یا منہ ہی منہ میں پڑھنا۔ یا انگلیاں منہ میں۔ ہ۔ فل۔ ہونٹوں میں پڑھنا۔ بہت ہی چپکے

چپکے پڑھنا +

منہ میں ترنگا لینا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (خاک چائنا) اور (ترنگا منہ میں لینا) +

منہ میں دانت نہ پریٹ میں آنت۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) منہ میں دانت ہیں جسے کھانا چبایا جاتا ہے

نہ پریٹ میں آنتیں ہیں جو کھانے کو چپاتی ہیں۔ اسی سبب۔ نہایت ہی بڑھا پھونس ہے۔ پیر

فروت ہے +

منہ میں زبان نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (منہ میں بان کا ہونا باعث گویائی ہے) اسی سبب (۱) کم سخن

ہونا۔ بات نہ کہہ سکتا۔ طاقت گویائی نہ ہونا +

تجبا کوئی زبانے میں معجز بیاں نہیں آگے ترے مسج کے منہ میں زبان نہیں (آتش)

(۲) بہت غریب اور بھولا بھالا ہونا۔ سات پانچ نہ جاتا۔ بولے بول نہ آنا +

منہ میں گھنگلیاں بھر جانا۔ یا۔ بھری ہونا۔

(پورب) منہ میں دھان لاوے ہونا۔ ہ۔

فل۔ (۱) جب منہ میں کوئی چیز بھری ہوئی ہوتی ہے تو بولنا دشوار ہو جاتا ہے) اسی سبب کچھ نہ کہہ سکتا

خاموش رہنا۔ سکوت ورزی کرنا (انگریزی محاورہ) منہ میں آلو بھرے ہوئے ہونا + (ذوق)

نہ ڈال آبلے اے گرمی نفاں منہ میں

کہ چپکا بیٹھ رہوں بھر کے گھنگلیاں منہ میں

منہ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) شرم یا موقع نامناسب کے باعث کچھ نہ کہہ سکتا + (شریہ)

شکوہ کرنے گئے تھے گوآن سے

دیکھ کر منہ پڑا نہ مست اپنا

(۲) کہنے کا حوصلہ نہ ہونا۔ کہنے کی جرأت نہ ہونا +

میرا تو ان سے کہنے کو منہ نہیں پڑتا

منہ نیوڑتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جواب نہ پڑنا۔ دیکھتے رہ جانا۔ بغلیں جھاٹکنا۔ دانت بانا۔ (۲) مسکراتا۔ ہنسنا۔ تہمت کرنا +

جا نہوتے! مجھے دیکھ کے کیا منہ نیوڑے ہے +

منہ نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) در اسامہ نکل آنے کا

اختصار ہے) گال چپکا جانا۔ چہرے کا رنگ تر جانا۔ دہلا ہو جانا +

چارہ ہی دن کے سجا میں منہ نکل آیا

منہ ہی منہ میں کہنا۔ ہ۔ فل۔ آہستہ آہستہ بولنا۔ اسطرح بولنا کہ سمجھ میں نہ آئے۔ بد روبر کرنا +

منہ بولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چھا شگون ہونا۔ بھلا سون آگے آنا +

مویر آنا۔ ہ۔ فل۔ کپنا پکاؤ یا جنگلی پر آنا +

موت آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کال یا قضا آنا۔ (۲) کسی فعل کا کرنا ناگوار معلوم ہونا +

اس کو تو کام کرتے موت آتی ہے +

منہ لال ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) منہ کا پان یا کسی اور چیز سے سُرُخ ہو جانا۔ (۲) غصے کے باعث چہرے کا متما جانا۔ (۳) نیک نامی حاصل ہونا۔ سُرُخ ہو جانا۔ منہ لپیٹ کر پُر رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دس یا گھٹین ہو کر منہ لڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کوئی دوائی میں ملکر طبیعت ٹپکنے کے لیے منہ کو زمین کی طرف جھکنا۔ دیکھو۔ (منہ بنانا) +

منہ لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کھانے پینے کے برتن کو ہونٹ لگا دینا یا چھو آ دینا + منہ لگا کے پی لو

(۲) کسی پر التفات کرنا۔ توجہ کرنا۔ دھیان دینا + لسان نئے تیرے ہاتھوں سے نالاں اسکو پاتے ہیں کوئی تنگ منہ لگاتا ہے تو وہ فریاد کرتے ہیں (۳) مامی پینا۔ دیکھو (سر چڑھانا) + (۱) لڑکے کو منہ لگاؤ تو لڑھی کھوٹے۔ کٹے کو منہ لگاؤ تو منہ چاٹے۔ (مثل)

(۲) منہ لگائی ڈومنی گاؤں سے تال بے تال + منہ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو (سر پر چڑھنا نمبر) (۲) کسی چیز کا عادی ہو جانا۔ موافق آنا۔ (۳) فم۔ سخت کلامی یا ٹکڑا کرنا۔ برابری کرنا۔ (۱) بچے کے کیوں منہ لگتے ہو؟

(۲) چل ! میرے منہ نہ لگ ! (۳) منہ مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) جلد جلد کھانا۔ چرنا۔ دانہ زردی کرنا + گھوڑا دوائی منہ مارے تو صاحب بھی چلتا ہو + (۲) کاٹنا۔ چکنا بھر لینا۔ چکنا مارنا۔ چرنج مارنا۔ تھوٹنی مارنا۔ ڈنک مارنا۔ کاٹ کھانا + دیکھنا صاحب ! میں بیہوش ہوں کہیں بھی نہ منہ مار جا + (جراثیم خفیہ مرض سے کہتا ہے) (۳) کھٹی کا منہ میں جا کر اٹھا پھر جانا +

آج کھٹی نے منہ مارا ہے خدا خیر کرے ! (جواب) خیر کی کیا بات ہے مٹھائی کھاؤ گے ! (۴) حملہ۔ وار یا چوٹ کرنا + (۵) چبھتی ہوئی کہنا۔ طنز کرنا + کیوں صاحب لگے ہر بھی منہ مارنے + (۶) دوکاندار کسی قبیضے یا بوری کا منہ سی دینا + (۷) منہ بھرائی یا رشوت دینا +

خود صاحب کا منہ مارو جو مقدمہ سرسبز ہو + (۸) منہ بند کر دینا۔ محروم رکھنا + (بحر) خوانِ نعمت سے کبھی حظ نہ اٹھائے گے بخیل مال کھا سکتے ہیں۔ تقدیر نے منہ مارے ہیں (۹) (کار ریج) کسی نوک دار چیز کی نوک توڑ دینا +

میاں ! ذرا اس کیل کا منہ مارنا۔ (کھاتی سے کہتے ہیں) (۱۰) منہ کیل دینا۔ زہر کا اثر دے کر مارنا۔ (۱۱) جواب نہ آتے دینا۔ بند کر دینا +

منہ سکھڑنا۔ ہ۔ فل۔ ناک بھوں چڑھانا۔ منہ پھیر لینا۔ ناراض ہونا +

منہ موڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) روگردانی کرنا۔ سُرُخ پھیر لینا۔ توجہ نہ کرنا + (۲) سرکشی کرنا۔ بغاوت کرنا۔ (۳) پزیر کرنا۔ اجتناب کرنا۔ بچنا +

منہ میٹھا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی بات کی خوشی میں مٹھائی یا شیرینی کھلانا + (۲) کسی کو کچھ دینا۔ بخشنا۔ عنایت کرنا + (۳) کسی کو کچھ کھلانا۔ شکر یہ کے طور پر کچھ دینا + بابو صاحب ! ہمارا یہ مقدمہ جتواؤ گے تو ہم تمہارا منہ میٹھا کرینگے (موکل اپنے وکیل سے کہتا) (۴) نذرانہ دینا۔ منہ بھرائی دینا۔ رشوت دینا + منشی صاحب کا منہ میٹھا کر دو جلدی سے تمہارا کاغذ رجسٹری ہو جائے + (چپراسی نے رجسٹری کرانے والے سے کہا کرتا ہے) +

منہ میں پان پھیکا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پان کا

ہے تو اس وقت کی پریشانی کا اظہار اس محاورے کے ذریعے سے کیا کرتے ہیں۔ یعنی اس خبر کے سننے ہی یہ صورت ہونی کہ منہ کا نوالہ منہ میں رہا اور ناک سے نکل گیا۔ ایک سکتے کا سا عالم ہو گیا۔
منہ کا بیٹھا۔ منہ کی ٹھہری۔ ہ۔ صفت۔ چرب زبان جو ظاہر میں حلنی چٹپٹی باتیں بنائے اور باطن میں کینہ رکھے۔ سیاہ باطن +

منہ کا میٹھا پیٹ کا کھٹا + (مثل)
منہ کا نوالہ۔ ۱۔ م۔ ف۔ آسان۔ سہل +
 کیا منہ کا نوالہ سمجھا ہے !

منہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ سامنے کرنا + منہ دکھانا +
 ان نے پہچان کر ہمیں مارا (میر)
 منہ نکونا ادھر تجاہل تھا (۲) لحاظ ملاحظہ یا خاطر کرنا + تمہارا منہ کرتا ہوں نہیں اسے ایسا مارتا کہ وہ بھی یاد کرتا +
 (۳) لالچ یا بوجھ کرنا۔ سرفہ کرنا +

ٹہے میں پیسے کا منہ نہیں کرنا چاہیے !
 (۴) مقابلہ یا برابری کرنا۔ (۵) ٹھنسی یا پھوسے کا پک کر رسنے کو ہو جانا۔ (۶) سورخ یا چھید کرنا + بہت لوگ سودا گری پھیلوں میں منہ کر کے مال نکال بیٹے ہیں !

منہ کو لہو لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی آدمی یا جانور کو شکار مار کر کھانے کا چرسکا بڑ جانا۔ یا چاٹ لگ جانا (۲) کسی کو مفت کی آمدنی حرام کی کماٹی یا رشوت کھانے کا مزہ پڑ جانا +
منہ کھل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بد زبان یا بد لگام ہو جانا۔ گستاخ ہو جانا +

منہ کھلوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو بولنے کے واسطے مجبور کرنا۔ (۲) سخت و سخت کھلوانا لگایاں دینا۔

گستاخ بنانا + (مرصعہ)
 چپکے رہو منہ نہ کھلو او نہ میرا جانے دو بس جانے دو
منہ کھولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ دکھانا + (۲) بولنا۔ بات کرنا۔ (۳) زبان درازی کرنا۔ گالیاں دینا +
 بات پوری بھی منہ سے نکلی نہیں (مومن)
 اپنے گالیوں پہ منہ کھولا
منہ کی کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گوشمالی پانا۔ پٹنا۔

مضرا پانا۔ شکست کھانا۔ یازک اٹھا +
 اک نہ ایک روز منہ کی کھاؤ گے (مرصعہ شوق)
 (۲) اپنے منہ سے آقا پائل ہونا۔ (۳) خفت اٹھانا +
 ملاست حاصل کرنا (۴) سودا یا بے وقار ہونا +

عزت اللہ نے سچائی آج (شوق)
 ہم تو سمجھے تھے منہ کی کھائی آج
منہ کیلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کے منہ کو کیل سے بند کر دینا + آموں کا منہ کیل کر چار ڈال دو +
 (۲) جاؤو کے زور سے کسی کی زبان بند کر دینا۔ سانپ میں سے زہر کا اثر دور کر دینا +
 اس سپیرے نے اس سانپ کا منہ کیل رکھا ہے۔
 جمبی اسے کھلا رکھا ہے +

(۳) خاموش یا چپ کر دینا۔ (۴) رشوت دینا +
 اس مقدمہ کی بنیاد اچھی ڈالنی چاہتے ہو تو تھانہ دار کا منہ کیل دو +

منہ کی لولی اتر جانا۔ منہ کے کچھن جھڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کی رونق چہرے کا روپ یا مکھ کی کانتی جاتی رہنا۔ (۲) ناشائستہ ہو جانا۔ عادت یا چال چلن بگڑ جانا + (۳) بے شرم یا بیجا بن جانا +
 لالچ جاتی رہنا +

منہ لال کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پان۔ یا کسی اور چیز سے منہ سرخ کرنا۔ (۲) منہ پر تھپڑ لگانا۔ مارنا۔ پٹنا +

بیچ میں رکنا نہیں زہارِ جز ملکِ عدم
تو سن غم رواں بھی کس قدر منہ زور ہے
منہ زوری کرنا - ۱ - فل - (۱) سرکشی کرنا - منہ
مارنا - (۲) نالٹاں باتیں کہنا - زبردستی کیو گایاں نیا +
منہ سرخ ہو جانا - ۱ - فل - غصہ و غضب کے
باعث منہ کالا ہو جانا - نہایت غضبناک ہو جانا +
تمھارا تو ذرا سی دیر میں منہ سرخ ہو جاتا ہے +
منہ سوجانا - ۱ - فل - (۱) دیکھو (منہ پھلانا) -
(۲) اُداس یا غمگین ہونا + کیوں منہ بجائے بیٹھے ہو؟
منہ سکیڑنا - ۱ - فل - (۱) اچھڑاؤ کی سی لگنا - (۲) ناراض ہونا +
منہ سنہا لانا - ۱ - فل - زبان کو روکنا - سوچ سمجھ کر بات کرنا +
منہ سوکھنا - ۱ - فل - (۱) دیکھو (منہ خشک ہونا) (۲) دبلا
یا لاغر ہونا +

منہ سے بات پکنا - یا لینا - منہ کی بات چھین
لینا - ۱ - فل - کسی کے جی کی سی بات یا اسکا منشا اس
کے اظہار کرنے سے پہلے بیان کر دینا + (شوق)
یہی بتلانے کو تھا میں بھی لگات
چھین لی گو یا میرے منہ کی بات
منہ سے بات نکلتا - ۱ - فل - کسی امر کا ذکر
کیا جانا - ہونٹوں سے نکلتا - کھا جانا +
یہ صدا آتی ہے خوشی سے
منہ سے نکلی ہوئی پرانی بات
(آتش)

منہ سے بات نکلتا - ۱ - فل - خوف کے
مارے بات نہ کر سکتا - دہشت کے مارے بول نہ سکتا +
منہ سے بس کرنا - ۱ - فل - کافی ہے کہنا - انکار کرنا +
منہ سے بس کرتے نہ ہرگز یہ خدا کے بند
گر جیہوں کو خدا ساری خدا ہی دیتا
منہ سے بولنا - یا پھوٹنا - ۱ - فل - (طرزاً)
بات کہنا - چارپ دینا - بولنا +

کھلتی نہیں گل کی بد مزاجی
منہ سے پھول جھڑنا - ۱ - فل - (۱) فصاحت
کے ساتھ باتیں کرنا - شیریں کلام ہونا + (ناخ)
پھول جھڑتے ہیں تیرے منہ سے جوئے نگیں بیاں
نکتہ چیں آیا تری محفل میں گلچیں ہو گیا
(۲) طنزاً - گالی گوج کرنا +

منہ سی دینا - ۱ - فل - (۱) پھیلے باغوں کے منہ کو
ٹانگے لگانا - (۲) خاموش یا چپ کر دینا - (۳) رشوت
دینا - منہ بھر دینا +
منہ سے دودھ پکنا - ۱ - فل - نہایت بچہ بونا +
بے سمجھ ہونا +

منہ سی لینا - ۱ - فل - منہ بند کر لینا - خاموشی
اختیار کر لینا + جہاں دو آدمی ہوتے ہیں وہاں
بولاجی جاتا ہے - بائے رام! میں کیسے منہ
سی لوں + (۵) عو +

منہ سے منہ لگانا - یا - ملانا - فل - باہم بوسہ
دکنا کرنا - پیار کرنا +

منہ کا پھوٹنا - ۱ - صفت - بد لگام - بد زبان - منہ پھٹنا
منہ کا کچا - ۱ - صفت - (۱) وہ گھوڑا جو لگام کے چھٹکے
کو نہ سہار سکے - (۲) مرغبان - (۳) اسیل - (۴) مرغ
مٹلون مزاج - جبکی بات کو قیام نہو +

منہ کالا کرنا - ۱ - فل - دیکھو (کالا منہ کرنا) +
میں تو اس قابل ہوں کہ جب مروں میرے غریب
و افارب میرا منہ کالا کریں - (یادگار غالب) +
منہ کالا ہو - نداوند بہ - درگور ہو! - دُور ہو!
منہ کالا ہونا - فل - دیکھو (کالا منہ ہونا) +

منہ کا منہ میں ہاتھ کا ہاتھ میں - محاورہ - جب
کھانا کھاتے ہیں کوئی پریشان آواز یا خبر سننے میں قی

یامیل کجیل وغیرہ پانی کے ذریعہ سے چھڑانا۔ مٹھمنہ
(دوغ)

فلانے خوب خدمت لی ہمارے دیدہ تر سے
کہ ہر آنسو نے منہ دھو یا شب بہنا بھجوانکا
منہ دیکھتے یاد دیکھ کے رہ جانا۔ ۱۔ فل۔
(۱) کسی کا منہ اس امید میں تکتے رہ جانا کہ یہ ہیں کچھ
دیکھا۔ ہم سے کچھ کہے گا + (۲) ہٹ ہٹ رہ جانا۔
حیران و ششدر رہ جانا + (۳) باؤس یا نا امید
ہو جانا + (جرات)

اپنے پہلو سے وہ جب اٹھ کے چلا اے جرات
کیسے منہ دیکھ کے بس رہ گئے مجبور سے ہم
منہ دیکھ کر اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ صبح ہی کیسے چہرے
پر نظر ڈالنا + (دون بھر خوش رہنے کی حالت میں وہ
آدمی جب کو اٹھتے ہی دیکھا تھا سعید ورنہ خوش سمجھا ہی
جس جگہ بیٹھے ہیں با دیدہ نم اٹھے ہیں
آج کس شخص کا منہ دیکھ کے ہم اٹھے ہیں
منہ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آئینہ میں اپنے چہرے
کو دیکھنا۔ آئینہ کی پہلی +

کیا جانوں وہ کیسا ہے! جیسا دیکھو ویسا ہے
اٹھ تو اسکا بوجھ لگا۔ منہ تو دیکھو سوچھے گا
(۲) حیرت کے ساتھ دیکھنا۔ منہ تکانا۔ حسرت کی نگاہ
ڈالنا + (۳) منتظر یا متوقع ہونا + (بجر)

مقبول کوئی عرض گنہگار کی نہیں
منہ دیکھتی ہیں میری دعائیں عجیب کا
(۴) آدھین یا تابع ہونا +

میاں! سب اس کے منہ دیکھا ہیں
منہ دیکھی۔ یا۔ منہ دیکھ کر کہنا۔ منہ دیکھے کی سی
کہنا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے منہ پر اس کی طرف داری کیا تھ
کوئی بات کہنا۔ کسی کے روبرو اس کی رعایت برتنا۔

ایک قسم کی خوشامد کرنا۔ طرفداری کی لینا +

آرسی آرسی ہے وہ ہے وہی! (میر)

یہ نہ منہ دیکھے کی سی تینے ہی
منہ دیکھے کی پریت۔ الفت۔ محبت۔ یا
چاہ۔ ۱۔ ام نمونٹ۔ ظاہری محبت۔ جھوٹی الفت۔

نہ بقول آرسی گریا کو تجھ سے محبت ہے
بھروسہ کچھ نہیں اسکا یہ منہ دیکھے کی الفت

منہ دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کھانے یا پینے کے برتن
میں کتنے بلی یا کوتے وغیرہ کا منہ ڈالنا۔ ناپاک کر دینا۔
(۲) کھانا۔ چرنا +

اس چری میں گارے منہ تو دیتی نہیں
(۳) توجہ یا دھیان دینا۔ (۴) مدد کرنا +

منہ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کھانا چرنا۔ (جانوروں
کی نسبت بولتے ہیں) + (۲) مرغیاں۔ لڑنا +

منہ ڈھانکنا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) نوحہ کرنا۔ دیکھو۔
(پلا لینا) + (بجر)

نہ کہتا تھا میں سپر جان بھی دوں گا تو کیا ہوگا
ہوا غم کس کو میرا۔ کون رو یا کس نے منہ ڈھانکا

منہ زبانی۔ ۱۔ فل۔ بغیر تکیے دیکھے۔ حفظ + (انظر)

منہ زرد۔ یا۔ فق ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ڈر یا
خوف کے مارے چہرہ کا رنگ تغیر ہو جانا۔ منہ پیلا
پڑ جانا۔ اُدھی چھا جانا + (ذوق)

سینے میں بوا لہوس کے بھی تھا آبلہ مگر
نشر کا نام سنتے ہی منہ زرد ہو گیا

منہ زور۔ ۱۔ صفت۔ (۱) دیکھو (منہ پھٹ) (۲)
زور شور کی۔ گنگنا گھور۔ زبردست + (ناخ)

دم بخود صورت قیامت ہو جونا لاں ہوں میں
پر یہ چپ رہتی نہیں ہے بڑی منہ زور گھٹا

(۳) ڈھیٹ۔ سرکش۔ بدنگام۔ تیز رفتار +

منہ چاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کا منہ اپنی زبان سے
صاف کرنا۔ (۲) پیار کرنا۔ (۳) بڑا پایا اعلیٰ سمجھنا۔
(۴) خوشامد کرنا +

منہ چرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نقلیں کرنا۔ منہ بنانا۔ کھجانا۔
گھڑی ایک ایک کا منہ چڑاتی ہے (شوق)
ہنسے دیتی ہے لوٹی جاتی ہے

منہ چڑھا۔ ہ۔ صفت گستاخ۔ بے ادب۔ سر چڑھا +
منہ چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے ادب و گستاخ ہونا +
شوخی ختم ہونا۔ (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (منہ)

میری طرح اسے بھی ملاوے نہ خاک میں
آئینہ اس صنم کے بہت منہ چڑھے نہیں
منہ چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھانا چبانے کے لئے منہ کو
حرکت دینا۔ کھانا کھانا۔ (۲) گھوڑے کا کاٹ
کھانا۔ منہ مارنا +

منہ چلنا۔ منہ چلتا رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کھانا
چبانے کے لئے منہ کا حرکت کرنا۔ کھانا کھانا۔
چرتے رہنا۔ کھاتے رہنا +

(۱) منہ چلے ستر بلا لئے + مثل +
(۲) بکری کا سامنے چلتا ہی رہتا ہے + (مثل)
(۲) بک بک کیے جانا۔ چپکانہ بٹھینا + کھجانا +

منہ چور۔ ہ۔ صفت (چور کی طرح سے بولنے یا منہ
دکھانے سے رکتا ہے)۔ اسی سبب (۱) شرانوں بجاؤ۔
شرم والا۔ (۲) کم گو۔ کم سخن۔ (۳) ملنے کا چور۔ کم ملنے
والا۔ گھر سے باہر نہ نکلنے والا +

منہ چوم کے چھوڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو اپنے
یا حقیر سمجھنا۔ کچھ افضل نہ گنا۔ (دراغ)

چوس لیتے ہیں مے زخم زبان پر کیاں کو
چھوڑ دیتے ہیں یہ منہ چوم کے سوافاروں کو
منہ چھپانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ پر نقاب ڈالنا۔

رُوپوش ہونا۔ پردہ کرنا + (میر)
کوئی تا امید نہ کرتے نگاہ
سو تم ہم سے منہ ہی چھپا کر چلے

(۲) نظر بچانا۔ آنکھ چرانا۔ (۳) شرانا۔ بچانا +
منہ چھپٹ۔ ہ۔ صفت (کوئی چیز اس قدر رکھ جس میں
مند کو کھانے کی طرف سے چھپتی رہے) اسی سبب۔

بہت سارا۔ الغاروں۔ منوں۔ بکثرت +
منہ چھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص سے کسی کام کے لیے
جسکے پورا کرنے کی اس سے امید نہیں ہے ظاہری
طور پر کہنا۔ ٹولا مار دینا۔ کسی کو بظاہر کسی تقریب
شریک ہونے کا نلاد دینا۔ بظاہر کوئی چیز مانگنا +

منہ خشک ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پیاس یا کسی چیز
کے بار بار کہنے سے منہ کا سٹھکا جانا۔ (۲) خوف یا
دہشت کے باعث سٹپا جانا + (مومن)

شعروہ میں مرے۔ مومن! کہ منہ کا جواب
خوف سے منہ اور زبان ہر سخنور خشک ہو
منہ در منہ کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دو بڑو یا بالموافقہ کہنا +

منہ دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے سامنے آنا + رو برو
ہونا۔ ملنا +

منہ دکھائی۔ ہ۔ آم منوث۔ وہ نقدی یا زیور جو
دہن کو اول ہی اول اپنی سسرال میں آنے پر دولہا
کے رشتہ دار منہ دیکھنے کے عوض میں دیا کرتے ہیں۔
رُونمائی +

منہ دھور کھو۔ نداوندیہ۔ (چونکہ اکثر منہ دھور کھانا
کھایا کرتے ہیں)۔ اسی سبب (منہ) کسی چیز کے
کھانے یا لینے کو تیار یا آمادہ ہو جاؤ۔ توقع نہ رکھو +

کوئی دل مانگے تھا تو کہتے تھے ہم منہ دھور کھو
سو یہ کہتے تھے اب انکوں سے منہ دھونا پڑا
منہ دھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صبح کو اٹھ کر آنکھوں کی ڈھیریں

منہ پھیر جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) زیادہ کھانسی خواہش
نہنا۔ کھانے سے جی اکتا جانا یا سیر ہو جانا +
بھٹائی سے جلد منہ پھیر جاتا ہے +
(۲) ہٹ جانا شکست کھانا۔ بھاگ جانا +

پھر تاہم یہاں حوادث سے کوئی مردوں کا منہ
نہیں سیدھا تیرتا ہے وقت فتن آب میں بیچ
منہ پھلانا۔ ۵۔ فل۔ منہ سجالینا۔ ناراض ہو جانا +
منہ پھوڑ کر۔ ۵۔ م۔ ف۔ مہر خاموشی توڑ کر۔ جرأت
یا دلیری کر کے + (ذوق)

تو نے گل کو سر پہ رکھا جب چین میں توڑ کر
میں بھی حاضر ہوں کہا اچھے نے یہ منہ پھوڑ کر
منہ پھیرنا۔ یا۔ موڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) منہ کو سامنے
سے پھیر لینا۔ کنارہ کرنا۔ آنکھیں پڑانا۔ پیروٹی یا بے وفائی کرنا
اب آکے بڑھاپے نے کیا۔ ہائے! یہ اندھیر
جو دوڑ کے ملتے تھے سوا ب لیتے ہیں منہ پھیر کر
منہ پھیلانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دیکھو (منہ پھیلانا) +

(۲) زیادہ قیمت مانگنا۔ دام چڑھا دینا +
منہ ٹکنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) حیران ہو کر دیکھنا۔ حسرت کی
نگاہ سے دیکھنا + (۲) حیران و ششدر رہنا۔ بھچک جانا +

(۳) جواب نہ بن آنا +
منہ تو دیکھو۔ اپنا منہ تو دیکھو۔ ۵۔ محاورہ۔

(۱) اپنا منہ دیکھ کر آپ اپنے جی میں سوچو کہ ہمارا منہ اس
چیز کے کھانے یا بات کے کہنے کے قابل ہے یا نہیں
اپنی قابلیت کو آپ جانچو۔ اپنے جی میں آپ قابل ہو
(۲) اس قابل تو ہو جاؤ۔ استعداد یا قابلیت تو حاصل کرو۔

حب کہا یا ر سے دکھا صورت
ہنس کے بولا کہ اپنا منہ دیکھو
منہ توڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کا منہ تل ڈالنا۔ رانت
چھاڑ دینا۔ (۲) قایل یا شرمندہ کرنا +

منہ ٹھنکانا۔ پھلانا۔ یا۔ سجانا۔ ۵۔ فل۔
تیوری میں تل ڈالکر ہونٹ لٹکا دینا۔ خفا یا ناراض
ہونا۔ چین سببیں ہو جانا + (رنگین)

شب کو آئے جو میرے گھر رنگین
منہ تھتھا کر میں بولی اس ڈھب سے
خیر سے جاؤیاں سے گھر اپنے
دشمنوں کو بخار ہے شب سے

منہ جوڑنا۔ ۵۔ فل۔ ع۔ (۱) چپکے چپکے مشورت کرنا۔
باہم کھسکھس کرنا + (۲) کسی کا گلہ شکوہ کرنا +

منہ جھٹالنا۔ ۵۔ فل۔ منہ کو صرف جھوٹا کر لینا۔
کھانا کھانے کا نام کرنا۔ تھوڑا سا کھانا۔ ناشتہ کرنا +
کلیو کرنا +

اچھا جانے دو بھوک نہیں ہے تو منہ تو جھٹال لو +
منہ جھٹک جانا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو منہ اتر جانا +

کسی کے سر میں ہو اور میرا منہ جھٹکا (آتش)
کسی کے پاؤں میں موج آئی میں سر ٹپکا

منہ جھلسنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے منہ کو تھوڑا سا جلا
پاشنا۔ عذوبانہ ہے مرد و لیکل (ذوق)

جھلسیں ہیں منہ شکار کینے پر بھی شیر کا
(۲) لعنت بھیجنا۔ تبرا کرنا۔ خاک نہ دینا +

(۳) رشوت دینا۔ (۴) قرضہ لے کرنا +

لے قلعہ محلے دہلی کا محاورہ ہے کہ امیر اپنی نسبت اور نوکرا اپنے آقا کی نسبت کسی بیماری کا ذکر کرتے وقت ضمیر
فاعل کے بجائے لفظ دشمن بولتے ہیں اسی سبب سے یہاں ”دشمنوں کو“ کے معنی مجھ کو کہے ہیں۔ اسی طرح سے
آج حضور کے دشمنوں کی طبیعت علیل ہے۔ آج خود حضور کی طبیعت علیل ہے (نوکرا اپنے آقا کا حال بیان کرتا ہے) +

منہ بھر کے - ہ - م - ف - بالکل - سراسر بہت -
ازحد - تڑا تڑا + نہوار کے دن میرے بچے کو منہ بھر
کے کو سا ہے خدا خیر کرے ! (م عو) +

منہ بھر کے گالیاں دینا - ہ - ف - م - بڑی بڑی
یاغش گالیاں دینا +

منہ پر - ہ - م - ف - سامنے - روبرو - بالمواجہ +

منہ پر نسبت کھلنا - ہ - ف - ل - چہرہ زرد ہو جانا +
یا پیلا ہو جانا - رنگ فق ہو جانا +

منہ پر تھوک دینا - ہ - ف - م - (باناری) - بیغتری
کرنا - ذلیل کرنا +

منہ پر جانا - ہ - ف - ل - کسی کا ملاحظہ یا لحاظ کرنا +
میں آچکے منہ پر جانا ہوں درنہ ان کی کیا اصل تھی
جو زبان ہلا لیتے ! +

منہ پر چڑھنا - ہ - ف - ل - مقابلہ کرنا - لڑنے کو
مستعد ہونا - (آتش)

تمھاری تیغ کے زخموں کے ماسوا کوئی
ہا دریاں کے جو منہ پر چڑھے مجال نہیں

منہ پر دانہ نہ رکھنا - ہ - ف - ل - ایک ہانک
نہ کھانا - بالکل نہ کھانا + (عو) +

منہ پر رکھنا - ہ - ف - م - کسی کی بات کو ہسی کے
روبرو یا بالمواجہ کہنا - گلہ کرنا - شکایت کرنا + (میر)

خطامت رکھو کہ اس میں بہت ہیں قباحتیں
رکھیں تمھارے منہ پہ تو تم کو بڑا لگے

منہ پر شفق پھولنا - ہ - ف - ل - (نظم) نہایت
خوش و خرم نظر آنا +

منہ پر لانا - ہ - ف - ل - کہنا - ذکر کرنا +
ایسی اویسی بات منہ پر لاتے ہو !

منہ پر مہر - یا - قفل لگانا - منہ سی دینا -
۱ - ف - م - خاموش کر دینا - بولنے نہ دینا +

آکے آواز اپنی جب در پر سنا جاتے ہو غم
منہ پر میرے مہر خاموشی لگا جاتے ہو غم

منہ پر مہر - یا قفل لگ جانا - ہ - ف - ل - دیکھو -
(منہ بند ہو جانا نمبر ۱) + (ذوق)

بیٹھے بھرے ہوئے میں غم کی طرح ہم
پر کیا کریں کہ تھرہ منہ پر لگی ہوئی

منہ پر ناک ہونا - ہ - ف - ل - بے شرم یا لتجا ہونا +
منہ پر ہوا بیاں - یا - فاختہ اڑنا - منہ پر ہوائی

چھٹنا - یا چھوٹنا - ہ - ف - ل - چہرے کا رنگ اڑنا -
بھجک رہ جانا - پریشانی برسنے لگنا + (عج)

(۱) آہ سوزاں دل پر درغ سے کھینچوں میں اگر
اک ہوائی ابھی مہتاب کے منہ پر چھوٹے

(۲) غم نے کی دل سے سلج ادا سی
منہ پہ چھٹنے لگی ہوائی سی (شوق)

منہ پڑنا - ہ - ف - ل - (۱) منہ میں جانا - کھایا جانا -
بڑی کھیتی گیا بھن گئے منہ پڑے جب جانی جائے - (مثل)

(۲) کام آ جانا - صرف میں آنا +
اچھا ہے جو کسی غریب غربا کے منہ پر جائے +

(۳) زباں زرد ہونا - مشہور ہونا +
منہ پڑی اور ہوئی پر ای بات + (مثل)

منہ پسارنا - یا - پھیلانا - ہ - ف - ل - (۱) ہکا بکا
یا حیران رہ جانا - (۲) لو بھٹ طع یا لای لگ کرنا +

منہ پکڑنا - ہ - ف - م - منہ بند کرنا - روکنا - بولنے
نہ دینا + مارنے کے ہاتھ پکڑے جاتے ہیں کہتے کا

منہ نہیں پکڑا جاتا +
(مثل)

منہ بھٹ - منہ زور - منہ چھٹ - ہ - صفت
(۱) وہ شخص جو بغیر سوچے سمجھے جو منہ میں آوے سو

کبدیوے - بد تہذیب - بد لگام - اس بیباک - نڈر -
(۲) بڑا بولنے والا +

کی سیاہی جاتی رہنا۔ (۲) عزت رہ جانا۔ سُرخ و ہو جانا۔
منہا منہ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) لبالب۔ کناروں تک۔

بھر جائے اگر بادہ منہا منہ نہ کروں بس
 مخواری میں ہے طرف مرا خم سے زیادہ (ناسخ)

(۳) روبرو سامنے۔ علائقہ +

منہا منہ مارنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) کسی کے منہ ہی منہ پر
 تھپڑیں مارنا + (۲) کسی کو اس کے منہ پر بڑا بھلا کہنا۔

لعنت ملاست کرنا + (۳) کسی پر ڈال کر کہنا۔ کنایہ
 بڑا بھلا کہنا +

منہ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ میں چھپا لے پڑ جانا +

جوش دہن ہو جانا + (میر)

بھری تھی آگ تیرے درد دل میں میرا ویسی کچھ

کہ کہتے روبرو اس شوخ کے قاصد کا منہ آیا

(۲) طنز آمیز باتیں کہنا۔ آواز دہکنا۔ طنز کرنا +

کیوں صاحب! لگے ہم پر بھی منہ آنے!

منہ اندھیرے۔ ہ۔ م۔ ف۔ + دیکھو (کالے منہ اندھیرے)

منہ با دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کھول دینا + (۲) نجات

دور کرنے کو دانت بھاڑ دینا۔ یا۔ ہنس پڑنا۔ (۳)

مر جانا۔ چل بسنا +

منہ باندھ کے بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خاموشی

اختیار کر لینا +

منہ بگاڑنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) منہ ٹیڑھا کر کے ہنسنا۔

منہ چڑانا + (۲) منہ کا ذائقہ خراب کر دینا + (۳) سزا

دینا۔ مارنا۔ پیٹنا +

منہ بگڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کا ذائقہ خراب ہو جانا +

(۲) چہرہ کا رنگ متغیر ہو جانا۔ پریشانی چھا جانا +

منہ بتانا۔ یا بنا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونٹ

نکالنا۔ چہرے کی لینا۔ ناک بھوں چڑھانا + (میر)

اے جب تب ہنوں گا وہی پایا۔ یہی اچھے منہ کو بنا جانتا ہے

(۲) مُریش رو ہونا۔ بگڑنا۔ ناراض ہونا +

سوار یوں توغیروں سے کرتے ہونٹیکے بات
 کچھ منہ بنارہے ہو ہمارے ہی بار کو (میر)

منہ بند کر لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خاموش یا چپکا ہو جانا +

منہ بند کرنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) خاموش یا چپکا کرنا۔ (۲)

رشوت دینا۔ گھونس پیچ دینا +

منہ بند کلی۔ ۱۔ ام۔ مونٹ۔ (۱) نچھٹا نا شکستہ +

(۲) دوشیزہ۔ ناکھدا رکلی +

منہ بن ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) خاموش ہو جانا۔

بات نہ کر سکتا۔ رک جانا + (ناسخ)

تیرے نالے نکلتے ہیں پیالے بھر میں

منہ مرا ہوتا نہیں مثل لب سوافار بند

(۲) زخم کا بھر جانا۔ اندمال زخم ہونا + (۳) رشوت پیچ جانا +

منہ بنوانا۔ ہ۔ م۔ ف۔ اپنے منہ کو کسی چیز کے کھانے

یا کچھ کلام کرنے کے لائق بنانا۔ اپنے تئیں کسی کلام

کے قابل بنانا۔ قابلیت پیدا کرنا +

تری صورت سے ہنسنا تھا نہ لازم (آتش)

گلوں نے منہ کو بنوایا تو ہوتا

منہ بولا۔ منہ بولی۔ ہ۔ صفت۔ حقیقی کے خلاف۔

فرضی۔ خواندہ۔ پکارا ہوا +

منہ بولتی مورت۔ ہ۔ ام۔ مونٹ۔ (۱) ایسی عہد

تصویر بنی ہوئی ہے کہ گویا منہ سے بول اٹھے گی۔

(۲) انسان۔ منش +

منہ بھر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بادی کے سبب منہ میں طوبت

یا پانی کا اکھٹا ہو جانا۔ متلی یا مالش ہونا +

منہ بھرائی۔ (یورب) منہ لوپا۔ ہ۔ ام۔ مونٹ۔ منہ

بھر دینے والی چیز۔ رشوت۔ گھونس۔ پیچ +

منہ بھر دینا۔ منہ بھرائی دینا۔ ہ۔ م۔ ف۔ چپ

کر دینا۔ رشوت دینا +

منہ چرپاں کرنا۔ ہ۔ فل۔ مونڈ یا سر جیر کر کوئی چیز لینا۔ زبردستی لینا +

منزل دینا۔ ۱۔ ف۔ (مسلمان)۔ جنازے کو قبر کے راستے میں تھوڑی دیر کے لیے آرام دینا۔ (ہندو)۔ بسلم دینا + حقیقت میں یہ جنازے یا اٹھانے والوں کا آرام لینا ہے +

منسای کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (ہندی)۔ مانس (یعنی آدمی) آدمی کو مارنا یا آدمی پر چوٹ کرنا +

بوڑھا سیرکوس کا کھانا کرے مذائی کچھ دے تو تو نے مارا نہیں مر گیا اپنی آئی (بھاٹ ایک جاٹ کی تعریف میں کہتا ہے جسکے ہاتھ سے اتفاقہ ایک مرل سا شیر مر گیا تھا) +

منسیا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جانور کا آدم خور بن جانا آدمی کا خون منہ لگ جانا +

منظور نظر۔ ۱۔ ام نذر۔ (۱) وہ شے جو آنکھ کو بھلی معلوم ہو۔ مرغوب شے (۲) معشوق۔ دلآرام (۳) حمایت کی گھوڑی +

منکا ڈھلنا۔ یا۔ ڈھلکنا۔ ہ۔ فل۔ گردن کا ایک طرف کو جھکنا جو نزع کے وقت ہو جاتا ہے۔ قریب الگ ہینچنا + (میر)

گئی کب یاد اُس کی نزع میں تھی تیر کے دل سے اُسکے نام کی سُرُن تھی جب منکا ڈھلکنا تھا من کا میلنا۔ یا۔ کھوٹا۔ ۱۔ ام نذر۔ کپٹی۔ فیری من کیجا کرنا۔ ہ۔ فل۔ بہت مارنا۔ دل توڑنا + من کھٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت بیزار ہو جانا۔ جی ہٹ جانا +

من۔ یا۔ جی کھرا کھوٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (دعا) آیام محل میں ہر ایک چیز کے کھانے کو جی چاہنا من کے چیتے ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ دل کی

خواہش کے موافق کسی کام کا ہو جانا + من کے لڈو پھوڑنا۔ یا۔ لڑھانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (خیالی پلاؤ پکانا) +

من کی من میں رہنا۔ فل۔ دیکھو (جی کی جی میں رہنا) + منگلا اٹھی۔ ہ۔ ام نذر۔ (جسکے نگھ دیکھنے سے منگل یعنی خوشی حاصل ہوتی ہے) اسی سبب سے۔

ارباب نشاط۔ بھاٹ۔ بھاٹ + منگنی دینا۔ ہ۔ ف۔ م (پورب) مانگے یا مستعار دینا من لینا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) موہ لینا۔ عاشق کر لینا۔ (۲) آزمانا۔ پرکشت کرنا +

من مارنا۔ من مار کے بیٹھ رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (جی کو مارنا) + (نظیر)

زردار ہے تو ہرگز مت مار اپنے من کو تنزیب تن شکھوں سے ترسانہ اپنے تن کو من من کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بڑی سستی سے کام کرنا + منہ اتر جانا۔ یا۔ نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ دُبلایا۔ لاغر ہو جانا +

منہ اٹھا کر۔ منہ اٹھائے۔ ہ۔ م۔ فل۔ سروخا کر کے۔ بلا تاحشا۔ اندھا دھند + (میر) جائے عبرت ہے خاکدانِ جہاں تو کہاں منہ اٹھائے جاتا ہے منہ اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرف کو روانہ ہونا + جوش جنوں میں دیکھیے پیچھے نہ ٹر کے پھر منہ جھٹک کو صورت دریا اٹھاتے منہ اٹھے۔ ہ۔ م۔ فل۔ سمجھنوں سے اٹھتے ہی۔ صبح ہی صبح +

منہ اجل ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چہرے کا رنگ صاف ہو جانا۔ چہرے پر سے بدنامی یا الزام کی

(دوکاندار) مکھٹیوں کو سودے سلف کے اوپر
سے ہٹانا۔ (۲) کچھ نہ بیچنا۔ سودا بازی ہونا۔
(۳) محض بے شغل یا بیکار بیٹھے رہنا۔

مکھٹیاں بھینکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مکھٹیوں کا کسی چیز
پر کثرت سے بھین بھین کرنا۔ یا جمع رہنا۔ جو اکثر سودا
نہ بکنے کی حالت میں ہوا کرتا ہے (۲) مند یا مند ہونا
ہونا۔ سودا بازی ہونا۔ (۳) خالی بیٹھے رہنا۔

(۴) بھونڈا یا بد وضع ہونا

مکھی چوس۔ ہ۔ صفت (وہ شخص جو کسی چیز میں
بھری ہوئی مکھی سے اُس چیز کو چوس کر جدا کرے)
اسی سبب۔ بخیل۔ مُسک۔ کنجوس۔

مکھی مار۔ اہم نذر۔ (۱) وہ شخص جو بیٹھا ہوا
مکھٹیوں کو جان سے مارا کرتا ہے۔

مکھی مار بڑا چار۔ (مثل)

(۲) وہ شخص جو سیاہی کے دھبے تک نقل کر دے۔
اُن سمجھ کا تب۔

اکثر کا تب مکھی مار ہوتے ہیں۔ (مثل)

مکھم رہنا۔ ہ۔ فل۔ (جوری) ہرجیت کچھ ہونا۔
(گھر کے گھر رہنا۔ (۲) کسی بات کا درپردہ ہونا۔

مکھم میں کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (لفظ) مکھم عربی بھم کا
بگاڑ معلوم ہوتا ہے۔ اشارہ یا کنایہ کسی بات
کو بیان کرنا۔

ملاحظہ کا آدمی۔ ملاحظہ والا۔ ۱۔ محاورہ۔
خوش اخلاق اور بامروت آدمی۔

ملاحی گالی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بغیر نام لئے کسیکو
گالی دینا۔

(اس کو بازی گالی بھی کہتے ہیں)۔

ملائیال اڑانا۔ یا۔ کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عمدہ
غذائیں نوش کرنا۔ ترال چٹ کرنا۔ یا۔ اڑانا۔

ملک ملک کر چلنا۔ ہ۔ فل۔ خوشی کے تھما
کھوے ٹھکاتے یا اڑاتے چلنا۔

ملوے آنا۔ یا۔ اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (عوام) فوس

آنا۔ پھٹنا۔ رنج پیدا ہونا۔ ملنا ہٹ آنا۔

ملی بھگت ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ سازش ہے۔
جنگ زرگری ہے۔

من اٹکنا۔ یا۔ اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی سے
پریت یا محبت ہو جانا۔ آنکھ لگ جانا۔

من بھاری۔ بُرا۔ یا میل کرنا۔ ہ۔ فل۔
اُداس ہونا۔ کڑھنا۔

من بھاون۔ ہ۔ (۱۔ صفت) دلپسند۔ مرغوب
خوشگوار۔ (۲۔ اسم) پیارا۔ ساجن۔ دل دار۔

من پھٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ دل میں فرق
آ جانا۔ اک بن ہو جانا۔

منت بڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م۔ عی) گڑے توڑ
وغیرہ کا کچھ عمدہ مقررہ کے بعد بچے کے گلے

سے اُتار ڈالنا۔

منت ردینا۔ گُمنتر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو)۔
چیلانا۔ بیعت کرنا۔

منجھ دھار میں پڑا ہونا۔ ہ۔ فل۔ دریا۔
یا سمندر کے بیچ میں پھنس جانا۔ مصیبت یا

بلا میں مبتلا ہونا۔

منجھیل اڈالنا۔ منجھیلے میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔
م۔ کسی کام میں ڈھیل ڈالنا یا دیر لگانا۔

من جیتنا۔ ہ۔ فل۔ اپنے جی کو اپنے بس میں
کرنا۔ خواہش نفسانی پر غالب آنا۔

من چلا۔ ہ۔ صفت۔ دلیر۔ بہت والا۔ بہادر۔

منچلی ہونا۔ ہ۔ فل۔ دلوں میں رنج ہو جانا۔
شکر رنجی ہو جانا۔

محاورہ۔ (بازاری)۔ زنانوں کے ساتھ ناچا ہوا ہے۔ سنجینا ہے +
 مشعل لے کر ڈھونڈنا۔ دیکھو چراغ لیکر ڈھونڈنا
 مشکیں باندھنا۔ پا۔ کستا۔ ۱۔ فم۔ دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر کے کمر کے ساتھ باندھ دینا۔ گرفتار کر لینا۔ بکڑ لینا +
 خطا تو دل کی تھی قابل بہت سی مار کھانیکے تری زلفوں نے مشکیں باندھ کر مارا تو کیا مارا
 مصری کھلانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) خنجر مارنا۔ قتل کرنا۔ (۲) نسبت کرنا۔ منگنی کرنا۔ شربت پلانا۔ (مسلمان) +
 مطلب کی گھات چلنا۔ ۱۔ فم۔ اپنے فائدہ کی طرف نگاہ کرنا۔ اپنا نفع تنکنا +
 مطلب ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) غرض کا حاصل ہو جانا۔ (۲) بڑا یا پتلا حال ہو جانا۔ کام تمام ہونا +
 بھوک کے مارے ہمارا تو مطلب ہو گیا
 مطلع صاف ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) نیلا آسمان نکل آنا۔ بادلوں کا نام و نشان نہ رہنا۔ (۲) کسی جگہ کا مدعی اور حریفوں سے صاف ہو جانا۔ آج تو مطلع صاف تھا +
 معر کے کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بہادر آدمی۔ بڑا آدمی +
 معمول کے دن۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ایام حیض۔ ہر مہینے میں کڑا ہتے تھے مجھے پھول کے دن بارے ایکے تو مرے ٹل گئے معمول کے دن
 منغر بھونکانا۔ پھراننا۔ خالی کرنا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو بہت دیر تک ایک بات سمجھائے جانا۔ دیکھو (سر مارنا۔ نمبر ۳) +
 منغر چلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پاگل ہو جانا۔ اتر جانا +
 منغر سے اتارنا۔ یا۔ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ جی سے گھر کر کوئی نئی بات بیان کرنا +

منغر کو چڑھ جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) نشہ ہو جانا۔ (۲) پاگل ہو جانا۔ (۳) نخوت ہو جانا +
 منغر کھا جانا۔ یا۔ چاٹ جانا۔ ۱۔ فم۔ بہت سی باتیں بنا کر کسی کو پریشان کرنا۔ ناک میں دم کر دینا۔ دق کرنا +
 منغر کے کیڑے جھڑنا۔ منغر کی کیل نکلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سڑا پانا۔ (۲) ٹھیک ہو جانا۔ درخت منغر کی نکل جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) جوش جوانی کم ہو جانا۔ (۲) کمزور یا کم طاقت ہو جانا +
 مغل بچھان لڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مغل بچھان بھڑپائی میں کھد ر پد رہونا +
 مغلطات بکنا۔ یا۔ سنانا۔ ۱۔ فم۔ کھلی کھلی یا فحش گالیاں دینا +
 مغلی بیماری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مسان کا روگ یا خلل۔ بچوں کی بیماری۔ کمیڑے +
 مقام دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہندو کسی جگہ کسی کی ماتم پُرسی کے لیے جانا۔ (جسکو مکان دینا۔ اکثر عورتیں بلوتی ہیں)
 مقدر چمکنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) اچھے دن آنا۔ تقدیر چمکنا۔ در پہ آگ دھوم ہوئی سخت کا آخر چمکا
 دن پھرے عاشق شیدا کا مقدر چمکا
 مقطع کا بند۔ ۱۔ مذکر۔ ترجیع کے ہر خانہ کا آخری شعر۔ مبتدئ کا آخری بند۔ جوا اکثر یکساں ہوتا ہے
 (۲) خلاصہ کلام (۳) تکیہ کلام +
 مکر چاندنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ پچھلی رات کی دھندلی سی چاندنی جو صبح ہونے کا دھوکا دیتی ہے +
 ریش سفید سے ہے عیاں ظلمت فریب (ذوق)
 اس مکر چاندنی میں نہ کرنا گمان صبح
 مکھیاں اڑانا۔ جھلانا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ فم۔

مری کھل جا! ۱- فل- (۱) سوت کے تار کے
بل نکلیا جانا- (۲) جی کابل نکل جانا- صفائی ہو جانا-
ہم بھی کم ملتے تھے جب تک جی میں بل رکھتے تھے تم
اب وہ مری کھل گئی اُلفت کا ڈورا بڑھ گیا
مزاج پوچھنا- مزاج پرسی کرنا ۱- فم- کیسی
خیرو عاقبت دریافت کرنا+

مزاج شریف! مزاج مبارک!- محاورہ (مزاج
پرسی کا ایک شریفانہ محاورہ ہے) آپ کے مزاج اچھے
ہیں! آپ اچھی طرح سے ہیں!+
مزاج کرنا ۱- فل- نخوت یا اغماض کرنا- ترانا+
اٹھائیں جا کے گھستائیں میں ناز کس کس کا
مزاج کرتا ہے کچھیں بھی باغبان کی طرح
مزاج کے مارے ۱- فم- غرور و نخوت کے
باعث- اینٹھ سے +

مزاج میں آنا ۱- فل- (۱) جی چاہنا- سمجھیں
آنا+ مزاج میں آئے لو مزاج میں آئے نہ لو+
(۲) گھمنڈ یا غرور کرنا +

مزے لینا ۱- فم- دیکھو (آڑے ہاتھ لینا غمزہ
مزہ اٹھانا- یا- پانا ۱- فل- بُرے کام کی
جزا پانا- افعال بد کا نتیجہ حاصل کرنا +
دل گرفتہ ہی برنگ غنچہ رہنا خوب ہے
ہنس کے پایا گل نے کیا گلزار بہتی میں مزا
مزہ پڑنا ۱- فل- (۱) کسی چیز کا عادی ہونا-
(۲) لبت پڑ جانا- یا لگ جانا +

مزہ چکھنا- یا- دکھانا ۱- فم- (۱) بدل لینا-
(۲) لطف دکھانا- یا چکھنا- مزے کرانا + (دفع)
جودل دکھار رہا ہے مزہ ہر گھڑی مجھے
آنکھوں سے سو برس بھی دکھایا نہ جائیگا
مزے اڑانا یا- لوٹنا ۱- فل- عیش و عشرت

کرنا- چین اڑانا- یا کرنا +
مزے میں آنا ۱- فل- نہایت خوش ہونا-
چاؤ میں آنا +
اچھے! آتے ہی اختلاط بڑھائے
خوب! نام خدا مزے میں آئے
مسا کر کے- ہ- فم- مشکل سے- بدقت +
مسجد میں اینٹ الٹ کر رکھنا- یا- چونا
لگانا ۱- فم- (مسلمان عورتوں کا اعتقاد
ہے کہ اگر کوئی جھوٹا آدمی مسجد میں اینٹ الٹ کر
رکھ دیتا ہے تو وہ برباد ہو جاتا ہے اور جو چونا
لگا دیتا ہے تو وہ اندھا ہو جاتا ہے) اسی سبب اپنے
متیں بے قصور ثابت کرنے کے لئے قسم کھانا +
مسند کا گدھا ۱- فم- مذکر- (۱) کاٹھ کی پتلی +
(۲) بے وقوف امیر +

مسک بھارنا ۱- فم- (ملنڑا) وعظ کرنا +
مسیجائی کرنا ۱- فم- (۱) حضرت مسیح کا-
معجزہ دکھانا- مڑے کو زندہ کر دینا + (۲) نہایت
بیمار آدمی کو تندرست کر دینا +
مستی کا جل کرنا ۱- فل- سنگار کرنا +
مسیں بھیگنا ۱- فل- مٹھپوں کے بابوں
کا نکلنا شروع ہونا- آغاز جوانی ہونا +
مستی ہونا ۱- فل- (چونکہ عورتیں بیاہنے
جانے کے بعد ہی ملتی ہیں- اسی سبب سے رنڈیاں
سرفراز ہونے کو مستی ہونا بولتی ہیں) کسی چھوڑی
کے سرفراز کیئے جانے کی خوشی میں برادری کی
دعوت ہونا- رنڈی کا سہاگن ہو جانا +

مشٹ مارے جانا ۱- فل- اپنی دھن
پس چپ چاپ چلے جانا +
مشعل کے نیچے سے نکلا ہوا ہے ۱-

وغیرہ سے کہا کرتے ہیں)۔ (۱) سو جانا + (آتش)
ہیشہ شام سے ہمسائے مر رہے۔ آتش!
ہمارا نالہ دل گوش کو فسانہ ہوا
(۲) بیٹھ رہنا۔ کسی کام میں دیر لگا دینا +

مرزا بے پروا۔ ۱۔ محاورہ۔ نہایت بے پروا آدمی +
مرزا پھویا۔ پھوٹا۔ ۱۔ محاورہ۔ نازک اندام آدمی۔
پھوی موتی +

مرزا مزاج۔ ۱۔ صفت۔ شہزادوں کے سے مزاج
والا۔ بڑا نازک طبع +

مرغی کا۔ مرغی والا۔ ۱۔ ام مذکر۔ مرغی کا جنا۔
ایک قسم کی گالی +

مرغی کا گو۔ ۱۔ محاورہ۔ (بازاری) (۱) نکلی و ناکارہ
چیز۔ (۲) بے فیض۔ نکلتا آدمی +

مر مرقول کا پھیلا۔ ۵۔ محاورہ۔ بڑا سوٹا۔ پھینک دیا
مرمت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (بازاری)۔ ٹھیک بنانا۔
گت کرنا۔ خوب پٹنا +

مر ٹپنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی پر اپنی جان کھونا۔ عاشق
ہونا + (۲) سخت محنت اٹھانا۔ (۳) تباہ یا برباد ہونا +
مرنے کی فرصت نہیں ہوتی۔ ۱۔ محاورہ۔
کام میں نہایت مصروف رہتا ہوں یا رہتی ہوں۔
ذرا چھٹکارا نہیں ہوتا +

باجی یا نہ ملنے کے گلے سچ ہیں ولیکن
مر مینکی بھی فرصت نہیں ہوتی مجھے گھر سے
مر مینکی گھس گھس۔ ۵۔ محاورہ۔ (مر مینکی کلاب
جس میں امیدوار پٹا ٹرا کرتا ہے) اسی سبب سے۔
بڑا راج۔ بد انتظامی۔ استبری +

مری پڑنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) وبا کا پھیلنا + (۲) گاہک
پر گاہک گرنا۔ خوب بکری ہونا۔ بازار چکنا +

مری جوں۔ ۵۔ محاورہ۔ کاہل اور سست آدمی۔ مردہ +

اُجرت خواہ روز یا آٹھویں دن تقسیم کرنا +
مرد سیر کی اینٹ۔ ۱۔ ام مؤنث۔ (مذاق) وغبی
اور گند ذہن رکھا جو مدت تک ایک عت میں پڑا
مرچیں لگنا۔ مرچیں سی لگ جانا۔ ۵۔
ف۔ ل۔ ناگوار گزرتا۔ بڑا معلوم ہونا +

لگتی مرچیں سی کبابوں کو ہیں کیا کیا سنکر
دل بریاں سے مرے سوز محبت کے مرے +

مرد امردی۔ ۱۔ ف۔ م۔ زبردستی۔ دھینگا دھینگی +
مرد کی صورت نہ دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عورت کا
مُرد یا جتنی رہنا +

مرد معقول۔ مرد آدمی۔ ۱۔ ام مذکر۔ شریف
آدمی۔ بھلا مانس +

مردنی چھانا۔ یا پھر جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ زرد پڑ
جانا۔ مرنے کی سی حالت ہو جانا + (میرا
بزم میں سے اب تو چل اے رشک صبح
شمع کے سنہ پر پھری ہے مردنی

مردنی میں جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مردے کے اٹھانے
یا لے جانے میں شریک ہونا +

مردوں کی مڈیاں اکھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱)
گذشتہ استادوں کے مضامین باندھنا + (۲)
مردوں کو برائی کے ساتھ یاد کرنا +

مردہ شولیجا میں۔ ۱۔ محاورہ۔ (م عو) غارت
ہو۔ جاتا رہے۔ اڑ جائے + (میرا
کام اُسکے لب کے بن مجھے نبت العنب کیا
ہے آب زندگی بھی تو یجا اے مردہ شو

مردہ کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مردہ سنا دینا۔ کمزور کر دینا +
مردے کا مال۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) لاوارث مال۔
(۲) سستیا ازراں مال +

مر رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (خفگی کی حالت میں نوکر

دیکھو۔ (مٹی کی صورت نمبر ۲) +

مٹی گردینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مٹی کے رنگ بنادینا۔

بہت میل کر دینا۔ (۲) خراب کر دینا۔ لگاڑ دینا۔

(۳) فضول خرچی کرنا۔ بیچارہ پتھرا دینا +

مٹی کی صورت۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) کالبد انسانی۔

جسم۔ کایا۔ بدن + (ذوق)

سیرت کے ہم غلام ہیں صورت ہوئی تو کیا

سُرخ و سفید مٹی کی صورت ہوئی تو کیا

(۲) بیوقوف آدمی۔ مٹی کا مادہ ہو۔ دیکھت کا آدمی +

مٹی کے مول بیچ ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت

ارزاں یا سستا دے ڈالنا +

مٹی میں بھجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) جسم کا خاک بن جانا +

(۲) خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا +

اگر ملنا ہی تھا مٹی میں جھٹکو

تو یارب نقش پائے خاک ہوتا

مٹی میں مٹی۔ یا۔ مائی میں مائی ملنا۔ ف

ل۔ جسم کا خاک ہو جانا۔ فنا ہو جانا + (دو)

مائی میں مائی ملی۔ ملی پون میں پون

میں تو ہے بوجھوں اے سکھی! دونوں میں اکون

مٹی ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی چیز کا مٹی بن جانا۔

(۲) کسی چیز کا بیکار و بوسیدہ ہو جانا۔ خراب ہو جانا

۔ بگڑ جانا +

(آتش)

خدا کے واسطے۔ اے آسمان! حوالے کر

دھرے دھرے نہ کہیں ہو مرا کفن مٹی

(۳) بیکار و نکمٹا بن جانا۔ وقعت نہ کھنا۔ (۴) رکھے

رکھے کسی کھانے کا ٹھنڈا اور بد مزہ ہو جانا +

(۵) مُردہ دل ہو جانا۔ طبیعت کا مر جانا +

(۶) عاجز و منکسر مزاج ہو جانا +

مخدوب کی بڑ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بیہودہ یا بے معنی

مخڑ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سلام یا بندگی کرنا۔ (۲) ناچنا

۔ رقص کرنا۔ (۳) دام وضع کر لینا +

مخہ میں آیا۔ ۱۔ محاورہ۔ میں اس چیز یا روپیہ کا

ذمہ دار یا دین دار ہوں۔ میں اس کا ضامن ہوں +

مچکا پڑنا۔ یا۔ کھا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (دو کا نڈا)

بازار کا مندا پڑ جانا۔ چیز کا کسی قدر سستا ہو جانا۔

مچل جانا۔ محاورہ۔ کسی بات پر اڑ جانا۔ یا ضد کرنا۔

جوں توں آسہ کولائے تھے اُنکی گلی سے ہم

خانہ خراب راہ میں آکر مچل گیا (اسم)

مچھر کی جھیل۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بہت اونٹ اور

کم قیمت شے +

مچھلیاں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ڈنڈوں پر مٹاپے

کے سبب سے گوشت کی مچھلیاں سی دکھائی دینے

لگنا۔ نہایت فریب ہو جانا +

محاوہ پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) عادت ہو جانا۔ بان

پڑ جانا۔ (۲) روزمرہ ہو جانا +

مخرم کی پیدائش۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو ہر وقت

رنجیدہ نظر آئے +

محل خاص۔ ۱۔ اسم مذکر۔ سب بیگموں میں سردار

پٹ رانی +

محل سہا۔ ۱۔ صفت۔ بہت نرم اور ملائم +

مخمسے میں پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ رقت

میں پھنس جانا۔ جھگڑے میں پڑ جانا +

عجب مخمسے میں ہوں جو رفلک سے

حوادث کے تیروں کا سینہ نشاں ہے (میر)

مد پر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پک جانا۔ بالغ ہو جانا +

مد پر آنا۔ ایک پرکھ جب مد پر آدے لاکھوں ناری سنگ لٹا دے

جب وہ ناری مد پر آدے تب وہ ناری نہ کہلاوے

مد پر آنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ راج مزدوروں کو انکی روزانہ

بربادی ہونا۔ خراب ہونا۔ (۳) کشمکش میں پڑنا۔
وقت میں پھنسنا۔ ناک میں دم آنا۔ (نظیر)
دل اور دھڑکنے میں تڑپے جی اور دھڑکنے سے

کیا کہیں! تو بہت مٹی ہماری خواہ ہے
(۴) خوب پٹنا۔ ٹھیک بتا۔ (۵) بے عزتی یا میوڑی
مٹی ٹھکانے لگنا۔ (۶) فن ہونا۔ (۷)

حسب قاعدہ تجنیر و تکفین یا کرایہ کم ہونا۔ (۳) مرنا۔
فوت ہونا۔

مٹی خراب کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) فردے کو حسب
دستور دفن نہ کرنا۔ یا نہ جلانا۔ (۲) کسی چیز کو خراب کرنا
یا بگاڑنا۔ (۳) دفن کرنا۔ ستانا۔ ناک میں دم کرنا۔
مٹی دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (مسلمان) دفن کرتے وقت
ہر موجود آدمی کا فردے پر مٹی ڈالنا یا دفنانا۔
(ہندو) لکڑیاں دینا۔ (ناسخ)

کل نہ دیگا کوئی مٹی بھی انھیں
آج زر جو کہ دیا کرتے ہیں

مٹی ڈالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دیکھو (خاک ڈالنا) +
مٹی ڈالوانا۔ ف۔ م۔ مال بے روقہ حاصل کرنے کے
واسطے ایک مقررہ جگہ پر اشخاص مشتبہ وغیرہ سے
مٹی ڈالوانا۔ (اس تدبیر سے بعض اوقات کچا چورال

بے روقہ کو مٹی میں ملا کر ڈال جایا کرتا ہے) +
مٹی عزیز کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) اپنے ہاتھوں گورڈیا
کرنا۔ دفنانا +
(آتش)

قبول خاطر مردم ہونو تیا کی طرح
غزیر تیری کریں شیخ و برہمن مٹی

(۲) کسی چیز کو بگاڑنا۔ یا خراب کرنا۔ (۳) حیران کرنا۔
دفن کرنا +

مٹی کا پنجر۔ ۵۔ ا۔ م۔ مذکر۔ دیکھو (خاک کا پتلا) +
مٹی کا مادہ ہو۔ ۵۔ محاورہ۔ مورکھ آدمی +

لودکھو! بڑھاپے میں یہ مت ماری گئی ہے +
مٹر لپکانا۔ ۵۔ فل۔ (پورب)۔ پودھانی یا وقت
میں پڑ جانا +

مٹر گشت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بنیادہ گشت کرتے
پھرنے۔ پونہیں پھرنے +

مٹر مٹر دیکھنا۔ ۵۔ فل۔ بچے کا بھولی طرح
خاموش بیٹھے دیکھ جانا +

مٹھ بھیر۔ مٹھ بھیر۔ یا۔ مٹھ بھیر ہونا۔
۵۔ فل۔ (ہندی) مٹھ بھیر۔ یعنی دوسروں
کا بھڑنا۔ یا ملنا) اسی سبب سے۔ ملاقات ہونا +
چار آنکھیں ہونا +

مٹھ مارا جانا۔ ۵۔ فل۔ (مٹھ یا مٹھ کا گھانا)
اسی سبب سے۔ بگاڑ جانا۔ خراب ہو جانا +

مٹھ مار دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خراب کر دینا۔ بگاڑ دینا +
مٹھیاں بھرنے۔ ۵۔ ف۔ م۔ پاپی کرنا۔ پیر۔ یا
یاؤں دبانے +

مٹھی گرم کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (کسی کی مٹھی میں کچھ
دینا) اسی سبب سے رشوت دینا +
مٹھی میں ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ قبضے یا اختیار
میں ہے +

مٹیا بھوس۔ ۵۔ صفت۔ کمزور۔ لاغر۔ ناتوان +

مٹیا بھوس۔ ۵۔ صفت۔ کامل۔ مست۔ جی ہارو +
مٹی پر لٹنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ زمین پر جھکڑا کرنا +

مٹی پچرنا۔ ۵۔ فل۔ جگہ پکڑ لینا۔ جم جانا +
فنا ہو کر بھی کوئے یا رسے اٹھانا تھا لازم

ہیں مٹی پکڑ کر پشتہ دیوار ہونا تھا
مٹی پلید۔ خراب۔ خوار۔ یا غزیر ہونا۔

۱۔ فل۔ (۱) تجنیر و تکفین کی رسمیں اچھی طرح
ادانہ لیکھا جانا۔ کرایہ کم بخوبی نہ ہونا۔ (۲) تباہی و

مال چکھنا - ۱- ف-م - کھانے پینے میں خوب پیہ
 صرف کرنا - سارا مال اڑا دینا - یا کھا ڈالنا +
 مال چیرنا - ۱- ف-م - مال مارنا - مال غصب کرنا -
 غبن کرنا - (بازاری) +
 مالش کرنا - ۱- ف-م - (۱) مانا - (۲) چلایا - صیقل کرنا -
 (۳) ہٹلانا - تے کی طرف رغبت کرنا +
 آج توجی مالش کرتا ہے +
 مال کٹنا - ۱- ف-ل - (۱) چدی جانا - ٹٹنا - (۲) مال کا
 کڑتے بکنا کھینا - یا - خچ ہونا - (دوکاندار) -
 اب دلی کی منڈی میں بھی بڑا مل کٹنے لگا ہے +
 مال مسسٹ - ۱- اسم مذکر سال مذولت کے سبب
 بے فکر - بے فکر +
 ما پختہ پایاں کھانا - ۱- ف-ل - (وہ ترتیب روٹیاں
 جو مائیں امیروں کے ہاں سے اپنے بچوں کے
 واسطے جمعیتی ہیں) اسی سبب سے - مسقت کے
 مال چپ کرنا - بن بھاؤ کی کھانا +
 مامی پینا - ۱- ف-م - سو - طرفداری کرنا - اوڑھنا +
 مان ڈھینا - ۱- ف-ل - گمنڈ نکل جانا - غرور
 جاتا رہنا +
 مان رکھنا - ۱- ف-م - (۱) عزت یا پت قائم رکھنا +
 (۲) کسی کا کام اس کے کہنے کے بموجب کر دینا - کہنا +
 مان مرجانا - ۱- ف-ل - باعث فخر کا جاتا رہنا +
 یا مرجانا - عاجز ہو جانا - دل شکستہ ہونا +
 بیٹے کے مرنے سے اس کے سارے مان مر گئے +
 مانگ اُجڑنا - ۱- ف-ل - (عو) رانڈ یا بیوہ ہو جانا +
 مانگ بھرنہ - ۱- ف-م - (۱) سینڈور یا موتی مانگ
 میں بھرنا جو اکثر شادی کے موقع پر ہوا کرتا ہے -
 (۲) شادی کرنا - بیا دنیا +
 مانگ بھری - ۱- اسم مؤنث (عو) سہاگن - خاوند

مانگ بیٹی میں لگا رہنا - ۱- ف-ل - اپنے
 تئیں بناؤ سنگار میں مصروف رکھنا +
 مانگ تانگ کر کام چلانا - ۱- ف-م - ادھر ادھر
 سے لے بوا کر گزارہ کرنا - یا کام نکالنا +
 مانگ جلی - ۱- اسم مؤنث - (عو) - رانڈ - بیوہ +
 (۲) دل جلی - مانگ جلی - کو کھجلی ہوں - بتو!
 (۳) کیا ہوا منہ سے نکلتا جو دھواں رہتا ہے
 مانگ کھلنا - ۱- ف-ل - (۱) شگیترا لکی یا رٹکے کا
 مرجانا - (۲) بیابانی ہوئی عورت کا مرجانا +
 مانگ نکالنا - سنوارنا - چیرنا - یا - بنانا - ۱-
 ف-م - (س) - مارگ بمعنی سیدھا رستہ
 چاند پر سے بالوں کو بیچوں بیچ میں سے سیدھا
 جدا کرنا - عورتوں یا عورت صفت مردوں
 کا ایک قسم کا سنگار کرنا +
 مانمت مچانا - ۱- ف-ل - (م عو) غل و شور مچانا -
 قضیعتی کرنا + (پورب) + (شوق)
 دیکھنا گھر نہ اگر جاؤنگی
 کیسی پھر مانمت مچاؤنگی
 مائیوں بیٹھنا - ۱- ف-ل - (مندی) مانجھا بمعنی
 پیڑھی - (۱) دولہا و دلہن کا اپنے اپنے گھروں
 میں زلیوہ و پوشاک پہنکر بیٹھنا اور شادی کی
 رسموں میں مصروف ہونا - (۲) گھرے باہر نکلتا
 مائی کا لال - ۱- اسم مذکر - (۱) اپنی ماکا پیار بیٹیا -
 (۲) سورا آدمی + (۳) ایشور کا بھگت - خدا
 کا پیارا +
 مبارک سلامت ہونا - ۱- ف-ل - مبارکباد
 یا بدھائیاں دی جانا +
 مت ماری جانا - ۱- ف-ل - عقل کا خبط ہو
 جانا - یا جاتا رہنا +

تہر نازل ہونا - کوپ ہونا +

مارتے خال - ۱۔ اسم مذکر۔ مارتی تیغ - رستم - ظالم -

مارتے خال سے سب ڈرتے ہیں + (شل)

مارتے مارتے بھور کر دینا - ہ - ف - م - (اتنا

مارنا کہ صبح ہو جائے) اسی سبب سے - خوب

زد و کوپ کرنا - بہت ہی مارنا +

مارتے مارتے گٹھڑی کر دینا - ہ - ف - م -

بہت سا مارنا +

مارتے مارتے بھڑکس نکال دینا - یا لوتھ

ڈال دینا - یا - بدھیاں ڈال دینا - یا -

بچھڑی اڈھیر دینا - دیکھو (مارتے مارتے بھور کرنا)

مار رکھنا - یا - لینا - ہ - ف - م - (۱) ناجائز طور سے

کسی کے مال کو دبا لینا - دیا بیٹھنا - ایتھ لینا +

(۲) فریفت کرنا - موہ لینا +

مار کھا جانا - ہ - ف - ل - دھوکے یا فریب میں جانا +

مار کھانا - ہ - ف - ل - (۱) پٹنا -

رٹ کے تو کیوں مار کھانے کی باتیں کرتا ہے! (عو)

(۲) ٹھگ بڈیا یا فریب سے کمانا +

مار کے - م - ف - ازمد - بہت - بالکل +

اُتنا گھسٹنا اُتنا گھسٹنا کہ مار کے سبنا ناس کر دیا +

مار مہرنا - ہ - ف - ل - اپنے تئیں مار کر مہر جانا + خود

کشی - یا - آتم گھات کرنا + (۱۱) علم

میں نے کہا دو تنگ ہوں - مار مروں کیا کروں -

ہنسکے لگے کہنے - "ہاں کچھ تو کیا چاہیئے"

مار میں جانا - ہ - ف - ل - روپیہ کا وصول نہ ہونا -

ڈوب جانا - مارا جانا +

ماس نوچنا - ہ - ف - م - کسی کو دق کر کے اُس سے

اپنے صرف کے پئے لینا - اُپار کر کھا جانا - کھانے

کو مانگنا +

ماش مارنا - ہ - ف - م - کسی پر اُڑو پڑھ پڑھ کے پھینکنا

جادو کرنا + (یا رعلی)

ملگئی گر کوئی بنگالے کی او باش تھیں

بھیر بجاؤ گے مارگی جو دو ماش تھیں

ماشہ تولہ ہونا - ۱ - ف - ل - ایک حالت پر نہ ہونا -

بدلتا رہنا - بہت نازک ہونا + (مصرعہ)

ماشہ گھڑی میں تولہ ہے زردار کا مزاج

ماکا دو دو - ہ - محاورہ - کوئی حلال سے - کوئی جائز

چینر - شیر مارو +

ماکھو دوڑنا - ہ - ف - ل - (اس) ماکھو (بمعنی منہ)

اسی سبب سے - پھیل جانا - ایک منہ سے دوسرے

منہ میں بہت جلد پڑ جانا - کسی بات کا بہت جلد

مشہور ہو جانا +

ما کے پیٹ سے لیکر کوئی نہیں آتا - ہ - محاورہ

(بے ہنر کی تشقی اور ترغیب کے پئے کہا کرتے ہیں)

کوئی شخص کسی قسم کا کوئی ہنر یا فن ساتھ لے کر پیدا

نہیں ہوتا ہے بلکہ سب دنیا ہی میں آکر سیکھا کرتے ہیں +

مال اڑانا - یا - مارنا - ۱ - ف - م - (۱) عمدہ عمدہ خدائیں

کھانا - دعوت اڑانا - (۲) کسی کے مال کو فریب یا

دھوکے سے قبضہ میں لانا - خیانت کرنا (۳) مرنے

اڑانا - چین کرنا + (آتش)

سانے آنکھوں کے پیروں ہی جھپایا یا رکو

مال مارا ہم نے - ٹوٹا دولت ویدار کو

مالا مال کر دینا - ۱ - ف - م - (۱) ہنال کر دینا - امیر - یا

مال دار بنا دینا + (۲) خوب زر خیر آباد یا قابل پلیدار

کر دینا +

مال تال - مال ٹال - ۱ - اسم مذکر - مال و متاع -

ردیہ - پیسیا + ۵ - راہ عدم میں کوئی کسی کا نہیں تھیں

(مرزا برق) خالی ہیں مال تال سے ہر ہنر کے ہاتھ

مات کرنا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) شطرنج میں بازی جیتنا۔ شکست دینا + (۲) کسی گن یا تہن میں بھت لیجانا۔ پر سے بٹھانا + (۳) (طنزاً) کسی بُرائی میں بڑھ جانا۔ یکا گزر ہونا +
 ماتھا بھٹ کرنا۔ یا۔ چھوٹنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) (دیہات) سر میں درد ہونا +

ماتھا پٹن کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) طنزاً سلام کرنا۔ (۲) مغز زنی کرنا۔ سر مارنا۔ بیفائدہ سمجھانا +
 ماتھا ٹھکنا۔ ماتھے گولی لگنا۔ (گنوار)۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی بات کے ہونے سے پہلے اسکی بُری علامتیں دکھائی دیجانا۔ قبل از وقوع کسی امر کے بُرے آثار نظر آ جانا۔ یا طبیعت میں خُطور کر جانا۔ (اس محاورے میں مسلمان ٹھکنا کو بالفتح اور ہندو بالکسر پڑھتے ہیں) +

ماتھا رگڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سجدہ کرنا۔ (۲) مہنت و سماجت کرنا۔ ناک رگڑنا + (۳) خوشامد کرنا +
 ماتھا مارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دیکھو (سر مارنا) +
 ماتھے لگنا۔ یا ماتھے پڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) لازم عاید ہونا۔ سر لگنا یا پڑنا +
 ماتھے رولی چانول چڑھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) (ہو)

بیابا شادی ہونا۔ سر پر سوڑ دھرا جانا +
 ماتھے مارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دیکھو (سر سے مارنا) +
 مٹی میں رُلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) جسم کا خاک میں لیجانا۔ فنا ہو جانا +

ہر ذرہ خاک تیری گلی کی ہے بے قرار
 یاں کونسا ستم زدہ مٹی میں رُل گیا

(۲) خراب یا تباہ ہونا۔ بگڑ جانا +

ماچا توڑ۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو پلنگ پر پڑاؤ اور اسپر سے اٹھنے کو کبھی جی نہ چاہے + (۲) اُردی۔

کابل۔ سست (۳) راجپوت سپاہی۔ ایفونی جوا +
 مادر بہ خطا۔ (عوام)۔ مادر سنجھا۔ فم۔ (۱) ہم مذکر۔
 نطفہ حرام۔ ایک قسم کی گالی +
 مادر خواہی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسیو ماکی گالی دینا۔
 گالی گلوچ کرنا +

مارا پڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قتل کیا جانا۔ مارا جانا +
 مارا پڑا میں جنبش ابروئے یار سے (آتش) رُتبہ شہید کا تیری شمشیر سے ہوا
 مارا تارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مار ڈالنا۔ (۲) مرنے کے قریب کر دینا۔ (۳) تباہ یا برباد کرنا + ستیاناس کر دینا۔ (۳) فریقہ کر لینا۔ عاشق بنالینا۔ موہ لینا +
 مارا جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قتل ہونا۔ (۲) برباد یا تباہ ہونا۔ لٹ جانا۔ (۳) روپیہ وغیرہ کا وصول نہ ہونا۔
 ڈوب جانا۔ (۲) گم ہونا۔ کھویا جانا۔ (۵) جل دینا۔ غارت ہو جانا +

سارے نوکر کہاں مارے گئے؟

مارا مار۔ ۱۔ فم۔ (۱) کشاکش۔ دھک بیل +
 (۲) جلدی۔ تیزی۔ تقاضا +
 سال جو ختم پر ہے تو آجکل دفتروں میں کام کی مارا مار ہو رہی ہے +

مارا مارا۔ یا۔ مارے مارے پھرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) واہی تباہی پھرنا۔ ہرزہ گردی کرنا +
 (۲) ٹھوکریں کھانے یا خراب خستہ پھرنا +

جو مر رہے ہیں اسپر انکا نہیں ٹھکانا
 کیا جانے کہاں وہ پھرنے میں مار مارے

مارا مار کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) نہایت جانفشانی کرنا۔ نہایت محنت یا کوشش کرنا۔ (۲) جلدی کرنا۔
 تقاضا کرنا (۳) دوڑ ڈھوپ کرنا +

مار پڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) زرد و کوب ہونا۔ پٹنا۔ (۲)

راستے کو چھوڑ کر بے راستے چلنا۔ قدیم رسم درواج
کو ترک کرنا۔ مر جاد باہر چلنا +

لیک لیک چلنا۔ ہ۔ فل۔ راستے سے جانا۔
مر جاد پر چلنا۔ (دو)

لیک لیک گاڑی چلے اور لیک چلے سیت۔

لیک چھوڑتیں ہی چلیں کوئی سنگھ کپوت

لیکھا ڈیوڑھا برابر کرنا۔ ہ۔ فم (ایک

طرف جو لیکھا ڈیوڑھا ہو رہا تھا تو دوسری طرف

باقی یا فاضل جمع کر کے آمد خچ برابر کرنا) اسی سبب

سے۔ حساب کا فیصلہ کر دینا۔ حساب صاف

کر دینا۔ ادا کرنا۔ چکا دینا +

لے لگنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (رٹنا لگنا) +

لے لوٹ۔ نالوٹ۔ ہ۔ صفت۔ لیکروٹ

جانے والا۔ اُدھار لے کر دینے کی صورت نہ کرنے

والا۔ لیچڑ +

لے لینا۔ ہ۔ فل۔ گانا شروع کرنا۔ الاپنا +

تم نے بجاؤ نے کو جب تھ بیج نے لی

مجنون ہو گئے سب یہ اس طرح کی لے لی

لے مرنا۔ لیے مرنا۔ ہ۔ فم۔ تہمت دہنا

لگانا۔ الزام دھرنا۔ (بجر)

کیا قہر ہے جو ہلکفن بھی نہوا نصیب !

وہ لے مرے کہ میرا ڈوپٹا اٹھا لیا

لینا ایک دینا دو۔ ہ۔ محاورہ۔ (کسی سے ایک

لینا ہے کسی کے دے دینے ہیں) اسی سبب سے۔

کچھ تعلق نہیں ہے۔ سب باتیں برتھا ہیں +

نظر، کوئی بھول کے بیٹھے مسند پر کوئی روک اپنی دولت کو

جو اپنا ہو سو مجھ سے لے اور میرا ہو سو مجھ کو دے

کوئی لڑتا ہے۔ کوئی مڑتا ہے۔ کوئی جھگڑے حق پر ناحق کو

جو دیکھا خوب تو آخر کو کچھ لینا ایک نہ دینا دو

لین ڈوری۔ پیش خمیمہ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱)

وہ خمیمہ جو امرایا فوج کے لیے آگے جا کر کھڑا کیا جاتا ہے

سامان آمد۔ فوج کا وہ سامان جو کوچ سے آگے

بھیجا جاتا ہے۔ (۲) کسی بات کے ہونے کی علامت۔

کسی کام کے ظہور کی نشانی۔ آمد۔ شروع۔ آغاز۔ آد +

لینے آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) استقبال کے واسطے آنا۔

اگوائی کرنا۔ (۲) کسی چیز یا آدمی کے لیجانیکے لیے آنا۔

لینے کے دینے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (لینے کی عوض

میں دینا پڑنا)۔ اسی سبب سے۔

(۱) بجائے اچھا ہونے کے مرنے کے آثار دکھائی

دینے لگنا۔ جان کے لے پڑنا۔ آس جاتی

رہنا۔ (۲) دقت میں پڑنا +

لینگ تھینگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ لڑائی

جھگڑا یا دنگا فساد ہونا +

لیوچڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیوار پر گوبری کی تہ

جمنہ۔ (۲) موٹا تازہ ہونا +

بھیت ہوگی تو لیو بہتر ہے چڑھ رہینگے + (مثل)

لیہی چیمپی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ مال و متاع۔

روپیہ پیسا۔ سرمایہ۔ پونجی +

م

گالیاں دینا۔ مادر خواہی کرنا +

ماہین کرنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی ماں کو اور بہن کو

لیا ہی نہیں پڑتا۔ ہ۔ محاورہ۔ مزاج کی حد ہی نہیں ملتی۔ حال ہی نہیں کھلتا۔ بڑا ہی معزور ہے +
 لیا ہی نہیں جاتا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرح قابو میں نہیں آتا۔ کسی طرح دھوکے یا دھمکی میں نہیں آتا۔
 اتنے اتنے ایسے نہیں جاتے + (عورتیں اپنے بیوقوف بچے سے کہا کرتی ہیں کہ تیری عمر کے اور لڑکے کسی کے کسی طرح دم جھانے میں نہیں آتے ہیں اور تو ایسا مودھو اٹھا ہے کہ تجھے ہر کوئی بہلا لیتا ہے) +
 لے بڑھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کی عادت پڑ جانا +
 لے بھاگنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عورت وغیرہ کو بھاگا کر لیجانا۔ (۲) بن سکھائے پڑھائے کسی بات کو حاصل کر لینا۔ کسی کام کی باریکیوں سے واقف نہ ہونا +
 لے بھاگو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بغیر کسی تعلیم کے کچھ حاصل کر لے۔ عطائی۔ بے استعداد +
 لے بھٹی۔ ہ۔ ندا و ندبہ (۱) میں کہتا ہوں۔ سنو یا۔ اے۔ (گنوار) مکو۔ (۲) بڑا اچرج ہے۔ تعجب +
 لے پیٹھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کو اپنے ہمراہ لے کر پانی کی تہ میں جا بیٹھنا۔ لے ڈوبنا۔ (۲) اپنے ساتھ دوسرے کو بھی کسی طرح کا نقصان پہنچانا +
 پیسنے کا نہ پوتنے کا۔ ہ۔ محاورہ۔ نہ پیسنے ہی کے مطالبے ہیں اور نہ پوتنے کے کام کا۔ کسی کام کا نہیں۔ محض بیکار اور نکمٹا +
 پیسے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ پیسے ہوئی جگہیں پھیلنے کی وجہ سے چلنا دشوار ہوتا ہے (اسی سبب)۔
 (۱) مصیبت یا وقت میں مبتلا ہونا۔ (۲) دم میں آنا پڑنا۔
 لیتا جھوٹے نہ دیتا جھوٹے۔ ہ۔ محاورہ۔ نقد بکری کی تعریف میں بولا کرتے ہیں کیونکہ اُدھار لینے دینے میں طرفین سے کوئی بھول ہی جایا کرتا ہے +
 لیت و لعل کرنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (آجکل کرنا) +

لیٹ جانا۔ لیٹے جانا۔ ہ۔ فل۔ پرے جانا۔ آگے چلنے کی طاقت نہ رہنا کم بہت ہو جانا۔ بہت یاد دینا +
 لے دوڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) میان کرنے لگنا۔ ذکر چھڑ دینا۔ (۲) کسی کی نسبت خیال کر لینا +
 لے دے کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) تنبیہ کرنا۔ ڈانٹنا۔ سرزنش کرنا۔ (۲) کوشش کرنا۔ تن دہی کرنا +
 لے دیکھ۔ ہ۔ فم۔ (۱) لینا لیکر اور دینا دیکر۔ تمام قرضہ وغیرہ چکا کر + (۲) بمشکل تمام ہزار وقت۔ (۳) اہلگی۔ تمام۔ سارا۔ کلہم +
 لے دیکھ چوں کھوتی میں + (مثل)
 لے ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) دیکھو (آٹے مٹھ لینا) نمبر ۳۔ ۴۔ ۵ + (۲) عاجز کرنا۔ یا بڑا حال کر دینا +
 چار ہی دن کے بنجارنے لے ڈالا +
 لے ڈوبنا۔ ہ۔ فم۔ اپنے ساتھ دوسرے کو بھی نقصان پہنچانا + (لا علم)
 خدا آنکھوں سے سمجھے دلو بھی ساتھ اپنے لڑو میں نہیں تو پار تھا بیڑا غسریق بحر الفت کا لیر لیر کرنا۔ ہ۔ فم۔ دھچکیاں کر ڈالنا۔ بھاڑ ڈالنا +
 (لیر لیر کرنا بھی بولتے ہیں) +
 لے رہنا۔ لے نکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کمال لینا۔ حاصل کر لینا۔ (۲) سیکھ جانا۔ پڑھ جانا +
 لیس۔ یا۔ لھیس ہونا۔ ہ۔ فل۔ مستعد و تیار ہونا +
 لیک پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مقرری راستے پر چلنا۔ لکیر پر فقیر رہنا۔ (۲) ترقی نہ کرنا۔ نیار راستہ نہ دریافت کرنا۔ (۳) ایک بات پر بار بار بحث کیے جانا۔ مضمون لکھنا +
 لیک سے بے لیک ہونا۔ ہ۔ فل۔

دیکھ لو قاتل کہ جوش گریہ و سہل نے کیا
ایک کر ڈالا۔ لہو پانی تیری شمشیر کا
لہو پینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دق کرنا۔ دیکھو (جان کھانا) +
اب وہ جگر پیش سے تڑپتا ہے تشہب (سیر)
مذت تلک جو میر کا لہو پیا کیا
لہو تھو کنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ منہ سے تھوک
کے بجائے لہو گرانا۔ لہو کی قے کرنا۔ (آتش)
عشق کہتے ہیں اسے نیچے ابرو کا
صورت زخم لہو تادم آخر تھو کا
لہو ٹپکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جلدی بیماری کے باعث
بدن سے خون ٹپکنے لگنا۔ کوڑھ ہو جانا +
لہو خشک ہو جانا۔ یا۔ سوکھ جانا۔ ۱۔ ف۔
ل۔ رنج و صدمہ پہنچنا۔ دیکھو (خون خشک ہو جانا) +
خشک ہو جاتا ہے حاسد کا ہونسنے کے قتل +
کوئی ناسخ کا جو مجھ کو شغرت آتا ہے یاد
لہو رونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ استقدر رونا کہ آنسوؤں کے
بجائے خون نکلنے لگے۔ نہایت رونا +
لہو سفید ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو (خون سفید ہونا)
کیوں ہونے جائے اہل جہاں کا لہو سفید +
افعت کا گریا ہے جہاں سے فرار رنگ +
لہو کا پیاسا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذکر۔ تشہنوں۔ دیکھو
(خون کا پیاسا) +
جو پینے دیکھانے مے محبت تو یہ مے غوار
رہیں گے اُسکے لہو کے پیاسے کچھ ہی ہو
لہو کا جوش۔ ام مذکر۔ ولولہ محبت۔ ماستا کی پکڑ +
دم نکال جاتا ہے میرا دیکھ کر اندازے غیر +
آدمی سب ایک ہیں یہی لہو کا جوش ہے +
لہو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) صدمہ پہنچانا۔ تکلیف دینا۔
دیکھو۔ (خون کرنا) + (۲) بدمزہ کرنا۔ عیش منغض کرنا۔

رنگ بھنگ کرنا۔ (جان صاحب)
لال پٹی مجھے غصہ کی دکھا کر آنکھیں
کھانا پینا سیر کیوں آپ لہو کرتے ہیں
لہو کے سے گھونٹ پینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سخت
تکلیفیں برداشت کرنا۔ جھیلنا + (نظر)
تھے جیسے جوانی میں پئے جام سبو کے
یہی ہی بڑھاپے میں پئے گھونٹ لہو کے
لہو لگا کے شہیدوں میں بلنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔
(۱) کسی کام میں ذرا سا داخل دیکھو پورا حق دار بن جانا۔
کسی معاملہ میں تھوڑی سی پتی بلا کر برابر کا سا جی جانا +
ناخن سے بواہوس کا گلا یو ہیں چھلگیا
وہ بھی لہو لگا کے شہیدوں میں بل گیا +
(۲) کسی کی صحبت میں بل جانا۔ دوسرے کی دفع اختیار کرنا +
لہو لہان۔ ہ۔ صفت۔ خون آلودہ۔ لہو میں تھپڑا +
آغوش گور ہو گئی آخر لہو لہان (مومن)
آساں نہیں آئے کپے پہل کا تھا منا
لہو لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ فصد کی راہ خون نکالنا +
لہو موتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پیشاب کی راہ خون آنا۔
مرنے کے قریب ہو جانا +
لہو میں ہاتھ رنگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کیو مار ڈالنا۔
خون کرنا +
لہو ہلکا ہے۔ ہ۔ محاورہ (خون صدمے کی برکت
نہیں کر سکتا ہے +
(بجر)
اُس سرخ دوپٹے کی طرف دیکھ اے دل
ناحق کو سبکی ہوگی لہو تیرا ہے ہلکا
لے اڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بھڑکا دینا۔ (۲) کسی چیز کا مزہ
یا لطف دو چند یا دو بالا کر دینا۔ رونق بڑھا دینا +
(۳) بھگا کر لے جانا +
لیا گیا۔ ہ۔ محاورہ۔ خجل و شرمندہ ہوا۔ محبوب ہوا +

(۱) وقت پر تلوار یا کسی ہتھیار کا کام نہ دینا۔ نشانہ
ٹھیک نہ بیٹھنا۔ ہاتھ درست نہ پڑنا۔ (۲) قسمت
اُلٹ جانا۔

لوہا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اٹھلے یا سِلے ہوئے پٹروں
پر لوہے کے ایک آلہ کو جسے استری کہتے ہیں پھیر کر
اُن کی سلوٹیں نکالنا یا ٹانگے بٹھانا۔ استری پھیرنا۔
(۲) تلوار سے کاٹنا۔ قتل کرنا۔

لوہا ماننا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کی تلوار کو خوبکات
کرنے والی یا اُس کے قبضہ اختیار میں ماننا۔ کسی
کی شجاعت یا بہادری کا قائل ہونا۔

رہے سینہ سپر ہر دم یہ جو رہے محبت کا
کبھی لوہا نہ مانا یا رکی تیغِ عداوت کا
(۲) کسی کو اپنے سے بڑا قبول کرنا۔

دھشتِ دل کیوں نہ چوموں ہاتھ میں حداد کے
مانتا ہے قیس بھی لوہا مری زنجیر کا
لوہے کے چنے چبانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت ہی
سخت اور دشوار کام کرنا۔ (مثل)

علم کا پڑھنا لوہے کے چنے چبانا ہے
لوہے کی چھاتی اور تیغ کا جگر کر لینا۔ ۱۔
ف۔ م۔ دیکھو (پتھر کی چھاتی کر لینا)۔

لوے لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بات کا یقین آنا۔
لہار خانہ میں سوئیاں بچینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جو
چیز جہاں بنتی یا پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں بجا کر بچنا
۔ بیفائدہ کام کرنا۔ اُلٹے بانس بریلی کو بھیجنا۔

لہراڑانا۔ یا۔ بجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سازوں کو
ملا کر گت کا بجانا۔ شریلی آواز سے گانا۔ (۲) جوتیاں
مارنا۔ خوب پیٹنا۔ (بازاری)۔

لہراٹھنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) موجیں پیدا ہونا۔
وہ بحر جس جب وقت کی شب میں یاد آتا ہے

یہی لہر آتی ہے دل میں کہ چلیکڑ ڈوب دریا میں
(۲) اُمنگ اٹھنا۔ جوش آنا۔ (۳) بچھو کے ڈنگ مارنے
کی تکلیف ہونا۔

لہر بہر ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی چیز کی کمی نہ ہونا۔ موج
آنا۔ خوشحالی ہونا۔

لہر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سانپ کا نہر چڑھنا۔ شخص
مار گزیدہ کا ہاتھ پاؤں پیٹنا۔ دورہ ہونا۔

لہر چھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اُمنگ اٹھنا۔ جوش جوانی
پیدا ہونا۔

لہریں گتنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تضحیع اوقات کرنا۔ بیفائدہ
آجائے اُس کو لہر (دھڑلے) کی کہیں (ناسخ)
لہریں گنا کروں میں کہانتک نارا گنگ

لہریں لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) دریا کا موجیں مارنا۔
(۲) جی ہی جی میں مزے لینا۔

لہک لہک کر بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت خوش
ہو کر بولنا۔ بیباکی کے ساتھ گفتگو کرنا۔

لہنگا پہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عورتوں کا جامہ پہنا۔ چوڑیا
پہنا۔ عورت بن جانا۔ (مطرا) مردوں کے شرم
دلانے کو کہا کرتے ہیں) کمایا نہیں جاتا تو لہنگا

پہن لو۔
لہو آنا۔ بد بیٹھنا۔ یا۔ کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خون کے آنا۔

لہو بگڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (خون بگڑنا)۔

لہو پانی اک کرنا۔ لہو کو پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(سخت محنت کرنے سے جو بدن میں بہت گرمی پہنچتی
ہے تو لہو پانی سا پتلا ہو جاتا ہے) اسی سبب سے

(۱) سخت محنت اٹھانا۔ محنت شاقہ کرنا۔ چوٹی کا
پسینا اڑی می تک لانا۔ (۲) غضبناک کرنا۔ غصہ

دلانا۔ (۳) بہت ستانا۔ تکلیف دینا۔ سخت
ریخ پہنچانا۔

(۲) قیام کرنا۔ (۳) بیچ لوانا +

لنگر لنگوٹا دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہیلوان (شاگرد ہو جانا +

لنگوٹیا یار۔ ۵۔ اسم مذکر۔ بچپن کا یار۔ پکا دوست +

لنگوٹی بندھوا دینا۔ ۵۔ فل۔ منہل کر دینا +

لنگوٹے کا ڈھیلنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ عیاش۔ زانی +

لنگوٹے کا سچا۔ ۵۔ صفت۔ بہم چاری۔ متقی پاپا +

لنگوٹی کھلنا۔ ۵۔ فل۔ پردے کی دیوار کا گر

ٹڑنا۔ راز فاش ہو جانا +

لنگوٹی میں بھاگ کھیلنا۔ ۵۔ فل۔ مفلسی

میں مزے اڑانا +

لنگی کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۵) عو۔ (س) لنگ۔

لنگ (بمعنی عضو تناسل) پیشاب کرنا۔ مٹنا +

لنگھن کرنا۔ ۵۔ فل۔ برتی رہنا۔ روزہ کرنا۔

فاتہ کرنا +

لوٹا اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ اونے درجہ کی خدمت کرنا +

لوٹا لوٹا پھرنا۔ ۵۔ فل۔ کسی تکلیف کے صبر

سے تڑپنا۔ درد سے بیتاب ہونا +

لوٹ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لٹنا۔ لوٹ ہونا +

لوٹ پوٹ ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی عاشرق

یا فریفتہ ہونا۔ عشق کے مارے بھرا ہونا +

لوٹ چاند کی جھلک سے جو یہ پٹ کی اوٹ ہے

(۲) دفعہ مر جانا +

لوٹ لگانا۔ ۵۔ فل۔ اینٹنا۔ لیٹنا +

لوٹے میں تمک۔ یا۔ نون ڈالنا۔ یا۔ گلانا

۱۔ فل۔ (۱) منہدو۔ (جب کسی معاملہ میں لوگ

اتفاق کیا کرتے ہیں تو پانی کے بھرے لوٹے میں

ایک کنکری نکت کہکڑا لاکرتے ہیں کہ اگر میں اس

عہد کو توڑوں تو تونوں کی اس کنکری کی طرح گھٹل

جاؤں۔) اسی سبب۔ قسمیہ عہد کرنا۔ بخت

اتفاق کرنا +

لوچ دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ آٹے کو گوندھنے کے بعد

پانی دے دے کے مٹیاں لگانا +

لوری دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ بچے کو گیت گا کر یا کوئی

کمانی کہہ کر سلانا۔ (۲) تھپکنا۔ دم دلاسا دینا +

لوکا لگانا۔ یا دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ (۵) عو۔ (۱) آگ لگانا۔

جلانا۔ (۲) خراب کرنا۔ ناس کرنا +

لوگ جانا۔ ۵۔ فل۔ گرم ہوا کا مار جانا +

لوگنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ (۱) محبت کرنا۔ پریت جوڑنا۔

(۲) ایشور کی طرف دھیان لگانا۔ لولین ہوتا۔

(۳) چراغ روشن کرنا +

لوگنا۔ ۵۔ فل۔ رٹنا لگنا۔ دھیان جمنہ +

لوگی تھی مجھے اے شمع تیرے نام کی آہ (جرات)

خامشی میں بھی تو یہ ذکر فراموش نہ تھا

لوٹوبنا۔ یا۔ کر دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) حق یا پاگل بنانا +

لولین ہونا۔ ۵۔ فل۔ کسی خیال میں غرق ہونا +

لونڈھیا یا کارخانہ ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بچوں کا کھیل

ہے۔ ایک تاشا کر رکھا ہے۔ ابتری ہے +

لوہا بجانا۔ ۵۔ فل۔ م۔ تلواروں سے لٹنا +

لوہا برستا۔ ۵۔ فل۔ تیغ بازی یا کشت خون ہونا +

لوہا تیز ہونا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) تلوار کا جلد چلنا۔ (۲)

بہت جلد کیے مارنے کو تیار ہو جانا۔ بہت جلد خفا

ہو جانا یا بگڑ جانا۔ میان سے نکال لینا +

تمھارا لوہا بھی غریب پر ہی تیز ہوتا ہے

لوہا لاٹھ ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ نہایت سخت و مضبوط

ہو جانا +

لوہا لوٹنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تلوار کا مڑ جانا) اسی سبب

لگانا بچھانا۔ لگائی بچھائی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔

(۱) کیسے ساتھ نکل کر رو کر طلب کر دینا + (جرات)

لگا آتش جگر کو سوز آفت اب رُلانا ہے

لگانا اس کو کہتے ہیں بچھانا اس کو کہتے ہیں

(۲) غیبت یا بد گوئی کرنا۔ (۳) جھگڑا یا فساد کر دینا +

لگا وٹ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ محبت ظاہر کرنا۔ پیار کرنا۔ چاہنا +

لگ بھگ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) عنقریب۔ قریب۔

(۲) پاس۔ نزدیک +

لگ چلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پھڑکنا۔ اڑ کر چلنا۔

چھو کر چلنا + (آتش)

صبا کی طرح ہر ایک غیر گل سے لگ چلتے

محبت ہے سرشت اپنی یہیں یا زائد آتا ہے

(۲) محبت ظاہر کرنا۔ یا رانہ جتنا۔ اختلاط کرنا +

کل لگ چلے جو ہم ہم یار سے زیادہ (نظیر)

دشنام دیکے جھڑکا ہر بار سے زیادہ

لگی بچھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ شوق و آرزو کا کم ہونا +

لگی کو بچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی خواہش یا آرزو

پوری کرنا + (جرات)

غرض یہ آتش دل اور بھی بھڑکے ہے نالہ سے

لگی کو گرجہ اشک جہنم کہنا ہی بچھاتے ہیں

لگی لپٹی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ طرف داری کرنا +

لگے لگے۔ ہ۔ م۔ ف۔ پہلو بہ پہلو۔ پاس پاس +

لگی نہ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوراسا تعلق نہ رکھنا۔

صاف صاف کہہ دینا +

لگے ہاتھ لگتے ہاتھ۔ ہ۔ م۔ ف۔ ساتھ کے ساتھ۔

اسی وقت +

لگو تپو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوشامد کرنا +

لگو نہ ہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چپکا نہ سکنا۔ بولے جانا +

لمبا بننا۔ یا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چل دینا۔ رخصت

ہونا۔ بھاگ جانا + (رشک)

قیامت شہرہ ہے بالائے نوز و کی بلندی کا

سُنے طوبی جو اس کو گلشن جنت سے لمبا ہو

لمبا سفر کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بڑی مسافت طے کرنا +

لمبا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رخصت کرنا۔ دور کرنا +

لمبر کھینچ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مقدمہ کا طول کھینچنا +

کسی امر میں دیر لگنا +

لمبیاں کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پرندوں یا گھوڑوں

کا رتا اوچھا اڑنا یا دور دور کرنا کہ نظروں سے

غائب ہو جانا +

لمبی تانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے خبر سو جانا۔ (۲)

مر جانا۔ فوت ہو جانا +

لمبی چوڑی ٹانگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ شیخی بگھارنا۔

ڈینگ مارنا۔ باتیں بنانا۔ تعلق کی لینا +

لمبے سانس بھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بڑے بڑے

سانس لینا۔ (۲) دم سر د کھینچنا۔ افسوس و

تاسف کرنا۔ (۳) مرنے کو ہونا +

لمر لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام یا تہمت لگانا +

لنگر اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (کشتی وغیرہ میں جو لک

ر سی باندھ کر ان کے سرے میں کوئی وزنی چیز

باندھ دیتے ہیں تو اس کو لنگر کہتے ہیں۔ چنانچہ

جہاں کہیں پانی میں کشتی کو ٹھیرانا منظور ہوتا ہے

تو اس کو پانی میں لٹکا دیتے ہیں اور جب آگے

چلنا منظور ہوتا ہے تو اسے اٹھا لیتے ہیں +

اسی سبب سے (۱) کشتی کو آگے چلانا۔

(۲) روانہ ہو جانا +

لنگر جاری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سدا برت بانٹنا +

خیرات تقیم کرنا +

لنگر ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کشتی وغیرہ کو ٹھیرانا +

تند و رجھو کنا۔ (۳) بیچ میں بونا۔ دخل در عقولات
کرتا۔ (۴) کشتی کہنا۔ خارج ہونا۔ (۵) رشوت دینا۔
گھونس بچھ دینا +

لقمہ کر جانا۔ ۱۔ فل۔ نکل جانا۔ کھا جانا +
لغوہ مار جانا۔ ۱۔ فل۔ فالج کے گرنے سے منہ کا ٹیڑھا
لکڑیاں دینا۔ ۵۔ فم۔ (ہندو) (۱) چتا بناتے
وقت موجود آدمیوں کا ایک ایک لکڑی اٹھا کر
چتا میں رکھنا۔ (۲) مردے کا کر یا کر م کرنا +

لکڑیاں کھانا۔ ۵۔ فم۔ خوب بیٹنا + (آبرو)
جہاں اس خوک گرمی تھی نہ تھی وہاں آگ کو عزت
مقابل اس کے ہو جاتی تو آتش لکڑیاں کھاتی
لکڑی پھینکنا۔ ۵۔ فل۔ چوڑی کرنا۔ پٹا کھینا
لکھا پورا کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) تقدیر کے لکھے کو پورا
کرنا۔ مشکل سے دن کاٹنا۔ (۲) کام خراب کر دینا +
لکھا پورا ہونا۔ ۵۔ فل۔ کام بڑھ جانا۔ کارخانہ خریدنا
لکھ پٹیرا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ عموماً وہ بلغ جس میں بہت سے
درخت ہوں اور خصوصاً آموں کا باغ +

لکھت پڑھت ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ تحریری
معد و بیان ہو جانا +

لکھ لٹ۔ ۵۔ صفت۔ فضول خرچ۔ کھاؤ اڑاؤ +
لکھے موسے پڑھے خدا۔ ۱۔ محاورہ (۱) ایک
باریک بار خط لکھا ہوا جسکو لکھنے والا ہی پڑھ سکے +
(مترن) + (۲) رازر کی بات۔ پوشیدہ امر +
لکیر پر فقیر ہونا۔ لکیر کا فقیر ہونا۔ ۱۔ فل۔

(۱) پرائی رسوں کو ماننا اور اپنی عقل کو کام میں نہ لانا۔
(۲) عاشق ہونا۔ مرنا +

لکیر پیٹنا۔ لکیر پر چلنا۔ ۵۔ فل۔ فرسودہ
راستے پر چلنا۔ رزم قدیم کا پابند رہنا +

لکیر کھینچنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) خط کھینچنا۔ (۲) حد بندی

کرنا (۳) قلم پھیرنا۔ کاٹنا۔ (۴) توبہ کرنا۔ چھوڑ دینا +
لگاتار۔ ۵۔ فم۔ متواتر۔ بے درپے۔ برابر +
لگا رکھنا۔ ۵۔ فم۔ سینت کر رکھنا۔ رکھ چھوڑنا +
لگا رہنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چپٹا یا پٹا رہنا۔ (۲) کرتے
رہنا۔ جاری رکھنا۔ (۳) مصروف یا مشغول رہنا +
(۱) گھات میں رہنا +

لگا کھانا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (لکھ کھانا منبر) +
لگا لانا۔ ۵۔ فم۔ پار بنانا یا کھانے لے آنا۔ کیسکو پھیلنا
یا دم دلا سادے کر لے آنا + ۵

لگا لگانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ (۲)
دوستی یا پارانہ پیدا کرنا۔ (جرات)

کیونکہ جرات لگائیں ہم لگا
کفر شتے کا وہاں لگاؤ نہیں

لگالینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) اپنی طرف مائل کر لینا۔
ہے لگالینے کو وہ فتنہ دوراں تو بلا

پر طبیعت بھی غضب ہے مری لگ جائیکو (جرات)
(۲) مجرا کر لینا۔ محبوب کر لینا۔ (۳) گن لینا۔ گنتی
میں شامل کر لینا +

لگا مارنا۔ ۵۔ فم۔ (عو)۔ کلنک لگانا۔ الزام۔
یا۔ بہتان لگانا +

لگام دینا۔ یا چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) گھوڑے کو
دبانہ چڑھانا۔ (۲) روکنا۔ ڈالنا +

زبان کو لگام دو +

لگام لینے پھیرنا۔ ۱۔ فل۔ (شیر پر گھوڑے
گھوڑے کے پیچھے جب وہ بھاگ جاتا ہے تو اس

کے پڑنے کو لگام لینے پھیرا کرتے ہیں) اسی سبب
ڈھونڈتے پھیرنا۔ تلاش کرتے پھیرنا۔ بیفائدہ جستجو کرنا +

لڑ بگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ وسیلہ ڈھونڈنا۔ ٹپس جمانا۔

لڑ مرنّا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) باہم تکرار یا۔ جھگڑا کر بیٹھنا۔
(۲) آپس میں لڑ کر مرنّا۔

لڑ ملنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دوستی یا اٹسٹ ہو جانا۔

لڑ میں رہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے کہنے میں چلنا۔
کسی کا طرفدار بننا رہنا۔

لڑے فوج نام سردار کا۔ ۱۔ محاورہ۔ چھوٹے
کام کیا کرتے ہیں اور بڑے نام پاتے ہیں (حق تلفی
کے موقع پر کہا کرتے ہیں) + اسیر۔

قل کرتی ہے فرہ شہرہ ہے چشم یار کا

جنگ کرتا ہے سپاہی نام ہے سردار کا

لش لیش۔ ۱۔ یا۔ لشی لشی ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کام
یا سفر کرتے کرتے تھک جانا۔ چورا ہو جانا۔

لش لشی۔ ۱۔ ف۔ م۔ بہر طور۔ جس طرح ہو سکا۔
لش لشی۔ ۱۔ یا۔ لشکری بولی۔ ۱۔ ف۔ م۔ مؤنت +

(۱) ست۔ بھیجی کھجری یا کئی دیسوں کی ملوں زبان۔
(۲) اردو زبان +

لشکر والا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م) بادشاہ۔ راجہ +

لطف یہ ہے۔ ۱۔ ف۔ م۔ نراوندہ۔ فرہ یا طرہ یہ ہے +
لطیفہ چھوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (چٹکلا چھوڑنا)

لعل اگلنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) طنزاً۔ سونے کی چڑیا
ہونا + ایسے ہی وہ لعل اگتے ہیں جو انکی خوشامد کروں +

(۲) گالی گلوں کرنا۔ دشنام دینا +

بس! اب زیادہ لعل نہ اگئے +

لعل توڑ لینے۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱)۔ (طنزاً) ہم کیا
اُس کے لعل کو چھڑا لینے یا اٹھا لینے۔ (۲) نقصان

نہیں پہنچا لینے۔ شان نہیں گھٹا دینے +

لعل لک جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) قیمتی اور انمول
ہو جانا۔ (۲) مغرور و ممتاز ہو جانا۔ عالی مرتبہ ہو جانا۔

اوج کو پہنچ جانا +

لعل لگے ہوئے ہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ (طنزاً) اُس

میں کیا لعل جڑے ہوئے ہیں جبکہ ہم تو طیس گے
یہ ایسی ہی قیمتی شے ہے + (درغ)

ہم اب سے لینے بوسہ گل تیرے سامنے

کیا ایسا لعل ہے تیرے لب میں لگا ہوا

لعلت بھیجنا۔ ۱۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بڑا کہنا۔
ہدو عا دینا۔ (۲) پرہیز کرنا۔ کسی چیز سے نفرت کرنا۔

جانے دینا +

لعلت کا مارا۔ ۱۔ صفت۔ ملعون۔ مردود و خلائق +

لعلت ملاست کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بڑا بھلا کہنا +

لعلت تراشنا۔ ۱۔ یا گھڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نئے نئے
لفظ جی سے پیدا کرنا +

لعلت جھاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مشکل الفاظ۔ یا
گوڑے بند بولنا۔ (۲) اپنی علمیت یا پندتائی جتاننا +

لفاظی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ لعلت جھاڑنا +

لفافہ بنارکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ظاہری ٹیپ ٹاپ
بنالینا۔ (۲) دھوکا دینا +

لفافہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی خط کو لفافے میں بند
کر دینا۔ (۲) ہلکا سا ملمع کر دینا +

لفافہ کھل جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پوشیدہ عیب کا ظاہر ہو
جانا۔ دیکھو (قلبی کھل جانا۔ نمبر ۲۔ ۳) (وزیر)

حسن عارض عارضی تھا کھل گیا
خط کے آنے سے لفافہ کھل گیا

لقمان کو حکمت سکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی عقل مند
آدمی کے سامنے کوئی عقل و تدبیر کی بات بیان

کرنا۔ بے فائدہ کام کرنا +

لقمہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے متذین نوالہ دینا
(۲) توپ میں گولہ بارود کی تھیلی ڈالنا۔ بھاڑنا۔ یا۔

لڈو کھلانا - ہ - ف - م - (۱) دعوت یا ضیافت کرنا -

(۲) رشوت دینا -

یاروں کو لڈو کھلاؤ جب کام بنے گا +

لڈو ملنا - ہ - ف - ل - کسی طرح کا فائدہ ہونا +

ہمارے نقصان میں تمہیں کیا لڈو ملیں گے +

لڑائی باندھنا - ہ - ف - م - بیر باندھنا - دشمنی کرنا +

لڑائی تلنا - ہ - ف - ل - لڑائی کا سر پراجانا - یا -

قریب الوقوع ہونا + (انشا)

جب تلگئی لڑائی ترازو کی تول پر

باٹونے باٹ پھوٹے دھڑونے دھڑکے

لڑائی کا کھڑ - ہ - ا - م - مذکر - (۱) لڑائی کی جڑ بننا -

فساد - (۲) لڑائی کرانے والا + آگ لگاؤ - بجلی بسنت +

لڑائی مارنا - ہ - ف - م - (۱) شکست دینا - سیری کو مار

بھگادینا + (رباعی میر)

حیرت کی جگہ یہ ہے کہ ہمارے

کیا پوچھتے ہو مرتے ہیں عاشق سارے

مشہور ہے عشق نے لڑائی ماری

اسپر کر گئے لوگ سب اُسکے مارے

(۲) - ع - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +

سویرے سویرے مجھ سے لڑائی سرت مار - (ع)

لڑائی مول لینا - یا - باندھنا - ہ - ف - م - خواہ

منخواہ کسی سے تکرار نہ بیٹھنا - اپنے تئیں جھگڑے میں

پھنسانا +

اُدھار دینا اور لڑائی مول لینا + (مثل)

لڑکا بالا - ہ - ا - م - مذکر - کوئی بچہ - لڑکا یا لڑکی +

لڑکوں کا بابا - یا - باوا ہے - ۱ - محاورہ -

لڑکوں سے بھی زیادہ شریر ہے - بڑا ہی حرام زدہ ہے +

لڑکوں کا کھیل - ہ - محاورہ - دیکھو (بچوں

کا کھیل) +

طرح بات چیت کرنا -

لٹیٹاؤ ہونا - ہ - ف - م - (کوئیں میں لوٹا گراوینا -

پانی پینے کا ذریعہ تلف کر دینا) اسی سبب سے -

(۱) نقصان کر دینا - گھانا اٹھانا - دوا نہ نکال دینا -

(۲) ہمت ہار دینا +

لٹیٹاؤ ہونا - و - ف - ل - تباہ یا برباد ہو جانا - گھانا

آ جانا - بگڑ جانا + (مثل)

لٹیٹاؤ دہی رے ہر دس! گھوڑی دانہ کھائے نہ گھاس

لٹے پٹے دن کا ٹٹا - ف - ل - مشکل کے ساتھ

گزرنا + (گردھر گڈلی)

لٹے پٹے دن کا ٹٹے رہے گھام میں سوئے

وا کے تلے بیٹھے جا پیشرباش نہ ہوئے

لٹچ بہادر - ۱ - ا - م - مذکر - نہایت شہدا - بڑا

شورہ نشیت +

لٹچھی نارین کرنا - ہ - ف - م - (ہندو) کھانا

کھانا شروع کرنا - بم اللہ کرنا - سدھ داتا گنیش

کرنا + (زیادہ تر یہ محاورہ کھانے کے موقع پر

کایتھہ صاحبوں میں بولا جاتا ہے) +

لٹچھن جھڑ جانا - ہ - ف - ل - (۱) وحشیوں کی

سی صورت ہو جانا - چہرے پر ردق نہ ہنا -

بد صورت یا بد وضع ہو جانا + (۲) ابتر ہو جانا -

بگڑ جانا - خراب ہو جانا +

لٹچھے دار باتیں - ۱ - ا - م - مؤنث - مسلسل اور

لبیٹوال باتیں - بیچ در بیچ اور مزیدار باتیں +

لخت جگر - ف - ا - م - مذکر - (۱) جگر کا ٹکڑا - کچھ

کی کور - بیٹا - (۲) نظم - آنسو - شعرو اشعار +

لٹوے کباب سوختہ آتی ہے خاک سے

دامن سے کیا اگر کوئی لخت جگر نفاں بیج

لحاظ اٹھا دینا - ۱ - ف - م - بے شرم بن جانا +

لب چاٹنا - ہ - محاورہ - حیرت میں رہنا - تاسف کرنا متعجب ہونا +
(ظفر)

اے ظفر بزمِ سخنِ خداں میں ترے سن اشعار

اپنے لب کیونکہ نہ ہر ایک سخنور چاٹے

لب چٹائی کرنا - ہ - ف - م - (۱) زٹل ہلکنا - بہت سی باتیں بنانا + (۲) خوشامد درآمد کرنا +

لبڑ وھول وھول - ہ - اسم مؤنث - (۱)

شور وغل - (۲) جھنجھٹ - ٹکرا - (۳) بے ایمانی -

رونٹ +

لب گور ہونا - ۱ - فل - مرنے کے قریب ہونا +

لب معشوق ہونا - ۱ - فل - تیر کا سوافار

تک پہنچنا +

لب و لہجہ - ف - اسم مذکر - (۱) تلفظ - اچار -

(۲) طرز گفتگو - انداز - کلام +

لبوں پر جان - دم - یا معاملہ ہونا -

۱ - فل - مرنے کے قریب ہونا + (شوق)

لوگ کہتے تھے ہے لبوں پر جان

مکر کے صد قے جھوٹ کے قربان

لبیس لینا - ۱ - ف - م - ہونٹوں کے کناروں پر

سے مچھوں کے بال ٹوٹنا +

لب جھپ - ہ - م - ف - جلد جلد - جھٹ

پٹ - اڑھ پنے سے +

لپ لپ - یا - لب لب کرنا - ہ - ف - م - بیڑہ

بکنا - بکواس کرنا +

لیکا پڑ جانا - یا - ہونا - ہ - فل - کسی بے

کام کی عادت ہو جانا - چسکا پڑ جانا - عادی ہونا +

(۱) اس کو جھوٹ کا پکا پڑ گیا ہے +

(۲) چٹم بلی کو یہ لیکا تھا نظر بازی کا

دشت میں قیس کو دیکھتی تھی آہو ہو کر (وزیر)

لیکی بھرنا - یا - مارنا - ہ - ف - م - کچی سلائی کرنا +
لب لب کرنا - ہ - ف - م - (باناری) خوف
کے مارے کا پنے لگنا +

لب لب کھانا - ہ - فل - کچھ چبانا - اور

کچھ نہ چبانا - یونہی نگل جانا - جلد جلد کھانا +

لیپٹواں بات کہنا - ہ - ف - م - گول گول

یا پیچیدہ بات کہنا - صاف بات نہ کہنا +

لت پت - یا لٹھ لٹھ پتھر ہونا - ہ - فل

سن جانا - بھر جانا +

لت ہونا - ہ - فل - (۱) دو چیزوں کا بخوبی

لمبانا - گڈبڈھو جانا + (۲) کسی چیز کے کرنے کی

عادت یا تو ہونا - دھت ہونا + (میر)

عدم میں ہلکوی غم رہے گا کہ اوروں پہ اہتم ہرگا

تمہیں تولت ہے ستانے ہی کی کسو پہ آخر جفا کر کے

لتے لینا - ہ - ف - م - (۵ - لتا = کپڑا) (۱) دھجیاں

اڑانا - پڑزے کرنا + (آتش)

آفریں صد آفریں دست جنوں

خوب ہی تھے لیے پوشاک کے

(۲) دیکھو (اڑے ہاتھ لینا - نمبر ۳ - ۴ - ۵)

لیٹ دینا - ہ - فل - قابو یا بس میں ہونا +

لٹس - یا - لوٹ مچانا - ہ - ف - م - چھینا

جھپٹی کرنے لگنا - غدر مچا دینا +

لٹک کر چلنا - ہ - فل - معشوقانہ انداز سے چلنا

لٹورے اُپاڑنا - یا لینا - ہ - ف - م - (عو)

دیکھو (چوڑا اُچھٹا)

لٹوریلوں والی - ہ - اسم مؤنث - ڈین چل

لٹو ہونا - ہ - فل - عاشق یا فریفتہ ہونا - مرنا +

لٹھ مار دینا - لٹھ مار بات کہنا - ہ -

ف - م - سخت یا ٹیڑھی گفتگو کرنا - گنواروں کی

لال سوداگر - ۱۔ اسم مذکر - وہ سوداگر جو ادھر کوئی چیز خریدے اور لٹھر جھٹ بیچ ڈالے +

لال کتاب - ۱۔ اسم مؤنث - (مذاقاً) وہ کتاب یا آدمی جس سے کسی مشکل کے حل کرنیکی ترکیب تھی جائے (۲) بند و بست کے متعلق ایک کتاب تھی

لالوں کا لال - صفت - نہایت پیارا - ہر دل عزیز +

لالہ بھائی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) عموماً ہر ہندو اور خصوصاً ہر ایک دلش - (۲) ذی عزت - شریف آدمی -

بھلا مانس + (۳) (طنزاً) کفایت سفار - چلن والا - (۴) حقارتاً - کمزور - بودا +

لالہ بھائی - یا لالہ بھئی کرنا - ۱۔ فم - پیار یا محبت سے بات چیت کرنا +

لالہ جی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) ہندوؤں کا غت و آبرو کا لقب - (۲) باپ - سسر + (ہندو) +

لالے پڑنا - ۱۔ فل - (۱) مایوسی یا ناامیدی ہونا +

نراس ہو جانا + (میر)

کیسے قید نفس میں یاد گل کی پڑے ہیں اب تو جینے ہی کے لالے

(۲) آفت میں مبتلا ہونا - یا بلا میں پھنسا + (۳) کمی و قلت ہونا - دو بھر ہو جانا +

- آج کل تو روٹیوں کے بھی لالے پڑ گئے +

(۴) نہایت مشکل یا بھاری ہو جانا - دشوار ہو جانا - اس اسیری کے نہ کوئی اسے صبا پالے پڑے

اک نظر گل دیکھنے کے بھی نہیں لالے پڑے (میر)

لالی رہ جانا - ۱۔ فل - عزت بچ جانا - بات تیری نہ

لب بند ہونا - ۱۔ فل - (۱) خاموش ہونا - (۲) متحاس کی کثرت ہو ٹوٹوں کا چپک جانا + (مومن)

کیونکہ پوچھے حال تلخی عاشق و لگیر سے ہو گئے ہیں بند لب شیرینی تقریر سے

(۲) پیچھے پڑنا - سربوٹا - محبت کرنا - دوستی رکھنا +

لال انگارا - سرخ انگارا - ۱۔ صفت - (۱) انگارا سالال - نہایت سرخ + (۲) غضبناک - تند +

لال بھگت - ۱۔ اسم مذکر - وہ آدمی جو حقیقت میں بے وقوف ہو اور اپنے تئیں بڑا عقلمند جانے - بے وقوف عقلمند + (دونا)

لال بھگت بوجھیاں اور بوجھا کوئے پیرن چاکی باندھکے کہیں ہرنا کو داسو

(لال بھگت صاحب نے بھٹی کے پاؤں کے نشان پر یہ اپنی رائے دی ہے) +

لال پانی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) آبِ سرخ (۲) حیض کا خون - (۳) شراب +

لال پری - ۱۔ اسم مؤنث - شراب - مے +

روز شیشہ میں ادرتی ہے یہاں لال پری ساقی انجمن عیش بھی حامل ٹھیسرا

لال پڑ جانا - یا - ہو جانا - ۱۔ فل - (۱) سرخ ہو جانا - چہرہ سرخ ہو جانا - (۲) لال پیلا ہو جانا +

غضبناک ہونا +

مینہ کے ٹھٹھنے کی علامت ہے شفق کا پھولنا

لال وہ مجھ پر ہوئے رونا بھی کم ہو جائیگا

(۳) بچنگی پر آنا - پک جانا +

لال پیلی آنکھیں کرنا - یا زکالنا - ۱۔ فل - کالی پیلی آنکھیں کرنا - لال پیلا ہونا - غضبناک ہونا - خفا ہونا +

لال خاں لکڑے سے باندھ دینا - ۱۔ فم - (پیلے کچھریوں یا تھانوں میں ایک رنگین اور چہرہ دار لکڑی رکھا رہتا تھا اس سے مجرم کو باندھ کر مارا کرتے تھے) اسی سبب سے - خوب کوڑے لگانا - سزا دینا +

لاکھی مارے پانی جدا نہیں ہوتا۔ ۱۔
 محاور۔ کسی کے بہکائے سکھائے سے دو فربہ
 رشتہ داروں میں مہبت کو فرق نہیں پڑ سکتا +
 لاجواب کر دینا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (بند کرنا غبر) +
 لاجول فرنا۔ لالچ آنا۔ لگنا۔ پاکھانا۔ ۵۔
 نل۔ شرم آنا۔ لحاظ معلوم ہونا +
 لاجول بھیجنا۔ پا۔ پڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱)
 شیطان سے بچانے کی خدا سے دعا مانگنا۔ (۲)
 لغت کرنا۔ خیال نہ کرنا۔ پروا نہ کرنا +
 لاڈ لڈانا۔ ۵۔ فم۔ چاؤ چوچلے سے پالنا۔ ناز و
 نعم میں پرورش کرنا +
 لار لیری لگانا۔ ۵۔ فم۔ (اسکی ہل ہے۔
 لارے کے رے) آج کل کرتا +
 لاسا لگانا۔ ۵۔ فم۔ کسی کے پیچھے کوئی بلایا
 جھگڑا لگا دینا۔ (۲) لایچ دینا۔ امید دینا +
 لاسے پر لگانا۔ ۵۔ فم (۱) ہلا لاینا۔ (۲)
 جال میں پھنسا لینا۔ موہ لینا۔ ذلیفہ کر لینا +
 لاش پڑنا۔ ۱۔ فل۔ مارا جانا۔ خون ہونا +
 لاش ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ قتل کرنا۔ مار ڈالنا +
 لاف و گزاف۔ پا۔ لاف مارنا۔ لافزنی
 کرنا۔ ۱۔ فم۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔ تعلق کی لینا +
 لاکھا جمانا۔ پا۔ لگانا۔ ۵۔ فم۔ عورتوں کا
 ہونٹوں کو پان کی سُرخی یا لاکھ سے رنگنا +
 لاکھ جی سے۔ ۵۔ فم۔ بدل و جان۔ ہزار
 ر جان سے۔ بڑے شوق سے +
 لاکھ سرکا ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ضد یا ہٹ
 کرنا۔ اڑنا۔ ڈھیٹھ ہو جانا + (۲) ایک نہ مانتا +
 ایک نہ سننا +
 لاکھ کا گھر خاک کر دینا۔ ۱۔ فم۔ سارا مال و

ستلغ تباہ یا برباد کر دینا +
 لاکھ کا گھر خاک ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بگڑ جانا +
 تباہ یا برباد ہو جانا۔ مفلس یا نکال بن جانا +
 لاکھ من کا ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بہت وزنی یا
 بھاری ہونا۔ (۲) بھاری بھر کم ہونا۔ بات میں
 وزن ہونا۔ (۳) صاحبِ غرت ہونا۔ قدر و
 منزلت والا ہونا + (مثل)
 بیٹی اپنے گھر میں لاکھ من کی ہے +
 لاکھوں میں۔ ۵۔ فم۔ (۱) سب کے سامنے +
 ظاہر۔ علانیہ۔ (۲) ضرور۔ بیشک۔ ہاں +
 وہ لاکھوں میں آئے گا
 لاگ ڈانٹ۔ ۵۔ فم۔ آہم مونت۔ بیرا کھیری۔
 ان بن۔ شکر رنجی +
 لاگ دار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔ عزیز۔
 ناتہ دار۔ (۲) بہنوئی۔ (۳) یار۔ آشنا +
 لاگ رکھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تعلق یا رشتہ داری
 رکھنا۔ نسبت رکھنا۔ (۲) چشمک۔ شکر رنجی یا ان
 بن رکھنا +
 لاگ کھلانا۔ ۵۔ فم۔ کوئی حضرت بخش دوا یا غذا
 کھلانا یا پالنا۔ کوئی ٹھہر چیز کھلانا۔ (۲) جاؤ دیا ٹونا کر دینا +
 لاگ لپیٹ۔ ۵۔ اسم مونت۔ (۱) طرف داری۔
 پیچ۔ حمایت۔ (۲) دغا۔ فریب۔ چھل۔ بٹا +
 لاگ لگنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لگن لگنا۔ پریت یا
 محبت جڑنا + (۲) کوئی نئی لیکھ بندھنا۔ کوئی
 نیا ٹیکس مقرر ہونا +
 پیسا دینے کا توڑ نہیں مگر یہ لاگ لگتی ہے +
 لاگو ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لپیٹنا۔ چمٹنا۔
 اگر اب میں لاگو ہوں اُس کی کبھی
 تو پھر بھونک دیجو مجھے تم تب ہی
 (میرسن)

(۲) کم ہمت - نامرد - بُزدلا + (میرسون)

سوز کے قتل پر کمرست باندھ

ایسا جانا ہے کیا گیا گُڑا

گیا وقت پھر ماتھ نہیں آتا - ۱ - محاورہ -

موقع بار بار ماتھ نہیں لگتا + (۱) (مثل)

گیا وقت پھر ماتھ آتا نہیں +

(۲) مہرباں ہو کے بلا لو مجھ چاہو جسوقت

میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر ابھی سکوں (غائب)

گیدڑ بھکی - ۱ - مٹوٹ - گیدڑ کی سی خالی حمل آوری

ڈراوا - دھکی + (ناخ)

ناکجا اعدا کی گیدڑ بھکیاں

الغیاث ! اے شیرِ نزاں ! الغیاث

گُٹو پتر - ۱ - اسمِ مذکر - (۱) گائے کا بچہ - بیل +

(۲) بچھیا کا باوا - بے وقوف +

گنیے درجہ - ۱ - مٹ - (۱) آخر کار - (۲) کم سے کم +

گنی کرنا - ۱ - مٹ - (۱) درگزر کرنا - پہلو ہی کرنا +

جان کر جھوڑ دینا + (۲) چوکنا - کمی کرنا - غفلت کرنا +

اُن کے ستم کی چاہیے فریاد کچھ نہ کچھ

روزِ جزا ہے آج تو اسے دل کئی نکر

گئے گزرے ہونا - ۱ - فل - (۱) بیکار ہو جانا +

(۲) ڈوب جانا - وصول نہ ہونا - نہ پٹنا +

پل ماں ہو گئی کھپڑی پل ماں بسترِ ڈھال؛

(۲) ایک جگہ ہونا - نل بل جانا - آمیز یا مخلوط ہو جانا +

گھی کے چراغ جلانا - ۱ - مٹ - خوب خوشی

سنانا - (آتش)

انکھیں مری کرے جو سترِ جبال یار

گھی کے چراغ طور کے اوپر جلاؤں میں

گھی کے جلنا - گھے کے چراغ جلنا - ۱ -

فل - (مراد پوری ہو جانے پر گھی کے چراغ کسی

مزار پر یا سندر میں جلایا کرتے ہیں) اسی سبب سے

جب دلخواہ مراد برآنا - آرزو پوری ہونی +

گھی کے سے گھونٹ آنے ہیں - محاورہ -

اس چیز میں بہت ہی گھی بڑا ہوا ہے - یہ چیز بہت

جی خستہ ہے +

گھی کے پکنے سے جالگنا - ۱ - فل - کسی

ماں یا آدمی سے ملاقات ہو جانا +

گیا بھ - یا گا بھ ڈالنا - ۱ - مٹ - (۱) مویشیوں کا

استعمال کرنا - (۲) کسی کا نہایت رعب یا ڈر مٹانا +

اُسکے آگے گیا بھنی گیا بھ ڈالتی ہے +

گیا گُڑا - ۱ - صفت - (۱) نکلا - ناکارہ - بیکار - خراب -

بُڑا + ۲ - کچھ پار سے نہ جانتیگے

کیسے ہی ہونگے ہم گئے گُڑے (میر)

مواہوں جسکے لیے میں ہزار حیف اوہ شمع

کبھی نہ لات بھی آکر فرارِ بر مارے

لاتوں کا دیو باتوں سے نہیں مانتا - ۱ -

ط محاورہ - کیش آدمی پٹے بغیر ٹھیک نہیں ہو سکتا

لاٹھی یونگا کرنا - ۱ - مٹ - جوتی پزیر کرنا - سر

پھٹون لڑنا +

لات جانا - ۱ - فل - (گائے کے جب دودھ

کم ہو جاتا ہے تو وہ دودھ نکالنے والے آدمی کو لائیں

مارنے لگتی ہے) اسی سبب سے - دودھ دینے

سے ہٹ جانا +

لات مارنا - ۱ - مٹ - ٹھکرانا - اظہارِ تنقید یا حقارت

کرنا - بنیراری ظاہر کرنا + (جرات)

جانا۔ (۳) کسی معاملہ میں دیر لگانا۔ تعویق کرنا۔

ڈھیل ڈالنا +

گھولے میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ بکھیرے میں پڑنا
(از گھن فیض) +

گھولے میں ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کام کو ریت

وعل میں ڈالنا + (از گھن فیض) +

گھونٹ لینا۔ پینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ فم۔

(۱) حقہ کا دم لگانا + ٹھیر دھبی ! دو گھونٹ ہم بھی

لگائیں ! (۲) چسکی لگانا۔ پی جانا +

گھونسا پلانا۔ ہ۔ فم۔ (بازاری) گھونسا مارنا +

گھونس یا گھونس بچر دینا۔ ہ۔ فم۔ رشوت دینا +

گھونٹ گھانا۔ ہ۔ فل۔ فوج کا لڑائی کے

میدان سے بھاگنے کے ارادے پر منہ پھیرنا۔

رؤکش ہونا + (جرات)

جوں نقاب اپنا اٹا اُس نے لڑائی ہم سے آٹھ

فوج صبر و تاب طاقت دو میں گھونٹ کھا گئی

گھونٹ کی دیوار۔ ۱۔ ہم مونٹ۔ پیر کی دیوار +

گھونگر و بند۔ ۱۔ محاورہ۔ چینیے۔ رنڈی بھانڈ +

گھونی مشنسی۔ ۱۔ صفت (م عو) غریب آدمی +

گرہ مسکین +

گھی سیا۔ ہ۔ صفت۔ گھی کی مانند۔ نرم اور چکنا +

گھی کا گیتا لٹھنا۔ یا۔ لٹھنا۔ ہ۔ فل۔

کسی بڑے آدمی یا بادشاہ کا مرجانا۔ (قلعہ علی ہٹی) +

گھی کا دُور۔ ہ۔ محاورہ۔ (بازو جی) وہ گھی جوسی

کھانے میں دھار باندھ کر ڈالا جائے +

گھی کھڑی ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گھی کی طرح کھڑی

میں بٹجانا۔ دو شخصوں میں نہایت میل ملاپ ہونا۔

گہری دوستی ہونا + (دوٹا)

ادچھے سنگ بیٹھے اوچھا بڑی بلا

بیاری کا پیچھے لگ جانا +

گھنے رکھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی چیز کو گر کرنا +

گھنی سا دھنا۔ ہ۔ فل۔ جان کر خاموش ہونا +

جان کر جواب نہ دینا۔ مکاری کرنا +

گھوڑا اٹھانا۔ یا پھینکنا۔ ہ۔ فم۔ گھوڑا

ڈپٹانا۔ بھگانا یا دوڑانا + (آتش)

خامے سے کام لیجئے ہنگام فکر شعر

سیدان کارزار میں گھوڑا اٹھائیے

گھوڑا بھگ گیا۔ ہ۔ محاورہ۔ گھوڑا اپنے پسینے ہو کر

جکڑ گیا۔ (چابک سوار) +

گھوڑا چڑھانا۔ ہ۔ فم۔ بندوبست کی چانپ کو

پٹانے پر چھوڑنے کے لئے بلند کرنا۔ یا اٹھانا +

گھوڑا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ گھوڑے کو اُس کی مرضی

پر چھوڑ دینا +

گھوڑا مارنا۔ فم۔ گھوڑے کے ہمیز لگانا۔ یا ایڑ کرنا +

گھوڑے کو خوب بھگانا +

گھوڑے بچکر سونا۔ یا۔ نیند آنا۔ ہ۔ ف

ل۔ (گھوڑوں کے نہ بکنے کی حالت میں اُن کے سوداگر

کو مارے فکر کے نیند نہیں آیا کرتی ہے) اسی سبب۔

بے فکری کے ساتھ آرام کرنا۔ فارغ ہو کر سونا +

جب تھکی اُس کی سواری دوڑ کر توں سگھم

جیسے سوداگر کو گھوڑے بچکر آتی ہے نیند

گھوڑے کی شادی کرنا۔ ۱۔ فم (چابک سوار)

گھوڑے کو بیچنا +

گھول پیا۔ ہ۔ محاورہ۔ (عو)۔ (شربت یا مصری

بجھکر مجھ کو پی گئی) اسی سبب۔ میرے کہنے کو وہ

ذرا نہیں سنتی۔ مجھ کو وہ کچھ نہیں سمجھتی +

گھولوا گھولنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز کو گھول کر پیسی

سی بنا دینا + (۲) انیم کو میٹھے آہستہ آہستہ گھولنے

پھوسی کرنا +

گھک کر بولنا - ہ - فل - خوشی کے ساتھ چکے
یا تیز ہو کر بولنا +

گھلی بندھ جانا - ہ - فل - کسی اچانک محنت
کے مارے منہ سے گھی گھی جیسی آواز نکلنے لگنا - ڈر
کے مارے نہ بول سکتا - نہ رو سکتا +

گھل مگر ہنا - ہ - فل - آپس میں بڑا پیارا
پریت رکھنا +

گھسان کارن پڑنا - گھسان کی لڑائی
ہونا - ہ - فل - بہت سارے آدمیوں میں ایسی
لڑائی کا ہونا جس میں اپنے پرانے کی مطلق تمیز
نہ ہے - جنگ عام یا مغلوبہ ہونا +

گھنٹہ ملانا - ہ - فم - (چونکہ مندروں میں پجاریوں
کو گھنٹہ ملانے کے سوا کچھ کام نہیں ہوتا) اسی سبب
خالی بیٹھے بغلیں بجانا - نکما بیٹھا رہنا +

گھنٹے مورچیل سے اٹھانا - ہ - فم (ہندو)
گھنٹے بجاتے اور مورچیل کرتے اور روپیہ پیسے وغیرہ
کسی بڑے مردے پر سے بکھرتے ہوئے اس کو
جلانے کے لیے بجانا - دھوم دھام کے ساتھ
بڑھے مردے کی نکاسی کرنا +

گھن چکر - ہ - اسم مذکر - (۱) آتش بازی کا چکر -
(۲) وہ شخص جسکی عقل چکر میں ہو - بیوقوف +
آدمی ہے گھن چکر !

گھنڈو بولنا - ہ - فل - دیکھو (گھرا چلنا) +
گھناکھور گھٹا - ہ - اسم مؤنث - ابرغلیظ یا تیرہ دھار
- کالی پیلی اور گمری گھٹا + (ناسخ)

گھن لگ جانا - ہ - فل - کسی غم یا ہلاک
آگ بر سے تو نہیں جائے عجب وقت میں
چہ یہ دودھ دل سوزاں نہیں گھناکھور گھٹا
گھن لگ جانا - ہ - فل - کسی غم یا ہلاک

یہے مورچیل کرتے اور گھڑیاں بجاتے لیجا کرتے ہیں
پس گھڑیاں کی آواز سے بیمار جاتے والوں کو ذرا
سی دیر میں اس کے مرنے کی اطلاع ہو جاتی ہے)
اسی سبب ہے - حال دگرگوں ہونا - ذرا سی دیر
میں کچھ سے کچھ ہو جانا + (رباعی)

ہر وقت دگرگوں ہے زمانے کا حال
دن سے ہو مہینا تو مہینے سے ہے سال
امید ترقی کی تمسزل میں رہی

اے کشتہ دیاں ہے گھڑی میں گھڑیاں
گھس پیٹے دینا - یا - کرنا - ہ - فل - (گھسنا
اور پیٹنا) نڈا خوب رگیدنا - (۲) خوب مارنا +

گھس پس کر اترنا - ہ - فل (عو) کپڑے کا
ٹکڑے ٹکڑے ہو کر بدن سے جدا ہونا +
ر بے تمیز کی نسبت کہا کرتے ہیں)

(۲) نہایت ضعیفی تک سہاگ کا بنارہنا - (۳) نیا کپڑا
پہنے پر دعائیہ طور پر سبھی عورتیں کہا کرتی ہیں کہ عمر
دراز ہو اور یہ کپڑا خوب پہنو +

گھسٹے گھسٹے پھرنا - ہ - فل - ایک جاگ سے
دوسری جگہ مارا مارا پھرنا +

گھس کھدا - ہ - اسم مذکر - (۱) گھاس کھودنے والا -
گھسارا - (۲) کوئی اونٹ یا ذیل آدمی - (۳)
نادراں احمق +

گھس گھس کر چلنا - ہ - فل - دیر پا ہونا -
بڑا مضبوط ہونا +

گھس لگانے کو نہ ملنا - یا - نہ ہونا - ہ - ف
ل - کسی چیز کا اتنی مقدار میں بھی نہ میسر آنا جسے گھسکر
نظم پر لگا دیں) اسی سبب ہے - کسی چیز کا نہایت
عنقا یا ناباب ہونا +

گھس مس کرنا - ہ - فم - گھس پھسرا کا نا

کرنا۔ ستیا ناس کرنا + (رشل)
 (۱) ایک تو گھر گھالوں آپنا دوسرے آس پاس +
 (۲) ابھی تو منے پردہ ہی میں اک عالم کا گھر گھالا +
 مجھے یہ فکر ہے صورت دکھاؤ گے تو کیا ہوگا +
 (۳) سوہنا۔ فریفتہ کرنا۔ عاشق بنا لینا +
 پیٹ سے پاؤں اگر ایسے نکالوں میں بھی +
 ایک کیا دیکھنا! گھر سینگڑوں گھالوں میں بھی +
گھر گھر۔ گھر۔ گھر۔ ہ۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہر ایک گھر میں۔ ہر
 کس دنا کس کے ہاں +
 گھر گھر شادی گھر گھر چین (رشل)
گھر گھر عید۔ ۱۔ ام مونت۔ عام خوشی +
گھر گھر مانتے پھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گداگری یا
 ٹکا گدا کی کرنا۔ (۲) ہر ایک سے کوئی چیز مستعار لینا +
گھر گھسا۔ گھر گھسا۔ گھر گھسٹو۔ ہ۔ ہ۔ ام
 مذکر۔ وہ شخص جو ہر وقت عورتوں ہی میں بٹھیرے +
گھر گھوڑا سخاس مول۔ ۱۔ محاورہ۔ چیز
 تو گھر میں دھری ہوئی ہے اور بازار میں اس کو
 بیچتے پھرتے ہیں۔ بغیر دکھانے کسی چیز کا بھاؤ
 بناؤ کرتے پھرتے ہیں +
گھر گئی۔ گھر لپی۔ ہ۔ ام مونت۔ خانہ بر انداز
 گھر اُجاڑو۔ رانڈ + (عو)
گھر میں آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ حاصل ہونا۔ ملنا +
 میرے کیا گھر میں آجائے گا! (فقہ)
گھر میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی عورت کو بغیر بیاہ
 کیے جوڑ دینا لینا +
گھر والا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) خاوند۔ پرکھ۔ میاں۔
 (۲) صاحب خانہ دھنی +
گھر والی۔ ہ۔ ام مونت۔ (۱) جوڑو۔ استری۔
 (۲) گھر کی مالک۔ مالکینی +

گھری بات۔ ہ۔ ام مونت۔ مشکل اور دقیق
 کلام۔ باریک خیال +
گھرے چلو۔ ہ۔ مطلق (ٹھگ)۔ (راگبر کو باڑاوی
گھری چھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گاڑھی بھنگ چھانی
 جانا + (۲) نہایت پکا بارانہ ہو جانا + (۳) بڑی
 بھاری ردا ہی ہونا۔ خوب تکافضحتی ہونا +
گھری گھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بہت ساری بھنگ
 پسنا + (۲) خوب نشہ پیا جانا + (۳) لاعلم
 بھنگ پینے میں ندیکھے ہوئے ہم سے لہری
 سبزہ رنگوں سے گھٹا کرتی ہے اکثر گھری
گھری نیند سونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ غافل یا بے خبر
 ہو کر سونا۔ (۲) مرنا۔ فوت ہونا +
گھرے ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت سا فائدہ ہونا +
گھڑیاں گنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کا انتظار کرنا +
 وعدے پے کوئی تیرے بیٹے شام سے حرکت
 آہیں بھرا کیا ہے گھڑیاں گنا کیا ہے +
گھڑی بھرتی۔ ہ۔ م۔ ف۔ آنا فائیاں۔ ڈرا
 سی دیر میں +
گھڑی ساعت کا ہونا۔ گھڑی ساعت
کا نقشہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کوئی دم کا مہاں ہونا
 جاں باب ہونا +
 حضور نواب کلب علیا صاحب لیڑا مہو تخلص نواب
 سے ترے کوچے میں مدت سے ہم ہمیز نزع کا عالم
 گھڑی ساعت کا نقشہ بننے دیکھا ہے ہمیں سوں
گھڑی گھڑی۔ ہ۔ م۔ ف۔ پے درپے ہونا۔
 بار بار +
گھڑی میں گھڑیاں۔ یا۔ گھڑیاں ہونا
 ہ۔ ف۔ ل۔ (نہندوں میں جب کوئی بڑا بیمار
 ہوتا ہے اور وہ مرجاتا ہے تو اس کو جلانے کے

گھر بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مکان تعمیر کرنا۔ (ناخ)
 گھر بناؤں خاک اُس وحشت کدے میں نکھیا !
 آئے جب مزدور مجھ کو گور کن یاد آ گیا !
 (۲) گھر کا انتظام کرنا۔ یا بند و بست کرنا۔ (۳) ہاتھ رنگنا۔
 غبن کرنا۔ اپنا گھر بھڑنا +
 کارندے اپنا گھر بناتے ہیں +
 گھر بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دستاں سرائی کرنا۔ چچانا +
 گھر بھر۔ گھر کا گھر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ سارا کنبہ +
 گھر بھر کو سجا رہے +
 گھر بھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (گھر بنانا نمبر ۳) +
 گھر بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مکان کا گر پڑنا۔ (۲)
 خانہ نشین ہونا۔ (۳) نوکری چھوڑنا +
 گھر بیٹھے۔ ہ۔ م۔ ت۔ (۱) گھر میں بیٹھے + (۲) بے
 فکری کے ساتھ۔ بلا تردد +
 گھر کھینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (بازاری)۔ (۱) سچ پیدا ہونا +
 (۲) ناگوار معلوم ہونا۔ بیماری یا دو بھر ہونا +
 گھر پھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نقب زنی کرنا + کو بھل
 کرنا + (۲) چوری کرنا +
 گھر بھونک تماشہ دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
 گھر کے روپیہ سے آتش بازی خرید کر اُس کے جلنے
 کی سیر دیکھنا۔ آتش بازی چھوڑنا۔ (۲) عیش و عشرت
 کرنا۔ گچھے اڑانا۔ خوب روپیہ لٹانا۔ (۳) برباد
 و تباہ ہو جانا +
 (اسیر)
 دل جلا کر رُخ محبوب کا جلوہ دیکھا
 ہم نے گھر بھونک کے کیا خوب تماشہ دیکھا
 گھر تک پہنچانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بالکل۔ قائل کرنا +
 جھوٹے غموں گھر تک پہنچا دینا چاہیے
 گھر تک پہنچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کے کہنے کے
 لوگوں کو گامی دینا +

گھر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بلایا آفت میں پھنچانا +
 گھر جلے کسی کا تاپے کوئی۔ ہ۔ محاورہ۔ کسی
 کو نقصان پہنچے اور کوئی اس سے فائدہ اٹھائے +
 آنکھیں سینکے باغباں دل میں لگے بلبل کے آگ
 گھر کسی کا باغ عالم میں جلے تاپے کوئی
 گھر چڑھ کر لڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے گھر پر جا کر
 اُس سے لڑنا۔ خواہ مخواہ کسی کے سر ہونا +
 مرے خیال پہ وہ چشمِ فتنہ گر چڑھ کر
 یہ خانہ جنگ ہے آتی ہے لڑنے گھر چڑھ کر
 گھر چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گھر کا گھر پانے کے ساتھ
 بند و بست کرنا۔ خانہ داری کا خوب نظام کرنا +
 گھر دیکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی شخص کے ہاں
 ذرا ذرا سی ضرورت کے واسطے بار بار جانا + (۲)
 ہل جانا۔ بالوس ہو جانا (۳) واقعت ہو جانا۔
 جان جانا + (مثل)
 ملک الموت نے گھر دیکھ لیا
 گھر سر پر اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیکھو (گھر چلانا)
 (۲) گھر کو سچائے سچائے پھرنا۔ غل و شور کے
 مارے ناک میں دم کر دینا + ایک تجمہ دھاڑ مچانا +
 گھر سے دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی جیب یا گھر سے دینا +
 میں کہا گھر سے دید و نگاہ وہ دیگا آجائیکا
 گھر سے کھونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی ذات خاص کا روپیہ
 برباد کرنا۔ گرہ کا خرچ کرنا +
 گھر سینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گھر میں پڑے رہنا۔
 گھر سے باہر قدم نہ رکھنا۔ (۲) خانہ نشین ہو جانا۔
 بیکار بیٹھے رہنا۔ (۳) سست دکا ہل بن جانا +
 گھر کا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) گھر کے متعلق۔ خانگی۔ (۲)
 ذات خاص کا۔ اپنا۔ ذاتی +
 گھر کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔ (۲)

۵۔ محاورہ۔ عو۔ (۱) پاس سے نہیں سکتی ہے۔

کچھ کام نہیں کرتی۔ (۲) بڑی کاہل اور سست ہو گئی ہے۔
گھٹیوں چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بچوں کی طرح گھٹنوں

کے بل چلنا۔ رگ رگ کر چلنا + گھٹ کر چلنا۔ (۲)
رگ رگ کر کسی کام کو زام (۳) ترقی کرنا + زور نہ دکھانا +

گھٹی میں پڑنا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کے استعمال
کا بچپن ہی سے عادی ہونا۔ سرشت میں داخل ہونا۔

طبیعت بن جانا +

گھر آباد کرنا۔ ۱۔ فم۔ شادی کرنا۔ بیاہ کرنا +

گھر آچلنا۔ یا۔ لگنا۔ ۵۔ فل۔ قریب الگ ہونا
جاگتنی کی نوبت پہنچنا + (رکش)

آنکھیں تری جو آئیں تو بیاہ چشم کو
مرنے کے انتظار میں گھر لگا رہا

گھر بار۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) مکان۔ حویلی +

گھر بار تمہارا ہے کوٹھی کھلے کہ ہاتھ نہ لگانا (مثل)

(۲) کنبہ۔ قبیلہ۔ جو روپچے۔ (۳) گھر کا اسباب۔

انگڑ کھنگڑ۔ اثاث البیت۔ متاع خانہ +

لو پڑ ہے ہر خط آؤ شہر بار (میر)

جلا ہی پڑا ہے ہمارا تو گھر بار

گھر بار کی ہونا۔ ۵۔ فل۔ عو۔ (۱) بیاہ یا شادی

ہو جانا۔ (۲) گھر کی مالک ہو جانا۔ بال بچوں کا بوجھ

سر پر آ پڑنا +

گھر باری۔ ۵۔ صفت۔ کنبہ والا۔ بال بچہ دار +

گھر بنا۔ ۵۔ فل۔ شادی یا بیاہ ہو جانا +

ہنتے ہی گھر بتے ہیں + (مثل)

گھر بگاڑنا۔ ۵۔ فم۔ تباہ کرنا +

گھر بگڑنا۔ فل۔ (۱) میاں بیوی میں تکرار۔ یا

آن بن ہونا + (۲) بیوی کا مر جانا۔ خانہ

بربادی ہونا +

گاہک سے کہا کرتا ہے (تم اس چیز کی قدر کیا
جانو تم لو بطور جانور کے ہو اس واسطے اس کی جگہ گھاس
کھاؤ جو بہت سستی چیز ہے +

گھال میل رکھنا۔ ۵۔ فل۔ میل جول یا ربط و
ضبط رکھنا +

گھال میل کر دینا۔ فم۔ (۱) دو چیزوں کو بخوبی
ملا دینا + (۲) بے ترتیب یا گڈ بڈ کر دینا +

گھاڑ ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ (جس گھوڑے کو گھام لینے
گرمی مار جاتی ہے وہ ہر وقت ہانپتی رہتی ہے اور

بدحواس ہو جاتی ہے اور اس کا دودھ بھی بگڑ جاتا
ہے چنانچہ اس کو گھاڑ کہتے ہیں) اسی سبب سے

(۱) بدحواس بہوش یا احمق آدمی + (۲) سست
- پھوڑ - بدسلقہ +

گھاؤ بھر جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) زخم کا اچھا ہونا +

(۲) نقصان کا پورا ہونا +

گھائی تانا۔ ۵۔ فم۔ دھوکا دینا۔ ٹھگنا +

گھائیں مائیں کر دینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی چیز کو

ادھر ادھر کر دینا۔ الگ کر دینا۔ اڑا دینا + (۲) ٹال دینا۔

دیکھو (آج کل کرنا) +

گھٹا اٹھنا۔ ۵۔ فل۔ ابر چھانا۔ بادلوں کا گھڑانا +

گھٹا کھلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) شکاف یا بڑا سارا

شورخ ہو جانا + (۲) سرھوٹ جانا۔ (۳) تجارت

میں بڑا بھاری نقصان ہونا +

گھٹتی کا پیرا۔ ۵۔ محاورہ۔ تشرل کا زمانہ +

گھٹنوں میں سر دے لینا۔ ۵۔ فل۔ شرمانا۔

لاج کرنا۔ سرنگوں ہونا +

گھٹنوں میں سر دیکے بیٹھنا۔ ۵۔ فل۔

چ یا فکر کرنا۔ غمگین بیٹھنا +

گھٹنے۔ یا۔ ڈھونگے سے لگی بیٹھی ہوتی ہے

تیرے مریض لب کی دواجب تلاش کی
 گول کا پھول بلغم میں عذاب ہو گیا (بحر)
 گول گپکنا - ہ - فل (۱) چپا چپا کر باتیں کرنا -
 (۲) مری سی آواز سے بولنا - منہ میں گھنگنیاں بھر لینا -
 گول گول کہنا - ہ - فل - مبہم طور سے باتیں کرنا +
 صاف صاف بیان نہ کرنا +
 گول مال کرنا - ہ - فم (۱) رپوب (۱) گڈ مڈ کرنا - ہلا
 جھلا دینا - (۲) غبن کرنا - اسٹ کرنا +
 گول مول - ہ - صفت - (۱) بہت ہی گول - (۲) زب
 اور کوتاہ قد - (۳) موٹا - بے وقوف +
 گول ہو رہنا - ہ - فل - خاموش ہو رہنا - چپٹی
 سادھنا - جواب نہ دینا +
 گولی بچا جانا - ہ - فل - چالاک کے ساتھ کسی
 آفت یا مشکل کام سے بچ جانا + (بحر)
 کیا کیا زہیب کر کے فرے لوٹتے ہیں ہم
 گولی بچا گئے کبھی گولا اٹھا لیا
 گولی پلانا - ہ - فم - (۱) بندوق میں گولی بھرنا -
 (۲) گولی مارنا +
 گولی مارو - ہ - نداوندہ - بھاڑ میں جانے دو -
 غارت ہونے دو - کچھ پرواہ نہ کرو +
 گو موت کرنا - ہ - فم - عو - دایہ گری یاد دھائے
 پنا کرنا - بچہ سا پالنا +
 گوندا دکھانا - ہ - فم - (۱) پرند باز پرندوں کی راٹ
 اس طرح کر دیا کرتے ہیں کہ ایک پرند کو گوندا دکھا کر
 دوسرے پرند کو دیا کرتے ہیں (۱) اسی سبب سے -
 (۱) چڑانا - چھیڑنا - ڈھکنا - (۲) شے دینا - بھڑکانا -
 اُکسانا - لڑوانا +
 گول کا یار - و - ہم مذکر - خود غرض آدمی - اپنے
 مطلب کا یار +

گول گانٹھنا - یا - نکالنا - ہ - فم - مطلب
 براری کرنا - بل جل کر کام بنالینا +
 گونگے کا خواب - یا - سپینا - و - ہم مذکر -
 (چونکہ گونگا آدمی جو نقص گو یا ہی کے باعث اپنا
 خواب بخوبی سمجھا نہیں سکتا) اسی سبب سے -
 مبہم اور پوشیدہ بات + (اسیر)
 پوشیدہ دل کا حال ہے کیا سوچئے آل
 تعبیر کیا کہے کوئی گونگے کے خواب کی
 گونگے کا کڑکھانا - فل - (چونکہ گونگا لڑکی بُرائی
 بھلائی کچھ نہیں کہہ سکتا ہے) اسی سبب سے - چپ
 سادھنا - خاموش رہنا +
 گویا رطنا - ہ - فل - (ہندی گویا بمعنی مفید)
 کا گروہ) اسی سبب سے - (۱) ایک آدمی کا بہت سے
 آدمیوں سے مقابلہ کرنا - (۲) ایک آدمی کا بہت
 سے آدمیوں کے مذاق کا جواب دینا - چاروں
 طرف کو جوابوں کی بوچھاڑ کرنا +
 گھات چلانا - ہ - فم - جادو کرنا - موٹھ چلانا +
 گھات میں رہنا - یا - ہونا - گھات میں
 بیٹھنا - ہ - فل - کسی کے مارنے کی فکر میں ہونا -
 کمین گاہ میں بیٹھ کر موقع تاکنا + (نظیر)
 اُسکے بغل میں گیتی - تنگ اُسکے ہاتھ میں
 یہ اُس کی فکر میں ہے وہ اُنکی گھات میں ہے
 گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا - ہ - فل -
 (۱) مختلف مقاموں کا سفر کرنا - ساری دنیا سے
 پھرنا - (۲) جہان دیدہ و کار آزمودہ ہونا +
 گھاس کاٹنا - یا - کھودنا - ہ - فم -
 (۱) بے سوچے سمجھے جلدی جلدی پڑھنا (۲) پھوٹ
 پنے سے کوئی کام کرنا +
 گھاس کھاؤ - ہ - نداوندہ - (دکاندار سے سٹ

کہتے ہیں ذکر بلی و مہنوں جو چھپڑے

چپ رہنے بس نہ گور کے مُردے اکیڑے

گور گرٹھا۔ یا۔ گور کفن کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو

کفنانا۔ دفنانا۔ تجنیز و تکفین کرنا +

گورے پڑنا۔ یا۔ لگنا۔ ۵۔ فم۔ ۶۔ دیکھو

(پاؤں پڑنا نمبر ۲-۳) +

گورے پسار دینا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دیکھو۔

(پاؤں پسارنا نمبر ۲) (۲) سستی کرنا۔ کابل بنجانا۔

(۳) ہمت مار دینا +

گورے ٹوٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹانگوں کا تھک

جانا۔ چلنے کی طاقت نہ رہنا۔ (۲) ہمت مار جانا۔

(۳) مایوس یا ناامید ہو جانا +

گورے توڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) پھرنا۔ تھکانا +

(۲) دیکھو (پاؤں توڑنا۔ نمبر ۳-۴) +

گورمی جمانا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (پتس جانا) +

گورمی کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) سچا گورہ بمعنی

حاصل کرنا (۱) کمانا۔ کھٹنا۔ بٹنا۔ (۲) فائدہ

اٹھانا۔ جیب کرنا۔ ڈب کرنا +

گورمی ہاتھ سے جانا۔ ۵۔ فل۔ شکار

نکل جانا۔ موقع جاننا رہنا +

گور شتر سمجھنا۔ ۱۔ فل۔ کسی آدمی یا بات کو

کچھ خیال میں نہ لانا۔ بے وقعت سمجھنا۔ ذرا توجہ نہ دینا۔

گور سے کھنا و نا کر دینا۔ ۵۔ فم۔ (عوام)

کسی کو نہایت ہی ذلیل و حقیر بنا دینا +

گوشت سے ناخن جھد کرنا۔ ۱۔ فم۔

دو قریبی رشتہ داروں میں تفرقہ ڈالنے کا ارادہ کرنا +

گوشت سے ناخن جھد کرنا۔ ۱۔ فل۔

(۱) دو قریبی رشتہ داروں میں شکل سے فرق پڑنا +

(۲) کسی بات کا محال ہو جانا + (غالب)

دل سے رشتہ زنی انگشت حنائی کا خیال

ہو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

گوشت کا لوتھڑا۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) مضغہ گوشت۔

ماس کا ٹکڑا۔ (۲) بہت موٹا آدمی +

گوش گزار کرنا۔ ۱۔ فم۔ مطلع کرنا۔ کہہ دینا۔ کان

بیس کو نکال دینا +

گوشمالی دینا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (کان اٹھنا) +

گور کرنا۔ ۵۔ فم۔ (عوام) کسی کپڑے کو بہت میلا

کچھ میلا کر دینا +

گور کھانا۔ ۵۔ فم۔ (عوام) (۱) اعلام کرنا۔ بڑا کام کرنا +

(۲) جھوٹ بولنا۔ (۳) رشوت کھانا۔ حرام کھانا۔

(۴) حرام خورد رشوت خوار + اغلامی۔ زانی۔ جھوٹا +

گولا اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ (لوہے کے گولے کو آگ

میں خوب گرم کر کے کسی معاملہ میں اپنی صداقت ظاہر

کرنے کو ہاتھ میں اٹھالینا) دیکھو (تیل میں تھوڑا

گولا دن بنا ہوا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ خوب فریاد یا

توپ کے گولے کی طرح چاروں طرف سے گول ہو رہا

ہے۔ کہیں گوشت کی کمی نہیں ہے۔ خوب موٹا

تازہ ہو رہا ہے +

گولا دھار برسنا۔ ۵۔ فل۔ موسلا دھار برسنا

۔ کثرت سے بارش ہونا +

گول بات۔ ۵۔ ام مؤنث۔ مبہم بات۔ پیچیدہ یا

بے ٹھکانے بات +

گور کا پیٹ پھڑوانا۔ ۵۔ فم۔ ۶۔ (چونکہ

گور کے اندر کیڑے ہوتے ہیں) اسی سبب (۱) بھید

کھوٹا۔ (۲) گلہ شکوہ سنا۔ بڑیاں یا رنجشیں ظاہر کرنا +

کیوں گور کا پیٹ پھڑوائے ہے

گور کا پھول۔ ۵۔ ام مذکر۔ (چونکہ گور میں پھول نہیں

آتا ہے) اسی سبب سے نایاب چیز۔ عنقا صفت

گنگا جمنی - ہ - صفت (دو کنار) (۱) بلوان بلوان

(۲) سونے چاندی کا - پتیل تانبے کا +

گنگا لالچہ - یا - نصیب ہونا - ہ - فل - گنگا

جی کے کنارے دیہ چھوڑنا - گنگا جی پر مزا بیگنہ کھانا +

گنگا نہانا - ہ - فم - (۱) گنگا جی میں اشتنان کرنا -

(۲) کسی فرض کی ادائیگی سے بریت حاصل کرنا +

ایک بیٹی کا بیاہ کرنا تھا سوائس سے بھی گنگا نہالیے +

گنگا گن کے قدم رکھنا - ۱ - فم - (۱) نہایت

ہوشیاری اور خبرداری سے چلنا - بہتہ بہتہ

چلنا - (۲) عاقبت اندیشی کے ساتھ کوئی کام کرنا +

گنگا ماننا - ہ - فل - احساندیا منوں ہونا بڑائی +

گنگا ار کا لٹھ - ہ - ام مذکر - ناشالیہ اور اکھڑ آدمی گنگا

گنگی بوٹی اور پنا شوروا - ۱ - محاورہ - (مسلمان)

صرف گڑارے کے قابل آمدنی - تھوڑی سی تنخواہ +

گو اچھا لٹا - ہ - فم - (عوام) بے غرق یا رسوائی کرنا +

گوبرکشیش - ہ - صفت - سست - کاہل -

گود بھری - ہ - صفت - عو - صاحب اولاد - آس

اولاد والی +

گود پسا کے کوسنا - ہ - فم - عو - ہاتھ پھیلا

پھیلا کے بدعائیں دینا - بُری طح سے کوسنا +

گود - یا گودی پھیلا پھیلا کے دعائیں دینا

دعوت بہت ساری دعائیں دینا - جی سے ایس دینا +

گود پھیلا نا - یا پسا نا - ہ - فل - کسی چیز کے

لینے کے لئے پلا پھیلا نا - اسی سبب مانگنا - سوال کرنا -

(۲) اپنے رٹکے کے واسطے دوسرے کی رٹکی مانگنا +

گود دینا - ہ - فم - اپنے رٹکے کو کسی شخص کا بتنا

یا لے پالک بنانا +

گودرگا ٹھنا - ہ - فم - پھٹے پڑنے کپڑوں میں

پیوند لگانا - پھٹا پڑنا سینا - پیوند پارہ کرنا +

گودڑ میں گندوڑا - یا - گودڑ کا لعل - ہ -

محاورہ - (بڑھیا عورتیں اکثر گندوڑوں یا گھنوں

کو گودڑ میں باندھ کر ڈال رکھا کرتے ہیں) اسی سبب

سے - وہ شخص جسکی ظاہری حالت سے اسکا حال

خاندان - عالم یا صاحب کمال ہونا نہ معلوم ہو -

چھپارستم + (آتش)

روارکھ کھفت ایام میں بھی قدر نیکوں کی

پچھے پکڑوں میں بھی اُن کو سمجھ لے لعل گودڑ کا

گودڑ کا - ہ - ام مذکر - دودھ پیتا بچہ - شیر خوار +

گودڑ کا ڈال کے پیٹ کی آس + (شل)

گور بنانا - ۱ - فم - دیکھو (قبر کھودنا) +

گور کا منہ جھانک کر پھرنا - گور میں لات

مار کر کھڑا ہونا - ۱ - فل - مرمہ کھینچنا - سخت

بیماری کے بعد شفا پانا +

گورک دھندا - ہ - ام مذکر - (۱) لوہے کے چند

حلقے ایک دوسرے کے اندر پڑے ہوئے جسکے

کھولنے تو نہ دے میں ذرا عقل خرچ ہوتی ہے -

قفل و سواس - (۲) عقدہ پیچیدہ - ایسی چیز

جو آدمی کو دقت میں ڈالے (۳) بکھیرا - جھگڑا -

گورکھن - یا - گور گرٹھا ہونا - ۱ - فم - مُردے

کی رسموں کا ادا ہونا - تجنیز و تکفین ہونا +

سنا ہے حال ترے کشتگاں سجاد رنگا (سیر)

ہوا نہ گور گڑھا اُن ستم کے ماروں کا

گور کنارے جا لگنا - یا - آن لگنا - ۱ - فل

ل - مرنے کے قریب پہنچ جانا + (سیر)

ظلم ہوئے ہیں کیا کیا ہیر صبر کیا ہے کیا کیا ہم

آن لگے ہیں گور کنارے اس کی گلی میں جا جا ہم

گور کے مُردے اکھیرنا - ۱ - فم - دیکھو (قبر

کے مُردے اکھیرنا) + (آتش)

میں لینا۔ پیاد کرنا + (رگیت)

ندی کنارے سارس بولے میں جانوں پیامورارے!

آپہرو! گلے لگانوں۔ جگ میں جینا تھوڑا ہے!

گلے لگنا۔ گلے سے لگنا۔ یا۔ ملنا۔ ہ۔ ف

ل (۱) ہم آغوش یا بنگلیہ ہونا۔ ملنا۔ مدت کے بعد

ملاقات ہونا۔ (۲) ملاپ کر لینا۔ ملجانا + (ماہر)

بس اب تو جانے دو رنجش گلے سے لگ جاؤ

تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیجاں کی طرح

گلے منڈھنا۔ ڈالنا۔ لگانا۔ باندھنا۔

یا چپکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (سر چپکنا)۔ (۱)

کبھی شخص کو کوئی چیز زبردستی دینا۔ (۲) نکاح کر دینا +

ہاتھ پیلے کر دینا +

جلتی کی جائی غریب کے گلے لگائی (شل)

گلے میں اٹکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (طنزاً) بد مزہ اور

خراب معلوم ہونا۔ منہ میں نہ چلنا +

جو کی روٹی کیا گلے میں اٹکتی ہے؟

گلے میں زنجیر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) مقید یا

ببند ہونا۔ بے بس ہونا۔ (۲) بیاہ یا شادی ہونا +

گمان بھرا۔ گمان بھری۔ ۱۔ صفت مغرور

خود نما + (ٹھمری)

نینا تمھارے گمان بھرے۔ گوری!

بولت کا ہے ناہیں رے!

گم کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا (عوام)

گنبد کی آواز۔ یا۔ صدا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔

جیسا کہو گے ویسا سُنو گے +

گنتی گنونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) خانہ پُری کرنا۔ چھوٹا

نقشہ بھرنا۔ (۲) آنے کا نام کرنا۔ برائے نام آنا +

گنج ڈالنا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کا

ڈھیر لگانا۔ انبار لگانا + (بجرا)

عدم کی راہ میں اک گنج ڈالتے اے بحر

ہمارے پاس نہ قاروں کا خزانہ ہوا

گنج شہیدال۔ ف۔ اسم۔ مذکر۔ (۱) مردوں کا ڈھیر۔

قبرستان +

کیونکہ پڑتی ہے ترے پاؤں نسیم سحری

اُسکے کوچے میں ہے صد گنج شہیدال کجا

(۲) بہت سی ملی ملی چیزوں کا انبار +

گنج قاروں۔ ف۔ اسم۔ مذکر۔ (۱) قاروں کا خزانہ +

کویہ کا کوش۔ (۲) از حد دولت۔ بہت سارو پیہ

پیسہ۔ دولت کے کوئیں کے کوئیں +

گنجے کو خدا ناخن نہ دے۔ ۱۔ محاورہ۔ کہیں

کو خدا تعالیٰ جاہ و ثروت نہ دے (ورنہ غریبوں

کو بہت ستاتا ہے) +

گند کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی مصیبت یا جھگڑے سے

بریت حاصل ہونا +

گند نہ سہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی بوباس یا صحت

سے بھاگنا۔ کسی سے نفرت کرنا +

گندہ پانی۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) میلا یا غلیظ پانی۔ (۲)

منی + (۳) پیشاب + (۴) مسلمان) شرب۔ مے۔

(۵) (ہ۔ عو) آئشو +

گندی گندی باتیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گندی

یا غلیظ چیزوں کا نام لینا۔ (۲) فحش کلمے زبان سے

نکالنا۔ منغلات یا گالیاں دینا +

گندے دار۔ ۱۔ صفت (۱) داغدار۔ بیچ میں سے

سفیدی چھوٹا ہوا۔ (۲) بے قاعدہ +

جن رطوبتوں کی حاضری گندے دار ہوتی ہے وہ

امتحان میں اکثر جڑے رہتے ہیں +

گنگا جلی اٹھانا۔ گنگا کی مائیں پینڈ بھرنا۔

ہ۔ ف۔ م۔ (مہندو)۔ گنگا جی کی قسم کھانا +

گل کاٹنا - تراشنا - کترنا - یا - لینا - ۱- فم -
 تہی یا شمع کا جلا ہوا حصہ - قینچی یا گلیسر سے اگ کرنا +
 گل کاری کرنا - ۱- فم - (۱) پھول بونٹے بنانا -
 (۲) کاریگری یا صنعت کرنا +

گل کترنا - ۱- فم - (۱) کاغذ کے پھول بنانا - (۲) عجوبہ
 یا انوکھا کام کرنا + (فوق)

سوٹکڑے ہیں ایڑی کے بزرگ گل صدر برگ
 کیا دشت نوری میں کترتا ہے جنوں گل
 گل کرنا - ۱- فم - چراغ کو بجھا دینا - دیے کو ماتھ دینا +

گل کھانا - ۱- فل - معشوق کے چھٹوں یا کسی اور
 زیور سے اپنے ماتھ چھاتی یا پیشانی پر داغ دینا اور
 اس کو ایک عشق کی علامت سمجھنا + (ناخ)

جانتی ہیں شاخ گل معجز ناتواں کو بلبلیں
 کیا ہی خوش اسلوب مینے اپنے تن پر کھائے گل
 گل کھلانا یا - پھلانا - ۱- فم - (۱) فساد کا بیج بونا +
 (۲) دیکھو (چھچھو ندر چھوڑنا) -

(۳) اُشغلہ اٹھانا - عجیب بات نکالنا + (بجر)
 شائیں نکالی جاتی ہیں اب بات بات میں
 دو چار دن میں دیکھتے کیا گل کھلائے رنج
 گل کھلنا - ۱- فل - دیکھو (شگوفہ کھلنا) +

کچھوٹے اقامت گل کھلے طرہ تماشا ہو
 لبو سے تیغ قاتل پر چمن بچائے جوہر کا
 گل گل چوٹھ کر کے کھانا - گل گل چوٹھ منانا

۱- فم - (۱) ترچا دے - یا ترچا ل کھانا - مرنے کرنا +
 گلہ زاری کرنا - ۱- فم - کسی کی شکایت کرنا - اُلاہنا
 دینا - غیبت کرنا +

گلی بندھنا - ۱- فل - (۱) شہد کا جمع ہونا - (۲) جوانی
 پر آجانا - کمر میں زور آجانا - (۳) روپیہ پیسہ پاس ہونا +
 گلیاں چھانتنا - ۱- فل - ہر اک کو چوہ بازار

میں پھرنا - وہی تباہی پھرنا - ہرزہ گردی کرنا +
 گلیاں گھڑنا - ۱- فم - (گلیوں کے بنانے کی
 مزدوری بہت کم ہوتی ہے) اسی سبب - (۱) بے
 فائدہ کام کرنا - بیہودہ باتیں بنانا + (۲) تصنیع
 اوقات کرنا - وقت گنوانا +

گلے پر چھری پھیرنا - یا - چلانا - ۱- فم -
 دیکھو (گلا کاٹنا) +

گلے پڑنا - ۱- فل - (۱) بے مرضی کوئی چیز ہاتھ
 آنا - دیکھو (سر پڑنا) +

سہیلی گلے میں نوشہ کے ہرگز سجان تو
 یہ لعنتی کا طوق ہے جو رو گلے پڑی
 (۲) سر ہو جانا - پیچھے لگ جانا - لپٹ جانا +

کچھ ایسی گلے پڑ گئی ابرو کی محبت
 تلوار کا ڈورا رگ گردن نظر آیا
 گلی ڈنڈا کھینا - ۱- فم - وقت ضائع کرنا +
 گلے سے اترنا - ۱- فل - نگلا جانا +

گلے کا ڈھولنا - ۱- اسم مذکر - (۱) تعویذ - (۲)
 ایک بوجھ - عذاب - کوئی ناگوار شے +
 گلے کا مار - ۱- اسم مذکر - (۱) وہ مار جو ہر وقت گلے

میں پڑا رہتا ہے) اسی سبب - (۱) وہ بچہ جو ہر
 وقت مامی گود میں سوار رہے - (۲) ٹھنکتی یا پستہ
 قد عورت جو قد آور مرد کے ساتھ بیابھی جائے
 (۳) دیکھو (گلے کا ڈھولنا نمبر ۲) +

گلے یا گل کا ہار ہونا - ۱- فل - سر ہونا -
 لپٹ جانا - پیچھے پڑ جانا - کسی چیز کی خوب خواہش
 ظاہر کرنا + (بجر)

میں نام پھول کا لے کر گناہگار ہوا
 شراب جان کے قاضی گلے کا ہار ہوا
 گلے لگانا - ۱- فم - چھاتی سے لگانا - آغوش

گلاب کی پتی - ۱- صفت - (نظم) پتے اور نازک (ہونٹ) +

گلابدھانا - یا - بندھوانا - ۱- فم - (۱) اپنے تئیں مقید کرنا - (۲) اپنے تئیں جواب دہ یا ذمہ دار بنانا + (۳) اپنے تئیں قرضدار کرنا - (۴) شادی کر لینا - نکاح پڑھالینا +

گلابدھنا - ۱- فم - قرض دار ہو جانا - دیکھو - (گلابدھانا) +

گلابی جاڑا - ۱- اسم مذکر - خفیف سا جاڑا +

گلابیٹنا - ۱- فم - (۱) گلے کے ذریعہ سے کسی کی گرفت کرنا - (۲) کچی کھٹی یا کیلی چیزوں کے کھانے پینے سے صلیق کا چٹکنے لگنا - صلیق میں سوزش پیدا کر دینا +

گلابھاڑنا - گلابھاڑ کے بولنا - ۱- فم - جینا - دیکھو (کفن بھاڑ کے بولنا) +

گلابھڑنا - ۱- فم - گاتے وقت آواز کی کمی ثنی کا بخوبی اد کیا جانا - گلے میں آواز کے اُتار چڑھاؤ کا بخوبی اد کیا جانا +

گلابانا - گھوٹنا - ٹپینا - یا - مسوسنا - ۱- فم - (۱) گلابھینچنا - زور سے گلابکڑنا +

عشق نے یہ ہے کدوم میرا خفا ہوتا ہے (زناغ) گھونٹتا ہے جو کوئی مست گلابینا کا (۲) بولنے سے کیسے روکنا - بولنے نہ دینا +

(بجر) سوائے صبر کیا چارہ جو وہ بیدار کرتے ہیں گلابغیرت دباتی ہے اگر فریاد کرتے ہیں وہیں ظلم کرنا - مستانا +

گلابکڑنا - ۱- فم - (۱) دھج کرنا - (۲) ظلم کرنا - (۳) حق تلفی کرنا +

کیوی غریب کا گلاب کا ٹپے ہو ؟

گلابانا - ۱- فم - دیکھو (گلابی لینا) +

گل بندھ جانا - ۱- فم - (۱) (جفی طرح روشنی قبول کر لینا - خوب سلگ جانا + (۲) کچھ جمع پلے ہو جانا +

گل بنیاں ڈالنا - ۱- فم - (۱) کسی کے گلے میں اپنے دونوں ہاتھیں ڈالنا - (۲) محبت یا پیار کرنا - لاڈ یا ناز کرنا +

گل بھولنا - ۱- فم - کوئی نئی بات پیدا ہونا - اشغل اٹھنا +

گل سپرہن - گلزار - گل اندام - گلرو - گل رخ - اسم مذکر - (نظم) معشوق +

گل چلا - ۱- اسم مذکر - وہ شخص جو ٹھیک نہ لگائے - قادر انداز + (آتش)

خال مشکیں سے شکار اہل قلم کو کیجے گل چلے شیر سے کرتے ہیں نیتاں خالی گلچھڑے اڑانا - ۱- فم - (۱) گلوں یعنی پھولوں کے جو قیمتی شے ہے چھڑے بنانا (اسی سب سے - عیش و عشرت کرنا - دیکھو (اٹلے تلکے کرنا) +

پانی دولت - مال مارا - قتل کیا مجھ کو کیا (ایر) خوب گلچھڑے اڑاتا ہے تینچا یار کا

گل حکمت کرنا - ۱- فم - مٹی سے کسی برتن اور ٹھکنے کے کناروں کو بند کرنا - منہ خامنا - کپڑوں کی کرنا +

گل دینا - ۱- فم - داغ دینا +

گل دینا - یا - لگانا - ۱- فم - پھانسی دینا - گل ڈب کرنا - ۱- فم - (۱) غصہ - یا - غبن کرنا - مال مارنا +

گلزار ہے - گلزار بنایا ہوا ہے - ۱- محاورہ - نہایت آباد جگہ ہے - اس جگہ بڑی رول چول یا چل پھل ہے +

گریبان میں مُنہ ڈالنا۔ یا۔ چھپانا۔ ۱۔
 ل۔ (۱) اپنا آپا ہارنا۔ اپنا عیب و صواب دیکھنا۔
 مُوند آنکھ سد اکب تیں دن ٹالے گا
 غفلت کے تیں نفل میں یوں پالے گا
 اے درد مراقبہ تو کرتے ہو دے
 ٹک اپنے گریبان میں مُنہ ڈالے گا
 (۲) مراقبہ میں جانا۔ غور کرنا۔ تامل کرنا۔

حب اپنے گریبان میں مُنہ ڈالکے دیکھا
 دل سے نہ زیادہ کوی دشمن نظر آیا
 (۳) منفعل یا شرمندہ ہونا۔ سرنگوں ہونا۔
 گریباں میں ذرا مُنہ ڈال دیکھو (سیرسوز)
 کہ تم نے اس وفا پر ہم سے کیا کی
 گڑبڑ جھال۔ ہم ندر۔ (۱) مینہ بوندی۔ ابرویاد۔
 (۲) بد نظمی۔ استبری۔

گڑبڑ کرنا۔ ۱۔ فم۔ گھال میل کرنا۔ گڈمڈ کر دینا۔
 گڑنگ مارنا۔ یا۔ مانگنا۔ فم۔ ڈینگ یا
 شیخی مارنا۔
 گڑھا آٹنا۔ یا۔ بھرنا۔ ۱۔ فم۔ گڑھے کو
 مٹی سے بھرنا۔ (۲) مٹی کو پورا کرنا۔ پورا ڈالنا۔
 اس شکم پوری کرنا۔ روکھا سٹکھا جو کچھ مل جائے اس
 سے پیٹ بھر لینا۔

گڑھ فتح کرنا۔ یا۔ جیتنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قلعہ
 فتح کرنا۔ دشمن پر غالب آنا۔ (۲) سخت مصیبت
 یا تکلیف سے رہائی پانا۔
 گڑ یا سنوارنا۔ ۱۔ فم۔ غریباں کو بیاہ کر دینا۔
 ہاتھ پیلے کر دینا۔ (یار علی)

گڑ یا سنوار دنگی ارے بھیک مانگے
 مشاط کہہ اُدھر تو سر انجام ہو گیا
 گڑیاں کھیلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) لڑکیوں کا کھیل

کھیلنا۔ (۲) بچہ یا نا بچہ۔ کار ہونا۔
 گڑے کو نیلے۔ یا۔ مرو سے اکھاڑنا۔ ۱۔
 فم۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔ دلی لگ کرینا
 سودا کے ہوتے وامق و مجنوں کا ذکر کیا
 عالم عبث اکھاڑے ہے مُردے گڑے ہوئے
 گڑیوں کا سیاہ۔ ۱۔ محاورہ۔ غریباں یا شریک
 گڑیوں کا کھیل۔ ۱۔ محاورہ۔ آسان و سہل
 کام۔ مُنہ کا نوالہ۔

گزر جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہو چکنا۔ تمام ہو جانا۔
 (۲) مرجانا۔ انتقال کرنا۔ (میر)
 تیری ہی رہ گزریں یہ جی جا رہا ہے۔ شوخ!
 سینو کہ تیر آج ہی کل میں گزر گیا
 گزی کاڑھا پہنا۔ ۱۔ فم۔ موٹا جھوٹا پٹرا
 پہن کر گزارہ کرنا۔ غریباں گزر کرنا۔

لگن کھیلنا۔ ۱۔ فم۔ نہایت اونچا اچھلنا۔
 نار لگن کھیلتا چلا جاتا ہے
 لگن ہونا۔ ۱۔ فم۔ نہایت بلند ہونا۔ تارا
 ہو جانا۔ چیل لگن ہو گئی۔

گلا اٹھانا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ فم۔ گلے کا گل یا
 کو آجو گرمی یا سردی کی زیادتی سے حلق میں نیچے
 کو ٹک آتا ہے اسے کالی مچیں وغیرہ لگا کر
 انگوٹھے سے درست کر دینا۔

گلا آنا۔ ۱۔ فم۔ گلا جھل جانا۔ گلے میں دم
 ہو جانا یا چھالے پڑ جانا۔ (نانازیں)
 گلا آجائے گا بچے کا میرے

چسپاتے روز خالی چسپیاں ہوں
 گلا بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔ یا پھٹ جانا
 ۱۔ فم۔ آواز بھاری ہو جانا۔
 نہ زیادہ بل گوں نے سنی گلا چیتے چیتے

گرفت کرنا۔ ۱۔ فل۔ عیب پکڑنا۔ بکھتہ چینی کرنا۔

قصہ یا کھوٹ نکالنا +

گرگٹ کے سے۔ یا کی طرح رنگ لٹنا۔ ۱۔ فل

(۱) گرگٹ کی طرح کبھی کالا کبھی لال ہو جانا (۲) غصے کے مارے کبھی لال کبھی سیلا ہونا (۳) تغیر و تبدل قبول کرنا۔ کچھ سے کچھ ہو جانا + (یا علی)۔ خورشید کیا کہوں نہیں آنکھوں کے سامنے گرگٹ کی طرح رنگ زمانہ بدل گیا

گرما گرم۔ ف۔ صفت (۱) ابھی کڑا ہی میں سے نکلی ہوئی۔ نہایت گرم چلتا ہوا۔ (۲) تازہ۔ مُرت کا۔ (۳) شوخ و شنگ (۴) فی البدیہہ۔ جریستہ۔ ترقاؤ پڑاؤ۔ بر ملا +

گرما گرمی سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ تیزی اور جوش کے ساتھ بڑی گرمی سے +

گرم بازاری۔ ۱۔ ام مَوْت۔ (۱) بازار میں لوگوں کی کثرت۔ کسی چیز کی کثرت مانگ۔ پکری کی زیلوتی۔ (۲) افراط یا کثرت۔ ریل بیل بہتات +

گرم بولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خفگی کے ساتھ جواب دینا۔ یا بات کرنا +

گرم خبر۔ ام مَوْت۔ سب سے پہلی خبر۔ تازی خبر۔ عام خبر خواہ +

گرم سرد اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اچھا بُرا وقت دیکھنا +

نیک و بد زمانہ آزمانا۔ (۲) تجربہ کار ہونا۔ واقف کار ہونا +

گرم کپڑے۔ ۱۔ ام مذکر۔ جاڑے کا لباس۔ جڑاول +

گرم کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) حرارت پہنچانا۔ (۲) بھڑکانا۔

غصہ دلانا۔ (۳) تیز کرنا۔ مہمیز لگانا۔ ایڑ مارنا +

گرم ملنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رواروی کی ملاقات کرنا۔ چلتے چلتے ملنا +

عاشق سے گرم ملنا بھڑکات بھی نہ کہنا (زبان)

کیا بے مروتی ہے کیا بیوفائیاں ہیں (۲) بڑے تپاک اور محبت سے ملنا +

گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔ خفا یا غصہ ہونا۔ تیز ہونا۔ بگڑنا۔

دھنم ہونا ہے بھیر دھن میں سو سو بار گرم (میر)

گرمیاں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ محبت جانا۔ اختلاط کرنا +

مجھے اب گھر کو جانے دیجیئے آپ (زینب)

گرمیاں اور سے یہ کیجیئے آپ

گرمی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بدن میں حرارت بڑھا دینا۔

دلپ گرمی زیادہ کر دینا۔ (۲) شرارت یا شوخی کرنا +

مجھ سے گرمی بھی وہ کرتا ہے تو دوسری گرمی

خود جلاتا مجھے۔ خود آگ بگولا ہونا (۳)

گرمی نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خواہش جلع کو مٹانا +

گرمی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حرارت بڑھ جانا۔

(۲) آتشک ہو جانا +

گر و گھٹال۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ بڑی جناب۔ بڑے فقر +

گرہ آنا۔ فل۔ کسی شخص ستارے کا اثر ہونا۔ نحوست آنا

گرہ باندھنا۔ گرہ میں باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو۔

(پہلے باندھنا نمبر ۱۔ ۲) + (ناسخ)

اس قدر ہے اہل دنیا میں دنانٹ کا رواج

بس ہو تو مثل صدف باندھیں گرہ میں آگ

گرہ پڑ جانا۔ فل۔ بغض و عداوت ہو جانا۔ دلیس بل پڑ جانا

نکلی پڑ گئی تھی یار کے دل میں جو گرہ

سعی ہر چند مرے ناخن تدبیر نے کی

گرہ کا کھلنا۔ ۱۔ فل۔ گانٹھ کا جانا۔ فانی نقصان ہونا +

گرہ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گانٹھ باندھنا۔ (۲) معاملہ بنانا۔

سودا رچانا +

گرہ میں بیٹھا ہونا۔ ۱۔ فل۔ مالدار ہونا +

گریبان بچھونا۔ گریبان میں ہاتھ ڈالنا۔ ۱۔

ف۔ م۔ گردن پکڑ لینا۔ سخت تقاضا کرنا +

گریبان بچھاڑنا۔ یا۔ چاک کرنا۔ گریبان چاک

چاک کرنا۔ ۱۔ فل۔ کپڑے بچھاڑنا۔ دیوانہ

یا سودا ہی ہو جانا + (ناسخ)

پھر بہار آئی نکلیے گھر سے دامن چھاڑ کر

سوئے صحرائے جنوں چلیے گریبان بچھاڑ کر

گدڑی بھاننا - ۱- فم - (بازاری) کسی کی گدڑی چاٹنے +
 گدڑی سے زبان کھینچنا - ۱- فم - ایک قسم کی بیماری
 کی سزا دینا - سخت سزا دینا +
 گڈا بنانا - فم - رسوا کرنا - بدنام کرنا +
 گڈامی بولی - ۱- اسم مؤنث (چونکہ انگریز لوگ "گو
 ڈیم یو" جسکا گڈمی بگاڑ ہے ہندوستانیوں کے
 حق میں اکترو تے ہیں) اسی صفت - انگریزی زبان +
 گڈامی جوتی - ۱- اسم مؤنث - انگریزی جوتی - بوٹ +
 گڈر ہونا - محاورہ - کسی کا آنا +
 باغیس گم ہو گڈر اس غرت شاد کا - بیضہ قمری بنی بیضہ ہر گف لاؤ
 گڈری لگنا - محاورہ -

بیٹھے ہیں دل کے پیچھے والے ہزار ہا
 گڈری ہے انکی راہ گڈر پر لگی ہوئی
 گراں گزنا - یا معلوم ہونا - گراں خاطر ہونا -
 ۱- فل - بھاری یاد دیکھ معلوم ہونا - ناگوار گزنا +
 گریار - ۵- اسم مذکر - (نپڑت) بچہ بنہ - جمعہ - بہتیت +
 گرجا ہوا موتی - ۵- اسم مذکر - گوشت کے - مولا ہوا موتی +
 گرد بیٹھنا - ۱- فل - (۱) خاک کا جم جانا - خاک کا تود
 ہو جانا - (۲) خاک کا اتر جانا - یا کم ہو جانا +
 مجھنا تو اس کی خاک جو اُسیں ہوئی شریک
 اٹھ اٹھ کے بیٹھ بیٹھ گئی گرد راہ کی
 گردش میں آنا - ۱- فل - تباہی یا مصیبت میں
 پھنس جانا +

گرد کو نہ ٹھینچنا - ۱- فل - برابر نہ ہو سکتا - مقابلہ کر سکتا +
 غرض وہ گرم عنال ہو کے جب جھکتا ہے
 نہیں پہنچتی ہے برق اسکی گرد کو زہار (سودا)
 گردنا دینا - یا سنانا - گردنے کی آنا - ۱- فم -
 گدڑی پر ایک چاٹا لگانا - چٹینا +
 گردن پر بوجھ ہونا - ۱- فل - کیکا اپنے اوپر بار

ہونا - احسان نہ ہونا - گردن پر خون ہونا +
 مانع ہوں اپنے قتل سے میں تجھ کو ایسے
 گردن پہ جبکی بار ہو وہ بار میں نہیں
 گردن پر خون ہونا - ۱- فل - کیکے قتل کا عذر ہونا +
 گردن پر سوار ہونا - ۱- فل - دھمکانا - سر ہو جانا - بھونکنا +
 گردن پھینسانا - ۱- فم - (۱) اپنے تئیں جو کھوں - یا
 خطرے میں ڈالنا - (۲) جواب دہ بننا - ذمہ لینا +
 گردن پھیرنا - ۱- فم - نافرمانی کرنا - حکم نہ ماننا +
 گردن جھکانا - ۱- فم - اٹھا کرنا - فرمانبرداری اٹھانا +
 گردن کا ڈورا - ۱- اسم مذکر - ناپتے وقت گردن کی
 ایک انداز کے ساتھ جنبش +
 گردن کا منکا ڈھلنا - ۱- فل - قریب لگ ہونا +
 گردن کٹنا - ۱- فل - (۱) مارا جانا - قتل ہونا -
 (۲) جان نکلنا - نہایت ڈر لگنا - (۳) تباہ یا برباد ہونا +
 گردن مارنا - ۱- فم - (۱) قتل کرنا - جان سے مارنا -
 (۲) نقصان یا تکلیف پہنچانا +
 گردن مڑونا - ۱- فم - (۱) کسی جانور کو بغیر کمرے پرھے
 ذبح کرنا - (۲) ستانا - تکلیف دینا +
 گردن میں ہاتھ دینا - گردنی دینا - ۱- فم -
 گردن پکڑ کے نکال دینا +
 گردن نانینا - ۱- فم - (بازاری) (۱) گردن پکڑ کے
 نکال دینا - (۲) مار ڈالنا - قتل کرنا +
 گردن ہلانا - ۱- فم - انکار کر دینا +
 چور چراوے اور گردن ہلاوے + (نشل)
 گرد ہو جانا - ۱- فل - گم ہو جانا - پتہ نہ لگنا - بھلا +
 مجنون گشت گرد تھا مانہ گرد باد - جب خاک اڑی ہے تو وہ گرد ہو
 گرد ہے - ۱- فم - بے وقربے - بے حقیقت ہو نکما ہے +
 اپنے عالم میں یہ آنا دال بھی کہا فرد ہے (نظیر)
 حسن کی آن واد اسبائے آگے گرد ہے

رکھ دیا ہے) انگریزی زبان +

گٹ پٹ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دو چیزوں کا
بجلی وصل ہو جانا۔ (۲) ہمبستر ہونا (۳) دیکھو۔
غٹ پٹ ہونا +

گٹکری لینا۔ ۱۔ فل۔ گانے میں آواز کو جھلکار
کھٹے سے نکالنا۔ گلا ہلانا +

گٹھڑی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) اکٹھا یا جمع کرنا۔ روپیہ
جوڑنا۔ (۲) اپنے حریف کو کشتی میں دوہرا کر دینا +

گٹھڑی مارنا۔ ۱۔ فم۔ لوٹنا۔ ٹھکنا۔ مال مارنا
کسی کی گٹھڑی مارو

گٹھوت گانٹھنا۔ ۱۔ فم۔ سازش کرنا۔ گٹھی کرنا
مجردم۔ ۱۔ فم۔ علی الصبح۔ بہت سویرے +

گٹھا دبا بیٹھنا۔ ۱۔ فم۔ مارنا۔ ۱۔ فم۔ فزب سے
کسی کی دولت حاصل کرنا۔ مال مارنا +

گڈ گڈی دل میں ہونا۔ ۱۔ فل۔ خود بخود ہنسی
آنا۔ شوخی جی میں آنا +

گڈ گڈی کرنا۔ ۱۔ فم۔ ہنسانا۔ (مومن)
کرس کے مننے کا تصور ہے شب دروز کہ یوں

گڈ گڈی دل میں کوئی آٹھ پہر کرتا ہے
گڈھاپن۔ ۱۔ فم۔ نگر۔ بیوقوفی۔ مٹھکھن +

گڈھوٹن یا۔ بھٹیوں بخار چڑھنا۔ ۱۔ ف
ل۔ نہایت زور کا بخار چڑھنا + (غم)

گڈھے پر چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ سوار کرنا۔ ۱۔ فم۔
(چونکہ سابق میں مجرم کو کالا ٹنڈہ کر گڈھے پر اٹا سوار

کر کے سارے شہر میں پھرایا کرتے تھے) اسی سبب
رسو یا بدنام کرنا۔ بے عزتی کرنا +

گڈھے کو حلو اکھلا کر لائیں کھانا۔ ۱۔ فم۔
بدوں کے ساتھ نیکی کر کے بُرائی حاصل کرنا +

گڈھے کے ہل چلوانا۔ ۱۔ فم۔ کسی آباد جگہ کو

کرنا۔ ۱۔ فل۔ (گانے کے دودھ کو جو بہت سارا
ہوتا ہے بچھپا کا دودھ ظاہر کرنا۔ اور کمی بچھپا کے
دودھ کو جو ٹھوڑا سا ہوتا ہے گائے کا دودھ بننا
کرنا) اسی سبب۔ حکمت عملی یا تدبیر کے ساتھ کوئی
کام چلانا۔ (بچھپائی کی جگہ نہیں بھی بولتے ہیں) +
گپ گپ کھانا۔ ۱۔ فل۔ جلدی جلدی
کھانا۔ اندھا دھند کھانا +

گت بنانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی بابے کے سروں
کو گانے بجانے کے بلوں کے موافق کر لینا + (بجر)

کمی جو بابے کی لہرائی تو موش اڑائے وہ شے بجائی
نفلوں کے بلوں پر گت بنائی چھلوا دیا بنکر ستا رہا

(۲) خوب پیٹنا۔ برا حال کرنا۔ (۳) وضع یا صورت بنانا
دکھانا بج اپنا خود ہی دیوانہ کیا ہم کو

ہمیں سے پوچھتے ہو پھر یہ کیا گت بنائی ہے
گت بھرنا یا۔ ناچنا۔ ۱۔ فل۔ راگ کے ہل

کے موافق ناچنا +
گت کا گت کی۔ ۱۔ صفت۔ (۱) کسی عمدہ وضع
کا ستھرا۔ اچھا + گت کا کپڑا بنایا کرو +

گت کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کام میں لانا۔ (۲) اوتے
پونے بیچ ڈالنا۔ (۳) مڑے کی ریس ادا کرنا۔ کر یا کم

کرنا۔ (۴) دیکھو (گت بنانا نمبر ۱) +
گت ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کام یا صرف میں آ جانا۔

(۲) بک جانا۔ کوڑے ہو جانا۔ (۳) بھی طرح سے کر یا
مکرم ہو جانا۔ (۴) مکتی ہونا۔ بکینٹھ کو پٹینا +

گٹھی یا گٹھٹی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) موت کا اچھ
جانا۔ (۲) معاملہ کا پیچ در پیچ ہونا (۳) دل میں گرہ پڑ جانا +

گٹ پٹ۔ اتم سوٹ (چونکہ انگریز اکثر ہندوستانی
لفظوں میں ت کے بجائے ٹ تلفظ کرتے ہیں۔ یہی

سبب سے ہندوستانیوں نے انگریزی کا نام گٹ پٹ

کے دقت دولہا دلہن کے ڈوپٹوں کے کونوں کو بائیم
باندھ دیا کرتے ہیں) اسی سبب سے بیاہ کرنا عقد
باندھنا۔ (۲) مذہبی رسموں میں مرد عورت کا گٹھ جوڑ
سے شریک ہونا +

گانٹھ کا پورا۔ گانٹھ کا بھرا۔ ہ۔ ام مذکر سالدار
آدمی۔ آنکھ کا اندھا گانٹھ کا پورا + (مثل)
گانٹھ کا پیسیا۔ ہ۔ ام مذکر۔ خاص خی ذات کا روپیہ
گانٹھ کا ٹٹا۔ ہ۔ فم۔ (۱) راستے میں کسی کی گٹھری
کتر لٹیا۔ رہنری کرنا۔ (۲) چنیر کی زیادہ قیمت لینا۔
ٹھگنا ٹوٹنا۔ (۳) موہنا۔ فریفتہ کرنا + (آبرو)
گانٹھ کاٹی ہے مرے دل کی ستری آنکھوں نے
دو پلک نہیں۔ کترنی ہے مگر چور دس کی
گانٹھ کا کھونا۔ ہ۔ فل۔ اپنی گرہ کا روپیہ ضائع
کرنا۔ نقصان اٹھانا +

گانٹھ کٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جیب کتری جانا +
(۲) ٹھگا جانا۔ سرمندانا۔ زیادہ قیمت دی جانا +
گانٹھ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اپنی جیب میں رکھنا۔ (۲)
جمع کرنا۔ جوڑنا + (۳) بن کرنا۔ روپیہ الگ کرنا +
گانٹھ کھولنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گرہ دُور کرنا۔ (۲) پھیلی
کھول دینا۔ خوب خرچ کرنا۔ (۳) شکر بخشی دُور کرنا۔ ملاپنا
گاؤ خورد ہونا۔ ۱۔ فل۔ (گائے کا چرلینا)۔
اسی سبب سے۔ تباہ یا برباد ہونا۔ تحت بخش ہونا +
لیکن صرف دو برس گزرے تھے کہ ریاست ضبط
ہو گئی اور دفتر کاؤ خورد ہو گیا (یادگار غالب)
گاؤ زوری کرنا۔ ۱۔ فم۔ بیل کی سی طاقت دکھانا
بہت زور کرنا +

گاؤ گھپ کرنا۔ ہ۔ فم۔ بنین یا تغلب کرنا۔
گاؤ کی ٹینا۔ ۱۔ فل۔ سودا بنانا۔ معاملہ ہو جانا۔
گائے کا بچھیا تلے اور بچھیا کا گائے تلے

مولانا مرزا کے بڑے گاڑھے دوست تھے (یادگار غلام)
گاڑھے بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندی گڑھا معنی غار)
گھات میں بیٹھنا + (ٹھگ)

گاڑھی چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھنگ کا غلیظ چھانا جانا +
(۲) خوب نشہ ہونا۔ (۳) باہم گلی گلوں یا تکرار ہونا +
گاڑھی جوتنا۔ یا۔ چلانا۔ ہ۔ فم۔ کرائے پر گاڑی
چلانا +

گال بجانا۔ ہ۔ فم (۱) منہ سے بم بم کی آواز نکالنا۔
جیسے ہرگز گائے نیسے گال بچائے + (مثل)
(۲) بیہودہ باتیں بکنا۔ (۳) شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا +
گال پیک جانا۔ ہ۔ فل۔ ڈوبا ہوا جانا +
گال پر تھال چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ بہت موٹا ہو جانا +
گال سنجانا۔ ہ۔ فل۔ جیس جیس ہونا +
(اب زیادہ تر منہ سمجھانا بولتے ہیں)

گالوں میں چانول بھرنا۔ ہ۔ فل۔ منہ میں
گھنٹکیاں بھرنا۔ مٹھا مٹھا رکے باتیں کرنا +

دو ایک دن تھا کہ میرے آگے فرشتوں کی تھی نہ دال گئی
بھرے ہیں گالوں میں باتو چانول کرب وہ باتیں چبا چکا
گالیوں کا جھاڑ باندھنا۔ ہ۔ فم۔ برابر۔ یا
لگا تار گالیاں دیئے جانا۔ بہت ساری گالیاں دینا +

نہ جھاڑا غیر کو تو نے کہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا (ذوق)
مجھی پر گالیوں کا جھاڑ تو نے۔ بدزبان باندھ
گانٹھ باندھنا۔ ہ۔ فم۔ دیکھو (آنجل میں بابت
باندھنا)۔ یاد رکھنا +

گانٹھ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گرہ لگ جانا۔ (۲) نفاق
یا آن بن ہو جانا + (۳) کسی طایفہ کھانے کا پکتے پکتے
بستہ ہو جانا +

دیکھتا دیسے میں گانٹھیں نہ پڑ جائیں !
گانٹھ جوڑنا۔ یا۔ باندھنا۔ ہ۔ فم۔ پھیر دس

منہ کبھی میری جانب سویا نہیں کبھی وہ
 کیا جانوں اُسکے جی میں ہے اس طرف کیا کچھ
 کیا کیا - ہ - م ف - (۱) بہت کچھ - بہت سارا -
 کس قدر + کون کون سی چیز + (دراغ)
 بعد استاد ذوق کے کیا کیا
 شہرت افزا کام داغ ہوا
 کیا کیا کیا - ہ - محاورہ - کون سی بات باقی رکھی
 سب کچھ تو کیا + (مضمون)
 ہم نے کیا کیا نہ تیرے عشق میں مجھ کو کیا
 صبر ایوب کیا - گریہ یعقوب کیا
 کیا مال ہے - ۱ - نداوندہ - کچھ بھی قدر و نعت
 نہیں رکھتا - کم قدر و حقیر سے (ناسخ)
 آجرت میں مال تو ہے کیا مال!
 ہر جان فداے قاصد یار
 کیا منہ ہے - ہ - نداوندہ - کچھ بھی عزت
 و آبرو نہیں ہے - کیا حوصلہ ہے -
 کیا نہ چاہیے - ہ - محاورہ - (۱) کونسی چیز ہے
 جسکی ضرورت نہیں - ہر ایک چیز کی ضرورت ہے -
 سب کچھ چاہیے - (۲) کسی چیز کی خواہش نہیں
 سب کچھ موجود ہے +
 کیا واسطہ - ۱ - م ف - (۱) کیا وجہ - کیوں -
 کس لیے - (نظر)
 کیا سبب - کیا واسطہ - کیا کام تھا بتلائے
 گھر سے جو نکلے نہ اپنے تم فخر و دون تلک

(۲) کچھ تعلق یا سرکار نہیں +
 کیا ہوتا - ہ - م ف - کچھ بھی نہوتا - ذرا اثر نہ کرتا +
 کیا ہوتا جو سمجھاتے - اُسے جا کے مرے دست
 دشمن کا سخن ذہن نشین ہو ہی چکا تھا -
 کیا ہی! - ہ - نداوندہ - بہت ہی اچھی -
 نہایت ہی عمدہ +
 کیڑا لگتا - ہ - ف ل - کیڑا لکھا جانا - خرابا ناس ہو جانا -
 روئے گل پر دیکھ شبنم کو کہتا ہے وہ گل (آتش)
 کیا ہی چھٹی ہے کہ کیڑا لگ گیا بانا ت میں
 کیڑیاں لگانا - ہ - ف م - (م ع) جو نکلیں لگانا +
 کیل گا - یا - کیلی کا کھٹکا نہیں - ہ - محاورہ
 ذرا اندیشہ نہیں + (بحر)
 دردِ دہن کے لیے خامشی مناسب ہے
 یہی ہے قفل نہیں جس میں کیل کا کھٹکا
 کیل نکالنا - ہ - ف م - خوب ٹھیک کرنا - رائٹا
 کرنا +
 کیلی کرنا - ہ - ف م - (کشتی) حریف پر ایک پیچ کرنا +
 کیچلی بدلنا - ۱ - ف م - (طنز) پوشاک بدلنا - نئے
 یا اچھے کپڑے پہننا +
 کینڈا کرنا - ہ - ف م - اندازہ کرنا - تخمینہ پھیلانا +
 کیوں نہو - کیوں نہیں - ہ - نداوندہ - (۱)
 بیشک - ضرور - (۲) کلمہ تحسین و آفرین + (ناسخ)
 کون سی طرز سخن ہے جو اُسے آتی نہیں
 کیوں نہو شاگرد ہے ناسخ ہر ایک استاد کا

گ

گاڑہ پڑنا - ہ - ف م - (پورب) مصیبت آنا +
 گاڑھے دوست - حقیقی یا دلی دوست محرم راز

گاجر مولی - ہ - ام مؤنث - کوئی کم قیمت چیز +
 گاراگانا - ہ - ف م - بڑی لمبی کہانی کہنا

غریب یا متفلس آدمی +

کھکھ کھانا - ہ - فل - جھوٹ بولنا - جھک مارنا +

کھیل کھایا - ہ - صفت - تجربہ کار - زمانہ دیدہ +

کھیل بگاڑنا - کھیل بھنڈ - یا - بھنگ کرنا

ہ - فم - کسی کام میں رخنہ اندازی کرنا - بنانا یا

کام خراب کرنا +

کھیل پنانا - ہ - فم - (بازاری) جماعت کرنا +

کھیل سمجھنا - ہ - فل - کسی کام کو سہل یا آسان

خیال کرنا + (شوق)

سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے

کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے

کھیل کرنا - یا - کھیلنا - ہ - فل - تماشا کرنا -

کسی کے کام کو ہنسی میں ڈالنا +

کھیل کھلانا - ہ - فم - ناچ پنچانا - دق کرنا -

ستارنا +

کھیل کھیل ہو جانا - ہ - فل - ٹوٹ کر - یا

پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا - ریزہ ریزہ ہو جانا +

کھیل ہے - ہ - محاورہ - تماشا ہے - آسان

کام ہے - اونے بات ہے +

کہیں کا نہ رہنا - ہ - فل - نہ دین کا نہ دنیا کا

رہنا - کسی کام کا نہ رہنا - بیکار ہو جانا +

کیا انہیں کے سر ٹریگا - یا - سہرا ہے

ہ - محاورہ - اس کام یا چیز کا اردو مدار کچھ نہیں

پر نہیں ہے +

کیا بات ہے - کیا کہنے ہیں - کیا کہنا ہے

ہ - نداوندہ - بہت خوب - شاباش -

آفریں - واہ واہ - کیا خوب + (مرزا غالب)

داعظا نہ تم پیو نہ سیکو پلاسکو

کیا بات ہے تمھاری شراب پھور کی

کیا پروا ہے - ۱ - نداوندہ - کچھ پروا نہیں

کچھ مضائقہ نہیں +

کیا جاتا - ہ - محاورہ - کیا نقصان ہوتا +

تمھارا کچھ بھی نہیں جاتا +

کیا جان ہے - ۱ - نداوندہ - کیا مجال ہے

کیا طاقت ہے - (ذوق)

تن سے کیا جان کہ جان اپنی نکلے پائے

ہو بشر طیکہ ترے آئینا بھروسا ہو سکو

کیا جانے - کیا جانے - ہ - م - ف - خدا

جانے - معلوم نہیں + (دغ)

کیا جانے چپ ہے کیوں تیری صورت کو دیکھ کر

آئینہ میں نہیں ہوں کہ حیران ہو گیا

کیا چیز ہے - ۱ - نداوندہ - اسی کچھ اصل نہیں

ہے - وہ کچھ بھی نہیں ہے +

کیا خبر - ہ - م - ف - کچھ خبر نہیں - معلوم نہیں +

کسی کو کیا خبر کیوں خیر و شر پیدا کیئے تو نے

کہ جو کچھ ہے خدائی میں وہ ہے بے ریت شکرت

کیا خوب - ۱ - نداوندہ - (۱) واہ واہ - کیا کہنے ہیں

(۲) بڑی اچرج یا اچھے کی بات ہے - تعجب ہے +

کیا درزی کا کوچ اور کیا مقام - ۱ - محاورہ

(چونکہ درزی کے اوزار صرف سوئی ناگا اور ایک

چنبھی ہیں جنکے اٹھانے اور دھرنے میں کچھ وقت

نہیں پڑتی) اسی سبب سے - غریب آدمی کا سفر

اور قیام یکساں ہے +

کیا دھاڑا کر رکھا ہے - ہ - محاورہ - کیا حال

کر رکھا ہے - کس درجہ کو پہنچایا ہے - کیسا برا حال

کر دیا ہے +

کیا کچھ - ہ - م - ف - سب کچھ - کرسقدر - ات گت

- نہایت ہی + (میر)

کھوج نہ پانا۔ ہ۔ محاورہ۔ پتہ نہ پانا۔ نشان
نہ لگنا۔ سرخ نہ ملنا۔

اُسے ہم نے بہت ڈھونڈا نہ پایا
اگر پایا تو کھوج اپنا نہ پایا
کھو کر ٹوچھنا۔ کھو کھو کے ٹوچھنا۔
ہ۔ ف۔ م۔ خوب تحقیقات کرنا۔ نہایت چھان بین کرنا۔
کھوڑو لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندی کھڑجی سہم +
چوپائے اپنی خواہش کا اظہار زمین پر کھڑیا سہم مارنے
سے کیا کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) پاؤں پٹینا۔
قدم مارنا۔ (۲) غل و شور مچانا۔ (۳) محبت و تکرار کرنا
۔ دلیلیں چھانٹنا۔

کھو کر سکیھنا۔ ہ۔ ف۔ نقصان اٹھا کر تجربہ حاصل کرنا۔
کھوٹا سا بیٹھ جانا۔ یا۔ گڑ جانا۔ ہ۔ ف۔
(۱) بڑی مضبوطی کے ساتھ کسی جگہ قیام کر لینا۔ (۲)
نہایت درست آنا۔ نہایت ٹھیک بیٹھنا۔
کھوٹے پر مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری) دیکھو
(یا پوش پر مارنا)۔

کھوٹے سے بندھ جانا۔ ہ۔ ف۔ نکل
یا شادی ہو جانا۔

کھوٹے کے بل کو دنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی
حمایت پر چھوٹنا۔ کسی کے بھروسے پر گھٹ کرنا۔
بچھڑا کھوٹے کے بل کو دتا ہے + مثل
کھوٹی نہ چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ایسی صفائی سے
جہا مت بنانا کہ سر پہ بال کی ایک کھوٹی باقی نہ
رہے (۲) خوب سر مونڈنا۔ خوب ٹھلکنا یا لوٹنا۔
کھوٹے جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) حیران ہو جانا۔
سستی کم ہونا۔ حواس باختہ ہو جانا۔ (۲) جواب نہ
بن آنا۔ بند ہو جانا۔

کھوے سے کھوا چھلتا تھا۔ ہ۔ محاورہ۔

(فلاں جگہ اس قدر آدمیوں کی کثرت تھی کہ ایک آدمی
کے شانے سے دوسرے آدمی کا شانہ رگڑ کھاتا تھا)
اسی سبب سے۔ بڑی بھڑبھڑی۔ دیکھو (تھالی پھرتی تھی)
کھیت پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لڑائی کے میدان میں
بہت سے آدمیوں کا مارا جانا یا کام آنا گھسانا
کبھی تو۔ سبزہ شمشیر! استحال دیکھیں (بحر)
کبھی تو کھیت پڑے کشتِ دل ہری ہو جا
کھیت چھوڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کا میدان چھوڑ
کر بھاگ جانا۔

کھیت رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لڑائی کے میدان
میں کام آنا۔ جنگ یا لڑائی میں شہید ہونا یا مارا جانا۔
ماندوانہ خاک میں ہم خال پرے (تاسخ)
نکلا جو اُس کا سبزہ خط کیت اب یہی
کھیت کا لکھنا پڑھا۔ ہ۔ محاورہ (مذاق) گنوار
آدمی۔ کسان۔

کھیت کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بونا جوتنا۔ (۲) کھیت
سنگوانا + (۳) نکلنا۔ طلوع ہونا۔ اُگنا۔

چاند نے کھیت کیا ہے

کھیر کا دلیا ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) انقلاب یا
تغیر تبدیل ہو جانا۔ قسمت الٹ جانا۔ (۲) کچھ سے کچھ
ہو جانا۔ کسی آرزو یا ارادے کا خاک میں مل جانا۔

(نظر) نظیر یار کی ہم نے جو کل ضیافت کی
پکایا فرض منگا کر پلاؤ اور قلیا
سویار آپ نہ آیا رقیب کو بھیجا
ہزار حیف! ہم ایسے نصیب کے لمبا!
ادھر تو فرض ہوا اور ادھر نہ آیا یار
پکائی کھیر تھی قسمت سے ہو گیا دیا

کھیرے کی ڈوب۔ ہ۔ محاورہ۔ (گاؤں کی ڈوب
بڑی روندن میں رہتی ہے)۔ اسی سبب۔ نہایت

کھلے بندوں۔ یا۔ بند۔ کھلے خزانے۔ یا
بازار۔ ۱۔ م۔ ف۔ علانیہ۔ کھلم کھلا۔ ظاہر۔ سب
کے سامنے + (آرزو)

کھول کر بند قبا کو ملک دل غارت کیا
کیا حصار قلب دبیر نے کھلے بندوں یا
کھلی سورٹھ کہنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) سورٹھ راگ
کو صاف یا زور سے لگانا۔ (۲) سب کے روبرو لینا
کرنا۔ علانیہ کہنا +

کھلی کرنا۔ کھلیوں میں لینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ مذاق
کرنا۔ ہنسی کرنا۔ بھینسی اڑانا + (بجو)

شرم غچہ کو رہی تیرے دھن سے در نہ
کھتیوں میں اُسے اک اک گل خنداں لیتا

کہنا ڈال دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کید کا حکم نہ ماننا +
کہنا سنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) اختیار۔ ادھکار۔
چلتی۔ زور + (۲) رسائی۔ دخل۔ پہنچ +

آجکل بان کا سرکار میں بڑا کہنا سنا ہے

کہنا نہیں کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) حکم کی تعمیل نہ کرنا۔
بات نہ سنا + (۲) قابو میں نہ ہونا۔ نہ چلنا۔ بیکار ہونا +

سردی کے مارے ہاتھ پاؤں کہنا نہیں کرتے

کھنڈت پڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) درد یا نیم کا لوٹ جانا
(۲) کسی کام میں خلل پڑنا +

کھنڈے۔ یا۔ کھونٹے استرے سے ہر
مونڈنا۔ (۱) بن دھار کے استرے سے حجامت

بنانا۔ (۲) ستانا۔ تکلیف دینا۔ دن کرنا +

کھنکرا لگ جانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دیکھو (سوکھا لگانا)
بڑی پسلی دکھای دینے لگنا +

کہنے کو۔ ۵۔ م۔ ف۔ نام کو۔ ذکر کو +

کہنے کی باتیں ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ یہ باتیں صرف
کہنے کے لئے ہیں کرنے کے لئے نہیں ہیں۔ خالی

باتیں ہی باتیں ہیں +

کہنے میں آجانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) جس طرح کوئی
کہے اسی طرح اسپر یقین لے آنا +

(۲) ہر کٹے یاد ہو کے میں آجانا +

کھوپری چٹکنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ سر پٹا جانا۔ سر
گھومنا۔ چکرانا + (بجو)

شراب عشق کی حدت سہارے کیونکر
یہ حال نشہ کا ہے کھوپری چٹکتی ہے

کھوپری۔ یا۔ کھوپرا کھا جانا۔ ۵۔ ف۔ م۔

دیکھو (بھيجا کھا جانا) (۱) دق کرنا۔ ستا مارنا۔

(۲) دوسرے کے مال پر گل چھڑے اڑانا۔ غیر کی
دولت پر فضول خرچی کرنا +

کھوٹا پیسہ۔ یا۔ کھوٹا بیٹا وقت پر کام
آتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ اپنی نئی اور ناکارہ شے

یہی ضرورت کے وقت کام آتی ہے + (نماخ)

(مصح) سچ مثل ہے کبھی کام آتا ہے کھوٹا پیسا

کھوٹ ہونا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) نقص یا عیب ہونا۔
(۲) بدی یا بُرائی ہونا۔ بغض یا عداوت ہونا +

ایک رنگ نہ بنا نہیں ہم نے پرکھ لیا

منہ پر کھرے ہیں آپ گزول میں کھوٹ

کھوٹی کرنا۔ یا کہنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بُرائی یا بدی کرنا +
کھوڑا جانا۔ بددعا۔ (م عو) غارت ہو۔ ٹو

اُجڑا جائے۔ ستیا ناس جائے +

کھوڑے پیٹی۔ کھوڑے پیٹا۔ ۵۔ اسم نرث
۵۔ اسم مذکر۔ (جس کا نشان مٹ گیا ہے) بجخت۔

زبھاگن۔ بد نصیب۔ ابھاگا۔ زبھاگی +

کھوج۔ یا۔ کھوڑا کھونا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) پتہ
و نشان مٹانا۔ کو سننے دینا + (۲) برباد یا تباہ کرنا +

ستیا ناس کھونا + (م عو) ۲

کھڑی چوٹ - ہ - م - ت - نوراً - اسی دقت - ت -
 کھڑے گھاس دھلوانا - ہ - ف - م - دریا پر کار
 کپڑوں کو بغیر بھٹی چڑھوائے صابون سے صاف
 کرنا - جلدی دھلوانا +

کھڑیخ نکالنا - ہ - ف - م - کسی کیل یا کانٹے میں
 آکر تھوڑا کھٹ جاتا ہے اسے کھڑیخ کہتے ہیں اور
 اس سے کپڑے میں ایک عیب معلوم ہونے لگتا ہے
 اسی سبب (۱) کسی کا عیب یا نقص ظاہر کرنا - نکتہ
 چینی کرنا - (۲) بجا کر کرنا - خواہ مخواہ چھیر یا جھٹ

نکالنا +
 کھس کھس کرنا - ہ - ف - م - چپکے چپکے بائیں کرنا -
 کانٹا پھوسی کرنا - سرگوشی کرنا +

کھکیڑا کھانا - ہ - ف - ل - سخت سخت یا رخ و نصبت
 سہنا - سختی جھیلنا + (فوق)

آوارگی سے کوئی محبت کے ہاتھ اٹھا
 اسے دوق! یہ اٹھا نہ سکیگا کھکیڑ تو

کھل بیٹھنا - کھل جانا - ہ - ف - ل - (۱) فاصلے
 فاصلے سے بیٹھنا - اچھی طرح یا آرام سے بیٹھنا - معنی -
 مکان مصحفی اس کو تو سمجھو آپ کا گھر ہے
 تکلف کچھ نہیں کھل بیٹھے یاں بجاالی سے

(۲) دل کی کدورت ظاہر کر دینا - دل کی بات بیان کرنا +
 کھل کھیلنا - ہ - ف - م - کسی ایسے فعل یا کام کو علانیہ
 کرنے لگنا جسکو پوشیدہ طور پر کرتے تھے شرم و محاظ
 کو بالائے طاق رکھ دینا - پر پرزے نکالنا +

گالیاں دینے لگے نام مرا لے لے تم (جرات)
 کچھ مری جاہ کے کھل جاتے ہی کھل کھیلے تم

کھلی اڑانا - کھلیوں میں اڑانا - ہ - ف - م -
 ہنسی اڑانا - بیوقوف اور احمق بنانا + (ناسخ)

باغیر اس گل کو بجا کر نہ بایا کھلیوں میں غنڈ لیب کو اڑایا

دلی اور اگرہ کی کھڑی بولی ہے
 کھڑا پانی نہ پیوں - ہ - محاورہ - (اتنی دیر
 بھی ٹھیرنا گوارا نہ کروں کہ جتنی دیر پانی پینے میں لگتی
 ہے) اسی سبب مجھے اس سے نہایت نفرت ہے -

میں اس سے سخت ناراض ہوں +
 کھڑا بچھاڑیں کھانا - ہ - ف - ل - کسی آدمی
 یا چیز کے رخ میں کھڑا ہو کر گر گر پڑنا - نہایت
 ذرا جھوگ کرنا - از حد ماتم کرنا +

کھڑا پڑا بیٹنا - ہ - ف - ل - کھڑے اور پڑے دونوں
 صورتوں میں اپنے بدن میں دھڑکنا مارنا -
 بہت ہی ماتم کرنا - بہت ہی بلاپ کرنا +

کھڑا ترسنا - ہ - ف - ل - کسی چیز کے حاصل ہونے
 کی بہت خواہش کرنا +

کھڑا داؤں - ہ - محاورہ - (جوازی) چلتے چلتے
 جو کچھ داؤں پر اڑ دیا جائے - آخری داؤں +

کھڑا دیکھا کرنا - ہ - ف - ل - منہ نکنا - چپ چاپ
 دیکھا کرنا +

کھڑا رہنا - ہ - ف - ل - انتظار کرنا - ٹھیرنا - راہ لکھنا +
 کھڑا کر کے دکھانا - ہ - ف - م - (بازاری) راہ لکھنا

کھڑا کر کے دکھانا امدیہ کہنا کہ روپیہ کے بجائے
 یہ لو) اسی سبب - قرضہ چکاتے وقت صاف
 انکار کر جانا - بالکل ٹکر جانا +

کھڑا کرنا - ہ - ف - م - (۱) ٹھیرانا - روکنا - (۲) کھولنا
 - شرم کرنا +

اس نے روئی کا کاخانہ کھڑا کیا ہے
 (۳) پیچھے لگا دینا - چٹا دینا +

کہاں کا جھگڑا کھڑا کر دیا ہے
 (۴) کچی سلائی کرنا +

کھڑا کھڑا ڈالنا - ہ - ف - م - دیکھو (اڑے ہاتھ لینا
 نمبر ۳-۵)

بس غفلت و بدستی کے عالم میں شعر کا کھٹکا برابر لگا رہا۔

(یادگار غالب)

کھٹکتے رہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ الگ رہنا۔ بچے رہنا۔ کنارہ +

کھٹیا سینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہمیشہ مریض یا بیمار رہنا۔
چارپائی سے نہ اٹھنا +

کھٹیا و ہوتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (دیہات)۔ گزارہ ہونا۔
گزر ہونا۔ میل جول ہونا +

کھٹی چھانچ سے بھی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (کھٹی
چھانچ اکثر محلے والوں کو بانٹ دیا کرتے ہیں) اسی
سبب سے۔ تھوڑے سے فائدہ سے بھی جاتا رہنا۔

یا محروم ہونا +

کھٹی میھی باتیں سنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بری بھلی
باتیں سہنا۔ سخت دوست سنا +

کھٹے میھے دن۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) برے دن۔

خراب موسم۔ (۲) ایام حل +

کھلی اٹھنا۔ ف۔ ل۔ (۱) چل اٹھنا (۲) پٹنے
کو جی چاہنا۔ (۳) بازاری۔ خواہش نفسانی کا زور کرنا۔

کھچڑی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بیرون میں پھول آنا +
کھچڑی پکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پوشیدہ صلاح و مشورہ کرنا +

سازش یا کھٹوت کرنا +

کھچڑی پکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (جس طرح کھچڑی کے پکنے
میں کھدر بدر ہوتی ہے اسی طرح بہت سے آدمیوں
کی بات چیت کرنے میں کھسکھسکی کی آواز آتی ہے)

اسی سبب سے۔ بہت سے آدمیوں میں آہستہ
آہستہ کسی امر کا تذکرہ یا چرچا ہونا۔ پوشیدہ صلاح
و مشورہ ہونا +

کھچڑی کھانا۔ ف۔ م۔ (بچے) کھیل کے وقت
(لڑکوں کا چانٹے اڑانا +

کھچڑی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بابوں کا سفید سا

ہو جانا (۲) گڑبڑ ہو جانا۔ مل جل جانا + (۳)

خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا +

کھراں بگھارنا۔ یا۔ چھوٹکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(طنزاً) اپنا خوش معاملہ ہونا ظاہر کرنا۔ اپنے

تئیں معاملے کا کھرا ہونا بیان کرنا +
کھریا جالی سنبھالنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گھاس کھڑا

۔ سائسی اختیار کرنا +
کھرتل کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صاف صاف بیان

کرنا۔ لاگ لپیٹ نہ رکھنا +
کھردیو کی دم۔ ۱۔ صفت۔ (دوکاندار۔ طنزاً)

خوش معاملہ آدمی کی دم۔ بڑا خوش معاملہ دینے
میں بڑا کھرا +

کھرسا بڑنا۔ (دیہات) کھرسا بکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
موسم گرما کے آخر میں زمین پر چاروں طرف خشکی

ہی خشکی ہو جانا اور گھاس کا بالکل جل جانا اور
مینہ کی ایک بووند نہ پڑنا +

کھرل کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی دوا کو کھل میں حل کرنا
پیس کر شرمہ کر دینا۔ نہایت باریک کرنا + بد وضع چیز

کھریا میں کو پیلا۔ ہ۔ محاورہ۔ ناموزوں بات
کھری سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ صاف صاف کہنا۔

لگی بسی نہ کھنا +
کھری کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دوکاندار۔ طنزاً) اپنی

خوش معاملگی پر صاویا تصدیق کرنا۔ خوش معاملہ بنا
کھرے کھرے۔ ہ۔ صفت۔ بغیر بٹے اور دتوری

کے۔ رنجھے +
کھرھوج کھونا۔ یا۔ مٹانا۔ (م۔ ع) کسی چیز کا

ناس کر دینا۔ کوئی چیز خراب کر دینا +
کھری۔ یا۔ کھڑی بولی۔ ہ۔ ام مومنٹ۔ خاص

زبان۔ تھیت بولی +

کھان کا آنا کھانا جانا وہ جانتے ہی نہیں یہ ہیں
 ذراں پر دھڑکی بھی صورت کبھی تو کرنا کبھی نہ کرنا
 کھانے کمانے - یا - روزی کا ٹھیکرا - ۱ -
 محادرہ (بازاری) وہ لڑکی جنکو اغرضت پالا ہو کڑاں

کی کمانی کھائیں - نوچی +

کھاؤ اڑاؤ - ہ - صفت - فضول خرچ - لکھٹ -
 کھایا پیا نکالنا - ہ - فم - کسیکو اتنا مارنا کہ اسے
 تے ہو جائے - دیکھو (راہیٹا بنانا نمبر ۲) +

کھیر کھرنا - ہ - فم - ہندو (۱) خون چڑھانا +
 (۱) جہادیوں کے نام پکسی جو کی کو خیرات دینا +
 کہتے ہی - کہتے کے ساتھ ہی - ہ - فم -
 (۱) فوراً - ثرت - اسی وقت + (۲) آسانی سے -
 بلا وقت - بلا تکرار +

کھٹا چوک - ہ - صفت - چوک سا کھٹا - بہت کھٹا +
 کھٹاپی ہونا - ہ - فل - (۱) خوب تلواریں
 چلنا - اور ان سے کھٹ پٹ کی آواز نکلنا -
 خوب لڑائی ہونا - (۲) باہم شکر رنجی یا ان بن ہونا +
 کھٹا کھانا - ہ - فل - (۱) چھبستی ہوئی یا سخت
 سست باتیں سننا - گالیاں کھانا +
 مجھ سے بولے تو کھٹا کھاؤ گے

(۲) ناراض یا خفا ہونا +

تم نے کس بات پر کھٹا کھایا ہے

کھٹا میٹھا ہونا - ہ - فل - (۱) منہ میں پانی
 بھرتا - جی لہجانا یا چاہنا + (۲) شکر رنجی ہونا -
 ان بن ہونا - رنجش ہونا +

کھٹا ہو جانا - ہ - فل - (۱) تڑش ہو جانا -

(۲) اچار کا تیار ہو جانا - اٹھ آنا - (۳) ہینا ہو جانا +

انسردہ خاطر ہونا + (اس معنی میں زیادہ ترجی

یاد دل کھٹا ہو جانا آتا ہے) +

کھٹائی کھانا - ہ - اسم مذکر - (۱) دھنکس جبکو بہت
 کھٹائی کھانے کی عادت ہو (۲) چونکہ زیادہ کھٹائی
 کھانے سے باہ میں فرق آجاتا ہے (۳) کٹن - بھڑو +

(۴) بے جیا - بے شرم +

کھٹائی میں پڑنا - فل - (۱) اُجالنے کے لیے
 زیور کا کھٹائی میں ڈالا جانا (۲) کسی چیز کے وصول
 ہونے میں نہایت دیر لگنا - تعویق بکھیرے یا جھگڑے
 میں پڑ جانا + (یار علی)

بجلی گرے الٹی مہاجن کی جان پر
 کینا پڑ گئیں کھٹائی میں کانو کی بایاں

کھٹائی میں ڈالنا - یا - ڈال دینا - ہ - فم -
 (چونکہ شمار سونے چاندی کے زیور کو بنا کر اُجالنے
 کے لیے کھٹائی میں ڈال دیا کرتے ہیں اور بعض وقت
 بن بنے زیور کو بھی کھٹائی میں پڑا ہوا بیان کر دیا
 کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) بکھیرے یا جھگڑے
 میں پھنسا دینا - تعویق میں ڈال دینا - دیر لگانا -
 (۲) آج کل آج کل کرنا - بہانہ کرنا +

جواب صاف دید و فائدہ کیا تشریدی سے

ہمیں کیوں ڈال کھا ہے جی تم نے کھٹائی میں

کھٹا لانا - ہ - فم - دیکھو (جھنجھٹ لانا) +

کھٹاگ میں پڑ جانا - ہ - فل - کسی ایسے کام میں

مصروف ہو جانا جس سے کچھ فائدہ حاصل نہ ہو -

فضول باتوں میں مشغول ہونا + (صبا)

پڑے ہیں عشق کے کھٹاگ میں ہم اے مطرب

کسے خیال ہے دھڑپ ترائے نزدٹ کا

کھٹکا لگا رہنا - یا ہو نا - ہ - فل - (۱) نکر و تشویش

رہنا - خطرے میں جان رہنا - (۲) خیال یا دھن

لگی رہنا - شوق جاری رہنا +

کوی دن تک یاد کرو گے۔۔۔ محاورہ۔

گواہ ہماری قدر نہیں کرتے ہو مگر مرنے کے بعد
ہمیں عجبیہ مدت تک یاد کرو گے۔ کچھ عرصہ تک یاد رہے گا۔

کوی کسی کی قبر میں نہیں جائیگا۔ یا

نہیں سوئیگا۔ ۱۔ محاورہ۔ کوی کسی کے بدلے

نہیں مرے گا۔ کوی کسی کا صدر یہ یا سچ نہیں بڑا کرے گا۔

کوی نہیں پوچھتا کہ تیرے منہ میں کسے دانت

ہیں۔۔۔ محاورہ۔ بڑا امن چین اور آزادی کا زمانہ

کھاتا پیتا۔۔۔ صفت۔ آسودہ۔ خوشحال۔

کھائے پیتے لاتیں مارتا۔۔۔ فم۔ آسٹو

ہو کر خدا کی شکایت کرنا۔ ناشکری کرنا۔

دیکھو (بھری تھالی میں لات مارتا)۔

کھاٹ پڑنا۔ یا۔ سینا۔۔۔ فم۔

دیکھو۔ (چارپائی پر پڑنا)۔

کھاٹ سے اتار لینا۔۔۔ فم۔ (بیمار کو مرنے

کے وقت کھاٹ سے زمین پر اتار دیا کرتے ہیں)

اسی سبب سے۔ مرنے کو ہو جانا۔

کھاٹ سے لگ جانا۔۔۔ فم۔ دیکھو

(چارپائی سے لگ جانا)۔

کھاٹ کٹ جانا۔۔۔ فم۔ دیکھو

(چارپائی کٹ جانا)۔

کھاٹ کھٹولا۔۔۔ ام مذکر۔ دیکھو (اختر سنجتر)۔

کھاری کٹواں۔ محاورہ۔ بے فیض آدمی۔

کھاری کنوئیں پر ڈول ڈال دینے بھرو

اور پیو۔۔۔ محاورہ۔ غریب آدمی اپنی بیٹی

کے بیاہ کی نسبت کہا کرتا ہے کہ مجھ کو دینے لینے

چھوڑ پانی پلانے تک کام مقدور نہیں ہے۔

نہایت غریب ہوں۔

کھاری کنوئیں میں ڈال دینا۔۔۔ فم۔

صانع کرنا۔ کھونا۔ فائدہ سے ہاتھ اٹھا لینا۔

قتاد اگر سنے تیرے شیریں دھن کے وصف

کھاری کنوئیں میں قند کے کوزوں کو ڈال دے

کہا سنا۔۔۔ ام مذکر۔ گلہ شکوہ۔ سخت کلامی۔ شکایت

آئینہ باتیں۔ ہمارا کہا سنا محاف کرنا۔

کہا سنی۔ یا کہن سن ہو جانا۔ ہو پڑنا۔

۵۔ فل۔ باہم تکرار یا جھگڑا ہو جانا۔ شکر رنجی یا

ان بن ہو جانا۔

کھال اُپاڑنا۔۔۔ فم۔ (۱) کسی کے جسم پر سے

کھال اُکھاڑنا۔ (۲) جان مارنا۔ جان لینا۔

(۳) کچھ نہ لے سکرنا۔

کھال اُڑانا۔ یا۔ اُدھیرنا۔۔۔ فم۔ دیکھو

(چٹری اُدھیرنا)۔

کھال بگڑنا۔۔۔ فم۔ کھال درست کرنے

کو جی چاہنا۔ شامت آنا۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

کھال کھینچنا۔۔۔ فم۔ (زندہ آدمی کی کھال اُس

کے جسم پر سے اتارنا) اسی سبب سے۔ کسی کو جان

سے مار ڈالنا۔ جان لینا۔ موت کی سزا دینا۔

کھال میں مست ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو

(اپنی کھال میں مست ہونا)۔

کھانا دینا۔۔۔ فم۔ دعوت یا ضیافت کرنا۔

کھانڈے۔ یا۔ تلوار کی دھار پر چلنا۔۔۔

فل۔ (۱) خطرناک جگہ میں سفر کرنا۔ (۲) بے طرفدار

اور بے غرض ہونا۔ نہایت عادل و منصف ہونا۔

کہاں کہاں۔۔۔ فم۔ بہت دور۔ بے ٹھکانے

کہاں کا آنا کہاں کا جانا۔۔۔ محاورہ۔ کیسا

ملنا۔ کیسا بھٹنا۔ ملاقات کسے کہتے ہیں۔

ہندوستان کے زمانہ جہالت میں۔ بھی ایک سزا تھی۔

دعویٰ بڑا ہے سوز کو اپنے کلام کا
جو غور کیجئے تو ہے کوڑی کے کام کا
کوڑیوں کے مول - ہ - صفت - کوڑیاں جسکی
قیمت ہوں - نہایت ارزاں - بہت سستا +
کوڑیوں کے مول بکنا - یا - ہونا - - ہ -
فل - انڈاں یا سستا بکنا - نہایت بیکدری ہونا +
کوزے میں دریا کو بند کرنا - ۱ - ف - م - دیکھو
(دریا کو کوزے میں بند کرنا) (زوق)

ضبط گریہ نے تماشا طرفہ تر دکھلایا

چشم کے کوزے میں دریا بند کر دکھلایا

کوسوں بھاگنا - یا - دُور ہونا - ۱ - فل -
نہایت نفرت کرنا - دُور رہنا - بچنا +

کوکر بسیر کرنا - ہ - فل - (کُتے کی طرح جھپٹ
جاگ اٹھنا) اسی سبب - ذرا کی ذرا دم لینا - بہت

کوکھ بند - کوکھ جلی - ۱ - صفت - (عو) بانجھ - عقیقہ
کوکھ شاستر - ہ - اسم مذکر - (عو) علم غیب +

میں کوکھ شاستر نہیں پڑھی ہوں

کوکھ ماری جانا - ہ - فل - (عو) بانجھ ہو جانا +

کوکھ کی آبیج - ہ - اسم مؤنث - مادری الفت تابتا +
کوکھ مانگ سے بھری پُری رہے - ہ -

کلید عایہ - تیری اولاد اور خاندند دونو جیتے رہیں
تو اولاد اور خاندند دونوں کا شکھ دیکھیے +

کوکھیں لگانا - ہ - فل - کوکھوں کا اندر کو
دھس جانا - بھوک کی علامت کا ظاہر ہونا - بھوکا ہونا +

کولا کاٹنا - ہ - ف - م - بوٹیاں نوچنا - کھال اُٹارنا
- کسی طرح کا صدمہ پہنچانا +

جو تم نہ دو گی تو میں کیا تمہارا کولا کاٹوں گا (ظننہ آؤتے ہیں)
کوٹھوکا بیل - ہ - اسم مذکر - (کوٹھوکا بیل ہر وقت
اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے -

نہایت محنتی - دیکھو (تیلی کا بیل) +
کوٹھوکاٹ موگرا بنانا - ہ - ف - م - (کوٹھوکاٹ
بہت بڑی نکلری اور قیمت کا ہوتا ہے اور اُس
کو کاٹ کر اُس میں سے موگری جو چھوٹی اور کم
داموں کی چیز ہوتی ہے بنانا) اسی سبب سے -
(۱) چھوٹی چیز کے بنانے میں بہت سارے پیہ یا
کوئی قیمتی چیز لگا دینا - (۲) بیوقوفی کا کام کرنا -
حماقت کرنا +

کوٹھوکے بیل کی طرح پلینا - ہ - فل - نہایت
محنت اور مشقت کرنا +

کوٹھو میں پلوانا - ہ - ف - م - (۱) کوٹھو میں پلو کر
مروا ڈالنا - (۲) نہایت سخت اور سیرجی کی سزا دینا +

کولی بھڑنا - کولی میں لے لینا - ہ - فل -
(۱) ہم آغوش ہونا - بغلیگر ہونا + (جرات)

لے لوں اُسے کولی میں اگر میں تو عجب کیا
بے مرہم ابھی زخم مرے دل کا بھرا اُسے

(۲) حرص یا طمع کرنا +
کونڈا کرنا - ہ - ف - م - عو - کھانا پکا کر اُس پر فاتحہ

دوانا - نذر و نیاز کرنا - (ہ - عو) کڑا ہی کرنا +
ہمسائی! میرے سر کی قسم آئیو ضرور

کونڈا کروں گی تجھے کو سید جلال کا
کونڈی سوٹا بچنا - ہ - فل - خوب بھنگ
گھٹنا اور پی جانا +

کوہ قاف - ف - اسم مذکر - (۱) کاکس کا پہاڑ -
(۲) تاریک اور ناقابل گزر مقام +

کوٹے اڑانی - ہ - اسم مؤنث - (۱) وہ عورت جسکی
خدمت کو تے اڑانے ہو - نہایت ادنیٰ درجہ کی
نوکر - (۲) عورت کے لئے ایک بیغرتی کا خطاب +

کوٹھوکا بیل - ہ - اسم مذکر - (کوٹھوکا بیل ہر وقت
اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے -

کوٹھوکا بیل - ہ - اسم مذکر - (کوٹھوکا بیل ہر وقت
اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے -

کوٹھوکا بیل - ہ - اسم مذکر - (کوٹھوکا بیل ہر وقت
اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے -

کوڑ گر اس نہ کرنا۔ ہ۔ تم۔ (ہندو) ایک نواندک
 نہ کھانا۔ کچھ نہ کھانا۔ بھوکا رہنا +
 کوڑے استرے سے سر مڑنا۔ ۱۔ فم۔
 نہایت تیز استرے سے حجامت بنانا۔ سر پہ ایک
 بال نہ چھوڑنا۔ خوب ٹوٹنا۔ ٹھگنا۔ کپٹے اتار لینا +
 کوڑا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گھوڑے کے تازیانہ لگانا۔
 یا کوڑا مارنا + (صبا)

توین طبع کو کرتا ہوں میں کوڑا کہا کیا!
 ایک اک گام پے پلٹتا ہے یہ گھوڑا کیا کیا!
 (۲) گھوڑے کو ڈپٹانا یا دوڑانا +
 گھوڑے کو جو کوڑا کرتا ہوں تو جا بڑا بگینوں کے کھیت
 میں (بھانڈ) مارنا۔ پٹنا +
 جوتی سے کوڑا نیک قدم پر کینگے وہ
 اپنا تو پاؤں بیچ سے گئیاں نکل گیا
 کوڑ مضر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (س) جھگڑا کوٹ یعنی موٹ
 بیوقوف کے سے دہن والا۔ نہایت بیوقوف آدمی بڑا موٹ بھل
 کوڑھ میں کھلج۔ ہ۔ محاورہ۔ ایک تو کوڑھ کی
 تکلیف اسپر کھلی۔ مضیبت پر مضیبت +
 کوڑ یا غلام۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو ناک
 اور ٹانھوں میں کوڑیاں جو غلامی کی علامت
 ہیں پہنے رہے یا وہ شخص جسکو ایک کوڑی کو
 سول لیا ہو۔ حلقہ بگوش۔ (۲) نہایت تابع۔
 سطح۔ فرمانبردار +

کوڑی بھر۔ ہ۔ فم۔ قدر قلیل۔ ذرا سا +
 کوڑی پھرنا۔ ہ۔ فل۔ (شکری) کسی کام کے
 لئے چند آدمیوں کا متفق ہو جانا۔ (دکھن میں)
 کوڑی کا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ کوڑی کی قیمت کا
 ہو جانا۔ بقدر ہو جانا۔ کام کا نہ ہنا۔ نکما ہو جانا۔
 ہے جب سے اس کے ہاتھ میں ساغر شرب کا پیچ

کوڑی کا ہو گیا ہے کوڑا گلاب کا
 کوڑے کرنا۔ یا۔ کر ڈالنا۔ ہ۔ فم (کسی چیز
 کو کوڑیوں کے عوض بیچ ڈالنا)۔ اسی سبب
 سستا بیچنا۔ اونے پونے بیچ ڈالنا۔ دام
 کھڑے کر لینا +

کوڑی کوڑی۔ ہ۔ م۔ ف۔ جبہ۔ بالکل۔ ذرا ذرا۔
 کوڑی کوڑی جوڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) نہایت مشکل
 سے روپیہ اکٹھا کرنا۔ (۲) نہایت کفایت شعاری
 کرنا۔ کنجوسی یا بخیلی کرنا + (کبیر)

کوڑی کوڑی مایا جوڑی کر کر باتیں چیل کی
 بھاری بوجھ دھرا سرا دپرس بدھ ہو ملکی
 کوڑی کوڑی کو تنگ۔ یا۔ حیران ہونا۔
 کوڑی پاس نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ نہایت غریب
 اور محتاج ہونا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا +

کوڑی کوس دوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (کوس بھر دوڑ کر
 اس کی عوض میں ایک کوڑی پانا) اسی سبب سے
 سخت محنت کرنا۔ بڑی وقت اٹھانا +

کوڑی کوس دوڑتا ہے جب ٹکا پاتا ہے (فقہ)
 کوڑی کو نہ پوچھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز کی قیمت
 ایک کوڑی بھی نہ لگانا۔ کسی چیز کی ذرا قدر نہ کرنا +
 (۲) بہت حقیر ہونے جانا +

کوڑی کے تین تین بکنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔
 فل۔ (۱) نہایت ارزاں یا سستا ہونا (۲) کمال

بقدری ہونا۔ بہت بے وقری ہونا + (نظیر)
 کوڑی کے سب جہان میں نقش دگین ہیں
 کوڑی نہ تو کوڑی کے بھرتین تین ہیں
 کوڑی کام کا نہیں۔ یا۔ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
 (کوڑی کے برابر بھی کام نہیں دیتا) اسی سبب سے
 محض نکما اور ناکارہ۔ بالکل بیکار +

کے ساتھ دن کاٹنا۔ عمر پیر کرنا +

کوباکاری کرنا۔ ۱۔ فم۔ خوب پینا۔ مار کے پلٹھن نکال دینا۔ زرد کوب کرنا +

کوبائش کوبائش پھرننا۔ ۱۔ فم۔ م۔ عو۔ ہر ذہ گردی کرنا۔ وہی تباہی یا مارا مارا پھرننا + کوتاہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بیان کو مختصر کرنا۔

(۲) بیباک کرنا۔ چکانا +

کوبھلا بھرننا۔ ۱۔ فم (مقلتا) پیٹ بھرننا + کوبھلا بھرننا۔ ۱۔ فم۔ (۱) معدہ غلیظ ہو جانا۔ ہاضمہ میں فرق آ جانا۔ (۲) رحم یا بچے دان میں مخرابی آ جانا +

کوبھی بھیننا۔ ۱۔ فم۔ گھانا آ جانا۔ دیوالہ نکلنا۔ ٹاٹ اٹ جانا +

کوبچا کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) درغ وغیلا لاکا۔ سیتلا کا کھانا۔ (۲) بازی +

کوبچ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) روانہ ہونا۔ سدھارنا۔ (۲) رحلت کرنا۔ مرجانا + (حال)

کوب سب کر گئے دلی سے ترے قد شناس قدریاں رہ کے اپنی نہ گنونا ہرگز

کوبہ گردی کرنا۔ ۱۔ فم۔ وہی تباہی پھرننا۔ کوبے دینا۔ ۱۔ فم۔ عو۔ گودنا۔ جلانا طعنے دینا +

کوبے۔ یا۔ کوبچس کاٹنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کے دو ٹوں پاؤں اڑتی اور ٹخنے کے بیچ میں سے

کاٹ ڈالنا۔ ننگرا کر دینا + (بج)

کوبہ گردی سے کسی صورت قدم رکھتے نہیں کاٹ ڈالوں اپنے کو پے سے ہی تغیر یا

کودوں دلانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کودوں جو ایک سخت ناچ ہوتا ہے اس کو دلانا۔ (مثل)

چاہے کودوں دلائے۔ چاہے منڈا پسائے +

(۲) کھٹن کام کرنا۔ محنت شاقہ لینا۔

کودوں دیکھے پڑھنا۔ ۱۔ فم۔ کودوں جو پورب میں ایک بہت سستا ناچ ہے استاد کو دیگر

تعلیم پانا۔ نہایت قلیل محنتانہ دیکر پڑھنا۔ محنت میں علم سیکھنا۔ یا تربیت پانا +

کودوں ہی دیکھے بڑے ہو کچھ گرہ بھی دیا ہے + (فقہ)

کودوں کا بھات۔ ۱۔ فم۔ (۱) اودنے درجہ کا کھانا + کودوں کا بھات کرن بھاتن میں + میاں

ساس بن ساسن میں + (مثل)

(۲) بے حقیقت یا کم قیمت شے + کورا بچنا۔ ۱۔ فم۔ کسی صدمہ یا آفت سے بچنا

بچ جانا۔ ہال بیکانہ ہونا + کورا برتن۔ ۱۔ فم۔ (۱) نیاباسن۔ (۲) دوشیز

اچھوتی یا کوری عورت + (لفظ)

تازگی جی کی اور تری تن کی داہ کیا بات کورے برتن کی

کور اپنڈہ۔ ۱۔ فم۔ (۱) سمونٹ۔ (۲) دوشیزہ۔ بارہ کوری + بواہ کورے پنڈے کو کیوں عیب لگتی ہو

کور رکھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کچھ نہ بتانا۔ کچھ نہ سکھانا۔ (۲) کچھ نہ دینا۔ اقرار پورنا نہ کرنا۔ (۳) کسی کی آرزو پوری

کرنا۔ خالی رکھنا + کور راجانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) محروم رہنا۔ کچھ مل نہونا +

کور اسمر کورے بال۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہم مذکر۔ وہ سریا بال جنکو ابھی استرا نہ لگا ہو۔ بچے کے بال +

کور پیچھا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہم مذکر (پورب) سب سے پیچھا بچہ۔ پیٹ پوچھیں +

کور دینا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (کئی دینا) + کور کسر نکالنا۔ ۱۔ فم۔ عیب یا نقص دور کرنا۔

بالکل درست یا ٹھیک کر دینا +

پرسے جوڑے کو گردینا دس بہت ہارنا۔ دل توڑنا۔
 کن رہا لگنا۔ ہ۔ فل۔ کندھے کا زخمی ہو جانا۔
 کن رہا تا تراش۔ ف۔ ام مذکر۔ حق بچھیا کا باوا۔
 کندھے لگا لینا۔ ہ۔ فم۔ بچے کو تھیک کر سٹلانا۔
 کندھے باندھ۔ جوڑ۔ یا تول کے آجانا۔
 ہ۔ فل۔ گد دیسی آ پڑنا۔ بلا تامل آ کر شریک بن جانا۔
 گندی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گندی یعنی موگری سے
 پیٹ کر ڈھلے ہوئے کپڑوں کی سلوٹیں نکالنا۔
 (۲) زد و کوب کرنا۔ گت بنانا۔ خوب ہٹھو کرنا۔
 کن سوئیاں۔ یا۔ کن سوئے لینا۔ ہ۔
 فل۔ دوسرے کی بات کو چھپ کر سٹنا۔ چھکے
 سے کان لگا کر کسی کی بات سٹنا۔ خفیہ بھید بھاؤ لینا۔
 کنکر پھیر۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) (حقارتاً) جواہرات
 ہیرا و اناس وغیرہ (۲) الابلہ۔ و اہیات چیزیں۔
 کنکر سیا۔ ہ۔ صفت۔ بہت ٹھنڈا۔ خنک۔ نہایت سرد۔ کنکر پانی
 کن کرنا۔ ہ۔ فم۔ کھڑی اور پکی کھیتی میں اناج کا
 اندازہ کرنا۔ نالج کو تنا۔
 کنگھی چوٹی۔ ام مؤنث۔ بناؤ۔ سنگار۔ آرایش۔
 کن ماتر۔ ہ۔ م۔ ف۔ نہایت قلیل۔ بہت تھوڑا سا۔
 کنواں ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ کنوئیں کا پانی کم ہو جانا۔
 سفار ہو جاتا ہے وقت امتحان بے آبرو (ناخ)
 ہے دلیل اس ادعا پر ٹوٹ جانا چاہ کا
 کنواں جو تنا۔ یا چیلنا۔ ہ۔ فم۔ کنوئیں
 سے پانی کھینچنا۔ آہاشی کرنا۔
 کنواں چھوڑ دینا۔ ہ۔ فم۔ کنوئیں سے پانی
 کھینچنا موقوف کر دینا۔
 کنوئیاں بدلنا۔ یا۔ کھڑی کرنا۔ ہ۔ ف
 ل۔ ٹھوڑے کا کان کھڑے کر لینا۔ چوکتا ہو جانا۔
 کنوئڈا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) شرمندہ کرنا۔ بجانا۔

(۲) آبروریزی کرنا۔ بیختری کرنا۔ (۳) ممنون کرنا۔
 احسان سے دہانا۔ شکر گزار بنانا۔
 کنوئیں سے اکھڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کنکوے
 کا کنوئیں کے پاس سے ٹوٹ جانا۔ (۲) ذرا سی
 نارنگی سے باطل قطع تعلق کر لینا۔
 کنوئوں میں بالنس ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ کسی چیز
 کو کنوئوں میں بالنس سے ٹوٹنا۔ بہت ڈھونڈ
 بھال کرنا۔
 کنوئیں جھانکنا۔ ہ۔ فم۔ نہایت جستجو کرنا۔
 تلاش کرنا۔ (بجر)
 یہ جگہ وہ ہے فرشتوں نے کنوئیں بھانکے ہیں
 پاک آرایش دنیا سے بشہ کیا ہوگا
 کنوئیں جھکانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سات کنوئیں
 دکھانا۔ جو کتنے کے کاٹے کا ایک ٹوٹکا ہے۔
 (۲) ناچ بچانا۔ ناک میں دم کرنا۔ تنگ کر مارنا۔
 ذرا چاہ کا دیکھ اپنی مزا (میرن)
 جھمکائی ہوں کیسے کنوئیں میں بھلا
 کنوئیں میں بولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت
 ہلکی اور دبی آواز سے بولنا (۲) قریب لگ ہو جانا۔
 کنہ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (ف کنہ کا بگاڑ ہے) حسد
 کرنا۔ بغض نکالنا۔
 کتی دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جھینپنا۔ کنینا۔ لحاظ
 کرنا۔ (۲) کچھ خوف کرنا۔ ذرا ڈرنا۔ (۳) چیں ماننا
 مغلوب ہونا۔
 کتی کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کنکوے کا ایک طرف
 کو جھکانا۔ (۲) آنکھیں سامنے نہ کر سکتا۔ شرمنا۔
 جھینپنا۔ (بنازاری)۔
 کو ارسن اتارنا۔ ہ۔ فم۔ غریبا متوبیہ کر دینا۔
 کو اڑ توڑ توڑ کر کھانا۔ ہ۔ فل۔ بہت مضیبت

کنٹھ سوکھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مارے پیاس کے
حلق سوکھ جانا۔ (۲) دُلا اور لاغر ہو جانا +
کنٹھ کرنا۔ ہ۔ فل۔ حفظ کرنا۔ نوک زبان کرنا۔
ازر کرنا +

کنٹھ لکنا۔ یا چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ سن بلوغت
کو پہنچنا۔ بالغ ہو جانا۔ جوانی کی علامت نمودار ہونا +
کنٹھی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کھیکا شیش یا چیل
ہو جانا۔ مرید ہو جانا۔ بیعت ہو جانا۔ (۲) گوشت
کھانے اور شراب پینے سے پرہیز کرنا۔ پارسا بن جانا +
کنٹھی دینا۔ یا۔ باندھنا۔ ہ۔ فل۔ چیل۔ یا
شیش کر لینا۔ مرید کرنا +

کنجروں کی بولی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) سالیوں
مہ کی اصطلاح + (۲) فحش زبان۔ بازاری گفتگو +
کنجڑے قصائی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بیچ یا گھٹیل قوم کے
آدمی۔ عوام۔ ادنے آدمی +

کنجڑے کا غلہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ برتن جس میں
کنجڑا اپنی گل بجری کوٹیاں پیسے ریزگاری اور دھپ
وغیرہ ڈالتا جاتا ہے۔ (۲) طاحلا حساب۔ (۳)
کچھڑی۔ گڈ۔ گول مال + (۴) اتیری۔ بے ترتیبی +
کنجن برسنا۔ ہ۔ فل۔ چاروں طرف سے روپیہ
کی آمد ہونا۔ جھوٹا جھوٹا روپیہ آنا۔ کثرت سے مدد ہونا +
کنجن نیسہ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ نہایت شفاف یا ستھر پانی +
دلی نگر سہاؤ نابر سے کنجن نیسہ (دوہ)
سب کے کنٹھ بٹور کے لیگے عالمگیر

کندن بن جانا۔ ہ۔ فل۔ صاف اور ستھرا نکل
آنا۔ خوب نکھر جانا +

کندھا دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کندھے پر رکھ لیجانا۔
(۲) سہارا لگانا + (۳) اٹھتی کو کندھے پر رکھ لیجانا +
کندھا ڈال دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بیل کا اپنے کندھے

اپنے سے جو کچھ ہو سکے وہ سب کرنا + (دغ)
ستم ہی کرنا جفا ہی کرنا نگاہِ اُلفت کبھی نہ کرنا
تمہیں قسم ہے ہمارے سر کی سہاڑی میں کچی کرنا
کنارہ کرنا۔ کنارہ کشی کرنا۔ کنارہ کش ہونا
۱۔ فم۔ علیحدگی اختیار کرنا۔ باز آنا۔ بچنا۔
علحدہ ہو جانا +

کنارے بیٹھا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ مرنے کے
قرب ہے۔ گور میں پاؤں لٹکا رکھے ہیں۔ جمن
کنارے بیٹھا ہے +

کنارے کنارے چلنا۔ ۱۔ فم۔ بچر چلنا۔
کنارے لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دریا پار اتار دینا
(۲) مدد یا سہاڑا کرنا +

کنارے لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دریا پار ہونا۔
(۲) ختم ہونا۔ مرنا +

کنارے ہو جانا۔ فل۔ ایک طرف ہو جانا۔
بچ جانا +

کن آنکھوں سے دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ گوشہ
چشم سے نگاہ کرنا۔ آنکھ کے کونے سے دیکھنا۔
پوشیدہ طور سے دیکھ لینا۔ نیچی نظروں سے دیکھنا
کنامی کا بٹنا۔ ہ۔ فل۔ ایک رستے کو کاٹ کر
دوسرا رستہ لینا۔ (از گلشن فیض) +

کنٹک پنا کرنا۔ ہ۔ فل۔ سخیلی یا کنجوسی کرنا۔
ادب بجا کرنا +

کنٹھا اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ تسبیح کی قسم کھانا۔
گنگا علی اٹھانا + (کجی)

ہم سے نہو غبار یہ بادور نہیں ہیں
گو تم نے خاک پاک کا کنٹھا اٹھا لیا
کنٹھ بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ گلا بیٹھنا۔ یا پڑ جانا۔
آواز بھاری ہو جانا +

کا ارادہ کر لینا +

کمر بستہ ہونا - ۱- فل - تیار یا مستعد ہونا -
ہر کس و ناکس مرزائی مخالفت پر کمر بستہ ہو گیا +

کمر بکڑ کے اٹھنا - ۱- فل - ایسا کمزور و ناتوان
ہو جانا - کہ اٹھتے وقت کمر پر ہاتھ رکھ کر اٹھنا - بڑھا ہونا +

کمر بکڑنا - یا - تھامنا - ۱- فم - (۱) سہارا دینا -
مدد کرنا - (۲) سر بکڑنا +

کمر ٹوٹنا - ۱- صفت - (۱) کپڑا - کوڑھ پٹشت (۲) نامرد
- ڈھیلا +

کمر ٹوٹنا - یا - ٹوٹ جانا - ۱- فل - (۱) کمر کی
طاقت کم ہو جانا - کمزور ہو جانا - بڑھا ہو جانا -

(۲) سہارا جاتا رہنا - ہمت ٹوٹنے کا یا برابر کے بھائی
کا مرنا - صدمہ جانکاہ پہنچنا - (۳) جی ٹوٹنا -

ہمت ہارنا +

کمر ٹوڑنا - ۱- فم - (۱) ضعیف کر دینا - ناتوان بنانا
توڑا کمر شاخ کو کثرت نے ثمر کی (ذوق)

دنیا میں گرا باری اولاد غضب ہے
(۳) ہمت ہارنا - ہمت کم کرنا + (شوق)

کوئی بولا کہ تو توڑ چلے
یہ کہو ہم کو کہ چھوڑ چلے

کمر ٹھوکنے - ۱- فم - شاباشی دینا - تعریف کرنا +

کمر جھکنے - ۱- فل - (۱) کپڑا ہو جانا - کوڑھ پٹشت
ہو جانا - (۲) بڑھا ہو جانا +

کمر رہچانا - ۱- فل - (۱) مفلوج ہو جانا - سیت
انگی ہونا - کمر کا جھین و حرکت ہو جانا (۲) تھک جانا +

کمر سیدھی کرنا - ۱- فل - لیٹنا - آرام کرنا - ذرا کے
ذرا سونا - قیلو کرنا +

کمر کا ڈھیلا - ۱- صفت - نامرد - کمر ٹوٹا +
کمر کا مضبوط - ۱- صفت - (۱) دیر تک ٹھیرنا

مرد - (سفت) دیر میں انزال ہونے والا -

(۲) شہ زور - طاقت ور +

کمر کرنا - ۱- فل - (۱) (کبوتر باز) کبوتروں کا آدمی
قلا کرنا - یا - ایک قسم کا انداز دکھانا +

کیا ہی اسے طفل تری تاب کمر کا ہے اثر (ناسخ)
تری ٹکڑی کے کبوتر بھی کمر کرتے ہیں

(۲) (چاکسوار) گھوڑے کا کمر یا پٹھوں کو اس طرح
اچھالتا جس سے سوار کے گر پڑنے کا اندیشہ ہو +

(گھوڑے میں یہ ایکنم کا عیب ہے +
جو یہ گھوڑا کمر نہ کرتا تو بے عیب تھا

کمر کر - ۵- م فم - کمر تک - کمر کے برابر +
کمر کرنا - ۱- کمر برابر نہیں - سینہ پناہ - اونچی دیوار +

کمر کھولنا - یا - کھول بیٹھنا - ۱- فل - (۱) پیٹی
کھول ڈالنا - (۲) آرام لینا - سنجنت ہو جانا +

(۳) سعی و کوشش کرنے سے دست بردار ہونا -
فاغ ہونا +

کھول ڈالی قتل کر کے ہم کو قاتل نے کمر
آج ترکش بھر گئی خالی تنجا ہو گیا

کمر لگنا - ۱- فل - (۱) گھوڑے وغیرہ کی پیٹھ کا
زخمی ہو جانا +

کمر مارنا - ۱- فم - (۱) فوج کے بڑے حصہ پر حملہ کرنا -
پہلو کے رخ سے مارنا +

کمی کھڑی کرنا - ۵- فل - (پورب) خانگی
اسباب اٹھا - بدھنا بوریا سنبھالنا +

کھار کا آوا - ۵- محاورہ - ماکا پیٹ +
ماکا پیٹ کھار کا آوا کوئی گورا کوئی کالا ہے + مثل

کمیلا کرنا - ۵- فم - فوج کرنا - چھری پھیرنا -
کاٹنا + (قصائی) +

کمی نہ کرنا - ۱- فم - اپنی چلتی میں کسر نہ کرنا -

کنجشتی کا مارا۔ ۱۔ صفت۔ بد نصیب۔ مصیبت زدہ۔
کنجشتی کے دن۔ ۱۔ محاورہ۔ ایام مصیبت۔

کڑا دے کیلے دن۔ بڑا وقت +

کنجشتی نے گھیرا ہے۔ کنجشتی نے تو نہیں
گھیرا۔ ۱۔ محاورہ۔ شامت آئی ہے۔ تقدیر نے
دھکا دیا ہے + (شوق)

اب میں سمجھی جو قصہ تیرا ہے

اے لو کنجشتیوں نے گھیرا ہے

کپیا مارنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ایک لاسے دار لکڑی کے
ذریعہ سے جسکو کپیا کہتے ہیں پرندے پکڑنا۔ پرندوں
کا شکار کرنا + (برق)

نارحب پارگیا چرخ کے بوے یہ ملک

طائر سردر کو صیاد نے کپیا مارا

(۲) چھسنا۔ جال میں لانا۔ (۳) مطلب براری کرنا۔

کام نکالنا۔ مقصد حاصل کرنا +

کپیو پڑنا۔ ۱۔ فل۔ فوج کا قیام کرنا۔ لشکر کا اترنا +

کمیوٹے بکڑے ہوئے۔ ۱۔ فم۔ (۱) سرکش

باغی۔ (۲) شہرے۔ عیاش۔ بچے۔ گڈے +

کم رو۔ ۱۔ صفت۔ (۱) بصورت۔ (۲) بے حیثیت +

کم ریافت۔ (۳) بزدل۔ نامرد +

کم سنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کچھ بہرہ ہونا۔ اوجھا سنا

۔ (۲) عدم توجہ کرنا۔ بے پروائی کرنا۔ مطلق وہیان

ندینا + ایسی کم سنتے ہیں!

کم ظرف۔ ۵۔ صفت۔ اوجھا۔ وہ شخص جو ذرا سے

اپنے احسان کو جھٹ جتانے لگے۔ کم حوصلہ۔ بخل۔

ایک ساغر میں ہوش اڑ گئے داہ (شوق)

کہتے کم ظرف ہو معاذ اللہ

کمر بادھنا۔ یا۔ کسنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) استعداد

دیتار ہونا۔ آمادہ ہونا۔ (۲) کسی کام کے سرانجام

کیلچے سے لگا کے رکھنا۔ ۵۔ فم۔ نہایت
عزیز کر کے رکھنا۔ چھپا کر رکھنا۔ پیارا جانتا۔

جان کے برابر عزیز سمجھنا +

کیلچے کا ٹکڑا۔ کیلچے کی کور۔ اسم مذکر۔ لخت جڑ۔

نور چشم۔ آنکھ کی پتلی۔ نہایت پیارا اور لاڈلا +

کیلچے میں ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی کا

کیلچہ نکال لینا۔ یا چھین لینا۔ (۲) کسی کے دلیس

جگہ کرنا + (میر)

حناسے یار کا پنجہ نہیں ہے گل کے رنگ

ہمارے اُسنے کیلچے میں ہاتھ ڈالا ہے

(۳) کسی کے دل کو دکھ دینا۔ کسی پر دالو چلنا۔

کسی کے مال پر نیت کرنا +

کیلچے والی۔ کیلچے کھائی۔ ۵۔ ام مونث۔

ڈالین۔ چڑیل +

کمال کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) اپنی کمال سے کسی کو

دھوکا دینا۔ غالب آنا۔ چال یا عیاری کرنا +

(۲) کوئی انوکھی۔ یا عجیب بات کرنا +

کمالینا۔ ۵۔ فم۔ کمزور کر دینا۔ رست پھوڑنا۔ چلنا۔

کمان آبرو۔ ف۔ اسم مذکر (نظم) کمان جیسی

بھوں والا۔ معشوق +

کمان پر جانا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ فوجی

خدمت پر جانا۔ لڑائی پر جانا +

کمان چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ فتمیاب ہونا۔ جیتنا +

کمان دغنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حکم ہو جانا۔ (۲)

بندوق کا چھوٹنا +

کماؤ دھن۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) فرزند زینہ۔ بیٹا۔

پوت + (۲) بھڑے کا ٹٹو۔ ٹھیلہ گاڑی وغیرہ +

کنجشتی آنا۔ ۵۔ فل۔ مصیبت یا شامت

آنا۔ برے دن آنا +

سکھی رہو۔ اچھے رہو +

کلیجہ ٹھنڈا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آرام پہنچانا۔ تسکین دینا۔
تسلی کرنا۔ خوش کرنا +

کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تسکین پہنچنا۔ تسلی
و تشفی ہونا + (۲) صبر آنا۔ سنتو کھ ہونا + (۳) راحت
یا آرام پانا۔ چین پڑنا۔ جی خوش ہونا +

کلیجہ جلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیکھو (جی جلانا) +
(۲) حقہ پینے کے باعث دل کو صدمہ پہنچنا +

کلیجہ جھپٹنی ہو جانا۔ یا۔ چھن جانا۔ ہ۔ ف۔
ل۔ طعن تشنیع سنتے سنتے تنگ آ جانا۔ سُننے کی سہارا +
بس ناصحایہ تیر ملا مت کہاں نلک !
باتوں سے تیری آہ کیجہ تو چھن گیا

کلیجہ دھڑکنا۔ کلیجہ دھک دھک یا دھکا
دھکا کرنا۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی صدمہ کے باعث دل
کا جلد جلد حرکت کرنا۔ (۲) مضطرب ہونا۔ پریشان ہونا
(۳) ڈرنا۔ خوف کرنا +

کلیجہ دھاک ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی
خوف یا صدمہ کے باعث جی بیٹھ جانا +

کلیجہ سڈکا۔ یا۔ جلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رنج دینا + جی +
کلیجہ کاڑھ کئے یا۔ نکال کے دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(۱) کسی شخص کو اپنی نہایت عزیز چیز دینا۔ (۲) اپنا رویہ
بلا گروی قرض دے دینا +

کلیجہ کاڑھ لینا۔ یا۔ نکال لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(۱) ڈالین کی طرح جگر کھا جانا۔ (۲) کسی کا دل چھین
لینا۔ سوہ لینا۔ (۳) چوٹی کی یا اچھی سے اچھی چیز
چھانٹ لینا۔ (۴) کسی کی جمع پونجی چرا لینا۔ کسی کی
جیب میں سے روپیہ نکال لینا +

کلیجہ کانینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ڈرلنا۔ خوف معلوم ہونا +
کلیجہ کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) خون کے دست آنا۔

لہو موٹنے لگنا۔ (۲) بیجا روپیہ خرچ ہونا۔

(۳) جی کڑھنا۔ بڑا معلوم ہونا +

کلیجہ گھر چپنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بھوک یا کھدیا لگنا۔
استہا معلوم ہونا +

کلیجہ کھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو خوب روپیہ کھلانا
کمال خاطر و مدارات کرنا +

شاد ہو ہو کے کھلاتا ہوں کلیجہ اپنا

غم بھی کیا یاد کر لگا کہ مدارات نہ کی

کلیجہ منہ کو آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) جی اُٹھل پھل پڑنا
نہایت جی گھبرا نا۔ دم بولانا۔ اڑس بیتابی و طلق ہونا

اگر کچھ منہ سے بولوں ہوں مرا الفت کا جانا ہ

اگر چپکا ہی رہتا ہوں کلیجہ منہ کو آتا ہے

(۲) نفرت کرنا۔ گھیننا۔ کراہیت کرنا +

کلیجہ بلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دل کو مسوسنا۔ دل صدمہ پہنچانا
- رنج دینا۔ (بجرا)

رنج و رقت کو پہنچتی نہیں ایذا کوئی

دل میں بیٹھا ہوا ملتا ہے کلیجہ کوئی

کلیجے پر سانپ لوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو۔

(خچاٹی پر سانپ لوٹنا)

کلیجے پر گھونسنا سالگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل پر
نہایت چوٹ لگنا۔ (جرات)

کہہ کے غصہ میں پھر آیا اور بھی چلتے ہوئے

ایک گھونسنا سا کلیجے پر لگا جاتے ہو تم

کلیجے پر ہاتھ دھر کے دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

اپنا سا حال دوسرے کا سمجھنا +

کلیجے یا جگر سے دھواں اٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
دل سے آہ نکلنا۔ (جرات)

لگائی آگ کس نے میرے گھر کو

دھواں سا کچھ تو اٹھتا ہے جگر سے

دعا گو۔ کلمہ بھرنے والا +

کلمے کی انگلی۔ ۱۔ اسمِ مؤنث۔ انگشت۔ شہادت۔
سبابہ۔ بُت انگلی +

کلنک کا ٹیرکا لگانا۔ ہ۔ فم۔ رسوا کرنا۔ داغ
یا عیب لگانا۔ الزام دھرنا +

کلمہ دراز۔ ۱۔ صفت۔ (۱) ہر وقت چچ کربات کرنے
والی۔ (۲) گالی گلوچ کرنے والی۔ زبان دراز +

کلیسا سا۔ ہ۔ صفت۔ بہت تنگ۔ سگڑا ہوا۔
بند + کیسے کلیا سے مکان میں رہتے ہو +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھلنا۔ ہ۔ فل۔
(۱) پوشیدہ یا خفیہ کام ہونا۔ (۲) نامکُن ہونا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیا میں گڑ بھوٹنا۔ یا۔ گھولنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) نامکُن بات کرنا +

کلیجہ اُلٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی اُلٹ جانا)
کلیجہ بڑھ جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی بڑھنا) +

کلیجہ بیٹھا جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی کھڑا ہونا)
کلیجہ بندھنا۔ چھیدنا۔ یا سالتا۔ ہ۔ فم۔

(عو)۔ (۱) دکھ دینا۔ ولی صدمہ پہنچانا۔ (۲) طعنے
مہنے دینا۔ بولی مارنا +

کلیجہ پر چوٹ۔ یا۔ گھونسا لگنا۔ ہ۔ فل۔
اندرونی صدمہ پہنچانا +

کلیجہ پکنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (چھاتی پکنا)
دل اینا یاں تلک اس عشق کے ہاتھوں سے لگا ہے

کہ تار اشک بھی چوں سلک گو ہر آبلہ پا ہے
کلیجہ پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دونوں میں فرق آ جانا۔
پہلی ہی محبت نہ رہنا۔ (دیکھو۔ دل پھٹنا) +

(۲) باہم دشمنی و عداوت ہونا +
کلیجہ تر ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (پوٹا تر ہونا) +

کلیجہ تھام تھام کر رونا۔ ہ۔ فل۔ (رو) رونے
کی کثرت کے مارے آخر سہارا لیکر رونا۔ روتے

روتے بڑا حال ہو جانا +
کلیجہ تھام کر۔ یا۔ مسوس کر رہ جانا۔ ہ۔ فل۔

ریخ واک کا اظہار نہ کر سکتا۔ صدمہ کو ضبط کرنا۔ پتھر
کی چھالی کر لینا +

کلیجہ ٹوٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ بھوک کے مارے بڑی
بے چینی ہونا۔ خوب بھوک لگنا +

کلیجہ ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ دیر صدمہ پہنچنا۔ دیر چوٹ
لگنا۔ کبھی میر اس طرف آکر جو چھاتی کوٹ جاتا ہے

خدا شاہد ہے اپنا تو کلیجہ ٹوٹ جاتا ہے (میر)
کلیجہ ٹوک ٹوک ہونا۔ ہ۔ فل۔ برداشت یا

سہار کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت بے چین ہونا +
کلیجہ ٹھنڈا رہے۔ ہ۔ کلمہ دعا یہ۔ ٹھکھ بلسو +

کلیجہ ٹھنڈا رہے۔ ہ۔ کلمہ دعا یہ۔ ٹھکھ بلسو +

کے اوپر سے اپنے اسی ہاتھ کے زور سے بٹا دینا۔
طاقت آزمائی کرنا۔ ایک قسم کی ورزش کرنا۔

کل بگڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی اوزار کے پُرزے
وغیرہ کا خراب ہونا۔ کسی چلتی چیز یا کسی عضو کا بیکار
ہو جانا۔

کل بے کل ہونا۔ ہ۔ فل۔ نس پٹھا بھڑکنا۔
بے چین ہو جانا۔

کل پڑنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ فل۔ آرام ملنا۔ رحمت
پہنچنا۔ (داغ)

کوئی دم کوئی گھڑی کل نہیں آتی دل کو
میں بیاں کس سے کروں آٹھ پہر کی صورت

کل حببھا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (کالی حبیبہ والا) وہ شخص
جس کی بددعا بہت جلد اثر کرے۔ منحوس۔

کلجک کا پر بھاؤ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلجک
اثر ہے۔ بڑا بڑا زمانہ آگیا ہے۔

کل سرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کالے سروالا۔ آدمی۔
اس کل سرے سے سب نے پناہ مانگی ہے۔

کل سے بٹھینا۔ ہ۔ فل۔ چین یا آرام سے
بٹھینا۔ آرام ملنا۔

کل کا پتلا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلدارتلی ہے۔
کل کے ذریعہ سے حرکت کرنے والی چیز ہے۔ غیر

کے تابع ہے۔ (فعل)

آدمی کہتے ہیں جس کو ایک پتلا کل کا ہے
پھر کہاں کل اتنا خوب کل ہو ذرا بگڑی ہوئی

کل کا لڑکا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہمارے سامنے
کا بچہ ہے۔ وہ شخص جو اپنے دیکھتے دیکھتے ہوش

سنبھالے۔ نا تجربہ کار۔
کل کی بات۔ ہ۔ محاورہ۔ تھوڑے دنوں کا

کلملاں کو۔ ہ۔ فم۔ (۱) آئندہ کو۔ آگے کو۔
(۲) اتفاقاً۔ قضا کار۔ سنجوگ سے۔

کل کل کرنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) باہم جھگڑنا
تکرار کرنا۔ (۲) آج کل کرنا۔ ٹالنا۔

کل موڑنا۔ پھیرنا۔ یا گھمانا۔ ہ۔ فم۔
(۱) کل کو جاری کر دینا یا چلا دینا۔ (۲) کسی کے

دل کو ایک طرف سے ہٹا کر۔ دوسری طرف لگا
دینا۔ طبیعت کو پھیر دینا۔ (۳) درست یا ٹھیک کرنا۔

کل ہاتھ میں ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی پر اختیار ہونا
اُن کی کل ہتھارے ہاتھ میں ہے

کلی بکھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کے بزرگوں کے
حالات تعریف کے ساتھ بیان کرنا۔ (۲) بھٹی کرنا۔

تعریف کرنا۔ (۳) بڑائی کے ساتھ کسی کے باپ
دادا کا نام لینا۔ کسی کے بڑوں کو گالیاں دینا۔

کلمہ پڑھانا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو مسلمان کرنا۔
(۲) کسی کو اپنا دیر فریفتہ کر لینا۔ (۳) کسی کو

اپنے ہنر کا تابع بنالینا۔
کلمہ پڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ایمان لانا۔ مسلمان

ہو جانا۔ (۲) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا۔
کلمہ پڑھے تراجمے دیکھے جو اک نظر

کا فراثر ہے یہ تیری کا فرنگاہ کا
کسی کے کمال یا ہنر کا مقرر ہونا۔ تعریف کرنا۔

سنا ہے ایذا نخی! تو نے باجواب ارگن کا
ملی ہے تب سے کلمہ پڑھنے تو از حد فرنگن کا

کلمہ کفر۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) بے ادبی یا توہینِ شریعت
کا کلمہ (۲) غور کی بات۔ سخت آمیز کلام۔

کلمہ کا شریک۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ہم مذہب یا ہم
مشرک آدمی۔ (۲) مسلمان بھائی۔

کلمہ گو۔ ف۔ صفت۔ (۱) معتقد (۲) خیر خواہ۔

ہو جانا۔ کسی پر منحصر ہو جانا۔

کشش اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ نصیب یا تکلیف چھیلنا
کشیدہ خاطر رہنا۔ ۱۔ فل۔ آزدہ رہنا۔

کھینچا رہنا۔

کشید کاڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سوئی کا کام کرنا۔
باریک کام کرنا (۲) مشکل کام کرنا۔

کھت دست میدان۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ بق و دق

میدان۔ ویرانہ۔ سنسان۔ جنگل۔ (میرمن)

نہ انسان ہے وہاں نہ حیوان ہے

فقط ایک کھت دست میدان ہے

کفران نعمت۔ ۵۔ ف۔ ام۔ مؤنث۔ ناشکر گزاری

۱۔ احسان فراموشی۔

کفر توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ضد یا اڑ توڑنا۔ کسی کو اسکی

ہٹ سے باز رکھنا۔

لائے اُس بُت کو اسجا کر کے

کفر توڑا خدا خدا کر کے

کفر کا کلمہ بولنا۔ یا۔ منہ سے نکالنا۔

۱۔ ف۔ م۔ نہ خدا یا کسی بزرگ کی بے ادبی کرنا۔

(۲) یہودہ گوئی کرنا (۳) شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔

کفر کھیری۔ ۱۔ ام۔ مؤنث۔ خراب صحبت۔ شہدے

بچے۔ گڈے۔

کفش خانہ۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (لکھنؤ) غریب خانہ۔

شکم بھاری کے طور پر اپنے مکان کو اس کلمہ

سے تعبیر کیا کرتا ہے۔

کف لے آنا۔ ۱۔ فل۔ جلد غصہ ہو جانا۔

بگڑ جانا۔ آگ ہو جانا۔

کفن پھاڑ کے بولنا۔ (۱) فل۔ نہایت شور

کے ساتھ جواب دینا۔ غل مچانا۔ (۲) دفعۃً بول اٹھنا۔

اگر کوئی شخص سوتے سوتے بول اٹھتا ہے تو مذاقاً

اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں۔

کفن سر سے باندھنا۔ یا۔ لپیٹنا۔ ۱۔ فل۔

اپنی زندگی کو خطرے میں ڈالنا۔ سر کو تیلی پر رکھ لینا۔

جان پر کھیلنا۔

کفن کا ٹھنی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مردے کو کفننا۔ بختہ

و تکفین کرنا۔ (ہندو)۔

ککڑ خانہ۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (۱) وہ جگہ جہاں پر عام لوگ بٹیکہ

حقہ پیتے۔ (۲) ناقص جگہ۔ بھٹیاری خانہ۔

ککڑ والا۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (ککڑ ایک قسم کا پنیے کا تباکو

ہوتا ہے جو گیلیا اور شوکھلا کر بناتے ہیں) (۱) وہ

شخص جسکا پیشہ بازار کے لوگوں اور راہ گیروں

کو حقہ پلانا ہو۔ (۲) ذلیل آدمی۔

ککڑی کا چور۔ ۵۔ ام۔ مذکر۔ ذرا سی چیز چرانے

والا۔ چھوٹی چیز کا چور۔

ککڑی کھیر کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (جس طرح ککڑی سانی

سے اور جلد ٹوٹ جاتی ہے اُسی طرح آدمی کو ذرا

سی بات میں کوس ڈالنا)۔ بد دعائیں دینا۔

بات بات میں کوسنا۔ (نظیر)

سُن میاں ہکوجو تو کرتا ہے ککڑی کھیر

کوسنا ہر گھڑی ہر آن کا ہوتا ہے بُرا

ککڑی ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (بازاری) سُکھار

یا ریشم کر ذرا سا ہو جانا۔

کُل اچھا۔ ۵۔ صفت۔ (۱) ننگ خاندان۔

بدنام کنندہ خاندان۔ نام ڈبودا۔

کُل اچھا لنا۔ کُل کو بٹا لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔

اپنے خاندان کو بدنام کرنا۔

کلام الہا اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن شریف کی

تسلیم کھانا۔

کلامی کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ حریف کے ماتھے کو اپنی کھائی

وائے محرومی گلے پر رہ گیا چل کر مرے
 منہ ہوا خنجر کا میٹھا جب وہ کڑوا ہو گیا
کڑوے کیلے دن - اسم مذکر - (ع) (۱) ایام سخت
 - مصیبت کا زمانہ - (۲) حل کا آٹھواں مہینا +
کڑوی کھچڑی یا - روٹی - ۵ - اسم مؤنث - (ہندو)
 جس روز کوئی مرنے کا افسوس روز کا کھانا - حاضری +
کڑ ہے کا اُبال - چونکہ تھوڑی دیر کے لیے کڑھی
 میں اُبال آتا ہے - اسلئے + عارضی غصہ +
 اُن کا غنہ کیا ہے کڑھی کا اُبال ہے (یا دگایاں)
کڑی اٹھانا - ۵ - فل - سختی یا تکلیف کی برداشت
 کرنا - مصیبت جھیلنا +
کڑی آنکھ - ۵ - اسم مؤنث - قہر و غضب کی نگاہ -
 غصہ و غضب - غلگی +
کڑی کہہ بیٹھنا - سنانا - یا کہنا - ۵ - فم -
 سخت دُست کہنا - گالی گلوچ کرنا - سخت جواب
 دینا - ترشردی سے کلام کرنا - (نظر)
 کوئی گھڑی اگر وہ ملائم ہوا تو کیا
 کہہ بیٹھیں گے پھر ایک ہی دو گھر کیے ہو
کڑیل جوان - ۵ - اسم مذکر - شہ زور اور طاقت ور
 آدمی - گراں ڈیل +
کسر کھانا - ۱ - فل - نقصان اٹھانا - کھانا ٹٹا
کس شمار قطار - یا گنتی میں ہے - ۱ - محاورہ
 کون پوچھتا ہے - اس کی کچھ قدر و منزلت نہیں ہے +
کسک آنا - ۵ - فل - خفیف سا مہم بخینا -
 مزاج پوچھا کیسا تو اُن کا منہ دکھا
 کسک سی ہاتھ میں آئی اگر سلام کیا (رجز)
کسک مٹانا - ۵ - فم - (۱) درد یا تکلیف دُور کرنا -
 (۲) کسی عورت کی خواہش نفسانی پوری کرنا +
کس کھیت کی مولیٰ ہو - کس کھیت کے

بتھوے ہو - ۵ - محاورہ - تمہیں کوئی مولیٰ یا
 بتھو کے دھکے برابر بھی نہیں سمجھتا - تمہیں پوچھتا
 کون ہے - تمہیں کوئی کچھ نہیں گنتا +
کس مرض کی دوا ہو - ۱ - محاورہ - یعنی تمہاری
 ملاقات اور دوستانے سے کیا فائدہ ہے تمہارا
 ملنے سے کیا حاصل ہے +
کسٹ کا آزار مہونا - ۱ - فل - متواتر حیف آنا -
 پیر جاری رہنا - (م) - (ع) +
کسوٹی پر چڑھانا - یا لگانا - ۵ - فم - (۱)
 ایک قسم کے پتھر پر گھسکر سونے کا گھرا کھوٹا پن دیکھنا
 (۲) آزمانا - امتحان کرنا +
کس ونا کس - ۱ - اسم مذکر - ہر خاص و عام -
 اِدنے در اعلیٰ - ہم آدمی +
کسی کی آگ میں گرنا - یا - پڑنا - ۵ - فم -
 کسی کی مصیبت میں ہمدردی کرنا - مصیبت میں کسی
 کا ساتھ دینا +
کسی کے حق میں کانٹے بونا - ۱ - فم -
 کسی کے واسطے برائی کرنا - کسی کیلئے کٹواں کھودنا +
 عدوئے نیش زن کی آپ سنئے ہیں وہ کہتا ہے
 کہ جب آنا آسے کانٹے ہمارے حق میں بوجانا
کسی کے گھی گھڑے کسی کے پتھر پڑے -
 ۵ - محاورہ - کسی نے اچھا بھلا پایا - کسی نے بُرا
 کسی کو گویوں میں سے کسی کو جو بھی نہیں ملتے +
کسی کے ہاتھوں سے تنگ آنا - ۱ - ف
 ل - کسی کے پیچے عاجز آ جانا - مجبور ہو جانا -
 ناک میں دم آ جانا + (گفتگو کے وقت اس محاورے
 میں کسی کے بجائے صیغہ غائب یا مخاطب کا کر بولا
 کرتے ہیں) +
کسی کے ہو رہنا - ۵ - فل - کسی شخص کا باند

کڑا سسما - ۵ - اہم مذکر - تنگدستی کا زمانہ - بڑا زمانہ - کڑے دن +

کڑا بستینا - یا - گزرنہ - ۱ - فل - فاقہ ہونا +

کڑا کرنا - ف - م - (۱) سخت کر دینا - اینٹھادینا - (۲)

کس دینا - کھینچ دینا + (۳) قیمت زیادہ کر دینا -

نرخ بڑھادینا + (۴) ہمت بندھانا یا بڑھانا +

کڑا کے کا - یا کڑا کڑا جاتا - ۱ - ۵ - اہم مذکر - نہایت شدت کی سردی +

کڑا لگانا - ۵ - ف - م - لداؤ کا مکان بنانا + لداؤ لانا +

کڑا ہی باندھنا - ۵ - ف - م - جادو کے زور سے کڑا ہی کو اٹھانے لگنے دینا - کھانا نہ پکھنے دینا +

کڑا ہی چڑھنا - ۵ - فل - لکھانا پکنا شروع ہونا -

شادی کی تیاریاں ہونا +

کڑا ہی کرنا - ۵ - ف - م - کسی دیوتا کی بھیٹ پوجا کا علوا وغیرہ پکا کر سنت ادا کرنا - نیاز کرنا -

پکوان پکا کر کھانا -

کڑا ہی مروڑنا - ۵ - (رہلوی) کڑا ہی سرکانا +

کڑا ہی میں ہاتھ ڈالنا - ۵ - فل - دیکھو (تیل میں ڈالنا)

کڑا بڑی ڈالو - ۵ - اہم مؤنث - ایسی ڈالو جس میں سفید اور کالے بال دونوں ہوں +

کڑک بانکا - ۵ - صفت - چھیل چھیلانا +

کڑک بولنا - ۵ - فل - ناغہ ہونا - خال جانا +

کڑک دوڑنا - ۵ - فل - دُکلی چلنا - نہایت تیز رفتاری کے ساتھ چلنا +

کڑوا دل کرنا - ۱ - فل - سخت دل کر لینا +

سختی چھیلنا +

کڑوا لگنا - ۵ - فل - بڑا معلوم ہونا - ناگوار گزرنہ +

کڑوا ہونا - ۵ - فل - (۱) ندامت یا رنجیدہ ہونا -

(۲) سخت یا کڑا ہونا + (وزیر)

جس بات پر یہ مچلے پھرو ہی کر گزرنہ (نظیر)

کرم چھوٹنا - ۵ - فل - دیکھو (قسمت الٹ جانا) +

کرم چھوڑنا - ۵ - صفت - زربھاگی - کرم ہیں - بد اقبال +

کرم چھوٹنا - ۵ - فل - اپنے مقصود کو بڑا کرنا -

اپنی قسمت کو روٹنا +

کرم سینک - ۵ - اہم مذکر - (۱) مذاق - حقہ -

(۲) (ہندو) کم گھی کے پتے ہوئے - سخت پرانٹھے +

کرم کا بلیا - یا بلی - ۵ - صفت - (طنز) صاحب نصیب - بھاگوان - خوش قسمت +

کرم کا بلیا پکائی کھیر اور ہو گیا دلیا + شل +

کرم کرنا - ۱ - ف - م - (۱) بخشش کرنا - نہال کر دینا -

دیدینا - عنایت کرنا (۲) قدم رنج فرمانا - تشریف لانا +

کرم کیا ہے جو اسے برق ادھر تو پورا کر مجھے می پھونکتی جا میرے آشیانی طرح

کروٹ بدلنا - ۱ - ف - م - (۱) ایک پہلو سے دوسرے پہلو لینا - (۲) انقلاب لانا - تغیر و تبدیل کرنا +

(۳) مخالف کی طرف جا لینا - فریق ثانی سے گٹھ جانا +

کریا بگاڑنا - ۵ - ف - م - بے عزتی کرنا - خویں و رسوا کرنا - (ہندو) +

کریا کرم کرنا - ۵ - ف - م - مردے کے کھنانے اور جلانے وغیرہ کی رسمیں ادا کرنا - (ہندو) +

کریال میں آنا - کریال کرنا - ۵ - فل -

(۱) پرندوں کا خوش ہو کر پروں کو پھیر پھیرانا اور صاف کرنا (۲) آنگ میں آنا - خوش ہونا +

کریال میں غلہ لگنا - ۵ - فل - رنگ میں بھنگ ہونا - عیش میں کھنڈت پڑنا +

کریز کرنا - ۱ - ف - م - (۱) پرندوں کا اپنے پرانے پروں کو چھڑانا اور نئے پروں کو نکالنا - (۲)

جانوروں کا جھفتی کھانا +

مرد کو کرلینا۔ کسی کے گھر میں پڑ جانا +
 کر ائے پرچلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (بازاری) کسی عورت
 کی خرچی کھانا +

کر بلانا۔ ۱۔ محاورہ۔ کر بلا جہاں حضرت حسین
 کو پانی نہیں ملا تھا اُس کی سی حالت سے۔ قحط
 ہے۔ کال ہے +

کر بلجھنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کسی کام پر ہاتھ ڈال دینا۔
 کسی بات کو اختیار کر لینا +
 کر دیکھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی کام کو کر کے اُس کی بُرائی
 بھلائی سے واقفیت پیدا کرنا۔ تجربہ حاصل کرنا۔
 آزمانا +

کر سی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی مکان کو بلند کر دینا
 (۲) کسی کو بٹھانے کے لیے چوکی دینا۔ (۳) تعظیم
 و تکریم کرنا +

کرسی کا احمق۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) (کرسی ایک مقام کا نام
 ہے جہاں کے باشندے بڑے بیوقوف مشہور ہیں)
 اسی سبب سے نہایت بیوقوف۔ اچھل۔

کرسی نشین ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) منظوری کے
 درجہ کو پہنچنا۔ دربار میں کرسی پانا۔ (۲) ٹھیک ٹھٹھ
 جانا۔ درست ہو جانا +

کر کر کر دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خراب کر دینا۔ بگاڑ دینا
 - رنگ بھنگ کر دینا +

کر کر می اٹھنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) پیٹ میں درد ہونا۔
 باؤ گولا اٹھنا۔ (۲) شامت آنا +

کر کر ری خانہ۔ آم مذکر۔ (کر کر ری ایک قسم کا بادلا یا
 زرتار ہوتا ہے) وہ مکان جس میں امیروں کا پڑانا
 اسباب پڑا رہتا ہے +

کر گزنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام کو کر کے چھوڑنا۔ بند
 سے نہ ٹلنا۔ اپنی بہت سے باز نہ آنا +

ہیں لی۔ (۲) بڑا برا کام کیا۔ ایسا کرنا واجب تھا +
 کچھ ہو جانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بھوت پریت کا اثر ہو جانا +
 کسی بلا کے سایہ میں آ جانا +

کچھ ہو رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) کچھ ڈال دیا ہو جانا۔
 کچھ فیصلہ ہو جانا۔ (۲) کس قدر قابلیت پیدا کرنا +
 کچی آسامی۔ آم مذکر۔ (۱) عافنی جگہ۔ چند روز کی
 نوکری۔ (۲) غیر موروئی جوتا۔ پاپی آسامی +

کچے پتے دن۔ ۵۔ آم مذکر۔ (عو) حل کے چوتھے
 پانچویں ہینے تک کا عرصہ +

کچی پٹی۔ ۱۔ آم مؤنث۔ عدالت میں مقدمہ کی پہلی
 کچی کلی۔ ۵۔ آم مؤنث۔ بارہ۔ نابالغہ۔ یانی۔ بچہ۔
 کچی کلی ٹوٹنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ عمر بچی سے پہلے مر جانا۔

کچی گویاں کھیلنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (لاکھ کی بجائے
 بیٹی کی گویوں سے کھیلنا جو جلد ٹوٹ جاتی ہیں۔)
 جھٹل کھیلنا۔ اسی سبب نا تجربہ کار ہونا۔ کچا کام کرنا

اور وہ ہوتیاں ہیں ابیلی (شوق)
 میں نہیں کچی گویاں کھیلی
 کچے گھرے پانی بھرنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) نامکن بنا
 کرنا۔ جیل کا موت لاکر موجود کر دینا۔ (۲) علامی کرنا +

فرمانبرداری کرنا۔ تکلیفیں اٹھانا + (جرات)
 اشک بھراؤ نہ دل دیکے میاں جرات ہم
 ابھی بھرنے ہیں تمہیں کچے گھرے پانی کے

کچے گھرے کی چڑھنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ خوب نشہ ہو جانا۔
 کڈال سجننا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ مکان کا ڈھایا جانا +

کرارے دم۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مضبوطی کے ساتھ ثابت
 قدمی سے۔ (۲) تروتازہ +

کراؤ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) رانڈ کے ساتھ بیاہ کر لینا۔ رانڈ
 کو گھر میں ڈال لینا۔ یا۔ اوڑھنا اڑھانا۔ (۲) رانڈ کا کسی

استقاط محل ہو جانا + (ہ-عو) ۲

کچھا جن - ۱۔ ام مذکر کسی بات کے پیچھے لپٹ جانے والا آدمی +
 کچھا ساتھ - کچا کنبہ - ۲۔ ام مذکر چھوٹے چھوٹے بال بچے +
 کچھا کرنا - ۳۔ ف م - (۱) دل توڑنا - پست ہمت کرنا -
 (۲) ذل کرنا - شرم دلانا +

کچھا ہونا - کچھا جانا - ۴۔ ف ل - (۱) ہمت ہارنا -
 ارادہ توڑنا + (۲) شرمندہ ہونا - لجانا +

کچھا می نکالنا - ۵۔ ف م - (۱) خامی دور کرنا - کمی کو
 پورا کرنا - (۲) مارتے مارتے پتلا حال کر دینا +

کچ بچ - کچ بچر - کچر گھان - ۵۔ ام مؤنث -
 بال بچے - زخمی بالے - بہت سے چھوٹے بچے +

کچ پینڈیا - ام مذکر - (۱) بات کا کچا - اقرار کا
 جھوٹا - وہ شخص جو ذمہ داری میں اپنی بات سے

پھر جانا - متلون مزاج - (۲) کمزور - ناتوان +
 کچ دلا - ۱۔ ام مذکر - بزدلا - وہ شخص جو ذرا سے

صدمہ میں رو دیوے +
 کچریاں بچینا - یا - پکانا - کچ کچ کرنا - ۵۔

ف م - نہایت شور و غل کرنا - اودھم مچانا - گھر
 کو سر پر اٹھالینا +

میاں! کیوں کچریاں بچ رکھتی ہیں!
 کچوری سے گال - ۵۔ ام مذکر - موٹے موٹے

چھوٹے ہوئے گال +
 کچور کر ڈالنا - یا - نکالنا - ۵۔ ف م - دیکھو

(رانتا بنانا نمبر ۲) +
 کچھ اور - ۵۔ ف م - کوئی چیز یا بات - اور +

کچھ ایک - ۵۔ ف م + تھوڑا سا - کب قدر +
 کچھ بات بھی - ۵۔ ندا و ندبہ - کوئی وجہ بھی -

کیوں - کس واسطے +
 کچھ تو - ۵۔ ف م - کس قدر تھوڑا - بہت کوئی وجہ

کچھ تو ہے جسکی پردہ داری ہے (مصرع)

کچھ تو دال میں کالا کالا ہے - ۵۔ محاورہ -
 کوئی سبب ہے - کچھ نہ کچھ وجہ ہے + (جرات)

بال میں بھرے - بند میں ٹوٹے - ٹوٹا کلاں کا بالا ہر
 ہم نے تو یہاں ٹاٹ لیا - کچھ دال میں کالا کالا ہے

کچھری چڑھنا - ۵۔ ف ل - کسی معاملہ کو عدالت تک
 پہنچانا - عدالت میں ناشی ہونا +

کچھری کے کتے - ۵۔ ام مذکر - عدالت کے رشوت
 خوار ملازم +

کچھری لگانا - ۵۔ ف م - (۱) بھیڑ لگانا - ازدحام کرنا +
 (۲) شور کرنا - غل مچانا +

کچھ کا کچھ کہنا - ۵۔ ف ل - خلاف کہنا - خلاف واقعہ بیان کرنا
 کچھ کا کچھ - یا - کچھ سے کچھ ہو جانا - ۵۔ ف ل -

حالت دگرگوں ہو جانا - رنگ پلٹ جانا + (میر)
 ہووے زمانہ کچھ سے کچھ چھوٹے ہر دل لگامرا

شوخی! کسی بھی آن سے کچھ سے تو میں جدا نہیں
 کچھ کچھ - ۵۔ ف م - تھوڑا سا - قریب قریب - کب قدر +

کچھ کر دینا - ۵۔ ف م - جاؤ یا ٹونا کر دینا +
 کچھ کھالینا - ۵۔ ف ل - زہر کھالینا - افیم کھانا +

کچھ کہہ بیٹھنا - ۵۔ ف ل - کوئی خلاف مرضی یا ناگوار
 بات کہہ دینا - گالی دے بیٹھنا +

کچھ کھو کے سیکھنا - ۵۔ ف ل - گھمٹے یا نقصان
 کر کے عبرت پلٹنا - ٹھوکر کھا کر سیدھا ہونا +

کچھ نہ پوچھو - یا - نہ پوچھیے - کچھ حال نہ دریافت
 کیجئے - بس خاموش رہو - کہتے ہوئے شرم آتی ہے -

کہنے کی بات نہیں ہے +
 کچھ نہ کچھ - ۵۔ ف م - تھوڑا بہت - کب قدر - ذرا سا +

کچھ نہیں - ۵۔ ف م - ذرا بھی نہیں - کوئی بات نہیں
 کچھ نہیں کیا - ۵۔ محاورہ - (۱) کوئی کام کی بات

کیڑوں سے ہونا۔ کیڑے آنا۔ ۱۔ فل۔ جیض آنا
(دیکھو (ریام سے ہونا) +

کیڑے اُتارنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ م۔ ۱۔ کیڑے بدلنا۔ ۲۔ پڑے
چھین لینا۔ ٹوٹ لینا۔ خوب سرسوندنا +

کیڑے رنگنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ فقیر ہونا۔ جوگی بننا +

کتاب کا کیڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ کیڑا جو کتاب کو چٹا
جائے۔ جھینگر + (۲) وہ شخص جو ہر وقت کتابوں کا

مطالعہ کرتا رہے +

کتابی۔ ۱۔ کتاب رو چہرہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ آدمی کی جگہ

کتر بیوت کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ درزی۔ (۱) کاٹنا

چھاننا۔ قطع و بُید کرنا۔ (۲) سودے سلف میں سے

رکھ لینا۔ کچھ بچا لینا۔ خرید و فروخت میں کم و بیش بنانا

غبن کرنا +

کترنی چلنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ جلد جلد باتیں کرنا۔ بے

تکان پڑے جانا۔ فنیسی سی زبان چلنا (عو) +

کتیا کا پلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نظریے تحقیق۔ ولد الزنا +

(بازاری) +

کتیا کے چھنا لے میں پھنسنا۔ ۱۔ پکڑا جانا

۱۔ فل۔ دوسرے کے جُرم میں گرفتار ہونا۔ اور

کی بلا میں آپ پھنس جانا۔ (بازاری) +

کتے خستی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (کتے کی خصلت کا بگاڑ

معلوم ہوتا ہے) کتے کی طرح سے دُور پھرنا۔ اُدنے

بازار مت۔ ذیل نوکری +

کتے کا بھیجا کھانا۔ ۱۔ فل۔ کتے کی طرح بلانا

بولے یا بھونکے جانا۔ بیوقوفی کرنا۔ جھک مارنا +

کتے کا کفن۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ۲۔ نہایت سستا اور

خراب کپڑا (حقارتنا) +

کتے کی دم۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بہت سمجھانے

سے بھی نہ سمجھے۔ کچھم + (ناسخ)

میں کچی میں مردم کج طبع بھی کتے کی دم
راست اُٹھائیے سو باہنوں سوار کج

کتے کی موت مرنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت خرابیات

یا بغیر قی کے ساتھ مرنا۔ حرام موت مرنا۔ بغیر عوامی

دکھائے جھٹ مرجانا +

کٹا چھنی ہونا۔ ۱۔ فل۔ از حد دشمنی ہونا۔ بے

کھیری ہونا +

کٹ بڈیا کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ خوب پٹنا۔ ٹھونکنا +

کٹتی گھننا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ بُرائی کرنا۔ کسی کے خلاف

میں کہنا +

کٹورا سنبھا۔ ۱۔ فل۔ کھنکنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت

آبادی ہونا۔ رول چل ہونا۔ گرم بازاری ہونا +

کٹورا چلانا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ کٹورے کو منتر کے زور

سے چکر دیکر چور کو دریافت کرنا +

کٹھالی کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ سونے چاندی

کو کٹھالی میں رکھ کر گلانا۔ (۲) بازاری خوب گھڑنا

ایسا مارنا کہ بھر کس نکال دینا۔ سرکھپور ڈالنا۔ (۳)

مردے کو جلانا +

کٹھ پٹلی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک قہر کا کٹھکا

کھلونا۔ (۲) بے بس آدمی۔ بے اختیار شخص۔

(۳) دُلی پتلی عورت +

کٹے لگنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ صرف ہو جانا۔ ترح

میں آ جانا + بہت دنوں سے میرے کہنے پر تمھارا

دانت تھا اب تو تمھارے کٹے لگ گیا +

کج گلاہ۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ اسم مذکر۔ نظم معشوق۔ بالکا +

کچی ریکا کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ (۱) تھوڑا بھوننا۔ اُدھ بھنا۔

رکھنا + سونف کو کچی کی کرلو۔

(۲) معاملہ پکانا۔ یا بھڑانا +

کچا جانا۔ ۱۔ فل۔ اُدھورا بچہ پیدا ہو پڑنا۔

کان نہ ہلانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خاموش ہو جانا۔
 پیچتی سادھنا۔ (۲) ہل جانا۔ سدھ جانا۔ مانوس ہو جانا۔
 کانوں پر ہاتھ دھرنا۔ یا رکھنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) کان کی طرف اشارہ کرنا۔ کہ ان کے ذریعہ سے
 ہم نے بالکل نہیں سنا۔ (۲) انکار کر جانا۔ مکرنا
 یا بے خبری بیان کرنا۔
 جب اُن سے دریافت کیا گیا تو سنے کانوں پر
 ہاتھ رکھ لیے۔

کانوں کان نہ جاننا۔ یا۔ خبر نہ ہونا۔
 ہ۔ فل۔ کیسکو بھی خبر نہ ہونا۔ بالکل آگاہی نہ ہونا۔
 آنکھوں آنکھوں میں لے گئے وہ دل
 کانوں کانوں نہیں خبر نہ ہوئی
 کانوں میں انگلیاں دینا۔ ہ۔ فل۔
 کان بند کر لینا۔ نہ سنا۔ توجہ نہ کرنا۔ (آتش)
 انگلیاں کانوں میں دیتا ہے دم رفتار یار
 ہر قدم پر آتی ہے آواز شیون زیر پا
 کانوں میں بول مارتا۔ ہ۔ فل۔ آواز
 شکر جواب نہ دینا۔ جان کر نہ سنا۔ مگر اپن کرنا۔
 توجہ نہ کرنا۔

کانوں میں رس پڑنا۔ ہ۔ فل۔ رسیلی
 باتوں کے سننے سے حط حاصل ہونا۔ مزہ مل ہو
 کان ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اطلاع ہونا۔ نصیحت
 ہونا۔ دھیان یا خیال ہونا۔
 آگے کو کان ہوئے (مثل)
 (۲) تجربہ ہونا۔ کچھ کھوکے کان ہوتے ہیں۔
 (۳) چوکھٹی چیز کے کسی گوشہ کا بڑھ جانا۔
 کاوے دینا۔ ہ۔ فل۔ حلقہ باندھ کر گھوڑے
 کو چسک دینا۔
 کا یا پٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تنازع

قبول کرنا۔ ایک قالب سے دوسرے قالب میں جانا۔
 (۲) بالکل رنگ و روپ بدل جانا۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔
 کامی سی پھٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ بھڑ یا بادلوں
 کا منتشر ہو جانا۔
 کانیں کانیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ شور مچانا۔ غل کرنا۔
 کانیاں پن کرنا۔ ہ۔ فل۔ مار ماراؤ لڑائیوں کا
 سا چلن چلنا۔ (۲) بھل یا کجی کرنا۔ (۳) چالاکی
 کرنا۔ ہوشیاری یا عیاری دکھانا۔
 کباب کرنا۔ ۱۔ فل۔ تکلیف پہنچانا۔ بھوننا۔
 جلانا۔ دکھ دینا۔
 کباب ہونا۔ ۱۔ فل۔ حسد یا غصے کے مارے
 جل جانا۔ بھٹنا۔
 کبڈی کھیلتے پھرنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جوبیا)
 چٹختے پھرنا۔
 کبوتر خانہ۔ فل۔ امم مذکر۔ وہ جگہ جہاں پر ایک آگے
 اور ایک جائے۔ مسافر خانہ۔ سرائے۔ دینا۔
 کبھی کا کبھی کی۔ ہ۔ فل۔ بہت عرصہ سے۔
 دیر ہوئی۔
 کبھی نہ کبھی۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی وقت تو۔ آگے
 یا پیچھے۔ (۲) بہت کم۔ شاذ و نادر۔
 کپٹا لڑھکا۔ ہ۔ فل۔ کسی بادشاہ۔ یا امیر آدمی
 کا مڑنا۔ (قلعہ معنی دہلی)۔
 کپال کر یا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مڑنے کی
 ادھ جلی کھوپڑی بانس سے توڑنا۔ (۲) سر پھوڑنا
 کپٹا ہو جانا۔ پھول کے کپٹا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) خفا ہو کر منہ سمجھالینا۔ دیکھو (پھول
 بیٹھنا)۔ (۲) نہایت موٹا ہو جانا۔ ذریعہ اندام ہو جانا۔
 کپڑوں کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خامنا۔ منہ بند کرنا۔
 (۲) کپڑے میں چھاننا۔

(۳) غیبت کرنا۔ چغلی کرنا +

کان میں پڑا رہنا۔ ہ۔ فل۔ معلوم رہنا۔
کسی بات کا علم یا آگاہی رہنا +

کان میں پھونکنا۔ ہ۔ فم۔ اغوا کے طور پر
کسی کے کانوں میں کچھ کہنا جسکے باعث وہ تکبر
و مغرور ہو جائے + (ذوق)

الہی کان میں کیا اس صنم کے پھونک دیا

کہ تھکر رکھتے ہیں کانوں پہ سب اذال کیلئے

کان میں ٹھنڈیاں ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱)

کان میں بہت سارا میل ہونا۔ (۲) بہرا ہونا +

کان میں ڈال دینا۔ ہ۔ فم۔ سنا دینا۔

جتا دینا۔ ہوشیار کر دینا + (داع)

بتائیں لفظ متا کے تم کو معنی کیا

تمہارے کان میں اک حرف پہنے ڈال دیا

کان میں روئی دیکھ۔ یا تیل ڈال کے

ہو بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (چونکہ کانوں میں تیل

ڈال لینے سے سنتے میں فرق آ جاتا ہے) اسی

سبب سے (۱) کسی کی بات نہ سنا۔ بہرا بن جانا +

نابل کا ایک نالہ سوزاں نہیں سنا

کیا ان گلوں نے ڈال یا تیل کانیں

(۲) بے فکر ہو جانا +

کان میں کونکا لٹا۔ ہ۔ فم۔ کہہ دینا۔ کان

میں ڈال دینا۔ سنا دینا +

کانور کر دینا۔ ہ۔ فم۔ ہ۔ عو۔ دق کر مارنا۔

ناک میں دم کر دینا + ستا دینا +

کان میں کھٹکنا۔ ہ۔ فل۔ کان کو بہا معلوم

ہونا۔ ناگوار معلوم ہونا +

کان میں کہنا۔ ہ۔ فم۔ چپکے سے کہہ دینا +

کان نہ کھڑ کھڑانا۔ ہ۔ فل۔ چون نہ کرنا +

کیوں نہ کرتے ہجریں ہم دل سے باتیں صبح تک

کان رکھ کر کوئی سنتا یہ وہ افسانہ نہ تھا

کانس میں تیرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دھوکے میں آنا۔

سُرَاب میں پڑنا۔ (۲) خیالات میں غلطان و پیاں

رہنا۔ سوچ میں رہنا +

کان کاٹنا۔ ہ۔ فم۔ سبقت لی جانا۔ نہایت

چالاکی دکھانا۔ بڑھ جانا + (شوق)

تو نے بے غیرتوں کے کاٹے کان

سو نصیحت کروں نہیں کچھ دھیان

کان کا کچا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو اوروں کی

بات کا جھٹ یقین لے آئے ضعیف الاعتقاد +

کان کھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) شور کرنا۔ غل مچانا۔

ایک بات کو کہے جانا۔ (۲) دق کرنا۔ ستانا۔

تکلیف دینا +

کان کھڑے کرنا۔ ہ۔ فم۔ چونکا بنا۔ کنوٹیا

برہنا۔ ہوشیار ہو جانا +

کان کھڑے ہونا۔ ہ۔ فل۔ متوحش ہونا۔

اندیشہ ناک ہونا۔ ڈر جانا +

کان کھول دینا۔ ہ۔ فم۔ (جب کان کا میل

نکل جاتا ہے تو خوب سنائی دینے لگتا ہے)۔

اسی سبب سے (۱) جتا دینا۔ واقف کر دینا۔ سمجھا دینا

۔ (۲) ہوشیار کر دینا۔ متنبہ کرنا۔ پہلے سے خبردار

کر دینا + (سودا)

جب اپنے بند بقاتمے۔ جان۔ کھول دینے

صبا نے باغ میں جاگل کے کان کھول دینے

کان گنگ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ کانوں میں

پھن پھن ہونے لگنا۔ کسی قدر بہرا ہو جانا +

کان لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پیچھے کی طرف سے

کانوں کا ایک جانا۔ (۲) متوجہ ہونا۔ مائل ہونا۔

داس ہے +

کان بھوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ شور و غل کی کثرت

سے کچھ نہ سنائی دینا۔ یا بہرا ہو جانا +

کان تلے کی چھوڑنا۔ ہ۔ فم (۱) افشائے راز

کرنا۔ بھید کی بات کہنا۔ (۲) ایسی بات کہنا جو دوسرے

کو ناگوار گزرے +

کانٹنا سا کھٹکنا۔ ہ۔ فل۔ کسی شے کا ناگوار

معلوم ہونا۔ خار دکھائی دینا۔ بڑا لگنا + (ذوق)

فرقت سے تیزی تارِ نفس سینہ میں میرے

کانٹا سا کھٹکتا ہے نکل جائے تو اچھا

کانٹا سا نکل جانا۔ ہ۔ فل۔ آسانی کے

ساتھ کسی تکلیف سے نجات پانا +

کانٹا لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کانٹا پھبھ جانا۔

(۲) جانوروں کا لاغر ہو جانا +

کانٹا لگا ہے گلچیں کس مرغ کو چین میں

بھولے نہیں سماتے گل اپنے پیرہن میں

کانٹا مارنا۔ ہ۔ فم۔ (مرغیاز) لڑائی میں ایک

مرغ کا دوسرے مرغ کے پاؤں کی ہڈی مارنا +

کانٹا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ کسی شخص کو منصب سے

رہائی دینا۔ تکلیف سے بچانا +

کانٹا نکلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غم دور ہونا۔ رنج کا

جاتا رہنا۔ (۲) مرغون میں ایک مرض پیدا ہونا +

کانٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ ڈبلا اور لاغر ہو جانا۔

میں تولیا کرتی ہوں نظر نہیں ہر ایک کو

کانٹا سی ہوں آنکھیں ہیں ترانو سے زیادہ

کانٹوں پر لوٹنا۔ ہ۔ فل۔ تکلیف و مصیبت

اٹھانا۔ مٹکھ بھگنا + (آتش)

بے یار فرم گل مری آنکھوں میں خارتھا

لوٹا کیا میں کانٹوں کے اوپر تمام رات

کانٹوں میں کھینچنا۔ یا۔ کھسینا۔ ہ۔ فل۔

م۔ (۱) گنہگار بنانا۔ (۲) تکلیف دینا۔ آزار پہنچانا۔

(۳) شرمندہ یا خفیف یا ذلیل کرنا +

کانٹے بونا۔ ہ۔ فم۔ کسی کے ساتھ بدی کرنا۔

اپنے یا اوروں کے حق میں بُرائی کرنا + (آتش)

شیفتہ سبرو خط کا نہوا سے دل! ہرگز

بے شعور! اپنے لیے آپ نہ بوٹو کانٹے

کانٹے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت تشنگی کے باعث

زبان پر خشکی ہو جانا۔ پیاس کے مارے زبان

سُکھی جانا۔ پھیپڑی بندھنا + (جرات)

پڑ گئے منہ میں جو مجھ سوختہ تن کے کانٹے

تھے یہ بوے ہوئے اس غنچہ دہن کے کانٹے

کانٹی کھانا۔ ہ۔ فم۔ (جواری)۔ قیہر بھگتنا۔

داغی ہونا۔ بڑا گھر دیکھنا +

کانچ نکال دینا۔ ہ۔ فم۔ (بازاری) خوب زرد

و کو ب کرنا۔ مارتے مارتے برا حال کر دینا +

کانچ نکل جانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) برداشت

کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت صدمہ اٹھانا نقصان پہنچنا۔

کان دبا کر چلے جانا۔ ہ۔ فل۔ چپ چاپ

چلے جانا۔ چوں نہ کرنا +

کان دیا لینا۔ ہ۔ فل۔ کانوں کے کھڑا کرنے

سے جو شرارت کا اظہار ہوتا تھا اس کی جگہ کانوں

کو دیا لینا۔ غریب بن جانا۔ بنو بلائی بن جانا +

کاندھی دے جانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ پہلو تہی کرنا۔

بہانہ کرنا + (ازگلشن فیض) +

کان دکھانا۔ ہ۔ فم۔ کان کا میل صاف کرنا +

کان دھرنا۔ کان دیکر۔ یا رکھ کر سنا۔ ہ۔

فل۔ توجہ کرنا۔ خیال سے سنا۔ گوش دل سے

کسی کی بات کو سنا + (دراغ)

احوال آج شام سے درہم بہت ہے یاں
کام میں کام نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایک کام کے
ساتھ دوسرا کام بتا دینا۔ یا پورا کرنا۔ ایک پیتھ
دو کاج کرنا +

کام میں لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) استعمال میں لانا۔
برتنا + (۲) خرچ کرنا۔ اٹھانا +
کام نکالنا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مطلب براری
کرنا۔ کارروائی کرنا +

کام ہو جانا۔ ف۔ ل۔ مطلب حاصل ہو جانا۔
مراد برآنا۔ (۲) ضرورت نکل آنا۔ کسی ضرورت کے
پورا کرنے میں لگ جانا +

سرکار میں تجھے تواری کام ہو گیا
(۳) برسر روزگار ہو جانا۔ روزگار لگ جانا۔ (۴) بڑا
حال ہو جانا۔ کام تمام ہو جانا (۵) جاں بحق ہونا۔
فوت ہونا۔ مرجانا +

آخر کیا اس آپ کی تاخیر نے ہمیں
کس کام میں رہے کہ ہاں کام ہو گیا
کان اڑے جانا۔ بھٹے جانا۔ یا بھوٹے
جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) شور و غل کے باعث کانوں
پر نہایت صدمہ پہنچنا۔ (۲) لمبی داستان سننے
سننے جی گھبرا جانا +

کان اسیٹھنا۔ اکھاڑنا۔ کھینچنا۔ یا مڑنا
ہ۔ ف۔ م۔ گوشالی یا سزا دینا۔ دھمکانا +

کھار پر بس نہیں چلا گدھیا کے کان اٹیٹھے (شل)
کان بال ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کان چھدنے اور
بال منڈا اٹے جانے کی رسم ادا ہونا +

کان بچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کان میں ہر وقت
آواز آنا۔ (۲) خواہ مخواہ یہ خیال کرنا کہ ہم سے
فلاں شخص کچھ کہتا ہے۔ یا ہمیں آواز دیتا اور

بلاتا ہے +

کان کرنا۔ یا بھر دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی شخص
کی کسی کے روبرو بدگوئی کرنا۔ کسی کو سبکھانا +
غیبت کرنا۔ درپردہ برا کہنا + (ذوق)

کوئی غماز نہیں میری طرف سے اے ذوق
کان اس کے میری فریاد ہی بھر دیتی ہے
کان پر جوں نہیں چلتی۔ یا نہیں چلتی
ہ۔ ہ۔ محاورہ (جب کان پر جوں چلتی ہے تو

فوراً اس کی خبر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے
اثر نہیں ہوتا۔ خبر نہیں ہوتی۔ ایک نہیں لگتی۔
ذرا کہنا نہیں مانتا۔ ذرا توجہ نہیں کرتا + (اسیر)

فریاد قیس کتنی ہے اے ساربان ضعیف
جوں رنگتی نہیں کبھی یلے کے کان پر

کان پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سن لینا۔ سنائی دینا +
کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی۔
ہ۔ ف۔ ل۔ اس قدر شور و غل ہو رہا ہے کہ کچھ

سنائی نہیں دیتا +
کان پکڑ کے اٹھا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو
زبردستی اٹھا دینا۔ یا نکال دینا +

کان پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اپنے دو نوکانوں
کو اپنے ہاتھوں سے کھینچنا۔ ایک قسم کی سزا پانا۔
(۲) توبہ کرنا۔ عہد کرنا + (یار علی)

کان پکڑے گازانہ تیرے نکتوڑوں سے
دیگی جفت تجھے یہ پتری جفا میرے بعد
(۳) کسی کے کمال یا خوبی کا قائل ہونا۔ بڑا ماننا +

پھول آگے ترے پکڑتے ہیں کان (رشک)
نرگس آنکھیں اگر چہ داتی ہے
کان پکڑی باندی۔ لونڈی جلی۔ یا چھلی
ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ زرخیز غلام ہے۔ تابع ہے

کام اپنے کہیں آتی ہیں پر اسی آنکھیں
(۲) صرف ہو جانا۔ اٹھ جانا۔ خرچ ہو جانا۔

(۳) کام کا ہونا۔ سفید ہونا۔ (۴) لڑائی میں مارا جانا۔ فوت ہونا۔

دل ہمارا بھی اسی جا ہے خدا خیر کرے
کوئے قاتل میں یہ غل ہے کہ کوئی کام آیا

کام بڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) محنت زیادہ کرنا۔

نیا کام دہ لینا۔ (۲) کام ختم کرنا۔ کام کو اٹھا کر رکھنا۔

کام بگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کوئی چیز خراب کر دینا۔

(۲) مطلب میں غل ڈال دینا۔ (۳) کسی کی سادھ

یا بیت کھو دینا۔ بے عزتی کرنا۔

کام بگڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نوکری چھوٹ جانا۔

(۲) بات میں فرق آ جانا۔ دوا لے نکل جانا۔

کام بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام پورا کرنا۔ مطلب نکالنا۔

کام بڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تعلق یا واسطہ ہونا۔ سر دھڑکنا۔

آدمی کو آدمی سے سود دفعہ کام پڑتا ہے (شل)

کام پے لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص کو کسی کام

پر مقرر کرنا۔ کام دینا۔ نوکر کر دینا۔ کسی کو

دھندے سر کر دینا۔

کام تمام۔ یا۔ آخر ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔

مرنے کو ہو جانا۔ ہو چکنا۔ ٹھنڈا ہو جانا۔

اب دوا و دوش ہے بے ہنگام (شوق)

اسکا تو ہو چکا ہے کام تمام

قدیم پنشن اگر نہ ملے تو کام ہی تمام ہے۔

(یادگار غالب)

کام تمام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کام ختم یا پورا کرنا۔

(۲) مار ڈالنا۔ قتل کرنا۔ (میر)

اٹھی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوانے کام کیا

دیکھا! اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا

کام چڑھانا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام شروع کرنا۔

کام چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بند و بست کرنا۔ انتظام کرنا۔

(۲) کار برآری کرنا۔ کارروائی کرنا۔ (۳) جوں توں

کر کے کام نکالنا پورا ڈالنا۔

کام چمکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام کی ترقی ہونا۔ پیشہ وروں

کا دھندا یا مزدوری ترقی پور ہونا۔

کام دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کام سپرد کرنا۔ نوکری یا خدمت

دینا۔ کام سر لگا دینا۔ (۲) مدد دینا۔ معاونت

کرنا۔ سہا سٹا کرنا (۳) مطلب برآری کرنا۔ کام لگانا

(۴) کسی کی خدمت یا ملازمت کرنا۔

کام دیو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ خواہش نفسانی۔ قوتِ باہ

۔ خواہش جماع۔ شیطان۔

کام سے جاتا رہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مطلب کا

نہرنا۔ بگڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔ بگڑنا یا بیکار

ہو جانا۔ (۲) سو قوت یا بر طرف ہونا۔ اُتر جانا۔

(۳) نامرد ہو جانا۔ ڈھیلا پڑ جانا۔

کام سے کام۔ یا اپنے کام سے کام رکھو۔

ہ۔ محاورہ۔ اپنے مطلب کا خیال رکھو۔ تبصیر

پرائے جھگڑوں سے کیا پڑی۔ اپنا مطلب جانے دو۔

کام کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شغل۔ پیشہ۔ یا دھندہ کرنا۔

(۲) کار نمایاں کرنا۔ بڑا کام کرنا۔ (میر تقی)

کام پل میں مرا تمام کیا

غرض اس شوخ نے بھی کام کیا

(۳) اشر کرنا۔

نالوں سے مرے رات کے غافل نہ رہا کہ

اک روز یہی دل میں تیرے کام کرینگے

(۴) عورت کے ساتھ رہنا۔ بولنا۔ (۵) مار ڈالنا۔

کام کھینچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مر جانا۔ فوت ہونا۔

شاید کہ کام صبح تک اپنا کھینچے گا۔ میر!

بدن - نہایت خفا ہونا بہت غصہ کرنا +
 کالے تل چاہنا - ۱۔ فم - (۱) کالا دان کھانا -
 (۲) نہایت بڑے کام کرنا - بڑے اعمالوں کی
 سرچانا - اپنے کیسے کو بھگوننا +
 کالی جمبرات - ۱۔ اسم مؤنث - ایک فرضی دن +
 کالی دیوی - ۱۔ اسم مؤنث (افیمی) افیم - فیون +
 کالے سر کا - اسم مذکر - انسان - آدمی - مٹش +
 کالے سر کے سے سب نے پناہ مانگی ہے
 کالے کوس - ۱۔ اسم مذکر (۱) بڑے بڑے کوس -
 لمبے لمبے میل + (رباعی)
 دیکھی نہ کسی نے مری غربت افسوس
 کانتے کرتے ہیں ہر قدم پر پا بوس
 اس روز سیاہ پر اسے نجات سیاہ
 چلنے پڑے کالی رات میں گلے کوس
 (۲) نہایت دور - فاصلہ دور دراز - لمبا سفر +
 دیکھیے کب خدا بلائے گا (زنگیں)
 ایکے زنگیں گئے ہیں کالے کوس
 کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا - ۱۔
 محاورہ - کالے ساپ کے من کے سامنے چراغ
 کی روشنی بھیک کی معلوم ہوا کرتی ہے - بڑے آدمی
 کے سامنے چھوٹے آدمی کی کچھ قدر ذمہ داری
 نہیں سمجھی جاتی ہے +
 کالے منہ اندھیرے - ۱۔ فم - بہت ہی
 سویرے - علی الصبح +
 کالی ہانڈی سر پر دھرنا - ۱۔ فل - بدنام
 یا رسوا ہونا - بدنامی لینا +
 کام آنا - ۱۔ فل - (۱) برتاؤ یا استعمال میں آنا -
 خدمت گزاری کرنا - کام دینا + (مصحفی)
 بے بصر ہوتے ہیں محتاج نہیں عینک کے

باقی ہے شیخ کو اطمینان حسرت نگاہ کی
 کالا کرے گا منہ بھی جو ڈاڑھی سیاہ کی (ذوق)
 کالا منہ نیلے ہاتھ پاؤں - ۱۔ کلمہ بددعا (عو)
 تیرا منہ کالا ہوا ہاتھ پاؤں نیلے - دور ہو - دفع ہو
 کالا منہ ہو - ۱۔ کلمہ بددعا - (۲) کالا منہ کر کے نکالا
 جائے - بدنام و رسوا ہو + (۳) دفع ہو - غارت ہو -
 چل! پرے ہٹ! مجھے نہ دکھلا منہ
 اے شب تجیر تیرا کالا منہ
 کالا منہ ہونا - ۱۔ فل (۱) منہ کالا کیا جانا -
 (۲) بدنام و رسوا ہونا - بیچرتی ہونا +
 کال جواری - ۱۔ اسم مذکر - بڑا جواری +
 کال جیوڑی - ۱۔ اسم مؤنث - سانپ
 کال کر جانا - ۱۔ فل (دھندو) مرجانا - گزر جانا -
 فوت ہو جانا +
 فلا نے کی ہو کال کر گئی ہے جی!
 (نائی ہر بادی و ایکے ہاں پکار کر یہ فقرہ کہا کرتا ہے)
 کالک کاٹکالگنا - ۱۔ فل - بدنامی آنا -
 رسوائی حاصل ہونا - ذلت نصیب ہونا +
 کالک کے ہاتھ لگانا - ۱۔ فم - کسی کو بدنام
 کرنا - رسوا کرنا +
 کال کوٹھڑی - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) بہت تنگ
 و تاریک مکان (۲) قید خانہ - کانچی ہوز +
 کال کے بس ہونا - ۱۔ فل - (۱) وقت کے
 تابع ہونا - سب کے آدھیں ہونا - موقع کے موافق
 کرنا - (۲) موت کے پھندے میں پھنسنا +
 کالی بلا - ۱۔ اسم مؤنث (۱) سخت نصیب - از حد +
 (۲) نہایت بد صورت اور بڑھیا عورت جسکے دیکھنے
 سے ڈر لگے - بھتنی +
 کالی پیلی آنکھیں کرنا - ۱۔ فم - غصے میں آنکھیں

کاغذ کا پٹا باز۔ کاغذی آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔
 چست ڈھلتا اور چلاک آدمی +
 کاغذ کرنا۔ ۱۔ فم (۱) تمسک وغیرہ لکھ دینا۔
 (۲) حساب لکھنا۔ مینی کرنا بھی لکھنا کرنا +
 کاغذ کھولنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کی پوشیدہ بات کو
 ظاہر کر دینا۔ عیب کھول دینا +
 کاغذ کے گھوڑے دوڑانا۔ ۱۔ فم۔ جا بجا
 خطوط بھیج کر کسی امر کی خبر کر دینا +
 کاغذ کی ناؤ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے ثبات اور
 ناپائدار چیز۔ بودی اور کمزور شے۔
 ۱۔ سنا ناؤ کاغذ کی بہتی نہیں + (مثل)
 (۲) کاغذ کی ناؤ ہے آج نہ ڈوبی کل ڈوبی + (مثل)
 کافر کرتی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان) انگریزی وضع
 کا کرتا۔ کوٹ۔ قمیض +
 کافر نعمت۔ ع۔ صفت۔ ناشکرا۔ حق ناشناس۔
 نعمت کھا کر انکار کرنے والا۔ نا احسان مند +
 کھا کے زخم تیغ قاتل جو بھالائے نہ شکر بیچ
 کوئی بھی اس سے زیادہ کافر نعمت نہیں +
 کافور ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (چونکہ کافور آگ پر
 رکھتے ہی اڑ جاتا ہے) اسی سبب سے (۱) بھاگ
 جانا۔ چل دینا۔ رفو چکر ہونا + (صفت)
 صبر کافور ہوا۔ ہوش ہوئے سر سے ہوا
 رفتہ رفتہ ہوئے آثار جنوں کے پیدا
 (۲) نظروں سے غائب ہو جانا۔ نگاہ سے اوجھل
 ہونا۔ ہٹ جانا۔ الگ ہو جانا + (بجی)
 وہ بال کھولے ہوئے چڑھ گئے جو کوٹھے پر
 فلک سے ہو گئی کافور مشک ناب گھٹا
 (۳) جاتا رہنا۔ باقی نہ رہنا۔ اڑ جانا۔ دُور ہونا۔
 زایل ہونا + فوق شعر ہندوستان میں روز بروز

کافور ہوتا جاتا ہے + (یادگار غالب) +
 (۲) دیکھ کر دونو عاشق پُرنور
 رنگ چہرہ کا ہو گیا کافور
 (شوق)
 کال گارول۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (کاگ کی سی ردل یعنی
 کوٹے کی سی پکار) اسی سبب سے۔ شور و غل +
 جج جج۔ غل غپاٹا +
 کالا آدمی۔ اسم مذکر۔ ہندوستانی آدمی۔ (یورپین
 حقارتاً ہندوستان کے باشندوں کو اس نام سے
 پکارتے اور باہم بکتے پڑھتے ہیں) +
 کالا بال۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) موئے زہار۔ (۲) بے
 حقیقت چیز۔ سمجھ۔ اڑنے + (سودا)
 چور کب اس کا زور مانے ہے
 کالا بال اس کو اپنا جانے ہے
 کالا پانی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) دریائے شورج کا پانی
 زنگت میں کچھ کالا ہے اور جس میں جزیرہ اینڈمان
 جہاں ہندوستان کے عمر قیدی بھیجے جاتے ہیں
 واقع ہے۔ اسی سبب سے۔ عمر قید۔ جس دوم
 (۲) شراب۔ آب سیاہ + (مسلمان) +
 کالا پہاڑ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) کوہ سیاہ (۲) ہاتھی +
 (۳) انسان کا سر +
 کالے پہاڑ پر ٹلو انا چے + (پہیلی۔ جواب۔ استرا)
 کالا چور۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) دھڑاڑی چور۔ دزد کامل۔
 (۲) شخص نامعلوم الاسم۔ فرضی آدمی۔ کوئی آدمی +
 کالا کوئلا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت سیاہ۔ تیل تو +
 کالا مٹھ کرنا۔ ۱۔ فم۔ مٹھ کر سیاہی لگانا۔ (۲) بے
 عزتی کرنا۔ داغ لگانا۔ رسوا یا بدنام کرنا + (۳) نکال
 دینا۔ شہر بدر کرنا۔ دیس نکال دینا۔ (۴) تمام
 تعلقات ترک کرنا۔ دنیوی جھگڑوں کو چھوڑ دینا
 (۵) کسی کے ساتھ بد فعلی یا زنا کرنا۔ کیس کو خراب کرنا +

[لکڑی کی چیزیں]

سیا لکھی +

کاٹھ کپڑا - ہ۔ ام مذکر (۱) ٹولی پھوٹی اور پُرانی +

کاٹھ کوڑا چلنا - ہ۔ فل - کاٹھ میں ٹھوکنے اور کوڑے مارنے کا اختیار ہونا - زور چلنا - صاحب حکومت ہونا -

میرا کیا کاٹھ کوڑا چلتا ہے جو اسے پکڑ بلو اول

کاٹھ کی بھنبو - ہ۔ ام مؤنث - (۱) کاٹھ کی پٹلی - (۲)

سٹنچر - احمق عورت +

کاٹھ کی گھوڑی - ہ۔ ام مؤنث - اٹھی - جنازہ - (ہندو)

کاٹھ کی بانڈی ایک دفعہ چڑھتی ہے - ۱ -

محاورہ - (۱) کاٹھ کی بانڈی میں صرف ایک دفعہ پیک سکتا ہے کیونکہ وہ پہلی ہی دفعہ جل جانے کے

سبب دوبارہ پکانیکے کام کی نہیں رہتی ہے) پہلی ہی دفعہ کا جھوٹا یقین کا درجہ رکھ سکتا ہے - ایک

دفعہ کی دھوکے بازی چل سکتی ہے +

کاٹھ میں پاؤں ٹھوکنا - یا - دینا - ہ۔ فم

- لال خاں لکڑے سے باندھ دینا - حوالات کر دینا +

کاٹھ ہو جانا - ہ۔ فل - (۱) کاٹھ کی مانند جیس

و حرکت ہو جانا - پتھر جانا - ضمیم ہو جانا - چپ

چاب یا سکت رہ جانا - (۲) سخت یا کڑا ہو جانا +

کاٹی انگلی پر نہیں مٹتا - ہ۔ محاورہ - یہ لکھا یا

لڑکی ایسے شوخ ہو گئے ہیں کہ اگر ان سے مٹنے کو

کہا جاتا ہے کہ جس میں کچھ بھی محنت نہیں پڑتی وہ

تک کر کے نہیں دیتے - ذرا کام نہیں کرتا - بڑا شریہ

ہو گیا ہے +

کاٹھ کے نہ مارے مرے - محاورہ - ایسا

سخت جان ہے کہ کسی طرح نہیں مرنا - نہایت مضبوط -

بڑا مستقل اور سنجیدہ +

کاٹھ نہیں کٹتا - ہ۔ فل - دو بھر یا بھاری

ہو جانا - دُشوار گزار ہونا +

دن عیش کے گھڑیوں میں گزر جاتے ہیں کیسے

ایام مصیبت ہیں کہ کاٹھ نہیں کٹتے

کاجل کی کوٹھری - ہ۔ محاورہ - (۱) وہ مقام

جہاں کاجل پیدا کیا جائے اور اس کا ہر حصہ

کالا ہوتا ہے - اسی سبب سے (۲) ایسی جگہ جہاں

پر بیٹھنے یا جانے سے جلد اور ضرور عیب لگ جائے

یا بدنام ہو جائے - بدنامی کا گھر - خراب صحبت -

کاجل کی کوٹھری میں جایگا مُتہ کالا ہوگا

تو ٹیکا تو ضرور لگ جائے گا + (مثل)

کاجو بھوجو - ہ۔ صفت (کا غذا اور بھوج پتر جو

بہت نازک چیزیں ہوتی ہیں انکا بنا ہوا) - اسی

سبب (۱) نازک - یوج - شیشہ کا بنا ہوا - ہلکا پھلکا

- بیاہو - بازار و (۲) کمزور - ڈرل - نازک مزاج -

مرزا پھویہ +

کاچھ کا چھنا - یا کچھنا - ہ۔ فل - بانا پہنا -

لباس یا پوشاک بدلنا - سوانگ بھرننا +

جیسا کاچھ کاچھے تیسانا بجنا چے + (مثل)

کارخانہ الہی - ۱ - ام مذکر - قدرتی معاملات اللہ

کے معاملے - الیشور کی مایا +

کارخانہ پھیلانا - ۱ - فم - تجارت وغیرہ شروع

کار خیر - ف - ام مذکر - (۱) بھلائی یا صواب کا کام -

(۲) لڑکی کی شادی کی امداد +

کارستانی کرنا - ۱ - فم (۱) چالاک کرنا - استاد

دکھانا - (۲) ہر طرح کی تدبیر یا آپائے کرنا - (۳)

دستکاری کرنا - ڈھنگ لگانا +

کارے نہ مکے - ۱ - فم - نہایت ہلکا اور پتلا +

کاغذ سیاہ کرنا - ۱ - فم - کاغذ خراب کرنا

چیت مکوڑے کاڑھنا - نکسی باتیں لکھنا +

کیا فائدہ جو قفل مینا کا دور ہے

اپنی فراق یار نے قلیا تمام کی

قہر توڑنا - ۱- ف- م- بہت غصہ کرنا - خفگی کرنا +

قہقہہ اڑانا - لگانا - یا مانا - ۱- ف- م- کھلی اڑانا -

مضحکہ اڑانا +

قیامت اٹھانا - برپا کرنا - یا مچانا -

۱- ف- م- نہایت شور و غل مچانا +

قیامت آنا - ۱- ف- ل- آفت یا بلا آنا - مصیبت

بیچ والے کی شامت آئے گی (شوق)

پہلے سم پر قیامت آئے گی

قیامت توڑنا - ۱- ف- م- (۱) ظلم کرنا - جور و جفا

کرنا - (۲) از حد خفگی ظاہر کرنا - قہر توڑنا +

قہر آنا - ۱- ف- ل- کراہیت آنا - نفرت معلوم ہونا

قید لگا دینا - ۱- ف- م- شرط باندھنا - سنج لگا دینا

مقید یا پابند کر دینا +

قینچی باندھنا - ۱- ف- م- (۱) پہلوان مخالفت کو کسی

دو نوٹا محوں میں اپنی دو نوٹا نگیں ڈال کر مجبور کر دینا

(۲) گھوڑے کو دو نوٹا رانوں کے تلے دبانا +

قینچی سی زبان چلنا - ۱- ف- ل- بے لگان

بولنا - متواتر کہے جانا - تڑاق پڑاق جواب دینا +

بہت بولنا +

قینچی لگانا - ۱- ف- م- (۱) کاٹنا - کترنا (۲) چھانٹنا

قلم کرنا - (۳) ترچی اڑواڑ لگانا +

ک

کاٹ کھانے کو دوڑنا - ۱- ف- م- (۱) کسی سے

ترش روی کے ساتھ پیش آنا - تند مزاجی کے ساتھ

کسی سے بولنا - (۲) بھیانک یا ڈراؤنا معلوم ہونا -

دشمن معلوم ہونا +

یہ محل تم بن کاٹ کھانے کو دوڑے گا

کالو تو خون - یا لہو نہیں - محاورہ - نہایت

صدمہ یا حیرت کی کیفیت بیان کرنے کے موقع

پر بولا کرتے ہیں - یعنی صدمہ کے مارے خون

خشک ہو گیا - از حد صدمہ ہے +

کاٹھ چباننا - ۱- ف- ل- روکھی سوکھی کھا کر دن کاٹنا

بڑی حالت میں جینا - مشکل سے بسر اوقات کرنا +

کاٹھ کا الو - ۱- اسم مذکر - (اول تو اٹو ہی بیوقوف

کو کہتے ہیں اور پھر کاٹھ کا اور بھی زیادہ بیوقوف

ہوا) نہایت بیوقوف - بڑا موڑکھ +

کاٹھ کا گھوڑا - ۱- اسم مذکر - سڑے آدمی کی لاش

کاٹ پھانس آتی ہے - ۱- محاورہ - چالاک

جانتا ہے - عیاری برتا ہے - ہوشیاری دکھاتا ہے

دیکھا میری عقل جاتی ہے (شوق)

جو تجھے کاٹ پھانس آتی ہے

کاٹ پھانس کرنا - ۱- ف- م- (۱) کسی کی آمدنی

میں سے کچھ رکھ لینا - غبن کرنا - (۲) غیبت کرنا -

برائی کرنا - (۳) بھانجی مارنا +

کاٹ چھانٹ کرنا - ۱- ف- م- (۱) غبن کرنا -

خیانت کرنا - (۲) کسی کی جڑ کاٹنا - (۳) وضع کرنا -

مجھ لینا - کاٹ لینا +

کاٹ کرنا - ۱- ف- م- (۱) پانی کا رستہ کر لینا (۲)

کاٹ ڈالنا - زخمی کرنا - (۳) زخم ڈال دینا - گھاؤ

کر دینا - (۴) توڑ کرنا - جواب دینا +

کاٹ کھانا - ۱- ف- م- (۱) ڈسنا - بڑکا بھرنا -

(۲- ف- ل- نقصان اٹھانا - گھانا بھگتنا +

قضیہ دلال - ۱- اسم مذکر - وہ شخص جو جھگڑا اٹھاتا ہے - شری - فساد - تکراری +

قضیہ مول لینا - ۱- فم - (۱) کسی کی بلا میں پڑنا + (۲) دوسرے کے جھگڑے میں دخل دینا +

قطرہ آنا - ۱- فل - بے ارادے پیشاب کا قطرہ نکل جانا +

قطع تعلق کرنا - ۱- فم - بالکل تیا لگنا - دوستی چھوڑ دینا + (غالب)

قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے

کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی ہے

قطعی گز - ۱- اسم مذکر - درزیوں کا گز جو سرکاری گز سے کم ہوتا ہے +

قلعی چلیجنا - ۱- فل - (۱) قلعی جاتی رہنا یا اڑ جانا - اور برتن کی اصلی حالت دکھائی دینے لگنا - (۲)

ظاہر یا عیاں ہو جانا (۳) بھید کھل جانا - چھپی بات کا ظاہر ہو جانا + (آتش)

ہوگا کبھی جواں رخ روشن کا سامنا
قلعی کھلے گی آئینہ ہر و ماہ کی

قلعی کھولنا - ۱- فم - ظاہر کر دینا - دوسرے کے عیب و صواب سے سبکو آگاہ کر دینا +

قلق رہنا - ۱- فل - دیر صدمہ یا رنج باقی رہنا + قلم اٹھا کر لکھنا - قلم برداشت نہ لکھنا - ۱-

فل - جلد جلد لکھنا - اگھسیٹ دینا +

قلم انداز کرنا - ۱- فم - چھوڑ دینا - ترک کر دینا +

قلم لکھنا - ۱- فم - (۱) قلم کو چھیل جھا لکھ دے کرنا + (۲) کپٹی کے پاس کے بالوں کو اترے سے دے دے کرنا

کرنا (۳) آتشازی میں بڑی چھو ندر بنانا +

قلم بند کرنا - ۱- فم - لکھ لینا - ٹیپ لینا - درج کر لینا + قلم پھیرنا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - پھیل دینا - بند یا دینا +

قلم جیلانا - ۱- فم - لکھنا - درج کرنا +

قلمدان دینا - ۱- فم (۱) عہدہ دینا (۲) درجہ وزارت بھیننا - وزیر کر دینا +

قلم قصائی - ۱- اسم مذکر - حقارتا - محوروں کا خطاب - ظالم محرز یا منشی +

قلم کار - اسم مذکر - (۱) صاحب قلم - منشی - بابو - (۲) نقاش - مصور +

قلم کاری - اسم مؤنث - نقاشی - مصوری + قلم کرنا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - تراشنا +

قلم لگانا - ۱- فم - ایک پودے میں سے شاخ کاٹ کر دوسری جگہ جمانا +

قلم مارنا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - پھیل دینا + قلم ہاتھ میں نہ اٹھانا - یا - نہ لینا - ۱- فل -

لکھنے کا ارادہ نہ کرنا - لکھنا موقوف رکھنا +

قلم یاری دینا - ۱- فم - تحریر پر گزارہ کرنا - لکھ پڑھ کر پیٹ پانا - منشیوں میں نوکری کرنا +

قلمی آم - ۱- اسم مذکر - بمبئی آم + پیوندی آم - بڑی آم قلمی کرنا - ۱- فم - لکھنا - تحریر کرنا +

قلیس چھوڑنا - ۱- فم - کپٹی کے پاس کے بالوں نہ منڈوانا - اور قلم کی شکل بنوانا - آتشزدی کی

بڑی بڑی چھو ندریں چھوڑنا یا یاد دہنا -

قل ہوالد پڑھنا - ۱- فل - پیٹ میں تواتر ہونا - نہایت بھوک لگنا - پیٹ میں چوہ ہے

قلا بازیاں کھانا - پیٹ میں چھو ندرنا چنا +

قل ہو جانا - ۱- فل - (۱) خاتمہ ہونا - ہو چکنا - خاتمہ خیر ہونا - (۲) نہایت جھپینی و بتیالی ہونا -

مرنے کو ہو جانا (۳) مرجانا - فوت ہو جانا +

قلیا تمام کرنا - ۱- فم - خاتمہ کرنا - مار ڈالنا - کام تمام کرنا + (برق)

کافر شتہ + (نظیر)
 قزاق اہل کا ٹوٹے ہے دن رات بجا کر قمار
 قسمت اُلٹ جانا - یا پھوٹ جانا -
 ۱- فل (۱) بھاگ پھوٹنا - نحوست آنا +
 (۲) بڑی جو دیو یا بڑا خاوند بلنا - (۳) بیوہ ہو جانا +
 قسمت بازی - ۱- اسم نمونہ - تقدیر آزمائی -
 بھاگ پھینچا +
 قسمت پھرنا - جاگنا - یا کھلنا - ۱- فل -
 بھاگ جاگنا - تقدیر کھلنا - طالع چکنا - طالع مسود
 کا دورہ ہونا - ایاموں کا موافق آنا - روزگار کا
 مساعد ہونا +
 قسمت کا پھیر - ۱- اسم نمونہ - گردش ایام -
 ناموافقت روزگار - تقدیر کا بگاڑ +
 قسمت کا دھنی - ۱- صفت - صاحب اقبال
 تقدیر والا - خوش نصیب (۲) (فلتر) بد قسمت
 - بد نصیب + قسمت کا دھنی تھا جہاں گیا وہیں
 سے نکالا گیا +
 قسمت کا لکھا - ۱- اسم مذکر - نوشتہ تقدیر -
 قسمت کی خوبی - بھاگوں کا بد ہوا - کرم رکھ +
 دیکھو قسمت کا لکھا اس نے پڑھا خط سوار
 دھیان پر میرا نہ مضمون کسی عنوان چڑھا
 قسمت کا ہیٹا - ۱- صفت - کرم ہیں - بد نصیب
 - کم نجت +
 قسمت کرنا - ۱- فم - حقہ کرنا - بانٹنا +
 قسمت لڑنا - ۱- فل - تقدیر کا موافق آنا -
 حسب مراد کسی کام کا ہونا +
 قصائی کا پلا - ۱- اسم مذکر - موٹا آدمی - فریجیم +
 قصائی کے کھونٹے سے باندھنا - ۱- فل -
 م - (۱) بیرجم - بد مزاج اور بد چلن آدمی کی نسبت

لڑکی کی شادی کر دینا - (۲) کسی کو خوفناک جگہ میں
 ڈال دینا +
 قصائی کی نظر دیکھنا - ۱- فم - قبر کی نگاہ سے
 دیکھنا - تاننا - ڈانٹنا +
 قصہ پاک کرنا - ۱- فم - (۱) جھگڑا طے کرنا - راز
 چکانا (۲) قرضہ بیباق کرنا (۳) مار ڈالنا - قتل کرنا +
 قصہ پاک ہونا - ۱- فل - (۱) جھگڑا چکنا -
 ٹٹا ٹٹا + (دوق)
 یا تو پیاس دوستی بھکوبت بے باک ہو
 یا مجھی کو موت آ جائے کہ قصہ پاک ہو
 (۲) قرضہ ادا ہو جانا - (۳) مرجانا +
 قصہ کرنا - ۱- فم - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +
 قصہ کوتاہ - قصہ مختصر - ۱- فم - القصہ -
 الغرض - بس +
 قصہ کوتاہ کرنا - ۱- فم - قصہ چکانا - جھگڑا طے کرنا
 قصہ مختصر ہونا - ۱- فل (شاعر) خاتمہ ہونا -
 مرجانا - فوت ہونا +
 قضا ادا کرنا - ۱- فم - مذہبی فرائض کی ادائیگی
 میں جو کچھ غلط ہو گئی ہو اس کو پورا کرنا +
 قضا پڑھنا - ۱- فل - چھوڑی ہوئی نازک ادا کرنا +
 قضا کار - قضا عند اللہ - م - ف - اتفاق سے
 - سنجوگ سے +
 قضا کرنا - ۱- فم - (۱) فرض مذہبی کا مقررہ وقت
 پر ادا کرنا - (۲) فل - فوت ہونا - مرنا + تقدیر
 قضا و قدر - ع - اسم مذکر - تقدیر کے فرشتے - مالک
 قضا الہی سے مرنا - ۱- فل - اپنی موت
 سے مرنا - عمر طبعی کو پہنچ کر مرنا +
 قضاے حاجت کرنا - ۱- فل - پیچانہ پھرنے جانا
 - حاجت رفع کرنا +

لیجانی کے وقت تعظیماً اس سے بولا کرتے ہیں)۔
قدم قدم جانا۔ یا چلنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ آہستہ
 آہستہ جانا۔

قدم گاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (پاؤں جانا)۔
قدم لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قدموں کو بوسہ دینا۔
 پاؤں چھونا (۲) گھوڑے کو قدم قدم چلنا آ جانا۔
 (۳) کسی کی پناہ یا حفاظت میں آ جانا۔
قدم مارنا۔ ۱۔ فل۔ تیز چلنا۔ پاؤں اٹھا کر چلنا۔
قدم انکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گھوڑے کو چال سکھانا۔
 قدم قدم چلنا سکھانا۔

قرار آنا۔ ۱۔ فل۔ آرام لینا۔ چین پٹنا۔ اطمینان
 قرار پانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹھہرنا۔ مقرر ہونا۔ (۲)
 تصنیف یا فیصلہ ہونا۔

قرار داد۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) تصنیف۔ فیصلہ۔ بنیاد۔
 (۲) اقرار۔ قول و قرار۔ عہد و پیمان۔
قرار واقعی۔ ۱۔ صفت۔ پوری پوری۔ ٹھیک۔
 قطعی۔ کامل۔

جب تک چوروں کو قرار واقعی نہ دیا جائیگی
 کبھی چوری بند نہیں ہوگی۔

قرار فرمونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (پہلے بولنا)۔
قرآن اٹھانا۔ سر پر قرآن رکھنا۔ قرآن
 پر ہاتھ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کلام اللہ یا قرآن کی
 قسم کھانا۔ (رند)

جس بات کی چاہو قسم ایک مرتبہ لے لو
 ہر بار تو قرآن اٹھایا نہیں جاتا
قرآن ٹھنڈا کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن کو زمین پر
 گرادیانا۔

قرآن کا جامہ پہننا۔ ۱۔ فل (مسلمان)
 قرآن کی قسمیں کھانے کے بجائے اس کو لباس بنا

لینا۔ ہمہ تن قرآن بن جانا۔ نہایت نیک پارسا
 بنا۔ یقین دلانے کی بڑی بجاڑی تدبیر کرنا۔
 مست مانیو کہ ہو گا یہ بے درد اہل دیں (میر)
 گر آئے شیخ بہن کے جامہ قرآن کا
 (۲) اب تو تم قرآن کا جامہ پہن کر آؤ تو بھی مجھے یقین
 نہ آئے۔

قرآن کا دور کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دوسرے شخص کو
 قرآن سننا۔ قرآن کو پھیرنا۔
قرآن ہدیہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن کو بھیجنا۔ یا
 فروخت کرنا۔

قربان جانا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تصدق
 یا نثار ہونا۔ واری واری جانا (۲) کسی پر مرنا۔
 کسی کے ساتھ نہایت محبت کرنا۔

قرحہ پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ گھاؤ یا رخم ہو جانا۔
 ناسور پڑ جانا۔

قرض اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کا قرض چکانا۔
 کسی کا آتا بیاق کرنا۔ یا دینا۔

قرض اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کو اچابت کے
 طور پر سودا دینا۔ ادھار دینا۔ یا لینا۔

قرض حسنہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ بلا
 سودی قرض جس کی ادائیگی ادھارینے والے
 کی مرضی پر منحصر ہو۔

قرنی بٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تخیل میں لائی ہوئی
 جائداد وغیرہ پر کوئی محافظ مقرر کرنا (۲) کسی
 کے مکان پر قرق کرنے والے کو بٹھانا۔ آندو
 رفت بند کرنا۔

قرنی بھیجنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے مکان پر قرق
 کرنے والے حاکم کو بھیجنا۔

قراق اہل۔ ع۔ اسم مذکر۔ ملک الموت۔ موت

سے وہ مکان قبضہ میں آ جاتا ہے اور اُس پر قابض ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے کسی پر قابو پالینا۔ ٹاٹنا۔ بیختری کرنا + دیکھو۔
(آڑے ہاتھ لینا۔ نمبر ۳۷-۵۰) +
قبائے لے لینا۔ یا لکھوالینا۔ ۱- فم۔
(بازاری) قابض ہو جانا۔ مالک بن جانا۔ ہتاکر بیٹھ جانا +

میاں! تم نے تو حق کے قبائے ہی لے لیے +
قبر کھودنا۔ بنانا۔ یا کھود دینا۔ ۱- فم۔
(۱) دفن کرنے کے لئے گڑھا کھودنا + (۲) نہایت زور و کوب کرنا۔ ٹوٹھ ڈال دینا۔ مارتے مارتے ادبوا کر دینا +
قبر کے مُردے اُکھاڑنا۔ یا۔ اُکھیرنا۔
۱- فم (۱) مردوں کا ذکر کرنا (۲) فتنہ خواہیہ کو بیدار کرنا۔ پُرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔
گڑے کو نلے اُکھارنا +

قبر میں پاؤں ٹکائے بیٹھے ہیں۔ ۱-
محاورہ۔ مسلمان۔ قریب الگ ہیں۔ مرنے کو ہیں۔ (ہندو) جہناکنارے بیٹھے ہیں۔
قبلہ حاجات۔ ع۔ اسم نکر۔ وہ شخص جو کسی کی ضرورتوں کو رفع کرے +
قبلہ گاہ۔ ع۔ ف۔ اسم نکر۔ (۱) والد۔ پتا۔ پدر +
(۲) (بازاری) آبا +

قحط پڑ جانا۔ ۱- فل۔ کال پڑ جانا +
دیکھو (اُڑا پڑنا) +
قد زکا لینا۔ ۱- فل۔ سچ کا بڑا ہونا +
قدرت رکھنا۔ ۱- فل۔ لائق ہونا۔ کسی کام کی قابلیت رکھنا +
قدری کرنا۔ ۱- فم (معو) زور چلانا۔ زور کرنا +

قدم اٹھا کر چلنا۔ ۱- فل۔ جلدی جلدی چلنا۔ تیز جانا +
قدم باز۔ ۱- صفت۔ خوش رفتار۔ تیز قدم +
قدم بڑھانا۔ ۱- فم۔ یا۔ ل۔ (۱) جلدی جلدی چلنا۔ قدم اٹھا کر چلنا (۲) مداخلت کرنا۔ اپنی حد سے بڑھنا۔ دخل دینا۔ پیشقدمی کرنا۔ (۳) قبضہ بڑھانا۔ دخل کرنا +

قدم بہ قدم چلنا۔ فم۔ کسی کے قدم کے نشانوں پر قدم رکھتے ہوئے چلنا۔ لکیر پر فقیر ہونا۔ ساتھ ساتھ چلنا +
قدم بوس ہونا۔ قدم چومنا۔ یا۔ لینا۔
قدم کو ہاتھ لگانا۔ ۱- فل۔ بزرگوں کے پاؤں کو بوسہ دینا۔ بڑوں کے چرن چھونا۔
پاؤں کو ہاتھ لگانا۔ پیروں پڑنا۔ پابوسی کرنا۔
تغظیم و تکریم کرنا + (انشا)

۱) قدم کو ہاتھ لگاتا ہوں اُٹھ کہیں گھر چل
خدا کے واسطے اتنے تو پاؤں مت پھیلا
(۲) خطا اُن کا نیکے پڑھا پیچھے ہم نے سرنامہ
بڑھا کے ہاتھ قدم پہلے نار کے لیے
قدم بھاری ہونا۔ ۱- فل۔ منحوس قدم ہونا +
قدم بھاری ہمارا ہو گا ہم پر باغ عالم میں
وہ پہنی بھٹ پیگی جیسے اپنا آشاں ہو گا
قدم دکھاؤ۔ ۱- ندا و ندبہ۔ دیکھو (چال دکھاؤ) +
قدم رکھنا۔ ۱- فم۔ (۱) زمین پر پاؤں دھرنا۔
(۲) کسی کام میں دخل دینا۔ مداخلت کرنا +
(۳) کسی کام کرنے کی شیخی مارنا +

قدم رنجہ فرمانا۔ یا کرنا۔ ۱- فم۔ کسی کے گھر جانا شریف ارزانی فرمانا۔ تکلیف کرنا۔ یا اُٹھانا۔ (کسی برابر داسے یا بزرگ کو اپنے گھر

ق

قابو پر چڑھنا۔ قابو میں آنا۔ ۱۔ فل۔

کسی کے بس یا اختیار میں ہو جانا + (ذوق)
عشق کے ڈھب پہ نہ کوئی بجز انسان چڑھا

اُسکے قابو پہ چڑھا تو یہی نادان چڑھا

قارورہ دیکھنے والا۔ ۱۔ ام مذکر۔ (طنزاً)

حکیم۔ طبیب۔ بید۔ ڈاکٹر +

قارورہ ملنا۔ ۱۔ فل۔ (باناری نہایت

دوستی ہونا۔ دو شخصوں کا نہایت اتفاق ہونا +

قاضی الحاجات۔ ع۔ ام مذکر۔ (۱) خداے

تعالے (۲) روپیہ۔ پیسہ +

قاضی قدوہ۔ ع۔ ام مذکر۔ وہ شخص جسکے بال

بچے کثرت سے ہوں + کثیر الاولاد (طنزاً) سُوری

بارہ بچوں والی +

آدھے قاضی قدوہ۔ آدھے باو آدم + (شہل)

قاضی کا پیادہ۔ ۱۔ ام مذکر (۱) کونٹیل۔ پیون۔

کبھری کا سپاہی (۲) پیچانے کی حاجت +

قاضی گلہ نہیں کرے گا۔ ۱۔ محاورہ۔

(طنزاً) اگر تم فلاں کام نہیں کرو گے تو قاضی اُگی

شکایت نہیں کریگا۔ کیونکہ کیا پڑی۔ کرو گے اپنے

واسطے نہ کرو گے اپنے واسطے +

قافیہ بندی کرنا۔ قافیہ ملانا۔ ۱۔ فم۔

مضمون شعریہ لکھنا اور صرف قافیہ ہی قافیہ

باندھ دینا۔ تنگ بندی کرنا۔ تنگ جوڑنا +

(اسیکو قافیہ پیمائی کرنا کہتے ہیں)

قافیہ تنگ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دوسرے کے

لیے کوئی قافیہ نہ چھوڑنا۔ اشعار میں ایسے قافیے

لانا جسکے جواب میں دوسرا تنگ آ جائے۔

(۲) حیران یا پریشان کرنا۔ دق کرنا۔ ستانا۔

(۳) عاجز کر دینا۔ جیس بُلوادینا۔ ناک چنے چوانا +

رہو تم میں جاتا ہوں اب بہر جنگ

کروں تیغ سے قافیہ اُس کا تنگ

قانون چھانٹنا۔ ۱۔ فم۔ بحث کرنا عدلیہ کرنا

۔ بیجا حجت کرنا +

قاتل گو۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) ایک قسم کا صدر

پٹواری جسکے پاس تمام علاقہ کی زمینوں کا حساب

کتاب رہتا ہے + (۲) حجتی۔ تکراری۔ جھگڑاؤ۔

(۳) پالکی کے کھار +

قائزہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ ملتے وقت گھوڑے کا

منہ لگام سے باندھ کر اُس کی دم میں اٹکا دینا تاکہ

وہ سر اُچھا رکھے اور سائیں کو کاٹ نہ سکے +

مصلح دے کر ایسا کرنا تاکہ اگل ندے +

قائل معقول کرنا۔ ۱۔ فم۔ لاجواب کرنا۔ بند

کر دینا۔ جھوٹا ثابت کر دینا +

قائم اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (شہر) برابر کی بازی

رہنا۔ کسی کومات نہونا۔ طرین کے دودو مہر

رہنا +

قائم مزاج۔ ۱۔ صفت۔ پکا۔ مستقل +

قائم مقام۔ ع۔ ام مذکر۔ مختار کار۔ سربراہ کا

۔ عیوضی۔ دوسرے کی جگہ عارضی کام کرنے والا +

قباحت نکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) برا نتیجہ پیدا

ہونا۔ کسی کے حق میں بُرا ہونا (۲) وقت

پیدا ہونا۔ مصیبت آنا +

قبائے لے ڈالنا۔ یا ڈھیلے کر ڈالنا۔

۱۔ فم (بازاری) (مکان کا قبائے لے لینے

فعل کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) حرکت کرنا۔ کام کرنا۔
 (۲) جماعت کرنا۔ بدعتی کرنا +
 فعل لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) لانا۔ جھگڑنا۔
 شرانگھنا۔ فساد پیدا کرنا۔ (۲) پھیلنا۔ رنڈنا۔ پھیلنا +
 فق پڑ جانا۔ یا ہو جانا۔ رنگ یا منہ
 فق ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خوف کے مارے چہرہ
 کا رنگ بدل جانا۔ زرد پڑ جانا۔ ڈر جانا +
 جود دیکھا تو صحرا ہے اک فق ووق (میرسن)
 کہ رسم جسے دیکھ ہو جائے فق
 فقروں میں آ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چکنی چپڑی
 باتوں سے دھوکا کھانا۔ فریب میں آ جانا +
 ہنس کے کہنے لگی۔ وہ مغرور
 ایسے فقروں میں آگئی میں مزدور
 فقرہ بنانا۔ چلنا۔ یا دینا۔ فقرے کی
 چلنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دم میں لانا۔ دھوکا۔ یا
 فریب دینا +
 فقرہ بنانا۔ یا گھڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بہانہ کرنا۔
 حیلہ سازی کرنا +
 فقرے باز۔ ۱۔ ا۔ م۔ مذکر۔ دم باز۔ فریبی۔
 دھوکا دینے والا +
 فقرے بازی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چال چلنا +
 دھوکا دینا۔ (فریب عشق)
 کرتا ہے فقرے بازیاں کیا خوب
 ہم سے اور جلسا زیاں کیا خوب
 فقیر کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ محتاج بنا دینا۔ کنگال کر دینا +
 فقیری لٹکا۔ ۱۔ ا۔ م۔ مذکر۔ سہل اور آسان سا
 نسخہ۔ چھوٹتر +
 فلک پر چڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عزت دینا۔
 دیکھو آسمان پر چڑھنا +

اُس شوخ نے کل باتوں ہی باتوں میں فلک پر
 سو بار چڑھایا مجھے سو بار اُتارا
 فلک سیر۔ ف۔ ا۔ م۔ ٹوٹ۔ سنبری۔ بھنگ
 نشہ کی مچون +
 بخودی ہے کہ بیجیائی ہے (شوق)
 یا فلک سیر تو نے کھائی ہے
 فنا فی اللہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) روح میں روح
 مل جانا (۲) بالکل تحت سخت ہو جانا۔ غارت
 ہونا۔ سچانا۔ برباد ہو جانا۔ (دراغ)
 فنا فی اللہ ہو کر پاؤں عمر جاوداں ایسی
 مسج و خضر کی ہستی سے بڑھ کر ہو عدم میر
 (۳) مرجانا۔ فوت ہونا۔ ہلاک ہونا +
 فوجداری سپرد کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مقدمہ کو عدالت
 فوجداری کے حوالہ کرنا +
 فوجداری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مجرمانہ حرکت کرنا۔
 لٹ بیٹھنا +
 فی الجملہ۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) حاصل کلام۔ قصہ مختصر
 الغرض (۲) تھوڑا سا۔ یونہی سا +
 فی سبیل اللہ کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خدا کی راہ
 پر خیرات کر دینا (۲) عام کر دینا +
 فیاسوف۔ یونانی۔ ا۔ م۔ مذکر۔ (۱) فلسفی۔ حکیم +
 (۲) مکار آدمی۔ دغا باز۔ بہر و پیا۔ فیلیا۔ پاکھڑی
 مکر کا بانی جھوٹ کا سر تلج (شوق)
 سنتے تھے فیاسوف دیکھا آج
 فیلی۔ فیلیا۔ ۱۔ صفت۔ مکار۔ فیاسوف +
 یہ عاشق فیلیے ہوتے ہیں کیا صورت بناتے ہیں
 ہنسیوں خط نہیں بنانا کپڑے بدلے جاتے ہیں
 فی نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ لفظ فی کی غلطی نکالنا۔ عیب
 یا نقص نکالنا۔ نکتہ چینی کرنا +

بزرگی یا بہتری خیال کرنا +

فراٹے لینا - یا پھرنا - ۱- فل - (۱) جلد جلد یا

بے تکان پڑھے چلے جانا - (۲) بے تحاشا یا نہایت

تیزی کے ساتھ دوڑنا -

فراش خانہ - ۱- اسم مذکر - وہ مکان جس میں خیمہ اور

فرش فروش وغیرہ رکھا رہتا ہے +

فراغت جانا - ۱- فل - جائے ضرور جانا -

پہچانہ پھرنے جانا +

فراغت لگنا - ۱- فل - پہچانہ کی حاجت معلوم ہونا +

فراغت ہونا - ۱- فل - کام سے نجات حاصل

ہونا - فرصت ملنا + (۲) مرجانا - فوت ہونا +

فرد باطل - ع - صفت - بیکار چیز - تقویم پارینہ

ردی +

فرزند خلف - ف - اسم مذکر - آگیا کاری پتر -

فرمانبردار یا خدمت گزار بیٹا +

فرزند ناخلف - ف - اسم مذکر - نالائق بیٹا - یا

ناسعدت مند +

فرس بند - ۱- اسم مؤنث (شطرنج باز) وہ بات

جو فرس کے ذریعہ سے دی جائے +

فرشتے خاں - ۱- اسم مذکر - زبردست یا ہیڈ

آدمی +

فرشتے دکھائی دینا - ۱- فم - قریب الگ

ہونا - جم دکھائی دینا -

فرشتے کے پر چلنا - ۱- فل - فرشتے کا دخل

یا گزرنہ ہونا - ہوانہ جاسکنا + نہایت انتظام و

بندوبست ہونا + (فغان)

جلتے ہیں اس گلی میں فرشتے کے پر فغان!

کیونکہ پھرے وہاں سے تیرا نامہ بر فغان!

فرش سے عرش تک - ۱- محاورہ - زمین سے

آسمان تک +

فرش کر دینا - ۱- فم - مارتے مارتے بچھا دینا -

خوب مارنا +

فرشی حقہ - ۱- اسم مذکر - چوڑی پیندی کا حقہ +

فرشی سلام - ۱- اسم مذکر - نہایت تعظیمی سلام -

جو سلام جھک کر کی جائے +

فرعون بے سامان - ۱- صفت - مغرور - گھنڈ

والا - شیطان - مفسد +

فرمایشی کھانا - ۱- فل - جوتوں سے پٹنا +

فرمایشی لگانا - ۱- فم - جوتے لگانا - خوب زور

کوب کرنا +

فرنٹ ہو جانا - ۱- فل - (۱) سرکش ہو جانا -

باغی ہونا - پھر جانا - (۲) خفا یا ناراض ہو جانا +

فروٹ اڑانا - ۱- فم - (انگریزی) (For -

word) کا بگاڑ ہے (۱) گھوڑے کو خوب دوڑانا -

(۲) خوب پٹنا +

فروکش ہونا - ۱- فل - اُترنا - قیام کرنا - ٹھہرنا -

ہنشیں جا کے فروکش ہونے والا نوں میں

مشورے نظم و نسق کے ہوئے دربانوں میں

فروگذاشت کرنا - ۱- فم - نظر انداز کرنا - چھوڑ

دینا - معاف کرنا +

فساد کی جڑ - ۱- صفت - باقی فساد - آگ لگانا +

جھاڑ اکھڑا کر دینے والا -

قصہ کھلاؤ - ۱- محاورہ - خون لہاؤ - تاکہ کھاری

دیوانگی کم ہو اور ہوش آئے +

فضیحتی کرنا - ۱- فم - (ع) تکلفیعتی کرنا -

بدنام یا رسوا کرنا - لڑائی جھگڑا کرنا +

فطرت لڑانا - ۱- فم - فریب کرنا - چال چلنا -

دھوکا دینا +

غیرت کھانا - ۱- فل - شرم کرنا - منفعل ہونا -
 حیا کرنا +
 غیرت گلزار - ف - اسم مذکر نظم - جسکے دیکھنے
 سے باغ کو غیرت آئے - معشوق +

غیر حالت ہو جانا - ۱- فل - جانکنی کی نوبت
 پہنچنا - مرنے کا وقت قریب آ جانا +
 غیں ہیں لانا - ۱- فم - جھگڑا یا تکرار کرنا +

ف

فاتحہ پڑھنا - ۱- فل (۱) مردوں کی قبر پر بزرگوں
 کی نیاز یا کسی کی ماتم پرسی کو جا کر اسکے گھر پر قتل ہو
 اللہ پڑھنا (۲) کسی چیز کی توقع یا اس چھوڑ دینا -
 مایوس ہو جانا +
 فاتحہ اڑانا - ۱- فل (۱) مزے اڑانا - عیش و
 عشرت کرنا +
 فارسی بکھارنا - یا بولنا - ۱- فل - ایسی زبان
 بولنا جو دوسروں کی سمجھ میں نہ آوے - ناہمیدہ
 باتیں کرنا +
 کیا جانئے کہ بوس گئے کیا واں کی فارسی
 جرات - تھے جو شعر تیرے اصفہان کو
 فارسی کی ٹانگ توڑنا - ۱- فم - کچی کچی فارسی
 بولنا - غلط فارسی بولنا -
 فارغ خطی لکھوانا - ۱- فم - خوب مارنا - یا پٹینا -
 (یہ محاورہ ایک قصہ سے لیا گیا ہے جس میں زبردستی
 کسی بیٹے سے مار پیٹ کر کے کسی پٹھان نے فارغی
 لکھوائی تھی) +
 فاش غلطی کرنا - ۱- فم - ہنایت بڑی غلطی کرنا +
 صریح اور صاف غلطی کرنا +
 فاضل باقی نکالنا - ۱- فم - آئی رقم حساب
 میں جمع کر کے باقی نکالنا +
 فاقوں کا مارا - ۱- اسم مذکر نہایت بھوکا - فاقہ زدہ +
 فاقہ مستی - ۱- اسم مؤنث - لنگوٹی میں بھاگ -

مقلی ہیں رنگ ریاں + (عابد)
 فاقہ مستی اسے کہتے ہیں کہ غارت ہو کر
 پھر اُسی رنگ میں ہیں پیرو جوان دہلی
 فانوس خیال - ۱- اسم مذکر - ایک قسم کی کاغذی
 فانوس جس میں ہاتھی گھوڑے ہوا کے ساتھ چکر کھاتے
 رہتے ہیں +
 آنے لگے بٹھے بٹھے چکر
 فانوس خیال بن گیا گھر
 فتح پیچ - ۱- اسم مذکر (۱) دستار بندی کا ایک طریقہ -
 پگڑی باندھنے کا ایک ڈھنگ (۲) عورتوں کے
 بال گوندھنے کا ایک طریقہ + (۳) ایک قسم کی حقہ کی نئے +
 فتح خاں - ۱- اسم مذکر - بہادر اور جوانمرد آدمی +
 مرے نہ چڑھی اور نام فتح خاں + (رشل)
 فتنہ اٹھانا - ۱- فم - شور و سرپید کرنا - ہنگامہ
 برپا کرنا - جھگڑا کھڑا کرنا - فساد ڈال دینا -
 فتنہ عالم - ف - اسم مذکر - نظم - معشوق +
 آئی اُس فتنہ عالم کی سواری آئی (صفدر)
 یا گلستاں کی طرف باد بہاری آئی
 فتوے دینا - ۱- فم - (۱) شرعی طور پر اجازت
 دینا - رائے دینا (۲) جائز کر دینا +
 فخر خاندان - ۱- صفت - وہ شخص جسکے باعث
 کینے کی بزرگی گئی جائے +
 فخر سمجھنا - یا جاننا - ۱- فل - باعث

کہتا ہے کہ سینے بٹی نہیں بیاہی ہے آپکی خدمت کے لئے نوڈی دی ہے +

غلبہ رائے ۱- اسم مذکر- زیادتی رائے کثرت رائے + غلط بر دار ۱- اسم مذکر- کھرنے والا- حاکم- ریزر + غلط بھیرانا ۱- فم- تردید کرنا- کیسی بات کو جھوٹا کرنا +

غلطی کھانا ۱- فم- خطا کرنا- بھول جانا- چوک جانا +

غلک میں دھرنا ۱- فم- جمع کرنا- چھپا کر رکھنا +

غلہ ڈالنا ۱- فم (ہندو) تھوڑا تھوڑا روزیا ماہوار کر کے دیہی یا دیوتا کے نام کا اناج یا نقد روپیہ جمع کرنا +

غم خوار ۱- اسم مذکر- دکھ درد کا ساتھی- ریخ و راحت کا شریک +

غم خواری کرنا ۱- فم- ہمدردی کرنا- دکھ درد بٹانا + غم خور ۱- صفت- صابر- متحمل- سہارو والا +

غم خواری کرنا- غم کھانا ۱- فم- برداشت کرنا- جھیلانا- متحمل ہونا- سہارنا +

غم غلط ۱- اسم مؤنث- شراب پئے + غم غلط کرنا ۱- فم- دل کو بیلانا- غم بھیلانا +

غم کھانا- یا غم کا کال پڑنا ۱- فم- ریخ کرنا- افسوس کرنا- تاسف کرنا (۲) ہمدردی ظاہر کرنا- کسی کی خاطر کڑھنا (۳) دیہات) تامل کرنا- صبر کرنا- ٹھیر جانا +

دوست خوش ہونے لگے دوست کے مہربانی سے غم کا یہ حال ہے میرے غم کھانے سے

غمی ہو جانا ۱- فم (۱) موت ہو جانا- مرجانا- غنچہ دہن ۱- اسم مذکر- کلی کے برائے منہ والا- چھوٹے منہ والا- معشوق +

غنچہ ناشگفتہ ۱- اسم مذکر- بندگی- بارہ + غنیمت جاننا ۱- فم- قدر پہچاننا- سار جانا- عزت کرنا +

غنیمت ہے ۱- فم- بہر حال شکر کا مقام ہے- جو کچھ ہو جائے سو بہتر ہے +

غنیمت ہے آپ آئے تو سہی غوزیں لڑانا ۱- فم- زلتیں مانگنا- لغو یا بیہودہ باتیں کرنا +

غوطہ مارنا- یا- لگانا ۱- فم (۱) غائب رہنا نظروں کے سامنے نہ آنا (۲) کسی معاملہ کو نہایت سوچنا- بہت فکر کرنا- غور کرنا +

غوطہ میں آنا ۱- فم- بیہوش ہو جانا- غش آنا- سکتے میں آ جانا +

غوطہ دینا ۱- فم- (۱) اصطلاح دینا- کرشٹان کرنا- (۲) دھوکا یا فریب دینا- چال چلنا +

غوطہ کھانا ۱- فم (۱) راستہ بھولنا- بھٹکنا- گمراہ ہو جانا (۲) فریب یا جھل میں آنا- دھوکا کھانا +

غوطہ مارنا ۱- فم (۱) دھوکا لگانا (۲) نہایت غور کرنا- خوب سوچنا- (۳) مانگ کرنا- حاضر ہونا +

غیرت سے مرجانا ۱- فم- نہایت شرم کرنا- تحمل ہو جانا- متحمل ہونا- آب آب ہونا +

غیرت کھا کے ڈوب مرنا ۱- فم- شرم کے باعث ڈوب کر مرجانا- حیا سے جان دیدینا +

لے اسی طرح ہندو بھی ڈوبی کے دیتے وقت دست بستہ سجدی کے آگے کھڑے ہو کر کہا کرتے ہیں کہ سینے آپکی ٹہل کیواسطے باندی بنی

رُوکھا سوکھا۔ اِدنے درجہ کا +

غریب الوطن۔ رع۔ صفت۔ پردیسی۔ دوسرے دیس کا +

غریب خانہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ متکلم بطور انکسار کے اپنے گھر کی نسبت کہا کرتا ہے۔ میرا گھر۔ میرا مکان۔ میرا جھونپڑا +

غریبی آنا۔ ۱۔ فل۔ محتاج ہو جانا۔ مفلس ہو جانا۔ کنگالی آ جانا +

غزل کہنا۔ ۱۔ فل۔ غزل تصنیف کرنا۔ یا۔ بنانا (طنزاً) غزل گھڑنا +

غسل کی حاجت ہونا۔ ۱۔ فل۔ ناپاک ہو جانا۔ نہانے کی حاجت ہونا۔ احتلام ہو جانا +

غش ہونا۔ ۱۔ فل۔ عاشق یا شفیقہ ہونا۔ مرنا۔ کسی کے خیال میں غلطیاں و پچھیاں رہنا +

یہ بھی آپر غش ہے +

غصہ بینا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ فل۔ جوشِ دل کو ضبط کرنا۔ خفگی کو روکنا + (نضر)

ہستوپلی جاتے ہو دشمن کا پر کچھ سوچکر دل میں اپنے غصہ پناے نہ ٹھہرا لیا گئے

غصہ تھوک دینا۔ ۱۔ فل۔ غصہ دُور کرنا۔ غصہ کو کم کرنا۔ جانے دینا۔ معاف کرنا +

غصہ دلانا۔ ۱۔ فل۔ ۱۔ فروختہ کرنا۔ خفا کرنا + ناراض کرنا۔ بھڑکانا +

غصہ کے مارے جھوٹ ہو جانا۔ غصہ میں بھڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت خفا ہونا۔ از حد فروختہ ہونا +

غصہ ناک پر ہونا۔ ۱۔ فل۔ بات بات میں خفا ہو جانا۔ ذرا ذرا سی بات چڑھنا +

غضب آنا۔ یا ٹوٹنا۔ ۱۔ فل (۱) آفت یا

بڑا کا نازل ہونا +

غضب توڑنا۔ یا ڈھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) فساد برپا کرنا۔ شور و شر مچانا (۲) غصہ اُتارنا۔ غصہ کرنا +

غضب کرنا۔ ۱۔ فل (۱) (طنزاً) تعجب انگیز بات کرنا۔ انوکھی بات کرنا۔ کوئی عجیب کام کرنا + (۲)

ظلم و ستم کرنا۔ اندھیرا یا اتنا سے کرنا +

غضب میں پڑنا۔ یا گرفتار ہونا۔ ۱۔ فل۔ بلایا مصیبت میں مبتلا ہونا۔ صیق میں جان آنا۔ ناک میں دم آ جانا +

غضب ہونا۔ ۱۔ فل (۱) خفا ہو جانا۔ آگ ہو جانا (۲) بڑا کام ہونا۔ کام بگڑ جانا یا خراب ہو جانا +

غلام کرنا۔ یا بنانا۔ ۱۔ فل۔ تابع کر لینا۔ عاشق کر لینا۔ شیفتہ یا مفتون کرنا +

غلام مال۔ ۱۔ فل۔ محاورہ۔ کوئی سستی اور کار آمد چیز۔ جیسے کمل +

غلام ہونا۔ ۱۔ فل۔ تابع ہونا۔ فرمانبردار ہونا +

غلامی اختیار کرنا۔ ۱۔ فل۔ غلاموں کی طرح خدمت کرنا۔ نوکری کرنا۔ ملازمت کرنا +

غلامی کا خط لکھنا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص کا غلام بن جانا۔ یا غلام ہونے کا عہد و پیمان کرنا۔

(اس کو شرط یا قسم کے موقع پر بولا کرتے ہیں) اگر تم سے یہ کام ہو جائے تو میں غلامی کا خط لکھتا ہوں +

غلامی میں دیتا ہوں۔ ۱۔ محاورہ (مسلمان) +

انکسار کے طور پر بیٹے والا اپنے رُکے کی نسبت بیٹی والی سے کہا کرتا ہے کہ اس رُکے کا بیاد آپ کی

رُک کی کے ساتھ نہیں کرتا ہوں بلکہ اس کو آپ کی خدمت کے لئے دیتا ہوں وہ اُسکے جواب میں

عین غین ۱- اسم مذکر (صرف نقطہ کا فرق)
(۱) بھینکا - امیچا تانا (۲) پھلی دار +
عین یین ۱- م ف - (من وعین کا بگاڑ ہے) بعینہ
دہی - ویسا ہی - ہو بہ ہو - ٹھیک ٹھیک +

خوشی و خرمی میں زمانہ گزارنا - رنگ رلیاں کرنا -
عیش کے بندے - عیشی بندے ۱-
اسم مذکر - وہ لوگ جو حظ نفسانی کے پابند ہوں -
موجی جیوڑے - اندری بھوگی - نفس پرست +

ع

خود مطلبیا - زمانہ ساز - (۲) چالاک - عیار +
غرض کرنا ۱- م ف - (دکاندار) اپنی غرض نکال
لینا - سستایا اُونے پونے بیچ ڈالنا +
غرض نکالنا ۱- م ف - مطلب براری کرنا -
خواہش یا آرزو پوری کرنا +
غرض یہ کہ ۱- م ف - قصہ مختصر - اقصہ +
غرض لانا ۱- م ف - نکار لانا - غصہ آمیز باتیں
جو کرنا - جھگڑالانا - اُٹھنا +
غرض کی بات چیت ۱- محاورہ - (بازاری)
رنز کی باتیں - چھپوایں باتیں +
غرق ہونا ۱- م ف - (۱) ڈوبنا (۲) کسی کام
میں نہایت مصروف و مشغول ہونا +
غڑہ بتانا - یا - دینا ۱- م ف - یہ کہہ دینا کہ
پہلی تاریخ پر آنا - ٹال دینا - دیکھو (آجکل کرنا) +
تیس دن چاند کے وعدہ پہ پھرتا ہے مجھے
چاند ہوتا ہے تو پھر غڑہ بتاتا ہے مجھے
غڑہ کرنا ۱- م ف - غرور کرنا - گھمنڈ کرنا - فخر کرنا
- اترانا +
غڑہ کرنا ۱- م ف - (۱) فاذ کرنا - کھانا نہ کھانا -
(۲) ناغہ کرنا - کام نہ کرنا + (بجرا)
وہ ماہ آج جو آیا تو کل کیا غڑہ
نشاہ و عیش میں گزرا بھی نہ سارا چاند
غریبامو ۱- صفت - غریبوں کے لایق جیسا

غارت غول ہونا ۱- م ف - (۱) تباہ یا برباد
جانا - تلف یا ضائع ہو جانا (۲) نظر سے غائب
یا ناپید ہونا (۳) جاتا رہنا - گم ہونا - چوری جانا +
غارت گیا ۱- اسم مذکر (ع) تباہ شدہ - مری یا -
اُجڑا - کھو جڑا پٹیا ہے + (شوق)
چھوڑ - غارت گئے! میرا پیچھا
غازی مرد - ع - ف - اسم مذکر - (۱) بہادر آدمی -
(۲) گھوڑا +
غائب غلہ کر دینا ۱- م ف - الگ کر دینا -
اُڑا دینا - اوپر ہی اوپر خچ کر ڈالنا +
غپ شب ۱- اسم مؤنث - جھوٹی شجی یا دودھ
اُدھر کی باتیں +
غٹ ربود کرنا ۱- م ف - (بلاغت ربود کا بگاڑ
ہے) بلا دینا گٹھڑا کرنا - خراب کر دینا - غائب کر دینا +
غٹ پٹ ہو جانا ۱- م ف - باہم جنگ و
جدل ہو جانا - گٹھ جانا - لڑ جانا +
غدر مچانا ۱- م ف - (۱) بد انتظامی کر دینا -
(۲) ٹوٹ مچا دینا (۳) غل غیاڑ کرنا - شور و فتنہ مچانا +
غذا ئے لطیف ۱- اسم مؤنث ہلکی خوراک یا
غذا - زود ہضم کھانا +
غرض کا باؤلا - یا دیوانہ ۱- اسم مذکر -
مطلب کا غلام +
غرض کا پیار ۱- اسم مذکر (۱) مطلب کا پیار -

عمر طیر کرنا۔ کاٹنا۔ یا۔ بسر کرنا۔ عمر کے دن بھرنا۔ یا۔ پورے کرنا۔ ۱۔ فل۔ جوں توں کر کے دن کاٹنا۔ ایام گزاری کرنا۔ بڑے حالوں جینا۔ (نظیر)

(مصرعہ) دن عمر کے بھرتا ہوں شب و زمیں گن گن عمر دراز۔ ۱۔ کلمہ دعائیہ۔ تمھاری عمر دراز ہو۔ جیتے رہو۔ خدا کرے تم بہت مدت تک جیو (معو) + عمر رسیدہ۔ ف۔ صفت۔ زمانہ دیدہ۔ بڑھا۔ بڑی عمر کا۔ سال خوردہ۔ مثن۔ ضعیف + عمر کا پیمانہ بھر جانا۔ بسر بیز۔ یا پیر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ زندگی پوری ہو جانا۔ مرنے کے دن پاس آ جانا +

عمر نوح۔ ۱۔ اسم سوئت۔ نوح کی سی بڑی عمر۔ بہت عرصہ۔ ایک زمانہ +

عمل بیٹھ جانا۔ عملہ دخلہ ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ قبض و تصرف میں آ جانا۔ سبک بیٹھ جانا۔ حکومت ہو جانا +

عمل پڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اسم۔ یا پڑھنت پڑھنا۔ منتر مانا۔ جادو کرنا +

عمل ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دخل یا قبضہ ہو جانا۔ (۲) نشہ ہو جانا (۳) عامل کا عمل یعنی ساحر کا سحر پورا اترنا +

عملہ و فعلہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نوکر چاکر۔ ملازم۔ اہلی حوالی +

عنایت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مہربانی یا احسان کرنا۔ (۲) تشریف لانا۔ (۳) کوئی چیز عطا کرنا۔ مرحمت کرنا +

عندیہ لینا۔ یا معلوم کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رائے لینا۔ مافی الضمیر یا منشا دریافت کرنا۔ بھید لینا +

عندیہ نہیں پایا۔ جاتا۔ ۱۔ محاورہ۔ اصلی مطلب نہیں کھٹتا۔ ارادہ دلی نہیں معلوم ہوتا +

عنقا ہونا۔ ۱۔ فل (۱) کمیاب ہونا۔ نادریا نایاب ہونا (۲) کم ہونا +

آجکل پڑھے ہوئی کثرت سے روزگار عنقا ہو گیا ہے۔ عہد کر لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) قول و قرار کرنا۔ بچ کر لینا۔ وعدہ کر لینا (۲) قسم کھا بیٹھنا۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا +

عیادت کرنا۔ عیادت کو جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مزاج پسری کرنا۔ بیورالینا۔ خبر پوچھنا +

عیال داری میں بچھنا۔ ۱۔ فل۔ بال بچوں کے بھٹیڑے میں مبتلا ہونا۔ خانہ داری کے جھگڑوں میں گرفتار ہونا +

عیب جوئی کرنا۔ عیب گیری کرنا۔ عیب ڈھونڈنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خود گیری کرنا۔ عیب نکالنا۔ بُرائی بتانا + (اسیر)

عیب جو یا نخن ڈھونڈتے ہیں عیب اسیر جو نہر سند ہیں وہ داد بہتہ دیتے ہیں۔

عیب لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) الزام دھرنا۔ مہبتان لگانا۔ ملزم قرار دینا۔ داغ لگانا (۲) زنا کاری وغیرہ کی علت سے منسوب کرنا۔ بدنام و رسوا کرنا +

عید کے چاند ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (عید کا چاند برسوں دن دکھائی دیتا ہے) اسی سبب سے بہت کم نظر آتا۔ گاہے ماسے ملنا +

عید منانا۔ ۱۔ فل۔ خوشی منانا۔ عید کرنا +

مر سیکہ میں عیب منائی تو کیا ہوا (داغ) ایسا ہی شیخ تیرا دو گناہ قضا ہوا۔

عید ہونا۔ ۱۔ فل۔ خوشی ہونا۔ شادی ہونا۔ دل باغ باغ ہونا +

ہوتی تھی مجھ کو عید سندریں اس گھڑی ٹھیرا جہاز جب کوئی ٹاپو نظر پڑا عیش اڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ حظ نفسانی حاصل کرنا۔

و شایستگی حاصل کرنا +

عقل جانا - ۱ - فل - ہوش جانا - حواس
باختہ ہونا + (شوق)

دیکھ کر میری عقل جاتی ہے

جو تجھے کاٹ پھانسن آتی ہے

عقل خرچ - یا - چکر میں آنا - عقل کے
طوطے اُڑنا - ۱ - فل - پریشان ہو جانا - بھل

جانا - طبیعت اُچھ جانا - حیران و ششدر رہ جانا +
عقل چرنے جانا - ۱ - فل - مجبوظ الحواس
ہو جانا - ہوش و حواس ٹھکانے نہ رہنا +

عقل خرچ کرنا - یا - دوڑانا - ۱ - فل -
رائے لڑانا - عقل آرائی کرنا - غور کرنا +

عقل دینا - ۱ - فل - ترتیب کرنا - تہذیب
سکھانا - لکھانا پڑھانا - (۲) رائے دینا - سمجھانا +
عقل سٹھپانا - ۱ - فل - ساٹھ برس کے
سے آدمیوں کی عقل ہو جانا - عقل کی تیزی جاتی
رہنا - ستری بہتری ہونا +

عقل کا پتلا - ۱ - اسم مذکر - نہایت عقل آدمی
نہایت زکی و زود فہم +

عقل کا پورا - عقل کا دشمن - ۱ - اسم مذکر -
(طنزاً) بیوقوف - مودھو - گاؤدی - احمق مودھو

عقل کا چراغ گل ہو جانا - ۱ - فل - عقل
میں زوال آنا - سمجھ میں فرق آنا - عقل کا تار پھنا +

عقل کام نہیں کرتی - ۱ - محاورہ - اس کام
میں خیال نکلیں دوڑنا - یہ بات سمجھ میں نہیں

آتی - عقل حیران ہے +
عقل کل - فل - اسم مذکر - خاص ملاحکار - اول

درجہ کا مشورہ کار +
عقل کے گھوڑے دوڑنا - ۱ - فل -

(۱) عقل آرائی کرنا - کسی کام میں نہایت خوف و فکر

کرنا (۲) باندھنا باندھنا - خیالی پلاؤ پکانا +

عقل کی مار - ۱ - اسم مؤنث - بے وقوفی -
بے عقلی +

عقل کے ناخن لو - عقل بنواؤ - ۱ -

محاورہ - (جب گھوڑے کے ناخن بڑھ جاتے
ہیں تو وہ ٹھوکریں کھانے لگتا ہے - اسی طرح
تمھاری عقل کے گھوڑے کے ناخن بڑھ گئے
ہیں اسکے ناخن لو او تو درست ہو جائے) -

ہوش میں آؤ - سمجھ کے بات کرو +

عقل ماری جانا - یا - جاتی رہنا - ۱ - فل -

ل - عقل کا ٹھکانے نہ رہنا - بیوقوفی کا کام کرنا +

عقل مند کی دم - ۱ - صفت (طنزاً) بڑا عقلمند -

عقل کا پتلا - بیوقوف - احمق +

عقل میں آنا - ۱ - فل - سمجھ میں آنا - رائے

یا خیال میں آنا - سمجھ جانا +

عکس اتارنا - ۱ - فل - عکسی - یا فوٹو کی تصویر

عکس لگا لینا - ۱ - فل - کسی چیز کا عادی

ہو جانا +

عکس لگانا - ۱ - فل - الزام لگانا - تہمت دھرنے

علی الحساب دینا - ۱ - فل - پیشگی کے طور پر

دیدینا اور حساب کے وقت مجر لینا - حساب میں

عمر بھر کی روٹیاں سپدھی کر لینا - ۱ - فل -

اتار و سپہ کمالینا کہ وہ زندگی بھر کام آئے - بہت

سار و سپہ کمال لینا +

عمر پٹھ لکھوانا - ۱ - فل - عمر کا ٹھیکہ لینا - ہمیشہ

جیتے رہنے کے سامان کرنا +

لائے تھے ہم تو عمر بچہ یاں لکھا وے

جب سیاہی پر سفیدی چڑھی تب خبر پڑی

دیکھو

بڑا کام کرنا۔ بڑھ کے ماتھے مارنا + (آتش)
 آبلے پاؤں کے کیا تو نے ہمارے توڑے
 خار صحرائے جنوں عرش کے ناڑے توڑے
 عرصہ تنگ ہونا۔ ۱۔ فل (۱) وقت کم ہونا۔
 (۲) خیال کا میدان چھوٹا ہونا۔ خیال کو وسعت
 نہونا۔ (۳) وقت یا مصیبت میں بھینسا +
 عرضی پُرزہ کرنا۔ عرضی ٹھوکرنا۔ ۱۔ فم۔
 استغاثہ کرنا۔ دعویٰ کرنا۔ مالش کرنا۔ مقدمہ طرانا +
 عرق آجانا۔ ۱۔ فل۔ شرم یا خوف کے سبب
 آب آب ہو جانا۔ پانی پانی ہو جانا +
 عرق ریزی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بڑی جالفتاشی کرنا۔
 سخت محنت اٹھانا۔ جان مارنا +
 عرق عرق ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو آبلے ہونا +
 عرق گیر۔ عت۔ اسم نذر۔ زین کے نیچے کا کپڑا۔
 خگیر۔ چھپی +
 عزت بگاڑنا۔ کھونا۔ یا لینا۔ ۱۔ فم۔
 دیکھو (آبرو بگاڑنا۔ آبرو لینا) آبرو اٹارنا +
 عزت بنانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (آبرو لینا) +
 عزت کا لاگو ہونا۔ عزت کے پیچھے پڑنا
 ۱۔ فل۔ دیکھو (آبرو کا لاگو ہونا) +
 عزل و نصب کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مقرر کرنا۔
 اور موقوف کرنا۔ (۲) تغیر و تبدل کرنا۔ بڑھانا۔ کھانا +
 عزیز داری۔ ۱۔ ام مونس۔ رشتہ داری۔
 بگاڑت۔ ناتہ +
 عزیز رکھنا۔ یا۔ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قدر یا
 عزت کرنا۔ (۲) جان کے برابر سمجھنا۔ پیارا سمجھنا۔
 چاہنا +
 عشر عشر۔ ۱۔ صفت۔ سوں حصہ۔ تھوڑا۔
 جزوی۔ قدرے۔ قلیل +

عش عش کرنا۔ ۱۔ فم (غلط العام) دیکھو
 (اش اش کرنا) +
 عشق اللہ۔ ۱۔ اسم نذر۔ سلام بندگی جو مسلمان
 فقیر اس میں کرتے ہیں + سائیں! عشق اللہ!
 عشق ہے۔ ۱۔ نذاوندہ۔ واہ وا! شاباش!
 مر جبا! رنگ ہے!
 عطر کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) تیل نکالنا۔
 ست نکالنا (۲) کسی کی طاقت یا کس نکال لینا۔
 (۳) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ الگ کر لینا۔
 یا چھانٹ لینا +
 عطر کی روئی۔ عطر کا پھوپھا۔ ۱۔ اسم مونس۔
 عطر آلودہ روئی یا روئی کا پھوپھا جسکو شوقین آدمی
 اکثر کان میں رکھتے ہیں +
 واہ کیا اے گل تری ترے ملائم ہیں سخن
 عطر کی روئی ہوئے عاشقونکے کانوں میں
 عطر و پان کی تواضع کرنا۔ ۱۔ فم۔ عطر اور
 پان سے کسی کی مدائت کرنا۔ مہمان کو عطر اور پان
 عفت میں خلل ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ ست ڈگانا۔
 آبرو لینا۔ زنا کرنا +
 عقدہ کشائی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) گرہ کھولنا (۲) مشکل
 حل کرنا (۳) افتائے راز کرنا + (ذوق)
 پنجہ شانہ کو دیتا ہے فلک کب ناخن
 چانتا ہے کہ یہ ہے عقدہ کشائی کرتا
 عقدہ کھل جانا۔ ۱۔ فم۔ دقیقہ۔ یا سہرا حل
 ہو جانا۔ بھید کھلنا۔ افتائے راز ہونا +
 عقل پر پردہ۔ یا پٹکی پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔
 بیوقوف بن جانا۔ ان سمجھ ہو جانا۔ عقل کا ضبط
 ہو جانا +
 عقل پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ ہوش میں آنا۔ تربیت

عاشق مزاج - ۱۔ صفت - زندہ دل - خوش طبع
- رنگبلا +
عاشق معشوق - ۱۔ اسم مذکر - (۱) پیا پیتم -
(۲) فاعل و مفعول (۳) بیٹی کی نرما دین +
عاقبت تنگ کرنا - ۱۔ فم - آرام میں خلل
ڈالنا - عیش منقض کرنا +
عاقبت اندیش - ۱۔ صفت - دُور اندیش - انجام
کار سوچنے والا +
عاقبت بگاڑنا - یا - گندی کرنا - ۱۔ فم -
اپنے حق میں کانٹے پونا - نیکوں کے ساتھ بُرائی
کر کے اپنی گردن پر عذاب لینا - گنہگار بننا +
عاقبت کا توشہ - ۱۔ اسم مذکر (مسلمان) (۱)
نیک کام - عمدہ اعمال - (۲) جب کسی کا معصوم بچہ
مر جاتا ہے تو اُسکے دلا سے اور دلجوئی کے واسطے
یہ کلمہ زبان پر لاتے ہیں - کیونکہ اُن کا خیال ہے
کہ ایسے بچے آخرت میں اپنے والدین کی شفاعت
کریں گے +
عاقبت کے بورے سمیٹنا - ۱۔ فل -
(۱) بہت ہی بڑھا ہو کر مرنا (۲) مصیبت اٹھانا -
دُکھ بھگتنا +
عالم پھرنا - ۱۔ فم - ایک جہان کا ناراض ہو جانا -
خلقت کا برگشتہ ہو جانا +
عالمگیری عہد - ۱۔ محاورہ (چنگ - عالمگیری بادشاہ
حکمت علی اور فریب کا استاد تھا) اسی سبب سے
مکر و فریب کا زمانہ - دعا بازی کا وقت +
عالی ظرف - ۱۔ اسم مذکر - قابل و لائق آدمی - سہمی والا +
عام میں - ۱۔ فم - سب کے سامنے علانیہ +
عبور دریاے شور کرنا - ۱۔ فم - کالے پانی پھینا
- سمندر پار اتار دینا +

عتاب و خطاب - ع ف - اسم مذکر - خفگی
کے کلمے - عتاب آمیز کلام +
عجب حال ہونا - ۱۔ فل - کیفیت دگرگوں
ہونا - بُرا حال ہونا + (میر)
قامت خمیدہ رنگ شکستہ بدن نرار
میرا تو میر غم میں عجب - حال ہو گیا
عدالت کے گتے - ۱۔ اسم مذکر - کچہری کے
رشتہ خوار ملازم +
عدت میں بیٹھنا - ۱۔ فل (مسلمان) بیو
عورت کا اپنے رشتہ داروں کے سامنے سارھے
چار ہینے تک نہ نکلتا +
عذاب مول لینا - ۱۔ فم - اپنے سر تکلیف
لینا - جان بوجھ کر دقت میں پڑنا +
عذاب میں پھنستا - ۱۔ فل - دقتوں میں
پھنستا - مصیبت میں مبتلا ہونا +
عرس ہونا - ۱۔ فل - عرس کرنا - (۱۔ فم)
میت کا سالانہ کھانا کرنا - فاتحہ کرنا -
یا ہونا (۲) طنزاً (ناموری - نام آدری - شہرت
کا کام کرنا - یا ہونا) +
عرش پر چھولنا - ۱۔ فل - (لکھنؤ) عالی مرتبہ
ہونا - بڑا درجہ ہونا +
انکی شکوہ عرش پر چھوتی ہے
عرش پر چڑھانا - ۱۔ فم - نہایت قد و ستر
کرنا - دیکھو آسمان پر چڑھنا) -
عرش پر دماغ ہونا - یا پھینچنا - ۱۔ فل -
نہایت مغرور و خود بینی ہونا - دیکھو آسمان پر دماغ ہونا +
عرش سے لے تا بفرش - ۱۔ فم - زمین
سے لے کر آسمان تک - اُوپر سے نیچے تک +
عرش کے تار سے ٹوڑنا - ۱۔ فم - کوئی

<p>طول پکڑنا۔ یا کھینچنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بات کا بڑھ جانا۔ کسی مرض کا بڑھ جانا۔</p> <p>طومار باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بڑی طول طویل کہانی لکھنا یا بیان کرنا (۲) جھوٹ کے پل باندھنا۔ بات کا بتکڑ بنانا۔</p> <p>طویلہ کی بلا بندر کے سر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایک کی آفت یا مصیبت دوسرے کے ذمہ پڑنا۔</p> <p>طہارت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آبدست لینا۔</p> <p>ٹاٹھ دھونا۔</p> <p>ٹلے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) لپیٹنا + (۲) کاٹنا۔ قطع سنڈل کرنا (۳) فیصلہ کرنا۔ چکانا۔</p> <p>ٹیباق کرنا۔</p> <p>ٹیش میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خفا ہونا۔</p> <p>غیظ و غضب میں آنا۔ خشکیں ہونا۔ جھجھلانا۔</p>	<p>ہے نفس سے شور ایک گلشن تنک فریاد کا</p> <p>خوب طوطی بولتا ہے اندنوں صیاد کا</p> <p>طوفان اٹھانا۔ یا۔ مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بہت سانگل و شور مچانا۔ حشر برپا کرنا + متبادلہ و اغراق کا طوفان اٹھانا فی الحقیقت شاعر کا کمال نہیں ہے (از یادگار غالب)</p> <p>طوفان اٹھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بہتاں۔ یا الزام لگانا۔</p> <p>روتا ہوں جو میں کرتے ہو بہتان ہزاروں</p> <p>دو آنسوؤں پر اٹھتے ہیں طوفان ہزاروں</p> <p>طوفان آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہنایت تیز ہوا کا چلنا۔</p> <p>آندھی آنا (۲) پانی کا طغیانی پر آنا۔ رو آنا۔</p> <p>چڑھاؤ آنا۔</p> <p>طوفان کھڑا کرنا۔ اٹھانا۔ لگانا۔ باندھنا</p> <p>یا۔ جوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھنا۔</p> <p>میں تو بولا ہی نہیں کہنے کیا ہے شکوہ</p> <p>جھوٹ طوفاں نہ اٹھا۔ خیر ہے برہمت ہو</p>
---	---

ظ

<p>ظاہر داری برتنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) دکھانے کی باتیں کرنا۔ نمود کرنا + دنیا دکھاوا کرنا۔</p> <p>(۲) تکلف سے پیش آنا۔</p> <p>ظلم دوست۔ ظلم پیشہ۔ ف۔ صفت۔ ظلم کو دوست رکھنے والا۔ ظلم پسند۔ ظالم۔</p> <p>ایتامی +</p>	<p>ظالم کی رسی دراز ہونا۔ ظالم کا زور ہونا۔</p> <p>گھٹتے نہیں ہیں جو رستم آسمان کے</p> <p>ظالم کی رسی خلق میں کتنی دراز ہے</p> <p>ظاہر پرست۔ صفت۔ ظاہری حالت پر نظر کرنے والا۔ دنیا دار +</p> <p>دنیا ظاہر پرست ہے</p>
---	--

ع

<p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حاصل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p> <p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حاصل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p>	<p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حاصل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p>
---	--

طبیعت ہونا۔ ۱۔ فل۔ دل آنا۔ جی چاہنا
- رغبت ہونا +
(شوق)

سینا نامں جائے غارت ہو
اور پر جس کی کچھ طبیعت ہو
طرارے بھرنا۔ ۱۔ فل (۱) سرپٹ دوڑنا۔
(۲) بے تکان پڑھنا۔ فر فر پڑھنا +
طرح اڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کی وضع کیکھ لینا۔ انداز
کا حاصل کرنا +

طرح دار۔ ۱۔ ف۔ صفت۔ خوبصورت وضع حد
- چھیلا۔ رنگیلا +

طرح دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بے پروائی کرنا۔ چشم پوشی
کرنا۔ (۲) ٹال دینا۔ اعراض کرنا۔ روگردانی کرنا +
طرح ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بنیاد یا نیوڈالنا۔ تدبیر کرنا +
طرز اڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دوسرے کی طرز و روش اختیار
کر لینا۔ ڈھنگ سیکھ لینا + (ناخ)

ہرنالے میں سوکڑے جگر ہوتا ہے۔ بکبل!
آسان نہیں طرز اڑانی مرے دل کی
طرح دار ہونا۔ ۱۔ فل۔ معشوق صفت ہونا۔
معشوقوں کی سی بات پائی جانا + وضعدار ہونا +

ایک ہولاکھ جوانوں میں طرح دار بھی ہو
رشک یوسف بھی ہو عاشق بھی زردا بھی ہو (صفر)
طرفۃ العین میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ دم کے دم میں
- ذرا سی دیر میں +

طرفۃ معجون۔ ۱۔ صفت۔ انوکھا۔ عجیب۔ نادر +
طرف ہونا۔ طرفداری کرنا۔ طرفدار ہونا۔
۱۔ ف۔ م۔ کسی کی سی کہنا۔ پاس کرنا۔ پہلو یا حمایت
پر ہونا + (شار)

سنے گا کون بھلا شہر میں مری فریاد
وہاں بھی تیری طرف ہو گئے سب بیہانگی طح

طرفہ بہہ ہے۔ ۱۔ ندا و ندبہ۔ تعجب یہ ہے!۔
انوکھی بات ہے!

طشت از بام ہونا۔ ۱۔ فل۔ مشہور ہو جانا۔
شہرت پا جانا۔ اٹھل جانا +

طشت چوکی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کا میری
پینجانہ۔ پاٹ (انگریز) صحبت خانہ +

طعن ٹوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آوازہ کشی کرنا۔ آوازہ توازہ
پھینکنا۔ بولی مارنا +

طفل مکتب۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) چٹا۔ طالب علم +
(۲) ناجزبہ کار۔ نا آزمودہ کار۔ نوڈا +

طفیلیا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ خوشادی۔ برگی۔ کچھ لگو +
طلب سمجھانا۔ یا۔ مٹانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خواہش کو
رفع کرنا۔ اچھا پوری کرنا +

طلب بائٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تنخواہ تقسیم کرنا +
طلسم باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ایک عجیب و غریب
چیز بنانا۔ انوکھی بات کرنا +

طلسم ٹوڑنا۔ یا۔ کھولنا۔ ۱۔ فل۔ انوکھی بات
کی تہ کو پہنچنا۔ عجیب مکان کی کیفیت دریافت کرنا یا
اسے نالود کرو پنا۔

طنطنہ دکھانا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گھنڈ کرنا۔
اڑانا +

طوبے طور ہونا۔ ۱۔ فل۔ حال بگڑ جانا۔
قریب الگ ہونا۔ غیر حالت ہونا +

طوطی بلوانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نام پانا یا حاصل کرنا +
شہرت حاصل کرنا +

طوطی بولنا۔ ۱۔ فل (۱) رعب ہونا۔ کہنا۔
چلنا + (۲) شہرت ہونا۔ کسی کے جال یا کمال

کلام میں شہرہ ہونا۔ (۳) زمانہ کا نہایت موافق
ہونا۔ معقول آمدنی ہونا +

ضرب المثل ہونا - ۱- فل - کہاوت کی طرح
ہر ایک کی زبان پر ہونا - مشہور ہونا - شہرت پانا +
ضرب لگانا - ۱- ف م لا - چوٹ لگانا - ہتھوڑا مارنا
کوٹنا (۲) اللہ کا نام دہرے نقش کرنا - ذہن نشین کرنا -
ایک قسم کی عبادت کرنا +
ضلع بولنا - ۱- فل - جگت بولنا - ضلع میں بات چیت کرنا +

ط

طاق بھرنا - ۱- ف م - (م ہو) مسجد یا کسی بزرگ
کے مزار پر منت کا چراغ جلانا +
طاق پر رکھا رہنا - ۱- فل - ننھا و نا کارہ ہو
جانا + رائیگاں و بیکار جانا - بے اثر ہونا +
طاق پر رکھنا - ۱- ف م - تکر کے رکھنا - دیکھو
(چھپتر پر رکھنا) +
رکھو طاق پر اپنی یہ دوستی
نہ دشمن مرا ایک زمانہ کرو
طاق ہونا - ۱- فل - (۱) زائل ہونا - جاتا
رہنا + طاقت طاق ہو گئی +
(۲) لاثانی اور راکا ہونا - بے مثال ہونا +
وہ اس کام میں طاق ہے +
طالع چکنا - ۱- فل - قسمت یا بھاگ جاگنا -
نصیبہ ٹھٹھنا +
ظلمتِ ہجر گئی ماہِ منور چپکا
سخت بیدار ہوئے طالعِ صفدر چپکا
طالع دیکھنا - محاورہ -
دیکھ اپنا حال نہ از بنجم ہوا رقیب
تھا سازگار طالعِ ناساز دیکھنا
طباقی سامنے - ۱- اسم مذکر (م - ع) چوڑا
چٹاٹٹہ - بھڈا یا بھونڈاٹٹہ +
طباقی کٹا - ۱- اسم مذکر (بازاری) ٹفت خوا -
ٹفلیلیا - طعام تلاش +
طبع زاد - ف - صفت - مخترع - ایجاد کردہ - مصنفہ +

طبق چھوڑنا - ۱- ف م - نذر و نیاز کرنا - صحنکینا
طبقہ الٹ جانا - ۱- فل - کسی سلطنت میں
زوال آ جانا - بڑی تبدیلی واقع ہونی +
طبیلہ کھڑکنا - یا ٹھکنا - ۱- فل - طبیب بننا -
ناچ رنگ ہونا +
طبیعت اُجھنا - ۱- فل - جی پریشان ہونا -
پراگندہ خاطر ہونا - گھبرانا +
طبیعت آنا - ۱- فل - عاشق یا فریقہ ہونا -
جی یاد دل آنا + (شوق)
جب طبیعت کسی پہ آئے گی
ساری حکمت یہ بھول جاگی
طبیعت بگڑنا - ۱- فل - (۱) جی متلانا - یا
گھبرانا - جی اٹھل پھل ہونا (۲) برداشتہ خاطر
ہونا - جی اکتانا (۳) ناراض یا خفا ہو جانا +
طبیعت بھر جانا - ۱- فل - جی بھر جانا - سیر ہونا +
طبیعت دار - ۱- صفت - ہوشیار - ذہین - زود فہم +
طبیعت لڑانا - ۱- ف م - زبردستی کسی کام میں
طبیعت کو مائل کرنا - طبیعت پر زور ڈالنا +
طبیعت لڑنا - ۱- فل - (۱) کسی باریکات
کے حل کرنے میں طبیعت کا پہنچ جانا (۲) مائل یا
راغب ہونا + (ذوق)
واہ کیا کیا طبیعت اپنی بھی
عشق میں ابتدا سے لڑتی ہے
طبیعت لگنا - ۱- فل - دلک مشغول ہونا - جی لگنا +

صورت پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ شکل بنا۔ ڈھنگ
بندھنا (۲) باعث ہونا۔ وقوع میں آنا۔
صورت حرام۔ ۱۰۔ صفت۔ جو چیز ظاہری
خصوصورت اور باطن میں خراب ہو۔ دکھاؤ
کا۔ ظاہری۔

صورت کرنا۔ یا۔ نکالنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ تدبیر۔
بندوبست کرنا۔ وسیلہ پیدا کرنا۔
صوفیانہ وضع۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ صوفیوں
کی سی وضع۔ سیدی سادی وضع۔ سادہ ڈھنگ۔
صید بدنا۔ ۱۔ فل۔ (کبوتر بان) شرط لگانا۔
ہوڑ بدنا۔ ہمسری کرنا۔
صیغہ گردانا۔ ۱۔ فل۔ تصرف کرنا۔ فعل
بنانا۔ (۲) مجامعت کرنا۔

صندل گھسنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (معو)۔ چپٹی کھیلنا۔
صنم آمد۔ صنم کا کھیل۔ فل۔ اسم مذکر۔ ایک
قسم کا کھیل ہے جس میں ایک کہتا ہے ”صنم آمد“
دوسرا پوچھتا ہے ”از کجا آمد“۔ (جرات)
پیری ہی میں کچھ داغ جوانی نہیں چکا
طفلی میں بھی ہم کھیل جو کھیلے تو صنم کا
صورت آرشنا ہوتا۔ ۱۔ فل۔ روشناس
ہونا۔ کسی شخص کی شکل پہچان سکنا اور اس سے
ملاقات نہونا۔

صورت بنانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) اپنے تئیں دوسرا
ظاہر کرنا۔ بھیس بدلنا۔ روپ بدلنا (۲) دھوکا
دینا۔ مگر گانٹھنا (۳) کسی چیز کو دیکھ کر گھنیانا۔
ناک بھوں چڑھانا۔

ض

(۲) ہمسری کرنا۔ مقابلہ کرنا۔ بجا بجٹی کرنا۔
(۳) دشمنی کرنا۔ مخالفت کرنا۔
ضد ابدی ہونا۔ ۱۔ فل۔ بخت یا نکرار ہونا۔
جھگڑا ہونا۔ (گردھرب رائے)
بیٹا جھگڑات باپ سے کرتا ہے یہ
ضد ابدی ہونے لگی۔ مجھے جدا کر دے
ضد پوری کرنا۔ ضد رکھنا۔ ۱۔ فل۔ م۔
کسی نے کہنے کو رد کرنا۔ ہٹ پوری کر دینا۔
ضد چرٹھنا۔ ۱۔ فل۔ ہٹ پرانا۔
ضد رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دشمنی وعداوت رکھنا۔
ضد کرنا۔ ۱۔ فل۔ ہٹ کرنا۔ ٹکار کرنا۔
حجت کرنا۔ بخت کرنا۔
ضرب اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ صدمہ بھیلنا۔
نقصان گوارا کرنا۔

ضایع کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) رائیگاں کرنا۔ تلف کرنا۔
اڑانا۔
ضایع ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تلف ہونا۔ رائیگاں
جانا۔ خراب ہو جانا (۲) امر جانا۔ فوت ہونا۔
ضبط کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) جوش کو روکنا۔ تھامنا۔
(۲) اجاندہ وغیرہ کا سرکاری حق یا جرم کے عوض
میں لے لینا۔ فرق کر لینا۔
آہ کرنے میں شان جاتی ہے
ضبط کرنے میں جان جاتی ہے
ضبط ہونا۔ محاورہ۔ لیکن صرف دو برس
گزرے تھے کہ ریاست ضبط ہو گئی (رازیاد کا غالب)
ضبطی میں آنا۔ ۱۔ فل۔ سرکاری مال ہو
جانا۔ جائیداد کا فرق ہو جانا۔
ضد باندھنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) ہٹ کرنا۔ اڑنا۔

صحت ہونا۔ ۱۔ فل۔ آرام ہونا۔ اچھا ہونا۔
بھلا چنگا ہونا۔

صحنک سے اٹھ جانا۔ ۱۔ فل۔ (م۔ ح)۔
بی بی عایشہ کی نیاز کی صحنک کھانے کے قابل
نہ سمجھا جانا۔ پارسا و با عصمت نہ رہنا۔ خراب
تصور ہونا۔ (شوق)

ڈر ہے ہم صورتوں کی چشمک سے

ارے اٹھ جاؤں گی میں صحنک سے

صحیح کرنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) ٹھیک کرنا۔ درست کرنا۔

بٹھانا۔ جمانا۔ لگانا (۲) غلطی نکالنا۔ اصلاح

دینا۔ (۳) دستخط کرنا۔ تصدیق کرنا (۴) درج

حساب کرنا۔ بھی میں لکھنا۔ لکھ لینا (۵) مارنا۔

لگانا۔ جمانا۔ دینا۔ ایک چاشما صحیح کیا۔

صدادینا۔ یا سدا پھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م (پنجابی)

شادی کا بلاوا دینا۔ بلوا دینا۔

صدایا سدا ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ دُولھا دھن

کو جو اپنے قریب رشتہ کے ہوتے ہیں بٹاکر کھانا

بکھلانا۔ ہولی کے دن داماد کو بٹاکر کھانا کھلانا۔

صدقے جانا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ داری

جانا۔ نثار یا فریاد ہونا۔ بھاری جانا۔

صدقے کی گڑیا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) ایک

بنی سنوری گڑیا۔ جو صدقے میں اتاری جاتی

ہے (۲) طنز (۳) ڈبلی تلی۔ خوش پوشاک رٹکی۔

صراف کے سے لکھے۔ ۱۔ محاورہ (صرف)

اپنے نگوں کو دھڑی کے فائدے سے بیچ ڈالا

کرتا ہے) اسی سبب سے ایسا معاملہ جس میں

فائدہ بہت کم ہو۔ جزوی نفع کا سودا (ڈکاندار)

صرفہ کرنا۔ ۱۔ فل مکفایت کرنا۔ ادت ڈھونڈنا۔

صفا چٹ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بالکل مٹو ڈالنا۔

صفائی کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) بالکل صاف و

شفاف کرنا (۲) کھا ڈالنا۔ چٹ کر جانا (۳) اٹھا

دینا۔ صرف کر ڈالنا (۴) اُجاڑ ڈالنا۔ برباد کر دینا۔

(۵) دیدینا۔ چُکا دینا (۶) تصفیہ کر دینا۔ معاملہ

فیصل کر دینا۔

صفحہ ہستی۔ ف۔ ام مذکر۔ دنیا کا پردہ۔ سنسار

صفحہ ہستی سے نام و نشان مٹانا۔ ۱۔

ف۔ م۔ دنیا کے پردے پر سے ناپید کر دینا۔ بیج

ناپس کر دینا۔

صفودینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بالکل مات کرنا۔ تاش کا

یا گجھ کا ایک ایک پتہ جیت لینا۔

صفویر نادری چڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گجھ میں

جب ایک کھلاڑی کیمے پاس ایک ورق بھی نہ گیا

ہو اور دوسرا تیسرے کی رعایت کرے یا اتفاقہ

نادری موجودہ کا ہمرنگ پٹا پھینک دے یا

آنکھ مارنے والے ہی سے یہ امر ظہور میں آئے

اور تیسرا نادری پیش کرے وہ صفویر نادری

کہلاتا ہے۔

صلاحیت لکھنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) سراؤں میں

پولس کا مسافروں کے نام اور آمد و رفت کا حال

لکھنا۔ رپورٹ لکھنا۔

صل علی کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تعریف کرنا۔ توصیف کہنا۔ سجان کہنا

ہیں دہن غنچوں کے دایا جانے کیا کہتے کو ہیں (بیج)

شاید اس کو دیکھ کر صلے علی کہنے کو ہیں (بیج)

صلواتیں سنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گایاں دینا۔ بڑا بھلا کہنا۔ ایلیم

صندل کے چھاپے منہ پر لگانا۔ ۱۔ فل۔

سرخ و سی حاضیل مونا۔ سرخ رو ہونا۔

صندل کی سی سختی۔ ۱۔ صفت۔ صندل کی

مانند صاف اور لالہ رنگ (نظم)

صاحب نسبت ۱- صفت - خدا رسیدہ -
پہنچا ہوا - ولی +

صا و کرنا - ۱- فم - (۱) منظور کرنا - دستخط کرنا -
(۲) مقبول دینا کرنا +

صا و ر ہونا - ۱- فم - (۱) منظور ہونا - (۲) مقبول
و پسندیدہ ہونا +

صاف اڑا لانا - ۱- فم - اسطرح بھگالانا کہ
کسی کو خبر نہ ہو +

صاف انکار کرنا - ۱- فم - بالکل مکر جانا +
قطعی انکار کرنا +

صاف جواب دینا - ۱- فم - دیکھو (دو لوگ
جواب دینا) +

صاف رہنا - ۱- فم - (۱) دیانت دار - یا
ایمان دار رہنا +

صاف رہ بے باک رہ +
(۲) فاقہ کرنا - بھوکا رہنا +

وہ بیچارہ کل دن بھر صاف رہا +
صاف کرنا - ۱- فم - (۱) میل مٹی دور کرنا - (۲)

دھونا - (۳) مانجھنا - (۴) پونچھنا - (۵) اُجانا -
صیقل کرنا - (۶) چٹا پھٹکنا - بیتا - (۷) جنگل

وغیرہ کے درختوں کو کاٹ کر میدان یا زمین
نکالنا - جھاڑ جھنکار دور کرنا - (۹) چٹ کر جانا

کھاجانا بالکل اڑا جانا - (۱۰) بالکل موس لینا - صفایا
کرنا - جھاڑ دے دینا +

صاف نکل جانا - ۱- فم - کسی آفت یا
مصیبت کے صدر سے بالکل بچ جانا +

صبح خیز - ۱- اسم مذکر - بہت ہی صبح چودی کرنے
والا - جو صبح کا ذب کے وقت چوری کرے -

صبح شام کرنا - یا - تباہ کرنا - ۱- فم - آجکل

کرنا - ٹالنا - بہانہ کرنا +

صبح کرنا - ۱- فم - رات کا ٹالنا - تڑکا کر دینا +

صبر آنا - یا پڑنا - ۱- فم - تسکین ہونا -

ٹھنڈک پڑنا - تسلی و تسفی ہونا - سنتوک آنا +

مارا زمین میں گاڑا تب اسکو صبر آیا
اس دل نے ہم کو آخریوں خاک میں ملایا

صبر پڑنا - یا - ہونا - ۱- فم - (۱) ستم رسیدہ
کی آہ کا اثر ہونا +

کیا اس گھر میں چرچا جس نے میری آہ و زاری کا
اہلی! صبر اس کی جان پاس بقیاری کا

(۲) تسلی ہونا - دیکھو (صبر آنا) +
صبر کرنا - ۱- فم - (۱) قناعت کرنا - سنتوک کرنا

(۲) محل برداشت کرنا - بہنا - بہارنا - (۳) انتظار کرنا - قنطر
رہنا - راہ دیکھنا -

مصیبت میں صبر کرنا جو افرادوں کا کام ہے
صبر لینا - یا سمیٹنا - ۱- فم - (۱) بددعا سنا -

کو سننے کھانا + (۲) تہمت دھونا - الزام لگانا +
صبرے زاہد نا فہم! شے خواروں کا

نخستہ والا بھی دیکھا ہے گنہگاروں کا
صحبت اٹھانا - ۱- فم - کسی کی صحبت میں

رہ کر تعلیم پانا - شائستگی حاصل کرنا - آنکھیں دیکھنا
صحبت داری - یا صحبت کرنا - ۱- فم -

ہم بستر ہونا - جماع کرنا - ساتھ سونا +
صحبت گرم ہونا - ۱- فم - جلسہ ہونا - بڑے

صحبت ٹرہنا - ۱- فم - جلسہ میں شریک ہونا
بہمجلس نہ بنا +

پیدا کہاں ہیں ایسے پرانگندہ طبع لوگ
افسوس تمکو تمیر سے صحبت نہیں ہی

صحبت خانہ - ۱- اسم مذکر - جائے ضرور بیخاندہ

(۳) غصہ کو ٹھنڈا کرنا۔ دھما کرنا۔ تسلی دینا۔
شیطان اٹھانا۔ یا مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) غل و
 شور مچانا (۲) لڑنا۔ جھگڑنا۔ فساد برپا کرنا۔
شیطان چوڑی۔ شیطانی لشکر۔ ۱۔
 محاورہ۔ شریر لوگوں کا گروہ۔
شیطان سر پر چڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
 بھوت یا جن سر پر سوار ہونا + (۲) بُرے کام کرنے
 کی طرف راغب ہونا۔ ناجائز کام کرنا (۳) غصہ و
 غضب آنا (۴) مغرور یا تکبر ہونا + (ذوق)
 نشہ دولت کا بداملواری جس آن چڑھا
 سر پہ شیطان کے ایک اور بھی شیطان چڑھا
شیطان سے زیادہ زیادہ مشہور ہے
 ۱۔ محاورہ (حقارتاً) بڑا نامی ہے۔ بہت مشہور
 و معروف ہے +
شیطان کا کان میں پھونک دینا۔
 ۱۔ ف۔ م۔ شیطان کا فربہ دینا۔ شیطان کا مغرور
 بنا دینا +
شیطان کی آنت۔ ۱۔ محاورہ (۱) کوئی
 بڑی لمبی چیز (۲) لمبی داستان۔ بڑی کہانی +
شیطان کی خالہ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بڑی
 فساد اور شریر عورت +

شیطان کی ڈور۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مڑی کے
 جالے کا تار جو نہایت باریک اور لمبا ہوتا ہے +
شیطان کے کان بہرے۔ ۱۔ محاورہ
 - (م۔ عو) جس وقت کسی بڑی چیز کا ذکر
 کرتے ہیں تو اس محاورے کو پہلے کہہ لیتے ہیں
 اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خدا نخواستہ
 اس بات کو شیطان نہ سن لے ورنہ سارے
 میں مشہور کر دے گا اس واسطے وہ بہرا ہو جائے
 تو اچھا ہے۔ اور بعض اس کا مفہوم یہ بیان
 کرتے ہیں کہ خدا اس خبر کو جھوٹا کرے۔
شیطان لگنا۔ ف۔ ل۔ (۱) ناشایستہ حرکت
 کرنا۔ (۲) اترنا۔ اینٹنا۔
شیطان مجسم۔ ف۔ اسم مذکر۔ نہایت بد اور
 شریر آدمی +
شیطان ہو جانا۔ ف۔ ل۔ شریر ہونا۔
 و گنہی بن جانا +
شین قاف درست نہ ہونا۔ ۱۔
 ف۔ ل۔ صحیح تلفظ ادا نہ کر سکتا +
 دیکھو (سکر سدا بولنا) +

ص

صاحب سلامت۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ملاقات
 - روشناسی۔ جان پہچان + (جرات)
 میری اور اُس شوخ کی صاحب سلامت ہوئی
 صبر و طاقت نے کہا یو اہم نے تو مجھ پر کیا
صاحب لوگ۔ صاحب بہادر۔ ۱۔
 اسم مذکر۔ انگریز۔ یورپین +

صاحب ذوق۔ ف۔ صفت۔ شوقین۔ عاشق
 مزاج +
 صاحب ذوق بھلا رہتے ہیں یا بزدل کہیں
 جی اگر ہے تو جہاں ہے یہ مثل محبوبانیں
صاحبزادہ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) لڑکا۔ فرزند۔
 (۲) رئیس زادوں کا خطاب (۳) ناجوہ کار۔ نوجوا

پیدا کرنا۔ فساد برپا کرنا۔ لڑو ادینا +
شہر خموشان۔ ف۔ اسم مذکر (نظم) قبرستان۔ مرگھٹ۔
 سمان۔ مسان +
شہر شملہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شہر جہاں انصاف نہ ہوتا ہو
 فلسطان +
شیخ جلی۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) دیوانہ۔ پاگل۔ (۲) ٹوکھ
 بنے وقوف +
شیخی اور تین کانے۔ ۱۔ محاورہ (کھیلنے میں
 استاد کی کا دعویٰ کرنا اور پھر داؤں میں تین کانے
 جواد نے داؤں ہوتا ہے آنا) اسی سبب سے۔
 بیجا شیخی۔ ناحق کی ڈینگ۔ بیفائدہ کھڑ +
شیخی گھجھارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنی بڑائی بیان کرنا۔
 اپنی آپ تعریف کرنا + (آتش)
 دم دے انہیں بھی کوئی انکا بھی دل پکا ہے
 شیخی زیادہ کمال اپنی شیخی گھجھارتے ہیں
شیخی کر گری ہونا۔ جھپٹ جانا۔ یا نکل جانا۔
 ۱۔ فل۔ سبک و خفیف ہونا۔ عزت گھٹنا۔
 و قمر ہونا +
 خاک میں بلکے بھی زیادہ کو ہے رند و گ غرور
 کر کر ہی ہو گئی شیخی وہ شیخت نہ گئی
شیخی بارنا۔ شیخی میں آنا۔ ۱۔ فل۔ ٹوٹک
 بارنا۔ فخر کرنا۔ چاکو میں آنا۔ اترانا +
 شے دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کنکوے کو ڈھیل دینا۔
 ڈور چھوڑنا یا پلانا۔ کنکوٹا پڑھانا (۲) اگسانا۔
 بھڑکانا (۳) آگ لگانا۔ لڑائی کرنا۔ تیل ڈالنا +
شیر بگری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں
 ۱۔ محاورہ۔ انصاف کا وہ زور ہے کہ شیر اپنی
 خوراک بگری کو نہیں کھا سکتا۔ نہایت عدل
 و انصاف ہے +

شیر کا کان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو (ریش قاضی) +
شیر کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بی اگسانا۔ چسپاغ یا شعل
 کو تیز کر دینا +
شیر گرم۔ ف۔ صفت۔ دودھ سا گرم۔ نیم گرم پیل
 گرم۔ پورب) شسم +
شیر ماور ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ماکے دودھ کی طرح
 سے اس کا کھانا پینا جائز ہے۔ حلال ہے۔ روا ہے +
شیر مارنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) بڑی بہادری یا جواہری
 کا کام کرنا (۲) طنزاً) عجیب یا انوکھا کام کرنا +
شیر مرد۔ ف۔ صفت۔ بہادر۔ جواہر۔ دلیر۔ شورنا +
شیر و سکر ہونا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ دودھ میں شکر
 بیکار اس کا جزو ہو جاتی ہے) اسی سبب۔ ایک ہو جانا
 خوب لمبانا۔ پکا یا دلی دوست ہونا +
شیر ہونا۔ ۱۔ فل۔ غالب آنا۔ دلیر ہونا +
 اپنی گلی میں کُتا بھی شیر ہوتا ہے (مثل)
شیش محل کا کتا۔ ۱۔ محاورہ (شیش محل میں
 کُتے کو چاروں طرف کُتے ہی کُتے دکھائی دیتے
 ہیں اور گھبرا پھر کرنا ہے) اسی سبب سے دلیٹ
 پاگل۔ حواس باختہ آدمی۔ باؤلا آدمی +
شیشہ باسہ۔ ۱۔ صفت (شیشے کے باسن جیسا)
 نازک۔ کاجو بھوجو +
شیشے کا دیو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ شراب۔ مے۔ مڈھرا
شیشے کی طرح ٹھوٹنا۔ ۱۔ فل۔ مغرور ہونا
 اترنا۔ تکبر کرنا +
 دیتا ہے وہ دم باز جو دم اور زیادہ
 شیشے کی طرح ٹھوٹے ہیں ہم اور زیادہ
شیشے میں اُتارنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) جادو کے زور
 سے بھوت پریت کو قید کرنا (۲) باتوں میں موہ
 لینا۔ ذہنیہ کر لینا۔ تسخیر کرنا۔ دم دلاسا دینا +

شرم سے پانی پانی ہونا - ۱ - فل - شرم کے
 مارے عرق عرق ہونا - پینے پینے ہونا +
 دست ہمت اس کا گرد بار ہو
 پانی پانی شرم سے ہووے سحاب (میرا)
 شش و پنج میں ہونا - ۱ - فل - دُبدھایا
 دُعا دُکڑ میں ہونا - فکر اندیشہ یا اُدھیڑ میں رہنا +
 شش در رہ چانا - ۱ - فل - شش یعنی چھ - در یعنی
 دروازہ یا سمت (یعنی چھکوں سمتوں چھانکنے لگتا -
 حیران رہ جانا +
 ششہ ٹھٹھا نا - یا - چھوڑنا - ۱ - ف - غلط خبر
 مشہور کرنا - ششہ چھوڑنا - نئی بات کھڑی کرنا +
 ششہ نکالنا - ۱ - ف - شاخسانہ لگانا نہتہ مینی کرنا -
 شعلہ رو - ف - ام مذکر - نظم معشوق - بتیم +
 شکار کرنا - ۱ - ف - ام - پھندے یا جال میں پھنسا -
 مار ڈالنا (۲) قابو میں لانا (۳) موہ لینا - عاشق بنالینا
 شکار ہونا - ۱ - فل - (۱) جال میں پھنسا -
 مقتول یا گتہ ہونا (۲) مفتوں یا عاشق ہونا +
 ازل سے تیر نظر کے شکار ہونے کو
 تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیچا لگی طرح
 شکر لب - ف - ام مذکر - نظم - وہ شخص جس کے لب
 شکر جیسے میٹھے ہوں - شیریں لب - معشوق - دلدار +
 شکر رنجی - ۱ - ام مؤنث - رنجش قلیل - اُن بن -
 میں جلی - بٹھلونی لڑائی +
 شکر سینچر - ۱ - ام مذکر (۱) جھو اور ہفتہ (زیرہ و زلما)
 دوڑے کھائے والوں کے نام (۳) بسیار خوار - بڑ پیٹو -
 بہت سا کھانے والا +
 شکر مقال - ف - صفت - نظم - خوش بیان -
 خوش تقریر - بٹھ بولا +
 شکل بگاڑنا - ۱ - ف - م (۱) صورت خراب کر دینا -

بڑی تصویر بنانا (۲) بے عزتی کرنا - آبروریزی کرنا +
 شکل بنانا - ۱ - ف - م (۱) ڈول ڈالنا - صورت بنانا -
 (۲) فل - چس بجبیس ہونا - ناک بھول چڑھانا +
 شکل سے بیزار ہونا - ۱ - فل - کسی شخص سے
 ملنے کو جی پچھانا - سخت ناراض ہونا +
 شکل رکالنا - ۱ - ف - م - تدبیر کرنا - اُپائے سوچنا +
 شکم پرور - ف - ام مذکر - پیٹو - بسیار خوار +
 شکم سیر - ف - صفت - پیٹ بھرا - سیر چشم +
 شکنجے میں کھینچنا - ۱ - ف - م - نہایت سخت سزا دینا -
 تاننا - بڑی بھاری تکلیف دینا - ستانا - حق کرنا +
 شکن - یا - شگون کرنا - ۱ - ف - م - کسی کام کو نیک
 ساعت یا سمجھ گھڑی میں شروع کرنا +
 شگوفہ چھوڑنا - ۱ - ف - م - فتنہ انگیز یا انوکھی بات
 جی سے بنا کر بیان کرنا +
 شگوفہ کھلنا - یا - پھولنا - ۱ - فل - عجیب غریب
 باتوں کا ظہور میں آنا +
 شگون ہونا - ۱ - فل - م - عودا کسی کام کا نیک
 ساعت میں شروع کیا جانا (۲) سنگنی یا نسبت ہونا +
 شلک اڑانا - یا - چھوڑنا - ۱ - ف - م - رت شلک
 (۱) بندوق میں چھڑا یا پانی بھر کر چھوڑنا - باؤرانا -
 (۲) ملائی اتارنا (۳) ایسی بات کہنا جو سخت ناگوار
 شہدین بھیلانا - ۱ - ف - م - بد معاشی کرنا +
 شہد سا بٹھیا - ۱ - صفت - نہایت شیریں - بہت ہی ٹھٹھا
 شہد کی چھری - ۱ - صفت - میٹھی چھری - دشمن
 دوست نما - وہ شخص جو ظاہر میں دوست ہو +
 شہد لگا کر چالو - یا چاٹنا - ۱ - محاورہ (طنز)
 اس چیز کو نہایت احتیاط سے رکھو اور وقتاً فوقتاً
 دوا کے بجائے کام میں لاتے رہو - ناکارہ اور بیکار
 شہد لگا کے الگ ہو جانا - ۱ - فل - جھگڑا

شاعری کرتا۔ ۱۔ فل (۱) زیادتی کے ساتھ کسی بات کو نظم میں بیان کرنا۔ میاند کرنا (۲) جھوٹ بولنا +

شاق گزرنہ۔ ۱۔ فل۔ ناگوار خاطر ہونا۔ جو معلوم ہونا۔ جی دکھنا +

شاگرد پیشہ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) عمدہ۔ نوکر چاکر۔ خانگی ملازم۔ ۱۔ ادنے خدیشکار (۲) نوکروں کے رہنے کے مکانات +

شامت آنا۔ شامت سر پر کھیلنا۔ ۱۔

فل۔ خوابی پیدا ہونا۔ برے دن آنا + (رشل) گیدڑ کی شامت آتی ہے تو گاؤں کی طرف بھاگتا ہے

شامت کی مار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بد قسمتی۔ بکھیتی +

شام کا صبح کرنا۔ ۱۔ فم۔ رات کا ٹٹنا۔ شب گزارنا +

کاوے کا دے تخت جانی بے تنہائی نہ پوچھ (غالب) صبح کرنا شام کا لانا ہے جوئے شیر کا

شام کو شام اور سحر کو سحر نہ گنا۔ ۱۔ فل۔ اتنا بھی خیال نہ کرنا کہ یہ وقت آرام کا ہے اور یہ وقت اٹھنے کا۔ ہر وقت برابر کوشش کیے جانا۔ نہایت مصروف رہنا +

شان چوٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اوروں کی وضع طرح ڈالنے والا۔ شان مازنی جانا۔ شان جانا۔ ۱۔ فل۔ رتبہ یا عزت کم ہونا (رنگین)

وہ نہ آئے تو توی چل رنگین اس میں کیا تیری شان جانی ہے

شان میں جفتے آنا۔ یا پڑنا ۱۔ فل۔ سنگ عار آنا۔ شرم آنا +

شانہ بھڑکنا۔ ۱۔ فل۔ دوست کی ملاقات کا گھونٹنا۔ شانہ ہلانا۔ ۱۔ فم۔ جگانا۔ بیدار کرنا +

شاہ عباس کا علم ٹوٹا۔ ۱۔ فل۔ (م ع) شاہ عباس کی مار پڑنا + (شوق)

جھوٹے کی جان پرستم ٹوٹے شاہ عباس کا علم ٹوٹے

شب خوابی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رات کو پس کر سونے کے کپڑے +

شب زفاف۔ اسم مؤنث۔ مہبستری کی پہلی رات۔ سہاگ رات۔ تخت کی رات +

شتر پے مہار۔ ف۔ صفت۔ بن نکیل کا اونٹ۔ آناد۔ بے خوف۔ بیباک۔ نڈر +

شتر غمزہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بیجا محبت۔ بیجا خمرہ +

شتر کینہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اونٹ کی اسی دشمنی۔ دلی عداوت۔ شجرہ قلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (قلا اصل میں یہ گلاہ ہے)۔

شکر کھنگڑ۔ بدھنا بویا۔ کھاٹ پیرمی۔ گھر کا سبب +

شخصیت بگھارنا۔ یا۔ جتنا نا۔ ۱۔ فل۔ شیخی کرنا۔ اترانا۔ گھنڈ کرنا +

شد بد ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کام میں تھوڑی سی واقفیت یا ماہیت ہونا۔ ابھیا س ہونا +

شدت کا۔ شد و مد کا۔ ۱۔ صفت۔ زور کا۔ زور سے۔ بہت سارا۔ گھنا +

شدہ شدہ۔ ف۔ م۔ ف۔ رفتہ رفتہ۔ ہوتے ہوتے +

شربت پلانا۔ ۱۔ فم (نہدو)۔ سگائی کرنا۔ منی میں گانٹھ دینا +

شربت کے سے گھونٹ پینا۔ ۱۔ فل۔ سختی کو شربت سمجھ لینا۔ برداشت کرنا۔ بھیلنا +

شرح چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ کسی کتاب کی شرح یا ٹیکا لکھنا +

شرع پر چیلنا۔ ۱۔ فل۔ شرع محمدی کے موافق کرنا۔ احکام شرعی کی تعمیل کرنا۔ دھرم شاستر انوکھل کرنا +

شرع میں رخنہ ڈالنا۔ یا نکالنا۔ ۱۔ فم۔ شرع محمدی میں کوئی نئی بات نکال کر کھڑی کر دینا۔ بدعت کرنا +

یا پاگل ہو جانا +

سینہ ابھار۔ یا نکال کے چلنا۔ ۱۔ فل

انیٹھ کر یا اتر کر چلنا۔ خراں خراں چلنا +

سینہ بہ سینہ۔ ف م۔ باپ داداؤں سے

ایک دوسرے پر۔ نسلاً بعد نسل + (۲) رد برو۔

سینہ سپر +

سینہ زوری۔ ۱۔ ف م۔ رکشی کرنا۔ زبردستی کرنا۔

سینہ کوٹنا۔ ۱۔ ف ل۔ ماتم یا نوہ گری کرنا۔

چھاتی پیٹنا + (سیر)

دل جو تھا ایک آبلہ پھوٹا گیا

رات کو سینہ بہت کوٹا گیا

سینے سے لگانا۔ ۱۔ ف م۔ پیار کرنا۔ لپٹانا۔

چھاتی سے لگانا۔ چٹانا +

سینک سڑپے۔ ۵۔ محاورہ۔ فضول خرچیاں۔

اسراف۔ صرف بیجا + (مثل)

سینک سڑپے تو لالہ جی کے ساتھ گئے۔ اب تو

دیکھو اور کھاؤ +

سینک دکھانا۔ ۵۔ ف م۔ دیکھو (الگوٹھا دکھانا)

سینک کٹا کر بچھڑوں میں بلنا۔ ۵۔ ف ل۔

بڑا ہو کر بچوں کے ساتھ کھیل کود میں شریک ہونا۔

بزرگ ہو کر خردوں کی سی بات کرنا +

سینک سمانا۔ ۵۔ ف ل۔ پناہ بلنا۔ حفاظت

کی جگہ ہاتھ آنا +

غدریں جسکے جہاں سینک سمائے وہاں چلا گیا

سینک نکلتا۔ ۵۔ ف ل (۱) سینک اُٹنا یا پیدا ہونا۔

جانوروں کا جوان ہونا۔ بڑا ہونا (۲) بیوقوف

ش

شاخ یا شاخسانہ نکالنا۔ شاخسانہ کھڑا

کرنا۔ ۱۔ ف م۔ کسی شخص یا کسی کام میں نقص یا عیب

پیدا کر دینا۔ کسی چیز کی برائی یا ہر کردیا نہکتہ چینی کرنا۔

شاخ ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ کوئی نئی یا انوکھی بات ہونا +

فخر کی بات ہونا +

چار دیں میں رنگ مثل بُو ہوا ہو جائے گا

کونسی وہ شاخ ہے جسپر چمن کو ناز ہے

شادی کرنا۔ ۱۔ ف م (۱) بیاہ کرنا (۲) خوشی منانا +

(۳) نئے مکان میں جا کر رہنے کی تقریب میں دعوت

اور نالاج کرنا۔ پرولیش کرنا (۴) گھوڑے یا مکان

کا فروخت کرنا۔ بیچنا +

شادی مرگ ہونا۔ ۱۔ ف ل (۱) خوشی کی کثرت

کے سبب مر جانا (۲) از حد خوشی ہونا +

شاخ در شاخ۔ ف۔ صفت۔ پیچیدہ۔ الجھا ہوا +

شاخ زعفران۔ ف۔ صفت۔ مغرور۔ خود نما۔

خود بین + (مثل)

ماں تیلی باپ پٹھان۔ بیٹا شاخ زعفران

شاخ لگانا۔ ۱۔ ف م (۱) کسی سیڑ کی پٹنی کو کاٹ

کر دوسری جگہ جمانا۔ قلم لگانا + (۲) بیگھی توڑنا۔ یا لگانا

بیمار چشم آہو نگاہ کو

شاخیں بھی لگائیں تو لیکر ہر نئی شاخ (ذوق)

(۳) کسی شخص کو کسی کام سے منسوب کرنا۔ پنج لگا

دینا۔ کسی کام کے ساتھ کوئی اور کام بھی شریک

کر دینا +

عُریاں ہی مجھ کو زیر زمین دفن کرنا تھا

یہ دوستوں نے اور لگا دی کفن کی شاخ

سیدھا بتا۔ ہ۔ فل۔ درست یا ٹھیک
ہو جانا۔ رستہ پر آ جانا +

غم جب سے قدرِ راست میں آیا سبھل گئے
سیدھ بنے ہم ایسے کس بل نکل گئے
سیدھا سادہ۔ ۱۔ صفت۔ راست۔ طبع۔ بے
فساد۔ بھولا بھالا +

سیدھیاں۔ یا۔ سیدھی سنانا۔ ہ۔ فم
گایاں سنانا۔ دشنام دہی کرنا۔ بے روگایاں
سیدھی آنکھ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نظرِ لطیف۔ مہربانی کی نگاہ
سیدھی آنکھوں۔ ہ۔ فم۔ خوشی بخوشی +

اُس سے سیدھی آنکھوں رو بہ نہیں پئے گا
سیدھی انگلیوں گھی نکالنا۔ ہ۔ محاورہ۔ کٹمی
کو آسان طور سے بنا لینا۔ آسانی سے کوئی کام کر لینا +
سیدھی انگلیوں گھی نکلے تو ٹیڑھی کیوں کیجے (مثل)
سیدھی انگلیوں گھی نہیں نکلتا ہے۔ ہ۔
محاورہ۔ (قاعدہ ہے کہ برتن میں کا لگا ہوا گھی
بغیر ٹیڑھی انگلیاں کیے نہیں نکلتا) اسی طرح کینہ
اور پاجبی آدمی نرمی اور مہربانی سے نہیں مانتا
ہے جب تک کہ اُس پر سختی نہ کی جائے +

سیدھے سادے بتا۔ ہ۔ فل۔ (طنزاً) کچھ
نہ جانتا۔ بھولے بھالے بتا +

سیدھی۔ یا۔ سادھی چال۔ ۱۔ اسم مؤنث +
سلامت رومی کا طریقہ۔ سیدھا رستہ۔ (ناج)

خیریت چاہے تو سیدھی چال چل او مال مست
گرتے ہیں نشے میں چلتے ہیں اگر میخوار کج
سیدھے منہ۔ یا۔ سیدھی آنکھوں بات نہ کرنا۔
ہ۔ فل۔ منہ کو سامنے کر کے کلام نہ کرنا۔ منہ پھیر کر
بات کرنا۔ اترانا۔ غور یا گھنٹ کرنا +

سیر چشم۔ ف۔ صفت (۱) قانع۔ صابر۔ بے پروا۔

(۲) فیاض۔ دل والا +

سیر کو سوا سیر موجود ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ دنیا
میں سیر بھر کی طاقت والے آدمی کے لئے سوا سیر کی
طاقت والا موجود ہے۔ دنیا میں ایک سے ایک بڑھ کر ہے +
سیر کی نانڈی میں سوا سیر پڑا اور اچھٹا۔
محاورہ (جہاں سیر بھر کی گنجائش والے برتن میں
سوا سیر چیز ڈالی گئی اور وہ نکلی) اسی طرح کم ظرف
اور اوجھا آدمی دولت یا رتبہ کی خوشی کو نہیں
پسچا سکتا۔ ذرا سی خوشی میں پھول جاتا ہے اور
اترنا لگتا ہے +

سیرھی سیرھی چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ درجہ بدرجہ ترقی
سیف زبان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکے کلام میں
اثر ہو۔ صاحبِ تاثیر +

سی کا کاٹنا۔ ہ۔ صفت لڑائی یا فساد کرنے والا۔
جبکہ سبب لڑائی ہو وہ آدمی نہیں (ذوق)
کاٹتا ہے گھر میں سی کا یا گل کینڑا
سیکھ دینا۔ ہ۔ فم۔ نصیحت کرنا۔ صلاح دینا۔
تدبیر بتانا +

سیکھ وا کو دیجئے جا کو سیکھ سہاے
سیکھ ندیکے بانڈرا جو بے کا گھر جائے

سیلاسی سے بولنا۔ ہ۔ فم۔ بڑی نرمی یا
ملائیٹ سے بات کرنا۔ اخلاق سے پیش آنا +

سیلا کر کے کھانا۔ ہ۔ فل (ہندو) (۱) کھانیکو ٹھٹھا
کر کے کھانا۔ (۲) جلدی کرنا۔ آہستگی سے اپنا کام نکالنا +
سُنیت کے رکھنا۔ ہ۔ فم۔ بڑی حفاظت
سے کسی چیز کو رکھنا +

سین دینا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ فل (۱) اشارہ
و کنایہ کرنا (۲) عشوہ سازی کرنا +

سیندھ لگانا۔ ہ۔ فم۔ کو نمجھل کرنا۔ نقب زنی کرنا

سیاہ دیکھانا - ۱- ف-م - فوج یا لشکر کی کثرت
ظاہر کرنا -

ہمارا دل وہ رستم ہے کہ آنکھ انکی نہ جھپکے گی
دکھائیں ترک چشم اس کی سیاہ فوج مرگنا

سیاہ سفید کرنا - ۱- ف-ل - سیاہ کو سفید اور
سفید کو سیاہ کرنے کا اختیار ہونا - اختیار کل ہونا -
جو چاہے سو کرنا - مالک ہونا +

سیاہی فالینز - ۱- اسم مذکر - بیکار اور ادا نہ آدی
(از گلشن فیض) +

سیاہی کا دباننا - ۱- ف-م - کالی چیز کا خواب میں ڈرانا
دھیان اس کا کل مشکیں کا جو آیا بھگو (آتش)
خواب میں آکے سیاہی نے دبا یا بھگو

سیپی سائنہ نکل آنا - ۱- ف-ل - ہڈیاں نکل
آنا - ڈبلا ہو جانا +

سیتا سستی - ۱- صفت - سیتا جی کے برابر سستی والی
- باعصمت - باعفت - پتی بھرتا +

سیتلا کا کھا جانا - ۱- اسم مذکر (۱) بچے - رٹکے بائے
(۲) وہ شخص جسکے چہرے پر چھپک کے دلغ کثرت
سے ہوں +

سیتلا کی بھوٹی آنکھ - ۱- محاورہ (۱) وہ آنکھ جو سیتلا
کے نکلنے میں جاتی رہی ہو (۲) ایسا نقصان جسکی
اصلاح نہ ہو سکے - بہت بڑا نقصان +

سیج پر لگانا - ۱- ف-م - مسلمان (۱) کباب پکانا -
(۲) تکلیف دینا - ستانا - جلا کر کباب کرنا +

سیدھا آنا - ۱- ف-ل - مقابلہ سے پیش آنا - سامنا
کرنا - مارنے کو ہو جانا +

سیدھا بنانا - ۱- یا - کر دینا - ۱- ف-م (۱) بیڑا نکالنا
دیکھو (ٹھیک بنانا) (۲) تربیت کرنا - سکھانا - لانا
سدھانا - (۳) راستہ پر لانا - درست کرنا +

۱- ف-ل - دم بخود ہو جانا - خاموشی اختیار کرنا -
چچی سادھنا +

سونے جھونے میں لدی پھندی رہنا
۱- ف-ل - عو - بہت ساسونا چاندی یا زیور

ہر وقت پہن رہنا +
سونیزہ پانی چڑھانا - ۱- محاورہ - بہت ادنیٰ
پانی چڑھا دینا - زیادہ مبالغہ کرنا +

اشک آئے نہیں نرگاں پیکاریوں نے ابھی
پانی سونیزہ دیا باندھ کے طوفان چڑھا

سونے کا نوالہ کھلانا - ۱- ف-م (۱) بہت عمدہ
اور قیمتی غذا کھلانا - (۲) بہت لاٹھ پیار یا ناز

ونم سے پانا +
دیکھئے قصائی کی نظر کھلائے سونے کا نوالہ -
سونے کی چڑیا تھ آگئی - یا - لگ گئی ہے

محاورہ - ایک مالدار یا دھنواں آدمی قبضہ میں
آگیا ہے چاہے جس طرح اسے لوٹو +

سومی کے ناکے میں سے اونٹ نکالنا -
۱- ف-ل - ناممکن بات کا ہو جانا - خدا کی
قدرت کا ظاہر ہونا +

سہاگ اترنا - یا چھٹنا - رانڈ یا بیوہ ہو جانا -
عورت کا خاوند مر جانا +

سہاگ رات - ۱- اسم مؤنث - ہمبستری کی
پہلی رات - تخت کی رات - شب زفاف +

سہانے سائے ڈھلے - ۱- ف-م (۱) لکھنؤ
غروب آفتاب کے وقت +

سہنا سہنا - ۱- صفت - قابل برداشت - سیل گم
نیم گرم - سہنا سہنا دودھ پیو +

سہرے جلوے کی - ۱- اسم مؤنث - (م عو)
سیاہتا بیوی -

سوگھ کرکنا - یا تکلا ہو جانا - ہ - فل -
 نہایت نحیف و ضعیف ہو جانا - بہت دُلا ہو جانا -
 آرہیگا دشت میں ییل تیرے ناقہ کے کام پہنچ
 ہو گیا مجنوں جو کازا سوگھ کر اچھا ہوا -
 سوگھ کے پنجر ہو جانا - ہ - فل - اتنا دُلا ہو
 جانا کہ ہڈیاں ہی ہڈیاں نظر آنے لگیں - نہایت
 لاغر ہو جانا +

سوگھی چنای کرنا - ہ - فل - بیچ میں بغیر
 پانی پیئے کھانا کھانا +

سوگھے دھانوں پانی پڑنا - ہ - فل -
 (۱) عین موقع پر بارش کا ہونا (۲) تروتازہ ہو
 جانا - تازگی آ جانا (۳) حسب لرا د مطلب برکنا -
 وقت پر کام بن جانا +

سوگھے گھاٹ اتارنا - ہ - فل - بایوس رکھنا
 کسی شخص کو باتوں میں ٹال دینا اور اسکی خواہش
 کو پورا نہ کرنا + (رجر)

واسے محرومی نہ پہنچے چشمہ مقصود تک
 سوگھے گھاٹوں تشنہ کاموں کا اتار ہو گیا
 سوگ اتارنا - ۱ - فل - کوئی خوشی کی رسم ادا
 کر کے ماتم دور کرنا +

سوگ رکھنا - ہ - محاورہ - ماتم کرنا - سرخ و غم میں
 اسے مرگ آ کہ میری بھی رہ جائے آبرو
 رکھا ہے اُس نے سوگ عدو کی وفات کا
 سول سے لگنا - ہ - فل - دل میں چھبنا -

بڑا معلوم ہونا - ناگوار خاطر گذرنا +
 سولہ سولہ گز کے ستانا - ہ - فل - انگنت
 گالیاں دینا - نالائک باتیں کہنا +

سولی پر جان ہونا - ۱ - فل - (۱) مصیبت
 یا وقت میں مبتلا ہونا - جو کھوں یا خطرہ میں جان

ہونا (۲) نرغہ میں بھٹس جانا - سخت وقت اٹھانا +
 سولی پر چڑھنا - سولی دینا - ہ - فل - (۱)
 دار پر کھینچنا (۲) تکلیف دینا - ستانا - وق کرنا +
 سونا سنگدھ - ہ - صفت (۱) زر خالص - کھرا
 سونا (۲) بے گناہ - پاک - پارسا - با عصمت -
 معصوم (۳) حسب نسب والا - اچھی اصل
 نسل کا - خاندانی +

سونٹا سے ماتھ - ہ - محاورہ - (۱) ع -
 ماتھ جن میں چوڑیاں یا زیور نہ ہو - خالی ماتھ +

سونٹے ساٹو پہرے چوڑیاں جھٹانی بھر بھر ماتھ
 میں کہا - راما اتیرا لگاڑا میرے سونٹا سے کھ
 سونٹھ پسنا - ہ - فل - ع - (۱) کوئی
 قیمتی چیز خریدنا - (۲) زچہ خانہ کا سودا خریدنا -

حاملہ کے کھانے کا سامان مول لینا + (رشل)
 چار دن کی آئیاں اور سونٹھ پسنا بن جائیاں
 سونٹھ بھرنا - مارنا - یا ہو رہنا - ہ - فل
 (س) شونیہ یعنی خاموش (چپ ہو رہنا
 خاموش ہو جانا +

سونٹھ کی ناس لینا - ہ - فل (شانی)
 شونیہ یعنی خاموش گویا خاموشی کو سونٹھ کھنا
 (۱) برداشت کرنا - تحمل کرنا - صبر کرنا (۲) نکیلنا
 بننا - کسی کی عار د اٹھانا +

سونٹھیا صرف - ۱ - اسم مذکر - ہ - سونٹھ - یعنی
 سونے کا (طنزاً) مال دار - دو تمند - دیاندار -
 سونٹے پڑنا - ہ - فل - خوب پڑنا - مار کھانا +
 سونٹے سے - ہم - فل - بلا سے - کچھ پروا نہیں
 کچھ مضائقہ نہیں - (بازاری)

سونٹو والا - ہ - اسم مذکر - (ع) ہتھی - فیل +
 سون کھینچنا - یا سادھنا - سون کی لینا

یا حال معلوم کرنا۔ کسوے لینا۔

سنگھ جی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) چھتریوں کا خطاب۔

(۲) اکڑ باز۔ اینٹھے خان۔ من مہرجی +

سن ہو جانا۔ ہ۔ فعل۔ (۱) کسی عضو کا جین

و حرکت ہونا۔ ٹھٹھہر جانا (۲) حیرت زدہ۔ یا

منجھ ہو جانا گم سم ہو جانا +

منجھ آنا۔ ہ۔ فعل۔ بڑا ستارہ آنا۔ بڑی گرہ آنا۔

منخوس یا نخس دین آنا +

تم پر ساڑھے سات برس کا سنجی آیا ہے۔ ہاراج +

کچھ دان کو جو کشت کم ہو۔ (جو نشی کہتا ہے) +

سو انگ لانا۔ ف۔ م۔ فیلسوفی یا کمزور کرنا۔

شعبہ بازی کرنا + (۲) نام نہاں ہو جانا بگڑ جانا خفا ہونا +

سوانیزہ پر آفتاب آ جانا۔ ۱۔ فعل۔ آفتاب

کا اتنا نیچے اتر آنا کہ زمین سے سوانیزہ کا فاصلہ

رہ جائے۔ نہایت درجہ کی گرمی پڑنا۔ آگ

رہنے لگنا +

سوئس بسنا۔ ہ۔ فعل۔ (۱) عو) سر ہنر یا آباد ہونا

خوش و خرم رہنا۔ سنگھی رہنا۔ پھلنا پھولنا +

سو بسوے۔ ہ۔ م۔ ف۔ اغلبا۔ ظن غالب۔ گمان

غالب۔ دیکھو (میں بسوے) +

سو بسوے تو مینہ برسے گا اور ایک بسوے کی

خبر نہیں +

سوٹ باندھنا۔ ہ۔ فعل۔ سیدھ باندھنا۔

نشانہ یا شست لگانا +

سوٹ جاری رہنا۔ ۱۔ فعل۔ (۱) پانی کی آمد

تایم رہنا (۲) آمدنی یا آمدنی رہنا۔ روپیہ کا برابر

آئے جانا +

سوٹی بھٹی یا راڑ جگانا۔ سوٹی بھٹیوں

کو جگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ فتنہ خفتہ کو بیدار کرنا۔ فساد

برپا کرنا۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔ دہلی آگ

اُکھڑنا + (ذوق)

جو سوٹی بھٹی باعث غوغا جگائے پھر

دروازہ گھر کا اُس رگٹ نیا سے بھٹی تو

سو جان سے عاشق ہونا۔ ۱۔ فعل۔ لٹو

ہو جانا۔ انہیں ذنیفہ ہو جانا۔ جان دینا +

سو جان سے صدر سے یا نشا رہونا۔ ۱۔ ف۔ ن

ل۔ واری واری جانا۔ بہاری جانا۔ قربان جانا +

وہ جو پنجبر بکھن نظر آیا

تیر سو جان سے نشا رہوا (میر)

سو جھٹا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بندوبست یا انتظام کرنا۔

اپائے کرنا۔ پیش بینی کرنا +

سو دا اُچھلنا۔ ۱۔ ہونا۔ ۱۔ فعل۔ دیوانہ یا

پاگل ہو جانا۔ دیوانگی کا زور کرنا +

سو بوج کو دیا۔ یا چرخ دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔

نقمان کو حکمت سکھانا۔ تجربہ کار کو قفل بتانا۔ نا

سکمن بات کرنا۔ بیفائدہ کام کرنا +

سو رن کی کا پا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ٹکڑا جسم۔ خافقہ

سو کنول کی جوڑی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) دو

سوئیں۔ (۲) ایک قسم کی آتش بازی جو چھوٹے وقت

ر ایک دوسرے کو زمین پر ٹکراتی ہے +

سوکھا پڑنا۔ ہ۔ فعل۔ (۱) مینہ نہ برسا۔ خشک

سالی ہونا (۲) قحط سالی یا کال ہونا +

سوکھا ٹالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کچھ نہ دینا اور باتوں ہی

بانوں میں ٹال دینا۔ ٹر خدا دینا +

سوکھا جواب دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صاف جواب دینا

انکار کرنا۔ ناٹ جانا +

سوکھا لگنا۔ سوکھا بیر لگنا۔ ہ۔ فعل۔ بن

کا گھٹتا چلا جانا۔ دُبلنا۔ یا لاغر ہوتا جانا +

سنگھڑ بھلائی - ۱ - تم سوٹ - (۱) ٹفت کی بھلائی
 (۲) خوشامد - تلقین - چاچا پوسی +
 سلامت روی اختیار کرنا - ۱ - فل - چلن
 سے چلنا - کفایت شعاری کرنا - نیک عادتیں اختیار کرنا
 سلام دینا - ۱ - ف م (۱) خصت کرنا - دور کرنا +
 ہے روز عید رنجش خاطر کو دو سلام (معوض آزاد
 (۲) پور پین) سلام کہنا - بلانا - طلب کرنا - شکر یہ ادا
 کرنا - زبانی رسید دینا +
 سلام کرنا - ۱ - ف م - (۱) بندگی کرنا - رام رام کرنا -
 (۲) خیر باد یا خدا حافظ کہنا (۳) چھوڑنا - ترک کرنا -
 تیاگنا + کرنا کبھی کیا قبلہ کون حرم ہے؟ کیا احرام؟
 (نیر) کوچہ کے اسکے باشندوں نے سب کو بیس کیا - لام
 سلام ہے - ۱ - نذاوندہ - جواب ہے معاف رکھئے +
 سلامی امانارنا - ۱ - ف م - کسی رئیس یا نواب کی آمد
 میں تو ہیں چھوڑنا - تعظیمی فیر کرنا +
 سلامی پھیرنا - ۱ - ف م - اندھا کر دینا - نابینا کرنا +
 ساجھا سنگھایا - ۱ - صفت - بٹھا ہوا - تجربہ کار -
 زمانہ دیدہ +
 سل سے بیٹھنا - ۱ - فل - اطمینان حاصل کرنا -
 مطمئن ہو جانا - (۱) پڑھ) سلطنت سے بیٹھنا +
 سلفہ کر ڈالنا - ۱ - ف م - (۱) جلا ڈالنا - خاک کر دینا -
 (۲) خرچ کر ڈالنا - تلف کر دینا - اٹھا ڈالنا - (۱) بازار (۲) +
 سما باندھنا - ۱ - ف م - تصویر کھینچنا - پوری پوری
 کیفیت ظاہر کر دینا +
 سمجھ پر تھیر پڑنا - ۱ - فل - عقل ضبط ہو جانا -
 رستی گم ہو جانا + (ذوق)
 تجھے اے سنگدل آرام جان مبتلا سمجھے
 پڑیں پھر مجھ پر ایسی ہم سمجھے تو کیا سمجھے
 سمندر پار امانارنا - ۱ - ف م - عبور دریا نے شو کرنا

جلا وطن کرنا +
 سناوئی آنا - ۱ - فل - پردیس سے کسی کے
 مرنے کی خبر آنا +
 سناٹا آنا - ۱ - فل - غش ہانا - بیہوش ہو جانا
 سناٹا بیتنا - ۱ - فل (۱) بالکل گم صدم ہو جانا +
 خاموش ہو جانا + (۲) ویرانہ برستا - اجازت معلوم
 ہونا - سناٹا ہو جانا +
 سنبھالا لینا - ۱ - فل - مرتے آدمی کا کس قدر ہوش
 میں آ جانا + (ذوق)
 بیمار محبت نے لیا تیرے سنبھالا
 لیکن وہ سنبھالے سے سنبھل جائے تو اچھا
 سنبھل سنبھل کر بگڑنا - ۱ - فل - بن بن کر بگڑنا
 - خوب ناراض ہونا + (دراغ)
 سنبھل سنبھل کر بگڑتا ہے کچھ دل بیتاب
 الہی آج یہ صدمہ ہے جان پر کیسا
 سنت آدمی ہے - ۱ - محاورہ - سیدھا سن
 ہے - بڑا نیک بخت ہے - بھگت پُرش ہے +
 سنبھاٹنی کرنا - ۱ - ف م - دیانٹی کرنا - شام کا
 چراغ جلانا +
 سنجھا کھولنا - ۱ - فل - شفق کا کھلنا -
 دھوری سنبھا ہونا +
 سن سے جی ہو جانا - ۱ - فل - دھاک سے
 جی ہو جانا - طبیعت کا بیٹھا جانا - پُرموہ خاطر ہو جانا +
 سنگھپ کرنا - ۱ - ف م (۱) عہد کر لینا - جی میں ٹھان
 لینا (۲) کسی نام کر دینا + خاص کر دینا - نام نہاد
 کر دینا - (۳) پُرن کرنا - دے ڈالنا - کرشن آرپن کرنا
 (۴) ہبہ کر دینا +
 سنگ سار کرنا - ۱ - ف م - پتھر کو سار کرنا
 سنگن لینا - ۱ - فل - کسی کی خفیہ بات سننا -

سسرال کا کتا - ۵ - اسم مذکر - (طنزاً) جنوائی -
وہ داماد جو سرے کی روٹیوں پر پڑا رہے +
سِسکتی بھنکتی - ۵ - صفت (عوم) (طنزاً) بمقدار
قلیل - ذرا سی +

سفر کرنا - ۱ - فل - رحلت کرنا - مرجانا - انتقال کرنا
سفید پرجانا - یا ہو جانا - ۱ - فل - خوف
یا خطرہ کے باعث زور ہو جانا - بجھے ماننا - چہرے
پر ہوا یہاں اڑنے لگنا +

وہ مجھ کو دیکھتے ہی سفید پڑ گیا +
سکتے کا عالم ہو گیا تھا - ۱ - محاورہ - ہاتھ
پاؤں نہ ملتے تھے - مردہ سا ہو گیا تھا +

سکر سُر و ابولنا - ۱ - فل - (صحیح ہے شکر شوا) -
غلط تلفظ کرنا - صحیح نہ بول سکرنا - شین قاف و ترننا
سُکر سُکر کرنا - ۵ - فل - خرچے میں سُکرنا - بجلی
یا بجھتی کرنا - مُسک ہونا +

سکرمی پڑنا - ۵ - فل - تگی پڑنا - مُصیبت پڑنا -
دقت پیش آنا +

سکھاں شاہی - ۱ - اسم مؤنث - سکھوں کا عہد
جس میں نہایت اندھیرا ہوتا تھا - انیامی راج -
بے انصافی کا زمانہ +

سکھ بھجنا - یا - جمانا - ۱ - فل - اپنے نام کا
روپیہ چلانا - سگ مارنا - حکومت کرنا + (میر)
بکے بھجائے ہیں بُت ترسا کے دل غ نے
جھنڈا اگڑا ہے کشور دل میں صلیب کا

سکھ فرمانا - ۱ - فل - آرام کرنا - استراحت فرمانا
تیلو کرنا - لیٹنا - (قلعہ محلے کا محاورہ)

سگ دینا - لالچی -

جس انسان کو سگ دینا نہ پایا
فرشتہ اس کا ہم پایہ نہ پایا

دشت و کہسار میں سرسار کے چندے بھجن
قیس و فریاد کو پھر یاد دلا یا ہم نے
سُرٹ ڈانا - ۵ - فل - (۱) سر کے سارے بال تڑپنے
سے لوانا - بھدرا کرنا (۲) جوگی یا فقیر بنا - چیلانا +

سِر مُوٹنا - ۵ - فل - (۱) حجامت کرنا - (۲) دوسرے
کا مال فریب سے لے لینا - ٹوٹنا - چھلنا - ٹھگنا +
سُرمہ کر دینا - ۱ - فل - سُرمہ سا باریک پسینہ اُٹا کر دینا -
سُرمہ ہو جانا - ۱ - فل - سُرمہ یا میدہ سا باریک ہو جانا +

سُر پیر بال ہونا - ۵ - فل - (عوم) جھیلنے کے
قابل ہونا - بوتنا ہونا - سہار کی طاقت رکھنا +
سُرنیش خاک ڈالنا - ۵ - فل - ماتم کرنا -

رونا - خاک اڑانا +

سُر نام کرنا - ۱ - فل - مشہور کرنا - مشہور کرنا +
سُرنہ پیر - ۵ - فل - شروع نہ آخر - بے ثبوت
- بے دلیل +

سُرنیچا کرنا - ۵ - فل - شرمانا - بجانا +

سُربلانا - ۵ - فل - (۱) نکار کرنا (۲) بھوت پریت
کا اثر ظاہر کرنا +

سُربلنا - ۵ - فل - (۱) ضعیف یا بُڈھا ہو جانا +
(نکار کرنا - (۳) بھوت کا اثر ظاہر ہونا +

سُرب ہونا - ۵ - فل - (۱) بیچھا کرنا - تعاقب کرنا +
(۲) کسی چیز کا شوق ہونا + (۳) استقلال کے
ساتھ کسی کام کو کرنا - پیچھے پڑنا - پٹ جانا +
(۴) تہمت یا بہتان لگانا (۵) اڑنا - صَف کرنا +

(۶) لڑنا - جھگڑنا +

سُری پھیل - ۵ - اسم مذکر (ہندو) ناریل +

سُری کرنا - ۵ - فل - (ہندو) (۱) سُری یعنی کچھی
کا نام لے کر کوئی کام شروع کرنا (۲) دستخط کرنا +
گو اہی کرنا +

پگڑی ہے (۲) سردار کے ساتھ فوج ہوتی ہے۔

باب سے بچنے کی پرورش ہے +

سر سے کفن باندھنا۔ ہ۔ فل۔ ہتیلی پر ہر

لیئے پھرنے۔ جان پر کھیلنا۔ مرے کو مستعد رہنا +

سر سے باندھا ہے کفن عشق میں تیرے یعنی

جمع ہنسنے بھی کیا ہے سر و سامان یک جا (نیر)

سر سے کھیلنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بلا کے اثر سے

سر کو ہلانا۔ بھوت یا پریت کا سایہ ہو جانا +

دُسا ہو کالے نے جس کو کافرا تو وہ فسوں اثر سے کھیلے

وہاں و گیسو کا تیرے مارا نہ سے لوئے نہ ہر سے کھیلے

سر سے مارتا۔ ہ۔ فل۔ ناراضگی کے ساتھ

واپس کرنا۔ اٹھا پھیر دینا +

سر سینگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ (طنزاً) کٹھی میں

علامت کا ہونا۔ کوئی نشانی ہونا +

ہو قوت کے کیا سر سینگ ہوتے ہیں (شل)

سر فراز کرنا۔ ۱۔ فل۔ ممتاز و مغز کرنا (۲) سر

ڈھکنا (دلی کا محاورہ) +

سر کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی سے لڑائی کروا دینا۔

مقابلہ پر ڈال دینا۔ (۲) ذمہ ڈالنا۔ گلے منڈھنا۔

(۳) بال گوندھنا۔ مانگ چوٹی کرنا + (دو)

سر کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۱۔ فیر کرنا۔ بندوق وغیرہ کا چلنا۔

(۲) فتح کرنا۔ جیتنا +

سر کو آنا۔ ہ۔ فل۔ کاٹنے کو دوڑنا۔ سر ہو جانا

۔ پیچھے پڑنا +

سر کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غل و شور مچانا (۲)

دق پاشنگ کرنا +

سر کھاؤ۔ اپنا سر کھاؤ۔ ہ۔ ندا و ندر۔ دور

ہو! دفن ہو! ایسی کی سی میں جاؤ +

سر کھجنا۔ ہ۔ فل۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

ٹانٹ کھجانا + (جرات)

بزم رندان میں شیخ آتا ہے

اتوار کا بھی سر کھجاتا ہے

سر کے زور۔ م۔ فل۔ دعویٰ ہر کے بل۔ سر و چشم +

سر گاڑی پیر ہینا کرنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت

محنت و مشقت کرنا۔ نہایت سخت کام کرنا +

سر گنج کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اٹنا مارنا کہ سر پر بال

تک نہیں (۲) دونوں ہاتھوں سے ٹوٹنا۔

مفلس یا کنگال کر دینا +

سر گوڑوں۔ یا گھٹنوں میں دینا۔ ہ۔

فل۔ شرمندہ یا آزدہ خاطر ہونا +

سرگ باشی ہونا۔ ہ۔ فل۔ سیکٹھ کو سدھارنا

سرگربان میں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (ابزیلہ

تر و تھنہ گریبان میں ڈالنا“ آتا ہے)

(۱) فکر کرنا۔ سوچنا + (ناسخ)

فکر سے میں نہیں خالی غم جاناں سے کبھی

کبھی زانو پہ مرا سر سے گریباں میں کبھی

(۲) شرمندہ یا خجل ہونا۔ شرمانا + (میر تقی)

کیا نظر گاہ ہے کہ شرم سے گل

سر گریباں میں ڈال دیتے ہیں

سر لگنا۔ ۱۔ فل۔ تہمت لگنا۔ الزام دھار جانا +

سر مارنا۔ بچنا۔ یا۔ کھینا۔ ہ۔ فل۔

(۱) سعی بلیغ کرنا۔ کمال کوشش کرنا + دھونڈنا +

(۲) فکر کرنا۔ سوچ کرنا۔ گھٹنا +

فکر دنیا میں سر کھپاتا ہوں

میں کہاں اور یہ وہاں کہاں (غالب)

آخر کو ایک ٹپاں کا بچہ خسریک

مارا بہت سا اسکے پڑھانے میں اپنا

(۲) گزشتہ و حیران ہونا +

بہت سر نہیں چڑھاکرتے ہیں بچے کو جصلح کیس
اُس طرح مان جانا چاہیے +

سر جوٹ - ۵ - م ف (عو) ابھی - فوراً - اس وقت +
سر چیخنا - ۵ - ف م - (۱) زبردستی کرنا - (۲) اڑ جانا -
ضد یا ہٹ کرنا +

سرفاب کا پر لگنا - یا - ہونا - ۱ - ف ل (طنز)
سب سے افضل ہونا - نوکھا ہونا - ڈال کا ٹوٹا ہونا +

سرخ رو ہونا - ۱ - ف ل - (۱) فتح مند ہونا - جیتنا -
(۲) نیک نام یا مشہور ہونا - نام پانا - (۳) سبکدوش
ہونا - بری الذمہ ہونا +

سرخ و سفید بنا ہوا ہے - ۱ - محاورہ -
نہایت سوٹا تازہ اور تندرست ہے - میدہ و
دشہاب بن رہا ہے +

سر دکھانا - ۵ - ف م - (عو) سر میں سے جوئیں چٹنا +
سر دھری کرنا - ۱ - ف م - پیرونی یا بیوفائی کرنا -
سر دھری کی بسکے گلدونے
اور مٹی ابرہارنے بھی شال (میرا)

سر دھرا - ۵ - ا م مذکر - ذلی - سر پست - مڑتی -
بڑا بوڑھا +

سر دھنا - ۵ - ف ل - (۱) سر کو دے دے مارنا +
نہایت افسوس کرنا + (۲) حیران ہونا -
مجھ سے بار بار پڑھواتے تھے اور سر دھنتے تھے
(از یاد کا غالب)

سر دینا - ۵ - ف م - اپنی زندگی کو کسی کی خاطر خطرہ
میں ڈالنا - جان پر کھیلنا +

سر دی ہونا - ۱ - ف ل - دکام ہو جانا +
سر ڈھکنا - یا - ڈھانکنا - ۵ - ف م - (۱) ہر
پر کپڑا ڈالنا (۲) اڑھنی اڑھانا - کور این اتارنا +
سر رنگنا - یا - لال کرنا - ۵ - ف م - کسی کے سر

کو ٹھوہان کر دینا - کسی کا سر بھوڑ ڈالنا +

سر رہنا - ۵ - ف ل - نہایت کوشش کرنا - پیچھے
پڑنا - چھٹے رہنا +

سر زد ہونا - ۱ - ف ل - واقع ہونا - صادر ہونا -
عمل یا طور میں آنا +

سر سبز ہونا - ۱ - ف ل - (۱) پھلنا - پھولنا - (۲)
ناریخ ابال ہونا - آسودہ ہونا (۳) مشہور ہونا -

شہرت پانا - پھیلنا +
سر سبز ملک ہند میں ایسا ہوا کہ میر
یہ ریختہ لکھا ہوا تیسرا دکن گیا

سر سفید ہونا - ۱ - ف ل - بالوں کا سفید ہو جانا -
بڑھاپا آ جانا +

سر سول پھولنا - ۵ - ف ل - سر سول کے درخت
میں پھول آنا - زرد ہی زرد دکھائی دینا +

سر سہرہ ہونا - ۵ - ف ل - کسی چیز کا کسی پر دار و مدار
ہونا - کسی کے ذمہ ہونا - عزت یا آبرو کا تمغہ رکھنا -
سر داری کا جھنڈا رکھنا +

سر سہلانا - ۵ - ف م - (۱) سر پر ہاتھ پھیرنا (۲)
خوشامد کرنا - تلق یا چالپوسی کرنا +

سر سہلائے بھیجا کھائے (مثل)
سر سے پاؤں تک - ۵ - ف م - از سر تا پا -

بالکل - سارا - تمام - کل +
بام روشن تھا طور کی صورت -

سر سے پانک تھی نور کی صورت
سر سے چلنا - سر کے بل چلنا - ۵ - ف ل -

تعلیم و تبحر کم کرنا - عزت کرنا + (ناریخ)
نقش پائے یا پر رکھے بھلا کیونکر قدم

سر سے چلنے کی ہے کوئے یار میں غام میں
سر سے سر دانا ہے - ۵ - محاورہ (۱) سر کے ساتھ

سر جوڑنا۔ سر جوڑ کے بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) مجلس یا جلسہ کرنا۔ (۲) کسی بات کی سازش کرنا۔
 صلاح و مشورہ کرنا۔ (۳) اتفاق یا ملاپ کرنا۔
 سر جھار مٹھنا۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑی ہی بے
 تمیز ہے نہ سر میں تنگی کرتی ہے نہ منہ دھوتی ہے
 دیونی یا بھوتنی سی معلوم ہوتی ہے (عو) +
 سر جھکانا۔ نوانا۔ یا نیچا کرنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا۔ مان لینا۔ (۲) منفعل
 یا شرمندہ ہونا +
 سر چپکینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذمہ ڈالنا۔ سر کر دینا۔
 گلے منڈھنا +
 سر چڑھنا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) جولا ڈیپار کے سبب
 خراب اور بے لوب ہو گیا ہو۔ گشتخ (۲) مغرور
 خود مین +
 سر چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (سر چڑھانا) +
 (۱) سٹاک کر کسی بزرگ یا دیوتا کی نذر کرنا۔ اپنی
 قربانی کرنا +
 طوف مشہد کو میں جو آؤنگا
 تیغ قاتل کو سر چڑھاؤنگا
 سر چڑھکے بولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھوت یا
 پریت کی صورت میں کلام کرنا۔ بھوت بننے کسی
 کے سر پر آنا (۲) خود بخود ظاہر ہو جانا +
 (۱) کیا نطف جو غیر پردہ کھولے (نیم)
 جادو وہ کہ سر پہ چڑھکے بولے
 (۲) خون وہ جو سر چڑھ کے بولے (دش)
 سر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو (سر چڑھنا)
 (۲) فرض کا کسی کے سر پہ بڑھنا جانا۔ کسی کے
 اوپر زیادہ ادھار ہو جانا۔ (۳) مضر ہونا۔ ضد
 بابت کرنا +

(۱) مغر زنی کرنا۔ سر مارنا (۲) نہایت کوشش کرنا +
 سر بھرنہ۔ ہ۔ فل۔ (۱) ضعف۔ یا۔ طویل داستان
 سے دوران سر ہونا۔ جی گھیرانا + (برق)
 حال کچھ کہتے ہیں جب کہتا ہے وہ رشک پری
 سر ہمارا سنتے سنتے یہ کہانی پھر گیب
 (۲) سودا یا جنوں ہونا۔ پاگل بننا +
 اسکا سر تھوڑا ہی پھرا ہے جو خواہ خواہ گالیاں دیگا
 سر ٹھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سر کا ٹکڑے ہو جانا۔ یا
 پھٹ جانا۔ (۲) نہایت شدت کا سر میں درد ہونا +
 سر بھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سر توڑنا۔ سر کو بھاڑ دینا
 (۲) (ہندو) ادھ جلی مردہ کے سر کو چتا میں بانس
 سے ٹاٹے ٹاٹے کر دینا۔ کریا کرنا۔ (۳) رٹنا جھگڑنا
 بحث و تکرار کرنا +
 سر پہ بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عزت کرنا۔ آورستکار
 کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ آؤ بھگت کرنا +
 سر پہ کھیلنا۔ ہ۔ فل۔ سر پہ آنا۔ سر پہ
 سوار ہونا۔ پاس یا قریب ہونا +
 گچے جب اسکے گھر تو چاہیے کیا قتل ہونے کو
 اجل یاں کیسلی ہے سر پہ وال تیغ آزمای ہے
 سر پہ لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اپنے ذمہ لینا۔ (۲) اپنی
 زندگی کو خطرہ میں ڈالنا۔ دوسرے کی ہلاک کو اپنے اوپر لینا +
 سرتا برتا کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز کو برتا دینا۔
 کام میں لے آنا +
 سر توڑ کر لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ زبردستی۔ یا بزور کوئی
 چیز حاصل کرنا +
 (۱) یار علی)
 جمشید کا میں توڑ کے سر تو لگی دیکھنا
 غائب جہاں غائب مرا حجام ہو گیا
 سر تھکانا۔ یا کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سر مارنا۔ مغر
 زنی کرنا۔ خوب سمجھانا +

رہے اور کسی طرف نہ بھگنے پائے۔ (۲) مانگ جٹی
کرنا۔ سرگوندھنا +

سر بر بھر۔ ف۔ صفت۔ مہر لگا ہوا۔ بند۔ پوشیدہ +

سر بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ سر میں درد ہونا یا اچڑنا

سر بچینا۔ ہ۔ فم (۱) جان کو جو کھوں میں ڈالنا۔

زندگی کو خطرہ میں ڈالنا۔ (۲) فوج کی نوکری کرنا +

سر پٹکنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کام میں

نہایت سعی و کوشش کرنا + (میر)

چمن کو آج مارا ہے یہاں تک رشک مگرو نے

کہ بلبل سر پٹکتی ہے نہیں منہ کھولتیں کلیاں

(۲) سمجھانا۔ فہمائش کرنا۔ بڑائی بھلائی جتاننا +

سر پر۔ ہ۔ م۔ ف۔ نہایت قریب۔ لگ بھگ نزدیک

لڑکی کا بیاہ سر پر ہے ہاتھ تھام کے خرچ کرو +

سر پر اٹھانا۔ ہ۔ فم۔ نہایت شور و غل برپا

کرنا۔ آدھم مچانا۔ جوتنا +

سر پر بوجھ ہونا۔ ہ۔ فل (۱) کسی کا احسان

اپنے اوپر ہونا (۲) کسی بات کا فکر ہونا +

سر پر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نصیب آنا۔ بلا نازل ہونا +

سر پر چڑھانا۔ ہ۔ فم (۱) بچہ کو بہت لاڈ پیار

کر کے خراب کر دینا۔ بچے کی عادتیں بگاڑ دینا۔ (۲)

اڈنے کو گھٹلخ بنا دینا۔ سر پر دھر لینا +

سر پر چڑھنا۔ سر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)

اڈنے کا بیباک یا گستاخ ہو جانا + بچے کا خراب

ہو جانا۔ (۲) گھنڈ کرنا۔ اُترانا +

سر پر چھپ کر رکھنا۔ ہ۔ فم (۱) ڈنٹے کرنا۔ گلے

یا اپنے باندھنا۔ (۲) کسی کے سر پر احسان رکھنا۔

(۳) کسی کے ذمہ بہت ساقضہ کر دینا +

سر پر خاک ڈالنا یا اڑانا۔ ہ۔ فم۔ نوحہ

گری کرنا۔ رونا پیٹنا۔ ماتم کرنا +

سر پر دھمال ہونا۔ ہ۔ فل۔ بہت سے فقیر

کا جمع ہو کر کودنا اور غل و شور مچا کر بھیک مانگنا۔

(۲) ایک غل و شور ہونا (۳) کسی کے اوپر بہت سا

بوجھ یا دقتیں آپڑنا +

سر پر رکھنا۔ ہ۔ فل۔ توقیر یا عزت کرنا۔ تعظیم

ہاتھ جرات کے جو کل سنگ دربار لگا

کبھی چھاتی سے لگایا کبھی سر پر رکھا (جرات)

سر پر کالی یا نڈھی رکھنا۔ ہ۔ فل (۱) بدنامی

اٹھانا۔ رسوا ہونا۔ (۲) شرمندہ۔ یا خجل ہونا +

سر پر کھڑا ہونا۔ ہ۔ فل۔ نہایت قریب آ جانا۔

سامنے آنا۔ (نظیر)

اجل کا فرکھڑی ہے سر پر۔ اے دلدار سنتے ہو؟

سر پر ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ فم۔ پُچکارنا۔ پیار کرنا۔

(۲) قریب دینا۔ خیال میں لانا +

سر پر ہاتھ دھر کر رونا۔ سر پکڑ کر رونا۔ ہ۔

فل۔ (۱) قیمت کو فروزا۔ یا پیٹنا۔ نہایت درجہ

بچ کرنا۔ (۲) سچپانا۔ افسوس یا تاسف کرنا +

اے ذوق وقت بالا کے رکھ لے جگر پر ہاتھ (ذوق)

ورنہ جگر کور وئے گا تو دھر کے سر پر ہاتھ

سر پر ہاتھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ہ۔ فم (۱) کسی کا حامی

و مدد گاہ بننا۔ سر پرست یا مربی بنا (۲) کسی کے سر کی

قسم کھانا + (جلال مکنوی)

کل نہ تھا شکوہ تمہارا بخت کے شاکی تھم

اب تو بار آورے گا تو ہاتھ سر پر رکھ دیا

سر پر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ ذمہ آنا۔ حصے یا بانٹے آنا +

سر پکڑنا۔ ہ۔ فم (۱) تسلی و تسفی دینا۔ دھیر نہ جانا۔

تھناؤس دینا (۲) مدد کرنا۔ حامی بنا۔ سہایا کرنا۔

(۳) بازاری مکر تھانا +

سر پھرانا۔ پھوڑنا۔ یا ٹکرانا۔ ہ۔ فم۔

غارت ہونا +

جھوٹے کی جان پرستم ٹوٹے
شاہ عباس کا علم ٹوٹے (شوق)

سست نجا۔ ہ۔ صفت (۱) سات قسم کے اناج بے
ہونے۔ (۲) گند۔ راجا جلا +

سست نکل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) طاقت کا زایل ہونا۔
(۲) بالکل تھک جانا (۳) غریب یا محسوس ہو جانا +

ستو باندھ کے پیچھے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت ہی
کوشش یا جانفشانی کے ساتھ کسی کام کے کرنے کے
درپے ہونا۔ کسی کام کے بسر ہو جانا +

ستھراؤ کرنا۔ ہ۔ فم۔ مار کر ڈھیر لگا دینا۔ کثرت
سے گرا دینا۔ سینکڑوں کو کشتہ کرنا +

ستھراؤ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ بہت سے مکانوں یا
درختوں کا گر پڑنا۔ گشتوں کا ڈھیر لگ جانا +

سپٹانے پھرتا۔ ہ۔ فل۔ آوارہ یا مارا مارا پھرتا
پریشان و سرگردان پھرتا +

ستی گم ہونا یا بھول جانا۔ ہ۔ فل۔ (س۔
شاٹھ بمعنی عقل) حواس باندھنا۔ اوستا
جاتے رہنا۔ عقل ٹھکانے نہ رہنا +

سچا ہاتھ۔ اسم مذکر۔ دیانت داری۔ ایمان داری۔
ساکھ +

سچ مچ۔ ہ۔ فم۔ بالکل صحیح۔ بہت درست۔
اصل میں +

سچیتے جانا۔ ہ۔ فل۔ پیچھا نہ جانا۔ رفع حاجت
کو جانا۔ (مید و پنجابی)

سخت جان۔ صفت۔ جسکی جان مشکل اور سختی
سے نکلے + (دراغ)

نہیں ہے کچھ قتل انکا آسناں سخت جان میں بڑی بلا کے
قضا کو پہلے شہر یک کرنا یہ کام اپنی خوشی نہ کرنا

سخت و سست کہنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو۔
(اڑے ہاتھ لینا نمبر ۳۴۰) +

سخن پروری کرنا۔ ۱۔ فم۔ بات کا پاس کرنا +
اپنے کلام کی طرف داری کرنا +

سخن دینا۔ ۱۔ فم۔ بچن ہارنا۔ قول و قرار کرنا +
سخن ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سوال کرنا۔ مانگنا۔ (۲)

کسی کا سوال پورا نہ کرنا۔ بات نہ ماننا +

سدرہ ہونا۔ ۱۔ فم۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔ مانع ہونا +
سندھ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) پورا کرنا (۲) سحر و جادو

کے زور سے اپنے قبضہ میں لانا۔ (۳) روانہ ہونا۔
گون کرنا۔ (۴) شروع کرنا۔ آغاز کرنا +

سر آٹھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اترنا۔ غور کرنا۔ گھنڈ کرنا +
سر آٹھایا جو بچوں کے نے پریشان ہوا

خاک ہو خاک کے پتے کو سزاوار گھنڈا! (بچا)
(۲) سرکشی کرنا۔ بغاوت کرنا۔ پھر جانا (۳) رفتہ

و فساد برپا کرنا۔ شور و شر مچانا۔ (۴) لانا جھگڑانا
تکرار کرنا +

سر آترنا۔ تن سے سر جھبا ہونا۔ سرکٹ جانا +
اُترے جوتن سے سر توڑ ہے سرفراز جان

سر آڑا دینا۔ ہ۔ فم۔ سرکاٹ ڈالنا +
سر آنا۔ ہ۔ فل۔ بھوت پریت کے اثر کا سر پر

ظاہر ہونا۔ سر پر کھیلنا +
سر آنکھوں پر بٹھانا۔ ہ۔ فم۔ کمال اعزاز و

وقدردانی کرنا۔ بہت عزت کرنا + آدرش کار کرنا +
سر آنکھوں سے۔ ہ۔ فم۔ بات پاؤں کی بجائے

سر آنکھوں سے لبر و چشم۔ لطیف خاطر۔ دل جاسے۔ بڑی خوشی سے
سر بازار۔ ہ۔ فم۔ بازار میں۔ سیکے سامنے۔ علامہ

سر باندھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چابک سوار چلتے ہیں
گھوڑے کی نگاہ کو اس طرح تھامنا کہ اسکا سر سیدھا

ساون ہرے نہ بھادوں سوکھے۔۔ محاورہ
 نہ ساون میں ہرا ہو جائے نہ بھادوں میں سوکھ جائے
 ہر وقت یکساں رہے +

سانا چمکنا - ہ - فل - (نہرو) بہت سے بیابان
شادیوں کا ہونا +

سایہ پروردہ - ف - اسم مذکر - دہ شخص جو دوسرے کی حفاظت میں پلا ہو - غلام - خانہ زاد - نمک پروردہ
سایہ پڑ جانا - ۱ - فل - دوسرے کی سی خوب ہو
جانا (دیکھو ایرچھاواں پڑ جانا) +

سائے سے کھڑکنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سائے سے
ڈرنا۔ پر چھائیں سے بھیجنے۔ ۲۔ لگنا۔ (۲)

شوخ یا چمپل ہونا +
سائے میں آجانا - 1 - فل - بھوت پریت
یا جن دپری کا اثر ہو جانا +

سب چیز کی لہر بہر ہے - 1- محاورہ - کسی چیز کی کمی نہیں ہے - سب چیزیں موجود ہیں +

سنبہ قدم - صفنت - مخوس - نامبارک - کجنت - بڑھکل
سنبہ ہونا - ۱ - فل - (۱) پھلنا - پھولنا - (۲) تہری
پاہبوری ہونا - رونق پر آنا +

سبز ہوتی ہی نہیں یہ سرزمین
تخم خواہش دل میں تو ہوتا ہے کیا
سبق پڑھانا - 1 - ف - م - دیکھو (پہلی پڑھانا +
شکد و تش ہونا - 1 - فل - کسی ذمہ داری سہری
ہونا - بوجھ اٹھانا - ہلکا ہونا +

سیکو ایک لالھی ہانکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سب کے
ساتھ یکساں برتاؤ کرنا۔ درجہ کا لحاظ نہ کرنا۔

شکلی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بدنامی ہے۔ بغیر تپڑ
سے ہاتھ پکڑے بیٹھے ہیں۔ ۵۔ محاورہ (م)
(ع) تمہارے بغیر کسی نے بھی کھانے میں ہاتھ

نہیں ڈالا ہے۔ کھانے کے لیے تمہارا سب انتظار کر رہے ہیں +

سپاٹا بھرنے - لگانا - یا مارنا - ہ - فل (۱)
چھلانگ مارنا - اڑجانا - نہایت جلد چلنا (۲) جلد
جلد پڑھنا +

سپاڑا - ا - ہ - ف - م - دیکھو! ٹیس جمانا) +
سپاڑا - ا - ہ - ف - م - موقع ملنا - سنجوگ بننا +
شمارہ پیشانی - ۱ - اسم مذکر (چابک سوار) وہ گھوڑا
جسکی پیشانی پر سفید داغ ہو +

(یہ ایک قسم کا عیب ہے)
 رستارہ چمکنا 1- فل- اقبال کا یا ورہونا۔ اچھے
 دن آنا+

ہستارہ گردش میں ہونا۔ ۱۔ فل۔ پریشانی یا
معصبت ہونا۔

ابھی گردش میں کوئی دین ہے ستارہ اپنا
سرت بچن کا نوکر ہونا۔ ہ۔ فل۔ ہاں میں ہاں
ملانے کو اپنا کام سمجھنا۔ خوشامد کرنا +

سمت بھیجی زبان - 1۔ اسم مؤنث - وہ زبان
جس میں کئی زبانیں بیقاعدگی کے ساتھ ملی ہوئی ہوں
سمت پر رہنا - ۲۔ قتل - (۱) اپنے ایمان یا قول پر

قائم رہنا (۲) باعفت و باعصمت رہنا۔ ست نہ ملنا
صحت چھوڑ دینا۔ ہ۔ فل کسی کام کے کرنے سے
ہمت اتر دینا۔ ہیبت حوصلہ ہوجانا +

شترابہتر ا۔۔۔ صفت۔ شتر یا بہتر برس کی عمر کا۔
 پڑھا پھونس۔ پیر ذلت۔ پیر نابانگ۔ منجھوٹا لوہاں +
 شترکان بہتر جھول۔۔۔ محاورہ۔ سب جگہ

یڑھا اور جھول دار بہت ہی خواب +
اکثر کپڑے کی تعریفیں آتا ہے +
ستم ٹوٹنا - ۱ - فل - م عو - غلم پڑنا - مارا جانا -

نہ چھپنا۔ (۲) مقابلہ پر آمادہ ہو جانا۔ (۱) رٹنے کو ہو جانا۔
سان پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دھار رکھتی جانا۔ (۲)
تیز کیا جانا۔ بارہ پر رکھا جانا۔ (برق)

آنکھوں کی گردشوں سے یہ جو ہریاں ہوئے
تیغ نگاہ یار بھی چڑھتی ہے سان پر
سانپ سونگھ جانا۔ ۱۔ فل۔ سانپ کا کاٹنا۔
زہر کا چڑھ جانا۔ بیہوش ہو جانا۔

شیم کا کل رشکیں سے میں جو اوندھ گیا
تو آپ بونے کو اس کو سانپ سونگھ گیا
سانپ کا کاٹا رسی سے ڈرتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔

دیکھو (دودھ کا جلا چھا چھ پھونک پھونک کر پیتا ہے)۔
سانپ مرے نہ لاکھی ٹوٹے۔ ۱۔ محاورہ۔
ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ نہ سانپ کو صدمہ پہنچے اور
نہ لکڑی ٹوٹے اور پھر آسانی سے کام بن جائے۔
فریقین کو نقصان نہ ہو۔

سانپ کی طرح پھین مار کر رہ جانا۔ ۱۔ فل۔
(سانپ اپنے سن کے لیے پھین مارتا ہے اور پھر نہیں
حاصل کر سکتا ہے۔ اسی سبب سے کچھ نہ بن آنا۔
قابو نہ چلنا۔

سانپ نکل گیا لکیر پٹیا کر۔ ۱۔ محاورہ۔ جب
موقع ہاتھ سے جاتا رہتا ہے تو پھر کھپتا نابینا ہے۔
سانٹ لینا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص کو اپنی طرف کر لینا۔
مخالفت کے آدمی کو توڑ لینا۔

سانچ کو آئینہ نہیں۔
جنے سے سوز دل کے بہت بچ گیا خلیل
وہ بات ہے کہ سانچ کو ہرگز نہیں ہے آئینہ
سانچے میں ڈھالنا۔ ۱۔ فل۔ سڈول بنادینا۔
خوبصورت کر دینا۔ (داغ)

تم ہی کہو کہ کہاں تھی یہ وضع یہ ترکیب

ہمارے عشق نے سانچے میں تم کو ڈھال دیا
سانسار مہنا۔ ۱۔ فل۔ فکریا اندیشہ رہنا۔
سانس اُڑنا۔ ۱۔ فل۔ ترک کر سانس آنا۔ قریب
الگ ہونا۔ (ذوق)

کیا آئے تم جو آئے گھڑی دو گھڑی کے بعد
سینہ میں ہوگی سانس اڑی دو گھڑی کے بعد
سانس بھر جانا۔ پھول جانا۔ یا چڑھ جانا۔
۱۔ فل۔ باپنے لگنا۔ جلد تھک جانا۔

سانس لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس کھینچنا۔ (۲) کسی
برتن یا کھوکھلی چیز میں بہت باریک سوراخ ہونا۔
یہ نئے سانس لیتی ہے

سانس نہ نکالنا۔ ۱۔ فل۔ اُف نہ کرنا۔ فریاد
نہ کرنا۔ سہنا۔ برداشت کرنا۔
سانگ بھرنہ۔ ۱۔ فل۔ بھگل گانٹھنا۔ بہانہ کرنا۔
فریب کرنا۔ دھوکا دینا۔

سانگ مچانا۔ ۱۔ فل۔ کھیل کرنا۔ تماشا کرنا۔ (۲)
دنگ کرنا۔ شوخی کرنا۔ مچلنا۔
سان نہ گمان۔ ۱۔ فل۔ ذرا بھی وہم و خیال نہیں
کچھ پتا و نشان نہیں۔

سانوٹا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اکٹھا یا جمع ہونا۔
سمٹ جانا۔ (۲) مستعد یا تیار ہو جانا۔ (۳) روبرو
یا مقابل ہو جانا۔ مقابلہ پر آ جانا۔

سانئیں سوتنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) صحیح سلامت
بالکل تندرست۔ جیتا جاگتا۔
سانئیں کے سانئیں۔ ۱۔ فل۔ صفت۔ جو
کی توں۔ بغیر بیاج کے۔ اصل کے اصل۔
جا! بابا! مینے بیاج چھوڑا میرے سانئیں کے
سانئیں روپے دیدے۔

بذ۔ لفظ صحیح کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے۔

س

سابقہ پڑنا - ۱۔ فل - (۱) واقفیت ہونا۔ ربط
 ضبط ہونا - (۲) معاملہ پڑنا - لین دین ہونا +
 ساتا روہن - ۵۔ اسم مؤنث (س) - सप्ता
 सेहरा - سپتاروہن - (۱) سات بھٹیڑے
 جو ہمیشہ ساتھ رہتے ہیں (۲) گروہ - کمپنی - مجمع
 کہنے کا کٹبا +
 سات پانچ - ۵۔ اسم مؤنث - مکرو فریب -
 چالاک + بڑا بھولا ہے اسے سات پانچ نہیں آتی +
 سات پردوں - یا تالوں میں چھپا کر
 رکھنا - ۱۔ فم - نہایت حفاظت کرنا - کسی چیز کو
 بہت احتیاط کے ساتھ رکھنا +
 سات پردوں میں رکھوں اسکو چھپا
 آوے گر آنکھوں میں وہ نورِ نظر
 سات دھار ہو کر نکلتا - ۵۔ فل - (م) جو
 خوراک کا ہضم نہ ہونا - اور دستوں کی راہ نکل جانا +
 لگ گئی تیری نظروں کے نکلا سات دھار
 اے بھیرن بکل میرے بچے کا سب کھایا ہلو
 ساتھ دینا - ۵۔ فم (۱) مدد دینا - سہایتا کرنا +
 رنج و راحت کے شریک رہنا +
 اہم صبر و تحمل سے دل کو بیجا تھی
 نہ ساتھ دیکے فرقت میں جلدیئے ساقی
 (۲) حمایت کرنا - طرف داری کرنا - تائید کرنا +
 ساتھ کا کھیلنا - ۵۔ اسم مذکر - لنگوٹیا یا ربچین
 کا دوست +
 ساتھ کو - ۵۔ اسم مذکر - وہ چیز جس سے روٹی لگا کر
 کھائیں - سالن - دال ترکاری - لگاؤں + لاؤں +
 ساتھ لگے پھرنا - ۵۔ فل - کسی کے پیچھے پیچھے

پھرنا - ہر وقت دم کے پیچھے رہنا +
 سادھو بچہ - ۵۔ اسم مذکر - چالاک آدمی - عیار +
 سار جانا - ۵۔ فل - قدر جانا - گن پہچانتا -
 قدر دانی کرنا +
 سار ہستی آنا - ۵۔ فل - سارھے سات برس
 برس کو سینچ کر گرہ کا آنا - نحوست آنا - برے دن آنا +
 ساز و باز کرنا - ۱۔ فم - (۱) سیل ملاپ کرنا - (۲)
 سازش کرنا - گٹھنا - توڑ جوڑ ملانا +
 ساغر چلنا - ۱۔ فل - شراب کا دور اڑنا - شراب
 بہی جانا +
 ساکھا ڈالنا - یا مارنا - ۵۔ فم - (۵) عی لڑنا -
 جھگڑا کرنا - فساد برپا کرنا +
 ساکھ جانی رہنا - ۵۔ فل - (۱) عزت یا اعتبار
 میں فرق آ جانا - (۲) دھینا لگ جانا - رسوا ہو جانا +
 ساکھے یا ساکے خور - ۱۔ صفت (۱) جھگڑالو -
 لڑاکا - فتنہ پرداز + (ع)
 سال خوردہ - ف - صفت - (۱) پڑانا - مستعملہ -
 بڑتا ہوا (۲) تجربہ کار - ضعیف - مٹن +
 سامان میں آنا - ۵۔ فل - (ع) (س) - सामान
 (मान) سامان (معنی برابر) (۱) سمیٹ میں آنا - غصہ
 کا فرو ہونا - ٹھنڈا ہونا (۲) ہوش و خواہش میں آنا +
 سامنا کرنا - ۵۔ فم - (۱) مقابلہ کرنا - لڑنا - جھگڑنا
 (۲) جواب دینا - گستاخانہ پیش آنا - جواب ال کرنا +
 سامنے کرنا - ۵۔ فم - مقابل کرنا - روبرو کرنا +
 سامنے کی بات - ۵۔ اسم مؤنث - روبرو کی گفتگو
 جیتے جی کا بیان - زندگی کا ذکر +
 سامنے ہونا - ۵۔ فل - (۱) آگے ہونا - پردہ کرنا +

زور-۱- صفت- (۱) عجیب- انوکھا- طرفہ- معجون+
میکشی منجھ سے چھڑاتا ہے زور (زناخ)
ساقیانہد بھی کوئی زور ہے
(۲) نہایت- بہت- ازیں+

گاجریں زور میٹھیاں ہیں! (دلی کی آواز)
زور پڑنا- ۱- قتل- (۱) طاقت کرنی پڑنا- قتل
کامرت ہونا- (۲) رگوں کا کھینچنا یا تٹنا- (۳)
مجبور کیا جانا+

زور چلنا- ۱- قتل- حکومت کا کام میں لایا
جانا- اختیار ہونا+ (رمون)

جو پھر جائے اس بے وفا سے تو جانوں
کہ دل پر نہیں زور چلتا کسی کا
زور دینا- ۱- فم- (۱) طاقت ور کرنا- بل دینا-
(۲) دبانا- مجبور کرنا- (۳) زور سے تلفظ کرنا-
زور دے کر ادا کرنا- (۴) کمک دینا- امداد کرنا-

(۵) تصدیق کرنا- تائید کرنا+
زور ڈالنا- ۱- فم- مجبور کرنا- جبراً قبول کرنا-
زور لگانا- ۱- فم- (۱) سارا بل یا طاقت صرف
کرنا- (۲) نہایت کوشش کرنا- سعی بیع کرنا- (۳)
(بازاری) ہم بستر ہونا- جماع کرنا+

زور مارنا- ۱- فم- خوب کوشش کرنا- اپنی
ساری طاقت کھپانا- (ذوق)

نہوا پر نہوا شیر کا انداز نصیب
ذوق! یاروں نے بہت زور غزل پڑا
زور یا زوروں پر چڑھنا- ۱- قتل- (۱)
زوریں آنا- زور دکھانا- طاقت ور ہونا+

دکھانہ جوش و خروش اپنا زور پر چڑھکر
گئے جہان میں دریا بہت اتر چڑھکر (ذوق)
(۱) گھنڈ کرنا- اترنا-
(۲) تلخ

کھاری زوروں پر چڑھا ہے اندنوں اپنا جنوں

ٹکڑے ٹکڑے شام تک ہو جاتی ہے زنجیر صبح
زیر اگلنا- ۱- قتل- دیکھو (زیر اگلنا) ۲
رفتنہ انگیزی کرنا- زور دکھانا+

رقم کر رہا ہوں مضامین زلف
زبان قلم زیر اگلتی نہیں (برق)
زبرد مرنے میں ایک سبزہ رنگ پر جرات
یہ شعر کہتے نہیں زیر ہم اگلتے ہیں (کلا)
زیر کی سی گھونٹ پینا- ۱- قتل- غصہ کو
ضبط کرنا جذبہ کو روکنا- نہایت صبر کرنا+

زیر مار کرنا- ۱- قتل- زیر کی طرح سے کھانا
مجبوراً کھانا- زیر دستی کھانا+

دو چار نواسے زیر مار کر کے کھڑا ہو گیا
زیر میں بجھا ہوا- ۱- صفت- نہایت تیز-
جلد اثر کرنے والا+

چشم غضب سے نیم نگ میرے واسطے (ذوق)
ایک نیچہ ہے زیر میں گویا بجھا ہوا

زیر ہ آب ہونا- ۱- قتل- خوب کھانا-
ڈرنا- دہشت ماننا- پتیا پانی ہونا+

زیر ہ پھٹنا- ۱- قتل- (۱) کلیجہ پھٹنا- خوف
گنا- جی وھڑکنا- (۲) جلنا- حد کے ملے

جلنا- انگاروں پر لوٹنا+

زیادہ گوی کرنا- ۱- فم- بہت بڑھا کر
کہنا- سب لفظ کرنا+

زیب تن کرنا- ۱- قتل- پہنا- بدن میں
آراستہ کرنا+

زیر بار کرنا- ۱- فم- خرچ یا صرف
زیادہ کرنا+

زمین پر پاؤں نہ رکھنا - ۱ - فل - نازاں ہوں۔
 گڑا کر چلنا - دھچھو پاؤں زمین پر نہ رکھنا +
 زمین بکڑنا - ۱ - فل - جم کر بیٹھنا - استقلال کے
 ساتھ ایک مقام پر سکن گزین ہونا + (نش)
 زمین بکڑی تو پھر ہرگز نہ چھوڑی بیہ محبوں نے
 نشان داغ محبوں رہ گیا صحرا کے دامن پر
 زمین چڑھنا - ۱ - فل - گھوڑے کا خرماں خراہا
 چلنا - گھوڑے کا رفتار سیکھنا + (رہاں)
 بچپن ہے اس ناز و ادانازہ عشق میں
 لے چنچ ابھی زمین یہ گھوڑے چڑھے نہیں
 (۲) سبیلوں کا مسافت زیادہ طے کرنے کا عادی ہونا +
 زمین سخت آسماں دُور سے - ۱ - محاورہ -
 زمین ایسی سخت ہے کہ نہ اُس میں گھس سکتے ہیں
 اور نہ آسماں ایسے پاس ہے کہ وہاں جا سکتے ہیں +
 جینے سے سخت تنگ ہیں +

کرے کیا کہ دل بھی تو مجبور ہے (میر)
 زمین سخت اور آسماں دُور ہے
 زمین یا دھرتی پھٹ جائے اور میں
 سما جاؤں - ۱ - محاورہ - جینے سے بیناز
 ہو جانے کی حالت میں بولا کرتے ہیں - جینے
 جینے سے ایسا تنگ کیا ہوں کہ جیتے جی گڑ جاؤں +
 زمین دیکھنا - ۱ - فل - جو - قے کرنا - دھرتی دیکھنا +
 زمین کا پاؤں کے نیچے سے سرک جانا
 ۱ - فل - برے وقت میں کسی کا ساتھ نہ دینا -
 مصیبت میں کسی کا کام نہ آنا +

میدان عشق میں نہ کوئی مہلت دیکھا (بجر)
 طبقہ زمین کا پاؤں تلے سے سرک گیا
 زمین کا پیوند ہو جانا - ۱ - فل - جو - خاک
 میں خاک مل جانا - بالکل ناپید ہو جانا - مر جانا +

زمین کا گزہ ہو جانا - ۱ - فل - خوب سیاہی
 کرنا - کثرت سے سفر کرنا +
 زبہ قماش غوریلے کے اپنے خیمے سے بھی نہ نکلی
 یہ دشت وحشت میں راہ ناپی کہ نگینا تیس گز زمین
 زمین میں گڑ جانا - ۱ - فل - نہایت شرمندہ یا
 ہندجھل ہونا - آب آب ہونا +

زنانہ کرنا - ۱ - فل - مردوں کو
 ہٹا دینا - پردہ کرنا - اوٹ کرنا +
 ہٹ گئے سب زنانہ کر دیا (شوق)
 باغ میں اُن کو لا اُتر دیا
 (۲) مردی کی علامت کٹواڈانا - سیجڑا بنا دینا +
 زنانہ کرنا - ۱ - فل - پردہ کرنا - غیر مردوں کو ہٹا
 دینا (۲) سیجڑا بنانا +
 زنجیر کرنا - ۱ - فل - پا زنجیر کرنا - پاؤں میں بیڑیاں
 ڈالنا - قید کرنا +

جنون عشق سے جرات کا یہ احوال پہنچا ہے
 بھلا اب تم بھی یار و اسکی کچھ تدبیر کر دیکھو
 کوئی کہتا ہے مرنا ہی اب اُسکے حق میں بہتر ہے
 کوئی کہتا ہے دیوانہ ہے یہ زنجیر کر دیکھو
 زندگی تلخ ہونا - زندگی سے تنگ آنا - ۱ -
 فل - جینا دُوبھر ہونا - زندگی بھاری ہونا +
 زن مُرید - ۱ - اسم مذکر - جو روکے کہنے میں چلنے
 والا - جو روک کا غلام +

زوال کا وقت - ۱ - اسم مذکر - جو - تیسرا پیر -
 آفتاب ڈھلنے کا وقت - ڈھلتا پیر - (۲) صفت +
 بڑھاپا - (۳) ادھیڑ یا اُترتی جوانی کا وقت +

بنو قاعدہ ہے کہ جس وقت پردہ نشین عورتیں کہیں
 آتی جاتی ہیں یا کسی سواری میں سوار ہوتی ہیں تو وقت
 چاروں طرف سے غیر مردوں کو ہٹا دیتے ہیں -

(۳) نقصان اٹھانا۔ گھاٹا سہنا۔ خسار کھٹکنا۔
 زک دینا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) شکست دینا۔ ہرانا۔
 ہزیمت دینا (۲) شرمندہ کرنا۔ ذلت دینا۔
 (۳) گھاٹا دینا۔ نقصان پہنچانا۔
 زلزلہ پڑ جانا۔ ۱۔ ف ل۔ ہل چل پڑ جانا۔
 کھلبلی مچ جانا۔

زمانہ پھر جانا۔ ۱۔ ف ل۔ زمانہ کا خلاف
 ہو جانا۔ زمانہ اٹک جانا۔

زمانہ دیکھنا۔ ۱۔ ف ل۔ تجرہ حاصل کرنا۔ آنکھیں
 زمانہ سازی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ خوشامد کرنا۔ صبی
 دیکھنا ویسی کہنا۔ موقع کے موافق چلنا۔

زمین اٹھنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) زمین کا ٹھیکے پر
 جانا۔ (۲) زمین کا بویا جوتا جانا۔ زمین کا کلمایا جانا۔

آسمان سے کسے امید ہے سرسبزی کی
 ہوں وہ افتادہ زمیں جو نہ اٹھے دھقان (انش)

زمین آسمان ایک کر دینا۔ ۱۔ ف م۔ کسی
 چیز کے لئے نہایت جستجو کرنا۔ ڈھونڈ مارنا۔

زمین آسمان کے قلابے ملانا۔ ۱۔ ف م۔
 (۱) سبائنہ کرنا۔ از حد جھوٹ بولنا (۲) عیاری کرنا۔

چالاکی کرنا۔ توڑ جوڑ ملانا۔ (ذوق)
 قلابے آسمان و زمیں کے ملائے تو

اُس مہر و ش کے ملنے کی۔ ناصح! جالاصلاح
 زمین آسمان کا فرق ہے۔ ۱۔ محاورہ۔

بہت بڑا فرق ہے۔ فرق عظیم ہے۔ کہیں فرق ہو
 متوہی کو اُس کے چہرہ کی کیا پیچھے آفتاب (میر تقی)

ہے اسیں اسیں فرق زمیں آسمان کا
 زمیں بلند ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ (شعار میں) سحر

کا سخت اور قافیہ کا دشوار ہونا۔ (منظر)
 پس میں ہی اشعار کو اپنے نظر کہ ہے بلند میں جکی آسمان کی طرح

اے دل کہیں تو جا کے نہ اپنی زبیاں بلا
 مانگ اس سے جسکے ہاتھ سے تو پیٹ بھر کے کھا (نظیر)

(۲) تجرہ و تقریریں کسی کے برابر ہونا۔
 زبانی جمع خج کرنا۔ ۱۔ ف م۔ باتیں ہی باتیں بنانا۔

خالی باتیں بنانا۔
 پنج کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) مات یا شکست دینا۔ روکنا۔

(۲) تنگ یا عاجز کرنا۔ بے بس کرنا۔ مجبور کرنا۔ دق کرنا۔
 پنج ہو جانا۔ ف ل۔ عاجز۔ یا تنگ۔ دق ہو جانا۔

زخم پر نمک چھڑکنا۔ ۱۔ ف م۔ زیادہ صدمہ پہنچانا۔
 زخ کو دوبالا کرنا۔

یہ زخم دل پہ نمک کس میج نے چھڑکا
 ہوائے غم مجھے کھاتا ہے استخوان کی طرح (فدا)

زخم دینا۔ ف م۔ (۱) گھائل یا زخمی کرنا (۲) صدمہ
 یا آزار پہنچانا۔ (۳) گھاٹا دینا۔ نقصان پہنچانا۔

زخم لگنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) گھاؤ پڑ جانا (۲) آزار پہنچنا۔
 (۳) گھاتا آنا۔ خسارہ ہونا۔

زخم ہرا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) گھاؤ کا تازہ ہو جانا۔
 (۲) گزشتہ صدمہ کا یاد آ جانا۔

زرخیز کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) مالدار یا آسودہ بنانا۔
 (۲) زمین کو خوب کمانا۔ زرخیز کر دینا۔

زرد و سست۔ ف۔ صفت۔ رویہ کا آشنا۔
 لالچی۔ طامع۔ لوبھی۔

زر کا جوتا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) تار بافی جوتا۔
 کلا بتونی جوتا (۲) رشوت۔ بالائی یا فٹ۔ گھونٹ

زک ٹھانا۔ یا۔ پانا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) شکست
 پانا۔ مار ماننا۔ ہزیمت اٹھانا۔ (۲) شرمندگی حاصل ہونا۔

بے وقری یا بیعتی ہونا۔ (صبا)
 اب دل کو لگاتے ہیں ذرا سوچ سمجھ کے
 دو چار جگہ پہلے جو رک پائے ہوئے ہیں

تشریق پُراق بولنا +

زبان صنعت پیری میں جلتی رہی
سحر ہو گئی شمع جلتی رہی (اسیر)

(۲) گالیاں دینا۔ بیہودہ کہنا۔ (امانت)

اب چکیاں جو لوگے تو ہم دینگے گالیاں
پیارے! کسی کا ہاتھ کسی کی زباں چلے

زبان داب کے کچھ کہنا۔ ۱۔ فل۔ چپکے
سے کہنا۔ آہستہ آہستہ بولنا +

زبان دابتا۔ ۱۔ فم۔ خو۔ ڈانٹنا۔ تہنہ کرنا۔ روکنا +

زباں داں۔ ف۔ اہم نڈر۔ زباں جاسنے والا۔
ماہر زبان۔ فاضل +

زباں دراز۔ ۱۔ صفت۔ بد لگام۔ مُنہ کا پھوڑا۔
مُنہ بھٹ +

زبان دینا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ فم۔ اقرار یا وعدہ
کرنا۔ معاہدہ کر لینا۔ بچپن مارنا + (بج)

جو کچھ کہ مُنہ سے کہا ہے اُسے نباہو۔ بھر!
زبان دے چکے اب کیا ہے گفتگو باقی

زبان روکنا۔ ۱۔ فم۔ بُرا کہنے سے زبان کو
باز رکھنا۔ زبان بند کرنا +

زباں زد ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مشہور غلاق
ہونا۔ ہر ایک کی زبان پر ہونا (۲) محاورہ ہونا۔

پھیل جانا۔ رواج پا جانا +
زبان سمجھنا۔ ۱۔ فل۔ بولی۔ محاورہ یا روزمرہ
زبان سنہالنا۔ ۱۔ فل۔ زبان بند کرنا۔

چوچ بند کرنا۔ خاموش ہونا +
زبان سنہالو یہ مُنہ زوریاں غریبوں پر
خدا کی سوں کوئی تمسا بھی بد لگام نہیں

زبان سے نکالنا۔ ۱۔ فم۔ بولنا۔ محفظہ کرنا کہنا +
زبان کا پھوڑا۔ ۱۔ اہم نڈر۔ زباں دراز۔ پد زبان

بد لگام۔ بد تہذیب۔ کج خلق +

زبان کا بیٹھا۔ اسم نڈر۔ چرب زبان۔ بیٹھی چھری
ظاہر چکنی چھری باتیں بنانے والا۔ کبھی۔ کھٹانا +

زبان کرنا۔ ۱۔ فم۔ سخت سُست کہنا۔ دیکھو
رجبہ کرنا +

زبان کو کوئے گئی۔ ۱۔ محاورہ۔ زبان کھوی گئی؟
گو نگا ہو گیا ہے؟ بولنا کیوں نہیں؟ +

زبان کھلنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) گویا ہونا۔ گویائی
آنا۔ بولنے لگنا۔ (آتش)

جواں پر آدمی کو شرفِ نطق سے ہوا
شکر خدا کرے جو زبان بشر کھلی

(۲) سخن ناشایستہ مُنہ سے نکالنا۔ گالیوں پر اترنا۔
نالاہم باتیں کہنا۔ بد زبانی کرنا۔ بے روک کہہ بیٹھنا +

کیا کھلی ہے زبان جم جم سے (شوق)
صاف صاف اتھو کہتے ہو ہم سے

زبان کھولنا۔ یا۔ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ بولنا۔ جو
مُنہ میں آنا سو کہنا۔ بیباکانہ گفتگو کرنا + بیہودہ

گوئی کرنا +
زبان کے چٹخارے لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) عمدہ
یا مزیدار کھانے کھانا۔ (۲) مزے لینا۔ ہونٹ چاٹنا +

زبان کے نیچے زبان ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
وہ شخص جو کہہ کر ٹکر جائے۔ فریبی ہے۔ رکار ہے۔

زبان کھسنا۔ ۱۔ فل۔ زبان تھک جانا +
زبان گھس گئی اپنی خدا خدا کرنے (میں مرق)

زبان میں کانٹے پڑنا۔ ۱۔ فل۔ جھشکی
کی زیادتی کے باعث زبان کا شوکھ جانا۔ مُنہ

میں لعاب کا نہ ہونا +
زبان ملانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بولنا۔ کہنا (۲) مقابلہ
کرنا۔ (۳) درخواست کرنا۔ سوال کرنا۔ مانگنا +

ز

زار زار رونا - زار و قطار رونا - ۱ - فل -

بہت رونا - دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا)

گلے لگ کے رونے لگی زار زار

کیا اپنے تن من کو اس پر نثار (ریحان)

زار و زار - ۵ - صفت - کمزور - دبلا پتلا - ضعیف

و نحیف +

زبان الٹنا - ۱ - فل - گفتگو کرنے میں زبان کا

برابر تحرک ہونا - بے نکان بول سکتا +

بیان حالت دل پیش یار ہونے کا

زبان کبھی نہ دم عرض مدعا الٹنی (ارتش)

زبان بدلنا - پلٹنا - یا پھیرنا - ۱ - فل -

بات کہہ کر مگر جانا - اقرار سے پھرنا +

دل لینے کا مقرب بھی ہے منکر بھی ہے وہ شوخ

سو مرتبہ زبان کو دیر بدل گیا

زبان بگڑنا - ۱ - فل - (۱) گالی گلوچ کرنے کی

عادت ہو جانا +

زبان بند کرنا - ۱ - فل م - چپ یا خاموش کرنا

- بولنے نہ دینا - جواب نہ آنے دینا +

زبان بند ہونا - ۱ - فل - قوت گویائی کا جاتا

رہنا - نہ بول سکتا - خاموش ہو جانا +

کیسی زبان بند دم واپس ہوئی

حسرت رہی کہ یار سے کچھ بات کیجئے

زبان بندی کرنا - ۱ - فم - انکار لکھنا - بیان

یا کہن لکھنا (۲) سحر کے زور سے کیسے بولنے نہ پڑتا -

(۳) رشوت دیکر اہلکار کو خاموش کرنا +

زبان پر چڑھنا - ۱ - فل (۱) تکیہ کلام ہونا -

ورد زبان ہونا (۲) حفظ ہو جانا - کٹھ ہو جانا +

زبان پر رکھنا - ۱ - فل - ذائقہ چشی کرنا - سواد

چکھنا - آب و نمک دیکھنا +

زبان پر لانا - ۱ - فم - ذکر کرنا - تذکرہ کرنا - کہنا +

زبان پکڑنا - ۱ - فم (۱) دخل در معقولات کرنا +

بات کا ٹٹا - بیچ میں یونہی - (۲) نکتہ چینی کرنا -

یا حرف گیری کرنا - گرفت کرنا + (ناخ)

تاب کیا حاسد کی جو یکے کبھی میری زبان

شمع ہے لیکن اسے گلگیر کی حاجت نہیں

زبان پہ آسکتا - ۱ - فل - بیان ہو سکتا -

ظاہر ہو سکتا +

جو شوق دل ہے نہیں وہ زبان پہ آسکتا

زبان نہ دل کی طرح ہے نہ دل زبان کی طرح

زبان تڑاق پڑاق - یا تڑ تڑ چلنا - ۱ -

فل - خوب بولنا - برابر جواب دینا -

ہنسی ٹھٹھے - جگت - ضلع میں طاق

چل رہی ہے زبان تڑاق پڑاق (رشوق)

زبان ٹوٹنا - ۱ - فل - زبان کو فصیح تلفظ کرنے

کی عادت ہونا - بولنے لگنا +

اب اس بچے کی زبان ٹوٹنے لگی ہے

زبان چلانا - زبان درازی کرنا - ۱ - فم -

(۱) جلد جلد بولنا - تڑاق پڑاق گفتگو کرنا -

(۲) زیادہ گوئی کرنا - بیہودہ بکنا - (۳) گایاں بکنا -

دشنام دینا +

زبان چلائے کی روٹی کھانا - ۱ - فم -

چاپوسی کر کے پیٹ پانا - خوشامد درآمد سے روٹی

پیدا کرنا +

زبان چلنا - ۱ - فل - (۱) جلد جلد بولنا -

ریڑھ پٹینا - ۵ - فل - لکیر پٹینا - پرانے طریقہ کو اختیار کرنا +

ریڑ کرنا - ۱ - فل - جانوروں کا گانا - چھپانا - بولنا +
ریش قاضی - ۱ - ام مونٹ - بھنگ چھانے کا کپڑا
شیر کے کان - صافی +

ریشم کے لچھے - ۱ - صفت - ریشم سلالم اور چکنا - بہت ہی نرم +

ریکھیں - یا رینجیں بھینگنا - ۵ - فل - رخصت پر بالوں کا نمودار ہونا - مسیں بھینگنا - جوان ہونے کی علامت ظاہر ہونا +

ریگ - یا ریت کے ذرے گنا - ۱ - فل - فضول کام کرنا +

ریل پیل ہونا - ۵ - فل (۱) کسی چیز کی کثرت یا افراط ہونا - (۲) دھکم دھکا ہونا - آدمیوں کی کثرت

رینی چڑھنا - ۵ - فل (۱) رنگ نکلنا - رنگ تیار ہونا - (۲) بازاری - حیض سے ہونا - دیکھو (ایام سے ہونا)

ریوڑی کے پھیر میں آجانا - یا - پڑنا - ۵ - فل - وقت یا مصیبت میں گرفتار ہو جانا - بجھنے میں پھنس جانا +

ابھی ریوڑی کے پھیر میں نہیں آئے ہو! اس محاورے کی اصل یوں نکالتے ہیں کہ ایک رٹ کے نئے دوسرے سے کہا کہ ہم استغفر روپیہ دینگے اگر تم اتنی ریوڑیاں ایک ایک کر کے کھا جاؤ اور اپنی اونگلی بھی برابر ہلاتے رہو -

دوسرا یوں بیان کرتا ہے کہ اس کی اصل سلسلہ جمع و تفریق سے ہے - یعنی ہم شرط باندھتے ہیں کہ تم سے یہ ریوڑیاں ہر دفعہ دوگنی کر کے نہیں کھائی جائیں گی +

کے حساب سے سال بھر میں قرضدار سے کل روپیہ لے لینا - رٹی کے قاعدہ پر روپیہ دینا +

رہ جانا - ۵ - فل - (۱) پیچھے ہو جانا - ساتھ چل سکتا - (۲) ناتمام رہنا - باقی بچنا +

رگڑا اگر وہ شوخ تو سنو کہ رہ گیا خورشید اپنی تیغ و سپر ہی سنبھالتا (میر)
(۳) چھوٹ جانا - (۴) چوک جانا - بھول جانا +

جسطح چاہو مجھے میں کے پامال کرو نہیں مکن کہ کسی چال میں بندہ رہ جائے (برق)
(۵) عاجز ہونا - چھکے چھوٹ جانا - قادر ہونا - (۶) قیام کرنا - اتر پڑنا (۷) کسی عضو کا سست یا

بیکار ہو جانا - شل ہو جانا - لقوہ مار جانا - (۸) لفظ کا بھڑنا - پیٹ سے ہو جانا +

رہ رہ کے - ۵ - م - آہستہ آہستہ پچھتا پچھتا کے - بار بار - (بیوہ کی فریاد) -

را، اسکے جانے سے یہ دل میں آئے ہے رہ رہ کے ٹلے!

سب جہاں بستا ہے ایک اپنا ہی گھر دیراں ہو (۱۲) اشک بہ بہ کے چلے گوشہ دامان کی طرف ہاتھ رہ رہ کے لگے اٹھنے گریباں کی طرف (مصدقہ)

رہے نام اللہ کا - ۱ - محاورہ - اللہ کے سوا سب چیز فانی ہے - دینا نا پائدار ہے -

گیا حسن خوبان بد راہ کا بہتر رہے نام اللہ کا (میر)
ریت بلونا - ۵ - فل - ناممکن بات کی فکر کرنا -

چیل کا موت ڈھونڈنا +
ریت کی دیوار کھڑی کرنا - ۱ - فل - دیکھو (ریت بلونا) +

رینجیں ڈھیلی ہونا - ۱ - فل - دہشت و خوف کے باعث برطاعت و بے حواس ہو جانا (از گلشن فیض)

کا استعمال کرنا +

رونق افروز ہونا - ۱۔ فل۔ کسی جگہ کسی بڑے آدمی کا قدم رنج فرمانا۔ تشریف لانا۔ تشریف

ارزانی فرمانا +

رونکے نیا۔ روئیں کھڑے ہونا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ کسی صدمہ کے باعث بدن کے بال کھڑے ہو جایا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔ دمہشت مانتا۔ ہم جانا۔ کھانا +

ایسے خونخوار ہیں اس ترک کے موئے مڑگاں

کہ قصور سے یہاں روئیں کھڑے ہوتے ہیں

رونگ رونگ میں لبسا۔ ۱۔ فل۔ ہر بال کی جڑیں رہنا۔ بیاپنا۔ تمام جسم میں پھیلنا ہونا + روئمائی دینا۔ ۱۔ فم۔ دلہن کے منہ دیکھنے کا نذرانہ دینا۔ منہ دکھائی دینا۔ نذر کرنا۔ بھیٹ کرنا۔ رونی یا رونی صورت۔ یا شکل۔ ۱۔

صفت۔ محرم کی پیدائش ہر وقت رنجیدہ رہنے والا رونے کا آزار ہونا۔ رونے کی عادت ہونا +

جو مذکور اس سے کرنا ہے کوئی غمزہ رونے کا

تو کہتا ہے کہ چپ رہے اسے آزار رونے کا

رونی کا سا کالا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت چکنی اور سفید چمڑا رونی کی طرح ٹوم ڈالنا۔ یا۔ دھن ڈالنا۔

۱۔ فم۔ (م عو) دیکھو (دھجیاں) اڑانا نمبر ۲۔ ۱۔ ۲۔

رہٹ لگانا۔ ۱۔ فم۔ بار بار آنا جانا۔ تار پاندھ دینا +

رہٹی باندھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قرض کو قسطوں میں

کر کے ادا کرنا۔ (۲) عادت ڈالنا۔ متواتر کئے جانا +

رہٹی چلانا۔ ۱۔ فم۔ روپیہ کو اس طرح سود پر

دینا کہ وس کے بارہ مقرر کر کے ایک روپے ماہوار

روک تھام کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ادب سے یا ماضی علاج کرنا۔ ایسا معاہدہ کرنا جس سے مرض ترقی نہ پکڑ سکے۔

مگر دیر پا فائدہ بھی نہ ہو۔ (۲) بیوند لگا دینا۔ سمجھا دینا۔ دبا دینا +

روکھا سوکھا کھا کر گزارہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ سوئی جھوٹی یا مستی کنی روٹی کھا کر دن کا ٹٹا۔ دن پورے کرنا۔ مشکل سے زندگی بسر کرنا +

روگ لبسا۔ پالنا۔ پیا۔ لگا لینا۔ ۱۔ فل۔

(۱) بُری عادت ڈال لینا۔ کسی چیز کا عادی ہو جانا

(۲) کوئی بیماری اپنے پیچھے لگا لینا۔ ہمیشہ مرض رہنا۔

روگردان کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی سِلے ہوئے دوہرے

کپڑے کے ابرے کو استر اور استر کو ابرہ بنا کر دوبارہ استر

کپڑے کے اندر رونی رخ کو اوپر کر لینا +

روگ کا ٹٹا۔ پیا۔ الگ کرنا۔ ۱۔ فم۔ جھگڑا

چمکا دینا۔ قضیہ پاک کر دینا۔ آزار نہ بچانے والی چیز

کو دور کرنا +

روگ کی جڑ۔ پیا۔ روگ کا گھر۔ ۱۔ اسم۔ نمونہ

(۱) بیماری کا باعث۔ بیماری پیدا کرنے والا۔

لڑائی کا گھر ہانسی اور روگ کی جڑ کھانسی + شل

روگ لانا۔ ۱۔ فل۔ جھگڑا۔ یا تکرار کرنا۔ بادی

پھیلانا۔ غل مچانا +

روگ لگنا۔ پیا۔ لگ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی

مرض میں مبتلا ہونا۔ ہمیشہ بیمار رہنا +

دل کو لگا ہے روگ محبت کا بیطج (آتش)

جان آج چمکی تو قیاس ہے کہ کل تمام

(۲) کسی نشہ کا عادی ہو جانا۔ لت پڑ جانا +

رومال پر رومال بھگوننا۔ ۱۔ فل۔ ناز و

قطار رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو روتا) +

رومال رکھنا۔ ۱۔ فل۔ عو۔ ایام حیض میں گدی

روپیہ کو ٹھیکری یا کنکری کے برابر سمجھنا۔ خوب
 روپیہ لٹانا۔ فوض خرجی کرنا۔ اصراف کرنا +
 روٹیاں توڑنا۔ ہ۔ فم۔ مفت کی روٹیاں کھانا۔
 طفیلانا +
 روٹیاں لگنا۔ ہ۔ فل۔ غور کرنا۔ اترانا۔
 گھنڈ کرنا +
 روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا۔ ہ۔ فل۔ آسودہ
 ہو جانا۔ خوشحال ہو جانا۔ ہاتھ فراغت ہو جانا +
 اب ذرا وہ بھی روٹی پر روٹی رکھ کر کھانے لگا ہے
 روٹی پر کاٹنیٹ۔ ہ۔ محاورہ۔ دیکھو (تھالی
 میں کاٹنیٹین) +
 روٹی دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) روٹی سے کسی کی مدد کرنا +
 پرورین کرنا۔ (۲) دعوت یا ضیافت کرنا +
 روٹی گور دنا۔ ہ۔ فل۔ فاقہ کشی کرنا بھوکوں
 مرنے۔ روٹی گوروے اور چوڑھے پیچھے سوک (مثل)
 روٹیوں کا مارا۔ ہ۔ مفت۔ بھوکا۔ فاقہ زدہ۔
 رُوح بھٹکنا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے دیکھنے یا
 ملنے کو از حد جی چاہنا +
 رُوح تھمنا۔ یا۔ کا پینا۔ ۱۔ فل۔ (۱)
 کسی شخص سے خوف کرنا۔ ڈرنا۔ (۲) نفرت کرنا۔
 گھن کھانا۔ کراہیت کرنا +
 رُوح نکالنا۔ ۱۔ فم (۱) مار ڈالنا۔ رُوح قبض
 کرنا۔ (۲) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ نکال لینا۔
 ست یا ست نکالنا۔ جان نکال لینا +
 رُوح نکلنا۔ ۱۔ فل (۱) مَوج کا پرواز کرنا۔ مرنے۔
 (۲) ڈر جانا۔ جان نکل جانا بہت خوف کھانا +
 رو دینا۔ ہ۔ فم (۱) رو پڑنا۔ آب دیدہ ہونا۔
 اور مجھ پاس کیا ہے دینے کو۔
 دیکھ کر تجھ کو روئے دیتا ہوں (دلی)

(۲) مار ماننا۔ چیں بول جانا۔ پت بہت ہونا +
 جی چھوڑ دینا۔ (۳) سہار نہ سکنا۔ اٹھانہ سکنا +
 (۴) بہت دنوں تک ٹم نہنا۔ زیادہ نہ چلنا +
 رو رعایت کرنا۔ ۱۔ فم۔ موفداری یا بیچ کرنا۔ پاس بٹھا کر
 رو رو کر کاٹنا۔ ہ۔ فل۔ نصیب کے ساتھ زندگی
 بسر کرنا۔ مشکل سے گزارنا +
 رو رو کے۔ ہ۔ م۔ من۔ بہ ہزار دقت۔ بڑی مشکل
 سے۔ نہایت تکلیف سے +
 رو رو کے گھر بھر دینا۔ ہ۔ فم۔ نہایت شور
 مچانا۔ خوب زور سے یا پھوٹ پھوٹ کر رونا +
 روز بٹنا۔ ۱۔ فل۔ روزانہ فردوری کا تقسیم
 ہونا۔ دھیانچی لینا +
 روزگار پیشہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جس کا کام
 نوکری ہو۔ نوکری پیشہ +
 روزگار کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تجارت یا دھندل کرنا
 کام پھیلانا (۲) نوکری یا خدمت کرنا +
 روز مرہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ہر روز کی گفتگو۔ گفتگو۔
 کلام (۲) محاورہ۔ اصطلاح۔ بات چیت۔ (۳)
 تکیہ کلام +
 روزہ کھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) روزہ نہ کھانا۔
 (۲) روزہ توڑنا (۳) روزہ کی نیت کر کے کچھ کھالینا
 جسطرح توڑتے ہیں شیشے کو پتھر (۴) رنلخ
 شیشے سے نئے پونپیس روزہ ہمارا توڑا
 روزی بڈار۔ اسم مذکر۔ (۱) بھری تھالی میں لات
 مارنے والا۔ لگے روزگار کو چھوڑنے والا آدمی +
 روغن قاز ملنا۔ ۱۔ فم۔ چالپوسی یا خوشامد
 کرنا۔ شیشے میں آتارنا۔ پینر چٹانا +
 اسقدر چرب زبانی سے تیار روغن قاز
 دلیس پیدا ہوا اس شمع تجلی کے گداز (صفدر)

ظاہر کرنا۔ تعجب انگیز باتیں کرنا (۲) خفگی ظاہر کرنا۔
ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ مچلنا۔ (۳) جھگڑایا تکرار کرنا۔
دھکی دینا۔ (۴) دوسرا رنگ بدلنا۔ دھوکا دینا۔
فریب کرنا۔ (فریب عشق)

اب یہاں کوئی جال پھیل لاؤ
رنگ کچھ اُس سے اور بھی لاؤ
(۵) مرنے دکھانا۔ آفت میں پھنسانا۔
(۶) نفست کی پیتے تھے مے لیکن سمجھتے تھے کہاں
رنگ لائے گی ہماری فاتحہ مستی ایکدن
(۷) جب مے عشرت سے لایا رنگ دور بخودی
ہوش میرے دیکھ ساقی نے ساغر رکھ دیا
(۸) دق کرنا۔ ستانا۔ حیران و پریشان کرنا۔
عشق اک روز رنگ لایگا (شوق)
وہ بڑا بول پیش آئے گا
(۹) رونق بگڑنا۔ احتجاج دکھائی دینے لگنا۔
جس دن سے ہے کلال اڑانے کا جھکو شوق
تیرے شہید ناز کا لایا غبار رنگ
رنگ لینا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو اپنے ڈھنگوں پر
آنا۔ کسی کو اپنے عادات اطوار سکھا دینا۔ کسی
کو اپنے جیسا بنالینا۔
رنگ مارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) چوسریں اپنے رنگ
گوٹ کو پٹینا۔ یا۔ جیتنا۔
(۲) جیتنا۔ برابر والے پر فتح پانا۔
رنگ محل۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ملاقات کرنے کا ایک
آراستہ کمرہ۔ (انگریز) گول کمرہ۔ چتر سالا۔
رنگ ہیں دوینا۔ ۱۔ فل۔ خوب رنگ چڑھنا۔
عیش و نشاط میں مصروف ہونا۔
رنگ بکھنا۔ یا۔ کھلنا۔ ۱۔ فل۔ چہرے پر
رونق آنا۔ خوبصورت دکھائی دینے لگنا۔

کہتے ہیں لوگ نجسہ شرکاں کی پھبتیاں
کھلتا ہے دست یاریں کتنا حنا کارنگ
رنگ ہے۔ ۵۔ نذر اندبہ۔ شایاش! واہ واہ۔
کیا کہتے ہیں! آفریں ہے!
رنگین فراج۔ ۱۔ خوش طبع ہنس مکھ۔ زندہ دل +
رد ادا رہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے فعل کو جائز
رکھنے والا ہونا۔ طرفدار ہونا + ساتھی بننا +
رواں بدلنا۔ ۱۔ فل۔ جانور کا چمڑی بدلنا۔
بال جھاڑنا۔
رواں دواں پھرنا۔ ۱۔ فل۔ مار مارا یا
خراستہ پھرنا + (عج) +
رواں میلہ ہونا۔ ۵۔ فل۔ سرخ و طال
پہنچنا۔ صدمہ ہونا +
بے غم رہنے کی میں کشتے تیری ادا کے
میلہ ہونا۔ قاتل رواں کبھی کفن کا
رو پیٹھنا۔ ۵۔ فل۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا۔
دست بردار ہونا +
روپ بنانا۔ یا۔ بھرننا۔ فل۔ (۱) تلبیس
لباس کرنا۔ سوانگ بھرننا۔ دھوکا یا فریب دینا +
اب کوئی روپ بناؤ یہ شہادت بدلو
غیر کی شکل بنو اپنی یہ صورت بدلو
(۲) نہایت خوبصورت یا حسین بنا + (صفت)
اور ادھر کو ہوئے ہر روپ کے سامان تمام
وہ بھر روپ کھینچا بھی کرے جس کو سلام
روپ درشن۔ ۵۔ اسم مذکر۔ عو۔ روپیہ چاندی
کی کوئی چیز (۲) عروس کی رونمائی۔ منہ دکھائی +
روپ لانا۔ ۵۔ فم۔ دھمکانا۔ ڈراؤنی صورت
بنالینا۔ ڈرانا۔ بہانہ کرنا +
روپیہ ٹھیکری۔ یا۔ کنکری کرنا۔ ۵۔ فم۔

(۲) حیرت میں آجانا - متحیر ہو جانا +

رنگ اکھڑنا - یا - پکڑنا - ۱ - فل - بیرونقی ہونا -

حال ابتر ہو جانا - رونق میں فرق آنا +

اُت رے! تیری شوخی کہ بنا کھیل بکڑ جائے

الدرے! تلون کہ جہا رنگ اکھڑ جائے

رنگ بدلنا - فل - کیفیت دگرگوں ہونا - حالت

پلٹنا - کھینچ لی بدلنا - کچھ کا کچھ ہو جانا +

(۱) امیر میں گریہ خونی کورو کے رہا ورنہ

یکدم میں زمانہ کا یہاں رنگ بدل جاتا

دل کبھی ٹپ ہے کبھی سوز اور کبھی غم ہے

بدلتا رنگ ہے ہر دم یہ دل جہان کی طرح (صادق)

رنگ بندھنا - پکڑنا - یا - جمننا - ۱ - فل -

رونق پکڑنا یا حاصل کرنا - زیب و زینت دینا -

اجتہاد معلوم ہونا +

نیرنگ آسمان سے جہے گا قضا کا رنگ

بگڑے گا خاک و آتش و آب ہوا کا رنگ (صبلا)

رنگ پھیکا - پیلا - یا - ماند پڑنا - یا - ہونا

- ۱ - فل - رنگ مندایا دھیلا پڑ جانا - بیرونقی ہونا -

دیکھا ہے تیرے لال بدشتال کو جو ہری

پھیکا ہے پیش بعل شکر باریا رنگ (ناسخ)

رنگ ٹپکنا - یا - چھونا - ۱ - فل - چمکیلا -

چمکدار - بارونق ہونا +

رنگ جل جانا - ۱ - فل - تہارت آفتاب

یا بیماری وغیرہ کے باعث رنگ سیاہی پائل ہو جانا -

کل جھنواں رنگ ہو جانا +

تو ہے وہ آفتاب جو ہر تو پہاڑے تیرا (ناسخ)

جلجائے لالہ زار کا اسے گلغذا از رنگ

رنگ جمانا - - محاورہ - ڈھنگ جمانا - اپنا

اثر پیدا کرنا -

چھلے دیتا تھا کوئی ماتھ پھنسانے کے لیے

مہندی لاتا تھا کوئی رنگ جلنے کے لیے

رنگ جوانی چمکنا - ۱ - فل - جوانی کا ابھار ہونا -

رنگ وروغن نقل آنا +

رنگ چڑھنا - ۱ - فل - (۱) رنگ دار ہونا - (۲)

بارونق ہونا - چمکدار ہونا - (۳) نشے میں آنا - مستانا

یامست ہو جانا +

رنگ دکھلانا - ۱ - فل - جو بن یا خوبصورتی ظاہر کرنا

شیشہ آلات نے کچھ رنگ عجب دکھلایا

روشنی نے شب مہتاب کو بھی شرمایا

رنگ دیکھنا - ۱ - فل - (۱) انجام یا نتیجہ ہو چنا -

(۲) سیر دیکھنا - کسی کا طرفدار دہونا +

رنگ رلیاں - ۱ - اسم مذکر - رقص و سرود - عیش

و عشرت - عیش و نشاط + گلچیرے +

رنگ زرد - یا - سفید ہونا - ۱ - فل - (۱) کسی

قسم کا فکر یا مرض ہو جانا - (۲) ڈرجانا - خون خشک

ہو جانا +

رنگ سر ہونا - ۱ - فل - عین چڑھاؤ یا جوانی

میں ہونا - جو بن پر آنا - خوب رونق یا تیزی پر ہونا -

آیا سنگسرخاڑا ہوا رنگ سر + (شل)

رنگ کاٹنا - ۱ - فل - رنگین کپڑے یا چیزیں

سے خوشی کے ذریعہ سے رنگ کا جد کرنا +

رنگ کٹنا - فل (۱) رنگین چیز سے رنگ کا جد ہونا -

سلاح باندھ کے اتنے ترش نہ ہو دیکھو (جر)

کٹے کیس نہ کھٹائی سے بانگین کارنگ

(۲) شرمندہ و خجل ہونا - (ناسخ)

ہوتے ہیں تیرے آگے گل سرخ یا من

کٹتا ہے مارے شرم کے بے اختیار رنگ

رنگ لانا - ۱ - فل - (۱) اصلی رنگ دکھانا - عادت

رسید نہ دینا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ مال پانے کی رسید لکھ کر
ندینا۔ ۱۔ قرار نہ کرنا (۲) پہنچنے نہ دینا۔ معلوم نہ ہونے دینا
- جانے نہ دینا۔ دخل نہ دینا +

رستی ڈھیلی چھوڑ دینا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ لگام ڈھیلی
کر دینا۔ گھوڑے۔ یا کسی جانور کو اس کی مرضی پر
جانے دینا۔ (۲) آزادی یا اختیار دیدینا۔

رشد و بست میں کمی کر دینا۔ توجہ کم کر دینا +
ریشک یوسف صفت۔ جسکی خوبصورتی پر یوسف
ریشک کرے۔ بڑا ہی حسین۔ بہت ہی خوبصورت۔
ایک ہولاکھ جانوں میں طرحدار بھی ہو
ریشک یوسف بھی ہو عاشق بھی ہو زرا بھی ہو (صفیہ)

رعب چھا جانا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ دہشت غالب ہونا۔
ڈر لگنے لگنا +

رفوچکر میں آنا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ دورے کی طرح رونے پھرنے
میں آ جانا۔ جال میں پھنس جانا۔ گرفتار ہو جانا +
رفوچکر ہونا۔ ۱۔ نڈاوندہ۔ لپٹے ہو۔ چل دو۔
چلتے پھرتے نظر آؤ +

رکابی مذہب۔ ۱۔ اہم مذکر۔ خوشامدی۔ ہر نیکی
چھپے۔ زمانہ ساز +

رکھائی کی لینا۔ رکھائی بتانا۔ ۰۔ فم ۱۱۔
سر و مہری ظاہر کرنا۔ بے اتفاقی یا بے پرواہی کرنا۔
رکھائی اسکے بتلانے میں کیوں کتنا اثر پیتے ہو
اُسے پروا نہیں کچھ تلبلاؤ گے تو کیسا ہوگا
رکھ رکھاؤ۔ ۰۔ اسم مذکر۔ بچوں کی پرورش اور
حفاظت۔ بچوں کی خبر داری +

رکھ کر کہنا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ کچھ بات جی میں رکھ کر
بیان کرنا۔ آدھی بات بیان کرنا + (۲) اشارہ
کسی کے حق میں نا ملائم باتیں کہنا۔ کسی پر ڈال کر کہنا۔
رگ اترنا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ آنت بڑھ جانا۔

رگ کا بیضہ میں اتر آنا۔ (۲) ضد یا ہٹ جاتی رہنا
خوش ہو جانا +

رگ چھٹے سے واقف ہونا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ کسی
کی اصل نسل سے واقف ہونا۔ اصلیت جاننا +
مراج دال ہونا +

رگ پھڑکنا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ آئندہ ہونے والی بات
کی خبر ہو جانا + (بحر)

رگ پھڑکنا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ آئندہ ہونے والی بات
کی خبر ہو جانا + (بحر)

رگ و ریشہ میں پڑنا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ گوشت و
پوست میں شامل ہونا۔ اصل میں ہونا۔ ٹپٹی میں پڑنا۔

رگیں مرننا۔ ۱۔ فم ۱۱۔ نامرد ہو جانا۔ کمزور ہو جانا +
رلا پڑ جانا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ حساب میں مغالطہ یا بھول ہونا۔

رمز چلنا۔ رمز کی چلنا۔ رموز پھینکنا۔
۱۔ فم ۱۱۔ اشارہ کیسے کرنا کہنا۔ دیکھو (آواز پھینکنا)

رن پڑنا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ بڑی بھاری لڑائی ہونا۔
مہا بھارت ہونا۔ جنگ عظیم ہونا (۲) بہت سے

آرمیوں کا لڑائی میں مارا جانا۔ آدمیوں کا کھیت پڑنا +
رنجک اڑانا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ توپ کو تپتی دکھانا۔

رنجک میں آگ دینا + (۲) اپنا زاری) گوز مارنا +
رنجک چاٹ جانا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ رنجک کا دھوپ

دیکر رہ جانا۔ توپ کا نہ چلنا +
رنڈ سالا پہنا۔ ۰۔ فم ۱۱۔ بیوہ کا لباس پہنا۔

ماتمی پوشاک پہنا +
رنگ اڑ جانا۔ یا۔ فق ہو جانا۔ ۱۔ فم ۱۱۔

(۱) خون یا بیماری وغیرہ کے باعث چہرہ کا رنگ
تغیر ہو جانا۔ زور پڑ جانا +

اڑ گیا ہے ہجر جانا میں مرے چہرے کا رنگ
قطرہ خوں جو بدن میں تھا وہ آنسو ہو گیا

رُسن چکنا۔ یا جاگنا۔ ۱۔ فل۔ اقبال رجوع ہونا۔
 قسمت کھلتا۔ نصیبہ جاگنا۔ (رنگین)
 آپ سے آتی ہوں تیرے پاس میں بھاگی ہوئی
 ان دنوں رُسنی دو گنا! ہے تری جاگی ہوئی
 رُسنالگنا۔ رُسن ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہر وقت ایک
 ہی چیز کا خیال رہنا۔ ایک چیز کا نام لینا +
 کرے وہ ذکر خدا اے منم بھلا کس وقت
 جسے کہ آٹھ پیر سے نام کی رُسن ہو (ناخ)
 (۲) پیچھے پڑنا۔ اصرار کرتا۔ ہٹ کر ناسر ہو جانا +
 رجا سچا۔ ۱۔ صفت۔ مالدار۔ دولت مند۔ غنی۔
 پیٹ بھر۔ دھنوان +
 رُسنیت ہوتا۔ (۱) رُسنالگنا۔ ایک چیز کو بار بار
 بوجھا۔ (۲) دیوانہ ہو جانا +
 رُسن پھرنا۔ ۱۔ فل۔ خفا یا ناراض ہونا۔ کشیدہ طرہ ہونا +
 رُسنیت ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روانہ ہونا۔ جانا۔
 (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ رحلت یا کوچ کرنا +
 رُسن نہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ التفات نہ کرنا۔ توجہ نہ کرنا +
 رُسنہ ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کام میں خارج ہونا۔ نکل
 ہونا۔ چلتی گاڑی میں روٹا اٹکانا +
 یہ کہہ کے رُسنہ ڈالئے انکے حجاب میں
 اچھے بُرے کا حال کھلے کیا نقاب میں
 رُسنہ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قصور یا کھوٹ نکال کر
 کھڑا کر دینا۔ نکتہ چینی کرنا عیب کی کرنا (۲) بدعت کرنا +
 رُسن و فوج۔ یا۔ رُسن و بدل ہونا۔ ۱۔ فل۔
 بحث یا تکرار ہونا +
 رُسنی کرنا۔ ۱۔ فم۔ ہیکار کر دینا۔ خراب کر دینا +
 پھینکنے کے لائی کر دینا +
 رُسنالے یا شہدے کا لٹھ۔ ۱۔ اسم مذکر۔
 بدعاش یا آناد آدمی۔ بیباک۔ نڈر +

رُسنی کا کپڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انسان۔ آدمی۔ رُسنش +
 جو رُسنی کا کپڑا ہو ملے کیوں نہ آسے رُسنی
 رُسنی سے پاتا ہے غذا سنگ میں کپڑا (جرات)
 رُسن بھری۔ یا۔ رُسنی آنکھ۔ خمار آلودہ آنکھ۔
 چشم خوباں +
 رُسن پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) امنی کا پید ہو جانا۔ سن بلوغ
 کو پہنچنا۔ (۲) خوش ہونا۔ طبیعت کو فرحت پہنچنا۔
 (۳) پیچھے کے دانوں میں مواد بھرنا +
 رُسن یا افلاطون کا سالار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ شیخی خورا۔
 ڈینگیا۔ طنزاً بڑا جو اندر اور بہادر +
 رُسن سیکنا۔ ۱۔ فل۔ جوش جوشی میں آنا۔ جوبن
 آسنگنا +
 رُسن کا بندھا۔ ۱۔ صفت۔ محبت۔ یا۔ عشق کا مارا۔
 رُسن کی باتیں۔ یا۔ باتیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث
 عشق اور پیار کی باتیں + محبت کی گفتگو +
 جوبن جوانی ہے دن دس کی
 میٹھا بول باتیں کر رُسن کی
 رُسن مارے رسا بن ہو۔ ۱۔ محاورہ۔ پارہ مار
 سے چاندی بن جاتی ہے۔ غصہ مارے سے طلب
 حاصل ہو جاتا ہے +
 رُسنابنا۔ فل۔ آباد رہنا۔ خوش رہنا۔ سربز
 ہونا۔ پیلنا۔ پھوننا +
 رُسنی جلیگنی رُسن نہیں جلا۔ رُسنی جلیگنی پر
 بل نہیں نکلا۔ ۱۔ محاورہ۔ ہر چند سزا پائی مگر
 غرور اور تجبر کم نہوا۔ خوب نقصان اٹھایا مگر سخی نہ گئی +
 رُسنی دراز ہو جانا۔ فل۔ سرکش بن جانا۔ جیا
 ہو جانا۔ (۲) زندگی بڑھانا۔ عمر بھٹ جانا +
 پہنچا ہے شب کند لگا کر دیاں رقیب (ذوق)
 سچ ہے حرام زہ کی رُسنی دراز ہے

راہ نکنا۔ یا۔ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ انتظار کرنا۔ رستہ دیکھنا۔
ایک چشم انتظار ہے کہ دیکھے ہے کب سے راہ
جوں زخم تیری دوری میں ناسور ہو گیا (میر)
راہ چلتوں سے لڑنا۔ راہ چلتوں کا پلا پکڑنا
۱۔ فل۔ ہر کسی کے سر ہو جانا۔ ہر ایک سے لڑ پڑنا۔
بے سبب لڑ پھینا۔

راہ راہ۔ راہ راہ سے۔ راہ سر۔ ۱۔ م۔ ف۔
ایک طریقہ سے۔ معقول طور پر۔
راہ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رسم ملاقات جاری رکھنا۔ دوستی
برقرار رکھنا۔

راہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ملاقات پیدا کرنا۔ رسم ڈالنا۔
مخد اکا سجدہ جو رکھا ہے سنگ پر جائز (میر)
یہ اہل شرع جنوں سے بھی راہ کرتے ہیں
(۲) قسط مقرر کرنا۔ رہٹی بات دھنا۔ قرضہ چکانے کا
طریقہ نکالنا۔

راہ کھوٹی کرنا۔ ۱۔ فل۔ رستے میں چلتے ہوئے
دیر کرنا۔ (۲) عاقبت خراب کرنا۔
راہ کی بات۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ سخن شایستہ و معقول
۱۔ واجب بات۔

راہ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رستہ بنانا۔ رہنمائی کرنا۔
دل نے جس راہ لگایا میں اسی راہ چلا (ناسخ)
دادیے عشق میں گراہ کو رہبر سمجھا
راہ مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رستہ ٹوٹنا۔ (۲) تباہ یا برباد
کرنا۔ کسی کی خوشیوں کو خاک میں ملانا۔ لڑکی کو نامرد
یا ادبаш کے ساتھ بیاہ دینا۔

پرائی، بیٹی کی کیوں راہ ماری
راہ نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رستہ جاری کرنا۔ راہ کھولنا۔
(۲) طریقہ نکالنا۔ ڈھنگ پیدا کرنا۔ شاعری میں لڑائی۔
رہتے نہیں ہو بن گئے تیرا اُس گلی میں رات

کچھ راہ بھی نکالو سنگ و پاسبان سے تم (میر)
(۳) تدبیر سوچنا۔ کوئی نئی بات خیال سے پیدا کرنا۔
راہ نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ ملاقات نہ ہونا۔ ربط نہ ہونا۔
راہی بکھر۔ ۵۔ م۔ ف۔ بہت ہی خفیف ذرہ برابر۔
بہت ہی تھوڑا سا۔

راشتا بنانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) گھیا یا کسی اور ترکیاری
کو کسکر اور بال کراس کو ننگ پرچ اور مصلح کے
ساتھ دہی میں ملانا۔ (۲) خوب مارنا۔ پٹینا۔ بھرتا
کرنا۔ پٹلا حال کر دینا۔

راہی کامی ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کامی کارائی
کی برابر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ بالکل پھٹ جانا۔
ریزہ ریزہ ہو جانا۔ (۲) ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔
گلے گلے سے پڑ جانا۔

راہیونے سے زبان راہی کامی ہو گئی۔
(۲) دودھ راہی کامی ہو گیا۔

(۳) منتشر یا پریشان ہو جانا۔ منتشر ہونا۔
ایک جگہ میں دشمن کی فوج راہی کامی ہو گئی۔
ریڑ مارنا۔ ۵۔ فل۔ کسی جگہ سے بغیر مطلب برآری
کے واپس آنا۔ کسی جگہ جانا اور مطلب نہ نکالنا۔

رب ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (س)۔ رپڑو۔
دشمن کی طرح لپٹ جانا۔ سر ہو جانا۔ پیچھے
پڑ جانا۔ لیوے ڈالنا۔

رٹ پھر جانا۔ ۵۔ فل۔ موسم بدل جانا۔ یا۔
پلٹ جانا۔ (بجو)

نہ تو وہ پھول نہ بنو نہ وہ کلیاں نہ بہار
رٹ کے پھرتے ہی چین نزار کا تختہ الٹا
رتو اشنان۔ ۵۔ اسم مذکر۔ وہ نہان جو عورتیں
یہ حیض کے بعد نہاتی ہیں۔ ہینے کا نہان۔
رہی بکھر۔ ۵۔ م۔ ف۔ مقدار قلیل۔ ذرا سا۔

رام کا جی - ہ - صفت - سادہ لوح - بھولا بھالا +
 رام کہانی - ہ - اہم مومنٹ - طولانی سرگزشت - قصہ کہانی
 درود دل اس بُت بے درد سے کہئے تو کہے
 جا کے یہ رام کہانی تو سنا اور کہیں
 رام کی مایا - ہ - اہم مومنٹ (ہندو) ایشور کی لیلیا -
 خدا کی قدرت - فطرت - نیچر +
 راند کا ٹنا - ہ - فم - جھگڑا طے کرنا - قضیہ چکانا -
 یا فیصل کرنا +
 راند کا سانڈ - ہ - اہم مذکر - (۱) آزاد نش - نہنگ
 - بے پردہ (۲) ابتر - بد اطوار +
 راند نہوتی - ہ - فم - (ہ - عو) (۱) ایک دوسرے
 کو راندنا دینا اولاد دانی کہنا - کوسنا - کاٹنا - بد دعا
 یا گالیاں دینا - (۲) لڑنا - جھگڑنا +
 رانگ ہو جانا - ہ - فل - (۱) پگل جانا (۲) بالکل
 گل جانا + (۳) راضی ہو جانا - موم ہو جانا - نرم
 یا ملائم پڑ جانا +
 راون کی سینا - یا سینا - ہ - اہم مومنٹ - راجہ راو
 کی سیاہ فام اور سیاہ پوش فوج - کالے کلوٹے
 لڑکوں کی جماعت +
 راہ بنانا - ۱ - فم - (۱) راستہ دکھانا (۲) نکال دینا -
 راہ پر آنا - ۱ - فل - دیکھو (راستہ پر آنا) - آہستہ آہستہ
 آنکی طبیعت راہ پر آتی جاتی ہے - (از یاد گار غالب) +
 راہ پر لانا - ۱ - فم - (۱) ٹھیک ٹرک تانا - اصلاح کرنا
 ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اسے سپہر
 اس شوخ کو بھی راہ پر لانا ضرور تھا (میر)
 راہ پر نہ آنا - محاورہ - قابو میں نہ آنا - درست نہ ہونا
 آسمان راہ پر نہیں آتا
 دعویٰ خضریوں بے دلیل ہوا
 راہ پیدا کرنا - ۱ - فم - دوستی پیدا کرنا - ملاقات کرنا +

ایک قصہ بیان کرنا - (۲) - عو - ضدی اور پٹیلے سچے کا
 رونا اور بھینھنا +
 اب تو نے کیوں راگ پورا
 راگ رنگ - ہ - اہم مذکر - عیش و عشرت - مینوشاں
 - رنگ مریاں +
 بھول گئے راگ رنگ بھول گئے جھکڑی
 تین چیز یاد رہیں تون - تیل - لکڑی
 راگ گانا - ہ - فل - (۱) گیت گانا - (۲) بچہ نکارتا -
 برابر روئے جانا +
 راگ لانا - ہ - فل - (۱) باڈنا - ناراض ہونا - فگلی
 ظاہر کرنا + (۲) لڑنے کو مستعد ہونا - جھگڑا یا ٹٹا کرنا -
 (۳) جھگڑا پیچھے لگانا - منحصر میں ڈالنا -
 راگ لاتا ہے فقیروں سے زمانہ پس مرگ
 بے محل عرس و گزیر سرمد فن کیسا
 رال ٹپکی پڑنا - یا - ٹپکنا - ہ - فل - (۱) اُمنہ
 سے زکوہت کا بہنا - (۲) خواہش و رغبت ہونا -
 دل لہجنا - جی چاہنا - دل چلنا اُمنہ میں پانی بھر آنا +
 رام رام - رام رام شام شام - ہ - اہم مومنٹ -
 (۱) (ہندو) سلام - بندگی (۲) جان پہچان - واقفیت +
 رام جانے - ہ - ندا و ندبہ - (۱) ایشور کو خبر ہے -
 دیکھو - (خدا جانے) (۲) خدا کی قسم - رام کی سوں +
 رام رام - رام رام بھجوتیا کرو - ندا و ندبہ -
 (ہندو) - توبہ توبہ - خدا خدا کرو +
 رام رس - ہ - محاورہ (ہندو) (۱) نمک - تون -
 (۲) ایشور کی محبت - پریشور کی بھگتی (بھجن کبیر داس) +
 بھنگاں - شراباں - پوستاں - بھر بھر پالہ پیوتے
 جن رام رس چاکھا نہیں علی ہوا تو کیا ہوا
 رام رولا کرنا - ہ - فم - (ہندو) (۱) رام بھجن گانا -
 (۲) غل و شور مچانا +

ہے۔ عمر تھوڑی ہے اور بکھیرا بہت کچھ یاتی ہے۔

بن جو کچھ بن سکے جوانی میں
رات تو تھوڑی ہے بہت سانگ (سیرتی)

رات کی رات - ہ - م - ف - صرف ایک رات - فقط

آج کی رات + رات کی رات کدیاہ تھا +

راتوں رات - ہ - م - ف - (۱) شباشب - راتوں کو -

(۲) رات بھر تمام رات +

راجا اندر کا اکھاڑا - ہ - محاورہ - بڑے عیش و

عشرت کا مقام - عیش و نشاط کی انجمن - رقص و سرود

کی محفل +

راج بھنگ ہونا - ہ - فل - سلطنت میں زوال آنا -

راج گیدی جاتی رہنا +

راج پر بی بندہ - ہ - ہم نگر - گورنر جنرل - لاکھ صاحب

دیسراے +

راج ملک تیار راج گدی دینا - ہ - ف - م - گدی

نشین کرنا - تخت پر بٹھانا +

راج راجا - ہ - ف - م - عیش کرنا - سکھ دینا - آرام

پہنچانا + تیزی بیٹی بھیک نکالو تیرا بیٹا راج راجے (فل)

راج روک - ہ - ہم نگر - (۱) مرض مہلک - تپرق

وغیرہ - (۲) طول طویل مقدمہ جو عرصہ تک زیر توجہ رہے

(۳) شوق تعمیر مکان بنانے کا چسکا +

راج کرے - ہ - نداوندہ - عو - طنز آ - بھڑ میں

جائے - چوٹے میں پڑے - غارت ہو +

راڑ بڑھانا - ہ - ف - م - جھکڑے کو فروغ دینا -

تکرار زیادہ کرنا +

راز و نیاز - ف - ہم نگر - (۱) پیار محبت - بوس کناؤ

یہ راز و نیاز کی باتیں کسی اور سے کرنا

(۲) نماز - دعا - انکساری - الحاح + (انشا)

اٹھ کر دقت نماز جاتا ہے وقت راز و نیاز جاتا ہے

راس اٹھانا - ہ - ف - م - کھیت میں سے صاف کئے

ہوئے انج کے ڈھیر کو لیجانا - کھلیان اٹھانا +

(۲) بیلوں کی رتی جو ناتھ میں بندھی ہوئی ہو سکو

تانتا (۳) کرشن یلا کا سوانگ اٹھانا +

راس آنا - راست آنا - ۱ - فل - (۱) موافق آنا -

سازگار ہونا - سفید ہونا +

راس شہر کی آب و ہوا اب خستہ دلوں کو راس آتی

معلوم نہیں ہوتی (ازیا دگار غالب) +

(۲) مبارک ہونا - (جانی)

دل جس سے لگا یا وہ ہوا دشمن جانی

کچھ دل کا لگنا ہی نہیں راس نہ آیا

راس بٹھانا - ہ - ف - م - کسی کو ولیعہد کرنا - تبتے

بنانا - (ازگشن فیض) +

راستہ - یا - رستہ بنانا - یا - دکھانا - ۱ - ف

م - (۱) رہنمائی کرنا - رہنما بننا + (دراغ)

ہم ایک رستہ گلی کا اسکی دکھا کے دل کو ہوئے پشیمان

یہ حضرت خضر کو بتا دوسری کی تم رہبری نہ کرنا

(۲) ٹال دینا - حیلہ حوالہ کرنا +

راستہ پر آنا - ۱ - فل - (۱) سڑک پر پڑ جانا -

ٹھیک راہ پر آ جانا - (۲) ٹھیک ہو جانا - قابو میں آنا -

(۳) نیک بن جانا - درست ہو جانا - (۴) ڈھب پڑنا +

راستہ - یا - رستہ پکڑو - ۱ - نداوندہ - چلتے

پھرتے نظر آؤ - دور ہو - !

راستہ - یا - رستہ دیکھنا - ہ - ف - م - انتظار

کرنا - راہ نکنا - باٹ نہارنا - یا جوہنا +

راستہ - یا - رستہ ناپنا - ۱ - فل - (۱) واہی

تباہی پھرنا - (۲) کھڑے کھڑے کسی سے ملنے آنا -

جلد واپس چلا جانا +

راگ پورنا - ہ - ف - م - (۱) طول طویل کہانی چھیڑنا -

ڈھیر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مار ڈالنا۔ قتل کرنا +

ڈھیل پڑ جانا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کڑا پڑ جانا
رہنا۔ سختی کم ہو جانا۔ (۲) کمزور یا سست ہو جانا۔ (۳) نقصہ
خود یا کم ہو جانا۔ نقصان کا دورست ہو جانا۔ (۴) نامرد ہو جانا +

ڈھیل دینا۔ ڈھیلی ڈوری ڈالنا۔ ہ۔ ف۔

م۔ (۱) بے پرواہی کرنا۔ کم توجہی کرنا۔ (۲) کسی کو آزاد
کر دینا۔ کسی شخص کو اس کی مرضی پر چھوڑ دینا +

ڈھیرھ اینٹ کی مسجد چینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) یہ
محاورہ پٹھانوں سے لیا گیا ہے جو ایک بہادر اور
اکھڑ قوم ہے جس نے ہندوستان میں آکر دہلی کے

اضلاع میں گھر گھر میں مسجد بنائی تھی۔ چنانچہ پانی
دہلی کے کنڈرات اس بات کے شاہد ہیں۔
اسی سبب سے (۱) اپنا گھر الگ بنانا۔ اپنی مسجد
الگ چٹا۔ شرکت نہ کرنا۔ جُھارہنا۔ (۲) متفق
الرا سے نہ ہونا۔ اتفاق رائے نہ کرنا +

ڈھیرھ چلو۔ ہ۔ م۔ ف۔ تھوڑا سا۔ مقدار قلیل +

زاہد شراب پینے سے کافر میں کیوں ہوا؟
کیا! ڈھیرھ چلو پانی میں ایمان بہ گیا
ڈینگ مارنا۔ یا۔ مانگنا۔ ڈینگ کی لینا۔ ہ۔
ف۔ م۔ شیخی کرنا۔ غور یا گھنڈ کرنا۔ اترانا +

ذ

ذات شریف۔ ذات بزرگ۔ ف۔ جنت۔

بڑے جناب۔ شریہ۔ رفتہ پرداز۔ مفید۔ گرو گشتال۔

کی ہے جنکی یہ آپ نے تعریف
وہ کوئی اور ہونگے ذات شریف

ذرا سا منہ نکل آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خون یا بیماری

کے باعث لاغریا ڈبلا ہو جانا +

ڈر گئے نام شفا تنکے زہے خواہش مرگ (دراغ)

منہ ذرا سا نکل آیا ترے بیماریوں کا

ذرا کی ذرا۔ ذرا میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ بہت تھوڑے

عرصہ میں۔ لمحہ بھر کو +

ذکر چلکر رہ جانا۔ ذکر چلنا۔ محاورہ۔

جل گئے پروانہ شمع پانی پانی ہو گئی

میرا تیرا ذکر جل کر انجمن میں رہ گیا

ذکر خیر۔ ف۔ اسم مذکر۔ نیکی کے ساتھ یادگاری۔ ذکر مذکور۔

ذوق سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ خوشی یا مرضی سے۔ شوق ہے۔

ذہن لڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سوچنا۔ غور کرنا۔ خیال کرنا

ذہن نشین کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سمجھا دینا۔

جی میں جسا دینا۔ تشقی کر دینا۔ اچھی طرح

جتا دینا +

جس طرح ہو رات بھاری مردم بیمار کو

رات بھگتی جاتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ رات گزرتی یا

ڈھلتی جاتی ہے۔ رات سرد ہوتی جاتی ہے +

رات تھوڑی ہے۔ سانگ بہت ہے۔

ہ۔ محاورہ۔ وقت قلیل ہے اور کام بہت سا کرنا باقی

رات بس کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ ایک شب قیام کر کے

شب باش ہو کر +

رات بھاری ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ رات کا ٹٹا

مشکل ہو جانا +

یوں نزاکت سے گراں ہے سرمہ چشم یار کو (نسخ)

(۲) منہ بند کرنا۔ بولنے نہ دینا +

ڈھاک کے تین بات - ہ - محاورہ - (ڈھاک

کی ٹہنی میں ہمیشہ تین ہی پتے لگتے ہیں) اسی سبب سے
ہر شخص کبھی ترقی نہ کرے اور ہمیشہ بھوکا اور غریب
بن رہے یا اپنے قول پر مستقل اور مضبوط رہے -

اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں +

ڈھال ڈھال جانا - ہ - فل - آہستہ آہستہ

جانا - سچ سچ چلنا +

ڈھانڈا چلنا - ہ - فل - دست آنا - مرضی سہل

میں مبتلا ہونا - (دیہات) +

ڈھامی چلو لہو پی جاؤں - اڑھامی چلو

لہو پی جاؤں - ہ - محاورہ - (نہایت غصہ کی

بات میں اپنے از حد غصہ کا اظہار کرنے کے واسطے

شخص مستوب کی نسبت یہ فقرہ بولتے ہیں) جی

میں آتا ہے کہ تجھے بیچ کر ڈالوں اور تیرا ڈھائی

چلو نخون پی جاؤں - جب میری تسکین ہو -

تجھے کھا جاؤں - چبا جاؤں (دعو) +

ڈھامی دن کی بادشاہت کرنا - ۱ - ف - م

(۱) دوٹھا یا نوٹہ بنا - (۲) چند روزہ حکومت کرنا +

بہت تھوڑے عرصہ کے لیے حکم بن جانا +

ڈھامی گھڑی کی آنا - ہ - فل - عو - ڈھامی گھڑی

بیارہ کر مر جانا - دغٹہ مر جانا - اچانک مر جانا +

تجھے ڈھامی گھڑی کی آجائے

ڈھب پر چڑھنا - یا - ڈھب بننا - ہ - فل -

(۱) قابو یا تس میں آنا -

دل کو رکھ دوں اُس دم شمشیر پر گر ڈھب بنے

تاج قربانی صراط عشق پر مرکب بنے

ڈھب ڈالنا - ہ - ف - م (۱) عادت کرنا - عادی بنا -

(۲) سکھانا - سدا جانا - (۳) موقع بنانا +

ڈھب ڈھب کی - ہ - صفت - موقع کی معقول

- ۱۰ جی +

ڈھچر یا - ڈھوڈا پھیلانا - ہ - فل - ڈھوڈا

گھڑا کرنا - دھنڈا کرنا - (۲) مکرنا - جال پھیلانا +

ڈھلتی پھرتی چھاؤں ہے - ہ - محاورہ - زیادہ

کا تغیر و تبدل ہے - کبھی امیری ہے کبھی غریبی +

ڈھیل یقین - ۱ - صفت - گھڑی کسی پر یقین

لانے والا اور گھڑی کسی پر اعتقاد کرنے والا - ایک

حالت پر قائم نہ رہنے والا - متلون مزاج +

ڈھوڈا بنا رکھنا - ہ - فل - اپنی قدیمی حالت

یا عزت بنائے رکھنا - آبرو بنائے رکھنا -

ڈھوک ڈھاک بتانا - ہ - ف - م - ٹالنا - آجکل کرنا +

ڈھول سجانا - ہ - ف - م - مشہور کرنا - شہرت دینا +

ڈھولنا ناشوں پر ہونا - ہ - فل - م - عو - قرآن

شریف کی قسم کھانا +

دبے پھوٹیں گے ایسی باتوں پر (شوخی)

برگھڑی ڈھولنا ہے باتھوں پر

ڈھونگ باندھنا - ہ - ف - م - غماہری عزت یا

ٹپ ٹاپ بنانا +

ڈھے پڑنا - ہ - فل - (۱) گر پڑنا - یکایک ٹوٹ جانا

- (۲) زبردستی اڑ پڑنا - مسمانا - یا - ٹپک جانا +

ڈھنی دینا - ہ - ف - م - (۱) کسی جگہ پر جم کر بیٹھ جانا

جاگزیں ہونا - (آتش)

سائے نے دی ڈھنی جو ترے آستینے پر

در سے اٹھا کے ہم پس دیوار لے چلے

(۲) کسی کے ہاں بغیر کسی مرضی کے کھانے کی غرض

سے رہ پڑنا +

ڈھیر رہنا - یا - ہو جانا - ہ - فل - (۱) مکان

کا گر پڑنا + (۲) مر کر رہ جانا - فوت ہونا +

ڈنگا سبجا۔ ہ۔ فل۔ مشہور ہونا۔ شہرت پانا۔
 ڈنگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ ڈا کا ٹا جانا۔ ڈنگ چھ جانا۔
 (۲) کیڑا لگ جانا۔

اناج میں ڈنگ لگ گیا
 (۳) کسی چیز میں سے خرچ ہونے لگنا۔ کھایا جانا۔
 صرف شروع ہو جانا۔
 ڈنگے کی چوٹ کہنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) ڈھول بجا کر
 کسی بات کو بیان کرنا۔ (۲) علانیہ کہنا۔ سب
 کے سامنے بیان کرنا۔

ڈوبتے کو تنکے کا سہارا بہت ہوتا ہے۔
 ہ۔ محاورہ۔ ڈوبتا۔ آدمی دوسری مدد سے بچ جانا
 ہے۔ سخت نصیبت زدہ کو تھوڑی سی مدد بھی غنیمت
 ہوتی ہے۔

تیری مڑگاں کا دم گریہ اشارہ ہے بہت
 ڈوبتے کے لیے تنکے کا سہارا ہے بہت
 ڈوب جانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) غرق ہو جانا۔ دریا
 برد ہو جانا۔ (۲) چھپ جانا۔ غروب ہو جانا۔
 (۳) شہرت میں فرق آ جانا۔ رُسوا ہو جانا۔
 نام سب جانا۔ (۴) تباہ ہونا۔ ضائع ہونا۔
 (۵) بٹے کھاتے بکھا جانا۔ دھول ہونا۔

ڈوب مرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی امر سے شرم کھا کر دریا
 یا کوئیں میں غرق ہو جانا۔ مرجانا۔
 ڈوبن بیڑا پڑنا۔ یا۔ آ جانا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) بیڑا ڈوبنے لگنا۔ (۲) تباہی کے دن آ جانا۔
 بربادی کا زمانہ قریب آ جانا (۳) گناہ عظیم کا سرزد
 ہونا۔ زنا کی کثرت ہونا۔

ڈور پر لگانا۔ ہ۔ فم۔ راہ پر لگانا۔ پر جانا۔
 (۲) لگانا۔ سہانا۔

ڈور لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے ساتھ عشق یا

محبت ہونا (۲) خیال میں غرق ہونا۔ لو لگنا۔
 ڈور سے چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ خواب سے بیدار ہونے
 کی حالت میں خمار کی وجہ سے آنکھوں میں لال لال
 رنگوں کا معلوم ہونا۔ (جرات)

بنفیں میری پھٹ جاتی ہیں یاد آتے ہیں جب
 چھوٹے وہ تیری چشم غضبک کے ڈورے
 ڈورے ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) روئیدار کپڑے میں
 تاگے یا کھنڈے ڈالنا تاکہ روئی جیسے رہے (۲)
 سرگوشیاں۔ ہال باندھنا۔ (۳) جال بچھانا۔ محبت
 آمیز باتوں میں پھنسانا۔ اپنی طرف مائل کرنا۔

کھلا۔ راز بھی مہر لگاؤٹ کی نگاہوں سے
 کہ آنکھوں نے ہی ڈورے ڈالنا سیکھا ہر کا جل
 (۴) پلے در پلے چلی (نام ایک پرند کا) کا بولنا۔
 ڈوری کھینچنا۔ ہ۔ فم۔ بلانا۔ طلب کرنا۔
 دیکھئے مائرا لئی کس دن ڈوری کھینچتی ہے

ڈولا دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی حاکم کی زبردستی سے
 اس کو اپنی بیٹی دینا۔ غریب کا امیر کے ساتھ بیٹی بیاہ
 دینا۔ (۲) بیٹی کو بطور لونڈی باندی کے کسی حاکم
 کے ہاں دینا۔

ڈول پر لانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سڈول بنا دینا۔
 اچھے رستے پر لے آنا۔ اپنے ڈھنگ کا بنالینا۔

ڈول ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بنیاد ڈالنا۔ ڈھچر ڈالنا۔
 (۲) انتظام کرنا۔ بندوبست کرنا۔ تدبیر کرنا۔ (میر)
 اُٹھتے پلکوں کے گرے پڑتے ہیں لاکھوں آنسو

ڈول ڈالا ہے مری آنکھوں نے اب طوفان کا
 ڈونڈی پیٹنا۔ یا۔ پھیرنا۔ ہ۔ فم۔ ڈھول

بجانا۔ ڈھندلور پٹنا۔ مشہور کرنا۔ اخبار میں چھاپنا۔
 ڈھائی دینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گھوڑے
 کے منہ کو لگام کی بجائے کپڑے سے باندھنا۔

پیاس لگنا۔ (۳) آدمی پر آدمی آنا۔ یا۔ دوڑنا۔
 (۴) راستہ میں گھوڑوں بگیتوں وغیرہ کا پہلی سواری
 بدلنے کے لئے کھڑا رہنا تاکہ صاحب سواری جلد
 اپنے مقام پر پہنچ جاوے +

ڈال کا لگا۔ ہ۔ صفت۔ درخت کا پکا ہوا قدرتی
 تختہ + ڈال کا پکا ہی پوندی ہے ! (بقی کے ترکیبی
 والوں کی آواز) +

ڈال کا ٹوٹا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) شاخ پر سے توڑا ہوا۔
 تازہ۔ (۲) طنزاً۔ شاخ زعفران۔ اول درجہ کا چوٹی کا۔
 ایسے تم ہی تو ڈال کے ٹوٹے ہو !

ڈانڈا مینڈا ملا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اصل
 میں مینڈا (یعنی کھیت کی باڑ) اور ڈنڈا ملا ہوا ہے)
 (۱) سرحد پاس پاس ہے۔ سوانہ ملتی ہے۔

(۲) درستانہ ہے۔ ربط ضبط ہے +

ڈانڈے مینڈے کی تکرار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔
 سرحدی تنازع۔ سوانہ کا جھگڑا +

ڈانوال ڈول پھرنا۔ ہ۔ فل۔ مارا مارا۔ یا۔
 جھگڑتا پھرنا۔ خراب خستہ پھرنا +

ڈبکا ہونا۔ ہ۔ فل۔ اندیشہ یا خوف ہونا۔ ڈر ہونا +
 ڈب کرنا۔ ہ۔ فل۔ جیب کرنا۔ انٹی میں رکھ لینا۔
 تصرف میں لانا +

جو کچھ ہاتھ لگا ڈب کیا اور چل دیا
 ڈبکے کا پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ پانی جو کوئیں سے
 اسی وقت کھینچا جائے۔ تازہ پانی +

ڈبو دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غرق کر دینا۔ (۲) خراب کرنا۔
 بگاڑنا۔ تباہ یا برباد کرنا۔ (میر)

بے طاقتی سکون نہیں رکھتی ہے ہنٹیں

رونے نے ہر گھڑی کے مجھے تو ڈبو دیا

(۳) مفلس یا نامراد آدمی کے ساتھ لڑکی کو بیاہ دینا۔

بٹی کو کوئیں میں دھکا دے دینا +

ڈبے کا مرض۔ ۱۔ اسم مذکر۔ پسلی کا عارضہ بچوں کی
 بیماری۔ سان کا روگ +

ڈکار نہ لینا۔ ڈکار جانا۔ ہ۔ فل (ڈکارا کٹر
 کچھ کھانے کے بعد آیا کرتی ہے تو گویا کسی چیز کے کھانے
 کی خبر دیتی ہے۔) اسی سبب سے۔ پتانہ دینا۔ خبر کرنا
 جیتے کو نگل جانا۔ ہرزہ اقرار نہ کرنا +

ڈکر یا پچران۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گھر کی بڑھیاؤں کی
 روایتیں یا ریت رسیں +

ڈگر گاکر پانی پینا۔ ہ۔ فل۔ ایک دفعہ ہی بہت
 سارا پانی پی لینا +

ڈگر ڈگر کرنا۔ ہ۔ فل۔ ضعف یا ناتوانی کے باعث
 کانپنے لگنا +

ڈٹو کا دس سیرا۔ یا۔ دسہرا ہی ہے۔ ہ۔

محاورہ۔ (ڈٹو ایک مینا ہوا ہے جو رواج کے خلاف
 پنپنے کی جگہ دس سیرا رکھتا تھا) اسی سبب سے۔
 ایسے آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو سب کے خلاف
 کرتا ہے۔ وہ آدمی جو اپنی ماری چلاتا ہے۔ وہ
 شخص جو رواج کے خلاف کرتا ہے +

ڈنڈا ڈولی کرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کو اس کے دونوں
 ہاتھ اور دونوں پاؤں پکڑ کر اٹھانا۔ ڈولی کے ڈنڈوں
 کی طرح اٹھانا +

ڈنڈے سجاتے پھرنا۔ ہ۔ فل۔ خراب خستہ
 یا آوارہ پھرنا +

ڈنڈمی مارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چٹکی کے اشارہ سے
 ڈنڈی کو آگے کی طرف جھکا دینا۔ کم تولنا۔ کم دینا۔
 (کچھڑوں کا سوانگ) ہ

میتھی بچوں سو یا بچوں اور بچوں چولائی

بیچ بنار میں ڈنڈی ماروں تو کچھڑے کی جالی

شوق سے اب میرے اپنے بیچ میں دیوار کھینچ
دیواریں چاٹنا۔ ۱۔ فل بہت مشکل سے گزارہ
کرتا۔ دن کاٹنا +

دیوانہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دل چل جانا۔ پاگل ہو جانا
(۲) شیدا و عاشق ہونا۔ کسی پر مرنا + (میر)

دیکھا ہے مجھے جس نے سو دیوانہ ہے مرا
میں باعثِ آشفقت طبع بہاں ہوں

دیوانی۔ یا۔ باؤلی مانڈی۔ اسم مؤنث۔ وہال
ترکاری جس میں سات قسم کے ساگ پات یا ترکاریاں

ملا کر پکائی جائیں۔ اُن کٹ (خانا ماں) ہوج پوج +
دیو کا دیو۔ ۱۔ صفت۔ قوی جتن۔ بڑا موٹا تازہ۔

فریاد نام و دراز قد +
دیو لوک کو سدھارنا۔ ۱۔ فل۔ دوسرے

لوک کو جانا۔ مرجانا۔ بیکٹھہ باشی ہونا +

ابھی تو دیکھئے کب تک پھر میں ہمارے دن
ہیں گردشیں دن رات آسمانی طرح
دیکھئے آؤنٹ کس کل۔ یا۔ گروٹ پیچھے
۱۔ محاورہ۔ نہیں معلوم اسکا نتیجہ کیا ہو۔ خدا

جانے اسکا انجام کیا ہو +
کودنے کو جو اٹھا سر پے اٹھائی مجلس
دیکھئے بیٹھے جو پھر آؤنٹ تو بیٹھے کس کل

دین دنیا سے جانا۔ ۱۔ فل۔ دونوں جہاں
کے فائدوں سے محروم رہنا +

دین و دنیا بھول جانا۔ ۱۔ فل۔ بالکل
بے خبر ہو جانا۔ مست و مدہوش ہو جانا +

دیوار مقہرہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت زور سے
کھانکھلا کے سہنا +

دیوار کھینچنا۔ ۱۔ فم۔ دیوار تعمیر کرنا۔ یا بنانا۔
پھر رہا ہے کیا ہی ظالم تیری خاطر میں غبار (نماخ)

ط

ڈاکٹر کو کسی مقام مقررہ پر پہنچانے کے لئے راستہ
میں کسی آدمیوں یا کئی سواریوں کا مختلف مقاموں
پر متعین ہونا۔

آدمی کی ہے دیر جو خط کے جواب کی
بیشی ہوئی ہے ڈاک یہاں انتظار کی

ڈاک لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) استفرغ کیے جانا۔
برابر قئے کرنا۔ (نماخ)

کیا پیوں مے ہجر ساقی میں کہ لگ جا لگی ڈاک
پس گلو میرا بھی شیشہ کا گلو ہو جائے گا (۱)

کبھی شراب جو پی لی فراق ساقی میں (۲)
پچا نہ ایک بھی قطرہ یہ کہو ڈاک لگی

(۲) نہایت تشنگی معلوم ہونا۔ تونس ہو جانا۔ بار بار

ڈاکٹر (۱)۔ صفت (دیہات) (۱) وہ شخص جو یا
بارت میں رودہ۔ ہر دم روئے کو مستعد نین متنی۔

(۲) بڑی بڑی آنکھوں والا +
ڈاکٹر گرم کرنا۔ ۱۔ فم۔ نوش کرنا۔ تفتن طبع کے

طور پر کچھ کھانا +
ڈاکٹر نہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ نکل جانا۔ بغیر چبائے

حلق سے اتار جانا +
ڈاکٹر کا ایک ایک بال کرنا۔ ۱۔ فم۔

ڈاکٹر نوچنا۔ ڈاکٹر کے بال اکھاڑنا۔ بیغری کرنا۔
ڈاکٹر میں مار کر رونا۔ ۱۔ فل۔ نہار و قطار

رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا) +
ڈاک بیہنا۔ ۱۔ فل۔ جلد خبر لانے یا جلد کسی

دھینک دھونکڑی کرنا۔ دھین دھونکڑی کرنا۔ ف۔ م۔ زبردستی کرنا۔ جور و ظلم کرنا۔
 دیا بانی کرنا۔ ف۔ م۔ چرخ چلانا۔ سمجھا بانی کرنا۔
 دیا دھاڑ کرنا۔ ف۔ م۔ غل و شور مچانا۔ ہنگامہ برپا کرنا۔ رام کی دُہائی کہنا۔
 دیدہ نشیند۔ ف۔ صفت۔ دیکھنا۔ سنا۔ انکھا۔ عجیب دیدہ دلیل۔ یا۔ دیدہ دھوم۔ ۱۔ صفت۔ م۔ ع۔ (۱) کھلاڑ۔ فاحشہ۔ خراب۔ (۲) بے حیا۔ بے شرم۔ شوخ دیدہ۔ چربانک دیدہ۔ (شوق) سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے دیدہ ریزی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آنکھوں سے کام لینا۔ دیکھو (آنکھوں کا تیل نکالنا)۔
 دیدہ لکنا۔ ف۔ م۔ ع۔ طبیعت کا کسی کام میں متوجہ ہونا۔ جی لکنا۔
 دیدہ ہوائی ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شوخ چٹم یا بیجا ہونا (۲) تین پالاک ہونا۔ (جرات) نہکتے ہی مرے سینے سے تو گردوں پہ جا چکی یہ برق کا بھی داہ کیا دیدہ ہوائی ہے دیدہ سے کا پانی ڈھلنا۔ ف۔ م۔ ع۔ (۱) شرم ہو جانا۔ دیکھو (آنکھوں کا پانی ڈھلنا)۔
 دیدہ کی صفائی۔ ۱۔ اسم مونث دم و عورتی جیائی۔ بے شرمی۔
 تو بے کس درج بے حیائی ہے (شوق) واہ! کیا دیدہ کی صفائی ہے دیدہ گوروں۔ یا۔ گھٹنوں کے آگے آنا۔ یا۔ پانا۔ ف۔ م۔ اندھا اور نگرا ہونا۔ بد دعا لینا + جسطح سے ہیں فریب میں لائے (شوق) دیدہ گھٹنوں کے تیرے آگے آئے۔

دیدہ سے نکالنا۔ ف۔ م۔ خفا کی حالت میں گھبر کر دیکھنا۔ دیکھو (آنکھیں نکالنا)۔
 دیکھا بھالی۔ ف۔ م۔ مونث (۱) ڈھونڈ۔ تلاش۔ (۲) دیدار بازی۔ آنکھیں سٹیکنا۔
 دیکھا چاہیے۔ ف۔ م۔ ف۔ شاید۔ اگر ممکن ہو تو حشر ہے وعدہ دیدار یا۔ دل لگ رہا ہے دیکھا چاہیے دیکھا دیکھی۔ ف۔ م۔ ف۔ حصر حصری۔ بطور بحث۔ ہمسری کے طور پر۔ (اسیر) سب چلے جاتے ہیں کچھ ملک عدم دور نہیں دیکھنا ہم بھی بیچ جانیں گے دیکھا دیکھی دیکھتا رہ جاتا۔ ف۔ م۔ ف۔ (۱) ہچک یا ہنگامہ بگارا جانا۔ (۲) مایوس یا نرمس ہو جانا۔
 دیکھتے دیکھتے۔ ف۔ م۔ ف۔ ہمارے روبرو۔ آنکھوں کے سامنے۔ سامنے سے + دیکھتے دیکھتے بن گیا ہے کل کی بات ہے چنے پیتھا پھرتا تھا + دیکھنے میں آنا۔ ف۔ م۔ ف۔ ظاہر ہونا۔ آنکھ کے سامنے آنا۔
 دیکھو۔ ف۔ م۔ ندانوب۔ (۱) خبردار! ہوشیار۔ (۲) ادھر کو متوجہ ہو۔ شنو + دیکھو تو میں کیا کرتا۔ یا۔ کرتی ہوں۔
 ف۔ محاورہ۔ کدغز۔ میرے کتب اب آپ ملاحظہ کیجئے۔ میری چالاکي اب آپ دیکھیے۔
 سحرے نزع کو دم بھر میں ہمارا کرتی ہوں مشکل آسان ہو دیکھو تو میں کیا کرتی ہوں دیکھو! دیکھو!۔ ف۔ م۔ ندانوب۔ خبردار! ہوشیار! دیکھو دیکھو بہت نہ اتر آؤ (شوق) ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ دیکھیے۔ ف۔ م۔ ف۔ معلوم نہیں۔ خبر نہیں +

دھول کی رستی بٹنا - ہ - فل - ناممکن کام

کا ارادہ کرنا - پیغامندہ محنت کرنا +

دھول کے لٹھ لگانا - ہ - فم - جھوٹ بولنا -

دروغ گوئی کرنا +

دھوم پڑنا - ہ - فل - شہرت ہونا - مشہور ہونا -

چرچا ہونا +

دھوم دھام کا - ہ - صفت - (۱) پرتکلف - پرتکلف -

عمدہ - راستہ (۲) مشہور معروف (۳) بڑھیا - قیمتی +

دھوم ڈالنا - ہ - فم - غل و شور مچانا + ماتھ پاؤں

پھیلانا دینا +

دیکھنا کیسی دھوم ڈالوں گی

رونی کی طرح دھوم ڈالوں گی

دھوم مچانا - ہ - فم (۱) غل مچانا - شور کرنا (۲)

کوڑنا - اچھلنا - (۳) جلدی یا شتابی کرنا - تاول مچانا -

دھوم ہونا - ہ - فل - (۱) غل و شور ہونا - (۲)

مشہور ہونا - شہرت ہونا - (۳) خوشیاں منا -

رنگ ریلیاں ہونا +

دھونٹال ہونا - ہ - فل (۱) شریہ بھند

ہونا - بد ذات یافتہ پرہیز ہونا - (۲) تینیا چالاک ہونا

اک میرے بچے کے لیتے وقت ہی بچال ہو (نازنین)

اور تو کاسوں میں تم اتنا بڑی دھونٹال ہو

دھوں دھوں کرنا - ہ - فل - بار بار کھانسا -

کھانسی کا بارضہ ہو جانا +

دھونٹسا کھانا - ہ - فل - جبری طرح مشہور ہونا -

بدنام ہونا - (مثل)

کبکی ماں نے دھونٹا کھایا ہے جو تمہارا مقابلہ کرے -

دھولس دینا - دھولس کی چلنا - ہ - فم -

(۱) زیب یاد ہو کا دینا - چال چلنا (۲) ڈرانا - دھمکانا -

دھولس میں آنا - ہ - فل - دھوکے یاد میں آنا -

بھنس جانا +

دھونکتی لگنا - ہ - فل - جلد جلد سانس آنا - ہانپنا -

دم واپس لینا +

دھونی رانا - یا - لگانا - ہ - فل - لکڑا جلا کر بیٹھ

جانا - جوگی بٹا - فقیری لینا +

کب تک دھونی لگائے جوگیوں کی سی رہوں (میر)

بیٹھے بیٹھے درپہ تیرے تو میرا آسن جلا

دھولس اڑانا - ہ - فم - (۱) منتشر یا پریشان کرنا

- دور کر دینا - ہٹا دینا + (۲) دھجیاں اڑانا -

اڑے ماتھ لینا - جلانا - (۳) نفوس و قلا ج بنا

دینا - بھکر کس نکال دینا - بھور اڑا دینا +

دھولس بکھیرنا - ہ - فم - (دھولس کی طرح منتشر

کر دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سا مال خرچ کر ڈالنا -

نفوس کر دینا (۲) نہایت ذلیل کرنا - خوب لٹاڑنا -

سخت دھست کہنا +

دھولس پانی کا شریک - ۱ - ۲ - ہم مذکر - قریب کا

ہمسایہ - پاس پڑوسی +

دھولس کے بادل اڑانا - ہ - فم - جھوٹی

کہانیاں بنانا - گپ مارنا +

دھیان پر چڑھنا - ہ - فل - خیال میں آنا - یاد آنا +

دھیان دینا - یا - لگانا - ہ - فم - (۱) کان لگانا -

عوز سے سننا +

دھیان میں نہ لانا - ہ - فم - دیکھو (خیال میں لانا)

دھینگا دھینگلی بلوکا راج - ہ - محاورہ (بلوکا

نامی ایک شخص زبردستی بلب گڈھ کے پرگنہ میں راج

کرنے لگا تھا) اسی سبب - جسکی لالچی اس کی بھینس -

زبردستی کے سبب تابع ہیں - جسکی تیغ اسکی دیگ +

دھینگا دھینگلی کرنا - ہ - فم - زبردستی لے لینا -

آنکھوں میں سے نکال لینا +

دہنے۔ یا۔ دائیں ہاتھ کا کھانا حرام ہے

۱۔ محاورہ۔ جب تک فلاں کام نہ کرو گے تو تمہیں کھانا حرام ہے۔ قسم ہے +

جب تک حلال کرے نہ مجھ بے گناہ کو (آتش) قاتل کو دہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے

دھینے کی کھوپری یا۔ کٹوری میں پانی پلانا

۱۔ ف۔ م۔ ہ۔ عی (دھینے کے چھلکے میں جو بہت

ہی ذرا سا ہوتا ہے پانی پلانا) اسی سبب سے۔

نہایت سخت تکلیف دینا۔ تنگ کرنا۔ ستانا +

دھوواں دھاریر کٹنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ک۔ ز۔ ت۔ سے

مینہ برسنا۔ خوب پانی برسنا +

دھواں دھار ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی جگہ

دھوئیں کا کثرت سے بھر جانا۔ دھواں گھٹ جانا +

دھواں لیک۔ ۱۔ ام۔ م۔ ذ۔ م۔ دھوئیں جو اپنے دم

خارج کر کے فحشہ نہ پیئے اور جہاں حقہ بھرا دیکھے وہیں

لیک جاتے +

دھوپ میں بال۔ چونڈا۔ سیا۔ سر پہن کرنا

۱۔ ف۔ ل۔ نا۔ تجر۔ کاری میں عمر بسر کرنا۔ بڈھا ہو

جانا اور سمجھ نہ آنا +

دھوکا کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ فریب یا جال میں آ جانا +

دھوکہ کی ٹٹی۔ ۱۔ محاورہ۔ جال۔ فریب۔ مکر +

دھول اڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (خاک اڑانا)

راگ گردیا خاک اڑانا۔ (۲) ہر نہ گردی کرنا۔ داہی

تباہی پھرنا۔ مارا مارا پھرنا + (دوٹا)

دونوں اڑاتی میں پھروں باٹ باٹ میں بھول

جب سے پی۔ کے دیں کی گئی دگر یا بھول

دھول اڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو (خاک اڑنا) +

دھول چھاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گرد چھاڑنا۔ پینا۔

ارنا۔ زد و کوب کرنا +

(۲) گھر سے قدم باہر نہ رکھنا۔ نہایت پردہ میں رہنا +

دہلی کے لیو کے ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اتنی باریکی کے

گھر پر جانا کہ اس کی دہلی کے لیو گھر جائیں۔ کسی کے

ہاں کسی ضرورت کے واسطے بار بار جانا۔ تنگ کرنا۔

از حد تقاضا کرنا +

دھماچو کڑی مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ شور و غل برپا کرنا۔ ہنگام کرنا۔

کیا دھماچو کڑی مچائی ہے

تیری بختاوری کچھ آتی ہے (شوق)

دھکی میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ڈرجانا۔ دھشت کھانا +

دھنا دینا۔ یا۔ دھنا دینا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ تلقاضے

کے واسطے کسی کے دروازہ پر جکر بیٹھ جانا۔ سر ہو جانا +

دھنا سیٹھ۔ ۱۔ ام۔ م۔ ذ۔ م۔ طنز (۱) بڑا امیر۔ بڑا دولت مند۔

لیکھی چند کا سال۔ (۲) صاحب اختیار۔ زبردست

دھنتر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) بڑا مشہور بید ہے۔

افلاطون ہے۔ (۲) دولت مند ہے۔ مال دار ہے۔

(۳) بڑا پہلوان ہے۔ زبردست آدمی ہے۔ بڑا بلوائی

ارنے کو رقیب کے حاتم (حاتم)

شیر ہے۔ بھر ہے۔ دھنتر ہے

دھند کا پیسا اسے۔ ۱۔ محاورہ۔ اندھیرے کا

پھیلاؤ ہے۔ دھوکا ہی دھوکا ہے۔ دھوکے کی

ٹٹی ہے۔ دینا دھند کا پیسا ہے۔

دھن دھن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رنند (طنز) کوئی بڑا

کام کرنا۔ خاک اڑانا۔ آگ لگانا +

دھن لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دیہات) زمیندار کی گائے

بھینس وغیرہ قرض میں لینا۔ لانا۔ یا۔ ڈھور لگانا +

دھن لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام کے سر ہونا۔ خیال

ہونا۔ درپے ہونا +

دھننے جلا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ رزیل۔ کینے گھٹیل

ٹیلی۔ تبتولی +

دھل گزلبا۔ دھل گز چوڑا اور دھل ہی گز گہرا پانی +
دھ درو دنیا۔ صدر (عوام شتر) در آخرت۔

۱۔ محاورہ۔ دنیا میں دھل دو گے تو آخرت میں
اُس کے بدلے ستر پاؤ گے۔ دنیا کی تھوڑی نیکی
کا بدلہ عاقبت میں بہت کچھ ملتا ہے +

دھرم دھکنا۔ ہ۔ فل۔ دوڑ جانا۔ جلد پہنچنا +
دھرم کی ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ رشتہ حیات کا ٹوٹ جانا۔

زندگی باقی نہ رہنا +

دھرم کی ٹوٹی کی بوٹی نہیں۔ (رشل)

دھرم اٹھانا۔ یا کھانا۔ ہ۔ فل۔ ایمان کی
قسم کھانا۔ ایمان سے بیان کرنا +

دھرم کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نیک کام کرنا۔ (۲) نیک

دھرم اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)
دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)
دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

دھرم دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)

ہفت اقلیم میں اس شہر کی تھی دھاک بندھی بیچ
کوئی دنیا میں نہ تھا شہر بساں دہلی بیچ
(۲) کسی شخص کا لوگوں کے دل میں خوف بٹھ جانا۔
یا کسی کا رعب۔ ہیبت۔ یا مردانگی ہر ایک کے جی
میں بس جانا۔ (دش)
چورا ورسناپ کی دھاک بندھی بڑی ہوتی ہے +
دھاکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دم۔ دینا۔ فریب یا دھوکا دینا۔
یہ چاہنے والے چاہتے تھے گلے کا بار اپنے کر کے رکھے
دیانہ کس کس نے اسکو دھاکا نہ دم میں وہ گلہزار آیا
دھان پان۔ ہ۔ صفت۔ نازک۔ نازین۔ ڈہلا پٹلا
- مرزا پھوپہ۔ چھوٹی مٹی +
دھان دل کرنا۔ یا۔ مچا نا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بے ایمانی
کرنا۔ چنیدلانا۔ رونٹ کرنا +
دھانہ کھولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موری کھولنا۔ راستہ کرنا +
دھان واما رنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لباس سفر کرنا۔ دور کی چڑائی
کرنا۔ فاصلہ کا حملہ کرنا +
دھایا پوجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (طنزاً) ہاتھ جوڑنا۔ ڈنڈو
قدم لینا۔ سلام کرنا۔ باز آنا۔ سیر ہو جانا۔ دباپ جانا۔
دھائیں دھائیں کرو دینا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ ف۔ ل
(۱) دایات بکنا۔ بیہودگی کے ساتھ گفتگو کرنا۔ (۲)
لانا۔ جھگڑنا۔ بحث یا ٹکرا کرنا +
دھبہ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ داغی کرنا۔ بدنام یا رسوا کرنا۔
بے داغ ہونے نے نچ پر تور یار کے (آتش)
داغ جیس کا ماہ کو دھبہ لگا دیا
دھبہ لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ داغی ہو جانا۔ بدنام یا
رسوا ہو جانا +
دھپا لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) چاٹا لگنا۔ (۲) نقصان
ہونا۔ خسارہ پڑنا +
دھپا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چاٹا لگنا۔ (۲) نقصان

دینا۔ (۳) فریب دینا۔ دھوکا دینا +
دھتا بتانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹالنا۔ آج کل کرنا۔
(۲) حیلہ سازی سے نکال دینا +
دھت پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لت پڑ جانا۔ بڑی عادت
ہو جانا +
دھج بدلتا۔ یا۔ پلٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) صوت
یا لباس بدلتا۔ کینچی پلٹنا۔ (۲) پٹا بازی وغیرہ
میں ٹھاٹھ بدلتا +
دھچیاں اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کپڑے کو لھیر لھیر یا
جھیر جھیر کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ (۲) نہایت
سخت سردی دینا۔ مارتے مارتے نیل ڈال دینا۔
(۳) لتے لینا۔ آڑے ہاتھوں لینا۔ بند کر دینا۔
جواب نہ آنے دینا۔ (۴) رسوا کرنا۔ قلعی کھولنا۔
ذیل و خوار کرنا +
دھچیاں اڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے ہونا
- پڑے پڑے اڑنا + (ناخ)
جیب کیا دامن محشر کی اڑیگی دھچیاں
ہے یہی عالم جو اپنے بیٹھ چالاک کا
(۲) شرمندہ کیا جانا۔ محبوب ہونا +
دھچیاں لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مفلس یا غریب ہو جانا +
دھچیاں لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ شرمندہ یا محبوب کر لینا۔
لتاؤنا۔ بائیں سنانا +
پھاٹتا اپنا گریباں مرے آگے وہ اگر
دھچیاں قیس کی میں چاک گریباں لیتا
دھچی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (م۔ عو) کو بلایا لاغر ہو جانا +
از بس نقیہ ہو جانا +
دھچکا اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صدمہ یا رنج اٹھانا۔
نقصان سہنا۔ بیماری ٹھکتا +
دھ دروہ۔ ف۔ محاورہ۔ دس کعب کر پانی۔

دُونَا ماننا۔ ہ۔ فل۔ شیرینی وغیرہ قبول کرنا +
نذر ماننا۔ منت ماننا +

دیکھئے جاتا ہوں زیور کی پھین
ایک ایک پتے پہ دُونَا مان کر (بحر)
دُونَا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ڈگنا ہو جانا۔
دو چند ہو جانا۔ (۲) ٹوکر دوہرا ہو جانا۔ خمیدہ ہو جانا۔
جان شیریں ہم نے کس سختی سے دی (صبا)
نیچے قاتل کا دُونَا ہو گیا
دُون کی لینا۔ ہ۔ فل۔ شخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔
گھنڈ کرنا +

پو پختے پھرتے تھے کل تک تاک تم
آج مجھ سے دُون کی لینے لگے
دُون لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گرمی معلوم ہونا۔ آگ لگنا
شعلہ افشانی نہیں یہ کچھ نئی اس آہ سے (سیر)
دُون لگی ہے ایسی ایسی بھی کسار میں جلا
(۲) جھوک پاپاس کی زیادتی ہونا (۳) عشق ہونا۔
وقت کی آگ میں جلنا + (دوہ)
ہر دم اندر دُون لگی دھواں نہ پر گھٹ ہو
جانتن لاگے سو لکھے دو جا لکھے نہ کوئے
دُونوں جہان میں پانا۔ فل۔ دُنیا اور
آخرت میں ملنا۔ دُنیا و دین میں بدلانا۔

دُونوں گھڑا دِرہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسا کام
یا بیباک تصنیف کہ جس نئے طریق خوش رہیں +
دُونوں وقت ملنا۔ ۱۔ فل۔ دن کے اخیر
اور رات کے آغاز کا ملنا۔ وھوری سمجھا۔ یا
سہی سا بچھ ہونا۔ سر شام ہونا لڑکی بنگلے سر
نہ پھرو دُونوں وقت ملتے ہیں (م۔ عو) +
دُونوں ہاتھ تالی بکتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
دُونوں گردہ کسی امر کا باعث ہو کر تھیں۔ زقیین

کسی فساد کا سبب ہو کر تے ہیں + (زکین)
یہ سچ ہے بکتی ہے بس دُونوں ہاتھ سے تالی
جو دہ نہ آوے تو میں بھی نہیں بلانے کا
دُونوں ہاتھوں سلام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) نہایت
تعظیم و تکریم کرنا۔ (۲) بڑا ماننا۔ قایل ہونا +
دوہائی دینا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غل مشور
مچانا۔ خوب چیخنا (۲) (دوہائی مانگنا) ف۔ م۔
انصاف چاہنا۔ فریاد کرنا۔ پناہ مانگنا +
دھار باندھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چادو کے ذریعے
تلوار وغیرہ کو کند کر دینا + (جرات)
نہیں کرتی جو تیغ اسکی اتر کچھ جسم پر میرے
ضوگر ہے کوئی دشمن کہ اسکی دھار باندھی ہے
دھار پے مارتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بائاری) کچھ پروانہ کرنا
- خیال میں نہ لانا۔ نہایت اونے ذلیل سمجھنا +
دھار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دودھ دینا۔ دودھ پلانا۔
یہاں بیٹھا کیا دھار دے ہے (ظنر) گہا کرتے
ہیں (۲) (دھار چڑھانا) کسی دیوتا پر دودھ کھانا
یا شراب کی دھار چڑھانا +
دھار لینا۔ ہ۔ فل۔ بھینس یا گائے وغیرہ کے تھنوں
میں سے منہ لگا کر دودھ پینا +
دھاڑا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بری حالت بنا دینا۔ خراب کر دینا
- یگاڑ دینا + دوشالہ کا کیا دھاڑا کر دیا !
دھاڑا مارتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھاڑ کے ساتھ ٹوٹنا۔
(۲) گردہ کے گردہ کو ٹوٹنا +
دھاڑیں مارتا۔ یا مار مار کر روتا۔ دھاڑوں
روتا۔ ہ۔ فل۔ زار زار رونا +
دیکھو (آٹھ آٹھ آٹھ رونا) +
دھاک بندھنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔
(۱) نہایت مشہور ہو جانا۔ شہرت پانا +

نم۔ دودھ اور پانی جو دونوں ملے ہوئے تھے
اُن کو اُن کے اصلی مقدار کے موافق جدا کر دینا۔
بہت ٹھیک انصاف کرنا۔ جیسا چاہیے ویسا
فیصلہ کرنا +

دودھ کا سا اُبال ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ بہت
جلد افزہ ہو کر دھیمپا جاتا ہے۔ دفعۃً دودھ
کی طرح جوش کھا کر بچے کو بیٹھ جاتا ہے۔ تھوڑی دیر
کا غصہ ہے + دودھ کا سا اُبال ہے آیا اور گیا۔ مثل
دودھ کی بوئنتہ میں سے آتی ہے۔ ۱۔ محاورہ
۔ ابھی دودھ پیتے بچے ابھی بچے ہو۔ کم عمر ہو۔ نادان
دودھ کے دانت نہیں ٹوٹے ہیں۔ ۱۔
محاورہ۔ ابھی بچہ ہے۔ دودھ کی بوئنتہ سے آتی ہے +
دودھ میں سے ناکھنی نکال کر کھینک دینا۔
ہ۔ نم۔ کسی شخص کو بہت جلد اُس کے حق سے
یا اپنی محبت سے خارج کر دینا۔ (معروف)

نکالا نرم سے یوں اپنی ہکو تو نے جوں کوئی
اٹھا کر دودھ میں سے لئے سگر! چھینکدے کھتی
دودھ کی طرح اُچھٹا۔ ۱۔ فل۔ دودھ کی طرح جوش
میں آ جانا۔ بہت جلد خفا ہو جانا بہت جلد گڑ جانا۔
دودھ موت کرنا۔ ہ۔ نم۔ بچے سے کو پانا۔
پرورش کرنا +

دودھوں نہاؤ پوتوں پھلو۔ کارد عائیہ۔
ردی رندق اور اس اولاد سے خوش رہو۔ سبط
سے پھولو پھلو۔ ہر طرح سے خوش و خرم رہو +
دودھیل گائے کی دولائیں بھی اچھی۔
ہ۔ محاورہ۔ فائدہ کے لئے صدمہ اٹھانا بڑا نہیں
معلوم ہوتا۔ جھٹکا کھائے پیٹھے کے لالچ +

دوراؤ رکھنا۔ ہ۔ نم۔ (۱۔ عو)۔ اصل میں دو
رائے رکھنا ہے) ایک سمجھنا۔ کچھ فرق سمجھنا۔ بھیندنا +

دور پار! دور دور! دور ہو!۔ ۱۔ نذاوندہ۔
رم غی خدا نہ کرے۔ درگور۔ نوج۔ نغوبالند +
دور بھاگنا۔ ۱۔ فل۔ بچنا۔ پرہیز کرنا۔ نفرت کرنا۔
دور پہنچنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دور اندیشی کرنا۔ دیکھو
(۲) دور کی سوچنا نمبر (۲) + (۲) ماہیں کی گالی دینا +
دور کھینچنا۔ ۱۔ نم۔ ثبوت وغرور کرنا۔ دیکھو
(آپ کو آسمان پر کھینچنا) +

دور اتنا آپ کو مجھ سے نہ اتنے خو خوار کھینچ
ایکے ن اس سے تو میرے قتل کو تلوار کھینچ
دور کی بات۔ ۱۔ محاورہ۔ گہری بات۔ عالی خیال۔
دور کے ڈھول سہاؤنے۔ ہ۔ محاورہ۔ ڈھول
کی آواز دور سے ہی اچھی معلوم ہوتی ہے۔ غیبت
میں آدمی کی شہرت بہت ہو کر رہتی ہے۔ بہت سی
چیزیں دور سے ہی اچھی لگتی ہیں +
دور کی شنانا۔ ۱۔ نم۔ گالیاں دینا۔ نالایم
باتیں کہنا +

دور دور کی سوچنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بہت فاصلہ
کی چیز نظر آنا۔ دور کی چیز دیکھ لینا۔ (۲) سخن تازہ و
نادر کہنا۔ بلند خیال کرنا۔ باریک خیال پیدا ہونا۔
گہری بات سمجھ میں آ جانا۔ (ناسخ)

اُس پری رخسار پر پھبتی کہی ہے خور کی
سج تو یہ ہے سوچتی ہے کیا ہی ہم کو دور کی
دوڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پھیل جانا۔ منتشر ہو جانا۔
(۲) رواج پا جانا۔ مشہور ہو جانا +

دوڑ چلے نہ گر پڑے۔ ہ۔ محاورہ۔ نہ اوپر کو تھو کے
نہ منہ پر آئے۔ بہت کھائے نہ پیٹ میں درد ہو۔
مغزور کرے نہ ذلت اٹھائے +

دوڑ دوڑ کے۔ ہ۔ نم۔ (۱) دوڑتا ہوا۔ بار بار۔
(۲) شوق سے۔ خواہش سے +

دوٹوک جواب دینا۔ یا۔ کہدینا۔ ۱۔ فم۔
صاف جواب دینا۔ بغیر شرم و لحاظ کے انکار کر دینا۔
دیکھو (ٹکسا جواب دینا) +

دوٹوک ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بالکل علیحدہ
ہو جانا۔ صاف دو ٹکڑے ہو جانا۔ (۲) قطعی فیصلہ
ہو جانا۔ بالکل تصفیہ ہو جانا۔ کچھ لاگ لپیٹ نہ بنا۔
دو جیا۔ یا۔ دو جی سے ہونا۔ ۵۔ فل (عو)
حاملہ ہونا۔ گر بھیا آدھان سے ہونا۔ پیٹ سے ہونا +
دو چار ہونا۔ ۵۔ فل۔ ملاقات ہونا۔ دیکھو
(آنکھیں چار ہونا) +

دو چھریاں ایک میان میں نہیں رہتیں
۱۔ محاورہ۔ ایک خاوند کے گھر میں دو بیویاں باہم
سلوک سے نہیں رہ سکتیں۔ ایک دہیں میں دو راجہ
راج نہیں کر سکتے۔ دو ہمسروں کا گزارہ ایک گت نہیں کتا +
دو حرنی۔ ۱۔ اہم موٹ۔ مٹے۔ شراب۔ دارو
بج تردو حرنی پلو او۔

دو دل رضی تو کیا کر لگا قاضی۔ ۱۔ محاورہ۔
جب دو تین خود اپنی ہو جائیں تو قاضی کا فیصلہ بیکار
ہے۔ جب مخالفین آپ رضی ہو جائیں تو جج کا
تصفیہ فضول ہے +

دو دل کا مہمان۔ ۱۔ صفت۔ جانے والا مسافر۔
گزران۔ سنا پانڈار۔ عارضی + (مصر و نیکو)

حسن یہ دودن کا ہے مہمان نہیں بے بولے
دو دل نہ پکڑنا۔ دودن بھی زندہ نہ رہنا۔ چٹ
پٹ مرجانا۔ دغٹا مرجانا +

دودو دل کو پھرنے کو پھرنے۔ ۱۔ فل (۱) دودو دلنے
مانگتے پھرنے۔ بھیک مانگتے پھرنے۔ گداگری کرنا۔ (۲)
نہایت محتاج ہونا۔ بہت کنگال ہو جانا +
دو دو منہ۔ ۵۔ فم۔ تھوڑا سا۔ قدر قلیل +

میاں آؤ دو منہ کھالیں پھر چلیں گے
دو دو منہ ہنسنا۔ ۵۔ فل۔ بچ کو بہلانا۔
کدورت دو کرنا۔ (شوق)

یہاں ٹھیرے کبھی وہاں ٹھیرے
دو دو منہ ہنس لیے جہاں ٹھیرے
دودھ بڑھانا۔ ۵۔ فم۔ دودھ پیتے بچے کا دودھ
اس کی ماں سے چھڑوانا +

دودھ بھر آنا۔ ۵۔ فل۔ محبت کا جوش آ جانا +
دودھ بجینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) دودھ فروخت کرنا۔
دودھ کا بیونا کرنا۔ (۲) دیاہ گری کرنا +

دودھ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ بالوں میں رس پیدا ہونا۔
دانہ بٹے کا مادہ پیدا ہو جانا +

دودھ پیتا۔ اسم مذکر۔ (۱) شیر خوار گود کا بچہ۔
(۲) نادان۔ ان سمجھ۔ کم عمر +

دودھ پیتے رو پیئے۔ ۵۔ اسم مذکر۔ رو پئے
مع بیاج۔ بچے دیتے ہوئے رو پئے +

لالہ جی گھراؤ نہیں تمھارے دودھ پیتے رو پئے ہیں۔
دودھ جل جانا۔ یا۔ سوکھ جانا۔ ۵۔ فل۔
دودھ کم ہو جانا۔ دودھ باقی نہ رہنا +

دودھ چڑایا۔ چڑھا جانا۔ ۵۔ فل۔ بچہ کی خاطر
کسی جانور کا دودھ اوپر کو چڑھا لینا۔ دودھ کم دینا +
یہ گائے دودھ چڑھا جاتی ہے

دودھ سا۔ ۵۔ صفت نہایت آجلا۔ بہت سفید۔
چٹا + دودھ سی چاندی ہے +

دودھ کا جلا چھانچ پھونک پھونک پینٹا
ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ صدمہ یافتہ آدمی۔ صدمہ دہندہ
چیز کے مشابہ چیز سے بھی ڈر جاتا ہے۔ سانپ
کا کاٹا رستی سے بھی ڈر جاتا ہے +

دودھ کا دودھ پانی کا پانی کر دینا۔ ۵۔

دنوں دیر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بہت عرصہ نہیں ہے۔ صرف دنوں کی دیر البتہ ہے۔
 دنوں سے اتر جانا۔ ۵۔ فل۔ شباب یا جوانی کے دن نکل جانا۔ ادھیڑ ہو جانا۔
 دنوں کو دھکے۔ دغا۔ یا۔ دھوکا دینا۔ ۵۔
 فل۔ دن بہلانا۔ زندگی گزارنا مصیبت اور تکلیف کے ساتھ اوقات بسر کرنا۔ دن کاٹنا۔
 دُنیا سے جانا۔ ۱۔ فل۔ مرجانا۔ فوت ہو جانا۔ گز جانا۔ (مضمون)
 بنائیں اٹھ گئیں یار و غزل کے خوب کہنے کی کیا مضمون دینا سے رہا سودا سومتانہ
 دو آتشہ پلانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دو دفعہ لکھی ہوئی شراب پلانا۔ نہایت تیز شراب پلانا۔ (۲) بھرے پر چڑھانا۔ خوب ساہک دینا + خوب اُکسا دینا +
 دو ادار و کرنا۔ ۱۔ فم (۱) علاج معالجہ کرنا۔ (۲) بیمار داری کرنا +
 دوا کو بھی نہیں ملتا۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسی کمی ہوگئی ہے کہ دوا تک کے لیے میسر نہیں آتا۔ گھس لگانے کو نہیں ملتا۔ بہت کم یا ب ہے۔ بالکل ناپید ہے۔
 دوالہ نکالنا۔ یا۔ پینا۔ ۵۔ فم۔ (ساہوکار لوگ گھٹا ہوا جانے کے وقت اپنے بیٹھنے کے کپڑے کو اٹک کر دن کو دیا جلا دیتے ہیں گویا لٹھی کو دیے سے ڈھونڈتے ہیں) (۱) گھٹا ظاہر کرنا۔ ٹپڑ۔ یا۔ ٹاٹ اٹھ دینا۔ (۲) روپیہ مارنا۔ بدعاشی کرنا +
 دوالہ نکالنا۔ ۵۔ فل۔ گھٹا آ جانا۔ کوٹھی بٹھ جانا۔ کیا تیرے محل لب کو خریدے گا جوہری (بجی) بیعائے ہی میں اُسکا دوالہ نکل گیا
 دوا یک۔ دو تین۔ دو چار۔ ۵۔ فم۔ چند۔ تھوڑے سے۔ معدودے چند۔

قسمت تو دیکھ ٹوٹی ہے جا کر کہاں کند (ذوق)
 دو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا
 دو بد و کہنا۔ ۱۔ فم۔ صاف صاف جواب دینا۔ بالمواجہ جواب دینا +
 دو بد و ہونا۔ ۱۔ فل۔ جھگڑا یا تکرار ہونا لڑائی دو بکھر ہونا۔ ۵۔ فل۔ ناگوار ہونا۔ بھاری ہونا۔ اجیرن ہونا +
 دو بٹیاں۔ یا۔ دو بھٹیاں ہونا۔ ۵۔ ایکٹا کی جگہ دو بانہ رکھنے والے ہونا۔ یعنی طاقت ور ہونا۔ بلوان۔ زور آور۔ یا زبردست ہونا۔
 کیا نبردستی وہ میرے دل کے خواباں ہو گئے بازوں پر باندھ کر اکتے دو بھٹیاں ہو گئے (بجر)
 دو پائے پر چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ ڈاڑھی کے بالوں کو سروں پر سے اوپر کی طرف بل دے لینا +
 دو پایہ سے چمپایہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ سیاہ یا شادی ہو جانا۔
 دو پیٹ تان کے سونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بے فکری کے ساتھ آرام سے سونا۔ گھوڑے بیکر سونا۔ بھگر ہو کر سونا۔ (۲) مردوں سے شرط باندھ کر سونا۔ کبھکرن کی نیند سونا +
 دو پیٹہ پلانا۔ یا۔ پھرانا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (چادر پلانا) دو پٹہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (چھاپا) ایک رخ سے چھپے ہوئے کاغذ کو دوسری طرف سے چھاپنا +
 دوپہر کی چیل۔ ۵۔ صفت (آن لوگوں کی نسبت کہا کرتے ہیں جو دوپہر کے وقت گھر میں نہیں بیٹھتے اور دنگا مچاتے پھرتے ہیں)۔ شریر۔ شوخ۔ ہرزہ گرد۔ آوارہ +
 دوت۔ یا۔ دُور دباک بتانا۔ فم۔ (۱) تنبیہ یا سرزنش کرنا۔ بُرا بھلا کہنا۔ دھمکانا۔ (۲) ٹالنا۔ نکالنا۔

دُم کے پیچھے رہنا۔ ۱۔ فل۔ طنزاً۔ کسی کے
ہر وقت پیچھے پیچھے رہنا۔ ہر وقت ساتھ ساتھ پھرنا۔
دُم گھسنا۔ یا۔ گھسنا۔ ۱۔ فل۔ جی پریشان ہونا۔
طبیعت منتشر ہونا۔ خفقان ہونا۔

دُم بونیر آنا۔ ۱۔ فل۔ جاں بے جا۔ مرنے کو ہونا۔
دُم لگانا۔ ۱۔ فم۔ حقہ کا ایک کش پینا۔ چرس اڑانا۔
میاں! دُم تو لگاتے جاؤ

دُم لگنا۔ ۱۔ فل۔ نشہ ہو جانا۔ نشہ کا اثر ہونا۔
آنکھوں میں آ جانا۔ لگے دُم مٹے غم۔ (مثل)
دُم لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس کھینچنا۔ (۲) سستانا۔
توقف کرنا۔ آرام لینا۔ ٹھہرنا۔

زندگی ماندگی کا وقفہ ہے
یعنی آگے چلیں گے دُم لیکر (ذوق)

دُم مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس لینا۔ (۲) بولنا۔ چُسن
کرنا۔ منہ سے حرف یا لفظ نکلنا۔ زبان ہلانا۔
ہنسنا بولا لیا غیروں سے تو میں نے کئی اُف تک
تری محفل میں دُم پر آہنی لیکن نہ دُم مارا (۳)

دُم میں آنا۔ یا۔ آ جانا۔ ۱۔ فل۔ دھوکے یا
غیب میں آنا۔ دُم جھانسنے میں آ جانا۔
دُم میں ہمارے وہ ستم ایجاد آگیا

دُم میں دُم آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اطمینان یا دلچسپی
ہونا۔ دیکھو (جان میں جان آنا)۔ (مومن)

تیرے آتے ہی دُم میں دُم آیا
ہو گئی یاس امید واری آج
(۲) ہوش میں آنا۔ غشی جاتی رہنا۔

دُم میں دُم ہونا۔ یا۔ رہنا۔ ۱۔ فل۔ حیات
یا زندگی کا باقی رہنا۔ جیتا رہنا۔

غم را جیتک کہ دُم میں دُم رہا
دل کے جانے کا نہایت غم رہا (دیر)

دُم میں گھسنا جانا۔ ۱۔ فل۔ (خوف کی حالت
میں پتے کیتا کے تلے پناہ لیتے ہیں) اسی سبب سے
(۱) اڑا جانا۔ (۲) خوشا بد کرنا۔ (۳) حمایت چاہنا۔
پناہ ڈھونڈنا۔ (۴) طنزاً۔ پیچھے پڑنا۔ سر ہو جانا۔
دُم میں لانا۔ ۱۔ فم۔ دھوکا یا فریب دینا۔ پھسانا۔
منصیبت میں ڈالنا۔

دُم ناک میں آ جانا۔ ۱۔ فل۔ عاجز و تنگ آ جانا۔
دُق ہو جانا۔

دُم ناک میں کرنا۔ یا۔ لانا۔ ۱۔ فم۔ ستانا۔ عاجز
کرنا۔ تنگ کرنا۔ (ناسخ)

زلف مشکیں مجھ کو رہ کر دلا جاتی ہے یاد
لائے ہے اب نگہت گل کیوں مراد دُم ناک میں
دُم نکلتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) عاشق یا فریفتہ ہونا۔ مرنا۔
جان نکلتا۔ (شوق)

دل پڑا جبکے غم میں جلتا ہے
جس سنگ پر دُم نکلتا ہے
(۲) مرنا۔ فوت ہونا۔ ہلاک ہونا۔

گلا یہ ضبط نے گھوٹا کہ تنگ آ کے میر
بکل گیا میرے سینے سے دُم فغان کی طرح (جیر جھٹکا)

(۳) خوف غالب ہونا ٹورنا۔ دُشیت لگنا۔ مرا جانا۔
دُم نہ مارنا۔ ۱۔ فل۔ اُف نہ کرنا۔ کچھ نہ بولنا۔ سہنا

کچھ بھی اُس درویش نے مارا نہ دُم
جان مہینے میں رہا ثابت قدم (چچا)

دُم ہلا کر بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ دُم سے کسی جگہ کو صاف
کر کے وہاں بیٹھنا۔ (یہ فقرہ غلیظ اور بد سلیقہ آدمی
کی نسبت بولا کرتے ہیں جو اپنے بیٹھنے اُٹھنے کی جگہ کو
صاف نہیں رکھتا ہے) + میاں! کتا بھی بیٹھتا ہے
تو دُم ہلا کر بیٹھتا ہے +

دُن آنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دُن چڑھنا۔ سورج کا

ترسی تلوار کا دم بھرتی ہے جو رگ ہو گردن میں
دم توڑنا - ۱- فل - نزع کی حالت ہونا - دم داپہین
لینا - لمبے سانس لینا +

کیوں نہ دم توڑوں کہ جیسر دم نکلتا ہے مرا
نزع خان روزوں رقیبوں کا وہ ہدم ہو گیا
دم توڑنا - ۱- فل - (۱) سانس نہ لے سکتا - دم بھرجانا -
بائے جب بحر محبت میں دم اپنا لٹوٹا
تب مقابل ہوئی تقدیر بری پانی کی
(۲) قریب المرگ ہونا - مرنے کو ہونا -
(جرات)

دم جھانسا دینا - ۱- ف-م - قریب دینا - دھوکا دینا -
بتا دینا +

دم چرانا - ۱- فل - (۱) سانس کو اس طرح سے روکنا
کہ مردہ معلوم ہو - جان بوجھ کر مردہ بنا -

بوقت نزع مجھ کو دیکھ بے دم
یقین وہ بدگمان مطلق نہ لایا
(۱) بے دم

بسی ہے چور کے دل میں جو چوری
نو کہتا ہے کہ اس نے دم چرایا

(۲) کام کے انجام دینے میں سستی کرنا - دیکھو راجی پھیانا
دم چڑھنا - ۱- فل - سانس پھولنا - ہانپ جانا - دم چڑھنا -

دم چھوڑنا - ۱- فل - جان نکلتا - مرنا - فوت ہونا -
(۲) دل چرانا - یا جان چرانا +

دم خفا ہونا - ۱- فل - دم رکنا - جی گھبراتا +
عشق ہے یہ ہے کہ دم میرا خفا ہوتا ہے
گھونٹتا ہے جو کوئی مست لگا مینا کا
(ناخ)

دم دبا کر بھاگنا - ۱- فل - (۱) ڈر جانے کی حالت میں
گناہی دم کو ٹانگوں میں دبا کر سیدھا بھاگ جاتا ہے

اس سبب سے - مغلوب ہو جانا - مقابلہ نہ کر سکتا -
چاہنا - پیٹھ پر کھانا +

دم دلاسا دینا - ۱- ف-م - بہلانا - پھسلانا - دھوکا
دینا +

دم دینا - ۱- ف-م - (۱) قریب یاد دھوکا دینا -
(۲) مرنا - فوت ہونا - (۳) کسی کم کچے کھانیکو انگاروں
پر رکھ کر بھاپ کے ذریعہ سے اس کی کچائی نکالنا -

جلتی آگ پر سے کھانیکو انگاروں پر رکھ دینا -
(۴) ہزار جان سے عاشق ہونا - فدا ہونا - جان قربان

دم رکنا - ۱- فل - (۱) سانس نہ آنا - مرنیکہ ہونا -
درودل کی اب یہ شدت ہے کہ آہ

دم رکنا جاتا ہے جی کیسا کیجیے
(۲) جی گھبراتا - طبیعت پریشان ہونا +
(جرات)

یاں سے کیا دینا سے اٹھ جاؤں اگر کہتے ہیں آپ
روگ کیا میرا بھی دم کیوں اس قدر رکھتے ہیں آپ

دم سوکھ جانا - یا - خشک ہو جانا - ۱-
فل - (۱) جان نکل جانا - مرجانا - خون خشک ہونا

(۲) افسردہ خاطر ہونا - مغوم ہونا - غمگین ہونا +
دم غنیمت ہے - ۱- محاورہ - زندہ رہنا بہتر ہے -

بیٹھا رہنا مفید ہے +
دم کرنا - ۱- ف-م - (۱) منتر یا دعا پڑھ کر بچے کے اوپر
پھونک مارنا - جھاڑ دینا +

غم سے گردن کیے ہوئے کوئی خسم
سورہ حمد کر رہا تھا دم
(شوق)

(۲) مندی آگ پر کھانا - پکانا - دم دینا +
دم کو بیکر بیٹھ رہنا - ۱- فل - (۱) سانس مارنا -

دم روکنا - (۲) خاموش ہو رہنا - گھنٹی سادھنا -
چٹپکا ہو جانا - کچھ نہ بن پڑنا +

دم کھانا - ۱- ف-م - (۱) دق کرنا - بار بار پوچھ جانا -
سبح خراشی کرنا +

دم کھینچنا - ۱- فل - سانس نکلتا - نزع کی حالت ہونا -
مرنے کو ہونا + یاد ازیں میں سہکتا ہوں بل کی طرح

کھینچ رہا ہے دم روگ سے تیغ قاتل کی طرح

دم نہ لے لے آزاد کہ معلوم ہوا - حسن پہ دم دیتے ہیں وہ ہی نہیں دیتے ہیں +

غور و سخت ہونا۔ متکبر ہونا۔ خود بین ہونا۔
گھنڈا کرنا۔ ہوا سے باتیں کرنا۔

دماغ پریشان کرنا۔ ۱۔ ف۔ حیران کرنا۔ دق
کردینا۔ کان کھا جانا۔ بہت بک بک کرنا۔

دماغ تازہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جی خوش کرنا۔ جی ہلکا
ایک جانب میں چند نمیدہ اور سخن شناس بیٹھے
شعر و سخن سے دماغ تازہ کر رہے تھے (از آجیات)

دماغ جھڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ناک ہینا۔ ناک سے
ریش گزنا۔ (۲) شیخی کر کرے ہو جانا۔ غور ڈھنکا۔

دماغ چوٹی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ اپنے دماغ کو
ظاہر نہیں ہونے دیتی۔ یعنی اس کے غور کا ٹھکانا

ہی نہیں۔ بڑی دماغ دار ہے۔ بڑی مدبغ ہے۔
دماغ خالی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بیہودہ مغز زنی کرنا۔

خواہ مخواہ سر مارنا۔

دماغ خالی ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دماغ میں قوت
نہ ہونا۔ کمزور ناتواں ہو جانا۔

دماغ دار ہونا۔ دماغ پیٹی ہونا۔ ۱۔ ف۔
ل۔ نہایت مغرور ہونا۔ آسمان پر دماغ ہونا۔

دماغ روشن۔ ۱۔ ف۔ م۔ مذکر۔ مہلاں۔
دماغ کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ غور یا شیخی کرنا۔ گھنڈا کرنا۔

لگے ہم سے ہی دماغ کرنے۔

دماغ میں تننا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ سخت سے بات نہ کرنا
۔ غور کرنا۔

دماغ میں خلل ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیوانہ یا
پاگل ہونا۔ مایوس ہونا۔

دماغ نہ پایا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ غور یا گھنڈا
ٹھکانا نہ ملنا۔ از حد مغرور ہونا۔ نہایت متکبر ہونا۔

دماغ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) سخت و غور ہونا۔
میر پر ایک موج میں ہے زلف ہی کا ساد دماغ

جب سے وہ دریا پہ آکر بال اپنے دھو گیا
(۲) سُننے کی طاقت یا برداشت کرنا۔

دل مضطرب گز گئے شبِ صلِ پی ہی فکر میں
نہ دماغ تھانہ فراغ تھانہ شکیب تھانہ زرار تھا

دم الٹنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) سانس برگنا۔ جس دم ہونا۔
(۲) طبیعت پریشان ہونا۔ جی گھبرانا۔ (۳) دیوانہ ہونا۔

(۴) قریب المرگ ہو جانا۔ نزع کی حالت ہو جانا۔
دم آنکھوں میں اٹکنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مرنے مرنے سانس

کا نکلنے سے ٹک جانا۔ قریب المرگ ہونا۔ (دراغ)
دم مری آنکھوں میں اٹکا ہے کہ دیکھوں تو سہی

کیا سچا سے میرے درد کا دریاں ہوگا
دم بخور در سچا جانا۔ یا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بالکل خاموش

ہو جانا۔ کم ضم ہو جانا۔ (۲) گھبرا جانا۔ سپٹا جانا۔
دم بڑھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیر میں سانس لینے کی عادت

ڈالنا۔ دم کشی کی مشق کرنا۔
دم بند ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) دم گھٹنا۔ سانس لے سکتا

منہ لیٹوں میں تو دم کر دے خیال یار بند
خواب بد دیکھوں اگر ہوں دیدہ بیدار بند

(۲) جواب بن آنا۔ لا جواب ہونا۔
دم بولانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جی گھبرانا۔ وحشت ہونا۔

طبیعت پریشان ہونا۔
دم بھر کو۔ ۱۔ ف۔ م۔ ف۔ تھوڑی دیر کے لیے۔

دم بھرنے۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) سانس بھول جانا۔
مار جانا۔ اتو دو کو س چلنے سے دم بھر جاتا ہی۔

(۲) کسی کا ہر وقت تذکرہ کرنا۔ یاد کرنا۔
برنگ ہونے کے لیے ہر نفس یاد الہی میں (دراغ)

قیامت تک بھرگی دم نیم مسجد میرا
(۳) محبت کا دعویٰ کرنا۔ ماننا۔ اقرار کرنا۔

یہ سودائے شہادت ہی ہمارے سر کو اے قاتل پیچ

ڈال کر دشمن کے دل میں ل بنالیں اپنا دوست
پرستم یہ ہے کہ ظالم تو ہمارے دل میں ہے
دل میں ڈالنا - ۱ - فم - جی میں پیدا کرنا - الفا کرنا -
بھونک دینا +
دل میں راہ کرنا - ۱ - فم - جی میں گھر کرنا - دل پر
قابض ہونا +

کعبہ سو بار وہ گیا تو کیا
جس نے یاں ایک لیں راہ نہ کی (میر تقی)
دل میں رکھنا - ۱ - فل - دیکھو (جی میں رکھنا) -
دل میں سوراخ یا چھید کرنا - ۱ - فم - دل میں
کھینا - دل لگنا - (رفغان)

تنہا نہ ڈر کو دیکھ کے گرتے ہیں اشک چشم
سوراخ دل میں کرتی ہیں کانٹوں کی بایاں
دل میں گرہ پڑنا - ۱ - فل - بل پڑ جانا - شکر
رہی ہو جانا - آن بن ہو جانا +

پڑ گئی تھی جو ترے دلیں گرہ واں ہوئی
سعی ہر چند مرے ناخن نہ سیرنے کی
دل میں کھٹکنا - ۱ - فل - جرا لگنا - کاٹنا سا
معلوم ہونا - ناگوار گزرنے +

دل میں گڑ جانا - ۱ - فل - سر کو زخا طر ہونا -
اثر کر جانا - نہایت پسند آنا + (مصرعہ)

گڑ جاتی ہے دل میں ہمارے آنکھ اس کی شرمائی ہوئی
دل میں گھر کرنا - ۱ - فم - کسی کے جی پر قابض
ہونا - ہر دل عزیز بنا - دیکھو (دل میں جگہ کرنا)

کیڑا ذرا سا اور وہ پتھر میں گھر کرے
انساں وہ کیا نہ جو دل دہر میں گھر کرے

دل میں گھر ہونا - ۱ - فل - جی میں کسی کی محبت
ہونا - کسی کی طرف سے جی میں جگہ ہونا - یاد رہنا -
دل میں فرق ہونا - ۱ - فل - (۱) جی میں بے یابی

ہونا - (۲) دیکھو (دل میں گرہ پڑنا) +
دل نشین کرنا - ۱ - فم - دل میں جا دینا - اس طرح
سے کہنا کہ دوسرے کی سمجھ میں آجائے +

دل و جان سے - ۱ - م - ت - بسر و چشم - جی
جان سے +

دل ہاتھ میں لانا - یا - لینا - ۱ - فم - کسی کو
اپنے سے خوش رکھنا - اپنا مطیع بنانا - کسی کو اپنی
طرف متوجہ کرنا + (میر)

دل لے فقیر کا بھی ہاتھوں میں دل دہی کر
آجائے ہے جہاں میں آگے لیا دیا کچھ
دل ہٹ جانا - ۱ - فل - طبعیت بیزار ہو جانا

جی اکتا جانا - دیکھو (جی ہٹ جانا) +
جنکا کہ پاس تھا مجھے دل اُن سے ہٹ گیا
سینے کا غار گرد و کدورت سے پٹ گیا
دل ہلانا - فم - خوف دلانا - ڈرا دینا - رحم
پیدا کرنا - (جرات)

کوئی سنگدل ہے جرات تیرا سنے جو قصہ
یکبار اس کا دل بھی یہ داستاں ہلا دے
دل ہلنا - ۱ - فل - (۱) خوف معلوم ہونا - ہشت
لگنا - (۲) رحم آنا - ترس آنا +

دل ہی دل میں - ۱ - م - ف - پوشیدہ طور سے -
چھپے چھپے - دیکھو (جی ہی جی میں) (داغ)
رہی اُن کی ہماری دل ہی دل میں گفتگو جب تک
مزا آتا رہا کیا کیا شکایت بائے یہاں کا

دل ہی دل میں کھلنا - ۱ - فل - اندر ہی اندر
کڑھنا یا غم کرنا - پوشیدہ طور سے رنج کرنا - (داغ)
اسے داغ دل ہی دل میں گھٹے ضبط عشق سے
افسوس شوق نالہ و فسر یاد رہ گیا

دلغ آسمان پر ہونا - دماغ چیلنا - ۱ - فل -

دل کی لاگ - ۱- ہم مَونٹ - لگن - آفت -

محبت - عاشقی +

دل گزودہ - اسم مذکر (۱) عالی ہمتی - عالی حوصلگی -

(۲) جرأت - دلیری - بہادری +

دل لگانا - ۱- ف-م - تعشق کرنا - دیکھو - (جی لگانا) -

جو دل تدار خانہ میں اپنا لگا چکے

وہ کعبتیں چھوڑ کے کعبہ کو جا چکے

دل لگنا - ۱- ف-ل - (۱) عاشق ہو جانا - دیکھو

(جی لگنا) +

(۲) کسی جگہ یا مکان میں جی کا خوش رہنا -

دل لگا تو ظمیر رنگا نہیں اُلٹا چلا آؤں گا -

دل لگی کرنا - ف-م - (۱) محبت یا عشق کرنا - نہیہ

جوڑنا - (داغ)

جُبری ہے اسے داغ راہ آفت خدا نہ بجایا سورتے

جو اپنی تم خیر چاہتے ہو تو موصول کر دل لگی نہ کرنا

(۲) ہنستی مذاق کرنا - ظرافت کرنا +

دل لیجانا - دل لے لینا - ۱- ف-م - عاشق

کر لینا - موہ لینا - جی چھین لینا +

دل لے لیا تو عین عنایت ہے یار کی

اچھا ہے رنجشیں تو گئیں بار بار کی (سیر)

دل لینا - ۱- ف-م - (۱) کسی کے دل کا حال باتوں

ہی باتوں میں دریافت کر لینا - قیاذہ سے مافی

الضمیر دریافت کر لینا +

چل کے اس نا آشنا کا آج پھر دل لیجیے

پائیے ایسا اگر کچھ بھی گلے بل لیجیے

(۲) عاشق بنانا - موہ لینا -

کہیں دل یکے تہہ کرتا ہے (شوق)

کہیں رسوائے شہر کرتا ہے

دل مارنا - ۱- ف-م - تنگ کر دینا - ستا مارنا - عاجز کرنا +

دل مرجانا - ۱- ف-ل - اُمنگ جاتی رہنا - خوشی

نرہنا - افسردہ خاطر ہو جانا +

اسے چھوڑ کر تو اگر جائے گا

(جرات)

یہ دل مُفت میں یا مرجانگا

دل ملنا - ۱- ف-ل - طبیعت کا موافق آنا - مفت

ہو جانا + آنکھیں تھماتے ہو گدول نہیں ملتا

ساغر تو بہت خوب ہے مینا نہیں چھا

دل میلا کرنا - ۱- ف-ل - عو - اُداس ہونا - رنجیدہ

یا مغموم ہونا +

دل میں پاپ لانا - ۱- ف-ل - بڑی خواہش جی

میں پیدا کرنا - فعل بد کرنے کا خیال کرنا +

دل میں جگہ کرنا - ۱- ف-ل - ایسی باتیں کرنا - یا

ایسے اخلاق سے پیش آنا جس سے دوسرے کو اس

سے محبت ہو جائے - دوستی یا محبت پیدا کرنا +

کیا اگر پانی کسی نے کسی مھل میں جگہ (بحر)

آدمی خوش نشیں ہی جو کرے دل میں جگہ

دل میں چھبنا - ۱- ف-ل - پسند آنا - جی کو اچھا لگنا

اثر ہونا +

دل میں چٹکی - یا - چٹکیاں لینا - ۱- ف-م -

(۱) پوشیدہ تکلیف ٹھنچانا - کسی کے حق میں حقبتی کہنا

(۲) دل پر اثر کرنا - موثر ہونا +

بُلبلو ایسا اثر پیدا کرو فریاد میں (ناخ)

چاہیے منقار چٹکی لے دل صیاد میں

(۳) شوق پیدا کرنا - اُمنگ بڑھانا - اُکسانا - اُبھارنا

پیر چٹکی میں لیا اس نے بے جان عُدو (دوق)

رنگ میرے دلیں کیا کیا چٹکیاں لینے لگا

دل میں دل ڈالنا - ۱- ف-م - (۱) کسی کے اوپر تھینہ

یا غلبہ حاصل کرنا - (۲) یقین دلانا - دیکھو -

(ارشاد)

(جی میں جی ڈالنا) +

دل سے تنگ آنا یا ہونا - ۱- فل - عاجز آنا +
دکھی ہو جانا +

منظور مجھ کو ضبط میرے دل کو اضطراب (زورق)
دل بے رنج سے تنگ ہے میں دل بے تنگ ہوں
دل سے دل ملنا - ۵- فل - باہم اتحاد و اتفاق
ہونا - ملاپ ہونا +

اے یار ملے دل سے دل ایسا کہوں میں
یہ تنگ ہے محبت کی انگوٹھی کا درد پلکا
دل سے دھواں اٹھنا - ۵- فل - آہ دیکھ کر ناگوار ہونا
دل سے گرنا - ۱- فل - بے قدر ہو جانا - غرت گھٹنا - بے قدر
دل شکستہ - ف - اہم مذکر عاشق - دلدادہ -

دل شکستوں کا غن ہووے نہ کیونکر نا دست
ساز بگڑے ہے تو نکلے ہے صد اگڑی ہوئی
دل کا سنجار - یا - عیار نکالنا - ۱- فم - دل کی
کدورت دور کرنا - دیکھو (سنجار نکالنا) (میر تقی)

(۱) چشم سے خوں ہنز نکلیگا کوئی دل کا سنجار نکلیگا
(۲) نکلا غبار دکھا صغالی تو ہوئی اچھا ہوا جو خاکیں ملا دیا
دل کا آجانا - ۵- محاورہ - جی کا آجانا - کسی پر زینت
ہونا - موہت ہونا (مصع) کیا قیامت سے دل کا آجانا -
دل کا خریدار - ۱- اہم مذکر - معشوق - من مومن - پیارا

مفت سودا ہے ارے یا - کہاں جاتا ہے
آمرے دل کے خریدار کہاں جاتا ہے (نغان)
دل کا لہری - یا - موجی - ۱- اہم مذکر - آزاد
آدمی - من موجی - خوش مزاج +

دل لگنا - ۱- فل - (۱) دل پر چوٹ لگنا - دل
پر نہایت اثر ہونا - خیال ہونا +
تڑپنے لوٹنے رونیکا باعث تجھ کھل جاتا
ترے دل کو بھی میری سی اگر اے بیوفا لگتی
(۲) ٹھیک معلوم ہونا - معقول یا قرین قیاس معلوم ہونا

دل کھٹا کرنا - ۱- فم - آزدہ خاطر کرنا - ناراض کرنا -
دل کھلنا - ۱- فل - انبساط طبع ہونا - ڈر - یا
دہشت جاتی رہنا +

دل کھول کے - ۱- فم - خاطر خواہ - فرخ خوگی
کے ساتھ

دل کی بھڑاس نکالنا - ۱- فم - دل کا سنجار
نکالنا - دیکھو (سنجار نکالنا) +

دل کی پھانس - ۱- اہم مؤنث - آزار دل -
اناردنی تکلیف -

کھٹکتی ہے جو دکھی پھانس دل کو چین آتا ہے
کہ ماہی کو نہیں تکلیف ہوتی غار ماہی سے

دل کے پھپھو لے پھوڑنا - ۱- فل - طعن
تشیع وغیرہ سے بچنا ظاہر کرنا - دیکھو (پھپھو لے پھوڑنا)
میخانہ بیچ جا کے شیشے تمام توڑے
نہا نے آج اپنے دیکھے پھپھو لے توڑے

دل کی حسرتیں نکالنا - ۱- فل - دکھی آرزو
یا تنہا پوڑی کرنا - (نغان)

ہم نے شب فراق میں سینہ ہے اے نغان!
کیا خاک سو کے حسرتیں دل کی نکالیاں

دل کی دل میں رہنا - ۱- فل - ارمان باقی
رہنا - حسرت رہنا - دیکھو (جی کی جی ہی رہنا)
دل کی صفائی کرنا - ۱- فل - تزکیہ باطنی کرنا -
نفس کو پاک کرنا -

خاک آئینہ سے ہے نام سکندر روشن
روشنی دیکھتا گردل کی صفائی کرنا
دل کی گانٹھ کھولنا - ۱- فم - عداوت دلی کو
دور کرنا - چھپے ہوئے کینہ کو رفع کرنا +

دل کی گانٹھ - اہم مؤنث - آفت - شک - رنجی -
باہمی رنجش +

کر دینا۔ یقین دلا دینا +

دل جھنا۔ ۱۔ دل۔ جی لگ جانا۔ دل کا کسی طرف متوجہ ہو جانا +

دل چرانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دیکھو (جان چرانا)۔

(۲) کسی کا دل لے لینا۔ سوہ لینا۔ عاشق بنا لینا۔

دل چلا۔ ۱۔ آم نڈر۔ دیکھو (جی چلا) +

دل چھین لینا۔ ۱۔ فم۔ عاشق کر لینا۔ سوہ لینا۔

دل دلی کا لے لیا دلی نے چھین (دلی) جا کہو کوئی محمد شاہ سوں

دل چیر کر دیکھنا۔ ۱۔ فم۔ دل کا حال دریافت کرنا۔ اندر دلی بات معلوم کرنا +

ہوا ہے جب سے شہرہ اس عکد دین دایاں کا چھ کوئی دل چسپ کر دیکھے عقیدہ ہر مسلمان کا

دل حاضر ہونا۔ ۱۔ دل۔ طبیعت کا درست ہونا۔ مزاج کا اہل حالت پر قائم ہونا +

دل خوش کرنا۔ ۱۔ فم۔ جی خوش کرنا۔ جی بہلانا۔ دل لگی کرنا +

دلدریبار ہونا۔ ۱۔ دل۔ افلاس سے نجات پانا۔ تنگدستی رہنا۔ غریبی یا کنگالی جاتی رہنا +

دل دریا ہونا۔ ۱۔ دل۔ فیاض یا سخی ہونا۔ لٹایا ناں بگانا بندی کا دل دریا ہے (رٹل)

دل دکھانا۔ ۱۔ فم۔ تکلیف دینا۔ ستانا۔ دل دل میں پھیننا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کچھ میں پھینچانا

(۲) کسی جھگڑے یا تفتیش میں مبتلا ہو جانا۔

(۳) کسی مرض میں مدت تک مبتلا رہنا +

دل دیکھنا۔ ۱۔ فم۔ کسی امر میں کسی کا امتحان کرنا امتحان اچھانگنا +

جلگر چاک قاتل دیکھتا تھا جو تو چھتا تو کہا "دل دیکھتا تھا" (نظیر)

دل دینا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ دل (۱) عاشق۔ زریفہ یا شیدا ہونا۔ لٹو ہونا +

دل دیکے آگیا تیرے قابو میں اے صنم (ناسخ) میں اپنے اختیار سے مجبور ہو گیا

(۲) نہایت شوق کے ساتھ مصروف ہونا۔

دل ڈوبنا۔ ۱۔ دل۔ غلگین ہونا۔ رنجیدہ ہونا۔ طبیعت کا بکھرا جانا +

ج۔ اے عزیز درج میرا دل نہ ڈوبا جائے کیوں دل رگنا۔ ۱۔ دل۔ جی بھینا۔ آزرده خاطر ہونا۔

دکھ جی کے پسند ہو گیا ہے غالب دل رگ رگ کر بند ہو گیا ہے غالب

والند کہ شب کو نیند آتی ہی نہیں سونا سو گند ہو گیا ہے غالب

دل رکھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دلجوئی یا دلداری۔ نسلی و تشنی کرنا۔ (۲) خوش کرنا۔ راضی کرنا۔ مرہون منت کرنا۔ (۳) درخواست کو پورا کرنا۔ مراد برلانا +

سب کی تو آرزو میں پوری کیں (ضمیر) پر ہمارا ہی دل نہ رکھا کبھو

دل سرد ہونا۔ ۱۔ دل۔ جی ٹھنڈا ہونا۔ جی سہ جانا۔ دل بیزار ہو جانا +

اس سے تو اور آگ دہ بید رہ ہو گیا (ذوق) اب آہ آتیش سے بھی دل سرد ہو گیا

دل سلگنا۔ ۱۔ دل۔ دل کا جل جانا۔ دیکھو (جی طبا) دل سلگ جائے جب تک اوڑھ کر گھٹے نہ جان

کم نہ ہو قلیان کش! موز محبت کی طلب (ج) دل سے اُتار دینا۔ کسی چیز کو دل سے یتاگنا۔ چھوڑ دینا۔ ترک محبت کرنا۔

اُترے جوتن سے سرتوز ہے سرفرازیں ایسا نہ ہو کہ وہ مجھے دل سے اُتار دے

دل پہنچنا۔ ۱۔ فل۔ کیسے حال پر جم آنا۔ تر کھانا۔
آتش ! خوش دل نہ پیچے گایار کا (آتش)

دل پہنچانا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص سے تکلیف پہنچنا۔ دروند
ہونا۔ دیکھو (جی دکھی ہو جانا) +
تبتوں کے ناز سے دکھ دکھ کے پگھلے ہیں دل (آتش)

دل پکڑا جانا۔ ۱۔ فل۔ شبہ ہونا یا پڑنا۔ وقوع سے پہلے طبیعت
میں خطرہ ہونا۔ ماتھا ٹھنکنا +

دل پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ آہ و نالہ یا صند وغیرہ کی تاب لاسکنا +
کسکو درد اپنا سناؤں کون لاسکتا ہے تاب
دل پکڑیتی ہے بلبل بھی مری فریاد سے
دل پوجنا۔ محاورہ۔ اپنا دل دینا۔ جی حوالہ کرنا۔

چاہ کر اس بُت بے پیر کو دل تو پوجا (رنگین)
ڈر ہے رنگیں۔ مجھے اب کہیں یان نہجنا
دل پھٹنا۔ ۱۔ فل۔ کسی سے بیزار ہو جانا۔ جدا
ہو جانا۔ تفر کرنا +

کبھی نہ ان سے ملے ہم جدا ہوئے جب سے
پھٹا دل ایسا کہ پھر الیتام ہو نہ سکا (بجز)
دل پھیکا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز سے بیزار
ہونا۔ جی ہٹ جانا۔ اُٹنگ جانی رہنا۔ دل مرجنا۔

دل پیچھے پڑنا۔ ۱۔ فل۔ جی ہٹ جانا۔ ریخ د
غم کا بھول جانا۔ طبیعت کا ہل جانا +
دل توڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہمت یا جی توڑنا۔ حوصلہ
کم کر دینا +

لاکھ ہوتے بھی ہیں اگر قابل (فریب عشق)
یوں نہیں توڑتے کسی کا دل
(۲) تکلیف دینا۔ ستانا۔ آزار دینا۔

صبا سے ہر گھڑی مجھ کو انوکی باس آتی ہے (دیو)

چمن میں آہ گچھیں نے یکس بلبل کا دل توڑا
دل تو لگتے ہی لگیگا۔ دل تو لگتا سا لگیگا

۱۔ محاورہ۔ دل آہستہ آہستہ کسی بات کا غور
ہوگا۔ سچ سچ بان پڑے گی۔ طبیعت رفتہ رفتہ
عادی ہوگی + (ذوق)

دل تو لگتے ہی لگیگا حوریان عدن سے
باغ ہستی سے چلا ہوں اے پریاں چھوڑ کر
دل ٹوٹنا۔ ۱۔ فل۔ رنجیدہ ہونا۔ شکستہ خاطر
ہونا۔ ہمت پست ہونا +

دل میرا ٹوٹ گیا یاد جو آیا ساقی (ناسخ)
شیشہ عے کو شب ہجر میں پتھر سمجھا
دل ٹھکانے لگانا۔ ۱۔ فم۔ نشئی کرنا۔ دلاسا
دینا۔ آرام دینا +

ملا میرے دبر کو مجھ سے خدا
نہیں تو میرا دل ٹھکانے لگا (میرجن)
دل ٹھکانے لگنا۔ یا۔ ٹھہرنا۔ ۱۔ فل۔ طبیعت
کو اطمینان ہونا۔ تسلی و نشئی ہونا۔ آرام ہونا۔

نہ دل ہی ٹھہرا نہ اکھ جھکی نہ چین پایا نہ خواب آیا
خدا دکھائے نہ دشمنوں کو جو دوستی میں غلام کھا
دل ٹھکنا۔ ۱۔ فل۔ اطمینان یا خاطر جمع ہونا۔
استقرار یا یقین ہونا +

دل جلا۔ ۱۔ فم۔ ملکہ عاشق دل داوہ۔ دل گرفتہ۔
کبھی مجھ دل جلے کی تربت پر (ناسخ)
سبز ہو گا نہ جز چنار درخت
دل جلانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ریخ اٹھانا۔ دلسوزی کرنا۔

پری سمجھ تجھے دہم و گماں سے (میر)
کہا تنک اور ہم اب دل جلا دیں
(۲) فم۔ ستانا۔ دیکھو (جی جلانا) +

دل جمعی کرنا۔ ۱۔ فم۔ اطمینان کرنا۔ خاطر جمع

(۲) رانڈ ہو جانا۔ خاوند کا مرجانا +

دکھڑا پیٹنا - ۱۔ فل - سخت سخت کرنا۔ بڑی

سخت کرنا۔ بڑی سخت یا مشقت سے پیٹ پالنا +

دکھڑا رونا - ۱۔ فل - (دو) اپنی پیتا کی کمانی کہنا۔

اپنی مصیبت بیان کرنا +

دکھ سا گر - ۱۔ ام نگر - بخرم - مصیبت کا گھر - سنار -

تکھ کی کھان - دینا +

دگر ابگنا - یا - چلنا - ۱۔ فل - (دریہا) رستہ

کا وقت جاری رہنا - ٹرک چلنا +

دل انگنائیا - پھینسا - یا - ابھنا - ۱۔ فل -

کسی کی محبت میں گرفتار ہو جانا - عاشق ہو جانا +

آئینہ رخ کو تیرے اہل صفا کہتے ہیں

اسپہ دل انکے ہے میرا سے کیا کہتے ہیں

دل اٹھنا - ۱۔ فل - دل ریزا ہو جانا - جی

ہٹ جانا - برداشتہ خاطر ہونا -

کہتو صیاد جو ہو دسے گز ربار کی طرف

دل سب طرف سے آپکے جانے سے اٹھ گیا (جرات)

دل اچاٹ ہونا - ۱۔ فل - برداشتہ خاطر

ہونا - دیکھو (جی) اکتا جانا +

دل آنا - دل کا آنا - ۱۔ فل - مافق ہو جانا

دیکھو (جی) آ جانا +

دل کا آنا ہے کام سے جانا (دراغ)

جائے گا کام سے نواٹے گا

دل بچھنا - ۱۔ فل - انگ جاتی رہنا - دل

مر جانا -

بے داغ عشق کیوں نہ مراد دل بھار ہے (دانش)

اندر ہے چراغ نہیں جس کنول میں ہے

دل بڑا کرنا - ۱۔ فل - دیکھو (جی) بڑا کرنا +

دل بڑھانا - ۱۔ فل - ہمت بندھانا - دیکھو

(جی بڑھانا) +

تیج نوا دجی پڑی تھی گر پڑے ہم آپ سے

دل کو قاتل کے بڑھانا کوئی جسے لیکھ جائے (ذوق)

دل بھاری کرنا - ۱۔ فل - افسردہ خاطر ہونا -

رجیدہ یا ملول ہونا - رونے کو ہو جانا +

دل بھرا نا - ۱۔ فل - دیکھو (جی) بھرا نا +

خول نشان رہنی ہیں آنکھیں ہو چکی جیسے شراب (زاسنج)

کیوں نہ بھر آئے میرا دل شیشہ خالی ہو گیا

دل بھر جانا - ۱۔ فل - (۱) سیر ہو جانا - دیکھو

(جی) بھر جانا + (۲) دوستی میں ذوق آ جانا -

(دیکھو) (جی) بھرا نا نمبر (۳) +

دل بیٹھ جانا - یا - بکھڑنا - ۱۔ فل - افسردہ

خاطر ہونا - دیکھو (جی) بکھڑنا +

سودا - کہے تھیا ر سے ایک مونہیں غرض

آدھر کھلی جو زلف آدھر دل بکھر چلا (سودا)

دل پانا - ۱۔ فل - مزاج حاضر دیکھنا - طبیعت کا

موافق دیکھنا +

دلپر چوٹ لکنا - ۱۔ فل - دل پر اثر ہونا - دل

کو خیر ہونا +

چوٹ نہ جن کے دل پہ لگی ہو

وہ کیا جانیں دل کی لگی کو

دلپر نقش ہونا - ۱۔ فل - جی میں بیٹھ جانا -

دلپر اثر ہونا - دل پر کھد جانا +

الہی نقش ہو کلمہ رسول اللہ کا دلپر (دراغ)

چلے کو نین میں نام محمد سے درم میرا

دل پر ہاتھ رکھنا - ۱۔ فل - تشفی دینا - تسلی کرنا -

اطمینان کرنا - تھادس دینا +

پینے پوچھا ہاتھ یہ کیوں میرے دل پر رکھ دیا

مسکرا کر بولے ہاں کچھ تو سمجھ کر رکھ دیا

دست بخیر - ۱- محاورہ - (مسلمان) کسی کے جسم کی تکلیف کا مقام اپنے جسم پر اپنے دائیں ہاتھ سے تباہی کی حالت میں یہ فقرہ کہارتے ہیں یعنی ہمارے جسم میں اپنے ہاتھ سے بیان کرنے کا اثر نہ ہو +

دست بدست دینا - ۱- فم - ہاتھوں ہاتھ دینا - ایسوقت دینا - فوراً دے دینا +

دست برد کرنا - ۱- فم - مال غصب کرنا - مال مارنا - خیانت - یا - غبن کرنا +

دست دراز می کرنا - ۱- فم - (۱) لوٹنا - ہاتھ ڈالنا (۲) مارنا - پیٹنا - ہاتھ درازی کرنا - (۳) بے عزتی کرنا - زنا بالجبر کرنا - ہاتھ ڈال دینا +

دستر خوان بڑھانا - ۱- فم - (مسلمان) وہ کپڑا جس پر کھانا رکھ رکھتے ہیں اٹھالینا - کھانے سے فارغ ہونا - دسترخوان خرید کرنا +

دستر خوان کرنا - ۱- فم - (مسلمان) بزرگوں کی نذر و نیاز کا کھانا - غریبوں کو بانٹنا - نیاز کرنا - منت ادا کرنا -

تجر اب گھر حل کے دسترخوان کرے یار نے تجھ کو کھلایا اپنے ساتھ (بجرا)

دست و قلم - ۱- ام مذکر - م - غو - کھا پڑھا - عالم آدمی - دستک باندھنا - یا - لگانا - ۱- فم - کر باندھ دینا - محصول مقرر کر دینا - بیفائدہ خرچ لگا لینا +

دستک دینا - ۱- فم - کندی کھکھٹانا - زنجیر کھڑکھڑانا - کسی کو دروازہ پر سے پکارنا +

دست گرداں - ۱- فم - (۱) ہتھ اڑھار - قرض بغیر گروی جو تھوڑے عرصہ کے لیے اعتبار پر لے لیتے ہیں - (۲) بستی ہوئی - پھیری میں +

دسواں دوار کھل جانا - ۵- فم - (۱) دماغ پھٹ جانا - بھیجا کھل جانا (۲) دماغ کو خبر ہو جانا - کسی چیز کی نہایت تیزی معلوم ہونا +

دست و پا مارنا - ۱- فم - ہاتھ پاؤں مارنا - کوشش کرنا - جانفشانی کرنا - جدوجہد کرنا -

دست و پا مارے وقت بسل تک (میر)

ہاتھ پہنچا نہ پاسے قاتل تک

دسوں انگلیاں دسوں چراغ - ۱- محاورہ - م - غو - ہر مند عورت ہے - صاحب سلیقہ ہے بڑی سکھ رہے +

دشا جانا - دشا فراغت جانا - ۵- فم - دل - گاؤں سے باہر پہنچانے پھرنے جانا - جنگل یا میدان جانا

دعالینا - ۱- فم - کسی کو خوش کر کے اپنے حق میں نیک دعائیں - ہر ایک کو خوش کرنا +

دعوت اسلام - ع - ف - دین اسلام کی قبولیت +

دعوت جنگ - ع - ف - ام مونٹ - لڑائی کا اشتہار +

دعوت ولیمہ - ع - ف - ام مونٹ - وہ دعوت جو مسلمانوں میں نکاح کے بعد بیٹے والے کی طرف سے دیجاتی ہے شادی کی شرعی دعوت +

رفع الوقتی کرنا - ۱- فم - وقت ٹالنا - پاگڑ کرنا - بات ٹالنا - بہانہ کرنا - ضرورت رفع کرنا +

دفعیہ کرنا - ۱- فم - علاج کرنا - اپاسے کرنا +

دف مرنے - ۱- فم - جوش یا تیزی کم ہو جانا - یا گھٹ جانا +

دکھ بٹانا - ۵- فم - کسی کی تکلیف میں شریک ہونا + ہمدردی کرنا +

ہمیں کیا جو کسی کا دکھ بٹاویں (جرات)

کسی کے دل کو دینا سے جاویں

دکھ بھرتا - یا - بھگتا - ۵- فم - مصیبت اٹھانا - تکلیف بھگتنا +

دکھ بھرنے کی فاختہ اور کوتے میوے کھاتیں (شکل)

دکھ پڑنا - ۵- فم - (۱) مصیبت یا پتہ آنا +

یہ کتا دُڑ دُڑ پھرے اور دُڑ دُڑ دُڑ دُڑ ہوئے (دوہ)
 ایک ہی دُڑ کا ہو رہے تو دُڑ دُڑ کرے نہ کوئے
 درپردہ ۱- م ۱- پوشیدہ - چھپے چھپے (۲)
 پر ڈال کر کنایت - اشارت +
 دُڑ آنا - یا - کھانا - ۱- فل - رحم آنا ترس آنا -
 ہمدردی کرنا +

دُڑ دُڑ پھٹ پھٹ ہونا - ۱- فل - ہر طرف
 سے نکل نکلنا ہونا - ہر ایک کے طعنے پہنچنا - ہر طرف
 سے طعن تشنیع پہنچنا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- غو - نکال دینا - نفرت کرنا +
 دُڑ دُڑ دینا - ۱- م - تکلیف دینا - ستانا - دُڑ کرنا -
 بس طیب ٹھ جائے بالین سے مت دے دوسرے
 کام جاں آخ - جواب فائدہ تدبیر کا دیکھو

دُڑ دُڑ ہونا - ۱- فل - (۱) میں درد ہونے لگنا
 (۲) بھاری ہونا - ناگوار معلوم ہونا - دُڑ بھرنے ہونا +
 زندگی دوسرے ہوئی حاتم
 کب لے گا مجھے پیسا میرا (حاتم)

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - بُرا حال کرنا - گت بنانا -
 خوب مارنا - ٹھیک بنانا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - محنت اٹھانا - جان بٹھانا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +
 دُڑ دُڑ کرنا - ۱- فل - دردہ ہونا - جتنے کا درد ہونا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - (۱) چشم پوشی کرنا - اغماض کرنا - جانے
 دینا - (۲) معاف کرنا - بخش دینا - عذر من لینا +
 دروازے کی مٹی - یا - لیوے ڈالنا - ۱- م -
 کسی کے ہاں اس کثرت سے جانا کہ اس کے دروازہ کی
 مٹی بار بار کی آدورفت کے باعث اٹھ جاسے - بار بار
 پھرے کرنا - سخت تقاضا کرنا +

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

دُڑ دُڑ کرنا - ۱- م - ۱- ہر جگہ سے ہر طرف سے
 عیش و عشرت کے مہیا ہوئے سارے سامان
 درو دیوار سے تھا جلوہ فردوس عیاں

و مقدر پخصر ہے۔ بھاگوں کے آدھیں ہے۔
 ساری پرالبدھ کی بات ہے +
 دانے نہر جانا۔ ۱۔ فل۔ آب و دانہ اٹھ جانا۔
 مرنے کے دن پاس آ جانا +
 داؤں پر اڑنا۔ رکھنا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ فم۔
 (قرار باز) داؤں پر رویہ لگانا۔ شرط بد کر کھیلنا۔ اڑنا +
 داؤں پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قابو یا گرفت میں
 آنا۔ بس میں آنا۔ (۲) فریب یا دم میں آنا +
 داؤں پڑنا۔ ۱۔ فل۔ پانسہ وغیرہ کا موافق پڑنا۔
 داؤں کا شبہ و خواہ آنا +
 داؤں کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کشتی میں پیچ کرنا۔ (۲) فریب
 و جید کرنا +
 داؤں لگنا۔ ۱۔ فل۔ موقع بن جانا۔ اتفاق یا
 سنجوگ بن جانا +
 داؤں میں آنا۔ ۱۔ فل۔ فریب و کھوکھو
 میں آنا۔ دم جھانسنے میں آ جانا +
 دانی سے پیٹ چھپانا۔ ۱۔ فم۔ محرم راز سے
 راز کو مخفی کرنا۔ نامکن وقوع بات کرنا +
 دائیں بائیں دیکر نکل جانا۔ ۱۔ فل۔
 دعو کا دیکر نکال جانا۔ چال کر کے بھاگ جانا +
 دائیں بائیں کر دینا۔ ۱۔ فم۔ چھپا دینا۔
 دیکھو (ادھر سے ادھر کر دینا) +
 دائیں ماتھ کا کھا یا حرام سے۔ ۱۔ محاورہ۔
 جب تک اپنے دعوے کو پورا نہ کر لو تمہیں کھانا کھانا
 بمنزلہ حرام چیز کھانے کے ہے۔ تمہیں قسم ہے
 حواسی طرح نہ کرو +
 دایا بیٹھنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (داب بیٹھنا) +
 دینا گدھی۔ اسم نکر۔ اکھڑ اور جھگڑاؤ۔ شور
 پشت۔ ہیکڑ باز پاؤں۔ بڑے ڈیل ڈول والا +

دو دو دو کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی بڑی بات یا ارادے
 کو دبا دینا۔ چھپا دینا +
 دلی آگ کر لینا۔ ۱۔ فم۔ فتنہ خوابیدہ کو
 بیدار کرنا۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔
 گڑے کو نیلے اکھاڑنا +
 دلی بلی چوہوں سے کان کتر واتی ہو۔
 ۱۔ محاورہ۔ مجبور آدمی ایک ادلے آدمی سے
 دب جاتا ہے۔ شریف و غریب آدمی ہمیشہ ذیل
 المار سے دبنا رہتا ہے +
 دبے پاؤں۔ ۱۔ فم۔ آہستہ آہستہ ہونے
 ہوئے۔ نرم قدم سے +
 یہ کہہ نیچے اتر آدبے پاؤں وہ (میر حسن)
 نظر سے بچاے ہوئے چھاؤں وہ۔
 دُنا بتانا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فم۔ بتایا فریب دینا۔
 بھل دینا +
 دختر رز۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (نظم) شرب +
 اسے ذوق دیکھ دختر رز کو نہ منہ لگا
 چھٹی نہیں ہے منہ سے یہ کافر لگی ہوئی (ذوق)
 دخل و معقولات دینا۔ ۱۔ فم۔ بے پوچھے
 دوا و دسیوں کی گفتگو میں بول اٹھنا۔ بیچ میں بولنا۔
 خواہ مخواہ ٹانگ اڑانا +
 درانتی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (زمیندار) کھیتی کھانا۔
 دربار باندھنا۔ ۱۔ فم۔ رشوت دینا۔ گھون دینا۔
 دربار داری کرنا۔ ۱۔ فم۔ اسیوں کے ہاں طافی
 بجانا۔ مفت کی خوشامد کرنا +
 درباری زبان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ دربار کی بولی
 شائستہ یا فصیح زبان۔ کھری بولی +
 در بدر پھرنا۔ ۱۔ فل۔ مارا مارا یا خراب خستہ
 پھرنا۔ (دو کتا)

(۲) گھبرا جانا۔ سبٹ پٹا جانا۔ پریشان ہو جانا +
دانت نکل آنا۔ ۱۔ فل۔ خوشی کے باعث
ہنسی آ جانا۔ خوش ہو جانا +

بھٹک جھوٹوں بھی جو دیتا ہو کوی شردہ وصل رچی
دانت رونے میں نکل آتے ہیں آنسو کی طرح
دانت نہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ ثابت نکل جانا۔ آثار
جانا۔ سٹک جانا +

دانتوں پسینا آنا۔ ۱۔ فل۔ دشوار کام کے
کرنے سے عاجز آنا +

دانتوں پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت
بمائی کے ساتھ یاد کیا جانا۔ ہر وقت گالیاں اور
بد دعائیں سننا۔ کوسنے کھانا +

دانتوں زمین پکڑی نہ رہنا۔ ۱۔ فل۔ باوڑ
کوشش کے کسی چیز کا قبضہ سے نکل جانا +
دانتوں سے پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کے
حاصل کرنے کے لیے نہایت کوشش کرنا +
آجکل روزگار کو دانتوں پکڑتے پھرتے ہیں اور

نہیں لبتا +
دانتوں سے کوڑی اٹھاتا ہے۔ ۱۔
محاورہ۔ اگر کوڑی گر پڑتی ہے تو دانتوں کے بجائے
دانتوں سے اٹھاتا ہے۔ نہایت ہی ٹمسک اور
بخیل ہے۔ بڑا کج خویش ہے +
دانتوں سے ہاتھ کاٹنا۔ ۱۔ محاورہ۔

دامن چھڑا کے جب گیا ہے وہ بے وفا
دانتوں سے کاٹا ہوں میں بلا اختیار لکھ
دانتوں میں انگلی دینا۔ دانتوں تلے
انگلی کا ٹٹایا دانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت افسوس
کرنا۔ غم کا اظہار کرنا۔ حیرت میں آنا۔ متعجب ہونا +

ہی کوئی انگلی کو دانتوں میں داب (میر حسن)

کسی نے کہا گھر ہوا یہ خراب
دانتوں میں تنکا لینا۔ ۱۔ فل۔ نہایت عزیز

وانکسار ظاہر کرنا۔ دیکھو (تنگا دانتوں میں لینا) +
دانتوں میں زبان۔ ۱۔ فل۔ چبیچھ ہونا۔ دانتوں
میں زبان کی طرح رہنا۔ ۱۔ فل۔ دشمنوں
میں بغیر ہتار کے رہنا۔ بہت سے دشمنوں میں
رہ کر اپنے تئیں اُنکے صدمہ سے بچانا +

دانت۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) کسی چیز کی ازبس خواہش
ہے۔ ارادہ ہے۔ کسی چیز کی از حد آرزو ہے۔

(۲) صدمہ نہنچانے کا ارادہ ہے +
رقیب پیتے ہیں دانت بزم جاناں میں (نظام)
ہے مجھ پر دانت میں دانتوں نہیں ہوں بالی طرح

دانتے پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی آواز یا ہتیار کی
دھار میں گڑھے گڑھے سے ہو جانا۔ چاقو وغیرہ کا
با خراب ہو جانا +

دانتی دینا۔ ۱۔ فل۔ مٹھ بند کرنا۔ خاموش
کرنا۔ جواب نہ دینے دینا +

دان دتار ہونا۔ ۱۔ فل۔ طنز۔ حاتم ہونا۔
خوب روپیہ لٹانا۔ سدا برت لگا دینا +

دانہ بدلی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ایک کبوتر کا اپنی چیخ
میں سے دانہ دوسرے کی چیخ میں دینا۔ (۲) پیار
محبت کرنا۔ بوس و کنار کرنا +

دانہ جمانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) زمین میں دانہ جانا۔ بونا۔
(۲) جال بچھانا۔ دانہ ڈالنا۔ دھوکا یا جُل دینا۔
فریب دینا +

دانہ زرد ہونا۔ ۱۔ فل۔ بخیل ہونا۔ کج خویش
ہونا۔ اوجھوں کی سی بات کرنا +

دانے بکھڑنا۔ ۱۔ فل۔ زندگی باقی رہنا۔
دانے پانی کے ہاتھ ہے۔ محاورہ۔ قسمت

داسن سے منہ ڈھالنا۔ ۱۔ فم۔ منہ چھپانا
شرانا۔ پردہ کرنا۔

سرخصل بھی سے سمجھ کو ظالم۔ پردہ کرنا تھا۔ (دفع)
چھراپہر یہ قیامت! غیر کے دام میں منہ ڈھکا۔
دامنک پر ہونا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ دامن پکڑ لینا۔

روک لینا۔ مانع آنا۔ ۲۔ مستغیث ہونا۔
دادخواہ ہونا۔ گلے کا مار ہونا۔ پیچھے پڑنا۔

خوف ہے اسکو نہ دانگیر ہو یہ وقت فرج
باقی بسمل کا ذبا لیتا ہے اکثر زیر پا (دفع)
دانا نمی ٹیکنا۔ ۱۔ فم۔ عقلندی ظاہر ہونا
ہوشیاری ترشح ہونا۔

دانتا کلکل۔ ۱۔ اسم مونث۔ دانت بھڑا کا۔
۲۔ اسم مذکر۔ عورتوں کی باہمی لڑائی جیسی وہ ایک
دوسری کو کوستی ہیں۔ خالکی جھگڑا اور تکرار۔
کوسا کاٹی۔ خانہ جنگی۔

روز کی دانتا کلکل اچھی نہیں ہوتی +
دانت بانا۔ پھاڑنا۔ پھوڑنا۔ یا۔ نکوسنا۔
۱۔ فم۔ ۱۱۔ بیچالی کے ساتھ دانت دکھانا۔
مستحل جواب نہ آنے کی حالت میں ہنس دینا۔
۲۔ عاجزی کرنا۔ گڑگڑانا۔

دانت بھجنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ سردی کے مارے
دانت سے دانت کا ٹکرنا۔ ۲۔ جھگڑا و فساد ہونا۔
رق و بیل ہونا۔ کھٹاپٹی ہونا۔

دانت بیچھ جانا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ غش آئیکہ باعث
دانتوں کا پیوستہ ہو جانا۔ یا۔ بیچ جانا۔
۲۔ دانت کا پیچھ جانا۔ دانت لگ جانا۔

دانت پرمیل نہونا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ جب کچھ
کھاتے ہیں تو اس میں سے دانت پر بھی کچھ نہ کچھ
لگ ہی جاتا ہے اور جب کھانے کو ہونگا تو دانت

پر کناں سے لگے گا۔ اسی سبب سے۔ نہایت غریب
ہونا۔ از حد مفلس ہونا۔ فاقوں پرنا۔

دانت پیسا۔ کٹکٹانا۔ یا۔ کچکچانا۔ ۱۔
فم۔ ۱۱۔ نہایت خفا ہونا۔ بہت غصہ ہونا۔

جب دیکھنا ہے یا تو ہے دانت پیستا (دفع)
ڈوبوں گا میں ڈوبوںے گا آب گہر تجھے

دانت رکھنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ کسی چیز کی نہایت
خواہش کرنا۔ ۲۔ بد ریا عرض لینا۔ انتقام لینا۔

دانت سے دانت بھجنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ سردی
کے باعث دانتوں کا کٹکٹانا۔ نہایت سردی لگنا۔

دانت کاٹی روٹی۔ ۱۔ اسم مونث۔ نہایت
دوستی۔ بکا یا رانہ۔

دانت کرنا۔ دانتوں پر ہونا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔
دودھ پیتے پیچھے کے دانت نکلنے شروع ہونا۔

دانت کھٹے کرنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ کھٹائی سے دانت
اپنا کام ادا کرنے میں قاصر ہو جاتے ہیں (دفع) اسی

سبب سے۔ ۱۱۔ دانتوں کو کند کر دینا جن سے
وہ کھانے کا ارادہ کرتا تھا۔ ہمت توڑ دینا۔

پست ہمت کر دینا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ ذک دینا۔ بات دینا۔
پست کر دینا۔ عاجز کر دینا۔

تیرے دانتوں نے بلع میں اسے گل
دانت کھٹے کیے اناروں کے

دانت لگنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ جبراً بند ہو جانا۔
۲۔ دانت گھس جانا۔ پیچھ جانا۔

دانت مارنا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ کاٹ کمانا۔ ستھ مارنا۔
۲۔ بھانجی مارنا۔ ۳۔ دھج لڑنا۔ لڑائی کرنا۔

دانت نکال دینا۔ ۱۔ فم۔ ۱۱۔ ہنس دینا۔
خجالت کے ساتھ ہنسنا۔ دانت باد دینا۔

نکال دین تیرے ہنسنے ہی کیوں نہ تارے دانت (دفع)
خدا۔ دعوت سے نور کے آثار سے دانت

جھلس جانا۔ ترکاری وغیرہ کا برتن کی پیندی
میں لگ جانا۔

داغ لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) داغنا۔ نشان ڈالنا۔
(۲) جلانا۔ جھلسنا۔ (۳) بنامی دینا۔ بدنام یا سوا کرنا۔
داغی کر دینا۔ ۱۔ فم۔ دھبہ یا نشان ڈال دینا۔
داغ دینا۔ (۲) بخرم بنانا۔ لازم کر دینا۔ (۳) بدنام
یا۔ پر عزت کر دینا۔

دال بندھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چپک کے دانوں پر
گھنڑ آنا۔ (۲) روشنی یا پانی کا اٹھنا ہو کر ایک
جگہ پر پڑنا۔

دال دلیا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی غریبوں
کی غذا۔ (۲) روکھی سوکھی۔ ماحضر۔ جو کچھ موجود ہو
آج تو دال دیا یہیں کھائے

(۳) کچھ نہ کچھ۔ تھوڑا بہت دال دیا ہو ہی رہیگا
دال روٹی سیٹ بھر کے کھانا۔ ۱۔ فل۔
خوب سیر ہو کر ٹھانا۔ اگھا جانا۔ اپنے تئیں سودہ
سمجھنا۔ تو نے ہی دینا سے زالی دال روٹی
سیٹ بھر کے کھائی ہے۔

دال روٹی سے خوش ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
آسودہ حال ہے۔ اوسط درجہ کا آدمی ہے۔
روٹی سے بے فکر ہے۔

دال ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (جب دال گل جاتی ہے
تو روٹی کا سامان پورا ہو جاتا ہے) اسی سبب۔
کسی جگہ پر دخل ہونا۔ گزر ہونا۔ مطلب براری
ہونا۔ کام پایا ہونا۔

دال تیر کچھ کالا ہے۔ ۱۔ محاورہ (پکی پکائی
دال میں جب کالا سا کچھ دکھائی دے جاتا ہے
تو کھتی کا شہ جی میں پیدا ہو جاتا ہے) اور وہ
خراب سمجھی جاتی ہے) اپنی سبب سے۔ کچھ کچھ

بگاڑ یا خرابی ہے۔ اسی کچھ شبہ یا شک ہے۔
دال نہ لگنا۔ ۱۔ فل۔ مطلب براری نہ ہونا۔

کام نہ بننا۔ داؤں نہ لگنا۔ کچھ بس نہ چلتا۔
واما سا ہی چکانا۔ ۱۔ فم۔ داماشاہ جو ایک بڑا
سامان کا گزر رہا ہے اس کی طرح قرضداروں کو حصہ سود
چکانا۔ دیوالہ نکلنے پر قرضخواہوں کو حصہ سود دینا۔

وام میں آنا۔ ۱۔ فل۔ قریب میں آنا۔ دھوکا کھانا۔
وام میں لانا۔ ۱۔ فم۔ قریب یا دھوکا دینا۔
جال میں پھنسانا۔

دامن پکڑنا۔ ۱۔ گھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کی
حمایت میں آنا۔ آسرا پناہ لینا۔ سرن گھنا۔ (۲) اپنے
تئیں کسی کے حوالہ کرنا۔ (۳) مناکحت یا زوجیت میں آنا
میں گہم یا دامن تھارا لالچ تھاری ماتھ ہے۔

(۴) سر راہ کسی کا دامن پکڑ لینا۔ کسی پر سخت تقاضا کرنا
(۵) دعویٰ دار ہونا۔ دامن گیر ہونا۔ مدعی ہونا۔
دامن پھیلانا۔ ۱۔ فم۔ کچھ مانگنا۔ کسی کے آگے
اتجا کرنا۔

دامن تلے پھینا۔ ۱۔ فم۔ پناہ میں لینا بچانا۔
حامی و مددگار بننا۔

دامن جھاڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دنیوی تعلقات
سے آزاد ہونا۔

پھر بہار آئی نیکلے گھر سے دامن جھاڑ کر
سوئے صحرائے جنوں چلے گریاں پھاڑ کر (منہ)
دامن جھٹک کر کھڑا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔

جو چیز پتے میں ہو اسکو پھینک کر کھڑا ہو جانا۔ دامن
چھڑا کر چل دینا۔ نفرت کرنا۔ سیرا ہو کر چل دینا۔
حاصل بجز کدورت اس خاکداں سے کیا ہے
خوش وہ کراٹھ گئے ہیں داماں جھٹک جھٹکے (سیر)

دامن سے لگنا۔ ۱۔ فل۔ حفاظت میں آنا۔ پناہ
لینا

خیال نہ کرنا - ۱- فل (۱) پروانہ کرنا - خیال
میں نہ لانا - (۲) ناراض نہونا - جہانہ ماننا +
خیالی پلاؤ پکانا - ۱- فل - خیال ہی خیال میں
پلاؤ پکالینا - بغیر سامان کے دھیان میں سامان کر لینا -
پانی کے آگے پاڑ باندھنا - تصویر بیکرنا منصوبہ باندھنا -
جی ہی جی میں قلعہ چٹنا +
خیر اور چڑھنا - ۱- فل - (۱) خراپا پڑنا - درست
ہونا - صاف ہونا - (۲) تیز و چالاک ہونا - ہوشیار ہونا +
خیر باشد! خیر ہے! ۱- نداؤندہ - (۲) خیریت
ہے - اچھے ہو - کیوں بھی خیر باشد؟
(۲) کیا بات ہے - کیا ہے - کیوں؟

اشتیاق ایسا کیا زیادہ ہے
(شوق) خیر ہے کہے کیا ارادہ ہے
خیلا بنانا - بنانا - ۱- فم - احمق بنانا - پھوڑنا
ہٹ کے بیٹھو بہت ستایا ہے
(شوق) تم نے خیلا مجھے بنایا ہے
خیلا پائیچا - خیلا - ۱- اسم مؤنث - پھوڑنا -
نقد و بیہودہ عورت - سٹلو -
خیمے ڈال دینا - ۱- فم - چھاؤنی چھا دینا - اتر
پڑنا - رہ پڑنا - ٹھہری دیدینا +

د

داب بٹھانا - ۵- فم - لوگوں پر رعب بٹھانا -
سکھانا - حکومت کرنا +
داب بٹھینا - ۵- فل - (۱) زبردستی قبضہ کر لینا
غضب کرنا - اینٹھ لینا - چھین لینا - (۲) زبردستی فعل
شقیق کلر تکب ہونا +
داتا دے بھنڈاری کا پیٹ پھٹے - ۵-
محاورہ - مالک دے داروغہ حسد کرے - کوئی
دے کوئی جملے +
داخل دفتر کرنا - ۱- فم - شامل مشل کر دینا -
مقدمہ خارج کر دینا +
داود دینا - ۱- فم - (۱) کسی کی فریاد کو پہنچنا -
انصاف کرنا - (۲) کیسے ہنریا کمال کی تعریف کرنا +
دا کو پہنچنا - ۱- فل - یا - م - (۱) انصاف پانا
یا کرنا -
(سودا)
عیش نالاں عباس گلشن میں تو اے لیلیٰ ناداں
نہیں یہ رسم یاں کوئی کسی کے داد کو پہنچے

(۲) اپنے ہنریا کمال کی تعریف سکر خوش ہونا +
داد نہ فریاد - ۱- محاورہ - نہ کوئی داد دیتا ہے نہ
کوئی فریاد سنتا ہے - اندھیرے - ظلم ہے +
خون کسی کا کوئی کرے (مصرعہ)
داں داد نہیں فریاد نہیں
داغ اٹھانا - ۱- فل - (۱) رنج سہنا - ۵- جھیلنا
(۲) نقصان یا گھانا بھگتنا +
داغ میل - ۱- فم - بارغ کی روشنی پر بیچے سے
نشان ڈالنا - کسی عمارت کی بنیاد کا نشان بنانا -
لوہے کی زنجیر سے شرک کھودنے کا نشان ڈالنا +
داغ دینا - ۱- فم - (۱) ہندو) مردہ کی لاش میں
آگ دینا + (۲) گل دینا - کسی جانور کے گرم لہے
سے نشان ڈالنا - زخم کو جلانا - داغنا +
صبح وہ داغ دے گئے بھٹکو (داغ)
دن کو روشنی میں چراغ ہوا
(۲) نقصان پہنچانا - گھاٹا دینا + (۲- فم) (فل)

خوشنما در آمد کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چالوسی یا خوشنما کرنا۔
 خوش طبع۔ خوش مزاج۔ ف۔ صفت۔ زندہ
 دل۔ ہر وقت خوش رہنے والا۔ ظریف۔ صاحبِ انق۔
 خوشی کے لوگ۔ ۱۔ محاورہ۔ نقال۔ بھانڈو۔ نیو
 خوگر ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عادت پڑ جانا۔ عادی
 ہو جانا۔
 خوگیر کی بھرتی۔ ۱۔ ام۔ ٹوٹ۔ (۱) خراب چیزیں۔
 آخور۔ بیکار چیزیں۔

ہیں ایک زمانہ کے سوار ایسے کہ سب زین
 خوگیر کی بھرتی ہیں لگانگ میں کپڑا (جرات)
 (۲) اشعار بے نمک۔ بھرتی کے شعر۔

خون بگڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خون کا خراب ہو جانا۔
 برص کا عارضہ ہو جانا۔ کوڑھ ہو جانا۔

خون پینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق کرنا۔ دھکی کرنا۔ ستانا۔ (دو)
 خون جگر پینا۔ یا۔ کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) عقدہ
 نصیب جوش کو ضبط کرنا۔ (۲) نہایت سخت محنت اٹھانا۔

ہو گیا ضعف جگر اور بھی سب دم میرا
 خون جگر پینے سے اور سخت جگر کھانیسے۔
 خونریزی۔ خون خرابا۔ یا۔ خون خچر ہو
 جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ از حد کشت و خون ہونا۔ قتل
 عام ہونا۔ جنگ عظیم ہونا۔ بڑا بھاری فساد ہونا۔
 (۲) دنگہ فساد ہو جانا۔ تکرار ہونا۔

خون سر چڑھنا۔ یا۔ خون سوار ہونا۔
 ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کی جان کا دشمن ہونا۔ کسی کے
 قتل پر آمادہ ہونا۔

کج رکھے دہ کلاہ جو چڑھتے ہیں اس پر۔ (رائس)
 گردن پہ ان کی خون ہمارا سوار ہے
 خون سفید ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بیمار بننا۔ بیمار ہونا۔
 خون خشک ہو جانا۔ خون سوکھ جانا

۱۔ ف۔ ل۔ جان نکل جانا۔ نہایت ڈر جانا۔ دم بخود ہونا۔
 خون کا پیاسا۔ ۱۔ ام۔ نگر۔ آزار دہندہ۔ تکلیف
 دینے والا۔ ستانے والا۔ قاتل۔

خون کبوتر۔ ۱۔ صفت۔ (کبوتر کا خون نہایت سُرخ
 ہوتا ہے) اسی سبب۔ نہایت سُرخ۔ بہت لال۔
 خون کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو قتل کرنا۔ جان سے مارنا

آبرو کے قتل کو حاضر ہوئے کس کے کمر
 خون کرنے کو چلے عاشق پہ تہمت باندھ کر (آبرو)
 (۲) ضائع کرنا۔ بے فائدہ اٹھا دینا۔ فضو خرچ کرنا۔
 ناحق سو روپے کا خون کر دیا
 (۳) بگاڑ دینا۔ خراب کر دینا۔

اُس نے اردو کا خون کر دیا
 خون ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) قتل ہو جانا۔ مارا جانا۔
 گس کو باغ میں جانے نہ دینا
 کہ ناحق خون پروانہ کا ہوگا
 (۲) اٹھ جانا۔ بیفائدہ صرف ہو جانا۔ (۳) ضائع
 جانا۔ برباد ویران ہونا۔

صحبت رکھا کیا وہ سفید و ضلال سے
 دل ہی میں خون ہوا کس میری نکتہ دایاں (میر)
 خیال باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تصور کرنا۔ دھیان کرنا۔
 منصوبہ باندھنا۔ (۲) خیال جانا۔ (۳) خیالی پلاؤ بکھانا۔
 خیال پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) یاد پڑنا۔ (۲) پیچھے پڑنا۔
 سر ہونا۔ اس بات کے خیال مست پڑو

خیال پر چڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ یاد رہنا۔ ہر دم خیال
 میں آنا۔

خیال رکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ یاد رکھنا۔ دھیان رکھنا۔
 بھونامست۔

خیال پر نہ لانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پروانہ کرنا۔ لحاظ
 نہ کرنا۔ خوف نہ کرنا۔ کچھ نہ کرنا۔

خُردہ بکڑنا - خُردہ گیری کرنا - ۱- فم - نکتہ چینی
 کرنا - غیب جوی کرنا - کھوٹ نکالنا +
 خُردہ کرنا - ۱- فم - (۱) روپیہ کو بھٹانا - یا - بٹوانا +
 (۲) بیچ ڈالنا - کوڑے کر ڈالنا - بانزار دکھانا -
 خرمستی لگنا - ۱- فل - (۱) اگدھے کی طرح مست ہو جانا -
 مستی لگنا - خواہش نفسانی کا زور کرنا - (۲) اِترانا -
 گھمنڈ کرنا +
 خشک کھاؤ - ۱- ندافندہ - جلد - پھلو - رو فکدہ ہو -
 خشک مغز - ف - صفت - شست - گاؤدی -
 بے وقوف +
 خضاب ہنی پھیرنا - ۱- فم - اترے سے بال
 تونڈنا - حجامت بنانا +
 خضر ملجانا - ۱- فل - رہبر کامل کا دستیاب ہو جانا -
 نعمت غیر مترقبہ ہاتھ لگ جانا - ناسخ -
 خوشی کے مارے کہوں آج مجھ کو خضر ملے
 جو راہ کوچہ جاناں کا سا ہر بل جائے
 خط آنا - یا - نکلنا - ۱- فل - رخساروں پر
 پہلے ہی پہل بالوں کا نکلنا - ڈاڑھی نکلتی شروع ہونا +
 صاف تھا جب تک جواب صاف تھا
 اب جو خط آنے لگا شاید کہ خط آنے لگا
 خط بتانا - ۱- فم - ڈاڑھی موچھوں کو درست کرنا -
 چہرے کی حجامت بنانا +
 خطرے میں نہ لانا - ۱- فل - م عود - غیاظ
 میں نہ لانے کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے (سب کو بیچ سمجھنا -
 کسی کو کچھ نہ سمجھنا - کسی کو غلط میں نہ لانا +
 خفیف ہونا - ۱- فل - شرمندہ ہونا - لجانا -
 مجرب ہونا +
 خفیہ کارروائی کرنا - ۱- فم - پوشیدہ یا خاکی -
 طور سے تحقیقات کرنا +

خلا ملارہنا - ۱- آپس میں ملاپ رکھنا -
 خلوت و جلوت میں - ۱- فم - عام میں اور
 خاص میں - کھلے خزانے اور خاکی طور پر +
 خم ٹھوکنا - ۱- فل - کشتی لٹنے پر مستعد ہو جانا -
 آمادہ جنگ ہونا +
 خم و خم - ف - ام سونٹ (نظم) ناز و انداز کی چال -
 معشوقانہ خرام - لچک چال - خراماں چال -
 غافل نہ رہ تو اہل تواضع کے حال سے (سودا)
 تیغ و کمان کی طرح خم و خم بہت ہے یاں
 خمیازہ اٹھانا - بھگتنا - یا - گھینچنا - ۱-
 فل - (۱) ذلیل ہونا - شرمندہ ہونا - پشیمان ہونا -
 ریخ اٹھانا - (۲) ڈنڈو دینا - عوضانہ بھگتنا +
 خواب خرگوش میں پڑا رہنا - ۱- فل -
 خرگوش کی طرح ہر وقت سوتا رہنا - غفلت کرنا +
 سستی کرنا - بے پروائی کرنا +
 خواب و خیال - خواب کی باتیں - ۱-
 اسم نکر - توہمات - سپنے کی مایا - بے اصل باتیں -
 وقت پیری شباب کی باتیں
 ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں (ذوق)
 خواب و خیال ہو جانا - خواب ہو جانا -
 ۱- فل - کسی چیز کا بہت جلد آنکھوں کے سامنے
 سے جاتا رہنا - سپنے کی طرح غائب ہو جانا -
 سپنے کی سی باتیں ہو جانا +
 خود بدولت - ف - اسم نکر - آپ - وہ خود
 حضرت - حضور +
 خود پسندی - ۱- اسم نکر - غور - گھمنڈ - اکل
 کھرا بن -
 آئینہ روبرو رکھ اور اپنی چھب دکھانا
 کیا خود پسندیاں ہیں کیا خود نمائیاں ہیں

خدا کی راہ کا سودا ہے۔ ۱۔ محاورہ اللہ کا کام ہے۔ ثواب کا کام ہے +

دل اسیرِ زلف ہے ایک بندۂ اللہ کا

کیجئے آزاد سودا ہے خدا کی راہ کا

خدا کی سنوار۔ یا۔ مار۔ ۱۔ محاورہ غضب لہی ٹوٹے خدا کا تہ آئے +

(۱) جھوٹا بد ذات فعلیا مکار
اس دعا پر تیری خدا کی سنوار (شوق)

(۲) چھٹ میرے غیر کو جو کرتا ہو پیار
ارے اس پر پڑے خدا کی مار (شوق)

خدا کے گھر سے پھرنا۔ ۱۔ فل۔ مرمکے بچا۔
دکھو اللہ کے گھر سے پھرنا +

خدا الگتی۔ یا۔ لگی کہنا۔ ۱۔ فم۔ حق حق کہنا۔
ایمان سے کہنا۔ سچ کہنا +

(۱) بتوں کے جم الفت پہنیں زجر و ملامت ہے
مسلمان بھی خدا الگتی نہیں کہتے۔ قیامت ہو

(۲) مدار ہے ناصحو! تمہیں پر تمام اب سبکی منصفی کا
ذرا تو کہنا خدا لگی بھی فقط سخن پروری کرنا

خدا اٹی خراب۔ خدا می خوار۔ ۱۔ اہم مذکر۔
جہاں گرد۔ خرابانی۔ آدارہ۔

تیری طرف اگر تیرے اعمال نیک ہیں

ناہد! خدا ہے مجھ سے خدا کی خراب کا

خدا می خوار پھرنا۔ ۱۔ فل۔ ہرزہ گردی کرنا۔
وہی بنا ہی یا مارا مارا پھرنا۔ تضعیقات کرنا +

خدا می دعویٰ کرنا۔ ۱۔ فم۔ خدا ہونے کا
دعوے کرنا۔ خدا پنا۔ تکبر و غور کرنا +

دیکھتا اس بُت مغرور کا اگر جاہ و جلال
کبھی دعویٰ نہ دعوائے خدا می کرتا (ذوق)

خدا می رات۔ ۱۔ سم مثنیٰ۔ وہ رات جس میں عورتیں

رات بھر گاتی اور جاگتی رہتی ہیں۔ رت جنگا +

تیرے آنے کی دعا مانگا کیئے جاگا کیئے

رات بھر عالم رہا ہے بت خدا می رات کا (بجر)

خدا می کا بد معاش۔ خدا می کا چھٹا ہوا۔ ۱۔ صفت

بڑا ہی بد معاش۔ پاک شہدا + بڑا ہی کا ذب +
خدا می کا جھوٹا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت جھوٹا۔ از حد دروغلو۔

خراب کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناپاک یا غلیظ کرنا۔ گندہ کر دینا۔ (۲)
برباد کرنا۔ اجاڑنا۔ اجاڑ کرنا۔ ناس کر دینا۔ (۳) رٹا دینا۔ اٹھا

دینا۔ ضایع کرنا۔ (۴) بد اطوار بنانا۔ بُری عادتیں سکھانا۔
بد چلن کر دینا۔ (۵) عیاش یا زندی باز بنادینا (۶) عورت کو کھنا۔

ملک تورہ اے بنائے ہستی تو
تجھ کو کیسا خراب کرتا ہوں (میرا)

خراب ہوتا پھرنا۔ ۱۔ فل۔ وہی بنا ہی پھرنا۔
کوچہ گردی کرنا۔ مارا مارا پھرنا +

میں ترک عشق کر کے ہو اگو شہ گیر۔ میرا
ہوتا پھروں خراب جہاں میں کہاں تلک (میرا)

خراب اٹھارنا۔ ۱۔ فم۔ دُست کرنا۔ بنانا۔ ستورنا۔
آراستگی کرنا +

اپنے استادوں اور بزرگوں سے بھی سنا ہے۔ کہ
نیرزا خانماں۔ سودا۔ تیر۔ خواجہ میر درد چار شخص

تھے کہ جنہوں نے زبان اُردو کو خراب اتارا ہے۔
خر بوزے کو دیکھ کر بوزہ رنگ پکڑتا ہے۔

یا۔ پلٹتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ایک کے چال و چلن
کا اثر دوسرے پر ضرور ہوتا ہے۔ صحبت کا اثر ضرور

ہوتا ہے +
خرد داعی کرنا۔ خرد مانع ہو جانا۔ ۱۔ فل۔

(گدھا جسوقت بولنے پراتا ہے تو کبھی دھمکاؤ ایک
خیال میں نہیں لاتا) اسی سبب۔ مغرور ہونا۔ گھنڈ

کرنا۔ مدفع ہو جانا +

اے صنم مجھ کو خدا پر ہر یزداں چھوڑ دے
خدا جانے۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا معلوم۔ کچھ خبر
نہیں۔ میں نہیں جانتا +

دل اک بت پہ شیدا ہوا چاہتا ہے
خدا جانے اب کیا ہوا چاہتا ہے (ناخ)
خدا خدا کر کے۔ ۱۔ م۔ ف۔ (خدا کے سامنے بڑی
عاجزی کر کے)۔ اسی سبب سے۔ بہر اوقات۔ بڑی
دقتوں سے۔ از حد تکلیفیں اٹھا کر +

خدا خدا کر کے بچا۔ اچھا ہوا ہے
خدا خدا کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) یاد الہی کرنا۔ دیکھو۔
(اللہ اللہ کرنا) +

مغرور کرنے لگے زاہد عبادت پر
مخودی سماگنی آخر خدا خدا کرتے
(۲) توبہ کرنا۔ اجتناب کرنا +

خلیل! کبھی میں بت پرستی خدا خدا کر خدا خدا کر!
خدا داد۔ ف۔ صفت۔ خدا کی دی ہوئی۔ طبعی۔
قدرتی۔ ذاتی۔ جبلی +

خدا دکھائی دے گیا۔ ۱۔ محاورہ۔ مصیبت
کے وقت کوئی مددگار دکھائی نہیں دیا۔ بس خدا ہی
خدا نظر آیا۔ اسی سخت آفت آئی کہ کسی نے مدد کی +

خدا رکھنا۔ ۱۔ فل خوف خدا ہونا۔ حق شناسی ہونا
سچ تو یہ ہے کہ نہیں دوسرا تجھ سے کوئی
اے صنم جھوٹ نہ بولیں گے خدا رکھتے ہیں۔ (آتش)

خدا رکھتے خدا رکھو۔ کلمہ دعائیہ (معو) خدا ایتنا
رکھے۔ اللہ سلامت رکھے۔ رام جی رکھو۔
خدا سمجھے۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا اس کا بدلے۔

خدا اس کی مراد سے +

(۱) ایسے فقیروں کو کوئی کیا سمجھے (شوق)
اور تو کیا کہوں خدا سمجھے

(۲) ستم کو ہم کرم سمجھے جفا کو ہم وفا سمجھے (ذوق)
اور اسپر بھی نہ سمجھے وہ تو اس بت خدا سمجھے
خدا سے ڈر۔ یا۔ ورو۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا کا خوف
کرو۔ توبہ کرو۔ باز آؤ +

آرسی دیکھ کر نہ ہو مغرور
مخود نمائی نہ کر خدا سے ڈر (ولی)

خدا سے لو لگنا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ مرتے وقت
اکثر خدا ہی کی طرف دھیان ہوتا ہے) اسی سبب
(۱) مرنے کے قریب ہونا۔ نزع کی حالت ہونا۔ (۲)

خدا کی یاد کرنا۔ یاد الہی کرنا۔ رام رام جینا +
خدا کا گھر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) عرش۔ آسمان۔
(۲) مسجد۔ خانہ خدا۔

رینگے ہے گدا آٹھ پہر گھر میں خدا کے
نے ذکر۔ نہ صلوات۔ نہ سجدہ۔ نہ اذان ہے (سودا)
خدا کے پاس جانا۔ خدا کے گھر جانا۔ ۱۔

فل۔ مرنا۔ فوت ہونا۔ جاں بحق ہونا +
خدا کی پناہ۔ ۱۔ نداوندہ۔ معاذ اللہ۔ لوج۔
خدا بچائے +

آئی ماما بھی اک لیے ہمراہ
کبھی چالاک ہے خدا کی پناہ (شوق)
خدا کی چوری نہیں تو بندہ کی کیا چوری۔

۱۔ محاورہ۔ بلا کام جب خدا سے چھپکر نہیں کرتے
تو بندے سے کیوں چھپا کر کریں +
پہیں سے آشکارا ہلو کس کی ساقیا چوری (ذوق)

خدا کی گنہیں چوری تو پھر بندہ کی کیا چوری (ذوق)
خدا کی دین۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ فضل خدا۔ مہر الہی
خدا کی عنایت +

خدا کی دین کا مونے سے پوچھیے احوال
کہ آگ لینے کو جا میں پیمیری ہو جائے

خالصہ لگنا۔ ۱۔ فل۔ سرکار قبضے میں آجانا۔

ضبطی میں آنا۔ سرکاری ہو جانا +

جو جو جنیل کتن زر چھوڑ کرے گا
یا کھائے گا جنوای یا خالصہ لگے گا (نظیر)

خالی سپٹ کٹاری مارنا۔ ۱۔ فل۔ بھوکا لڑنا۔

بلاخواہ کے اپنے ولی نعمت کی خیر خواہی کرنا +

خالی جانا۔ ۱۔ فل۔ لکڑی کا ہاتھ حریف پر نہ

میٹھنا۔ نشانہ کا ٹھیک موقع پر نہ لگنا +

خالی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) پیانہ کرنا۔ ٹال جانا۔

(۲) دشمن کی ضرب نہ کھانا۔ ضرب بچانا +

خالی کا چاند۔ یا۔ مہینا۔ ۱۔ اسم مذکر (م عو)

ماہ ذیقعد۔ وہ مہینا جس میں کوئی تہوار نہیں ہوتا۔

منحوس مہینا +

خدا جانے یہ دیکھا دیکھ سنہ کس کا
ہوئی ہے عید غیر و کومہیں ہے چاند خالی کا (سرور)

خام پار۔ ۵۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (م عو) وہ عورت جو

بالغ ہونے سے پہلے ہم بستر ہو جائے۔ ایک قسم کی

گالی۔ (۲) بڑی سکار عورت۔ حراف۔ علامہ +

خام خیالی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بیہودہ خیالات۔

واہیات خیالات +

خانہ جنگی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کٹنے داروں۔ یا

رشتہ داروں سے لڑنا۔ گھر میں فساد کرنا۔

(۲) ذرا ذرا سی بات میں تکیا کرنا۔ جھگڑنا۔ لڑنا۔

سر بھوڑنا +

خانہ خدا۔ ف۔ اسم مذکر۔ خدا کا گھر۔ مسجد +

خانہ خراب۔ ف۔ اسم مذکر۔ بد وضع۔ تدارہ۔

کنجٹ۔ بدنصیب +

میں جو بولا کہ اس کا یہ آواز

اُسی خانہ خراب کی سی ہے (میر)

خانہ خراب ہو جائے۔ کلمہ۔ بد دعا۔ گھڑاڑے

ستیاناںس جائے برباد ہو +

دیکھ آرسی کو یار ہوا مھو ناز کا

خانہ خراب ہو جنو آئینہ ساز کا (میر)

خانہ نشین ہونا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نوکری چھوڑ کر

یا پنشن لیکر گھر میں بیٹھ جانا۔ تعلقات دنیوی کو

کم کر دینا +

خبر اڑنا۔ ۱۔ فل۔ خبر پھیل جانا۔ شہرت ہو جانا۔

مشہور ہو جانا +

خبر پڑنا۔ ۱۔ فل۔ معلوم ہونا۔ حقیقت کھلنا۔

ہوش میں آنا +

سور و پے دینے آئے جب خبر پڑی

خبر لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) حال تو چھینا۔ پُرساں حال

ہونا۔ حال دریافت کرنا۔ مزاج پرسی کرنا +

نرگس! مجھے ہمارا کیا عشق نے جسکے

ایکدن نہ خبر لینے کو وہ بے خبر آیا (جانب صاحب)

(۲) دیکھ بھال کرنا۔ چوکی رکھنا۔ خبر گیری کرنا۔

گر خبہ بینی ہے تو لے صیاد

ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے (کیرنگ)

(۳) پرورش کرنا۔ پالنا۔ خبر گیری ہونا۔ (۴) (طنز)

ٹھیک بنانا۔ خدمت کرنا۔ درست کرنا۔ مارنا +

خبر نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) خبر دہر ہونا۔ مطلع یا آگاہ

نہ ہونا۔ (۲) خبر گیری یا پُرساں حال نہ ہونا (۳)

بے پروائی کرنا۔ خبر نہ لینا۔

خط اچھلنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ دیوانگی

ہونا۔ جنون کی زیادتی ہونا۔ پاگل ہونا +

خدا پر چھوڑ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت بیمار کا علاج

خدا کے بھروسہ پر موقوف کر دینا +

اب مسیحائی سے کیا حاصل نہیں بچنے کا میں (برق)

بہت حکیموں نے خاک چھانی کوئی نہ بچھایہ بھید کیا ہے
 خاک ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مٹی ڈالنا۔ ڈھکنا۔ چھپانا۔
 (۲) رفع دفع کرنا۔ جانے دینا۔ نکلار کو مٹانا۔ (۳)
 لعنت بھیجنا۔ ہتھرا کرنا۔ دھک کرنا۔ دو آٹنی اس
 جنہیں ہن منہ سے کہیں نہیں لگا دیں تاک
 تنسی ایسے نگوں کے اوپر ڈالو خاک
 خاک کا پتلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انسان۔ منس۔ جسم خاکی +
 خاک کا پیوند ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خاک میں مل جانا۔
 مرجانا۔ فوت ہو جانا +

خاک کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) جلا کر رکھ کر دینا۔ خراب
 کر دینا (۲) ضایع یا برباد کر دینا۔ رائیگاں کرنا۔
 تباہ کرنا۔ لاکھ کا گھر خاک کر دیا + (مثل)
 خاک کی برابر کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تباہ کرنا۔ برباد
 کرنا۔ ستیاناس کھونا۔

پیری نمود نے مجھ کو کیا برابر خاک
 میں نقش پا کی طرح پائمال اپنا ہوں (میر)
 خاک کے گھر کو لاکھ کا بنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خوب
 سے امیر کر دینا۔ کنگال کو دھنواں بنا دینا +
 خاک میں خاک ملانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نام و نشان
 مٹانا۔ مار ڈالنا +

کریں کہیں کی خاک ایکے ملائی ہے خاک میں
 جاتی ہے پھر نیم اسی رہ گزار کو (میر)
 خاک میں ملنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔
 (۲) فوت ہونا۔ مرجانا +
 ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر
 اس شوخ کو بھی راہ پہ لانا ضرور تھا (میر)
 خاک میں ملانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ستیاناس کرنا۔ تباہ
 یا برباد کرنا +
 (شید اکھنوی)
 ہائے وہ دل تھا کہ مجھ کو جان سے بڑھ کر عزیز

آج اُسے یوں خاک میں تو نے ملا کر رکھ دیا
 (۲) ذیل و رسوا کرنا۔ خراب و خستہ کرنا +
 دل مجھے اُس گلی میں بجا کر
 اور بھی خاک میں ملا لایا (میر)
 (۳) مار ڈالنا۔ زمین کا پیوند کرنا۔
 مارا زمین میں گاڑا تب اُس کو صبر آیا
 اس دل نے ہکو آخروں خاک میں ملایا (میر)
 (۴) رائیگاں کھونا۔ ضایع کرنا۔ کھو دینا +
 اُسے سارا رویہ خاک میں ملا دیا
 خاک نہیں آتا۔

دے ہے تقدیر سوا اُنکو عقلمند دے
 جن کو جز بے ہنری آتا ہنر خاک نہیں
 خاک و خون میں ملنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ برباد ہو جانا۔
 مٹ جانا۔ فنا ہو جانا +

خاک ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) جلا کر رکھ ہو جانا۔
 خراب ہو جانا۔ (۲) تباہ و برباد ہو جانا۔ (۳)
 مرجانا۔ مٹ جانا + فنا ہو جانا +
 و گرد خاک ہوئے کہتے ہی محبت میں
 کیسا بھی کہیں مشتِ عبار پاتے ہیں (میر)
 (۴) جل جانا۔ بڑا معلوم ہونا۔ غصہ کے مارے
 تن بدن میں تاگ لگ جانا +

خاک اُنڈا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) خراب اور گندہ اٹھا۔
 (۲) حرامی بچہ۔ پٹریا پٹری۔ رنڈی زادہ +
 خالاجی کا گھر۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) ماؤسی کا گھر۔
 کہیں کی ملکیت + (۲) آرام و آسائش کی جگہ۔ امن کا
 مقام۔ (۳) سہل و آسان کام۔ نالی جی کا گھر +
 عاشقی خالاجی کا گھر نہیں ہے۔ مثل
 خال خال۔ ۱۔ م۔ ف۔ کم۔ کم۔ کوئی کوئی۔ قلیل
 بہت تھوڑے۔

(۲) حجام-نالی-حجامت بنایو والا +
خاص خاص لوگ ۱- محاورہ- امیر امر-
اعلا درجہ کے لوگ +

خاص محل ۱- ۴- ام مذکر- (۱) بڑا محل- محلسرا-
زنا خانہ- (۲) بیاہتا بیوی +

خاصہ چیتا ۱- فل- شاہی دامرائی دسترخوان
پر انواع و اقسام کے کھانے لگانا +

خاطر داری کرنا ۱- فل- خاطر تواضع کرنا- مدتا
کرنا- آؤ بھگت کرنا +

خاطر میں رکھنا ۱- فل- یاد یا دھیان رکھنا-
خیال رکھنا +

اے وہ کوئی جو آج پیئے ہے شراب میں
خاطر میں رکھیں کل کے بھی رنج و خار کو امیر

خاطر میں لانا ۱- فل- قدر و منزلت کرنا- عزت
کرنا- کچھ سمجھنا یا گنتا +

(۱) مزاج اپنا غیور از بس بڑا ہے
ترے غم میں کسے خاطر میں لادیں (میر)

(۲) لیکن سودا کسے خاطر میں لاتے تھے +
خاطر میں نہ لانا ۱- فل- خیال میں نہ لانا-
کچھ پروا نہ کرنا- کچھ نہ سمجھنا +

خاکا اڑانا ۱- فل- کسی کی روشن دانداز
حاصل کرنا- (۲) کسی کو بدنام کرنا- بھوکرنا- رسوا کرنا-
گڈا بنانا +

خاکا بنانا- یا- کرنا ۱- فل- کسی چیز کی شکل
کی لکیریں بنالینا- پچا نقشہ کاڑھ لینا +

خاک اڑانے پھرنے ۱- فل- ہرزہ گردی کرنا-
دہی تباہی یا خراب و خستہ پھرنے- مارا مارا پھرنے +

خاک اڑانا ۱- فل- بہت سہمی کرنا- بیفادہ
کوشش کرنا +

کوشش کرنا +

خاک سینے میں محبت نے اڑائی کیا کیا
اشک بھی آنکھ سے نکلا تو کمدر نکلا
(داغ)

(۲) بے عزتی کرنا- رسوا و بدنام کرنا-
(۳) طنز- کوئی بڑا بھاری کام کرنا +

سدا خاک ہی تو اڑا ہی ہے (رشل)
(۴) دل لگا کر نہ سیکھنا- اچھی طرح حاصل نہ کرنا +

کون سی چیز ہے جسکی ہتھ خاک نہیں اڑائی +
خاک اڑنا ۱- فل- (۱) ویرانہ یا بربادی نظر آنا-
بے رونقی ہو جانا- چارو نظرف بازروں میں خاک
اڑ رہی تھی (۲) برباد یا تباہ ہونا- مفلس یا غریب ہونا-
چارہی دن میں اُنکے ہاں تو خاک اڑ گئی +

(۳) مطعون ہونا- بدنام یا رسوا ہونا- بے عزتی ہونا +
خاک پا ہونا ۱- فل- انکساری یا عاجزی کرنا-
اپنے نہیں اوتنے سمجھنا +

خاک پھرنے ۱- فل- خاک ڈھول- خاک ۱- فل-
کچھ بھی نہیں- بیچ- نا چیز +

خاک پھانکنا ۱- فل- (۱) دہی تباہی پھرنے-
بریکار وقت گنوانا- تضرع اوقات کرنا- (۲) جھوٹ
کے پل باندھنا- نہایت جھوٹ بولنا +

خاک چاٹنا ۱- فل- (۱) غمز یا انکسار کرنا- تو کرنا
یہ بولی ہوں بول بڑا خاک چاٹ کر (رنگین)

گوئیاں کی طرح جھاڑو کی تیلی نہیں ہونیں (رنگین)
(۲) خوشامد کرنا +

خاک چھانٹنا ۱- فل- (۱) کسی گم شدہ چیز کی
تلاش میں خاک کو چھلنی میں ڈال کر چھانٹنا +

خاک تک ٹوچ دلداری چھانی ہم ہے
جستجو کی پہ دل گم شدہ پایا نہ گیا (میر)

(۲) بیفادہ جستجو کرنا- رائیگاں کوشش کرنا + (نظیر)
ہزاروں حکمت کا اک بچھونا یہ پانی اوپر جو کچھ رہا ہے

خاک چھانٹنا ۱- فل- (۱) کسی گم شدہ چیز کی
تلاش میں خاک کو چھلنی میں ڈال کر چھانٹنا +

خاک تک ٹوچ دلداری چھانی ہم ہے
جستجو کی پہ دل گم شدہ پایا نہ گیا (میر)

(۲) بیفادہ جستجو کرنا- رائیگاں کوشش کرنا + (نظیر)
ہزاروں حکمت کا اک بچھونا یہ پانی اوپر جو کچھ رہا ہے

حلوانکل جانا۔ ۱۔ ف۔ بہت سی محنت و
 مشقت کے باعث پتلا حال ہو جانا +
 حلوائے بے دود۔ حلوائے دود۔ ف۔
 اسم مذکر۔ (۱) وہ پھل جو درخت ہی پر پک جائے۔
 (۲) ملائم چیز۔ نرم چیز +
 حمایت کی گھوڑی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ شخص جو
 دوسرے کے بل پر گودے۔
 حمایت کی گھوڑی عراقی کے لات مارتی ہے۔ (مثل)
 حواس پکڑو۔ حواسِ نوپہ صدقہ دو۔ ۱۔ مذافذہ
 - م۔ عو۔ ہوش میں آؤ۔ عقل سے بات کرو +
 حور کا بچہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ چاند کا ٹکڑا۔ حسین۔
 خوبصورت۔ پریراد +
 حول جول مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) غل و شور
 مچانا۔ گھبرا لینا +
 نوح اسطح بھی کوئی گھبرائے
 نوح کوئی اتنی حول جول مچائے (شوق)
 حیس بھیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تکرار کرنا۔ بھابھی
 کرنا۔ محبت کرنا +

پر چھری پھیرنا۔ فحج کرنا۔ (۲) از حد وق کرنا۔ بہت تکلیف
 دینا۔ مار ڈالنا۔ (۳) محنت یا مشقت کر کے کھانا۔ وچی
 طور سے خدمت کر کے بیوضانہ کو جائز کرنا +
 حلال زادہ۔ حلالی۔ ف۔ صفت۔ طنزاً۔ شریر۔
 متفہد۔ بڑا بد۔ حرامی +
 حلق بن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) (۱) کسی کو بولنے دینا۔
 بولنے میں عاجز ہونا۔ دخل در عقولات دینا +
 حلق بچھ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آواز کا بھاری ہو جانا۔
 آواز مدہم ہو جانا +
 حلق دبانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ زبردستی بولنے سے باز رکھنا
 یار دکانا۔ باتوں میں دخل دیکر بولنے نہ دینا +
 حلق کا دربان ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (م عو) کھاتے وقت
 سر پر آن پڑھنا۔ کھانا کھانے میں خلل ڈالنا +
 حلوا سمجھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کو نہایت ضعیف و کمزور
 یا ناچیز تصور کرنا۔ کسی کام کو بہت آسان خیال کرنا +
 حلو اکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے مرنے کے بعد کا
 حلوا کھانا۔ کسی کا مرنا چاہنا۔ بھٹی کھانا +
 کبھی کہتی جو ہسم کو ہاتھ لگائے
 جس کو چاہے اسی کا حلوا کھائے (شوق)

خ

خاں دار۔ ف۔ صفت (بازاری) ڈالھی والا۔ بائش +
 خاں کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ حسد کرنا۔ ڈاہ کرنا۔ جلنا +
 خاں گزرنہ۔ معلوم ہونا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔
 بڑا معلوم ہونا۔ ناگوار گزرنہ۔ کانٹا سا کھٹکانا +
 خاص بازار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ بازار جو حاکم وقت
 کے در دولت کے مقابل واقع ہو +
 دہلی میں بھی زیر قلعہ کا بازار اسی نام کا تھا جو غدر
 شہداء کے بعد سمار کرایا گیا +
 خاص بردار۔ ف۔ اسم مذکر۔ محافظ شاہی۔ باری
 گھاٹ۔ جسکو عوام باڈی گاڑو بولتے ہیں۔
 خاص پٹی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مختلف اقسام کی
 لوزیات وغیرہ جو ہندوؤں میں ضیافت کیوقت
 بناتے ہیں +
 خاص تر آتش۔ ف۔ اسم مذکر۔ امیروں کا آسترا۔

راشی (۳) سست و کاہل۔ وہ شخص جو اپنے مالک کا کام دل لگا کر نہ کرے +

حرام زادہ۔ ف۔ صفت۔ (لغوی) حرام کی پیدائش (اصطلاحی) شریر۔ بد شہدا۔ رطا کا۔ دنگی۔ فساد کی

کوتاہ گردن تنگ پیشانی۔ حرام زادہ کی یہی نشانی +

حرام کا جنا۔ حرامی موت۔ حرامی پلا۔ ۱۔

اسم مذکر۔ نطفہ غیر تحقیق۔ ولد الزنا۔ حرامی +

حرام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) زنا کاری کرنا۔ بد فعلی کرنا۔

بڑا کام کرنا۔ (۲) خلل ڈالنا۔ خراب کرنا۔ بکرا کرنا۔

رنگ میں بھنگ کرنا +

تمنے ہماری بھی نیند حرام کر دی +

حرام موت مرنے۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مذہب وغیرہ کھا کر مرنے۔

مرگ مصافات پانا۔ گتے کی موت مرنے۔ خود کشی کرنا۔

حرف اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نیا حرف یا لفظ اپنے

آپ پڑھنے لگنا +

حرف آشنا۔ ف۔ صفت۔ الف بے تے پڑھنے

والا۔ نو آموز۔ سیکھتے +

حرف آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ الزام آنا۔ کلنک کا ٹیر کا لگنا

وہ اس بات کا کچھ خیال نہ کرتے تھے میری شاعری

کی شہرت و ناموری پر حرف آئیگا (یا دگار غالب)

حرف بنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) لفظوں کو اچھی طرح سے

بنا کر لکھنا۔ (۲) قانون ترمیم فاسد کرنا۔ تخریف کرنا۔

حرف ملانا۔ یا۔ بدلنا +

حرف پکڑنا۔ حرف گیری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نکتہ

چسپی کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب جوئی کرنا +

حرف لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔

بدنام کرنا +

حرکت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کوئی بڑا کام کرنا۔ ایسا کام

کرنا جو اپنی شان کے خلاف ہو۔ بیجا کام کرنا۔

(۲) فعل ناجائز کرنا۔ فعل خلاف وضع فطری کرنا +

حرمت لینا۔ یا۔ بگاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (جو) آہرد

ریزی کرنا۔ دیکھو (آہرولینا) +

حساب لڑنا۔ یا۔ لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) باہمی ربط

ہونا۔ میل ملاپ ہو جانا + (۲) آشنائی یا دوستی

ہو جانا +

حساب لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شمار کرنا۔ پھیلانا۔

(۲) جکت لگانا۔ سازش کرنا۔ (۳) بازاری کسی کے

ساتھ بد فعلی کرنا۔ آشنائی کر لینا (۳) نوکری کر لینا۔ نوکری چاہنا

حسن محفل۔ ۱۔ اسم مذکر (کھنو)۔ قلیان۔ حقہ۔ روتی

محفل (دلی)

حشر ٹوڑنا۔ یا۔ برباد کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ م۔ ع۔ (۱)

آفت ڈھاتا۔ شور ڈالنا۔ ڈباڑنا۔ کھلم مچانا۔

(۲) خوب خفا ہونا۔ بہت ناراض یا غصہ ہونا +

حق حق کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) خدا خدا کرنا۔ خدا کا نام

لینا۔ (۲) توبہ کرنا۔ استغفار کرنا۔ (۳) بھوک کے مارے

مرنے لگنا۔ انٹرویوں کا قتل ہو جانا +

حقہ پانی بند کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ذات سے خارج کر دینا

برادری سے نکال دینا +

حقہ پانی پلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آؤ جکت کرنا۔ خاطر تواضع

کرنا۔ مدارات کرنا +

حقیقت کھلانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اصلیت معلوم ہونا۔

چھپی بات ظاہر ہونا۔ حال معلوم ہو جانا۔ قلعی۔ یا

بھید کھل جانا +

شب وصل مدد کیا کیا جہلا ہوں

حقیقت کھل گئی روز حسرا کی (سومن)

حکایتیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صفت کی جہتیں کرنا۔ نگرار

نکالنا۔ دیامیں چھانٹنا +

حال کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کلمہ پڑھ کر کسی جانور کی گردن

ح

حاتم - ع - صفت - (عرب کے ایک سردار کا نام ہے جو بڑا سخی اور فیاض تھا) اسی سببے - بڑا فیاض - سخی

داتا - دانی +

حاجت رفع کرنا - ۱ - فم - (۱) کسی کا کوئی کام رکالنا + (۲) بیت الخلا - یا - پینچانے جانا +

حاجت میں رکھنا - ۱ - فم - تحویل یا حراست میں رکھنا - نظر بند رکھنا +

حاشیہ چرھانا - یا - لگانا - ۱ - فم - (۱) شرح

یا تفسیر لکھنا - ٹیکارچنا + (۲) بات کو بڑھا کر کہنا -

مضمون کو دوبالا کرنا - کسی بات کو تک مچ لگا کر بیان کرنا -

حاضری - یا - حاضرات دینا - ۱ - فم - پیشمال

و علو وغیرہ پر مژدہ کی نیاز دلا کر غریبوں کو تقسیم کر دینا -

مردے کا کھانا دینا - کوڑی کھچڑی دینا + (۲) اہل یوپی

صبح کا کھانا کھانا + (۳) کچہری یا کسی دفتر میں اپنی

حاضر باشی لکھوانا +

حاضری میں کھڑا رہنا - ۱ - فم - خدمت کے

لیئے ہر وقت موجود رہنا - تیار رہنا +

حاکم کے کتنے - ۱ - اسم مذکر - (حقارتاً کسی حاکم کے بیخ

کے نوکر چاکر جو بغیر نذرانہ لیئے حاکم تک نہیں جاتے دیتے

حال آنا - ۱ - فم - لگانا - سنے سے ناچنے کو دینے

لگنا - وجد آنا +

حال بے حال ہو جانا - ۱ - فم - (۱) آپے سے

باہر ہو جانا - ہوش و حواس باختہ ہونا - (۲) برنجی حالت

ہو جانا - جانکی کی نوبت پہنچنا +

حال پوچھنا - محاورہ - حال دریافت کرنا -

پوچھنا حال یار ہے منظور

مینے ناصح کا مدعا جانا

حامی بھڑنا - ۱ - فم - کسی کام کے پورا کرنے کا

افزار کرنا - وعدہ کرنا +

آہیں ست بھڑا سے لے آنے ہیں

اتنی حامی نہیں بھڑتا کوئی

جبتہ بھڑ - ۱ - فم - کوڑی بھڑ - ذرا سا بقدر قلیل

تھوڑا سا +

جبتہ جبتہ وصول پانا - ۱ - فم - کوڑی کوڑی

وصول پالینا - کچھ باقی نہ رہنا +

حجاب اٹھنا - ۱ - فم - (۱) پردہ اٹھنا یا ہٹنا -

(۲) شرم و محاذ زہنا - بے شرم ہو جانا +

حجامت بنانا - ۱ - فم - (۱) سر کے بال مونڈنا -

اصلاح بنانا - (۲) مونڈنا - ٹوٹنا - مونسنا - ٹھگنا -

حجامت بننا - ۱ - فم - (۱) اصلاح بننا - بال کاٹے

جانا - (۲) منڈنا - ٹٹنا - ٹھگنا جانا +

حجامت کروانا - ۱ - فم - اصلاح / خونانا - سر منڈنا

(رگھو) پکھنے لگوانا - بھری مینگی کپھوانا +

حد سے بڑھنا - ۱ - فم - اپنے درجہ سے تجاوز کرنا -

بہت بڑھنا -

جتنے ہیں یہاں مرے روشن نشہ شراب

ہو جاتے بے مزے ہیں جو بڑھ جاتے حد ہیں

حدیث کھینچنا - ۱ - فم - (۱) قسم کھانا -

آن کر لینا - نوبہ کرنا +

حرارہ دینا - ۱ - فم - جل یا تباہ دینا - جل چلنا +

حرارہ لینا - یا - لانا - ۱ - فم - غیظ و غضب میں

آنا - برا فروختہ ہونا - جوش میں آنا +

حرام خورد - فم - اسم مذکر - (۱) مفت کی آمدنی کھانا لانا -

بے محنت کیے روٹیاں توڑنے والا (۲) رشوت خوار -

چھینٹا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پانی کے چھینٹے سے
کسی آدمی یا چیز کو تازہ کرنا۔ (۲) چھیک سے اچھا
ہو جانیکے بعد غسلِ صحت دینا۔ (۳) فریب یا دم دینا۔
جبل دینا (۴) تحریص و ترغیب دینا۔ طمع دلانا۔
بڑھاوا دینا۔

یہ کیا باعث جو تم نے ترک کی اے بحرِ بخاری
اجرا کسی واعظ نے کیا چھینٹا دیا کوثر کے پانی کا
(۵) تھکنا۔ خوش کرنا۔ باتیں بنانا۔

چھینٹ کی کوٹری۔ ہ۔ محاورہ۔ فالتویا زاید
دنوں کی اُجرت۔

چھینٹوں میں آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دم یا دھوکے میں آنا۔

چیاں سی۔ ہ۔ صفت۔ املی کے چھینے کے برابر
بہت چھوٹی سی۔ بہت ذرا سی۔

چھیا کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چپ لگنا۔ خراب ہو جانا۔
بگڑ جانا۔

چیت کھیلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بھاگ کھیلنا۔ رنگ لگانا۔

چیت مکوڑے کاڑھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بد نویسی
کرنا۔ کیریں کاڑھنا۔ نہایت بُرا لکھنا۔

چھینٹے بکھیرنا۔ یا۔ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لٹے لینا
اڑے ہاتھوں لینا۔ ٹھیک بنانا۔ دُست کرنا۔ دھجیاں

چنچم چاخ۔ یا۔ چنچم دھاڑ مچانا۔ ہ۔ ف۔ م۔
ایک اُتھج کا شور مچانا۔ نہایت غل مچانا۔ گھر کو سرے
اُٹھا لینا۔

چٹیک ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کام کی طرف دل سے
خیال یا تعلق ہونا۔ فکر ہونا۔

چیرے والا۔ ہ۔ امِ مذکر (قلعہ علی) طبیب یا حکیم
کا خطاب ہے جسکو چیرا مین کر شاہی دربار میں جانے
کی اجازت تھی۔ بن زناخی کے۔ جیا! اچھی نہیں ہوئی ہیں
(زنگین) چیرے والے نے عبتِ نسخہ لکھا کوسلے

چیل چھٹا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دفعۃً کسی چیز پر چیلوں کی

طرح کرنا۔ کسی چیز کو چھین لینا۔ چھپٹ لینا۔

چیل ڈانکر۔ ہ۔ امِ مذکر۔ لٹنگو۔ بڑا لمبا آدمی۔

چیل کا موت۔ ہ۔ محاورہ۔ کیا اب چیز نایاب ٹھے۔
عنقا۔ تمہارے واسطے چیل کا موت کہاں سے لاؤں۔

چیل کی طرح منڈلاتے پھرتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
کسی چیز کی خواہش میں چیل کی طرح بیتاب پھرتا۔ کسی چیز

کی نہایت خواہش کرنا۔

چیں نجبیں ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ تیوری میں بٹال
لینا۔ ٹرٹل رو ہونا۔ ناراض یا خفا ہونا۔

برہم آسے کیوں تو نے کیا چھینٹے کے پھر زلف
اے دل وہ ابھی چیں بجیں ہوئی جھکا تھا (درغ)

چیں بلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہڑا دینا۔ توبہ کر دینا۔ شکست یا
مات دینا۔

چیں بولنا۔ یا۔ مان جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مار جانا۔
تھک جانا۔ ہو چکنا۔ توبہ کرنا۔

چین کرنا۔ یا۔ اڑانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عیش و عشرت میں
دن کاٹنا۔ فرے اڑانا۔

چیونٹیاں لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بدن میں دھوپ کی
تیزی کے باعث چنگاریاں سی لگنے لگنا۔

چیونٹی کے پر نکلے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔
(جب چیونٹی کے پر نکلے ہیں تو اُس کے

مرنے کے دن قریب آ جاتے ہیں)۔

اسی طرح سے جب کم ظرف آدمی بہت شیخی یا
گھمنڈ کرتا ہے تو اُس کے حق میں کہا کرتے

ہیں کہ اُس کے مرنے دن آن پہنچے ہیں۔

کس کے گلبرگ لب شیریں پہ سبز آ گیا (بحر)
چیونٹیوں نے پر نکالے ہیں لبانِ عید

چھلنی میں ڈال کر چھاج میں اڑانا۔
 فم۔ عو۔ تھوڑی بُرائی کو بڑا کر دینا۔ بات کا
 بتکڑ کر دینا۔ بہت بدنام کرنا۔
 چھلنی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی چیز میں بہت
 سے سوراخ ہو جانا۔ مشتبک ہونا۔ (۲) بارش
 کے باعث جا بجا سے رکان کا ٹپکنا +
 جن کے نئے نئے تھے رکان اور مجلسرا (نظیر)
 انہی چھتیس شپکتی ہیں چھلنی ہو جا بجا
 چھل کی بھینس۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) وہ بھینس جو
 کچھ پٹ میں رہنا پسند کرے۔ (۲) موٹا اور سست آدمی۔
 کابل آدمی +
 چہ میگوئیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ناز و انداز کی باتیں
 ۔ گپ شپ۔ سخرے تلے۔ شوخیاں +
 نہ کو بھاتے نہیں ہیں ایسے طور (شوق)
 یہ چہ میگوئیاں رہیں کہیں اور
 چھوٹ جھاڑنا۔ ۱۔ فم۔ ٹوٹنے سے دکستی
 آنکھوں کی لالی دُور کرنا۔ نظر بد کو رفع کرنا +
 چھوٹ ہونا۔ ۱۔ فل۔ چھو اجانا۔ ناپاک ہو جانا۔
 بگڑ جانا +
 چھوٹا استنجا کرنا۔ ۱۔ فل۔ پیشاب کر نیچے بعد
 مٹی کے ڈھیلے سے بقیہ پیشاب کی نمی کو سکھانا۔
 پیشاب کرنا۔ (پاٹ شالا) اکی کرنا +
 چھوٹا منہ بڑی بات۔ ۱۔ محاورہ (جب
 کوئی اپنے سے بزرگ کی عیب گیری کرتا ہے یا
 اپنے حوصلہ سے بڑھ کر بات کہتا ہے تو اس وقت
 اسکو بولا کرتے ہیں) چھوٹے ہو کر بڑوں کی خردہ
 گیری کرتے ہو۔ ادا نے ہو کر اعلیٰ کی سی بات کہتا ہو۔
 چھوٹ لڑنا۔ ۱۔ فل۔ آپس میں گالی گلوں کرنا۔
 کھلی کھلی گالیاں دینا +

چھوٹی امت۔ یا۔ قوم۔ اسم مؤنث۔ نئی ذات۔
 بیچ قوم۔ کینے۔ رزیل۔ سفلے +
 چھوٹے بڑے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ امیر و غریب۔ ادا نے
 داغے۔ خور و کلاں۔ بچے اور بوڑھے۔
 چھوٹے دل کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) مٹسک
 بخیل۔ کجخوس۔ تھوڑا (۲) پست ہمت۔ کم حوصلہ۔ نامرد +
 چھوٹے کپڑے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (عو) چولی۔ انگیا۔
 سینہ بند۔ شام کچھ۔ (ایکھا و گرتی دونوں سے مراد ہے)
 اور یہ جمع کا صیغہ ہے +
 ہاتھ پائی میں ہانپتے جانا (شوق)
 چھوٹے کپڑے کو ڈھانپتے جانا
 چھوٹے اڑانا۔ ۱۔ فم۔ (دیہات۔ عو) ٹکڑے
 ٹکڑے کرنا۔ کھال اڈھیرنا۔ خوب مارنا +
 چھوٹو چھوٹا ہونا۔ ۱۔ فم۔ احمق بنانا۔ ہنسی اڑانا +
 چھوٹو چھوٹا ہونا۔ ۱۔ فل۔ غائب ہونا۔ جلدینا۔ ہوا کھانا۔
 چھوٹو ہو جانا۔ ۱۔ فل (۱) چل دینا۔ کافر ہو جانا۔
 غائب ہو جانا (۲) عو۔ خرچ یا صرف میں آ جانا۔
 جھٹ پٹ اٹھ جانا +
 چھوٹی موٹی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک قسم کا بڑا نازک
 پودا۔ جو چھوٹے سے کہلا جاتا ہے۔ (۲) بہت ہی
 نازک یا کاجو بھو جو چیز۔ نازک مزاج آدمی۔ مرزا
 پھویا۔ شیشہ باسہ +
 چھوٹی پلا لادنا۔ ۱۔ فل۔ اپنا بوجھ اپنے سر
 پر رکھ کر سفر کرنا۔ پیدل سفر کرنا +
 چھوٹا چھٹا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) آغاز۔ شروع +
 ابتدا + کہو صاحب! لڑائی کی چھوٹا چھٹا میں کیا
 دیر دار ہے؟
 (۱) نوکا جھوکی۔ مذاق آمیز باتیں۔ ناز و انداز کی باتیں
 چھینٹا پلانا۔ ۱۔ فل۔ چنڈو پلانا +

چہرہ لکھنا - ۱- ف-م (۱) کسی شخص یا مکان کی شکل وغیرہ لکھنا - حلیہ لکھنا - (۲) رجسٹر میں نام داخل کرنا - بھرتی کرنا +

چہرہ ہونا - ۱- ف-ل - رجسٹر میں نام درج ہونا - حلیہ لکھا جانا - بھرتی ہونا +

چھری بند بھائی - ۵- ۵- اسم مذکر - قصائی - قصاب - چھری پھیرنا - ۵- ف-م - (۱) فوج کرنا - حلال کرنا +

فوج کرنے کو میرے پوتے ہو کیا نکیسر (زدوق) تم چھری پھیر ہی دو نام خدا کا لیکر

(۲) بے تکلیف پہنچانا - غریب کو سنا - ظلم کرنا + چھری تلے دم لو - ۱- محاورہ - تکلیف کی حالت

میں مبر کرو - برداشت کرو + دم لو + آتے جاتے ہیں لوگ ٹھیر دو (شوق)

جلدی کیا ہے چھری تلے دم لو چھری تیز ہونا - ۱- ف-ل - ظلم و ستم ہونا - تکلیف سہنا - ستایا جانا +

سچ ہے چھری غریب پہ ہوتی ہے سکی تیز چھری اصابا نے زلف کو مجھ پر عتاب ہے (مرزا)

چھری چلنا - ۵- ف-ل - (۱) تلواریں چلانا - لڑائی ہو جانا - (۲) فوج ہو جانا - مارا جانا - حلال ہونا - صدمہ پہنچنا +

نگاہ یاس کی جہدم چھری چلی دم نزع تڑپ گئے وہ غنی نزع نیجاں کی طرح (نہج)

چھری کٹاری ہونا - ۵- ف-ل - (۱) چھری کٹاریوں سے لڑنا - لڑائی لڑنا (۲) سخت یا جانی دشمنی ہونا - مخاصمہ بحث ہونا -

اُس کی مڑگاں کا تھا جہاں مذکور (جرات) بات میں داں چھری کٹاری تھی

چھریوں کا غسل دینا - ۱- ف-م - (نظم)

فوج کرنا - پرتع کرنا - چھری مارنا +

چھڑک کر بیچنا - ۵- ف-ل - (۱) باسی ترکاریوں کو پانی چھڑکنے سے تازی ہی کر کے بیچنا - (۲) سودے

سلف کو بنا سنوار کر بیچنا - (۳) دھوکا دینا + چھڑے چھٹانک - ۵- ف-م - تن تہا - دم نقد - اکیلا +

چھٹاڑا ہو جانا - ۵- ف-ل - (۱) بہت بوجھ کے باعث کسی سواری کا نہ چل سکتا - (۲) بہت بڑھا ہو جانا -

(۳) نیکام یا بیکار ہو جانا + چھکے چھکے بھول جانا - ۵- ف-ل - کوئی تدبیر نہ

بن پڑنا - اوسان خطا ہونا + حواس باختہ ہونا + (یہ محاورہ جواہریوں سے لیا گیا ہے)

چھکے چھوٹ جانا - ۵- ف-ل - پریشان ہو جانا - ہوش و حواس جاتے رہنا - سٹی گم ہو جانا +

(مار کی پریشانی میں چھکا اٹھ سے گر پڑنا ہے) چھلا کر دینا - ۵- ف-م - (۱) گڑھا ڈال دینا - (۲) بہت

سایا پانی وغیرہ کسی جگہ بھر دینا - گیلیا تر کر دینا + چھل بنوں میں آنا - ۵- ف-ل - مکر و فریب میں آنا

چھل بنے دینا - یا - کرنا - ۵- ف-م - فریب دینا - دھوکا دینا +

چھل پلانا - ۵- ف-م - سقہ کا اپنی خوشی سے مسازوں کو بازار میں کھڑے ہو کر پانی پلانا (دبی کا محاورہ)

چہل پیل ہونا - ۵- ف-ل - خوب رونق یا آبادی ہونا - گہما گہمی ہونا +

رونق وہ بزم مقادہ جب تک کیا گھر میں مرے چہل پیل تھی

چہل قدمی کرنا - ۱- ف-ل - ٹہلنا - ہوا خوری کرنا - ہوا کھانا +

خانہ ہستی کا اپنے معن ہے دشت عدم روز کرے چہل قدمی مگر رخصت نہیں

چھٹے ہوئے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ پاک شہدے
میں۔ پڑے بد معاش ہیں۔

چھٹے بکھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بخوب پٹنا۔ دیکھو
(بھور کر دینا)۔

چھوڑ چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کروادینا۔ فساد
ڈولانا۔ کان بھردینا۔

چھوٹوں میں گزرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عیش و آرام
سے گزرنا۔ مزے سے دن گटना۔

عیش و عشرت سے کٹتی تھی اوقات
چھوٹوں میں گزرتے تھے دن رات (شوق)

چھڑا۔ یا۔ تھڑا اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پکڑ یا بوجھ
اتارنا۔ الٹا ہٹا دینا کرنا۔

چھڑا رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ الزام یا نکتہ لگانا۔ مکرنا۔
چھڑا اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نفسے باز) مدک پینا۔

چھڑا چھڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) باہم متنازعہ گفتگو ہونا۔
ایک دوسرے پر پھبتیاں کہنا۔ مذاق کی بوجھاڑ

ہونا۔ (۲) مدک پینا۔
چہرہ اتر جاتا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اُدا سی چھانا۔ منہ

زرد ہو جانا۔
چہرہ پر مہتاب چھوٹنا۔ یا۔ ہوا یا اُٹنا۔

۱۔ ف۔ ل۔ چہرہ زرد ہونا۔ نہایت رخ ہونا۔
مضطرب جو ہوا دل بیتاب

چہرے پر چھوٹنے لگی مہتاب
چہرہ کا رنگ اُڑ جانا۔ محاورہ۔

اُڑ گیا ہے ہجر جانا میں میرے چہرہ کا رنگ
قطرہ خوں جو بدن میں تھا وہ آئو ہو گیا

چہرہ کی لپٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اپنے منہ کو بگاڑ کر دوسرے
کی طرف دیکھنا۔ منہ بنانا۔ یا۔ چڑانا۔

کسی کو ممنون دہر ہون کرنا۔ احسان نہ بنانا۔
دیتے ہو تم۔ لیتے ہیں وہ۔ بچھڑ کیوں چھپ کر کھتے ہو؟

چھت بندھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بادلوں کا ایک جگہ
دیر تک ٹھیرا۔ یا۔ گھٹا رہنا۔

چھتیا۔ چھتیا۔ ہ۔ صفت۔ نہایت مکار۔
آفت زمانہ۔ فطرتی۔ چال باز۔ تیرہ تالی۔

چھٹ بھٹے۔ ہ۔ ام مذکر۔ اونے درجہ کے لوگ۔
عوام۔ پوچ۔

چھٹکی لگانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چل دینا۔ کافر ہو جانا۔
بھاگ جانا۔

چھٹے چھ ماہے۔ چھٹے چھ ماس۔ ہ۔ ف۔ م۔
کبھی کبھی۔ گاہے گاہے۔

چھٹی کا دودھ یاد آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی سخت
نصبت یا سخت کے مقابل میں اپنا بچپن یاد آ جانا۔

جرات و دلیری جاتی رہنا۔ گھبرا جانا۔ سٹی گرم ہو جانا۔
جانب سیکرہ کیا وہ ستم ایجاد آیا

بیکشود و دھچھی کا جو مہیں یاد آیا (امیر)
چھٹی کا راجا۔ یا۔ رجا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) دیکھو

(پوٹروں کا امیر)۔
(۲) طنز۔ غریب مفلس۔ ختم کا دلیری۔

چھٹی کا کھایا پیا نکلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (چھٹی کے
دن نہ چرنے جو کچھ مال چٹ کیے تھے اور ان سے جو

بچے میں طافت آئی تھی وہ تک نکال دینا) نہایت
سخت سزا دینا۔ خوب پٹینا۔ مارنے مارنے لپٹین

نکال دینا۔ بیدم کر دینا۔
چھٹی کا کھایا پیا نکل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

بہت بیمار رہنے سے تمام طاقت کا نکل جانا۔
حقے یا دستوں کی کثرت سے بہت کمزور ہو جانا۔

اتنے دست لے کہ سارا چھٹی کا کھایا پیا نکل گیا

چھاتی دبانا - یا - لینا - ہ - فم - (ہ - عو) بچہ
 کا چھاتی کو منہ میں لینا + دودھ پینا +
 آج جنے کیا ہو گیا تھا چھاتی نہیں دباتا +
 چھاتی دھر - ہ - صفت - (۱) سورا - سوربیر - بہادر
 - دلیر - (۲) متحل - کبھی - سہارو - بردبار + (۳) نین
 داتا - دانی +
 چھاتی دھڑکتا - ہ - فل - جی کانپنا - ڈرنا -
 خوف کرنا +
 چھاتی دینا - ہ - فم - عو - بچہ کے منہ میں چھاتی
 رکھنا - دودھ پلانا +
 چھاتی سراہنا - ہ - فم - کسی شخص کی خرات یا
 تاب و تحمل کی تعریف کرنا +
 اے لالہ گونا گئے دیئے تھکو چار داغ
 چھاتی میری سرہیئے ایک دل ہزار داغ
 چھاتی سے لگانا - ہ - فم - (۱) فرط محبت کے
 باعث کیونگے سے لگانا - پیار کرنا +
 خوب دیکھا تو خوشامد کی بڑی کھینی ہے
 غیر کیا اپنے ہی گھر بیچ یہ سکھ دیتی ہے (نظیر)
 خوشامد کے سبب چھاتی لگالیتی ہے
 نانی دادی بھی خوشامد سے دعا دیتی ہے
 (۲) تسلی و تسنی دینا - دلاسا دینا - آسٹو پھنا +
 چھاتی کا پتھر - پہاڑ - یا - سلا - ہ - اسم مذکر
 (۱) بارغم و اندوہ - صدمہ - آفت - (۲) - عو - دختر غیر
 منکوحہ - کواری رطلی - سوکن +
 چھاتی کرنا - ہ - فل - فیاضی یا عالی مہتی کرنا +
 چھاتی کے کواڑ پھٹنا - ہ - فل - عو - حسد
 یا ڈاہ کرنا - غیر کو دیکھ کر جلنا +
 چھاتی نکالکر - یا - اُجھار کر چلنا - ہ - فل -
 اکر چلنا - ہزارنا - گھنٹا کرنا +

چھاجوں پانی - یا - مینہ برسنا - یا - پڑنا -
 ہ - فل - خوب مینہ برسنا - موسلا دھار مینہ پڑنا +
 چھان بین کرنا - ہ - فم - خوب دیکھ بھال کرنا
 از حد تلاش کرنا - نہایت تجسس کرنا +
 چھان چھیلنا - ہ - فم - (ہ - عو) جانی دشمن ہونا
 خون کا پیسا ہونا +
 چھان مارنا - چھان ڈالنا - ہ - فم -
 بہت ہی ڈھونڈ بھال کرنا - نہایت تلاش کرنا +
 چھاؤنی چھانا - ہ - فم - پردیس میں بدلت نک
 رہنا - بہت دنوں تک گھر سے دور رہنا +
 ہے جن کی بیج سونی اور خالی چار پائی
 رورواؤں نے ہر دم یہ بات ہے سنانی (نظیر)
 پردیسی نے ہماری ایکے بھی سُدھ بھلائی
 ایکے بھی چھاؤنی جا پردیس ہی میں چھائی
 چھایا میں آجانا - ہ - فل - بھوت پریت کا دل
 ہو جانا - آسیب ہو جانا +
 چھائیں پھوئیں - ہ - نذاوندہ - دور پار - خدا
 نہ کرے + (م - عو) -
 کبھی آفت نہ یہ اٹھائی تھی
 چھائیں پھوئیں میں فوج آئی تھی (شوق)
 چھپر پر پھولس نہ ہونا - ہ - فل - نہایت بغل
 و محنت ہونا - پھٹے حالوں ہونا -
 چھپر پر رکھنا - ہ - فم - الگ کرنا - پرے بٹھانا
 - خاطر میں نہ لانا - بالائے طاق رکھنا - پروا نہ کرنا -
 چھپر بھاڑ کر دینا - ہ - فم - بیوسیلا رزق کا پٹنچا
 جس جگہ سے امید تھا جس جگہ سے دونا -
 چھپر لوٹ پڑنا - ہ - فل - یکایک کسی پرصیت
 آجانا - دینیو تفکرات کا سر پہ آ پڑنا +
 چھپر رکھنا - ہ - فم - کسی کے سر پر بار احسان رکھنا -

کی چھاتی پر دم کا ہو جانا۔ چھاتی بند ہو جانا +
چھاتی پر آن چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ مارنیکو مستعد
ہو جانا +

مینے جب دیکھا مہ نو تو اس ابرو کا خیال (ذوق)
لیکے خنجر میرے چھاتی پہ وہیں آن چڑھا
چھاتی پر پٹھر رکھنا۔ ۱۔ فل۔ چپ ہو کے اور
جی موس کے پیچھے رہنا۔ صبر کرنا۔ تحمل ہونا۔ صدرہ جھیلنا۔
تکلیف گوارا کرنا +

چھاتی پر حرم بن کر یا۔ ہو کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی
سے بہت نگرانی کے ساتھ کام لینا۔ ہر وقت موجود
رہنا۔ ذرا کہیں نہ ملنا +

چھاتی پر سائب لوٹنا۔ ۱۔ فل۔ (جیسا نیکی
من جاتا رہتا ہے تو وہ اس کے واسطے بہت پھن پاتا
اور لوٹتا ہے۔ اس طرح انسان موقع کو ہاتھ سے چھوڑ
بھیتا یا کرتا ہے) اسی سببے۔ (ا کسی بات کے یاد آنے
سے رنج ہونا۔ انوس ہونا۔ پچھانا۔ دلپر قلقی گزنا۔

(۲) دل میں جلن پیدا ہونا۔ دل ہی دل میں جلنا۔ حسد +
چھاتی پر مونگ دلنا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے سامنے
ایسی باتیں یا حرکتیں کرنا کہ جس سے اس کو بہت رنج ہو
کسی کے سامنے ناگوار حرکتیں کرنا۔ ایدنا پچانا۔

تکلیف دینا۔ خوب بھی طرح ستانا۔ جلانا +
ملتے ہو دکھا کر ہمیں غیروں کے گلے سے
کیا فائدہ چھاتی پہ میری مونگ دے سے (رتیش)

چھاتی بکڑ کر۔ یا۔ مسوس کر رہ جانا۔ چھاتی
میں گھونسا مار کے رہ جانا۔ ہ۔ فل۔
۔ ع۔ دل ہی دل میں غم کرنا۔ بھیڑی بھیڑی سوچ کرنا۔
صدرہ جھیلنا +

چھاتی پکنا۔ ہ۔ فل۔ (لغوی) چھاتی میں زخم ہونا۔
(اصطلاحی)۔ ع۔ دکھی ہو جانا۔ دق ہو جانا۔ ناک میں

دم آ جانا۔ کلیجا چھلنی ہو جانا +
سوت کی باتیں سنتے سنتے میری تو چھاتی پک گئی +
چھاتی پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ ناگوار گزنا۔ بُرا معلوم
ہونا۔ دل دکھنا۔

روپیہ تو اس کا اٹھنا ہے تیری کیوں چھاتی بھٹتی ہے +
چھاتی پے بال ہونا۔ ہ۔ فل۔ دل گڑبے
کا ہونا۔ جیوٹ ہونا۔ حوصلے والا ہونا +

چھاتی پیٹنا۔ یا۔ کوٹنا۔ ہ۔ فل۔ کہرام مچانا۔
ردنا۔ ناگ کرنا +

چھاتی تلے رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت ہوشیاری
و حفاظت سے رکھنا۔ آنکھوں کا تار سمجھنا۔ بہت
عسزیز رکھنا +

اپنا مال اپنی چھاتی تلے۔ (مثل)
چھاتی ٹھکنا۔ ہ۔ فل۔ اعتبار یا یقین ہونا۔
بھروسہ ہونا +

تمھاری چھاتی ٹھکے تو اُدھار دو +
چھاتی ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ع۔ خوش کرنا۔
آرام پانکھ دینا + تسلی و شفای دینا +

چھاتی ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ فل۔ جی خوش ہونا۔
دل کو تسلی یا شفای ہونا +

چھاتی ٹھوکرنا۔ جلانا۔ یا۔ سلگانا۔ ہ۔ فل۔
م۔ تکلیف دینا۔ ستانا۔ رنج پہنچانا۔ دق کرنا۔
دکھی کرنا۔ گودنا +

چھاتی جلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دل یا جی پر گرمی معلوم
ہونا۔ (۲) حسد یا ڈاہ ہونا۔ ناگوار خاطر ہونا +
چھاتی چھلنی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (ع) صدرہ
جھیلنے جھیلنے جی دکھی ہو جانا۔ کلیجا چھلنی ہو جانا

ہم تن درد کا پتلا بن جانا +
اگلے کی باتوں سے تو میری چھاتی چھلنی ہو گئی (ہ۔ ع۔)

اپنے ہاتھ چولھا پھونکتا ہوں تو روٹی پیٹ میں تپتی ہو۔
 چولی دامن کا ساتھ۔ ۱۔ محاورہ (چولی اور دامن)
 اگر کھنے کے دو جزدن کا نام ہے جو ہمیشہ ایک دوسرے
 کے ساتھ جڑے رہتے ہیں) اسی سبب ہر وقت
 کا ساتھ یا میل ملاپ۔ قریب کی دوستی یا لگانگت۔
 ہندو شلمان کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ شل
 چولیں اکھڑ جانا۔ لہنا۔ یا۔ ڈھیلی ہو جانا
 ۵۔ نل۔ زیادہ کام کرنے کے باعث بہت
 سست ہو جانا۔ یا۔ تھک جانا۔ تھک کر
 چوڑ ہو جانا +

چوٹکھا لڑنا۔ ۵۔ نل۔ چاروں طرف کے حریف
 کو جواب دینا۔ دلیل یا بحث میں غالب رہنا +
 چوٹنے لایق۔ ۱۔ صفت۔ (۱) پیار کر نیکے قابل۔
 بچہ۔ لڑکا۔ بے ریش + (۲) ناجزبہ کار۔ ان سمجھ +
 چوٹنا لگانا۔ ۵۔ نل۔ (۱) باناری ازک دینا۔
 دیکھو (تھوک لگانا) +

چوٹ ہونا۔ ۵۔ نل۔ (۱) ضد ہونا۔ اڑ ہونا +
 (۲) بیریا حسد ہونا +
 چوچ سنبھالو۔ یا۔ بند کرو۔ ۵۔ محاورہ۔
 (۱) باناری زبان سنبھال کر بات کرو۔ چپ رہو۔
 خاموش رہو +
 چوٹلا دھولا۔ یا۔ سفید ہونا۔ ۵۔ نل۔

بڑھایا آنا۔ بڑھا ہو جانا +
 چوٹا تو چپنا۔ یا۔ اُپاڑنا۔ ۵۔ نل۔ پیچھے
 پڑ جانا۔ سر ہونا۔ لڑنا۔ جھگڑنا +
 چوٹ کا۔ ۵۔ صفت (۱) آٹے کا بنا ہوا۔
 دو چوٹ کے بھی بڑے ہوتے ہیں۔ شل
 (۲) کھور۔ پوچ۔ بودا +

ایسا کیسا میں چوٹ کا ہوں۔

چوٹ کر ڈالنا۔ ۵۔ نل۔ پیس ڈالنا۔ دیکھو (اُٹا کرنا)
 چوٹ نہ کرنا۔ ۱۔ نل۔ عذر کی جگہ آواز بھی نہ نکالنا۔
 ذرا انکار نہ کرنا +

چوٹ ویرا کرنا۔ ۱۔ نل۔ تکرار کرنا۔ جیس جیس
 کرنا۔ جھٹ کرنا +

چوٹ ہو جانا۔ ۵۔ نل۔ گل جانا۔ دیکھو (اُٹا ہو جانا)
 چوٹی ٹھوس سی کھا کر گزارہ کرنا۔ ۵۔ نل۔ مٹا
 جھوٹا کھا کے گزارہ کرنا۔ بٹا کھا کے عمر طیر کرنا۔
 نہایت تگی سے اوقات بسر کرنا۔ تنکا ترشی سے
 گزارہ کرنا +

چوہے کا بل ڈھونڈتے پھرو گے۔ محاورہ۔
 چوہے کے بل میں جا کر پناہ لو گے۔ چھپتے پھرو گے +
 ابھی بھاگتے نظر آو گے۔ امن تلاش کرتے پھرو گے۔
 چوہے کی بات۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ضروری اور
 گہری بات +

چھاپا مارنا۔ ۵۔ نل۔ (۱) دشمن پر رات کی وقت
 حملہ کرنا۔ شخون کرنا۔ (۲) زک دینا۔ نیچا دکھانا۔
 (۳) ہاتھ رنگنا۔ مال مارنا۔ مزے اڑانا +

چھاپے میں چھپ جانا۔ ۵۔ نل۔ پھیل
 جانا۔ مشہور ہو جانا۔ رٹوا ہو جانا +

چھاتیاں چڑھنا۔ ۵۔ نل۔ (۱) چھاتیوں کا
 دودھ کی کثرت سے پھول جانا +

بچے نے جو تاج دودھ نہیں پیا چھاتیاں چڑھ گئی ہیں۔
 چھاتی اُسنڈنا۔ اُگلنا۔ یا۔ بھر آنا۔ ۵۔ نل۔
 ل۔ محبت و الفت کے مارے رونے کے قریب

ہو جانا۔ محبت کے جوش سے ابدیدہ ہونا +
 پانی آئی بیوی کی چھاتی اُسنڈی جائے (دوبلا)
 مالا ٹوٹی انگ میں چولی تن نہ سماے
 چھاتی بھر جانا۔ ۵۔ نل۔ لچا بٹ سوار گھوڑے

جانیکا ارادہ ترک جانا۔ بڑا ہرج ہونا۔ کار براری کرنا۔
چوڑے میں لٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ (دو) تباہ
یا برباد ہو جانا۔

چوڑھ گھڑی۔ ہ۔ فم۔ تمام دن اور رات۔
دیکھو (آٹھ پر)۔

چوکا برتن کرنا۔ ہ۔ فم۔ (ہندو) چوٹھے اور
اُسکے گرد کی مرتفع زمین کو صاف کر کے لینا اور

برتنوں کو مانجنا۔ (۲) کھتریوں میں جب کوئی
عورت اپنے لٹکے کی سنگنی کیسی لٹکی سے چاہتی

ہے تو اس سے کہا کرتی ہے کہ میں تیرا چوکا برتن کرنا
چاہتی ہوں۔ چاکری کرنے آئی ہوں۔ بیٹی دلی

اگر کہدے کہ مجھ کو منظور ہے تو گویا سگائی ہو گئی۔
چوکڑی بھول جانا۔ ا۔ فل۔ (۱) شکاری کے

ڈر سے ہرن کا جست لگانا بھول جانا۔ (۲) پریشان
یا حیران ہو جانا۔ بٹپٹا جانا۔ گھبرا جانا۔ حواس

باختہ ہو جانا۔ ہوش و حواس رہنا۔ سٹی گم ہو جانا۔
چوکی سمجھنا۔ ہ۔ فم۔ زیر بٹھا دینا۔ موکل کو کسی

کے سر پر تعینات کرنا۔ جادو کی موٹھ مانا جادو کرنا۔
چوکی مارنا۔ ہ۔ فم۔ محصول کی چوری کرنا۔

چوکی میں رکھنا۔ ہ۔ فل۔ حراست میں رکھنا
نظر بند کرنا۔

چولا چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ روح کا قالب عنصری سے
پرور کرنا۔ مرجانا۔

چولاوے کھدوائے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔
(دیہات) (چولاوا = بڑا گہرا کنواں)۔ بڑے بڑے

فساد ڈالے ہیں۔ گھر کے گھر برباد یا ستیا ناس
کیئے ہیں۔ تو نے سدا ہی چولاوے کھدوائے ہیں!

چولھا پھونکنا۔ ہ۔ فل۔ اپنے ہاتھ سے روٹی
پکانا یا بنانا۔

اگر کو بھی ہاتھ لگ جائے تو وہ مصری سے زیادہ
مزیدار لگتا ہے کیونکہ وہ کوٹھفت میں آتا ہے اور
مصری پر دام خرچنے پڑتے ہیں) اسی سبب سے
ٹھفت کی چیز خواہ وہ کیسی ہی بُری ہو سب کو اچھی
لگتی ہے۔

چوڑا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔
دیوالہ نکل جانا۔ لٹ جانا۔ دیکھو (چاندنا ہو

جانا نمبر ۴)۔
چوڑیاں پہنانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چوڑیاں جو اکثر شہنگ

کی علامت ہے کسی عورت کو پہنانا) اسی سبب سے۔
بیوہ یا رانڈ کے ساتھ بیاہ کرنا۔ اوڑھنا اوڑھانا۔

پٹا گھاننا۔ سر ڈھکنا۔
چوڑیاں پہننا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چوڑیاں جو شہنگ

کی علامت ہے ہاتھ میں پہننا۔ (۲) رانڈ یا بیوہ کا
شادی کر لینا۔ دوسرا خصم کر لینا۔

اُس نے جیٹھ کی چوڑیاں پہن لی ہیں
(۳) (طنزاً) عورت بنا۔ زنا نہ بھیس کرنا۔

کچھ نہیں ہو سکتا تو بلا سے چوڑیاں ہی پہن لو
(طنزاً) بیوی اپنے بکھٹوسیاں سے کہا کرتی ہے)

چوڑیاں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (دو) (دستور
ہے کہ عورتیں اپنے ہاتھ کی چوڑیاں جو شہنگ کی علامت

ہیں خاوند کے مرنے پر توڑ ڈالا کرتی ہیں) چوڑیاں
توڑنا۔ منحوس کام کرنا۔ خاوند کا برا چیتنا۔

گر کبھی مجھ سے کچھ منہ پھوڑ کر۔ حاجی تو پھر
ٹھنڈی کر ڈالو گی میں ہاتھوں کی ساری چوڑیاں

چوڑے ہیں۔ ہ۔ فم۔ دن دہاڑے۔ کھلے خزانے
۔ برلا۔ علانیہ۔ سب کے سامنے۔

چوڑے میں بیٹھا۔ یا۔ کھڑا رہنا۔ ہ۔ ف
ل۔ (کسی چیز کے تیار ہونے یا ہم نہ پہنچنے سے کسی جگہ

ڈسنا +

سانپ اور چور دے پر چوٹ کرتا ہے - (رشل)
(۳) جادو کرنا - افسون کرنا - موہنا +

چٹون میں جادو بھرا کرے لاکھ میں چوٹ
کتنے ہی گھائل ہوئے کتنی ہی گئے لوٹ

(۴) آوازہ پھینکنا - طنز کرنا +

چوٹی کا - ہ - صفت - اوپر کا (پھل) - سرے کا -
اول - افضل - نہایت عمدہ +

چوٹی کا پسینا ایڑی تک آتا ہے جب
لگا پید اہوتا ہے - محاورہ - بڑی سخت محنت
سے پیسا حاصل ہوتا ہے +

چوٹی کی بات - ہ - ام - مونت - اعلیٰ درجہ کا
کلام - عمدہ بات +

چوٹی والا - ہ - ام مذکر - (م غ) - بھوت پریت -
جن - آسیب +

چوچی پیتا - ہ - صفت - لغوی - دودھ پیتا -
اصطلاحی (طنزاً) اُن سمجھ - نادان - بچہ - بالک +

چوچیوں میں بارٹھو لیتے ہو - محاورہ -
(چوچیوں میں ہڈیاں نہیں ہوتی ہیں صرف گریں

ہوتی ہیں) اسی سبب سے - پتھر میں سے خون
نکالتے ہو - ناحق بانو بلوتے ہو - اُن ہوئی با

کے لئے کوشش کرتے ہو - نامکن الحصول بات
کے لئے سہی کرتے ہو +

چوہم بدیاندھان ہے - ہ - محاورہ -
(۱) چوہم علموں میں بخوبی مہارت رکھتا ہے -

بڑا اور کامل ہے - عالم و فاضل ہے - فاضل
اجل ہے - (۲) بڑا مکار و عیار ہے - بڑا چالاک ہے

چوہم رات کا چاند - ہ - ام مذکر -
(۱) پورا چاند - پورنامی کا چاند (۲) نہایت

خوبصورت اور حسین آدمی +

چور اسی بھوگنا - ہ - فل - چور اسی لاکھ جوں
یعنے قابلوں میں جانا - اپنے کیے کی سزا پانا - اپنی

کرنی کا پھل پانا - تنازع میں پڑنا +

چور اسے کی ٹھیکری - ہ - اسم مؤنث (بازاری)
(۱) زن فاحشہ - کسی - (۲) بقدر چیز - وہ چیز جس

کی قدر نہ ہو اور ٹھوکروں میں پڑی رہے +

چور اسے میں - ہ - م ن - سب کے سامنے -
سر بازار - برسر بازار - علانیہ - کھلم کھلا +

چور پڑنا - ہ - فل - (۱) چوروں کا کسی کے مکان میں
نقب کرنا - چوروں کا کسی جگہ چوری کرنا +

رات کو اُس کے مکان میں چور پڑے

چور کی ڈاڑھی میں تنکا - ہ - محاورہ - (ایک نو)
کسی آدمی چوری کی مکت میں پکڑے آئے قاضی جی

جب اصلی چور کے دریافت کرنے میں عاجز آگئے
تو لگے کہنے "چور کی ڈاڑھی میں تنکا" یہ سنتے ہی

اصلی چور اپنی ڈاڑھی دیکھنے لگا اس طرح سے قاضی
جی نے چور کو پکڑ لیا) اسی سبب سے - اس محاورہ

کو اُس موقع پر بولتے ہیں کہ جب کوئی شخص کسی
نقصان رسیدہ کے بڑا بھلا کہنے پر برا مان جاتا

ہے اور اُن تمام گالیوں کو اپنی طرف منسوب کرتا ہے
چور محل - ۱ - اسم مذکر - (۱) چھپا ہوا کمرہ - علیحدہ محل -

(۲) امیروں کی وہ بیوی جو اصل یا منکوہ علاوہ ہو
چوری اور سرزوری - چوری اور سینہ زوری

۱ - محاورہ - سرکشی کے ساتھ چوری کرنا - چراتا اور
دھمکانا - سینہ زوری کے ساتھ چوری کرنا +

چوری چوری - چوری چھپے - ہ - م ن -
چھپے چھپے - پوشیدہ طور پر +

چودی کا گڑھیٹھا - ہ - محاورہ - (چوری میں

عیب جوئی کرنا - (۲) تکرار کرنا - بحث کرنا +
 چٹناں و چٹیں ہونا - ہ - ٹل - تکرار ہونا بحث ہونا -
 چٹیں تو نے افشاں جو اسے نہ جیس ہے
 چٹ ستاروں میں کیا کیا چٹاں و چٹیں ہے
 چٹھے لگ جانا - ہ - ٹل (جب بچوں کی مقعد
 میں چٹھے دیکھے) کاٹتے ہیں تو ان کو بڑی ہی تکلیف
 ہوتی ہے اور رونے لگتے ہیں) اسی سبب سے -
 کسی کی بات بہت بُری معلوم ہونا - نہایت ناگوار
 گذرنا - طبیعت جلد خفاک ہو جانا +
 چٹ سے اہتاب چٹ سے مہتاب - ۱ -
 (مخاورہ) (آہتاب بگاڑ ہے آفتاب کا) (مخ) چاند
 سورج جیسا خوبصورت - چاند کا ٹھوٹا - نہایت
 حسین - خوبصورت +
 چندیہ پر ایک بال بھی نہ چھوڑنا - ہ - فم -
 خوب مونڈنا - یا - ٹوٹنا - خوب حجامت بنانا -
 اچھی طرح مفلس یا کنگال کر دینا +
 چنگا بنانا - ہ - فم - (دیکھو) (۱) عاجز کرنا - تنگ
 کرنا - (۲) سزا دینا - ٹھیک بنانا - دُست کرنا +
 چنگاری ڈالنا - ہ - فم - لڑانا - لڑائی کرنا
 - فساد برپا کرنا - راڑھٹری کر دینا +
 چنے سے بھن رہے ہیں - ہ - مخاورہ -
 (۱) کیسے چٹ پٹ آدمی مر رہے ہیں - (جب
 ایک باڑ میں بہت سے آدمی لٹاھ جاتے ہیں تو
 ان کے لینے بولا کرتے ہیں) + (من) کیسا زور کا
 بُخار چڑھا ہوا ہے +
 چوہ پٹ کر دینا - ہ - فم - (۱) اجاڑ کر دینا -
 دہران کر دینا - (۲) پڑھے لکھے کو بھول جانا +
 چاروں کا سبق ایک دن کی چٹھی میں چوہ پٹ کر دیا +
 (۳) بچھا دینا - چو لھا چوہ پٹ کرنا + (مخ)

چوہ پٹینا - یا - پٹ لینا - ہ - ٹل - (۱)
 افسوس یا تاسف کرنا - سر پٹ لینا - (۲) (چوہ پٹ
 بچانا) نہایت خوش ہونا - خوشی کے مارے اچھلنا
 چوہ پٹ دکھانا - چوہ پٹوں پر کھانا - ہ - ٹل -
 بھاگ جانا - پیٹھ دکھانا - شکست ناش کھانا +
 چوہ پٹوں سے سیاری توڑنا - ہ - ٹل -
 (عوام - طنزاً) کوئی انوکھی بات کرنا - آسمان کے
 تارے توڑنا +
 چوہ پٹوں کا لٹو مرننا - ۱ - ٹل - ایک جگہ جم کر
 بیٹھنے کی عادت ہو جانا - بیٹھنے کی عادت ہونا - دب +
 کر بیٹھنا - عادی ہونا - دُست یا ٹھیک ہونا +
 چوہ پٹوں کے بل بیٹھ جانا - ہ - ٹل -
 (دیکھو) (پیندی کے بل بیٹھ جانا نمبر ۲ سے ۵) +
 چوہ پٹوں چلنا - ہ - ٹل - (۱) بچوں کی طرح
 چوہ پٹ گھسیٹ کر چلنا - گھسٹ گھسٹ کر چلنا -
 (۲) سسک سسک کر دینا - ٹھوڑا ٹھوڑا سادینا +
 چوٹھے چند رماں آنا - ہ - ٹل - چاند کا
 نہایت بڑا دورہ آنا - نحوست آنا - بُرے گزرتا +
 چوٹ آنا - ہ - ٹل - آواز دے کرنا - طعن و طنز
 کی بات کہنا - مُنہ آنا +
 چوٹ بچانا - ہ - فم - صدمے سے اپنے تئیں
 بچانا - ضرب کو خالی دینا - ضرب سے بچنا +
 چوٹ پر چوٹ - ہ - فم - دھکے پر دھکا -
 صدمہ پر صدمہ - ایک مہمبت کے بعد دوسری مہمبت -
 کیا کہوں چوٹ پر چوٹ لگتی جاتی ہے -
 چوٹ چلنا - ہ - ٹل - آپس میں طنز آمیز
 باتیں کہنا - رمز و کنایہ بھینکنا +
 چوٹ کرنا - ہ - فم - (۱) حملہ یا حربہ کرنا - داؤں
 کرنا - (۲) تکلیف یا صدمہ پہنچانا - کاٹنا - ٹنک مارنا -

(۳) سچلا نہ سنا۔ کوئی نہ کوئی چہرہ بیٹھے چھٹنا۔ چھٹ چھٹا کرے چلے جانا +

چلا کھینچنا۔ ۱۔ فل۔ ایک گوشہ میں بیٹھ کر چالیں دن تک عبادت کرنا +

کمان ابرو میرے گھر کیوں نہ آئے کہ جبکہ واسطے کھینچے ہیں چلے

چل سچل پڑنا۔ ۱۔ فل۔ کھل بی چھا۔ ہنگامہ برپا ہونا۔ بے انتظامی پھیل جانا۔ ہل چل پڑنا +

بجلس میں چل سچل پڑی تب خبر پڑی (نظیر) چل بسنا۔ ۱۔ فل۔ مرنا۔ انتقال کرنا۔ کوچ کرنا۔ ہو چکنا۔ سدھارنا +

چل بے جو تھے مسماں کام کے رہ گئے بانی مسماں نام کے

چل پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روانہ ہونا۔ شروع ہونا۔ (۲) بازار میں آ جانا + کہنے لگنا۔

اب تو انار چل پڑے

(۳) رواں ہونا۔ برش میں آنا۔ کاٹ کرنا +

خرمن آسا جل گیا ابنوہ خصم چل پڑی جو اس کی تیغ برق تاب (سیرا)

چلتا چھپڑ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (فقیر) چھتری۔ چھاتا۔ چھتر +

چلتا سماں۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑھاپے کا وقت۔

عالم ضعیفی + اب ہمارا تو چلتا سما ہے یہ لڑکے بالے سنبھل جاویں تو اچھا ہے + (۲) آسودگی کا زمانہ۔

مرفہ احوال +

چلتا کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روانہ کرنا۔ ارسال کرنا۔ بھیجنا۔

(۲) مار ڈالنا۔ قتل کرنا۔ ہلاک کرنا۔ (۳) شروع کرنا۔

آغاز کرنا۔ (۴) کارروائی کے قابل کرنا۔ (۵) کسی کا

کام نکال دینا۔ کار بر آری کرنا (۶) تیز کرنا۔ سدھار کرنا +

چلتا ہوا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) پُراثر۔ مؤثر۔ کارگر۔

چلتا ہوا تنوید سمجھتے شش درم کو (ذوق)

(۲) (چلتا پڑ رہا) چالاک۔ فطرتی۔ عیار۔ تیز دست۔

یہ بڑا چلتا پڑ رہا ہے

چلتے میل کے آر لگانا۔ باپ۔ جھوٹا۔ ۱۔

فل۔ کام کرتے کرتے آدمی کو تنگ کرنا۔ ناسخ کسی

کو تنگ کرنا +

چلتے پھرتے۔ چلتے ہاتھ پاؤں۔ ۱۔ فل۔

جب تک ہاتھ پاؤں بخوبی چل سکیں اور کسی کا علاج

نہو۔ تندرستی کی حالت میں +

مجھے تو نار این چلتے ہاتھ پاؤں اٹھائے تو اچھا

ہے (مہارودکھیا عورت کہتی ہے) +

چلتے پھرتے مزار آؤ۔ ۱۔ نداوندیہ۔ اب تو

ٹھلو جب ہم مرجائیں گے اس وقت ہمارے مزار پر

آنا۔ دور ہو۔ صورت نہ دکھاؤ۔ دفع ہو +

چلتے پھرنے نظر آؤ۔ ۱۔ نداوندیہ۔ دور ہو۔

لبے بنو۔ ہوا کھاؤ۔ ٹھلو۔ چلدو۔ چٹخو کے حوالے۔

چلتی دکان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ دکان جہر

خوب بکری ہو +

چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔ ۱۔ فل۔

جاری کام کو روک دینا۔ بنے بنائے کام میں خلل

ڈالنا +

چلتی ہوا سے لڑتی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ خواہ

نخواہ لڑائی مول لینی ہے۔ بڑی لڑاکا ہے۔

بڑی کرکسانا رہے +

چل جانا۔ ۱۔ فل۔ مسک جانا۔ ہٹ جانا۔

عرباں تنی کی شونہ سے دیوانگی میں میرا

بجنوں کے دشت خار کا دامن بھی چل گیا (سیرا)

چل چمچے۔ نداوندیہ۔ دور ہو سحرے۔ چل گئے۔

چکنا چپڑا رسنا۔ ہ۔ فل۔ جمیل چھٹ۔ یا۔
چھلا۔ بانگنا رہنا۔ بنا سوار رہنا۔ عمدہ پوشاک
پتنے رہنا +
چکنا گھڑا۔ ہ۔ صفت۔ (چکنے برتن پر پانی کی بوند
پڑنے ہی ڈھلک جاتی ہیں) اسی سبب سے وہ
آدمی جسکو کہنے کا اثر نہ ہو۔ بڑا بے شرم۔ بے غیرت
بے حیا۔ بلجھا +

ایسا بھی بے حیا نہیں دیکھا
(شوق)
ایسا چکنا گھڑا نہیں دیکھا
چکنی چپڑی باتیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) امتحان
دلفریب نہنا۔ خوشامد و متوق کی باتیں کرنا۔ (۲) دھوکے
یا کپٹ کی باتیں کرنا +
چکھا چکھی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ایک دو نوالے کھا
لینا۔ ذرا منہ بٹال لینا۔ تھوڑا سا کھانا۔ کچھ کھانا نہ
نہ پینا۔ خالی نام گرنانا +

چکھ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ روپیہ کو اڑا دینا۔ یا۔ برباد کرنا۔
چکھڑے اڑانا۔ سبیل و متاع کھالی ڈالنا +
دل کی خوشی کی خاطر حکیمہ ڈال مال دھن کو (نظر)
گر مرد ہے تو عاشق کو ٹی نہ رکھ کفن کو (نظر)
چکھوتیاں کرنا۔ ہ۔ فل۔ بازار کے سودا سلف
رکھانا۔ دو نے اڑانا۔ چورین کرنا۔ مال چکھنا +

چکی پیسنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو عرصہ تک کیے جانے۔
چکی جھوٹا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اناج پینے کے لیے چکی چلانا۔
(۲) طول طویل قصہ چھیڑ دینا۔ بحر طویل شروع کر دینا۔
چکی کا پیسنا۔ ہ۔ محاورہ۔ نہایت محنت اور شفقت
کا کام۔ وہ کام جس میں چکی کے پیسنے کی طرح جی جان
ماری جائے اور یافت کم ہو۔ محنت مزدوری +

چل اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سسلا ہٹ ہونا۔ کھلی
معلوم ہونا۔ کھانج مارنا۔ (۲) خواہش نفسانی کا غلبہ نہ

مرزا کو ان سے چشمک تھی (یادگار غالب)
چشم نمائی کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ سرزنش کرنا۔ جھڑکنا۔
تنبیہ کرنا۔ دیکھو (آنکھ دکھانا نمبر ۲)
بند آنکھیں کیے جاتا ہے کہ ہر کو کو تجھے
ہے ترا نقش قدم چشم نمائی کرتا (دق)
چھندر۔ یا۔ چھندر رسا بن رہا ہے۔ ۱۔
محاورہ۔ سرخ و سفید ہو رہا ہے۔ جنگلی مارے ہو
ٹپکتا ہے۔ لال انگار بنا ہوا ہے۔ موٹا تازہ ہو رہا ہے
۔ ہٹا کٹا یا تندرست ہے +

چکر دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ پھرانا۔ پھیر کے راستہ لیجانا۔ پھیر دینا۔
چکر کھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پھرنا۔ گھومنا۔ (۲) پھیر
کھانا۔ دور کے رستے جانا + (۳) آوارہ پھرنا۔
بارے مارے پھرنا۔ (۴) (بازاری) فریفتہ یا عاشق
چکر لگانا۔ ہ۔ فل۔ گشت کرنا۔ گھومنا۔ پھرنا۔
کہو صاحب! کہاں کا چکر لگا آئے۔
چکر مکر لگانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ فریب یا دھوکا دینا۔ حیلہ
و حوالہ کرنا۔ مکر و فریب کرنا +

چکر میں آنا۔ ۱۔ فل۔ نصیب میں پھنسنا۔
آفت میں مبتلا ہونا۔ دقت میں گرفتار ہونا +
چکر میں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) مغالطہ یا دھوکا دینا۔
تکڑا کرنا۔ بھٹکانا۔ (۲) دقت میں پھنسنا۔ نصیب
میں گرفتار کرنا +
چکما اٹھانا۔ یا۔ کھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دم یا
چال میں آجانا +

میں بڑا چکما کھا گئی افسوس
(شوق)
جو ترے جل میں آگئی افسوس
(۲) نقصان گوارا کرنا۔ ٹک اٹھانا +
چکما چلنا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) فریب دینا۔
جل دینا۔ (۲) نقصان پہنچانا +

(۲) سکھا دینا۔ بہت ہی ڈبکا کر دینا۔ کام تمام کر دینا۔

اسے بیماری چرخی اب کیا بچے گا

چرخا پونی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (عو) (۱) چرخا کتنا۔

(۲) چرخہ کات کر اپنا گزارہ کرنا +

چرخا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلھا پھونس ہو جانا۔

(۲) تھک جانا +

چرخ چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) تیز کرنا۔ (۲) پڑنے

برتنوں کو خطا پر چڑھا کر نیا سا کر دینا +

چرخ سے مہتاب ٹوڑ کر لانا۔ ۱۔ فم۔ عیاری

کرنا۔ انوکھی بات کرنا۔ آسمان کے تارے ٹوڑنا +

چرخ سے ٹوڑ کے مہتاب دسٹھا لاتی ہوں

کام بگڑے ہوئے دم بھر میں بنا لاتی ہوں (صفدا)

چرخے کی مال۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) لاغر۔ ڈبلا۔ کمزور۔

سوکھیا۔ (۲) مصیبت زدہ۔ آفت رسیدہ۔ پھرنے والا +

پیسہ ہی رنگ روپ ہے پیسہ ہی مال ہے

پیسہ نہ ہو تو آدمی چرخے کی مال ہے (نظیر)

چرخ چرخ کرنا۔ ۱۔ فل۔ آپس میں چپکے چپکے تپیں

کرنا کسی کا چرخا کرنا۔ کانا پھڑکی کرنا۔ کھسکھس کرنا

چرک دھالس میں رہنا۔ ۱۔ فل۔ ہمیشہ

کسی نہ کسی مرض میں مبتلا رہنا۔ ہمیشہ کوئی نہ کوئی بیماری

پیچھے لگی رہنا +

چرخ چڑا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بیماری کے باعث بد مزاج

ہو جانا۔ مزاج بگڑ جانا۔ چڑا نہ ہو جانا۔ سہارا نہ ہونا۔

چرخا چاند۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مہینے کا شروع۔ مہینے کی

شروع تاریخیں۔ پہلا پندھرواڑہ۔

جھوم کا نظر سر پر ترے اتہو چڑھا چاند

نخا وعدہ چڑھے چاند کا۔ لا بوسہ چڑھا چاند (ذوق)

چڑھاوے بڑھاوے دینا۔ ۱۔ فم۔ آسمان

پر چڑھانا۔ تعریف کر کے اپنا مطلب لگانا +

چڑھے چاک چاہے سواتا رلو۔ ۱۔ محاورہ۔

جب کام جاری ہے اسوقت چاہے جو کچھ کر لو۔

حکومت کے وقت سب کچھ ہو سکتا ہے۔ بنی میں

جسکے ساتھ جا ہو سلوک کر لو +

چڑیا۔ یا۔ چڑھی لڑنا۔ ۱۔ فم۔ لڑائی گوا دینا

دیکھو (آگ لگا دینا نمبر)

چسکا پڑنا۔ لگنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔

(۱) ذائقہ منہ کو لگنا۔ مزہ پڑنا۔ (۲) عادت ہو جانا۔

لت پڑ جانا۔ دھت ہو جانا +

(۱) میٹھے میٹھے آپ سے کہ بیٹھا ہوں کچھ گناہ

پاؤں پڑنے کا جو اس کے مجھ کو چسکا ہو گیا (جرات)

چشم و ابرو سے جان لینا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں

سے دل کا منشا دریافت کر لینا۔ اشارہ سے دل کی

بات سمجھ جانا +

چشم بد دور۔ ۱۔ نداوند۔ تبھکو کسی کی چشم بد کی نظر

نہ لگے۔ تو چشم بد سے امن میں رہوے۔ تجھے

کسی کی نظر نہ ہو +

(۱) چشم بد دور آنکھیں موتی چڑ +

(۲) چشم بد دور میری آنکھوں میں

تم ہی بانگے ہو سارے بانگوں میں

چشم بیمار۔ ف۔ اسم مذکر۔ نشیلی آنکھ۔ بخار آلودہ

یا متوالی آنکھ (معشوق کی آنکھوں کی تعریف میں بولا

کرتے ہیں) +

چشم پوشی کرنا۔ ۱۔ فم۔ ٹال جانا۔ منہ پھیر لینا۔

درگزر کرنا۔ جانے دینا۔ غماض کرنا۔ طح دے جانا +

چشم زخم۔ ف۔ اسم۔ موٹا۔ پراثر لنگاہ

۔ موٹی نظر۔ کیٹلی آنکھ (۲) بڑا صدمہ۔ بھاری چوٹ

چشمک ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ہلکی ریش ہو جانا۔

شکر رنجی ہو جانا۔ سخی ہو جانا +

نانی خضم کرے دھبوتا چٹی بھرے (مثل)
چجیا بنانا۔ ہ۔ فم۔ ٹھیک بنانا۔ سزا دینا۔
خودست کرنا۔

چچڑی ہو کر لپٹنا۔ یا۔ چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ چونک
کی طرح لپٹ جانا۔ پیچھے بھاڑ کر پیچھے پڑنا۔ کسی کام
کے سر ہونا۔ ہمت نہ مصروف ہونا۔

چراغ بتی کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی پیریا۔ ولی اللہ کے
مزار پر چراغ وغیرہ روشن کرنا۔ چراغی کرنا۔ چراغ
چڑھانا۔ جوت بتی کرنا۔

چراغ بتی کے وقت۔ چراغ جلتے۔ ۱۔
م۔ ف۔ دیے بتی کے وقت۔ دیے جلے۔ سر شام
سہی سانچہ۔

چراغ بڑھانا۔ چراغ کو بامقہ دینا۔
چراغ ٹھنڈا۔ خاموش۔ یا۔ گل کرنا۔ ۱۔
فم۔ چراغ کی روشنی کو بجھانا۔ دیا بجھانا۔

چراغ پا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) گھوڑے کا پچھلی
ٹانگوں پر کھڑا ہو جانا۔ الف ہو جانا۔ (۲) اوندھا
ہو جانا۔ پیٹھ کے بل گر پڑنا۔ (۳) خفا ہونا۔ مین
بجین ہونا۔

چراغ رخصت ہونا۔ ۱۔ فل۔ چراغ بجھنا۔
دیا ٹھنڈا ہونا۔

چراغ سحری۔ ف۔ صفت۔ قریب المرگ۔
جاں بلب۔ دیکھو (ڑکاؤ دیوا)

ٹمک میر۔ جگر سوخت کی جلد خبر لے
کیا یا بھر دہ ہے چراغ سحری کا (سیر)

چراغ سے چراغ جلتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
دینا کا یہی دستور ہے کہ ایک سے دوسرے کو فائدہ
پہنچتا ہے۔ ایک شخص سے دوسرے شخص کو فیض
پہنچتا ہے۔

چراغ کے تلے۔ یا۔ نیچے اندھیرا۔ ۱۔

محاورہ۔ اس موقع پر بولتے ہیں جب کوئی شخص دُور
کا انصاف کرے اور اس کے ظلم کی خبر نہ لے۔

چراغ لے کر ڈھونڈنا۔ ۱۔ فم۔ نہایت جستجو
کرنا۔ از حد تلاش کرنا۔ چھان مارنا۔

چراغ لے کر ڈھونڈو گے تو اُسا آدمی نہیں ملیگا۔
چراغ میں بتی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ چراغ جلنے کا
وقت ہونا۔ دن ختم ہونا۔ شام ہونا۔

چراغ میں بتی پڑی (ورلڈ ویری سیج چڑھی۔ مثل)
چراغ سنسنا۔ ۱۔ فل۔ چراغ میں سے پھول
جھڑنا۔ چراغ کا شرافتیاں ہونا۔

دعوتیں اسکو عمدہ شگون خیال کرتی ہیں)۔
میں جو شہب ہوں لب خند ان بار کا۔ (دماغ)

کیا کیا چراغ ہنستا ہے سرے مزار پر (دماغ)
چراغ ہو جانا۔ یا۔ چراغ گل ہو جانا۔ ۱۔
فل۔ روشن ہو جانا۔ جل جانا۔ آگ لگ جانا۔

جس گھر میں ہو گل چراغ ہو جائے (مکھاریم)
جس کھت میں ہو گل وہ داغ ہو جائے (مکھاریم)

(۲) سجھ جانا۔ گل ہو جانا۔ شہرت کم ہو جانا۔ ناموری
میں فرق آ جانا۔

چرب زبانی کرنا۔ ۱۔ فم۔ چکنی چٹری باتیں بنانا۔
چالپوسی یا خوشامد کرنا۔ لٹو پتو کرنا۔

چرب کر لینا۔ ۱۔ فم (عکیم) تھوڑے سے گھی
میں بھون لینا۔

چرب ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بھن جانا۔
(۲) تیز یا ہشیار ہو جانا۔

چربانک ہونا۔ ۱۔ فل (۱) تیز و طرار ہونا۔
ہوشیار ہونا۔ (۲) گستاخ یا شوخ چشم ہونا۔

چرب جانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کھا جانا۔ نگل جانا۔

چٹ کر جانا - ہ - فل - (۱) کھا جانا - نگل جانا -
 ہضم کر جانا - اڑا جانا - (۲) ضائع کر دینا - اڑا دینا - مٹا دینا -
 سارا روپیہ چارہ ہی دن میں چٹ کر گیا -
 چٹکلا چھوڑنا - ہ - فل - کوئی نئی بات جی سے
 گھڑ کر بیان کرنا - گپ اڑانا - لطیفہ بیان کرنا - تسخر
 کی بات کہنا -

روز ایک چٹکلا چھوڑ جاتا ہے -

چٹکی لگانا - ہ - فم (۱) پتے کے کناروں کو چٹکی کے
 ذریعہ سے موڑ دینا - دونابانا - (۲) چٹکی چڑھانا
 روپیہ کو انگلی کے سرے پر رکھ کر اور انگوٹے سے
 اچھا لکڑاؤں کی آواز کا کھوٹا کھرا آڑنا - روپیہ کو
 پرکھنا - (۳) پکڑا پھاڑنا - (۴) چٹکی کے ذریعہ سے
 جیب کتر کو مال و متاع نکالنا -

جامع مسجد کے اچھے چٹکی لگانے میں استاد ہیں

چٹکی لینا - یا - بھرننا - چٹکیاں لینا - ہ -

فم - (۱) دونو پوروں سے کسی کے جسم کے گوشت
 کو دبانا - یا - بھیچنا - (۲) ع - رمز پھینکنا - کسی کی نسبت
 اشارہ ایسی باتیں کرنا جو اس کو ناگوار گذریں - طعنے
 مہنے دینا - (۳) کسی امر کے ظاہر کرنے کو درپردہ منع کرنا -

چٹکی مارے لہو ٹپکتا ہے - ہ - محاورہ - بدن
 کی ایسی حالت ہو رہی ہے کہ اگر اس میں ایک چٹکی لو تو
 خون ٹپکنے لگے - نہایت سُرخ و سفید بنا ہوا ہے -

لال انگڑا ہو رہا ہے - چقدر سانا ہوا ہے +

چٹکی میں - چٹکی بجاتے ہیں - ایک چٹکی
 میں - ہ - فم - آنا فنا میں - کھوڑی سی دیر میں -
 چٹ پٹ - فوراً - بہت جلد - پل مارتے ہیں -

چٹکی میں ہونا - کسی کے قبضہ قدرت میں ہونا +

چٹکیوں میں اڑانا - ہ - فم - (۱) کسی کی باتوں
 کو خیال میں نہ لانا - اونٹنی میں ٹال دینا - کسی کے

کہنے کی کچھ پرواہ نہ کرنا + ہنسی اڑانا +
 را، اڑایا جیسا تو نے چٹکیوں میں اسکو اسے قاتل
 یہ زخم دل بھی ہنس کر منہ چڑاتا ہے نگہاں کا (طغ)
 (۲) پھولوں کے دل سے پوچھئے بلبل کے زمرے
 غنچوں نے چٹکیوں میں اڑایا تو کیا ہوا (بجر)
 (۲) کسی کام کو چٹکی بجاتے ہیں پورا کر دینا - کسی کام
 کو بہت جلد کر لینا +

اسکو تو میں چٹکیوں میں اڑا دیتا ہوں +

چٹکیوں میں کام ہونا - ہ - فل - اشارہ
 کے ساتھ کام پورا ہونا - بات کہتے ہیں آسانی سے

کام ہو جانا +

چٹنی کر جانا - ہ - فم - (۱) جلدی سے نگل جانا -

بہ آسانی کھا جانا - جلد خراج کر دینا - چٹ کر جانا -

(۲) کچھ حقیقت نہ سمجھنا - ادلنے سمجھنا +

چٹنی کر ڈالنا - ہ - فم - چٹنی کی طرح پیس ڈالنا -

چور چور کر دینا +

چٹنی ہو جانا - ہ - فل - بہت جلد خراج ہو جانا -

کسی چیز کا جلدی سے کام میں آ جانا - فی الفور ختم ہو جانا

چٹھا بانڈنا - یا - کرنا - ہ - فم - (۱) تھکنا - یا

اندازہ کرنا - تخمینہ کرنا - (۲) چندہ کرنا بہری کرنا - باجھ ڈالنا

چٹھا بانڈنا - ہ - فم - لوگوں کی تنخواہ تقسیم کرنا +

چٹیا ہی سے جاتا ہے - ہ - محاورہ - ہ - عو -

بچپن ہی جا بہاروں کے سے کام کرتا ہے - مرنے

جو گئے کام کرتا ہے +

چٹے پیسے لڑانا - ہ - فم - (۱) ساری کا گویوں

کو بار بار پیالوں کے نیچے رکھ کر نکالنا - (۲) دھو دھو

میں ٹکرا کر دوا دینا - ادھر کی ادھر لگانا - لگائی بھجائی کرنا

چٹنی بھرننا - ہ - فل - ڈھٹ بھگتنا - عوض دینا -

نقصان اٹھانا یا سہنا - جبر نقصان دینا +

چپچ سائنہ نکل آنا۔ ہ۔ فل سُنہ کاسٹ جانا۔

نہایت لاغریاؤ بنا ہو جانا +

چپچرا چیرا کر باتیں کرنا۔ ہ۔ فم۔ چندرا چندرا کر
باتیں کرنا۔ اصلی بات کو چپچرا کر باتیں بنانا +

چپیرالینا۔ ہ۔ فم۔ ٹکرا لینا۔ جھوٹا کر دینا۔ چندرانا۔
چپچر قناتیا۔ ۱۔ صفت۔ خوشامدی۔ پاجی۔ سفلہ۔
کینہ۔ رذیل +

چپڑی اور دو دو۔ ہ۔ محاورہ۔ گھی سے چپڑی ہوئی
روٹی اور پھر ایک چھوڑ دو۔ دوہرا فائدہ۔ دو گنا
فائدہ یا نفع۔ سراسر اوت +

چپڑی چپڑی۔ یا۔ چکنی چپڑی باتیں۔ ہ۔
اسم مؤنث۔ مینت اور خوشامدی باتیں۔ لٹو پٹو کی
باتیں۔ سیٹھی سیٹھی باتیں +

چپک جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی عورت سے اٹ
سٹ یا دوستانہ ہو جانا۔ آشنائی ہو جانا +

چپنی بھر پانی میں ڈوب مرنا۔ ہ۔ فل۔
نہایت نادام اور پشیمان ہونا۔ سُنہ نہ دکھانا +

اور جو ہو تو پھر نہ بات کرے
چپنی بھر پانی لیکے ڈوب مرے (شوق)
چپ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ بند ہو جانا جو بلیکنا۔

چپٹ سیٹا نا۔ ہ۔ فم۔ دھیان ہٹا دینا۔ طبیعت
کو منتشر یا پرانندہ کر دینا۔ دل اکھاڑ دینا +
چپٹ بھنگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت کا
ڈانٹا ڈول ہونا۔ طبیعت کا اچٹ جانا +

چپٹ پر چپٹھنا۔ ہ۔ فل۔ درو زبان ہونا۔
کسی چیز کا ہر وقت خیال رہنا۔ دل پر نقش ہونا۔
کسی کی ہر دم رٹنا لگ جانا + یاد آ جانا +

یہ کون تیرے چپٹ پہ پڑھا ہے بنا مجھے
جرات! کچھ اندنوں میں ترانہ اُتر گیا (جرات)

چپٹ چور۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو دوسرے کے
دل کو اپنے قابو میں کرے۔ سُن ہرن۔ معشوق۔
من موہن +

چپٹ ماس چپٹ چور بن چپٹ نہیں دھرتا چپٹ
پیو پیو کرتے مجھے سیت ہے دن رین
چپٹ سے اُتر جانا۔ ہ۔ فل۔ بھول جانا۔
فراغ ہو جانا۔ خیال سے جاتا رہنا +

چپٹھڑے بیتا۔ یا۔ لگنا۔ ہ۔ فل۔ پھٹے
پڑا لے کپڑے پہنے لگنا۔ نہایت غریب ہو جانا +
چارہی دن میں چپٹھڑے لگ گئے

چپٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بچھڑ جانا۔ (۲) مات
کھانا۔ مار جانا۔ (۳) بیہوش یا مدہوش ہو جانا۔ نشہ
ہو جانا۔ وہ تو چارہ پیالیوں ہی میں چپٹ ہو گیا +
(۴) مرجانا۔ فوت ہو جانا +

ایک نشہ میں چار کبوتر چپٹ ہو گئے
چپٹا پی ہو نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کثرت سے موتیں ہونا۔
تڑا بھڑی ہونا۔ چلا چلی کا بازار گرم ہونا +

آجکل بڑی چپٹا پی ہو رہی ہے بھگوان ہی بچائے پو
چپٹا خ چڑیا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ عو۔ بڑی خرافت
اور چالاک عورت۔ مکار عورت +

چپٹ پٹ ہو نا۔ ہ۔ فل۔ جلدی سے مرجانا۔
نطاق پڑا ق مرجانا۔ پھٹکا نہ کھانا۔

گری ایسی کہ پھر نہ لی کر وٹ
کیسی دودن میں ہو گئی چپٹ پٹ (جان صاحب)

چپٹ پٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ متفرقات میں صرف
چپٹ ہو جانا۔ اٹھ جانا۔ خرچ ہو جانا +

چچ جانا۔ ہ۔ فل۔ (صحیح۔ چنگ جانا) (۱) دفعہ
مجھا ہو جانا۔ چل دینا۔ کا فور ہو جانا۔ (۲) دوستی
جاتی رہنا۔ یاری کٹ جانا +

چاندی کا جھوتا۔ ہ۔ ام مذکر۔ زر رشوت۔ گھوس

پتھر۔ زر کی مار۔

چاندی لگتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ایک ذات کا روپیہ

لگنا۔ بے شمار روپیہ خرچ ہونا۔

مکان بنانے میں ایک ذات کی چاندی کتنی ہے

(۲) روپیہ پیدا یا حاصل ہونا۔

نہر کے ٹکڑے میں بڑی چاندی کتنی ہے

چاندی کر دینا۔ ہ۔ فم۔ جلا کر رکھ یا خاک کر دینا۔

ایک ہی دم میں سلفہ چاندی کر دیا۔

چاندی کے پتھرے۔ ہ۔ محاورہ۔ بہت

سفید چیز۔ دودھ سی سفید چیز۔

چاندی کے پھرے۔ ہ۔ م ف۔ سبھ ساعت۔

نیک ساعت۔ سبھ لگن۔

چاندی کے پھرے پیدا ہوا ہے

چاندی کی عینک لگاتے ہیں۔ ۱۔

محاورہ۔ (چاندی کی عینک لگائے بغیر انھیں قندہ

کی روئیدادی نہیں معلوم ہوتی) روپیہ لیتے ہیں۔

رشوت کھاتے ہیں۔

چاندی ہو جانا۔ ہ۔ فل (۱) جلا کر رکھ ہونا۔

بالکل بل جانا۔

اور سلفہ بھرو یہ تو بالکل چاندی ہو گیا

(۲) فائدہ ہونا۔ روپیہ حاصل ہونا۔ خوب روپیہ

ہاتھ لگنا۔ تمھاری ہر طرح چاندی ہے۔

چاؤ میں آنا۔ ہ۔ فل۔ محبت کا اظہار کرنا۔

میں آنا۔ بہت خوش ہونا۔

چنبلی چاؤ میں آئی لڑکے بالے ساتھ لائی۔ شل

چاؤ نکالنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی آرزو پوری کرنا۔

جی کا ارمان نکالنا۔ ہوس مٹانا۔

چاہ پانی کرنا۔ ۱۔ فم۔ دوستوں یا برادری کے

لوگوں کو چاہ کی دعوت دینا۔

(خانساں یا ہرا لوگ بولتے ہیں)۔

چائیں چائیں مچانا۔ یا۔ لگانا۔ فم۔

غل مچانا۔ بیہودہ گوئی یا بیک بیک کرنا۔

چپا چپا کے باتیں کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آدمی

آدھی بات منہ سے نکالنا۔ منہ میں بولنا۔ صاف

نہ بولنا۔ (۲) طنز آمیز باتیں کہنا۔ گول گول باتیں

کرنا۔ معہ میں کسی کو برا کہنا۔ لاگ لپیٹ کی باتیں کرنا

(۳) غور کے ساتھ اکڑ گھٹکے بولنا۔

چپ چپ باتیں کرنا۔ ہ۔ فم۔ بے سوچے سمجھے

گفتگو کرنا۔ بغیر ادب و لحاظ کے باتیں کرنا۔

بک بک کرنا۔ یا وہ گوئی کرنا۔

چپو ترے چڑھانا۔ ہ۔ فم (عو) (شرع

انگریزی غلدار میں صرف چپو ترے پر تھا نہ

یا کو توالی رہا کرتا تھا) اسی سبب۔ کو توالی چوڑی

پر لیجنا۔ پولیس تک نوبت پہنچانا۔ کو توالی میں

خبر کر دینا۔

چبھتی بات کہنا۔ چبھتی کہنا۔ ہ۔ فل۔

ایسی بات کہنا جو دوسرے کے دل کو ناگوار معلوم

ہو۔ وہ بات کہنا جو دوسرے کے دل میں چبھے۔

پتے یا بھید کی بات کہنا۔

چبھ جانا۔ ہ۔ فل۔ اثر کرنا۔ مؤثر ہونا۔ دل

پر چوٹ سی لگنا۔ گھپ جانا۔

چپاتی ساپیٹ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ نہایت ملائم

اور ٹیلا پیٹ۔

چپت گاہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کاسہ سر۔ سر۔ ٹانٹ۔

چپ چاپ۔ ہ۔ م ف۔ (۱) خاموش۔ چپ

گم شتم۔ منہ کو سیسے ہوئے (۲) بغیر کسی کو خیر کئے

آہستہ آہستہ۔

(۲) تحقیقات کے واسطے روانہ کرنا۔ قید خانہ بھیجنا۔

چال چلنا۔ ہ۔ فل۔ دھوکا یا فریب دینا۔ دم دینا۔

لگے ہم سے بھی چال چلنے !

چال دکھاؤ۔ ہ۔ ہذا دندب۔ رونچہ ہو۔ ٹہلو۔

چلتے پھرتے نظر آؤ۔ ہوا کھاؤ۔ سواری بڑھاؤ +

چال میں آنا۔ ہ۔ فل۔ فریب یا دھوکے میں آنا۔

دم میں آجانا +

چالے پاڑنا۔ ہ۔ دم (دیہات) آٹنا سے یا ٹکر کرنا

غضب ڈھانا۔ قیامت برپا کرنا +

چالیں سیرا۔ ہ۔ سفت (۱) پڑنا چالیں سیر دزن ک

کال۔ سخت + وہ چالیں سیری بات کہتا ہے۔

(۲) خالص۔ بے آمیزش۔ کھرا۔

چالیں سیرا گھی ہے !

(۳) پورا بیوقوف بالکل سادہ لوح۔ محض معقل۔

بڑا اچھ + تو بھی چالیں سیرا ہی رہا۔

چام کے دام چلانا۔ ۱۔ دم (ابن محاورے

سے نظام نامی ایک سکہ کی داستان متعلق ہے۔

جس نے ہمایوں بادشاہ کے دقت میں اپنی ڈھائی

دن کی بادشاہت میں سونے کی کیل لگا ہوا چام کا

سکہ چلایا تھا)۔ اپنے چھوٹے سے اختیارات کو

دور تک پھیلانا +

چاند پٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خوب مار کھانا۔ خوب

چوڑے کھانا۔ (۲) اچھی طرح زیر بار ہونا۔ نقصان

چاند پر ایک بال نہرہنا۔ ہ۔ فل (۱) خوب

پٹنا۔ (۲) نہایت زیر بار ہونا۔ نقصان اٹھانا +

چاند پر خاک ڈالنے سے خاک نہیں ٹپسکتی +

۱۔ محاورہ۔ بے عیب کو عیب نہیں لگ سکتا۔

اچھا آدمی بُرا نہیں ہو سکتا +

چاند رات۔ ہ۔ اسم نونٹ۔ وہ رات جس میں

نیا چاند دکھائی دے +

چاند سامنے۔ یا۔ ٹکھڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ چاند کی

ماندر روشن۔ خوبصورت چہرہ۔ نہایت حسین صورت۔

چاند کا ٹکڑا۔ ہ۔ صفت۔ مبارہ۔ نہایت حسین یا

خوبصورت۔ بہت ہی سُندر +

تو ہے ایسا چاند کا ٹکڑا کہ ہوتے چاند کے

کرتے تھے تارے تری جانب اشارے رانکو (قاسم)

چاند کا کھیت کرنا۔ ہ۔ فل۔ چاند کا ٹکڑا۔ یا۔

اگنا۔ چاندنی کا خوب پھیل جانا +

چاند کھیلانا۔ ہ۔ فل۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

دیکھو (ٹانٹ کھیلانا) +

چاند گزرنے۔ ۱۔ فل۔ مہینا ختم ہونا +

چاند نا کر دینا۔ ہ۔ دم۔ مال و اسباب کی کثرت

کے سبب جو گھر میں اندھیرا ہو رہا تھا اسکا دُور کر دینا

اسی سبب سے گھر کے مال و اسباب کا بالکل خالی جانا۔

دیکھو (جھاڑو دیدینا نمبر ۲)

چاند نا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) صبح صادق نکل آنا۔

پوچھٹ جانا۔ (۲) کسی حد سے باعث آنکھوں کے

سامنے تر مرے آجانا۔ تیوراجانا۔

ایسے پٹے کہ چاند نا ہو گیا

(۳) کسی نصیبت میں پڑنا۔ بلا میں گرفتار ہونا۔

(۴) گھر کے مال و اسباب کا جاتا رہنا۔ صفائی ہو جانا۔

چاندنی کا کھیت کرنا۔ ہ۔ فل۔ چاندنی کا خوب

پھیل جانا۔ میدان میں چاندنی کا چھٹکنا۔

گیسو تمھارا چہرہ روشن سے ہٹ گیا

لو چاندنی نے کھیت کیا ابرچھپ گیا (امیر)

چاندنی مار جانا۔ فل۔ چاندنی کے باعث تو

کا عارضہ ہو جانا۔ یا۔ ماتھے پاؤں رہ جانا۔ (۲) مرض

اکثر گھوڑوں کو ہوتا ہے) +

چاروانت ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ (چابک سوار)
 چار برس کی عمر کا گھوڑا ہے۔ چار سال ہے +
 چاروانے چانول۔ ۱۔ محاورہ (دورب) پیٹ
 بھراؤ خوراک۔ آدھ سیر آنا۔ روزمرہ کی خوراک +
 چارون۔ ۵۔ م ف۔ تھوڑے دن۔ عرصہ قلیل +
 چارون اور ہوا باغ کی کھالے لبل
 پھر وہی کچھ نفس ہے وہی صیاد کا گھر
 چارون کی بہار ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ تھوڑے
 دن کی کیفیت ہے۔ تھوڑے دن کا لطف ہے۔
 چارون کی چاندنی۔ روشنی۔ یا۔ چار
 چودس۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روز عیش و عشرت
 یا رنگ رلیاں۔ عارضی خوشی ہے۔ سریع الزوال
 خوشی ہے +
 (۱) چارون کی چاندنی اور پھر اندھیرا لگھ ہے۔ مثل
 (۲) چارون کی چاندنی اس سیکڑے میں عیش ہے
 ساقیاشب کا بھی آخر دور سا غم ہو گیا
 چار زانو بیٹھنا۔ ۱۔ ف ل۔ ایک پاؤں دوسرے
 پاؤں کے تلے ترچھا دبا کر بیٹھنا۔ مریع بیٹھنا۔
 آلتی پالتی مار کر بیٹھنا +
 چار کانے آنا۔ یا۔ پڑنا۔ ۵۔ ف ل۔ (قرعہ باز
 (قرعوں میں چار صفروں کا اس طرح آنا کہ دو صفر
 ایک قرعہ میں اور ایک ایک صفر دو قرعوں میں اور
 لکیر ایک بھی نہ ہو) اسی سبب۔ داؤں کا حسیاد
 نہ پڑنا۔ داؤں کا خراب آنا +
 چار کرتے ٹوٹی زیادہ پھاڑنا۔ ۱۔ ف ل۔
 (۱) زیادہ جیتنا۔ ذرا بڑی عمر کا ہونا۔ (۲) زیادہ تجربہ
 کار ہونا۔ کسی سے عقل و تدبیر میں زیادہ ہونا +
 چار کھونٹ میں چاروں طرف۔ ۵۔ م ف۔
 دنیا کی چاروں سمتوں میں۔ چار دانگ میں۔

تمام دُنیا میں۔ سارے جہان میں +
 چار کے کاندھے جانا۔ یا۔ چڑھنا۔ ۵۔ ف ل۔
 (۱) مرنے کے بعد تابوت میں جانا۔ جنازہ نکلنا۔
 اترتی نکلنا۔ مرجانا +
 تیری لگی سے جاں بلب ایک ناتواں گیا
 کیا جانے اٹھ کے چار کے کاندھے کہاں رجا
 (۲) انداقاً۔ پانکی یا پینس میں سوار ہونا۔
 تم تو جیتے جی چار کے کاندھے چڑھے ہوئے ہو!
 (فساد عجائب) +
 چاروسو بچاڑو۔ محاورہ۔ جوال چیر گیا وہی
 بوجھ بھارا اٹھا سکے گا۔ جو شخص کچھ کھائے گا وہی
 محنت بھی کر سکے گا +
 چاروں چول برابر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) بالکل
 مریع ہے۔ جھٹک جو کور ہے۔ (۲) بڑا موٹا تازہ ہے
 چاروں خانے۔ یا۔ شانے چت آنا۔
 یا۔ گرنا۔ ۱۔ ف ل۔ (پہلوان) پشت کے بل۔
 اس طرح گرنا کہ دونوں کھوے اور دونوں گھٹنے صاف
 نظر آجائیں۔ اچھی طرح بچھڑ جانا +
 چار ہاتھ پاؤں کچھ تمھارے ہی نہیں
 ہیں۔ چار ہاتھ پاؤں سب رکھتے ہیں۔
 ۵۔ محاورہ۔ ہر آدمی کے دو ہاتھ اور دو پاؤں ہوتے
 ہیں۔ کچھ تمھارے ہی نرالے نہیں ہیں۔ اور دل
 کے بدن میں بھی طاقت ہے۔ کچھ تم ہی تنہا نہیں
 ہو۔ اور بھی آدمی سیر آٹا کھاتے ہیں۔
 بدن کی طاقت پر گھنڈ کرنے والے سے کہا کرتے ہیں
 چاق چوبند۔ ت۔ صفت۔ مضبوط۔ قوی۔ ٹکڑا۔
 چاق چوبند سیٹھ زوری میں
 بیول رکھتے ہوئے کوری میں (شوق)
 چالان کرنا۔ ۵۔ ف م۔ (۱) بیچنا۔ روانہ کرنا۔

چادر ہلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رٹائی کے وقت مغلوب فوج کا

غالب فوج سے امن مانگنا +

چار ابرو کا صفایا کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (مسلمان فقیر)

سر ڈھری مونچھیں اور بھوئیں منڈوا ڈالنا +

چار آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ فیصلہ کرنے والی جماعت۔

بچ۔ پنچایت۔ جوڑی +

چار آدمی جو کچھ کر دیں مجھے منظور ہے +

چار آنکھ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ نظر سے نظر ہلانا۔ مقابلہ

کرنا۔ منہ سامنے کرنا +

جھوٹ کہتا ہے اور لگتا ہے

(شوق)

اُسے پھر چار آنکھ کرتا ہے

چار آنکھیں تیا۔ چار چشم ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱)

نظروں سے نظر ملنا۔ ٹٹھ بھٹھ ہونا۔ بھیت ہونا۔

(۲) ملاقات پیدا کرنا۔ ملنا۔ پریت جوڑنا۔

ہونا۔ چار چشم دل اس ظلم پیشہ سے

ہیشار! زینہدار! خبردار! دکھینا (بر)

چار انگلیاں سر پر رکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دم۔ عو۔

طنزاً (سلام کرنا۔

بوا! اس لڑکی نے کبھی چار انگلیاں سر پر نہیں کھیں

چار بند۔ ف۔ اسم مذکر۔ پشت کی چاروں طرفیں۔

یعنی اوپر نیچے۔ دائیں۔ بائیں +

(۲) ہر ایک عضو۔ جوڑ جوڑ +

کیوں یاروں اس مکان میں کیسی چلی ہوا

جو مفلسی سے ہوش کسی کا نہیں بجا

جو ہے سو اس ہوا میں دوان سا ہوتا

سودا ہوا مزاج زمانہ کو یا خدا

تو ہے حکیم کھول دے اب اسکے چار بند (نظر)

چار پایہ۔ یا۔ چوپایا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ شادی یا

بیابا ہو جانا۔ جوڑو والا ہو جانا۔

دوپٹے سے چوپایہ ہو گیا مگر گھر کا کچھ لکھی نہیں

چار پائی سپر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اس قدر بیمار ہونا کہ اٹھنے

بیٹھنے کی طاقت نہ رہے۔ سخت بیمار ہو جانا +

الہی! جسے ہماری چیز لی ہو وہ چار پائی پر پڑ کر کھائے۔

(م۔ عو۔ کو سنا) +

چار پائی سے لگ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (بیماری کی

وجہ سے سوکھ کر اس قدر ڈبلا ہو جانا کہ چار پائی سے

ملا ہوا دکھائی دے) + سوکھ کر بیچر نکل آنا۔ چرخے

کی مال ہو جانا۔ بہت ہی ناتوان ہو جانا +

چار پائی کٹ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (جب آدمی بہت

بیمار ہو جاتا ہے اور اس میں اٹھنے بیٹھنے کی طاقت

نہیں رہتی تو اس کے واسطے پیچانہ پھرنے کو چار پائی

کاٹ دیتے ہیں) اسی سبب سے۔ از حد دست

آنا۔ بہت ہی ناتوان ہو جانا۔ قریب لڑک ہو جانا۔

چار پیسے پاس ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ آسودہ یا مرفہ

احمال ہونا۔ پیسا گانٹھ میں ہونا +

چار چاند لگ جانا۔ یا۔ لگانا۔ با۔ ہونا۔

(۱) بہت خوبصورت یا سندر دکھائی دینا۔ (۲) بلند

رتبہ ہونا۔ بڑے درجہ کو پہنچنا۔ آبرو یا عزت پانا۔

گر جائے آنکھ سے جو ہو تجھ سے دو چار چاند

چار ابروؤں نے جھک لگائے ہیں چار چاند

(۳) اڑانا۔ گھنڈا کرنا۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔

چار چشم۔ ف۔ صفت۔ بے قوت۔ نمک حرام۔ دیکھو

(تو نا چشم) +

چار چوٹ کی مار دینا۔ ۵۔ ف۔ م (لکھنو) ٹاٹھ

پاؤں لکڑی اور کوڑے سے پٹنا۔ نہایت سخت

نرا دینا۔ خوب مارنا۔

(دہلی) چار چوٹ کی مار دینا +

چار حرف بھیجنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ لعنت کرنا۔ تبرا بھیجنا +

کناہایت ایک ہو جانا۔ دل تڑپا۔ ہزار جان سے عاشق بنو۔
نہایت جی چاہنا۔

جی بلجانا۔ ۵۔ دل۔ موافقت یا دوستی ہو جانا۔

جی میں آنا۔ ۵۔ دل۔ خیال پیدا ہونا۔ دھیان آ جانا۔
(۲) دل چاہنا۔ طبیعت رجوع ہونا۔

جی میں آئے کرو جی میں آئے نہ کرو۔

جی میں بیٹھنا۔ یا۔ جھنا۔ ۵۔ دل۔ دل میں سنا۔
دل میں گھر ہونا۔ دل پر نقش ہو جانا +

جی میں پھرنا۔ ۵۔ دل۔ دل ہی دل میں خیال سا
رہنا اور زبان پر نہ آنا۔ تصور یا خیال میں کسی بات کا
چکرانا۔

جی میں پھرتا ہے میر وہ میرے
جاگتا ہوں کہ خواب کرتا ہوں (میر)

جی میں جی آنا۔ ۵۔ دل۔ طبیعت کو اطمینان ہونا۔
دیکھو (جان میں جان آنا) +

جی میں جی ڈالنا۔ ۵۔ فم۔ اپنے دل کا حال
دوسرے کے دل میں چکانا۔

اپنا حال دوسرے کے دل نشین کرنا۔
یقین دلانا +

جی میں رکھنا۔ ۵۔ دل۔ (۱) یاد رکھنا۔ چت یا دھین
میں رکھنا (۲) دل میں بھید کو رکھنا۔ محفی یا پوشیدہ
رکھنا۔ بات کو چھپانا +

لگائے دل کہیں تو اُسے جی میں اپنے رکھ
رکھنا نہیں شگون کچھ اظہار عشق کا (میر)

جی میں کھب جانا۔ ۵۔ دل۔ کسی چیز کا بھلا لگنا
یا پسند آ جانا۔ دل پر از حد اثر ہونا +

جی نکلنا۔ ۵۔ دل۔ مرنا۔ فدا ہونا۔ دیکھو (جان نکلنا)
جینے سے تنگ آنا۔ ۱۔ دل۔ اپنا مرنا چاہنا

ناگ میں دم آ جانا۔ موت مانگنا +

جینے کے لالے پڑنا۔ ۵۔ دل۔ جینے کی آس
نہ رہنا۔ دیکھو (جان کے لالے پڑنا) +

ع۔ پڑ گئے لالے پھر تو جینے کے + (شوق)

جیوڑا جانا۔ یا۔ نکلنا۔ ۵۔ دل (۱) جان نکلنا +
مرنا۔ فوت ہونا + (۲) فدا یا فریفتہ ہونا +

گیا ہو جب اپنا جیوڑا نکل
کہاں کی رباعی کہاں کی غزل (میر حسن)

جی ہٹ جانا۔ ۵۔ دل۔ طبیعت پھر جانا۔ نفرت
جی ہے تو جہاں ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ زندگی کے

ساتھ دینا کا نکتہ ہے +

صاحبِ ذوق بھلا رہتے ہیں پابند کیس
جی اگر ہے تو جہاں ہے پیشل جھوٹ نہیں (صفدر)

جی ہی جانتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ جو کچھ تم ہمارے
ساتھ بدلے کی کرتے ہو اس کو ہمارا جی ہی خوب جانتا

ہے بیان کرنے سے کیا فائدہ +

جی ہی جی میں۔ ۵۔ فم۔ اندر ہی اندر۔ پوشیدہ۔
دل میں +

جی ہی جی میں باتیں کرنا۔ ۵۔ دل۔ دل سے
باتیں کرنا۔ دیوان یا سودا ہو جانا +

بج

چادر اڑھانا۔ ۱۔ فم۔ راہ کے ساتھ بیاہ کرنا۔
(دیکھو اوڑھنا اڑھانا) +

چادر اُتارنا۔ ۱۔ فم۔ عورت کی بیخونی کرنا۔ دیکھو۔
(اوڑھنا اُتارنا)۔

جی خوش کرنا - من رکھنا +

جیسا تیسا - ہ - م - ف - بُرا بھلا - خرابا - بُرا ستر +
جیسا کرنا ویسا پانا - ہ - ف - ل - اپنے کیئے کی سزا
پانا - اپنی کرنی کا پھل پانا +

جی سننا - ہ - ہ - ف - ل - ضعف و نقابت کے
باعث ایک کیفیت کا دل میں پیدا ہو جانا -
جی بیٹھا جانا +

جی سے اُتر جانا - ہ - ف - ل - دل سے کسی چیز
کی قدر و منزلت گھٹ جانا - پہلی سی محبت نہ ہنا -
نظروں میں حقیر و ناچیز ہو جانا +
جیسے بنے - ہ - ہ - م - ف - جس طرح ممکن ہو - حتی الارکھا -
جیسے ہو سکے +

جی سے جانا - یا - گزر جانا - ہ - ف - ل - مرجانا -
فوت ہونا - انتقال کرنا +

(۱) نار کھے یہ اپنے پی سے - ہم سے ملے سو جاؤ
جی سے - پہلی - جواب - (۱) اون دستہ)

(۲) تری ہی راہ میں مارے گئے بھی آخر
سفر تو تکو ہے درپیش جی سے جانے کا (میرا)

(۳) ناکا مئے صد حسرت خوش لگتی نہیں ورنہ
اب جی سے گزر جانا کچھ کام نہیں رکھتا (میرا)

جیسے کا تیسا - ہ - م - ف - جوں کا توں - ویسے
کا ویسا ہی - بجنسہ - بے کم و کاست +

سوئے جائے سُننے میں پرانی - دھن دولت کو پاؤ
جاگ پڑے جیسے کو تیسا - نا تھ کچھ نہیں آوے +

سُننے کی سی مایا جس کو اپنی بتلاوے - (کبیر)
جی کرنا - ہ - ف - ل - (خو) کسی چیز کی اچھا ہونا -

دل چاہنا - خواہش کرنا +
جی کو لگنا - ہ - ف - ل - (۱) مان جانا - دل کا قبول

کر لینا - (۲) کسی چیز کا دل پراثر ہونا - دل پر ہند

ہونا - چوٹ لگنا +

جی کو مارنا - ہ - ف - ل - خواہش دلی کو ضبط کرنا -
طبیعت کو روکنا - دل کو اسکی خواہش سے باز رکھنا +

آرزوئیں ہزار رکھتے ہیں (میر تقی)
تو بھی ہم جی کو مار رکھتے ہیں

جی کھپانا - ہ - ف - م - (۱) جان توڑ کے کام کرنا -
(۲) جان دیدینا - مرجانا +

جی کھول کر - ہ - م - ف - ل - بغیر کسی روک ٹوک کے
حسب دل خواہ - آزادانہ طور سے - بیباکانہ - سچی طرح

جی کی جی میں رہنا - ہ - ف - ل - دل کی آرزو
نہ نکھنا - مُراد پوری نہ ہونا +

جی کی جی ہی میں رہی بات نہ ہونے پائی
ایک بھی اس سے ملاقات نہونے پائی

جی گرا جانا - ہ - ف - ل - دل بیٹھا جانا - دیکھو (جی کھل)
جی گنونا - ہ - ف - ل - (۱) مرنا - جان سے جانا +

(۲) عشق کرنا - محبت کرنا -
کوئی بولایہ کسی کی تم نے

کس کے پیچھے گنوا یا جی تم نے (شوق)
جی گھبرانا - ہ - ف - ل - (۱) بے چین ہونا - پریشان

خاطر ہونا - خفقان یا وحشت ہونا - دل نہ لگنا +
جی لگانا - ہ - ف - ل - طبیعت کو کیسو کرنا - توجہ سے

کوئی کام کرنا - دھیان دینا +
نہ جڑھ جڑھ کے باتیں بنایا کرو

ذرا کام پے جی لگایا کرو
(۲) شیدا و فریفتہ ہونا - نہیہا جوڑنا - محبت کرنا +

جی لگنا - ہ - ف - ل - (۱) طبیعت کا جہنا - کسی کام میں
دل کا مشغول ہونا + (۲) دل آ جانا - آنکھ لگنا -

محبت یا عشق ہونا +
جی لوٹنا - ہ - ف - ل - کسی چیز کو دیکھ کر اس پر طبیعت

کودل کا خواہش کرنا۔ شوق سے چاہنا۔ جی چلنا۔
دل لپچانا +

کچھ بھی معاش ہے یہ کی اُن نے ایک چٹمک
جب مدتوں ہمارا جی دیکھتے کو ترسا (دراغ)
جیتے جی۔ م۔ ف۔ تاجیات۔ تادم زلیت۔ نزگی
میں۔ زندہ + میں تو جیتے جی اُس کی صورت دیکھنے
کا نہیں +

جیتے جی مرنا۔ م۔ ف۔ نہایت مصیبت میں
اوقات بسر کرنا۔ بڑی بیتا بھوگنا +

جیتی لکھی نہیں لگی جاتی۔ م۔ محاورہ۔ مدیدہ و
دائستہ نہر نہیں کھایا جاتا + ناجایز چیز جان بوجھکر
کام میں نہیں لائی جاتی +

جی جان سے قربان ہونا۔ م۔ ف۔ کسی پر
اپنی جان دینا۔ دل سے عاشق ہونا۔ جان نثار کرنا۔
جی جلانا۔ م۔ ف۔ ناراض یا خفا کرنا۔ ستانا۔
دق کرنا۔ تکلیف یا دکھ دینا +

جی جلنا۔ م۔ ف۔ کسی کے فعلوں سے طبیعت کا
ناراض یا ناخوش ہونا۔ دکھ معلوم ہوتا۔ کلیجہ جلنا +
جی چاہے۔ م۔ ف۔ خواہ۔ چاہو۔ اگر پسند
ہو۔ دل چاہے +

جی چیرانا۔ م۔ ف۔ (۱) کسی کام سے بچتے پھرنے۔
دیکھو (جان چیرانا) +

جی جانا۔ (۱) مرجانا۔ جان دینا۔ جی سے گزرنے۔
(۲) جی اٹھنا۔ زندہ ہو جانا +

جی چلا۔ م۔ ف۔ (۱) بہادر۔ سورا۔ (۲) ذیل
داتا۔ دانی۔

جی چلا جانا۔ م۔ ف۔ دل کا بیٹھا جانا طبیعت
کا بڑھال ہو جانا +

آیا کمال نقص میزے دل کی تاب میں رہیر

جاتا ہے جی چلا ہی سیرا اضطراب میں
جی چلانا۔ م۔ ف۔ کسی کام کے کرنے کے لئے
جرات یا دلیری کرنا +

جی چلنا۔ م۔ ف۔ (۱) پاگل ہونا۔ جنون یا سودا
ہونا (۲) جی چاہنا یا لپچانا کسی چیز کے دیکھنے
یا کھانے کی خواہش کرنا۔ سنہ میں پانی بھرنا۔ جی کرنا
جی چھینا۔ م۔ ف۔ دیکھو (جی چرانا) +

جی چھوٹنا۔ م۔ ف۔ (۱) ہمت مارنا۔ ناامید ہونا۔
شکستہ خاطر ہونا + (۲) اکتانا۔ گھبرانا۔

(۳) تھک جانا۔ مار جانا۔ گرا پڑنا۔ بیٹھا جانا +
جی چھیننا۔ یا۔ لے لینا۔ م۔ ف۔ م۔ گرویدہ
کر لینا۔ موہ لینا۔ عاشق کر لینا +

جی دار۔ جیوٹ۔ م۔ ف۔ صفت۔ سورا۔ بہادر۔
جواہر۔ دلیر +

جی دان کرنا۔ م۔ ف۔ جان بخشی کرنا۔ خون بہان
کرنا۔ عفو کرنا +

جی دکھی ہو جانا۔ م۔ ف۔ تنگ آ جانا۔ ناک
میں دم آنا۔ جینا و شوار ہو جانا۔ عاجز آ جانا +
جی دینا۔ م۔ ف۔ پیار کرنا۔ نینہ لگانا۔ دیکھو۔
(جان دینا) +

نچیتا ہے نہ کیونکر جی اسطرح سے دیکر
یہ گوہر گرامی ہم مفت کھو چکے ہیں (میر)

جی ڈالنا۔ م۔ ف۔ (۱) جان ڈالنا۔ رُج چھوٹنا۔
زندگی دینا۔ حیات بخشنا +

کیا کھلونا بنایا ہے جی ڈالنے کی دیر ہے !
(۲) ف۔ ل۔ سست رہنا۔ گرا پڑا رہنا +

جی ڈوبنا۔ م۔ ف۔ (۱) دیکھو (جی بکھنا)۔
(۲) فکر و اندیشہ میں غرق ہونا۔ نہایت متفکر ہونا +

جی رکھنا۔ م۔ ف۔ کسی شخص کی آرزو پورا کرنا +

جی بڑھتا۔ ۵۔ فل۔ (۱) حوصلہ زیادہ ہونا۔ بہت

بندھنا۔ (۲) دل خوش ہو جانا۔

میاں کچھ دیدیا۔ لے لیا مگر ان کی اتنی بات

پوچھنے سے فوراً جی بڑھ گیا۔

جی بکھڑا۔ یا۔ نڈھال ہونا۔ جی بیٹھا۔ یا۔

ڈھیا جانا۔ ۵۔ فل۔ دل کا اندر کو بیٹھا جانا۔

غشی کی حالت طاری ہونا۔ دل منتشر یا پریشان ہونا

(۱) بال بچھانا یا کنگھی سے دل ابھائے ہے

اور بکھرے دیکھ کر بس جی بھی بکھر جا رہے (بقا)

(۲) ”جی ٹھیا جاتا ہے۔“ جب سینے کہا (نگہت)

”سکے بولا۔“ جی ہے یا دیوار ہے

جی بھٹکتا۔ ۵۔ فل۔ کسی کے دیکھنے یا ملنے کو

جی چاہنا۔ ملنے کو جی کرنا۔

لبو نہ رک گیا سینہ میں دم بھئی اڑکا

تمہارے واسطے کیا کیا نہ شب کو جی بھڑکا (بحر)

جی بھر آنا۔ یا۔ اُمت آنا۔ ۵۔ فل۔ دروِ امیر

باتیں سن کر رحم یا ترس آ جانا۔ رو بنے کو ہو جانا۔

دل اُمت آنا۔

اجڑا ہوا آبادی کا جب گھر نظر آیا

رونے لگائیں دیکھ کے جی میرا بھر آیا

جی بھر بھرنا۔ ۵۔ فل۔ رغبت ہونا۔ مائل

ہونا۔ جی چاہنا۔ دل چلنا۔

جی بھر جانا۔ یا۔ پھر جانا۔ ۵۔ فل۔ طبیعت

سیر ہو جانا۔ اگھا جانا۔ جی اگتا جانا۔ چھک جانا۔

جیب بھر کرنا۔ ۵۔ فل۔ (ہندو) (۱) باتیں بنانا۔

توافق پُراق جواب دینا۔ زبان درازی کرنا۔

(۲) گستاخی کرنا۔ بے ادبی سے پیش آنا۔

جیب بھر کے تلے جیب بھر ہے۔ ۵۔ محاورہ۔

کبھی کچھ کہتا ہے کبھی کچھ کہتا ہے اور کر جاتا ہے۔

جیب بھر نکالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) زبان مٹے سے باہر کرنا۔

(۲) گرمی کے مارے ہانپنا۔ (۳) سخت کلامی کے ساتھ

پیش آنے کے سبب کسی شخص کی زبان نکل پڑا۔

نہایت سخت سزا دینا۔

جی پھلنا۔ ۵۔ فل۔ کسی کام میں مشغول ہو کر جی کا

خوش ہونا۔ طبیعت بٹنا۔ دل لگنا۔ پریشانی کم ہونا۔

جی پر کھیلنا۔ ۵۔ فل۔ خود کوشی کرنا۔ زندگی کو خطرہ

میں ڈالنا۔ دیکھو (جان پر کھیلنا)

جی پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دیکھو (جان پڑنا) (۲) کیڑے

پڑ جانا۔ کیڑے چلنے لگنا۔ (۳) جو۔ خیال لگا رہنا۔

دھیان ہونا۔

جس دن سے بچ گیا ہے جی اسی میں بڑا ہے

جی پھرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) جی گھبرنا۔ چکر آنا۔ متلی ہونا۔

مالش کرنا۔ (۲) طبیعت سیر ہونا۔ دیکھو (جی بھر جانا)

(۳) دل ہٹ جانا۔ دل برگشتہ ہو جانا۔ دوستی میں فیق آنا۔

جیتا جاگتا۔ ۵۔ صفت۔ زندہ و سلامت۔ تندرست۔

پھلنا۔ پھولتا۔ سجتا اور۔ نیک سجت۔

جیتا جھوٹ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ از حد یا سرتاپا جھوٹ۔

جیتا چمڑا۔ یا۔ ماس۔ ۵۔ اسم مذکر۔ مردار کے

خلاف۔ جاندار گوشت۔

جیتا چنونا۔ یا۔ گڑا وانا۔ ۵۔ فل۔ کسی کو زندہ

دیوار میں چنوا دینا۔ کسی آدمی کو زندہ زمین میں دفن

کر دینا۔ نہایت سخت سزا دینا۔

اُسکو بلغ میں جیتا ہی میں گڑا دیتی (یار علی)

میرا شمشاد پہ قابو جو صنوبر چلتا

جیتا لہو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ تازہ خون۔ وہ لہو جو ابھی جسم سے

نکلا ہو۔

جیتا ناخون لینا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے

جی ترستا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے

نہ کرنا۔ منہ بھی نہ چھونا۔ ظاہری مدارات بھی نہ کرنا۔
جھوٹوں پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ جی تو پوچھنے کو نہ چاہیے
 مگر دنیا داری یا شرم کے لحاظ سے کسی کی خیریت دریافت
 کر لینا۔ منہ چھونا۔ ظاہری مدارات کرنا۔
جھوٹوں کا بادشاہ۔ ہ۔ صفت۔ نہایت جھوٹا۔
 جھوٹا لپائی۔ جھوٹوں کا سردار۔
جھوٹی مہندی۔ ہ۔ ہم مونث۔ ہاتھوں پر سے
 اُتری ہوئی مہندی۔ گی ہوئی مہندی۔ خائے لیدہ۔
 سینکڑوں کے خون اس دست خنائے نے کیئے
 دیتی ہے سچی گواہی جھوٹی مہندی آپ کی
جھوک سنبھالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) لمبے بالوں وغیرہ
 کو سیدھا رکھنا۔ جھکنے نہ دینا۔ (۲) کسی شخص یا عیال
 داری کا خرچ اٹھانا۔ (۳) نقصان اٹھانا۔ کھانا بھگتنا
جھوک مارنا۔ ہ۔ فم۔ ہاتھ کے اشارے سے
 ترازو کی ڈنڈی کو جھکا دینا۔ کم تولنا۔ ڈنڈی مارنا۔
 ٹال مارنا۔
جھول جھال لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازاری (۱)
 دیر یا ڈھیل کرنا یا لگانا۔ (۲) جھگڑا لگانا۔ ٹکرا کرنا۔
جھول ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) شکن۔ جھیریاں یا
 سلوٹ ڈالنا۔ (۲) بازاری بچہ جانا یا دینا۔
جھول نکالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سلوٹ نکالنا۔ شکن
 مٹا دینا۔ صاف کر دینا (۲) بازاری بچہ دینا۔ جتا۔
جھولی چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ بہت موٹا ہونا۔ پٹیل
 ہو جانا۔ توند نکالنا۔ توندل ہونا۔
جھوم جھوم کے۔ ہ۔ فم۔ (۱) ٹل ٹل کے۔ کثرت
 سے۔ از حد۔ کیا جھوم جھوم کے گھٹا آرہی ہے۔
 (۲) متوالوں کی طرح۔ مستانہ طور پر۔ دیوانوں کی طرح۔
جھونپڑ بڑھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عموماً حجامت کے
 بالوں کا بہت بڑھا لینا۔ حجامت بہت بڑھا لینا۔

جھونپڑ اچو بڑھائے پھرے ہے تو کیا تیرے
 بانٹے کا نانی اڑ گیا۔ (۱) ع۔ ۱
جھپ جانا۔ ہ۔ فل۔ شرما جانا۔ آنکھیں نیچی
 کر لینا۔ آنکھیں نہ ملانا۔ لجانا۔
جھینکنا جھینکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اپنی نصیبت
 کا حال ہر ایک سے بیان کرنا۔ دکھنا۔
جی اٹھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی محبت سے دل ہٹانا۔
 محبت ترک کرنا۔
جی آ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی عاشق ہونا۔ دل آ جانا۔
 مفتوں ہونا۔
 آگیا جی کسی پہ جی ہی تو ہے
 لگ گئی آنکھ آدمی ہی تو ہے (میر حسن)
جی اڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت کا منتشر ہو جانا۔
 پریشان خاطر ہو جانا۔ کسی صدمہ کے باعث بھڑ جانا۔
جی اکتا جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام پر طبیعت کا نہ
 جمنہ۔ دل اُچاٹ ہو جانا۔ بیزار ہو جانا۔ جی پھر جانا۔
جی اُلٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ آپس میں نہ رہنا۔ سودا
 یا جنون ہو جانا۔ پاگل ہو جانا۔
 جوان بیٹے کے مرنے سے اسکا جی اُلٹ گیا۔
جی اُٹنا ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت علیل ہونا۔ کچھ
 شکایت ہونا۔
جی اوپر تلے ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) عموماً جی مٹلانا۔
 طبیعت کا مالش کرنا۔
جی بُرا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) قے کرنا۔ استفرغ
 کرنا۔ زمین دیکھنا۔ ڈالنا۔ چھانڈنا۔ اڑنا۔ (۲) نامہاں
 یا ناخوش کرنا (۳) فل۔ برا ماننا۔ ناراض ہونا۔
جی بڑھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بہت بڑھانا۔ مرو بڑھانا۔
 حوصلہ یا دل بڑھانا (۲) کسی شخص کو باتیں بنا کر خوش
 کرنا۔ ظاہر داری بہت کر جی خوش کر دینا۔

بیان کرنا +

جھنجھٹ لانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) جھگڑا کرنا۔

جھنجھنیاں پہنا۔ ہ۔ فل۔ بیڑیاں پہنا۔ تینڈنا۔

جھنجھوٹی لینا۔ ہ۔ فل۔ ترش رو ہو کر کلمہ ناما لگم

زبان سے نکالنا۔ خفا ہونا + (۲) دو دوسرے آنا +

(۳) اُدنیچے سردی میں ایک قسم کے گیت کو گانا +

جھنڈا اگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی جگہ اپنا تسلط کرنا۔

کسی مقام کو اپنے تخت میں لانا۔ حکومت کرنا +

دل کو اس محبوب کے اے دل سخر کیجیے

عرش پر نالے کا جھنڈا آج کاڑھا جائے (ناسخ)

جھنڈے کے جھنڈے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ جم غفیر۔ انبوہ۔

ازدحام۔ غول کے غول +

جھنڈے پر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بُرائی کے ساتھ

مشہور کرنا۔ دیکھو (بالس پر چڑھنا نمبر ۲) +

جھنڈے پر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ بدنامی کے ساتھ

مشہور ہونا۔ دیکھو (بالس پر چڑھنا) +

جھنڈے تلے کی دوستی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔

وہ دوستی جو دو شخصوں میں صرف فوج میں نوکر

رہنے تک رہے۔ چند روزہ دوستی۔ پردیسی کی

پیت۔ ناپائدار رفاقت +

جہنم میں جائے۔ یا۔ پڑے۔ ۱۔ محاورہ۔

(اس فقرے کو نفی کی حالت میں کسی چیز سے متفر

ظاہر کرنے کے واسطے بولا کرتے ہیں) آگ لگے۔

جوتھے میں جائے۔ درگور ہو۔

جائے ہے جی نجات کے خم میں

ایسی جنت گئی جہنم میں (میر تقی)

جھوٹا کام۔ ہ۔ صفت۔ تائبے کی تاروں کا بنا ہوا

کام۔ زردوزی کا وہ کام جو چاندی سونے کا نہ ہو۔

گٹی کا کام + اب ٹوپیوں پر جھوٹا کام بہت بے لگا ہو +

جھوٹا ہو جانا۔ یا۔ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے

روبرو دروغ گویا جھوٹا ثابت ہونا (۲) کسی اوزار

کا ناقص یا بیکار ہو جانا +

بعد مدت مقررہ عدہ خسانی وہ ہوا۔

کھل گیا قتل دہن یار کا جھوٹا ہوا۔ (بحر)

(۳) بدن کے کسی عضو کا بیکار ہو جانا۔

ہاتھ بہت بوجھ اٹھانے سے اکثر جھوٹا پڑ جاتا ہے +

جھوٹ بکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دروغ و غلو ثابت کرنا۔ بناوٹ

یا بندش کی گرفت کرنا +

جھوٹ سچ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جھوٹی سچی باتیں بیان

کرنا۔ کان بھرنے (۲) نسبت کرنا۔ بُرائی یا بدی کرنا

(۳) ہمت دھنا۔ الزام یا بہتان لگانا +

جھوٹ کھانے والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پس خوردہ

کھانے والا۔ سچا کھانے والا (۲) خوشامدی۔

چالپوسی کرنے والا +

جھوٹ کی لوٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) سرسری جھوٹ

بالکل غلط۔ سرسری باتوں۔ (۲) سرسری جھوٹا۔ بالکل کاذب۔

جھوٹ کے دفتر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ داستانیں۔ افسانے

کہانیاں۔ حکایتیں۔ قصے +

جھوٹ کی ناؤ نہیں چلتی۔ ہ۔ محاورہ۔ نقلی ناؤ

پانی پر نہیں تیر سکتی۔ جھوٹ سے کام نہیں چلتا۔

جھوٹ کو فروغ نہیں ہوتا ہے +

جھوٹ کی ناؤ چلتی ہے کیونکہ

ان گنوں پر پڑیں تیرے پتھر (شوق)

جھوٹ جھٹا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دو) عورتوں کا ایک

دوسرے کے ہال بکڑ کر لٹانا۔ خوب لڑائی لڑنا +

جھوٹ موٹ۔ ہ۔ ف۔ م۔ یوں ہی بیفائدہ ہنسی

سے جھوٹوں سے۔ خواہ مخواہ۔ جھوٹ موٹ برنامہ دیا

جھوٹوں بھی نہ پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ دنیا سازی بھی

چھین لینا +

جھپٹے۔ یا۔ جھپٹ میں آنا۔ جھپٹنا۔ یا۔

جھپٹیا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جن یا پری کا سایہ

ہو جانا۔ آسیب ہو جانا۔ جھوٹ پریت لپٹ جانا۔

سایہ میں دب جانا +

جھپٹ میں آنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بھاگتے ہوئے

آدمی یا جانور سے ٹکرا کر یا ڈر کر گر پڑنا +

جھٹکا اٹھانا۔ جھٹک جھیلنا۔ ہ۔ فل۔

مُصِیبت یا صدمہ سہنا۔ آفت جھیلنا۔ بیماری اٹھانا۔

اٹھاتا ہے وہی دل عشق میں جھٹکے پہ جھٹکے

کسی کی زلفت نے سائے میں اپنے جسکو پیالا ہے

جھٹکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو پکڑ کر زور سے ہلا

دینا۔ (۲) صدمہ پہنچانا۔ تکلیف دینا۔ (۳) بکرے اور مرغ

وغیرہ کی گردن کو تلوار کے ایک ٹانھ میں دھڑے جدا

کر کے کسی دیوتا پر چڑھانا +

جھٹکا کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بلا کا مقابلہ کرنا۔ مُصِیبت

بھگتنا۔ تکلیف یا صدمہ اٹھانا + (۲) بکرے وغیرہ

کو جھٹکا کر کے کھانا +

جھٹک جانا۔ ہ۔ فل۔ لاغریا دبلا ہو جانا۔ گھٹ جانا

کپڑے بچے جنوں میں تو دیکھا یہ اپنا حال (بجر)

وجہی سا ہو گیا بدن ایسا جھٹک گیا

جھٹکے کا مال۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ٹوٹ کا مال۔ مال غنیمت

غارت۔ ٹوٹ +

جھڑ جھڑا۔ ہ۔ صفت۔ غفص کے خلاف تارتا راگ

الگ۔ پتلا۔ جھنپھنا (کپڑے کے واسطے آتا ہے)۔

جھڑکٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ ہڈیوں کی مالا بن جانا۔

سوکھکھ پنجر لگ جانا۔ لاغر ہو جانا۔ جھٹک جانا۔

سوکھ جانا +

جھڑمٹ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گھونٹ کاڑھنا یا

یا مارنا۔ منہ پر برقع ڈالنا + (۲) اکھٹا یا جمع ہونا۔

جھڑمٹ مار فومیں گئی ہیں بھونکن کی سب ماری (مٹی ٹھنڈا)

جھڑا جھڑ روپیہ برستا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اکثریت سے

آمدنی ہونا۔ نہایت بکری ہونا۔ خوب بکنا۔ (۲) اپیل

کاروں کو خوب آمدنی ہونا۔ خوب بالائی یافت ہونا +

آجکل جیسا عدالتوں میں جھڑا جھڑ روپیہ برستا

ہے ایسا کبھی نہ برسا ہوگا! +

جھڑ پاتوں آ لگنا۔ جھڑ بکنا۔ ہ۔ فل۔ (جھڑے

ہوئے پتوں کی مانند ہو جانا)۔ اسی سبب سے۔

بہت ہی بڑھا ہو جانا۔ بردھ اوستھا کو ٹھنپنا۔

کنارے آ لگنا +

جھڑپ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مرغ وغیرہ کا آپس

میں لڑ جانا۔ (۲) دو آدمیوں کی آپس میں کھاشنی

ہو جانا۔ جھگڑا یا تکرار ہو جانا +

جھڑپا۔ جھڑپی لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ مینہ کا

برابر برسے چلے جانا۔ لگاتار برسنے +

جب میں روتا ہوں تو لگتی ہے جھڑپی ساون کی

جب دھواں سینہ سے اٹھتا ہے گھٹا آتی ہے (بجر)

جھڑے وقت کی پیدائش۔ ۱۔ اسم مؤنث۔

(بازاری)۔ سُست اور ڈھیلا آدمی۔ کابل وجود

جھک جھک کرنا۔ ہ۔ فل۔ تکرار کرنا۔ جھکڑنا۔

منفر کھانا +

جھک مارنا۔ (۱) لغو و بیہودہ بکنا۔ یادہ گوئی کرنا۔

(۲) جھوٹ بولنا۔ باتیں بنانا +

جھکڑا پاک ہونا۔ یا۔ چکنا۔ فل۔ (۱) باہمی تکرار

وقضیہ کا رفع ہو جانا۔ تصفیہ ہونا۔ بکھیر چکنا۔ (۲)

کسی کام کا بخیر و خوبی تمام۔ یا۔ پورا ہونا + (۳) دنیا

سے رخصت یا کوچ کرنا۔ مرجانا۔ فوت ہو جانا +

جھکڑا جھوننا۔ ہ۔ فل۔ بہت بڑی کہانی یا داستان

اسی سبب سے جونک کی طرح جھٹ جانہ سر ہو جانا۔
 پیچھے پڑ جانا۔ ایسا لپٹا کہ پیچھا چھڑانا مشکل ہو جانے
 تنگ کرنا۔

نہ جھاڑا غیر کو ہرگز کہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا
 نجھی پر گائیوں کا جھاڑ تو نے بد زباں باجھا (رفق)
 جھاڑے جانا۔ جھاڑے پھرنے جانا۔
 ۱۔ فل۔ دیہات میں پنجانہ پھرنے جنگلوں میں
 جایا کرتے ہیں اور اکثر جھاڑ کے پیڑ کے نیچے اوٹ
 کے سبب بیٹھ کر حاجت رفع کیا کرتے ہیں) اسی سبب۔
 پنجانہ پھرنے جانا۔ سیدان جانا۔ دیکھو (ٹٹی جانا)۔
 جہاز کا جہاز۔ ۱۔ صفت۔ بہت لمبا چوڑا۔ نہایت
 وسیع۔ فراخ و کشادہ۔ (مکان وغیرہ کی تعریف میں
 کہا کرتے ہیں)۔

جھماک لانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جھماگوں کا اوپر آ جانا۔
 جھگیانا۔ جوش میں آنا + (۲) نہایت غیظ و غضب
 میں آنا۔ نہایت غصہ ہونا۔ خوب بھڑکنا +
 جھمال آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روکا آنا + (۲) دفعۃً مینہ
 یا دلوں کا برس جانا +

جھالانکل جانا۔ ۱۔ فل۔ بادل کے ٹکڑے کا
 نہایت زور سے برس برس کر جلدی سے گزر جانا + (کھنٹی)
 دریا بھرے ہیں دیدہ گریاں میں اسے سحاب
 یہ وہ نہیں برس کے جو جھالانکل گیب (بحر)
 (۲) بہت جلدی ہو چکنا یا تمام ہو جانا (۳) موقع
 گزر جانا +

جہانتک ہو سکے۔ ۱۔ فل۔ حتی المقدور۔
 حتی الامکان۔ اپنے پار لباتے +

جہاں جہاں۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہر ایک جگہ۔ جا بجا۔
 جگہ جگہ۔ (۲) جس جس جگہ۔ جہاں جہاں چوٹ لگی ہو جلدی
 چوٹے کا لپ کر دو۔

جھانجھ لانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جھگڑنا۔ تکرار کرنا۔ لڑنا +
 جھانسانا بتانا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فل۔ فریب یا جھل
 دینا + دیکھو (بتا دینا) +

جہان سے جانا۔ یا۔ راہی ہونا۔ یا۔ اٹھنا۔
 ۱۔ فل۔ دینا سے کوچ کرنا۔ مرنا۔ جہان کو چھوڑ
 دینا۔ راہی ملک عدم ہونا +

آج راہی جہاں سے داغ ہوا
 خاں عشق بے حیران ہوا
 (داغ)
 اُس کے اُٹھتے ہی ہم جہاں سے اُٹھے
 کیا قیامت ہے دل کا آ جانا
 جھانسنے میں آنا۔ ۱۔ فل۔ فریب میں آنا۔
 دیکھو۔ (بھیارے میں آنا) +

جہاں کی تہاں۔ ۱۔ فل۔ (۱) اُسی جگہ۔ اپنی
 ٹھیک جگہ پر۔ (۲) کہیں کی کہیں۔ بے ٹھکانے +
 جہاں کی تہاں چیز رکھ دیتا ہے
 جھانولی دینا۔ ۱۔ فل۔ غصہ سازی کرنا۔ غمزہ
 یا خمرہ کرنا۔ آنکھیں مٹکانا +

جھپ جالیا۔ جھپ جھالیا۔ ۱۔ فل۔ اسم مذکر۔
 لغوی۔ جھپ سے جال ڈال دینے والا۔ لکھنؤ +
 (۱) ایک قسم کی چھیلوں کا شکاری۔ (۲) فریبی۔ دغا
 باز۔ جلساز۔ چال باز +

جھپ جھپ۔ جھپا کے سے۔ جھپ سے
 ۱۔ فل۔ جلد جلد۔ جھٹ پڑ۔ ٹٹ پھرت +

جھپ کھانا۔ ۱۔ فل۔ (کنگوے باز) کنگوے کا
 کالٹ کر گر پڑنا + (۲) جھینپنا۔ شرانا۔ کتنی کھانا +
 جھپٹا مارنا۔ ۱۔ فل۔ اچک لینا۔ چھین لینا +
 گھمی ڈھک کر بچاؤ نہیں چیل جھپٹا مارے کی +

جھپٹ لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دوڑ کر پکڑ لینا۔ جلدی
 سے جالینا۔ (۲) کسی چیز کو اچک لینا۔ جلدی سے

(۲) کسی کی لیاقت یا استعداد کا حال دریافت ہو جانا +
 جو ہو سو ہو - ہ - محاورہ - اتو جو کچھ ہوتا ہو سو ہو - ہرچہ
 باد اباد ماکشی در آب انداختیم - کچھ پروا نہیں +
 جوئیں دیکھنا - ہ - ف - م - ع - کسی کے سر یا کپڑے
 میں سے جوئیں جیتا +
 جوئیں لگنا - ہ - ف - ل - (جب انسان کو جوئیں کاٹتے
 ہیں تو وہ ادھر ادھر اُدھر ناچنے لگتا ہے) اسی سبب سے
 اُچھلنا کودنا - اترنا - غور میں آنا - گھمٹ کرنا +
 اب تو ان کو بھی جوئیں لگ گئیں +
 جوئیں مارنا - ہ - ف - ل - (غریب بیکار آدمی اکثر
 اپنے کپڑوں میں سے بیٹھے جوئیں چن چن کر مارا کرتے ہیں)
 اسی سبب سے خالی بیٹھا رہنا - کچھ نہ کرنا - کاہل بوجود
 بن جانا - کھیاں مارنا - وقت کو رائیگاں کرنا +
 جھاڑ جھلا - ہ - صفت - بہت ڈھیلا - ڈھالا -
 نامزدوں -

میاں! کیا جھاڑ جھلا انگر کھا گیا ہے ۱
 جھاڑا دینا - ہ - ف - م - (۱) تلاشی دینا - (۲) کچھ
 منتر پڑھ کر جوگی یا فقیر کا جھاڑو سے بھوت پریت
 دور کرنا - جھاڑ پھونک کرنا - بلا دور کرنا -
 اری (لانا) پھلانا باباجی بڑا اچھا جھاڑا دے ہے میرے
 چھوڑے کو تو اسی سے آرام ہوا ہے (ہ - ع)
 جھاڑ بانڈھ دینا - ہ - ف - م - (۱) لگاتار برے
 جانا - جھڑی لگا دینا - (۲) برابر باتیں کہے جانا +
 (۳) روشنی کے واسطے +
 جھاڑ لبانا - ہ - ف - م - اپنے پیچھے جھگاڑا لگالینا -
 جھاڑا مول لینا - پاپ لبانا +
 جھاڑ کچھوڑ کر دیکھنا - ہ - ف - م - (۱) نہایت غور
 سے تلاش کرنا - بڑی جستجو کے ساتھ ڈھونڈنا - (۲)
 جلیج تول کرنا - خوب آزمانا - تجربہ کرنا +

جھاڑ پھونک کے پھیرے ڈال دینا -
 ہ - ف - م - دولھا دلہن کو جنگل میں لپکا کر جھاڑ
 کے تلے صرف ہون کر کے پھیرے کو دینا - بغیر
 دھوم اور ٹیپہلوں کے رچاے بیاہ کر دینا - سلا
 بیاہ کر دینا +
 جھاڑ جھنکار - ہ - اسم مذکر - (۱) کوڑا کرکٹ لٹھا
 پھونس - آخر کی بھرتی (۲) بہت مبرا خط -
 چیت مکوڑا - لکیریں ہی لکیریں + (۳) لپٹنے والا
 یا سر ہو جانے والا آدمی - جھگاڑو +
 جھاڑ کا کاٹنا - ہ - اسم مذکر - (مذاق) جھگاڑو
 عورت - کرکسار +
 جھاڑو بنانا - یا - کرنا - ہ - ف - م - (۱) نالائق بننا
 سنانا + دیکھو (اڑے ہاتھ لینا نمبر ۳ - ۴ - ۵) +
 جھاڑو پھیر جانا - ہ - ف - ل - یہاں تک صفائی
 ہونا کہ تنکا بھی نہ رہوے +
 صفایا ہو جانا - تباہ یا برباد ہو جانا + مس جانا -
 لٹ جانا +
 تیرے گھر میں بیوی کی جھاڑو پھر جائے (م - ع - گنا)
 جھاڑو دینا - یا - پھیرنا - ہ - ف - م - (۱) جھاڑو
 سے صفائی کرنا - صاف کرنا بہارنا +
 رات کے وقت جھاڑو دینی سخوس ہوتی ہے +
 (۲) کسی کے کل مال و اسباب کو گھر میں سے نکال
 کر لے جانا - بالکل صفائی کر جانا - کسی شخص کو دونو
 ہاتھوں لوٹنا - تباہ یا برباد کر دینا +
 بوا اپور رات کو اس کے گھر میں جھاڑو دیئے +
 جھاڑو ہو کر لٹنا - جھاڑ کا کاٹنا ہو جانا -
 جھاڑ ہو جانا - ہ - ف - ل - (جھاڑ یعنی جھڑ بیری
 کے دخت اکثر جنگلوں میں راہ گیر کے کپڑوں میں پٹ
 جاتے ہیں اور بڑی مشکل سے چھٹتے ہیں) -

سنار کو چھوڑنا +

جونپور کا قاضی - ۱ - محاورہ + (اس محاورہ کی اصل میں ایک نقل بیان کرتے ہیں - ایک دفعہ کوئی میاں بجی کسی شاگرد سے خفا ہو کر کہہ رہے تھے کہ ہم نے تجھ کو گدھے سے آدمی بنا دیا - ایک کہنا یہ سنکر اپنے گدھے کو کچھ نقدی سمیت میاں بجی کے حوالے کر گیا - اور کچھ دن بعد جو آیا تو میاں بجی نے کہا کہ ارے وہ تو جونپور کا قاضی ہو گیا - یہ چھٹی پلانا اسے لیجا کر دکھا وہ تجھ کو پچان لیگا - چنانچہ کہنا وہاں گیا اور دوسرے ہی عدالت میں قاضی جی کو چھٹی پلانا دکھا دکھا کے کہنے لگا - ہاں اب جی کو دیکھ گے گا اب تو تیرا سارا کام جی ہو گیا - قاضی جی یہ سنکر بڑے گھبرائے اور اس کو اپنے پاس بلا کر حال دریافت کیا اور میاں بجی کی ٹھگ بدیا کو سمجھ کر دوسو روپے اُسے دیکر رخصت کیا) اسی سبب سے بیوقوف - احمق - نادان - مूर्کھ -

جون پوری کرنا - ۵ - فل - زندگی کے دن کا ٹٹنا - عمر کا ٹٹنا - عمر پھر کرنا - دنوں کو دھکا دینا + جوں توں - ۵ - م ف - جس طرح سے - نہایت شکل سے - بہزار وقت +

جوں جوں - ۵ - م ف - جب قدر - جتنا - جتنی - (۱) جوں جوں چڑیا مولی ہو دوں دوں دم شکیرے مثل (۲) جوں جوں بھیجے کالی توں توں بھاری ہو (۳) جوں کاتوں - جوں کی توں - ۵ - م ف - (۱) پورا - سالم - سب - کل (۲) ٹھیک - جیسا

تھا ویسا ہی ہے - درست - ویسے کا ویسا ہی + جونک پتھر میں نہیں لگتی - ۵ - محاورہ - غیر ممکن بات کبھی نہیں ہو سکتی - دیکھو - (پتھر کو

جونک نہیں لگتی) +

جونک پتھر میں نہیں لگتی فضاں بیکار ہے ان بتوں کے دل میں کا ہے کو اثر ہو لگا جونک ہو کے لپٹنا - ۵ - فل - جونک کی طرح لپٹ جانا - کسی کام کے سر ہو جانا - جان توڑ کر یا جی راکر کوئی کام کرنا - کسی کام میں ہمہ تن مصروف ہونا + جوں کی چال چلنا - ۵ - فل - ایسی چال چلنا جس طرح جوں چلتی ہے - بہت ہی آہستہ آہستہ یا ہولے ہولے چلنا - سست روی اختیار کرنا + جوؤں کے مارے گدڑی - یا - کھندی نہیں پھینکی جاتی - ۵ - محاورہ دشمن کے دُور سے اپنا گھر نہیں چھوڑ دیتے ہیں بلکہ اُسی میں رہتے ہیں اور مقابلہ کرتے ہیں - ذرا سی تکلیف کے سبب کوئی اپنا آرام نہیں ترک کر دیتا ہے +

جوہر دکھانا - ۱ - ف م - (۱) کمال یا مہنر ظاہر کرنا - گن دکھانا - اصلیت ظاہر کرنا + (۲) طنز - بدی باعیب نمایاں کرنا +

جوہر کرنا - ۱ - فل - اپنے نہیں آپ مار ڈالنا - خود کشی کرنا - آتم گھات کرنا +

جان شیریں کب گئی ہے کو کھن کی رائیگاں - (۱) کہتے ہیں شیریں نے آخر آپ کو جوہر کیا - جوہر کھلنا - ۱ - فل - (۱) عیبوں یا مہنروں کا ظاہر ہونا کسی چیز کا حسن و قبح یا عیب ثواب معلوم ہونا - قلعی کھلنا - بوائی بھلائی حیاں ہونا - اصلیت معلوم ہونا + درست دشمن کو نہ پہچانا کھینچی جب میاں سے کھل گئے جوہر تیری شمشیر جوہر دار کے (رجو)

بعد سابق میں جوہر جوت لوگ اپنے زیر دست دشمن سے مخلو ہو کر اپنے تئیں اور اپنے بال بچوں کو اُن کے ہاتھوں سے بیغری نہ کرنے کے خیال سے اپنے آپ ڈال کرتے تھے یا جلادیا کرتے تھے انکو جوہر کرنا کہتے ہیں +

جوڑ بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جوڑ یا پیوند کو ٹھیک اس کے گھر میں جمادینا۔ پیچ کو اس کی جگہ میں رکھ دینا (۲) حساب میں میزان کا ٹھیک کرنا۔

جوڑ توڑ۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ چھل بٹے۔ فریب۔ دھوکا۔ (ذکر جوڑ) (توڑ جوڑ)۔

جوڑ توڑ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکھاڑ بچھا کرنا۔ توڑ بھڑ کرنا۔ حکمت عملی سے فریب دینا۔ چال کرنا (۳) کسی کے برخلاف سازش کرنا۔

جوڑ جوڑ۔ یا۔ جوڑ جوڑ کر مرجانا۔ ہ۔ فل۔ بڑی کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا، ادراش کا مزہ اٹھانے بغیر مرجانا۔ جوڑ جوڑ کر جانگے اور ال جزیالی کھانگے۔ مثل جوڑ جوڑ کے دھرنے۔ ہ۔ فل۔ روپیہ جمع کر کے ایک جگہ رکھنا۔ کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا۔

جوڑ جوڑ کے دھری دھرن میں ہے۔ یہ جس تپ کی سمجھ۔ نرا ہے۔ یہ مایا کسکی؟ کھالے۔ پی۔ لے۔ دے۔ دے۔ لے۔ لے۔ ہم جانیں اسکی۔ بھجن +

جوڑ جوڑ میں۔ ہ۔ م۔ ف۔ ہر ایک عضو میں سنا کر جسم میں۔ بولی بولی ہیں۔

اسکے جوڑ جوڑ میں شرارت بھری ہوئی ہے +

جوڑ چلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چال چلنا۔ چل یا دھوکا دینا جوڑ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جوڑنا۔ جمع کرنا (۲) پیوند لگانا۔

جوڑ یا سنجوگ۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ سمجھ ستاروں کا میل قرآن السعدین۔ قدرتی ساتھ یا ملاپ۔ تقدیری اثر جوڑ یا سنجوگ کے ہاتھ بات ہے جس کے ساتھ جوڑی ملی ہوگی اسی کے ساتھ پھیرے پڑینگے +

جوڑی مانگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دو گھوڑوں کی گتی کو مانگنا۔ (۲) بازاری۔ دو جوڑ والا ہونا۔ دو جوڑوں کو بنا ہونا +

جوش آنا۔ جوش میں آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اچھی

طرح اُبال آجانا۔ خوب اُبل جانا۔ خوب گھل جانا۔ (۲) لطیفانی یا چڑھاؤ پر آنا + (۳) خواہش نفسانی کا غلبہ ہونا۔ مستی پر آنا۔ (۴) کسی کام میں خوب سرگرم ہونا۔ مستعدی دکھانا۔ (۵) جذبہ میں آنا۔ نہایت غصہ میں آنا۔ براغیختہ ہو جانا +

جوش خون۔ خون کا جوش۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (۱) خون کی لطیفانی۔ خون میں حرارت کی زیادتی۔ (۲) لطف کی محبت۔ پریت۔ مادی الفت۔ ماں کی مانتا +

جوش دہن۔ ۱۔ محاورہ۔ مُنہ آنا۔ مُنہ میں چھا پڑ جانا +

جوش میں لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عُصَہ دلانا۔ بھرکانا۔ برا فروخت کرنا +

جو کو ب کرنا۔ ۱۔ فل۔ (حکیم) کسی چیز کے جو جو برابر نکالے کرنا۔ ریزہ ریزہ کرنا۔

بڑ کو جو کو ب کر لینا

جو کھوں اُٹھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ایسا کام کرنا۔ جس میں نقصان کا اندیشہ ہو (۲) نقصان پہننا۔ گھانا بھگتنا +

جو کھوں کا کام کرنا۔ جو کھوں میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ خطر میں پڑنا۔ خطرناک کام کی ذمہ داری

جو گر جتے ہیں وہ برستے نہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ (جو بادل شروع میں بہت گر جاتا ہے وہ اکثر کم برستا ہے) اسی سبب۔ جو بہت کچھ غصہ کرتا ہے۔ اسکا غصہ کچھ اثر نہیں رکھتا ہے + جو

بہت باتیں بنایا کرتا ہے وہ کچھ کام نہیں کیا کرتا۔ شیخی باز ہمیشہ مُنہ کی کھایا کرتا ہے +

جوگ سادھنا۔ یا۔ لینا۔ ہ۔ فل۔ جوگی بنا۔ جوگی کا روپ دھارنا۔ دینا سے مُنہ موڑنا +

جوتی خور بات سے نہیں مانا کرتا۔ شل
جوتی سے۔ جوتی کی نوک سے۔ م۔ ف۔

پیزار سے۔ دیکھو (پاپوش سے)

جوتیوں سمیت آنکھوں میں مٹھینا۔ یا۔

گھسنا۔ م۔ فل۔ بالکل اندھا بنالینا +

جوتیوں میں دال ٹپنا۔ م۔ فل۔ اس قدر

ڑائی ہونا کہ گھر کے تمام برتن ٹوٹ جائیں اور جسے

بٹے وقت پتی ہوئی دال طریقین کو جوتیوں میں

لینی پڑے (اسی سبب سے۔ خانگی ڑائی ہونا +

آپس میں نایت جھگڑا و فساد ہونا۔ خانہ جنگی ہونا +

جو جو حساب لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ذرا ذرا سنا

لینا۔ رتی رتی یا کوٹری کوٹری کا حساب دوسرے

سے سمجھنا +

جور و زور کی نہیں کسی اور کی۔ ۱۔ محاورہ

جور و اسی شخص کے قابو میں رہتی ہے جس کی گھر میں

زور ہونا ہے۔ طاقت کی ساری بات ہے۔

طاقت سے سب دے رہتے ہیں +

جور و کا جھڑکا۔ م۔ ام۔ نکر۔ (دہات) دہ آدمی

جس کو اس کی جور و ہر بات میں جھڑک دے اور

اس کی بات نہ ماننے۔ جور و کا غلام +

جور و کا مزدور۔ مرید۔ یا۔ غلام۔ ۱۔ ام۔ نکر۔

جور و کا داس۔ بیوی کا بندہ۔ جور و کے کہنے میں

چلنے والا۔ زن مرید۔ زن زن +

جوڑ بانڈھنا۔ م۔ فل۔ لڑائی کے لئے کسی دھار

یا آدمیوں کو تیار کرنا۔ (۲) میزان دینا۔ چھٹا

بانڈھنا۔ سالانہ حساب کرنا۔ اپنے سارے بیویار

کا اندازہ کرنا (۳) دیکھو ہوتی تار کو اندازہ کے موافق

نوت سے بانڈھنا۔ چوٹی بانڈھنا (۴) رڈاکٹر

بند یا پٹی بانڈھنا +

کے دنت غریب دمی جوتیوں کو اتار کر نعل میں دبا

لیا کرتے ہیں (اسی سبب۔ بھاننا۔ رفو جگر ہونا +

جوتیاں توڑنا۔ م۔ فل۔ بیفائدہ دوڑنا۔ بیفائدہ

کوشش کرنا +

جوتیاں چٹھاتے پھرنا۔ ۱۔ فل۔ کوچہ گردی

یا ہرزہ گردی کرنا۔ وہی بتا ہی پھرنا۔ آوارہ پھرنا۔

بد معاشرہ کی طرح مارے مارے پھرنا (۲) بے روزگار

یا خراب خستہ پھرنا۔ کچھ نہ کرنا +

جوتیاں سر پر رکھنا۔ م۔ فل (کسی کی جوتیاں

سر پر رکھ کر چلنا) اسی سبب (۱) خدمتگاری کرنا +

(۲) خوشامد کرنا +

جوتیاں سیدھی کرنا۔ یا۔ اٹھانا۔ م۔ ف۔

(۱) نہایت ذلیل و ادولے خدمت کرنا (۲) خدمت

گزاری کرنا۔ ٹپل کرنا۔

جس نے اُٹا دی جوتیاں سیدھی کیں وہ ہی کچھ

لے نکلا + (۳) خوشامد کرنا +

جوتیاں کھانا۔ م۔ فل (۱) جوتیوں سے پٹنا۔ جوتیاں

کی مار بھارنا (۲) جو ہن دینے سے بڑا بھلا یا گایا۔ طے پٹنا

جوتیاں مارنا۔ م۔ ف۔ (۱) جوتیوں سے پٹنا (۲) جو

نالاٹم باتیں کہنا۔ بڑا بھلا کہنا +

جوتی پر۔ یا۔ جوتی کی نوک پر مارنا۔ م۔

فل۔ ناچیز سمجھنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

جوتی پیزار یا۔ جوتہم جاتا کرنا۔ ۱۔ فل۔

جوتیوں سے رونا۔ دنگا فساد کرنا۔ ڑائی جھگڑا کرنا +

کرنے جاتا ہے چاروں سے تو جوتی پیزار

چاند خاں! آج تیری چاند ہے کھلائی کیا

جوتی خورا۔ جوتی کا آشنا۔ جوتی کا یار۔

۱۔ ام۔ نکر۔ وہ شخص جو مار کھا کر کام کرے۔ دباؤ سے

کام کرنے والا۔ دے کا یار +

کہا سنی کرنا۔ سجا بجی کرنا۔ جھگڑانا۔ ٹکرا کرنا۔ رد و بدل کرنا۔
جواب ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آپس میں دود و باتیں ہونا۔

(۲) قانون) تردید کے لیے ثبوت موجود ہونا (۳) مقابلہ ہونا۔ منٹھ بھیر ہونا۔ (۴) ملازمت سے برطرف ہونا۔

ساقی نشہ میں تجھ سے منڈھائیشہ شراب
چل اب کہ دفت تاک کا جوبن تو ڈھل گیا (میر)

ٹوڑی سے خوف ہونا (۵) کسی چیز کو خراب کرنا۔ مطابق ہونا۔ ٹکڑا کرنا۔ لگا جوا ڈال دینا۔ یا۔ مار دینا۔ ۱۔ فل (ریلوں کا

جوبن کا۔ جوبن کی۔ ۱۔ صفت۔ جس کے دیکھنے
- شو نگنے۔ چکھنے۔ سننے یا لگانے سے خوشی ہو۔

تھک کر جوا اپنے کندھے پر سے گرا دینا) اسی سبب سے
تھک جانا۔ ہمت ہارنا۔ دل توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں میلے

مزیدار۔ بہار کا۔ لطف کا۔ خوبصورت پیارا۔ عمدہ۔
سیرلی۔ رسیلی +

ڈال دینا +
جوانی اُتر جانا۔ یا۔ ڈھل جانا۔ ۱۔ فل۔ ادھیر

لا آگیا جوبن کی ہنڈیا پکائی ہے۔
(۲) کیا جوبن کی ہوا چل رہی ہے۔

یا بڑھا ہو جانا۔ اُمنگ جاتی رہنا +
جوانی چڑھنا۔ ۱۔ فل (۱) عین شباب میں آنا۔

(۳) کیا جوبن کا عطر ہے۔
(۴) بڑے جوبن کا گانا ہو رہا ہے۔

بالغ ہو جانا۔ رنگ روپ آنا۔ پانی بھرنا +
کچھ تھپی پرانوکھی جوانی نہیں چڑھی

جوتا اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ جوتا مارنے کو تیار و مستعد
ہونا۔ کسی شخص کی بیعتی کرنا +

(۲) ستانا۔ سستی پر آنا +
جوانی کے آگے پانا۔ ۱۔ فل۔ جوان مرنا +

جوتا اچھلنا۔ یا۔ برسنا۔ ۱۔ فل۔ جوتیوں
سے لڑائی ہونا۔ جوتہ جاتا ہونا + جوتی پیزار ہونا +

الٹی ! بچے تو اپنی جوانی کے آگے پائے۔
(۲) عو۔ کو سنا +

جوتا دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پہنے کے لیے جوتی کا جوتا
دینا۔ یار آتا ہے میرا ننگے پاؤں

جوانی کی اُمنگ۔ یا۔ ٹرنگ۔ ۱۔ اسم مونث۔
جوانی کا جوش۔ دلولہ جوانی +

جوتا مارنا۔ بے عزتی کرنا +
جوت چڑھانا۔ جوت بتی کرنا۔ ۱۔ فل۔

جوانی کی نیند۔ ۱۔ اسم مونث۔ ایسی نیند جس میں
آدمی بہت عرصہ تک بخیر سو یا رہے۔ پکی نیند۔ ننگھ نیند +

کسی دیوتا کے استھان میں ٹھول پان چڑھا کر گھی کا
دیا بالنا۔ گھی کا چراغ روشن کرنا +

جوبن اُمنگنا۔ یا۔ اُبھرنا۔ ۱۔ فل۔ عورت کا
بالغ ہونا یا شباب پر آنا +

نابشیا! مائرا نی پہ جوت بتی کر کے کھایا کرتے ہیں۔ (۱۔ عو)
(جب کوئی بچہ کسی دیوتا کے استھان پر جاتے ہیں)

جوبن بے آنا۔ ۱۔ فل (۱) بہار پر آنا۔ غنچوں کا
کھلنا۔ سول آنا۔ شگفتہ ہونا۔ (۲) شباب پر آنا +

کھانے کو مانگتا ہے تو اس کے مابا پ اس سے پہ
فقرو کہا کرتے ہیں۔)

جوانی میں بھرنا +
جوبن دکھانا۔ ۱۔ فل۔ جوانی کے جوش میں

جوتیاں بغل میں مارنا۔ ۱۔ فل (جلدی طے)

آئینہ کر چلنا۔ خوبصورتی یا جوبن کا ابھار دکھانا +

جنگل کا تیر - ۱۔ ام نگر - وہ شخص جو ذرا سی آہٹ سے ڈرجائے ڈرپوک - بدحواس +

دھینے کی عقل نانت کے بھیت - او جگہ جیسے جنگل کا تیر +
جنگل میں منگل ہو جانا - ۱۔ فل - کسی ویرانہ میں عیش کا سامان مہیا ہو جانا - جنگل میں نالج رنگ ہونا - ویرانہ کا آباد ہو جانا +

آیا اپنے پاس دو ماہ دو ہفتہ شہر سے
۱۔ اے جنوں بے ذہن پھرے جنگل میں نکل ہو گیا (صہبا)

جنگل میں منگل اور بستی میں ویرانہ
۲۔ جاگھر بیگٹ سا بچے وہ گھر بھوت سان
جنگل میں مورنا چا کسے دیکھا - ۱۔ محاورہ -

(مور کے جنگل میں ناچنے کا لطف شہریوں کو نہیں آسکتا) اسی سبب - پردیس میں کسی بڑے کام کرنے کا مزہ گھر والے نہیں اٹھا سکتے - باہر کچھ ہی کیا کرو جب یہاں کچھ کرو گے تو معلوم ہوگا +

(اگر کوئی شخص پردیس میں کسی بڑے کام کرنے کا فخر کیا کرتا ہے تو اس کی نسبت یہ محاورہ بولا کرتے ہیں)
جنم بگڑنا - ۱۔ فل - (۱) ایمان بگڑنا - بے ایمانی کرنا + (۲) زنا کاری کرنا - بڑے کام کرنا + (۳) کسی کو اپنے مذہب میں لانا - (۴) زندگی خراب کر دینا + زندگی کا لطف کھو دینا +

جنم بگڑنا - ۱۔ فل - عو - (۱) دوسرا مذہب اختیار کر لینا - ایمان خراب ہو جانا - (۲) عبور دریا سے شور ہونا - سمندر پار جانا - (۳) رائیبا میوہ ہو جانا + (۴) زندگی خراب ہونا - جینے کا لطف جاتا رہنا + جسکی بیٹی رائیبا ہو گئی اسکا جنم بگڑ گیا - عو -

جنم بھر - جنم توڑی - ۱۔ فل - جیتے جی زندگی بھر - تمام عمر - تادم مرگ - عمر بھر +
جنم جلا - جنم جلی - ۱۔ صفت - عو - (۱) ذرا سا -

تھوڑا سا - (۲) کجبت بڑبھالگن +

نستری نے دیا جہم جلی نے کھایا - جیب چلی نہ سواو آب - مثل جنم جنم - ۱۔ فل - ہمیشہ - سدا - بہت +

جنم ڈکھونا - ۱۔ فل - (۱) عیاشی میں پڑ جانا - گناہ کرنا + (۲) غیر مذہب اختیار کر لینا - مذہب پلٹنا +

جنم سدھر جانا - ۱۔ فل - عو - بہتر حالت میں ہو جانا رائیبا بیٹی مرغی جنم سدھر گیا +

جینیو کا ناٹھ دینا - یا - مارنا - ۱۔ فل - پٹا یا تلوار کا آڑا ناٹھ حریف پر لگانا +

جواب پانا - یا - ملنا - ۱۔ فل - کسی شخص کا ملازمت سے برطرف ہونا - بیکار ہونا - (۲) انکار ہونا - قبول نہ کرنا

جواب پڑھنا - ۱۔ فل - (اصطلاح سوز خواناں) رشہ کے اول مصرعہ کا عہادہ کرنا +

جواب تک دینا - ۱۔ فل - بات تک نہ کرنا - خفا ہو جانا +

جواب ہی سے چھوٹنا - ۱۔ فل - ذمہ داری سے دست بردار ہونا + جو کھوں کے کام سے بکدو

ہونا - باز پرس سے بری ہونا + جواب دینا - ۱۔ فل - (۱) اُتر دینا - سوال کا جواب دینا - (۲) ذمہ دار ہونا - جواب دہی کرنا - (۳) ادنیٰ اعلیٰ کی بات کو رد کرنا - آقا کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آنا -

منہ پر ہونا - نامتقول جواب دینا +

(۴) نوکری سے برطرف کرنا - ملازمت سے الگ کر دینا

(۵) چھوڑنا - جدا ہو جانا - چل دینا + جواب خط کا نہ لکھنے سے یہ ہوا معلوم

کو آج سے ہیں اسے نامہ بر جواب دیا

جواب کھانا - ۱۔ فل - لا جواب ہونا - جواب بن نہ پڑنا - خاموش ہو جانا - جواب میں بند ہو جانا +

جواب و سوال کرنا - ۱۔ فل - اُتر پرسن کرنا +

ہمیشہ سدا۔ جنگ۔ جنگ۔

گوری تیرا بچت جم جم جیوے (جھاگیری)

رہس رہس دودھوا پیوے

(۲) بہت۔ از حد۔
کیا کھلی ہے زبان جم جم سے
صاف صاف اب تو کہتے ہو ہم سے (شوق)

جم جنوائی ہو کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (جنوائی بھی
بعض وقت اپنی بیوی کو لیکر ہی لٹتا ہے اور کسی
طرح شہرال والوں کا کہنا نہیں مانتا) اسی سبب
جنوائی کی طرح جم ہو کر بیٹھ جانا۔ اس طرح جکر بیٹھنا کہ
کسی طرح سے بغیر کیے نہ لٹنا۔ چٹ جانا +

جمع خرچ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آئی ہوئی اور خرچ شدہ رقم کو
حساب کی کتاب میں لکھنا۔ نقدی کا حساب کتاب لکھنا۔

جم ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جم ہو جانا۔ یعنی ملک الموت
کی مانند بغیر روح قبض کیے لٹنا ہی نہیں) اسی سبب

(۱) ایک شخص کا جم کر بیٹھ جانا۔ کسی طرح نہ لٹنا۔ پٹ جانا۔
(۲) کسی کام کا بھاری یا د بھر ہو جانا۔ کام کا خاتمہ

پرنہ آنا +

جم جمی جم۔ جمی جم۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) نہیں ہے
برکت ہے۔ بہت ہی بہت ہے (عورتیں وجم کے

سبب نہیں کہنا۔ مخوس جاتی ہیں)۔
(۲) کہنے کے قابل نہیں۔ ناگفتہ بہ۔ کچھ نہیں +

جن اترنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حواس کا درست ہونا۔
ہوش میں آنا۔ ہوش پکڑنا (۲) غصہ کا فرو ہونا +

خفگی دور ہونا یا کم ہونا۔
اسے صدمہ مروت سے کہا ضد ہے کہ تا تک غصہ

جان دی میں نے مگر جن نہ تمھارا بڑا (برق)
(۳) سیدھا ہونا۔ ٹھیک ہو جانا۔ درست ہونا۔
جوتیاں کھاتے ہی سب جن دن اتر گیا +

جنائی خط۔ ۱۔ اہم مذکر۔ نہایت خراب خط۔

جن سچ کو ٹھوس پلوادینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے
لڑکے بالے تک کو ٹھوس پلو کر مر وادالنا۔ نہایت سخت

سزا دینا۔ پرکے درجے کی کٹھور سزا دینا۔ (۲) بڑا ہی وحشیانہ
اور بیرحمی کا کام کرنا +

جن چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آسیب کا خلل ہونا۔
سایہ وغیرہ کا دخل ہونا۔ (۲) غصہ کے باعث دیوانہ

و سودا بی بن جانا۔ نہایت خستہ ناک ہونا۔ از حد
غصہ ہونا +

موسم گل ہے جنوں ہے شور و شر براندنوں
جن چڑھا رہتا ہے دیوانوں کے سر براندنوں (آتش)

جستری میں نکالنا۔ یا۔ کھینچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(ٹیرھا تا جستری میں کھینچنے سے بالکل سیدھا ہو جاتا

ہے) اسی سبب۔ ٹیرھے آدمی کو سیدھا کرنا۔
حرام زادے یا شریر کو نار کر درست کرنا۔ سرکش کو

ٹھیک بنانا +
جنجال میں پھنسنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلایا مصیبت

میں پڑنا۔ تکلیف یا آفت میں مبتلا ہو جانا۔ (۲)
کھینچنے میں پڑنا۔ محضات و بیوی میں مبتلا ہونا +

جنجال ہونا۔ ہ۔ فل۔ جھاری یا ناگوار معلوم ہونا۔
وقت یا کھینچا دکھائی دینا۔ وبال جان ہونا +

اچھا دیکھا جو ہیں اس کے عشق میں
دل ساغیر جان کا جنجال ہو گیا (میر)

جنگ زرگر می۔ ف۔ اہم مؤنث۔ (ساروں کا
خاص اپنی اصطلاح میں اس طرح بات چیت کرتا کہ گویا

(رٹے ہیں) اسی سبب دھوکے کی گفتگو۔ فریب کی بات
چیت۔ ملی بھگت +

جنگل جانا۔ ہ۔ فل۔ پچانے جانا۔ میدان جانا۔
دیکھو (ٹٹی جانا) +

مُصِیبت میں اُسکا ساتھ دینا۔ کسی کی بھاری تکلیف میں مددگار بننا +

جلتی آگ میں گرنا بڑے سوراووں کا کام ہے
جل جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آگ بجھانا۔ جل جانا۔

(۲) نہایت ناراض ہو جانا۔ خفا ہو جانا۔ آشفته
خاطر ہو جانا۔ حسد کی آگ میں جلنا +

(۳) سب پر روشن ہے کہ شب بھل میں جیتا ہی جیتے
اُس بھبھو کے سے کو بیٹھا دیکھ جل جاتی ہی جیتی

جل گئے پروانے شمع پانی پانی ہو گئی
میرا تیرا ذکر جل کر اکبر میں رہ گیا

جلدی کام شیطان کا۔ ۱۔ محاورہ۔ کسی کام
میں جلدی کرنے سے بڑا نقصان ہوتا ہے۔ جلدی
کرنی اچھی نہیں +

ہو تو عاشق سوچکر اُس دشمن (یا) ان کا
دل نہ کر جلدی کہ جلدی کام ہے شیطان کا

جل گیا۔ جلا۔ ۱۔ اہم ذکر (۱)۔ لغوی جلا ہوا۔
مردود۔ کج بخت۔ نکلوا (یہ عورتوں کا اب ایک تکیہ

کلام سنا پتوں کی نسبت ہو گیا ہے اور بعض وقت
پیار کی حالت میں بھی اُنکے واسطے بولنے لگی ہیں) +

جل میں آنا۔ یا۔ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ دھوکا کھا جانا۔
فریب میں آ جانا۔ دم میں آنا +

(۱) میں بڑا چمکہ کھا گئی افسوس
جو تیرے جل میں آ گئی افسوس (شوق)

جلوں کو۔ یا۔ جلے کو جلا نا۔ ۱۔ فل۔ مظلوموں
کو ستانا۔ مصیبت زدوں پر اور مصیبت ڈالنا۔

عاشقوں کے اوپر اور ظلم کرنا۔ زخم پر نمک چھڑکنا +
(۱) جلے ہوؤں کو جلانے کا طرز ہے کہ نہیں (نشئی)

کہ درویش کو بھی سنتے ہو دوستان کی طرح (نشئی)
(۲) جلے کو جلائیے اور حلو پوری کھائیں گے (لڑکوں)

کی تنگ بندی) +

جلوہ دکھانا۔ ۱۔ فل۔ شان و شوکت کے ساتھ
نمودار ہونا۔ نظر آنا۔ دکھائی دینا۔ عیاں یا ظاہر ہونا۔

جلے پاؤں کی پالی۔ ۱۔ فل۔ مومنٹ (اول
تولی ہمیشہ گھات کے وقت بہت نرمی سے پاؤں کھل

چلتی ہے اور جب اُسکا پاؤں جل جاتا ہے تو اور بھی
آہستہ اور بے معلوم آیا جایا کرتی ہے) اسی سبب

(۱) اُس عورت کی نسبت بولتے ہیں جو بے معلوم آکر
کسی کی بات سن جائے۔ ۱۔ بے دہ پاؤں آکر

کنوئے لینے والی عورت (لکھنؤ) ہرزہ گرد۔ آوارہ۔
جلے پر ٹون یا۔ نمک چھڑکنا۔ یا۔ لگانا۔

۱۔ فل۔ زخم پر نمک چھڑکنا۔ مصیبت زدہ کی مصیبت
کو اور زیادہ کرنا۔ مرے کو مارنا +

جلے پھیلے پھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ دل کے پھیولے
پھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ (حسد کی آگ سے جو پھیولے دل

میں پڑ گئے ہیں اُن کو پھول کر ٹھنک حاصل کرنا)۔
شکایت آمیز باتوں سے اپنے دل کا رخ ظاہر کرنا۔ دل

کا غبار یا تجار بکانا۔ بس نہ چلنے کی حالت میں کسی
کی بُرائی کرنے لگنا +

(۱) اپنے جلے پھیولے کہاں جا کے پھوڑے
اجاب سے بھی اپنے ہیں ہم بیشتر جلے

جاتے ہی میکے میں قیشے تمام توڑے (جرات)
راہنے آج اپنے دل کے پھیولے پھوڑنے (جرات)

جل کی کسی پہ آنا۔ جل کی کٹی کرنا۔ ۱۔ فل۔ ایسی
باتیں کرنا جن سے تنگی و ناراضگی یا رشک و عداوت

ظاہر ہو بعض یا میر کی باتیں کرنا +
یہ دل لگی نہیں اچھی جلی کٹی یہ نہ آ

ہنسی ہنسی میں تو بھگور لایگا پھر کیا (زند)
جم جم۔ جم جم سے۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت

جم جم۔ جم جم سے۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت

ادارہ۔ ایسے شبد جنکے اُچارن میں جبرے پر زور پڑے۔ بجاری بجاری یا بڑے بڑے لفظ +
جبر اچلانا۔ ہ۔ فل۔ لغوی۔ جبرے کو حرکت دینا۔ (مرادی) کوئی چیز کھانا۔ کھانا۔
 جبر اچلے اور ستر بلا ٹلے۔ مثل
جب نہ تب۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) کبھی نہیں ہرگز نہیں (۲) موقع بے موقع۔ نامناسب +
 کیا بڑا لکھا ہے ایسا بھی کہ خط خاص میں جب نہ تب حرف عتاب میر لکھا آپنے (معرف)
 (۳) وقت بے وقت۔ وقتاً فوقتاً۔ کبھی کبھی +
 حالت میں غش کی کسکو خط لکھنے کی ہے فرصت اب جب نہ تب اور مکر جی ہی چلا کرے ہے (میر)
 (۴) اکثر بار بار۔ ہمیشہ۔ نت نت +
 وہ گئے دن جو ہمیشہ مجھ سے سیدھی آنکھ تھی (منع)
 جب نہ تب میں اب تو پاتا ہوں نگاہ یا کج
جزبہ ہونا۔ ا۔ فل۔ (۱) کسی کے سمجھ میں نہ آنے سے نہایت پریشانی اور دقت اٹھانا۔ نہایت پریشان و منتشر ہونا۔ بچ بچ ہونا۔ گھبرانا۔ جی ہی جی میں بھینا یا گھٹنا + (۲) بدلایا عوض لینے میں عاجز رہنا۔ جی ہی جی میں جل کر رہ جانا۔
 مرزا اعتراض اور مخالفت سے بہت جزبہ ہوتے تھے (یادگار غالب)
جزورس ہونا۔ ا۔ فل۔ (۱) ادنیٰ ادنیٰ باتوں کو سمجھنے والا ہونا۔ نکتہ رس یا نکتہ فہم ہونا۔ (۲) ہر ایک بات میں ادت یا کفایت ڈھونڈنا۔ کفایت شکار ہونا + (۳) بخیل یا کجخوس ہونا +
جس لینا۔ ہ۔ فل۔ نیک کام کر کے نیک نامی حاصل کرنا۔ شہرت پانا۔ نیکی کے ساتھ مشہور ہونا۔
 جس لینا ہو تو ہم دردمی کرو۔

جفا کھا اٹھانا۔ ا۔ فل۔ سختی اٹھانا۔ مصیبت جھیلنا۔ فاقہ کشی کرنا +
جفا کھا پڑنا۔ ا۔ فل۔ آنت آنا۔ مصیبت یا سختی پڑنا + جفا کھا تو راجاؤں پر پڑتی آئی ہے
جگ جگ کر رکھنا۔ ہ۔ م۔ (غ) سنیت سنیت کر رکھنا۔ جوڑ جوڑ کر رکھنا +
جگ پھوٹ یا ٹوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چوسر میں دو نردوں کا ایک خانہ میں بٹھکر الگ ہو جانا +
 جگ ٹوٹا اور نردو ماری (مثل)
 (۲) اتفاق جاتا رہنا۔ ایک یا ملاپ نہ رہنا + جدائی ہونا +
 چاہے جو زندگی تو نہ ہو یا ر سے جدا چو پڑے میں جگ جو پھوٹ گیا نرد مر گئی (اسیر)
جگ پھوڑنا۔ یا۔ ٹوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دوزدوں کو جدا جدا کر دینا۔ دودوستوں میں سیر ڈالنا۔ دو متفق آدمیوں کو الگ الگ کر دینا + (۲) نفاق یا پھوٹ ڈالنا۔ جدائی کر دینا +
جگ استاد۔ ا۔ اسم مذکر۔ زمانہ یا جہان کا استاد استاد کامل +
 بحر بکونیض ہینچا ان کی تحقیقات سے (بحر)
 حضرت ناسخ کا کیا کہنا جگت استاد ہیں
جگ رنگ۔ ا۔ اسم مذکر۔ کنفو۔ ضلع بازی جگت باز۔ بدو رنج۔ لطیف کہتے والا +
جگ لڑنا۔ ہ۔ م۔ (۱) ضلع میں بات چیت کرنا۔ ضلع بازی کرنا۔ ضلع لڑنا۔ (۲) فل۔ اٹسٹ ہونا۔ دوستی ہونا +
 جب تک جگ بینی دوزدوں کا جوڑا بنا رہتا ہے تو ان کو چوسر کے قاعدے کے موافق جیت نہیں سکتے (وریجاں)
 وہ علیحدہ ہوئیں اور پیٹیں +

سینٹ کی خاطر جفاکفا اٹھانا +

جان کر تھک جانا - ۱- فل - (پورب) قوی کا تھک جانا - عزیزا دہ ہونے کے باعث اعضا کمزور ہو جانا - پر اکرم تھک جانا +

جان لڑانا - ۱- فل - دل و جان سے کوشش کرنا - ہو گئی مرضی تو ابھی جان لڑا دو گئی میں ارض افلاک کے قلابے ملا دوں گی میں (مصدقہ)

جان لینا - ۱- ف م - (۱) ہلاک کرنا - مارنا (۲) دق کرنا - تکلیف دینا - سستانا +

جان مارنا - یا - ہلاک کرنا - ۱- ف م - (۱) نہایت دق کرنا - دیکھو (جان کھانا) (۲) نہایت سخت و شقت کرنا - جانفشانی کرنا - سعی و کوشش کرنا - جفاکشی کرنا (۳- عو) ہڑے پیلنا +

جان مارے سے ٹکا پیدا ہوتا ہے -

جان میں جان آنا - ۱- فل - (۱) طراوت پہنچنا - تازگی حاصل ہونا - ٹھنڈک معلوم ہونا - زحمت ہونا - (۲) خوشی حاصل ہونا - چین پڑنا - سکھ ملنا - تسلی و تسفی ہونا - دلکو طمانیت ہونا +

(۱) انہیں دیکھا تو جان میں جان آئی -

(۲) آجائے ابھی جان میں جان آؤ اگر تم (ناسخ) تن سحر میں بیجان ہے لمے یار ہمارا جان نکلیا - ۱- فل - (۱) مرنا - فوت ہونا - ہلاک ہونا (۲) ہمت مارنا - ست سانکل جانا - نشا ہونا + پاؤں ٹوٹنا - (۳) کسی چیز یا آدمی پر شیفہ و فریفہ ہونا - والد و شیدا ہونا - (۴) موت آنا - ناگوار معلوم ہونا - بلا سے جان یا موت دکھائی دینا - ناگوار خاطر گذرنا - کام کرتے ہوئے جان نکلتی ہے

جان ہلکان کرنا - ۱- ف م - (۱) تھکا مارنا - بہت کام لینا - (۲) تکلیف یا دکھ دینا - دق کرنا +

جان ہے تو جان ہے - جی ہے تو جہاں ہے - ۱- محاورہ - اگر زندگی ہے تو دنیا کا لطف ہے جان ہی کی خاطر دنیا کا دکھ سکھ اٹھایا جاتا ہے + زندگی کے لیے سب کچھ گوارا کیا جاتا ہے - جیتے جی کا سارا جھکڑا ہے +

میرا عدا ابھی کوئی مرنا ہے جان ہے تو جان ہے پیارے (میر تقی)

جان ہی کی پہچان ہے - ۱- محاورہ (۱) بولتے ہی کی واقفیت یا محبت ہے - محبت جب ہی تک رہتی ہے جب تک جان سلامت ہے - (۲) جسے جانتے ہیں اُسکی پہچان سکتے ہیں - غیر یا اجنبی کو کیا پہچانیں +

جانے دو - ۱- محاورہ - (۱) رو کو موت (۲) اپنے غصہ کو یونہی جانے دو - (۳) اسی پرست نکالو - معاف کرو - بخشو - باز آؤ - رفع شر کرو +

جانے سر - یا - سے - ۱- م ف - یا - صفت ٹھکانے سے - بجا - مناسب - درست - ٹھیک موقع ہے +

جانے کے سمجھن ہیں - ۱- محاورہ - کھوئے جانے کی علامتیں ہیں - بگڑنے یا بٹنے کے آثار ہیں - تباہ یا برباد ہونے کے کو تک ہیں +

گردش سے روسیہ کے کیا کیا بلائیں آئیں جانے کے ہیں یہ بچھن سارے اہل سماں کے (میر) جاؤ بیٹھو - ۱- محاورہ - جاؤ اور اپنے کام کرنا کی جگہ بیٹھو - اپنا کام کرو - اپنے کام سے لگو +

در بدر دیکھ لے پھر تا مجھے کہتا ہے وہ شوخ (شوکت) جاؤ بیٹھو! اجی باتیں ہیں یہ گھر کھونے کی (شوکت) جبراً توڑ الفاظ - ۱- اسم مذکر - ایسے لفظ جن کا تلفظ مشکل سے ادا ہو - ایسے شبد جن کا تلفظ مشکل سے

ماں باپ اولاد پر جان دیتے ہیں اور اولاد کے
بھادیں نہیں +
(۴) کسی کے عشق میں مبتلا ہونا۔ مرنا۔ عاشق یا فریقہ
ہونا۔
جان سوکھنا۔ یا۔ نکلتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دم
نکلتا۔ بھینا۔ مرا جانا۔ دل گڑھنا۔ بڑا معلوم ہونا۔
ناگوار معلوم ہونا۔

اُسے دیتے ہوئے دیکھ کر تیری کیوں جان سوکھی جاتی ہو
(۲) از حد خوف معلوم ہونا۔ دم خشک ہونا۔ دم نکلا
جانا۔ مرا جانا +

جان سے جانا۔ یا۔ گزرتا۔ ۵۔ فل۔ مرنا
فوت ہونا۔ دیکھو (جان دینا نمبر ۱)

چڑیا اپنی جان سے گئی کھانیوالوں کو سودا نہ آیا۔ مثل
جان سے زیادہ ۵۔ ۱۔ صفت۔ نہایت عزیز اور
پیارا۔ بہت لاؤلا۔ جان سے زیادہ پیارا +

جان سے ہاتھ دھو بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ زندگی
سے دست بردار ہو جانا۔ جینے کی اس جھوڑ دینا +
جان فشان کرنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت محنت کرنا۔

دل سے کوشش کرنا۔ جان جھونکنا۔ پلٹنا +

جان کا جھجال ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بللے جان
ہونا۔ دُوبھر ہو جانا۔ کسی شے کا ناگوار معلوم ہونے
لگنا + اُسجھاؤ پڑ گیا جہیں اُسکے عشق میں

دل ساغریز جان کا جھجال ہو گیا (میر)

جان کا لاگو ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے مارنے
کی فکر میں رہنا۔ درپے آنا ہو جانا۔ دشمن جان ہو
جانا۔ کسی کے پیچھے پڑ جانا +

جان کر۔ یا۔ کے انجان بننا۔ یا۔ ہو جانا
۵۔ فل۔ کسی چیز سے واقف ہو کر ناواقف
بننا۔ جان بوجھ کے انجان بننا۔ تجاہل عارفانہ کرنا۔

چندرانا +

آخر تمہارا ناز کشیدہ ہے مصحفی
کیوں ہو گئے ہو جان کے انجان یہ کہو
(مصحفی)

جان کو جان نہ سمجھنا۔ ۱۔ فل۔ اپنی زندگی کی
پروا نہ کرنا۔ کسی کے کام میں اپنی جان جھونکے لینا۔
بڑی محنت و مشقت کرنا +

جان کو رونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کا مرنا چاہنا۔ بڑا
بتا۔ کسی کو بددعا دینا۔ کوسنا۔

اب کیا رہا کہ جس سے رقیبوں کا ڈر کریں
ہم تو بروں کی جان کو پہنے ہی رو چکے

جان کھانا۔ یا۔ کھا جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) عاجز
کرنا۔ تنگ کرنا۔ دق کرنا۔ ستانا۔ کیسے پیچھے پڑنا +

شوق ہم کو کھائے جاتا ہے
جان کو کوئی کھائے جاتا ہے
(میر تقی)

(۲) مغز چاٹنا۔ بہت باتیں بنا کر تنگ کرنا۔ بھجا کھلنا
یہ تو پھر بڑ بڑا اے جاتا ہے
(شوق)

اور بھی جان کھائے جاتا ہے

جان کھونا۔ یا۔ گھونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مر جانا۔
جی دینا + (۲) کسی کے اوپر فدا ہونا۔ قربان ہونا +

جان کے برابر رکھنا۔ ۱۔ فل۔ بہت محبت اور
پیارے رکھنا۔ بہت عزیز سمجھنا +

جان کی جان کی ایمان کا ایمان گیا۔ ۱۔ محاورہ
جان بھی کھوئی اور ایمان بھی کھویا۔ ہر طرح کا نقصان
اٹھایا اور کچھ حاصل نہوا۔

جان کے لالے پڑنا۔ ۱۔ فل۔ زیست سے
امید ہونا۔ جینے کے سانسے پڑنا + جینے کی آس
رہنا + ایسے موذی کے ہم پڑے پالے

پڑ گئے اب تو جان کے لالے

جانگر ٹوڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۵) جاگھ۔ س۔ جگھٹا۔

(ران)۔ پورب۔ روٹی کے لیے سخت محنت کرنا۔

جلدینا۔ (۴) بیچھا چھڑانا۔ مخلصی کی تدبیر کرنا۔ پنڈ
چھڑانا۔

جان سچی لاکھوں پائے۔ ۱۔ محاورہ۔ کسی
دقت کے کام میں سے جان کا بچنا ہی لاکھوں روپیہ بچانے
کے برابر ہے۔ جان سلامت رہنا لاکھوں روپے برابری۔ جان
جاں برہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی مصیبت میں سے

زندہ و سلامت نکلنا۔ جیتا بچنا۔ جیتا رہنا۔

جاں بلب ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ مرنے کو ہے۔

فریب المرگ ہے۔ لبوہر جان ہے۔ جانگنی میں
پڑا ہے۔ گھرا لگ رہا ہے۔

جان بوجھکر۔ یا۔ کے۔ ۵۔ م۔ فل۔ جانکر اور
سمجھکر۔ دیدہ و دانستہ۔ عدا۔ ارادۃ۔ قصداً۔

جان پر بتا۔ یا۔ نوبت آنا۔ ۱۔ فل۔

جان جو کھوں۔ یا۔ جو حکم ہونا۔ زندگی کا خطرہ
میں ہونا۔ مرنے کی نوبت پہنچ جانا۔ نہایت تکلیف
یا مصیبت میں مبتلا ہونا۔

(۱) چپ رہتے رہتے آن بنی اپنی جان پر

تو بھی نہ لائے ہم تیرا شکوہ زبان پر

(۲) بن گئی جان پر اور تو نے نہ جانا ہرگز

ہائے تو اتنا میرے حال سے انجان بنا (نظر)

جان پر کھیلنا۔ جان دینا۔ یا۔ گنونا۔

۱۔ فل۔ آپ کو خطرہ میں ڈالنا۔ جان بازی

کرنا۔ کسی خطرناک کام میں دست انداز ہونا۔ جان

کو جو کھوں میں ڈالنا۔ جان کو جان نہ سمجھنا۔

(۳) ہم جان پر بھی کھیل کے جیتے نہ یار سے (بجر)

جان پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اٹلے یا بچے میں جان

کا پڑنا۔ روح یا جی کا پیدا ہو جانا۔ جنبش یا حرکت

ہونا۔ تیسرے مہینے بچے میں جان پڑتی ہے۔

(۲) جان ہی آنا۔ تازگی حاصل ہونا۔ جی کو زحمت

ہونا۔ ٹھنڈک پڑنا۔ کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔

اُس کی جب بات کان پڑتی ہے

ترن بجاں میں جان پڑتی ہے (مصحفی)

(۳) بیماری سے پنپنا۔ ساٹوٹا ہونا۔ کمزوری دور

ہونا۔ طاقت یا زور آنا۔ (۴) دولت مند اور

آسودہ ہونا۔ کسی قدر روپیہ پاس ہو جانا۔

جان جانا۔ ۱۔ فل۔ مرجانا۔ دم نکل جانا۔

عاشق ہونا۔ فدا ہونا۔ مرنا۔

جان جھوکنا۔ یا۔ دیدینا۔ ۵۔ فل۔ (۱)

مر جانا۔ (۲) مصیبت یا مشکل کے کام میں پڑنا۔

(۳) ہڈے لگانا۔ جی جھوکنا۔ نہایت محنت اور محبت

سے پیش کرنا۔ (۴) عاشق ہونا۔ مرنا۔

جان چرانا۔ یا۔ چھپانا۔ ۱۔ فل۔ کسی

محنت سے اپنی جان بچانا۔ جی چرانا۔ کام سے

بھاگنا۔ کام چور بننا۔

جان چھڑانا۔ ۱۔ فل۔ مار ڈالنا۔ قتل کر دینا۔

(۲) مخلصی حاصل کرنا۔ دیکھو (بیچھا چھڑانا)۔

جان چھڑکنا۔ یا۔ نثار کرنا۔ ۱۔ فل۔ مرنا۔

عاشق ہونا۔ فریفتہ ہونا۔

جان چھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہمت ہارنا۔ جی

چھوڑنا۔ (۲) مرنا۔ فوت ہونا۔

جان دینا۔ جی دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جاں بحق

ہونا۔ چولا چھوڑنا۔ مرنا۔ فوت ہونا۔ چل دینا۔

جان دی۔ دی ہوئی اُسی کی تھی (غالب)

حق تو یہ ہے۔ کہ حق ادا نہ ہوا

(۲) لویجھ کرنا۔ از حد چاہنا۔ لالچ کرنا۔ کبھو کرنا۔

کوٹری کوٹری پر جان دیتا ہے۔

(۳) جان نثار کرنا یا چھڑکنا۔ دل و جان سے چاہنا۔

پیار کرنا۔ پاک محبت کرنا۔

کرامت۔ پرتیش یا ظاہر پر چا دینے والی۔

دیہی جاگتی جوت ہے

جاگرن کرنا۔ ہ۔ فل۔ رات بھر جاگنا۔ اور

ایشور یا کسی دیوتا کے بھجن گانا۔ شب بیداری

کرنا۔ رت جگا کرنا +

جال سجھانا۔ پھیلانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔

(شکار یوں کی طرح جانور پکڑنے کے لیے جال میں

دانہ ڈال کر پھیلانا) اسی سبب سے۔ دھوکا دینا۔

چال کرنا +

ٹاٹھاتا ہے مقدر سے ہمارے دولت

جال کس کس نے بچھایا نہیں دانائی کا (بجا)

جال پھینکنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دریا میں

جانور پکڑنے کے لیے جال پھینکنا + (۲) فریب کی

چال چلنا۔ دھوکا دینا۔ کسی کے دھوکا دینے کے

واسطے حکمت عملی کرنا +

جالگنا۔ جا بھڑنا۔ ہ۔ فل۔ پہنچ جانا۔ قیام

پکڑنا۔ ٹھہر جانا +

ذوق۔ اس بحر جہاں میں کشتی غمرواں

جس جگہ پر جا لگی وہ ہی کنارہ ہو گیا (ذوق)

جال مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جال کے ذریعہ سے

جانوروں کو پکڑنا + (۲) لکھنؤ فریب دینا +

چال کرنا +

جال میں پڑنا۔ یا۔ پھنسنے۔ ہ۔ فل۔ کسی

جانور کا جان میں گرفتار ہو جانا۔ دھوکے یا فریب

میں آ جانا +

جال میں ایک نہ ایک تو آئے گا

کوئی تو اس میں رحم کھائے گا (شوق)

(۲) کسی مصیبت میں گرفتار ہو جانا +

جال میں بچنا۔ یا۔ لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱)

شکار کو جال میں پکڑنا۔ (۲) انسان کو فریب یا دھوکا

دینا۔ بہکانا۔ پتی پڑھانا۔ (۳) وقت یا مصیبت

میں ڈالنا +

جام چڑھانا۔ ۱۔ فل۔ مے خوری یا شراب نوشی

کرنا۔ پیالیاں اڑانا +

یہی فطیغہ ہے دن رات مجھ کو مستی میں (ناسخ)

چڑھاؤں جام کوئی نشہ کا اُتار ہوا

جام چلنا۔ ۱۔ فل۔ شراب کا دور شروع ہونا۔ مے

نوشی ہونا۔ پیالیاں اڑنا +

جامے سے باہر ہو جانا۔ یا۔ نکلا پڑنا۔

۱۔ فل۔ (۱) نہایت برا فروختہ ہونا۔ دیکھو۔

(آپے سے باہر ہو جانا) + (۲) ضبط نہ کر سکرنا۔ کپڑے

پھاڑ ڈالنا۔ بخود یا بیہوش ہو جانا +

(۱) اپنے جامے سے وہیں ہو گئے باہر لاکھوں (ناسخ)

گھر سے پوشاک بدل کر جوہ باہر آیا

(۲) کب صبا آئی تیرے کوچے سے اے یار کہ میں

جوں جاں لب جو جامہ سے باہر آیا (ذوق)

جامے میں پھولا نہیں سماتا۔ ۱۔ محاورہ خوشی

کے مارے اس قدر موٹا ہو گیا ہے کہ بکن کپڑے

پھٹے جاتے ہیں۔ مارے خوشی کے آپے میں نہیں

سماتا۔ پھولا انگ نہیں سماتا۔ پھولا نہیں سماتا +

جان آ جانا۔ ۱۔ فل + (۱) طاقت یا قوت آ جانا

پنپ جانا۔ (۲) تازگی حاصل ہونا۔ خوشی ہونا۔

تسلی و تسفی ہونا۔ ڈھارس بندھ جانا +

انتظار نامہ برس اس قدر بیہوش ہوں

جان تن میں آگئی پیک تضا کو دیکھ کر (توقیر)

جان بچانا۔ یا۔ چھڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو

مرنے سے بچانا۔ کسی کو قتل سے چھڑانا + (۲) کسی

مصیبت یا مشکل سے نکالنا + (۳) بھاگ جانا۔

جاچھڑنا۔ ہ۔ فل۔ مقابلہ یا سامنا کرنا۔ سٹ بھڑ
ہو جانا۔ سنگھ یار پر و ہو جانا +

تنہا ہی جاچھڑا صفت خزان یار سے
کیا زور ہے! یہ دل بھی جگر دار دیکھنا (مصحفی)

جا بیجا مار بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ جسم کے کسی نازک حصہ
کو ایسا صدمہ پہنچنا جس سے جینے کی آس نہ رہے۔
جگہ بے جگہ یا ٹھوڑے ٹھوڑے مار بیٹھنا +

جاتا رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کھو یا جانا۔ گم ہو جانا +
(۲) سٹ جانا۔ نیست و نابود ہو جانا + (۳) بالکل
گم ہو جانا۔ کچھ باقی نہ رہنا۔

کوئین سے اکثر بنجار جاتا رہتا ہے۔

(۴) نکل جانا۔ گر جانا۔ اسقاط محل ہونا +

جات بگوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (دیہات) ادھ آدمی جو
اپنے بُرے فعلوں کے سبب اپنی ذات برادری کو
بگوتا یعنی بدنام کرتا پھرتے +

جات بگودا نام ڈبوا + مثل

جات دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی دیوتا کے
استھان پر جا کر جھینٹ پوجا جو پہلے بولی قبولی تھی
چڑھانا۔ نہت بڑھانا یا ادا کرنا +

جاتی دُنیادیکھی۔ کیا جاتی دُنیادیکھی۔ ۱۔

محاورہ۔ (جب کوئی شخص مدت سے بھولے ہوئے
کلام کے کرنے کی طرف توجہ کرتا ہے یا کسی دوست کی
ملاقات کو جس سے ایک مدت سے نہیں ملا تھا ماننے
جاتا ہے تو اس سے یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) یعنی

کہا دُنیادیکھتے ہوئے دیکھ کر تمہیں اپنے مرنے کا بھی
خیال آگیا جو اس کام یا ملاقات کو ضروری سمجھا۔

کیا دُنیادیکھتے ہوئے کیا مرنے کے دن قریب آگئے۔

کہو صاحب آج کیا جاتی دُنیادیکھی جو ادھر کو آئے۔

جادو جگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جادو یا سحر کو عمل میں لانا۔

جادو کو سدا کرنا۔ ارواح خبیثہ کو قبضہ میں لانا۔
کسی تازہ میت کی رُو کو سحر کرنا۔

سوئے ہیں فتنہ خوابیدہ کی صورت شوق
جاگتے ہیں یہ جگانے ہوئے جادو کی طرح

جادو چلانا۔ ڈالنا۔ کرنا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔
ٹوٹکا۔ سحر۔ یا۔ افسوں کرنا۔ موٹھ پھینکنا۔ یا۔ چلانا +
جادو چلنا۔ ہ۔ فل۔ سحر کا کارگر ہونا۔ (افسوں
کا اثر ہو جانا +

موئے کافرا جو بڑی روٹی میں پھنچے ہوتی
دال کیا گنتی تیری جادو نہ مجھ پر چلتا (ریاضی)

جادو کا ٹیلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) آٹے کی وہ انسانی

مورت جو کسی پر جادو کا عمل کرنے کے لیے بنائی

جاتی ہے (۲) معشوق جو عاشق پر اپنی موہنی

مورت اور موہنی صورت کا جادو کرتا ہے۔
جادوگر۔ سامری +

جاواھکنا۔ ہ۔ فل۔ بہت جلد جا پہنچنا۔ جھٹ

سے جا کر وارد ہو جانا +

لایا اس کو چہ سے لیکن وہیں جادو کا پھر
دل بیتاب مراد سے کے جھکولے جھکولے

جاڑا چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سردی سے سحر

کا زور ہونا۔ کپکپی چھوٹنا۔ تپ لڑنا ہونا۔ (۲)

دہشت یا ڈر لگنا۔ کانپنا +

اس کی صورت دیکھے سے جاڑا چڑھتا ہے

حاضر ور جانا۔ ۱۔ فل۔ رفع حاجت کے لیے

بیت اٹھلایا بیچانے میں جانا۔ ٹٹی جانا +

جاگڑا یا جانگڑ خریدنا۔ ہ۔ فل۔ اس وعدے

پر کسی چیز کو خریدنا کہ اگر سیدائی تو رکھیں گے ورنہ

رواں کر دینگے +

جالتی جوت۔ ہ۔ صفت۔ صاحب اعجاز۔ صاحب

(۲) غل مچا پیا کر سیکو دھمکا لینا۔ ناچار یا مجبور کرنا +
 میں ٹپیں کرنا۔ ہ۔ م۔ (۱) توتے کا بولنا۔ (۲) بڑبڑانا۔
 ٹائیں ٹائیں کرنا۔ غل مچانا +
 بدل کر آنکھ توتے کی طرح میں ٹپیں لگا کرنے
 اڑے دینا سے جلدی نام ایسے عیروت کا (ریارٹی)
 (۳) یہودہ یا دواہیات باتیں کہنا +
 ٹپیں ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (حقارتاً) توتے کی طرح
 ٹپیں کرنے کے مرجانا۔ چل بسنا +
 ٹپہلا بھگنا نا۔ یا۔ سا دھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱)
 شادی یا بیاہ کی کوئی رسم یا تقریب ادا کرنا +
 (۲) مطالب برامی کرنا۔ مطالب نکالنا۔ اپنا
 کام بند ہو کرنا +
 ٹپہلا بھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) بیاہ رچا جانا۔
 شادی کی رسمیں ادا کرنا +

ٹیکا کرنا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پیشانی پر رولی
 اور چاول لگا دینا جو اکثر رخصت کے وقت بیٹی یا
 داماد کے ماتھے پر لگایا کرتے ہیں)۔ اسی سبب سے
 (۱) رخصت کر دینا۔ بدار کرنا + (۲) سگائی کرنا +
 (۳) چچک کا مرض روکنے یا اس کا زدر کم کرنے کو شتر
 سے جسم میں خاص تیار کیا ہوا سواد لگانا +
 ٹیکے کا۔ ہ۔ صفت۔ ٹیکا لگا ہوا۔ خصوصیت
 رکھنے والا۔ بڑالا۔ انوکھا۔ یہی تو ٹیکے کا نہیں ہے
 جو سب کچھ ہی لیگا + (دعو) +
 ٹینٹ پکوڑا ہو جانا۔ ہ۔ فل (ہندو) ٹینٹ
 یا کپڑے کی طرح سے پھول جانا) اسی سبب سے۔
 سنہ بھالینا۔ تھوٹھنی سجالینا۔ ناراض یا خفا ہو جانا۔
 ناک بھوں چڑھالینا۔ تیوری میں بل ڈالنا +
 ٹینٹو ادا بانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گلا گھونٹنا یا دباننا +



لقبہ بد معاش۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو اشرافوں
 کی سی شکل بنا کر بد معاشی کرے۔ اشرافانہ صورت
 میں دھوکے باز +
 ثواب کمانا۔ ۱۔ فل۔ نیک کام کر کے نیکی
 حاصل کرنا۔ عمدہ یا اچھے کام کرنا۔ نیکوں کے
 سے کام کرنا۔ (دُنیا میں اپنے بھائیوں کی سی خدمت
 کرنے سے بہتر ثواب کمانے کا کوئی طریقہ نہیں
 ہے +

ثابت قدم رہنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ پاؤں۔
 نہ ڈگانا۔ قدم پیچھے نہ ہٹانا۔ استقلال کو ماتھ سے
 نہ دینا۔ ارادہ پر قائم رہنا +
 وہ خراطع شوق پر اسے دلغ ہو ثابت قدم
 مشق کی ہوجس نے رکھ کر تیغ و خنجر زیر پا (دلغ)
 ثالث بالخیطع۔ اسم مذکر۔ وہ پھولیا یا بیج جو
 کسی کی رعایت نہ کرے۔ بے رورعایت فیصلہ
 کرنے والا +

ج

ادھر پھرنا + آوارہ پھرنا

جا بجا پھرنا۔ ۱۔ فل۔ ہر ایک جگہ جانا۔ ادھر

کیوانا۔ گھر کا لٹو پٹو نیلام کرنا +

ٹھیکری کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جو۔ بے قدری سے اٹھانا۔ کثرت سے صرف کرنا۔ کنکری کر دینا۔ (زیادہ یہ محاورہ روپیہ پیسہ کے ساتھ آتا ہے)۔

ٹھیک لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پتیا سرخ لگانا + (۲) کسی جگہ کلام یا روزگار کی تجویز لگانا۔ بند و بست کرنا۔ تجویز کرنا۔ ٹھیک لکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پنیسی ٹوٹ جانا۔ (۲) پنیسی کے بل میٹھ جانا۔ گھبر جانا۔ سٹ پٹا جانا + ٹھیک دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو سہارا لگانا۔ مدد کرنا + ٹھیک لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بوجھ کو سر پر سے اتار کر دم لینا۔ چلنے سے تھک کر ٹھیر جانا۔ دم لینا۔

آرام کرنا۔ سستا لینا +

ٹھینکا باجنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہنسی اٹھانا۔ بدنامی یا زبانی ہونا۔ تالی بجننا +

ٹھینکا کام اسیکو سا جے۔ اور کرے تو ٹھینکا باجے۔ بشل ٹھینکا دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ صاف انکار کرنا۔ دیکھو۔ (انگوٹھا دکھانا) +

ٹھینکے سے۔ ہ۔ ف۔ م۔ بلا سے۔ دیکھو۔ (پاپوش سے) +

ٹٹیک منجے میں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ٹٹیک = ٹوٹی - منجھا = کھاٹ - یعنی ٹوٹی کھاٹ پر پڑنے یعنی سونے سے ایک وقت میں بھینسا ہے) اسی سبب سے۔ دشواری یا وقت میں بھینسا۔ منحے میں گرفتار ہونا۔ ٹٹیرھا بتلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دیہات) اُلٹی باتیں کرنا۔ انیٹھ کر بولنا۔ اکڑنا +

آج نو جئے کہا ہے بدھ ہی ٹیڈھو بتلاوے ہی + (زمیندار) ٹٹیرھا سمجھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اُلٹا سمجھنا۔ کسی بات کے اُلٹے معنی لکھ لینا +

ٹٹیرھا نظر آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خفایا ناراض معلوم ہونا۔

بگڑا ہوا دکھائی دینا +

ٹٹیرھا ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) خمیدہ یا کج ہونا + (۲) اینٹھنا۔ اکڑنا۔ ہم سے ٹٹیرھے ہو کر کیا لوگے + (۳) ناراض یا خفا ہونا۔ آشفۃ خاطر ہونا +

سر جھکاؤں تو اور ٹٹیرھے ہو کیا تمھیں چڑبے سلام سے ہے (میر)

ٹٹیرھا نکال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سیدھا کر دینا + خمیدگی دور کرنا + (۲) (بازاری) اتنا مارنا پٹینا کہ ساری اینٹھ یا کجی نکل جائے۔ درست کر دینا +

ٹٹیرھی آنکھ ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رنجیدہ۔ یا خفا ہونا + ٹٹیرھے توے کی روٹی۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ کام جو نہایت دقت اور دشواری سے ہو۔ بڑا مشکل کام +

ٹٹیرھی چال چلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اُلٹا رستہ اختیار کرنا۔ سب کے خلاف چلنا۔ بُری رسم اختیار کرنا +

ٹٹیرھی سنانا۔ ٹٹیرھی ترچھی سنانا۔ ہ۔

و۔ م۔ اُلٹا جواب دینا۔ نااطم باتیں کہنا۔ سخت وسست کہنا۔ دیکھو (انیڈی بیڈی سنانا) +

ٹٹیرھی کھیر ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اس محاورے کی اصل یوں بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ کسی شخص نے ایک اندھے سے کھیر کھانے کو پوچھا۔ اندھے نے کہا کہ کھیر کیسی ہوتی ہے؟ اُس شخص نے جواب دیا کہ سفید۔ پھر اندھے نے پوچھا سفید کیسی؟ اُس نے کہا جیسے بگلا۔ اندھے نے کہا بگلا کیسا ہوتا ہے؟ اُس شخص نے اپنا ہاتھ ٹٹیرھا کر کے دکھایا۔ اندھا اُس کو ٹٹول کر گھرایا اور کہنے لگا یہ ٹٹیرھی کھیر ہے نہیں

کھائی جائے گی)۔ نہایت دشوار کام ہے۔ بڑا مشکل یا کٹھن کام ہے +

ٹیسو بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹیسو کا سوانگ بنا کر نکالنا + (۲) ہنسی اڑانا۔ احمق بنانا۔ سوانگ بنانا +

یقین ہے ٹھوکریں کھا کھا کے کچھ سنبھل جائے۔
 کراش کی راہ میں ہم نے بھی دل کو ڈال دیا (دراغ)
 ٹھوکریں کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تکلیفیں یا مصیبتیں
 اٹھانا یا بھیلنا۔ تباہی یا بربادی برداشت کرنا +
 کھلتی ہے جب ہی ٹھوکریں کھانے کی حقیقت
 سر پر جو کوئی چاہنے والا نہیں رہتا (یاد دہانی)
 (۲) نقصان اٹھانا۔ گھانا سہنا۔ (۳) مارا مارا پھرنے۔
 پریشانی اٹھانا۔ دھکے کھانا +
 بن مال باپ کا بچہ ٹھوکریں ہی کھایا کرتا ہے۔
 (۴) بقدری کرنا۔ ناطق باتیں سننا۔ طعنہ مہنا سنا +
 اپنے پرانے کی ٹھوکریں میری بلا کھائے
 بھیبھی منہ میں دینا۔ ہ۔ فل۔ (پورب) منہ میں
 گودڑ ٹھونس دینا۔ منہ بند کر دینا۔ بولنے نہ دینا +
 ٹھیک آنا۔ ہ۔ فل۔ پڑے کا بدن میں اور جوتی
 وغیرہ کا پاؤں میں درست بیٹھنا۔ موزوں ہونا +
 ٹھیک بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) درست کرنا +
 بنانا۔ سنوارنا۔ (۲) سزا دینا۔ مارنا۔ پٹینا +
 اسے خال رخ یا رتھے ٹھیک بناتا
 پر چھوڑ دیا یا فتنہ سران سمجھ کر
 (۳) ذلیل و خوار کرنا۔ رسوا کرنا۔
 ناصح کو جو چاہوں تو ابھی ٹھیک بناؤں
 پر خوف خدا کا ہے کہ میں کچھ نہیں کرتا (مومن)
 ٹھیک ٹھاک کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مرست کرنا۔ درست
 کرنا۔ (۳) توجیز یا بندوبست کرنا +
 ٹھیکرا پھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (پہلے سے ٹوٹے ہوئے
 برتن کا ٹوڑا لانا۔ کسی کے ذمہ لگانا)۔ اسی سب سے
 تہمت یا الزام لگانا۔ ٹھہرا دھرنے (ہندو)
 میرے سر کیوں ٹھیکرا پھوڑتے ہو +
 ٹھیکرے بھوانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کا خاگلی مال اسباب

ٹھوسا۔ یا۔ ٹھینگا دکھا دینا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری)
 صاف انکار کر دینا۔ دیکھو (انگوٹھا دکھا) +
 ٹھوسے پر یا ٹھینگے پر مارنا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری)
 غرت نہ کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +
 ٹھوک بجا کے۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹھوک کے اور بجا کے
 ۱۰ بجلا جانے یا پرکھ کے۔ خاطر جمع کر کے۔ دیکھ بھال کے
 چھان بین کر کے۔ نہایت تشفی اور دلچسپی کر کے۔
 (۲) علانیہ۔ کھلے خزانے ظاہر۔ سب کے سامنے۔
 آواز سے۔ سب کے آگے +
 ٹھوکر اٹھانا۔ یا۔ کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی چیز
 میں الجھ کر گرنا۔ الجھ کر گرنا۔ (۲) تکلیف اٹھانا۔ ٹکڑ
 جھیلنا۔ (۳) نقصان اٹھانا۔ گھانا سہنا +
 (۱) ٹھوکر کھاوے بدھ پاوے
 (۲) آدمی ٹھوکر کھا کر ہی سنبھلتا ہے +
 ٹھوکر پر ٹھوکر اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ صدمہ پر صدمہ
 جھیلنا +
 ٹھوکر لگانا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ایڑ مارنا۔
 ٹھکرا کرنا۔ (۲) براؤ کرنا۔ کچھ نہ سمجھنا۔ بغیرتی کرنا +
 ٹھوکر لینا۔ ہ۔ فل۔ (چابکدوار) گھوڑے کا سکندری
 کھانا۔ الجھ کر گرنا + (۲) ناچنے میں نچنے کا پاؤں کی
 ٹھوکر سے اپنی بشوڑ کو اچھال کر ہاتھ میں پکڑنا۔
 (۳) ناخن لینا +
 اشترونا قدرہ عشق میں گزرے کیا دخل
 ٹھوکریں دیاں تو پڑا پائے نظر لیتا ہے (انشا)
 ٹھوکروں میں پڑا رہنا۔ یا۔ رُلنا۔ ہ۔ فل۔
 جوتیوں میں پڑا رہنا۔ جوتیاں کھانا۔ حقارت اور
 ذلت کے ساتھ رہنا +
 ٹھوکریں کھا کر سنبھلنا۔ ہ۔ فل۔ سختی اور
 نقصان اٹھا کر ہوش بیدار کرنا۔ کچھ کھو کر سیکھنا +

اسنے کبھی میرے بچے کو ٹھنڈے پٹیوں نہیں کھلایا +
 ٹھنڈے ٹھنڈے - ہ - م - ت - علی الصبح -
 سویرے سویرے - دیکھو (ٹھنڈے پیرے)
 دل سے کہہ دو کہ آہ سرد کے ساتھ
 ٹھنڈے ٹھنڈے چلے تو چل نکلے (میرا)
 ٹھنڈے ٹھنڈے چانا - یا - چلنا - ہ - فل -
 راٹھنڈک کے وقت چانا - (۲) طنز (خوشی خوشی چانا -
 بے رطے جھگڑے جانا +

دیکھو دیکھو بہت نہ اتراد (شوق)
 ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ
 ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جاؤ - ہ - محاورہ - (طنز)
 خوشی خوشی گھر جاؤ - صحیح سالم جاؤ - کہیں پٹیاست +
 ٹھنڈی ڈھلنا - ہ - فل - (عو) اتارانی کا باگ
 موڑنا - سیتلا کے دانوں کا مڑ جانا +
 ٹھنڈے سانس بھرنا - ہ - فل - (۱) دم سرد
 کھینچنا - کسی صدر کے مارے آہ کرنا - ٹھنڈے سانس
 لینا - تکلیف یا غم کے سبب کراہنا - (۲) قریب الگ
 ہونا - مرنے کو ہونا +

ٹھنڈی کڑاہی کرنا - ہ - ف - م - (رہندو) شادی
 کے آخر میں حلو پکا کر کھٹی بند کر دینا + شادی کے
 کھانے پکانے کا کام ختم کرنا +
 ٹھنڈی گرمیاں - ۱ - محاورہ - معشوق کی بے تاثیر
 شوخیاں - ظاہری اختلاط - جھوٹی گرمجوشی - اُدھری
 یا ساختہ محبت +

بد مزہ ہنس کے شوخیاں نہ کرو (شوق)
 بس چلو ٹھنڈی گرمیاں نہ کرو
 ٹھنڈی مار دینا - ہ - ف - م - کسی کو موقع اور
 تدبیر کے ساتھ تکلیف پہنچانا - ہتھیری مار دینا -
 سرسہلانا اور بھیجا کھانا +

ٹھنڈی مٹی - ہ - اسم مونث (عو) دیر میں بڑھنے والا
 جسم عرصے میں بالغ ہونے والا آدمی - زنانہ - نامرد +
 ٹھور بے ٹھور مار بیٹھنا - ہ - ف - م - نازک جگہ
 پر مار بیٹھنا +

ٹھور ٹھور پھرنا - ہ - فل - در بدر پھرنا - آوارہ
 پھرنا - کوچ گردی کرنا +
 ٹھور ٹھور توڑ دینا - ہ - ف - م - ہڈی ہڈی یا جوڑ
 جوڑ توڑ ڈالنا +

ٹھوڑ رکھنا - یا - مار دینا - ہ - ف - م - جہاں پانا
 دیں جان سے مار ڈالنا - سنگوالینا - کھیت رکھنا -
 بچ کر نہ جانے دینا +

ایک چھوڑا د زندہ جاں تو نے (انشا)
 ٹھور رکھا ہے سب کو جاں! تو نے
 ٹھور رہنا - ہ - فل - اسی جگہ پر جہاں تھا بیجان
 ہو کر گر پڑنا - کھیت رہنا - کام آنا +
 ٹھوڑی پر ہاتھ دھر کے بیٹھنا - ہ - فل -
 رنجیدہ ہو کر بیٹھنا - سر پکڑ کر بیٹھنا - گھٹنوں میں
 سر دیکر بیٹھنا +

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا - ہ - ف - م - (جب کوئی
 جوان آدمی نہایت غصہ اور لال پیلا ہوا کرتا ہے
 اور دوسروں کی زبانی سمجھانے کو کچھ خیال میں
 نہیں لایا کرتا تو اس وقت اسکا دھیان بٹا جاتا ہے
 اور اسکا منہ بند کرنے کی تدبیر سے اس کی ٹھوڑی
 میں ہاتھ دیکر کچھ خوشامد کی باتیں کیا کرتے ہیں) -
 اسی سبب - عاجزی کر کے کسی کے غصہ کو کم کرنا -
 خوشامد درآمد کر کے کسی کو ٹھنڈا کرنا - پیروں میں
 پکڑی رکھنا - دھما کرنا - نرم کرنا +

ٹھوسا بھی نہ دینا - ہ - ف - م - (بازاری) کچھ بھی نہ دینا -
 خاک نہ دینا +

کر کے آہستہ آہستہ کھانا۔ تاکہ منہ نہ جلے) اسی سبب سے
تامل اور آہستگی سے کوئی کام کرنا۔ سوچ سمجھ کر کام
کرنا۔ جلدی یا تیزی نہ کرنا +

ٹھنڈا یا گرم نہ دیکھنا۔ ۱۔ نل۔ سختی اور مصیبت
نہ اٹھانا۔ ناتجربہ کار ہونا +

ٹھنڈا لو یا گرم لو ہے کو کاٹنا۔ یا۔ مارتا ہے
۔۔۔ محاورہ۔ (لو مار ٹھنڈے لو ہے سے گرم لو ہے

کو کاٹا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ دھیا آدمی نیز مزاج
آدمی پر غالب آجایا کرتا ہے +

ٹھنڈا ہونا۔ ۲۔ نل۔ (۱) حرارت یا گرمی کا کسی
چیز میں سے نکل جانا +

میان کیا کر رہے ہو؟ کھانا تو ٹھنڈا ہوا جاتا ہے +
(۲) سرد ہونا۔ خشک ہونا۔

اوس میں رکھنے سے پانی بہت جلد ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔
(۳) آرام پانا۔ سکھ یا چین پانا۔ خوش ہونا۔

حالاہلی ہوں کیا کہوں میں + (گھڑا نسیم)
داماد کو لا تو ٹھنڈی ہونیں +

(۴) آرام لینا۔ تھک جانے کے بعد سنانا۔ تازہ
دم ہونا + ٹھیر جا ذرا ٹھنڈا ہو لے +

(۵) عرصہ دور ہونا۔ نرم ہونا۔ دھیا ہو جانا +
مخوب بھڑکایا تھا اسکو سوت نے

میں ہوئی جب گرم ٹھنڈا ہو گیا (جانمبا)
(۶) ہنگامہ نرم دسرد کا بے رونق ہو جانا۔

محفل ٹھنڈی ہو گئی

(۷) مند ہونا۔ خرید و فروخت کا کم ہونا۔ سردبازاری
ہونا۔ (۸) افسردہ خاطر ہونا۔ دل مرنا۔ جی مر

جانا۔ (۹) نامرد ہونا۔ شہوت کا جاتا رہنا +
(۱۰)۔ عو۔ تہک یا پوتر کتا بوں یا پوتھیوں کا زمین پر

گر پڑنا۔ مالا یا سیج وغیرہ کا ٹوٹ جانا۔ (۱۱)۔ (عو)۔

ٹوٹنا۔ رشکستہ ہونا۔ سولنا + چوڑیاں ٹھنڈی ہونا +
(۱۲)۔ عو۔ جل جانا۔ نئے کا نیا کپڑا ٹھنڈا ہو گیا۔

(۱۳) چراغ کا بجھنا یا گل ہونا۔ (۱۴) دفن ہونا۔ گاڑا
جانا۔ کر بلا میں تعزینے ٹھنڈے ہو کر تے ہیں +

(۱۵) مذبح کا تڑپنے سے باز رہنا۔ (۱۶) مرجانا۔
انتقال کرنا۔ غالب عنصری سے روح کا پرواز کرنا۔

سر پر چھوٹنا۔

آس چینے کی نہیں دل کو لگی ہے ایسی (سج)
ٹھنڈے ہو جائیں گے ایک دن جو جلا کرتے ہیں

ٹھنڈے پڑنا۔ ۲۔ نل۔ خشکی ہو جانا۔ گلابی جارا
شروع ہو جانا +

ٹھنڈک پڑنا۔ ۲۔ نل۔ (عو) گرمی کا رفع ہونا +
(۲) تسکین ہونا۔ تشفی ہونا۔ چل ٹہنا۔ (۳) جلن ٹہنا۔

مُراد پوری ہونا۔ حسب المراد کسی کام کا ہو جانا +
اب تو سوکن کے پڑی ٹھنڈک ہوا

گھر لٹا۔ خاوند چھٹا۔ سچہ مٹا (پری خانم)
(۴) خوشی ہونا۔ چین آنا +

ٹھنڈی آگ۔ ۲۔ محاورہ۔ اول۔ برف۔ بچ +
ٹھنڈی آگ سے جلانا۔ ۲۔ نل۔ کسی کو بل کر

مارنا۔ یاد دھوکا دینا +
ٹھنڈے پہرے۔ یا۔ وقت۔ ۱۔ م۔ ن۔

(۱) علی الصبح۔ نور کے ٹڑکے۔ سویرے۔ سورج
نکلنے سے پہلے + (۲) آخر روز۔ سہ پہر کے بعد +

ڈھلتے وقت +
ٹھنڈے پیٹ رہے۔ کلمہ دعائیہ (عو)۔

بال بچوں کا سکھ دیکھ +
ٹھنڈے پیٹوں۔ ۲۔ م۔ ن۔ (عو) (۱) بے فتنہ و

فساد کیے۔ بلا نکھار۔ بے لڑے جھگڑے۔ (۲) بخوشی
خوشی خوشی۔ آرام سے۔ خوشی بخوشی +

نزاکت کے ساتھ خراماں خراماں چلنا۔ سخرہ کے ساتھ چلنا +

فتنہ در سر بتان حشر حرام
ہائے رے کس ٹھک سے چلتے ہیں (میر)
ٹھکانا کرنا۔ یا۔ ڈھونڈنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اُترنے
یا ٹکنے کی جگہ ڈھونڈنا۔ ماوا و ملجا تلاش کرنا۔ (۲)
بند و بست یا انتظام کرنا۔ (۳) ام۔ جو۔ مرد کے لئے عورت
اور عورت کے لئے مرد تلاش کرنا۔ گھر سنانا۔ بیاہ کر دینا۔
کینیا کی توجہ کرنا (۴) روزگار تلاش کرنا +

سیاں تم ہیں اپنا ٹھکانا کرو یوں بیٹھے گزر نہیں ہوگا +
ٹھکانے بھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (سقا) سقے یا پانی بھرنے
دا لے کا بہنی آسایوں میں پانی پہنچانا +
ٹھکانے چکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی بڑھیا یا۔
بڑھے کی اٹھاؤنی کے دن اس کے تمام رشتہ داروں
کو مرغ ان کے کمینوں کے اپنی حسب حیثیت کچھ
نقدی باتنا +

ٹھکانے کی بات۔ ہ۔ ام مونث۔ معقول بات۔
درست اور موقع کی گفتگو +
ٹھکانے لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جگہ سر بٹھانا۔ قائم
کرنا۔ اطمینان بخشنا۔ تسلی دینا +
طا میر سے دلبر کو مجھ سے خدا
نہیں تو مراد دل ٹھکانے لگا (میر حسن)

(۲) منزل مقصود کو پہنچانا۔ (۳) بیاہ کر دینا (۴) لوگر
کر دینا۔ کام سر لگا دینا (۵) موقع سر خچ کرنا۔ جگہ سے
خچ کرنا۔ (۶) اڑا دینا۔ صرف کر ڈالنا۔ (۷) ڈالنا۔
کسی کا کام تمام کر دینا +

فریاد کو جنوں نے ٹھکانے لگا دیا
اب جا کے ہم بسائیں نگر کوہسار (انشا)
ٹھکانے لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اچھے کاموں میں اٹھ

جانا۔ اچھی جگہ خچ ہونا۔ رائیگاں نہ جانا۔ (۲) صرف
میں آجانا۔ کام میں آجانا۔ اٹھ جانے تباہ یا برباد ہونا۔
(۳) بریا گھر ملنا۔ جی جی یہ تو ٹھکانے لگ گئی اب
دوسری کا سوچ ہے + (۵) جو۔ (۴) جگہ سر چاٹینا۔
مرنا۔ مرجانا +

آج وہ بھی ٹھکانے لگ گئے +

ٹھک بدیا یاد ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ فند و فریب
کی باتیں معلوم ہیں۔ بڑا ہی مکار ہے۔ بڑا چالاک
و عیار ہے +

ٹھل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) چل دینا۔ ہٹ جانا۔
(۲) بھاگ جانا۔ (۳) مرجانا۔ لڑھ جانا +

ٹھمری اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹھمری جو ایک قسم کا گیت
ہے اس کو گانا۔ (۳) نزل ٹانگنا۔ گپ اڑانا +

ٹھن ٹھن کو پال۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) ٹھن ٹھن کر بیٹھے
اور بچے کو پال کر دینے کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔
مٹی کا مادہ جو۔ بیوقوف۔ سادہ مزاج۔ مودھو۔

مور کھ۔ (۲) م۔ ف۔ کچھ نہیں۔ بیچ۔ خالی +
ٹھنڈا پڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سرد ہو جانا۔ ٹھنڈ

جانا۔ (۲) دھیمہ ہو جانا۔ نرم یا ملائم ہو جانا۔ غصہ کم
ہو جانا۔ (۳) لغو کے خلاف ہونا۔ اٹھ کر بیٹھ جانا۔
خواہش کا جانا۔ نام نہ ہو جانا (۴) سرور ہو جانا۔
منہ پڑ جانا۔ بازار ٹھنڈا پڑ گیا +

(۵) ہمت ہارنا۔ ارادہ ٹوٹ جانا۔ (۶) مرنے کے
قریب ہو جانا۔ قریب الگ ہو جانا +

ٹھنڈا جی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو خوش کرنا۔ تسلی یا
تشفی دینا۔ خوش کرنا +

ٹھنڈا رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوش یا ٹھکی رکھنا۔ آرام
یا آسائش دینا +

ٹھنڈا کر کے کھانا۔ ہ۔ فعل (کھانیکو ٹھنڈا

ٹوٹے دل کا جوڑنا - ۱- ف-م - جس شخص کو صدمہ پہنچا ہو اس کو دلاسا دینا - دل شکستہ یا رنجیدہ کی تسلی و تسفی کرنا +

ٹوکرے پر کاٹنا تھر رہنا - ۱- ف-ل (دو کاٹنا) (بٹیے اکثر سودا گروں میں رکھ کر بیچتے ہیں اور جب گاہک آتا ہے تو اس کو اُسی میں سے لے کر دیتے ہیں - بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ گاہک سودا مانگ کر انکار کر دیتا ہے تو ایسی حالت میں بیٹے کا بھرم بننا رہتا ہے) اسی سبب سے - بال بال غرت بچ جانا - بھرم بندھا رہنا - غرت قائم رہنا +

ٹوہ بو رکھنا - ۱- ف-ل - خبر رکھنا - تلاش رکھنا - ہر ایک سے حال دریافت کرتے رہنا +

ٹوہ ماہ میں رہنا - ٹوہ میں رہنا - ۱- ف-ل (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا - تاک میں رہنا - (۲) عیب جوئی کے درپے رہنا - نکتہ چینی پر نگاہ رکھنا

ساس نند میں نئی دھن کی ٹوہ ماہ میں راکرتی ہیں +

ٹھاٹھ باندھنا - ۱- ف-م (۱) لکھنؤ ٹٹی باندھنا - ٹھاٹھ بندھی کرنا - (۲) پٹہ بازی میں اس کے قاعدے کے موافق کھڑا ہو کر کھیلنا -

(۳) نمود دکھانا - ظاہر داری کے لئے اسباب جمع کر لینا - ہوا باندھنا +

ٹھاٹھ بدلنا - ۱- ف-ل (۱) اپلووان (پینترے بدلنا - (۲) نت نئی پوشاک بدلنا - نئی طرز سے آرایش کرنا - صورت پلٹنا +

یہ شخص تو بہت نئے ٹھاٹھ بدلتا ہے +

ٹھاٹھ پڑا رہنا - ۱- ف-ل - دنیا کا اسباب اور سامان دُنیا میں رہنا - ساتھ کچھ نہ جانا +

سب ٹھاٹھ پڑا رہا دیگا جب لاد چلیگا بخارہ (نظیر) ٹھاٹھ مارنا - ۱- ف-ل (۱) مرغوں کا بال دہر

ہلانا - جھنجھکی کر کے کبوتر کا اٹھ جانا (۲) (سند) موج کرنا یا مارنا - فرے اڑنا - چین مارنا +

ٹھکان لینا - ف-ل - مقیم یا پکا ارادہ کر لینا +

ٹھٹھک ٹھٹھک کے - ٹھٹھک کر - ۱- ف-م - آہستہ آہستہ - ٹھیر ٹھیر کر -

ٹھٹھک کر وہ گھوڑے کا چلنا سنبھل (حیرن) ہما کے وہ دونوں طرف مورچل

ٹھٹھے میں اڑانا - ۱- ف-م - ہنسی یا کھلی کرنا -

احتمی بنانا +

ٹھٹھیرے ٹھٹھیرے بدلانی - ۱- ف-م - محاورہ -

(ٹھٹھیرے اور سب خریداروں کو پُرانے برتن بدلتے وقت اس طرح مال تول کر دیا کرتے ہیں کہ اگلے پلڑے میں بٹ رکھتے ہیں اور پچھلے میں برتن اور گاہک کی نظر ہمیشہ دستور کے موافق اگلے پلڑے ہی کی طرف رہتی ہے اور وہ اس کے جھکے یا اٹھے رہنے پر مال کا کم یا زیادہ ہونا خیال کرتا ہے اور یہاں اس کے برخلاف وہ لوگ گاہک کو دھوکے سے مال کم تول دیتے ہیں - مگر آپس میں کتنی نہیں تول سکتے -

چنانچہ جب کوئی اور پیشہ والا دوسرے ہم پیشہ کا کسی سودے کی خرید و فروخت میں لحاظ نہیں کیا کرتا تو اس موقع پر - یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اس سے یہ غرض ہوتی ہے کہ ہم تم برابر کی ٹکڑ ہیں آج کو تم ہمارا لحاظ کرو گے تو کل ہم تمہارا خیال رکھیں گے) -

ہم پیشہ لوگوں کا معاملہ ہے - برابر کی ٹکڑ ہے +

ٹھڈا ٹوٹی - ۱- ف-م - ٹوٹ - مذاق - ٹیڑھی کر کی عورت - کبڑی - کڑھکی +

ٹھٹھس بن کرنا - ۱- ف-ل (۱) جم کر بیٹھ جانا -

(۲) سستی کرنا - آہستہ کام کرنا - مچلا بن کرنا +

ٹھٹھک سے یا ٹھٹھے سے چلنا - ۱- ف-ل -

پنچ لڑانا۔ ۵۔ فل (بزاری) جہاں چار آدمی
کچھ معاملہ کر رہے ہوں یا جو اکھیل رہے ہوں
اُس میں اپنا بھی تھوڑا سا روپیہ لگا کر شریک ہو جانا۔
حصہ لڑانا۔ (۲) خالی باتیں ملا کر کسی کام میں سامھی
میں جانا۔ مفت میں پس جالینا +

ٹنڈیاں باندھنا۔ یا۔ کسنا۔ ۵۔ فم۔
(ٹنڈ) ہارو یا تھک (لزم کی مشکیں کسنا۔ مجرم کے
کے ہاتھ باندھنا +

ٹوپی اُتارنا۔ ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ فم۔
دیکھو (پگڑی اُتارنا) +

ٹوپی اُچھالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لکھنؤ اُچھلنا کو دنا۔
وجد کرنا۔ خوشیاں منانا +

آیا ہے جیسے سانی اللہ سے جوش شادی
شیشے بھی آئین میں ٹوپی اُچھالتے ہیں پنچ
(انگریزی اپنی ٹوپی اُتار کر انہار خوشی کے موقع پر
اوپر کرتے ہیں اور ہنر کا نعرہ مارتے ہیں۔ وہیں
سے شاید یہ محاورہ لیا گیا ہو)۔

(۲) فم۔ بیعتی کرنا۔ دیکھو (پگڑی اُچھالنا)۔
ٹوپی بدلنا۔ ۵۔ فل۔ ٹوپی بدل بھائی بنا۔
دیکھو (پگڑی بدلنا) +

آئے جو کیف میں دہلگشت بلغ کو
غنے سے ٹوپی لایے سے پگڑی بدل چلے (آتش)
ٹوپی سے بھی مشورہ کرنا چاہیے۔ ۱۔ محاورہ۔
یعنی اگر آدمی نہ ملے تو اپنی ٹوپی ہی سے صلاح
کرو۔ بغیر مشورہ کوئی کام نہ کرو +

ٹوپی والا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) جوان۔ گبرو۔ پٹھا۔
نوعمر۔ تیس تو میرا سن لینا ٹوپی دے سنو یا!
گیت (۲) انگریز۔ فرنگی یورپین +

کما دے دھونی والا اڑا دے ٹوپی والا۔ مثل

ٹوٹا پڑنا۔ ٹوٹے پڑنا۔ ۵۔ فل (۱) بوجھ
کے مارے جھکا جانا۔ یا بچے کو ہوا جانا۔ اتنا
گھنلا دے ہوئے تھی کہ کان ٹوٹے پڑتے تھے +
(۲) آدموں کے مارے درخت ٹوٹے پڑتے تھے +
(۳) خریداران کی کثرت ہونا +

ٹوٹ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی چیز کا اونچے سے
یکایک گر پڑنا۔ نازل ہونا۔ یہ کیا آسانی آفت ٹوٹ
پڑی۔ (۲) بڑی تنہی کرنا۔ بیل جانا۔ کسی کام میں
ہم تن مصروف ہونا (۳) بہت سے آدمیوں کا ہجوم
کر کے آ جانا۔ حملہ یا دھاوا کرنا۔ ایک آدمی کو چاروں
طرف سے گھیر لینا +

ٹوٹ کر۔ ٹوٹ ٹوٹ کر۔ ۵۔ فم۔ (۱) ہنایت
شدت سے۔ کثرت سے +

رات کو ایک ایسا ٹوٹ کر دست آیا کہ سارے
ہوش دھو اس جاتے رہے۔
(۲) زور سے۔ جھنجھلا جھنجھلا کر +

پہلا ہی دن تھا ہم کو کیے ترک سے کشی
ہر ساہے کیسارات کو مینہ ٹوٹ ٹوٹ کر
(۳) جی جان جھوک کر۔ ہم تن مصروف ہو کر۔
بڑی کوشش کے ساتھ +

یہ شخص ٹوٹ ٹوٹ کر کام کرتا ہے
ٹوٹرو سا۔ ۵۔ فم۔ اکیلا۔ دیکھو (ٹوٹروں ٹوٹ)۔
ٹوٹکا کرنے آنا۔ ۵۔ فل۔ عمو۔ جلدی آکر چلا
جانا۔ دیکھو (اگ لینے آنا) +

ٹوٹی بانہ گلے پٹی ہے۔ ٹوٹی بانہ گل
جندڑے۔ ۵۔ محاورہ۔ (قاعدہ ہے کہ جب
بانہ ٹوٹ جاتی ہے تو اُس کو پٹی باندھ کر گلے میں
لٹکا لیتے ہیں) غریب یا آپا بج رشتہ دار کے طرف
کا بوجھ صرف ایکے آسودہ بھائی بند کے ذمہ پڑ جاتا ہے

ٹکے گئے لگنا۔ ٹکے سے گنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) حقہ کا خوب کرا کے یا آواز کے ساتھ بولنے لگنا۔
(۲) سردی کے مارے دانت سے دانت بچنے لگنا۔
خوب جارا معلوم ہونا۔ (۳) فر فر پڑھنا۔ ڈاٹے بھڑنا۔
ٹکلی لگنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی خواہش اور مطلب کے
موافق کوئی کام ہونا۔ دال لگنا۔ کامیاب ہونا۔
مطلب برآنا۔

ٹل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بے جگہ ہو جانا۔ سرک جانا۔
بوجھ اٹھانے سے ناف نلے اکثر ٹل جاتے ہیں۔
(۲) چلا جانا۔ ہٹ جانا۔

میں کہاں سنگ دریا سے ٹل جاؤں گا
کیا وہ پتھر ہے پھسلنا کہ پھسل جاؤں گا (میر)
(۳) چشم پوشی کرنا۔ بہانہ کے ساتھ ادھر ادھر چلنا۔
حید کر کے چل دینا۔ آنا کانی دیکھنا۔ (۴) غائب یا
کافر ہو جانا۔ بھاگ جانا۔

استادہ جاں میں تھا میدانِ محبت میں
واں رستم اگر آتا تو دیکھ کے ٹل جاتا
مدہ اگر رجاںا۔ بیت جانا۔ بری گھڑی ٹل گئی +
ٹلیں مارتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (پورب) رٹل
بانتا ہے۔ جھوٹی باتیں بناتا ہے +
ٹلے نویسی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) خواہد کرنا جھوٹی
باتیں بنانا۔ تلوے سہلانا۔ باتوں میں وقت کھونا۔
(۲) تضحیع اوقات کرنا۔ کچھ کام نہ کرنا۔ بیکار پھرنا +
ٹمٹے کا گھر۔ ہ۔ محاورہ۔ جھگڑے کی جڑ۔ لڑاکا۔
دیکھو (بس کی گانٹھ) +

ٹینچ بنا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (بازاری) ٹکرا اور
مستعد ہے۔ پر پر زے سے درست ہے +
ٹینچ رہنا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) ٹکڑا اور تیار رہنا۔
مسلح رہنا۔ لیس یا ریٹ رہنا +

آدمی۔ کھرا۔ (۲) طنزاً بد معاش۔ چالاک۔ مکار۔
(بازاری) بیچنا۔ بے شرم +

ٹکسالی بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ پکی۔ چچی ہوئی
بات۔ پیختہ بات +

ٹکسالی بولی۔ یا۔ زبان۔ ہ۔ اسم مؤنث۔
صاف و شستہ زبان۔ عمدہ محاورے۔ فصیح اور
مستند زبان۔ کھری بولی +

ٹکسالی دوکان۔ اسم مؤنث۔ سچی اور نامی دوکان +
ٹکیت رائے۔ ٹکیت چند۔ ٹکیت چند
کا لڑکا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ طنزاً۔ بڑا دو ٹمند۔ بڑا
مال دار۔ لکھی چند +

ٹکے دھڑی کر دینا۔ یا۔ لگا دینا۔ ہ۔ فم۔
(دو پیسے کے بدلے میں دھڑی بھر یعنی پانچ سیر
چیز دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سستا بیچنا۔
پانی کے مول بہا دینا +

ٹکے کا ظہور ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ دولت کی روشنی
ہے۔ پیسہ کا سارا کھیل ہے +

ٹکے کی نہاری میں ٹاٹ کا ٹکڑا۔ ۱۔ محاورہ۔
رجو کوئی ٹکے کی نہاری خریدتا ہے تو اس کو موٹی
جھوٹی روٹی اور ڈھب ڈھب قلیا ہی ملتا ہے
ٹکے میں شیر مال کہاں سے آسکتی ہے، اسی سبب۔
سستی چیز اکثر خراب ہوتی ہے۔ ارزاں بعلت
وگراں بخلکت +

ٹکے گز کی چال چلنا۔ ہ۔ فل۔ ٹکے گز کا پڑا
پہن کر گزارہ کرنا) اسی سبب۔ چلن سے چلنا۔
کفایت شعاری کرنا۔ سیانہ روی اختیار کرنا۔ فضول
خرچی نہ کرنا۔

ٹوم مینوں سے جلاہوں سے جو کھیلے چوسر
چال وہ مجھ سے ٹکے گز کی نہ کیوں کر چلتا ہے

ٹکڑاٹھاٹھا۔ یا۔ جھیلنا۔ ہ۔ فل (۱) صدمہ کی شدت
کرنا۔ مصیبت جھیلنا۔ تکلیف گوارا کرنا +
(۱) یہ مُشت خاک یعنی انسان ہی ہے روکش
ورنہ اٹھائی کس نے یہ آسمان کی ٹکڑ (میر)
(۲) زبردست سے مقابلہ کرنا۔ اپنے سے بڑے کا
سامنا کرنا۔

ٹکڑا دینا۔ ہ۔ فم۔ لغوی ردنی کا ٹکڑا دینا۔ وظیفہ دینا۔
ردنی دینا۔ پالنا۔ پرورش کرنا +
ٹکڑا سا۔ یا۔ ٹکڑا توڑ جواب دے دینا۔
ہ۔ فم۔ صاف جواب دینا۔ بیوقوف ہو کر جواب دینا۔
دیکھو (ٹکڑا سا جواب دینا) +
ٹکڑا سا توڑ کے ہاتھ میں دیدینا۔ ہ۔ فم۔
سخت جواب دیدینا۔ بگی لپٹی نہ رکھنا +
ٹکڑا مانگنا۔ ہ۔ فم۔ گدائی کرنا۔ بھیک مانگنا۔
دریوزہ گری کرنا +

ٹکڑا میسر نہ آنا۔ ہ۔ فل۔ فاذ کشی کی نوبت
پہنچنا۔ بھوکا مرنے لگنا +
ٹکڑا ہاڑ سے لینا۔ ہ۔ فل۔ بڑے بھاری دشمن
سے مقابلہ کرنا +

کو کہن کیوں نہ سر کو پھوڑ مے
لی ہے جا کر پہاڑ سے ٹکڑ (سجاد)
ٹکڑ ٹکڑ دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ شوق یا حسرت کی نگاہ
دیکھنا +

ٹکڑ کھانا۔ ہ۔ فل (۱) باہم لڑ جانا۔ مُٹ بھڑ ہونا +
(۲) صدمہ اٹھانا + (۳) نقصان اٹھانا +
آدمی ٹکڑ کھا کر کچھ سیکھتا ہے +
(۴) مقابلہ ہونا۔ ہم پلہ ہونا۔ برابر کا یا جوڑ کا ہونا +
یہ شخص اُس سے ٹکڑ کھاتا ہے +
ٹکڑ لگنا۔ ہ۔ فل (۱) صدمہ یا تکلیف پہنچنا +

(۲) نقصان ہو جانا۔ گھاٹا آ جانا +
ٹکڑا لیتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) صدمہ سہنا۔ چوٹ سہارنا۔
(۲) غٹ پٹ ہونا۔ مقابلہ کرنا +
شکودہ میں تیرے ہاتھی کی کیا بیان کروں
جو پیل چرخ سے لیتا ہے اوج میں ٹکڑ
ٹکڑا مارتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) زمین یا دیوار سے سر دے
مارنا + سردے مارنا + (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (۳)
ہزات کوشش کرنا۔ بچ مرننا۔ از حد سعی کرنا +
ٹکڑوں پر پڑنا۔ ٹکڑے توڑنا۔ ہ۔ فل۔
پرانی روٹیوں پر گزارہ کرنا۔ پرانی کمائی پر رہنا۔
مُفت کی روٹیاں توڑنا +
ٹکڑے اڑنا۔ ہ۔ فم۔ خوب مارنا۔ پڑزے
پڑزے یا کھال اڑانا +
ٹکڑے کے کارن۔ یا۔ مارے پھرنے۔
ہ۔ فل۔ ردنی یا پیٹ کی خاطر پھرنے۔ روزگار
ڈھونڈتے پھرنے +

ٹکسال باہر۔ ہ۔ مفت۔ (۱) ایسا سکہ جو نکال
میں نہ بنا ہو۔ (۲) ایسا کلام یا محاورہ جسے اہل زبان
نہ بولتے ہوں۔ متروک الاستعمال۔ غیر معتبر۔
غیر مروج۔ غیر مستند۔ (۳) ایسا شخص جو کسی فن یا
مہر میں کسی استاد کا شاگرد نہ ہو۔ عطائی۔ بن
استاد۔ نگرا +

ٹکسال چڑھنا۔ ہ۔ فل (۱) کھرا کھوٹا پرکھا جانا
(۲) رائج ہو جانا۔ (۳) کسی علم یا فن میں کامل۔ یا استاد
ماتا جانا۔ (۴) خیراد چڑھنا۔ چھٹا بد معاش بچ جانا۔
بے شرم یا بھیا ہو جانا +

ٹکسال کا کھوٹا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بد اصل۔
(۲) ناشائستہ (۳) بد ذات۔ گستاخ +
ٹکسالی آدمی۔ ہ۔ اسم نکر۔ (۱) ایمان دار اور معتبر

ٹٹی جانا۔ ہ۔ فل۔ (پورب) پیچنے جانا۔
رفع حاجت کے لئے جانا۔

ٹٹی کی آڑ۔ اوٹ۔ یا۔ او جھل شرکار کھینکا
۱۔ فل۔ (۱) گھات میں بیٹھ کر شرکار مارنا۔ چھپک
حملہ یا چوٹ کرنا۔ (۲) درپردہ یا چوری چوری
کوئی کام کرنا۔ (۳) درپردہ عیب کرنا۔ چھپواں
مزے اڑانا۔

ٹٹی کی اوٹ میں وہ کیا کرتے ہیں شرکار
ٹٹے کو چھپائے رکھتے ہیں اپنے نقاب میں
ٹٹی لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آڑ یا روک کرنا۔ دروازہ
بند کرنا۔ (۲) بھیڑ کرنا۔ بہت سے آدمیوں کا ایک
جگہ کھڑا ہو جانا۔

ٹڈی دل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بڈیوں کی فوج۔
بہت ساری بڈیاں۔ (۲) بہت بھیڑ بھاڑ۔
انبوہ کثیر۔ ایک خلقت۔ جم غفیر۔
ٹرے بھیس کرنا۔ لانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ فل۔
اکڑ بھیس کرنا۔ اکڑنا۔ ایٹھنا۔ شرارت کرنا۔
دیکھا فساد کرنا۔

ٹسر ٹسر رونا۔ ہ۔ فل۔ (عو)۔ نارنار یا
بھوٹ بھوٹ کرنا۔
ٹسر ٹسر کرنا۔ ہ۔ فل۔ خواہ مخواہ دیر لگانا۔
ٹرچر چر کرنا۔ ڈھیل کرنا۔

ٹس سے مس نہونا۔ ہ۔ فل۔ (م جو)۔
(۱) خدا حرکت نہ کرنا۔ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے
رہنا۔ کامل یا سست بن جانا۔ اٹھک پانی نہ پینا۔
(۲) کسی چیز کا باوجود بہت سی حرارت پہنچانے
کے نہ گلنا۔ گداز نہ ہونا۔

ٹسن کرنا۔ یا۔ لانا۔ ہ۔ فل۔ (عوام)۔
(۱) جھکنا۔ (۲) شرارت یا بد معاشی کرنا۔ بے ایمانی کرنا۔

ٹسوے بہانا۔ ہ۔ فل۔ (عو)۔ (طنزاً) دکھاوے
کار و نارسا۔ ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگنا۔
ناحق بھی جھوٹ سوٹ کے ٹسوے بہاؤ لگی
مر جاؤں یا جیوں نہیں سسرال جاؤں گی۔
ٹکا بھڑ۔ ہ۔ م۔ فل۔ (۱) وزن میں دو پیسے بھر۔ (۲)
ذرا سا۔ قدر قلیل۔ تنک سا۔

ٹکا پاس نہونا۔ ہ۔ فل۔ غریب یا نکال ہونا۔
کوڑی پاس نہ ہونا۔ بہت بھوکا ہونا۔ تنگ ہونا۔
ٹکسا جوائے دینا۔ ہ۔ فل۔ (جسطح کسی
کو دو پیسے جو ایک ادنیٰ سی رقم ہے جلد نکال کر
دیدیتے ہیں۔ اسی طرح) بہت جلد صاف جواب
یا۔ بالکل انکار کر دینا۔ دو ٹوک یا ٹکڑا توڑ جوائے دینا۔
ٹکاسی جان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ نقد۔ م۔ تن نہنا۔
اکیلی جان۔ بگڑا ناٹھا۔

ٹکا گانٹھ میں ہونا۔ ہ۔ فل۔ دولت مند
اور آسودہ ہونا۔
ٹک چیا تو کیا۔ ٹک چیا تو پھر کیا۔ ہ۔

مجاورہ۔ ذرا سی دیر اور جی لیا تو کیا حاصل۔
کیونکہ آخر تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سے آرام میں کچھ
مزا نہیں ہے۔ چند روزہ راحت کا کچھ لطف نہیں ہے۔
ٹکٹکی باندھنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ فل۔ نہایت غور
سے دیکھنا۔ برابر دیکھ جانا۔ گھورے جانا۔

ٹکٹکی لگائی ہے اب تو گو ہو سوائی
وہ اگر ادھر دیکھیں ٹکٹکی کو دیکھتا دیکھیں
ٹکڑے پھرنا۔ ہ۔ فل۔ آوارہ یا مارے مارے
پھرنا۔ ڈاؤنڈول پھرنا۔ بھٹکتے پھرنا۔ ڈھونڈتے
پھرنا۔

ٹکڑے ہوتے پھرتے ہیں ہم کو چرس اُسکے
کیا کیجے دروازہ ادھر بند ادھر بند (انشاء)

ٹانگیں ٹوٹنا - یا - رہ جانا - ہ - فل - نہایت
تھک جانا - تھک کر چور ہونا - ہار جانا +

ٹپا بھرتنا - ڈالنا - یا - مارنا - ہ - فم -
(۱) دور دور یا فاصلہ سے سینا - کوکنا - کچی سلائی کرنا -
(۲) ٹھیر ٹھیر یا انک انک کر پڑھنا - بیچ بیچ میں سے
عبارت چھوڑ کر پڑھنا +

ٹپا کھانا - ٹپے کھانا - ہ - فل - (۱) گولی کا
نکدار - یا - اچھٹکارا آنا - (۲) اٹکنا - رکننا - پھیر پھار کر
کسی جگہ ٹھیرنا - آکر ٹھیرنا - قیام کرنا +

ٹپس جمانا - یا - لگانا - پٹی لگانا - ہ - فل -
وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا - بنیاد جمانا - پیسری جمانا -
حصہ لگانا - اپنے مطلب کی بنیاد رکھنا - پیریا - قدم
سپ سے بول اٹھنا - ہ - فل - جلدی سے
بغیر ٹوپے کسی بات میں دخل دیدینا +

ٹپکا پڑنا - ہ - فل - (۱) بوند یا قطرہ گرنا - ٹپکنا -
(۲) گرا پڑنا - ظاہر ہوئے جانا - نکلا پڑنا - کثرت یا
زیادتی کے مارے کسی چیز کا نہ رگ سکنا +
ٹپکی پڑتی ہے اس سے گدرا ہٹ
ہے یہ عالم تیری جوانی کا (رنگین)

(۳) خواہش نفسانی کے زور سے بقیہ یا بے چین ہونا +
ٹپکا ٹپکی لگ جانا - یا - شروع ہو جانا -
ہ - فل - (۱) بوند یا باندھی ہونے لگنا - (۲) پھیل
کاپک کر گرنے لگنا - (۳) اکا دکا گاہکوں کا دودکاندار
کے ہاں آنا (۴) ایک دھ آدمی کا روزمرنے لگنا +

ٹپکا لگنا - ہ - فل - (۱) چھت میں سے پانی کی
بوندوں کا برابر گرنا - قطرہ مارے آب و اشک کا سیم
گرنا - جھڑی لگنا -

تصویر آئندہ صاحب اس صنم کا
لگا ٹپکا ٹپکنے چشم غم کا

ٹپک پڑنا - ہ - فل - (۱) بوند یا قطرہ کا گر پڑنا -
(۲) پھوڑے پھنسی کا پھوٹ جانا - (۳) حیض
آ جانا - کپڑوں سے ہو جانا - (۴) کود پڑنا - دخل
دیدینا - بیچ میں بول اٹھنا - (۵) کھل جانا - ظاہر
ہونا - پھوٹ جانا +

ٹپکے کا ڈر - محاورہ - دھوکے کی دہشت -
ٹپکے کا اتنا ڈر نہیں ہے جتنا مجھے ٹپکے کا ڈر ہے
(کہانی کا فقرہ) +

ٹپے ٹوٹی - یا - ڈوٹی کرتے پھرتا - ہ -
فل - ادھر ادھر دھونڈتے پھرتا +
ٹپے گانا - ہ - فل - (۱) گیت گانا - (۲) بیکار
ٹھیکار ہونا - کچھ نہ کرنا +

یہ تمہیں دیدوں تو میں کیا بیٹھا ٹپے گاؤں +
ٹٹروں ٹوں - ہ - فم - اکیلا - تنہا -
دم نقد - اپنے دم سے -

صبح جب بول اٹھا رخ سحر نگروں کوں
اٹھکے پاس سے وہ رہ گیا میں ٹٹروں ٹوں (نظیر)
ٹٹری گنجی ہونا - ہ - فل - دیکھو (ٹانٹ
پر ایک بال نہ ہنا) +

ٹٹری موندنا - ہ - فل - کسی کو دھوکے یا
غیب سے خوب ٹوٹنا - سرموندنا +

ٹٹکاری پر لگنا - ہ - فل - (۱) آواز - یا - سیٹی
پر چلا آنا - (۲) آواز پر لگ جانا - بل جانا - ناؤں
ہو جانا - (۳) مطیع یا تابع ہو جانا +

ٹٹو یا رہونا - ہ - فل - (عوام) کام کا پورا ہونا +
کامیابی ہونا - بیڑا پار ہونا - کام بن جانا +
ٹٹی توڑنا - ہ - فم - (۱) آٹریاروک ہٹا دینا -
بندھیج کھول دینا - (۲) بدانتظامی کرنا - بندوبست
توڑنا - (۳) پردہ فاش کرنا +

کے ٹانگے کھل جانا۔ سلامتی ٹوٹ جانا۔ (۲) (بازاری)
 حقیقت معلوم ہونا۔ خبر پڑنا۔ بخینہ اُدھڑ جانا۔
 گھر بھینٹنا۔ قلعی کھل جانا۔ (۳) تھک کر چور ہو جانا۔
 مار مار جانا۔ عاجز جانا۔ مار جانا۔ صیں بول جانا۔
 (۴) تباہ یا برباد ہونا۔ ستیاناس ہو جانا۔ غریب
 ہر جانا۔ خج کے مارے ٹانگے اُدھڑ گئے۔
 ٹانگی سجنا۔ ہ۔ فل۔ کسی مکان کا چٹنا۔ یا توڑ جانا۔
 مکان کا دھایا جانا۔

ٹانگے ٹوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سلامتی کا اُدھڑ
 جانا۔ (۲) کپڑے کا پڑنا یا استعمال ہو جانا + (۳) بہت
 مار جانا۔ گھرا جانا۔ بخینہ اُدھڑ جانا۔
 ٹانگے کا کچا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ آدمی جس کے
 ہاتھ کی سیون جلدی اُدھڑ جاوے۔ انارٹی درزی
 (۲) وہ زیور جس میں کمزور ٹانگا لگا ہوا ہو۔
 ٹانگے کھل جانا۔ ہ۔ فل۔ چھٹی بات ظاہر
 ہو جانا۔ بھید کھل جانا۔ دیکھو (ٹانگے اُدھڑ جانا)۔
 ٹانگے ہل جانا۔ ہ۔ محاورہ۔

جو دیکھا ختم دل کو بخینہ کر کے ہل گئے ٹانگے
 ندامت سے سران کا میرے چاک گریباں میں
 ٹانگ اٹھا کر موتا۔ ہ۔ فل۔ گتے کی طرح
 موتا۔ کتا بنا۔ جانور بنا۔

تمھاری برابر ہی وہ کرے جو ٹانگ اٹھا کر موتے
 (مناقہ) سخی باز سے کہا کرتے ہیں

ٹانگ اڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بیچ میں بولنا۔ خواہ
 خواہ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔ دخل در عقولات کرنا۔
 ٹانگ اڑانا۔ ہ۔ فم۔ (پہلو ان) حریف کو ٹانگ
 کے ذریعہ سے دے مارنا۔ ٹانگ پکڑ کر چپ کر دینا۔
 ٹانگ برابر۔ و۔ صفت (لغوی) ٹانگ کی لمبائی
 کے برابر چھوٹا سا۔ چھوٹا۔ پودنا سا۔ اڈنے۔

ٹانگ برابر ہو کر بطوں کے ٹنڈ پر بولتا ہے +
 ٹانگ پھینستا۔ یا۔ وینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کام
 میں تعلق یا سروکار ہونا۔ حصہ یا شرکت ہونا۔ (۲)

باند یا مجبور ہونا +

ٹانگ تلے سے نکالنا۔ ٹانگ کے نیچے
 سے نکال دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) (بازاری) کام یا

استعمال میں لانا۔ چمبستری کرنا۔ برتنا۔ کام لینا +

(۲) شکست۔ زک یا مات دینا۔ عاجز کرنا۔ جیس بکا

دینا۔ نیچا دکھانا +

ٹانگ تلے سے نکالنا۔ ہ۔ فل۔ مارنا۔

مطیع ہونا۔ سر جھکانا۔ مغلوب ہونا۔ جیس بول جانا +

ٹانگ توڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کی ٹانگ کو پیکار
 کر دینا۔ لنگڑا کر دینا۔ اپاہج کر دینا + (۲) خراب کرنا۔
 مٹی پلید کرنا۔ بگاڑنا۔

کیوں فارسی کی ٹانگ توڑتا ہے

(۳) (دوکاندار) ایک روپے یا کسی رقم کی چوتھائی
 ادا کر دینا۔ تقاضے کو اُدھڑا کر دینا +

ٹانگ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) لٹکا دینا۔ اوپر ڈال دینا۔
 تعلق کرنا۔ (۲) پھانسی دینا۔ سولی دینا۔

دستہ کو نواں ہے ظالم

بیگنا ہوں کو ٹانگ دیتی ہے

ٹانگ لینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) ٹانگ پکڑنا (۲) کتے
 کا کاٹنے کو دوڑنا۔ (۳) تنگ کرنا۔ سر ہو جانا۔ پیچھے
 پڑ جانا۔ لٹا۔ جھگڑنا۔ ناک میں دم کرنا۔

ایسی کرکسانا رلی ہے جب گھر میں جاتا ہوں جب ہی
 ٹانگ لیتی ہے +

ٹانگیں توڑنا۔ ہ۔ فم۔ یا۔ ل۔ خوب دوڑانا یا دوڑنا۔
 خوب پھرنایا پھرانا + (۲) حیلن و پریشان کرنا یا
 ہونا۔ دق کرنا یا ہونا +

(۲) کسی کام کے کرنے سے باز رہنا۔ چھوڑ دینا۔
 ترک کرنا۔ جا کو پٹ جائے بھونڈی ڈھال (رشل)
 کدھی کرے ناداسوں ٹال

ٹالم ٹول کرنا۔ ٹالے بالے دینا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) ریت و لعل کرنا۔ جیلہ و حوالہ کرنا۔ دیکھو (آجکل کرنا)
 (۲) دائیں بائیں دیکر نکھانا۔ (۳) دیر لگانا +
 ٹانٹا بننا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ٹکڑا ہے۔ قوی الخ
 ہے۔ ہاتھ پاؤں میں ابھی بہت جان یا طاقت ہے۔
 ٹانٹ پر ایک بال زربا۔ ٹانٹ کے بال
 اڑ جانا۔ ٹانٹ بکھی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی
 مرض یا بوجھ اٹھانے یا جوتیاں کھانے کے سبب
 کے بال اڑ جانا۔ (۲) خوب جوتیاں یا چانٹے کھانا۔
 (۳) فضول خرچی یا گھر کے خج کی مار سے اُدھر جانا +
 سُفس ہو جانا۔ غریب ہو جانا +

ٹانٹ کھانا۔ یا کھجلاانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چاند میں
 کھجلی اٹھنا۔ سر میں سلسلا ہٹ ہونا۔ (۲) پٹنے یا چانٹے
 کھانے کو جی چاہنا۔ (۳) گھانا یا نقصان اٹھانے
 کو جی چاہنا +

ٹانچ کرنا یا۔ لانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹانچنا۔ (۲) ٹانچ
 مارنا۔ (۲) کبوتر کے جوڑے کا ٹانگیں مارتے ہوئے
 سینہ اٹھا کر کے چلنا) اسی سبب سے۔ (بازاری)
 اکڑ پھوں کرنا۔ اکڑنا۔ اینٹھنا۔ برسر مقابلہ آنا۔
 جھگڑا کرنا۔ ٹکڑا کرنا۔ جھانجھ لانا۔

یا مجھ سے ٹانچ لائے تو دم بھر میں سیدھا کر دوں گا
 ٹانچ نہ اٹھائی جانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) کسی
 کی اکڑ ٹکڑ یا اکڑ پھوں کی سہار نہونا۔ جھگڑے یا
 ٹکڑا کی برداشت نہ ہونا +

ٹانڈ الاونا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گھر کے سارے اسباب
 اور جو روپوں کو کہیں باہر لے جانا۔ اسباب بازوکر

سفر کو جانا۔ سفر کی تیاری کرنا (۲) مرنا۔ چل دینا۔
 سدھارنا۔ رحلت کرنا۔ کوچ کرنا۔ دوسرے جہان
 کے سفر کو روانہ ہونا +

ٹانڈے کا ٹانک۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کسی گروہ کا سردار
 کسی قافلہ یا کارواں کا سرگروہ۔ مربی۔ وارث +
 ٹانکا بھڑنا۔ ٹانکے بھڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی
 کپڑے یا زخم میں ٹانکے لگانا۔ پھٹے پڑے کو سینا۔
 (۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مصیبت میں تسلی دینا +
 ٹانکا جانا۔ ہ۔ فم۔ کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا۔
 ٹانکا جھالنا۔ ہ۔ فم۔ کسی برتن یا زیور کو ٹانکے
 سے جوڑنا +

ٹانکا کاٹ لینا۔ ہ۔ فم۔ ٹانکے کی قیمت کاٹ
 کر زیور کے دام دینا +

ٹانکا لگانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کپڑے یا زخم کو
 تانگے سے سینا + (۲) زرگر) ٹانکے سے زیور
 جوڑنا۔ (۳) ملاپ کر دینا۔ بگڑے ہوئے معاملہ کو
 بنادینا + (۴) پارا نہ گانٹھنا۔ اٹ سٹ کرنا +

ٹانکا مارنا۔ ٹانکے مارنا۔ ہ۔ فل۔ چلتا کو
 سی دینا۔ گھوپ دینا۔ موٹی سلائی کر دینا۔ کام
 چلا دینا +

ٹانک رکھنا۔ ہ۔ فل۔ یادداشت کی نظر سے
 کسی چیز کا پتا رکھنا + نوٹ کر لینا +

ٹانک لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اڑس لینا۔ (۲) درج
 کرنا۔ لکھ لینا۔ (۳) کسی آدمی کو اپنی مرضی کے موافق
 کر لینا +

ہم نے ٹانکا ہے یار کو ایسا
 لاکھ ہر کانیں پر نہ بگڑے گا
 (۴) لکھ لینا۔ چٹ کر جانا +

ٹانکے اُدھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی سیون

خاصیت آفتاب کی رکھتے ہیں خوب رو
تیو جلیں جو سیکیں آنکھیں حسین
تیو میلے ہونا۔ ۰۔ فل۔ دیکھنے سے رنج
و طال کی علامت مفہوم ہونا۔ نظروں سے اٹھار
کدورت و طال ظاہر ہونا۔
نہ لغزش ہو قدم کو عشق میں تیو نہ میلے ہوں
سنبھالا چاہیے اس بوجھ کو سر پر تحمل سے
تیو رسی بدلتا۔ یا چڑھانا۔ تیو رسی میں بل
والنا۔ ۰۔ فل۔ چیں چیں ہونا۔ پیشانی
پر بل ڈالنا۔ ناک بچوں چڑھانا۔ خفا ہونا۔ ناراض
ہونا۔ غضبناک ہونا۔
تیو رسی کامل کھلنا۔ ۰۔ فل۔ فکر دور ہونا۔
رنج کم ہونا۔

تیو ر برے نظر آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ڈھنگ
گڑ جانا۔ بد چلن ہو جانا۔ (۲) قریب المرگ ہونا۔
مرنے کو ہونا۔ (۳) جانی دشمن ہو جانا۔ دل میں
فرق آ جانا۔
تیو ر بگڑنا۔ ۰۔ فل۔ (۱) چہرہ کارنگ تغیر ہونا۔
جانکشی کی نوبت ہونا۔ غیر حال ہونا۔ مرنے کے
قریب ہونا۔ (۲) لکھنؤ ختم آلود ہونا۔ خشکیں بڑا۔
پسیر سر سے کیا جب اُن نگاہوں نے مجھے
آنکھ سیدھی ہو گئی بگڑے ہوئے تیو رہے (رنج)
تیو ر چلنا۔ ۰۔ فل۔ (۱) م۔ عو۔ ضعف بصارت
ہونا۔ نگاہ میں فرق آ جانا۔ (۲) لکھنؤ۔ چلتی ہوئی
چیز کے دیکھنے سے آنکھوں کا جھپکنا۔ ناب نظار
نہ لانا۔ روشنی پر نگاہ نہ ٹھیرنا۔

ط

ٹاٹھلنا۔ افسوس و طال کرنا۔
ٹاپ سہارنا۔ ۰۔ فل۔ تکلیف اور مصیبت جھیلنا۔
ٹاٹ۔ یا ٹیٹھراٹ جانا۔ ۰۔ فل۔ (ٹاٹ یا ٹیٹھراٹ
وہ کپڑا یا گدھی ہے جس پر سا ہو کار لوگ بیٹھ کر لین
دین اور حساب کتاب کیا کرتے ہیں۔ جب دیوالہ
نکل جاتا ہے تو اس کا کوڑاٹ دیتے ہیں) اسی
سبب سے۔ دیوالہ نکلنا۔ کوٹھی یا کارخانہ بیٹھ جانا۔
گھٹا آ جانا۔
ٹال کر دینا۔ یا ٹال جانا۔ ۰۔ فل۔ (۱) کہیں
جانے کا ارادہ توڑ دینا۔ جانے سے باز رہنا۔
ارادہ فسخ کر دینا۔
ٹال جاتے ہیں جو اُن سے کہیے
بات مطلب کی چبا جاتے ہیں

ٹاپا توڑ نکل جانا۔ فل۔ (۰۔ پورب) (ٹاپا)۔
مزیعوں کا کھانچا صاف نکالنا۔ بے لاگ چلنا۔
ٹاپا ٹوٹی۔ یا پیٹے ٹوٹی کرنا۔ ۰۔ فل۔ (ٹاپا)
نینی مچھلیاں پکڑنے کے کھانچے کو خوب غور سے
ٹٹولنا۔ اسی سبب سے۔ خوب تلاش کرنا۔ ڈھونڈ
مارنا۔ چھان مارنا۔ چھان بین کرنا۔
ٹاپٹا پھیرنا۔ ۰۔ فل۔ (گھوڑا اپنی خواہش
کے اظہار کے واسطے ٹاپ یعنی اپنا اگلاٹم زمین پر
مار کرنا ہے اور جب تک اس کی خواہش پوری
نہیں ہوتی ٹاپتار ہوتا ہے) اسی سبب سے۔
(۱) کسی چیز کی آرزو یا انتظار میں ہی بیٹھے رہ جانا۔
کسی چیز پر قابو نہ چلنے کے باعث دل مار کر رہ
جانا۔ دیکھتا رہ جانا۔ (۲) کہتے افسوس ملتے پھرتے

طرح نہایت میلنا اور غلیظ رہنا +

تیلی تمبولی - ۵۰ - ام نذر - لغوی - تیل بچنے والا اور پان

بچنے والا - زویل آدمی - اونے آدمی - دھنسنے والا - کھین

تیلی خضم کیا اور روکھا کھایا - محاورہ - (چچڑا

کھانے کے لالچ پر تیلی کو خضم کیا اور پھر بھی روکھا ہی

کھانا پڑا) اچھی امید پر بڑا کام کیا اور پھر بھی مطلب

برآری نہ ہوئی +

تیلی راجا - ۵۰ - ام نذر - نہایت میلنا کھیلنا آدمی -

بڑا غلیظ آدمی +

تیلی کابیل - ۵۰ - ام نذر - نہایت محنتی آدمی - جفاکش

نہایت سخت محنت کرنے والا آدمی - وہ آدمی جو رات

دن پلے +

تیلی کا کولھو ہونا - ۵۰ - فل - (دیہات) نہایت

موٹا ہونا +

تیلی کے پیل کو گھر ہی کوں سچاں - ۵۰ -

محاورہ - غریب آدمی کو گھر کے ہی کام دھندے کی

محنت سخت ہے +

تیس بلائے تیرہ آئے دے دال میں پانی

۵۰ - محاورہ - (جب تین برہمنوں یا ملاؤں کے

بدلے تیرہ آجاتے ہیں تو غریب آدمی پکی ہوئی دال

میں پانی زیادہ کر دیتے ہیں کیونکہ دال ترکاری کا

دوبارہ پکانا روٹیوں کی نسبت وقت طلب ہے)

جس قدر چیز موجود ہو اسی میں کام چلانا - کفایت

شعاری سے کام نکلانا +

تین پانچ کرنا - یا لانا - ۵۰ - فل - (تین کے

پانچ کرنا یعنی دھوکا دینا) (۱) فند و فریب کرنا - پھل

چھدر کرنا - عیاری کرنا (۲) جھگڑا یا ٹکرا کرنا - رز

و بدل کرنا + (۳) اکٹھا پھوں کرنا - فیل لانا +

تین تفرقہ ہونا - ۱ - فل - جدا ہونا -

بجواک پڑنا - بچھو یا پڑنا - دیکھو (بارہ باٹ ہونا بنا)

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ کرنا - ۵۰ - فل - لغوی

تین کو تیرہ جگہ اور آٹھ کو اٹھارہ جگہ کر دینا - (۱) ترشتر

بتر کرنا - پریشان کرنا - بکھیرنا - (۲) بے ترتیب

کرنا - گڈمڈ کرنا +

تین تیرہ کرنا - ۵۰ - ف - م - لغوی - تین کو تیرہ جگہ

کرنا - (۱) پرانندہ کرنا - دیکھو (بارہ باٹ کرنا نمبر)

(۲) الٹ پلٹ کرنا - ملا دینا - رس روپیہ پسیا

اڑانا - بیجا صرف کرنا - فضول خرچی کرنا +

تین حرث بھینچنا - ۱ - ف - م - لعن یا لعنت کرنا -

تیرا بھینچنا +

تین دن قبر میں بھی بھاری ہیں - ۱ - محاورہ

مرکبھی دنیا کے کھیتروں سے نجات نہیں ہوتی -

کیونکہ مرنے کے بعد بھی تین دن تک فرشتے حساب

لیتے ہیں +

تین لوک - یا تر لوکی دکھائی دیکھانا -

۵۰ - فل - تینوں جہاں آنکھوں کے آگے

آجاندہ پتیا پڑ جانا +

تیور آنا - ۵۰ - فل - آنکھوں کے سامنے اندھیرا

آنا - اٹھتے ہوئے سر پھرجانا - سر گھومنا +

ناتوانی کا بڑا ہومسم اُدھر کو جو چلے

تیور آئے گئے گر گر پڑے جاسا نہ گیا (بجرا)

تیور کھجنا - ۵۰ - فل - نگاہوں سے افسردگی

دل ظاہر کرنا - اشارے یا نظروں سے جتنا +

خوش نگاہوں کو جلاتی ہیں وہ دہر پلکیں

جٹم حوراں کی بھجادی تیور پلکیں (بجرا)

تیور بدل جانا - ۵۰ - فل - (۱) انداز نگاہ کا

تغیر ہو جانا - پہلے حبیب محبت و پیار نہ ہونا - اگلی

سی الفت نہ ہونا - (۲) مرنے کو ہو جانا - قریب الموت

(۱) ہر روز۔ روزمرہ۔ آئے دن۔

(۲) دام۔ ہمیشہ۔ سدا +

رام جی کے نہیں دن یہ تو ماندہ ہی رہے ہے (ع)
تیسرا آنکھوں میں بھیکرا۔ ہ۔ محاورہ۔ دو
آدمیوں کی صحبت میں تیسرے آدمی کا آجانا۔ آنکھوں
میں مثل ٹھیکری کے کھٹکنا ہے۔ تیسرا نخل صحبت
ہوا کرتا ہے +

نیں مار خاں۔ ۱۔ صفت۔ (طنزاً) بڑا بہادر
آدمی۔ بڑا دلیر اور دلاور آدمی +
نیںوں کلام۔ اسم مذکر۔ سی پارہ۔ قرآن شریف۔
کلام الہی +

تیکھی چٹون کرنا۔ ہ۔ فل۔ ترجمی نظر کر کے دیکھنا
کچنگا ہی سے یا شوخی سے دیکھنا۔ ٹیڑھی نظر کرنا +
تیل تو اکالا۔ تیل تو ا۔ ہ۔ صفت۔ ایسا کالا جیسے
تو۔ کی سیاہی۔ تیل ملی ہوئی۔ کالا کھونا۔ نہایت
کالا کوئی۔ تماکو کا بھنڈا۔ اُلٹا تو +

تیل تو تلوں ہی میں سے نکلیگا۔ تیل تو
تلوں ہی میں سے نکلتا ہے۔ محاورہ۔
تیل تلوں ہی کے پیلنے سے نکلا کرتا ہے اور کسی
چیز میں سے تو پیدا ہوتا ہی نہیں، کسی کارخانہ کا نام
صرف اسی میں سے نکالا جاتا ہے۔ کہیں اور سے
تو آہی نہیں سکتا۔ یہاں کا حرف یہیں سے پیدا
کیا جائے گا +

تیل ملی نہ اوپر ملی۔ ہ۔ محاورہ (نہ تو نیل برتن
کی تلی بیٹے پندی میں ہے اور نہ تیل ملی میں ہے
جو تیل کے برتن میں پڑی رہتی ہے یعنی کہیں تیل کا
پتہ نہیں ہے جو دو بوند تو پھوڑ کر چراغ جلا لے)۔
اسی سبب۔ نہایت مفلس اور کنگال ہے۔ بڑا
ہی غریب ہے۔ بڑا دلیری ہے۔ بہت بھوکا ہے +

تیل جل چکا۔ ہ۔ محاورہ (۱) بدن کا سا جاکھل گیا۔
طاقت جاتی رہی۔ نہایت لاغز اور کمزور ہو گیا۔ سارا
ست نکل گیا۔ قریب المرگ ہے (۲) سارا مال و
متاع ختم ہو گیا۔ بالکل کھک ہو گئے +
تیل چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) دو لہا دھن کے
بان یا مانیوں بٹھینے کی حالت میں تیل وغیرہ ملا جانا
شادی کی ایک رسم کا ادا کیا جانا +

جس دن تیل چڑھن مار ہوگا اسی دن چڑھیکا۔ ہ۔ ع)
تیل دیکھو تیل کی دھار دیکھو۔ ہ۔ محاورہ۔
(۱) اول تیل کو دیکھو اور پھر اس کی دھار کو دیکھو اس کی
عقدگی کی جلع کر کیونکہ تیل کا خالص اور صاف ہونا
اس کی دھار دیکھے بغیر اچھی طرح معلوم نہیں ہوتا ہی
اسی سبب۔ اول کسی معاملہ کو خوب جانچو تو پھر
اس کے بنانے کی فکر کرو۔ جو کام کرو خوب سوچ
سمجھ کر کرو +

تیل ماش اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (م۔ ع) کسی اپنے
عزیز کے اوپر سے جو سفر سے آتا ہے اُٹو اور تیل
صدقہ دینا +

تیل میں ہاتھ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (جاہلیت کے
زمانہ میں دستور تھا کہ ملازم اپنی صداقت ظاہر کرنے کے
واسطے گرم گرم تیل میں ہاتھ ڈال دیا کرتا تھا اور نہ جلنے
کی صورت میں وہ سچا سمجھا جاتا تھا) اسی سبب سے
سخت قسم کھانا۔ قسم کھا کر انکار کرنا +

تیل نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) تیل پیلنا + (۲) انش یا
ست نکال لینا۔ طاقت کھینچ لینا (۳) کمزور یا ناطاقت کر دینا۔
تیل نکلی جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) طاقت کا بالکل ضائع ہو
جانا۔ کمزور یا ناطاقت ہو جانا۔ (۲) دوا لے کر نکل جانا۔
کوٹھی بٹھجھ جانا۔ (۳) غریب ہو جانا۔ مفلس ہو جانا +
تیلیا بھیس کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات) تیلی کی

کا انفصال تیسرے غیر یا ناواقف آدمی کے ذمہ ہوا کرتا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تیر لگاڑ ہے تیر (تیر) کا جس کے معنی ہیں تیسرا شخص چنانچہ اس مثل سے بھی تیر ہی پایا جاتا ہے۔ جیسے۔ تیرا بیٹا راج رجاٹے اور تیری بیٹی بھیک منگائے۔ اسی سبب سے۔ ہمارے فیصلے کا انحصار تیسرے آدمی پر ہے وہ چاہے جسے جتوائے۔ حاکم کے ہاتھ بات ہے چاہے جسے ڈگری دے۔

تیرا میرا کرنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز پر میری تیری ملکیت ظاہر کرنا۔ جھگڑنا۔ باہم ٹکرا کرنا۔ جسے کہتا ہے تو غافل یہ تیرا ہے میرا ہے یہ جسکا ہے اسی کا ہے نہ تیرا ہے نہ میرا ہے۔

تیرا نور اڑ جائے۔ ۱۔ بددعا۔ (عو)۔ تیرے چہرے پر نور نہ رہے۔ تیرا روپ جاتا رہے۔ تو بد صورت ہو جائے۔

تیر بہت ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تیر کا نشانہ پر لگنا۔ بات کا جلد موثر ہونا۔ سریع التأثير ہونا۔ دعا قبول ہونا۔

تیر تنگوں پر گزارہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ تیر یا تنگے کے ذریعے سے کسی شکار کو مار کر اپنا پیٹ بھرنا۔ بڑی وقت اور جانفشانی سے گزر اوقات کرنا۔ در بدر پھر کر بسر اوقات کرنا۔ حیلہ و حوالے یا فند و فریب کے ساتھ پیٹ پانا۔

تیر چلا تا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (طنزاً) بڑھکام کرنا۔ تعریف کے قابل کوئی کام کرنا۔

تیر و ہاں جا کر جُدا ہی تیر چلا دُگے۔

تیر سا لگنا۔ تیر لگنا۔ ۱۔ فل۔ (تیر کی مانند جی میں چھبنا اور تکلیف دینا) اسی سبب سے۔ (۱) کسی بات کا نہایت ناگوار گزرنا۔ دل میں چھبنا

یا کھٹکنا۔ (۲) بہت جلد موثر ہونا۔

تیر کو تے تیرا نندا و ندب۔ (عو) اڑ جا کوئے اڑجا۔ (اور نہ تیر لائی ہوں اور تجھ کو اس سے مارتی ہوں)۔

تیروں سے چھبنا۔ ۱۔ فل۔ تیروں سے ہٹنا۔

تیرا ہونا۔ خوب زخمی ہونا۔

دل نال دم ناوک فگنی خوب نہیں (ذوق)

ابھی چھاتی میری تیروں چھنی خوب نہیں

تیرہ تالی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) وہ عورت جو تیرہ تالوں (مردوں) پر ایک ہی وقت میں ٹھیک ٹھیک نلج سکے۔ تیرہ تالوں کو بخوبی ادا کرنے والی عورت۔ (۲) چالاک۔ عیار۔ پُرفن۔ حراف۔

تیر ہوائی ہے۔ محاورہ۔ (اُس تیر کی مانند ہے جو ہونے لگ چھوڑا جاتا ہے) اسی سبب غیبتین ہے۔ بے ٹھکانے بات ہے۔

فکارا تنگ کیے دیکھا نہیں تیر ہوائی کا۔

(۲) نکلیا ہے۔ فضول ہے۔ بیکار ہے۔

تیری باتیں سمجھ ہی کو بن آئیں۔ محاورہ۔ تیری چالاکी سمجھ ہی کو سازگار ہے۔ تیری فند و فریب کی باتیں تو آپ ہی خوب سمجھتا ہے۔ تو بڑا ہی چالاک اور عیار ہے۔

کس کو ایسے فریب و فن آئیں (شوق)

تیری باتیں تجھی کو بن آئیں

تیرے چھوٹے۔ یا توڑے تو میں بیر بھی نہ کھاؤں۔ ۱۔ محاورہ۔ مجھ کو تجھ سے ایسی نفرت ہے کہ بیر جنکو تیرا ہاتھ لگ جائے نہ کھاؤں تجھے مجھے بڑی نفرت ہے۔ تو مجھے پھوٹے دیدوں نہیں بھاتا۔

تیرے صدقے میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ تیری بدعت۔ تمہارے وسیلہ سے۔ تمہارے طفیل۔

تیس دن۔ تیسوں دن۔ ۱۔ م۔ ف۔

کھلانا۔ منہ میٹھا کرنا۔ (۲) میٹھی میٹھی بانیں بنانا۔ جھوٹی باتیں ملانا +

تھوکوں بھی نہیں۔ محاورہ۔ (اُس سے ایسی نفرت ہے کہ میں اپنا تھوک بھی جوڑی ادلے چیز ہے اسپر ڈالنا گوارا نہیں کرتا) مجھے اُس کی صورت سے نفرت ہے۔ میں اُسے دیکھنا بھی نہیں چاہتا +

تھوک ہے تھو ہے۔ ندادندہ۔ لعنت ہے۔ دھڑکار ہے۔ بچنے سے منہ۔ دیکھو (تف ہے) + تھنٹی تھنٹی ہونا۔ فل۔ تاتا تھنٹی کرنا۔ ناچ رنگ ہونا +

تھیلدا کر دینا۔ مارتے مارتے تھیلدا کر دینا۔ ہ۔ ہ۔ م۔ سجا دینا۔ کو تھ ڈال دینا۔ ہڈی پللی توڑ دینا +

پڑے شراب پیٹکی نشہ پہ آگ لگے کیا ددا کو میری مار مار کر تھیلدا بنج تیا یا سچا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (تین یا پانچ جگہ بانٹ لینا)۔ (۱) کسی چیز کو بانٹ لینا۔ حصے کر لینا۔ بکھیرا پاک کرنا۔ جھگڑا جگانا +

(۲) بچ ڈالنا۔ کوڑے کر ڈالنا۔ نیچی کا نکاح۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ نکاح جو بچے ٹانگوں کی مانند جلد اٹھ جائے۔ پختا یا بودا نکاح۔

تیتیر کے منہ لچھی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (بعض آدمی اس محاورہ کی اصل یہ خیال کرتے ہیں کہ چور جب چوری کو جایا کرتے ہیں تو وہ تیتیر کے دہیں طرف بولنے کو مال ہاتھ لگنے کا شگون سمجھا کرتے ہیں) اسی سبب سے تیتیر کے بولنے پر لچھی یعنی دولت کا ہاتھ آنا منحصر ہے۔ مگر اس محاورے کو ایسے موقع پر بولا کرتے ہیں جب کسی جھگڑے

سخنان لا طائل پیش کرنا۔ زمل ہلکنا۔ بیجا حجت کرنا۔ تھوکتے بھی نہیں۔ محاورہ۔ لغوی تھوکنا گوارا نہیں کرتے۔ منہ نہیں لگاتے۔ توجہ نہیں کرتے۔ نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے +

(۱) نیک سخت آدمی کیسی ہی خور کا ٹکڑا ہوا سپر تھوکتے بھی نہیں +

(۲) دُہنا کو تھوکتے نہیں مردان راہ عشق نامرد کھیں آنکھوں پر اس پیرزن کے پاؤں تھوک دینا۔ ہ۔ م۔ (منہ سے نکال کر پھینک دینا) اسی سبب سے (۱) جھوڑ دینا۔ ترک کرنا تعلق نہ رکھنا۔ (۲) جانے دینا۔ معاف کرنا۔ درگزر کرنا +

بس میاں غصہ کو تھوک دو تمھارا جھوٹا ہے تھوک کر چاٹنا۔ ہ۔ فل۔ تھوک کو منہ سے پھینک کر پھر منہ میں داخل کرنا) اسی سبب سے اپنی کہی ہوئی بات کو آپ ہی رو کرنا۔ اپنے قول و قرار سے پھرنا۔ عہد و پیمان توڑنا۔ دیکر مانگنا۔

تھوک کے ستو گھولنا۔ ہ۔ م۔ (منہ میں تھوک کے ذریعہ سے ستوؤں کو گھلانا۔ مگر فی کی کمی سے ستوؤں کے اجزا نہیں ملتے اور کھلے رہتے ہیں) اسی سبب سے کچا یا بکھا کام کرنا۔ یا بنانا۔ کمزور کام بنانا۔ بودی یا نا ہمار چیز بنانا +

تھوک کے ستو ہیں۔ ہ۔ بڑی نا ہمار یا بودی چیز ہے۔ بڑی کمزور۔ یا نا بوج ہے۔ کا جو بھوجو ہے۔ بازار دے۔ بیا ہو چیز ہے +

تھوک لگا کر رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (بعض دقت ہلکی چیزوں کو تھوک لگانے سے چیک جاتی ہے) اسی سبب سے جوڑ جوڑ کر رکھنا۔ بڑی حفاظت سے رکھنا۔ کجوسی سے جوڑنا +

تھوک میٹھا کرنا۔ ہ۔ م۔ (۱) تھوڑی سٹھائی

تھل چڑھنا - ہ - فل - بالو یا ریت کا ڈھیر لگنا -
 تھل سے بیٹھنا - ہ - فل - (پھرنے سے ذمت
 پاکر زمین پر بیٹھنا) - اسی سبب آرام کرنا - قرار پڑنا -
 نچنت - فارغ یا سبک ہو کر بیٹھنا - آرام سے بیٹھنا -
 تہمت کی ٹٹی ہے - تہمت کا گھر ہے -
 ہ - محاورہ - (۱) ایسی چیز جس کے ماتھے لگانے سے
 جھٹ ازام آجائے - کا جو بھو جو - چھوٹی موٹی -
 (۲) ایسا شخص جسکی ملاقات کے سبب ازام لگجاو -
 کاجل کی کوٹھڑی - (۳) ایسا شخص جو ہر ایک پر اللہ
 لگاوے +
 تہمت لے مرنا - یا لگا دینا - ۱ - فم - الزم
 یا اہتمام لگانا - عیب لگا دینا - سر ہو جانا +
 تہ میں بیٹھ جانا - ہ - فل - (۱) نیچے بیٹھ جانا +
 ڈوب جانا - (۲) کسی کے دل میں گھر کرنا - بھید
 لے لینا +
 تہ نشین ہونا - ۱ - فل - (۱) نیچے بیٹھ جانا - (۲)
 نوہن میں بیٹھ جانا - یا جم جانا - نشی ہو جانا +
 تہ نہیں لوٹی ہے - محاورہ - بالکل نیا ہے -
 تہ درز ہے - برتا ہوا نہیں ہے +
 تھو تھنی یا - تھوڑا پھلانا - یا - سجانا -
 ہ - فل - ناک بھوں چڑھالینا - منہ بنانا -
 خفا ہو جانا - تیوری میں بل ڈال لینا - چین بہ
 جبین ہونا + دینا نہ دلانا - تھو تھنی پھلانا - (رشل)
 تھو تھو - یا - تھک تھک ہونا - فل -
 فیضی ہونا - پتیلی پٹنا - دیکھو (تھڑی تھڑی ہونا) -
 تھو تھو کرتا - ہ - فم (۱) نفرت کرنا - (۲) بدنام
 کرنا - دیکھو - (۳) بجانا نمبر +
 تھو تھے اڑانا - ہ - فم - خالی باتیں بنانا جھوٹی
 خبر پھیلانا +

تھو تھنی باتیں - ہ - ام مونٹ - یہودہ یا بے مہنی
 باتیں - خالی باتیں +
 تھو تھے پھوڑنا - ہ - فل - (دیہات) (جب ناچ
 تھو تھو ہو جاتا ہے اور اس کو چھاج میں ڈال کر پکھتے
 ہیں تو وہ پکے اور خالی ہو جانے کے باعث چھاج
 میں نہیں پھرتا - اور ہوا میں اڑ جاتا ہے) اسی سبب
 ایسی باتیں کرنا جن کو قیام نہ ہو - بیفائدہ باتیں بلانا -
 جھوٹے قول و قرار کرنا +
 تھو تھے پھوڑیں اڑ اڑ جائیں (رشل)
 تھو تھے تیروں سے اڑانا - یا - مارنا - ۱ - فم -
 بہ بھال کے تیروں سے کسی کو مارنا - نہایت تکلیف
 سے کسی کو مارنا - بہت ہی صدمے پہنچانا +
 تھوڑا بہت - ہ - م - ف - تھوڑا نہیں بہت -
 بہت نہیں تھوڑا - یعنی کچھ تو - کیتقد - قدر قیل -
 تھوڑا سا +
 تھوڑا تھوڑا - ہ - م - ف - ذرا ذرا - پھوٹیاں
 پھوٹیاں - اندک اندک +
 تھوڑا تھوڑا کر کے بہت ہو جاتا ہے
 تھوڑا تھوڑا ہونا - ہ - فل - شرمندہ ہونا -
 دیکھو (آدھا آدھا ہونا) +
 (۱) بڑھتے بڑھتے حسن روز افزونی یہ پایا فریخ
 تھوڑا تھوڑا یا کے آگے قمر ہونے لگا
 (۲) ابر کو دعویٰ بہت تھا ہر شجر کے سامنے
 تھوڑا تھوڑا ہو گیا وہ چشم تر کے سامنے
 تھوڑا ہی - ہ - م - ف - مطلق نہیں - بالکل نہیں
 میں وہاں تھوڑا ہی تھا +
 تھوڑے پانی کا ٹپسلا - محاورہ - کم ظرف اور چھٹا
 تھوک بلونا (پچھم) تھوک اچھالنا (پورب)
 ہ - فل - یہودہ گفتگو کرنا +

تھیک تھیک کر رکھنا۔ ۱۔ فم۔ پھسلا

اور پہلا کر باز رکھنا۔ لالچ دیکر بڑے ارادے روکنا

تہتر یا۔ تڑتیا کے بیچوں کو پہنچنا۔ ۵۔ فل۔

بالکل ستیا ناس ہو جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔ اُڑ جانا خج مانس جانا

تہ توڑ دینا۔ ۱۔ فل۔ بالکل خالی یا صرف کر ڈالنا۔

کچھ باقی نہ رکھنا۔ (۲) صفایا کر دینا۔ جھاڑو پھیر دینا۔

نپیر دینا۔ (۳) خوب کھانا۔ خوب ہاتھ مارنا۔ جھاڑ

باقی کر ڈالنا۔

تھکتے جما دینا۔ ۵۔ فم۔ کسی کے سر بہت ساقضہ

کر دینا۔ فساد ر بنا دینا۔

نہ ٹوٹنا۔ یا۔ ٹوٹ جانا۔ ۱۔ فل۔ ٹھوڑی

پٹیدی تک میں کچھ نہ رہنا۔ کنگال ہو جانا۔ ٹھکس

نکل جانا۔ نفس ہو جانا۔ دوا ل نکل جانا۔

مارے خج کے نہ ٹوٹ گئی۔

تہ جمانا۔ ۱۔ فم (۱) ایک چیز کے اوپر دوسری چیز

کو رکھنا۔ (۲) بھرے پیٹ پر کھانا کھائے پر کھانا۔

تہ دینا۔ ۱۔ فم (۱) ہلکا ہلکا رنگنا۔ ہلکا سا ڈوب دینا۔

(۲) کچھ یا گدراے پھلوں کو ٹھونس کی تہ میں رکھنا۔

تھڑی تھڑی ہونا۔ یا۔ مچنا۔ تھڑم تھڑا

ہونا۔ ۵۔ فل۔ آبروریزی یا بے عزتی ہونا۔

دیکھو (تالی سمجنا نمبر)۔

تھڑی ہے۔ محاورہ۔ لعنت ہے۔ کُف ہے۔

شرم نہیں آتی۔

تھکا اونٹ سرائے کو دیکھنا۔ یا۔ ٹکنا ہے۔

محاورہ۔ جب آدمی کام کرتے کرتے تھک جاتا

ہے تو اس وقت آرام چاہتا ہے۔ ہر شخص محنت

و مشقت کے بعد آرام کی خواہش کرتا ہے۔ ہر کوئی

محنت کے بعد دم لینا چاہتا ہے۔

معد کو چاہیے یوں پیر پشت ختم دیکھے

سرا کو جیسے تھکا اونٹ دمبدم دیکھے (زوق)

تہ کا سچا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (کبوتر باز) وہ کبوتر جو اپنا گھر

نہ بھولے۔ گردان۔

تھکا مارنا۔ ۵۔ فم۔ عاجز کر دینا۔ پیدا دینا۔ ستا مارنا۔

زوق کر دینا۔

تھک بند کام کرنا۔ ۱۔ فم۔ تھوک سے جوڑ دینا۔

نہایت نا پائدار کام بنانا۔ بودا کام بنانا۔

تھک کر جوڑ ہو جانا۔ فل۔ جوڑ جوڑ دکھنے لگنا

بہت ہی تھک جانا۔

تہ کر رکھو۔ محاورہ۔ بند کر کے رکھ چھوڑو۔ اپنے واسطے

دھر رکھو۔ ہوانہ لگنے دو۔

یار کا جامہ میں رہے گا عزیز

یوسف اپنا سپرین تہ کر رکھے (سجاد)

تہ کو پانا۔ یا۔ پہنچنا۔ ۱۔ فل۔ منفرحن کو دیت

کر لینا۔ کسی چیز کی جڑ کو پہنچنا۔ ٹھیک ٹھیک حال پالینا۔

چپ میں کچھ جو نہیں کہتے۔ کار عشق کے حیران میں

سوچو حال ہمارا ملک تو بات کی تہ کو پاؤں تم

تھکم تھکا ہونا۔ ۵۔ فل۔ باہم تکرار ہونا۔ تگافیتی

ہونا۔ محال کیوں کرنا۔

تھکلی۔ یا۔ تھیکلی لگانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پیوند لگانا۔

(۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مدد کرنا۔ سہارا دینا۔

(۴) کمال عیاری و چالاک کرنا۔ یا دکھانا۔ تارے توڑنا۔

تھل بیڑا لگانا۔ ۵۔ فم۔ (بیڑے کو تھل یعنی

کنارے یا بندر گاہ پر پہنچانا)۔ اسی سبب۔ مراد کو

پہنچانا۔ ملانیت کے ساتھ بٹھانا۔ ٹھکانے پر پہنچانا۔

خدا کہیں تو لگا دیگا اپنا تھل بیڑا

نہو اگر نہیں کشتی کا نا خدا پیدا

تھل بیڑا ملنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) گوشہ عافیت ملنا۔

(۲) منشا یا غرض پائی جانا۔ بعید پایا جانا۔

۱- فل - (۱) خدا کے بھروسے پر اپنی آمدنی کا مدار رکھنا - اکسی برت بنجنا - خدا پر اپنے سارے کام چھوڑ دینا - (۲) سست ہو کر یا تھکے پر تھکے رکھ کر بیٹھ جانا - کچھ کام نہ کرنا - کابل ہو جانا +

توم ڈالنا - ۰- فل - سو - ردی کی طرح پھوڑ ڈالنا - ناک میں دم کر دینا - عاجز کرنا - حیران کر دینا +

دیکھنا کسی دھوم ڈالوں گی
ردی کی طرح توم ڈالو گی (رشوق)

توہنی ہاتھ میں لے لینا - ۰- فل - بھیک مانگنے کے لیے توہنی ہاتھ میں لے لینا - بھیک مانگنے لگنا - گداگری کرنا - فقیری اختیار کرنا +

توں تال کرنا - ۰- فل - توتکار کرنا - گالی گلوچ کرنا +
توے کی بوند ہے - ۰- محاورہ (قاعدہ ہے کہ جب گرم توے پر بوند پڑتی ہے تو اس وقت جل جھن جاتی ہے) اسی سبب سے (۱) بہت جلد فنا ہو جانے والی یا مٹ جانے والی ہے - جلد فنا پذیر ہے +

اپنے سوز دل سے ایسا تابڑ گردوں ہے گرم صبح کے ہوتے ہی ہر اختر توے کی بوند ہے
(۲) تھوڑی سی چیز جو آتے ہی کام آجائے - سسکتی بھٹکتی چیز - جنم جلی چیز +

توے کی تیری - گھٹی - یا - ہاتھ کی میری - محاورہ - (توے پر جو روٹی پک رہی ہے وہ تو لپیٹو اور گھٹی پر جو ٹھہل رہی ہے یا ہاتھ پر جو رکھ بھاؤ یا پکھڑ رکھنے کے لیے ہے وہ میں لونگا) اسی سبب (۱) بڑی آپادھالی پڑی ہوئی ہے - لوٹ کھسوٹ مچ رہی ہے - بڑی بے انتظامی ہو رہی ہے - جو جسکے ہاتھ آتا ہے وہ لے بھاگتا ہے +
تھپڑ پڑنا - ۰- فل - ناچ کا شروع ہونا -

ناچ شروع ہونے کے لیے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ کا نا شروع ہونا +

تھپ دینا - ۰- فل - ناچ کا نا سو فون کرنے کے لیے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ ختم ہونے یا دوسرا طائفہ بدل جانے کی علامت ظاہر کرنا +
تھپ سہارنا - ۰- فل - سختی یا مصیبت اٹھانا - تکلیف جھیلنا +

تھالی پھرتی تھی - محاورہ - (اس قدر آدمی تھے کہ اگر تھالی پھکی جاتی تو ان کے سروں ہی پر پھرتی اور زمین پر نہ گرتی) اسی سبب سے آدمیوں کی بڑی کثرت تھی - اس قدر بھڑھکی کہ شانہ سے شانہ چھلتا تھا - نہایت ہجوم تھا - بہت (زردحام تھا) +
تھالی میں کا بنیگن - محاورہ - (بنیگن اپنی گولائی اور چکنائٹ کے سبب تھالی میں جم کر نہیں رہتا ہے اور لڑکا لڑکا پھرتا ہے) اسی سبب سے وہ شخص جو قائم مزاج نہ ہو - سٹنگن مزاج - ٹیک طبع - موم کی ناک +

تھاوس لے - ۰- فل - نڈاوندہ - (دیہات) دم - میر کر - سنتو کہ کر - غم کھا +

تھاہ لینا - ۰- فل - عند یہ یا نشا معلوم کرنا - اٹھ کر یا بھید کی بات دریافت کرنا +

تھاہ ملنا - یا - پانا - ۰- فل - (۱) نہ معلوم ہونا - انتہا کو پہنچنا + (۲) کھوج یا پتال لگانا +

خوٹے کھلوانی ہیں یہ رفز تری لے بحر حسن تھاہ ایک ایک بات کی دو دو پھرتی نہیں

تھپڑی بجانا - یا پٹینا - ۰- فل - بے عزت کرنا - آبرو لینا - دیکھو (تالی بجانا نمبرا) +

تھپڑی پٹینا - یا بجانا - ۰- فل - بدنامی ہونا - دیکھو - (تالی بجانا نمبرا) +

توڑا۔ یا تھوڑا چڑھائے رکھتا ہے۔

تھوڑی سیجائے رہتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔

ہر وقت منہ پھلائے یا سیجائے رہتا ہے۔ جب

دیکھو تیوری میں بل پڑے رہتے ہیں۔ محرم کی پیش

ہے۔ ہر وقت جین بچیں رہتا ہے +

توبہ بلو ادینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عاجز کر دینا۔ تنگ کرنا۔

ستارنا۔ چخو ادینا۔ پناہ منگوانا۔ جیس بلو ادینا۔

مینہ نے اب کے توبہ بلوادی

توبہ توڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ قول سے پھرنا۔ عہد

دیمان توڑنا۔ عہد شکنی کرنا +

توبہ دھاڑ کرنا۔ یا مچانا۔ توبہ تلا کرنا۔ یا

مچانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت غل مچانا۔ غل و شور کرنا۔

واو ملا کرنا۔ فریاد کرنا +

توبہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ گناہ سے باز آنا۔ عہد کرنا۔

عہد دیمان کرنا۔ ترک کرنا چھوڑنا۔ تیاگنا +

توپ چلانا۔ یا چھوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ توپ

کو تپتی دکھانا +

توپ دکھا دینا۔ توپ کے منہ۔ یا منڈکے

اڑا دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ توپ سے باندھ کسی کو اڑا دینا۔

نہایت سخت سزا دینا +

توتا پالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی پھوڑے پھنسی یا مرض کے

علاج میں غفلت کرنا اور اس کو بڑھاتے چلے جانا۔

سونک یا آتشک کا لگا لینا۔ نیم کی ٹہنی ہلانا +

توتا چشم۔ ۱۔ صفت۔ کھوڑ۔ بیوفا۔ بے دید۔

بے مردت +

توتا سا بولنا۔ یا پڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ توتے کی

طرح چچھانا۔ کسی سچے کا پیاری پیاری یا مٹھی مٹھی

باتیں کرنا +

تو تو رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ عو۔ زبان یا جیب بولنے

بے بند رہنا۔ لگورہنا۔ چپ رہنا +

تو تو میں میں کرنا۔ تو تراق۔ یا تو تکر کرنا

۵۔ ف۔ م۔ دو شخصوں کا آپس میں سخت و سخت

کہنا گالی گلوچ کرنا۔ یا بے تہی کرنا۔ رٹنا۔ جھگڑنا +

تو توے۔ یا تو نے جوڑنا۔ تو تے جوڑنا۔

۵۔ ف۔ م۔ بہتان یا الزام لگانا۔ تہمت یا ٹھٹھا

دھڑنا۔ لگائی جھجائی کرنا + ادھر کی ادھر۔ اور

ادھر کی ادھر کہنا +

مینے چاہا جو تھکواے رنگین

مجھ سے ہر ایک بدگمان ہوا (رنگین)

توتے جوڑتی ہے کیا کیا خلعت

جی لگانا بلائے جان ہوا (رنگین)

توتے اڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (بھنگو) بھنگاں لگدی

یا بھوک کھا جانا +

توتے اڑ جانا۔ یا تھوں کے توتے اڑ

جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جب کسی کا پلا ہوا اتوتا اڑ جاتا

ہے، تو اس توتے کے بچ میں اس کے حواس

باخت ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے گھبرا جانا +

ہوش و حواس باختہ رہنا +

اس نے دیکھا جو اٹھ کے سوتے سے

اڑ گئے آئینہ کے توتے سے (میرا)

توتی بولنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ لغوی۔ توتی کا خوش آواز

ہونا۔ (۱) شہرہ ہونا۔ شہرت پانا۔ نام ہونا۔ کسی

ہنرمیں کمال رکھنا۔ (۲) کسی دربار یا سرکاری کسی

کا کہنا۔ سنا ہونا۔ چلتی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔

بات میں جان ہونا۔ دور دورہ ہونا۔ ستارہ

ادج پر ہونا۔

۱) آج کل ان کا خوب توتی بول رہا ہے۔

۲) ہم تھیں سے شورا گلشن تلمک فریاد کا۔ (فوق)

کل بنانا۔

تنگ کی اوٹ۔ یا او جھل پہاڑ ہونا۔ ۵۔

فل۔ دیکھو (تل کی او جھل پہاڑ) بعض شخص

اس کی ہل یوں بھی بیان کرتے ہیں کہ جب

برسات میں تن یعنی گھاس بھوس پہاڑ پر بہت

اُگ آتا ہے تو پہاڑ اُس میں بالکل چھپ جاتا ہے

تو گویا اونے اسی چیز کی اوٹ میں بڑی سی چیز

چھپ جاتی ہے۔ اسی سبب سے (۱) کسی بڑی

دقیق اور باریک بات کا ذرا سے اشارہ کے

پردہ میں چھپا رہتا۔ (۲) مشکل بات کا ذرا سی تدبیر

سے حل ہو جانا۔

تن لگو۔ اسم مذکر۔ (ہندو) دوسرے کی خاطر

اپنے اوپر تکلیف اٹھانے والا۔ جان نثار۔

دوست۔ بہتر۔

تن من بھر جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی اپنے

پیارے یا عزیز کو دیکھ کر سیری ہو جانا۔ نہایت

خوشی ہونا۔

آگ لگے کر بیری درشن بہتر دیکھ بھرے

سب تن من (رٹل)

تن من مارنا۔ ۵۔ فل۔ جسمانی اور نفسانی

خواہشوں کو مارنا۔ اپنے تئیں خاک میں ملانا۔

آپا بسرانا۔ لوبھ اور سوہ تیاگنا۔ حرص دھوا کو

چھوڑنا۔

تن من مار دانا۔ سودھو شکل سریر دیکھو

پانچوں اندری بس کر دھو جاؤ آپ کیر دیکھو

تن من میں پھولے نہ سمانا۔ ۵۔ فل۔

خوشیاں منانا۔ دیکھو پھولے اُگ نہ سمانا۔

تن من وارنا۔ ۵۔ فل۔ جسم و جان قربان

کرنا۔ جی جان سے کسی کو چاہنا۔ دل و جان

سے کسی کا عاشق ہونا۔

تنگا ترشی سے گزارہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مشکل

سے اوقات بسر کرنا۔ یادوں کا ٹٹا۔ (۲) نہایت

غریب اور محتاج ہو جانا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا۔

تنگ آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دکھی یا عاجز ہو جانا۔ مجبور

یادق ہو جانا۔ (۲) پریشان خاطر ہونا۔ گھبرا جانا۔

سیٹا جانا۔

تنگ آیا تو دیکھ قید خانہ (گزاریم)

آسان نہیں کڑی اٹھاتا

تنگ پکڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) گھوڑے کی لگام کو خوب

کھینچے رہنا۔ راس کوتا نے رہنا۔

(۲) مجبور یا عاجز کر دینا۔ بچ کرنا۔ تنگ کرنا۔ سستانا۔

تنگ حال ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تکلیف یا مصیبت

میں ہونا۔ خستہ حال ہونا۔ بہت ہی غریب ہو جانا۔

روٹیوں سے محتاج ہو جانا۔ (۲) مرنے کو ہو جانا۔

مریض کا بگڑ جانا۔

تنگ کرنا۔ دق کرنا۔ پریشان کرنا۔

تنگ وقت پر۔ ۱۔ فم۔ (۱) تھوڑا سا وقت یا

موقع گزار کر۔ وقت کو تنگ کر کے بے وقت۔

تنگ ہاتھ ہونا۔ تنگی ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہاتھ

میں روپیہ پیسہ نہ ہونا۔ غریب یا محتاج ہونا۔ پیسہ

پاس نہ ہونا۔

تنی گئی فراخی آئی۔ محاورہ۔ بڑے دن گزر گئے

اور اچھے دن آ گئے۔ مفلسی گئی امیری آئی۔

تنی میں گانٹھ دینا۔ ۵۔ فم۔ (ہندو) (۱) کسی

بات کے یاد رکھنے کے لیے بند میں گرہ دے لینا۔

یاد رکھنا۔ (۲) دیہات روپنا بھیجنے یا بیڑا چبانے

سے پہلے کی رسم ادا کرنا۔ کچی روٹی کھانا۔ شربت

پینا۔ نامزد کرنا۔ سگائی یا سنگنی کرنا۔

سے (۱) روپیہ بالکل خراج ہو گیا۔ صفایا ہو گیا۔ سب مال متاع کھائا دیا۔ بالکل لٹ گھس گیا۔ روپیہ باقی یا پاس نہیں رہا۔ (۲) نہایت غریب اور محتاج ہو گیا۔

ردیوں سے حیران ہو گیا +

تنگ کا توڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کچھ تعلق یا رشتہ نہ رکھنا۔ بالکل علیحدہ یا الگ ہو جانا +

تنگ کا توڑنا۔ دق کرنا۔ مات کر دینا۔ لاجواب بنانا۔

زید نے عمر کے خوب تنگ توڑ دیا۔ کباب وہ سر نہیں اگا سکتا۔ (فقرہ)

تنگ کا دستوں یا منہ میں لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی سختی سے بچنے یا رحم دلاتے کے واسطے منہ میں تنگ

لے کر کہا کرتے ہیں کہ میں تیری گائے ہوں یعنی تو مجھے اپنی گائے سمجھ چھوڑ دے اور مجھ پر رحم کر) اسی سبب

سے جی کی امان مانگنا۔ نہایت فروتنی یا عاجزی کرنا۔ گرا گڑا نا۔ ہا بکھانا۔ جان بخشی چاہنا +

تنگ کا سر سے اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (لکھنؤ) کسی پر تھوڑا سا احسان کرنا۔ کسی کی مدد کرنا +

تنگ کا ہو جانا۔ سوکھ کر تنگ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تنگ سا بدن ہو جانا۔ ہڈیاں نکل آنا۔ نہایت کمزور

اور لاغر ہو جانا +

تن کو لگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جی کو لگنا (دیکھو تنوں سے لگنا)۔ جس کے تن کو لگی ہو وہ جانے

یا بیدار کی بلا جانے (زحل)

تن کی تپت سمجھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی کی آتش منہ کو فرو کرنا۔ کسی شخص کو بھوکھ میں کھانا کھانا

ایسا ہے کوئی ہر کامودی تن کی تپت سمجھا دیا گیا پیوی پیالیم ہری کا پھیر جنم نہیں پادے گا

تنگے جتنا۔ تنگے جتنے لگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (جب کسی شخص کو اپنے مشق کے لئے یا کسی کھوئی ہوئی

چیز کے پائے جانے کی نہایت آرزو ہوتی ہے تو وہ جو اس باختہ ہو کر اس کو زمین میں بیٹھا ڈھونڈا کرتا ہے) اسی سبب سے۔

را، پاگل اور خبطی ہو جانا۔ دیوانہ و سودا بی بن جانا۔

بلغم میں آنا نہیں گلگشت کو وہ رشک گل رنگے اب چٹے لگا دیوانہ لکھیں ہو گیا (مناخ)

(۲) مفتوں یا عاشق ہونا۔ سوٹ جانا۔ پردانہ ہونا۔ والہ و شیدا ہو جانا +

خوب رو بلا کھ جاں میں کوئی ہشیار منے جا پر تجھے دیکھے تو تنگے سر بازار چٹنے لگا

تنگے چھوٹا نا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیوانہ یا پاگل کر دینا۔ باؤلا بنانا +

باعث وحشت ہوئی ہے اعتنائی آہی تنگے چھوٹے لگی ہم سے جدائی آپ کی

(۲) عاشق یا مفتوں کرنا۔ آوارہ و سرگرداں پھرنا + تنگے کا احسان ماننا۔ ا۔ ف۔ م۔ ذرا سے

احسان کے بدلے بھی شکر گزار ہونا۔ ذرا سے احسان کو بہت ماننا +

تنگے کا سہارا۔ محاورہ۔ تھوڑا سا۔ آسرا۔ تھوڑی سی مدد یا حمایت +

ڈوبتے کو تنگے کا سہارا بہت ہے۔ (زحل) تنگے کو بہاڑ کر دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چھوٹ

چیز کو بڑا کر دینا۔ ادٹنے کو اعلیٰ کر دینا۔ ستر اونٹوں کو سوئی کے ٹاکے میں سے نکال دینا۔

اپنی قدرت کا ملہ دکھانا۔ غالب کہ دیوے قوت دل اس خف کو تنگے کو جو دکھائے ہے پل میں پہاڑ کر (میر)

(۲) چھوٹی چیز کو بڑا کر کے دکھا دینا۔ شعبہ بازی کرنا۔ (۳) سبال کرنا۔ پر کا کاگ بنانا۔ بادل کا

کہا میں نے دل ہے شیدا تمہارا

لگے ہلکے کہنے کلیجہ تمہارا

تمہارا کیا منہ ہے جو بولو - محاورہ - یعنی تم ہمارے

سامنے منہ کر کے بات نہیں کر سکتے ہو - تمکو ہمارے

سامنے بولنے کی مجال نہیں ہے - تمہاری کچھ

عزت نہیں رہی - تم بڑے بے عزت ہو +

تمہارا مال سو ہمارا مال ہمارا مال سو ہیں ہیں -

۱ - محاورہ - ایسے آدمی کے حق میں طنز بولا کرتے

ہیں جو اور کا مال تو کھا جائے اور جب اپنا مال کھائیگا

وقت آئے تو ہنسکر مال دے - جی وہ بڑا خود غرض

ہے - بڑا گول گریا ہے - خود مطلبیہا ہے +

تمہارے لڑکے بھی کبھی پاؤں یا گھٹنوں

چلینگے ؟ - - محاورہ - تمہاری بنائی ہوئی بات بھی

تبھی سچ نکلتی گی - تمہارا کہنا بھی کبھی سچ ثابت ہوگا -

تم بھی کبھی سچ بولو گے -

تمہارے منہ میں بھی شکر یا لکھی کھاند - محاورہ -

خوشخبری سناتے دالے کے جواب میں کہا کرتے

ہیں - یعنی اگر تمہارا کہنا سچ ہو تو تمہیں مٹھائی کھائیگی

خدا تمہارا کہنا رست لائے - خدا کرے یونہی ہو +

تنبول آنا - - فل - (چاکسوار) لگام کے صند

سے گھوڑے کے منہ میں ٹون نکل آنا - (۲) نیوٹا آنا -

نوشہ جو شادی میں چھند کہہ کر اپنی سسرال والوں

سے نقدی لیتا ہے -

بہوجی تنبول میں کیا آیا (دہندو)

تن بدن میں آگ لگ گئی - محاورہ - حسد کی

آگ بھڑک اٹھی - جل گئی - بھن گئی - جی میں بہت

ناراض ہوئی +

تنبول باٹنا - یا دینا - - فل - (دہیات ہندو)

بھانچے یا بھانجی کی شادی میں بہن کے ہاں سے

خصمت ہوتے وقت بھائی کا اپنی بہن کی سسرال

کی تمام موجودہ رشتہ دار عورتوں کو ان کے درجہ کے

موانع کچھ نقدی بطور پان کھانے کے دینا +

تبٹیا جانا - - فل - کھانے میں تانبے کا اثر ہو جانا

کسی کھانے یا ترش چیز کا تانبے کے برتن میں زیادہ

دیر تک رہنے کے باعث بڑھ جانا - (۲) سجار کی

حرارت سے چہرہ کا سرخ ہو جانا +

تن پرور - صفت - وہ شخص جو صرف اپنے تن

کی آسائش سے غرض رکھے اور اپنے متعلقین کا کچھ

خیال نہ رکھے - آپ سواتھی - خود غرض +

تن چھین کرنا - - فل - (لکھنؤ) خفگی کی حالت میں

کسی سے نا ملائم باتیں کہنا سخت و سست کہنا -

بھوں بھیاں کرنا +

تنتنا ٹوڑنا - یا پیٹنا - یا کرنا - ۱ - فل - (۱) گھنڈ کرنا

اڑانا - کسی کو خاطر میں نہ لانا - ناک مارنا + (۲) ناحق

خفا ہونا - غصہ آنا کرنا +

تن توڑ لینا - - فل - (دہیات) کسی کے کنبہ والے

کو اپنے سے ملا لینا - کسی رشتہ دار کو بہکا لینا +

تن ڈالنا - - فل - (دہیات) (۱) سوٹا ہونا - دیہی

چھوڑنا - (۲) سست یا کھل ہونا - حرام خوری کرنا +

تنکا اتارے کا احسان مانا - ۱ - فل -

کسی کی ذرا سی امداد کا بھی احسان مند ہونا - تھوڑے

سے بھی سہارے کا لگن ماننا +

تنکا بھی نہ توڑ سکنا - - فل - (۱) نہایت ناتوان

اداکر ہو جانا - (۲) حرام خور یا کھل ہو جانا +

تنکا تک بھی نہیں - تنکا تک پاس نہیں رہا -

۵ - محاورہ - (ایسا حال ہو گیا کہ دانست کر پلنے کو

تنکا تک نہیں رہا - یا ایسی حالت ہو گئی کہ ناک میں

ڈالنے کے لئے تنکا تک پاس نہیں رہا) اسی سبب

ظاہر ہونا +

رخصت اے زنداں جنوں زنجیر دکھڑ کائے ہے
خزودہ خار دشت پھر تلو امیر کھجلا ہے
تلوے گرم کرنا۔ ۵۔ قتل۔ چپکے سے کسی عہدے دار
کے تلوے تلے قاضی الحاجات کو سرکا دینا۔ بھٹی گرم کرنا۔
باضابطہ آنا۔ بھینٹ پڑھانا۔ پکھری پوجنا۔ گھونس
پچر دینا +

تلوے نہ لگنا۔ یا۔ نہ لگنا۔ تلو نہ مرنا۔ (۵۔ عو)
۵۔ قتل۔ ایک جگہ قرار نہ پڑنا۔ قیام نہ کرنا۔ ایک جگہ
نہ بیٹھنا۔ پھرے پھرنا۔ گھڑی آنا گھڑی جانا +
تلے کا سانس تلے اوپر کا سانس اوپر رہ گیا۔
محاورہ (جب اندر کا سانس باہر نہ آ سکے اور باہر کا سانس
اندر نہ جا سکے تو نہایت پریشانی بلکہ نزع کی حالت ہو
جاتی ہے) اسی سبب سے دم خود یا تشدد برپا
حیران و پریشان ہو گیا۔ سٹی گم ہو گئی۔ کوئی تدبیر نہ ہو
تلے کے دانت تلے اور اوپر کے دانت اوپر
رہ گئے۔ محاورہ۔ یعنی اوپر اور تلے کے دانت
ملے نہیں۔ منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ نہایت پریشان
اور حیران رہ گیا۔ ہکا بکا ہو گیا +

تلے کی دھرتی اوپر ہو گئی۔ محاورہ۔ بڑا بھاری
انقلاب ہو گیا۔ بہت کچھ تغیر و تبدل ہو گیا۔ نیچے
کی زمین اوپر ہو گئی +

تماشا بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سوانگ بنانا۔
نقل کرنا۔ (۲) کھلی کرنا۔ ہنسی اڑانا۔ احمق بنانا +
تماشا دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) عجائبات دکھانا۔
انوکھی بات کرنا +

کیا شان ایزدی نے تماشا دکھا دیا
انسان کا فرشتوں سے رتبہ بڑھا دیا (احمد)
(۲) سزا دینا۔ مارنا۔ پیٹنا۔ مزہ چکھانا +

تماشے کی بات ہے۔ محاورہ۔ تعجب مزے یا
اچر ج کی بات ہے۔ انوکھی یا نئی بات ہے۔
تم سے خدا پناہ میں رکھے۔ تم سے خدا
بچائے۔ محاورہ۔ تمہارے بڑے فعلوں کے
اثر سے خدا اپنی پناہ میں رکھے +
تم کا ٹو میری ناک اور گانی۔ محاورہ۔

میں نہ چھوڑوں اپنی بانی۔ (اٹھی۔ رٹ کے بالے
اور ضدن عورت کی نسبت طنزاً بولتے ہیں یعنی
تم چاہو جتنی سزا دو بہانہ تک میری ناک اور گانہ دو
کاٹ لو مگر میں اپنی بڑی بان یعنی عادت نہیں چھوڑوں گی
تم نے اڑائیں ہم نے بھون بھون کھائیں۔
۵۔ محاورہ۔ تم نے ان کے کھونے میں چالاک کی
تو ہم نے انھیں کو بکاڑا اور بھون کر کھالیا۔ یعنی
ہم تمہارے بھی استناد ہیں۔ تمہاری چالاک ہمارے
ساتھ نہیں چل سکتی +

تمھارا کیا پوٹا۔ یا حوصلہ ہے۔ تمھاری
کیا بساط ہے۔ تم کیا کر سکتے ہو۔ تم کیا
ہو۔ تم ہو کس لائق۔ محاورہ۔ ہمارے مقابلہ میں
تمھاری کچھ اصل نہیں ہے۔ تمھاری کیا اصل ہے
جو ہمارا مقابلہ کر سکو۔ ہم تم کو کچھ نہیں سمجھتے +

تمھارا کلیجہ۔ تمھارا سر۔ محاورہ۔ (جب کوئی
شخص اپنی رائے کے خلاف کہتا ہے یا اس کی
بات کا اعتبار نہیں ہوتا یا۔ رنجش کی حالت میں کوئی
بات دریافت کرتا ہے تو اس کے جواب میں یہ فقرہ
بول کر تے ہیں) (۱) کچھ نہیں۔ بروں کا کلیجہ۔
کہو صاحب کیا کر رہے ہو؟ کر رہے ہیں تمھارا سر۔

(۲) پوچھتا ہوں جو ان سے راز دہن
ہنس کے فرماتے ہیں تمھارا سر
(۲) بالکل غلط ہے۔ مختص لہو ہے۔ کہتے ہو جھوٹ ہی

تلوؤں سے آگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ غصہ کے مارے آگ بجولا ہونا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ جھلّا جانا۔ طیش میں آنا +

تلوؤں سے لگنا اور سر میں جا کے بچھنا۔

ہ۔ فل۔ پاؤں کی طرف سے آگ کا لگنا اور سر میں جا کر اس کا تمام ہونا۔ سارے تن بدن میں آگ لگانا + نہایت ہی غصہ آنا۔ بہت بھڑکنا +

تلوؤں سے لگنا۔ ہ۔ فل۔ جب آگ پر پاؤں پڑ جاتا ہے تو اس کی بڑی جلن اور رورہٹ ہوتی ہے (ہے) اسی سبب سے کسی بات کا نہایت خیال یا فکر ہونا۔ کوئی بات ہر وقت ملحوظ خاطر رہنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا +

تلوؤں کی سی کہنا۔ ہ۔ فل۔ تلوؤں کے تلے جو رشوت کار و پیہ آگیا ہے اُسی رعایت برتنا + تلوؤں کی سی کہوں یا دل کی - مثل تلوؤں کا کچا۔ ہ۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو تھوڑی دُور چل کر تھک جائے +

تلوے چاٹنا۔ یا سہلانا۔ ہ۔ فم۔ از حد چاہوسی۔ یا۔ خوشامد کرنا۔ تلو پتو کرنا۔ گرگڑانا۔ ہانکنا تلوے سہلاتی ہیں پریاں خانہ زنجیر میں وقت کا اپنے سلیمان ہے تیرا دیوانہ آج (آتش) تلوے جھپانی ہو جانا۔ یا گھس جانا۔ ہ۔ فل۔ پھرتے پھرتے تلوؤں کا رنجی ہو جانا۔ بہت پھرنا۔ از حد پیر دوڑی کرنا +

تلوے دھو دھو کے پینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) از بس اطاعت یا فرمان برداری کرنا۔ (۲) آدھنتی یا عاجزی خوشامد کرنا (۳) قدر کرنا۔ آنکھوں پر بٹھانا۔ سر پر رکھنا + تلوے کھجنا۔ یا کھجلا نا۔ ہ۔ فل۔ سفر کرنے یا سرگردان پھرنے کو جی چاہنا۔ صحرا نوردی کی علامت

تلوار کا ہاتھ دینا۔ ہ۔ فم۔ شمشیر لگانا۔ تلوار مانا۔ ایک ایسا تلوار کا ہاتھ دیا کہ صاف دو ٹکڑے ہو گئے + تلوار کرنا۔ جڑنا۔ مارنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ فم۔ تلوار سے لڑنا۔ تیغ زنی کرنا۔ تلوار کا ہاتھ دینا + تلوار کسانا۔ ہ۔ فل۔ (لکھنؤ) شمشیر کا خمیدہ ہونا۔ تلوار کا جھکنا +

استحصال پر تو اسیلوں کی نظر جھکتی ہے وقت پر میری بھی تلوار کسائی ہوتی (برق) تلوار کو میان کرنا۔ ۱۔ فم۔ تلوار کو آسکے غلاف میں رکھنا۔ قتل کے ارادے سے باز آنا + تلوار کی آہنج۔ ہ۔ ام مؤنث۔ تلوار کی مار یا ضرب۔ تلوار کا ہاتھ +

تلوار کی آہنج سہارنا بڑے سوراؤں کا کام ہے۔ تلوار کے گھاٹ پار اُتارنا۔ محاورہ مار ڈالنا۔ قضیہ چکا دینا۔ فیصلہ کر دینا + تلوار گر جانا۔ ہ۔ فل۔ بہادری جاتی رہنا۔ نامرد ہو جانا۔ مار جانا +

تلوار گری اور پر جا پھری۔ مثل تلوار میان سے نکل پڑنا۔ ۱۔ فل (طنزاً) تلوار چلانے کے لیے بڑی مستعدی جانا۔ تلوار سے لڑنے کے لیے بڑی آمادگی ظاہر کرنا۔ لڑائی پر آمادہ ہونا +

تلواروں کی چھالوں میں۔ ہ۔ فم۔ تنگی تلواروں کے پیرے میں نہایت حفاظت کیساتھ + تلوں میں سے تیل نکلتا ہے { محاورہ۔ تلوں ہی میں سے تیل نکلتا ہے } فائدہ اور صرف دونوں اہل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جس پر وہ کیا جاتا ہے +

ہے کہ اس محاورہ کی اصل بدلتے بدلتے لو کی پکا جینا“
(۱) ہر شخص پکار رہا ہے کہ فلاں شخص مرنے کو
ہے۔ ہر ایک کہہ رہا ہے کہ فلاں ابکے نہیں بچنے کا +
لینے کے دینے پڑ رہے ہیں +

جی جی چھوڑے کی تو ملکی ملکی مچ رہی ہے بھگوان ہی ہے
جواب کے ہیلے کھڑا ہو جائے۔ (و-عو)

(۲) کسی چیز کی بہت مانگ یا پکار ہو رہی ہے۔ اُوڑا
پڑ رہا ہے۔ کال یا قحط پڑ رہا ہے +

تل کی دھرتی اوپر کر دینا۔ و-فل۔ (و-عو)
نیچے کی زمین اوپر کر دینا۔ زمین کو اُلٹ مارنا۔ نہایت
گھبرادینا۔ نہایت پریشان کر دینا۔ نئے! تو تو جرا
دورا! سی دیر میں تل کی دھرتی اوپر کر دے ہے (و-عو)
(در اصل یہ ہے۔ تلے کی دھرتی اوپر کرنا) +

تلملا تے پھرتا۔ تلملانا۔ تلملانا۔ و-فل
کسی چیز کی تلاش میں سرگرداں ہونا۔ بے قرار یا
بے چین ہونا۔ مضطربانہ پھرتا۔ تڑپنا۔ گھبرانا +

ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے (ذوق)
برق مضطرب تلملانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
تلملا ہو جانا۔ و-فل۔ (دیہات) ذرا سی دیر دکھائی
دیکر چھپ جانا +

تل نظر۔ ۱- ام مذکر۔ (عو) وہ شخص جو نیچی نگاہ کیے
ہوئے تاکتا رہے۔ وہ شخص جو گفتگو کرتے وقت آنکھیں
جھمکائے چپکے چپکے گھورتا رہے +

تلوار برستا۔ و-فل۔ خوب تلوار چلنا۔ تلواریں پڑنا۔
شمشیر زنی ہونا +

بر سے اگر تلوار سروں پر نہ موڑیں زہنہار نہیں۔ (میر)
سیدھے جانے والے ادھر کے کسی پھیرے پھرتے ہیں
تلوار جھڑنا۔ و-فم۔ تلوار کا دار کرنا۔ تلوار چلانا۔
تلوار چلانا۔ و-فم۔ کسی پر تلوار کا دار کرنا۔ تلوار

سے لڑنا۔ مردانگی کرنا۔ بہادری دکھانا +
تلوار سوتنا۔ یا کھینچنا۔ تلوار میان سے
نکال لینا۔ و-فل۔ تلوار کو میان سے باہر نکال
لینا۔ تلوار کا دار کرنے پر مستعد ہو جانا۔ کسی کے
مارنے کا ارادہ کر لینا +

تلوار کا پانی۔ و-اسم مذکر۔ تلوار کی آبداری۔
آبِ دم شمشیر +

سینکڑوں تیشہ دیدار میں معلوم نہیں (آتش)
کسی قیمت کا ہے پانی تری تلوار کے پاس (آتش)
تلوار کا پٹھا۔ اسم مذکر (لکھنؤ) تلوار کی چوڑی دھار
ازل سے قاتلوں کو نقش خوبی سے ہے محرومی
کسی تلوار کے پیچھے پراٹو ہو نہیں سکتا +
تلوار کا دھنی۔ و-صفت۔ بڑا بہاد۔ یا سورما آدمی
- خوب تلوار چلانے والا +

تلوار کا ڈورا۔ و-اسم مذکر۔ دھار۔ باڑ۔ دھار کا
نشان جو خط کی شکل میں دکھائی دیتا ہے۔
وہ ڈورا جو میان میں بندھا رہتا ہے اور تلوار
میان کھینچتی ہے تو وہ ڈورا قبضہ میں بندھ جاتا ہے
تاکہ میان گر نہ پڑے +

میرے زخموں میں اگر ٹانگے لگانے میں تجھے
پیلے لاجستراح ڈورا یار کی تلوار کا
تلوار کا کھیت۔ و-اسم مذکر۔ معرکہ جنگ و
جدال۔ لڑائی کا میدان +

چاک پیراھن بزرگ گل بعینہ خرم ہے
کھیت ہے تلوار کا یارب کہ میدان ہمار (آتش)
تلوار کا گھاٹ۔ و-اسم مذکر۔ (لکھنؤ) تلوار کی
گہرائی۔ شمشیر کی کچی۔ خم تیغ۔ تلوار کی دھار +
قاتل عالم ہے عریانی میں عالم یار کا (ناسخ)
گھاٹ اسکے تیرنے کا گھاٹ ہے تلوار کا

تک و دو لگی رہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت تلاش و جستجو رہنا۔ طبیعت کا کسی چیز کی طرف لگا رہنا۔
 (۲) اُدھیڑ بن رہنا۔ فکر و تشویش رہنا +
 تکی لگانا۔ ۱۔ فل۔ (پورب) دیکھتے رہنا۔ دیکھے جانا۔ گھورے جانا +
 تکیے لگانا۔ یا پکانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کباب لگانا۔ یا پکانا۔ (۲) ع۔ جلانا۔ بھوننا۔ ستانا +
 تکیہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (پورب) اپنا کا دیکھنے والے کو دیرینا۔ خاطر تواضع کرنا۔ تعظیم کے ساتھ پیش آنا۔ مدارات کرنا۔ آدھیگت کرنا +
 تکیہ کا گتا ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت تکیہ میں فقیروں کے ٹکڑوں پر پڑا رہنا۔ ٹھیلیا بننا + (۲) کاہل۔ سست ہونا +
 تکیہ لگانا۔ ۱۔ فل (۱) کسی دیوار یا چیز سے لگ کر بیٹھنا۔ (۲) تکیہ کرنا کسی پر بھروسہ یا اعتماد کرنا +
 تکیا گودن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (ع) (تلا۔ تلی کا بگاڑ ہے) لغوی کسی کی تلی کو گودنا کر دی کیلی باتیں کہنا۔ طعنے مہنے دینا۔ ستانا۔ وق کرنا۔ جلانا۔ بھوننا +
 تلامی پڑنا۔ یا لگنا۔ ۱۔ فل۔ بے چینی ہونا بے تیزی ہونا۔ جلدی پڑنا۔ گھبراہٹ یا بیکلی ہونا +
 تلیپٹ کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دل محف ہے تلے کا پت بمعنی تختہ طبقہ یا سطح زمین یعنی زمیں کے نیچے کو (۲) اسی سبب (۱) کسی چیز کو چھپا دینا۔ الوپ کرنا۔ گم یا غائب کر دینا۔ (۲) ستیاناس کرنا۔ اُجاڑنا۔ تہ و بالا کرنا۔ تباہ یا برباد کرنا +
 تل تل۔ تل تل بھر۔ ۱۔ ف۔ م۔ تھوڑا تھوڑا۔ ذرا ذرا سا۔ پلی پلی۔ جو جو +
 تل چاولی ڈاڑھی۔ ۱۔ ام مونٹ (تل اکثر کالے ہوتے ہیں اور چاول ہمیشہ سفید اسی سے کالے سفید

تلے ہوئے معنی لئے گئے ہیں، ایسی ڈاڑھی جس میں کچھ سفید اور کچھ کالے بال ہوں۔ گڑ بڑی ڈاڑھی +
 تل وھار موسلا دھار برس رہنا ہے۔ محاورہ۔ بڑے زور شور سے بارش ہو رہی ہے۔ موسلا دھار برس رہا ہے۔ چھاجوں مینہ پڑ رہا ہے۔
 تل وھرنے کی جگہ نہونا۔ یا نہانا۔ تل وھرنے کو جگہ نہ رہنا۔ ۱۔ فل۔ اتنی بھی جگہ نہ ہونا۔ یا نہنا کہ ایک تل تو دھریں۔ آدمیوں یا چیزوں کی کثرت کے سبب سے کسی جگہ کا خالی نہ ہونا۔ ساری جگہ کاڑک جانا۔ ذرا جگہ باقی نہ ہونا۔ جگہ کی تنگی ہونا۔ بالکل گنجائش نہ ہونا +
 تلف ہو جانا۔ فل۔ (۱) مُفت جاتا رہنا۔ خراب ہونا۔ ضائع ہونا + (۲) بے موت مر جانا۔ فوت ہو جانا۔ فر جانا +
 تلبک کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گدی دینا۔ گدی نشین کرنا۔ (۲) سگائی نسبت یا سنگتی کر دینا + (۳) ٹیکا کرنا۔ رخصت کرنا۔ بڑا کرنا۔
 اُسے دھیل ناریل تک کیا (یعنی رخصت کرتے وقت ایک دھیلی اور ایک ناریل ہر بات کو دیا) +
 تل کی اوچھل پہاڑ ہے۔ تنکے کی اوچھل پہاڑ ہے۔ محاورہ۔ (جب تل پر کچھ پردہ پڑ جاتا ہے یا آنکھ کے آگے ایک تنکا جو ادلے اسی چیز ہے آ جاتا ہے تو پہاڑ جو بہت بڑی چیز ہے نہیں دکھائی دیتا اور چھپ جاتا ہے) اسی سبب سے ذرا ذرا سی اوٹ میں بڑی بات چھپی رہتی ہے۔ ذرا سی اُلٹ پھیر میں مشکل مسئلہ پوشیدہ رہتا ہے +
 تلمکی تلمکی میچ رہی ہے۔ ۱۔ محاورہ (۱) ہندوؤں میں دستور ہے کہ جب کوئی شخص مرنے لگتا ہے تو اس کو چار پائی پر سے تلے اتار لیتے ہیں۔ اسی سے معلوم ہوتا

موافقت۔ مساعدت روزگار۔

تقدیر کا پلٹا کھانا یا سوچانا۔ ۱۔ فل قسمت

کا پھوٹ جانا۔ بدبختی آ جانا۔

تقدیر کا دامن پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ تقدیر پر بھروسہ

کرنا۔ سب کام تقدیر پر چھوڑ دینا۔

اب نہیں تدبیر کرنے کے وصال یا رکی

بٹھ جاوینگے پھر کد امن تقدیر کو

تقدیر کا کھیل ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ تقدیر کے کشتے

ہیں۔ بھاگوں کی باتیں ہیں۔ ساری بات قسمت

کے ہاتھ ہے۔

تقدیر کا منہ پھیر لینا۔ ۱۔ فل۔ مصیبت مفلسی

میں گرفتار ہونا۔ بدبختی آ جانا۔

دیکھ جھکوت بٹ بے پیر نے منہ پھیر لیا (ظفر)

آج مجھ سے میری تقدیر نے منہ پھیر لیا

تقدیر کا سپٹا۔ کھوٹا۔ پانچما۔ ۱۔ اسم مذکر۔

زربھاگا۔ ابھاگی۔ کرم ہیں۔ بربصیب۔ کم بخت۔ اقبال

تقدیر کا کھوٹا۔ کیوں نہ اٹھاوے ٹوٹا۔ مثل

تقدیر کے ہاتھ بات ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ساری

بات قسمت پر منحصر ہے۔ سارا دار و دار نصیبوں پر ہے۔

تقدیر لڑنا۔ لڑ جانا۔ یا جالڑنا۔ ۱۔ فل۔

تقدیر کا موافق آ جانا۔ قسمت کھل جانا۔ نصیبہ جاگ

جانا۔

تلقیم پارینہ۔ محاورہ۔ لغوی۔ پُرانی جبتری۔

پُرانی اور ناکارہ چیز۔ بیکار شے۔

تکا بولی کر ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (مسلمان) داٹکٹے

یا دھجیاں دھجیاں کر ڈالنا (۲) بانٹ لینا۔ تیا پانچا کر ڈالنا۔

(۳) صرف میں لے آنا۔ اٹھا ڈالنا۔

تکا سا کھڑا رہنا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت موجود یا

تیار کھڑا رہنا۔ سر پر کھڑا رہنا۔

تکا فصیحی ہونا۔ تھکا فصیحی ہونا۔

(پورب) ۱۔ فل۔ (عو) ٹوٹو میں میں ہونا۔

باہم تکیا رہنا۔ ٹوٹکار ہونا۔ لڑائی جھگڑا رہنا۔

تکان یا تھکن اتارنا۔ ۱۔ فل۔ تھکن یا تھی

دور کرنا۔ تازہ دم ہونا۔

تنگ بندی کرنا۔ تنگ جوڑنا۔ ۱۔ فل۔

تنگ سے تنگ بلانا۔ بموقع قافیہ بندی کرنا۔ شعر

کہنا۔ بے معنی غزل کہنا۔

تکلف کا کھانا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ عمدہ اور لذیذ

کھانا جس میں بہت سے دام لگے ہوں۔ قیمتی اور

مفید رکھنا۔

تکلف کا مکان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ مکان جو فرش

فروش اور جھاڑ فانوس وغیرہ چیزوں سے خوب

آراستہ و پیراستہ ہو۔ سجا سجا یا مکان۔

مژدہ۔ یہ نئے سوئے بلغ کیئے لوگ رواں

صحن گزاریں تھا ایک تکلف کا مکان

تکلف کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹیپ ٹاپ کرنا۔ بناؤ

کرنا۔ آراستگی کرنا (۲) شرمنا۔ حجاب کرنا۔ (۳) شرم کے

ساتھ انکار کرنا۔ بیجا عذر کرنا۔

تکے کا گھاؤ یا۔ زخم۔ ۱۔ اسم مذکر۔ خفیف سا

صدرہ یا چوڑ۔ تھوڑا سا نقصان۔

مُرمی کو تکے کا گھاؤ بہت ہے۔ مثل

تکے کے سے بل نکال دینا۔ ۱۔ فل۔

(جب تک ٹیڑھا ہو جاتا ہے تو عورتیں اس کے بل

کو دوپوروں کی ماریا جوی یا لوڑھی سے سپدھاکا

کرتی ہیں) اسی سبب کسی شخص کو مار سپٹ کر ٹھیک کرنا۔

ایٹھ نکالنا۔ درست کرنا۔ ٹھیک بنانا۔

مجھ سے بل لائے تو دم بھر میں تکے کے سے بل

نکال دوں گا۔

تسمہ لنگوٹا یا ندھنا - ۱- فل - فقیر کا مرید ہونا -
جوگی کا چیلنا بنا +

نشت از بام ہونا - ۱- فل (۱) پر گھٹ ہونا -
ظاہر ہونا - کھل جانا - (۲) مشہور ہو جانا - بڑائی
کے ساتھ شہرت پانا - انگشت نہا ہونا - بدنام ہونا -
بسوا ہونا +

تشریف از رانی فرمانا - یا لانا - ۱- فل -
کسی بزرگ یا امیر آدمی کا آنا - قدم رنجہ فرمانا - پڑھانا -
کر پا کرنا +

تصویر بن جانا - یا ہو جانا - ۱- فل (۱) -
مورت بن جانا - بجس و حرکت ہو جانا - گرم ہو جانا -

بنے ہوئے ہیں وہ بھفل میں صورت تصویر
ہر ایک کو یہ گمان ہے کہ بھر کو دیکھتے ہیں
تصویر کی حالت - ۱- صفت - (عام) نہایت
خوبصورت - بڑی حسین قبول صورت - پری +
تعزیر اٹھانا - یا نکالنا - ۱- فل - تعزیر کو اس
کے آگے ماتم کرتے ہوئے اور مرثیہ گاتے ہوئے
گشت پھرانے یا دفن کرنے کے لئے لیجانا +

تعزیر بنانا - ۱- فل - (۱) بانس کے ڈھانچ پر کغذ
و پتی وغیرہ منڈھنا اور اس میں امام حسنؑ اور حسینؑ
کی مزاریں بنا کر رکھنا + (۲) ہندو) بدنام یا رسوا کرنا -
گڈا بنانا +

تعزیر ٹھنڈا ہو جانا - فل - (۱) تعزیر کا دفن
ہو جانا + (۲) کسی کارخانہ یا دکان کا تباہ یا برباد ہو
جانا - دیوار نکل جانا - کوٹھی کا بیٹھ جانا - (۳) مشہور
اور نامی آدمی کا مرجانا - گھی کا پتتا اڑھانا +

تعزیر داری کرنا - ۱- فل - (۱) تعزیر بنانا اور
اسکا تمام صرف شربت اور فاتحہ وغیرہ کا اٹھانا -
تعزیر داری کرنی آسان نہیں ہے اسکو بھی ایک فرما

(۲) سوز اور مرثیہ وغیرہ کا پڑھا جانا - ماتم کرنا - جس
آڑنا مجلس کرنا +

تعلی کی لینا - ۱- فل - ڈینگ مارنا - ٹیخی گھمانا -
دوں کی لینا - گھنڈ کرنا - اترنا - بچوں کے بل چلنا -
زمین پہ پاؤں نہ رکھنا +

یہ دودھ سے دل راتوں کو لیتا ہے تعلی کی (داع)
خجل کرتا ہے زلف حور کو بھی بیچ خشم میرا
تعلی بھجانا - ۱- فل - (صحیح ت تمغا) (عو) حکومت
جٹانا - عیب یا سکہ بھجانا - حکم چلانا +

تف ہے تیری اوقات پر - محاورہ - تھوک
ہے تیرے جنم میں - لعنت ہے تیرے جال چلن پر +

تقدیر آزمانا - فل - اپنے بھاگوں کو پرکھنا -
نخت آزمائی کرنا - تقدیر کے بھروسے پر کچھ کام کرنا +
تقدیر الٹنا - بگڑنا - پلٹنا - پھیر جانا - پھوٹ
جانا - یا - لوٹ جانا - ۱- فل - نسبت کا پلٹنا
کھا جانا - نخت کا ناساز ہو جانا - دوبار آنا - بد قبالی
ہونا - کرم پھوٹ جانا - نہ بھاگی ہو جانا +

تقدیر بھیرنا - جاگنا یا چمکنا - تقدیر سیدی
ہونا - تقدیر کا موافق ہونا - ۱- فل - اچھے
دن آنا - دن پھرنا بھلا دن آنا - بھاگ جاگنا - نخت کا یا اور
ہونا - اقبال کا سامنے ہونا +

برنگ آئینہ انساں کی ہے تقدیر اگر سیدی
موافق ہے زمانہ دوست دشمن کی نظر سیدی
تقدیر کا بد یا لکھائیوں ہی تھا - محاورہ -
اسی طرح قسمت میں لکھا ہوا ہے - نوشتہ ازلی یوں
ہی تھا - کرم رکھ ہی تھا +

تقدیر کا بل نکل جانا - ۱- فل - بد نختی کا دور
ہو جانا - برسے دن نکل جانا +

تقدیر کا بناؤ - ۱- ام مذکر - اقبال کی سازگاری یا

خاتمہ ہونا۔ زور نکل جانا۔

۱۔ اے ترک تو بھی اب نہ کرے گا کسی کو قتل
میں کیا تمام ہوں تری ترکی تمام ہے (امیر)

(۲) غرور ڈھ جانا۔ گھمنڈ نکل جانا۔ تکبر جانا رہنا۔

(۳) ہو چکنا۔ بالکل ختم ہو جانا (۲) مرجانا۔ کام تمام ہونا۔

تریامت میں آنا۔ ۵۔ فل۔ عورت کی عقل

پر کار بند ہونا۔ استری کی سمجھ پر چلنا۔

تریامت میں جو نہ آوے۔ وہ تو ایک دن

لاج گنو اوسے + مثل

ثرئی کے سے پھول۔ ۵۔ محاورہ۔ (چوکتہ تری)

کے پھول نہایت زرد اور چمکدار ہوتے ہیں اور

اپنے پتوں سے الگ رہتے ہیں اس واسطے ان کو

اول اشرفی سے تشبیہ دیتے تھے اب روپے

سے دینے لگے اور اس سے یہ غرض رکھتے ہیں کہ

بڑے چمکدار اور چلتے روپیہ ایک ایک کر کے دیے

ہیں) خالص چاندی کے تھے جن میں ایک بھی

کھوٹا نہ تھا۔ نقد۔ روکڑا +

(۱) دکھیو جی مینے اس کو پان سو روپے ثری کے سے

پھول دیئے تھے۔ اب دیتی دفعہ روتا ہے +

(۲) ثری کے سے پھول سو روپیہ آٹھ گئے۔

سٹرا بھٹری پڑنا۔ پا ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بھٹری

بکریوں کی طرح سے جھٹ پٹ روگ میں آ جانا۔

و با یا ہیضہ کے باعث آدمیوں کا چٹ پٹ مرجانا۔

سوت کی گرم بازاری ہونا۔ مری پڑنا۔ (۲) جلدی

پڑنا۔ گھبراہٹ مچنا +

سٹرا ق جواب دینا۔ ۵۔ فل۔ چٹ پٹ جواب

دینا۔ بہت بولنا۔ ذرا نہ چو کنا +

سٹرا ق بیتنا۔ ۱۔ فل۔ (عوام مسلمان) فائدہ نہ کرنا

بالکل کچھ نہ کھانا +

سٹرا ق کھا جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی بکڑی کا یکا یک

بچھ جانا یا ٹوٹ جانا۔ دیوار کا دفعہ بھٹ جانا۔

(۲) کسی یا توڑا ہو جانا + (۳) کسی آدمی کا دفعہ بیہوش

ہو جانا۔ یکا یک مرجانا +

سٹرا ق سے جواب دینا۔ ۱۔ فل۔ بغیر سوچے سمجھے

جواب دے بیٹھنا۔ صاف انکار کر دینا۔ بغیر لحاظ

و شرم کے انکار کر دینا +

سٹرا ق سے بھڑنا۔ ۱۔ فل۔ عوام۔ کسی پزیر کار زور

شور سے اڑنا +

سٹرا ق و دیوا۔ ۵۔ صفت (دیہات) (۱) مریکے قابل

مرہار۔ چراغ سحری۔ آفتاب لب بام۔ (۲) بے رونق

بے آب +

سٹرا ق ہونا۔ یا ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سو بچ کا

نکل آنا۔ پو پھٹنا۔ صبح یا بھو ہونا۔ (۲) غرور یا

گھمنڈ کا اندھیرا دور ہو جانا۔ خبر پڑنا۔ جانتا یا

چاندنا ہو جانا۔ حقیقت معلوم ہو جانا۔ چونڈھے

کھل جانا۔ (۳) ہوش و حواس جاتے رہنا۔ بے

ہوش ہو جانا۔ غش آ جانا۔ ایسے پٹے کہ ٹرکا ہو گیا۔

(۴) سفل یا کنگال ہو جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔

دیوالہ نکلنا +

سٹرا ق جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تسمے سے مارنا۔ (۲) حصہ

لگانا۔ پتی لگانا۔

ذرا سی چیز ہے اور اس میں وہ بھی تسمہ جاتے ہیں۔

سٹرا ق لگانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ذرا سا بھی چڑا جڑا

ترہنے دینا۔ صاف دو ٹوکے کر دینا۔ ایک

بات میں کام تمام کر دینا (۲) ذرا تعلق باقی نہ رکھنا۔

خوب نشینی یا بیر ڈلوادینا +

اگرچہ رہ گئے تھے استخوان و پوست و لے

لگائے ایسے کہ تسمہ بھی پھر لگانا رہا (امیر)

کی زبان پر آہ و فغان ہونا۔ کسی آفت یا صدمہ
ناگہانی سے چلا اٹھنا۔ شور و فریاد مچانا۔ الاماں
الاماں ہونا۔ (۲) کسی چیز کی کمی کے باعث اس کی
پکار مچنا۔ مانگ یا خواہش ہونا۔

ترت بھر ہونا۔ ہ۔ فل۔ بگڑنا۔ خفا ہونا۔ ناراض
ہونا۔ کشیدہ خاطر ہونا۔

ترت پھرت ہونا۔ ہ۔ فل۔ چستی و چالاکی
ہونا۔ بڑی تیزی ہونا۔

اُن کے فرائج میں بڑی ترت پھرت ہے۔

ترت دان مہا پُن۔ محاورہ۔ (۱) جلدی دان
دینے سے بڑا پُن ہوتا ہے۔ ترت دان بہا کلیمان

(۲) صاف جواب دیدینا۔ لگا لپیٹی نہ رکھنا۔ سخی سے سوم بھلا جو ترت
ترت بھی نظر یا نگاہ سے دیکھنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) تہریا غصہ کی نگاہ سے دیکھنا۔ (۲) ناز و انداز
کی نظر سے دیکھنا۔ نگاہ ناز یا کن آنکھیوں سے دیکھنا۔

محبت بھری نگاہ سے دیکھنا۔

ترت دامن ہونا۔ دامن کا کسی شخص چیریں بھر جانا۔

گنہگار ہونا۔

ترسا ترسا کے دینا۔ ہ۔ فم۔ تھوڑا
تھوڑا دینا۔ شوق دلانا۔ اور پھر اس کے موافق
ندینا۔ خواہش سے کم دینا۔

ترسا ترسا کے مارنا۔ ہ۔ فم۔ (عو) کسی
چیز کی خواہش پیدا کرنا۔ اور پھر وہ ندینا۔ جھکانا۔

بلچانا۔ اور نہ دینا۔ (۲) پھڑکا پھڑکا کر مارنا۔ بڑی
تکلیف سے مارنا۔ نہایت رنج دینا۔

سیری بٹی کو اس نے ترسا ترسا کے مارا ہے (عو)
ترس کھانا۔ ترس کے مارے رونا۔ ہ۔

فل۔ دیا کرنا۔ رحم کھا کر کسی کے حال پر رونا۔
رحم کرنا۔

میرے ترس کے مارے تو روتا ہے سب جہاں
آنسو نہ ایک آیا مگر حشیم پار میں

ترش ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تنہی تنہی ہونوں کا
برسنا۔ پھٹیاں پڑنا۔ تقاطر ہونا۔ (۲) ظاہر ہونا۔

ٹپکنا۔ پایا جانا۔ برسنا۔
اُن کی بات سے خفگی ترش ہوتی ہے۔

ترکاری چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ترکاری کو بنا
سنوار کر پکانے کے لئے چوڑھے پر رکھنا۔

(۲) شہری ہندو۔ جب کسی لڑکی اول دفعہ حمل سے
ہو تو اس کا باپ مٹھائی۔ ترکاری۔ کپڑے۔ ساتوں
ہینے اس کے واسطے نیراس کی سسرال والوں کے
واسطے بھیجا کرتا ہے۔

(دیہات) سادھ چڑھانا۔ (کالیستھ) سدھوری بھینجا
(کھتری) بھوڑی چڑھانا۔

ترکی بتر کی جواب دینا۔ ۱۔ فم۔ کسی شخص کو
اسی کی زبان میں جواب دینا۔ جیسا کوئی کہے ویسا

ہی جواب دینا۔ کسی شخص سے کلمہ بکلا کر لانا۔ صاف
صاف جواب دینا۔ کسی سے ذرا نہ دینا۔

ترکیب دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بلانا۔ آمیز کرنا (۲)
بنانا۔ تیار کرنا۔ مرتب کرنا۔ (۳) شکل بنانا۔ سانچے

میں ڈھالنا۔ صورت پیدا کرنا۔

ترکیب چلنا۔ فل (۱) تدبیر کے ساتھ کوئی کام
کرنا۔ جنگ یا ڈھنگ سے چلنا (۲) کفایت شعاری

کرنا۔ چلن سے چلنا۔

ترکیب کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بند و بست یا انتظام
کرنا۔ تدبیر کرنا (۲) قواعد نحو کی رو سے کسی عبارت

کے ہر ایک جز و کلام کو مع اس کے متعلقات کے
علیحدہ علیحدہ بیان کر کے جملے بنانا۔

ترکی تمام ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) فرنیہ گری کا خاتمہ

تجہ سے بدعہد ہو تو کافر ہو +

کیا عہد ہم نے یہ اب دربار سے (دقام)
جو تجہ سے پھرے تو پھرے وہ خدا سے

تجہ سے تو حاضر و رہا ہی پانی نہ رکھو اول
تجہ سے تو نیچا نے میں بھی لوٹا نہ رکھو اول

محاورہ - (طنز) حالت تنفر میں بولتے ہیں (تیری صورت دیکھ کر اتنا بھی جی نہیں چاہتا کہ تجہ سے پیچہ میں پانی رکھوانے کی بھی خدمت لوں - تو نہایت بد صورت اور بھونڈی شکل کا آدمی ہے - پھوٹی آنکھوں نہیں سہاتا - بالکل ناپسند ہے -

تخس نخس کرنا - یا کھونا - ن - ل - ستیا ناس کرنا خرا کرنا - اوٹ میل کر دینا - غارت یا برباد کرنا

تخفگی نکلنا - ہ - فل - (عوام) طنز بولتے ہیں - فوقیت حاصل ہونا - پہلائی ملنا - تریف یا بڑائی ہونا - پدوی چڑھنا - نام ہونا - اس میں کوئی آپکی تھکی نکلے گی -

تخت چڑھنا - ہ - فل - (عو) (طنز) پلنگ پر قدم رکھنا - چار پائی پر سوار ہونا - سونگی تیار کرنا - چراغ میں تہی پڑی لاڈویری تخت چڑھی + مش

تخت کا تختہ ہونا - یا - ہو جانا - ہ - فل - (تخت جیسے بیٹھ کر سلطنت کرتے ہیں اس کا ٹوٹ کر تختہ بن جانا) - اسی سبب سلطنت کا برباد ہو جانا - راج کا بگڑ جانا - (۲) تخس نخس ہونا -

برباد ہونا - کام کا بگڑ جانا +

تخت کی رات - ۱ - اسم مونث - (م عو) پہلے ہی پہل دھن کا اپنے خاوند کے پاس سونے کا وقت - سہاگ رات - شب زفاف - پہلے پوچھنے

تختہ الٹنا - یا تباہ ہونا - ہ - فل - (۱) کسی شہر یا آباد جگہ کا اجڑ جانا - کام کا بگڑ جانا +

(۲) تختہ تباہ ہونا - کیفیت کے کسی حصہ یا کیندی

وغیرہ کا ستیا ناس ہو جانا -

تختہ گردن - ۱ - اسم مذکر - سخت اور موٹی گردن والا کھڑا جو لگام کے اشارہ کے ساتھ نہ ٹک سکے +

تختہ ہو جانا - ہ - فل - زمین یا کسی سخت چیز مثلاً تخت وغیرہ پر رات کو سونے سے بدن کا پیچہ جانا - اڑ جانا - شل ہو جانا +

سیر تو دیکھی مگر رات کو جو زمین پر پڑنا نصیب ہوا تو کمر تختہ ہو گئی +

تخم تاثیر صحبت کا اثر - محاورہ - لطفہ اور صحبت کا اثر ضرور ہوتا ہے - لطفہ اور صحبت اپنا اثر ظاہر کیے بغیر نہیں رہ سکتی +

ترار مارنا - ۱ - فل - (دہات) ڈینگ مارنا - گپ ہانکنا - شیخی کرنا - تعلق کی لینا +

ترار سے بھرنا - ۱ - فل - (۱) تیز دوڑنا - چملا لگیں یا کلا خپیں بھرنایا مارنا - سرپٹ جانا -

(۲) فراٹے بھرنے - کسی کام میں نہایت مہارت یا ربط ہونا - بھرتی کے ساتھ کوئی کام کرنا - اڑنا +

ترازو ہو جانا - لگنا - بیٹھنا - ۱ - فل - (۱) آدھا تیر آدھا اور آدھا تیر آدھا - نکل کر لشکار ہنا -

تیر کا آرابار ہو کر ٹل جانا - نشانہ پر بیٹھ جانا - (۲) دو لشکروں کا برابر ٹل جانا - یا تعداد میں برابر ہو جانا - تاکہ ایک دوسرے پر غالب آسکے -

(۱) اسکے سینہ میں تیر ترازو ہو گیا -

(۲) ہم لپہ اپنا کون ہے اس حمر کے کبے بیچ کس کی ترازو یار کا تیر نگہ ہوا

تراش و خراش نکالنا - ۱ - فم - نئے انداز اور ڈھنگ ایجاد کرنا - زیب و زینت یا آراستگی کے طریقے نکالنا -

تراہ تراہ ہونا - یا چمنا - ہ - فل - (۱) شخص

ہے۔ بہت ہی محتاج کی بہت ہی غریب ہے +
تان ترور کھینکنا۔ ۱۔ ف۔ م (ترور کی اصل -
 ح۔ تغیر بمعنی اشارہ معلوم ہوتی ہے) +

اشارہ کنایہ کرنا۔ آوازہ توازہ کنا۔ طعنہ ہنسنے دینا۔
تانت سا تانٹری سا۔ ۱۔ ہ۔ صفت۔ لاغر۔
 منحنی سا۔ بہت ڈبلا +

تان توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گاتے وقت گیت کو سم
 پر لاکر ختم کرنا + (۲) طعنہ دینا۔ آوازہ پھینکنا۔
 طعن کرنا +

تان کے۔ ۱۔ ہ۔ م۔ ف۔ خوب زور سے کھینچ کر۔ جاکر۔
 جمشول +

جی چاہتا ہے شے کی پگڑی تارے (انشا)
 در تان کے چٹاخ سے اکھول مارے
تان کی جان۔ ۱۔ اہم نمونہ۔ گانے یا تان ادا کرنے
 کے نہایت مناسب یا قابل (آواز) عمدہ۔ سریلی۔
 ریلی +

گوش بے جان میں دم کیس دم کو (تجھت)
تان کی جان ہے تیری آواز
تاؤ آجانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) دھات کا گرامی پاکر
 لال ہو جانا۔ ۲۔ ہ۔ چاندی وغیرہ کا تپ جانا +
 (۳) چاشنی وغیرہ کا پکنے پڑنا جانا + (۴) دیہات
 بنجار آنا۔ تپ چڑھنا۔ (۵) جھوٹا یا غصہ جانا +
تاؤ دینا۔ ۱۔ یا بھلانا۔ ۲۔ ف۔ م۔ (کنو تر باز)
 کبوتروں کو اڑا کر ایک جگہ دینا +

تاؤ بھاؤ۔ ۱۔ ہ۔ صفت بہت ڈرا۔ ۲۔ یونی سا کتھ
تاؤ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گرم کرنا۔ ۲۔ تانا۔ آگ میں
 لال کرنا۔ (۳) تانا۔ پگھلانا۔ (۴) مروڑی دینا +
 ہٹ یا بل دینا۔ جیسے۔ نمبھوں کو تاؤ دینا
تاؤ کھانا۔ ۱۔ یا کھانا۔ ۲۔ ف۔ ل۔ (۱) دیکھو

(تاؤ آجانا نمبر ۱) + (۲) اندازہ سے زیادہ آج یا
 حرارت پہنچ جانا + (۳) جوش یا چمک جانا۔ کالا پڑ جانا۔
 جل جانا +

جیسے گرمی میں بہت پھرنے سے خون تاؤ کھا گیا
 (۴) توام یا چاشنی کا زیادہ پک جانا۔ یا جل جانا +
 (۵) برا فروختہ یا غصناک ہونا۔ غصہ کھانا۔ آگ پڑ جانا +

تایا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) گرم کیا جانا۔ پگھلایا جانا۔
 (۲) جلایا جانا + (۳) آزمائش کیا جانا۔ آزمایا جانا +

تباہی کا مارا۔ ۱۔ تباہی زدہ۔ ۲۔ صفت بھیت
 کا مارا۔ دکھیا۔ آفت رسیدہ۔ سخت زبھالی +
تبدیل سہیت کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دھوکا دینے کے
 لئے صورت بدلنا۔ ہیروپ بھرنایا گناٹھنا۔ بدینا۔
تنبہرا بھیننا۔ ۱۔ ف۔ م۔ لعنت یا تین حرف بھیجنا۔
 نفیس کرنا +

تتا ناؤلا۔ ۱۔ ہ۔ صفت۔ جلد باز۔ تیز مزاج۔
تتا ناؤ۔ ۱۔ ہ۔ صفت۔ لغوی۔ گرم تو۔

بات بات پر لڑنے والا۔ لڑاکا۔ فسادی + جھگڑالو۔
تتا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ لال پھلنا۔ گرم ہونا۔
 خشمناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔

تتر بتر ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کھنڈنا۔ تین تیرو
 ہونا۔ پرگندہ ہونا۔ بے ترتیب ہونا۔

تنتیا مرج ہے۔ ۱۔ بڑا تیتا ہے۔ ۲۔ محاورہ۔
 (لغوی) تیز اور چریری مرج۔ نہایت زکی ہے۔
 بڑا تیز فہم ہے۔ بڑا تھکریلا اور چالاک ہے +

تجال عارفانہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جان بوجھ کر
 انجان بننا +

تجھ سے پھرے تو خدا سے پھرے۔ ۱۔
 محاورہ۔ (قسم یا عہد کے موقع پر بولتے ہیں)
 تیرے خلاف کروں تو گویا اپنے خدا کے خلاف کروں

کے واسطے تالی بجانا۔ مدد یا سہارا دینا +

تال میل کھانا۔ ہ۔ فل۔ لغوی۔ تال یعنی تالی کا
سُر کے ساتھ مل جانا + میل جول ہو جانا۔ باہم اتفاق
ہونا۔ سنجوگ ہونا +

تالو سے جیب۔ یا زبان نہ لگنا۔ ہ۔ فل۔
برابر پونے چلے جانا۔ لگو کا بند نہ ہنا۔ بکو اس لگ
جانا۔ خاموش نہ ہنا +

قاعدہ ہے کہ جب زبان تالو سے لگتی ہے تو پھر
بولنا دشوار ہو جاتا ہے اور جب تنکے بان تالو سے
نہیں لگتی تو بولنے میں بڑی آسانی ہوتی ہے +

تالی ایک ہاتھ سے نہیں بچتی (مجاورہ۔
ایک ہاتھ تالی نہیں بچتی ہے)۔ ایک ہاتھ

کے بجائے سے تالی کی آواز نہیں نکلتی ہے۔ جب
دونوں ہاتھ ملتے ہیں تو تالی کی آواز پیدا ہوتی ہے

اسی سببے لڑائی یا محبت دو نوطوں سے ہوا کرتی ہے
تالی بجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ تالیاں بجانا۔ یا پیٹنا

۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھلی اڑانا۔ تھیک کرنا۔ ٹوٹنا۔
فیضی کرنا۔ نہ رست کرنا + (۲) شاباش یا آفریں دینا۔

مدح سرائی کرنا۔ تعریف کرنا۔ یہ معنی اس مجاورہ
کو احوال میں بیچھائے گئے ہیں۔ کیونکہ انگریزی

دستور کے موافق علمی جلسوں میں تعریف کی جگہ
تالیاں بجائی جاتی ہیں + (۳) خوشی ہونا۔ مسرور

ہونا۔ مگن ہونا۔ باغ باغ ہونا +
تالیاں بجالے بتو باہ (۔ بیاہ) ہوگا +

(بچوں کو بہلاتے وقت کہا کرتے ہیں)
(۴) ہجڑوں یا رنچوں کے سے ڈھنگ اختیار

کرنا۔ (۵) گانے میں ساتھ دینا +
تالی بجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) رسوائی

یا بدنامی ہونا۔ تھپڑی پیٹنا۔ (۲) دوا نہ نکل جانا +

ٹاٹ اٹل جانا +

تالی دونوں ہاتھوں سے بچتی ہے۔
دونوں ہاتھوں سے تالی بچتی ہے۔

مجاورہ۔ لڑائی یا محبت صرف ایک آدمی کی طرف
سے نہیں ہو سکتی ہے۔ دونوں طرف سے ہوا کرتی ہے

ناٹرا نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازاری بہال اڑ کر
کھوپری کا صاف ہو جانا + گنجا ہو جانا +

ایسا بٹو گے کہ ناٹرا نکل آئیگا
تانا بانا کرتے پھرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چونکہ جولاہوں

کو تانا بانا۔ پھیلا نے میں گھڑی گھڑی ایک سرے
سے دوسرے تک آنا جانا پڑتا ہے) اسی سببے

بار بار آنا جانا۔ گھڑی آنا گھڑی جانا۔ بیفائدہ چکر
لگانا +

تال اڑانا۔ یا اڑالینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے گانے
کا ڈھنگ سیکھ لینا +

تان اڑانا۔ یا تان کی لینا۔ ہ۔ فل۔ لگانا۔
الاینا +

تانبا سا آسمان ہو جانا۔ آسمان تانبا سا
ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آسمان پر لال لال اور پیٹے

پھٹے ٹکڑے جو اکثر کال کے موسم میں ہو جایا کرتے ہیں
دکھائی دینے سے یہ مجاورہ لیا گیا ہے)۔ مینہ کی

ایک بوند نہ پڑنا۔ اور کال کے آثار دکھائی دینا۔
دیکھئے اس کی کیا مرضی ہے آجکل تو آسمان تانبا ہو گیا

تانبا سے تاثیر۔ مجاورہ (لکھنوی کسی کی پتی تلی
خوراک حشیرت۔ گن پوری۔ بھنگا کھائی۔ باسی

بچے نہ کتا کھائے +
تانبا سے کاتار۔ یا چھٹا نہیں۔ مجاورہ۔

(ع) (یہ حالت ہے کہ اسکے پاس تانبا سے کاتار تک
نہیں کہ جو اس کی تھ تو بنا کر ہیں) اسی سبب

تاک بانڈھنا۔ ہ۔ فل۔ سیدھ۔ نشانہ یا شست
بانڈھنا +
تاک جھاناک کرنا۔ ہ۔ فل۔ برابر دیکھے جانا +
گھوڑا گھاری کرنا۔ نظر بازی یا سینا سنی کرنا۔ دیکھا
بھالی کرنا +

تاک رکھنا۔ ہ۔ فل۔ پہلے سے پہچان رکھنا۔ جان
لینا۔ کسی چیز کی گھات میں رہنا۔ جانچ لینا۔ تار رکھنا
میسٹر گونہو صہبا پس گئے خون دل اپنا
یہ جتنے تاک رکھی ہے مئے انگور سینے میں
تاک کر مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نشانہ یا سیدھ بانڈھنا چوٹ لگانا۔
تفنگ تیر تو تھار نہ تھا کچھ پاس قاتل کے (ذوق)
ابھی پھر جو دلیر تاک کر مارا تو کیا مارا
تاک لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز پر داؤں لگانا۔ تلاش
یا گھات میں رہنا۔ دانت رکھنا +

تاک میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا۔
(۲) موقع ٹکنا۔ داؤں یا گھات لگانا۔ بچار نہ لاگے ہنا
تاگے ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ روٹی دار یا دوسرے کپڑے
میں اس کے ابرے استر کے لئے رہنے کے لیے ڈورے
یا گندے ڈالنا +

تالا بھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (مکان کو فضل اسوقت لگتا
ہے جب اس میں سے سبکے می چلے جاتے ہیں) اسی
سبب۔ مالک مکان یا وارث کا زہنا۔ سارے گنیے
کا دفعہ مرجانا۔ گھر بھڑ جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا +
ہیضہ میں ہزاروں کے تالے بھڑ جالے ہیں
تال بے تال ہو جانا۔ یا۔ گانا۔ ہ۔ فل۔
تال سے بے تال ہونا۔ سانس تال نہ دینا
بے سُر ہو جانا۔ بے سُر جانے یا گانے لگنا +

نہ لگانی ڈومنی گا دے تال بے تال + شل
تال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گانے میں وزن اور سُر قائم رکھنے

تاروں بھری رات آدھی آدھی اُدھر اُدھر
تاروں کی چھاؤں۔ ہ۔ م۔ ت۔ سویرے ہی
سویرے۔ نور کے ترکے۔ علی الصبح۔ بہت سویر
قبل از طلوع آفتاب۔ بہت بدوسی۔ گجروم۔
راجا کرن کے پرے۔ نماز دم۔ اذان کے وقت۔
فجر ہی (فطر یا۔ تسخراً) کالے منہ اندھیرے۔ چڑیا
کے بولتے +

تارے توڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) انوکھا کام کرنا۔ ایسا
کام کرنا جو اوروں سے نہ ہو سکے۔ آسمان میں تھیکلی
لگانا۔ (۲) جالاکی یا غباری کرنا +
تارے چھٹکنا۔ فل۔ تاروں کا خوب کھل
جانا یا نکل آنا۔ طلع صاف ہونا۔

تارے دکھائی دے جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) داغ
کی کمزوری کے سبب نکھوں کے سامنے تہرے نظر
آ جانا + (۲) مصیبت پڑ جانا۔ چھٹے چھوٹ جانا +
تارے گنا۔ ہ۔ فل۔ پریشانی اور دکھ کے سبب
جاگ کر رات کاٹنا۔ رات بھر جاگنا۔ اختر شماری کرنا۔
ہجر محبوب میں رات کاٹنا +

وہ ساری رات دریا۔ کے کنارے
گنا کر تا غم سحران میں تارے (امام)
تازہ دم ہونا۔ ۱۔ فل۔ مکان اتر جانا۔ جان آ جانا۔
جی ہل ہو جانا۔ ہوشیار ہو جانا +

تازہ وارو۔ ۱۔ صفت۔ حال کا یا اثرت کا آیا ہوا۔
پر دیسی۔ اجنبی۔ غیر وطن کا۔ تازہ ولایت۔ نوادہ +
تازہ ولایت۔ ۱۔ صفت۔ (۱) دیکھو (تازہ وارو)
(۲) نوگزاتر۔ آن سمجھ۔ ناواقف۔ ناٹھی +
تازیانہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کوڑا لگنا۔ تہینہ ہونا +

بہار عشق پطرہ ہوئی ہو اسے بہار (صبا)
سمند عشق پہ اک اور تازیانہ ہوا

درخت کی شاخ لگانا +

پیوندی موچھیں - ہ - محاورہ - وہ موچھیں

جنہیں حلقے بنا کر بانگے آدمی اپنے گالوں پر
چپکا لیتے ہیں +

ناظر توڑ - ہ - م - (دیہات) آگے پیچھے ایک کے
بعد ایک - علی التواتر - لگا تار - برابر (۲) جلد تیز -
رشتاب - شیکھر +

تاب لانا - ۱ - فل - گوارا کرنا - سہارنا - تحمل ہونا -
برداشت کرنا +

تاب رہنا - تاب لانا - ۱ - فل - بردشت
رہنا - جھیل نہ سکنا - گوارا نہ کر سکا - گھبرا جانا -
سٹ پٹا جانا - چھٹکے چھوٹ جانا +

تار سی آنکھیں ہو جانا - ہ - فل - آنکھوں
کا بالکل کچھڑا دیزل ٹھیل وغیرہ سے صاف ہو جانا -
آنکھوں پر سے آشوب کا ہٹ جانا - تباہی آنکھیں
کھل جانا +

تار اہو جانا - ہ - فل - (۱) بہت ادنی یا نیچا
ہو جانا - کاس سے لگ جانا - تحت اثر کی کو پہنچ جانا -
(۱) آنکھو اتار اہو گیا

(۲) نام یوں پستی میں بالاتر ہمارا ہو گیا

جسطح پانی گونہیں کی تہ میں تارا ہو گیا

تار باندھنا - یا لگانا - ہ - فل - (۱) لگا تار کئی
کو کئے چلے جانا - سلسلہ باندھ دینا - متواتر یا برابر
کئے چلا جانا - (۲) بار بار آنا جانا - (۳) برابر رٹے
چلے جانا - لگا تار کہنے چلے جانا -

تار بتا رہونا - تار گتا رہونا - ہ - فل - (۱) بڑا
یا پتلا حال ہونا -

مرنے کو نہو جانا - بے حال ہونا - غیر حالت ہونا -

(۲) معاملہ بگڑ جانا - بننا بنایا کام خراب ہو جانا +

تار بندھنا - ہ - فل - کسی کام کا برابر یا لگا تار
ہوئے جانا - سلسلہ یا دور بندھ جانا

پچکیوں کا تار بندگی

تار تار کرنا - یا - کر ڈالنا - ہ - فل - منکڑے کر کے
کر ڈالنا - دمچی دھچی کرنا - پھاڑ ڈالنا - لیر لیر یا
چیر چیر کر ڈالنا +

وہ آدمے تو آگے مرے نابکار

گریباں کو اُسکے کروں تار تار - (حیرسن)

تار ٹوٹنا - ہ - فل - (۱) جرحہ کا تے وقت تار کے
ٹوٹ جانے سے کہتے کا کام بند ہو جاتا ہے (۲) اسی
سبب سے - چلتے کام میں روک لگ جانا یا روڑا
اُگ جانا - رخنے یا خطل پڑنا - ہوتے ہوتے
کام کا ٹک جانا - سلسلہ جاتا رہنا - ہرج واقع ہونا -
تار دیکھنا - ہ - فل - (حلوئی) چاشنی کے پک
جانیکا حال معلوم کرنا +

تار نکالنا - ہ - فل - (۱) سرایا یا ناکالنا - (۲) کپڑے
میں سے کیشہ کے لئے دھاگے نکالنا + (۳) پتہ
یا کھوج لگانا - سزاغ چلانا - (۴) غلی علم کے ذریعہ
سے کسی مریض کی بیماری کی وجہ سے یا کسی کھوئی
ہوئی چیز کے لینے والے کا نام بتانا +

تار نہ ٹوٹنا - ہ - فل - کسی کام کا برابر ہوے جانا -
سلسلہ جاتا رہنا +

تاروں بھری رات - ہ - اہم نونٹ - رمدات

جسمیں سمان بالکل صاف ہو اور تارے خوب کھل
بے ہوں - صاف مات +

پیغام ڈالنا۔ ف م۔ (م ع) نسبت یا شادی کی درخواست کرنا۔
 پیغام سلام ہو رہا ہے۔ یا بھیجا ہے۔ محاورہ۔
 منگنی یا نسبت کے بارے میں بات چیت یا گفتگو ہو رہی ہے۔

پیس بولنا۔ ہ۔ فل۔ یا م۔ عاجز ہونا یا کر دینا۔
 غور ڈھینا۔ یا ڈھادینا۔ جیس بولنا جیس بول جانا۔
 پیندی کا ہلکا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ شخص جسکی پیندی یعنی جڑ مضبوط نہ ہو۔ وہ شخص جس کی بات کو قیام نہ ہو۔ بات کا تچا۔ اوجھا۔

پیندی کے بل بیٹھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (یہ خیال ناؤ سے یا گیا ہے جو پیندی میں سوراخ ہو جانے سے پانی بھر کر دریا میں ڈوب جاتی ہے) اسی سبب سے (۱) ڈوب جانا۔ غرق ہو جانا۔ (۲) دعوام (سہار نہ سکنا۔ (۳) گھبرا جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا۔ (۴) دو الہ نکل جانا۔ کارو بار کا تھک جانا۔ (۵) تھک جانا۔ بار جانا۔

پینڈ بھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات) کسی تیرتھ کی طرف قدم رکھنا گویا اس تیرتھ کو وہیں قرار دے کر اسکی طرف جانا ہی بمنزلہ اس تیرتھ کی قسم کھانے کے ملنا قسم کھانا۔ جو تو سانچ کہے ہے تو گنگا جی کی اوٹ چار پینڈ بھر جائے (زمیندار)

پینک میں آنا۔ ہ۔ فل۔ انیم کے نشہ میں آکر ڈوگھ جانا۔

پیوست کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) ملا دینا۔ ایک جان کر دینا۔ چپکا دینا۔ (۲) مضبوط کر دینا۔ (۳) جذب کرنا۔ ملا دینا۔ کھپا دینا۔

پیوند لگانا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) جوڑ میں جوڑ ملانا۔ تھیلگی یا جوڑ لگانا۔ جوڑ دینا (۲) کسی ایک درخت میں دوسرے

۱۔ فل۔ لغوی۔ کسی مرض یا دوا کے باعث موت کا آنے سے بند ہو جانا یا۔ جانا۔ کسی شخص سے اتنا ڈرنا کہ موت آتے تھے بند ہو جائے یا نہ آتا ہو تو نکل جائے۔ نہایت ڈرنا۔ مارے ڈر کے کانپنا۔ بہت خوف کرنا۔

پیشاب کی راہ بہا دینا۔ ہ۔ ف م (عوام) کھانے پینے میں اڑا دینا۔ رویہ کو رویہ نہ سمجھنا۔ فضول خرچی کرنا۔ بد چلتی میں اٹھا دینا۔ عیاشی یا زندی بازی میں دولت کو برباد کر دینا۔

پیشاب بھی نہ کرنا۔ پیشاب کی دھار پر مارنا۔ ہ۔ فل۔ اتنا حقیر اور ادنیٰ سمجھنا کہ اسپر موتا بھی گوارا نہ کرنا۔ بہت ہی ذلیل و حقیر سمجھنا۔ نفرت کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا)۔

رہنا تو درکنار میں تو وہاں جا کر پیشاب بھی نہ کروں پیش آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) وقوع یا ظہور میں آنا۔ سامنے یا آگے آنا۔ (۲) بڑا یا بھلا سلوک کرنا۔ اچھی یا بڑی طرح سے برتنا۔ بڑاؤ کرنا۔

پیش جانا۔ یا چلنا۔ پیش رفت چلنا۔ ہ۔ فل۔ اختیار نہ ہونا۔ چلنا۔ قابو چلنا۔ پارسانا۔ موت کے آگے کسی کی پیش نہیں چلتی

پیش دستی یا پیش قدمی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) پہلے ہاتھ ڈالنا یا قدم رکھنا۔ پہلے حملہ یا چڑھاؤ کرنا۔ (۲) شروع کرنا۔ پہل کرنا۔ سبقت کرنا۔

دھول دھپا اٹھ سرباناز کا شیوہ۔ تھکا (غالب) ہم ہی کر بیٹھے تھے غالب پشیدی ایک ن پیش کرنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) کسی شخص کو کسی آدمی کے سامنے حاضر یا موجود کر دینا۔ بلوا دینا۔ (۲) مقدمہ کی مثل کو حاکم کے آگے رکھنا۔ مدعی یا گواہ کو حاکم کے روبرو کھڑا کر دینا۔ (۳) نذر دینا۔ صیٹ کرنا۔ آگے رکھنا۔

(۳) شراخا نہ کا مالک - داروغہ - ساتی +

پلا آتش رشک پیر مغان

(میر حسن)

کہ بھولوں میں اب ہم دہر جہاں

پیر نابالغ - ۱۔ ام مذکر - وہ شخص جو عمر سیدہ ہو کر چوں

کی سی باتیں کرے - بوڑھا - بیوقوف - بڑبک +

پیروں پڑنا - ۱۔ فل - دیکھو پاؤں پڑنا مبرا

سے نمبر ۳ تک +

پیروں میں ہندی لگنا - ۱۔ فل - بیجا

عذر ہونا + دیکھو (پاؤں میں ہندی لگنا) -

پیروں میں سر دینا - ۱۔ فل - کسی کے پیرو

پر اپنا سر رکھنا - خوشامد کرنا +

پیڑوں کی آنچ - ۱۔ ام مونث - عورت کی خواہش

لفسانی - (۲) یار - آشنا +

پیڑوں کی آنچ ہنسی ہر ایک عورت کا کام نہیں ہے +

پیڑھی در پیڑھی - ۱۔ م - ف - پشتینوں سے +

(دیکھو پشت بہ پشت) +

پکیزار پر مارنا - ۱۔ فل - حقیر جانا - خاطر میں نہ

لانا - دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

پکیزار سے - ۱۔ م - ف - دیکھو (پاپوش سے) +

پسیا اٹھانا - ۱۔ فل - روپیہ صرف کرنا بہت خرچ کرنا

پسیا اڑانا - ۱۔ فل - فضول خرچی کرنا - روپیہ

برباد کرنا - روپیہ کو کنکری کرنا - روپیہ کو روپیہ

نہ سمجھنا +

پسیا بھر کی بوٹی کٹوا ڈالو - ۱۔ محاورہ (م ع) -

زبان بند کرو - اپنی لٹوکوس میں کر - چپ رہو +

پسیا ڈھونا - ۱۔ فل - پر اپنا مال مارنا کسی کے

مال سے خوب ہاتھ رنگنا - کسی کی دولت لوٹنا +

پسیا کھوٹا ہو جانا - ۱۔ فل (ہند) لا لڑکے

بالے کا بدلہ ہو جانا +

اپنا پیسہ کھوٹا ہو تو پرکھنے والی کیا دوش + مثل

(۲) کسی بیمار کا بگڑ جانا - کسی آدمی کا مرنے کے

قریب ہو جانا +

اب یہ پسیا کھوٹا ہو گیا بچنے کی آس نہیں ہے +

پس ڈالنا - پس مارنا - ۱۔ م - ف (۱) نہایت

تکلیف پہنچانا - برباد کر دینا - خاک میں ملا دینا +

تیرے ہاتھوں سے ہوا ہے ان کا نہ پائمال

(دوغ) رپیس ڈالوں تجھ کو لے چرخ سنگر زہر پیا

(۲) (دوغ) طعنہ ہنسنے دینا - بولی مارنا - ستانا - جلانا -

بھوننا +

پس لوں تو پیٹوں - ۱۔ محاورہ - یعنی پہلے

پیٹ کے لئے آٹا پیس لوں تو پھر مردے کو روؤں

- پیٹ کا فکر مردے کے نام سے پہلے ہے +

پسینا پسینا - ۱۔ فل - لغوی انجان پسینا - (۱) سخت

محنت - سخت کرنا - نہایت تکلیف سے کرنا -

پسینا پیس کے پیٹ پالتی ہوں +

(۲) قصہ یاد آستان بیان کرنا - قصہ ناندھنا -

چکی جھوننا + میاں! کیا پسینا پیس رہے ہو؟

پیسے برابر بوٹیاں کرنا - پیسے پر دھڑک

بوٹیاں اڑانا - ۱۔ م - ف (م ع) خوب مارنا -

کاٹنا - کھال اڑانا - یا ادھیڑنا - پُرزے پُرزے

اڑانا +

پیسے کا میت - محاورہ - روپیہ کا یار - زبردست +

پیسے کے تین وکیل جھناتاہے - محاورہ -

بڑی چالاکی کے ساتھ کفایت شعار ہے - بڑا ہی

کجٹوس اور کجٹھی جوس ہے +

پیسے والا - محاورہ - (م ع) روپیہ والا - دھنڈان -

دولت مند - دھناڈ +

پیشاب بند ہونا - خطا ہونا - یا نکلنا -

دوڑنا۔ تعاقب کرنا۔ درپے ہونا۔ (۲) ہستانا۔
دق کرنا +

میرا پیچھا بس اب نہ کیجے آپ (شوق)
میرے گھر جھک جانے دیجئے آپ
(۳) بندوق یا توپ چھوڑتے وقت پیچھے کو ہوجانا
یا چل جانا +

میاں اس طرح نہ چھوڑنا کہیں پیچھا نہ کر جائے
پیچھے پڑنا۔ پیچھے پڑا رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی
کے درپے ہونا۔ سر ہونا۔ اپٹنا۔ آٹے ہاتھ لینا +
بلاسی وہ دیکھ اس کے پیچھے پڑی (پیرسن)

(۲) دق کرنا ہستانا۔ درپے آزار ہونا۔ (۳) درپے
تضحیک ہونا۔ رسوائی چاہنا +

بال چوٹی کے کرینگے بدنام (حیا)
یہ نمونے پیچھے پڑے رہتے ہیں
(۴) بار بار مانگنا۔ مانگے جانا +

پیچھے پیچھے۔ ہ۔ فل۔ (۱) ساتھ لگا ہوا۔ ساتھ
ساتھ۔ ساتھ میں +

(۲) تھوڑی دیر میں۔ تھوڑی دیر بعد۔ ابھی +
پیچھے ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے پیچھے جانا۔
تعاقب کرنا + میں نے بھی گھوڑا پیچھے ڈال دیا +
(۲) آگے بڑھ جانا۔ سبقت لے جانا۔

(۳) پس انداز کرنا۔ تھوڑا تھوڑا بجا کر جمع کرنا +
چار پیسے پیچھے ڈالو گے تو تمہارے کام آدینگے
پیر پھیرنے جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو پاؤں پھیرنے
(جانا) +

پیر نکالنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو پاؤں نکالنا +
پیر مٹنا۔ ف۔ اسم مذکر۔ لغوی۔ آتش پستوں کا
پیشوا۔ (۱) رٹنڈا (گرو گھنٹال)۔ پڑکھا۔ بزرگ۔
ذات شریف۔ کیا پیر مٹاں بنکے بیٹھے ہیں؟

بھید گھٹنا (۳) بل یا فرق دور ہونا +

پیچ کھیلنا۔ ۱۔ فل۔ داؤں گھات کرنا۔ یا چلانا
چال چلنا۔ دھوکا دینا۔ دغا و فریب دینا +

پیچ میں آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چال یا جھل میں آنا۔
جال یا پھندے میں پھنسنا۔ دھوکا یا فریب کھانا۔
(۲) نصیب یا آفت میں پھنسنا۔ بلا میں مبتلا ہونا۔
گردش یا پھیر میں آنا +

پیچ و تاب کھانا۔ پیچ و تاب میں ہونا۔
۱۔ فل۔ جی ہی جی میں کھونا۔ نہایت غصہ ہونا۔
آگ ہو جانا +

خط پڑھ کے اور بھی وہ ہوا پیچ و تاب میں
کیا جانے لکھیا اسے کیا اضطراب میں
(۲) فکر و اندیشہ کرنا۔ سوچنا۔ غم میں ہونا +

آٹنا ہی کچھ اپنی حقیقت سے بعد ہے
جتنا کہ ہم غیر سے ہوا پیچ و تاب میں

پیچھا بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کے انجام
میں دقت یا مشکل ہونا۔ آخر مشکل پیش آنا۔ بعد
میں وقت پڑنا + (۲) کیسے بہت سے طرفدار یا
حیاتی ہونا۔ کسی کے رشتہ داروں یا حمایتوں کا
کامغز یا طاقتور ہونا +

پیچھا پکڑنا۔ یا لینا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو برابر
کئے جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔
(۲) کسی شخص کی صحبت اختیار کرنا۔ ساتھ لگے رہنا۔
(۳) درپے ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ پنڈ نہ چھوڑنا +

بھارنے ایسے اسکا بڑا پیچھا لیا ہے
پیچھا چھڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ربانی کی صورت نکالنا۔
چھٹکارا حاصل کرنا۔ جان بچانا۔ بریت چاہنا۔
(۲) ٹالنا۔ بہانہ کر دینا +

پیچھا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے پیچھے حلا کرنا یا

و نقاہت ہوگئی +
 پیٹھ دکھانا - دینا - یا موڑنا - ہ - ف - م -
 لغوی پیٹھ موڑنا + (۱) سدھارنا - جانا - روانہ
 ہونا - رخصت ہونا +

چلے جی طرح پیٹھ اپنی دکھا
 اسی طرح دکھائی دینا پھر آ (ریحسن)
 (۲) پیچھا دکھانا - پشت دکھانا - بھاگنا شکست کھانا
 چھتری کا یہ دھرم نہیں جو بھاگ کھا دے پیٹھ
 یا مارے یا مر رہے پیٹ جاے جو کیٹ
 (۳) بے رخی کرنا - بے مروتی برتنا - بیوفائی کرنا - دغا
 یا چال کرنا - (۴) چھوڑ دینا - تگ کر دینا - (۵) چل
 سنا - مر جانا +

پیٹھ لگانا - پیٹھ لگا دینا - ہ - ف - م - کسی
 سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں بے تمیزی
 سے کئے یا سواری لینے کے سبب زخم ڈال دینا +
 (۲) پہلوان) پیچھاڑ دینا - دے مارنا - چت کر دینا -
 پیٹھ لگنا - پیٹھ لگجانا - ہ - ف - ل -
 (۱) سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں گھاؤ
 یا زخم پڑ جانا - پڑے پڑے بیمار کی پیٹھ کا گھیل
 ہو جانا + (۲) پیچھاڑ جانا - چت ہو جانا +
 پیٹی اتر جانا - ہ - ف - ل - سپاہی یا کونسل کا
 معطل یا موقوف ہو جانا +

پیچامہ سے باہر ہونا - یا نکلنا - ۱ -
 ف - ل - نہایت خفا ہونا - بہت سالال پیلا ہونا -
 (دیکھو پانچامہ سے باہر نکلتا) +
 پیچ اکھنا - ۱ - ف - ل - (۱) پیٹ میں مڑوڑ پیدا
 ہونا - پیچش کا سادہ ہونا + (۲) لڑانے کے
 لیے کنگوؤں کا بڑھایا جانا +
 پیچ باندھنا - ۱ - ف - م - کشتی کے داؤں کا توڑنا -

یا جواب دینا - گرفت کرنا + (۲) ہلکی گپڑی باندھنی +
 پیچ پڑنا - ۱ - ف - ل - (۱) الجھ جانا - الجھنا - الجھنا
 (۲) سخت مشکل - یا وقت ہو جانا - (۳) ایک کے
 پیٹنگ کی ڈور دوسرے کی پیٹنگ کی ڈور پر کاٹنے
 کی نظر پڑنا - پیٹنگوں کا لڑ جانا +

پیچ لی ہزار نعمت کھائی - محاورہ (م ع) روکھا
 سوکھا جو لگیا اس کو نعمت سمجھا کھایا - اور خدا کا شکر
 بجالائے - جو کچھ کھانے کو بل گیا اسی کو غنیمت سمجھا
 پیچ چل جانا - ۱ - ف - ل - دھوکا دے دینا - چال
 چل جانا - دغا یا فریب سے غالب جانا +

پیچ در پیچ - ف - صفت + نہایت پیچیدہ - الجھا ہوا
 لپٹا ہوا - نہایت مشکل و دشوار - بڑا کٹھن +
 پیچ دینا - ہ - ف - م - (۱) مڑوڑنا - اینٹھنا - بل دینا -
 پھینکا + (۲) دم جھانسا دینا - فریب یا دھوکا دینا +
 چل کرنا +

الفٹ گیسوے جاناں نے بڑا پیچ دیا
 دام میں آ گئے ہسم آپکے دانہ ہو کر (صبا)
 پیچ ڈالنا - ہ - ف - م - (۱) دھوکے کی تدبیر کرنا - فریب
 کا جال بچھنا + (۲) دقت میں پھنسانا - مشکل میں
 ڈالنا - (۳) دوسرے کے کنگوے پر اپنے کنگوے
 کی ڈور اس کو کاٹنے کی نظر سے ڈالنا - پیٹنگ لڑانا -
 (۴) پہلوان) داؤں باندھنا - داؤں کرنا +

پیچ کرنا - ۱ - ف - م - (۱) پہلوان) کشتی میں داؤں
 کرنا - (۲) چال چلنا - گھات کرنا - دھوکا دینا +
 جو اپنے ساتھ پیچ کرے اس سے پیچ کرنا چاہیے + فقرہ -
 پیچ کھانا - ۱ - ف - ل - جی ہی جی میں پیچ و تاب
 کھانا - دل ہی دل میں غصہ ہونا - پیچ و تاب کھانا +
 پیچ کھلنا - ۱ - ف - م - (۱) بل یا لپیٹ اُدھر جانا +
 (۲) کسی مشکل بات کا حل ہونا - چھپی بات کا ظاہر ہونا -

سے کچھ نہیں کھاتا۔ پھول سونگ کر رہتا ہے۔
 بہت ہی تھوڑا کھاتا ہے۔ نہایت ہی کم خوراک
 ہے۔ (۱) پتے تئیں نازک سمجھنے والے آدمی کی نسبت
 طنزاً بولتے ہیں) +

پیٹ میں ڈاڑھی ہے۔ محاورہ۔ بچپن
 میں بڑھوں کی سی باتیں کرتا ہے۔ تھوڑی ہی
 عمر میں زمانہ دیدہ لوگوں کی سی گفتگو کرتا ہے۔
 ہوشیاروں کی سی باتیں کرتا ہے۔ سچہ ہی سا
 بڑا عقلمند ہے +

پیٹ میں ڈال لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھجوری
 کھانے کو حلق سے نیچے اتارنا۔ زہر مار کرنا۔
 ٹھونس لینا۔ بے رغبتی سے کھانا۔ زبردستی
 سے نگلنا۔ (۲) کارآمد چیز کا حاصل کرنا۔ کسی قسم
 کا ہنر تحصیل کرنا +

پیٹ میں رکھنا۔ ہ۔ فل۔ راز رکھنی رکھنا۔
 دل میں رکھنا۔ بھید چھپانا۔ کسی سے نہ کہنا +

پیٹ میں سے پاؤں نکالنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) نئی نئی باتیں سننا۔ پرہیز نہ نکالنا۔
 (۲) بدچلنی اختیار کرنا۔ بد راہی میں قدم رکھنا۔
 اپنے چھپے گن ظاہر کرنا +

پیٹ میں گڑ بڑ ہونا۔ پیٹ میں گھوڑے
 دوڑنا۔ پیٹ ہر بڑانا۔ ہ۔ فل۔ پیٹ
 میں خرافہ ہونا۔ پیٹ میں سچ کا دوڑنا۔ پیٹ بولنا۔
 پیٹ میں گیدڑیاں دوڑ رہی ہیں۔ ہ۔
 محاورہ۔ (دیہات) بھوک یا خوف کے مارے
 بے چین ہو رہا ہے (دیکھو۔ پیٹ میں چوہے
 دوڑ رہے ہیں) +

پیٹ والی۔ ہم سونٹ۔ حاملہ۔ وجیا گرنٹی۔
 پیٹھ پر کا پیٹھ پر کی۔ صفت۔ پیچھے کا

بعد کا۔ وہ لڑکا یا لڑکی جو کسی ایک بچے کے بعد
 پیدا ہو +

پیٹھ پر کھانا۔ ہ۔ فل۔ کمزوری کے باعث
 پٹتے ہوئے بھاگنا۔ شکست فاش کھانا۔ پیٹھ
 دکھا جانا +

پیٹھ پر ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پچکا کرنا۔ پید
 کرنا۔ شاباش دینا۔ پیٹھ ٹھوکرنا +

(۲) حوصلہ بڑھانا۔ ہمت بندھانا +
 پیٹھ پر ہونا۔ ہ۔ فل۔ حمایت یا لگبگ پر ہونا۔

مددگار ہونا۔ پشت پر ہونا۔ سہارا دینا۔ مدد دینا +
 پیٹھ پھیرنا۔ ہ۔ فل۔ لغوی۔ کسی کی طرف پیٹھ

کر لینا۔ (۱) پیٹھ موڑنا۔ روانہ ہونا۔ جانا۔ بڑھنا۔
 (۲) لڑائی سے بھاگنا۔ پیٹھ یا پشت دکھانا۔

(۳) نفرت کرنا۔ منہ موڑ لینا +
 پیٹھ پیچھے۔ ہ۔ م۔ ف۔ منہ کے سامنے نہیں۔

رو برو نہیں۔ بعد میں پیچھے۔ غیر حاضری میں +
 (۱) پیٹھ پیچھے بادشاہ کو گالیاں دیا کرتے ہیں۔ مثل

(۲) جب ہم ہی نہ رہے تو ہماری پیٹھ پیچھے ہی ہوا کر د
 پیٹھ پیچھے کہنا۔ ہ۔ فل۔ عدم موجودگی میں کسی کو

بڑا بھلا کہنا۔ غیبت کرنا۔ بد گوئی کرنا +
 پیٹھ توڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کمر توڑنا۔ ہمت توڑنا۔

ماتوس یا نراس کرنا۔ (۲) پیٹھ پر سواری کر کر تھکا
 دینا۔ جدھی توڑنا +

پیٹھ مٹھو کرنا۔ ہ۔ فل۔ جی یا حوصلہ بڑھانا۔
 شاباش دینا +

پیٹھ چار پائی سے لگ گئی۔ محاورہ۔ کھاٹ
 سے کمر لگ گئی۔ بیماری اور کمزوری کے باعث

اٹھنے بٹھنے کی بھی طاقت نہیں رہی۔ صاحب
 فاش ہو گیا۔ اٹھانک نہیں جاتا۔ نہایت ضعف

پیٹ گرنا۔ ہ۔ فل۔ اسقاط حمل ہونا۔ گر بھ
پات یا چھین ہونا۔

پیٹ لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ بھوک کے مارے
پیٹ کا اندر کو گھس جانا۔ بھوکا مرنے لگنا۔

پیٹ مارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھوک یا اشتہا سے
کم کھانا۔ کچھا ہوا کھانا۔ (۲) خواہش نفس کو روکنا۔
نفس کشی کرنا (۳) اپنی جان پر کھیل جانا۔ خود کشی کرنا۔
پیٹ مسوسنا۔ پیٹ کو مسوسا دینا۔

ہ۔ فل۔ (عو)۔ بھوکا رہنا۔ دیکھو (پیٹ کا ٹنڈا)
من کی ماری کا سے کہوں پیٹ مسوسا دیکھو۔
پیٹ میں آنت نہ منہ میں دانت۔ ہ۔
محاورہ۔ ایسا بڑھا کہ نہ پیٹ میں ہضم کرنے کے لئے
آنتیں ہیں اور نہ منہ میں کھانا چبانے کے واسطے
دانت ہیں۔ بوڑھا ٹھونس۔ پیر فر قوت۔ بہت
ہی بڑھا ہے۔

پیٹ میں بل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ہنسی کے
مارے) درد ہونے لگنا۔ پیٹ دکھنے لگنا۔

مارے ہنسی کو پیٹ میں بل پڑ گئے۔ شل
پیٹ میں بات رکھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی سے اپنا
بھید نہ کہنا۔ بھید چھپانا۔ راز مخفی رکھنا۔

پیٹ میں ٹپینا۔ یا۔ گھسنا۔ ہ۔ فل۔
دل میں گھس کر بھید لے لینا۔ دوست بنکر مطلب
نکالنا۔ اپنا مطلب لے کے لئے یا مان کرنا۔ دل
میں جگہ کرنا۔

پیٹ میں پانی پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ہ۔ فل۔
خوف کے مارے دست آنے لگنا۔

(دیکھو۔ پیٹ پانی ہو جانا)۔

پیٹ میں پانی نہ سچنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
بات کو کسی سے کہہ دینا۔ پیٹ کا ہلکا ہونا۔ بات

کو سچا نہ سکنا۔

شیشے کی طرح پیٹ میں سچتا نہیں پانی
پی ہے مئے غم راز چھپایا نہیں جاتا (سحر)
پیٹ میں پاؤں پسارتا۔ ہ۔ فل۔

ایک مال کے پیٹ میں جہم لینا۔ سگایا حقیقی بھائی
یا بہن ہونا۔ سہو در ہونا۔

تو نے بھی اسی پیٹ میں پاؤں پسارے ہیں
کیوں کٹا مے ہے (ہ عو)۔

پیٹ میں پاؤں ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ یعنی
ظاہر میں چلنے کے ناقابل معلوم ہوتا ہے مگر باطن
میں چلنے کی بڑی قوت رکھتا ہے۔ سب گنوں
پورا ہے۔ اسکے پیٹ میں بڑے بڑے گن بھرے
ہوئے ہیں۔ پورا کوتلی ہے۔ بڑا مگرا اور برفن
ہے۔ (یہ محاورہ سانپ سے لیا گیا ہے کیونکہ
آکے پاؤں دکھائی نہیں دیتے ہیں)۔

پیٹ میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ا) پیٹ میں جانا۔
یا داخل ہونا۔ حلق سے اُترنا۔

(۱) پیٹ میں پڑی جب دُور کی سوجھی۔ بھوک لگی
تندور کی سوجھی۔ (رشل)

(۲) پیٹ میں پڑا چارہ تو کو دونے لگا بیچارہ۔ (شل)
(م۔ عو) نطفہ قرار پانا۔ بیج پڑنا۔ حمل رہنا۔ جنم لینا۔

پیٹ میں چوٹے دوڑ رہے ہیں۔ محاورہ
یا قلا بازیاں کھا رہے ہیں۔

(۱) دہشت سے گھبرا جانا۔ نہایت تردد و تشویش
میں ہونا۔ خوف کے مارے سیٹ پٹا جانا۔

(۲) بھوک کے مارے جان نکلنے لگنا۔ بھوک کے
مارے قتل ہو جانا۔

پیٹ میں چیونٹے کی گرہ ہے۔ ہ۔ محاورہ
آکے پیٹ میں چیونٹے کی سی گرہ ہے۔ اسی سبب

فاقہ کرنا یا کرانا۔ اپنے اوپر سختی جھیلنا۔

(۲) حق تلفی کرنا +

پیٹ کا لوٹا۔ ہ۔ صفت۔ فاقوں کا مارا۔ کل کا مارا۔ دیکھو (جھکنا) +

پیٹ کا دکھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکا مارنا۔ کھانے کو نہ دینا +

پیٹ کا دکھیا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) وہ شخص جو زیادہ کھانے کے سبب بڑھتی کی تکلیف اٹھائے۔

وہ آدمی جسکے پیٹ میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھانے کی وجہ سے شکایت رہوے۔ وہ شخص جبکہ وضع

معدہ ہو۔ (۲) بے یار خوار۔ بڑ پیٹو۔ پٹیل۔ بلاؤش

(۳) نہایت مغلس۔ نہایت غریب۔ جھوکا۔

کنگال۔ (۴) وہ شخص جو پیٹ کی خاطر ہر ایک

کام کرے۔ نفس پرستی کی وجہ سے دکھ پہننے والا۔

تن پرور +

پیٹ کا دھندا۔ ہ۔ ام۔ نذر۔ (۱) پیٹ بھرنے

کی صورت۔ آٹے دال کا فکر۔ روٹی دال کی تجویز۔

آڈر پون کرنا یا پاؤ۔ (۲) محنت فردوری۔ کمانی

نو کری۔ روزگار +

پیٹ کا سورا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) دیکھو پیٹ

کا کتا نمبر (۲) + بہت لالچی۔ بڑا لالچی۔ تھاپا

پیٹ کا کپٹی۔ ہ۔ صفت۔ پیٹ پانی۔ بے ایمان +

پیٹ کا کتا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) خود پیٹ۔ جھوک۔

استہنا + (۲) کھانے پر جان دینے والا۔ بہت

کھانے والا۔ شکم پرور۔ بڑ پیٹو۔ پٹھار تو +

پیٹ کا ہلکا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) منہ کا کچا۔ وہ

شخص جسکے پیٹ میں بات نہ بچ سکے۔ راز افشا

کرنے والا۔ (۲) تنک ظرف۔ اوجھا۔ اٹھلا برتن +

جو پیٹ کے ہلکے میں کچے بات کب اُن سے (ذوق)

روکس تو ابھر جائے شکم اور زیادہ

پیٹک پیا ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ماتم کرنا۔ سانپا ڈالنا

رونا۔ پٹا ڈالنا + کُہام بچانا۔ خون خچر کرنا +

(۲) جھگڑا کھڑا کرنا۔ تکرار کرنا +

پیٹ کو دھوکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکا رہ جانا۔

(دیکھو پیٹ بٹی باغنا) +

پیٹ کو لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کھڈیا لگنا۔ جھوک لگنا۔

بھوجن کی اچھا ہونا +

پیٹ کی آگ سیا آجھ۔ ہ۔ ام۔ ٹونٹ (۱) ماں کی

امتا۔ محبت مادرسی + (۲) جھوک۔ خواہش طعام۔

استہنا۔ آنش۔ جوع + (۳) آس اولاد۔ بال بچے۔

پیٹ کی آگ بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکے کو کھانا

کھلانا۔ فقیر کو روٹی دینا۔ غریب کا پیٹ بھرنا +

پیٹ کی بات۔ ہ۔ ام۔ ٹونٹ۔ دل کی بات۔ راز

مخفی۔ چھپی بات۔ بھید کی بات +

پیٹ کے بال۔ ہ۔ ام۔ نذر۔ وہ بال جو بچے کے

سر اور تمام بدن پر مال کے پیٹ میں ہی نکل آئیں۔

قدرتی بال +

پیٹ کے لیے دوڑنا۔ پیٹ کے کارن

مارا مارا پھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ روٹی کے نکر میں پھرنے

پھرنا۔ پیٹ کے دھندے میں پھرنا۔ فکر معیشت

میں ڈالنا اور دل پھرنا۔ پیٹ کی خاطر محنت فردوری

پیٹ کی مار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) پیٹ بھوکے

کھانے کو نہ دینا۔ جھوکا مارنا +

پیٹ کے واسطے۔ یا۔ کارن۔ م۔ ف۔ روزگار

کے لیے۔ روٹیوں کی خاطر +

پیٹ کے واسطے پردیس سہتے ہیں۔ شل +

پیٹ گرا نا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اسقاط حل کرنا۔

(دیکھو پیٹ ڈالنا) +

لگ جانا۔ ۱۔ فل۔ بھوکوں کے مارے پیٹ
کا کر سے لگ جانا۔ بہت دُہلا ہو جانا۔ سُوکھ کر تنکا
یا لکڑی ہو جانا۔

پیٹ ٹھنڈا رہنا۔ ۱۔ فل۔ (عو) آس اولاد
کا زندہ رہنا۔ اپنے جانیوں کا شکہ دیکھنا۔ کوک
ٹھنڈی رہنا۔ آس اولاد کا شکہ بھوگنا۔ بھری
گودوں رہنا۔ صاحب اولاد رہنا۔

تیری ماں کا پیٹ ٹھنڈا رہے (عو۔ ایس)
پیٹ چپاتی سا ہو جانا۔ ۱۔ فل (۱) پیٹ
کی سختی جاتی رہنا۔ اور نہایت طایم ہو جانا۔

(۲) مارے بھوک کے پیٹ کا اندر کو دھس جانا۔
پیٹ جاری ہونا۔ چلنا۔ چھوٹنا۔ یا چھٹنا۔

۱۔ فل۔ (عو) بار بار پتلے پتلے پانی سے دست
آنا۔ پیٹ چھتر دستوں کا آنا۔ دست لگنا۔ سگری
ہونا۔ (دیہات) ڈھانڈا چلنا پیٹ میں گھوڑے
کا پیشاب ہو جانا۔ اسہال کا عارضہ ہو جانا۔

پیٹ جل رہا ہے۔ محاورہ۔ (عو) سنجار سا
معلوم ہوتا ہے۔ حرارت ہے۔

پیٹ دکھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بھوکا پن اور غریبی
ظاہر کرنا۔ کھانے کے لئے دوسرے کی التجا کرنا۔

کسی کے آگے کھانے کی خاطر گریڈ کرنا۔ (۲۔ عو) دانی
سے جل یا گرجھ کی پہچان کرنا۔ (۳) دانی
وغیرہ سے پیٹ لٹوانا۔ (۴) حکیم سے اپنے پیٹ
کی سختی کا حال دریافت کرنا۔

پیٹ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ پیٹ یا حمل گرانا۔ کچا
نکالنا۔ گر جھ بات یا چھن کرنا۔ اخراج جنین کرنا۔

پیٹ رہ جانا۔ ۱۔ فل۔ حمل یا گرجھ سے ہو
جانا۔ نطفہ کا ٹھیر جانا۔ حاملہ ہو جانا۔

پیٹ سے۔ ۱۔ صفت۔ (عو) حاملہ۔ پیٹ والی۔

وہ پیٹ سے ہے۔

پیٹ سے باندھنا۔ ۱۔ فل۔ (نغوی) کھانے
کو پیٹ سے لٹکا لینا۔ ہوکا کرنا۔ بے صبر پن کرنا۔

پیٹ میں نہیں آتا تو پیٹ سے باندھ لے
(جب کوئی شخص بھوک سے زیادہ کھائے چلا جائے
تو طنز اس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں) +

پیٹ سے پاؤں باہر نکالنا۔ ۱۔ فل۔
پیٹ سے پاؤں نکالنا (۱) اپنیوں
پر آنا۔ گن دکھانا۔ بدی پر آنا۔ دیکھو (پاؤں
نکالنا غیر اسے نہ تک) +

ڈھنگ یہ آپکے نرالے ہیں
پیٹ سے پاؤں کچھ نکالے ہیں
(۲) اترنا۔ ناز کرنا۔ سخرہ کرنا۔

پیٹ سے پاؤں نکالے ہیں کچھ اتو تم نے
چھو لیا ہم نے جو نوٹ کو تو بھجوا کھینچا
(بجی)

پیٹ سے پی۔ اینٹ۔ یا نکاٹ کی
روٹی باندھنا۔ پیٹ کو پیٹی باندھنا۔

۱۔ فل۔ (عو) دیکھو (پیٹ پیٹی باندھنا) +
پیٹ سے ہوتا۔ ۱۔ فل۔ حاملہ ہونا۔

پیٹ بھاری ہونا +
پیٹ کا بچہ۔ محاورہ۔ (۱) وہ بچہ جو ابھی پیدا

نہیں ہوا ہو۔ ہولڑ + (۲) اپنا بچہ۔ سگیا یا حقیقی بچہ +
پیٹ کا پانی نہ ہلنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سواری

کی تعریف میں کہتے ہیں کہ اس سواری میں ایسے
آرام سے بیٹھے چلے جاتے ہیں کہ پیٹ کا پانی تک

بھی نہیں ہلتا ہے + بے تکان اور بڑے آرام سے
جانا۔ مطلق جنبش یا تکلیف نہ ہونا +

پیٹ کا ٹٹنا۔ ۱۔ فل۔ یام۔ (۱) خوراک سے
کم کھانا۔ اپنی یا دوسری معمولی خوراک سے بچانا۔

تجیل کرنا۔ بقیہ قری ظاہر کرنا + (۲) ہوگا کرنا۔ حرص
کرنا۔ زیادہ کی خواہش کرنا۔ (۳) (سو) دوسرے کو چھٹی
میں دیکھ کر جلنا۔ ڈاہ کرنا۔ حسد کی راہ سے ٹوکنا +
نظر لگانا + (۴) دل کو چیر کر دکھانا۔ دل کا بھید ظاہر کرنا +
تجھے تو یقین ہی نہیں آتا پیٹ پھاڑنے سے تو ہی
پیٹ پھٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ زیادہ کھانے کی وجہ
سے پیٹ کا پھول جانا۔ پیٹ کا درد کے بارے
شق ہوا جانا +

پیٹ پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازاری (بچہ جتا۔
وضع حل ہونا۔ بچہ پیدا ہونا۔ (۲) جاتا رہنا۔ دور
ہونا۔ ناپید ہونا +

اب کے برکھا سے کال کا پیٹ پھٹ گیا۔
پیٹ پھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بے صبر ہونا۔ ہوکا
ہونا۔ (۲) ایرکھا کرنا۔ ڈاہ کرنا۔ رشک کرنا۔ (۳)
جی جلانا۔ طع کرنا۔ خواہش کرنا۔ (۴) حل رکھو لینا۔
حالمہ ہو جانا +

پیٹ پھولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پھر جانا۔ پھٹا جانا۔
(۲) بیتاب ہونا۔ بے چین ہونا۔
ہنسنے ہنسنے پیٹ پھول گیا۔
(۳) بازاری (حل یا گرمی سے ہونا +

پیٹ پیٹ کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ چھینک چھینک کر۔
ہزار دقت۔ بڑی مشکل سے +

پیٹ پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مارے ہوک کے بیتا
ہونا۔ شور مچانا۔ ہوک ہوک پکارنا۔ ہوکا ہوکا
کرتے پھرتا + (۲) ہوکا کرنا۔ زیادہ چاہنے کی خواہش
کرنا۔ (۳) نہایت بے قراری و اضطراب ظاہر کرنا۔
بڑا بے چین ہونا۔ پھڑ پھڑانا + (۴) خوش ہونا۔
خوشی کی وجہ سے پیٹ بجانا۔ مگن پھرنا +
پیٹ پیٹھ ایک ہو جانا۔ پیٹ پیٹھ سے

یہ ساری پیٹ بھرے کی باتیں ہیں !
پیٹ پاشا (لکھنؤ) پیٹ پھرنا۔ (دہلی)
ہ۔ فل۔ ساگ پات سے پیٹ کو بھرنا۔ ہوک میں
جو لپکے سوکھا لینا۔ روکھا کھا کے گزران کرنا۔ (معو)
گڑھا آٹنا۔ اوجھ بھرنا +

پیٹ پالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بمثل گزران کرنا۔ اپنے
گزارہ کے لائق کما لینا۔ دقت سے گزارہ کرنا۔ (۲) اپنے
دل کو خوش رکھنا۔ اپنا قلب تازہ کرنا۔ نفس پرستی
کرنا۔ آپ ہی آپ موجیں اڑانا +

یہ تو اپنا پیٹ پالتا جانتے ہیں بال بچوں سے انکو کیا
پیٹ پانی ہونا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) (۱) پتلے
یا پانی سے دست آنے لگنا۔ تھمہ ہونا۔ سوئے بھمی
ہو جانا + (۲) بوکھا جانا۔ گھبرا جانا۔ مضطرب
ہو جانا۔ ہوش و حواس کا بجا نہ رہنا۔ سٹ پٹا جانا +
پیٹ پٹی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (عو) پیٹ کو
دھوکا دینا۔ بغیر خوراک کے رہنا۔ ہوکا رہنا۔
فادہ کرنا۔

پیٹ پٹی باندھونگی پر تھارا نہیں رکھنے کی (عو)
پیٹ ٹیکار رہا ہے۔ پیٹ کو لگی ہوئی
ہے۔ محاورہ۔ اشتہا غالب ہے۔ کڑا کے کی ہوک
لگ رہی ہے۔ زور کی ہوک لگے ہی ہے +

پیٹ پکڑے یا تھامے پھرنا۔ یا دوڑنا۔
ہ۔ فل۔ بدحواس پھرنا۔ آپے میں نہ رہنا۔ پریشان
یا مضطرب ہو جانا۔ پریشانی اور اضطراب کی حالت
میں ڈالو اڈول پھرنا +

پیٹ پوچھنا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (عو) وہ بچہ جسکے
پچھے کوئی اور بچہ پیدا نہ ہوا ہو۔ سب میں کھچلا بچہ +
پیٹ پھاڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کام سے
ہونے یا کرنے میں جلدی کرنا۔ شتاب زدگی کرنا۔

دن پورے ہو جانا - عتر نام ہو جانا +

پیالہ دینا - ۱- فل - (۲) کالیٹھ - شراب پلانا - شراب کی تلافی کرنا +

پیالہ لینا - ۱- فل - (۲) کالیٹھ - شراب پینا - سے نوشی کرنا +

پیالہ ہونا - ۱- فل - فقیر (۱) مرنا - جان بحق تسلیم ہونا +

پیالہ بچھ آزاد کا بھر دے ساقی (ناخ)

نہیں میرا پیالہ ہوا چاہتا ہے

(۲) فاتحہ سوم کی ضیافت ہونا - تیجا ہونا - عرس ہونا -

فاتحہ سالانہ ہونا - کھیائی ہونا +

(۱) ارے سے نوش تو بھی آپکو جلدی وہاں پہنچا

گدا کے حسن کا کہتے ہیں تیرے آج پیالہ ہے

(۲) یہ جب بولتا اپنا سو جائے گا

ہیں اپنا پیالہ بھی ہو جائے گا

پیالہ توڑنا - ۱- فل - چپکے سے میان تلوار نکال لینا

یا کھینچ لینا +

پینترے - یا پینترے - ۱- فل - (۱) کشی یا

پٹا کھینے کے وقت اس کے قاعدہ کے بموجب پاؤں

کا آگے پیچھے رکھنا - ٹھاٹھ سے کھڑے ہونا +

کیساں رہنا نہ ٹھاٹھ کسی کا جہان میں

کون آکے پینترے نہ یہاں پر بدل گیا (صبا)

(۲) چالیں چلنا - داؤں یا گھات کرنا +

پیٹ اچھر جانا - ۱- فل - (۱) پیٹ پھولنا -

نفع ہو جانا + (۲) دواہ یا حسد کرنا - جلنا +

پیٹ آنا - ۱- فل - (پورب) پیٹ چلنا - دست

یا اسہال آنا +

پیٹ باندھنا - ۱- فل - (پورب) (۱) بھوک سے

کم کھانا - کھانا کم کھانا - روک کر کھانا + (۲) پیٹ کو پٹی

باندھنا - فاقہ کرنا +

پیٹ بچانا - ۱- فل - (اکثر خوشی کی حالت میں

بچے اپنے پیٹ کو پیٹنے لگتے ہیں) اسی سبب خوشیاں

منانا - مارے خوشی کے اچھلنا کودنا +

پیٹ بڑھانا - ۱- فل - (۱) اندازہ سے زیادہ کھانے

کی عادت کرنا - بہت کھانے لگنا + (۲) (پورب) ہوس

یا طع کرنا - اوروں کے حصہ بردانت رکھنا +

پیٹ بڑھنا - پیٹ بڑھا ہو جانا - فل -

(۱) پیٹ کا بڑا ہونا - بھوک یا اشتہا کا ترقی پر ہونا -

خوراک کا بڑھ جانا - یا زیادہ ہو جانا +

پیٹ بولنا - یا گڑ گڑانا - ۱- فل - بیچ کی کثرت

کے سبب پیٹ میں آوازوں کا نکلنا - گڑ گڑا یا قراقر

ہونا +

پیٹ بھاری ہونا - ۱- فل - پیٹ میں بوجھ

ہونا - آنتوں کا بھاری ہونا - سوجھ بھری ہونا +

پیٹ بھرا - محاورہ - (۱) دھاپا ہوا - انگھایا +

(۲) دولت مند - مالدار - دھنواں - (۳) من موچی -

بے پروا - بیفکرا - (۴) مغرور - مدفع - گھمنڈی +

پیٹ بھر جانا - ۱- فل - (۱) دھاپ جانا - سیر

ہو جانا - جی بھر جانا + (۲) اکتا جانا - گھبرا جانا +

(۳) کچھ پلے یا پاس ہو جانا - مالدار ہو جانا +

(۴) مغرور ہو جانا - چل نکلنا - اترانے لگنا +

پیٹ بھر کر - ۱- فل - (۱) خواہش کے موافق -

بجوبی - خاطر خواہ -

پیٹ بھر کر کھجی کو روٹی ملتی ہے کیا؟ (طنزاً) بولتے ہیں

(۲) بہت ازخند - نہایت بڑا -

(۱) ہر طرف ہیں تیرے دیدار کے بھوکے لاکھوں

پیٹ بھر کر کوئی ایسا بھی طرحدار نہ ہو (انشا)

(۲) یہ شخص پیٹ بھر کر جھوٹ بولتا ہے +

پیٹ بھرے کی باتیں - یا گن - محاورہ -

ردیہ کا گھنڈ - بے پروائی کی باتیں - مغرور کے

کلمے - شیخی - یا تعالیٰ کی گفتگو +

اُس شخص نے یہ خبر سارے ملک میں پھونک دی
پھونک مار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گل کرنا۔ ہاتھ
 دیدینا۔ بچھا دینا۔ جیسے چراغ کو پھونک مار دو +
 (۲) دم کر دینا۔ جادو یا ٹونا کر دینا۔ (۳) ہلکا دینا +
 کان بھردینا۔ پٹی بڑھا دینا +

پھونک نکھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دم یا سانس نکل
 جانا۔ پران چھوٹ جانا۔ جاں بحق ہونا۔ مرجانا +
پھوٹیاں پھوٹیاں۔ یا پھوٹی پھوٹی
 کر کے تالاب بھرتا ہے۔ محاورہ۔ ذرا ذرا سی
 بوندوں کے جمع ہونے سے تالاب پُر ہو جاتا ہے
 اندک اندک میٹھو بسیار۔ کوڑی کوڑی جوڑنے
 سے خزانہ ہو جاتا ہے۔ تھوڑا تھوڑا کر کے بہت
 ہو جاتا ہے +

پھیڑا جلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (د م ع)۔ کسی کی بھلائی
 چاہنا۔ سگھڑ بھلائی جانا۔ خیر خواہی یا بہتری کرنا +
پھیڑی بندھ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہونٹوں کا
 سُکھ جانا یا پیرا جانا۔ ہونٹوں پر نہایت خشکی
 آ جانا اور مشکل سے بات نکلنا +

پیاس کے مارے پھیڑی بندھ گئی +
پھیر کرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چوکیدار کا گھر گھر
 جا کر جگانا۔ گشت لگانا۔ دھو کرنا + فقیر کا سوال
 کرتے پھرنا +

پھیر باندھ دینا۔ یا ڈال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔
 تار یا دُور باندھ دینا۔ سلسلہ ڈال دینا۔ گھان ڈال
 دینا۔ لگاتار کیئے جانا +

نتانوں کے پھیر میں پڑ جانا
پھیر میں آ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بکھیرے یا دقت میں
 پھنس جانا۔ مصیبت کے بھنور میں آ جانا۔ چکریا
 گردش میں آ جانا۔ رپڑی کے پھیر میں آ جانا +

پھیرے پڑ جانا۔ پھیروں میں پڑنا۔
 ہ۔ ف۔ ل۔ (ہندو) غریباً موبیاہ یا نکاح ہو جانا۔
 بھانور میں پڑنا۔ ہاتھ پیلے ہو جانا +

پھیرے ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ غریباً موبیاہ یا نکاح
 کر دینا۔ ہاتھ پیلے کر دینا +

پھیکا پڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ہلکا یا دھم ہو جانا۔
 بے آب و تاب یا ماند ہو جانا۔ پہلی رونق میں رونق
 آ جانا + (۲) شرمندہ ہو جانا۔ اوس پڑ جانا۔ نخل یا
 سفعل ہو جانا +

پھیکا بندھا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بخار کی سی حرارت
 ہونا + دیکھو (نپٹا پھیکا ہونا)۔

پھیل پھیل کر سونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آرام سے سونا۔
 دیکھو پاؤں پھیلا کے سونا بننا +

پیار کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چمکارنا۔ پچکارنا۔ ہاتھ پھیرنا
 (۲) بوسہ لینا۔ چومنا۔ چاٹنا + (۳) چاہنا۔ نیہا
 لگانا۔ عشق یا محبت کرنا +

پیاز رکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جی کا ارمان یا چاؤ نکالنا۔
 حسرت مٹانا +

پیاروں پیٹی۔ ہ۔ ام مونسٹ۔ (عورتوں کا کوسنا)
 اپنے پیاروں کو رونے والی۔ بھائیوں کھائی۔
 گلوڑی نامھی +

پیاری پیاری باتیں کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بچوں
 کی سی سلیسی یا بھولی بھولی باتیں کرنا۔ رسیلی یا فزیا
 باتیں کرنا +

پیاس کھجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نعوی) پانی پانا۔ امید
 یا آرزو پوری کرنا۔ امید کا بر لانا +

پیاس مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پانی پیسے کی خواہش کو روکنا
 پیاس کو روکنا۔ تشنگی کو ضبط کرنا +

پیالا بھر جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جام عمر کا بھرنا ہو جانا۔

جانا۔ (۱) نوع و سان بہاری کے مگر پھول کھلے
نوبتیں غنچے بجاتے ہیں چمن نار و نس
(۲) پھول جسدن کھنڈن ہار ہوں گے اُسی دن

کھنڈ نیٹے + (دعو)
پھول کی جگہ پنکھڑی۔ پھول نہیں پنکھڑی
ہی سہی۔ محاورہ۔ پھول کے بدلے اس کی ایک
ذرا سی پتی ہی سہی۔ بہت نہیں تھوڑا ہی سہی +
پھول کی چھڑی بھی نہیں لگائی۔ محاورہ۔
یعنی کبھی ملکی سے ملکی مار بھی نہیں ماری۔ ہاتھ بھی نہیں
لگایا۔ بڑے ناز و نعم میں پالا ہے +
پھولنا پھلنا۔ ہ۔ فل۔ صاحب اولاد ہونا دیکھو
(پھلنا پھولنا)۔

پھولوں کا گھنا۔ ہ۔ آم مذکر۔ لغوی پھولوں کا بنا ہوا
گھنا۔ (۱) نازک چیز کو مل بستو۔ کا جو بھوجو +
(۲) دھندو) تار سیٹلا۔ چپک +
پھولوں کی چھڑی۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں
کے ماروں سے گندھی سنٹی + (۱) کوئل یا نازک ہاتھوں
کی ضرب یا مار۔ معشوق کے ہاتھوں کی مار۔
(۲) نازک چیز +

پھولوں کی سیج۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں کی بنی
ہوئی سیج۔ گدگدایا لایم بچھونا۔ کوئل بستر۔ بستر گل +
پھولوں میں ٹلنا۔ ہ۔ فل۔ ہر وقت اپنے ہونز
پھولوں میں پڑا رہنا۔ عیش و عشرت میں دن گزارنا۔
عیش سنانا۔ رنگ رلیاں کرنا۔ بھوگ بلاس کرنا۔
دن عید اور رات شب برات ہونا +

شب و روز پھولوں میں جوتلیں
(نظر)
نہ کیوں خار غم سے اب وہ گھٹکیں
پھول وہی جو ہمیشہ چڑھے۔ محاورہ۔
پھول وہی اچھا اور عمدہ ہے جو ہمیشہ یعنی مہادیو

جی کی نذر کیا جاوے۔ چیز وہی اچھی ہے جسے
اچھے پسند کریں۔ وہ شے جو امیروں کے قابل ہونا
کب شعر ہم نے یار کے آگے پڑھے نہیں
کس دن ہمارے پھول ہمیشہ چڑھے نہیں رہی
پھول ہونا۔ ہ۔ فل (مسلمان) سوم کی فاتحہ
کا ادا کیا جانا۔ اٹھاؤنی کا ہونا +
پھولی پھولی کھانا۔ ہ۔ فل۔ پھولی پھولی رٹیاں
کھانا۔ پیٹھری کے ساتھ گزارنا۔ بے بھاولی کھانا +
پھول پھول کرنا۔ پھول پھول کرنا۔
ہ۔ فل۔ سانپ کے سے پھنکارے مارنا۔
نہایت خفا ہونا۔ غضبناک ہونا۔ از حد خفگی و
طیش کی حالت میں آنا +

خدا خیر کرے آج پھول پھول کرنا گھر میں گھسا ہے
پھولس کا تاپنا ہے۔ محاورہ (چونکہ پھولس
جلدی جل جاتا ہے اور کچھ تپا نہیں جاتا) اسی
سبب۔ بیفائدہ امید کرنی ہے۔ چند روزہ خوشی
ہے۔ بے بنیاد کام ہے +

پردیسی کی پیت پھولس کا تاپنا۔ مثل
پھونک پھونک کر پاؤں۔ یا قدم رکھنا۔
ہ۔ فل۔ شہل سہل کر چلنا۔ دیکھو پاؤں پھونک
پھونک کر رکھنا +

پھونک دینا۔ پھونکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نثر و غیر
پڑھ کر دم کر دینا۔ پھونک مار دینا + (۲) جلا دینا +
خاک یا راکھ کر دینا + (۳) (دعو) دق کر دینا۔
ستا مارنا۔ رنج دینا۔ جلا کر راکھ کر دینا +

اس آتش آفت نے یہ کیا آگ لگادی
یہاں تک مجھے پھونکا مری جان جلا دی
(۴) درغلالتا۔ دیکھو۔ (پھونک مار دینا نمبر ۳)
(۵) حقہ کا پانی ٹھیک کر دینا + (۶) شہر کرنا۔ پھیلانا +

دسے مارنا۔ بریفائدہ کو شش کرنا۔ ناحق ہاتھ پاؤں مارنا۔

پہنچا ہوا ہے۔ محاورہ۔ (۱) خدا رسیدہ ہے۔
کال ہے۔ مستجاب الدعوات ہے۔ پورا سیدہ ہے۔
(۲) زمانہ دیدہ و تجربہ کار ہے۔ ہوشیار ہے۔ سرد
و گرم پیشیدہ ہے۔

پھندہ اپڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) الجھنا۔ گرہ پڑ جانا۔

سٹ جانا۔ (۲) پھندے جال میں پھنسنا۔ (۳)
کسی چیز کا کھاتے پیتے وقت گلے میں ٹک کر اترنا۔
پھندہ اگٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مصیبت سے نجات پانا۔
چھٹکارا پانا۔ پاپ کٹنا۔ پیچھا چھٹنا۔ (۲) قرضے
سبکدوش ہونا۔ بیانی حاصل ہو جانا۔

پھندے میں پڑنا۔ یا پھنسنا۔ ہ۔ فل۔
(۱) بلایا مصیبت میں گرفتار ہونا۔ فریب یا جال
میں آ جانا۔ کسی کے بس یا قابو میں ہونا۔
(۲) عاشق ہونا۔ اچھ جانا۔ محبت کے جال میں گرفتار
ہو جانا۔

پھندے میں پھنسنا۔ ہ۔ فل۔ چال یا
فریب میں لانا۔ مصیبت میں ڈالنا۔

پھوٹا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نکلا پڑنا۔ خود بخود ظاہر ہو جانا۔
پھوٹ بہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پانی کا موری وغیرہ کو
توڑ کر نکل جانا۔ (۲) پھوڑے کا پھوٹ کر مواد نکل
جانا۔ (۳) کینہ اور کپٹ کا ظاہر ہو جانا۔ دل کا
غبار نکل جانا۔ (۴) رو پڑنا۔ گریہ کو ضبط نہ کر سکتا۔
زار و قطار رونا۔

ابر تر کے حضور پھوٹ بہا (میر)
دیدہ ترکو میرے رحمت ہے

پھوٹ پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دلوں میں
فرق آ جانا۔ نفاق ہونا۔ متفق لائے نہ ہونا۔

(۲) ان بن ہونا۔ نا اتفاقی یا ناجاتی ہونا۔ میر
عداوت یا دشمنی ہونا۔

پھوٹ پھٹک رہنا۔ ہ۔ فل۔ (لکھنؤ جھگڑا)
یا ٹکرار رہنا۔ ان بن رہنا۔
پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ پھوٹ کر رونا۔
ہ۔ فل۔ جی کھو کر رونا۔ ہچکیاں بننا۔
ردیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا)۔

دہ آنکھیں جو روئیں بہت پھوٹ پھوٹ
کہے تو کہ موتی بھرے کوٹ کوٹ
پھوٹ ڈالتا۔ ہ۔ فل۔ دو شخصوں میں عداوت
کر دینا۔ بیر و لو ادینا۔

پھوٹ سا کھل جانا۔ ہ۔ فل۔ پاش پاش یا
ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ پھٹ جانا۔ کھل جانا۔
شق ہو جانا۔

پھوٹ نکلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مواد پھوٹ نکلنا۔
(۲) کسی سیال چیز کا اپنے رہنے یا بہنے کی جگہ کو
توڑ کر نکالنا۔ بہ نکلنا۔ رسنے یا ٹکینے لگنا۔

پھوٹ کر دنی ہے ایسی کون چشم گریناک
پھوٹ نکلا ہے جو پانی ہر در و دیوار سے
(۳) نمودار ہو جانا۔ ظاہر ہو جانا۔ نکل آنا۔

جیسے بیج پھوٹ نکلا
(۴) بھید کھل جانا۔ افشاءے راز ہو جانا۔ بات
ظاہر ہو جانا۔

پھوٹی آنکھ کا تارا۔ پھوٹی آنکھ کا دیدہ۔
محاورہ۔ ہ۔ آم نڈر۔ (۱) کئی بیٹوں کے مرنے
کے بعد جو ایک بیٹا زندہ رہے۔ نہایت عزیز۔
لاڈلا بچہ۔ اللہ آمیں کا بچہ۔ (۲) رائی یا بیوہ کا
اکھوتا بیٹا۔

پھوٹے منہ سے۔ محاورہ۔ (حقارت) خراب

پہلو پر ہے - محاورہ - وہ انکے رخ پر ہے -
وہ اُس کے بل پر ہے - انکی حمایت میں ہے -
گمک پر ہے +

پہلو تہی کرنا - پہلو دینا - ۱- ف-م - (۱) ٹالے
بالے بنانا - ٹال دینا - اڑکار کرنا - اجنباب کرنا -
پر ہنر کرنا + (۲) بچنا - کنارہ کرنا - ٹنہ چھپانا یا چھپانا
کنارہ کشی کرنا + (دراغ)

یہ تو جلتے ہیں حضرت دل تمہیں بھی اُس سخن میں لیکن
ہمارے پہلو میں بٹھیک کر تمہیں سے پہلو تہی نہ کرنا
پہلو دباننا - ۱- ف-م - حریت کے پہلو پر زور ڈالنا -
بازو دباننا - دشمن کی فوج کے کسی حصہ پر چڑھائی
کر دینا - غالب جانا +

کردن اگر نقش نام جانان گین دلبریں اے سلیمان
تمام عالم ہو زیر فرمان دباؤں پہلو تیرے گیس کا (امیر)
پہلو نکالنا - ۱- ف-م - مناسب وقت دیکھنا -
مطلب برآری کرنا - موقع وقت ڈھنگ یا صورت نکالنا
پہلو نکلنا - ۱- ف-م - (۱) صورت یا موقع نکلنا -
ڈھب بنا + (۲) انداز یا طرز ظاہر ہونا - رفت نکلنا -
بات نکلنا +

انھوں نے خط تو بھیجا پر سمجھ میں کچھ نہیں آتا
(دراغ)
کہ سو سو طرح کا ہر بات میں پہلو نکلتا ہے
پہلے گھر میں تو پیچھے مسجد میں - محاورہ اپنے
سے بچے تو دوسرے کو دیا جائے - اول خویش
بعدہ درویش - پہلے گھر کے تو پیچھے باہر کے +

پہلے مارے سومیری (عوام) مری - محاورہ
جو سب پہلے اور موقع کو دیکھ کر کام کرنا ہے وہی چھا
رہنا ہے +

پھن پٹینا - یا مارنا - ۱- ف-م - (۱) پھن پڑنا
ٹسنا - کاٹنا - چٹک لینا + (۲) سر دھنا - سر دے

پھٹک جانا - پھٹک اٹھنا - ۱- ف-م - (۱)

عاشق یا زلیفہ ہو جانا - بیکار ہو جانا - موہا جانا +
(۲) بے تاب ہو جانا - ٹپ جانا - (۳) ترس جانا -
مارے مزے کے بیٹاب ہو جانا - دل کا بے اختیار
چاہنے لگنا - نہایت مشتاق ہونا +

پھٹکن کی اولاد - ۱- ام مونس - وہ اولاد جسکو
نہایت آرزو اور تمنا کے ساتھ پرورش کیا ہو -
ناز پر درودہ +

پھس دیسی کہ دینا - ۱- ف-م - (دو) آہستہ
یا چپکے سے کہہ دینا - کان بھر دینا - سکھا دینا -
جو بات سنی ہے پھس دیسی خاوند سے کہہ دیتی ہے -
پھسکر امار کر بٹھینا - ۱- ف-م - (دو) بے تیزی
سے زمین پر چار زانو ہو کر بیٹھ جانا - بیہودہ طور
سے لہنگا یا پانجامہ پھیلا کر بیٹھ جانا +

پھلا سرے میں آنا - ۱- ف-م - فریب یادم
میں آنا - دیکھو (باتوں میں آنا) - (۲) کسی کے
برتنے پر پھولنا - کسی کی حمایت پر نازاں ہونا +
پھل لگنا - پھل آنا - درخت کا بارور ہونا -
(۱) پھل لگا ہے آج نخل دار میں +

(۲) چشم بادام دہن پستہ زرخداں کے سیب
کیا کیا پھل ایک نہال قد جاناں میں ہے
پھلنا - پھولنا - ۱- ف-م - پھل پھول والا
ہونا - پھلدار ہونا + (۲) صاحب دولت اور
صاحب اولاد ہونا - دھنواں اور بھاگوان ہونا -
بڑا نصیبور یا اقبال مند ہونا +

پہلو بچانا - ۱- ف-م - طرح دینا - کنارہ کرنا - بچنا -
کسی نصیب یا آفت سے دور رہنا +
پہلو لبسانا - ۱- ف-م - (دو) پاس آکر رہنا - پہلو
میں دفن ہونا - پڑوس میں آکر رہنا +

پھبتی کہنا۔ یا اڑانا۔ ہ۔ فل۔ کسی شخص کو ایسی بات کہنا جو اس پر ٹھیک بیٹھ جائے۔ ظرافتاً تشبیہاً۔ ہنسی اڑانا۔

کہیں ہم زندہ پھبتی کہ قسمت انکی روتی ہے
اگر پیشانی زہاد سے آب وضو ٹپکے (زندہ)
پھپھڑالے کرنا۔ پھپھڑے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔
(اصل میں دالہ)۔ (نکلی) کے سے پھپھڑے = مکاری
کی اور جھوٹی باتیں کرتا ہے۔ (۱) جھوٹ موٹ
کی محبت کرنا۔ منہ دیکھی پریت کرنا۔ محبت کی محبت
جتانا۔ (۲) ہاں میں ہاں ملانا۔ خوشامد کرنا۔ تعلق
کرنا۔ (۳) چوچلے بیٹنا۔ سخرے کرنا۔ (۴) فریب
کی باتیں کرنا۔ مکاری کرنا۔

پھپھو لے پھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چھالوں میں سے
پانی نکل جانا۔ (۲) (طنزاً) دلی آرزو پوری ہو جانا۔
سن کے چیتے ہونا۔ من ماننا ہونا۔ گھی کے چراغ
جلنا۔ چھپی ہوئی عداوت کا ظاہر ہونا۔ دشمنی نکالنا۔
پھپھو لے پھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ دل کا غبار نکالنا۔
دلی عداوت ظاہر کرنا۔ حسد نکالنا۔ غصہ نکالنا۔
پھٹ پڑنا۔ پھٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بڑھ
جانا۔ خوب سا موٹا ہو جانا۔ بدن کا گدگد اجانا۔ تن
لوش نکالنا۔ (۲) نکلا پڑنا۔ زوروں پر ہونا۔

پھٹ پھٹ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ طعنے مہنے دینا۔ جن
طعن کرنا۔ برا بھلا کہنا۔ ناپاٹم باتیں کہنا۔ دُر دُر کرنا۔
پھٹکار اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ بے قدری کرنا۔
بے قدری ہونا۔ کیسے طعنے مہنے سنا۔

پھٹکار بیکسنا۔ ہ۔ فل۔ منہ کی رونق جاتی رہنا۔
اُداسی اور بے رونقی نمودار ہونا۔

پھٹکا نہ کھانا۔ ہ۔ فل۔ آنا فانا میں مرجانا۔
تُرت مرجانا۔ مرگ بمفاجات سے جان بحق ہونا۔

چٹ پٹ ہو جانا۔ (دیکھو پانی نہ مانگنا)۔
پھٹکنے ندینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنے ندینا۔ گھسنے
ندینا۔ محل نہ ہونے دینا۔
پھٹے سے منہ۔ پھٹے منہ۔ کلمہ تحقیر۔ لعنت خدا
کی۔ زوٹ ہے۔ ٹف ہے۔ (عو) ٹھوک ہے
تیرے جنم میں۔

پھٹے میں پاؤں دینا۔ یا اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(۱) کسی شخص کی حمایت لینا۔ کسی کے کام میں خلعت
کرنا۔ ناحق کسی کی بلا اپنے ذمہ لینا۔ (۲) اشارہ کلام
میں بولنا۔ دخل در معقولات دینا۔ تیج میں بولنا۔
پھیری آنا۔ یا چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خون
یا سردی کی وجہ سے بدن کے رونگٹے کھڑے
ہو جانا۔ خفیف سارزہ معلوم ہونا۔ (۲) غلیظ اور
بدبو دار چیز کے دیکھنے سے کراہت ہونا۔
نفرت آنا۔

پھیری لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پر جھپٹنا۔ یا پھڑ
پھڑانا۔ جھڑ جھڑی لینا۔ کانپنا۔ ہلنا۔

ایک پھیری جو تیرا خاک بسر لیتا ہے
تھام جبریل ایس اپنا جگر لیتا ہے (انشا)
(۲) سنبھل جانا۔ چوکتا ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ تازہ
دم ہونا۔ (۳) عطر کا پھو یا لگانا۔

پہرے میں دیدینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ حرمت میں
دیدینا۔ حوالات میں ٹھوک دینا۔ بند کر دینا۔
تسید کر دینا۔

پھڑپھ رکھنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بازی
یا داؤں لگانا۔ داؤں پر دھرتا۔ (۲) (دکاندار)
اناج کی ڈھیری دکان کے روبرو چھوڑ کر رکھنا۔

پھڑپھ کھنا۔ ہ۔ فل۔ (جاری) بہت سے
آدمیوں کا ایک مکان پر جمع ہو کر جوا کھیلنا۔

کانٹے کی طرح کھٹکتا رہے۔ ہر وقت آزار دینے والی
بات کا ہو جانا +

پچھانس نکال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کانٹا نکالنا +
(۲) کسی آزار دہندہ کو درمیان سے نکال دینا۔
تکلیف رفع کر دینا۔ خلش دور کرنا۔ کیل یا کانٹا
نکالنا +

پچھانس نکل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ موزی کا دفع
ہو جانا۔ تکلیف کا زہنا۔ دکھ دور ہو جانا۔
کھٹکا نہ رہنا +

اب اس مڑہ کا دل سے غلش دور ہو گیا
دہ پچھانس جو جگر میں جھپی تھی نکل گئی (زند)
پچھانس لانا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھو کے یا
غریب سے پکڑ لانا۔ پھندے میں پھنسا لانا۔ گرفتار
کر لانا + رستہ سے دیو پچھانس لایا
ایتک تو خدا نے ہے بچایا (گلزار نسیم)

(۲) اُبھار لانا۔ نکال لانا۔ بھگا لانا۔ (۳) موہت
کر لینا۔ عاشق یا فریقہ بنالینا +
پچھاؤڑا بجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مکان کو پچھاؤڑوں
سے ڈھاڈانا۔ مسمار کر دینا۔ گرا دینا۔ اینٹ سے
اینٹ بجانا۔ گدھے کا ہل بھر دانا +

پچھاؤڑیے دانت۔ ہ۔ ا۔ م۔ نڈر۔ چوڑے چوڑے
اور بصورت دانت۔ باہر کو نکلے ہوئے دانت +

پچھاؤڑیکے نام گل صفا نہیں جانتے۔
پچھاؤڑیکا نام گل صفا نہیں جانتا۔

محاورہ۔ فارسی میں اتنا بھی دخل نہیں ہے کہ
پچھاؤڑے کا فارسی نام گل صفا (مٹی صاف کرنیوالا)
بھی جانے۔ بالکل کو دن ہے۔ محض نابلدہیں۔
الف کے نام بے بھی نہیں جانتا (عوام اس محاورہ
میں گل صفا کو گل صفا یا گل شفا بولتے ہیں +

کام کرنا۔ بڑی ہی شقت کا کام کرنا۔ (۲) معیبت
ٹاننا۔ سختی کے دن گزارنا +

پچھاڑ کھانے کو دوڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عقدہ کے
مارے درندوں کی سی حالت ہو جانا۔ کاٹ کھانیکو
دوڑنا۔ بھبھک کے پیچھے پڑ جانا۔ نہایت جھٹلا
اور بد مزاج ہونا۔ سیدھی طرح بات نہ کرنا (دیہات)
ٹھٹھکا جانا +

پھاڑ کے پتھر ڈھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سخت محنت
کرنا۔ نہایت تکلیف یا زحمت اٹھانا۔ سختی یا نصیب
جھیلنا +

پھاڑ گزرنے۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دوبھر دکھائی دینا۔ نگوار
گزرنے۔ اجبرن یا خراب یا برا معلوم ہونا۔

ہر گھڑی گزے سے کہا اے سنگدل تجھ میں پھاڑ
آہ کے تیشہ سے بھی کٹتا نہیں یہ دن پھاڑ
پھاڑ والی۔ ہ۔ ا۔ م۔ مونٹ۔ کالکا مانی۔ دیبی جی۔
کالی۔ مانی + (۲) سیتلا +

پھاڑ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دوبھر دشوار یا کٹھن
ہو جانا۔ جی کو بن جانا +

پچھاگ کھیلنا۔ یا رچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ایک
دوسرے کے اوپر رنگ ڈالنا۔ اور باہم گلاں
لانا۔ ہولی کھیلنا۔ رنگ کھیلنا۔ رنگ پاشی کرنا +
جو جیوے سو کھیلے پچھاگ + مثل

(۲) عیش اٹھانا۔ خوشیاں منانا۔ دل کی منگیں
نکالنا۔ گچھڑے اڑانا +

جمع لگے سرکار کی اور مرزا کھیلیں پچھاگ + مثل
پچھانس چمچ جانا۔ یا لگ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
(چونکہ کسی لکڑی کے ریشہ یا بان کے کانٹے کے
جسم میں لگ جانے سے بڑی بے چینی رہتی ہے)
اسی سبب سے۔ کسی ایسے صدمہ کا پیچھا جو ہر وقت

کا ٹھیک ٹھیک انجام کو پہنچ جانا۔ کامیاب ہونا۔
ٹھیک بیٹھنا +

پورا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کفایت کرنا۔ بس ہونا۔
کافی ہونا۔ بخوبی گزراں ہونا۔ اچھی طرح سے گزرتا +
پورا ڈالنا۔ پورمی ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (دعو) (۱) کی
کو پورا کرنا۔ دیکھو (پوت پورا کرنا) (۲) تباہنا۔
گزارہ کرنا۔ دن کاٹنا +

پورمی پڑنا + ہ۔ فل۔ کفایت کرنا۔ گزر ہونا۔
گزارا ہونا +

(۱) تلسی کا ہو چور۔ لئے چوری جائے کری
موس ماس کے دھن لیو پوری ناہیں پری (دوبہ)

(۲) ہرگز کسی کے سامنے مت ہاتھ کو پسار
پورمی تری اسی کے دیے سے پڑے گی یار (نظیر)

پورے دنوں سے ہونا۔ پورے دنوں
ہونا۔ پورے دن لگنا۔ ہ۔ فل۔ (دعو)

حل کا نواں مہینا ختم ہو جانا۔ نو مہینے کا حل ہو جانا۔
جینے یا وضع حل کے دن قریب ہونا۔ جئے کو ہونا +

خدا رکھو سچی اب پورے دنوں سے ہے (معو)

پوسٹ کنندہ کہہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ علانیہ یا
صاف صاف بیان کر دینا۔ کسی بات کو کھلم کھلا یا
کھول کر بیان کرنا + بے لاگ بیان کر دینا۔ لگی

لیٹی نہ رکھنا +

پوشاک بڑھانا۔ یا اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بدن
کے کپڑے اتارنا۔ لباس بدن سے جدا کرنا +

پولے تلے گزراں کرنا۔ ۱۔ فل۔ جھونپڑی
میں رہنا۔ بے سرو سامانی کی حالت میں گزارہ کرنا۔
دن کاٹنا۔ غریبی کی حالت میں رہنا +

ہواریش دراز شیخ سے معلوم یہ ہکو
کہ یہ زاہد بھی اک پولے تلے گزراں کرتا ہے (ہجرت)

پون بچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بیریاموگل بچھانا۔ سفلی
عمل کرنا۔ جادو کے زور سے کسی کو اپنا مطیع بنانا۔

جادو کر دینا۔ ماندہ ڈال دینا +

پون بول جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جتنا دم بیاں
تعباً بول جانا۔ (۲) عاجز ہو جانا۔ مار جانا۔

چیس بول جانا + (۳) دیوالہ نکل جانا۔ غریب یا
کنگال ہو جانا +

پون چلانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جادو کی موٹھ
چلانا۔ یا پھینکنا۔ بیدوڑانا۔ جادو کرنا۔ یا ڈال دینا +

پون کا پوت۔ محاورہ۔ (۱) ہنومان جی کا
لقب + (۲) ناگ۔ سانپ۔ مار۔ اہی +

پون کا پوت پتال کا راجہ + مثل
پہاڑ ٹوٹنا۔ یا ٹوٹ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ سخت

مضبب آ جانا۔ ناگہانی آفت پڑنا۔ آفت ناگہانی
کا دفعہ نازل ہو جانا۔ بھاری پینا پڑ جانا +

پہاڑ دن پڑا ہے۔ محاورہ۔ ابھی بہت دن
باقی ہے +

پہاڑ سا دن۔ محاورہ۔ (۱) بہت بڑا دن۔
ایسا بڑا دن جسکا کاٹنا دشوار ہو جاتا ہے۔

گر میوں کا دن۔ (۲) مضبیت کا دن۔ بیتا کا دن
شب فراق تو جوں توں کٹی بنا آدہ (فدوی)

یہ دن پہاڑ سا کیوں کر کٹے میرے اللہ
پہاڑ سی راتیں۔ محاورہ۔ (۱) بڑی راتیں +

چودہ گھنٹے کی راتیں۔ جاڑے کی راتیں۔ (۲)
مضبب یا رنج و تکلیف کی راتیں۔ شب ہجر +

جداائی و مفارقت کی راتیں +
کس طرح کو کہیں پہ گزریں گی (سجاد)

ہجر کی یہ پہاڑ سی راتیں
پہاڑ کاٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سخت مشکل یا دشوار

پنڈ چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ بچھا چھٹنا۔ جان بچنا۔
رہائی ہونا +

پنڈ چھڑانا۔ یا چھٹانا۔ ہ۔ فل۔ یا۔ ل۔ بچھا
چھڑانا۔ نجات یا تخلصی دینا۔ چھٹکارا پانا +
پنڈ چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ نجات دینا۔ عقب گزاری
کرنا۔ بخشنا +

پنکھ پسارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پروں کو اڑانے کے
لئے پھیلاتا + اڑانے کا ارادہ کرنا۔ پرواز کرنا +
(۲) طنزاً۔ ڈوہٹے یا چادر کے پتے کو ٹکاتے
چلنا + (۳) مرنا۔ کوچ کرنا۔ سدھارنا +

جب ہنسائے پنکھ پسارے
کٹم کیلا رو رو مارے (بھجن)

پنکھی لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ (م عو) دل کا پنکھا
ہلنے لگنا۔ بہت دھڑکن ہونا۔ ہول دل ہو جانا +
پنیر جمانا۔ پنیری جمانا۔ ۱۔ فل۔ اپنا حق
یا دعویٰ جمانا۔ کسی بات کی بنیاد ڈالنا۔ اپنی نیوجمانا۔
بچے گاڑنا +

پنیر جٹانا۔ ۱۔ فل۔ پنیر کھلا کر یا ربنا بنا۔ لاشہ پر لگانا۔
لاچ دینا۔ خوشامد یا چالوسی کرنا +

پو بارہ ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پو بارہ پڑنا) جیت
کا پاسا یاد اوں آنا۔ جیت ہونا۔ (۲) فائدہ یا نفع
ہونا۔ گھرے ہونا۔ کام بتا۔ گل چھترے اڑنا۔ عید
ہونا۔ مال ہاتھ لگنا۔ پانچوں انگلیاں گمی میں ہونا +

پو بھٹنا۔ ہ۔ فل۔ صرصادق ہو جانا۔ بھیراڑا کا ہو جانا۔
پوت پورا کرنا۔ یا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرح کی کاپور کرنا۔
جوتوں کے کئی کام کا انجام کرنا۔ پورا ڈالنا +

پوت پورا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کا انجام پونچنا +
پورا پڑ جانا۔ وقت سے کسی کام کا انجام پونچنا +

پوتڑوں کا امیر۔ نواب یا رئیس۔ ۱۔ اسم

نڈر۔ روز پیدائش کا امیر۔ چھٹی کا راجہ۔ جنم کا امیر یا
یا سکھیا۔ امیر زادہ۔ خاندانی امیر۔ رئیس ابن رئیس +
سلطان ابن السلطان +

پوتڑوں کا والدہ۔ ہ۔ اسم نڈر۔ جنم کا غریب۔
سدا کا کنگال۔ بڑا مفلس +

پوتوں پھلنا۔ کلید رعایتہ۔ سنجان کی برّھی ہونا۔
اولاد یا نسل کی ترقی ہونا۔ لڑکے بڑے کثرت سے

پیدا ہونا + دودھوں بہاؤ پوتوں پھلو +
پوتوں والا ہو کر مرنا۔ ہ۔ فل۔ بہت عمر والا
ہو کر مرنا۔ صاحب نصیب یا بھاگو ان ہو کر مرنا +

پوٹا تر ہونا۔ ۱۔ فل۔ دھن یا دولت کی طرف
سے بھیکری ہونا۔ روپیہ پلے ہونا۔ دولت مند یا

مال دار ہونا +
پوٹ کی چادر۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان)

کفن کے اوپر کی چادر جو مردے کے ساتھ جی فٹن
کی جاتی ہے +
پوچھا پاچھی۔ یا پوچھتا پاچھی کرنا۔ ہ۔ فل۔

راسیانوں کو وہ تبا کو جو بیمار کے سر ہانے رات
کو دھرتے ہیں۔ پلا کر یا پھول یادانہ گندم وغیرہ

دکھا کر اس کی بیماری کا سبب دریافت کرنا +
(۲) تحقیقات یا تجسس کرنا + ڈھونڈ بھال کرنا۔

حال دریافت کرنا +
پوچھکا کھیلنا۔ ہ۔ فل۔ بازی بدر۔ چوسر

کھیلنا۔ بجا کھیلنا۔ قمار بازی کرنا +
پودنا سا۔ ہ۔ صفت۔ پودنا جو ایک چھوٹا سا پند

ہے اس کے برابر۔ ادنیٰ سا چھوٹا۔ ذرا سا۔
کمزور بودا +

پورا اترانا۔ ہ۔ فل۔ وزن یا تول میں ٹھیک
بیٹھنا۔ آزمائش یا امتحان میں کامل نکلنا۔ کسی کام

پنٹھ ڈوبنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دین یا مذہب میں خلل آنا + (۲) کنبے یا خاندان کا بدچلن ہونا۔ آدے کا آد ا بڑ جانا +

پنٹھی پورنا۔ ۱۔ فل۔ چورس ہو کر بیٹھ جانا۔ رانو پر رانو رکھ بیٹھا۔ آلتی پالتی مار کر یا چار رانو بیٹھا + پنچ روزہ۔ فل۔ صفت۔ پانچ دن کا۔ چند دنوں کا۔ تھوڑے عرصہ کا۔ کوئی دن۔ فانی ناپائدار۔

یہ نوبت پنچ روزہ ہے بجائے جسکا جی چاہے۔ پنچ عیب شرعی۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جس میں پانچوں شرعی عیب ہوں۔ زنا کاری (جاری) قرار بازی (جوا) شراب خواری۔ (مدرہ لپان) دروغ گوئی (جھوٹ) چوری + (۲) بدعاش۔ پاجی۔ پچا حرام۔ از حد شریر۔ نہایت شہدا۔ (۳) بدعاشوں کی اصطلاح میں) پانچوں وقت کی نماز پڑھنے والا۔ قال اللہ قال رسول۔ متقی۔ بڑا پوجا پاٹ کرنیوالا۔ پنچوں کے بل چلنا۔ ۱۔ فل۔ ایڑی کو اوچھا کر کے صرف پاؤں کی انگلیوں کو زمین پر ٹکا کر چلنا۔ اسی سبب سے۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ گھنڈ کرنا۔ اتر کر چلنا +

پنچہ پھیر دینا۔ یا موڑ دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پہلوان (۱) ہاتھ موڑ دینا یا پھیر دینا (۲) غالب جانا۔ دبا لینا + پنچہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ انگلیوں کے وسیلے سے روز کرنا۔ کسی کے پنچے سے پنچہ لانا +

پنچ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جابک سوار گھوڑیکا سات برس کی عمر کو پہنچنا۔ گھوڑے کا جوانی پر آنا۔ (۲) نہایت شریر ہونا۔ از حد دنگی ہو جانا + پنچے جھاڑ کر چھ پڑنا۔ چمٹنا یا لپٹنا۔

۱۔ فل۔ ہاتھوں کو صاف کر کے کسی کام میں مصروف ہونا۔ سب تعلقات یا خیالات کو چھوڑ کر ایک کام میں

ہم تن مشغول ہونا۔ نہایت مستعدی کے ساتھ کسی کام کے کرنے میں لگ جانا۔

لے گیا صحرا کی جانب وال سے شوق شکار شیر غم پیچھے پڑیاں کیا ہی پنچے جھاڑ کر (ناخ) (۲) کسی شخص کو نہایت برا بھلا کہنا۔ کسی کو متواتر سخت و سست کہے جانا + سخت یا تنگ کرنا۔ درپے آزار ہونا۔ پیچھے پڑ جانا +

پنچے گاڑنا۔ یا جمانا۔ ۱۔ فل۔ کسی جگہ قبضہ کرنا۔ قابض ہو جانا۔ حکم کر بیٹھ جانا + پنچے میں لانا۔ ۱۔ فل۔ قبضہ قابو یا بس میں لانا۔ جال میں پھنسانا +

پنچا سیت جوڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) برادری کے آدمیوں کو کسی بات کی صلاح یا مشورہ کے لئے اکٹھا کرنا۔ مشورہ یا صلاح کرنا۔ کونسل کرنا + (۲) بہت سے آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ پھیلنا یا کرنا + پنچول کا پیالہ۔ محاورہ۔ (۱) عوام) جلم + حق + پنڈا پھیکا۔ یا گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔ بخار کی حرارت ہونا۔ خفیف سی حرارت ہونا۔ جی اٹھنا ہونا +

(۱) کچھ غیب حال میرے جی کا ہے (شوق) دیکھو پنڈا ابھی سے پھیکا ہے (۲) آج بچے کا پنڈا گرم ہے +

پنڈا دھونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہانا۔ پنڈے پر پانی ڈالنا۔ اشان کرنا۔ غسل کرنا +

پنڈ یا پی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ صبر آنا۔ سنتو کہ ہونا + ٹکجا ٹھنڈا ہونا۔ دل کا غبار مٹنا۔ پھر پانی پڑنا + پنڈ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پورب) پیچھے پڑنا۔ سر ہونا۔ چمٹنا +

پنڈت خانہ۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) قید خانہ (۲) قمار خانہ۔ جوئے خانہ +

جئے سے فراغت پانا + (۲) بیماری یا دکھ سے نجات حاصل کرنا۔ سخت بیماری سے شفا پانا۔ بیماری سے کھڑا ہو جانا +

پلول ملانا - ۱۔ ف۔ م + (شکری) (انگریزی) (PAROLE) کا بگاڑ ہے جسکے معنی مقررہ عہد (ہیں)۔ سازش کرنا۔ گانٹھ لینا۔ گشتی یا گھومت کرنا۔ ہمارا بنانا +

پلول بلنا - ۱۔ ف۔ ل۔ مشورہ یا گھومت ہونا۔ موافقت ہو جانا۔ سازش ہو جانا +

پلے باندھنا - ۱۔ ف۔ م۔ سنگونا۔ کسی چیز کی خوب حفاظت کرنا۔ بچھالنا + (۲) ادب لینا۔ اپنے ذمہ یا اپنے سر لینا + (۳) بیاہنا۔ بیاہ دینا۔ عقد یا نکاح میں لانا + (۴) حزر جاں یا تعویذ بنانا۔ یاد رکھنا۔ دل میں جگہ دینا +

پلے بندھنا۔ پڑنا۔ یا لگنا - ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) متوب ہونا۔ بیاہا جانا۔ شادی ہونا۔ نکاح

میں آنا + (۲) ذمہ سر یا گلے پڑنا۔ پیچھے لگنا + **پلے پڑنا۔ پلے لگنا** - ۱۔ ف۔ ل۔ ملنا۔ ہاتھ لگنا۔ بانٹے یا حصہ میں آنا۔ وصول ہونا + (۲) پنجہ میں پڑنا + بس یا قابو میں آنا۔ قبضہ میں ہونا۔ پالے پڑنا + (۳) شادی ہونا۔ دکھو + (۴) پلے بندھنا +

پلی ملی جوڑنا - ۱۔ ف۔ م۔ تھوڑا تھوڑا جمع کرنا۔ بڑی خست یا جانفشانی سے کسی چیز کو جوڑنا۔

رحمان جوڑے پلی ملی شیطان لڑھائے کپے (مثل) **پلیتہ چاٹ جانا** - ۱۔ ف۔ ل + (۱) (حلولی) آئینہ کا نہ جلنا یا نہ سلگنا + بھٹی پلیتہ چاٹ گئی + (۲) رنجاک اڑ جانا۔ نہ چھوٹنا۔ نہ چلنا +

توپ پلیتہ چاٹ گئی +

پلیتہ دینا۔ یا لگانا - ۱۔ ف۔ م + (۱) بھٹی میں آگ

روشن کرنا۔ یا جلانا + (۲) توپ کو تپتی دکھانا۔ توپ چھوڑنا + (۳) (طنزاً) جلانا۔ آگ لگانا۔ چولھے میں ڈالنا + (۴) روشنی کرنا +

پلیتھن نکالنا - (پڑانا محاورہ۔ پلیتھن پکانا) - ۱۔ ف۔ م۔ خوب مارنا۔ یا پٹینا۔ بھرکس نکالنا۔ گرد یا دھول جھاڑنا۔ ٹھیک بنانا۔ گت بنانا۔ کندی کرنا۔ دھن گشتی کرنا۔ پتلا حال کرنا +

پلیتھن نکالنا - ۱۔ ف۔ ل۔ تباہ حال ہونا۔ پتلا حال ہونا۔ کام تمام ہو جانا۔ مرثنا۔ کچھ مر ہو جانا +

یاں پلیتھن نکل گیا واں غیر (میر تقی) اپنی کئی لگائے جاتے ہیں

پلے جھاڑ کھڑا ہو جانا - ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام سے بالکل الگ ہو جانا۔ پیچھا چھوڑنا۔ نجات یا رہائی حاصل کرنا۔ کچھ تعلق نہ رکھنا۔ (۲) سب کچھ بانٹ دینا۔ بالکل صفایا کرنا +

پلے ہونا - ۱۔ ف۔ ل۔ گرہ یا گانٹھ میں ہونا۔ پاس ہونا۔ مالدار یا دولت مند ہونا +

اب اس کے پلے بہت روپیہ ہو گیا ہے **پناہ دینا** - ۱۔ ف۔ م۔ سہارا یا اس دینا۔ سرن میں لینا۔ بچانا +

پناہ مانگنا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سرن یا سہارا چاہنا۔ (۲) توبہ کرنا۔ دور بھاگنا۔ تراء تراء کرنا +

پنہ بگوش ہے - محاورہ۔ بہرا ہے۔ کانوں میں ٹھنڈیٹھیاں ہیں۔ بہرا پتھر ہے۔ بڑا بے خبر ہے۔ غافل

پنہ دہن - ف۔ صفت۔ اُن بولا کم بولا۔ کم سخن۔ کم گو۔ منہ میں گھنگنیاں۔ بھری ہیں۔ کم فم +

پنٹھ بڑھانا - ۱۔ ف۔ م۔ (مہندو) (۱) اپنے پنٹھ یا دین میں ملانا۔ جتھا بڑھانا۔ (۲) اپنے جیسا کرنا۔ ہم

مشراب یا ہم خیال بنانا۔ اپنے ڈھنگوں پر لانا +

پل بھریں۔۔۔ م ف۔ چمن بھریں۔ آٹا فانا
 میں۔ ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں۔ فوراً۔ تروت +
 پل پڑنا۔ پل جانا۔۔۔ م ف۔ ایک دفعہ ہی بہت
 سے آدمیوں کا ملکر چٹھہ جانا۔ بلکہ زور کرنا۔
 چڑھائی کر دینا۔ (۲) جھمک پڑنا۔ متوجہ ہونا +
 پل ٹوٹ گیا۔ یا لوٹ پڑا۔ محاورہ۔ جب
 پل ٹوٹ جاتا ہے تو پانی بکثرت چاروں طرف پیل
 جاتا ہے۔ ہی سبب سے۔ بندی کھل گئی۔ بہتات
 یا کثرت ہو گئی۔ ریل پیل ہو گئی۔ ڈھیر لگ گیا +
 پلک اٹھا اٹھا کے راج کرنا۔۔۔ م ف۔ ہر
 حکومت کرنا۔ ہمیشہ راج کرنا +
 پلک اٹھا کے راج کرنا۔۔۔ م ف۔ پیدا ہوتے
 ہی امیری کرنا۔ پوتروں کا امیر ہونا۔ ہمیشہ
 سے راج کرنا (معو) +
 پلک پٹیا۔۔۔ صفت۔ بار بار پلک کو جھپکانے
 والا۔ روشنی کے آگے چنڈھیا جانے والا۔ سبل
 کی بیماری والا۔ چنڈھا۔ شیشم۔ (معو)
 پلک جھپکانا۔۔۔ م ف۔ تھوڑی سی دیر کو
 سو رہنا۔ قیلوہ کرنا۔ آرام فرمانا +
 پلک جھپکنے میں۔ یا جھپکانے میں۔
 ۔۔۔ م ف۔ نہایت ٹھیل عرصہ میں۔ ذرا کی ذرا
 میں۔ فوراً۔ تروت۔ بہت جلد +
 پلک دریا۔ ۱۔ صفت + ایک پلک میں دریا کر دینے والا
 (اسی سبب سے۔ بڑا فیاض۔ کریم۔ نہایت سخی۔ دانا۔ معوم)
 پلک لگ جانا۔ یا جھپک جانا۔۔۔ م ف۔
 تھوڑی دیر کو سو جانا + آنکھ لگ جانا۔ ذرا نیند آ جانا +
 پلک مارتے۔ پلک مارتے میں۔۔۔ م ف۔
 تھوڑی سی دیر میں۔ (دیکھو۔ پل بھریں) +
 پلک مارتا۔۔۔ م ف۔ (۱) آنکھ سے اشارہ کرنا۔ دیکھو

(آنکھ مارتا) + (۲) سونا +
 پلک نواز + ۱۔ صفت۔ ذرا سی دیر میں بخشدینے
 والا۔ دم میں نہال کر دینے والا +
 پلک سپینا۔۔۔ م ف۔ فل + دیا۔ یا ترس نہ آنا +
 (دیکھو (آنکھ نہ سپینا) +
 تو چشم گرہ اس سے اسے دوڑا ہست رکھ
 (الشا) کیا دخل ہے کہیں جو اسکی پلک سپینے
 پلک لگنا۔۔۔ م ف۔ فل + (۱) نیند نہ آنا۔ جاگ کرات
 کاٹنا۔ دیکھو (آنکھ نہ لگنا) +
 پلکوں سے زمین جھاڑنا۔ ۱۔ م ف۔ از حد
 اطاعت کرنا۔ برے درجہ کی خدمت گزاری کرنا +
 ہم چشموں نے چتون انہی تاڑی
 پلکوں سے زمین بن کی جھاڑی (رینم)
 پلکوں سے نمک اٹھانا۔ یا چننا۔ ۱۔ م ف +
 ہاتھوں کا کام پلکوں سے لینا۔ ناممکن یا دشوار
 کام کرنا +
 کہتا ہے نمک تم میرے زخموں میں کھاؤ
 پلکوں کے اٹھاؤ گے نہ ہاتھوں سے گراؤ
 پل بھریں۔ پل کے پل۔ پل مارتے۔
 پل مارتے میں۔۔۔ م ف۔ چمن بھریں۔
 آٹا فانا میں۔ ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں۔ فوراً۔
 تروت۔ طرہ العین میں +
 ساتھ برساتھام بے ابر مزہ کے ایکبار
 جھمکائی پل بھریں سخی ابر دریا بار کی (معروض)
 پلنگ ٹوڑ۔ ۱۔ ام نگر۔ وہ آدمی جو پلنگ پر
 بیٹھا کھائے اور کچھ کام نہ کرے۔ کابل۔ آلسی۔
 نکھٹو +
 پلنگ کولات مار کر کھڑا ہو جانا۔ ۱۔ م ف۔
 (معو) سچ جن کر تندرستی کے ساتھ یا صحیح و سالم فارغ ہونا

گدائی مہسری کرنی ہے اپنی بادشاہی سے
یہاں کچھول کی اٹھی ہے پگڑی کچھلاہی سے
پگڑی اچھالنا - ہ - ف - م - غ - ت - بگاڑنا - خراب کرنا -
ذلیل و رسوا کرنا - پگڑی اُتارنا +
پگڑی اچھلنا - ہ - ف - ل - شیخی بکر کری ہونا - ذلت
و رسوائی ہونا - بمعرتی ہونا -

شیخی و شیخت نہیں سجانے میں چلتی (مٹلش)
یہاں پگڑی اچھلتی ہے خرابات مغالطہ سے
پگڑی باندھنا - ہ - ف - م - (۱) کسی کو کسی کا قائم
مقام بنانا - خلیفہ کر دینا - استاد کی جگہ دینا - استاد
بنادینا - گدی نشین یا تخت نشین کرنا +
(۲) عورت کا مردانہ لباس کرنا - مرد بن جانا +

پگڑی بدلنا - ۱ - ف - ل - پگڑی بدل دوستانہ
یا یارانہ کرنا - پگڑی بدل بھائی بنتا -
عشق بتاں میں دیکھا یہ لطف سب پہ طرہ
بدلی گئی ہے پگڑی شیخ اور برہمن میں
پگڑی بندھنا - ہ - ف - ل - (۱) سرداری یا وارث
کی پگڑی سر پر دھری جانا - بچوں یا حاکموں کی
طرف سے وارث بنایا جانا - گدی نشین یا جا
نشین کیا جانا - کسی کا قائم مقام بنایا جانا -
(۲) خلعت لینا - غرت یا آبرو ملنا - توفیر پڑھنا -
(۳) استاد کی جگہ ملنا - استاد مانا جانا +

پگڑی رکھنا - ہ - ف - م - (۱) پگڑی پہننا - مرد بننا -
مردوں کے کام کرنا + (۲) غرت یا آبرو کو بچانا -
غرت بنائے رکھنا +

پگڑی رکھ اور گھی کھا + مثل
(۳) پگڑی کو گردی رکھنا - (۴) ہنست و خوشامد
کرنا - بنتی کرنا - ہانکھانا - پیروں میں پڑنا +
پگڑی والا - ہ - اسم مذکر (معو) طبیب - حکیم - ڈاکٹر -

بید - چیرے والا (چونکہ عورتیں رات کے وقت
حکیم کا نام لینا منحوس سمجھتی ہیں اسی وجہ سے اُنکو
اس خطاطی سے بیکاری ہیں) +

پلا بھاری ہونا - ہ - ف - ل - (۱) بہت فاصلہ
یا دوری ہونا (۲) بہت سے حمایتی یا مددگار ہونا -
بہت سارے طرفدار ہونا + (۳) بہت سے گناہوں
کا بوجھ سہر پر ہونا - (۴) بہت سا گنہہ ہونا - اولاد
کا کثرت سے ہونا - (۵) تعلقات دینیوں میں مبتلا
ہونا - سنسار کے جھگڑوں میں گھرا رہنا +

پلا پکڑ لینا - ہ - ف - ل - (۱) سہارا سہرا یا سہرن لینا -
کسی کا ہو رہنا + مینے توبہ تمھارا پلا پکڑ لیا ہے +
رہا - بے عزتی کرنا - غرت اُتارنا +

میرا روپیہ نہیں دو گے تو باناں میں پلا پکڑ دنگا
پلا چھڑانا - ہ - ف - م - رہائی حاصل کرنا - پیچھا چھڑانا -
پلا کچھڑ میں پھنس رہا ہے - کھارو
چاروں پہلے کچھڑ میں پھنس رہے ہیں - کھارو
دینا کے بھڑوں میں مبتلا ہیں - سنسار کدھندے
میں پھنس رہے ہیں +

پلا لینا - ہ - ف - ل - منہ ڈھانک کر رونا - میت کے
داسطے رونا - میت پر رونا - میرسا دینا +

پیل باندھنا - یا باندھ دینا - ۱ - ف - م - (۱) دریا کے
عرض کو یا ت کر راستہ بنانا - (۲) ڈھیر لگا دینا -
کسی چیز کی کثرت کرنا - ریل پیل کر دینا +

پیل بندھنا - ۱ - ف - ل - ڈھیر لگانا - اٹھ ہو جانا -
اتار لگانا +

دل و جان و جگر پر بے تامل
غم و درد و اہم کا بندھ گیا پیل
(جراثم)

پیل بندی - ۱ - اسم مؤنث - پیل کی تعمیر - پیل کی مہرت
(۲) پیل کا محصول +

ہونا۔ یا سوکھنا۔
 پسینوں میں ڈوبنا۔ یا نہا جانا۔ - فل۔
 (۱) کثرت سے پسینے کا آنا۔ پسینوں میں شور بولنا۔
 (۲) محنت یا مشقت کرنا۔ بڑی جانفشانی کرنا۔
 پسینے پسینے ہونا۔ - فل۔ دیکھو (آلب ہونا)
 عرق غرق ہو جانا۔ بہت پسینہ آنا۔ پسینوں میں نہا جانا۔
 پسینے کی جالہو بہانا۔ یا گرانا۔ - فل۔ پسینا
 گرانے کے موقع پر اپنا خون گرانا۔ خوب ساتھ دینا۔
 گہری یا گامی دوستی کا دم بھرنا۔ یا انہار کرنا۔ کسی
 کے واسطے اپنی جان دے دینا۔
 پشت پر پشت۔ - فل۔ پیڑھیوں سے۔
 پُرکھاؤں سے۔ نسلا بعد نسل۔ باپ دادا سے۔ آبا و
 اجداد سے۔
 پشت دکھانا۔ - فل۔ - فم۔ لڑائی میں سے بھاگنا۔
 شکست کھا کر بھاگنا۔ پیٹھ دکھانا۔
 پشتک مارنا۔ یا پھینکنا۔ - فل۔ - فم۔ گھوڑے
 گدھے۔ اڈنٹ وغیرہ کا دلہنی مارنا۔
 پشتی کرنا۔ یا لینا۔ - فل۔ - فم۔ سہارا یا پرچک دینا۔
 حمایت لینا۔ ساتھ دینا۔ مدد کرنا۔
 پکا پان۔ - فل۔ - صفت۔ (۱) بہت بڑھا۔ بہت ضعیف۔
 پیر فروت۔ عمر رسیدہ۔ (۲) جہاندیدہ۔ تجربہ کار۔
 پکا پکا۔ - فل۔ - صفت۔ بالکل تیار۔ بنا بنایا۔ پختہ۔
 پکا پھوڑا۔ - فل۔ - صفت۔ نکلین۔ ستم رسیدہ۔ غم آلودہ۔
 آرزوہ خاطر۔ آفات حشریدہ۔ (قطعہ میر)
 وہ دل کشام و حسد پکا پھوڑا تھا
 وہ دل کجس سے ہمیشہ جگر فگار رہا
 سو اسکو ہم سے داسوش کاریوں لینگے
 کہ اس سے قطرہ خون بھی نہ یادگار رہا
 پکا پسیا۔ پکی پسی۔ - فل۔ - صفت۔ (۱) پیکر پختہ۔

ہو گیا ہے۔ پرے درجہ کا ہوشیار۔ نہایت تجربہ
 کار ہے۔ کار آزمودہ ہے۔
 (۲) چھٹیا۔ چھٹیسی۔ مٹکار۔
 پکا چھٹا۔ - فل۔ - فم۔ سالانہ حساب پختہ کا غد۔
 پکار کے۔ - فل۔ - فم۔ - علانیہ۔ ظاہر۔ کھلم کھلا۔
 ڈنکے کی چوٹ۔
 پکا کاغذ۔ - فل۔ - فم۔ (۱) کھیت یا ہوا۔ کاغذ۔ پختہ
 حساب۔ (۲) اشٹام کا کاغذ۔
 پکا کرنا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) کسی کام کے لیے آمادہ یا مضبوط
 کرنا۔ (۲) بہت مضبوط کرنا۔ بہت بندھانا۔ (۳) ریل
 دیکر مضبوط کرنا۔ اٹیٹھنا۔ جیسے تاکے پکے کرنا۔
 (۴) سبق کو خوب رواں کرنا۔ گھوٹنا۔ ذہن نشین کرنا۔
 پکا ہونا۔ - فل۔ - فم۔ کسی معاملہ کی خوب پختہ و پختہ
 معاملہ پک جانا۔ معاملہ طے ہو جانا۔ کام پختہ یا مضبوط
 ہونا۔
 پکا اجانا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) گرفتار ہو جانا۔ مقید ہو جانا۔
 (۲) حال دریافت ہو جانا۔ گرفت میں آنا۔
 پکا دھکا۔ - فل۔ - فم۔ مونٹ۔ مجرموں کی گرفتاری یا پکا۔
 پتھال پٹیا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) شخص جس کا پیٹ پھال
 کے برابر ہو۔ بڑی ٹوب۔ بہت کھانے والا۔
 پکڑی اتارنا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) پت پکٹ کرنا۔
 آبرو لینا۔ عزت یگاڑنا۔ (۲) دھوکا دینا۔ فریب دینا۔
 جھین لینا۔ جل لینا۔ ٹھک لینا۔ لوٹ لینا۔ زیادہ دم لینا۔
 پکڑی اترنا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) بیعتی ہونا۔ بیعتی ہونا۔
 آبرو ریزی ہونا۔ پکٹ ہونا۔ (۲) ٹٹنا۔ ٹھکا جانا۔
 سرمونڈا جانا۔
 یہاں پر تو دن دھولی پکڑی اترتی ہے
 پکڑی اٹکنا۔ - فل۔ - فم۔ (۱) مقابلہ ہونا۔ ٹٹ
 بھٹیر ہونا۔ برابری یا ہمبستی ہونا۔

کرنا + (۳) فتنہ اٹھانا۔ جھگڑا کھڑا کرنا۔ فساد کرنا۔
 مطلوب کے سبھی کے سب حال (نیم لکھنوی)
 چاہئے کہ نکالے کچھ پرو بال
 پروت اٹھانا۔ ۱۔ فتنہ۔ (چھاپہ خانہ) کاپی
 کو چھاپنے کے پتھر پر جاکر اس کی دوسری نقل
 پتھر سے نئے کاغذ پر لینا +
 پر ہنسی کھانا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ غدا جسکی
 طبیب یا ڈاکٹر مریض کو اجازت دے۔
 (۲) بغیر کھی اور مصالحہ کا کھانا۔ بد مزہ کھانا +
 پرے بیٹھانا۔ ۱۔ فتنہ۔ اپنے پاس نہ آنے
 دینا۔ نظروں سے گرا دینا۔ لگانے کھانے دینا۔
 حقیر کر دینا۔ مات کر دینا۔ بٹوایہ لڑکی ایسا سنی ہے
 کہ درزی کو پرے بٹھاتی ہے +
 پرے پرے۔ ۱۔ ننداوند۔ پرے ہٹ۔
 الگ الگ۔ دور دور۔ دور پار +
 پریشان کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) دق کرنا۔ ستانا۔
 (۲) اندیشہ یا فکر میں ڈالنا +
 پرسی کا سایہ ہے۔ محاورہ۔ اوپری خلل ہے +
 اوپر والیوں کا دخل ہے۔ بھوت پریت کا اثر ہے +
 پرکھا کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) عموماً شکایت کرنا۔ رگڑ
 یا شکوہ کرنا۔ آلاہنا دینا۔ پچھتاوا کرنا۔ ارمان یا
 خیال کرنا +
 پرے کے پرے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ فوج کی فوج۔
 دل کے دل۔ گردہ کے گردہ۔ قطاروں کی قطاریں +
 پرے کے پرے۔ ۱۔ فتنہ۔ الگ الگ۔ باہر
 باہر۔ کسی سے بغیر ملاقات کیے۔ بن ملے +
 پڑا یا نا۔ ۱۔ فتنہ۔ رستہ چلتے میں کسی چیز کا پڑا ہوا
 لمبانا بھٹ یا بے محنت و شفقت ہاتھ لگ جانا +
 پڑا قے کی گوٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رنگ برنگ یا

طرح بطرح کی گوٹ۔ چٹ پٹ کی گوٹ +
 پڑا اگر اڑتا ہے۔ محاورہ۔ ہمیشہ بیمار رہتا ہے۔
 روگی سا بنا رہتا ہے +
 پڑا وڈال دینا۔ ۱۔ فتنہ۔ چھانڈنی چھانا۔ قیام کرنا۔
 رہ پڑنا۔ سکونت اختیار کر لینا۔ رہنے لگنا +
 پڑا وڈارنا۔ ۱۔ فتنہ۔ پڑا کو کوٹ لینا۔ بنجارے
 یا قافلہ پر چھاپا مارنا +
 پڑتا پڑتا۔ ۱۔ فتنہ۔ خوب جوتیاں لگنا۔ خوب
 گت جتا۔ کوباکاری ہونا +
 پڑت پھیلانا۔ ۱۔ فتنہ۔ حساب یا لگت کا
 اندازہ کرنا۔ بیونت یا اندازہ کرنا +
 پڑیاں اڑانا۔ یا چھوڑنا۔ ۱۔ فتنہ۔ پھل۔
 بی بی یا پروں کے نام کی نیا زرد لوارا۔ امیر اور مندور
 کی پڑیاں شام کے وقت بچوں کے اوپر سے اتر
 کر ہوا میں اڑنا۔ ایک طرح کا ٹونکا کرنا +
 پس پا ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ شکست کھانا۔ پیچھے ہٹ
 جانا۔ ہار جانا +
 پست ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) ٹوٹ جانا۔ فسخ ہونا۔
 کم ہونا + (۲) ہارنا۔ مغلوب ہونا۔ پیٹھ دکھانا +
 پسلی پھر گنا۔ ۱۔ فتنہ۔ خبر ہو جانا۔ معلوم ہو جانا۔
 کسی بات کی اطلاع ہو جانا +
 پسلی کا آزار۔ عارضہ۔ یا وکھ۔ ۱۔ اسم مؤنث
 (عو) مسان کی بیماری یا خلل۔ بچوں کی بیماری۔
 ہتا دیا +
 پس و پیش سوچنا۔ ۱۔ فتنہ۔ آگاہی یا بروائی
 بھلائی سوچنا۔ اونچ نیچ کو خیال کرنا۔ نتیجہ نکالنا +
 پس و پیش کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ سوچ بچار کرنا۔ محبت
 و تکرار کرنا۔ جیلہ و حوالہ بتانا۔ ٹالنا +
 پسینا ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ (پہلوان) پسینا خشک

عورت - بڑی پارسا - پردہ میں زردہ لگانے والی +
 پرزے اڑانا یا کرنا - ۱۔ فم - کھال اڑانا - ٹکڑے
 کرنا - خوب پٹینا - سخت سزا دینا -

بن پڑھے خط کے مرے پرزے اڑا دیتا ہے
 غیر کیا جانے کیا اس کو پڑھا دیتا ہے
 پُرسا دینا - ۱۔ فل - (۱) مسلمان میت والوں
 کے ساتھ بیٹھ کر موت کی عذر خواہی کرنا - ماتم کرنا -

(۲) مندو) موت کی خبر کرنا - نالی کا گھر گھر جاکر ہر باری
 والے کو مرنے والے کے نام سے آگاہ کرنا - نائی
 ہونا - یا پکارنا +

پُرساں حال - ف ع - صفت دکھ سکھ سرگشت
 یا تجھائستے والا - فریاد رس - خبر گیراں - بات پوچھنے
 والا - غریب کا کوئی پرساں حال نہیں -

پرستان کا عالم ہے - محاورہ - اندر کا اکھاڑا
 اُترا ہوا ہے - بڑی کیفیت آسہی ہے - بہشت
 کا سا لطف ہے -

پُرش کرنا - ۱۔ فم - پوچھنا یا چھ کرنا - حال
 دریافت کرنا - مواخذہ کرنا - باز پرس کرنا +
 پرستخان کرنا - ۱۔ فل - (ہندو) چالا کرنا -

(دیکھو یا تراب کرنا)
 پر قینچ کرنا - ۱۔ فم - (کبوتر باز) (۱) پروں کو
 قینچی سے کترنا - یا کاٹنا - اڑنے کے قابل نہ کرنا -

(۲) بے بس یا عاجز کرنا - ناچار کر دینا +
 پر لگنا - ۱۔ فل - (۱) لگنے کے قابل ہونا - بہت جلد
 پھیلا جانا - شہرت پانا - تشہیر ہونا -

(۲) اترانا - غور کرنا - پرزے لگنا - اڑنے لگنا +
 (۳) از خود اڑ جانا - غائب ہو جانا +
 (۴) جلد پہنچ جانا +

پرے پرے کا - ۱۔ صفت - نہایت - بہت

- از حد - پرے پرے کا بد معاش ہے +
 پر لینا - ۱۔ فم - پرکترنا - یا کاٹنا - پر قینچ کرنا -
 پر مارنا - ۱۔ فل - (۱) اڑنا + (۲) دخل پانا +
 رسائی ہونا - پہنچنا - آنا +

پر نکالنا - ۱۔ فل - (۱) نئے پر پیدا ہونا -
 (۲) اترانا - دُون کی لینا - (دیکھو - بڑھ چلنا)

پر نہ مارنا - ۱۔ فل - اڑنا سکنا - پاس نہ آسکنا -
 پاس نہ پھسکنا - رسائی نہ ہونا - دخل نہ ہونا -

یہاں پرندہ پر نہیں مار سکتا +
 پر نالی پڑتی ہے - محاورہ - (چاکسوار) مٹاپے
 کے باعث گھوڑے کے پٹھوں اور سر کے بیچ میں
 نالی پڑنے لگتی ہے - اسی سبب سے گھوڑے کے

خوب تیار اور تروتازہ ہو جانے کو کہتے ہیں +
 پرندہ پر نہیں مار سکتا - محاورہ - ایسا
 بند و لبست اور اتظام ہے کہ پرندہ بھی اڑ کر نہیں
 آسکتا - از حد روک ہے - کمال حفاظت ہے -

نہایت بندی ہے +
 پروان چڑھنا - فل - (۱) بڑھنا - ترقی کرنا -
 (۲) پرورش پاکر طبعی کو پہنچنا - بڑا ہونا - مراد کو

پہنچنا - کامیابی حاصل کرنا - پھلنا - پھولنا +
 (۳) شادی ہونا - بیاہ ہونا - بیل منڈھے چڑھنا +
 نکالنا باپ کا نہ کچھ ارانا !

(شوق)
 مائے بیٹا! نہ تم چڑھے پروان !
 پروانہ ہونا - ۱۔ فل - پروانہ جو ایک قسم کا پروار

کیڑا ہے ہمیشہ چراغ یا شمع پر اپنی جان دیتا ہے
 اسی سبب سے عاشق ہونا - جان دینا - مرنا -
 فریفتہ ہونا - موعا جانا +

پرو بال نکالنا - ۱۔ فل - (۱) ہوش سنبھالنا -
 بیاقت ہم پہنچانا + (۲) زور پکڑنا - طاقت حاصل

پرچھائیں سے ڈرتا۔ یا بھاگتا ہے۔
محاورہ۔ نہایت متنفّر ہوتا ہے۔ از حد نفرت کرتا ہے۔
پرچہ لگنا۔ یا گڈرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) (پرچہ گڈرنا)
حاکم یا بادشاہ کو کسی خفیہ امر کی خبر بھیجنا۔ کسی خفیہ
امر کی اطلاع ہونا۔

آتے ہیں جو اصد رکھری سے کچھ لول (بجر)
پرچہ لگا کوئی جو چٹکا رقم ہوا
(۲) اخبار کا کوئی خریدار پیدا ہونا۔ اخبار کا پرچہ
بکنا۔ یا فروخت ہونا۔

پردہ اٹھا دینا یا اٹھا ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱)
گھونگٹ اٹھا دینا یا کھول دینا۔ (۲) بے تکلف
ہو جانا۔ حجاب یا شرم کو دور کر دینا۔
(۳) بات کو نہ چھپانا۔ بھید کھول دینا۔

پردہ پڑ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اندھیرا ہو جانا۔ آنکھ
یا عقل کی روشنی جاتی رہنا۔ بیوقوف یا اندھا ہو جانا۔
ہوا بے ہوش مجنوں دیکھتے ہی صورت لیتا
پڑے غفلت کے پردے اٹھ گئے پڑ جو محل کے

پردہ پوشی۔ پردہ داری۔ ف۔ ام۔ منوث۔
برخلاف پردہ دسی۔ عیب پوشی۔ راز داری۔

بولی وہ بکافولی کہ داری (نیم کھنوی)
محرم کا ہے کام پردہ داری

پردہ ڈھانکنا۔ یا ڈھک لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔

(۱) عیب چھپانا۔ اخفائے راز کرنا۔ پردہ پوشی
کرنا۔ (۲) (ع) موت دینا۔ دینا سے اٹھا لینا۔
اب تو رام جی پردہ ڈھک لے (د۔ ع) +
پردہ ڈھکن۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (دہات) خاوند۔
شوہر۔ گھر والا۔

پردہ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی بات کو ظاہر نہ کرنا۔
اخفائے راز کرنا۔ (۲) چھپنا۔ پردہ کرنا۔ سامنے نہ ہونا۔

حجاب رکھنا۔

رکھے۔ ہم سے وہ کیونکہ پردہ کہ ذات باری حجاب میں ہے (مصرعہ)
پردہ رہ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عزت نہ چک جانا۔
بات رہ جانا۔

ہلاک اندازہ صل کرنا کہ پردہ رہ جائے کچھ ہمارا (داغ)
غم جدائی میں خاک کر کے کہیں عدو کی خوشی نہ کرنا
پردہ فاش کرنا۔ اٹھانا۔ کھولنا۔ یا اگھاڑنا۔
۱۔ ف۔ م۔ پردہ دری کرنا۔ بھید کھولنا۔ بھانڈا اٹھونا۔
افشائے راز کرنا۔ عزت میں بٹا لگانا۔ قلعی کھول
دینا۔ ساکھ لگا ڈر دینا۔

سپردہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ یال۔ (۱) اوٹ کرنا۔ کپڑا
تانا + (۲) چھپنا۔ سامنے نہ ہونا۔ چھپانا۔ سامنے
نہ کرنا۔ پردہ میں ہونا۔

سیر محفل مجھی سے تجھ کو عالم پردہ کرنا تھا (داغ)
بھرا سپر یہ قیامت غم کے دامن سے منہ ڈھکا
پردہ لگنا۔ پردے لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (مٹنڑا)
پردہ نشین ہو جانا۔ پردہ میں چھپنا۔ صاحب عصمت
یا عفت بن جانا۔

پردہ ہے۔ محاورہ۔ چھپنے والی عورتیں گھر میں
بٹھتی ہیں۔

پردے بٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ باہر کی پھر نے والی ڈکی
یا عورت کو پردے میں چھپانا۔ یا پردہ نشین کرنا۔
پردے پردے۔ ۱۔ ف۔ م۔ چوری چوری۔
بھیت رہی بھیت۔ اولٹ میں +

پردے چھپانا۔ یا سہنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ غیر ملک میں
سکونت پذیر ہونا۔ وطن چھوڑنا۔ ایک عرصہ تک
اپنے عزیزوں سے جدا رہنا۔

پردے کی بوبو۔ بی بی۔ یا رانی۔ ۱۔ ام۔ منوث
نہایت چھپنے والی۔ پردہ نشین۔ (۲) (مٹنڑا) خراب

محاورہ۔ دوسرے کی بہتری کے واسطے اپنے اوپر
تکلیف یا نقصان نہیں گوارا کیا جاتا ہے +
پیرائے گھر کا کوڑا ہے۔ محاورہ۔ (چونکہ بیٹی ہمیشہ
دوسرے کے ہاں بیباہی جاتی ہے اس واسطے اسکے حق
میں یہ محاورہ بولتے ہیں) بیٹی۔ لڑکی۔ دختر +
پیرائے گھر کا ہونا محاورہ غیر کا بن جانا۔ لڑکی کا بیاہ
یا شادی ہو جانا۔ بیٹی کا گھر بار کا ہو جانا۔ لڑکے کا گود
ہو جانا +

پیرائے مال پر یا حسین۔ اوروں کے مال کو
حسین کے نام پر خیرات کرنا۔ دوسرے کے مال یا
دولت پر سخی بھارنا۔ مفت کا اترنا۔ حلوائی کی دکان
داداجی کا فاتح +

پیر باندھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بے بس کر دینا۔ عاجز کرنا۔
پیر پیر زوں سے درست ہونا۔ یا
پیر پیر زے نکالنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پروال نکالنا۔
پروں کو صاف کرنا۔ (۲) ہوش سنبھالنا۔ بلوغیت
کو پہنچنا۔ (۳) ساز و سامان سے درست ہونا +
پر تل کاٹو۔ محاورہ۔ لڑو گھوڑا۔ مزدور آدمی۔
پر جلتے ہیں۔ محاورہ۔ یہاں آنے کی مجال نہیں ہے۔
یہاں اُن کا گزیر یا دخل نہیں ہو سکتا ہے۔
باریابی کی نوبت نہیں پہنچ سکتی۔
یہاں ہووے انسان کا کیسے گزیر

پسندوں کے اس جا پہ جلتے ہیں پر
پیر چھاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پڑانے پروں کو گرانا۔
پروں کو صاف کرنا۔ کرین کرنا +

ذکر پرواز تو کیا تنگ ہے ایسا یہ چین (نسخ)
بھاڑ بھی سکتے نہیں ہم کبھی شہ پر اپنا
(۲) اڑنے کو مستعد ہونا۔ پرواز کرنے کو آمادہ ہونا +
(۳) (طنز) کینچلی بدلنا۔ پوشاک بدلنا +

پیر چار رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل لگا یا بہلا رہنا +
مصرف یا مشغول رہنا +

اگر خط کتابت کا چرچا رہے گا
تو دل میرا پرچے سے پر چار بیگا
پیر چانا۔ پیر چالینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہالینا۔ لاشہ
پر لگانا۔ اپنے ڈھنگ پر کر لینا۔ موہ لینا +
اپنی طرف یا ل کر لینا۔ راضی کر لینا۔

نہ بھیجا تو نے لکھکر ایک پرچا
ہمارے دل کو پرچایا تو ہوتا (نظر)

پیر چیک دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایسی بات کرنا جس سے
بڑے کام کرنے کی جرات ہو۔ شے دینا۔ اُکسانا۔
حمایت کرنا۔ اُبھارنا۔ بہکانا +

پیر چیک لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ حمایت لینا۔ طرفداری
کرنا۔ اودھ کرنا یا اٹھانا۔

پیر چھا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پورب) فیصلہ کرنا۔ معاملہ
یا جھگڑا چھکانا۔ یا طے کرنا +

ہنسکے بولایار میں مارے خوشی کے مر گیا
قصہ طولانی تھا دو باتوں میں پرچھا کر دیا (آتش)

پیر چھاواں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی صحبت کا
اثر ہونا۔ کسی کی عادتوں کو اختیار کر لینا۔ دوسرے
کے ڈھنگوں پر چلنا۔ (۲) (غو) بچہ کا کسی عورت
یا بھوت پریت کے سایہ کے نیچے آ جانا۔ بچہ پر کسی کا
دخل ہونا۔

ازے کسی کا پرچھاواں پڑ گیا ہے اسکے اوپر سے
چار پھول اتار کے چور ہے میں دھروادے۔

پیر چھاویں سے بچنا۔ یا دور بھاگنا۔
ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کے سایہ سے دور بھاگنا۔ کسی کا
سایہ اپنے اوپر نہ پڑنے دینا۔ صحبت سے نفرت
کرنا۔ پاس بٹھانا گوارا نہ کرنا +

نکالنا۔ عیب کھوٹ یا نقص نکالنا۔ اعترض کرنا +
پیرا باندھنا یا جمانا۔ ہ۔ فل یام۔ آدمیوں
کو برابر برابر کھڑا کرنا۔ سپاہیوں کا ایک صف یا
قطار میں کھڑا ہونا۔ مسلسل کھڑا ہونا۔ پریٹ جا کر
کھڑا کرنا +

پیرانا پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ بہت دنوں کا ہو جانا۔
بریسوں کا ہو جانا۔ گل جانا +
پیرانا خراٹ۔ پیرانا گھاگ۔ ہ۔ صفت۔ بہت
بڑھا۔ پیر فطوت۔ پیرانا تجربہ کار۔ گرگ کہن۔
کار آزمودہ +

پیرانا دھرانا۔ ہ۔ صفت۔ مدتوں کا رکھا ہوا۔
بھٹا پیرانا۔ بچھا خراب۔ چھٹھرا +

پیران چھٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مار ڈالنا۔ (۲) جان
بچانا۔ بچھایا پنڈ چھڑانا۔ جھکڑے یا بکھیرے
سے نکالنا +

پیران چھوٹ جانا۔ یا نکل جانا۔ ہ۔ ف۔
ل۔ (۱) مرجانا۔ جان نکل جانا +

رام نام کی لوٹ ہے لوٹی جائے سو لوٹ
انت کال پتیا بگا جب پیران جائینگے چھوٹ (دوہا)
(۲) ہمت مار جانا۔ تھک جانا۔ گھبرا جانا۔ بدحواس
ہو جانا +

پیران چھوڑ دینا یا تھج دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جان
دے دینا۔ مرجانا +

جل تھوڑا نہا گھنا لگے پریت کے بان
توپی توپی کر مرے یا بدھ بچے پیران (دوہا)
(۲) ہمت ہار دینا۔ جی چھوڑ دینا +

پیران لینا۔ تھنا۔ یا کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انس نکالنا لینا +
جان لینا۔ دق کرنا۔ سارا زنا جان کھانا جانکر بار بار پوچھنا +
پیرانی آنکھیں دیکھے ہوئے ہے۔ محاورہ۔

بڑوں کو دیکھا ہے۔ جہاں دیدہ ہے۔ کار آزمودہ
ہے۔ گرم دوسرا آزمائے ہوئے ہے۔

پیرانی کھوپری۔ ہ۔ صفت۔ بڑی عمر کا۔ تجربہ کار۔
بوڑھا آدمی۔ کہن سال۔ جہاں دیدہ۔ زمانہ آزمودہ۔

پیرانے لوگ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑی عمر کے آدمی۔
پوکھا۔ بڑے بوڑھے۔ ابا و اجداد + (۲) جہاں دیدہ۔

سرد و گرم آزمودہ۔ کار آزمودہ۔ ٹھوکر کھائے ہوئے +
پیرانے مردے اکھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اگلے پچھلے

جھکڑے چھڑنا۔ مدتوں کی شکایتوں کو زبان پر لانا۔
گڑے کو لے اکھیرنا +

پیرانی آنکھیں کام نہیں آتیں۔ محاورہ۔ پرایا
اپنا نہیں ہو جاتا۔ بیگانہ اپنا نہیں بن جاتا۔ پرایا

کھایا اپنے پیٹ میں نہیں آ جاتا۔ غیر شخص اپنے
کام نہیں آتا +

چشم پوشی اُسے کی یاں ہو گیا عالم سیاہ
راست ہے آنکھیں پرانی اپنے کام آتی نہیں (مغفور)

پیراے بردے آزاد کرتا ہے۔ محاورہ۔ (طنزاً)
دوسرے ہی کے غلام کو آزاد کرتا ہے۔ کبھی گھر کے

غلام کو نہیں چھوڑ دیتا۔ ہمیشہ دوسرے کے مال پر فانی
کرتا ہے۔ غیر کی ہی دولت لٹاتا ہے۔ پیرائے مال

پر گھمیرے اُڑاتا ہے +
پیرامی توند کا گھونسا۔ محاورہ۔ دوسرے کی تکلیف

یا نقصان کو تکلیف نہ جانا۔ پرایا سر پھیری برا بھلا
پیرائے شگوں کے لیے اپنی ناک کیوں

کٹواتا ہے۔ محاورہ۔ غیر کے واسطے بدنامی کیوں
لیتا ہے۔ دوسرے کے کارن آپ بُرائی کو واسطے

اٹھاتا ہے۔ پیرائے فائدہ کے لیے اپنے تئیں
کیوں عذاب میں پھنساتا ہے +

پیرائے شگوں کے لیے ناک نہیں کٹائی جاتی۔

بجھا یا پھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (چونکہ ماتا کے بچا پے میں بہت سی چیزیں ہوتی ہیں)۔ اسی سبب سے بے ترتیبی کے ساتھ چیزوں کو پھیلانا دینا۔ بھینٹا پھیلانا۔ دوکان ہی لگانا۔

بچھا را پھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پوتا یا کوچی پھیرنا۔ سفیدی کرنا۔ (۲) ہلکا اہار کرنا۔ کپڑے سے رنگ کرنا یا پھیرنا۔ (۳) (پورب) ترغیب دینا۔ اگسانا۔ پہکانا۔ بچھا را دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دم دینا۔ دھوکا دینا۔ رنگ یا روغن پھیرنا۔ (۲) خوشامد کرنا۔ شیشے میں آنا۔ روغن قازلنا۔

بچھا رے میں آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دم یا دھوکے میں آنا۔ فریب کھا جانا۔

بچھا رانا۔ ٹھوکرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) لکڑی یا تختہ کی درز میں اسکو لٹنے سے روکنے کے واسطے پھلہ ٹھوکرنا۔ (۲) تعرض کرنا۔ مانع آنا۔ روٹا اٹکانا۔ روک دینا۔ بھانجی مارنا۔ نخل ہونا۔ کسی کے ہوتے ہوئے کام میں خلل انداز ہونا۔

بچھا رانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چلتی گاڑی میں روٹا اٹکانا۔ رخنہ انداز ہونا۔ دیکھو (بچھا رانا)

بچھا مرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ل۔ کوشش کرتے کرتے تھک جانا۔ محنت کرتے کرتے دق ہو جانا۔ از حد جانفشانی کرنا۔

بچھاڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دے مارنا۔ ٹنچنا دینا۔ کشتی مار لینا۔ مات کر دینا۔ جت کر دینا۔

(۲) ہرا دینا۔ شکست دینا۔ جیت لینا۔ (۳) گرا دینا۔ کمزور یا مضمحل کر دینا۔ بیمار ڈال دینا۔

بچھاڑی مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بچھلی ٹانگیں مارنا۔ (۲) دشمن کی فوج کے پچھلے حصہ پر دھاوا کرنا۔

عقب پر حمل کرنا۔ (۳) سبے تیجھے سودا خریدنا۔ بچھاڑیں کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دریا غم کے مارے

بار بار اپنے ٹیٹس زمین پر دے دے مارنا۔ کھڑا گر پڑنا۔

بچھلے پاؤں پھیرنا یا ہٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو۔ (اٹے پاؤں پھرنے) (۲) پس پا ہونا۔ شکست کھانا۔

ہار جانا۔

بچھنے لگانا۔ یا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چاقو یا استرے سے گودنا اور سینگ کی ذریعہ سے اسکا خون کھینچنا۔

بھری سینگ لگانا۔ خون نکالنا۔ یا لینا۔ (۲) دیہات ٹیکا یا نشتر لگانا۔ فصد کھولنا۔ (۳) طعنه مہمندینا۔

وتشبیہ کرنا۔ گودنا۔ بھوننا۔ جلانا۔

بچھوپے کا اچھا۔ محاورہ۔ (دیہات) خاندان یا گھرانے کا اچھا۔

بچھی کاری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اینٹ اور چونہ سے خوب مضبوط کام بنانا۔ دیوار یا فرش میں جڑاؤ کام کرنا۔ مڑتے ساری کرنا۔

بچھی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ٹھوک پیٹ کر مضبوط کر دینا۔ پھنسا دینا۔ ملا دینا۔ وصل کر دینا۔

بچھی ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مضبوط یا مستحکم ہو جانا۔ پھنس جانا۔ اڑ جانا۔

بچھیلانا۔ کرنا۔ یا مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) باناری سدان (جھکڑا کھڑا کرنا)۔ جج مچانا۔ فساد پھیلانا۔

محل دشور مچانا۔ ہم مچانا۔ واہیات بکنا۔

بچخ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خواہ مخواہ کسی کام میں کوئی روک پیدا کر دینا۔ عذاب لگا دینا۔ (۲) خرافات یا واہیات بکنا۔ خواہ مخواہ تکرار کرنا۔ بچھا بچھنا۔

بچخ لگنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ روک لگ جانا۔ ٹیکس لگنا۔ جھکڑا یا عذاب پٹے بندھنا۔ جھکڑا پیچھے لگ جانا۔

عذاب سر پڑنا۔

بچخ نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ وقت کھڑی کر دینا۔ شاخ

بات کو ظاہر کر دینا۔ بھید کی بات کہہ دینا۔ بھید
یا راز کھولنا۔ پردہ درسی کرنا۔ کان تلے کی یا چھٹی
ہوئی کہنا۔

پتے لے ڈالنا۔ یا لے لینا۔ و۔ ف۔ م۔ چونکہ
کسی کا پتا یعنی صفرے کی تھیلی نکال لینے سے اسکو
از حد تکلیف پہنچتی ہے۔ اسی سبب سے۔ نہایت
دق کرتا۔ ناک میں دم کر دینا۔ از حد ستانا یا تنگ
کرنا۔ جان کو آجانا۔ دق کر دینا۔

پٹا اتارنا۔ و۔ ف۔ م۔ پٹی یا چپراس اُتر دالینا۔ یا
چھین لینا۔ سپاہی اپنے سے موقوف کر دینا۔
پٹا پٹرانا۔ و۔ ف۔ م۔ (بانٹاری) آنا دی کا خوشگوار
ہونا۔ مخلصی چاہنا۔ بھاگنے کا ارادہ کرنا۔ ضرور
ہونا۔ فرار ہونے کا قصد کرنا۔

پٹاخ سے بولنا۔ پٹا پٹ بولنا۔ و۔ ف۔ م۔
(عو) جلدی یا طاری سے بولنا۔ کڑا کے یا تیزی
سے بولنا۔ جو منہ میں آئے سو کہہ اٹھنا۔

پٹاری کا خرچ۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) وہ رویہ جو پاں
کھانے کے واسطے امیر غورتوں کو دیا جاتا ہے۔
پاندان کا خرچ۔

پٹ پڑنا۔ و۔ ف۔ م۔ اوندھا پڑنا۔ کارگر نہ ہونا۔
بیکار جانا۔

تلوار تو پٹ پڑی نیمچہ کاٹ کر گیا۔ شل

پٹ پھیر کرنا۔ پٹا پھیر کرنا۔ و۔ ف۔ م۔ (ہندو)
گوٹنے کی رسم کا بیاہ میں ادا کر دینا۔ گوٹنے کی
حاجت نہ رکھنا۔ بندی کھول دینا۔ مٹکا وہ کر دینا۔

پٹ پھیرنا۔ یا پھیر دینا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) کھیت
کے ڈھیلوں کو نوڈر ہموار کرنا۔ کھیت میں میٹر میں پھیرنا۔
(۲) دولت کو برباد کر دینا۔ ہر موند لینا۔ ٹوٹ لینا۔

صفا یا کر دینا۔

پٹسار کر دینا۔ و۔ ف۔ م۔ سقیاناس۔ تباہ یا مہرباد کر دینا۔

گھر کے خرچ نے مار کر پٹسار کر دیا

پٹری جانا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) گھوڑے پر آسن بارائیں جانا۔

قابو میں کئے تو سن تیا م آسکا

اسپر کوئی سوار نہ پٹری جما سکا

(۲) (باغبان) رکش بندی کرنا۔

پٹ کھولنا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) دروازے کے کوڑ کھولنا۔

(۲) چہرے پر سے نقاب اٹھانا۔ یا ہٹانا۔

پٹنگی پڑنا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) غصب الہی نازل ہونا۔

صد مہینچانا۔ تہریا آفت پڑنا۔

اقرار و صل کر کر پڑے دل کو تا قرار

پٹنگی پڑے ندام کے انکار پ تیرے

(۲) مرنہ۔ ٹپنا۔ غارت ہونا۔ ناگہانی موت۔

پٹم ہو جانا۔ پٹ ہو جانا۔ و۔ ف۔ م۔ بند ہو جانا۔

یا کل اندھا ہو جانا۔ تیرے پتے کی تو پٹم نہیں ہو گئیں۔

پٹھوں میں پٹھیا یا گھسنا۔ و۔ ف۔ م۔ سوادی

ماندرگ و پٹھے میں جگہ پٹ لینا۔ ہدم ہو جانا۔ گاڑھی یا گہری

دوستی کرنا۔ دل میں گھر کرنا۔ دشمن کے جی میں جگہ

مٹا یا گھر کرنا۔

پٹھے پر ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) خیال شری

جانوروں بشل گھوڑے اور بیل وغیرہ سے لیا گیا ہے

جو اپنے پٹھوں پر ہاتھ دھرا جانا گوارا نہیں کرتے ہیں)

پاس نہ آنے دینا۔ قریب یا پاس نہ پٹکنے دینا۔

پٹی پڑھانا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) سبق یا تعلیم دینا۔ (۲) بہکانا۔

سکھانا۔ ورنانا۔ و م دینا۔

پٹی دینا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) بہکانا۔ دیکھو (پٹی پڑھانا)

(۲) (جاکٹ سوار) گھوڑے کو لمبا دوڑانا۔

پٹیوں میں آنا۔ و۔ ف۔ م۔ دم جھانسنے میں آنا۔

قریب کھانا۔ بہک جانا۔

دھو دھو کھائیے + (عو) مثل

(۲) سنگدل بیکترے عشق میں دھوپے پتھر (منفرد)
چشم سے چشمہ کہسار روئے پتھر

ناحق محنت اٹھانا - اوقات ضائع کرنا - بیفائدہ کام کرنا -

نہ فرما دینا چارہ مقصد کو پہنچا (مصحفی)
سدا عشق میں اسے پتھری ڈھکے

پتھر سا پھینک مارنا - یا کھینچ مارنا - ہ - فل -

سخت یا کڑا جواب دینا - اُجڑے سے جواب دینا -
بے سوچے سمجھے بول اُٹھنا - منہ میں آنا سو کہہ بیٹھنا +

پتھر سے سر پھوڑنا - یا مارنا - ہ - فل - بیوقوف
اور ان سمجھ کے ساتھ سر مارنا - یا سر بھونکانا - کوڑھ

منغر کو تعلیم دینا - بیوقوف کے پڑھانے میں سعی کرنا +
پتھر کا دل یا کلیجہ - ۱ - صفت - سنگدل - بیرحم -

کٹھور - کٹھڑ - زہری - زہری +

کس کا پتھر کا ہے دل کس سے سنا جاتا ہے

کون ایسا ہے کہ ہو جس سے بیان دہلی

پتھر کا ہونا - ہ - فل - سخت دل - سنگدل ہونا -

کٹھور ہونا +

پتھر کو چونک نہیں لگتی - کہیں پتھر میں

بھی چونک لگی ہے - محاورہ - (جسطرح چونک

جاندار چیز کو چھپتی اور بے جان چیز کو نہیں لپتی ہے

اسطرح سے سنگدل اور کٹھور آدمی کو کسی کے کہنے یا

نصیحت کرنے کا کچھ اثر نہیں ہو کرتا - بخیل فیاضی پر

آمادہ نہیں ہوتا - سخت دل کو رحم نہیں آتا -

(۲) نالایق میں تعلیم کار گر نہیں ہوتی - بدوں کو نصیحت کا اثر نہیں ہوتا +

پتھر کی چھاتی - ہ - صفت - سخت دل - (دیکھو پتھر کا دل)

داغ پر داغ جو کھاتا ہے قیس + کیاتری پتھر کی تو چھاتی نہیں +

پتھر کی چھاتی کر لینا - ہ - فل - (۱) سنگدل یا کٹھور ہو جانا

- (۲) سخت صبروں کی سہارا کرنا - صبر کرنا - تحمل ہونا +

پتھر کی لکیر - ہ - صفت (۱) نقش کا کج - (۲) رنٹ

(۲) سٹحکم - مستقل - مضبوط +

سر دیجے راہ عشق میں پر نہ نہ موڑیے
پتھر کی سی لکیر ہے یہ کوئین کی بات (جرات)

پتھر مارنا - ہ - فل - (۱) دیوانوں کی سی حرکتیں

کرنا - پاگل ہو جانا + (۲) روکھے پن سے جواب

دینا - ایسا جواب دینا جو دوسرے کو ناگوار کرے

مدرشت رُوئی سے پیش آنا +

پتھر مارے موت نہیں - محاورہ - یعنی اشکو

بکتے ہی پتھر مارو مگر مرزیا نہیں - سخت جان ہے

بڑا سخت جان اور بے حیا ہے +

پتھر سخرنا - ہ - فل - (۱) سنگدل کو رحم دلانا -

کٹھور کو ترس دیوانا - سخت کو نرم کرنا +

رقت نہ آئی میرے حال پہ تجھ کو سچ ہے

ہو جو پتھر کوئی کیا اس کو پتھر سے پتھر (انشا)

(۲) ناممکن کام کرنا - چیل کا موت ڈھونڈنا - ریت

بلونا - ریت کی دیوار کھڑی کرنا +

پتھر نہیں لگتے - محاورہ - سخت دل کو رحم

نہیں آتا - زہری کو ترس نہیں آتا -

نرم کیونکر ہو خدا یا وہ بُت سنگین دل

آج تک ہم نے نہیں دیکھا لگتے پتھر (گہٹ)

پتھر ہو جانا - ہ - فل - (۱) جم کر سخت ہو جانا -

(۲) سبجاری - دشوار یا مشکل ہو جانا - (۳) نہایت

بہرا ہو جانا - بُت بن جانا - (۴) کٹھور یا سخت

ہو جانا - بیرحم بن جانا - (۵) اذہا ہو جانا +

(۶) بیکار یا بیکار ہو جانا +

پتی اچھلنا - ہ - فل - پتی کے مرض کا بدن

پر ظاہر ہونا - دودھ سے پڑ کر ٹھجی ہونے لگنا +

پتے کی سنانا - یا کہنا - ہ - فل - چھپی ہوئی

قسمت سے مفر ہے اب نہ مامن
پتھر کے تلے دبا ہے دامن
پتھر تلے سے ہاتھ نکلتا۔ ہ۔ فل۔ کئی نصبت
یادِ وقت سے نجات پانا۔ مشکل کام سے رہائی حاصل
کرنا۔ زبردست کے پیچھے سے نکلتا +
پتھر تلے کا ہاتھ۔ محاورہ۔ بے بسی۔ مجبوری۔ ناچار
بے اختیاری۔

دل میرا اس سنگدل کے ساتھ ہے
کیا کروں پتھر تلے کا ہاتھ ہے
پتھر تلے کا ہاتھ نکالتا۔ ہ۔ فل۔ وقت یا بلا
سے بچنا۔ اپنے حیلے بچانا۔ تکلیف سے نجات پانا۔
فریاد ہاتھ تیشہ پہ ٹک رہ کے ڈالنا
پتھر تلے کا ہاتھ ہی اپنا نکالتا
پتھر تلے کا ہاتھ آنا یا دینا۔ پتھر کے تلے کا ہاتھ
دینا۔ ہ۔ فل۔ پتھر کے نیچے ہاتھ کا دب جانا۔
زبردست کے قابو میں آ جانا۔ دقتوں میں مبتلا
ہونا۔ مجبور ناچار یا بے بس ہونا +

دست بردار ہوں کیونکہ ثبت سنگدل سے
دب گیا ہاتھ میرا تو تلے پتھر کے
پتھر چٹانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کا ٹٹنے والے اوزار کو پتھر
پر گھس کر تیز کرنا۔ دھار تیز کرنا۔ پتھری لگانا +
چٹا لیتے نہیں خنجر کو پتھر آف سے بیدردی
رگڑتے ہیں گلے کو خاک پتھر ذبح کرتے ہیں
پتھر چھانی پر دھرتا۔ ہ۔ فل۔ کوئی سخت صدمہ
سہارنا۔ غم کو ضبط کرنا۔ صبر کرنا۔ برداشت کرنا۔ چپ
ہو رہنا +

پتھر ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (طنزاً) کچھ کام نہ کرنا۔ کھٹو رہنا +
پتھر دھونا۔ ہ۔ فل۔ سخت محنت کرنا۔ بڑی محنت
کرنا۔ بڑی محنت کا کام کرنا + (۱) بڑے گھر جائیے اور پتھر

پتھر اڑ کرنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ پتھر برسانا۔ پتھروں کا
مینہ برسا دینا۔ خوب پتھر مارنا یا پھینکنا +
پتھر برسانا۔ ہ۔ فل۔ اولے پڑنا۔

وہ مقدر ہے جو مانگوں مینہ برسنے کی دعا
بریں پتھر ابر سے بالائے سر برسات میں (بحر)
پتھر بچانا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ سخت دل ہو جانا۔
کھٹو بچانا (۲) سخت بچانا۔ کم مہم ہو جانا۔ بہرہ ہو جانا۔ جان بچھ
پتھر پانی ہو جانا۔ یا پسینا۔ ہ۔ فل۔
کھٹو آدمی کو ترس آ جانا۔ سخت دل کا رحم دل ہو جانا۔
بخیل یا کنجوس کا داتا یا فیاض ہو جانا +

ہماری آہ تیرا دل نہ زمانے تو یا قسمت
وگرنہ دیکھ آئینہ کو پتھر ہو گئے پانی
پتھر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بانے آسمانی کا سر پڑنا
پڑنا۔ غصہ کا غضب نازل ہونا۔ آفت پڑنا۔ اندھیرا
انوکھی بنا ہونا۔ مصیبت یا تباہی آنا۔ (۲) غضبنا۔
حرم کو ہم گئے یا بت کدے کو
جہاں دیکھا وہاں پتھر پڑے ہیں (میر تقی)
(۳) (طنزاً) (ع) کار نمایاں ہونا۔ تیر مارنا۔ آگ لگانا۔
کوئی بڑا کام کرنا + (۴) (ع)

کون سے دن پتھر پڑے تھے جو آج ہی کچھ ہو گا۔
پتھر پڑیں۔ دعائے بد۔ (ع) غارت ہو۔ تباہ
ہو۔ خاک میں ملیں۔ ستیا ناس جائے۔ برباد ہو جائے
بٹیں۔ اجڑیں +

غیرت پہ بلبلوں کے پتھر پڑیں کہ ہم نے
سوار گُل کو ہنستے باد صبا سے دیکھا
(۲) تلف ہے۔ لعنت ہے۔

اس سمجھ پر پتھر پڑیں +
پتھر تلے دامن دینا۔ ہ۔ فل۔ مصیبت اور
تکلیف میں پھنسا۔ بے قابو ہو جانا +

پتلا حال کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خوب مارنا پتلا تنگ کرنا۔ ستانا۔ مٹی پیدا کرنا۔

پتلا حال ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) خراب حالت میں ہونا۔ مرنے کو ہونا۔ غیر حال ہونا۔ حالت نزع میں ہونا۔

پتل پروسنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتوں کی بنی ہوئی تھالی جیسی چیز میں کھانے کی چیزوں کو چٹا یا لگانا۔ پنگت کے سامنے کھانا رکھنا۔

پتل بھارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنا کام کر لینا۔ خود غرضی کرنا۔ پتل بھاڑی اور چل دیئے۔ (پتل)

پتلیاں پھر جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مرنیکے آثار ظاہر ہونا۔ آنکھیں پھر جانا۔

پتلی دال کا کھانا والا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) چونکہ دال کھانے سے طاقت کم پیدا ہوتی ہے اور کمزور رہتا ہے اور گوشت کھانے سے طاقت بہت پیدا ہوتی ہے اور خوشوار اور طاقتور بن جاتا ہے۔

اسی سبب پتلی دال کا کھانے والے کو کمزور اور کم طاقت کہتے ہیں۔ بودا۔ کمزور۔ کم ہمت۔

پتنگ بازی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نکلوتے رانا۔ پتنگ پھیری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ دوائی گرا دینے والی۔ لگائی ٹھجائی کرنے والی۔ لگا تری۔ بجلی بسنت۔

پتنگ لگ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آگ کی چنگاریاں سی لگانا۔ غصہ آجانا۔ آگ لگانا۔ مریں یا چھپنے لگنا۔ بڑانا گوار گزرنے۔

پتوں والی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (م ع) مولیٰ۔ مڑب (چونکہ مولیٰ سامان حاضری میں (جو مردے کا کھانا)

داخل ہے اس سبب سے عورتیں اس کو سونچیں خیال کر کے صبح کے وقت اس کا نام نہیں لیتی ہیں)۔

پتھر چوتھ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پتھروں کی بوجھاڑ کرنا۔ بہت سے پتھر پھینکنا۔

تھماری یاد میں یا تنگ پیر سینہ دھڑکنے سے کھڑا ہوتا ہوں وحشت سے اگر پتھر کھڑکتا ہے

پتلا لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پھلوں میں داغ لگنا۔ (۲) عیب لگنا۔ (۳) نشان پانا۔ کھوج ملنا۔

پتلا مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ غصہ کو ضبط کرنا۔ تہا مارنا۔ (۲) دل مارنا۔ جرم کٹھننا۔ دہیات سے اپنے تئیں بچانا۔

پتلا مرننا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) تیزی یا غصہ کا جاتا رہنا۔ طام ہو جانا۔ دل مرننا۔ طبیعت کا فضول باتوں کی طرف سے ہٹ جانا۔

پتلا نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (عوام) (۱) جان لینا۔ خوب سزا دینا۔ خوب مارنا۔ سارے غصہ نکال دینا۔

(۲) تھکنا یا جان نکال لینا۔ پتلا ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) سوکھ کر پتلا بن جانا۔

دبلا ہو جانا۔ لاغر ہو جانا۔ (۲) ہوا ہو جانا۔ غائب خط خاتم لے کے وہ ہوائی

پتلا ہوئی اور پتہ نہ آئی (گزاریم)

پت ڈالنا۔ یا چھانڈنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتے میں پتوں یا صفیرے کا نکلنا۔ زرد رنگ کی پتے کرنا۔

پت پانی آنا۔ یا پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتروں کو پانی پہنچنا۔ اسی سبب سے۔ سیری ہونا۔ ٹھنڈک پڑنا۔ مراد پوری ہونا۔ چاہا ہونا۔ من کا چیتا ہونا (ظفر اُبلتے ہیں)

پتھر سے کھولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (ع) بھید ظاہر کرنا۔ عیب اُگھاڑنا۔ افشاء سے راز کرنا۔ قلعی کھولنا۔

پتلا بدھان کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جب کوئی شخص پردیس میں مرجانا ہے تو اس کے گھر والے جو اس سے دور ہوتے ہیں اپنے ماں اُس کا پتلا بنا کر جلا کرتے ہیں۔

بشرطیکہ وہاں کوئی اس کی کریا کرنے والا نہ ہو۔ پردیس میں مرے ہوئے آدمی کی کریا کرنا۔

شام گھر آنے لگا اب وہ سحر کا نکلا
 پاؤں نہ دھلوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) اپنے پاؤں
 دھونے کی خدمت کے لائق بھی نہ سمجھنا۔ ۱۔ دتے
 حقیر یا کمتر جانا۔ کچھ نہ گنتا۔ حقارت سے دیکھنا۔
 خاطر میں نہ لانا +

پائے تراب۔ یا پاشراب کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عام
 پشیراب کرنا + نقل مکان یا پرستخان کرنا۔ چلنے کا
 شگون منالینا۔ (دستور ہے کہ جب کہیں سفر کو جاتے
 ہیں تو اچھا دن اور ساعت دیکھ لیتے ہیں اگر اس
 روز جانا نہیں ہوتا ہے تو سفر کے اسباب میں سے
 دو ایک چیزیں کسی اور جگہ سفر کرنے کا شگون سمجھکر
 رکھ دیتے ہیں) +

پاسجامہ سے باہر نکلنا۔ یا نکلا پڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔
 (بازاری) آپے سے باہر ہونا۔ نہایت افروختہ ہونا۔
 دھوتی سے نکلا پڑنا +

پائینچے سے نکلی پڑتی ہے۔ محاورہ۔ (م۔ ع۔)
 افروختگی کے باعث جامہ میں نہیں رہتی ہے۔ مارے
 غصہ کے آپے سے باہر ہوئی جاتی ہے +

پیشرا جانا۔ پیشری آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پیشری بندھنا
 یا جمننا + (۲) سوکھ جانا۔ خشک ہو جانا + (۳) پھٹ
 جانا۔ شکاف یا درزیں پڑ جانا +

پتیا پانی ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ غصہ مرنے۔ غریب بن جانا۔
 ستمل ہو جانا +

پت اتارنا۔ یا کھونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عزت لے لینا۔
 پت بھنگ کرنا۔ دُردشا کرنا۔ دیکھو (آبرو بگاڑنا) +
 پتیا توڑ کر بھاگنا۔ پتیا توڑ بھاگنا۔ پتیا ہو جانا۔

ہ۔ ف۔ م۔ جلدی سے بھاگنا۔ ہوا ہو جانا۔ بے
 تحاشا بھاگ جانا۔ کافور ہو جانا۔ فوج پر ہو جانا +

پتیا کھڑ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اہٹ ہونا۔ ذرا سی آواز ہونا +

ہو جانا۔ یا بجلان ہونا + (۲) بیاہ ہو جانا۔ بال
 بچوں میں بھینس جانا۔ کنبے میں گرفتار ہونا +
 (۳) آزادی نہ رہنا +

پاؤں میں جکڑ ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہمیشہ پھرتے رہنا۔
 آوارہ پھرنے۔ ایک جگہ ٹھکانے سے نہ ٹپھنا +
 پاؤں میں سرورینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پاؤں پر سر رکھنا۔
 پاؤں پڑنا۔ خوشامد یا عاجز بنی کرنا +

پاؤں میں کیا مہندی لگی ہے۔ محاورہ۔
 (عو) جب کوئی آدمی کہیں آنے جانے میں بیجا عذر
 کیا کرتا ہے تو ہر وقت اس سے یہ محاورہ طنزاً بولا کرتے ہیں۔
 یعنی کیا تمہارے پاؤں میں مہندی لگی ہوئی ہے جو آئے میں عذر
 کرتے ہو۔ بیجا عذر کرتے ہو۔ خواہ مخواہ جیل کرتے ہو +

پاؤں میں مہندی لگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چل نہ
 سکتا۔ چلنے کے قابل نہ ہونا +

پاؤں نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بڑھکر چلنا۔ چل نکالنا۔
 دیکھو۔ (پاؤں باہر نکالنا)۔

نام خدا نکالے کیا پاؤں رفتہ رفتہ۔
 تلواریں چلیٹیاں ہیں اسکے تو اب چلن پر

(۲) کسی کا کہنا نہ ماننا۔ خود سراسر کش ہونا +
 (۳) خراب عادتوں کو ظاہر کرنا۔ بد اطوار یا بد چلن بننا۔

(۴) نہایت چالاک یا ہوشیار ہونا۔ پیہ پیہ سے
 نکالنا + (۵) کسی معاملہ سے اپنا تعلق اٹھانا + اپنا

قدم نکال لینا + (۶) (پاؤں) بھارنا کسی چیز
 یا زین سے بچانا۔ ربائی دینا +

نکالا پاؤں ہے میرا خدا نے
 عدو نے تو بھینسا یا تھا بلا میں

پاؤں نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بگڑ جانا۔ آوارہ ہو جانا۔
 دیکھو (پاؤں نکالنا نمبر ۳) +

پاؤں بے طرح ہے اس ترک پسر کا نکلا

کے قریب بیٹھے ہیں۔ جتنا کنارے بیٹھے ہیں۔ تڑپ لگ
ہیں۔ چلنے کو تیار ہیں۔ ہری بولا چاہتے ہیں +
پاؤں گھسنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت آنے جانے کے
سبب تھک جانا +

صندل گونڈی تھک کو بھی۔ دن لگے چرخ
گھستے تمھارے پاؤں ہیں چلتے مکان تک

(۲) بیفائدہ محنت و مشقت اٹھانا یا کرنا +

مفت کی پاؤں گھسائی نہیں ہو سکتی

پاؤں لٹکھڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں کا پنا۔ تھرانا۔

یا ڈلگنا + (۲) حالت بدلنا۔ تغیر ہونا +

جھوم جھوم ایسے بادل آنے لگے
پاؤں تو بے کے لٹکھڑانے لگے (ذوق)

پاؤں لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں سے کسی چیز کو چھو

لینا۔ اناور یا اپان کرنا۔ بے عزتی کرنا + (۲) (کھنٹی)

تیرنے میں پاؤں مارنا + (۳) لات لگانا +

پاؤں لگنا۔ یا لاگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) (نظم) پیاں

لاگنا + (۲) کسی چیز کو پاؤں لگ جانا۔ چھو جانا۔

ٹھکرا جانا + (۳) پیروں پڑنا۔ گوڑے لگنا۔ پالاگن کرنا

تسلیم کرنا۔ آداب بجالانا۔ قدم لینا +

ساموچی سے کہیو۔ تیرے پیاں لاگوں۔ مندرجی سے

کھینچوری سلام + (گیت طار)

(۳) ہنسی کرنا۔ پیروں میں کسر دینا۔ برکت و سماجیت

کرنا۔ عاصبتی کرنا +

(۴) ناگوار یا اولو۔ اولو نہ معلوم ہونا۔ چلنے پھرنے

کی عادت یا ربط ہو جانا۔

وہاں کی زمین تو میرے پاؤں لگ گئی ہے +

پاؤں مرید۔ ۱۔ صفت۔ بڑا مانعہ والا۔ بڑا معتقد۔

نہایت مطیع اور فرمانبردار۔ غلام +

پاؤں میں بٹری پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) (۱) (۱)

کے برابر درجہ ہے یعنی جب جوتی ٹوٹ جاتی یا کھو
جاتی ہے تو اسی وقت دوسری جوتی پہن لیتے ہیں
اسی طرح جب ایک عورت مر جاتی یا نکل جاتی ہے
تو دوسری عورت بیاہ لیتے ہیں۔ (۱) اسی سبب سے
(۱) (حقارتاً) جو رو۔ بیوی۔ استری۔ زردجہ۔

(۲) نہایت عاجز۔ پاؤں کی خاک +

پاؤں کی جوتی سر کو لگنا۔ ہ۔ فل۔ چھوٹا ہونے

بڑے کا سامنا کرنا۔ اونٹن ہو کر اعلیٰ کی برابری کرنا۔

کینہ کا مقابلہ پرانا۔ سفلہ کا سر چھنا +

پاؤں کی مہندی نہ گھس جاتی۔ محاورہ۔

(۱) کسی شخص کے نہ آنے نہ ملنے یا کوئی کام نہ کر کے

دینے پر طنزاً بولتے ہیں۔ یعنی اگر تم بیان آجاتے یا

یہ کام کر دیتے تو اس سے تمھارے پاؤں کی مہندی

نہیں کم ہو جاتی +

توفیق یہاں تک جولا

(گلزار نسیم)

مہندی پاؤں کی گھس نہ جاتی

پاؤں کے پیچھے کی مٹی بھی ایسی نہ ہوگی۔

محاورہ۔ ہم مٹی سے بھی گئے گزرے ہیں۔ ہم نہایت حقیر

و خاکی ہیں۔ ہم اونٹن سے اونٹن ہیں۔ نہایت ہی

عاجز ہیں +

پاؤں کے پیچھے کی مٹی بھی نہ ہوگی ہنسی

کیا کہیں عسکر کو کسٹور بسر ہنسنے کی

پاؤں گاڑنا۔ ہ۔ فل۔ پاؤں جانا۔ استقلال

کے ساتھ کھڑا رہنا +

انتظار و قیامت میں درختوں کی طرح (ناسخ)

میں کھڑا رہتا ہوں پیروں پاؤں پنے گاڑ

پاؤں گور میں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔

(زیادہ تر گور میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ بولا جاتا

ہے) بہت ہی بڑھے اور ضعیف ہو گئے ہیں۔

پاؤں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دخل دینا۔ پاؤں اڑانا۔
 (۲) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ آریجھ کرنا +
 پاؤں ڈگرگا جانا۔ ۲۔ فل۔ (۱) پاؤں روک کر جانا۔
 نفرش کرنا + (۲) بنیاد ہل جانا + بنیاد ڈگرنے کو ہو جانا +
 (۳) ہمت ہارنا +
 پاؤں ڈگجانا۔ ۲۔ فل۔ پاؤں پھسل جانا۔ یا
 ٹکھ جانا۔ (۲) ہمت ٹوٹ جانا۔ ہمت ہار دینا۔ ثابت
 قدم نہ ہنا +
 پاؤں رکھنا۔ ۲۔ فل۔ دیکھو پاؤں دھرنا +
 پاؤں رگرٹنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) جانکنی کی حالت میں
 ہونا۔ پاؤں پٹینا۔ سعی یا کوشش کرنا + (پورب)
 آوارہ پھرنا۔ مارا مارا پھرنا +
 پاؤں رہجانا۔ ۲۔ فل۔ (۱) کسی بیماری کے سبب
 پاؤں کا اپنے کام سے جاتا رہنا۔ پاؤں میں سے
 چلنے کی طاقت جاتی رہنا۔ پاؤں بیکار ہو جانا +
 (۲) بہت ہی تھک کر جو رہنا۔ شل ہو جانا +
 پاؤں زمین پر نہ رکھنا۔ یا نہ ٹیکنا۔ ۲۔ فل۔
 (۱) ادھر چلنا۔ ابھرواں چلنا۔ پنجوں کے بل چلنا۔
 نہایت اترنا + (۲) کمال خوش ہونا۔ خوشی کے سر
 اترانے یا اچھلنے کو دتے پھرنا +
 پاؤں سکیڑنا۔ یا سمیٹنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) پاؤں
 کھینچ لینا + (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ جاں بحق ہونا +
 (۳) خلوت گزین ہونا + علیحدگی یا گوشہ نشینی اختیار
 کرنا۔ (۴) کوچہ گردی سے باز آنا۔ ہرزہ گردی کو
 چھوڑنا۔ آوارگی کو ترک کرنا +
 پاؤں سن ہو جانا۔ سو جانا۔ یا جھنجھٹنا۔
 ۲۔ فل۔ سردی یا کسی صدمہ کی وجہ سے پاؤں
 میں دوران خون کا ٹھہر جانا۔ پاؤں کا بے حس و
 حرکت ہو جانا۔ پاؤں بھر جانا +

دوست کب دوست کا ہوتا ہے محلِ راحت
 پاؤں جب سو گئے ہاتھوں سے جگایا نہ گیا
 پاؤں سے پاؤں باندھ کر بٹھانا۔ ۲۔ فل۔
 (عو) اپنے پاس سے کہیں نہ جانے دینا۔ نہایت چڑی
 رکھنا۔
 پاؤں سے پاؤں باندھنا۔ ۲۔ فل۔ اپنے
 ساتھ دوسرے کو رکھنا۔ نہایت چڑی اور نگہبانی میں
 رکھنا۔ حراست میں رکھنا +
 پاؤں سے پاؤں بھڑانا۔ ۲۔ فل۔ (پورب)
 نزدیک پاس یا قریب آنا +
 پاؤں سے لگی سر میں بٹھی۔ محاورہ (عو) پاؤں
 کی طرف سے غصہ کی آگ لگی اور سر میں جا کر بجھی۔
 تن بدن میں آگ لگ گئی۔ نہایت ہی غصہ آیا۔
 (جب کوئی بات نہایت ہی ناگوار معلوم ہوتی ہے تو
 افروختہ ہو کر یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) +
 پاؤں کٹ جانا۔ ۲۔ فل۔ (نغوی) پاؤں جو
 چلنے کا آلہ ہے اسکا جسم سے جدا ہو جانا + (مراوی) آمد
 و رفت یا آرجار بند ہونا۔ آئینکے قابل نہ ہنا۔ مرجانا۔
 دنیا سے اٹھ جانا +
 پاؤں کھینچ کر بیٹھ رہنا۔ ۲۔ فل۔ کوچہ گردی سے
 باز آنا۔ آمد و رفت چھوڑ دینا۔ آنا جانا موقوف کرنا +
 یہ نہو دیکھا کہ جوں نقش قدم بیٹھ رہیں (شہیدی)
 کھینچ کر ہر کوئے بت بے پیر سے پاؤں
 پاؤں کھینچنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) چلنا پھرنا۔ ترک کرنا۔
 چلنے پھرنے سے ہاتھ اٹھانا۔ (۲) کسی معاملے یا کھیرے
 میں سے اپنا پاؤں نکال لینا + یعنی اپنا تعلق نہ رکھنا +
 پاؤں کی بیٹری۔ ۲۔ اسم مؤنث۔ روک۔ قید۔
 پابندی۔ ممانعت +
 پاؤں کی جوتی۔ ۲۔ اسم مؤنث۔ (پاؤں کی جوتی

بے چینی میں ہونا۔ جان کنی یا حالت نزع میں ہونا۔
ختم ہونے کو ہونا۔ (۱) نہایت جدوجہد کرنا۔ سعی یا
کوشش کرنا۔ ہاتھ پاؤں مارنا۔

ہیتیرے پاؤں پیٹے پر کچھ بھی نہ ہوا +
پاؤں تلے کی چینیٹھی۔ یا چینیٹھی۔ محاورہ
نہایت عاجز۔ ادنے سے ادنے۔ غریب سے غریب +

ہے رام! ایسی بتا تو پاؤں تلے کی چینیٹھی پر بھی مت
ڈال + (۲) (۳) دیکھا یا وہ عورتیں اپنی بتا کی سختی
دیکھ کر یہ ارداس مانگتے ہیں)

پاؤں تلے کی زمین نکلی۔ یا سر کی جاتی ہے
سیر تلے کی دھرتی نکلی جائے ہے۔ محاورہ۔
ایسی سخت مصیبت ہے جسے منکر زمین بھی کاہنتی
ہے۔ (مصیبت کی زیادتی بیان کرنے کے وقت بولتے
ہیں)۔

پاؤں تلے کی مٹی نکلی جانا۔ ۱۔ فل۔ ہوش اڑ
جانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا۔

(۲) ہٹکا بٹکا یا شدہ رہ جانا +
پاؤں تلے ملنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت تکلیف دینا۔
از حد ستانا۔ بہت تنگ کرنا +

پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت
کوشش کرنے کے بعد ناامید ہو جانا۔ (۲) ہمت ہارنا
دل توڑنا۔ (۳) کوئل اختیار کرنا۔ قناعت کر کے
بیٹھ جانا +

پاؤں توڑنا۔ ۱۔ فل۔ پیر دوڑی کرنا۔ پھرنا۔
حیران ہونا + (۲) نہایت کوشش کرنا + (۳) فل۔ م۔
ناامید کرنا۔ نراس کرنا +

نہ آنے کی خبر اس کی سنا کر
ہمارے نامہ بر نے پاؤں توڑے
(۴) دق کرنا۔ دوڑانا۔ مستانا۔ حیران کرنا +

پاؤں لگانا۔ یا جمانا۔ ۱۔ فل۔ پیر گاڑنا۔ قدم
جانا۔ کسی جگہ ٹھیرنا۔ قیام کرنا +

پاؤں لوٹ جانا۔ ۱۔ فل۔ دوڑتے دوڑتے
مار جانا۔ حیران ہو جانا۔ تھک جانا +

پاؤں جمانا۔ ۱۔ فل۔ پاؤں کا گڑنا۔ استقلال
حاصل کرنا۔ مستقل ہو جانا۔ جم جانا +

پاؤں چبی کرنا۔ ۱۔ فل۔ ٹٹھیاں بھرنے۔ پاؤں دبانا
چچی کرنا۔ دلالی یا شتمالی کرنا +

پاؤں چھٹانا۔ ۱۔ فل۔ رٹائی دینا۔ کسی مصیبت
سے نکلنا +

ٹھگ دھونی سے پڑا ہے کام
تو ہی پاؤں چھٹا میرے رام

پاؤں چھوٹنا۔ ۱۔ فل۔ حیض کا کثرت سے جاری
ہو جانا۔ بیوقت حیض کا آ جانا۔ پیر جاری ہونا۔

پاؤں خاک ہونا۔ ۱۔ فل۔ خاک کے برابر ہونا۔
پاؤں کی خاک ہونا۔ اپنے تئیں پاؤں تلے کی مٹی کی
برابر سمجھنا۔ آدھین ہونا۔ عاجز ہونا +

پاؤں داہنا۔ یا داہنا۔ ۱۔ فل۔ ٹٹھیاں بھرنے۔
دیکھو (پاؤں چبی کرنا) +

پاؤں دب جانا۔ ۱۔ فل۔ قابو میں ہو جانا۔
بے بس ہو جانا۔ پھنس جانا +

پاؤں دوڑی۔ پیر دوڑی۔ ۱۔ فل۔ ہم نمونٹ۔
محنت و مشقت۔ سعی و کوشش +

حقہ پاؤں دوڑی کاروٹی قسمت کی۔ رٹل
پاؤں دھرنے۔ ۱۔ فل۔ (۱) قدم رکھنا۔ جانا چلنا۔
(۲) دخل دینا۔ پہنچ میں پڑنا۔ (۳) شروع کرنا +

پاؤں دھو دھو کر پینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بہت
ہی چاہنا۔ عزیز رکھنا + (۲) غرت کرنا۔ تعظیم و تکریم کرنا۔
آدر۔ ستکار کرنا + (۳) خوشام۔ یا چالپوسی کرنا +

اڑ بیٹھنا۔ (۲) لالچ میں آجانا۔ طمع میں پھنس جانا۔
لو بھ کرنا۔ (۵) چلن سے چلنا۔ کفایت شعاری
کرنا۔ جتنی چادر دیکھو اتنے پاؤں لپسا روٹل
پاؤں پھیلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت التجا کرنا۔
(دیکھو پاؤں پر کرنا) (۲) کسی کو عاجزی کر کے روکنا۔
نہ جانے دینا +

پاؤں پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت تعظیم و تکریم
کرنا۔ قدم لینا۔ بڑا ماننا + (۲) سچنا۔ الگ رہنا۔
کنارہ کرنا۔ بس تمھارا تو پاؤں ہی پوچھے +
پاؤں پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ بیروں کا پھٹ جانا۔
بیروں میں بوائی بھل آنا +

پاؤں پھیننا۔ ہ۔ فل۔ بکھیرنا یا بھگولنا
میں گرفتار ہونا۔ دنیوی شخصوں میں مبتلا ہونا +
کیا کریں یا رہا تو کنبے میں پاؤں پھنس رہا ہے
پاؤں پھول جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی خوف
یا اندیشہ سے پاؤں میں چلنے کی طاقت نہ رہنا۔ گھبرا
جانا۔ ہٹ پٹا جانا۔ (۲) تھک جانا۔ تکان یا
تھکن چڑھ جانا +

جیسے گاڑی کو دیکھ کے لاڑی کے پاؤں
بھٹوتے ہیں + (شکل)
پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا۔ ہ۔ فل۔
حزم و احتیاط سے کوئی کام کرنا۔ نہایت خوف
کے ساتھ یا ڈر ڈر کے کچھ کام کرنا۔ احتیاط کرنا۔
یا رکھنا +

میاں پاؤں پھونک کر کھوڑا نہ نازک ہے (شکل)
پاؤں پھرنے جانا۔ ہ۔ فل۔ بچہ پیدا ہونے
کے بعد بچہ کا چل نہا کر اپنے یکے یا کسی اور قریبی
رشتہ دار کے ہاں جگہ بدلتے اور ملتے چلنے کی
نظر سے جانا۔ اور اس رشتہ دار سے کچھ نقدی وغیرہ

حاصل کر کے اٹا چلا آنا +

پاؤں پھیلا کر۔ یا پسار کر سونا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
کسی طرح کا خوف نہ ہونے کی حالت میں آدمی اپنے
پیروں کو خوب لمبا کر کے سوتا ہے۔ اسی سبب سے
آرام سے سونا۔ بیفکری کے ساتھ چین سے سونا۔ بے
اندیشہ ہو جانا۔ بے کھٹکے ہو جانا۔

خفتگان خاک کی مجھ کو فراغت پر ہے رشک
سوتے ہیں کیا چین سے یہ پاؤں پھیلا ہوئے
(۲) مرجانا۔ آسودہ ہو جانا۔

پاؤں پھیلا نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو پاؤں پسارنا
نمبر ۱ سے ۲ تک۔ (۲) ضد کرنا۔ اڑنا۔ اصرار کرنا۔

ہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضدنا +
قبضہ دہستی سے نکل کر قبضہ میں گرجاؤں میں
حشر کو بھی پھرنے اٹھوں پاؤں پھیلاؤں میں (معروف)
(۳) بہت لو بھ کرنا۔ زیادہ طبی کرنا۔ طمع یا لالچ کرنا۔
دل کو لوجی کو نہ مانگو صاحب ! (رنگین)
پاؤں بس اور نہ پھیلاؤ واجی۔

پاؤں پٹ پٹ کر مرنے۔ ہ۔ فل۔ اڑیاں
رگڑ رگڑ کر مرنے۔ نہایت مصیبت اور پتیا اٹھا کر جان
دینا۔ دکھ بھوک کر مرنے +

پاؤں پٹینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت تکلیف اور
اضطراب کے سبب پاؤں دے دے مارنا۔
تڑپنا۔ بڑی تکلیف اٹھانا۔
ذوق قطعہ

اس عاشق بیچارہ کا ہے آج بڑا حال
گریہ سے ہے آنکھوں پہ ورم اور زیادہ
پیٹھے سر بستر پہ پڑا پاؤں کہاں تک
بس پاؤں نہ پھیلا شب غم اور زیادہ
(۲) بڑی طرح جینا۔ جسے حالوں جینا۔ (۳) نہایت

ہونا۔ ذمہ ہونا + (۲) شرکت یا ساجھا ہونا۔ حصہ
پاؤنی ہونا +

پاؤں پاؤں چلنا۔ پھرنا۔ یا ڈولنا۔ ہ۔
فل۔ بچہ کا اپنے پیروں سے چلنے لگنا۔

پیروں پیروں جانا۔ یا پیادہ جانا +

پاؤں پر پاؤں رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ فل۔
ل۔ (۱) پاؤں پر پاؤں رکھ کر بیٹھنا یا سونا۔

پاؤں پر پاؤں رکھ کر مت بیٹھو محسوس ہوتا ہے (ع)
(۲) کسی کے قدم بقدم چلنا۔ کسی کے پیچھے چلنا۔

کنکھنوں پر چلنا۔ پیروی کرنا۔ (۳) (پورب)
سخت تقاضا کرنا +

پاؤں پر سر رکھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے پیروں
پر سر دھرنا۔ کسی کے قدموں یا پاؤں میں سر دینا۔

پاؤں پر گنا۔ عاجزی۔ انکساری یا آدمیتی کرنا۔ خوشامد کرنا +
پاؤں پر گنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) قدموں پر گنا۔

فروتنی کرنا + دیکھو (پاؤں پر سر رکھنا)۔

(۲) قدم لینا۔ قدم بوسی کرتا۔ پاؤں چومنا۔ چرن

لینا + (۳) پناہ یا سرن میں آنا۔ آسرا لینا +

پاؤں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت تعظیم سے پیش آنا۔
قدم لینا۔ پاؤں پوجنا + سجدہ کرنا۔ ڈنڈوت کرنا۔

کھودے وہ بری قبر اگر کوئے یار میں

تا بوقت سے نکلے پڑوں گور کن کے پاؤں

(۲) سجاوٹ و خوشامد کرنا۔ (دیکھو پاؤں پر گنا

(میرا)۔ (۲)۔ (۳) معافی چاہنا۔ عفو کا خواہستگار ہونا۔
کھوٹ چھکا کرنا + (۴) (پورب) جن و پری کا سایہ

ہو جانا۔ بھوت پریت کا اثر یا داخل ہو جانا (۵) پر تلے آ جانا +

پاؤں پسارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں یا پیر

پھیلانا۔ یا لمبے کرنا + (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ آنکھیں

بند کرنا۔ پاؤں پھیلا دینا۔ (۳) ضد کرنا۔ مچلنا۔

پاؤں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ پاؤں جمانا۔
ٹکادیا ٹھیراؤ جاتا رہنا + (۲) بھاگ نکلتا۔ بھاگ
جانا۔ پیٹھ دکھانا +

آئی تو ہے پسند اسے چال پار کی (آنش)
نشن لینا پاؤں بیک درمی کا اٹھ گیا

پاؤں باہر نکالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بچہ کا دوڑ دوڑ
کر باہر چلا جانا + (۲) اپنی حد یا حیثیت سے بڑھ کر

کوئی بات یا کام کرنا۔ اڑانا۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔
پاؤں باہر نکلتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گھر میں ٹھیرنے

کی عادت نہونا۔ باہر پھرنے کی عادت ہو جانا۔
(۱) بہو بیٹی کا پاؤں باہر نکلا اچھا نہیں ہوتا (ع)۔

(۲) کس کس کے سر پہ دیکھیں آئی ہے اب قیاس
نکلا ہے پاؤں باہر اس فتنہ زماں کا

(۲) بد چلنی یا آوارگی ظاہر ہونا۔ خراب یا آوارہ ہو جانا۔
پاؤں بچلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں پھسلنا یا

رہنا۔ پیر ونگنا + (۲) استقلال میں فرق آنا۔
ثابت قدم نہ ہونا۔ نیت ڈھسلنا۔

پاؤں بڑھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلد جلد قدم
رکھنا۔ لمبی لمبی ڈگھیں رکھنا۔ پاؤں اٹھا کر چلنا۔

(۲) آگے چلنا یا جانا + (۳) اپنی حد سے گزرنے
داخل یا قبضہ بڑھانا۔

پاؤں بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ جس عورت
کو حل ہوتا ہے تو چلتے میں اُسکا پاؤں آسانی سے

نہیں اٹھ سکتا ہے۔ اسی سبب سے۔ پیٹ سے ہونا۔
حاملہ ہونا۔

پاؤں بھرجانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں کا کسی چیز
میں کسن جانا۔ لٹھڑ جانا + (۲) پاؤں سو جانا +

پاؤں تھک جانا۔ ش ہو جانا +
پاؤں بیچ میں ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ذمہ دار

راس نہ آنا۔ پانی کا نقصان کرنا۔ بُرا معلوم ہونا۔

تکلیف دینا۔ (۱) دانتوں کو پانی لگتا ہے۔

(۲) پُورب کا پانی پچھم والوں کو بہت لگتا ہے۔

پانی لینا۔ ہ۔ نل۔ (۱) آبِ بست کرنا۔ یا لینا۔ مٹھ

پانی لینا۔ طہارت کرنا۔ (۲) پینا۔

ہر اسٹیشن پر ریل پانی لیتی ہے +

پانی مرنا۔ ہ۔ نل۔ (۱) پانی کا گڑھے یا دیوار یا

چھت میں جذب ہونا۔ اندر ہی اندر پانی کا غائب

ہو جانا + (۲) کسی طرح کا عیب ہونا۔ کھوٹ ہونا +

جہاں گڑھا ہوتا ہے وہیں پانی مرتا ہے۔ مثل

پانی میں آگ لگانا۔ ہ۔ نل۔ م۔ محاورہ۔ (۱) مانگن

بات کرنا۔ اُنہونی بات کرنا۔ (۲) شعبہ بازی کرنا۔

آسمان میں تھگی لگانا۔ انوکھی بات کرنا +

حنابل علی کے ہاتھوں میں جو دریا میں نہاتے ہو

غضب کرتے ہو صاحبِ آگ آگنی میں لگاتے ہو

(۳) لڑائی کر دانا۔ سوتی ساڑھ جگانا۔ تو لوے جوڑنا +

لگایا کرے آگ پانی میں سوکن

کبھی اُن کی میری لڑائی نہ ہوگی

پانی نہ مانگنا۔ ہ۔ نل۔ ایسی جلدی مرنا کہ پانی

مانگنے کا بھی موقع نہ ملے۔ چٹ پٹ مر جانا۔ پھٹکا

نہ کھانا یا پھٹکا نہ لگتا۔

پانی ہارنا۔ ہ۔ نل۔ (مرغباز) مرغ یا بٹیر کا کشتی میں

ہارنا۔ شکست کھانا +

پانی ہونا۔ یا ہو جانا۔ ہ۔ نل۔ (۱) کسی سخت

چیز کا طایفہ باز نہ ہو جانا۔ پگل جانا۔

(۲) تپلا یا رقیق ہو جانا۔ پانی جیسا ہو جانا۔

کیا رنگِ خوں بھی کاٹ دیا تیغِ یار نے

پانی ہوا ہے تاجِ لہو ہر شہید کا (طاغ)

(۳) دشوار کام کا آسان یا سہل ہو جانا۔ دقت رفع

ہو جانا + (۴) غصہ جاتا رہنا۔ نرم پڑ جانا۔ ٹھنڈا

ہو جانا + (۵) (مرغباز) مرغوں کا باہم لڑ جانا۔

جھڑپ ہو جانا +

پاؤں اترنا۔ ہ۔ نل۔ (۱) پاؤں کا کسی جگہ میں

گھس جانا۔ یا دھس جانا۔ (۲) پیر کا گھٹنے کی حد سے

ہٹ جانا +

پاؤں اٹھا کے جانا۔ یا چلنا۔ ہ۔ نل۔

بڑے بڑے قدم یا لمبی لمبی دو گیس رکھنا۔ جلدی چلنا

جانا۔ یا چلنا۔ پاؤں بڑھانا۔ تیز چلنا۔

پاؤں اٹھانا۔ ہ۔ نل۔ (۱) تیزی یا پھرتی کے

ساتھ قدم رکھنا۔ جلد چلنا۔ دو گیس بھرنا۔

(۲) کسی کام یا معاملہ سے حلچیدہ ہونا۔ کسی جھگڑے

سے پاؤں نکالنا۔

(مصرع) تب سے ہر کام سے ہے پاؤں اٹھایا ہم نے۔

پاؤں اٹھ جانا۔ ہ۔ نل۔ لڑائی سے بھاگ

نکلنا۔ پیر اکھڑ جانا۔ بھاگ نکلنا +

مخل سے اٹھے جاتے ہیں اہل سخن کے پاؤں + (بحر)

پاؤں اڑانا۔ ہ۔ نل۔ م۔ خواہ خواہ کسی کی بات یا

معاملہ میں دخل دینا۔ دخل و معقولات کرنا۔

کسی کام میں پڑنا۔ بیچ میں ہونا +

پاؤں اڑانا۔ ہ۔ نل۔ م۔ پہلوان) حریت یا محنت

کی ضرب یا صدمہ سے اپنا پاؤں بچانا۔ پاؤں علی دینا

پاؤں اکھاڑ دینا۔ یا اکھاڑنا۔ ہ۔ نل۔ م۔

(۱) کسی کے جیمے ہوئے پیر کو علیحدہ کر دینا۔ کسی شخص

کو کسی جگہ سے بیدخل کرنا۔ موقوف کرنا +

(۲) پیر نہ جمنے دینا۔ جواز نہ دینا۔ بھگا دینا۔

پس پا کر دینا۔ شکست دینا + (۳) ارادہ توڑنا۔

ہمت پست کر دینا +

پاؤں اکھڑ جانا۔ یا اکھڑنا۔ ہ۔ نل۔ (۱)

پانی جاری کرنا۔ (۲) کسی مرطوب ترکاری کا اپنے پیس سے پکتنے وقت رطوبت کا خد کرنا۔ (۳) ہم بہتر ہوتے ہی عورت کا اپنے مقام نہانی سے ایک قسم کی رطوبت کا علیحدہ کرنا (یہ ایک مرض ہے جو کمزوری کے سبب سے عورتوں کو اکثر ہو جایا کرتا ہے)۔
پانی دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جانوروں کے آگے پینے کے لیے پانی رکھنا۔ پانی پلانا۔

پانی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) درختوں یا کھیتوں میں پانی دینا۔ آبپاشی کرنا۔ سینچنا۔ (۲) (ہندو) پتروں کو جل یا پانی دینا۔ جل آجلی دینا۔ ترپن کرنا۔ (۳) (مرغبان) بات دینا۔ ہرا دینا۔

پانی دیوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (ہندو) کسی کے مرنے کے بعد اُس کی روح کو اُسکا پانی دینے والا۔ کریا کرم کرنے والا۔ وارث۔ مالک۔ جانشین۔ بیٹا۔

نام لیوا پانی دیوا۔ (رشل)

پانی ڈھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ رونق یا آب و تاب جاتی رہنا۔ ایام شباب کا گزر جانا۔

پانی رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دیکھو پانی بھرنے) پانی سے پتلا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آسان یا سہل کرنا۔ (۲) نہایت ذیل یا رسوا کرنا۔ عزت اتارنا۔ شرمندہ کرنا۔ بجانا۔

پانی سے پہلے پاؤ یا ایل باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (طنزاً) پیش بندی کی جگہ بولتے ہیں کسی آنے والے خوف سے ڈر کر پیش بندی کرنا۔ کسی حادثہ کے ہونے سے پہلے اُس کے روکنے کا بندوبست کرنا۔ قبل از مرگ داویلا کرنا۔ بیجا پیش بندی کرنا۔

پانی کا بتا سنا یا۔ بلبلا۔ ہ۔ صفت۔ جلد بٹنے والا۔ فانی۔ ناپائیدار۔ حجاب۔

کیا بھروسہ ہے زندگانی کا آدمی بلبلا ہے پانی کا

پانی کاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نہر سے پانی لے لینا۔ (۲) تیرنے میں ہاتھوں سے پانی ہٹانا۔ (۳) کشتی چلاتے میں چپو سے پانی ہٹانا۔
پانی کا ہر گام نہ پر آتا ہے۔ محاورہ (بازاری) اپنے کیے کا آپ پھل پاتا ہے۔ اپنے حق میں پ بڑا کرتا ہے۔ آسمان کا قھوکا منہ پر آتا ہے۔

پانی کرو سنا۔ یا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پتلا یا رقیق کر دینا۔ (۲) ملائم کرنا۔ بگلانا۔ نرم کرنا۔

عجب رنگ کو بھی دیا ہے اثر (میر حسن) کہ کردیوے پتھر کا پانی جگر

(۳) نہایت سہل یا آسان کر دینا۔ دشواری رفع کرنا۔ (۴) غصہ دھماکا کر دینا۔ ٹھنڈا کرنا۔ رخصی کرنا۔

پانی کی لوٹ۔ محاورہ۔ تغوی۔ پانی کی گھڑی بندی ہوئی ہے۔ بہت مرطوب اور پتلی چیزوں کے حق میں بولتے ہیں۔ جیسے کھیر انگڑی اور ساگ پات وغیرہ۔ بالکل یا نہ پانی۔ پینلا۔ پینلا۔

پانی کے ریلے میں بہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) منٹائے کرنا۔ برباد کرنا۔ مٹت کھونا۔ (۲) سستا بیچ ڈالنا۔

نہایت ارزاں فروخت کر ڈالنا۔ مٹت دیدینا۔ پانی کی لکیر۔ ہ۔ صفت۔ ناپائیدار۔ بودی۔

نقش برآب۔ رشنہار۔

رزیلوں کی دوستی پانی کی لکیر۔ (رشل) شریفوں کی دوستی پتھر کی لکیر۔

پانی کے مول ہے۔ محاورہ۔ پانی کی قیمت کے برابر اُس کی قیمت ہے۔ بہت سستا ہے۔ نہایت ارزاں ہے۔

پانی گرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ برسنا۔ ترشح ہونا۔ (دیکھو پانی پڑنا) (۲) جھرنہ۔

پانی لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پانی کا ناموافق آنا۔ پانی کا

آگ دوزخ کی بھی ہو جائے گی پانی پانی
جب یہ عاصی عوق شرم سے تر جائیں گے

پانی پر بنیاد ہونا۔ ۱۔ نل۔ ناپائیدار ہونا۔ بچھا
ہونا۔ ۲۔ بُودا ہونا۔ نقش بر آب ہونا۔ پانی کی لکیر ہونا۔
پانی ٹپڑنا۔ ۳۔ نل۔ ۱۔ مینہ برسنا۔ بارش ہونا۔
۲۔ سیتلا کے باگ موڑنے پر بچہ کو پانی کے چھینٹے
دیئے جانا۔ یا نہلایا جانا + ۳۔ بالغ ہو جانا۔

سن بلوغ کو پہنچنا + ۴۔ (ہندو) سیتلا کے دالوں
میں سپ کا پیدا ہو جانا۔ (مسلمان) دودھ پڑنا۔
پانی پھر جانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کسی چیز پر سے پانی
کا گزر جانا۔ ڈوب جانا +

سارے کھیت میں پانی بھر گیا۔

میری کشت آرزو پر آج پانی پھر گیا۔ (مصح)
۲۔ تباہ و برباد ہو جانا۔ خراب ہو جانا۔ تہ دبالا
ہو جانا۔ ستیا ناس ہو جانا۔ ۳۔ نقصان ہونا۔
جاتا رہنا۔ اکا تھ جانا +

اُن کے سو روپے پر پانی پھر گیا
۴۔ رونق آ جانا۔ رنگ نکل آنا۔ نکھر جانا۔

آج کل تو اُنکے چہرہ پر بھی پانی پھر گیا
پانی پھوٹنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ اپنے بہنے کی جگہ
سے پانی نکل جانا۔ سوری یا نالی توڑ کر پانی کا نکلنا۔

۲۔ (خندنگار و خانساں)۔ پانی میں خوب اُبال
آ جانا + پانی کا خوب جوش کھا جانا۔ اُدھن ہو جانا +
پانی پھونکنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کچھ پڑھ کر پانی پر
پھونک مارنا۔ پانی پر دم کرنا۔ ۲۔ حقہ کا پانی
ٹھیک کرنا۔

پانی پھیر دینا۔ ۵۔ نل۔ کسی کے احسان یا
اُس کی کارگزاری کو ملیا میٹ کر دینا۔ کسی کے کئے
کرائے پر خاک ڈال دینا۔ حق مٹا دینا +

پانی پھیرنا۔ باچڑھانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ جلا کرنا۔ صیقل
کرنا + ۲۔ کھیت میں پانی دینا +

پانی پی پی کر دوا دینا۔ ۱۔ نل۔ بہت دعائیں یا
امیں دینا۔ ہر وقت دعا دینا +
ہمے مستونگی کہاں ہوتی تھی! گزران
پانی پی پی کے دعا دیتے ہیں میخانہ کو (مغیر)
پانی پی پی کر کوسنا۔ ۵۔ نل۔ ہر وقت کوسنا۔

سراپنا۔ سراپ دینا +

پانی پی پی کے تجھے کوسینگے اے سختی جان
تیغ قاتل میری گردن پہ اگر ٹوٹ گئی (عاش)
پانی پی کر ذات پوچھتے ہو۔ محاورہ۔ پانی پی لینے
کے بعد اُس کی ذات دریافت کرتے ہو جکا
پانی پی یا ہے۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ وقت افسوس کرتے ہو۔
ایک کام کر کے ناحق پچھتا تے ہو +

پانی مینا۔ ۵۔ نل۔ پانی سوکھنا یا اٹھنا۔ پانی جذب
پانی ٹوڑنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ پانی گھٹنا۔ یا کم کرنا۔ پانی
کھینچ لینا۔ ۲۔ (ملاح) پانی گھسیٹنا یا کھینچنا +
۳۔ بند یا نہریں سے پانی لے لینا۔ پانی کاٹنا +
پانی ٹوٹنا یا لوٹ جانا۔ ۵۔ نل۔ پانی کم ہونا یا
گھٹنا۔ پانی کھج جانا +

اس کنوئیں کا پانی جلدی ٹوٹ جاتا ہے

پانی حیرانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کسی چیز یا رسم کا پانی پی لینا۔
زخم میں پانی کا اثر کر جانا۔

جراثیم خوردہ کسی تیغ و زبدیدہ نظر کا ہے
جو ضبط اشک سے زخم جگر پانی جراتا ہے

۲۔ بازار (سی) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے ہونا +

پانی چڑھانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ بہت پانی پینا۔ ڈکوسنا +
۲۔ مینہ پر جلا کرنا۔ پانی پھیرنا +

پانی چھوڑنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ نہریا کسی بند میں پانی دینا +

(۲) رخصت کے وقت بھی اکثر پان کھلایا کرتے ہیں۔
اسی سبب سے رخصت کرنا۔ عطر و پان دینا۔
پان کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (جولاہے) سوت کو مانڈی دیکر
تانی کرنا۔ سوت کو لمبان میں بھیلانا۔ (۲) پینا + جیسے
مدھرا۔ یا جل پان کرنا +

پان کھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پان دینا۔ (۲) دم عظمیٰ
کی رسم ادا کرنا۔ (ہندو) بیڑا چبانا +
پان کھلائی۔ ہ۔ ہ۔ ا۔ م۔ مونسٹ۔ (ہندو) وہ نیگیا حق
جو بھاد جوں کو پان کھلانے کے عوض گھڑ چڑھی کے
وقت دیا جاتا ہے +

پانی اُتر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بارش آنا۔ مینہ پڑنا +
(۲) نزل یا بادی کے پانی کا آنکھوں یا فوٹوں میں
اُتر آنا۔ دھند ہو جانا۔ فق ہونا۔ (۳) پانی گھٹنا۔
چڑھاؤ یا ٹھنڈی کم ہونا + (۴) چھت میں سے پانی
کا دیوار کے گلوں گلوں نیچے آنا۔ چھت ٹپکنا +
پانی اُتر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ کا برسنے کو
ہو کر ٹل جانا + (۲) آمداری کم ہو جانا۔ آب جاتی رہنا۔
اس آئینہ کا پانی اُتر گیا۔
(۳) بے شرم و بے لحاظ ہو جانا۔

اس لڑکے کی آنکھوں کا پانی اُتر گیا۔
پانی اُٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پانی کو بہت خرچ کرنا۔
پانی کھٹنا۔ (۲) پانی جذب کرنا۔ پانی چوسنا۔
سوکنا۔ یا پینا +

کیسا آتا ہے پانی نہیں اُٹھاتا لیا
پانی اُٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پانی خرچ ہونا۔ پانی کام
میں آنا + گرمی میں بہت پانی اُٹھتا ہے +
(۲) (پورب میں) ابر آنا۔ گھٹانا۔ بادل اُٹھنا +
پانی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ آنا۔ مینہ برسنے کا
سامان دکھائی دینا + (۲) دریا میں ٹھنڈی یا چڑھاؤ

ہونا۔ نہر چھوٹنا۔ (۳) زخم اور ناک یا آنکھوں
میں سے بادی یا نزلہ کے پانی کا نکلتا۔ رطوبت آنا +
پانی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکھیتی کے لیے پانی روک
رکھنا + (۲) جاؤ دیا ٹونے کے ذریعہ سے چلتے یا
برستے پانی کو روک دینا +

پانی بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چاندی لوہے۔ یا اینٹ وغیرہ
کو خوب گرم کر کے پانی میں اُس کی خارجی رطوبت
جلانے کی نظر سے ڈالنا۔ پانی کی رطوبت جلاتا +
پانی برسنا۔ یا پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مینہ برسنا۔
بارش ہونا +

پانی بھلانا۔ یا پٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (رنیوار) کیا رہیں کو
پانی سے بھرنا۔ کھیتوں میں پانی دینا +
پانی بھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز میں پانی ڈالنا یا
دینا + (۲) کونٹوں سے پانی کھینچنا۔ کسی برتن میں سے
دوسرے برتن میں ڈالنا + (۳) پانی لانے کی خدمت کرنا۔
پنھیا پان کرنا +

بہت سے برتن جھل پانی بھرتے ہیں۔
(۴) غلامی کرنا۔ خدمتگاری اختیار کرنا۔ جھکنا۔ شرمانا۔
نیچا پڑنا۔ نادم ہونا +

(۱) میں ہوں ایسی چارگیانی
(رشل) چتر بھرے برے آگے پانی
(۲) غلط ہے دیدہ ترے جو چٹھی کرے شبنم
مراد نا اگر دیکھے تو پھر پانی بھرے شبنم

پانی پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پسینے پسینے کرنا۔ تھکا دینا +
جیسے ایک دے میں گھوڑے کو پانی پانی کر دیا
(۲) شرمندہ کرنا۔ نادم کرنا۔ غیرت دلانا +

پانی پانی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پتلا ہونا۔ رقیق ہونا۔
(۲) تلام ہونا۔ دیکھو (آب آب ہوتا) + (ناسخ)
وہ پانی پانی ہوا شرم سے تو فصل ہی۔ بہا کے اسٹک ہو کیا انفعال مجھے

دور کرنا + (۲) مونڈنا +

پاک محبت - (۱) - ہم موتھ - وہ دوستی جو خوش
نفسانی سے نہو - بے غرضانہ محبت +

پاکھنڈ پھیلانا - ہ - ف - م - (۱) دھرم کے معاملہ میں
اپنی طرف سے کوئی بات نکال کر کھڑی کرنا - بدعت
کرنا - یا پھیلانا + (۲) دھوکا یا فریب دینا + بھگل
کاٹھنا - مکر کرنا +

پاک ہونا - ۱ - ف - ل - (بازاری) نجاست و غلات
سے صاف ہونا - آیام چھب سے فارغ ہونا -

پاک ہونے - محاورہ - پاک یا خالص شہدا ہے -
بڑا بیجا ہے - آنا دکانو نشا ہے +

پالا پڑنا - یا پالے پڑنا - ہ - ف - ل - (۱) سابقہ یا
واسطہ پڑنا - معاملہ پڑنا - تعلق ہونا -

دبستی جو ہے کسی زلف دوتا کے ساتھ (موتھ)
پالا پڑا ہے جھکو خدا کس بلا کے ساتھ (موتھ)

(۲) پنچے یا پھندے میں پھنسا - بس میں آنا - اختیار
میں ہونا +

خدا جانے پڑو گی کس کے پالے
پڑے جینے کے اپنے بھکو لالے

(۲) سر پڑنا - پلے بندھنا - بیاہ یا نکاح ہونا -
پالا ڈالنا - ہ - ف - م + تعلق کرنا - قابو میں کرنا -

پھنسانا - اختیار میں دینا +
خدا ایسے سے کسی کا پالا نڈا لے

پالتی لگانا - ہ - ف - م - پانی میں پالتی پالتی مار کر
تیرنا - ایک قسم کی تیرائی تیرنا +

پالتی مار کر بیٹھنا - ہ - ف - م - چار زانو بیٹھنا - ہتی
پالتی مار کر بیٹھنا - فقیروں کی بیٹھک بیٹھنا +

پالیتوں کو پٹنونا - ہ - ف - م - (م عو) پالنے والوں
کو گایاں دلوانا - ماباپوں کو بڑبھلا سٹنونا +

پال ڈالنا - ہ - ف - م - آموں وغیرہ کو پھونس میں دبا کر

اس کی حرارت سے پکانا - (اصل میں یہ پال لینے
دھان کا پھونس) میں ڈالنا ہے کیونکہ پورب میں اکثر

میوے پال میں رکھ کر پکائے جاتے ہیں) +
پال کھانا - ہ - ف - م - پرندوں کا جفتی کرنا + (۲)

(دیہات) گوائے کی کمائی کھانا -
پالکی نشین - ف - ہم نگر - پالکی میں بیٹھ کر نکلنے والا -

بڑے درجہ کا آدمی - اسم -
پانچوں انگلیاں برابر - یا یکساں نہیں ہوتیں -

محاورہ - سب آدمی سب چیزوں میں برابر نہیں
ہوتے - سب آدمی یکساں نہیں - انسان مختلف لطائف

ہیں +
پانچوں انگلیاں گھی میں تریں - محاورہ -

زور دعو میں مارتا اور رضیافتیں چٹ کرتا ہے -
سب کھانا پینا اپنے ہی ہاتھ ہے - ہر طرح سے گھیرے ہیں -

مختار کل ہے -
پانچوں انگلیاں گھی میں اور چھٹا سر کڑھائی میں - شل -

پانچویں سواروں میں ہونا - یا نام بکھوانا -
۱ - ف - م - ناموروں کی فہرست میں خواہ مخواہ اپنا نام

بھی شامل کرنا - ہونگا کہ شہیدوں میں ملنا -
(کہتے ہیں کہ چار سوار دکن کو جاتے اور پچھے سے کوئی

کھڑا بھی گدھے پر چڑھا ہوا ادھر ہی کو چلا جاتا تھا -
کسی راہ گیر نے اس سے پوچھا کہ یہ سوار کہاں جاتے

ہیں - اس نے اپنے تئیں بھی ہنکر کہا کہ ہم پانچوں سوار
دکن کو جاتے ہیں) -

پان چیرنا - ہ - ف - ل - (طنزاً) ایسے کام میں مصروف
ہونا جس سے کچھ نتیجہ نہ نکلے - بیفائدہ کام کرنا +

میاں! یہاں کبسا بیٹھے پان چیر رہے ہو +
پان دینا - ہ - ف - م - پان کھانا - پان کی تواضع کرنا -

(۴) فتح کرنا۔ جیتنا۔ (۵) بسر کرنا۔ ٹیس کرنا۔ گزرتا۔ بتا دینا۔
پارہ پارہ کرنا۔ ا۔ ف۔ م۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ پیرزے
اڑانا +

پارہ پارہ ہونا۔ ا۔ ف۔ م۔ ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔
دجیتاں اڑانا +

دانت یوں چمکے ہنسی میں رات اس پارہ کے
مینے جانا ماہ تاباں پارہ پارہ ہو گیا (ذوق)
پاسا پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) داؤں آنا۔ یا بکھلنا۔

پاسا پڑے سوداؤں اور راجہ کرے سوینا و + مثل
(۲) جیت کا پاسا پڑنا۔ مرضی کے موافق داؤں کا آنا۔
اقبال مددگار ہونا۔ نصیب کا موافق ہونا +

پاسا پڑے انار می جیتے + مثل
پاسا پلٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) داؤں کا ٹھیک نہ آنا۔
دامن کا مرضی کے خلاف پڑنا۔ (۲) مارنا۔ مار ہونا +

(۳) زمانہ کا انقلاب۔ یاد رکھوں ہونا + تدبیر کا راست
نہ آنا۔ تقدیر پلٹنا۔ نصیب بھوٹ جانا +

پاس آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نزدیک یا قریب آنا +
(۲) ہم بستر ہونا۔ بولنا۔ (۳) لحاظ یا مروت آجانا +

پاس بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تعلیم پانا۔ مہتر حاصل کرنا۔
سیکھنا + (۲) صحبت میں رہنا۔ سنا بھگتنا۔ یا پانا۔ پھل
پانا۔ کیف کر دوار کو پہنچنا + اپنے کیئے کے پاس بیٹھ گیا!

ہمارا کیا کرے گا۔ (بزرگ اپنے غور سے کہنا نہ ماننے
کی حالت میں کہا کرتے ہیں) +

پاس بیٹھنے والا۔ ہ۔ ا۔ م۔ نذر۔ ہم نشین۔ ندیم۔ محب
ہم مجلس۔ ساتھی۔ سنگتی۔ صحبتی +

پاس کرنا۔ ا۔ ف۔ ل۔ (۱) رعایت کرنا۔ رُو رعایت
کرنا۔ طرفداری یا لحاظ کرنا +

عشق میں ہم ہوئے نہ دیوانے
قیس کی آبرو کا پاس کیسا (میر)

(۲) ترقی کرنا۔ حد سے گزرنے۔ جماعت چڑھنا۔ (۳)
ف۔ م۔ امتحان میں مقررہ نمبر دینا۔ حد سے گزارنا۔ ترقی
دینا۔ جماعت چڑھانا +

پاسنگ بھی نہیں۔ محاورہ۔ جتنا اس کے پاسنگ
میں بوجھ ہے اس میں اتنا بھی بوجھ نہیں۔ یا اس
سے کچھ بھی نسبت نہیں رکھتا۔ کچھ حقیقت نہیں۔
ذرا بھی لگا نہیں کھاتا +

پاش پاش کرنا۔ ا۔ ف۔ م۔ ٹکڑے ٹکڑے۔ یا پیرزے
پیرزے کرنا۔ یا اڑانا +

پاشنہ کو بجانا۔ ا۔ ف۔ ل۔ تعاقب کرنا۔ پیچھے
لگا چلا جانا +

پاشو بہ کرنا۔ ا۔ ف۔ م۔ طبیعوں کی اصطلاح میں گرم
پانی یا داؤوں کے جوش دینے پانی سے بیمار کی
ٹانگوں کو دھونا +

پاک باز۔ ف۔ صفت۔ (۱) ایمان دار (۲) بیگناہ۔
(۳) صاف باطن۔ لٹس کپٹ (۴) پاک محبت رکھنے
والا۔ نیک نظر +

اُس بُت پہ گر خدا بھی ہو عاشق تو آئے رشک
ہر حسید جانتا ہوں کہ وہ پاکباز ہے (ذوق)

(۵) دھنگا بھنگ چھاننے کا کپڑا۔ صافی شیر کے
کان۔ ریش قاضی +

پاک دامن۔ صاحب عصمت عورت۔ پارسا۔ یا
نیک عورت +

دھو دیا اشکِ ندامت سے گناہوں کو مرے
تر ہوا دامن تو بارے پاک دامن ہو گیا

پاک کرنا۔ ا۔ ف۔ م۔ (۱) مذہبی شرائط یا دھرم شاستر
کی ریت سے کسی چیز کو پاک یا شُدھ کرنا۔

(۲) پھسکنا۔ چُٹنا۔ بیٹنا۔ صاف کرنا۔ میل مٹی دُور
کرنا۔ سُوڑا کرکٹ زکالنا + (۳) ذبیحہ کی کھال یا آلاش

پار بوجھ ہے۔ محاورہ۔ اس میں پارہ کا سا بوجھ ہے بہت ہی وزنی یا بھاری ہے (حالانکہ سونا وزن میں ۱۹ درجہ ہے اور پارہ ۱۳ درجہ۔ مگر اب عام محاورہ میں پارہ ہی کے بوجھ سے سونے کو بھی تشبیہ دینے لگے) + سونا بڑا پارہ بوجھ ہے +

پار پلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز میں پارا بھرنا۔ وزنی یا بھاری کرنا۔ بوجھل کرنا +

پار اتارنا یا ننگھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اس کنارہ سے اس کنارہ پہنچنا۔ پرے پار کر دینا۔ دور یا سے ننگھانا۔ عبور کرنا۔ (۲) تمام یا پورا کرنا۔ خاتمہ کرنا +

(۳) نجات دینا۔ انجام بخیر کرنا + (۴) بانٹاری عوام تمام کرنا۔ مار ڈالنا۔ تفتیش یا کھڑپاک کرنا +

پار اُترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) عبور کرنا۔ پرے پار چلنا۔ (۲) کامیاب ہونا۔ پورا ہونا۔ مطلب حاصل ہونا۔

لارالیری کا یا رکھی نہ اُترے پار۔ مثل لارالیری کا یا رکھی نہ اُترے پار۔ مثل

(۳) نجات پانا۔ نجات جانا۔ مکتی پانا۔ اپنی کرنی پار اُترنی + مثل

(۴) مرکز تمام ہونا۔ مرجانا۔ مر جانا۔ پار بسانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بس چلنا۔ امکان میں ہونا۔ ممکن ہونا۔ قادر ہونا۔ قابو میں ہونا +

جب تک پار بسانے جھوٹ نہ ہوے + نصیحت پار پانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انت کو پہنچنا۔ قدرت کو جان لینا +

تہ کو پہنچنا۔ مغرضت کو دریافت کر لینا۔ پار پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پار ہو جانا۔ تمام ہو جانا۔ پورا ہونا۔ ہو چکنا +

آئی گئی بات پار پڑی + مثل پار کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دوسرے کنارے پہنچنا۔

(۲) ادھر سے ادھر چھید کرنا۔ بھیندنا۔ چھیدنا۔ آہ پار کرنا۔ (۳) انجام کو پہنچنا۔ پورا کرنا۔ تمام کرنا۔

پاپ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گناہ کرنا۔ ہتیا کرنا۔ (۲) حرکت بجا کرنا۔ زنا کرنا۔ فعل بد کرنا۔

پاپ کمانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہتیا یا ہنسنا کرنا۔ گناہ کرنا۔ ادھر م کا کام کرنا۔ بُری بات کرنا۔

پاپ کی پوٹ۔ محاورہ۔ گناہوں کی گھڑی۔ بہت سارے گناہ۔

پاپ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دوش لگانا۔ الزام لگانا۔ بدنام پار داکرنا +

پاپ لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مُصیبت میں پھنسنا۔ عذاب یا ہتیا پئے بندھنا۔ روک لگنا۔ دقت پیش آنا۔

پاپوش بھی نہ ماروں۔ محاورہ۔ جوتی بھی نہ ماروں۔ کچھ بھی لحاظ نہ کروں۔ ذرا بھی خاطر میں نہ لاؤں +

پاپوش پر مارنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جوتی پر مارنا۔ ٹھکرانا۔ ٹھوکر لگانا۔ ہر دانہ کرنا۔ خاطر میں نہ لانا۔

پاپوش سے۔ یا۔ پاپوش کی نوک سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ جوتی سے۔ کچھ پروا نہیں +

پاپوش کی برابر نہ سمجھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جوتی کی برابر نہ لگنا۔ کچھ قدر نہ کرنا۔ نہایت ذلیل جاننا +

پاپک لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مُردنی کے باعث کُتھے والوں کا ناپاک ہو جانا۔ (۲) الزام یا عیب لگنا +

پات گھاہرا۔ پاد گھاہرا۔ ہ۔ صفت۔ ذرا سی آواز یا کھٹکے میں گھبرا جانے والا۔ ڈرپوک۔ بُزدل۔ ہولالا۔

بودا۔ کم ہمت۔ پاتوں آگ لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) زوال کے قریب پہنچنا۔

پت جھڑکے نزدیک آ جانا۔ (۲) قریب الگ ہو جانا۔ جتنا کنارے جا لگنا +

پاجی پرست۔ ن۔ صفت۔ وہ آدمی جو ادنیٰ آدمیوں کی خاطر کیسے۔ سفلہ پرور۔ کمینہ دوست +

بے نماز ہونا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) ناپاک ہونا۔ میلے ہر
 ایام۔ یا کپڑوں سے ہونا +
 بے نمک۔ ۱۔ صفت (ا) بے مزہ۔ بُرا۔ ناگوار۔
 (۲) غیر پیچ۔ وہ شخص جس میں کچھ ملاحظت نہ ہو +
 اظہارِ درد اگرچہ بہت بے نمک ہے پر
 ٹک بیٹھو تو کھادیں ٹھیں چھاتیوں کے گھاؤ
 بے ننگ و ناموس۔ ۱۔ صفت۔ بے شرم۔ بے لجا۔
 بے جیا۔ بد چلن۔ آزاد۔ بھکڑ۔
 بے نیازی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے پروائی۔ آزادی۔
 ہم بھی تسلیم کی خود ایں گے
 بے نیازی تری عادت ہی سہی
 بے وحدت۔ ف۔ صفت۔ بے ادب۔ اُجڈ۔
 بے شرم۔ بد لحاظ۔ یہودہ +
 دشت میں اپنے جب آیا قیس دشت نے کہا
 چل بے بے و مد پرے کیوں یہاں تو لایا بستر
 بیور کرنا دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خبر کرنا۔ اطلاع دینا۔

بیور سے وار۔ ۱۔ م۔ ف۔ پتہ وار۔ مفصل۔
 تفصیل وار۔ واضح۔ مشرح۔
 بیونت پھیلنا۔ یا کھانا۔ ۵۔ فل۔ دوکان
 کا حساب ٹھیک بیٹھ جانا۔ حساب بیٹھنا۔ پُرت کھانا۔
 بیو ہار کی بات۔ محاورہ۔ لین دین یا معاملہ کی بات
 ٹھیک بات۔
 بیوی کا دانہ۔ یا گوند۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (م عو)۔
 بیوی کی صحنک یا نیاز۔ حضرت فاطمہ کی فاختہ
 یا نیاز +
 بیوی کا دانہ کھانے والا۔ (۱) وہ شخص جو کما کر
 نہ کھائے اور سسرال کے لکڑوں پر پڑا رہے۔ یا
 بیوی کی محنت فردوری پر گزارہ کرے +
 (۲) بیوی کی کمائی کھانے والا +
 بیوی کا غلام۔ محاورہ۔ عورت کا تابعدار۔
 زن زن۔ جورو کا واس۔ بکھٹو۔ زن مرید۔

پابند ہونا۔ ۱۔ فل۔ (ا) مقید ہونا۔ گرفتار ہونا۔
 (۲) تابعدار ملازم یا نوکر ہونا + (۳) عادی یا عوگر ہونا +
 (۴) دتہ وار ہونا۔ اپنے اوپر لینا + (۵) ثابت قدم
 رہنا۔ مضبوط پر قرار یا قائم رہنا +
 پابوس ہونا۔ ۱۔ فل + پاؤں چومنا۔ قدم لینا۔
 قدبوس ہونا۔ پاؤں چھونا۔ بڑوں سے ملاقات +
 پاپ اُدے ہونا یا اُکھڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)
 بیکھلے خزم کے پاؤں کا بدلا ملنا۔ کرنی کا پھل ملنا۔
 رکنا پانا۔ کئے کو بھگتنا۔ بدلانا۔ مصیبت آجانا۔
 آفت پڑنا۔ جو تھے چند ماں اُدے ہونا +
 پاپ پسانا۔ یا مول لینا۔ ۵۔ فل۔ پرانی بلا

اپنے سر پر یا گلے لینا۔ حجال میں پڑنا۔ عذاب ل
 لینا۔ وقت میں پھنسا۔
 پاپ چڑھنا۔ ۵۔ فل۔ دوش لگنا۔ گناہ یا عذاب
 پا پڑیلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سخت محنت یا مشقت کرنا۔
 (۲) تنگی سے اوقات بسر کرنا۔ مصیبت پیٹنا۔ دن
 کاٹنا۔ مصیبت کے دن بھرنا۔
 پا پڑیلنا۔ ۵۔ فل۔ مصیبت بھگتنا۔
 (دیکھو پا پڑیلنا) +
 پاپ کاٹنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) جھگڑا چکانا۔ قضا
 فیصل کرنا۔ راٹھ کاٹنا۔ قصہ طے کرنا + (۲) قرضہ
 ادا کرنا۔ یا چکانا + (۳) نجات دینا۔ مصیبت چھڑانا۔

اغلیب - ضرور - غالباً - (دوہا)

چلنا ہے رہنا نہیں چلنا بسوے میں
ایسے سچ سہاگ پر کون گنڈھاوے میں
بے سہرا ہونا - ۱ - فل - بے سوار یا مالک کے
ہونا - خود سہرا ہونا - آوارہ ہونا - خراب ہو جانا -
بے سہر و سامان - ۱ - صفت - مفلس - نکال نویٹا
بیسوں بسوے - سارا گاؤں - تمام گاؤں +
(۲) یقیناً - میری رائے میں +

بی شادی - ۱ - ام مونٹ - ایک فرضی نام ہے
جو عورتوں نے اپنے دھگئی بچوں کے دُمانے
کے واسطے رکھ چھوڑا ہے - دال چپاتی - دال بھتا
بیش از بیش - ف - صفت - زیادہ سے زیادہ -
بہت زیادہ - انتہا کا -

بے طرح - صفت - بہت - ادھک - نہایت - ازلیج
ازحد + اچھے وہ بے طرح پیچھے پڑا ہے +
بے عزتی کرنا - ۱ - ف م - (۱) عزت بگاڑنا - ہتک
کرنا + (۲) عو - آبرو لینا - ماتھ لگانا
بے غل و غش - ف م ف (۱) بے پردائی یا بیفکری -
سے + (۲) بے سوچے بچھے - اندھا دھند - ناشپاپ -
بے غیرتی پر کم باندھنا - ۵ - فل - بے حیا بے
شرم بن جانا +

بے کم و کاست - ف - صفت - کم نہ زیادہ - ٹھیک
ٹھیک - صحیح صحیح - جوں کا توں - اتنے کا اتنا +
بکینٹھ باشی ہونا - ۵ - فل - مرجانا - راہی ملک
بقا ہونا - سرگِ باشی ہونا - کوچ کرنا +

برگزار ٹالنا - فل - بے توجہی یا بیدلی سے کوئی کام
کرنا - بوجھ سا اٹارنا - دفعہ الوقتی کرنا - آفت ٹالنا بلاتنا -
برگزار کا کام - ۱ - ام مذکر - صفت کا کام - بے اجرت کام -
سیلا بٹنا - ۵ - فل - سدا برت یا لنگر بٹنا - خیرات تقیم

ہونا - دان پُٹ ہونا -

عجب برسات کا عالم ہے سیلا روز بٹتا ہے
(برقی) ہمیشہ بینہ برستا ہے یہاں دینار و درہم کا
بے لاگ - بے لپیٹ - بے غرض - صاف - کھنل کھل -
بیل بڑھنا - فل - (۱) قد بڑھنا - (۲) ترقی ہونا -
(۳) نسل بڑھنا - کنبہ زیادہ ہونا +
بیل پڑنا - ۵ - فل - ڈوم ڈھاڑیوں اور زنتیوں
وغیرہ کو بچھا اور کار و پیہ دیا جانا - ناچنے یا گانے والے
کو انعام ملنا -

بے لحاظ - ۱ - صفت (۱) بے شرم - بیجیا - نتجا -
(۲) بے ادب - گستاخ +
بے لگام - ۱ - صفت - منہ زور - منہ پھٹ - ہنگ -
بے روک - آزاد +

بے لگاؤ - ۵ - صفت - (۱) الگ جدا - محفوظ -
وہ مکان بے لگاؤ ہے -

(۲) بے ربط - بے میل - بے جوڑ - اینڈ بینڈ -
(۳) بغیر طرف داری کے - بے لاگ لپیٹ -

بیل منڈھے چڑھنا - ۵ - فل - (۱) پردان چڑھنا -
شادی بیاہ ہو جانا - (۲) کام بن جانا - مراد حاصل ہونا -
انسید بتانا - کامیابی ہونا +

بینڈی سنانا - ۵ - فل - اوندھایا بیڑھا جواب
دینا - (دیکھو اینڈی بینڈی سنانا +

بینڈی کھوپری - ۵ - صفت - اُلٹی کھوپری یا اوندھی
سمجھ کا - کج فہم - کج عقل -

بے نقط یا بے لاگ سنانا - ۱ - ف م - بے لاگ
گالیاں دینا - یا سنانا - مغفلت گالیاں دینا - صلواتیں
سنانا -

کیا بے نقط سنانا ہے میرا دامن تنگ
گو با ہے میری کلمہ دشنام ہو گیا
(خواجہ وزیر)

اچھا کیا جو آپ نے باندھا ہے ہمے سیر
جیتے رہے تو مجھس گے اور مئے تو خیر
بیر بٹھانا۔ یاد وڑانا۔ فم۔ جاؤ کر دینا۔ موکل
یا جو کی بٹھا دینا۔

بے رخ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بیروت ہو جانا۔ بگڑنا۔
طوطا چشم ہونا۔ لحاظ کو پتھر پر رکھنا۔ روکھنا +
بیر بٹھلی سب مضمر۔ محاورہ۔ اتم۔ غلم۔ یا اللہ بلا سب
کھا جاتا ہے۔ مفید و غیر مفید چیز ب جائز ہے۔ بڑا بے تیر
بیر لینا۔ یا نکالنا۔ ۵۔ فم۔ بدل لینا۔ عوض لینا۔
بیرنگ آنا۔ ۱۔ فل۔ بنے نیل و مرام واپس آنا۔
خالی آنا۔ ناکام آنا +

بے روپ کر دینا۔ ۵۔ فم۔ بد نما کر دینا۔ بگاڑ
دینا۔ خراب کرنا۔ بے آب کر دینا +
بیرول میں ٹھیلیاں ملانا۔ ۵۔ فم (۱) اچھی بُری
چیزوں کو ملا کر ایک کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ خراب کرنا۔
(۲) بنی بنائی بات بگاڑنا۔ فیصل ہوئے مقدمے
کو خراب کر دینا +

بیر اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ کسی شکل کام کے پورا کرنے
کے لیے کمر بست باندھنا۔ مستعد ہونا۔ مضمر ارادہ کرنا۔

گھوری پان کی خیروں کو تم کھلاتے ہو

ہمارے قتل کا بیر اٹھاتے ہو

بیر ابا ندھنا۔ ۵۔ فم۔ (پورب) (۱) بہت سارے
آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ پنچایت جوڑنا۔ بھیڑ جمع کرنا۔

(۲) سفر اختیار کرنا۔ جیسے۔ کہو تو دھڑکا بیر ابا ندھنا +
بیر ابا ندھنا۔ ۵۔ فم۔ تلوار کو بند کرنا۔ ارادہ قی
کر دینا +

بیر ا پار کرنا۔ ۵۔ فم۔ مشکل آسان کرنا۔ مصیبت
دور کرنا۔ مدد کر دینا۔ امید پوری کرنا۔ اڑی نکالنا۔
اڑی پر کام آنا +

بیر ا پار ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) مشکل آسان ہونا۔
مصیبت سے رہائی پانا۔ (۲) مطلب حاصل ہونا۔
کام پورا ہو جانا۔ (۳) انجام بخیر ہونا +

بابا! سخی کا بیر ا پار ہے (فقیر کی صدا)

بیر ا چپانا۔ یا کھلانا۔ ۵۔ فم۔ پان چپانا +
نسبت سگائی یا سنگتی کرنا۔

بیر ا ڈالنا۔ فم۔ مشکل کام کے پورا کرنے کا سولہ
بیر ا کھولنا۔ ۵۔ فم۔ تلوار کا نیام سے نکالنا۔
مستعد ہونا۔ تیار ہونا +

بیر سی۔ ۵۔ ام ٹوٹ۔ جھانچن۔ سرکاری گہنا۔
(جو مجبوروں کو پہنایا جاتا ہے) +

بیر سی بڑھانا۔ ۵۔ فم۔ منت کا دور جو بچوں
کے پاؤں میں پڑا رہتا ہے۔ میعاد مقررہ کے بعد
نیا زکر کے اتارنا۔

آج درگاہ میں ہنگامہ ہے دیوانوں کا

بیر سی منت کی بڑھانے کو پری زاد آیا

بیر سی پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پابجوالا ہونا۔ قید

ہونا۔ (۲) پابند یا مقید ہونا۔ (۳) بیاہ کی بیر سی

پاؤں میں پڑنا۔ بیاہ یا شادی ہو جانا۔ کاٹ

میں پاؤں پھٹنا + (۴) بال بچوں میں گرفتار ہونا

بیر سی پہنا نا۔ فم۔ (۱) پان بخیر یا پابجوالا

کرنا۔ قید کرنا + (۲) منت کی بیر سی ماتھ یا پاؤں

میں ڈالنا +

بیر سی کٹنا۔ فل۔ (۱) پاؤں سے زنجیر اترنا۔

قیب سے چھوٹنا + (۲) آزاد ہو جانا۔

(۳) بیوی کا مرجانا +

بیر سی سو برس کی عمر ہووے۔ کلمہ دعا۔

(عو) ہزاروں برس جیو۔ بڑی عمر ہو۔ ہزاری عمر ہو۔

بیر سی سووے۔ لے سووے بیس۔ ۵۔ فم۔

بیچ کے گھڑے کی۔ محاورہ۔ بہت ہی تیز اور نصیب
شراب + سابقہ زریہ مٹھی بھر کے لے
پر بچے بیچ کے گھڑے کی فے (رنگین)

بیچ میں بولنا۔ ہ۔ فل۔ دخل دینا۔ مدخلت کرنا۔
پاؤں اڑانا۔ دخل درمقولات کرنا۔ بیچ میں کود پڑنا۔
بیچ میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ ضامن۔ کفیل یا ذمہ دار
ہونا۔ آرٹ بنا۔ ثالث بنا۔

گناغھ کا دیہے پر بیچ میں نہ پڑے + مثل
یے چین کرنا یا رکھنا۔ محاورہ۔ بے آرام کرنا۔
بے قرار کرنا۔ مصیبت میں گرفتار کرنا +

بے حال۔ ۱۔ صفت (۱) غیر حال۔ تنگ حال۔
اتر۔ خواب۔ خستہ۔ (۲) قریب الگ۔ مرنے کو۔
مرن بار۔

بے حجابانہ۔ ۱۔ م۔ ن۔ (۱) بے تکلف۔ بے
روک لوک + (۲) علانیہ۔ کھلے خزانے۔ کھلے دماغ۔
بے حرمت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بے عزت کرنا۔

ذلیل کرنا۔ (۲) (دعو) کسی کی عصمت میں فرق لانا۔
عزت یا آبرو لینا + زنا کرنا۔ بڑا کام کرنا +

یے جس و حرکت رہ گیا۔ محاورہ۔ حیران و ششدر
رہ گیا۔ ہک دھک رہ گیا۔ حیران رہ گیا۔

بے حواس کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ہوش و حواس کھو
دینا۔ دیوانہ بنا دینا۔

کچھ نہیں سوچتے ہیں اس بن
شوق نے ہم کو بے حواس کیا (میر)

بے حیائی کا برقعہ منہ پر ڈال لیا ہے۔
محاورہ۔ بے حیائی کے برقعہ میں منہ کو چھپایا

ہے۔ بے شرمی کی نقاب منہ پر ڈال لی ہے۔
از حد بے شرم ہو گیا ہے۔ بے حیائی اختیار کر لی

ہے۔ لاج گنوا دسی ہے +

بے حیائی کا جامع بہن لیا ہے۔ محاورہ۔
سر سے پاؤں تک بے حیائی کا لباس پہن لیا ہے۔
سرتاپا بے شرم بن گیا ہے۔ بالکل شرم کے پاس نہیں

بے حیائی کا جامہ پہنا ہے (شوق)
خیر ہے! لکھنویں رہنا ہے

بے خبر۔ ۱۔ صفت (۱) غافل۔ بیہوش۔ بیکھنید +
بے خبر ہم تو اپنے سوتے تھے (شوق)
بولے ہم سب تمہیں کو روتے تھے

(۲) اچانک۔ اچانک۔ یکایک۔ دفعہ +
(۳) نا عاقبت اندیش۔ غافل۔ آگاہیچھانہ سوچنے والا

بے خود ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ آپے سے باہر ہو جانا۔
خودی میں نہ رہنا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا۔
بیہوش یا بخور ہو جانا۔

بیدار مغز۔ ۱۔ صفت۔ بڑا عاقل۔ عالی دماغ۔
روشن دماغ۔ بڑا ہوشیار۔

بے داغ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) صاف پاک۔ بے دھبہ۔
بے عیب۔ (۲) بے کھوٹ۔ بے قصور۔ بیگناہ۔

بے دال کا بودم۔ بودم بے دال۔ محاورہ۔
الو۔ شور کھ۔ سودھو۔ بوم۔ گدھا +

بے دخل کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کا قبضہ یا دخل
اٹھا لینا۔ موروٹی توڑ دینا۔ محروم الارث کرنا۔

بے درو۔ ن۔ صفت۔ نرڈٹی۔ کٹھور۔ بے رحم۔
سنگدل۔ سخت +

بے دست و پا۔ ن۔ صفت۔ بے بال و پر۔
عاجز۔ بکیں۔ بے اختیار۔

بیراگ لینا۔ فل۔ دنیا کو چھوڑ دینا۔ تلک دنیا
ہونا۔ بیراگی ہو جانا۔ فقیری اختیار کرنا۔

بیربانہ دھنا۔ بسانا۔ پاکرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہند
باندھنا۔ دشمنی کرنا۔ مخالفت اختیار کرنا۔ رنجش پیدا کرنا۔

بیٹھ رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چھوڑ دینا۔ ترک کر دینا۔
 ہاتھ اٹھانا۔ (۲) آس چھوڑ دینا۔ نراس ہو جانا۔ نا امید
 ہو جانا۔ (۳) ہمت ہارنا یا توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں
 نہ مارنا۔ کوشش چھوڑنا۔ چپ ہو بیٹھنا۔ (۴) دیر
 لگانا۔ وہیں کے ہو جانا۔

جہاں جاتے ہو وہیں بیٹھ رہتے ہو
 (۵) ترک خدمت کرنا۔ نوکری چھوڑ دینا۔ گھر میں بیٹھ
 جانا۔ خا۔ نشینی اختیار کرنا۔

بے کھکانے۔ ۱۔ (۱) آوارہ۔ بے نشان۔ بے پتے
 (۲) بے موقع۔ بے اصل۔ بے بنیاد۔
 بیٹھے بٹھائے۔ بیٹھے بیٹھے۔ ہ۔ م۔ ف۔
 را۔ خواہ خواہ۔ بے سبب۔ لا حاصل۔ ناحق۔ بیفائدہ۔

ادل تو میرے کوچہ میں آنا شروع کیا
 بیٹھے بٹھائے دل کا بھانا شروع کیا
 (۲) اس سے۔ چین سے۔ آسودگی سے۔ آرام سے
 بے فکری میں۔

چلا ہے کعبہ کو آشفقہ پارسا بن کر
 خدا جو بیٹھے بٹھائے اُسے خراب کرے (آشفقہ)
 (۳) ایک ایک۔ اچانک۔ ناگہاں۔ بدوقت۔

یہ غضب بیٹھے بٹھائے تجھ پہ کیا نازل ہوا
 اٹھ جلا دینا سے کیوں تو جھکوا بیدل کیا ہوا (جرات)

بیٹھی روٹی۔ محاورہ۔ نشن۔ انگلش۔ وظیفہ۔ امداد۔
 بیٹھے رہو۔ محاورہ۔ (۱) چپے بیٹھے رہو۔ بولومت۔
 چپ رہو۔ (۲) جاؤ اپنا کام کرو۔ دیکھو اس خیال کو
 چھوڑو۔ اس سے باز آؤ۔

تلوار کو جو کھینچ دکھاتے ہو بالکپن
 بیٹھے رہو میں ایسی اداؤں سے ڈر چکا (محشر)

(۳) تمہیں کیا پڑی۔ تمہیں کیا غرض۔ تم کون ہو۔
 بیٹی کا باپ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بیٹیوں والا۔ کمزور۔ بودا۔

نارم۔ کم ہمت۔ غریب۔ (۱) جھکے بیٹیاں ہی بیٹیاں
 پیدا ہوا کرتی ہیں اُس کو کمزور خیال کیا کرتے ہیں) +
 بیج بونا۔ ہ۔ فل۔ بھائی کی بنیاد ڈالنا۔ بانی فساد بنانا۔
 فساد پھیلانا۔

یہ انہیں کا بیج بویا ہوا ہے +
 بیج جاتا رہنا۔ بیج مارا جانا۔ ہ۔ فل۔

را۔ اولاد نہرنا۔ سنتان یا نسل نہ چلنا۔ قطع نسل ہو جانا۔
 (۲) ستیاناس ہو جانا۔ غارت ہونا۔ میٹ جانا۔

بیج جھنا۔ فل۔ لطف کا ٹھیکہ جانا۔ پیٹ رہنا +
 بیج ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ پیٹ رکھنا۔ حاملہ کر دینا۔

بیج ناس کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جرمول سے کھو دینا۔
 میٹ دانا بود کرنا۔ بالکل غارت کر دینا۔ مٹا دینا +

بیچا بننا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ایک ڈراؤنا کاغذی چہرہ
 اپنے چہرہ پر لگا کر ڈرانا۔ (۲) بد صورت یا بد شکل بننا۔
 (۳) مسخرہ یا احمق بننا +

بیچارہ۔ بیچارا۔ ف۔ صفت۔ بے بس۔ عاجز۔
 بے کس۔ غریب +

بیج بچاؤ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دوڑتے ہوئے آدمیوں
 کے بیچ میں بچ کر ان کا فیصلہ کرنا۔ چھوٹ چھڑا کر دینا
 - بے شر کرنا +

بے چراغ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اُجاٹنا۔ تباہ کرنا۔ دیران
 یا برباد کرنا +

دل میں داغوں سے خانے باغ کیے (شوق)
 گھر کے گھاسنے بے چراغ کیے

بے چراغ ہونا۔ ۱۔ فل۔ اُچڑ جانا۔ دیران جانا۔
 آج رہی جہاں سے داغ ہوا (دوغ)

خانہ عشق بے چراغ ہوا
 بیج کی راس۔ ہ۔ صفت۔ اوسط درجہ کا۔ بُرا
 نہ بھلا۔ خاصا +

بے سرو سامان - بیکس -

بے پر کے اڑانا - ۱ - ف - م - بے اہل بات مشہور کرنا -
باد ہوائی بکنا - گپ اڑانا +

بے پیر - بے پیرا - ۱ - صفت (۱) پیر نہ رکھنے والا -

بگڑا - (۲) ادھر می - بد اعتقاد - بے ایمان +

(۳) کھوڑ - سخت - سنگدل - بے رحم - (۴) گوں گیر -

خود غرض - اپنی گوں کا یار - (۵) بے احسان -

احسان فراموش +

بیت بازی کرنا - ۱ - ف - ل - شعروں کی بحث

کرنا - (ایک لڑکا کوئی شعر پڑھتا ہے اور دوسرے

لڑکے سے اپنے پڑھے ہوئے شعر کے آخری حرف

سے شروع ہونے والا شعر جواب میں طلب کرتا

ہے - نینے کی حالت میں دوسرا مات ہو جاتا ہے)

بیت بجٹی +

بے تحاشا - ۱ - م - ف - (ع - تحاشی یعنی ایک

طرف - ف - بے معنی بغیر (۱) بے اوسان ہونا

حواس باختہ - گھڑا کر - اندھا دھند -

(۲) بے سوچے سمجھے - بے دھڑک -

بے تحاشا مار بیٹھتا ہے +

(۳) از حد - نہایت - بہت - اناپ - شناپ -

بے تحاشا کھا جاتا ہے -

بے ترکیب - ۱ - م - ف - (۱) بے اندازہ -

اناپ شناپ + نہ بے ترکیب کھاؤ نہ اوکتے پھرو

(۲) بے ڈول - بیوقوف - احمق +

بے تکلف - ۱ - م - ف - (۱) بے بناوٹ -

بے ساختہ - (۲) آزادانہ - بے روک - لوک -

بے دھڑک + (۳) بے سوچے سمجھے - بے تامل -

بلا خوف و خطر - بلا اندیشہ - (۴) سیدھا سادھا

سادگی پسند - (۵) ہنر نگ - ہم شرب - ہم خیال - عیاز

بیٹا بنانا - ہ - ف - م - گود لینا - متبئی کرنا -

بیٹ کرنا - ہ - ف - م - (۱) (عوام) دھبہ لگانا - خراب

کردینا + (۲) (بازاری) چلتے پھرتے نظر آؤ -

لمبے بنو - ہٹ کے بیٹ کرو +

بیٹھ جاننا - ہ - ف - ل - (۱) راج گدی لینا - جلوس

کرنا - جلوس فرمانا - (۲) دھس جانا - پٹخ جانا -

اندر کو گڑ جانا - پچک جانا -

آٹھ بیٹھ گئی - کُنواں بیٹھ گیا -

(۳) گر پڑنا - ڈھ جانا +

اب کی برسات میں ہزاروں مکان بیٹھ گئے +

(۴) پتلا - ڈھیلا - یا ملائم ہو جانا +

گڑ یا شکر بیٹھ گئی +

(۵) جم جانا - دھونا دینا - سر ہو جانا -

(۶) درست یا ٹھیک آنا +

یہ نگینہ انگوٹھی میں خوب بیٹھا -

(۷) غریب ہو جانا - دوا نہ لکنا -

(۸) دل یا ہمت ٹوٹ جانا - جیتے جی مرجانا -

اولاد کے مرنے سے بیٹھ گیا

(۹) گتھی ہو جانا + چانول بیٹھ گئے +

(۱۰) سوار ہونا - چڑھ جانا -

آؤ تم بھی گاڑھی میں بیٹھ جاؤ +

(۱۱) عورت کا گھر میں پڑ جانا - چوڑیاں پہن لینا -

رانڈ یا میوہ کا بیاہ ہو جانا +

ہم سے توجاٹ کو حرا ہی اچھے - جگے ہاں رانڈیں

بیٹھ توجائے ہیں + (دہ غو)

(۱۲) مسجد ہو جانا - جم جانا - بستہ ہو جانا -

لاگ سے پارہ بھی بیٹھ جاتا ہے -

(۱۳) غیر محرک ہو جانا - تھک جانا - مار جانا -

بوجھ کے مارے چمکڑوں کے بل اکثر بیٹھ جاتے ہیں +

کا جمع ہو جانا۔ ہجوم کرنا۔

بھیر یا چال - ۱۔ اہم نمونہ (جسطرح ایک بھیر کے پیچھے اور بھیر میں اندھا دھند چلنے لگتی ہیں اسی طرح اوروں کے دیکھا دیکھی بغیر سوچے سمجھے کوئی کام کرنا)۔

دیکھا دیکھی۔ حرصا حرصی۔ عام رواج۔ بھیر یا دھان +
بھیر یا دھان - ۱۔ اہم مذکر (پورب) (۱) بہت سے آدمیوں کا ایک ہی جگہ ہجکڑ بیٹھنا۔ بھیروں کی طرح گھس گھس کر بیٹھنا۔ (۲) عام ریت یا چلن۔

بھیر یا چال +

بھیک کا ٹکڑا - ۱۔ محاورہ۔ (۱) خیرات کا ٹکڑا۔
لہذا فی اللہ کی روٹی +

بھیک کے ٹکڑے اور بازار میں ڈکار + شل
(۲) نفع حرام۔ بے تحقیق۔ حرامی بچہ۔

بھیک کا ٹھیکرا - ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) مانگنے کا برتن۔
(۲) کمائی کا ذریعہ۔

بھیکلی تلی بتانا - ۱۔ ف۔ م۔ (ایک قافلے اپنے نوکر سے کہا کہ اسے میاں دیکھنا مینہ تو نہیں برس رہا ہے۔ اس بہانہ سازنے وہیں بیٹھے بیٹھے کہاں جناب برس رہا ہے۔ آقائے پوچھا تو نے کیونکر جانا۔ کہا ابھی تلی باہر سے بھیکلی ہوئی آئی تھی)۔

ہانا کرنا۔ عذر نکالنا۔ حیلہ کرنا +

بھیکلی مرغی - ۱۔ صفت۔ نہایت مسکین صورت۔
بڑا غریب۔ مصیبت کا مارا۔

بھیرٹا لیسارنا - ۱۔ ف۔ ل۔ بیٹیلے بچہ کا بڑی طرح سے منہ بتانا کر رونا +

بھیننی بھیننی بو۔ صفت۔ بوئے خوش جو دماغ کو تازہ کرے۔ بیٹی بیٹی خوشبو۔ سگندھی۔ مہک۔
ہلکی اور لطیف خوشبو +

بے آبرو ہونا۔ محاورہ۔ بے عزت ہونا۔ تلجا ہونا۔

اشک بے تاثیر سے کہہ دوں ٹپکے آنکھ سے

جھوٹے موتی کی طرح بے آبرو ہو جائیگا

بے آپے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آپے سے باہر ہونا۔

آپے میں نہنا۔ بیہوش ہو جانا۔ بدحواس ہونا۔

قابو سے باہر ہونا۔

بے اختیار۔ ۱۔ م۔ ف۔ (۱) نہایت۔ از حد۔

ازیں۔ بہت + (۲) خود بخود۔ اپنے آپ۔ بے سوچے سمجھے۔ بلا ارادہ +

بے اختیار رونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ از حد رونا۔ روٹے

چلا جانا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ اٹھ اٹھ آنسو رونا۔

بیاباہ رچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شادی کی ریس شروع کرنا۔

بیاباہ کے پہلے پھیلانا۔ (۲) غل شور یا دھوم دھام مچانا۔

بے ایمان۔ صفت (۱) بے اعتقاد۔ ادھرمی۔

بدنیت۔ بددیانت۔ دغا باز۔ جھوٹا +

بیباک کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رخصت یا دین ادا کر دینا۔

یا چکا دینا۔ کوڑی کوڑی جھگٹا دینا +

بے بال و پر۔ ف۔ صفت (۱) بن باز و اور بن

پرکا۔ بے سہایک۔ بے یار و مددگار۔ بے سرو سامان

(۲) بیکس۔ بھوکا۔ عاجز +

رنگ اڑچلا چین میں گلوں کا تو کیا نیم (میر)

ہلکو تو روزگار نے بے بال و پر کیا

بے بہرہ ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) آوارہ یا خراب

ہو جانا۔ کسی کا کہنا نہ ماننا۔ بگڑ جانا۔ (۲) ناشائستہ

یا بد تہذیب ہو جانا۔ بے ادب اور گستاخ ہو جانا +

بی بی جی۔ اہم نمونہ۔ (۱) کلمہ خطاب۔ جس سے

خاوند کی بڑی بہن یا بڑی سہیلی کو پکارتی ہیں +

بی بی زن۔ اہم نمونہ (م۔ ع۔) پارسا عورت۔

پتی برتا۔ سیتاسنی۔ بڑی نیکی۔ پاکدامن +

بے پر۔ ۱۔ صفت۔ بن پرکا۔ اڑنے کے ناقابل۔

دماغ پریشان ہو جانا۔ تنگ جانا۔ دردسروں سے لگنا۔
بھیجا کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بک بک کر کے کسی کا دماغ پریشان
کرنا۔ سمع خرابی کرنا۔ تنگ کرنا۔

بھید بھاؤ کھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بھید ظاہر ہونا۔ دل
کی بات کھلنا۔ منشا ظاہر ہونا۔

بھید دیدینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چھپی بات بتا دینا۔ گھر کی بات
کہہ دینا۔ راز ظاہر کر دینا۔ دل کی بات بتا دینا۔

بھید لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کا راز غندیہ یا منشا دریافت
کر لینا۔ چھپی بات معلوم کر لینا۔ بھید کھول لینا۔

بھیروں ناچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بھیروں ہی بھیروں
نظر آنا۔ حالت پلٹ جانا۔ ویرانہ برکنا۔ (۲) دند بچنا۔

لڑائی جھگڑا ہو جانا۔ (۳) (م۔ پیشہ ور) بالکل ناعف
پڑنا۔ مطلق کام نہ رہنا۔

بھیروس اڑانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آئندہ کے نار بجانا۔
مرنے اڑانا۔ خوشیاں منانا۔

بھیر بھار۔ بھیر بھار۔ محاورہ۔ بہت سے آدمی
بہت سے نوکر چاکر۔ ایک خلقت۔ بڑی کڑو فر۔ دھوم

دھڑکا۔ دھوم دھام +
بھیر پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مصیبت آنا۔

بتا پڑنا۔ وقت پیش آنا۔
(۲) ہجوم ہونا۔ بہت سی خلقت کا یکجا جمع ہونا۔

چتر کوٹ کے گھاٹ پر بھئی سنتن کی بھیر + دوہا
تمسی دس چندن گھسین تلمک بیت رگسیر

بھیر چھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہجوم کا کم ہونا۔ آدمیوں کا
کم ہو جانا۔

بھیر کا بچہ چھوڑ دے۔ محاورہ۔ جس طرح سبتلا
پر خاکروب بھیر کا بچہ بیچا کرتے ہیں۔ اُسی طرح تو بھی

(مذاق) خاکروب معلوم ہوتا ہے۔
بھیر کرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت سے آدمیوں

بھونڈو ہے۔ محاورہ۔ بھولا ہے۔ مودھو ہے۔
بے قوت ہے +

بھونڈا بھاونے جانے پیٹ بھرن سے کام۔ (شل)
بھونڈا انخرہ۔ ۱۔ ام مذکر۔ ناز بیجا۔ شتر غموہ۔

بھونڈی باتیں۔ ہ۔ ام مؤنث۔ خراب اور
نکمی باتیں۔ شری باتیں۔ بد تمیزی کی باتیں +

بھوس تاننا۔ طیر بھی کرنا یا چڑھانا۔ ہ۔
ف۔ ل۔ (۱) تیوری میں بل ڈالنا۔ خفگی ظاہر کرنا۔

تیوری چڑھانا۔ (۲) انخرہ یا ناز کرنا +
بہنیاں کی بہنیاں۔ یا بیاں کی بیاں۔

ہ۔ م۔ ف۔ (۱) دوکاندار (م) ہی دار۔ تفصیل دار۔
بھی در بھی۔ ٹھیک ٹھیک۔ صحیح صحیح +

بھی پر چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بھی میں لکھ لینا۔
رقم کر لینا۔ حساب کی کتاب میں نقل کر لینا +

بھیت شری مار۔ ہ۔ ام مؤنث۔ اندرونی چوٹ۔
گپت مار۔ دلی صدر۔ باطنی تکلیف +

بھیت بکرا۔ بھیت پوجا۔ ہ۔ ام مذکر۔
(۱) منبت کا بکرا۔ نذر نیاز۔ چڑھاوا +

(۲) نذر۔ بھیت۔ رقم مقررہ۔ رشوت +
بھیت لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نذر لینا۔ رشوت لینا۔

(۲) مار ڈالنا۔ جان لینا۔
یہ ایسا کجخت کنواں ہے آئے سال ایک نہ ایک

کو بھیت لیتا ہے +
بھیت ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) دل جانا۔ ملنا۔

لغات ہونا۔ مٹ بھیر ہونا +
دکھتے چوٹ کنوٹ سے بھیت (شل)

(۲) نثار یا قربان ہونا۔ جان دیدینا۔ مرجانا۔
ریل کی چھٹ بھی لاکھوں ہی آدمی ہو گئے ہونگے +

بھیجا پاک جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بک بک شے سے

بھوک لگانا۔ ہ۔ (۱) (فل) کھانا تناول فرمانا۔
لحام نوش کرنا۔ پریشاد پانا۔

(۲) فم۔ دیوتاؤں کی موتی کے آگے نانا پرکار
کے بھون چن دینا۔

بھول آنا۔ بھول کے آجانا۔ ہ۔ فل۔

بھول کر جلا آنا۔ بھولے سے آجانا۔ غلطی سے جلا آنا۔
کہو صاحب آج کدھر بھول آئے۔ فقرہ۔

بھول کے نہ کرنا۔ ہ۔ فم۔ بھول کر یا غلطی سے
بھی نہ کرنا۔ بالکل نہ کرنا۔ ہرگز ہرگز نہ کرنا۔

بھولی بھولی باتیں کرتا ہے۔ محاورہ۔ بھولوں
کی سی باتیں بناتا ہے۔ بچوں کی سی باتیں کرتا ہے
کیا پیاری پیاری باتیں کرتا ہے۔

بھولی بھولی صورت۔ محاورہ۔ ایسی صورت
جس سے بھولا پن بر سے۔ پیاری پیاری صورت۔
بھولے سے بھی نام نہیں لیتا۔ محاورہ۔
بھوک بھی نام لینا گوارا نہیں کرتا۔ نہایت نفرت
ہے۔ از حد عداوت ہے۔

بھولے سے نام لینا۔ ہ۔ فل۔ بھول کر
کسی کا نام پکارا ٹھنا۔ ارخان پنہ میں اسکا نام لے

لینا جسکا نام نہیں لینا چاہئے۔ بے ادبی کرنا۔
اثر دیکھو زبان بنجیہ گر کے ہوئے ٹکڑے

لیا تھا نام بھولے سے مرے چاک گریباں کا (دوغ)
بھون بھول کرنا۔ ہ۔ فل۔ بکواس کرنا۔

بیہودہ کہنا۔

بھون بھون کھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز کو
بھون کر کھا جانا۔ (۲) چٹ کر جانا۔ کچھ نہ گٹا۔

کچھ حقیقت نہ سمجھنا۔

(۳) (دو) دق کرنا۔ ستانا۔ ناک میں دم کرنا۔
تنگ کرنا۔

یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اس سے غرض یہ ہوتی ہے
کہ بس اس کے دیکھنے ہی سے خواہش جاتی رہی۔
اور سیری ہو گئی اب کھانے یا استعمال کرنے کی
ضرورت نہیں رہی یعنی یہ چیز نہایت ہی عمدہ ہے
(۱) سیری ہو جاتی ہے۔ خواہش نہیں رہتی۔
جی بھر جاتا ہے۔ پردا نہیں رہتی۔

(۲) بہت ہی عمدہ ہے۔

بھوک پیاس میں۔ ہ۔ فم۔ ضرورت کیوقت۔
انہوت میں۔ تنگی کے وقت۔

بھوک جاتی رہی یا مر گئی۔ محاورہ۔ سودا گرد کا
بھوک یا خواہش کم ہو گئی۔ خریداری کی خواہش نہیں
رہی۔ سیری ہو گئی۔ جس قدر لینا کھالے چکے۔

بھوک ہونا۔ ہ۔ فل۔ سوداگر خواہش ہونا۔
خریداری ہونا۔ خریدنے کی اچھا ہونا۔

جسکو جتنے مال کی بھوک ہوگی اتنا لینگا۔

بھوک ہلا س کرنا۔ بھوک بھوگنا۔ ہ۔ فل۔
(۱) صحبت داری کرنا۔ ہم بستر ہونا (۲) عیش و عشرت کرنا۔

مزے اڑانا۔

بھوک بھرنایا دینا۔ ہ۔ فل۔ (۵) پریوں
وغیرہ کے نام پر سٹھائی یا حلواد وغیرہ ڈوہنی سے فاتحہ

دلو کر دو چار عورتوں کا رکھنا۔ ایک ہی جگہ ٹھیکر
کھانا اور پس ماندہ کو وقف کر دینا۔ یہ شرط ہے کہ مرد

اس کو نہ دیکھے۔

بھوک پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (م ع) لعنت ملامت
ہونا۔ گائیاں بلنا۔ سخت و ست سٹنا۔

بھوک سٹنا۔ یاد دینا۔ ہ۔ فم۔ (م ع)۔
گائیاں دینا۔ لعنت ملامت کرنا۔ برا بھلا کہنا۔

بھوک کرنا۔ فل۔ ہم بستر ہونا۔ صحبت داری کرنا۔
(بولنا)۔

بھنڈ خرابہ ہونا۔ ہ۔ فل۔ بگاڑ ہونا۔

فصیحی ہونا۔ کام بگڑنا۔ بربادی ہونا۔

بھنڈے خانہ۔ ۱۔ ام نذر۔ وہ کوٹھڑی یا مکان

جس میں حقہ کا سامان ہیا رہتا ہے۔

بھنک پڑنا۔ ہ۔ فل۔ آواز کان پڑنا۔ آواز

آنا۔ سنائی دینا۔

بھنکتی صورت۔ ۱۔ ام مونث (مو) مکروہ یا

گھناونی صورت۔ بد شکل۔

بھنگ کے بھاڑے میں جانا۔ ہ۔ فل۔

رائیگاں جانا۔ برباد ہونا۔ مفت میں جانا۔

بھنگیر خانہ۔ ۱۔ ام نذر۔ (۱) بھنگڑوں کے

بھنگ گھوٹنے اور پینے کی جگہ۔

(۲) عام لوگوں کے میج ہونے کا مقام۔ بھٹیخانہ۔

بھنگیر خانہ کی گپ۔ محاورہ۔ افواہ۔ افواہی۔

بے ٹھکانے بات۔ جھوٹی خبر۔ باناری خبر۔ گپ۔

بھنور جال۔ ہ۔ ام نذر۔ دنیا۔ دنیا کے بھگڑے۔

یا بھیرے۔

بھوبیشیاں۔ ہ۔ ام مونث۔ شریف عورتیں۔

خانہ دانی عورتیں۔ کٹونی استریاں۔

(۱) بھوبیشیاں ایسا کام نہیں کیا کرتیں!

(۲) بھوبیشیاں سب رکھتے ہیں + (عو)

بھوت اُترنا۔ ہ۔ فل۔ غصہ جاتا ہونا۔ آپٹینا۔

بھوت ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نشہ میں دھت

یا چور ہونا۔ نمور ہونا۔ سرشار ہونا۔ (۲) غصہ کے

کے مارے آپے میں نہ رہنا۔ (۳) ہمت نہ مصروف

یا مشغول ہونا۔ ہر وقت لگا رہنا۔

کیل میں بھوت بنا رہتا ہے گھر کی کچھ خبر نہیں۔

بھوت چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سر پر چڑھنا۔

(۲) غصہ کا آنا۔

بھوت کا پکوان۔ محاورہ۔ دولت جو آسانی

سے ہاتھ لگ جائے اور بہت جلد اٹھ جائے۔

بھوت ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ غصہ کی حالت

میں بے خود ہو جانا۔ آپے سے باہر ہو جانا۔

مہوش ہو جانا۔

بھوت ہو کر چمٹنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کے ہر

ہو جانا۔ کسی بات کے پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے

پیچھے لپٹ جانا۔

بھور اُڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خچ کر دینا۔ صرف کر دینا۔

ضائع کر دینا۔ برباد کرنا (۲) مفلس کرنا۔ غریب بنا دینا۔

بھور کر دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خوب زور و کوب کرنا۔ ہٹا

مارنا۔ بھگس نکال دینا۔ بے حساب بیٹنا۔

بھور ہونا۔ فل۔ (۱) صبح ہونا + (۲) کچھ نہ رہنا۔

بالکل ختم ہو جانا۔ (۳) صرف ہو جانا۔ اُٹھ جانا۔

بڑ جانا۔ (۴) خوب بیٹنا۔ از حد مار کھانا۔ بھوس نکالنا۔

بھوسی بتانا۔ ہ۔ فل۔ انکار کرنا۔

ہر چند چاہتا ہوں کہ خواہش بیاں کر دوں

لیکن ہے خوف اتنا کہ بھوسی نہ بتا دوں

بھوسی ہے۔ محاورہ۔ (نذاقا) اسکو انکار کی جگہ بولتے

ہیں اور اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ شے مطلوبہ

کے بدلے بھوسی جو ایک ادنیٰ چیز ہے لے لو +

کچھ نہیں ہے۔ نہیں ہے۔ انکار۔

بھوک بھانتی ہے۔ دیکھے سے بھوک

بھانتی ہے۔ محاورہ۔ (جب کسی عمدہ اور لذیذ چیز

یا خوبصورت آدمی کو دیکھتے ہیں تو اس کی تعریف میں

یہ فقرہ اس شخص سے کہا کرتے ہیں جو اوروں کی بھومیٹیوں کو تاکتا ہے یعنی تم بھی رکھتے ہو۔ اسی

طرح تمھاری بھومیٹیوں کو دوسری تاکیں گے۔

دینا۔ نواٹ کرنا۔

بھگو بھگو کے لگانا۔ یا مارنا۔ (۱) ف۔ م۔ (لفوی)

پانی میں بھگو بھگو کے جوتیاں مارنا تاکہ بہت چوٹ لگے۔

(مرادی) خوب بُرا بھلا کہنا۔ بہت لعنت ملامت کرنا۔

نہایت ذلیل کرنا۔

بھگی پڑنا۔ (۱) ف۔ ل۔ خوف کے مارے بھاگ جانا۔

بھاکہ ٹھنکا۔ (۱) ف۔ ل۔ خوف کی پڑنا۔ کھلبلی پڑنا۔

بہی میں دبا سے بھگی پڑی۔

بھلا جی۔ بھلا جی بھلا۔ بھلا سے بھلا۔

کلمہ بُرا نہ۔ کیا مضائقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ دیکھا جائیگا۔

بھجیں گے۔

پرسن سن کے وہ نازین شکر

لگی کہنے اچھا! بھلا ری بھلا! (میر حسن)

بھلا چنگا۔ (۱) ف۔ صفت۔ اچھا بچھا۔ تندرست۔

سونا تازہ۔ صحیح و سالم +

بھلا کرنا۔ بھلی کرنا۔ (۱) ف۔ م۔ اچھا کرنا۔

بہتری کرنا۔ بھگوان سب بھلی کریں گے۔

(۲) نیکی کرنا۔ سلوک کرنا۔ اچھے یا نیکی کام کرنا۔

بھلا کر بھلا ہوگا۔ سودا کر نفع ہوگا۔ (مثلاً)

(۳) جزائے خیر دینا۔ اچھا نتیجہ دینا۔

(۱) دانا بھلا کرے + (فقیروں کی صدا)

(۲) چڑھ جا بیٹا سولی پر رام بھلی کریں گے (مثلاً)

(طنزاً) بہت دلانے کے موقع پر بولتے ہیں)

(۳) (طنزاً) بُرا کرنا۔ سزا دینا۔

خیر بابا دانا تیرا بھلا کرے

بھلا لگنا۔ (۱) ف۔ ل۔ اچھا معلوم ہونا۔ کھلنا۔

زیب دینا۔ سونہا۔ سہاؤنا۔ دکھائی دینا۔ خوبصورت

معلوم ہونا۔ اگر کہیں نام خدا لگتے ہو تو تم کیا ہی بھلے

(جرات) تو یہ کہتا ہے۔ بھلا ہوں تو بھلا بھگو کیا

بھلا ماننا۔ (۱) ف۔ ل۔ احسان مند ہونا۔ منون ہونا۔ عمن ماننا۔

بھلائی لینا۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) نیکی نام یا مشہور ہونا۔

نیکنامی حاصل کرنا۔ نام پیدا کرنا۔ ثواب حاصل کرنا۔

(۲) اسیں یا دعا لینا +

بھلے آئے۔ محاورہ۔ (طنزاً) خوب آئے۔ بڑی

دیر میں آئے۔ اچھی راہ دکھائی +

بھلے بُرے۔ (۱) ف۔ م۔ (۱) اچھے بُرے نیک بُرے۔

(۲) خراب آدمی۔ بد معاش۔ ٹھگ +

بھلے کا زمانہ ہی نہیں۔ محاورہ۔ ایسا اٹا

زمانہ آگیا ہے کہ بھلائی کے بدلے بُرائی ملتی ہے۔

نیکی کا زمانہ نہیں رہا ہے +

بھلے کو۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔

کام سے بچ جانے کے موقع پر یہ کلمہ استعمال کرتے

ہیں۔ اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خوب ہوا۔

اچھا ہوا! خوب شد!

بے جرم نہ تیغ ہی رکھا تھا گلے کو

کچھ بات بُری مُند سے نہ نکلی تھی بھلے کو

بھلی کہی۔ بھلی چلائی۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔

نہیں ہے۔ کہنے جوگ نہیں ہے۔ بے ضرورت

ہے۔ بے فائدہ ہے +

بہ ماتا کے اچھے۔ محاورہ۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔ (۱) ف۔ ل۔

قسمت کا لکھا۔ نوشتہ تقدیر +

بھمیا ہے۔ محاورہ۔ (دیہات) (اصل میں بھمیا

بہت پُرانے اور بالدار سانپ کو کہتے ہیں۔

اسی سے یہ معنی ہو گئے ہیں + بہت قدیم باشندہ

ہے۔ روڑا ہے +

بھنڈ پیرا۔ بھنڈ پیری۔ (۱) ف۔ صفت۔ جس

کے آنے سے خوست پھیل جائے۔ سبز قدم۔

منخوس۔ کمبخت +

میں آنا + (۲) کسی کے بھروسہ پر گودنا۔ حمایت پر چھوٹنا۔
بھک چانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہکائے میں آجانا +
 (۲) بھگنے لگنا۔ ہریان ہونا۔ باؤلا ہونا۔ (۳) مغرطیا
 اتر جانا (۴) بڑھکر چلنا۔ پاؤں نکالنا۔
بھکے اڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بارود کا دفعہ اڑ جانا
 (۲) صاف کٹ جانا۔

بھک منگا۔ اسم مذکر۔ (۱) بھیک مانگنے والا۔ بھکشک
 بھکاری۔ سائل فقیر۔ (۲) بھوکا۔ کنگال۔ غریب۔
 (۳) مانگنے میں شرم نہ کرنے والا۔ بے شرم۔ زنجبا +
بھک مٹا۔ اسم مذکر۔ بھوک کا مارا۔ بہت بھوکا۔
 روٹیوں کا مارا۔ فاؤکش۔

بھگالیجانا۔ بہکالیجانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
 عورت یا لڑکے کو دم دیکر لے جانا۔ مانس چوری کرنا۔
بھگتا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازار (۲) جو بھگتا لگا
 ہوا تھا اس کو چھکا دینا۔ مار ڈالنا۔ فیصلہ کر دینا۔
 بکھیڑا پاک کر دینا +

بھگت باز۔ بھگتیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ سوانگ یا
 بھگت کھیلنے والا۔ لڑکوں کا تماشا کرنے والا۔

بھگت بنانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سوانگ بنانا۔ روپ
 بھڑنا۔ (۲) اسی وضع بنانا۔ جسکے دیکھنے سے ہنسی
 آئے۔ ہنسی اڑانا۔ مسخرہ بنانا۔ (لکھنؤ)

بھگت لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مرنے کو ہر ایک کے سامنے
 کھڑا ہو جانا۔ سمجھ لینا۔ سٹل لینا۔

ان سے تو میں بھگت لونگا ان سے تم سمجھ لو۔
بھگت ہوتا۔ ہ۔ فل۔ خوب پٹنا یا ٹھنڈا۔ مٹی

بلید یا عزیز ہونا۔ بُری گت ہونا۔ گت بنا۔
بھگل۔ یا بھگر کا ٹھنڈا۔ یا بنانا۔ ہ۔ فل۔

(۱) پھٹے پرانے کپڑے پہنکر اپنی غریبی ظاہر کرنا۔ بُری
 طرح گزارنا کرنا + (۲) دھوکا دینا۔ فریب کرنا۔ دم

بھس کے مول بلیدہ ہے۔ مجاورہ۔ بلیدے
 کے وہ دام ہیں جو بھس کے ہیں۔ بہت سستا ہے۔
 نہایت انداز ہے۔ کوٹیوں کے مول ہے۔

بھسم پتری۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نشکی ایک چیز۔ گانچھا۔
بھسم لگا۔ اسم مذکر۔ جلا ہوا گوشت۔

بھس کیس چلی۔ یا چنگاری ڈالنا۔ ہ۔ فل۔
 آگ لگا دینا۔ لٹائی کر دینا۔

بھس میں چنگی ڈال جالو دور کھڑی + مثل
بھسم ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلکر راکھ ہو جانا۔ (۲)

بھسم ہو جانا۔ (۳) فنا ہو جانا۔ (۴) غصہ میں آگ ہونا۔
 (۵) (دو) حسد یا ریکھا کی آگ میں جلنا۔ حسد کرنا۔ جلنا۔

بہشت کا جانور۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مور۔ طاؤس۔
بہشت کا میوہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انار۔ اخیر وغیرہ۔

بہشت کی ہوا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ نہایت ٹھنڈی
 ہوا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا۔ جو گرمیوں میں چلتی ہے
 نیم سحرے۔

بہشت میں لات مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ماباپوں
 کے ساتھ بُرائی کرنے سے بہشت کو جو انکے پاؤں

تکے ہوتی ہے نہیں کھوتا۔ نیکیوں کے ساتھ بُرائی
 کرنا۔ ماباپ کو ستانا یا دق کرنا۔ اپنی عاقبت خراب

کرنا۔ اپنے حق میں بُرائی کرنا۔ (۲) موجودہ آرام یا عہدہ
 اور محفل روزگار کو ترک کرنا۔

بہشتی۔ (عام) **بہشتی**۔ فل۔ اسم مذکر۔

(۱) جنتی۔ سرگ باسی + (۲) مسلمان پانی بھرنے والے
 کا خطاب۔ سقا +

بہشتی چڑیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ بچے ہیں جو
 گر جاسیں بیٹھ کر اپنی باریک آواز سے زبور وغیرہ

گاتے ہیں۔
بہکائے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دھوکے یام

برسنا۔ بڑے زور کی بارش ہونا۔

بھرنظر دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ پوری نظر سے دیکھنا۔ اچھی طرح دیکھنا۔

بھرنیند سونا۔ ۱۔ فل۔ پوری نیند سونا۔ سُکھ نیند سونا۔ پاؤں پا کر سونا۔ اچھی طرح سونا۔

بہروپ بدلتا۔ ۱۔ فل۔ (نظم) امانیا نیل روپ دکھانا۔ روپ یا سانگ بھڑنا۔ شعبہ بازی کرنا۔

کبھی نے شام کبھی صبح سایہ ہے گردھوپ (نگہت) کچھ بوقلموں بدلے ہے نیا بہروپ

بھری برسات میں۔ ۵۔ م۔ ف۔ مین موسم بارش میں۔ برسات کی کثرت یا شدت میں۔ برسات کے تحت پر۔

برستے میں۔

بھری بھری رانیں۔ ۱۔ ام ٹونٹ۔ گول گول اور گداز رانیں۔

بھرے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔ غصہ میں بھر رہے ہیں۔ خفا بیٹھے ہیں۔ آزدہ خاطر ہیں۔ رنجیدہ ہو رہے ہیں۔

گلہ و شکوہ کو موجود ہیں +

دیکھا آئز کہ بھڑے کی طرح ٹھوٹ گئے ہم بھرے بیٹھے تھے کیوں آپنے چھڑا ہنکو (فوق)

بھڑے پر چڑھانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ جھوٹی تعریف کر کے کسی بات پر آمادہ کر دینا۔ دم میں لے آنا۔

بھری تھالی میں لات مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بھری بھری تھالی میں لات مارنا، اپنے آرام کو آپ چھوڑنا۔ لگی نوکری کو ترک کرنا۔ ناشکر اہنٹا +

بھڑے کو بھڑتا ہے۔ محاورہ۔ ایشور بھی امیر ہی کو زیادہ دولت دیتا ہے۔ رجبے ہی کو رجاتا ہے۔

دھنواں ہی کو اور دھن دیتا ہے + (غریب آدمی اپنی غریبی سے تنگ آ کر کہا کرتا ہے) +

بھری مجلس۔ یا بسحالیں۔ ۱۔ م۔ ف۔ برسر

مخل۔ سب کے آگے روبرو یا سامنے۔ بچو کے آگے۔ بھڑاس نکالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دل کا غبار یا بجا رنگاں۔ رو دھو کر یا لڑ بھڑ کر جی کا رنج دور کرنا۔

بھڑاس نکالنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ دل کا غبار یا بجا رنگاں رونے سے دل کا رنج دور ہونا۔

دل کے دو اشک سے نہ نکلی بھڑاس اوسون سمجھتی نہیں ہے پیاس کہیں (میر)

بھڑ بھڑایا۔ ۵۔ صفت۔ (۱) جویات کو نہ بچا سکے۔ پیٹ کا ہلکا۔ بھڑ بھڑایا اچھا پیٹ کا کپٹی بڑا + مثل

(۲) وہ آدمی جسکو جلد غصہ آجائے اور پھر جلد بھڑے مغلوب الغضب۔ نس کپٹ۔ تنگ مزاج۔

(۳) صاف دل۔ سادہ۔

بھڑ بھڑو سنا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (لغوی) بھڑ بھڑکنے والا۔ (طنزاً) بد شکل اور سیہ قام۔ آدمی۔ کالا کلوتا۔ کوئلہ۔

جشی۔ تیا کو کا پنڈا۔

بھڑ کا چھتا ہے۔ محاورہ۔ (لغوی) بھڑ کا گھر۔ (مرادی) ایسا آدمی جسے چھڑ کر اپنا پیچھا چھڑانا شکل ہو جائے۔

بھڑ کے چھتے کو چھیرنا۔ بھڑ کے چھتے میں ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ ف۔ ف۔ فساد آدمی کو غصہ دلانا۔

بھڑکانا۔ بد آدمی کو چھیر دینا۔

بھڑی یا بھڑیاں دینا۔ ۵۔ م۔ (۱) کبوتروں کو اڑنا سکھانا۔ کبھی اڑا دینا۔ اور کبھی بلالینا۔

(۲) دق کرنا۔ تنگ کرنا۔ رستانا۔

بھڑس اڑانا۔ فل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کھال اڑانا۔ خوب مارنا۔ (۲) شیعوں کی طرح محرم میں بھڑس اڑانا۔ نام کرنا۔ نوحہ کرنا۔ واویلہ کرنا۔

بھڑس بھڑوانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ آدمی کی کھال بدن پر سے اُڑا کر اس میں بھڑوا دینا۔ سخت سزا دینا۔

اسکے کام میں ذرا بھدرک نہیں +

بھرا بھتولا - بھرا پُرا - (۱) - صفت (دعو)

بھری بھتولی - بھری پُری - (۱) - المادر - آسودہ

کھاتا - پیتا - (۲) - بال بچے دار - آس اولاد والا -

بھرا بھرا - (۱) - صفت - دعو - اُچار سا - سنان - خالی

انکے جانے سے گھر بھرا بھرتے لگا

بھرا پھر - بھرا پھنڈ - (۱) - صفت - نہایت ہی

بہرا - بالکل بہرا +

بھرا جانا - (۱) - دل - بٹھ جانا - پُٹ جانا - بھاری ہونا

دو ہی غزلوں میں آواز بھرا گئی -

بھرا دینا - (۱) - ف - م - (۱) - کمبوتروں کو ایک - فہمی

اُڑا دینا - بھڑپایا دینا - بھڑپایا دینا +

(۲) - دم بھانسا دینا - دم دینا - ترغیب دینا -

بھرتے پر چڑھانا -

بھراننا - (۱) - ف - م - (۱) - پرندوں کا اپنے بچوں کو دانہ کھلانا -

(۲) - گھوڑی کو گیا بھن کر دانا -

بھرت - (۱) - ف - م - (۱) - اسباب - بھرتی کی چیز - مال -

بوجھ - بھار - (۲) - جگہ - ٹھوڑ - ٹھیلہ - برتن -

(۳) - گاڑی چھکڑا - گھوڑا - ٹھو - اسباب لیجانے کی کوئی

سواری - (۴) - مرکب - دھات - بکھی - کالسی - (۵) - راجہ

راجندر جی کے ایک چھوٹے بھائی کا نام تھا - ہندوستان

کے ایک مشہور چندر منی راجہ کا نام جسکے نام سے

یہ ملک بھرت کہلاتا ہے -

بھرتا کر دینا - (۱) - دل - (۱) - مجلس دینا - جلا دینا -

(۲) - (بازاری) پیٹ ڈالنا - کچلا کر دینا -

بھرت بھرتا - (۱) - دل - (۱) - (بھرتی بھرتا) سوداگری

مال کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانا - دساور کو لا دینا -

(۲) - کمی کو پورا کرنا - پورا پاڑ دینا یا ڈال دینا -

بھرتی کا شعر - ۱ - ام نذر - وہ بے مزہ شعر جو غزل

کے پورا کرنے کو اس میں داخل کر دیتے ہیں -

بھرتی کرنا - (۱) - ف - م - (۱) - مال بھرتا - یا لا دنا - (۲) - نئے

آدمیوں کو نوکر رکھنا - (۳) - پورا ڈال دینا -

بھرت جانا - دل - (۱) - پُر ہو جانا + (۲) - سُن جانا - بھرت

جانا - (۳) - اینٹھ جانا - جگڑ جانا -

بھرتس نکالنا - (۱) - ف - م - (۱) - لغوی) کس لینے طاقت

کو بُوڑ بُوڑ کر دینا + (۲) - رائتا کر دینا - کچلا کر دینا - پتلا

حال کر دینا - ہڈی پسلی توڑ ڈالنا - چورا چورا کر دینا -

(۳) - تباہ یا برباد کر دینا - مفلس بنا دینا -

بھرت گرمی میں - (۱) - ف - م - (۱) - گرمی کی کثرت یا شدت

میں - عین گرمی میں -

بھرت مار کرنا - (۱) - ف - م - (۱) - کسی چیز کی ریل میل کر دینا - کثرت

سے دینا - یا لا دنا - مہبت کر دینا -

بھرت باز دھنا - (۱) - ف - م - (۱) - اعتبار یا ساکھ جانا - ہوا باز دھنا

عزت بنانا -

بھرت کرنا - یا رکھنا - (۱) - ف - م - (۱) - شک یا شبہ کرنا -

(۲) - بدگمانی کرنا - کسی کے سر لگانا - تہمت لگانا -

بھرت کھل جانا - (۱) - دل - (۱) - عوام - بھرت مٹا کھل جانا -

(۲) - راز ظاہر ہو جانا - قلعی کھل جانا - (۳) - ساکھ جاتی

رہنا - اعتبار اٹھ جانا -

بھرت گنوا نا - (۱) - ف - م - (۱) - آبرو - اعتبار - یا ساکھ یا

پت کھونا -

تلسی! پر گھر جائے کے دکھ نہ کہئے روئے

بھرت گنواوے اپنا اور بانٹ نہ سکے کوئے

بھرتا بھرتا - (۱) - ف - م - (۱) - کسی کا قرضہ چکانا - کسی

کے گھائے یا کمی کا اپنی طرف سے پورا ڈالنا - کسی

کا خرچ اٹھانا -

میں تو اس بیٹی کا سدا سے یہ نہیں بھرتا بھرتی ہوں (دعو)

بھرت پُرتا - (۱) - دل - (۱) - مینہ کا بڑے زور شور سے

بھاپ سے سینک پہنچانا۔ (۲) دم جھانسا دینا۔
 فریب یا دھوکا دینا۔
 دم بمدم مفت کے جھوٹے یہ بھپارے دیکھ
 کیوں کیجیے کو میرے آگ لگاتے ہو تم (انشا)
 بھپارے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ دم یا دھوکے
 میں آنا۔ جل میں پھنسنا +
 بھٹنا۔ ہ۔ ہم مذکر (نوی) آئے ہوئے چاول۔ سفر
 خج۔ الاؤنس۔

بہت اچھا۔ ہ۔ نم۔ (۱) بہتر ہے جس طرح
 فرمایئے بہت مبارک۔ بہت خوب۔ (۲) طنزاً۔
 کیا مضائقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ کچھ پروا نہیں سمجھو لگا۔
 بہت دور ہو۔ محاورہ۔ بڑے حضرت ہو۔ بڑے
 بیٹا عیب ہو۔ نہایت متفقی ہو۔ بڑے چالاک ہو۔
 بہت کر کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ عموماً۔ اکثر۔ بار بار۔ کثرت
 بہت ہے۔ بہت سی بہت۔ محاورہ (عو)
 برکت ہے۔ نہیں ہے۔ (عورتیں نہیں کے لفظ
 کو منحوس خیال کر کے یہ محاورہ بولتی ہیں)۔

بھتی پکاؤں۔ دعائے بد۔ (م عو) تو ججائے۔
 تو تیرے بعد بھتی یعنی نامی کھانا پکاؤں۔ تیرا تم
 کروں۔ تجھے روؤں۔

بھتی کھائے۔ محاورہ۔ ہمارا عرتا چاہے۔
 ہمارا نام کرے۔ ہمیں روٹے + سخت قسم دلانے
 کے موقع پر بولتے ہیں)۔

بھٹا سا اڑا دینا۔ ف۔ م۔ صفائی کے ساتھ ایک ہی
 حربہ یا وار میں کسی چیز کے دو ٹکڑے کر ڈالنا۔ ایک ہی
 ہاتھ میں فیصلہ کر دینا۔

بھٹیاری خانہ۔ ۱۔ ہم مذکر۔ (۱) بھٹیاریے کا گھر۔
 سرائے۔ (۲) وہ جگہ جہاں ہر آدمی بغیر روک ٹوک
 کے آجاسکے۔ وہ جگہ جہاں بہت غل و شور مچتا ہے۔

ادنے مقام۔ مجمع عوام +
 بھٹی دار۔ ۱۔ ہم مذکر۔ کلال۔ شراب۔ بیجا۔ بادہ
 فروش۔ سے فروش۔
 بھٹی ڈنڈ۔ ۵۔ ہم مذکر۔ (۱) ڈنڈا۔ ڈنڈا اور بازو۔
 (۲) طاقت ور۔ بلوان۔

ایسے ہی آپ بڑے بھٹی ڈنڈ ہیں!
 بھجن کرو۔ محاورہ۔ ایشور کا نام لوتو بہ کرو۔
 بھڈا کا نام لو۔ رام رام کرو۔ یہ بات نہوگی۔
 بھک بھجانا۔ ہ۔ فل۔ بششدر بھجانا۔ متحیر
 ہو جانا۔ ہکا بکا ہو جانا۔ ہک دک بھجانا +
 بھچنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ २३۔ چھوٹا +
 (۱) دبنا۔ (۲) مجبور ہونا۔ (۳) شرمانا۔ لجانا۔
 بھڈا کا دینا۔ یا سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دے پٹنجا۔
 گرا دینا۔ دے مارنا +

بھڈا کرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مُردہ کی کریا کر کے واسطے
 یا کسی تیرتھ پر جا کر سہر۔ ڈاڑھی اور موچھوں کو
 منڈوانا۔ سر منڈی بھیرنا۔ چار بار دو کا صفیا کرانا۔
 بھڈرا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سہرا ڈاڑھی موچھوں
 کا مُردہ کی کریا کر کے یسے منڈانا۔ (۲) بالکل
 لٹ جانا۔ مٹ جانا۔ منڈ جانا۔ حجامت بتا۔

آج نیلام میں اُنکا بھڈرا ہو گیا
 بھڈرک۔ ہم مذکر۔ میں ३३ بھلا + (۱) نیکی
 بھلائی۔ خوبی۔ وقعت۔ لیاقت۔

کیا کہوں مریج ہے نہ اورک ہے
 اس چھندر میں کچھ بھی بھڈرک ہے (میر)
 (۲) استقلال۔ مضبوطی۔ پابندی۔ حکام۔ قیام۔
 رنگین! تیری زبان کے نیچے زبان ہے
 مطلق تیری بات میں نہیں ہے بھڈرک (رنگین)
 (۳) (عو) سلیقہ۔ سگھڑا پا۔ تمیز +

بھاگ جاگنا۔ یا گھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) قیمت
کا یا ور ہونا۔ اقبال کا رجوع ہونا۔ مراد حاصل ہونا۔
ساون بیتے اسے کھی! بھادوں ماہ لاگ
آجہوں نہ آئے پیو گھر جاگو نہ میر و بھاگ (گیت ۵)
(۲) (عوی شادی یا بیاہ ہو جانا۔ خاوند چھاپلنا۔
اولاد کا اچھا اٹھنا +

بھاگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) (نظم) صاحب نصیب
ہونا۔ بھاگ جاگنا۔ قیمت لگھنا۔
دل ہو خون اور خا کو بھاگ لگے
بہت تیری نصفی کو آگ لگے (سیر)
(۲) گھنڈ کرنا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔ اترانا۔
مغرور ہونا۔ تمکنت کرنا۔

آگھ ہر ایک کی دوڑے ہے کفک پر تیرے
پاؤں سے لگے تیرے ہندی کو کچھ بھاگ لگے (سیر)
بھانپ لینا۔ ہ۔ فل۔ (بھاپ یعنی ایک ہوا
جو لوہے سے پہلے منہ سے نکلتی ہے اسی سے ارادہ کو
جانچ لینا) جانچ لینا۔ سمجھ لینا۔ تاو لینا +
بھانجی مارنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے کام میں خلل ڈالنا۔
چلتی گاڑی میں روڑا لگانا۔ مغل یا حارج ہونا۔
بھانڈ۔ ہ۔ س۔ (۱) اقال + (۲) پھکنا باز
مسخر + (۳) وہ شخص جو بات کو نہ بچا سکے۔
پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوٹ جانا (اصل میں بھانڈا برتن
کو کہتے ہیں جسکے پھوٹ جانے سے اسکے اندر کی
چیز ظاہر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے چھپی ہوئی
بات کا ظاہر ہو جانا۔ بھید کھل جانا۔ افشائے راز
ہو جانا +

بھانڈا پھوڑ۔ ہ۔ ہم نڈر۔ بھید کو ظاہر کر دینے
والا۔ پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوڑنا۔ ف۔ م۔ بات کو ظاہر کر دینا۔
افشائے راز کرنا۔ بھید کھول دینا۔
بھاؤ اترنا۔ ہ۔ فل۔ نرخ یا بھاؤ کا سستا ہونا۔
قیمت گھٹنا۔

بھاؤ پٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ناچنے میں ہاتھ پیر اور جوڑوں
کے وسیلہ سے راگ کے یوں کاروب کھڑا کر دینا۔
راگ کا سہا بندھ دینا۔ برت کرنا۔ راگ کی تصویر کھینچنا +
بھاؤ تاؤ۔ ہ۔ ہم نڈر۔ مول تول۔ دام۔ نرخ۔
بھاؤن کی چیزیں۔ ۱۔ اسم منوث۔ وہ چیزیں جو
کسی کو بھاتی ہوں۔ پسندیدہ یا مرغوب چیزیں +
بھائی چارا۔ ہ۔ ہم نڈر۔ بھائی جیسا اچرن یعنی
برتاؤ۔ جدی رشتہ۔ برادری۔ بھائی بندی۔
اپنائیت۔ لگاؤ۔

بھائیں بھائیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی جگہ اُسکی
غیر آبادی کے باعث صرف بھائیں بھائیں جو بھاکی
آواز ہے سنائی دینا وہیرانہ برسنا۔ خوفناک معلوم ہونا۔
پھپھڑ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات) (۱) غل و شور مچنا۔
(۲) خوف یا دہشت پھیل جانا۔ جانوں کا خوف ہو
جانا۔ (۳) بھاگنا۔ افراتفری یا بھگتی پڑنا +
بھپکی میں آ جانا۔ ہ۔ فل۔ دھکی میں جانا۔ ڈر جانا۔
بھپوت رمالینا۔ ہ۔ فل۔ جوگی یا فقیر ہو جانا۔
جوگ دھارنا یا سادھنا۔ بیراگ لینا۔

بھپوکا بٹا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ غضب یا غصہ
میں لال پیدا ہو جانا۔ نہایت افرختہ ہونا۔ بھڑک جانا۔
یہ سنکر وہ شعلہ بھپوکا ہوئی
لگی کہتے ہے ہے بلا کیا ہوئی (میر حسن)

بھپوکے اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (دعو) غصے یا غضب
کے شعلہ نکلنا۔ تن بدن میں آگ لگنا۔ نہایت غصہ آنا۔
بھپا را دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو جوش دیکر اسکی

آسیر بھاری ہے۔ فقرہ

(۵) (عو) بھوت پریت کا دخل ہونا۔ جن اور پری کا اثر ہونا۔

یہ مکان بھاری ہے میں تو اس مکان کو نہیں دوں گی۔
بھاڑ چھوکتا۔ ۱۔ فل (دا) ذیل یا اونے پیشہ اختیار کرنا (۲) اوقات ضائع کرنا۔ تضييع اوقات کرنا۔ یو نہیں عمر گنونا۔

بارہ برس دہلی میں رہے اور بھاڑ ہی چھوکا۔ مثل
بھاڑ میں پڑے یا جائے۔ محاورہ (عو)
چوٹھے میں جائے۔ غارت ہو۔ اُڑا پڑ جائے۔
بھاڑیکا ٹٹو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) کرایہ کا ٹٹو +
(۲) عادت کا غلام۔ ضرورت کا تابعدار۔ عادی۔
علتی۔ یہ تو بھاڑے کا ٹٹو ہے۔

بے نشہ اس سے کام ہی نہیں ہو سکتا +
(۳) ناپائیدار یا کمزور شے۔ بودی چیز۔ مرت طلب چیز
بھاگ بھرا۔ بھاگ بھری۔ ۱۔ صفت۔

(۱) اقبال بند۔ صاحب نصیب۔ بھاگوان۔ بختاور۔
(۲) خوش و خرم۔ سیکھی۔ سرسبز۔ پھلا پھولا۔
(۳) (طنز) بد بخت۔ بد نصیب۔ نہ بھاگی۔ اچھا گاہ بخت
رجس دن سے یہ بھاگ بھری میرے گھر میں آئی ہے
بھاری پھر گئی + (ساس طنز) اپنی بھوسے کہتی ہے
بھاگ پھوٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) (عو) خاوند کا مرجانا۔
خاوند کا بڑا نکل آنا۔ اولاد کا بڑا اٹھنا۔ (۲) بد نصیب
یا بد قسمت ہونا۔ زمانہ کا پھر جانا۔

بھاگتے کی سنگوٹی۔ محاورہ۔ جب کی
بھاگتے بھوت کی سنگوٹی۔ رقم دو بتی ہوا اور
اُسکا کوئی حصہ مل جائے تو اسوقت یہ محاورہ
بولتے ہیں۔ جاتی ہوئی چیز یا دو بتی ہوئی رقم
کا کوئی جزو۔ جو ہاتھ آئے سو ہی سہی +

چتر کی کثرت ہونا۔ (۲) کسی چیز کی کثرت یا زیادتی
ہونا۔ (۳) وہی تباہی یا ڈانوا ڈول پھرنا۔ مارا
مارا پھرنا۔

بہا دینا۔ یا بہنے جانا۔ فم۔ سستا بیچنا۔
اونے پونے دے ڈالنا۔ ارزاں فروخت کرنا۔
یو نہیں مال لٹانا۔

ڈرتا ہوں خجسہ اُسکا نہ بہنے جائے ہو کے آب
میرے گلو میں نالا آھن گداز ہے
بہار پر آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) رونق پر آنا۔ عالم
شباب کا ترقی پر ہونا + مو پر آنا۔ جوانی پر آنا۔
کیفیت پر آنا۔ رنخت پر آنا۔ مزیدار ہو جانا +
بہار لوٹنا۔ ۱۔ فل۔ گچہرے اڑانا۔ عیش
لوٹنا۔ لطف حاصل کرنا۔

نوبہ وصل مٹاتی ہے دل کے داغوں کو
بہار ٹوٹی ہے باغ کو خزاں کی طرح (ایک بکھڑی)
بھاری بھرم۔ ۱۔ صفت۔ (۱) بڑو بار۔ متحل۔ گبھیر۔
سہار والا۔ سنجیدہ (۲) شریف۔ بھلا مانس +
بھاری پھیر چوم کر چھوڑ دینا۔ ۱۔ فم۔
مشکل اور دشمن کام سمجھ کر چھوڑ دینا۔ ناممکن کام
خیال کر کے دست بردار ہو جانا +

بھاری لکنا۔ ۱۔ فل۔ ناگوار معلوم ہونا۔
بوجھل لکنا۔ وزن دار چینا۔ ڈوبھرو لکھائی دینا۔
بار خاطر ہونا۔

بھاری ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بوجھل یا وزندار
ہونا (۲) مشکل۔ دشوار یا کٹھن ہونا۔ سخت
معلوم ہونا۔ تین دن قبر میں بھی بھاری ہوتے ہیں۔ مثل۔
میرا مردہ اب بھی تیرے زندہ سے بھاری ہے۔ مثل۔
(۳) غالب یا نزدیک ہونا۔

(۴) بخوس یا مبارک ہونا۔ اُسبھ ہونا۔ مضر ہونا۔ یہ مہینا

بوڑھے طوطے۔ اہم مذکر (طنزاً) بہت عمر کا آدمی۔
بڑھا عمر رسیدہ۔

بوڑھے طوطے بھی کہیں پڑتے دیکھے ہیں + (شل)
بو سما جانا۔ ۱۔ فل۔ اترنا۔ ٹھنڈ کرنا۔ غور کرنا۔

ایسی کیا بوسا گئی تم کو
ہم سے جو اس قدر دماغ ہوا (دماغ)

بوغرا۔ با بوگرا نکالنا۔ ۱۔ فل۔ (بازاری)
پلیٹھن نکالنا۔ مارتے مارتے کچلا کر دینا۔ بھڑکس
نکال دینا۔

بول اٹھنا۔ فل۔ (۱) چلا پڑنا۔ صبر نہ کر سنا +
(۲) چیں مان جانا۔ نارمان لینا۔ بولنا ماننا +

بول بالار ہے۔ محاورہ۔ عزت بنی رہے۔ اقبال
بنار ہے۔ نجات مددگار رہے۔

بول بالا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ترقی جاہ و دولت
ہونا۔ بھلا یا بہتری ہونا۔

(۲) شہرت ہونا۔ نام ہونا۔ مشہور ہونا۔
(۳) بن آنا۔ گھرے ہونا۔ بات بن جانا۔

کان میں سرزد کے بالا ہے (رنگیں)
آج رنگیں کا بول بالا ہے

بولتا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) روح۔ جیو۔ آتما۔ پران۔
بولتا ہے جب تک ہے بولتا۔ (شل)

(۲) جی۔ من۔ دل۔ (۳) فقیر، حقہ۔

سفر میں بولتا ساتھ ہونے سے بڑا آرام رہتا ہے۔

بول جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہو چکنا۔ بظرب جانا۔
(۲) مات ہو جانا۔ مار جانا۔ چلا اٹھنا۔

بحث گریہ میں ابر بول گیا
دیدہ اشکبار کیا کہنسا! (مبا)

(۳) گھبر جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ دم بند ہونا۔
دل اکھا گیا کچھ بھی تیغ کے نیچے زبان بولگئی وقت امتحان کچھا

رہی گھس جانا۔ بوسیدہ ہو جانا + (۵) دو انرنگل جانا۔
گھٹا آ جانا۔ ٹھیک جانا (۶) ہندو بازاری) بوڑھے
آدمی کا مرجانا۔ ٹھل جانا۔ چل بسنا۔

بولنے پر آنا۔ ۱۔ فل۔ بیباک۔ گفتگو کرنا۔ سحاط
اٹھا دینا۔

میں اگر بولنے پر آؤں گی
لاکھوں دھڑے ترے اڑاؤں گی (شوق)

بولیاں بولنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چہچہ کرنا۔ خوش
الحانی کرنا۔ زمر نہ سنجی کرنا۔

۱۔ چن یونہیں رہیگا اور ہزاروں جانور
اپنی اپنی بولیاں سب بولکر اڑ جائیں گے
(۲) (بول مارنا) طعنے مارنا۔ آواز سے کسنا۔
(۳) گایاں دینا۔

بولیاں سنا۔ بول سنا۔ ۱۔ فل۔ طعنے
سننے سنا۔ طعن کی برداشت کرنا۔

بولی ٹھولی مارنا۔ ۱۔ فل۔ طعن تشیع دینا۔ طعنہ
مہنہ دینا۔ آواز سے کسنا۔

بوم خصلت۔ صفت۔ نخوس۔ ویرانہ پسند۔
اُچارو۔

بوند باندی۔ اہم مؤنث۔ ترشح۔ تھوڑی تھوڑی بات
بوند بھرم۔ ف۔ ایک قطرہ۔ تھوڑا سا۔ ذرا سا۔

قدر قلیل۔ بہت ہی کم۔ تنگ سا۔

بوند سا دن۔ اہم مذکر۔ نہایت چھوٹا دن۔ ذرا سا دن
تو بھی ہو چاشت ہجران کہیں جلدی کوتاہ

بوند سا وصل کا دن جلد ہی دھل جاتا ہے

بوند ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت ادنیٰ چڑھ جانا۔
بہت بلند ہو جانا۔ جیسے۔ تکل بوند ہو گئی۔

بہا بہا پھرنا۔ بہا بہا ڈولنا۔ ۱۔ فل۔

(۱) کسی سہیل چین کا کثرت سے بہتے پھرنا۔ کسی سہیل

بڑا شریہ ہے۔

بوتی ٹچرٹھنا۔ فل۔ دم عی موٹا ہونا۔ پینٹنا۔ فریہ ہونا۔

بوتیاں اڑانا۔ ہ۔ فم۔ دم عی۔ (۱) مٹھلے ٹکڑے

کرنا۔ خوب مارنا۔ یا پینٹنا کھال اڑانا + (۲) دیتی دیتی کرنا۔

میری رضائی کی بوتیاں اڑاؤ لیں (فقہ)

بوتیاں توڑنا۔ یا ٹوچنا۔ ہ۔ فل۔ دم عی۔

ٹھکیاں لینا۔ گودنا۔ طعنہ مہنہ دینا۔ کھا کھا جانا۔

بوتیاں کاٹ کاٹ کھانا۔ ہ۔ فل۔ نہایت

غصہ ہونا۔ غضبناک ہونا۔ بڑا لال پیلہ ہونا۔

(۲) اساس البیت یا اپنا زور وغیرہ پیکر روٹیاں کھانا۔

قرض لے کر صرف کرنا۔

بوتیاں کھانا۔ ہ۔ فم۔ صدمہ دینا۔ فکر میں مبتلا

کرنا۔ روحانی صدمہ پہنچانا۔

رکم کواری کھائے روٹیاں بیابھی کھائے بوتیاں (دل)

بوجھ اُتارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سبکدوش ہونا۔ بری

الذمر ہونا۔ اُلاہنا اُتارنا + (۲) تنہی سے کام نہ کرنا۔

برگاری مٹانا۔

بوجھ اُٹھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) متحمل ہونا۔ برداشت

کرنا۔ سہارنا۔ (۲) خچ کا بوجھ اُٹھا سکتا۔ خرچ

اپنے ذمہ لینا۔ (۳) کسی کا خچ اپنے ذمہ لینا۔

بوجھ پڑنا۔ فل۔ (۱) دباؤ پڑنا + (۲) کھانے کمانے

کا فکر پڑ جانا + (۳) خچ لگنا۔ گھر کا خچ پیچھے لگانا۔

بوجھ پکڑنا۔ ہ۔ فل۔ اوچھے پن کو چھوڑنا۔ گھر

سے نہ نکلنا۔ پانیچہ بھاری کرنا۔ بھاری بھر کم پنا۔

مہ روتے بوجھ پکڑا مشکل ہوا ہے جینا

اللہ خیر رکھے بھاری ہے یہ مہینا (شریف الدین)

بوجھ سہر پر چڑھا ہوا ہے۔ محاورہ۔ کسی کام

کے پورا کرنے کا ہر وقت خیال رہتا ہے۔ قرض دینے

یا احسان اُتارنا ہر دم فکر لگا رہتا ہے +

بوجھوں مرنا۔ ہ۔ فل۔ بوجھ لا دینا۔ معقول

جواب نہ دے سکتا۔ ٹھیک اور موزوں جواب

نہ دینا +

بوجھ چار پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا

کثرت سے برسنا۔ چاروں طرف سے اعتراضوں

کی بوجھاٹ ہونا۔ بہت سی گالیاں یا کوٹنے پڑنا۔

بوجھاٹ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) انگنت روپیہ لٹانا۔

روپیہ کنکری کر دینا۔ (۲) باتوں یا اعتراضوں کا

مینہ برسا دینا۔ کثرت سے اعتراض کرنا۔

بو د کرنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کام کے کرنا ارادہ توڑ

دینا۔ کچا کر دینا۔ ہمت توڑ دینا۔

بو دی بات۔ آم منٹ۔ ادلنے بات۔ اوجھی بات۔

بو دی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات)۔ کوئی

کام اپنے درجہ سے کم کرنا۔ ہٹی کرنا۔

بُور بُور کرنا۔ ہ۔ فم۔ ٹکڑے ٹکڑے یا ریزہ ریزہ

کرنا۔ آٹا کر دینا۔

بُور کے لڈو ہیں۔ محاورہ۔ (۱) ظاہری ٹیپ

ٹاپ اور اصل میں کچھ نہیں۔ دھوکے کی ٹیپ ہے۔

اندیاں کے پھل ہیں +

(۲) ایسا کام ہے جس کا کرنا اور نہ کرنا یکساں ہے۔

بے فائدہ کام ہے۔

بُورھا چوچلا۔ ہ۔ اسم نکر۔ بڑھاپے کا خزع۔

بُورھا چوچلا خزانے کے ساتھ + مثل

بُورھا خزانٹ۔ یا گھاگ ہے۔ محاورہ۔

بہت بُورھا ہے۔ گرگ کہن ہے۔ جہاں دیدہ

ہے۔ زمانہ آزمودہ آدمی ہے۔ بڑا تجربہ کار ہے

بڑا گھاگ ہے +

بُورھا کھٹاٹ۔ ہ۔ صفت۔ نہایت بُورھا۔

بُورھا پھونس +

چال چلتا ہے - محاورہ - بڑا کمفایت شعار ہے -
 اوت سوت سے کام نکالتا ہے - بڑا چلن والا ہے -
 بُو - بُو - ف - ام مَوْنُث - س - خوشیوناگ
 کرنا - (۱) باس - گند + (۲) سگند - باسنا - ہنک -
 خوشبو - نیم - (۳) دُرگند - بدبو - مڑاند - بساند -
 باس + کیسی بو آتی ہے !
 (۴) علامت - نشانی - پتا - چہنہ + (۵) شبہ -
 شک + (۶) خبر - بھنک - راز - بھید -
 (۷) عادت - سبھاؤ - طرز - ڈھنگ +
 اس لڑکے میں اس کے دادا کی سی بو پائی جاتی ہے -
 بُو آ - ۵ - ام مَوْنُث - (۱) جی جی - بہن - بھینا - ہمیشہ -
 خواہر (۲) کلمہ خطابیہ - جس سے برابر والی عورتیں
 آپس میں مخاطب ہوتی ہیں - (۳) (ہندو) باپ
 کی بہن - پھٹی - بھوٹا - پھوپھی - (۴) رنجابی (دروازہ
 کوٹھ - (۱) بُو کھول دے (۲) بُو مار دے -
 بُو آنا - ۱ - فل - (۱) بدبو یا دُرگند معلوم ہونا -
 مڑاند آنا - (۲) علامت پائی جانا (۳) شبہ پڑنا -
 بُو آنا - ۵ - ف - م - بیچ ڈلوانا - کاشت کرنا - ختم
 ریزی کرنا (۲) بھینس کو گیا بھن کر دانا -
 بُو آئی پھٹنا - ۵ - فل - (۱) سردی کے مارے
 ایڑی میں ایک شکاف آ جانا - ایڑی کا چر جانا -
 زخم ہو جانا (۲) تکلیف یا دکھ اٹھانا یا سہنا -
 مصیبت پڑنا -
 جسکی نہ پٹی ہو بُو آئی وہ کیا جانے پیڑ پر لٹی -
 بُو باس - ۵ - ام مَوْنُث - (۱) خوشبو - سگند -
 ہنک - بھنک - (۲) نشان - علامت - چہنہ - کھوج -
 پتا - (۳) طور طرز ڈھنگ - انداز - روش +
 بُو باس نکلتی ہے شعر میں کچھ انشاکے
 جامی کی نظا کی سعدی کی - سحابی کی (انشا)

(۴) کچھ کچھ مشابہت - ملتا جلتا ہیں - اوپان -
 (۵) عادت - سبھاؤ +
 اس لڑکے کی بو باس نرالی ہے -
 بُو بک - ۵ - ام مَزکَر - (پورب) بڑبک - (۱) بوٹھا -
 اجنی - پیر ناباغ - گاؤ دی - (۲) سخر - ٹھٹھولی -
 بُو بُو - ف - ام مَوْنُث - (۱) بہن - بُو آ - ہمیشہ -
 (۲) اہل قلعہ اپنی ماں کی پرورش کرنے والی ذی غث
 لونڈی کو کہتے تھے +
 (۳) حرم - چیری +
 بُو پھوٹنا - ۱ - فل - (۱) بُو باس نکلتا یا پھیلنا +
 (۲) بھید کھلنا - کھل جانا - راز ظاہر ہو جانا - (۳) پھیلنا -
 مشہور ہونا - طشت از بام ہونا +
 بُو آ - ۵ - ام مَزکَر - س - विन्म (عو) (۱) طاقت -
 زور - بل + (۲) قوت داعی - داغ - بھجا +
 مجھ میں تو اتنا بُو آتا نہیں جو تجھ سے ساراوں
 یوتل والی (۱) ام مَوْنُث (عو) شراب - مے - دارو +
 بُو تہ - ف - ام مَزکَر - (۱) اونٹ کا بچہ - (۲) فریہ اندام +
 موٹا - پھینس - بد صورت - بھدا - (۳) سنار ٹھٹالی +
 بُو ٹا سا قد - ۱ - صفت - ٹھٹکنا - چھوٹا یا پست قد
 موزوں قد +
 بُو ٹا کا ٹرھنا - ۵ - ف - نم - نقش و نگار - یا بیل بُوٹا بنانا -
 بُوٹیاں بنانا +
 بُوٹی - بُوٹی - ۵ - ام مَوْنُث (۱) چھوٹا سا پودا +
 اوکھ یا دوکا پودا - اوکھ - دوا -
 (۲) چھوٹا سا پھول (۳) بنری - بھنگ - بجیا -
 بُوٹی بُوٹی بندھنا - محاورہ - نہایت فرضدار بننا -
 بہت مقروض ہونا +
 بُوٹی بُوٹی پھرتی ہے - یا پھرتی ہے - محاورہ -
 (م ع) نہایت چٹل اور چلبلا ہے - پچلا نہیں ٹھٹھارا -

بندھی بُہاری - ۱ - اسم مؤنث - (عو) کنبہ کا دلی

سیل جول یا اتفاق - سلوک - ایک -

اچھا ہے جب تک بندھی بُہاری رہے

جہاں بندھن کھلا پھسر کھلا -

بندھیج - ۵ - اسم مؤنث - (۱) روک - (۲) ممانعت -

استماع - بند و بست + (۲) پرہیز و روک - اعتدال -

(۳) رسم - رواج - ریت - مرجاد - دستور - برتاؤ -

(۴) ٹھہراؤ - رکاوٹ - انجام - قبض +

بندھیج کا گنڈا - یا تعویذ - اسم مذکر - ایسا گنڈا

یا تعویذ جو اسقاطِ حمل کے اندر اذکے واسطے سیانے

یا اوجھے وغیرہ دیا کرتے ہیں +

بندھیج کی دوا - ۱ - اسم مؤنث - دستوں کے رکنے

کی دوا یا اسقاطِ حمل روکنے یا خون بند کرنے کی دوا +

بندھی ٹھھی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) راز سر بستہ - چھپی

بات + (۲) کنبہ کا اتفاق ہے - سلوک - ایک - جھٹا -

بندھی ٹھھی - ۵ - م ف - (۱) یکمشت - اکھٹا +

بندھی ٹھھی لاکھ برابر + شل

(۲) نظم - بے خوف و خطر - چپ چاپ - بے کھٹے

امن کے ساتھ -

زباں رکھ غنچہ ساں اپنے دھن میں

بندھی ٹھھی چلا جا اس چمن میں (ریختی)

بنسی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) بانسی - مڑی - نے -

(۲) چھلی پکڑنے کا دُور کا نٹا -

بنسی کھیلنا - ۵ - فل - دُور کانٹے کے دریہ

سے پھلیاں پکڑنا - پھلیوں کا شکار کرنا -

بنکارنا - ۵ - فل - س - बच بولنا (۱) شو کرنا -

غل چانا - دھڑانا - نشہ پیکم چانا + (۲) بھوت پریت کا ہرانا -

کھیلنا - (۳) ڈینگ مارنا - ٹنٹی گھارنا - نقلی کی لینا -

بنکر کھیل بکرا گیا - محاورہ - کام سنو کر خراب ہو گیا -

کا میاں ہوتے ہوتے رہ گئی -

بن کھاؤ - محاورہ - (۱) بن چاؤ - (۲) مذاق

چار پائیاں بن کر اپنے دن کاٹو -

بن مارے شہید ہونا - ۱ - فل - (نظم)

بغیر قتل کیے قتل ہو جانا - بن مارے مر جانا -

عاشق یا گردیدہ ہو جانا +

بن مارے کی توبہ - ۱ - اسم مؤنث - قبل از مرگ

داوڑا - بیفائدہ کی فریاد - ناحق کا غل و شور -

شکایت بجا +

بنو باس - ۵ - اسم مذکر - (۱) جنگل یا بن کی ریت

(۲) جلا وطنی - دلیں نکالا -

بنی - بنی - بنو - بنٹری - ۵ - اسم مؤنث -

(۱) دُھن - عروس - (۲) پیاری - لاڈلی - لاڈو -

بنیا - ۵ - اسم مذکر - گ - بنٹریاں - بانٹریاں -

संसार (قدیم آریاؤں کے ورثہ آشرم

سے مطابق تیسرا دن) (۱) بیچ بھوار کرنے والا -

(۱) بیچ کر نیگے بانٹریے اور کر نیگے ریس (مثل)

گڑا بھرا تھا جات نے رہ گئے تلو کے تیں

(۲) بیٹے کی بڑی چھاتی ہے ہزاروں روپیہ اٹھا

دیتا ہے اور بات نہیں کرتا -

(۲) آٹا ڈال بیچنے والا - غلہ فروش - بقال +

(۳) غریب سیدھا - سکین + (۴) ڈرپوک -

بُزدل - کم ہمت - بودا +

مجھے بھی کوئی بننا جانا ہے !

(۵) چلن سے چلنے والا - کفایت شعار -

(۶) کنجوس - بخیل +

بنیاد ڈالنا - ف م - کام شروع کرنا - ابتدا کرنا -

پہل کرنا - سبقت کرنا - دیکھو (بنیاد ڈالنا)

بنیوں کا سا چلن ہے - بنیوں کی سی

نمک بندھنا

بندھوا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) قیدی۔ اسیر (۲) (مو) پابند
مقید۔ غلام۔ چیری۔ داس۔ داسی۔ (۳) (نظم)
عاشق۔ اسیر۔ گرفتار +

بندھوانا۔ فم (۱) قید کرنا۔ جلیخانہ بھجوانا۔

(۲) گرفتار کر دانا (۳) گانٹھ لگانا۔ کسوانا۔ کھجوانا۔

(۴) اونٹنے اور بک کے سگ کو اعلیٰ درجہ میں تبدیل کرنا۔

بھنوائے کا برعکس۔

بند ہونا۔ یا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) رک جانا۔

موقوف ہو جانا۔ ملتوی ہونا۔ اٹکنا۔ مسدود ہونا +

(۲) اٹنا۔ بھر جانا۔ گڑھا بند ہو گیا۔

(۳) بھرتا۔ منقل ہو جانا۔ تالا لگ جانا۔

بازار بند ہو گیا۔

(۴) ختم ہونا۔ پورا ہو جانا۔ ہیناک بند ہو گا +

(۵) ٹوٹ جانا۔ برخاست ہونا۔ موقوف ہو جانا۔

بند و بست کا محکمہ بند ہو گیا۔

(۶) ہو چکنا۔ تمام ہو جانا۔ بند ہو جانا +

(۷) بند ہو جانا۔ چلتا نہ ہونا۔ جاری نہ ہونا۔

کچھ ایک مکے کام کار و نا نہیں ہے یار

چھتیش پیشہ والوں کا ہے کار و بار بند (نظیر شہر آشوب)

(۸) ذہن بابر ادبی سے خارج ہونا۔

انکار ادبی میں آنا جانا بند ہو گیا ہے۔

(۹) کھنڈا ہونا۔ گند ہو جانا۔ دھار اترنا۔

کیا بات ایک بال کیے یا ترشے کور

یا تنک ہے اترے دھرتی کی دھار بند (نظیر)

(۱۰) جکڑ جانا۔ اینٹھ جانا + (۱۱) جوارب آنا۔ چپ جانا۔

مات کھانا۔ چال نہ آنا۔

بندھی بات۔ ۵۔ ام مؤنث۔ معمولی بات۔ معمولی

کارروائی۔ مقررہ رسم۔ دستور +

کے بدلے روپیہ دینے کی دستوری یا کمیشن بھنڈاؤن

بندہ پرور بندہ نواز۔ ف۔ ام مذکر۔ اعلیٰ درجہ

والے کو اکثر اور برابر والے کو کمتر اس لفظ سے خطاب

کرتے ہیں۔ جناب۔ خداوند! آن داتا۔ حضرت۔

میاں۔ صاحب +

بندہ زادہ۔ ف۔ ام مذکر۔ بندہ زادہ۔ ام نث۔

جب کسی بڑے آدمی سے اپنے بیٹے یا بیٹی کا ذکر

کرتے ہیں تو اس وقت ان کو ان الفاظ سے خطاب

کرتے ہیں۔ غلام زادہ یا زادی یعنی میرا بیٹا یا بیٹی

آپ کا غلام +

بندہ عاجز ہے۔ محاورہ۔ انسان بے بس ہے۔

خدا کے سامنے آدمی کی کچھ نہیں چل سکتی۔

بندھن۔ ۵۔ ام مذکر۔ وہ رستی وغیرہ جس سے کوئی

چیز بندھی ہوئی ہو۔

(۲) پٹی۔ بند۔ بندش + (۳) روک۔ لٹکاؤ۔

(۴) مربی۔ سرپرست۔ چھتری۔ ڈھال۔

(۵) نیم۔ ورد۔ دستور +

بندھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) گانٹھ یا گره لگانا۔ (۲) زبان

دیدینا۔ پابندی ہونا + (۳) صنمون کا گھٹنا یا درست

بیٹھنا + دیکھو (باندھنا غیر اسے ۸ + ۶ + ۲ سے

۱۶ + ۱۲ سے ۲۱ + ۲۹ + ۳۲)

بندھنا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) وہ کپڑا یا بستا جس میں کوئی

چیز باندھتے ہیں۔ بیٹھن۔ (۲) تلے دانی۔ خلیطی۔

بندھنا۔ بندھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چھدنا۔

سوراخ ہونا۔ (۲) پیر دیا جانا۔ (۳) کار بر آری ہونا۔

خرید لینا۔ مطلب پورا ہو جانا +

بندھ گیا سو سوتی رہ گیا سو پتھر + مثل

(۴) قتل ہو جانا۔ موب جانا۔ فریفتہ ہو جانا۔

(۵) (بھدنا) جذب ہونا۔ بیٹھنا۔ گھٹنا۔ پیوستہ ہونا۔

بندر کا گھاؤ۔ ہ۔ صفت۔ چونکہ بندر پناہ گنجی یا کرتا ہے۔ بندگی۔ ف۔ بند اوندہ۔ (۱) سلام! آداب۔ تسلیم!۔

اور اچھا نہیں ہونے دیتا۔ اس سبب اسکے معنی ہو گئے ہیں۔ (۲) شکر ہے! غایت ہے! (۳) شاباش! مرحبا! واہ! واہ!

بندگی بجانا۔ ف۔ م۔ خدمت گزاری کرنا۔ ہٹل کرنا۔ حکم ہو تو بندگی بجاؤ۔ وہ زخم جو سدا ہر ہے اویچی نہ اچھا ہو۔ وہ کام جو کبھی تمام نہ ہو۔

بندر کی آشنائی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے مروت آدمی کی دوستی۔ روکھے شخص کا یار نہ۔

بندر کی طرح بچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت تنگ کرنا۔ بہت تانا۔ ناگ میں دم کرنا۔ دق کرنا۔

بندش۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) بندھن۔ گانٹھ۔ گروہ۔ (۲) ترتیب الفاظ۔ گھٹت۔ اس شعر کی بندش اچھی نہیں ہے۔

(۳) ترتیب عبارت۔ شوق عبارت۔ (۴) بناوٹ۔ گھڑت ساخت۔ (۵) خیال۔ فکر۔ بچارہ۔ (۶) سازش۔ گھٹوت۔

گشتی۔ (۷) تکلف۔ بناوٹ۔ (۸) اٹھان۔ تہنید۔ پیش بندی (۹) تدبیر۔ پائے۔ حفظ۔ مقدمہ۔ (۱۰) بانڈھن۔ بہتان۔ قہدا۔ الزام۔

بند کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) قید کر دینا۔ مکان میں بند دینا۔ اس لڑکے کو بند کر دو۔ اُسے چھوڑ دو۔ (۲) غناقا بچوں کے ڈرانے کے واسطے کہا کرتے ہیں۔

(۲) لالہ لگانا۔ مقل کرنا۔ بھیڑنا۔ موندنا۔ (۳) آڑیا روک لگانا۔ روکنا۔ (۴) موقوف کرنا۔ باز رکھنا۔ روک دینا۔

مدد بند کرو برسات آئی

(۵) باقی نکالنا۔ جیسے حساب بند کرنا۔ (۶) لاجواب کرنا۔ چپ کر دینا۔ ہرانا۔ چال مٹانے دینا۔ مات دینا۔ (۷) منع کرنا۔ روکنا۔ چپ کرنا

بندگی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ ف۔ بند۔ س۔ بند۔ (۱) پالاگن۔ پرنام۔ ڈھٹوٹ۔ آدیش۔ آداب۔ تسلیمات۔ مخد حافظ۔

فی امان اللہ۔ (۲) انکار۔ عجز۔ فروتنی۔ آدھنتی۔ جھوک۔ ہمتی۔ (۳) پیش۔ عبادت۔ پوجا۔ پشہ۔ (۴) ملازمت۔

نو کری۔ خدمت۔ ہٹل۔ چاکری۔ بندگی۔ بیچارگی۔ شل

(۵) غلامی۔ خدمت۔

وہ کام یا دوسرے ضروریاد رکھنا۔ ہرگز مت بھولنا۔ بند۔ وڑ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (عو) بہت ہی اونٹے درجہ کی باندی۔

باندی سے بھی حقیر۔ لوٹھی۔ چیری۔ (ظفر) دختر ندگی ہے منہ در نہ۔ یہ ہے مردار سو بندوڑ کی ایک

(۲) اعلیٰ درجہ کی عورتیں تضحیک یا غصہ کی حالت میں اپنی نوکروں کو کہا کرتی ہیں۔

(۳) گھر میں ڈالی ہوئی باندی یا لونڈی۔ بندوق بھرنے۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بندوق میں گولی یا

بارود ڈال کر چھوڑنے کے لیے تیار کرنا۔

بندوق چھیننا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بندوق کو چھاتی پر رکھ کر نشانہ باندھنا۔ بندوق چھوڑنے کو تیار ہونا۔

بندوق لگانا۔ یا چلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بندوق چھوڑنا یا مارنا۔ یا سر کرنا۔ فیر کرنا۔

بندہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ بندہ۔ اسم مؤنث۔

۱۔ پابند۔ بندھا ہوا۔ (۲) غلام۔ پردہ۔ چیر۔ (۳) چاکر۔ خدمتگار۔ نوکر۔ تابع۔ (۴) مصیبت۔ مشکل

میں۔ نیاز مند۔ عاجز۔ خاکسار۔ غلام۔ تابعدار۔ بندہ کو کچھ عذر نہیں ہے۔ جس طرح فرمایئے موجود ہو۔

(۵) پرش۔ پیش۔ انسان۔ بشر۔ آدمی۔ آیا بندہ آئی روزی گیا بندہ گئی روزی۔ مثل

بندھا ہوا خج۔ ۱۔ اسم مذکر۔ معمولی یا مقررہ خج یا اٹھاؤ۔

بندھائی۔ بندھوائی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) کسی چیز کے بندھنے کی مزدوری۔ (۲) ریزگاری یا لگوں

کرنے کے ہو گئے ہیں۔ بخاطر و خیال بخونا۔ کچھ نہ
 سمجھنا۔ کچھ نہ گنا۔ بے پروائی ظاہر کرنا۔
 چھوڑ چلے بخمارے کی سی آگ + شل۔
 بن جانے۔ ہ۔ م۔ ف۔ ناواقفیت میں۔ انجانے۔
 بے خبری میں۔ بھولے سے۔

بنجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بنج یا بیو مار کرنا (۲) بیاہ
 سگانی کرنا۔ بیاہنا۔ بیاہ کرنا۔ شادی کرنا۔

مجھے کیا بننا بخنارہ گیا ہے ! (عو)

بنجی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گھر گھر بھر کر کوئی چیز بنجنا۔

سودا سلف پھیری پھر کر بنجنا۔ پھیری پھرنا +

بنچر۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) بن کا پھرنے والا۔ جنگلی آدمی۔

یا جالوز۔ (۲) بند۔ (۳) اہم جنگلات۔ بن رشک۔

بندر۔ ف۔ ام مذکر۔ ازبستن۔ س۔ कच (۱)

علامت فاعل جیسے نعلبند۔ کاربند۔ پابند۔

(۲) جوڑ۔ عضو۔ (۳) گانٹھ۔ گرہ۔ (۴) پٹے کی

پٹی۔ وچٹی۔ بندھن۔ بندش۔ (۵) کپڑے کی گولی سی

سلی ہوئی ایک پتلی ڈور یا فیتہ جس سے انگرکھا وغیرہ

باندھتے ہیں۔ تہنی + (۶) روک۔ ڈنگ۔ بندھیج۔

روک تھام۔ (۷) پشتہ۔ منڈ۔ روکا۔ ڈاٹ۔

ہر گھر میں اسطرح سے بھرائی ہے مفلسی

پانی کا ٹوٹ جائے ہے جوں ایک بار بند (نظیر)

(۸) قید۔ حالات +

بند کے جانے سدا بند میں نہیں رہتے + شل

(۹) (نظم)۔ ترکیب۔ کرتب۔ پھرتی۔ ڈھنگ۔

وہ لوگ ایک کوڑی کے محتاج اب ہیں آہ !

(نظیر) کسب و ہنر کے یاد میں جن کو ہزار بند

(۱۰) کشتی کا ایک داؤں۔ پیچ +

(۱۱) کاغذ کی ایک لمبی پٹی۔ پُرزہ۔ ٹکڑا +

یہاں تک کہ اپنی چھٹی کے ٹکھنے کے واسطے

کاغذ کا ٹکڑا ہے ہر اک سے اُفکار بند (نظیر شہر آشوب)

(۱۲) فہرست۔ فرد۔ (۱۳) ایک قسم کی نظم کا کڑا۔ چوبائی جیسے محسوس بند

بند۔ ف۔ صفت۔ (۱) رُکا ہوا۔ مسدود ہوا۔ (۲) مقفل کنڈی

لگی ہوئی۔ کوڑا پھرنے والی۔ تالا لگا ہوا۔ مندا ہوا۔ جھڑا ہوا۔

(۳) موقوف۔ خارج۔ باہر۔ (۴) کھڑا۔ استاد۔ بندھا۔ رُکا ہوا۔

بند پانی خراب ہو رہی جاتا ہے

(۵) چُپ۔ خاموش۔ (۶) رُکا ہوا۔ تھما ہوا۔ مندا ہوا۔

سنگت سے سب کام بند ہیں۔

(۷) افسردہ۔ پژمردہ۔ سست + (۸) گھرا ہوا۔ گھٹا۔

تنگ و تاریک۔ (۹) (چابک دوار) ساڑھی یا بچی ہوئی ٹانگیں

اس گھوڑے کی پچھلی ٹانگیں بند ہیں

بن دامنوں کا غلام۔ ۱۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو بغیر اجازت

کے خدمت کرے۔ مفت کا آدمی۔ مفت کا غلام۔

بند باندھنا۔ ف۔ ل۔ (۱) پشتہ بنانا۔ روک لگانا۔ منڈ

بنانا + (۲) روک دینا۔ بند کر دینا۔ (۳) تہہ کرنا۔ بندوبست

باندھنا۔ انتظام انداز۔ ترکیب یا تدارک کرنا۔ (انشا)

اسے دُود آہ رانہ نیز شہ بند باندھ جا کر گوسے مرغ سحر پند باندھ

بند بند جُدا کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جوڑ جوڑا لگ کر دینا۔ یا

کاٹ ڈالنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ ہڈی بلی توڑ دینا۔

بند بند جکڑ جانا۔ یا پکڑا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جوڑ جوڑ

میں درد ہو جانا۔ ہر ایک عضو کا بٹھ جانا۔ گٹھیا ہو جانا۔

بند بند رہنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ منقبض یا افسردہ خاطر رہنا۔

رُکا رُکا چُپ چُپ یا سست رہنا۔ بھجرا رہنا

بند بند ڈھیلے کر دینا۔ ف۔ ل۔ (۱) ہر ایک جوڑا ڈھیلہ

کر دینا۔ چولیس ہلا ڈالنا۔ سارا بدن توڑ دینا۔ (۲) تھکا مارنا۔

کمزور کر دینا۔ (۳) خوب پیٹا۔ گت بنانا۔

بند چھڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) قید سے راکھنا۔ مخلصی دلوانا۔

(۲) مشکل آسان کرنا۔ وقت سے نکالنا۔ فکر سے چھڑانا۔

بند بھکی دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بند کی طرح ڈالنا۔ خوفناک شکل

بنانا۔ دہشت دینا۔ ڈرانا۔ دھکانا + یہ بند بھکی کسی اور کو دینا۔

بنارہنا - ہ - فل - (۱) زندہ و سلامت رہنا - جیتا رہنا + (۲) موجود یا حاضر رہنا - بیٹھا رہنا - آٹھوں پہر بنارہنا ہے +

(۳) قائم و برقرار رہنا - جاری رہنا -

مہاراجہ کا حکم بنا رہے -

(۴) آباد و قائم رہنا - خوش و خرم یا سرسبز رہنا + داناکر سے تم بنے رہو!

(۵) آراستہ و پیراستہ رہنا - بنا ٹھنارہنا -

بن آنا - بن پڑنا - ہ - فل - (۱) مطلب یا مراد حاصل ہونا - قسمت یا بھاگ کھل جانا -

سناہم نے کاش نے زلف واکے (مومن) اگر سچ ہے تو بن آئی صبا کی

(۲) موقع ملنا یا ہاتھ لگنا (۳) ممکن ہونا - سنا - اسکا میں ہونا - بس چلنا -

(۱) بن آئے کی بات ہے +

(۲) جدھر کو جاؤ دھرم جگہ کو پہنچے کھاتا عجب خرابی ہے کچھ ہٹے بن نہیں آتا (نظیر)

بنانا - ہ - ف - م - دیکھو (بنا - فل) (۱) ایجاد کرنا

نکالنا - (۲) رونق دینا - آبادی دینا (۳) آراستہ کرنا -

سنگار کرنا - (۴) چھیلنا - صاف کرنا - (۵) چھٹکنا -

سنوارنا - چٹا چھٹکنا - درست کرنا (۶) رجواری (جیتنا - پیدا کرنا) (۷) امیر یا دولت مند کر دینا -

(۸) ہنسی یا چھٹی اڑانا - احمق بنانا - تضحیک کرنا -

ہجو ملج کرنا -

قدرت اس کی کہ بزم جاناں میں

ہم کو بچڑے ہوئے بناتے ہیں

بناؤ - ہم مذکر - (۱) بناؤ سنگار ٹیپٹاپ - سنگار

آراستگی - زیبائش - آرایش - (۲) نظم - میل - ملاپ -

دوستی - یاری - موافقت +

مثل نیم ہوں چن روزگار میں
گل سے بناؤ ہے نہ مجھے خار سے بگاڑ (آتش)

(۳) اصلاح - درستی - مرست + (۴) غلطیاں -

اس پتھر میں بناؤ بہت ہے

بناوٹ - ہ - ام مؤنث - (۱) گھڑت - وضع - ساخت -

(۲) دستکاری - کاریگری - صنعت - (۳) شکل - ڈول -

ترکیب - وضع + (۴) دکھاؤ - نرالیں - نمود - تکلف -

ظاہر داری (۵) فریب - مجلسازی - (۶) خلافت بیانی -

جھوٹا اظہار - دروغ گوئی +

بناؤ کرنا - بناؤ سنگار کرنا - ہ - (۱) ف - م -

سجنا - درست کرنا - سنوارنا - آراستہ کرنا - سنگار کرنا -

(۲) فل - سجنا - سنگارنا - سنوارنا - آراستہ ہونا -

بن آئی مرنا - ہ - فل - (۱) بے موت آئے مرنا - عمر

طبعی سے پہلے گزر جانا - مرگ مصافات میں مبتلا ہونا +

(۲) ناحق آفت آنا - کسی بلا میں بے سبب مبتلا ہو جانا +

ناحق بعض جانا - بیگناہ مارا جانا +

بن بن کر بگڑنا - ہ - فل - (۱) کسی کام کا بگڑنا یا

درست ہو کر بگڑ جانا یا خراب ہو جانا -

اے مصحفی میں روؤں کیا اگلی صحبتوں کو

بن بن کے کھیل ایسے لاکھوں بگڑ گئے ہیں

(۲) جان بوجھ کر خفا ہونا - سخیل سخیل کر بگڑنا یا ناراض ہونا

بنتی کرنا - ہ - ف - م - (۱) عاجزی - ہمت یا آذینتی

کرنا - پرارتھنا کرنا - پاؤں پڑنا - رگیت ٹھری

ٹھاڈی گھاٹ بنتی کروں - موری پار لگا دے ناویا -

(۲) عذر خواہی یا معذرت کرنا -

بنجارے کی سی آگ چھوڑ جانا - ہ - فل -

جب بنجارہ کسی نثر سے اپنا ٹانڈا لادتا ہے تو وہاں

بے پروائی کے سبب اس آگ کو چھوڑ جاتا ہے جس

سے آرام پایا تھا - اسی سبب سے اسکے معنے بے پروائی

(۱۸) تافہ اور سحر درست ہونا۔ چال ٹھیک ہونا۔

ٹھیک بیٹھنا۔ موزوں ہونا۔ یہ شعر تو بنائیں !

(۱۹) مالدار یا امیر ہونا۔ نو دولت یا دھنوان ہو جانا +

غدر میں ہزاروں بگڑ گئے اور ہزاروں بن گئے۔

(۲۰) درجہ بڑھ جانا۔ رتبہ حاصل ہونا +

دیکھتے رہو پیادہ کا اب فرزند بنا !

(۲۱) سرسبز ہونا۔ خوش و غورم ہونا۔ وال روٹی سے

خوش ہونا۔ بنی کے سب ساتھی ہیں !

(۲۲) وضع نکلنا۔ بنا ٹھنڈا۔ تراش خراش کرنا۔

آج تو چارو مڑی کے بنے ہوئے ہو !

(۲۳) مُتبع ہونا۔ اکڑنا۔ اُنٹھنا +

میاں ایسے کیوں بن بن کے چلتے ہو؟

(۲۴) بھیس بدلنا یا بھڑنا۔ وضع پلٹنا +

سوانگ بنا

(۲۵) کھینچ جانا۔ منقش ہو جانا۔ تنویرنگی یا نہیں؟

(۲۶) موافقت ہونا۔ میل کھانا۔ ملاپ ہونا۔

ہماری اُن کی نہیں بنتی۔

(۲۷) رجاری) حاصل ہونا۔ جیتنا۔ کہو کچھ بنا؟

(۲۸) ذالیقہ دار یا مزہ دار ہو جانا۔ سواد کا ہو جانا۔

جنگ ہی سے ارد کی وال بنتی ہے۔

(۲۹) ساکھ ہونا۔ عزت و آبرو ہونا۔ طوطی بولنا۔

آج کل اُن کی خوب بنی ہوئی ہے !

(۳۰) موقع ملنا۔ اتفاق ہونا۔ فرصت ملنا۔ اُٹھ لگنا۔ اُٹھنا۔

بنا تو شام کو آؤں گا

(۳۱) آن بنا۔ وقع ہونا۔ سر پر آ جانا۔ پڑنا۔ حادث ہونا۔

بری بنی ہے !

(۳۲) دفت چرنا۔ نصیبت آنا۔ آفت پڑنا۔

جیسی بنے گی ویسی جھیلیں گے

(۳۳) کبتی اُڑنا۔ ہنسی ہونا۔ احمق ہو جانا۔

جسطح اُن کو بنایا بن گئے +

(۳۴) صاف ہونا۔ چٹنا پھٹکا جانا۔ کُڑا کرکٹ جُدا ہونا۔

پیمینی بن گئی تو پینہاری کو دسے دو۔

(۳۵) روشنی کا درست ہو جانا۔ سنور جانا۔

روشنی بن گئی یا نہیں؟

(۳۶) لکھا جانا۔ نیا رہنا۔ انتخاب ہونا۔

سوالات بن تو گئے ہیں ابھی چھپے نہیں ہیں +

(۳۷) مُندنا۔ کترا جانا۔ اُسترا پھر جانا۔

اُن کی اصلاح بن گئی ہو تو میں آؤں؟

(۳۸) ٹھیک ٹھیک دام لگانا۔ واجبی دام لینا +

بن کے دو تو میں بھی لے لوں۔

بنا۔ بنہڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) دھا۔ نوشہ

تا بنے اور بتی میں رہے اخلاص، ہم (زوق)

گوندیے سورہ خالص کو پھسک سہرا

(۲) پیارا۔ لاؤلا۔ کہو بنے کہاں گئے تھے؟

(۳) شادی کا گیت۔ شادیانہ۔ گھوڑی بنے گالو !

بنا۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) بناؤ۔ نیو۔ نیم۔

(۲) جڑ۔ اصل۔ نکاس + (۳) کارن۔ وجہ۔ سبب

دلیل۔ (۴) شروع۔ آد۔ آغاز +

بنا بنایا۔ ہ۔ صفت۔ تیار۔ لیس۔ ٹھیک۔ درست

بنا سنورا۔ باقاعدہ۔ با ترتیب۔ (۱) بنانا بنایا کام بگڑ گیا

(۲) بنانا یا مکان سستا ہی بنا کر تا ہے +

بنا ٹھنڈا۔ ہ۔ صفت (۱) کپڑا لٹا اور گھنٹا پاتا پہنے ہوئے

آراستہ۔ مُزین۔ بنا سنورا۔ رنگد ہوا۔

(۲) بانکا۔ چھیلا۔ چھیل چھینٹ۔

بنا ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بنو یا بنیاد ڈالنا (۲) آغاز یا شروع کرنا

بنارس ٹھگ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بنارس کا ٹھگ

ٹھگ۔ بد معاش۔

(۲) دھاری چور۔ دزد کا رل +

بلتیا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) چھپر کے بیچ کا بڑا بانس۔ یا بڑی لکڑی
(۲) بڑی لم ترنگی عورت +

بم۔ ۱۔ ام مؤنث۔ ع۔ منج۔ س۔ ۳۴۔ نکلنا +

(۱) (ربما)۔ چشمہ۔ سوتا۔ منج۔ (۲) اونچی جگہ پر پانی بہچانے
کی ایک کل۔ پانی کی بم۔ (۳) غل بیوڑ۔ اُدھم۔ (۴) مہادیو
جی یا شیو جی کا ایک خطاب ہے جو پوجا کے وقت گال
بجا کر ادا کرتے ہیں۔ بم بم بھوے !

(۵) ایک قسم کی بندگی یا رام رام ہے۔ جو شیو بم مہادیو
لہکر باہم کرتے ہیں۔ (۶) انگریزی میو کا لگاڑ ہے۔
بانس + (۷) انگریزی گاڑی کی وہ لکڑی جو جوتوں کے
بیچ میں رہتی ہے۔ ایک قسم کا بنجارہ۔ (۸) ہندوستانی
گاڑی کی بم + (۹) ساڑھے تین اقدہ کا ایک پیانہ +

(۹)۔ (ع بم)۔ راک کا اونچا سڑ + (۱۰) دھونسا۔ دمامہ۔
نقارہ + کبھی نہ کا یہ رن چڑھے کبھی نہ باجے بم۔ شل
بم چھوٹنا۔ ۵۔ فل۔ کسی جگہ سے پانی کا پھوٹ کر
نکلنا۔ پرنا سا جاری ہو جانا +

بم پولس۔ (۱) ام مذکر۔ وہ بیچانے جو چھادنیوں یا
شہرؤں کے بازار یا گلی کوچوں میں عوام کے لیے بنوا
دیئے جاتے ہیں۔ عام بیچانے +

بم مچانا۔ بم چھ مچانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) شور و غل
مچانا۔ ڈبائی دینا۔ اُدھم جوتا یا مچانا۔ (۲) ڈنگا پچانا۔ قساد
یا ہنگامہ برپا کرنا +

بن۔ ۵۔ ام مذکر۔ س۔ ۳۴ (بنی) جگل۔ رکھیا۔ مرغزار
(۲)۔ (پورب)۔ بانگا۔ کپاس کا کھیت۔ باڑی۔

بننا یا بن جانا۔ ۵۔ فل۔ س۔ ۳۴ پ دنو +
رنگنا (۱) وجود میں آنا۔ رچا جانا +

جسدن سے دینا بنی ہے مرنے جینے میں تو فرق ہوا ہی نہیں
(۲) تیار یا موجود ہونا۔ ہو جانا۔

ان کے ہاں بھی سواری بن گئی ہے۔

(۳) ایجاد ! اختراع ہونا۔ نکلنا +

امریکہ میں ہر سال کوئی نہ کوئی نئی چیز بنتی ہے۔

(۴) از سر نو بنانا۔ تعمیر ہونا۔ مچنا جانا +

(۵) تالیف یا تصنیف ہونا۔ لکھا جانا۔ رچا جانا +

آج کل رات دن کتابیں بنتی ہیں !

(۶) سانچے میں ڈھلنا۔ صورت پکڑنا۔ (۱) +

(۷) مرست ہونا۔ پٹنا۔ ٹھیک ہونا +

بن گئے آکے کوئے یا میں ہم (سحر)

نئے بڑے تھے اس بہار میں ہم

(۸) دہندو۔ پکنا۔ تیار ہونا۔

کو بھٹی روٹی بن گئی ؟

(۹) تدارک۔ بندوبست۔ یا انتظام ہونا۔ ممکن ہونا۔

ہو سکتا۔ بنے جس طور سے تم اس کو لانا۔

(۱۰) ہونا۔ ٹھیرنا۔ ہو جانا۔ (۱) بیابان کے سب نے

کھایا ہے باپ بن کے کسی نے نہیں + شل

(۲) بات کہہ کر ذلیل بنے۔

(۱۱) سنورنا۔ درستی پر آنا +

(۱۲) چھلچھلا کر تیار ہونا۔ صاف ہونا۔

ترکاری بن گئی ہے تو چڑھا دو

(۱۳) ختم ہونا۔ پورا ہونا۔

(۱۴) درست صحیح یا ٹھیک ہونا۔ کسر کو نکلنا۔ مدد دینا۔

مرست ہونا۔

شرک بنا۔ کاپی یا پروفٹ بنا۔

(۱۵) کھل اٹھنا۔ اچھا معلوم ہونے لگنا۔ بول اٹھنا۔

بہتر ہو جانا + اس بیل سے ٹوپی بن گئی +

(۱۶) آدمیت یا انسانیت آجانا۔ شاید ہو جانا۔ سیکھ جانا۔

کوٹھی یا کاتب میں بٹھا دو۔ برس دن میں بن جائیگا +

(۱۷) آراستہ ہونا۔ سنگرنا۔ بناؤ کیا جانا + (نیل)

بھالی سنگابی آنکے پوچھے نبات کو بن پیسے۔ یاروں۔ دھلا ہوا دھنی

رات کو

بل کلھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مڑوری یا بٹ اُدھڑنا۔ پیچ
 کلھنا۔ (۲) سلجھنا۔ صاف ہو جانا۔ رنجش جاتی رہنا۔
 بلکھنا۔ فل۔ س۔ वि। ج۔ ॥ = دیکھنا +
 (۱) نہ دکھائی دینا۔ (۲) بٹ جانا۔ فنا ہو جانا۔
 یہ سنا راوس کے موتی۔ بلکھ جات ایک چمن میں
 بلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہ۔ بل۔ پیچ۔ (۱) بٹ یا بل دینا۔ بھانا۔
 بٹنا (۲) کسی گھنے میں بکرسوت یا ریشم کا ڈورہ ڈالنا۔
 بلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنچ یا آگ جلنا گویا شعلہ اٹھنا (۲) مٹی
 رنج یا تکلیف کی آگ میں جلنا۔ سلگنا۔ بھکنا۔
 بلند پرواز۔ ف۔ صفت (۱) بہت اونچے اڑنے والا۔
 (۲) بلند خیال۔ عالی درجہ۔
 بلند حوصلہ۔ ف۔ ع۔ صفت۔ (۱) جسے حوصلہ یا پوٹے
 والا۔ دل چلا (۲) فیاض۔ سخی۔
 بلند نظر۔ ف۔ ع۔ صفت۔ اونچی نظر والا۔ چھوٹی باتوں
 یا معاملوں پر خیال نہ کرنے والا۔ عالی حوصلہ۔ عالی بہت۔
 بل نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹیڑھ یا خیرگی دور کرنا۔ سیدھا
 کر دینا۔ اچھی اچھی جی میرے تگوسے کا بل نکالتی جا (۲) مو
 (۲) ٹھیک بنانا۔ درست کرنا۔ شیخی نکال دینا۔ سزا دینا۔
 مجھ سے چکر لائے تو گھڑی بھر میں بل نکال دوں گا۔
 بل نکالنا۔ ہ۔ فل۔ ٹیڑھ یا خیرگی دور ہونا۔ سیدھا
 ہو جانا (۲) درست یا ٹھیک ہو جانا (۳) غور و تحقیق
 گھمنہ ٹکھنا۔ شیخی کر کر رہنا (۴) فرق یا تفاوت نکل جانا
 بدھ ملنا۔ حساب صاف ہو جانا (۵) جی میں دل۔ یا
 طبیعت کا فرق یا رنج دور ہونا۔ صفائی ہو جانا۔
 بلوان۔ ہ۔ صفت (۱) صاحب زور۔ زور والا طاقت
 (۲) بہادر۔ شوریر۔ جو دھا۔ شیر دل۔ شیر مرد۔
 بلور کی مانند۔ بلور کا ٹکڑا۔ ۱۔ صفت۔ بلور سا۔
 نہایت صاف اور شفاف۔
 بلونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ریتی پھیر کر دودھ یا دہی میں سے

کھن یا نونی نکالنا۔ متھنا (۲) گھن گھننا۔ ٹھننا۔ ڈھنڈھنا۔
 پایا نہ دل بہایا ہوا سیل اشک کا
 میں پنجہ مزہ سے سمندر بلو چکا
 (۳) تنگ کرنا۔ ستا مارنا۔ ظلم کرنا۔
 تھانہ دار نے تو بلو مارا
 بلوں بلوں۔ ہ۔ ہم نونش۔ (۱) مانگ۔ چاہنا ضرورت۔
 خواہش۔ (۲) تنگی۔ غسرت۔ کمی (۳) کیالی (۴) داویلہ
 پکار۔ ہائے ہائے۔
 بلوہ۔ ف۔ ہم نونش۔ (۱) بیدا۔ دنگ۔ بقاوت۔ غدر۔
 نونش (۳) غل و شور۔ غل غلانا۔ فتنہ و فساد (۲) عدول علی
 سرتابی۔ سرکشی (۴) کھینسی۔ ہل چل۔ بنظمی۔ بد عملی۔
 (۵) بھینچھاڑ۔ اڑدھام۔ جمع ہجیا۔ ہجوم۔
 بلوہ عام کرنا

بلہاری۔ یا بلہیا رسی جانا۔ ہ۔ فل۔ واری یا
 صدقے جانا۔ دیکھو ریل بل جانا۔
 گر۔ گوبند و نوکھڑے۔ کیکے لاگوں پائے
 بلہاری گر۔ اپنے۔ جن ست گردے بتائے
 بل مین۔ ہ۔ صفت (۱) کم زور۔ زبیل۔ کم طاقت۔
 (۲) نامرد۔ ہیز۔ کائر۔

بلی۔ ہ۔ ہم نونش۔ स. विडाली (۱) گرہ۔ برہوی۔
 نکلی۔ (۲) ایک قسم کی کاٹ کی گندھی جو باہر سے بھی کھل
 سکتی ہے۔ کاٹ کا کالا۔ ایک قسم کی انگل۔
 بلی کالاگ کر تو نہیں آئے۔ محاورہ۔ اس راستے کو کاٹ
 کر تو نہیں آئے جس راستے کو بلی گئی تھی جو آتے ہی (۲) اپنے
 لگے (۳) چونکہ وہی آدمی بلی کے کاٹے ہوئے راستے پر سے
 چلنے کو برا جانتے ہیں اس سبب سے جب کوئی شخص کسی کے
 ہاں آتے ہی تکرار کرنے لگتا ہے تو اس تکرار کو اس راستہ
 کاٹنے کا اثر خیال کر کے یہ محاورہ زبان پر لایا کرتے ہیں)

بلکہ لانا۔ ہ۔ فل۔ ہ۔ بل۔ زور۔ (۱) اُونٹ کی
طرح مستاکر بل کرنا یا بولنا۔ چلانا۔ (۲) مستانا۔ مستی
لگنا۔ (۳) غصہ میں لال پیدا ہونا۔ خفا ہونا۔
جھنجھلانا۔

بل بل جانا۔ بلہاری جانا۔ ہ۔ فل۔ نثار۔ تصدق
یا قربان ہونا۔ واری واری جانا۔ بلائیں لینا۔
اپنے گھر کے بل بل جاؤں۔ سارا کھاتی آدھا کھاؤں۔
تھوڑے دن پیہرہ آؤں۔ تھوڑے دن بھاجی
میں گنواؤں (ساز سے جڑا ہو کر ہو سکتی ہے)۔
بل بل کرتا۔ بلبلاتا۔ ہ۔ م۔ ف۔ کسی چیز کے بدلے
میں اپنی جان قربان کرنے کا اظہار کرتا ہوا۔ نہایت شوق
اور خوشی سے۔ بڑی سرگرمی اور جوش سے۔

بل بنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ فرد حساب تیار کرنا۔ حساب کا
پرچہ اُتارنا۔

بل بھرنے۔ ہ۔ فل۔ (۱) زور میں آجانا (۲) خواہ مخواہ
کشیدہ خاطر ہونا۔ جی ہی جی میں اٹیٹھنا۔ ناراض
یا خفا ہو بیٹھنا۔

بل بھکوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بڑھاپے میں جوازیں
کی سی حرکتیں کرے۔ بواہوس۔ بوبک۔

بل بے۔ ہ۔ ندا وندید۔ (۱) کیا زور ہے!
(۲) کیا کہنے ہیں میرے شیر! واہ! واہ! اوہو!
شاباش! مرحبا! (۳) بہت بڑھکا! ات گت!
بے ٹھکانے! ازمد! بل بے! تیری سخاوت!

بل پاس کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حساب کی فرد منظور کر لینا۔
(۲) مسودہ قانون کو قانون مان لینا یا منظور کر لینا۔

بل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) شکن۔ بٹ
(۲) ان بن ہونا۔ رکاوٹ۔ بگاڑ۔ نفاق۔ یا شکر رنجی
ہونا (۳) فرق آنا۔ کمی رہنا۔ بدھ نہ لینا۔

بل جاری کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بل کر دینا۔ مہنڈی کرنا۔

چک یا چٹھی لکھ دینا۔ (۲) فرد حساب یا حساب کی پرچہ
فرد داروں کے پاس بھیجنا۔

بل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جل اٹھنا۔ بھڑک جانا۔

مشتعل ہونا۔ (۲) قربان ہونا۔ دیکھو (بل بل جانا)۔

بل جائے اس راج کو جہاں موتی لاگے پیاج کو رشل
بل دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بکند مڑوڑی دینا۔ اٹیٹھنا۔

بھاننا (۲) قربانی کرنا۔ بلدان کرنا۔ فوج کرنا۔

بل ڈھونڈنا۔ چوہے کا بل ڈھونڈنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) جسطح چوہا پائی سے ڈر کر اپنا بل ڈھونڈتا پھرنا ہے

اسی طرح کسی کے خوف کے مارے پناہ کی جگہ تلاش کرنا۔

پناہ یا امن چاہنا (۱) چھپتے لگتے یا بھاگتے پھرنا۔

بالنا۔ ہ۔ فل۔ شکھ بھوگنا۔ عیش و آرام کرنا۔

زندگی فرے سے کاٹنا۔

اُس نے تو کچھ کھایا نہ پس (۵ عو)

بلغنی۔ ع۔ صفت (۱) بلغم یا کھن پیدا کرنے والی۔

مرطوب۔ بادی۔ (۲) بلغنی نزلج والا (۳) موٹا۔

موٹا پھپس (۴) کاہل۔ سست (۵) موٹی سمجھکا۔

بل کرنا یا لانا۔ بل کی لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) زور دکھانا۔

(۲) ٹیڑھا ہونا۔ پیچ و تاب کھانا۔ غصہ ہونا۔ اکڑنا۔

مڑو بھی کرتی ہے بل ابروئے بتاں کی طرح

ستم ہے! تیر بھی کھینچے لگے کماں کی طرح (۱) بیکھڑی

(۳) مڑو یا گھنڈ کرنا۔ اترنا۔

بلکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بچہ کا ٹپ ٹپ کرنا۔ بھڑکنا۔

بلبلانا۔ (۲) بے چین یا بے قرار ہونا۔

بل کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹیڑھا ہونا۔ خم کھانا۔

کجی آجانا۔ ٹیڑھ پڑ جانا۔

بوجھ جو بہت تھا تو کڑیاں بل کھا گئیں

(۲) آپ ہی آپ بل مارنا یا اٹیٹھنا۔ جربز ہونا۔

پیچ و تاب کھانا۔

بکھد۔ نکلتا۔

بلا یوغما۔ (۱) اسم مذکر + (۲) نہایت خراب چیز۔

دیکھو بلا نمبر (۲) + (۲) فریہ اندام۔ مولیٰ بھینس۔

بد نہایت (۳) پھوٹ۔ بد سلیقہ۔

بلا بھیجنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آدمی بھیج کر بلا لینا۔ طلب کرنا۔

بلا پ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تڑپنا۔ یاد کر کے رونا۔

سناپ کرنا۔ رونا۔ پیٹنا۔

رگھو بربن کو چلے سیتا کیو بلاپ

سو ہے چھاؤ مت جائے۔ چھاؤ والی باپ (دونا)

(۲) ماتم کرنا۔ نوحہ گری کرنا۔ گہرام بجانا۔

بلا پیچھے لگانا۔ ا۔ ف۔ ل۔ آفت یا مصیبت میں مبتلا

کرنا۔ یا ڈالنا۔ جھگڑے یا عذاب میں پھنسانا۔ یا ڈالنا۔

بلا نکلف۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) بے روک ٹوک۔ بے تکلف۔

بلا وسواس۔ (۲) بسیاختہ۔ برجستہ۔ فی البدیہہ۔

بلا توقف۔ ع۔ م۔ ف۔ بغیر دیر کیے۔ فوراً۔ ترت۔

معا۔ بہت جلد۔

بلا چٹ۔ بلا نوش۔ ا۔ صفت (۱) بلا یا آسیب

کی نذر یا حق کا کھا جانے والا۔ صدقہ خور۔

(۲) اناپ شناپ یا جو کچھ آگے آئے کھا جانے سے

کام رکھنے والا (۳) بڑا کھانے والا۔ بڑبیٹو۔

بلا کا بنا ہوا ہے۔ بلا کا پتلا ہے۔ محاورہ۔

نہایت تیز و چالاک ہے۔ بڑا فطرتی ہے۔ آتش کا

پر کالہ ہے۔ غضب کا بنا ہوا ہے۔ آفت کا ٹکڑا ہے

بلا کی طرح پیچھے پڑنا۔ ا۔ ف۔ ل۔ چڑیل بیکر لپٹنا۔

بھنتی ہو کر چپٹنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔ پیچھے ہٹ کر

لپٹنا۔

بلا گردان۔ ف۔ صفت۔ تصدق ہونے والا۔ قربان

ہونے والا۔ بہاری جانے والا۔

بلا لٹوں۔ ندا و ندبہ (عو) (۱) بہاری جاؤں۔ صدقہ

یا داری جاؤں۔ قربان ہو جاؤں۔ (۲) آئے صاحب!

بلا لٹوں! میں جوکل دیاں گئی اور تمہیں نہیں پایا تو جی

بڑا بے چین ہو گیا۔

بلا لینا۔ بلائیں لینا۔ ا۔ ف۔ ل۔ (۱) تصدق ہونا۔

بہاری جانا۔ نثار ہونا۔ (۲) نہایت پیار کرنا۔

بچوں کو گلے لگانا (اکثر بڑھیا عورتوں کا دستور ہے کہ

جب مدت کے بعد اپنے کسی پیارے کو دیکھتی ہیں

یا کسی بچے سے نہایت خوش ہوتی ہیں تو وہ اپنے دونوں ہاتھ

اسکے سر پر پھر کر اور پھر اپنی نپٹیوں پر رکھ کر اپنے ہاتھوں

کی انگلیاں چٹاتے ہیں اور اس سے انکی یہ مراد ہوتی ہے

کہ اس کی ساری بلا ہمیں لگ جائے۔

بلائیں آنکھوں سے انکی دماغ لیتے ہیں

ہم اپنے ہاتھوں کا ترکان سے کام لیتے ہیں

بلا نا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ (۱) پکارنا۔ طلب کرنا۔

نیرنا۔ (۲) آواز لگانا۔ بجانا۔

ذرا تھکا بلا کر پانی ٹھیک کر لینا۔

بلا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بلاپ کرنا۔ تڑپنا۔ زار زار رونا۔

بلا ناغہ۔ ع۔ ت۔ م۔ ف۔ بغیر ناغہ کیے ہر روز نہرت

برابر۔ متواتر۔

بلا واسطہ۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) بغیر وسیلہ۔ راہ راست۔

خط مستقیم۔ سیدھا (۲) بے وجہ۔ ناحق۔

یونہی۔ خواہ مخواہ۔

بلا واسطہ آج انھوں نے سیکڑوں باتیں سنائیں۔

بلا بلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ (۱) ہوا بھری ہوئی

پانی کی توند۔ حباب + (۱) ناپائیدار یا خافی شے۔

اوس کے موتی۔

کیا بھر دسا ہے زندگانی کا + آدمی بلا ہے پانی کا۔

بلا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ تڑپنا۔ بے چین ہونا۔ بیقرار

ہونا۔ مضطر ہونا۔

(۳) رنج کرنا۔ روائی کرنا۔ جھگڑا پھیلانا۔

گجھار لگانا۔ تل۔ (۱) چھوکننا۔ دروغ دینا۔ داغنا۔

(۲) (بازاری) کوئی نشہ کر کے حقہ کا دم لگانا۔

گجھارنا۔ ہ۔ دم (۱) مصلح کو گھی میں بھون کر کسی دال یا مٹرکاری میں ڈالنا۔ چھوکننا۔

(۲) بیان کرنا۔ ظاہر کرنا۔ بنانا۔ مارنا۔ کرنا۔

(۱) شہنی گجھارنا ہے یہ بیجا خیاب کا۔ (۲) کیوں باتیں گجھارتے ہو؟

(۳) بولنا۔ ادا کرنا۔

ہیں سے انگریزی گجھارتے ہو؟

گجھن ڈالنا۔ کرنا یا مچانا۔ ہ۔ دم (۱) قلعہ کرنا۔

بزن کرنا (۲) مزاح ہونا۔ روک لگانا۔ خلل اندازنا

سدرہ ہوتا (۳) مزہ مٹی کرنا۔ خرابی پیدا کرنا۔

پل۔ انگریزی۔ اسم مذکر۔ فرد حساب۔ حساب کی فرد۔

(۲) ہنڈی۔ چاک۔ دستاویز۔ (۳) مسودہ قانون۔

ہ۔ جو ہے یا سانپ کا گھر۔

پل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ جانا + (۱) پیچ۔ مڑو۔

تاب + رسی جلی جاتی ہے پر پل نہیں جاتا۔

(۲) اینٹھن۔ اکڑا۔ اینٹھ (۳) ٹیڑھ۔ خم۔ خمیدگی۔

(۴) سختی۔ کڑاہن۔ کڑنگلی۔ (۵) رشکن۔ بٹ۔ چین۔

(۱) مارے ہنسی کے پیٹ میں پل پڑ گئے۔

(۲) جبے کھڑے تیوری میں پل ہی پڑے رہتے ہیں۔

(۴) بچھا۔ اوجھل۔ بھید۔ اختلاف۔ فرق۔ تفاوت۔

اتو کچھ ایسا بل نہیں رہا ہے یہیں بٹ لو تو بہتر ہے۔

(۷) غلطی۔ ٹیڑھ۔ کجی۔ قصور۔

یہ سارا اُن کی سمجھ کا بل ہے۔

(۸) شکر رنجی۔ رنجش۔ فرق۔ اُن بن۔

جب دلوں میں بل پڑ جاتا ہے تو شکل سے جاتا ہے

(۹) طاقت۔ ست۔ زور۔ قوت۔

بل تو اپنا بل نہیں جائے جل ! (مثل)

(۱) سہارا۔ مدد۔ برتا۔ ذریعہ۔ بھروسہ۔

بچھڑا کھونٹے ہی کے بل کو دتا ہے (مثل)

(۱۱) سرکشی۔ آئٹھ۔ خود مختاری۔ مڑو۔

(۱۲) گھمنڈ۔ غرور۔ نخوت۔ خود بینی۔

(۱۳) البیلا پن۔ بانگین۔ خود نائی۔ مڑنگ۔

(۱۴) پہلو۔ سمت۔ جانب۔ رخ۔ اور۔ کر دٹ۔

(۱۵) قربانی۔ بھینٹ۔ نذر۔ دیوتاؤں کا بھوگ۔

چھتریوں میں دسہرو کے دن بھینے کا بل کرتے ہیں۔

بلا۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) آفت۔ مصیبت۔ دکھ۔ پیتا۔

طولیہ کی بلاندر کے سر (مثل)

(۲) قہر۔ غضب۔ زحمت۔ کوپ۔

(۳) لڑاکا عورت۔ کرکسانار۔ جھگڑالو۔ ڈائین۔

بڑی بلا ہے رات دن لڑنے ہی میں جاتا ہے

(۴) ڈائین۔ چڑیل۔ بھتی۔ بھوت۔ پریت۔ آسیب

جانے اس کو کیا بلا چٹ گئی؟

(۵) کچھ لبتو۔ ناچیز شے۔ حقیر چیز۔ ٹھوسا۔ جوتی۔

پیزار + (۱) جانے ہماری بلا کون لے گیا؟

(۲) لوٹا جانے لوٹا جانے دھونکنے والے کی بلا (مثل)

(۶) آخر۔ نکمی چیز۔ واپس بات چیز۔

(۷) مواد فاسد + اسکے پیٹ میں جسے کیا بلا بھری

ہوئی ہے کہ چار جلا بوں میں بھی صاف نہیں ہوئی۔

(۸) ڈراونا۔ بھیانک۔ دہشت ناک۔ مہیب۔

(۹) غصیل۔ اگیا۔ آتش کا پرکالہ۔

(۱۰) تیز۔ چالاک۔ آفت۔ قیامت۔

(۱۱) اسکا ذہن بلا ہے (۲) وہ چلنے میں بلا ہے۔

بلا۔ اسم مذکر۔ لکڑی کا ڈنڈا۔ چوگان۔ بڑی بلی۔

بلا۔ اسم مذکر۔ نشان۔ فہرست۔ عمدہ کائنات۔

بلا بدتر ع۔ ف۔ صفت + بلا سے بھی بدتر۔ مزید خراب۔

باپ کے مرنے ہی بات بگڑ گئی

(۱۸) ذایقہ یا سواد میں فرق آنا۔

چار دن کے بخار میں نہ بگڑ جاتا ہے۔

(۱۹) درہم بہم ہونا۔ اتر ہونا۔ خراب ہو جانا۔

جور و مرگنی کھیل بگڑ گیا۔

(۲۰) ضلیع۔ یا برباد ہونا (۲۱) جاتا رہنا۔ تہس نہس ہو جانا۔

گم ہو جانا۔ غدر میں خاندان کے خاندان بگڑ گئے۔

(۲۲) بیجا اٹھنا۔ اکارت جانا۔ صرف ہو جانا۔ لگ جانا۔

(۲۳) دینوالہ ٹکنا۔ غریب کننگال یا مفلس ہو جانا۔

(۲۴) کوٹھی یا بینک بگڑ گیا۔

(۲۵) بنی کے سوہیں بگڑی کا ایک بھی نہیں۔

(۲۶) اچھا نہرنا۔ اچھا نہ اترنا۔ خراب ہو جانا۔

فیل ہو جانا۔ گر جانا۔ امتحان میں بگڑ گیا۔

(۲۷) بدی پر آنا۔ حرمزدگی کرنا۔ بد نگام یا سرکش

ہو جانا۔ (۲۸) باغی ہونا۔ بغاوت یا سرکشی کرنا۔ پلٹ

جانا۔ برگشتہ ہونا۔ پھر جانا۔

غدر میں فوج بگڑ گئی

(۲۹) ڈھنگ یا عادت خراب ہو جانا۔ بد چلن

ہو جانا۔ کہیں کا نہرنا۔ بگڑے گا تو امیر کا ہی بگڑے گا۔

غریب کا (یعنی بیٹا) کیا بگڑے گا۔

(۳۰) فاحشہ ہو جانا۔ اُدھل جانا۔ ست ڈگنا۔

عصمت یا پتی بھرتا پین جاتا رہنا۔ عیاش ہو جانا۔

اچھے اچھوں کی بگڑ جاتی ہیں اور یہ تو غریب کی رائی

(۳۱) نقصان ہونا۔ ہرج ہونا۔ جانا۔ گرہ کا ٹکنا۔

ہمارا کیا بگڑے گا۔ بگڑے گا جسکا بگڑے گا۔ ہمارا کام

تو سمجھا دینا ہے۔

(۳۲) موافق نہرنا۔ خراب ہو جانا۔ نہر ہلی ہو جانا۔

برسات میں کوڑے کرٹ سے جیسی ہو اگڑاتی ہے

ایسی کسی چیز سے نہیں بگڑتی۔

(۳۳) نا اتفاقی یا رنجش ہو جانا۔ ان بن ہونا۔ بغض

و عداوت بڑھ جانا۔

ہاتھ سلوک تھا تو اٹھاتے تھے نرم و گرم

کا ہے کو میر کوئی دے جب بگڑ گئی (میر)

(۳۴) جھگڑا ہونا۔ لڑائی ہونا۔ تکرار ہو جانا۔ سیر ٹپ جانا۔

جب راجاؤں میں بگڑ جاتی ہے تو پر جا ہی ماری

جاتی ہے۔

(۳۵) لال پیلا یا تیز ہونا۔ آنکھیں نکالنا۔ خفا۔

ناراض۔ یا بہم ہو جانا۔

بگڑیں نہ بات بات پہ کیوں جانتے ہیں وہ (عالی)

ہم وہ نہیں کہ ہم کو سنا یا نہ جاسے گا

(۳۶) غلط بولا جانا۔ آٹھ ہو جانا۔

پیار میں بہت نام بگڑ جاتے ہیں۔

بگڑے دل۔ (۱) صفت (۲) دیوانہ۔ سوداگی۔ دل چلنا۔

وحشی۔ بادلا (۳) بے پروا۔ نڈر۔ آزاد۔ بیناک۔

اُجڈ۔ (۴) سرکش۔ باغی۔ بگڑا ہوا۔ پھرا ہوا۔

(۵) بڑا بہادر۔ سوربیر۔ جو دھار۔ دل والا۔ دلیر۔

بگڑا بھگت۔ اسم مذکر۔ کپٹی۔ سکار۔ گڑبہ مسکین۔

دھوکہ باز۔ گندم نا جو فروش۔

باہر کچھ اور بھیت کچھ۔

بگنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ م۔ جاننا۔ (۱) جاری ہونا۔

چلنا۔ دن رات رستہ بگے ہے ڈر کا ہے کا ہے۔

(۲) چلنا۔ حرکت کرنا۔ لکھا جانا۔

کلم رسانی بگ گئی یا بدھ بندھی ہوں جال (مچھلی کہتی

ہے) (۳) دست آنا۔

بگونا۔ بگوتے پھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بد گوئی کرنا بگڑا ہے)

(۱) بدی برائی یا بد گوئی کرنا (۲) بھوکنا۔ بدنام کرنا۔

بگو یا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بگوتے پھرنا۔ برائی

یا غیبت کرنا۔ (۲) بھوکنا۔ رسوا کرنا۔ بڑا بھلا کہنا۔

رہنا۔ اُتر جانا۔ ربط چھوٹ جانا۔ خراب ہو جانا۔
مَدّت سے جو نہیں لکھا تو ماتمہ بگڑ گیا
(۴) بے سُر یا بھاری ہو جانا۔ بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔
گاتے گاتے آواز بگڑ گئی۔

(۵) بُس جانا۔ سُرخ جانا۔ بد مزہ یا بد ذائقہ ہو جانا۔
اُترنا + گرینوں میں رات کی دال ترکاری بگڑی
جاتی ہے۔

(۶) ریہ لگنا۔ خاک ہونا۔ گھنا۔ بُور بُور یا ریزہ ریزہ
ہو جانا + سارا کپڑا دھوا دھرا بگڑ گیا۔

(۷) نقصان ہونا۔ خراب یا ستیاناس ہونا۔
(۸) غیر حالت ہو جانا۔ مُردنی چھا جانا۔ قریب مرگ
ہونا۔ حال اتر ہو جانا۔ گوڑ کھلانے ہی بگڑ گیا۔

(۹) بد شکل ہو جانا۔ چہرہ کا بد نما معلوم ہونے لگنا۔
ہیئت میں فرق آنا۔

لگے نہ بھی چرانے دیتے دیتے گاہراں صاحب
زبان بگڑی تو بگڑی تھی خبر لیجے دھن بگڑا
(۱۰) کام کا زہنا۔ نکما یا بیکار ہو جانا۔

(۱۱) سٹ جانا۔ درغ یا دھبہ لگ جانا۔ خراب ہونا۔
مخروش ہونا۔

روپیکہ کاغذ ہے بگڑ جائیگا تو دام بیلونگا۔
(۱۲) ٹوٹ جانا۔ اکھڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔

چھکڑوں سے جلدی شرک بگڑ جاتی ہے
(۱۳) فرق آ جانا۔ جاتا رہنا۔ یا گل یا دیوانہ ہو جانا۔
سُنّتے ہی ہوش بگڑ گئے۔

(۱۴) بکھر جانا۔ ترتر ستر ہو جانا۔ پریشان ہو جانا۔
(۱۵) بھٹکنا یا بھڑکنا۔ سن جانا۔ خراب ہو جانا۔
(۱۶) ناپاک یا غلیظ ہو جانا۔

موری کی چھینٹ سے کپڑے بگڑ گئے
(۱۷) جاتا رہنا۔ کم ہو جانا۔ فرق آ جانا۔ آبروریزی ہونا۔

(۱۳) اڑنا۔ لٹنا۔ فضول خرچی کرنا۔ (۱۴) آزدہ۔
ناراض۔ یار بخیدہ کرنا۔ (۱۵) بگاڑ یا بخش پیدا کرنا۔
خفا ہو جانا۔ دشمنی پیدا کرنا (۱۶) صورت سے بد صورت

کرنا۔ خراب کرنا (۱۷) حادث خراب کرنا۔ بد چلین
کردینا۔ ستیاناس کردینا۔ (۱۸) جھٹ یا جھمت
میں فرق لانا۔ آبرو لینا۔ (۱۹) نکمّا کردینا۔ بیکار کر
دینا۔ (۱۰) اشدّہ کرنا۔ ناپاک یا گنہہ کرنا۔

(۱۱) رعو) بگ دینا۔ بچھانہ پھردینا۔
(۱۲) نقصان یا ضرر پہنچانا۔ (۱۳) دوالہ نکالنا یا

پٹینا۔ پتھرائٹ دینا۔ (۱۴) توڑنا۔ پھوڑنا۔ کھودنا۔
عالمگیر نے سنیکڑوں مندر بگاڑ کر مسجدیں بنا دیں۔
(۱۵) غلط یا خراب کردینا۔

گروگرام کو بگاڑ کر گوڑگانوہ بولتے ہیں۔
(۱۶) مٹانا۔ صاف کرنا۔ پوسچھنا۔

لکھ لکھ کے نام وصلی پہ سیرا بگاڑا کیوں؟
(۱۷) خراب کرنا۔ بد لگانا۔ داغ لگانا۔
اے فحل اشک نام نہ انکا بگاڑنا۔

بگ ٹ۔ یا بگ جھٹ دوڑنا۔ ہ۔ فل۔
آیسا دوڑنا۔ جیسا باگ ٹوٹ جانے یا چھوٹ جانے
کی حالت میں گھوڑا دوڑتا ہے۔ یوٹیا یا سرپٹ دوڑنا۔
بے ستحاشا دوڑنا۔

بگڑ بٹھینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ناراض یا خفا ہو جانا۔
لٹ پڑنا (۲) بھڑ جانا۔ باغی یا ستمزد ہو جانا (۳) جھگڑنے
یا فساد کرنے پر تیار یا آمادہ ہو جانا۔

بگڑنا۔ بگڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ س۔ विघटन
विघट नاس ہو جانا۔ (۱) خراب یا ستیاناس ہو جانا۔
برباد ہونا (۲) نیکی عزت یا خوبصورتی وغیرہ کسی اچھی
حالت میں فرق آنا یا اسکا جاتا رہنا۔ بہتر حالت سے
بتر حالت میں ہو جانا (۳) تیزی کم ہو جانا۔ مشق جاتی

بکھیرنا - ہ - ف - م - س - ویکیرا دیکھو بکھیرنا -

ف - ل - م - را کھنڈنا - گزنا - پریشان کرنا - منہ نہ کرنا -

پھیلانا - پرانندہ کرنا (۲) ہتھ سے کھنڈ کرنا -

بکھیرنا - ہ - اسم مذکر - س - ویکیرا پریشان ہونا (۱)

اُبھراؤ - اُبھیرا - بچ - آل جہال - جھگڑا (۲) دقت

تکلیف - مشکل - دشواری - عذاب -

میان ! تم بھی ایک - ایک بکھیرا لیا ہی لے آئے ہو !

(۳) تردد - بے نش و پنج - تشویش - فکر - جھگڑا - انتشار -

تذبذب - اندیشہ - غمضہ -

سبب جیتے جی کا بکھیرا ہے (رشل)

(۴) فراغت - روک - آؤ - سدرہ - (۵) بگاڑ - نفاق

نا اتفاقی - شکر بنی - رنجش (۶) تکرار - قضیہ - لڑائی -

جھگڑا + انشا اللہ خدا کو صاحب آپ بکھیریں محفل میں

انشا (۷) باتوں میں بیٹھے بٹھائے لاکھ بکھیرے پڑتے ہیں -

(۸) غل - شور - شور و شغب - بھدا -

۸ ہلچل - ڈھنگ - قاعدہ -

اسے کانے کے بیسیوں بکھیرے یاد ہیں !

(۹) اسباب - اٹالا - انگر کھنڈا -

میان کیا بکھیرا پھیلا رکھا ہے

(۱۰) کوڑا گرٹ - خراب چیزیں - ۲ خور (۱۱) کام - دھندا -

کاروبار - ہوش سنبھالنے نہیں پاتا کہ دنیا کے بکھیرے میں

پھنس جاتا ہے -

بکھیرا چکانا - ہ - ف - م - جھگڑا چکانا یا مٹانا - قضیہ

فیصل کرنا - معاملہ طے کرنا -

بکھیرا ڈالنا - کرنا - یا مچانا - ہ - ف - م - جھگڑا یا

اُبھیرا ڈالنا - جھیلنا پھیلانا - کام بڑھانا -

بکھیرنا - ہ - اسم مذکر - (۱) جھگڑا - لو - لڑاکا (۲) اُبھیرنا -

جھیلنا - کام بڑھانا (۳) سکار - پاکہ بندی - مجلسات

(۴) بٹ - باز - شعبہ - باز - بد معاش (۵) شہری - مفسد -

فتنہ پرداز - آگ لگاوا - حرامزادہ -

بکھیرے میں ڈالنا - ہ - ف - م - غمضہ - اُبھراؤ -

اُبھمن یا جھگڑے میں ڈالنا - دقت یا عذاب میں

پھنسانا - جھگڑا پیچھے لگا دینا -

بکلی - ہ - صفت - بہت بکنے والا - بکواسی - یہودہ گو - جھکی -

بگاڑ - د - س - وید - توڑ دینا (۱) خرابی - بربادی -

اتبری (۲) زوال - گھاؤ -

مغلیہ سلطنت کا بگاڑ عالم گیر کے دقت سے گنا جاتا ہے -

(۳) درہمی برہمی - الٹ پلٹ - پرانندگی -

(۴) بد نظمی - بد عملی - سکتا شاہی -

(۵) تباہی - اتبری - بربادی -

(۶) نقصان - بزیان - ضرر - (۷) قصور - خطا - چوک -

غلطی (۸) بُرائی - کھوٹ - نقص - کمی - خرابی -

تقدیر کے بگاڑ کی تدبیر کیا کریں (غض)

بنتی نہیں ہے کوئی بھی تدبیر کیا کریں

(۹) بیماری - مرض - خلل - روگ -

پیٹ کے بگاڑ سے سارے بگاڑ ہیں (رشل)

(۱۰) اُن بن - رنجش - دشمنی - آزدگی - پیر -

انشا جو اس سے بڑا تو کہنے لگا وہ شوخ

اتجہاجی اتجا جائے ٹھیرا - بگاڑ خوب (انشا)

(۱۱) نفاق - بغض - حسد - ایرکھا -

(۱۲) جھگڑا - لڑائی - تکرار -

بچوں میں ذرا سی بات پر بگاڑ ہو جاتا ہے

(۱۳) سرکشی - بغاوت - (۱۴) دھبہ - رخ - کلنگ -

فرق - اسکی اصل میں بگاڑ ہے -

(۱۵) ناپاکی - گندگی - اشدھتا -

(۱۶) اشدھ روپ - غلط یا بگڑی ہوئی حالت -

بگاڑ دینا - بگاڑنا - ہ - ف - م - (۱) خراب یا تباہ کرنا -

گھسن کرنا (۲) ضایع - برباد - یاناس کرنا - خاک میں ملانا -

عیت جس میں چلتے وقت ران پیٹ سے رگڑا کھائے۔

(۳) کشتی میں ایک داؤں یا پیچ۔

(۴) ڈنڈے کیلئے کا ایک ڈھنگ۔

نفل ڈوبنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ حریف کی نفل میں سے نکل کر اسے پکڑ لانا۔

نفلیں بجانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی کی بڑی سُر خوش ہونا۔ (۲) مارنے خوشی کے اچھلنا کودنا۔

نفلیں جھانکنے لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) اور ادھر بھاگنے کا رستہ تاکنے لگنا۔ پناہ ڈھونڈنا۔ چوہے کا بل ڈھونڈنا۔

(۲) جواب نہ بن پڑنا۔ جواب نہ آنا۔ منہ تکتے رہ جانا۔

(۳) محبوب ہونا۔ بجانا۔ بزمندہ ہونا۔

نفلیں لینا۔ (۱) ف۔ م۔ بنوں کے بال مونڈنا۔

بکرے کی اولاد۔ ۱۔ ام ڈگر حرامی۔ بچہ۔ ولد ازنا۔

بک لگنا۔ بک بک کرنا۔ یا لگانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی بات کو بار بار کہنا۔ بڑھوٹنا۔ جڑ لگنا۔ بکے جانا۔

بکنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ س۔ **वच** کہنا۔ (۱) بکواس یا بکوا کرنا۔ یادہ گوئی کرنا۔ (۲) بڑ بڑانا۔ منہ ہی منہ میں بونا (۳) گالی گھوج کرنا۔ دہیات کلمے منہ سے نکالنا۔

بکنا۔ بک جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ س۔ **विक्री** (۱) فروخت ہونا۔ (۲) سطح چلنا۔ تابع بنا۔ نوکر بنا۔ آدمین ہونا۔

دل غلامی میں آنا۔ بروہ بنا۔

بکھان کرنا۔ واکھیان کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ س۔ **व्याख्या** (۱) بیان کرنا (۲) وعظ کہنا یا کرنا۔ کتھا بانجھا یا کہنا۔

(۳) مدح کرنا۔ تعریف کرنا (۴) چالو سی و خوشامد کرنا۔

بکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بیان یا برتن کرنا۔ (۲) دعو بڑا بھلا کہنا۔ سخت و ست کہنا۔ پنا۔ گاہاں دینا۔

بکھرا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ گر پڑنا۔ کھڑایا بیٹھا جانا۔

گرمی کے مارے جی بکھرا جاتا ہے۔

را خشکی کے باعث ٹوٹا جانا۔ کھلا جانا (۳) خشکی یا عشق

کے سبب قابو سے باہر ہوا جانا۔ ماتھوں سے نکلا جانا۔

بکھڑا۔ بکھڑا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ س۔ **बिड़** پریشان

ہونا۔ (۱) کھڑنا۔ گرنا۔ پھیلنا (۲) ماتھ سے کھڑا

کو بویا جانا۔ (۳) الگ الگ یا جدا جدا ہونا۔ گرنا۔

تین تیرہ ہونا۔ منتشر ہونا۔ پرگندہ ہونا۔

کوڑیاں یا کڈیاں بکھڑا جانا۔

(۴) پریشان ہونا۔ منتشر ہونا۔ کھڑنا۔ بے ترتیب

ہونا۔ بال بکھڑنے سے کیا بڑی صورت لگنے لگتی ہے۔

(۵) جزو جزو الگ الگ ہونا۔ کھلا جانا۔ ٹوٹا جانا۔

خستہ ہونا۔

کیسے لڑو باندھے ہیں کہ بکھڑے جاتے ہیں!

(۶) ضائع ہونا۔ خراب ہونا۔ غارت ہونا۔ مٹی میں

بل جانا۔ (۷) پھیلنا۔ لگنا۔ بے ترتیبی سے صرف ہونا۔

اتھرو پیہ بکھڑ گیا ہے سنے گاجب بکھا جاویگا۔

(۸) پھلنا۔ ضد کرنا۔ ہٹ کرنا۔ بھڑنا۔ (اس معنی

میں اب زیادہ تر بھڑنا بولنے لگے ہیں) +

(۹) غصہ ہونا۔ ناراض ہونا۔ بھڑنا۔ خفا ہونا۔ بگڑنا۔

(اب بھڑنا زیادہ بولتے ہیں)

(۱۰) گھبرانا۔ حال اتر ہونا۔ بیٹھا جانا۔ پریشان ہونا۔

جی بکھڑنا۔ ہوش بکھڑنا۔ ران حالت دگرگوں ہونا۔

حالت غیر ہونا۔ قریب الگ ہونا۔ دوپٹے ہی بکھڑ گیا۔

(۱۲) باقی رہنا۔ بچنا۔ دانے بکھڑے ہیں تو لوٹ پیٹ کر

اچھا ہو ہی جائے گا +

بکھڑ۔ ۱۔ صفت۔ س۔ **बधम** (۱) ایک جفت کا خلاف۔ طاق (۲) کٹھن۔ مشکل۔ ادق۔

بکھیر۔ ۱۔ اسم مونث (دھندو) وہ رویہ پیہ جو جاتے

یا چلتے وقت بیاہ میں بیٹی والے کے ہاں دوٹھایا

ٹوٹھن دونوں کے اوپر سے یا بائیں کی اڑتی پر سے بطور قسم کے بکھیرنا۔

یا شکر کیا جاتا ہے۔ اُسے بیٹے کے بیاہ میں بڑی بکھیری!

محاورہ (۱) ایسے بے خبر ہیں کہ جنہیں موسم بہار کے آنے تک کی خبر نہیں گویا زمانے کو ایک ہی حال پر سمجھ ہوئے ہیں) زمانہ کے الٹ پھرنے کی کچھ خبر نہیں۔ محض ناخبر گزار ہیں۔ بسم اللہ کے گنبد کے رہنے والے ہیں۔

بسولے کی خاصیت ہے۔ محاورہ۔ جس طرح بسولہ لکڑی چھیلنے وقت اپنی ہی طرف چھپٹیاں ڈالتا ہے اسی طرح ہر وقت اپنے ہی فائدہ کا دھیان ہے۔ خود غرضی۔ اگل کھڑا ہیں۔

بسیٹھ۔ ۵۔ ام مذکر۔ س۔ **विशेष** (۱) ہل چلنے یا کٹناں جو تے کے وقت جو جوا بیلوں پر رکھا جاتا ہے۔ جو ہڑ (۲) گامشتہ۔ کارکن۔ اجٹ۔ پٹی۔ قاصد (۳) سچو یا۔ غماز۔ چنل خور۔ لگائی بھجائی کرنے والا۔ ساجن ساجن مل گئے اور جھوٹے پڑے بسیٹھ (رشل) بسیر ادینا۔ ۵۔ نام۔ مردہ کی انٹھی کو جنبا لیجاتے وقت وسط فاصلہ پر کندھوں پر سے اتار کر رکھنا۔ اور مردہ کو پند دینا۔

بسیر بولنا۔ ۵۔ نال۔ خوش آواز پرندوں کا شام کے وقت درختوں پر چھپنا۔

بسیر لینا۔ ۵۔ نال (۱) جانوروں کا دقت پر سونا۔ رات کو آرام کرنا (۲) مردہ کی بھسی کا ایک یا دو روز مرگھٹ میں پڑا رہنا۔

بسیرے کا وقت۔ ۱۔ ام مذکر۔ سرشام پرندوں کے آرام کا وقت۔ سونے کا سما۔

بسیکھ۔ ۵۔ ام مذکر۔ س۔ **विशेष** (۱) فرق۔ تمیز۔ امتیاز (۲) خاصیت۔ عادت۔ سبھاؤ۔

ان نین کا یہی سیکھ یہ بھی دیکھا وہ بھی دیکھ (رشل) بشارت دینا۔ ۱۔ نام (۱) خواب میں جتنا۔ (۲) خوشخبری سننا۔ اچھی خبر سننا۔

بشنی۔ ۵۔ ام مذکر۔ **विशेष** تعلق رکھنا (۱) کام دیو

کا لقب (۲) بٹھے بھگنے والا۔ عیاش۔ شہوت پرست (۳) خریدار۔ یار۔ بدکار۔

بشیش کر کے۔ ۵۔ م م (۱) بہت کر کے۔ ادھک۔ (۲) خاص کر کے۔ خصوصاً۔

بشے کرنا۔ ۵۔ نال (۱) عیش و عشرت کرنا۔ مرنے اڑانا (۲) زنا کرنا۔ بھوک بلاس کرنا۔ عیاشی کرنا۔

بطنا بعد بطنا۔ ع۔ م م (۱) نسلاً بعد نسل۔ پیڑھی۔ در پیڑھی۔ پشت در پشت (۲) موروثی۔ پرکھاؤں سے (۳) سدا سے۔ نت۔ ہمیشہ سے۔

بعید العقل۔ صفت۔ عقل سے دور۔ سمجھ سے باہر۔ بیہودہ۔ بے معنی۔

بغیا یا پھرنا۔ ۱۔ نال۔ اونٹ کی طرح سے مستانا۔ مست ہو جانا۔ بلبلایا۔ پھرنا۔

بغض لہی۔ ۱۔ ام مذکر۔ ناحق کا بیر۔ خدا واسطے کی دشمنی۔ بیفائدہ کی عداوت۔

بغل جانا۔ ایک بغل جانا۔ نال۔ رستہ میں سے ہٹ کر چلنا۔ ایک طرف کو چلنا۔

بغل کا دشمن۔ بغلی گھونسا۔ ۱۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو پاس رہ کر دشمنی کرے۔ آئین کا سانپ۔

بغل گیر ہونا۔ ۱۔ نال۔ گلے لگنا یا ملنا۔ ہم آغوش ہونا۔ بغل لگانا۔ ۱۔ نام۔ (گٹا ریان) ہٹا کر کھڑا کرنا۔

بغل میں میان و بالینا۔ ۱۔ نال۔ ایمان نکل جانا۔ بددیانتی کرنا۔ ایمان کو بالائے طاق رکھنا۔

بغل میں منہ ڈالنا۔ ۱۔ نال۔ سر نہی کرنا۔ شرمندہ۔ دیکھو زگریبان میں منہ ڈالنا

بغلول۔ ۱۔ ام مذکر۔ بلغنی آدمی۔ جواب کے وقت بغلیں جھانکنے والا۔ مورکھ رسات پانچ نہ جاننے والا۔ عیاشی۔

بغلی۔ ۱۔ ام مؤنث۔ (۱) سوئی بچک وغیرہ رکھنے کی تھیلی۔ خلیطی۔ تلے دانی (۲) اونٹوں میں ایک قسم کا

(۲) بغض و عداوت نکالنا۔ بدلہ لینا۔ بیرسار دھنا۔

(۳) جو کچھ جی میں ہو وہ کہہ دینا۔ دل صاف کر لینا۔ زیر لگنا۔

بیساند۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پھلی کی سی بو۔ گوشت کی

اصلی بو۔ (۲) بوباس۔ بدبو۔ عفونت۔ (۳) اڈنے

پن۔ کمینہ پن۔ اصلی یا نسل کا اثر۔

بس بس۔ ندا و ندبہ۔ بہت ہے۔ کافی ہے۔ اب کچھ

حاجت نہیں۔

بس بونا۔ ہ۔ ف م۔ کسی شخص کے یا اپنے حق میں برائی کرنا۔

اپنے حق میں کانٹے بونا۔ بُرائی کا سبب بونا۔

بستر الگانا۔ یا رحمانا۔ ہ۔ فل۔ رات کے سونے کا

سامان کرنا۔ بچھونا۔ بچھانا۔

بستی۔ اسم مؤنث س تو اس از و س رہنا۔

(۱) آبادی۔ بہت سے آباد گھروں کا مجمع۔ گاؤں قصبہ۔

(۲) رونق۔ چل چل۔ خوشی۔ سو بھا۔ آبادی۔

بس چلنا۔ ہ۔ فل۔ اختیار ہونا۔ قابو چلنا۔

بس مچھ لیا۔ محاورہ۔ غریب امتحان کر لیا۔ اچھی طرح جانچ

لیا۔ اب آزمائش کی حاجت نہیں رہی۔ بڑے بے وفائے۔

بسر ام کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹھینا۔ اُترنا۔ رات کو رہنا۔

(۲) آرام کرنا۔ سونا۔

بسر کرنا۔ ہ۔ فل۔ بھوگنا۔ گزارنا۔ بھڑنا۔ کاٹنا۔

پیارا کرنا۔ بنا ہونا۔

بسر و چشم۔ ف م ف۔ سرنگھوس۔ خوشی خوشی۔ دل سے۔

بس کرو۔ محاورہ۔ صبر کرو۔ جانے دو۔ چُپ رہو۔

موقوف کرو۔ ٹھہرو۔ تمام کرو۔ ختم کرو۔

بس کی گانٹھ۔ کھان۔ پلوٹ۔ یا پڑیا۔ ہ۔ صفت۔

(۱) زہر قاتل۔ زہر لہا لیل (۲) متفتی۔ مفسد۔ شری۔

فسادی۔ جھگڑاؤ۔

بٹھی باتوینہ۔ جالیں کی ہے وہ گانٹھ نہوا۔

بسم اللہ کا گنبد۔ ہ۔ اسم مذکر۔ اس کا ٹھکانا۔ پناہ

کی جگہ۔ سہارا۔ تکیہ۔

بسم اللہ کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (مسلمان) (۱) آغاز کرنا۔

ابتد کرنا۔ آرمبھ کرنا (۲) کھانا۔ شروع کرنا۔ طعام

تناول فرمانا۔

(نہند) سدھ کرنا۔ پھمی ناراین کرنا۔ بھوگ لگانا۔

(۳) کتب میں بٹھانے کی رسم ادا کرنا۔ گنیش پوجنا۔

بڈیا آرمبھ کرنا۔ (۴) حلال یا فسخ کرنا۔

بسم اللہ کے گنبد میں بٹھینا۔ یا رہنا۔ ہ۔

فل (۱) امن و امان میں رہنا۔ سچاؤ کی جگہ میں

بٹھینا (۲) ناتجربہ کار رہنا۔ زمانہ کا سرد و گرم کچھ دیکھنا

بسم اللہ ہی غلط ہے۔ محاورہ۔ شروع ہی خراب

ہے۔ پہل ہی بُری ہوئی ہے۔ پہلے ہی غلطی ہوئی

سر نہ اٹاتے ہی اوڑھے پڑے۔

بس ملانا۔ ہ۔ ف م۔ زہر کر دینا۔ نقصان کرنا۔ کھوٹ

ملانا۔ بگاڑ دینا۔

مینے یا بس ملا دیا۔ میں بھی تو یہی کہتا تھا۔

(عام لوگ اس محاورے کو ٹھس ملانا بولتے ہیں)

بس نہیں آنا۔ ہ۔ فل (۱) پھندے میں پھنسا۔

بیچ یا قابو میں آنا (۲) کمزوری یا کم طاقتی ظاہر ہونا۔

تابع ہونا۔

بس میں پڑنا یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے پھندے سے

میں آ جانا۔ قبضہ یا قابو میں ہونا۔ تابع یا مطیع ہونا۔

بس میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ اختیار یا قابو میں رہنا۔

تابع یا مطیع رہنا۔ پرادھین رہنا۔

بس میں کرنا۔ یا لانا۔ ہ۔ ف م۔ تابع بنانا۔ و بانا

مخلوب کرنا۔ زیر کرنا۔ قابو میں لانا۔

بسنت پھولنا۔ ہ۔ فل (۱) سروں کھانا۔

(۲) نزدیکی چھانا۔ ہر طرت زرد ہی زرد دکھالہ دینا۔

بسنت کی خبر نہیں۔ بسنت کی بھی خبر ہے؟

بڑے۔ اسم مذکر۔ (۱) بزرگ۔ آبا و اجداد۔ بڑ بڑیرے۔
 بڑکھا۔ (۲) مربی۔ سرپرست۔ والی وارث۔ سردھرا۔
 جس گھر میں نہیں بڑے وہ گھر ڈگم ڈگتے (مثل)
 (۳) اعلیٰ درجہ کے لوگ۔ امیر۔
 بڑے باپ کا بیٹا۔ محاورہ۔ صاحب مقدر۔
 عالی خاندان۔ صاحب عزت۔ بڑا آدمی۔
 چلو تم ہی بڑے باپ کے بیٹے ہی
 بڑی بات۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) ضروری۔ امر۔ ضروری
 کام۔ (۲) مشکل کام کچھ بڑی بات نہیں ہے
 (۳) شکرگزاری کی بات۔ بڑی بات ہے آپ آتو گئے
 بڑی بات نہیں۔ کچھ بڑی بات نہیں۔ محاورہ۔
 کچھ مشکل نہیں۔ کچھ دشوار نہیں۔
 بڑی بات ہوئی۔ محاورہ۔ خوب ہوا۔ اچھا ہوا۔
 (۲) خدا کا شکر ہے۔ ایشور کا وطن باد ہے۔
 بڑی بوڑھی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ بڑی عمر والی عورت۔
 بزرگ عورت۔ نانی داوی۔ تجربہ کار عورت۔
 بڑے بوڑھے۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) باپ دادا۔ پڑکھا۔
 (۲) سردھرا۔ والی وارث۔
 بڑی بہو۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) بڑے بیٹے کی بہو۔
 (۲) لمبی اور بڑی عمر والی عورت (۳) دلہن جو اپنے
 خاوند سے بڑی ہو۔
 بڑی بہو بڑے بھاگ چھٹی بہو چھوٹے بھاگ (مثل)
 (۴) طنزاً تنقید خانہ۔ سلیقہ مند۔ شگھر۔
 بڑی بہو کو بلاؤ جو کھیر میں نون ڈالے
 بڑی بی۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) بوڑھی عورت۔
 ضعیفہ۔ تعظیماً ہر بڑھیا عورت کا خطاب ہے۔
 بڑے پاک ہو۔ محاورہ۔ بڑے بے غیرت ہو۔
 بڑے بے شرم اور نلتے ہو۔ بڑے بیڈھب ہو۔
 بڑی چیز بڑی روٹی۔ ۱۔ اسم مؤنث (دم ع)

قرآن شریف۔ صحیف غزیر۔ کلام مجید۔
 میں نے لی ہو تو مجھے بڑی روٹی کی مار پڑے
 بڑے میاں۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) تعظیماً بڑے عمر والے کو
 کہتے ہیں (۲) مالک خانہ۔ سرپرست۔ مربی۔ سردھرا۔
 بڑے گھر جانا۔ ۱۔ فعل۔ (۱) خدا کے گھر جانا۔ مرجانا
 (۲) قیدیں جانا۔
 ایسا کر دو گے تو بڑے گھر جاؤ گے
 بڑا خفش۔ ۵۔ اسم مذکر۔ لغوی۔ خفش۔ برے
 صرف دان کا بڑا (کہتے ہیں کہ خفش جس بکرے کو اپنا
 سبق سنا پا کرنا تھا جب تک وہ گردن نہیں ہلاتا یا سنکر بول
 نہیں اٹھتا یہ اپنا سبق اُسے سنائے ہی جاتا اور جس وقت
 اس بکرے کو فرج کیا تھا تو معلوم ہوا کہ اس کا سارا بھیجا
 خالی ہو گیا تھا) اسی سبب۔ خالی دماغ والے اور
 بے سمجھے سوچے ہاں کر دینے والے کو بڑا خفش کہتے ہیں
 بڑول۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑا۔ (۲) ڈرپوک۔ کاٹیر۔
 خلیف۔
 بزرگ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑا۔ (۲) بڑی عمر کا آدمی
 عمر رسیدہ۔ نمبر۔ بوڑھا (۳) بڑے بوڑھے۔ آبا و
 اجداد۔ باپ دادا۔ پڑکھا۔ مربی۔ سردھرا۔ سرپرست۔
 (۴) مغز۔ صاحب عزت (۵) متقی۔ پارسا۔ نیک۔ سوچی
 عابد۔ زاہد۔ رشی۔ مثنیٰ (۶) خدا رسیدہ۔ پہنچا ہوا۔
 دلی۔ دیوتا۔ (۷) طنزاً حرافزادہ۔ شربر۔ متفنی۔
 بزرگوں کا ٹھیکرا۔ بڑوں کا ٹھیکرا۔ ۵۔ اسم مذکر۔
 وہ مکان جو باپ دادا سے درش میں چلا آتا ہو۔ موروثی
 مکان۔
 بزن یولٹا۔ ۱۔ فعل۔ قتل عام کا حکم دینا۔
 بزن کرنا۔ ۱۔ فعل۔ قتل عام کرنا۔
 بساط۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ بچھونا۔ شطرنج کا پڑا۔ استبا۔ پونجی۔ قتل۔
 بس آگلتا۔ ۵۔ فعل (۱) بڑا کہنا۔ امانت کرنا۔ تو یہی کرنا۔

(۶) درجہ۔ پدوی۔ مرتبہ (۷) عزت۔ آبرو۔ پست۔
 آور۔ ادب۔ لحاظ۔
 بڑے کی بڑائی نہ چھوٹے کی چھٹائی (ش)
 (۸) خود نمائی۔ شیخی۔ غرور۔ گھمنٹا۔
 (۹) تعریف۔ توصیف۔ مدح۔
 بڑائی دینا۔ ف م۔ آدر کرنا۔ ادب کرنا۔ عزت دینا۔
 بڑائی کرنا۔ ف م۔ (۱) تعریف و توصیف کرنا۔ سراہنا۔
 (۲) شیخی مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ خود ستائی کرنا۔
 بڑائی مارتا۔ ہ۔ فل۔ ڈینگ مارنا۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ
 کی لینا۔
 بڑ بڑانا۔ ہ۔ فل۔ زیر لب کچھ کہنا۔
 ہونٹوں ہی ہونٹوں میں بڑا بھلا کہنا۔
 بڑ مارنا۔ محاورہ۔ ہلکی ہلکی باتیں کرنا۔ بکواس کرنا۔ بیجا
 یا یہودہ بکنا۔
 بڑ مارا کیا بیچ نہ سکا راز محبت
 بدست ہے شیشہ کی طرح پیٹ کا لکھا
 بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ ترقی کرنا (۱) زیادہ کرنا۔
 بیشیش یا ادھک کرنا۔ بہت کرنا (۲) شامل کرنا۔ ملانا۔
 جوڑنا۔ اس میں دو روپیہ اور بڑھا دو
 (۳) پھیلانا۔ چوڑانا۔ وسیع کرنا۔ (۴) لمبا یا دراز کرنا۔
 (۵) تعریف کرنا۔ مبالغہ کرنا۔ بڑائی یا خوشامد کرنا۔
 پھلا سرا یا دم دینا (۶) ترقی کرنا۔ اضافہ کرنا۔
 (۷) مغز و دماغ کرنا۔ امیر بنانا۔ (۸) آگے کوچلانا۔
 سرکانا (۹) بن کرنا۔ اٹھانا۔ ہٹانا (۱۰) عرصہ لگانا۔
 دیر لگانا (۱۱) رعو اتارنا۔ جدا کرنا۔ الگ کرنا۔
 چوڑیاں بڑھا لو
 (۱۲) گل کرنا۔ سمجھانا (۱۳) او سچا اٹھانا۔ ڈھیل دینا۔
 تکل بڑھاؤ۔
 (۱۴) رکھنا۔ جیسے بال بڑھانا۔

بڑھاوا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) ہمت بندھانا۔ حوصلہ دینا۔
 (۲) ترفیب دینا۔ لالچ دینا (۳) خوشامد کرنا۔ جھوٹی
 تعریف کر کے کام لینا۔
 بڑھاوے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ لالچ یا دم میں آجانا۔
 دھوکے میں آنا۔ خوشامد سے پھول جانا۔ باتوں میں مل جانا۔
 بڑھ بڑھ کے بولنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی بت سے باہر
 باتیں کرنا۔ اپنی حالت کو خیال نہ کر کے گفتگو کرنا۔ شیخی مارنا۔
 فخر کرنا۔
 بڑھتی دولت رہے۔ محاورہ۔ دن رات دولت
 میں ترقی ہوتی رہے۔ مرادیں حاصل ہوتی رہیں۔
 کلمہ دعائیہ۔
 بڑھتی کا پہرا۔ محاورہ۔ بہتری کا زمانہ۔ بہبودی کے دن۔
 بڑھتی لکھ لینا۔ ہ۔ فل۔ حساب میں زیادہ دام لگالینا۔
 جتنا لینا ہو اس سے زیادہ لگانا
 بڑھ جانا۔ فل (۱) اپنی حد اور بساط سے آگے نکل جانا۔
 (۲) دولت اور عزت میں ترقی کر لینا۔ بڑا آدمی ہو جانا۔
 (۳) آگے چلا جانا۔ نکل جانا۔ سبقت لی جانا۔
 بڑھ چلنا۔ بڑھ کے چلنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی حد یا
 طاقت سے زیادہ کوئی کام کرنا۔ پاؤں نکالنا۔ اترنا۔
 گھسنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔ ابھر چلنا۔
 بڑھ کر بولنا۔ ہ۔ فل۔ شیخی مارنا۔ بڑا بول بولنا۔ اپنے
 مرتبہ یا حد سے گزر کر باتیں کرنا۔
 بڑھنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ ترقی کرنا + (دیکھو
 (بڑھانا۔ ف م) (۱) زیادہ بڑا ہونا۔ بالیدگی میں ترقی
 کرنا۔ حجم یا جسم میں زیادہ ہونا (۲) اپنی حد یا طاقت سے
 زیادہ کام کرنا (۳) ادھک یا بہت ہونا (۴) ترقی کرنا۔
 (۵) پھوٹنا۔ پھلنا۔ سرسبز یا دھنواں ہونا (۶) سچیت
 ہونا۔ سچنا (۷) لالچ یا فائدہ ہونا (۸) آگے نکل جانا۔
 (۹) سبقت لی جانا (۱۰) طول کھینچنا۔ برپا ہونا۔

کھینچنا۔ تاننا (۲) پال پوس کر جوان کرنا۔ پروان چڑھنا
(۳) چراغ گل کرنا۔ ہاتھ دینا۔ سمجھانا۔

بڑا کوئی ہے۔ محاورہ۔ بڑا بیٹھب ہے۔ مرشد ہے۔
استاد ہے۔ حضرت ہے۔

بڑا گھر۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) وسیع مکان۔ (۲) بڑا گھرنا۔
عالیخانہ۔ امیر گھر۔

بڑے گھر جائے اور پتھر ڈونڈھ کہا جائے۔ (رشل)
(۳) خدا کا گھر۔ آسمان (۴) (بازاری) قید خانہ۔ جیل خانہ۔
(۵) پنا خانہ۔ بیت الخلاء۔

بڑا گھرانہ۔ ہ۔ ام نذر۔ امیر گھر۔ عالیخانہ۔ اوچا گھر۔
بڑا مزا ہوا۔ محاورہ۔ مرنے کا کام ہو۔ لطف آجائے۔

مزا آجائے۔ بڑا لطف ہو۔ بڑی سیر ہو۔

بڑا مزا ہو جو ہو جائے اسے خدا کیچھ دن
ادھر یہاں کی طرح اور ادھر وہاں کی طرح (مضطر)

بڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سوتے میں کچھ کہنا۔ بہکنا۔ ہریان
ہونا۔ بڑ بڑ کرنا (۲) بکنا۔ بڑ مارنا (۳) غل مچانا۔

بڑانا۔ بڑا جانا۔ ہ۔ فل (۱) کسی آفت یا تنگی کے
باعث چلا اٹھنا۔ گھبرا جانا۔ حواس باختہ ہونا۔ بولا جانا۔

بڑا نام کرنا۔ بیاپانا۔ بڑا نام حاصل کرنا۔ ہ۔ فل۔
ناموری اور شہرت حاصل کرنا۔ عزت پانا۔ چارونظر

واہ واہ ہونا۔

اس شادی میں انھوں نے بڑا نام کیا
بڑا مٹی۔ ہ۔ ام سونٹ (۱) طوالت۔ لمبائی۔ درازی۔

(۲) جسامت۔ ضخامت۔ حجم (۳) عظمت۔ بلندی۔
اُچھائی (۴) درازی عمر۔ عمر میں زیادہ ہونا۔

ان دونوں میں دو مہینے کی چھٹائی بڑی ہے
(۵) بزرگی۔ بڑپن

ہلدی جڑی (= زردی) ناتجے کھٹ بس تجھے نہ آم
(دونا) بڑے بڑی ناتجیس اوگن تجھے۔ کلام (= غلام)۔

بڑا آبا۔ ۱۔ ام نذر (مسلمان) (۱) آیا۔ تاؤ (۲) سُسر۔
تخسر (۳) (بازاری) شہر۔ فتنہ انگیز۔ گرو۔

بڑا آدمی۔ ۱۔ ام نذر۔ ذی عزت۔ دولتمند۔ ساکھ۔
دھوان۔

بڑا آزار۔ بڑا روگ۔ ۱۔ ام نذر۔ دم (ع) تپ دق۔
دق۔ جھکے روگ۔

بڑا استیجا کرنا۔ ۱۔ فم۔ پینا نہ پھینا (پاٹ شالوں
میں) ڈکی کرنا۔ پینا نہ پھرنے کے بعد ڈھیلوں سے
طہارت کرنا۔ آبدست لینا۔

بڑا بوڑھا۔ ہ۔ ام نذر۔ مَرَبی۔ سرپرست۔ پُرکھا۔
بڈ۔ بڈیرا۔

بڑا بول۔ ۱۔ ام نذر۔ کلہ نہخت۔ تکبر۔ غرور۔ شیخی۔
ڈینگ۔

بڑا جانور۔ ۱۔ ام نذر۔ سُوَر۔ گائے۔ بیل۔
بڑا چیلہ۔ ۱۔ ام نذر۔ بڑا نہان جو زچہ چالیسویں دن
نہانی ہے۔

بڑا دن۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) مسیح کی پیدائش کا دن۔
کرسس ڈے (۲) انگریزی بڑا تہوار (۳) تہوار۔

خوشی کا دن۔
بڑا دیدہ ہے۔ محاورہ۔ شوخ چٹم ہے۔ بیباک ہے۔

نڈر ہے۔ دل چلا ہے۔ دیدہ دلیل ہے۔
بڑا رستہ پکڑنا۔ ہ۔ فل۔ دُور کا سفر اختیار کرنا۔

انتقال کرنا۔ مرجانا۔
بڑا شخص۔ ۱۔ ام نذر (۱) نہایت تجربہ کار۔ (۲) ذہین

عالی دماغ (۳) فطرتی۔ حرام زادہ (۴) مالدار۔ دولتمند۔
بڑا صاحب۔ ۱۔ ام نذر۔ حاکم اعلیٰ۔ ڈپٹی کمشنر۔ کمشنر۔

بڑا قاف۔ ۱۔ ام نذر (۱) قوساق کا پہلا حرف (۲) قوساق
بھڑاوا۔ بھکوا۔

بڑا کرنا۔ ۱۔ فم (۱) بڑھانا۔ اُچھا کرنا۔ لمبا کرنا۔

(۲) دم عوی آبی (۵) کٹی (۳) (صفت) غلیظ۔ ناپاک۔ گوی۔
 برن۔ ۵۔ ام مذکر۔ س **बर्न** (۱) ذات۔ مذہب۔
 (۲) پختہ۔ فرقہ۔ کھاپ (۳) بھانت۔ قسم۔ جنس۔
 برن شکر۔ ۵۔ ام مذکر (۱) وغلا آدمی (۲) لونڈی بچہ۔
 باندی کا جام (۳) وہ شخص جو ہر ایک مذہب والے کے
 ساتھ کھاپی لے۔ سر بھنگی۔

برن ہین۔ ۵۔ صفت۔ ذات باہر۔ برادری سے خارج۔
 برہم ہونا۔ ۱۔ فل۔ گڈ ہونا۔ رل مل جانا بے ترتیب
 ہو جانا (۲) خفا ہونا۔ ناراض ہونا۔ گڑنا (۳) ستیانال
 تباہ یا برباد ہونا۔
 بُری بات ہے۔ محاورہ۔ بُھا کام ہے۔ غراب بات
 ہے۔ نکما کام ہے۔ نازیبا بات ہے۔
 بُری لہنت۔ بُری چیز۔ ام مونٹ۔ سُوڑ کے برابر۔
 شجاست کے برابر۔ ام چیز۔

زیادہ نفع کھانا بُری لہنت ہے
 (دوکاندار گاہک کی تشفی کے لئے کہتا ہے)
 بُرے حالوں جینا۔ ۱۔ فل۔ افلاس کی حالت میں
 زندگی کاٹنا۔ دن پُوڑے کرنا۔ بُری طرح جینا۔ مشکل سے
 گذر کرنا۔

بُرے دن۔ ام مذکر۔ منحوس دن۔ کبھتی کے دن۔
 (۲) بیماری کا زمانہ۔ آندھی جھونکے کے دن۔ غراب ایام۔
 بُری سُننا۔ ۵۔ فم۔ (۱) بُری جذبہ بیان کرنا۔ نکستی بات
 سُننا۔ (۲) خلاف مرضی بات کہنا۔ بیڈھب سُننا۔

آتہ ہی گھر سے تو نے پھر جانے کی سُنائی
 ہو جاؤں سُن نہ کیونکہ تو بُری سُنائی (ذوق)
 بُریا۔ ۵۔ ام مذکر (۱) فتنہ پر داز۔ آتش کا پرکار۔ فساد۔
 آگ لگاؤ (۲) غیبت پائی کرنے والا چغل خور۔ عتاز۔
 (۳) اُچکا۔ چوٹا۔ اٹھائی گیرا۔

اس بلے میں بُریا بہت آیا ہوا ہے

(۴) قصائی۔ قصاب۔ بوچڑ۔ بہپاری۔
 ارے تو ہے بُریئے کے دوں
 (گاڑیاں جھجھا کر اپنے بیلوں سے کہا کرتے ہیں)
 (۵) رجواری ڈنڈے والا۔ کانٹیل۔ پولیس کا پاسبی۔
 اے برہئے سے ہیشمار رہو!
 پٹر۔ ۵۔ ام مونٹ۔ بکواس۔ جھک۔ ہڈیان۔ ہکی باتیں۔
 مجذوبوں کی سی باتیں۔

(۲) ام مذکر۔ نام درخت۔
 بُڑا۔ بُڑی (گ)۔ بُڑا۔ ہڈی۔ ۵۔ صفت۔ س **बड़**
 را، کلاں۔ طویل۔ لمبا۔ دراز۔ وسیع۔ کشادہ۔ چوڑا چکلا۔
 فراخ۔ عظیم۔ کبیر۔ بہت۔ نہایت (۲) بھاری ضخیم
 کیا بُڑی کتاب ہے!

(۳) گراں ڈیل۔ طویل۔ بہادر۔ شہزور۔
 کیا بُڑا پہلوان ہے!
 (۴) اُونچا۔ بلند۔ عظیم الشان۔ آسمان سے باتیں کرتا ہے۔
 کیا بُڑا قلع ہے!

(۵) دل والا۔ فیاض۔ بلند حوصلہ۔ الواعزم۔
 بونا پارٹ بڑا شخص گزرا ہے
 (۶) لائق۔ قابل۔ (۷) سراہنے جوگ۔ قابل تحسین۔
 بڑا کام کیا!

(۸) ازحد۔ بہت۔ نہایت۔ کثرت سے۔ اشد۔ سخت۔
 بُڑی گرمی پڑتی ہے! بُرا جرم کیا اسنے!
 (۹) مغز۔ عالیخاندان۔ ذوی عزت و ساکھ والا۔
 (۱۰) دولتمند۔ مالدار۔ دھنوان۔

بُرے آدمیوں کی سب ہی خوشامد کیا کرتے ہیں۔
 (۱۱) سردار۔ افسر۔ اعلیٰ (۱۲) بہتر فضل۔ اتم۔
 (۱۳) عمویں زیادہ۔ معمر۔ بزرگ۔
 (۱۴) بھاری بھر کم۔ گنجیتر۔ سنجیدہ۔
 (۱۵) ضروری۔ جلدی کا۔ مجھے آج بڑا کام ہے

بر دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دیوتاؤں کا کسی کو ہر ایک کام کے کرنے کی طاقت دیدیٹا۔ طاقت بخشنا۔ مراد پوری کرنا۔
برمنرخ۔ ۷۔ ا۔ م۔ نمونٹ۔ (۱) خیالی تصویر۔

بیر کی برنخ روز دیکھتا ہوں
(۲) انوکھی صورت۔ عجیب شکل۔ چیشٹا۔ ہیٹ۔
دیکھو توہی کیا برنخ بنائی ہے !
برسا برس۔ ۵۔ م۔ ف۔ تمام سال۔ سارا برس۔

برسا برس کی خیر !
تہوار کے دن کہا کرتے ہیں !

برس پڑنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ یکا یک برسے لگنا۔
پانی پڑنا (۲) سخت و سست کہنا۔ بڑا بھلا کہنے لگنا۔
گالیوں کا تار باندھ دینا۔

برس بیا وڑ۔ ۵۔ ا۔ م۔ نمونٹ (۱) وہ جانور جو سال کے سال بچھو دے (۲) رنڈا (۳) وہ عورت جو برسوں دن

برس کا برس دن۔ برس کے برس دن۔
۵۔ ا۔ م۔ نذر سالانہ تہوار کا دن۔ جیسے ہولی۔ دوالی۔ عید۔
شب برات وغیرہ۔ برس لے برس دن تو نہ کوس
(ساس اپنی بہو سے کہتی ہے)

برسنا۔ ف۔ ل۔ (۱) بارش ہونا۔ پانی پڑنا (۲) اناج کا صاف ہونا (۳) مواد لگنا۔ پھوٹنا۔ گانگن برس گئی۔
(۴) افراط کثرت سے آنا۔ کچھری میں روپیہ برستا ہے۔
(۵) ظاہر ہونا۔ ٹپکنا۔ اُو اسی برسنا۔

(۶) گالیاں دینا۔ سخت و سست کہنا۔ غصہ اُتارنا۔
کہیں گرجیں کہیں برسیں (رسل)
برسوں جھپولنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کسی امید میں مدتوں پڑے رہنا۔ مدتوں کوشش کرنا۔

برسویں دن۔ ۵۔ م۔ ف۔ ہر برس۔ برس میں ایک بار۔
برف پڑنا۔ برف لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت سردی پڑنا۔
برف میں لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ برف میں ٹھنڈا کرنا۔

نہایت سرد اور ٹھنک کرنا۔

برف ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت سرد و ٹھنک ہونا۔
ٹھنڈا اولہا سا ہونا

برق سے۔ محاورہ۔ بڑا ہوشیار اور تیز ہے۔ بجلی ہے۔
آتش کا پرکار ہے۔

برکت اٹھنا۔ یا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی چیز میں بڑھتی نہ رہنا۔ چیز سے شے جاتے رہنا۔

برکت دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ترقی کرنا۔ بڑھانا۔ بڑا کرنا۔
ما، خدا تعالیٰ عمر میں برکت دے

(۲) اللہ تعالیٰ تنخواہ میں برکت دے
برکت ہے۔ ندا و ندبہ۔ ہو چکی۔ صرف میں آگئی۔

بہت ہی بہت ہے۔ نہیں ہے۔
سائیں اللہ برکت ہے۔

برطرف کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دور کرنا۔ موقوف کرنا۔ نوکری یا عہدے سے اتارنا۔ ہٹا دینا۔

برکی ڈالنا۔ بُر کی مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خاک کی چٹکی پر جادو پڑھ کر مارنا۔ جادو کرنا (۲) فریفتہ کرنا۔ موہ لینا۔ عاشق بنالینا۔

برگشتہ بخت۔ ف۔ صفت۔ بد نصیب۔ ا بھلائی۔ بد قسمت۔
برگشتہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پھر جانا۔ مخالف ہونا۔ متعذر ہونا۔
بر مانگنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) طاقت یا اختیار مانگنا (۲) مراد چاہنا۔ خاوند کی خواہش کرنا۔ بیاہ چاہنا۔

آجکل بارہ برس کی کینا اپنے منہ سے بر مانگے ہے (رسل)
بر محل۔ ف۔ م۔ ف۔ جہنہ۔ ٹھیک۔ موقع پر۔ وقت پر۔
بر ملا۔ ف۔ م۔ ف۔ کھنے خزانے منہ در منہ۔ رو برو۔ منہ پر۔
سانے۔ علانیہ۔

بر ملا سنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صاف صاف کہنا۔ جرمہ میں آئے سو کہنا۔ علانیہ گالیاں دینا۔

بر موعی۔ ۵۔ ا۔ م۔ نمونٹ (۱) بھونڈی صورت کی عورت۔

(۲) پایا جانا۔ نکلتا۔ اسکے اس سے چوری کا مال برآمد ہوا
برکنا۔ ۱۔ فل۔ کا سیاب ہونا۔ حاصل ہونا۔ پورا ہونا۔
یا الہی! سب کی مراد میں برائیں!

برانگیختہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) آمادہ کرنا۔ مستعد کرنا۔ (۲)
اُکسانا۔ بڑھکانا۔ (۳) بہکانا۔ اُخو اکرنا۔

برانہو۔ برانہو۔ نراوندہ۔ (ع) خانہ خراب ہو۔ آفت
آئے۔ نصیب آئے یا پڑے۔ تیرا برانہو

برآورد۔ ف۔ ام۔ مونت۔ تکرر۔ فرد حساب۔ بل۔ بھٹ۔
تنخواہ کا گوشوارہ۔

بروقت۔ سما۔ پارمانہ۔ ۱۔ ام۔ ایام ساعد۔
برے دن۔ بری گھڑی { نصیب کا زمانہ۔ افلاس
کے دن۔

برائی۔ ۱۔ ام۔ مونت۔ (۱) بدی۔ بد ذاتی۔ شرارت۔
فساد۔ شر۔ برے کی برائی میں نہ بھلے کی بھلائی میں (رشل)

(۲) خباثت۔ نحوست۔ (۳) بدگوئی۔ غیبت۔ ہجو۔
(۴) نقص۔ عیب۔ کھوٹ۔ سقم (۵) قصور۔ کھوٹ۔

(۶) الزام۔
برائی بھلائی۔ ۱۔ ام۔ مونت۔ (۱) بدی۔ اچھا برا کام۔

دنیا میں برائی بھلائی ہی رہ جاتی ہے
(۲) الزام۔ رسوائی۔ تہمت (۳) جوابدہی۔ ذمہ داری۔

اس کی برائی بھلائی تمھارے ذمہ ہے
برائے خدا۔ ف۔ م۔ ف۔ خدا کو مان کر خدا کے واسطے۔

بھگوان کے لیے۔
برائے نام۔ ف۔ م۔ ف۔ (۱) نام چار کو۔ نام کو۔ گنتی گناتے کو۔

(۲) فرضی۔ خیالی۔
برباد کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ویران کرنا۔ تباہ کرنا۔ (۲) بارتنا۔

کرنا۔ خراب کر دینا۔
(۲) ضائع کرنا۔ کھونا۔ بے جا اٹھانا۔

برپا کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چھانا۔ اٹھانا۔ پھیلانا۔ کھڑا کرنا۔

بیٹھے بیٹھے ایسے ہی فساد برپا کیا کرتے ہو!
برتاؤ۔ برتاؤ۔ ۱۔ ام۔ مکر۔ (۱) چال چلن۔ ڈھنگ۔

اطوار۔ (۲) ضابطہ۔ قاعدہ۔ دستور۔
(۳) روزمرہ کا طریقہ۔ ملاقات کا ڈھنگ۔ ملنے

کے طریقے۔
برستہ۔ ف۔ م۔ ف۔ برجل۔ بے ساختہ۔ بے بنائے۔

ٹھیک۔ بانو قع۔
برجنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ س۔ (۱) منع کرنا۔ روکنا۔

اجازت نہ دینا (۲) سمجھانا۔ فہمائش کرنا (۳) پکارنا۔
تھاننا۔ روکنا۔ باز رکھنا۔

اپنا گناہ بر جوہم نے جیک چھوڑی (رشل)
برجوگ۔ ۱۔ صفت۔ بیاختہ جوگ۔ بالغ۔ سیانی۔

برجھی لگنا۔ یا جگر کے پار ہونا۔ (۱) نہایت صدمہ
پہنچنا۔ آفت آنا۔ نصیب پڑنا۔

جب نظر سے نظر دو چار ہوئی
ایک برجھی جگر کے پار ہوئی (رشوق)

برحق۔ ف۔ ع۔ (صفت) ٹھیک۔ درست۔ سچا۔ سچا۔
جادو برحق ہے کرنے والا کافر (رشل)

برخواست کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دفتر یا مدرسہ وغیرہ معمولی
وقت پر بند کرنا۔ کام اٹھانا۔ ختم کرنا (۲) موقوف کرنا۔

برطرف کرنا۔
برود۔ ف۔ ام۔ مونت۔ (۱) فائدہ۔ نفع۔ یافت۔

(۲) بالائی آمد۔ رشوت۔ گھوس۔ (۳) شرط۔ ہوڑ۔
(۴) شطرنج بازوں میں مقابل کی بازی میں صرف بادشاہ ہی

بادشاہ کا رہ جانا۔ آدھی مات۔
برداشت۔ ف۔ ام۔ مونت۔ (۱) سہا۔ تحمل۔

(۲) اُچاٹ۔ سووے سلف کا اُدھار لینا۔
برداشتہ خاطر ہونا۔ ۱۔ فل۔ جی اٹھنا۔ جی نہ لگنا۔

گھبرنا۔ جی اُچاٹ ہونا۔

بُرا بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مخالفت یا دشمن ٹھہرانا۔
بیر ڈلوانا۔ (۲) رسوا نہ کرنا۔ یا بدنام کرنا (۳) ذلیل
حقیر یا ہلکا کرنا۔

بُرا بھلا۔ بُری بھلی۔ ہ۔ صفت (۱) اچھا بُرا۔ نیک
و بد (۲) ٹکٹا سکتا۔ بُرا بادل۔ (۳) خاصہ بیچ کی طرح
(۴) سخت و سُست۔ کراوی کیلی۔ نازیبا۔

بُرا بھلا کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سخت سُست کہنا۔ لعنت
ملاست کرنا۔ گالیاں دینا۔
براجمان ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) قدم رنجہ فرمانا۔ تشریف
رکھنا یا لانا۔ جلوں فرمانا۔ بیٹھنا۔ زینت بچشنا۔
(۲) سوار ہونا۔

ہمارا جو بچے رتھ میں براجمان ہونگے

بُرا حال کرنا۔ بُرا درجہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خوب
مارنا یا پیٹنا۔ گت بنانا۔ بھرکس نکال دینا۔ پتلا
حال کرنا (۲) بگاڑنا۔ ناس کر دینا۔ بد روپ کرنا۔
بدرنگ کر دینا۔

بُرا حال ہونا۔ بُرا درجہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
پتلا حال ہونا۔ خستہ حال ہونا (۲) مفلس ہونا۔
مُصیبت زدہ ہونا (۳) قریب الگ ہونا۔ حال
اتر ہونا۔ جان کنی میں ہونا (۴) دعو (دو) خ نصیب
ہونا۔ کٹیرے پڑنا۔ سڑنا۔

جو جھوٹ بولے اسکا بُرا درجہ ہو!

برادری۔ ۱۔ اہم نمونہ (۱) ذات قوم۔ گوت۔
برادری میں امیر غریب سب برابر ہیں (شکل)
(۲) رشتہ ناتا۔ یگانگت۔ قرابت۔ بھائی بندی۔
بھائی چارہ۔ (۳) بھائی بند۔ قوم کے لوگ۔
رشتہ دار۔

برادری جو کر دے مجھے منجور (= منظور)

برادری۔ ۱۔ تاشہ اور مرقہ والوں کی منڈلی۔ سنگت۔
برادری تاشہ والوں کی ہوتی ہے
برادری سے خارج کرنا (۱) ف۔ م۔ ذات سے
برادری باہر کرنا (۲) نکالنا۔ بچا جاتی حقوق
سے خارج کرنا۔

بُرا ق۔ ع۔ صفت (۱) بہت سفید۔ بہت اُجلا۔
برف سا۔ دھوپا۔ (۲) چمکتا ہوا۔ دکھتا ہوا۔
روشن (۳) چالاک۔ تیز۔ ہوشیار۔ عقیل ذہین۔
(۴) تیز رو۔ باورقار (۵) مشاق۔ کامل۔ پیرا ہوا۔
بُرا کام۔ ہ۔ اہم مذکر۔ فعل بد۔ ناجائز حرکت۔ ایسی
حرکت جو دین دینا کے خلاف ہو۔ جیسے حرام کاری۔

ننا۔ شراب خواری۔ جھوٹ۔ چوری۔ جوا۔

بد معاشی وغیرہ۔

بُرا کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بدنام کرنا۔ رسوا کرنا۔ بُری کرنا۔
(۲) غیبت۔ بُرائی۔ بدی یا شکایت کرنا۔
بُرا لکھنا۔ ہ۔ اہم مذکر۔ (۱) بُرا حال۔ بُرا درجہ۔
(۲) بد قسمتی۔ بد نصیبی۔

کیا بُرا لکھا ہے اپنا بھی کہ خط خاص میں
جب نہ تب حرف عتاب آمیز لکھا اپنے (معروف)
بُرا لکھا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بگاڑنا۔ خراب کرنا۔ ناس کرنا۔
بُرا لکھنا۔ ف۔ ل۔ (۱) بدنام معلوم ہونا۔ نہ کھلنا۔
زیب نہ دینا (۲) ناگوار معلوم ہونا۔ بُرا معلوم ہونا۔
بھاری یا گراں گزرا۔

بُرا ماننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ناراض یا ناخوش ہونا۔ آزدہ
خاطر یا رنجیدہ ہونا۔ خفا ہونا۔ گلو جانا۔
برآمد کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کھوج نکال دینا۔ ظاہر کر دینا۔
کہو جسکے ہاں سے مال برآمد کر دیں

برآمد ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) نکالنا۔ باہر آنا۔ تشریف لانا۔

۱۔ جب ایک آدمی دوسرے کو اپنا برادری والا بناتا ہے تو دوسرا پہلے سے مذاق یہ فقرہ کہہ کر برادری کے لفظ کو دوسرے معنی میں استعمال کرتا ہے۔
۲۔ پولیس کا آدمی یا چالاک کی تعریف میں یہ فقرہ کہا کرتا ہے یعنی تمکو وہ تدبیریں یاد ہیں کہ جو جس آدمی کے گھر میں سے چوری کا مل نکال دین اور اسکو

(۷) نکتہ۔ ناکارہ۔ کسی کام کا نہیں۔ کوڑی کام کا نہیں
(۱۸) کند۔ غبی۔ کیا بڑا ذہن ہے
(۱۹) ڈراؤنا۔ بھیانک۔

کیا بڑا مکان ہے اس میں کوئی بستا بھی نہیں
(۲۰) بے وفا۔ اپنے مطلب کا۔

بڑا زناہ آگیا ہے

برابر (انپڑھ) بربر (گ) بربر (ف) صفت
را، مساوی۔ کتنی نہ بڑھتی۔ مانند۔

سیار کی رات پہاڑ کے برابر (مثل)
(۲) مطابق۔ منطبق۔ ٹھیک۔

کیا ڈھکنا برابر آگیا ہے!

(۳) ٹھیک۔ ٹھیک ٹھیک۔ (۴) چورس۔ یکساں۔
ہموار (۵) متوازی۔ سیدھا (۶) یکساں۔ ایک قسم کا

(۷) پورا۔ وزن میں ٹھیک (۸) ہم عمر۔ جوڑکا۔ دھڑکا
(۹) نصفانصافی (۱۰) ترتیب وار۔ مسلسل۔ بلا ناغہ۔

برابر۔ ف۔ م۔ ف۔ (۱) ہمیشہ۔ مدام۔ نت۔ سدا۔
(۲) بلا تغیر و تبدل۔ وہی۔ ہو ہو ہو۔ بجنہ۔

(۳) ٹھیک ٹھیک۔ متناسب۔

(۴) قریب۔ نزدیک۔ (۵) ہم پہلو۔ پہلو پہلو۔
ہمراہ۔ ایک ساتھ۔ (۶) سیدھا۔ بخط مستقیم۔

بلا روک ٹوک (۷) فوراً۔ سیوقت۔ اسی دم۔
برابر چلے جاؤ

(۸) یکساں۔ بے کم و کاست۔ ہلکوب برابر ہے۔
(۹) بے اثر بلا نتیجہ (۱۰) بیباق۔ چکنا۔ ہم تم برابر ہے۔

برابر کا۔ ۱۔ صفت۔ جوڑکا ہم عمر۔ دائیں دار۔ دائیں۔
برابر کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ۱۱۔ چورس کر دینا۔ یکساں کرنا۔

(۲) مطابق کرنا۔ مقابلہ کرنا (۳) ہموار کرنا۔ دھڑا
اٹھانا (۴) چکانا۔ ادا کر دینا۔ بیباق کرنا۔ حساب کر دینا۔

(۵) خرچ میں لے آنا۔ اٹھا ڈالنا۔ صرف کر ڈالنا۔

چاہی دن میں سارا روپیہ برابر کر دیا
(۶) غارت کرنا۔ ناس کر دینا۔ خاک میں ملانا۔ سمار کرنا۔

انگریزوں نے آدھی دلی برابر کر دی
(۷) بھلا دینا۔ برباد کرنا۔

چاہی دن میں بکھا پڑھا برابر کر دیا!
برابر کی بانہ۔ ۱۔ ام مونث (۱) برابر والا۔

(۲) بھائی۔ معاون۔ مددگار۔ ساتھی۔
برابر کی ٹکڑ۔ چوٹ یا جوڑ۔ برابر والا۔ ۱۔

اسم۔ برابر کی دولت یا طاقت رکھنے والا۔ ہمسر۔
ہم لپہ۔ ہمرتبہ۔ رقیب۔

آدھے کا سا بھی برابر کی ٹکڑ (مثل)
برابر ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل (۱) مطابق ہونا۔ موافق ہونا۔

(۲) یکساں ہونا۔

سال بھر میں سخی شوم برابر ہو جاتے ہیں (مثل)
(۳) بیباق ہونا۔ چکنا ہونا (۴) چورس ہونا۔ ہموار ہونا۔

(۵) جوڑ ہونا۔ مقابل بننا۔

اوڑھی چادر ہوئی برابر میں بھی شہ کی خالابوں (مثل)
(۶) ساتھ ہو جانا (۷) جا پکڑنا۔ پیچ جانا۔

(۸) خرچ ہو جانا۔ اٹھ جانا (۹) پیر ہو جانا۔ لبریز
ہو جانا۔ بھر جانا۔ یکساں ہو جانا۔

سب گڑھے برابر ہو گئے
(۱۰) مٹ جانا۔ اڑ جانا۔

برابری۔ (انپڑھ) بربری (گ) بربری۔
۱۔ ام مونث (۱) یکسانیت۔ مساوات۔

(۲) موزونیت۔ مطابقت (۳) ہمسری۔ مقابلہ۔
رقابت (۴) گستاخی۔ بے ادبی (۵) بحثا بحثی۔

(۶) حرص۔ ریس۔ برابری پر مڑتا ہے!

برابری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مقابلہ کرنا۔ مسا کرنا۔
(۲) گستاخی یا بے ادبی کرنا (۳) ہمسری یا رقابت کرنا۔

بدھ کھانا - ۵ - فل (دو کاندار) حساب کا ٹھیک
 بیٹھنا - میزان کا ملنا - جوڑ بیٹھ جانا - (۲) کام بننا -
 میزان پٹنا - معاملہ بننا - (۳) حساب بیٹھنا - پُرت
 پھیلنا - پُرت پڑنا - (۴) رائے ملنا - متفق رائے ہونا -
 بدھ ملانا - ۵ - فم (۱) دولہا دولہن کی جنم پتیاں
 یا زانیچہ ملانا (قبل از شادی) (۲) میزان جٹھانا -
 (۳) پُرت پھیلانا (۴) پرتانا - مقابلہ کرنا -
 بدھٹھو - ۵ - امم مذکر - (۱) بدھ والا - عقلمند (۲) موکھ
 مودھو - بیوقوف -

بدھیا بیٹھنا - ۵ - فل - (۱) چلتے بیل کا بیٹھ جانا -
 بیکار ہو جانا - (۲) دوالہ نکلتا - ٹوٹا آنا - مفلس ہو جانا -
 بدھیا کرنا - ۵ - فم - (۱) بیل کے حصیہ نکال ڈالنا -
 جوش جوانی کم کر دینا - (۲) مذاقاً نام کرنا - ختم کرنا -
 بدھیال پڑنا - ۵ - فل - چچی یا کوڑے کا نشان بن
 پر پڑ جانا - اُپر آنا -

بدھیال ڈالنا - ۵ - فم - مارنا - اُدھیر ڈالنا - کھال
 اُڑا دینا -

بدیا آرمجھ کرنا - ۵ - فم - پاٹ شالاؤں میں رٹکے
 کو پڑھنے بھانے کی رسم ادا کرنا - گنیش پوجانا -
 بسم اللہ کرنا -

بدی پرانا - ۱ - فل - (۱) حرمزدگی پر اترنا - برائی
 کرنے پر آمادہ ہونا - (۲) سرکشی کرنا - سرتابی کرنا - اچھلنا
 کوڈنا - گھوڑا بدی پر آیا ہوا ہے ذرا سنبھلے رہنا
 بدی چیتنا - ۱ - فل - کسیکا برا ماننا - کسی کی بُرائی
 چاہنا -

بدی کرنا - ۱ - فل - (۱) دشمنی یا بیر کرنا - بیر سادھنا -
 (۲) تکلیف دینا - ایذا پہنچانا - ستانا (۳) غیبت کرنا -
 برا کہنا - بُرائی کرنا -

کسی کی بدی تو نہ کرے جسے کہ اسکا خدا عالم الغیب ہے (بحرین)

بدھا پھونس - ۵ - امم مذکر - نہایت بدھا - پیر فرقت -
 بدھا کرنا - ۵ - فم (دھند) کسی کے مرنے کے بعد اس کی
 تجنیز و تکفین بدھے آدمی کے موافق کرنا - مردہ کو دھوم
 دھام کے ساتھ اٹھانا -

بدھا لگنا - ۵ - فل - (۱) کھانا شروع ہونا - (۲) شروع
 ہونا - آغاز ہونا -

بدھا لگنے لگنا - ۵ - فل - بغیر بدھا ہوئے بدھا معلوم
 ہونے لگنا -

بڑہ - ۵ - امم مذکر - س - (۱) پسند کرنا (۲) خدا واد طاقت
 دیوتاؤں کا دیا ہوا بل - اُسے دیسی کا بڑہ ہے

(۲) خاوند - پُرش - شگیتر
 کینا پیٹ میں ڈھونڈتے پھرس پر (رشل)

برا بُری - ۵ - صفت - س - विरूप (۱) اچھا کے خلاف
 - بد - (۲) خراب - بد - ناقص (۳) بے ہنگم - بھونڈا -

بد - کیا بُری صورت ہے !

(۴) بد مزہ - بد ذائقہ - تلخ - کیا بُرا آم ہے
 (۵) مُقرر - تکلیف دہ - دکھ دانی - یہ برا کھیل ہے -

(۶) زہریلا - قاتل - یہ تو بُرا کیرا ہے

(۷) شریر - شوخ - نٹ کھٹ - بد -

بُرے لڑکوں کے پاس مت بیٹھو

(۸) ناشایستہ - بد اخلاق - خراب - روکھا -

(۹) بے شرم - نتجا - بے حیا (۱۰) لالچی - طامع - لوہی -

(۱۱) سخت - کڑا - سخت گیر (۱۲) نا نصف - بے انصاف -

ایتائی - برا حاکم بُری قسمت (رشل)

(۱۳) بے رحم - کڑا - زردی -

(۱۴) اُدھٹ - اُدھیانچا - خوفناک - خطرناک -

بڑا بُرا رستہ ہے

(۱۵) نامسعود - نامبارک - کمبخت - منحوس - اُسبھہ -

آج مت جاؤ آج بُرا دن ہے

(۲) تلبیس کرنا۔ بھیس بنانا۔ صورت پلٹ دینا۔

(۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ بھیج دینا۔ تبدیلی کرنا۔

پلٹ دینا (۴) درہم برہم کرنا۔ گڈمڈ کرنا۔ ملا دینا۔

بد مزاج۔ ف۔ صفت۔ جھٹلا۔ شرشر۔ تحصیل۔

بد مزگی۔ ۱۔ ام مٹوت۔ رنجش۔ بگاڑ۔ ناموفقت۔

بد مزہ۔ ۱۔ صفت (۱) بے سوا۔ بد ذائقہ۔ سیٹھا۔ خراب۔

(۲) بیار۔ ناساز۔ علیل (۳) ناراض۔ خفا۔

بدست۔ ف۔ صفت۔ (۱) نہایت منحور۔ وہ شخص جسکو

از حد نشہ ہو گیا ہو (۲) عیاش۔ پُر شہوت۔ دمانا۔

بد معاش۔ فنع۔ ام نکر۔ (۱) وہ آدمی جسکی گزراوقات

برے کاموں کی آمدنی پر ہو۔ بد چلن۔ خراب۔

(۲) تچا۔ شہدا۔ لنگڑا۔ (۳) حرامزادہ۔ شریر۔ فسادِ

(۴) اٹھائی گیرا۔ اچکا۔

بد معاملہ۔ فنع۔ صفت۔ وہ جو لین دین کا کھرا نہ ہو۔

کھوٹا۔ بے ایمان۔ معاملہ کا خراب۔ لین دین کا اچھا بیج

بدن۔ ع۔ ام نکر۔ (۱) جسم۔ دیہہ (۲) دعوٰی اندام نہانی۔

شرنگاہ۔

بدنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ بھ بھ بولنا (۱) پہلے سے کھ دینا۔

تقدیر یا پرالبدھ میں کھنا۔

ہوگا وہی جو قسمت میں مبرا ہے

(۲) بنانا۔ مقرر کرنا۔ تو بھی گواہ بدلے۔

(۳) (بدنا) شرط یا ہوڑ لگانا۔ ماتھہ مارنا۔

(۴) عہد چیمان کرنا۔ قول و قرار کرنا۔

(۵) ماتنا۔ تسلیم کرنا۔ بڑا جانتا۔

بانہ چھڑائے جات ہو نبل جان کے موہے

ہر دے میں سے جائیگا تو مرد بد رنگی تو ہے (دوٹا)

(۶) (جو) گنا۔ خیال میں لانا۔ شمار کرنا۔ سمجھنا۔

بیٹا تو مجھے بدتا ہی نہیں

بدنام۔ ف۔ صفت۔ رسوا۔ نکو۔ وغیلا۔ داعی۔

بُری بات کے لیے مشہور ہونا

بد اچھا بدنام بُرا (مثل)

بدنام ہو گئے جانے بھی دوسرا سناں کو

رکھے گا کون تم سے عزیز اپنی جان کو

بدن بگڑ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کورہ یا جذام ہو جانا۔ بدن

بدن پھل جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پھوٹے پھنسی یا گرمی دانو

سے نام جسم کا پھل جانا۔

بدن پھیکا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (عو) پٹا گرم ہونا۔

سجاری حرارت ہونا۔

بدن ٹوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سُستی پھیلانا۔ انگڑائیاں لینا۔

(۲) خوب کسرت کرنا۔ نہایت ورزش کرنا۔

بدن ٹوٹنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پڑ پھوٹن ہونا۔ جوڑ جوڑ میں

درد ہونا۔ اعضا شکنی ہونا۔

بدن چرانا۔ ف۔ م۔ مارے شرم کے اپنے جسم کو سکیڑنا یا

چھپانا۔ شرم سے سکڑنا۔

سب حیا سے بدن چڑائے ہوئے

پانیچھے ناز سے اٹھائے ہوئے (شوخی)

بد نظر دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بُری نگاہ سے دیکھنا۔ بدیت

ہونا۔ تاکنا۔ بُرا ارادہ کرنا۔

بدن کے رونگٹے کھڑے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خوف

یا سردی کے مارے رونگٹوں کا کھڑا ہو جانا۔ دہشت

یا خوف کھانا۔

بد وضع بد اطوار۔ ف۔ صفت۔ بد چلن۔ خراب عیا۔

بد رو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو)۔ بدنام کرنا۔ نکو بنانا۔ رسوا کرنا۔

انگشت ناک کرنا۔

بدھائی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مبارکباد دینا یا کہنا۔

(۲) بدھائی گانے یا مبارکباد کہنے کا انعام دینا۔

بد ہضمی ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کھانا نہ پچنا۔ اجیرن یا

سوئے ہضمی ہونا۔ گرانی ہونا۔

بجیہ ادھیڑنا - ۱ - ف م - ٹانگے ادھیڑنا - بھی کھونا -
راز فاش کرنا - حقیقت ظاہر کر دینا - قلمی کھونا -
ناخن ندے خدا تجھے اسے پنجہ جنوں
دیگانام عقل کا بجیہ ادھیڑ تو (ذوق)
بداد بدی - اسم مؤنث - سجتا سجتی - ضد خدا -
باہمی تکرار -

بداول کے للا - اسم مذکر - بھولا بھالا - سادہ لوح -
مورکھ - سودھو - نادان -
بد اہونا - ہ - فل (۱) رخصت ہونا (۲) مرنا - انتقال
کرنا - کوچ کرنا - چل بسنا (۳) شادی کے موقع پر
ڈولہا کا مع ذہن اپنے گھر آنا -
بدبر ہونا یا کرنا - ۱ - فل - دل میں کھوٹ پڑنا یا
ڈالنا - بدگمان ہونا یا کرنا - جی میں کپٹ رکھنا -
بدبلا - ف - اسم مذکر - نہایت شریر - فتنہ پرداز - سبلی
بست - آگ لگاؤ -

پڑی رہتی ہے تھکاری سی میری جان کے پیچھے
مجھے جانے نہیں دیگی بہن ہے بد بلا تیری (۲)
بد پرہیزی - ۱ - اسم مؤنث - (۱) ایسا احتیاطی - بے
اعتدالی (خاص کر کھانے پینے میں) (۲) عیاشی -
(۳) فضول خرچی - اسراف -
بد جالتور - ۱ - اسم مذکر - (مسلمان بولتے ہیں) سٹور -
خنزیر - خوک -

بد چلن - صفت - وہ شخص جسکے افعال اچھے نہوں -
عیاش - بد اطوار - بد فعل - کھوٹا -
بد خواب ہونا - ۱ - فل - (۱) بڑا سنا دیکھنا - خواب
میں ڈرنا (۲) سوتے میں نہانے کی حاجت ہو جانا -
احکام ہونا (۳) نیند نہ آنا - بے چین رہنا -
بد دل - ۱ - صفت - (۱) بد باطن - بد گمان - بدظن -
رس ناخوش - ناراض - ریجیدہ -

بد دماغ - ۱ - صفت - بات بات میں بگڑنے والا -
مغلوب الغضب - چڑچڑا - نک چڑھا -
بد ذات - ف - صفت (۱) شوخ - شریر - مفید -
تجا - متفنی -

ایک بد ذات تو گھڑا ہے
تجد سے جو کچھ ہو وہ تو گھڑا ہے
(شوق)
(۲) پاچی - سفد - کمینہ -

بد راہ - ف - صفت - بد وضع کھوٹا - بد چلن - بد اطوار -
بد رکاب - ف - صفت - وہ گھوڑا جو رکاب میں پاؤں
رکھنے دے - شریر - دنگی - بد -
بد رنگا نا - ۱ - ف م - ذمہ لکھنا - کسی کے نام رقعہ لکھنا -
بقایا نکالنا - کسی کے حساب میں اگلی چوک نکالنا -
بد زبان - ف - صفت - زبان کا پھوٹا - بد لگام گستاخ -
بد عت کرنا - یا پھیلانا - ۱ - ف م - (۱) مذہب میں
رخنہ ڈالنا (۲) عوام بدت کرنا جھگڑنا - لڑنا -
(۳) ظلم کرنا -

بد عت - ۱ - اسم مذکر - (۱) مذہب میں خرابی ڈالنے والا -
(۲) جھگڑالو - لڑاکا - (۳) ظالم - بیدرد - انبیائی -
بد فعل - بد کار - ف - اسم مذکر - زنا کار - عیاش - بد چلن -
بد گنا - ہ - ف م - س - मयचकित (۱) بھڑکانا -
چوکتا کرنا - بھگا دینا - ڈرا دینا (۲) اچٹانا - ہکانا -
بد لحاظ - ف - صفت - بے حیا - بے شرم - گستاخ -
بد لگام - ف - صفت - وہ گھوڑا جو لگام کو نہ مانے - کڑش
(۲) گستاخ اور منہ بھٹ آدمی -

بدلنا - بدل جانا - ۱ - فل - (۱) پلٹنا - پھرننا - (۲)
تغیر و تبدل ہونا (۳) ہیئت میں فرق آنا (۴) تبدیلی ہونا
بدلی ہونا (۵) خراب ہو جانا - بگڑ جانا -

بدلنا - بدل دینا - ۱ - ف م - (۱) ایک چیز کو دوسری
چیز کے ساتھ پلٹنا - تبادلہ کرنا - اول بدل کرنا - بدل کرنا -

بجھیا کا باوا - ۵ - اسم مذکر - بیل - بیوقوف - گدھا -
 اخق - نادان

بجھیری - ۵ - اسم مؤنث - گھوڑی کا مالدین بچہ -
 (۲) مذاقا لڑکی -

بجھیرا لپٹن - ۵ - اسم مؤنث - نوعمر لڑکوں کی سپاہ -
 بچوں کی فوج -

بچے نکلوانا - ف م - اٹلے دینے والے جانوروں
 سے بچے لینا - (۲) اولاد جنوانا - لڑکے جنوانا (عوام)

بجھال رکھنا - ۱ - ف م - قائم و برقرار رکھنا - بدستور رکھنا -
 بجھال کرنا - ۱ - ف ل - (۱) پہلے عہدہ یا جگہ پر قائم کرنا -

(۲) اچھایا تندرست کر دینا -

بجھال ہونا - ۱ - ف ل - (۱) پہلی جگہ پھر مل جانا - اپنے
 پہلے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہو جانا -

(۲) تندرست یا اچھا ہو جانا -

(۳) تازہ دم ہونا - خوش ہونا -

بجھٹ - ع - اسم مؤنث (۱) دلیل - تقریر - مکالمہ
 مناظرہ - رباؤ - (۲) جھگڑا - ٹنٹا - سوال و جواب -

جھیں دبیں - تکرار - (۳) سردکار - تعلق - مطلب -
 بھجار - ع - اسم مذکر - (۱) بھاپ - دھواں (۲) تپ -

تاؤ (۳) جوش دل (۴) جھنجھل (۵) غصہ -
 (۶) رنج - غم - ملال - کدورت - غبار -

بھجار چڑھنا یا آنا - ۱ - ف ل (۱) تپ آنا - حرارت
 ہونا (۲) کسی سے خوف لگنا - ڈر لگنا - دہشت کے

بارے کا نینا -

اُس کو تو اس شخص کے نام سے بھجار چڑھتا ہے
 بھجار دل میں رکھنا - ۱ - ف ل - بغض و کینہ رکھنا -

عداوت رکھنا - (دل میں بھجار رکھنا زیادہ بولتے ہیں)
 بھجار نکالنا - ۱ - ف ل - خوب لڑائی کرنا - نزاع لفظی

کرنا - رنج کا عوض لینا - دل کا جوش نکالنا - دل کا

غبار نکالنا -

خوب ساتھ نکل اپنے لیاجی کا بھجار (رنگین)
 ہوئی آج میری اسکی صفائی ات گت

بجھت آزمائی کرنا - ۱ - ف ل - قسمت آزمائنا - پرالبدھ
 کے بھروسے کوشش کرنا -

بجھاوری آئی ہے - محاورہ - شامت آئی ہے -
 کمبختی نے گھیرا ہے -

کیا دھماچوڑی مچائی ہے (شوق)
 دیکھو بجھاوری کچھ آئی ہے

بجھتوں جلی - ۱ - اسم مؤنث (۱) دم عی (۲) بدبجھت -
 بدضیب - کمبجھت (۲) بے آس اولاد والی -

بے اولادی - بس سبستان -

مجھ بجھتوں جلی کا کیا حال پوچھتی ہو دن پورے کرتی ہو
 بجھنا - بجھدینا - ف م - (۱) دیدینا - عطا کرنا -

تم کو اختیار ہے تم چاہے اپنا گھر بجھدو

(۲) معاف کرنا - عفو کرنا (۳) جان بچانا - چھٹکارنا -

ہے مائارانی ابکے پہلے تو اپنے گدھے بجھ دے

بجھو - مجھے بجھئے - نذا و مذہب - سلام ہے -
 ہم باز آئے - معاف فرمائیے -

بجھتوں ملی چو بالندو را ہی بھلا (مثل)

بجھشی کا دھکڑا یا دھکڑا - ۱ - اسم مذکر - سپہ سالار
 کا داماد - زور آور کا یار - رستم خاں - زبردست -

بجھیمہ - ف - اسم مذکر - (۱) ایک قسم کی پاس پاس اور
 دوسری سیون - مضبوط سیون -

تاش پر مونجھ کا بجھیمہ (مثل)

(۲) (عوام) روپیہ - مال متاع - پونجی -

گھریں کچھ بجھیمہ بھی ہے

(۳) طاقت - زور - بل - (۴) حوصلہ - بیافت - بٹا

(۵) مضبوط - سچتہ - کہو جی نکاح تیجی کا ہوا یا بجھیمہ کا (مثل)

زندہ رہنا۔ جان بچی لاکھوں پائے
 (۱) شفا حاصل ہونا۔ اچھا ہو جانا۔ تندرست ہونا۔
 بیماری تو بڑی سخت آئی تھی مگر ایکے بچ گئے !
 (۵) کنارہ کرنا۔ دُور رہنا۔ پرہیز کرنا۔
 جہان تک بچا جائے کھجلی واسے سے بچنا چاہیئے
 (۶) علیحدہ رہنا۔ الگ رہنا۔ جُدا رہنا۔
 کہو صاحب ! یہ کیا بھید ہے ہم سے بڑے بچے بچے
 رہتے ہو ؟
 (۷) ٹاننا۔ گریز کرنا۔ اچھا بچ کب تک بچے رہو گے ؟
 (۸) رٹائی پانا۔ خلاصی پانا۔ چھوٹنا۔
 ایکے توفیق سے بچ گئے پھر لیا مست کرنا
 بچن بند ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عہد و پیمان کر لینا۔ تول
 و قرار کا پابند ہو جانا۔
 بچن پال۔ ہ۔ صفت۔ سخن پر دور۔ پاس سخن کر نیوالا۔
 اپنی بات کی پہنچ کرنے والا۔
 بچن توڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اقرار سے پھر جانا۔ عہد سے
 ہٹ جانا۔
 بچن دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عہد و پیمان کرنا۔ زبان دینا۔
 بچن ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سوال کرنا۔ درخواست کرنا۔
 (۲) کیسا کہنا نہ ماننا۔ بات نہ ماننا۔
 بچن مارنا۔ ف۔ ل۔ عہد و پیمان کرنا۔ اقرار کرنا۔ شرط کرنا۔
 بچن نبھانا۔ اپنے کپے کو پورا کرنا۔ ایفادہ وعدہ کرنا۔
 لہجی بات پر قائم رہنا۔
 بچن مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) قول دینا۔ اقرار کر لینا۔
 زبان دے دینا۔
 میں تو انھیں کے سنگ بچن ماری
 (۲) اپنے قول سے پھرنا۔ بات سے ہٹنا
 بچوں کا کھیل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ آسان اور اونے کام۔
 گھر کی بات۔ مٹہ کا نوالہ۔ نانی جی کا گھر۔

بچہ۔ ہ۔ ف۔ اسم مذکر (۱) لھل۔ لھل شیر خوار۔ دودھ
 پیتا بالک۔ گودی کا بالک۔
 (۲) لٹکا۔ امر۔ گبرو۔ (۳) نوآموز۔ نادان۔
 ناتجربہ کار۔ (۴) انارٹی کسی چنڈ پرند یا درند کا بچہ
 جیسے مرغی بلی چڑیا کبوتر یا شیر کا بچہ
 (۵) پودہ۔ چھوٹا درخت۔
 بچھا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ بستر (۱) فرش کرنا
 بچھونا کرنا (۲) پھیلا دینا۔ بچھیر دینا۔
 (۳) خوب مارنا۔ بچھونا کر دینا۔
 بچھڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) گائے کا بچہ (۲) پیارے
 بچے کا خطاب۔ پیارا لال۔ (۳) بیوقوف۔ جاہل۔
 (۴) نوجوان۔ نوخیز۔ نو عمر لڑکا۔
 سنگ کٹا بچھڑوں میں مل گئے (رشل)
 بچھ کش۔ ف۔ صفت۔ جو بہت بچے جتنے جلد جلد
 بچے جتنے والی۔
 بچھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بچھونا ہونا۔ بستر ہونا۔
 (۲) پھیلنا۔ بکھڑنا۔ کھنڈنا۔ (۳) گرنا۔ کھڑا نہ رہنا۔
 ضعف سے بچھا جاتا تھا
 (۴) نہایت عجز و انکسار کرنا۔ فروتنی کرنا۔ وہ تو بچھا جاتا تھا
 یعنی بڑی آؤ بھگت کرتا ہے
 (۵) تباہ ہونا۔ بگڑنا۔ برباد ہونا۔
 بچھونا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) فرش۔ بستر (۲) وہ دری یا
 بوریا جس پر ہندو عورتیں بیٹھ کر ایک مقررہ عرصہ تک ماتم
 کرتی ہیں (۳) ماتم کرنے کا مقررہ زمانہ۔
 (۴) ماتم سوگ۔ سانپا۔ ۲ جمل اُنکے ہاں بچھونا ہے
 بچھونا اٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) فرش کاٹے ہونا۔
 (۲) ماتم یا سوگ کے زمانہ کا تمام ہونا سانپا اٹھنا۔
 بچھونا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بستر لگانا۔ فرش بچھانا۔
 (۲) پھیلانا۔ چھتر اڑ کرنا (۳) بچوڑنا۔ پینا۔ خوب مارنا۔

اس سے نہ بولنا یہ زہر کا بھجھا ہوا ہے

بچا جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بھاگ جانا۔ چھپ جانا۔ ٹال دینا۔

ہر دفعہ گولی بچا جاتے ہو!

(۲) اُڑا دینا۔ الگ کر دینا۔

بچا کرنا۔ ۵۔ فل۔ س۔ विचार (۱) خوض کرنا۔ توجہ

دینا۔ دھیان لڑانا (۲) سوچنا فکر متاں کرنا۔ خیال کرنا۔

ادھیڑ بن کرنا۔ (۳) قیاس کرنا۔ اٹکل سے بچا کرنا (۴) تمیز

کرنا۔ امتیاز کرنا۔ فرق کرنا۔ جانچنا (۵) غور کرنا۔ چھان

بین کرنا (۶) آنکنا۔ گوتنا۔ اندازہ کرنا۔ قیمت لگانا۔

کہو صاحب! کتنے کا بچارا

(۷) شمار کرنا۔ گنتا۔ حساب لگانا۔

بچا لانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ نصیبت میں سے کیو صاف نکال لانا۔

بچانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ ہندی (ریج آنا) (۱) حفاظت کرنا۔ محفوظ

رکھنا۔ رکھوالی کرنا۔ رکش کرنا۔

آپ کو بچاتا ہے غریب کو پھنساتا ہے

(۲) سہایا کرنا۔ سہارا لگانا۔ اُڑے آنا۔ پرورش کرنا۔

دربنگا کے قوطیں سرکار انگیزی نے کروڑوں

جانیں بچائیں۔

(۳) مدد کرنا۔ معاونت کرنا۔ سہارا دینا۔ (۴) چھڑانا۔

رہا کرنا۔ خلاصی دلوانا۔

میاں! جاؤ قید سے بچا دیا ہے!

(۵) ہٹانا۔ زد سے نکالنا۔ اپنے مہرہ کو بچاؤ۔

(۶) راستہ چھوڑنا۔ رستہ دینا۔ ہٹانا۔ کنارے کرنا۔

ہمیشہ اپنے دائیں کو بچاؤ

(۷) جوڑنا۔ جمع کرنا۔ پس انداز کرنا۔

کہو اے سال میں کتنا روپیہ بچایا؟

(۸) چھپانا۔ پوشیدہ کرنا۔ آنکھ بچا کر چلا گیا

(۹) فہن کرنا۔ مارنا۔ کھانا۔ الگ کرنا۔

وہ تو صاف روپیہ میں چارہ نہ بچاتا ہے

بچاؤ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) پناہ۔ آڑ۔ روک۔ حفاظت

(۲) چھٹکارا۔ رہائی۔ نخلصی۔ خلاصی۔

(۳) عذر۔ حیلہ۔ دلیل۔ وجہ۔

(۴) بہانہ۔ ساخت بناوٹ۔

بچکانا۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) چھوٹی عمر کا لڑکا یا لڑکی۔

(۲) لڑکے یا لڑکی کے پاؤں کا جوتا۔

کونسا بچکانا چاہیے؟

بچیلنا۔ ۵۔ فل۔ س۔ विचल (۱) دھڑل دھڑ

حرکت کرنا (۲) پھسلنا۔ سرکنا (۳) دھوکا کھانا۔

بہکننا۔ چوکنا۔ گاتے گاتے پھل گیا۔

(۴) گھومنا۔ آوارہ پھرنا۔ خراب و خستہ پھرنا۔

کٹھن بھوم کول پد گامی

(۵) کون ہیت بن۔ بچرو سوامی

(۶) جدا ہونا۔ علیحدہ ہونا۔ الگ ہونا۔

(۷) راستہ بھوننا۔ بچھڑنا۔ کھویا جانا۔

جانے لڑکا کہاں بچل گیا!

(۸) پھرنا۔ ہٹنا۔ عہد توڑنا۔ کھربچلنا نہیں چاہیے۔

(۹) بگڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔

بچلا کام بڑی شکل سے سمیٹ میں آتا ہے

(۱۰) دیوانہ ہونا۔ پاگل بن جانا۔ چلے جانا۔

جی بچلا بڑا ہوتا ہے

(۱۱) بچلنا۔ ضد کرنا۔ ہٹ کرنا۔

(۱۲) پد کرنا۔ بھڑکنا۔ کودنا۔ اچھلنا۔ اڑنا۔

بچنا۔ ۵۔ فل۔ س۔ विच ज (۱) جد کرنا۔

(۲) باقی رہنا۔ رہنا۔

اپنے ہی سے نہیں بچتا تلو کہاں سے دیں

(۳) پس انداز ہونا۔ پیچھے کو رہنا۔ جمع ہونا۔

ساری تنخواہ اٹھ جاتی ہے ایک کوڑی نہیں بچتی

(۴) صحیح سلامت رہنا۔ تندرست رہنا۔ قائم رہنا۔

تلوار۔ تیغ برائے۔

بجھنا۔ باجنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ बह (۱) آواز نکلنا۔
آواز ہونا۔ ٹن ٹن ہونا۔ بولنا۔

تھوٹھا چنا یا بجے گھنا (رشل)

(۲) پٹنا۔ آواز نکلنا۔ جنتی نہ ڈھول بجنا (رشل)

(۳) چلنا۔ چھوٹنا۔ طر ہونا۔

توپ بچ گئی یا نہیں ؟

(۴) سردی کے مارے دانتوں کا باہم ٹکرائنا۔

ایسی سردی تھی کہ دانت سے دانت بجھنے لگا۔

(۵) پڑنا۔ چلنا۔ لگنا۔ آج بڑا اٹھ بجھا !

(۶) (باجنا) پکارا جانا۔ کہلانا۔ مشہور ہونا۔

موسم ہونا۔ فلانا اس نام سے باجے ہے۔

بجو پڑنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ خوب پٹنا۔ مارنا۔ ڈھٹنا۔ ٹھیک ٹھیکنا۔

ایسا بجوڑا کہ یاد کرتے ہوئے

بجوگ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جدائی ہونا۔ بکھڑنا۔

بروگ ہونا۔ (۲) بیتا پڑنا۔ مقصبت آنا۔ بیتھا۔

یا ڈکھڑا پڑنا۔

بجھانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ सभुज्जपति

(۱) آگ پر پانی ڈالنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ روشنی دُور کرنا۔

شعلہ فرو کرنا۔ گل کرنا۔ بڑھانا۔

دیا یا آگ بجھانا

(۲) گرمی یا حرارت کم کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ چُونہ بجھانا

(۳) لوہے چاندی یا سٹی کی کسی چیز کو آگ میں لال

کر کے پانی میں ڈال کر اس کی خارجی رطوبت جلانا۔

یا جذب کرنا۔ بادی مارنا۔

چاندی کا بجھا ہوا پانی پلاؤ

(۴) بھوک یا پیاس سنانا۔ یا رفع کرنا۔

(۵) آب دینا۔ پانی پھیرنا۔ تلوار بجھانا۔

(۶) ہمت توڑنا۔ ارادہ کو پست کرنا۔ دل توڑنا۔

تمھاری باتوں نے توجہی بجھا دیا

(۸) بقیہ کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ دھما کرنا۔ (۹) ملایم کرنا۔ نرم کرنا۔

بجھانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ सभुज्ज - جانا (۱) دل میں

ڈالنا۔ ذہن نشین کرنا۔ سمجھانا۔ (۲) یقین دلانا۔

نیشے کرنا۔ تسلی و تسفی کرنا۔

بجھانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ सभुज्ज - (۱) (پورب) پھسنا

گرفتار کرنا۔ پکڑنا۔ جال میں لانا۔ مچھلی بجھانا

(۲) ترغیب دینا۔ رغبت دلانا۔ (۳) فریب دینا۔

پٹی پڑھانا۔ دھوکا دینا۔

بجھنا۔ پورب (مبتنا) ہ۔ فل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔

سرد ہو جانا۔ گل ہو جانا۔ بڑھ جانا۔ (۲) دھات

یا سٹی کی کسی چیز کا آگ میں لال ہو کر پانی میں ٹھنڈا

ہونا۔ رطوبت کا جل جانا۔

(۳) بھوک پیاس یا کسی خواہش کا کم ہونا۔ سیری ہونا۔

(۴) (مرغباں) پست ہو جانا۔ بہت مارنا۔ دل توڑنا۔

بہت لایس کھانے سے مرغ بجھ جاتا ہے

(۵) بیٹھا جانا۔ بکھرا جانا۔ پریشان ہونا۔ اُداس ہونا۔

بھڑنا۔

شام سے کچھ بجھا سا رہتا ہے

دل ہوا ہے چراغ مفلس کا (میر)

(۶) اُکتا جانا۔ سرد ہونا۔ مایوس ہونا۔

پانی طبیب دے ہے ہمیں کیا بجھا ہوا (ذوق)

ہے دل ہی زندگی سے ہمارا بجھا ہوا

(۷) خوب برک جانا۔ اچھی طرح سے پک جانا۔

بے سمجھے کجوریاں کراری نہیں ہوتیں

(۸) نرم و ملایم ہو جانا۔ دھما پڑنا۔

(۹) گنجدہ کا ملنا۔ (دیکھو بجھانا نمبر)

(۱۰) بھڑنا۔ آلودہ ہونا۔ آب چڑھنا۔

(۳۹) (جواری) مارنا - کھونا -

یاروں نے تو سب بٹھا دیا ایک گنڈا اور گیا ہے

(۴۰) (حلوئی) کھپانا - لگانا -

فلانا سیر بھڑٹے میں سیر بھر گئی بٹھا دیتا ہے

بٹہ سے دیدے - ۱ - اسم - بڑی بڑی آنکھیں

گاؤ دیدہ -

پٹیا - صف - اسم مؤنث - (۱) چھوٹی سی راہ - پگ

ڈنڈی - (۲) ناریل کی گری (۳) پستان - چھاتی -

(۴) چھوٹا سا گول مول پتھر کا ٹکڑا (۵) پتھری -

سنگ مٹانہ -

بٹے باز - ۱ - اسم مذکر - (۱) بھانسی - بازی گر - مداری -

شعبہ باد (۲) سکار - فریبی - چھلیا - ٹھگ -

پاکھنڈی -

بٹیر کا بہ چانا - ۱ - فل - دانہ نہ ملنے کے سبب بٹیر

کا ڈبلا ہو جانا - پتلا حال ہونا -

بٹے کھاتے - ۱ - م ف - ناقابل وصول - غیر وصولی -

نہ پٹنے جوگ -

بجھا - ف م ف - (۱) ٹھیک - درست - صحیح - سچ -

بجاکے جسے عالم اُسے بجا سمجھو (ذوق)

زبان خلق کو نثار خدا سمجھو

(۲) مناسب - اُچت - شایاں - زیبا (۳) طنز - دت

ٹھیک یعنی نا واجب - لغو - بیہودہ -

بجار - ۱ - اسم مذکر - (۱) سائڈ رس زور آور - زبردست -

(۳) مست - دمانا -

بجالانا - و خ م - (۱) پورا نا کرنا - انجام کو پہنچانا (۲) تعمیل

کرنا - عمل میں لانا -

بجانا - ۱ - ف م س - چھ - آواز کرنا - (۱) کسی باجہ

میں سے آواز نکالنا -

غرض من پر ناحق وہ ہم سے بھلج کرتا ہے (کالمیک)

یہ نوبت چند روزہ ہے بجالے جسکا بی چاہے

(۳) کسی چیز کو اس کی آواز کے ذریعے اچھا برا جانتا

کھوٹا کھر ادیا فنت کرنا - پرکھنا - روپیہ کو چٹکی چھانا

(رشل) دسری کی ہنڈیا لیتے ہیں تو ٹوک بجا لیتے ہیں

اور یہ تو آدمی کا سودا ہے - یعنی شادی کا معاملہ

(۴) کام میں لانا - عمل میں لانا - بنا ہنا -

(۵) مارنا - لگانا - پٹنا (۶) (انپٹر) حکم چلانا - فرمانا -

بٹھا حکم بجاوے ہے

(۷) مارنا - لگانا - چھوڑنا - چلانا - گولہ بجانا -

بجھد ہونا - ۱ - فل - (۱) اڑنا - مڑ کرنا - ہٹ کرنا -

(۲) مجبور کرنا - دباننا - مقرر ہونا - سر ہونا -

بجھر - بجھر - ۱ - اسم مذکر - س (۱) بڑا سخت

پتھر - پیرا - الماس - (۲) لوہا -

چندن کی کوٹھری بجھر کے کوڑا (کہانی)

(۳) بجلی - برق - گاج -

بجھر - ۱ - صف - (۱) سخت - کڑا - (۲) بھاری - ذہنی -

سنگین - بوجھل - (۳) سخت - کابل - میٹھا - مرل -

ہے اتنا چلنے میں جبر یہ ہد ذات (سودا)

نہیں آتی صعوبت کی ہے یہ رات

(۴) مشکل - کھن - دشوار - ڈوبھر -

بجلی بسنت - ۱ - اسم مؤنث - (۱) بسنت رت کی

بجلی جوار در موسموں کی نسبت زیادہ کڑکتی ہے -

(۲) چالاک - گھوڑے سوار - تیز - بادر قرار -

(۳) خوفناک - رعب والا - ڈراؤنا - (۴) لڑائی

کروانے والا - بھڑکانے والا -

چھوٹی نند انگیا کا بند - بڑی نند بجلی بسنت (رشل)

بجلی پڑے ٹوٹے - یا - گرے - ۱ - ندا و نذب -

بد دعا - چوٹھے میں پڑے - غارت ہو آگ لگے -

بجلی کی تلوار - ۱ - اسم مؤنث - بڑی کاٹ کر نیوالی

یہ جو خراب پھتا ہے اس سے تو بے کسی کی دکان پر بھی ٹھادو
 (۱۲) محصول لگانا۔ سقر کرنا۔ کر لگانا۔ تجویز کرنا۔
 (۱۳) وصول کرنا۔ اکھٹا کرنا۔ اکا ہنا۔
 اتویہ بھی گاؤں میں سے بڑی جمع بیٹھاوے ہے
 (۱۴) تخت نشین کرنا۔ راج گدی دینا (۱۵) دلنشین
 یا ذہن نشین کر دینا۔ دل بہت کر دینا۔ جمادینا۔
 جہانے کسی نے سیری طوت سے اسکے جی میں کیا بٹھا دیا۔
 (۱۶) کراؤ کر دینا۔ گھر میں ڈال دینا۔ کھو بیٹھا ہوا ہے
 کھینکے بیٹھا آیا ہوا
 (۱۷) گوارا رکھنا۔
 شادی نہ کرنا۔ شادی کے بعد سسرال نہ بھیجنا۔ (۱۸)
 بی اپنی سچی کو بٹھا رکھنا مجھے منظور ہے پر ایسے عیاش
 کو تو کبھی نہیں دنگی۔ (۱۹) فرام کرنا۔ جمع کرنا۔ بٹلے کرنا۔ جوڑنا۔
 یہیں پنجابیت بٹھا کر تھاپ چکا لو۔ کپہری کیا دودھ دیکھ
 چلو سودو سو کو نلٹے ناہسی۔ (زمیندار)
 (۱۹) جمادینا۔ سخت کر دینا۔ گاڑھا کرنا۔ پارہ بٹھانا۔
 (۲۰) گھٹتی ہو جانا۔ چانولوں کا اچھی طرح سے نہ کھلنا۔
 میاں! کیا پکائے سارے پاؤں بٹھا دئے۔
 (۲۱) شیرہ بنا دینا۔ پتلا کر دینا۔ ڈھیل کر دینا۔ نرم کر دینا۔
 پڑوانے لگا بٹھا دیا۔
 (۲۲) ٹھوسنا۔ دبانا۔ داب داب کر بھرنے (۲۳)
 گھٹانا۔ کم کرنا (۲۴) یکساں کرنا۔ برابر کر دینا۔ چورس کر دینا
 جتنے یہ روڑے پتھر نکلے ہوئے ہیں سب کو بٹھا دو
 (۲۵) ڈھا دینا۔ غارت کرنا۔ سہارا کرنا۔
 ڈھاؤ شاہ نے لاکھوں مکان بٹھا دیئے

(۲۶) اندر کو کر دینا۔ ڈھا دینا۔
 ایک گھونٹے میں ناک بٹھاؤ لگا
 (۲۷) ابھرنے دینا۔ پھینپنے نہ دینا۔
 کاشیوں نے ہند کے اکثر تاجروں کو بٹھا دیا
 (۲۸) گھلانا۔ ڈبلا کرنا۔ توڑنا۔ مار دینا۔
 بھائی کے مرنے نے بٹھا دیا
 (۲۹) چکرا دینا۔ بہوش کر دینا۔
 ایک لاشی میں بٹھا دیا
 (۳۰) جمانا۔ لگانا۔ صحیح کرنا۔ دینا۔ مارنا۔
 ایک سیاحت بٹھا یا کہ آنکھوں کے نیچے اندھیرا لگیا
 (۳۱) ڈوبانا۔ غرق کرنا۔ طوفان نے جہاز بٹھا دیا۔
 (۳۲) بناؤ و برباد کر دینا۔ ناس کرنا۔
 ہندوستان کو انگلستان کی صنعت نے بٹھا دیا
 (۳۳) ترتیب سے کرنا۔ سر یا نال لگانا۔
 (۳۴) جگہ سر کرنا۔ درست کرنا۔ باسوق کرنا۔ لگانا۔
 جوڑ بٹھانا
 (۳۵) پھیلانا۔ زکنا۔ لگانا۔ درست کرنا۔ ٹھیک کرنا۔
 میزان یا حساب بٹھانا
 (۳۶) نتیجہ زکنا۔ اُتارنا۔ توننا۔
 من کا اکتالیں سیر بٹھاتا ہے
 (۳۷) (جواری) داؤں پر رکھنا۔ بڈنا۔ لگانا۔ اڑنا۔
 داؤں آجائے تو میں گھر تک بٹھا دوں
 (۳۸) (جواری) گروی دھرنا۔ گرد رکھنا۔ رہن کرنا۔
 گہنے دھرنا۔
 میاں! بیٹی کو بٹھا کر اتو چا گندے لاؤ!

لے جا شاکو جروں وغیرہ اور دیگر چھٹی ہندو قوموں میں دستور ہے کہ اپنے بیٹے کھرنے کے بعد اُنکے ہوا اگر اپنے ہاں کوئی کام ہیں
 لانے والا ہوا تو اپنی قوم کے دوسرے آدمی کے ساتھ اپنا پہلا صرف لیکر لاؤ کر دیتے ہیں (۲) مینہ کا بڑا بجاری طوفان جو شہر
 میں ہندوستان کے اکثر ضلع میں آیا تھا جس نے لاکھوں مکان غارت کر دیئے تھے (۳) مارواڑیوں سے مراد ہے۔

(۳) بچکر وصول کرنا۔ کھٹنا (۴) بٹ جاننا۔
تقسیم ہو جانا۔ حصہ میں آ جانا۔ (۵) پریشان ہو جانا۔
بتر تتر ہو جانا۔ ادمر و دمر ہو جانا۔ چلے جانا۔
خو اسیں جو تھیں روبرو ہٹ گئیں
بہانے سے ہر کام کے بٹ گئیں (میر حسن)
(۶) خیال کا ایک طرف سے دوسری طرف ہو جانا۔
بٹ جانا۔ جہاں دھیان بٹا پھر کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔
بٹو اسسا۔ ہ۔ صفت (۱) چھوٹا۔ بٹوٹا سا۔ ٹٹکنا سا۔
بٹو اسسا قد

(۲) گول اور چھوٹا۔ غچس۔ بٹو اسسا منہ
بٹھانا۔ بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ **उपविष्ट**
بٹھلانا۔ (۱) دھرنا۔ رکھنا۔ جانا۔ (۲)
گرمی پہنچوانا۔ سیوانا۔ انڈوں پر بٹھانا۔
(۳) (۴) بچے کو پاؤں پر بٹھا کر پیچانہ پھردانا۔
سسکارنا۔ چھوٹے کو بٹھانے کیلئے بگاڑ لگانا۔
(راس ہوئے کہتی ہے)

(۴) جگہ دینا۔ بیٹھنے کو کہنا (۵) اٹارنا۔ ٹھہرانا۔
ٹٹکنا۔ چوکسی کرانا (۶) بسنے دینا۔ رہنے دینا۔
قائم رکھنا۔ ٹھہرنے دینا۔

یہ دو دل کو یکجا بٹھاتا نہیں
کسی کا اسے وصل بھاتا نہیں (میر حسن)

(۷) نگہبانی کرنا۔ پہرہ دار مقرر کرنا (۸) مقرر کرنا۔
لگانا۔ نامور کرنا۔ عین کرنا۔ کام پر لگانا۔
(۹) جڑنا۔ چسپاں کرنا۔ جمانا۔ بٹھانا (۱۰) اٹارنا۔
داخل کرنا۔ لگانا۔ پیرزہ بٹھانا۔

(۱۱) کسی مدرسہ مکتب یا کارخانہ میں کسی رشکے کو
داخل کرنا۔ کسی پیشہ والے کے ہاتھ تیار رکھنا۔ علم
ہنر یا کوئی پیشہ سکھانا۔ شاگردی میں دینا۔

بتی لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شمع وغیرہ میں بتی چڑھانا۔
(۲) آگ لگانا (۳) جلانا۔ غارت کرنا۔

بتیسی سجننا۔ ہ۔ فل۔ سردی کے مارے دانتوں کا باہم
رلنا۔ یا لگنا۔ نہایت سردی لگنا۔

بتیسی بند ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ دانتوں کا بچ جانا۔
منہ بند ہو جانا۔ دانتی لگ جانا۔ بول نہ سکتا۔

بتیسی دکھانا۔ ہ۔ فل۔ دانت دکھانا۔ منہ پھاڑنا۔
دانت بادینا۔ وہی تباہی ہسنا۔ یہودہ طور سے ہسنا۔

بٹ۔ ہ۔ س۔ **جھ**۔ بانٹنا (۱) قسمت۔ حصہ۔ بھاگ۔
(۲) بچ۔ بل۔ پیٹ کی سلوٹیں (۳) راہ۔ رستہ (۴)
تولنے کے اوزان۔ باٹ۔

بٹا۔ ہ۔ ام۔ مذکر (۱) کمی۔ افزودنی کے خلاف (۲) فرق۔
تفاوت (۳) کھوٹ۔ چھج۔ (۴) دقت۔ الزام۔ بذلی۔

داغ۔ کلنگ کا ٹیکا۔ (۵) نقصان۔ گھاٹا۔ کٹوتی۔
کمی۔ (۶) مصالح وغیرہ پینے کا گول پتھر (۷) زر و زور

یا پان وغیرہ رکھنے کا صندوق۔ ڈبا۔ (۸) گول بول۔
چھوٹا سا شیشہ (۹) بازی گر کی گول ڈبیا۔

بٹا دینا۔ فل۔ (۱) گھاٹا اٹھانا۔ نقصان حاصل کرنا۔
(۲) کمی کو پورا کرنا۔

بٹا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کٹوتی کاٹنا۔ نقص یا کھوٹ یا
بھاؤ کی کمی کا عوض لینا (۲) عیب لگانا۔ بدنام کرنا۔

بٹا لگنا۔ ہ۔ فل۔ کٹوتی لگنا۔ نقص یا کھوٹ کا
عوض دیا جانا۔ (۲) ساکھ بڑانا۔ حرف آنا۔ کلنگ لگنا۔

بٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ **جھ**۔ (۱) بانٹنا۔ بانٹ لینا۔
تقسیم کر لینا (۲) کھینچنا۔ پرگندہ کرنا۔ دھو کرنا۔ ہٹانا۔

کیوں دھیان بٹاتے ہو
بٹاؤ۔ ہ۔ ام۔ مذکر (۱) (بیٹو) راہگیر۔ مسافر۔ (۲) غیر۔
اجنبی۔ بریگانہ۔

بٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بل دینا۔ ایٹھنا (۲) کمانا۔ حاصل کرنا۔

باتیں بنائے والا۔ باتونی۔ لسان۔

بُت بنانا۔ بُت بننا۔ م فل۔ (۱) مورت کے موافق
یا بُت ہو جانا ... (۲) گم مُم ہو جانا۔ چُب ہو جانا۔

خاموش ہو جانا۔ (۲) بیہوش ہو جانا۔

نشہ میں بُت ہو گیا۔

بُت بنایا۔ بتوں نے قیامت میں بھی
داوانگی نہ خدا سے یوں ہی خاموش رہا

بُتھانا۔ بدرانامہ۔ ف م۔ (۱) عیب نکالنا۔ بُرا بنانا۔

موشگافی کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ خواہ مخواہ دوسرے

کے کام کو ناک مارنا۔ (۲) جھوٹا بنانا۔ جھٹلانا۔

بُتوں کے میں آنا۔ فل۔ دھوکا کھانا۔ جُل میں پھنسنا۔

بُتھا۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) دلسوز و رقت انگیز قصہ۔ غلین

واقعہ۔ دُکھڑا۔ پیتا۔ بلاپ کی کہانی (۲) آفت نصیبت

سختی۔ دُکھ۔

بُتی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) نیتیلہ۔ شتاہ۔

چراغ میں بتی پڑی اور لاڈ و میری بیج چڑھی (مثل)

(۲) شمع۔ (۳) سرکنڈوں کا ٹٹھا (۴) قلم۔ زخم کے

اندر رکھنے کی سلائی۔ شیافہ (۵) گپڑی کے اوپر چکا

ٹٹھا ہوا بیج۔ بندش۔

بُتی چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فانوس یا کنول وغیرہ میں

چربی کی بتی لگانا (۲) دھوا کی بتی بنا کر زخم کے اندر رکھنا۔

بُتی دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آگ دکھانا۔ داغنا۔ جلانا۔

پھونک دینا۔ (۲) روشنی دکھانا۔

بتیس دانست کی بھاکا یا۔ بھکیا۔ محاورہ۔

کہنا۔ کوسنا۔ سراپ۔

بتیس دانت کی بھکیا اوپر سے نہیں جانے کی

بتیس دھار ہو کر نکلتا۔ ہ۔ فل۔ (دعا سے بد)

بتیس زخموں کی راہ سے نکلتا۔ پھوٹ پھوٹ

کر نکلتا۔ ہمارا کھلایا پلایا تیرے بتیس دھار ہو کر نکلے۔

جسکو آڑا رکھ کر حواری کوڑیاں اور پانسہ پھینکتے ہیں

(۵) گھونسا۔ سکا۔ (۶) (صفت) گم مُم۔ بالکل

چُب چاپ (۷) بیہوش۔ مدہوش۔

بُت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بساط۔ طاقت۔ بِل۔ ہنگامہ۔

توفیق۔ دان بہت سمان۔ (مثل)

(۲) پہنچ۔ اختیار۔ قابو۔ (۳) روپیہ۔ دولت۔

مال متاع۔

بُتا دینا۔ بتولا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فریب دینا۔ دھوکا

دینا۔ (۲) مانا۔ حیلہ حوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔

بتا شے کی طرح بیٹھ جانا۔ یام۔ ہ۔ فل۔ غم یا

گھل جانا۔ بتا شاسا گھلنا۔ بیماری کے مارے

دفعاً دُبا ہو جانا۔ یکایک بہت دُبا ہو جانا۔

(جیسے بتا شاپانی میں بہت جلد گھل جاتا ہے اسی

طرح دُبا ہو جانا)

بتانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ کلام کرنا (۱) کہنا۔

بیان کرنا (۲) نام لینا۔ موسوم کرنا۔ نام رکھنا۔

(۳) جتانا۔ آگاہ کرنا۔ واقف کر دینا۔ (۴) عیاں

کرنا۔ ظاہر کرنا۔ عام کرنا (۵) افشا کرنا۔ کھولنا۔

بھید کھولنا۔ (۶) سیکھانا۔ پڑھانا۔ (۷) اشارہ کرنا۔

سین کرنا۔ آنکھ مارنا۔ کہنا یہ کرنا (۸) دکھانا۔ سمجھانا۔

رہنمائی کرنا۔ اندھے کو اندھا کیونکر رستہ بتائے۔ مثل

(۹) کام پر لگانا۔ کام دینا۔ (۱۰) راگ کو ہاتھ یا آنکھ

کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔ (۱۰) راگ

کو ہاتھ یا آنکھ کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔

کبھی ناچنا اور گانا کبھی

رجھانا بھی اور بتانا کبھی (میر حسن)

(۱۱) ہٹیک بنانا۔ دُست کرنا۔ پٹنا۔ گوشمالی دینا۔

نہیں مانتا تو آکر بتا دل!

بُت بتا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دروغ گو۔ جھوٹی جھوٹی باتیں

(۲) ادھر ادھر یا ملنے جلتے جانا۔ ملاقات کو جانا۔ سیر تماشے کو جانا۔

یا ہر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سفر کو جانا۔ پردیس جانا۔ (۲) دیہات (پنجانہ جانا۔ ٹٹی جانا۔ جنگل جانا۔) چونکہ دیہات میں باہرینے جنگل میں ہی عورتیں پنجانہ جلا کر لیتی ہیں اس واسطے یہ محاورہ ہو گیا ہے (۳) حد سے نکلتا۔ پردیس جانا۔

باہر کا۔ ہ۔ صفت (۱) اجنبی۔ غیر۔ اوپری۔ باہر کے کھادیں گھر کے گاؤں (شمل) (۲) دیہاتی۔ دھمقائی۔ اجلہ۔ گنوار۔

یا ہر کر کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ اسوائے۔ علاوہ ہیں۔ چھوڑ کر یا علیحدہ کر کے۔

باہر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھتکارنا۔ نکال دینا۔ چٹھانا۔

(۲) شرارت یا ورثہ سے علیحدہ کر دینا (۳) ذات سے نکالنا۔ برادری سے خارج کر دینا (۴) طلاق دینا۔

باہر کی بو۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ گنوار پن۔ دھمقائیت۔ باہر کی پھرنے والی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ اندر باہر کی جانے والی بے پرد عورت۔ کھلی بازار میں پھرنے والی

نور کا۔ نوکر چاکر۔

یا ہر والا۔ باہر والی۔ ہ۔ اسم (مؤ) بھنگی۔ خاکروب مہتر۔ چوہڑا۔ بھنگن۔ مہترتی۔

بایاں بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کہیں آتے جاتے وقت تیر کے بایں طرف بولنے کو کام بننے یعنی کامیاب ہونے کی علامت خیال کرتے ہیں۔ اچھا شگون ہونا۔

(۲) فتح ہونا۔ جیتنا۔ کام بننا۔

بایاں پیر۔ یا پاؤں پو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کمال کا قایل ہونا۔ بڑا جانتا۔ ماننا (۲) کسی کی عیاری۔ فیلسوفی۔

شرارت یا بد ذاتی کا مقرر ہونا۔ (شوق) جھکے پھینکے خوب کھیتی سیر پوچھ آچا بھی بیاں پیر

(۳) مارنا تانا۔ شکست کھانا۔ قایل ہونا۔ لوہا ماننا۔ بائیس ٹوٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تمام فوج سے حملہ کرنا۔ اپنا تمام زور لگا دینا۔ (سلطنت مغلیہ کے زمانہ میں شاہی جلوں کے ساتھ بائیس صوبوں کی فوج رہا کرتی تھی۔ اسکو بائیس کہتے تھے۔ اسوقت سے بائیس ٹوٹنے کے معنی کل فوج کے دھاوا دار بننے ہو گئے ہیں)

بائیں بائیں کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بیہودہ بکنا۔ بکواس کرنا۔ کانیں کانیں کرنا۔ (۲) غل جھان۔ چلانا۔ شور کرنا۔

(۳) (پورب) بھید کھولنا۔ ظاہر کرنا۔ افشا کرنا۔

بیاد اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ فتنہ اٹھانا۔ فساد برپا کرنا۔ مقدمہ کھڑا کرنا۔ جھگڑا اٹھانا۔

بیاد می۔ ہ۔ صفت۔ جھگڑالو۔ میفسد۔ فتنہ پرداز۔

بہر بیاں چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لٹیں بڑھانا۔ زلفیں چھوڑنا یا رکھنا۔

بول کے پیر بولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایسی بات کرنا جس کا نتیجہ بڑا ہو۔ بڑی کرنا کرنا۔

کرنی کرے تو کنیوں ڈرے اور کر کے کیوں سچتائے (دوبل) بولے پیر بول کے تو ام کہاں سے کھائے

بہتیا پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نصیب آنا۔ بہتیا پڑنا۔

راجل پیر پٹا پڑی بھوئی بھوئی جلی میں پڑی (شمل) (۲) (مؤ) خاوند مر جانا۔ زائل۔ یا بیوہ ہو جانا۔

بھڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بھڑنا۔

ظلاف ورزی کرنا۔ باغی ہونا۔ سرکشی کرنا۔ نافروانی کرنا۔

(۲) بھلنا۔ خد کرنا۔ (۳) طیش میں آنا۔ غضبناک ہونا۔

آگ بگولا ہونا۔ جھگڑانا (۴) لڑنے کو تیار رہنا۔ سر ہونا۔

(۵) جوش میں آ جانا۔ مست جانا۔ نابالغ سے باہر ہونا۔

(۶) بیکنا۔ بھگنا۔ اچھلنا۔

بیت۔ ف۔ اسم مذکر (۱) مورت۔ پرمتا (۲) صنم۔ مشوق۔

دل آرام (۳) بروقت۔ اسی (۴) (جواہری) وہ تختہ

باؤ پر آجاتا۔ ہ۔ فل۔ داغ میں ہوا بھر جانا۔ داغ جل جانا۔ شکستہ ہوجانا۔

کیوں سلاطین زمانہ آگئے ہیں باؤ پر تختہ تابوت جب تخت سلیمان ہو گیا (ناسخ)

باؤ ٹاٹا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (بازاری) خوب پٹینا۔ ٹھیک بنانا۔

پس ڈانا۔ کچل ڈانا۔ رایتا کرنا۔ بھکس نکالنا۔ قہیر کرنا۔

کسی دن داؤں پر چڑھ گئے تو باؤ ٹاٹا دو لگا

باؤ جھک۔ یا۔ باؤ جھک۔ اسم مونث۔ ہرزہ گوئی۔

یہودہ گوئی۔ بکواس۔ سودا۔

باؤ ڈنڈی پھرنا۔ ہ۔ فل۔ (دعو) واہی تباہی پھرنا۔

ڈانوا ڈول پھرنا۔ خاک پھانکنے یا پھانتے پھرنا۔

باؤ سٹنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ فل۔ پاد آنا۔ گوز آنا۔ رچ کا خراج

بائی۔ یا۔ باؤ سٹنا ہونا۔

باؤ کے گھوڑے پر سواں ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہوالی طرح

تیز رفتار بنا (۲) شکستہ اور مغرور ہونا۔ خود بین ہونا۔

سرکش ہونا۔

باولی دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) (میاد) شکاری پرندے کو دوسرے

جانور پر چھوڑ کر تیز کرنا۔ سدھانا۔ سکھانا۔ جرات دینا۔

دلیر بنانا۔ ہمت بٹھانا۔

باؤن سیر۔ باؤن گزکا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ متفتی۔ فطرتی۔

فتنہ پر دار۔ آفت کا پرکھنا۔

لنکائیں سے جو لنکے سو باؤن گز کا (رشل)

باؤ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ معاملہ کرنا۔ متعلق کرنا۔ واسطہ پڑنا۔

ایسے کہ سنگ تو پریشں باؤن ڈالے

باہر۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) بیرون۔ اندر کے خلاف

(۲) علمدہ۔ جدا۔ الگ۔

خاطر جمع رکھو ہم کسی بات سے باہر نہیں ہیں

(۳) غیور۔ حیران۔ پرویس۔ مسافرت میں۔

باہر۔ بھیتہ جانا۔ فل۔ (دعو) اندر باہر جانا۔

بانی۔ ہ۔ اسم مونث۔ س۔ (۱) آواز۔ صدا۔

زبان۔ لب و لہجہ۔ گفتگو۔ کلام (۲) اصول۔ قاعدہ۔

(۳) شہرہ شہابی فقیروں کے مفری فقرے۔ دوہڑے

(۴) سرستی۔ خدای علم۔ بدیاد پوری۔

بانی۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) بنانے والا۔ ایجاد کنندہ۔

موجد۔ بنیاد ڈالنے والا۔ کرتا۔ (۲) نکاس۔ چشمہ۔

ذریعہ۔ منبع مادہ۔ (۳) کارن۔ سبب۔

بانی فساد۔ ع۔ اسم مذکر۔ جھگڑا کر دینے والا۔ پس

کی گانٹھ۔ فتنہ انگیز۔ جھگڑے کی جڑ۔ سرغنہ۔ سرگروہ۔

سرمنشا۔

بانی کار۔ ع۔ صفت۔ (۱) تہیوت۔ چالاک۔ ہوشیار۔

جتنے لوگ ہیں اس کے خدمتگار

فن دزدی میں سب ہیں بانی کار (سودا)

(۲) حرام زادہ۔ شریر۔ دنیا باز۔ گنگاڑا۔ متفتی۔

باوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) باپ۔ پدر۔ (۲) استاد۔ گرو۔

(۳) حرام زادہ۔ شریر۔ یہ الکا بھی باوا ہے۔

باوا آدم۔ ہ۔ فل۔ اسم مذکر۔ (۱) آدم علیہ السلام۔

مہادیو جی۔ (۲) ہر دھرا۔ مٹی۔ دلی خنجر۔

میاں آسمان تو باوا آدم ہی نرانا ہے۔

باؤ باندھنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (پرب) خوشامد کر کے اپنا

مطلب نکالنا۔ بڑھاو۔ بے چوٹھاوے دیکھا کام نکالنا۔

دوسرے کو بنا کر اپنا کام نکالنا۔ ہچمچ کے ساتھ کام نکالنا۔

باؤ بندی۔ ہ۔ اسم مونث۔ سر بگڑت۔ خیالی بلا۔

بے بنیاد بات۔ گھڑت (۲) دھوکا سفر بے محلانہ۔

باؤ بھری کمال۔ ہ۔ اسم مونث (نظم) آدمی جو

ناچیز اور حقیر شے ہے۔ انسان۔

باؤ بھڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیوانہ ہونا۔ بادلا تہل۔

سودا ہوجانا۔ (۲) وہی تباہی بکنا بکواس لگنا۔

(ٹوٹنے اور جھگڑنے کو آمادہ ہونا۔ بات بات میں بگڑنا)

سازش کرنا۔ گھڑت یا بناوٹ کرنا (۱) منصوبہ باندھنا۔
خیال پکانا۔ پیش بندی کرنا۔ (۳) الزام لگانا۔ اتہام
بان ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عادت ڈالنا۔ سدھانا۔ جو کرنا۔
بانڈی باز۔ ہ۔ ہم مذکر۔ لٹھ باز۔ لڑاکا۔ شورہ پیش۔
فسادی۔

بانڈی چلنا۔ ہ۔ فل۔ لکڑیوں سے لڑائی ہونا۔ لٹھ
چلنا۔ مار پیٹ ہو جانا۔

بالسا پھر جانا۔ ہ۔ فل۔ ناک کے بالنسے کا ٹیڑھا ہو
جانا۔ جو مرتے وقت ہو جایا کرتا ہے۔ مرنے کے آثار
دکھائی دے جانا۔

بالس پر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نٹ گری سکھانا۔
نٹ بنانا۔ (۲) ایک عالم کو دکھانا اور سنانا۔ بدنام کرنا۔
رُخا کرنا۔ نکو کرنا۔

بالس پر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ بدنام ہونا۔ رُخا ہونا۔
بڑائی کے ساتھ مشہور ہونا۔

بالس ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ بالنوں سے پٹنا۔ خوب پٹنا۔
بالنوں اچھلنا۔ ہ۔ فل۔ بالن کی لبائی کے برابر
اوپنا اچھلنا۔ مارے خوشی کے کودنے لگنا۔ نہایت
مگن ہونا۔

بانکا۔ ہ۔ صفت میں **बन्का**۔ (پ) دنکم۔ (۱)
مڑا ہوا۔ جھکا ہوا۔ ٹیڑھا (۲) اکڑ باز۔ اینٹھو۔
اینٹھے خاں۔ سرکش (۳) سرکش۔ متمرّد۔ خوف۔ پھلاؤ۔
زبان شیریں ملک گیری۔ زبان ٹیڑھی ملک بانکا (مثل)
(۴) شوریر۔ دل چلا۔ دل والا۔ دھڑکن والا۔ (۵)
البیلا۔ رنگیلا۔ سیلا۔ (۶) طرحدار۔ وضع دار۔
خوش وضع (۷) پچھل۔ اچھل۔ شوخ۔ شیر۔ (۸) موخی
فریفتہ کرنے والا۔ معشوق۔ من موہن۔ (۹) بے پاکانہ
گفتگو کرنے والا۔ بیباک۔ نڈر۔ (۱۰) خود نما۔ نمودیا۔
(۱۱) شہدا۔ بد لگام۔ لچا۔

بانک بکڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ہ عو) بنا بنایا کام بکڑنا۔
بیوہ یا راند ہو جانا۔ میرا بانک بکڑ گیا چاہے سو کہے
بانک بننا۔ ہ۔ فل۔ موقع بننا۔ اتفاق لگنا۔
سجوک بننا۔ اوسر ملنا۔ (ہ عو)

بانک بنا تو میں بھی آؤں گا
بانگرو۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بانگر جو اونچی اونخت زمین پر
اُسکار بننے والا (۲) اکھڑ۔ اُجڑ۔ احمق۔ بے تمیز۔
(۳) بد شکل۔ بھونڈی شکل کا۔

بانٹھ۔ سن۔ **बाँठ**۔ ہ۔ ام مونٹ (۱) ہاتھ بازو۔
ٹوٹی بانہ گلے پڑی (مثل)

(۲) مدد۔ سہارا۔ سہائیتا۔ (۳) پرورش کرنے والا۔
مرئی۔ حمایتی۔ دستگیر۔ حامی۔

بانٹھ بل نہ زربل (مثل)
(۴) ذمہ دار۔ ضامن۔ کفیل۔ (۵) طاقت۔ قوت۔
زور۔ بل۔

بانہ بل۔ محاورہ۔ (۱) زور بازو۔ قوت بازو۔ (۲)
معاون۔ مددگار۔ سہایک۔

بانہ بلند ہے۔ محاورہ۔ صاحب اختیار ہے۔ مختار
سختی کی بانہ بلند ہے (مثل)

بانہ بکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مدد کرنا۔ دست گیر ہونا۔
بانہ کھٹنا۔ امرئی پٹنا۔ سر پرستی کرنا۔

بانہ ٹوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ مربی یا سرپرست مر جانا۔
مددگار جانا رہنا۔ برابر کی بانہ ٹوٹ گئی۔

بانہ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مدد دینا۔ تقویت کرنا۔ سہارا
بانہ گتے کی لاج۔ محاورہ۔ دستگیری کی شرم آپ
ہی کو ہے۔ داس پکڑنے کا لحاظ تمہیں کو ہے۔

بانہیں چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آستین سمیٹنا۔
(۲) لڑنے کو تیار ہونا۔ (دیکھو آستین چڑھانا)
(۳) دھمکانا۔ ڈرانا۔

(۳) ڈھکنا۔ ڈھانپنا۔ کپڑا لگانا۔

مرتبان کا منہ باندھ کر رکھ دو۔

(۴) جڑھانا۔ بچھانا۔ جمانا۔ ملانا۔ جوڑ یا ڈی باندھنا۔

(۵) گوندھنا۔ سنوارنا۔ درست کرنا۔ بال باندھنا۔

(۶) لگانا۔ دھرتا۔ اسپرینم کے پتے یا پلٹس باندھو

اہل تدبیر کی دامانڈ لگیاں

آبلوں پر بھی حنا باندھتے ہیں

(۷) جوڑنا۔ ماتھ باندھے کھڑا ہے۔

(۸) لگانا۔ ترتیب دینا۔ صف یا قطار باندھنا

(۹) بنانا۔ تعمیر کرنا۔ کھڑا کرنا۔ استادہ کرنا۔ پیل باندھنا۔

(۱۰) بنانا۔ ڈول ڈالنا۔ شکل بنانا۔ وجود دینا۔ جیسے

لٹو باندھنا۔ (۱۱) لگا دینا۔ جاری کر دینا۔

روتے روتے آنسوؤں کا تار باندھ دیا۔

(۱۲) دکھانا۔ دکھانا۔ دکھانا۔ دکھانا۔ دکھانا۔ دکھانا۔

ایسی نقل کرتا ہے کہ اسکا سما باندھ دیتا ہے۔

(۱۳) کھنا۔ لانا۔ بیان کرنا۔ نظم کرنا۔

سودا کے نکت کو بہت جگہ اپنے شعروں میں باندھا ہے

(۱۴) کھڑا کرنا۔ قائم کرنا۔ بنانا۔

زمیں آسماں ہے اسی سے کھڑا (سومہ ل)

یہ جل تھل ہے سب اسکا باندھا ہوا

(۱۵) سوچنا۔ جمانا۔ گھڑنا۔ بنانا۔

کیا خیالات باندھ رہے ہو

(۱۶) کرنا + ہم سے بیر باندھ کر کیا لوگے؟

(۱۷) مقرر کرنا۔ ٹھیرانا۔ کوئی وقت باندھ لو تو کام چلے

(۱۸) لگانا۔ تجویز کرنا۔ مقرر کرنا۔ محصول یا تنخواہ باندھنا

(۱۹) احاطہ کرنا۔ باڈ لگانا۔ گھیرنا۔ بنانا۔

مینڈ یا مورچہ باندھنا

(۲۰) جمانا۔ لگانا۔ آدینا کرنا۔ لگانا + دھجا باندھنا۔

(۲۱) اوچھا اٹھانا۔ کھولنا۔ پردہ باندھ جو ہوا آئے۔

(۲۲) لگانا۔ لگانا۔ بچھانا + شست یا نشا باندھنا۔

(۲۳) کرنا۔ جی میں ٹھاننا۔ ٹھیرانا۔

نیت یا منصوبہ باندھنا

(۲۴) لگانا۔ اختیار کرنا۔

جب منشیوں میں نوکری نہ ملی تو آخر چراس باندھی

(۲۵) بڈنا۔ لگانا۔ کرنا + شرط باندھنا۔

(۲۶) منتر مارنا۔ ٹونا کرنا۔ اُڑو پڑھ کر مارنا۔ جادو کر دینا

اپنے لبس میں کر لینا۔ بیکار کر دینا۔

(۱) کڑھای باندھنا

(۲) آکاس باندھیں پتال باندھیں گھر کی ٹٹی کھلی۔

(۲۷) تشبیہ دینا۔ نسبت دینا۔ مشابہ کرنا۔ اوچان دینا

غالب۔ تیرے نوس کو صبا باندھتے ہیں

سب اسکو سرو باندھے ہیں تو اس کو تار باندھ

(۲۸) جاسپنا۔ اٹھانا۔ ایندانا۔ برابر کرنا + ڈھرا باندھنا۔

(۲۹) اپنے ذمہ لگانا۔ مقرر کرنا۔ لگانا۔

میاں لگھوڑے کا اب کیوں خرچ باندھتے ہو؟

(۳۰) لگانا۔ سجانا۔ ارستہ کرنا۔ مسلح کرنا۔

پانچوں ہتیار باندھ میدان میں آکھڑا ہوا

(۳۱) لگانا۔ ڈھیر کرنا۔ ذمہ کرنا۔

(۳۲) گرفتار کرنا۔ عقید کرنا۔ پابجولا کرنا۔ دھر لینا۔

یہ بڑے بد معاش ہیں ان کو بھی باندھ لو

(۳۳) سیٹنا۔ اٹھانا۔ جیب کرنا۔ لیجانا۔

یہاں نہیں کھایا جاتا تو باندھ لو گھر بال بچے کھالیں گے

باندھنو۔ ۰۔ ۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ایک قسم کی بندش کہ کپڑا رنگنے

کے وقت لگائی جاتی ہے۔ (۱) ایک قسم کا پڑا جس میں

چیتیاں پڑی ہوئی ہوتی ہیں۔ (۲) بندش۔ سبازش۔

افترا۔ بناوٹ۔ گھڑت۔ (۳) تہمت۔ الزام۔ ٹھڈا۔

(۴) بیش بندی۔ خیالی بات۔ (۵) تدبیر۔ تجویز۔ منصوبہ۔

باندھنو باندھنا۔ ۰۔ ف۔ م۔ (۱) بندش باندھنا۔

چاکی چاکی سب کہیں مانی کہے نہ کوئے
جو مانی سے لگ رہا بال نہ بیکا ہوئے

بال پکنا۔ ہ۔ فل۔ بالوں کا سفید ہونا۔

بال چھتری۔ ہ۔ اسم نونث (۱) چندیا کے بال۔
(۲) شاہجہانی پگڑی۔

بال دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مردہ کا کریم کرنے کے لیے
سر کے بال اور مونچھیں وغیرہ کل بال منڈوانا۔

بھدر اکرنا۔ (۲) (پورب میں) مسلمان عورتوں کے
بالوں کا تعز یہ کے سامنے ماتم کرتے وقت آگے پیچھے
ہونا۔ ماتم کرنا۔ جھاتی پٹینا۔

بال سفید ہونا۔ ۱۔ فل۔ بڑھاپا آنا۔ ایام پیری
کی نوبت پہنچنا۔

بال سے باریک۔ ۱۔ صفت (۱) بہت ہی مہین۔
بال سے پتلا۔ (۲) نہایت لاغر۔ بہت دہلا۔ پتلا۔

بال کا کمبل بنانا۔ ہ۔ فل۔ چھوٹی سی بات کو بڑا
بال کی بھٹی بنانا۔ ساکر کے دکھانا۔ بات کا تکرار کرنا۔

راہی کا پر بٹ بنانا۔ سوئی کا پچھا ڈاکرنا۔ پر کا کاگ
بنانا۔ بہت جھوٹ بولنا۔ از حد مبالغہ کرنا۔

بال کی کھال کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱)
باریکیاں نکالنا۔ باریک باتیں نکالنا۔ موٹائی کرنا (۲) حد

درجہ کی چھان بین کرنا۔ نہایت تحقیق کرنا۔ (۳) جزوری کرنا۔
کوڑی بیجا صرف نہونے دینا (۴) نہایت

ہوشیاری کرنا۔
بال گویاں۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ٹکے بالے۔ بال بچے۔

(۲) چلے چاٹے۔ مرید وغیرہ۔
بال لینا۔ فم۔ مونڈنا۔ اُسترہ لینا۔

بال و پر نکالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اڑنے کے قابل ہونا۔
پر پرزے نکالنا۔ (۲) حوصلہ پیدا کرنا۔ ہوش سنبھالنا۔

طاقتور ہونا۔ (۳) شریر ہونا۔ آفت روزگار بننا۔

چل نکلتا۔ نود و نوتوں کے سے ڈھنگ اختیار کرنا۔

خواب عادتیں سیکھنا۔ (۵) بدعاشی اختیار کرنا۔

باسن کی بیٹی کلمہ بھرے۔ یا پڑھے۔ محاورہ۔

مسلمیناں نہایت خوش ذائقہ اور سلونی چیز کی تعریف
میں بولا کرتی ہیں۔ یعنی یہ چیز ایسی عمدہ اور لذیذ

پکٹی ہے کہ اگر باسن کی بیٹی بھی کھائے تو اس کے
ذائقہ کے پیچھے اپنا دھرم چھوڑ دے۔

بامنی کھایا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ آدمی جس کی آنکھوں کی
بریناں ہمیشہ لال رہیں اور پلکیں گر گئی ہوں۔

صاحب بل۔
بانانا باندھنا۔ فل۔ مسلح ہونا۔ طیارہ مستعد ہونا۔

امادہ ہونا۔ دعوے کرنا۔ شرط باندھنا۔
بانانا باندھ کر توپس لڑنا ہوں

بانات کی حالت۔ ۱۔ صفت (۱) بازار (۱)
بنات کی حالت (۲) بانات کی مانند لال۔ نہایت

ہی سُرخی۔ لال انگارہ۔ لال رکت۔ بیرہنہ (۲)
بہت موٹا۔ غفص۔ دبیر۔

بان پڑنا۔ یا سیکھنا۔ ہ۔ فل۔ عادت ہو جانا۔
عادی ہونا۔ ٹیو پڑنا۔

بانٹ چھوٹ کر۔ ہ۔ فم۔ دے دلا کر تقسیم کر کے
بانٹیا۔ بانٹے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) حصہ بانٹ۔ بٹ

(۲) واسطہ۔ تعلق۔ علاقہ۔ (۳) کارن۔ سبب۔
حساب۔ وجہ۔ لڑائی کا بانٹے کیا؟

باندھنا۔ ہ۔ فم۔ س۔ باندھنا۔ (۱) اٹکانا۔
روکنا۔ پاؤں یا کلمے میں رتی ڈالنا۔ بند لگانا۔ کھینچنا۔

کنا۔ گناٹھ یا گرہ لگانا۔ جکڑنا۔
کر۔ پاؤں۔ گھٹھری۔ یا گھلا باندھنا

(۲) یا بند کرنا۔ مقید کرنا۔ عقد نکاح کرنا۔ شادی کرنا۔
اب کو باندھ دیا ہے اب کہیں نہیں جاسکتے

یاگ ہاتھ سے چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تہنہ نہ کرنا۔ دہانت

نہ رکھنا۔ قابو میں نہ رکھنا۔

بالا بالا۔ ف۔ م۔ ف۔ الگ ہی الگ۔ چپکے ہی چپکے۔

بے اطلاع۔ بے کہے سنے۔

بالا بتانا۔ یا دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) آج کل کرنا۔ اوپر

ہی اوپر ٹالنا۔ ٹالنا۔ بہانہ کرنا۔ (۲) دم دینا۔ دم بھانا

دینا۔ بتا دینا۔ دھوکا دینا۔

بالا اتفاق۔ ف۔ م۔ ف۔ ایک زبان۔ ایک سہ۔ متفق ہو کر۔ ملکر۔

بالا چاند۔ ہ۔ ام مذکر۔ نیا چاند۔ ماہ نو۔ ہال۔ دوج کا چاند

بالا دست۔ ف۔ صفت۔ (۱) اعلیٰ زبردست۔ بڑا۔

صدر۔ (۲) عمدہ۔ نفیس۔ پاکیزہ۔ مستحضر۔

بالائی مزے۔ ۱۔ ام مذکر۔ اوپری گلچترے۔ چوری

چھپے کے لطف۔

بالائی یافت۔ یا۔ پیدا۔ ف۔ ام مٹوت۔

اوپری آمدنی۔ رشوت۔

بال اُترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اپنے آپ بالوں کا گر پڑنا۔ یا

جھڑ جانا۔ (۲) سونڈن ہونا۔

بال آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بالوں کا نکلنا یا اگنا۔ (۲) جوانی کے

علامات ظاہر ہونے (۳) بال پڑنا۔ دراڑ آنا۔ درز پڑنا۔

کہاں رہتی ہے وہ قیمت کہ جب چینی میں بال آیا

بال بال۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) بال کی مٹائی کے برابر فرق۔

جزدی فرق۔ ا۔ دے ساتھ تفاوت (۲) ہر ایک بال۔

سُرمو۔ ذرا ذرا۔ بالکل۔ سرتاپا۔

بال بال گنہگار ہے۔ بال بال بچ گیا

بال بال بچ گیا۔ محاورہ۔ ٹھہا و رافت ناگہانی میں

صرف بال کی مٹائی کے برابر فرق رہ گیا تھا۔ آفت

کے قریب آکر بچا ہوں۔ شیر کے منہ میں سے نکلا ہوں۔

بال بال دشمن ہو گیا ہے۔ محاورہ۔ ہر یکا نہ

بیکانہ دشمن بن گیا ہے۔ ہر ایک بیر کرنے لگا ہے۔

گیے ہیں حضرت دل کو مٹے زلف میں تنہا

الہی خیر ہوتاں بال بال دشمن ہے

بال بال گج موتی پرونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر یکا بال ہیں

باضی کی پیشانی کے نکلے ہوئے موتی جو بڑی دقت سے

ہاتھ لگتے ہیں پرونا۔ بھاری اور قیمتی سنگار کرنا۔ اٹری

سے چوٹی تک اپنے تئیں بھانا۔ خوب سنگارنا۔

بال باندھا۔ ہ۔ صفت (۱) جسکے بال بندھے ہوئے

ہوں۔ بے قابو۔ مطیع فرمانبردار۔ اشارہ پر کام کرنے والا۔

بال باندھا غلام ہے

(۲) تیر بہدف۔ حکمی۔ قادر۔ ٹھیک۔ درست۔

بال باندھا نشانہ لگاتا ہے

(۳) ہوشیار۔ چالاک۔ پورا۔ کامل۔ وہ بال باندھا چور ہے

(۴) اسبوت۔ ابھی۔ وہ بال باندھا آتا ہے

بال باندھی کوٹری اڑاتا ہے۔ محاورہ۔ تیر بہدف

نشانہ لگاتا ہے۔ ٹھیک نشانہ اڑاتا ہے۔ بڑا قادر

انداز ہے۔

بال بچوں والی۔ ہ۔ ام مؤنث (۱) اس اولاد والی۔

کنبہ دار۔ (۲) (۳) سیٹلا۔ چپک۔ ماتا۔

بال بچے۔ ہ۔ ام مذکر۔ اس اولاد۔ کنبہ۔ قبیلہ۔ جوڑو۔

بال بکدھ۔ ام مؤنث۔ بچوں یا لڑکوں کی سی سمجھ۔ ناخبرگی

بال برابر۔ ۱۔ صفت (۱) اُونے فرق۔ نہایت باریک۔

(۲) درسا۔ خفیہ۔ تھوڑا سا۔

بال باندھی ہوئی کہتی ہوں میں راحت سچ سچ

فرق باتوں میں میری بال برابر کیوں ہو؟

بال بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چوٹی کو زندھا۔ سر کے بالوں

کو خمدار بنانا۔ (۲) حماست۔ اصلاح۔ یا سنوارنا۔

بال بریکانہ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بال بنگا۔ یا۔ بانگاہونا۔

بال ٹیڑھا نہ ہونا۔ ذرا سا بھی صدمہ نہ پہنچنا۔

باشوق - ف. ع. م. ف. - خوشی خوشی - شوق کے ساتھ
بے روک ٹوک - خوشی بخوشی -

باضابطہ آنا - ۱ - ف. ل. - عدالت میں حسب دستور
رشوت لے کر آنا -

باغ باڑی - ۱ - اہم ٹونٹ - (۱) پھلوڑی - آرائش -
(۲) آس اولاد - بال بچے -

باغ باغ ہونا - ۱ - ف. ل. - بہت خوش ہونا - پھولا
نہ نہانا - پھولے انگ سمانا -

(۱) ہوتے اگر اس باغ جہاں میں ہم پھول
ہر باغ میں باغ باغ ہو سکتے ہم
(۲) دوستوں کو دیکھ کر وہ باغ باغ ہو جاتے تھے
(یا دکار غالب)

باغ سبز دکھانا - ۱ - ف. م. - فریب دینا - دھوکا دینا -
دم دینا -

باقاعدہ - ف. ع. - (۱) صفت - قرینہ کی - ترتیب دار -
آراستہ - قاعدہ کے موافق - (۲) م. ف. - حسب دستور -
قرینہ سے - ترتیب سے -

باقی ساقی - ف. صفت - راسہا - بچا بچایا - بچا کھچا -
باگ ٹھانا - یا - لینا - ۱ - ف. ل. - گھوڑا دوڑانا - روٹا
ہونا - چل دینا

باگ ڈھیل چھوڑنا - یا - کرنا - ۱ - ف. م. - گھوڑے کو انکی
مرضی پر چھوڑ دینا - تاکہ خوب دوڑے (۲) کسی شخص
پر تنبیہ نہ کرنا - مرضی پر چھوڑ دینا - بچے یا بڑے کو
سے زیادہ آزادی دینا -

باگ موڑنا - ۱ - ف. ل. - (۱) گھوڑے کو اٹا پھیرنا -
(۲) سیٹلا کا اپنے گھر جانا - چپکے دانوں کا گھر جھا
جانا - ڈھلنا - آج ماتا رانی نے باگ موڑی ہے
باگ تھ سے چھوٹنا - ۱ - ف. ل. - موقع کا ماتھ سے نکل
جانا - اختیار نہ رہنا -

(۴) غل شور بجانا - غل غپاڑا کرنا -

بازار سدا ہونا - ۱ - ف. ل. - لین دین - کم ہونا - بکری کم ہونا -
بازارنا پینا - یا - تاپتے پھرتا - ۱ - ف. ل. - بیفائدہ بازار
کا چکر لگانا - وہی تباہی پھرتا - آوارہ پھرتا -

بازارو - ۱ - صفت - (بازار کی) (۱) وہ چیز جو جلد بچائے -
بازار کے مطلب کی - سستی - ہلکی - کم قیمت - (۲)
بودی - نکمی - کا جو بھوجو -

بازاری - ۱ - صفت - (۱) بازار کے متعلق - عام چیز -
معمولی - (۲) بازار میں بیٹھنے والا - عام - بے اعتبار -
(۳) شہدے - بد معاش (۴) غیر معتبر - جھوٹی -
بازاری بات - گپ - یا خبر - ۱ - اہم ٹونٹ - جھوٹی
بات - ادائی - افواہ - غیر معتبر خبر -

بازاری عورت - ۱ - اہم ٹونٹ - عام عورت کسی کجروی
یا زانا - ۱ - ف. ل. - (۱) چھوڑ دینا - دست بردار ہونا - استعفا
دینا - ماتھ اٹھانا - (۲) احتراز کرنا - توہ کرنا - تیاگنا -
ترک کرنا - پرہیز کرنا -

باز پرس - ف. اہم ٹونٹ - محاسبہ - تحقیقات - درست
نہجہ تاچھ -

بازو - اہم ٹونٹ - (۱) بھائی - (۲) معاون - مددگار - سہاکیہ
بازو دینا - مدد دینا - مدد کرنا -

بازی دینا - یا کرنا - ۱ - ف. م. - مات دینا - ہرانا - جیتنا -
(۲) بازی کرنا - ٹٹوں کا کلا کرنا - تماشا کرنا -

بازی کھانا یا دینا - ۱ - ف. ل. - مات کھانا - بازیاد
کیو تر کا گرہ کرنا -

بازی لگانا یا بڈنا - ۱ - ف. م. - شرط یا ہوڑ بڈنا - شرط لگانا
بازی لیجانا - ۱ - ف. ل. - جیتنا - سبقت لیجانا - غالب
رہنا - جڑھ جانا -

باسا کرنا - ۱ - ف. ل. - رات کی رات ٹھیرنا - بسر کرنا -
بسیار کرنا -

کا کام - جیسے نقاشی - مصوری - یکشیدہ کشی وغیرہ
یا ریکیاں چھانٹنا - پنا - نکالنا - ۱۔ ف۔ م۔ باریک بائیک
عیب نکالنا - خرد گیری کرنا - نکتہ چینی کرنا -

باڑ - ۵۔ اسم مؤنث - (۱) دھار - دم شیشہ -
کاٹے باڑ نام تلوار کا ہو (ش)

(۲) کانٹوں کی روک - احاطہ بندی - حد بندی -
جب باڑ ہی کھیت کو کھائے تو کھوالی کون کرے (ش)
(۳) آگاسانا - نشاندہ - مار - مہرہ - ترو -

(۴) صفت - قطار - پانتی - پگنتی - (۵) چند بند و قوں
یا توپوں کا ایک بار چھوڑنا -

ایک باڑ میں ہزاروں بھون دے
(۶) چڑھاؤ - طعنائی (۷) درازی قد (۸) ٹوپی کی نینڈ
گول - (۹) اونچا کنارہ - (۱۰) چاولوں کا آٹا شربت میں گندھا
ہوا جسکی اند سے کی گویاں بنتی ہیں -

باڑا - ۵۔ اسم مذکر - (۱) احاطہ - گھیرا - اکھاڑا - دنگل -
(۲) قبرستان - تنکیہ -

کہاں لائی ہے واہ ری تقدیر

سوا باڑے کا سطح سے فقیر
(۳) باھل - بگڑ - حویلی - (۴) خیرات - ایک قسم کی بڑ
جو ہندوؤں کے ہاں شادی میں ملتی ہے -

باڑاڑنا - جھاڑنا - چھوڑنا - یا - مارنا - ۵۔ ف۔ م۔
کئی ایک بند و قوں کو ایک ساتھ چھوڑنا - توپوں کو
قطار باندھ کر دفنا - غیر کرنا -

باڑ باندھنا - لگانا - یا بنانا - ۵۔ ف۔ م۔ کھیوں یا
کانٹوں سے احاطہ بندی کرنا - روک لگا دینا -
روکنا - حد بندی کرنا -

باڑ پر چڑھانا - ۵۔ ف۔ م۔ (۱) دھار تیز کرنا - پینانا -
(۲) آر لگانا - دھونس پر چڑھانا (۳) آگسانا - آمادہ
کرنا - مستعد کرنا -

باڑ پر رکھنا - ۵۔ ف۔ م۔ مہرے یا نشانے پر رکھنا -
مروادینا - کٹوا دینا -

باڑ چڑھانا - یا رکھنا - ۵۔ ف۔ م۔ سان پر چڑھانا - دھار
رکھنا - تیز کرنا - پینانا - پھیری دکھانا -

باڑ کا دورا - ۵۔ اسم مذکر - وہ خفیف سانشان جو تلوار
کی دھار سے بڑھائے - تلوار کا خط -

بازار - ف۔ اسم مذکر - (۱) باٹ - ہٹ - دوکانوں کی
دو طرفہ ایک لمبی قطار - لین دین کی جگہ - پیٹھ -

(۲) بکری - مانگ + آج کل بازار سدا ہے -
(۳) بھاؤ - خج + بازار اُترا ہوا ہے -

(۴) ساکھ پت - اعتبار + بازار اسکا جو یکوے (ش)
بازار دکھانا - ۱۔ ف۔ م۔ (بازاری) کسی چیز کو بیچنے کے
واسطے بازار میں لے جانا - کوڑے کرنا - چوک کھانا -

بازار کارور - پیٹھ لگنے کا دن - سودا سلف خریدنے
کا دن -

بازار کے بھاؤ پٹنا - ۱۔ ف۔ ل۔ (بازاری) اس طرح
کہ بازار کے عام بھاؤ کا کچھ ٹھکانا نہیں ہوتا - بے ٹھکا
پٹنا - خوب پٹنا -

بازار کی مٹھائی - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) وہ چیز جسکو ہر ایک
شخص لے سکتا ہے - بے روک سودا - عام سودا -

(۲) کسی - کچنی -
بازار گرم ہونا - ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بازار کارونق پر ہونا -

لین دین کا ترقی پر ہونا - (۲) کسی چیز کی کثرت یا ریل
پیل ہونا - غلبہ پر ہونا - زور دل پر ہونا -

گرمی کا بازار گرم ہے
بازار لگانا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دوکانیں اسباب سے سجانا -

دوکانیں لگانا - (۲) چیزوں کو بچھلادینا - بے ترتیب
کر دینا - بتر بتر کرنا - (۳) بچھل کرنا - جمع ہونا -

میاں! یہاں کہاں کا بازار لگایا ہے؟

بادی پھیلا نا - ۵ - فل - (۱) باناری (۲) ہستی اتارنا -
انگڑا یاں توڑنا (۳) فساد برپا کرنا - جھگڑا کھڑا کرنا یا
(۴) دخل در معقولات دینا -

بادی چور - ۵ - اسم مذکر - پکا چور - دھاری چور - چور کا
بادی - ۵ - اسم مذکر - دھاری - پکا - پورا -

۵ - اسم مؤنث - بلغی - سرور بارو -
بار بار - ف - م - گھر گھر - ہر دفعہ - ہمیشہ -

بار بردار - ف - اسم مذکر - (۱) بوجھے ڈھونڈنے والا -

سربو جھو - مزدور - پلہ دار - قلی (۲) لدو - حمال -

بار برداری - ف - اسم مؤنث (۱) سامان - اسباب -

ڈیرہ - خیمہ وغیرہ - (۲) ایک جگہ سے دوسری جگہ

اسباب لیجانے کا ذریعہ - جیسے گاڑی - جھکڑا -

مھنتی - قلی - چوپائے - چتر گھوڑا - وغیرہ - (۳)

سواری - (۴) کرایہ - بھڑا - مزدوری - اجوہ

اجرت - بار برداری ہی میں ہزاروں روپیہ لگ سکتا

باروانہ - ف - اسم مذکر - (۱) سوداگری جیونک لائیکسٹا

اسباب کھنے کے برتن (۲) باورچی خانہ کا سامان (۳) لشکر کے

کھانے پینے کا سامان (۴) انگر کھنگڑ - برتن -

بھانڈے - (۵) ڈیرہ - خیمہ - پال - تہنو - بانس

بلی - رسی میخیں وغیرہ جینوں -

بار عام - فزع - اسم مذکر - عام اجازت - دربار عام -

بار گیر - ف - اسم مذکر - (۱) لدو گھوڑا - ادٹ - چوپایہ

(۲) ایسا سوار جبکا ذاتی گھوڑا نہ ہو - (۳) سائیس -

بارہ باٹ - صفت - لغوی - بارہ رستے (۱) جداجدا -

علحدہ علیحدہ - متفرق - الگ - الگ (۲) تین تہو -

بشر بتر - پریشان - منتشر - (۳) حیران - پریشان -

اُداس - (۴) بیکار - بھلا - بے فائدہ - ناٹھی -

ناٹھی کا سودا بارہ باٹ (رشل)

(۵) برابر بٹا - اجڑا ہوا - غارت شدہ -

بارہ باٹ کرنا - ۵ - ف - م (۱) بکھیرنا - کھنڈنا - بتر
بتر کرنا - (۲) اجڑنا - بٹا کرنا - ویران کرنا -

بارہ باٹ ہونا - ف - ل - (۱) بتر بتر ہونا - تین

تیرہ ہونا - (۲) اجڑنا - خراب ہونا - برابر ہونا -

بارہ بانی کا - بارہ بانی - صفت - (۱) پورا - کمال

اُس بن بھگو چین آئے وہ میری بس آن بھگاؤ

ہے وہ سب گن بارہ بانی اے کھی ساجن - ناکھی پانی

(۲) تندہست - صبح و سالم - بزدگا - (۳) بے کھوٹ

کھرا - بے عیب -

بارہ بچے والی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) سوری - سوری

(۲) بہت سے بچوں والی عورت - کثیر الاولاد -

بارہ پتھر باہر کرنا - ۵ - ف - م - پڑاؤ یا چھاؤنی کی

حد سے نکال دینا - شہر بدر کرنا - حد و شہر سے خارج کرنا

بارہ پنی توپ - ۱ - اسم مؤنث - (۱) بارہ پونڈ کا

گولہ کھانے والی توپ - (۲) صفت (مذاق) ٹواری

بارہ ٹولی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) یورپ کی بارہ قومیں

یا سلطنتیں جو مختلف قسم کی ٹوپیاں پہنتی ہیں -

(۲) بارہ عقلمند یا لاکھ دیوں کی کونسل یا جماعت

بارہ گنی لاکھتی ہوں - محاورہ - (۳) بارہ گنی -

یعنی بارہ درجہ زیادہ نرا جھکو دینا اگر میل لیا

نہ کر سکوں - شرط لگاتی ہوں - قول کرتی ہوں -

شرط باندھتی ہوں -

بارہ مہینے - ۵ - ف - م - سال بھر - برس بھر - ہمیشہ -

سدا - رت -

باریک بات - ۱ - اسم مؤنث - نکتہ - باریکی میں

کلام - گہری بات - دقیق -

باریک بین - ف - صفت - تیز فہم - رمز کو پہنچنے والا

دقیقہ شناس - مبصر - واقع کار -

باریک کام - ۱ - اسم مذکر - نازک - تشکل - یادیدہ ریزی

کرنا۔ سخن سازی کرنا۔

باتیں بنانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جھوٹ بولنا۔ سخن سازی

کرنا۔ فضول کہنا۔ (۲) چالپوسی کرنا۔ تعلق کرنا۔

خوشامد کرنا۔ بڑی کرنا۔ (۳) بڑھ بڑھ کے بولنا۔

ڈینگ مارنا۔ باتیں بگھارنا۔

باتیں چکنا۔ ہ۔ فل۔ (پورب) خوشامد کرنا۔

تملق کرنا۔ لٹو چٹو کرنا۔

باتیں چھانٹنا۔ ہ۔ فل۔ ایسی باتیں کرنا۔ جو دگر

کونا گوار گریزیں۔ طعنے مہنے دینا۔ طنز کرنا۔ طعنے ملانا۔

باتیں سننا۔ ہ۔ فم۔ سخت سست کہنا۔ طعنے

مارنا۔ گالیاں دینا۔ برا بھلا کہنا۔ بولی ٹھولی مارنا۔

باتیں سننا۔ ہ۔ فل۔ برا بھلا سننا۔ کڑوی میٹھی

باتیں سہارنا۔ صلواتیں سننا۔ طعنے مہنے سہنا۔

باتیں سنوانا۔ ہ۔ فم۔ برا بھلا کہلوانا۔ گالیاں ڈلوانا۔

صغیر۔ اُسے رقیبوں سے باتیں سنوائیں

یہ بات دل میں لگی تیر جاں سستاں کی طرح

باتیں ملانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ناں میں ناں ملانا۔ (۲)

سخن سازی کرنا۔ باتیں گھڑنا۔

باتیں ہیں۔ محاورہ (۱) دم جھالنے ہیں۔ ڈھکھولے

ہیں (۲) فقط ڈراوے۔ صرف دھکیاں ہیں۔

باٹ دکھانا۔ ہ۔ فم۔ انتظار میں رکھنا۔ راہ دکھانا۔

انتظار کرانا۔

باٹ دیکھنا۔ ہ۔ فم۔ راہ نکھنا۔ انتظار کرنا۔ رستہ

باجرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا ناچ۔ (۲) (نشہ)

نشرخ خفیف سی بارش۔ بندیاں۔ بوند باندی۔

باجرا برسنا۔ ہ۔ فل۔ نشرخ ہونا۔ بندیاں پڑنا۔

پھوار پڑنا۔

باجرا سا بکھرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بیکل اور بے چین

ہونا۔ پریشان ہونا۔ نشرخ ہونا (۲) تھکے چور ہونا۔

باچھڑالنا۔ ہ۔ فل۔ چندہ کرنا۔ پٹی ڈالنا۔ اٹکا کرنا۔

باچھیں آنا۔ ہ۔ فل۔ ہنڑوں کے کونوں میں

تنی تنی سی پھنسیاں نکل آنا۔ باچھیں پھٹ جانا۔

باچھیں ٹھوڑی تک آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہنستی

اتناستہ کھٹنا کہ ٹھوڑی تک باچھیں کھل جائیں (۲)

بہت ہی ہنسنا۔ نہایت خوش ہونا۔

باچھیں کھل جانا۔ ہ۔ فل۔ خوشی کا باہر تک

آ جانا۔ ہنسی آ جانا۔ خوش ہو جانا۔

باد۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بجٹ۔ تکرار۔ (۲) جھگڑا (۳) نقد

(۴) اسم مؤنث۔ آمیزش۔ میل۔ کھوٹ۔ پیچھے (۵)

دلائی۔ دستوری۔ حق اسمی۔ (۶) فصل کی کمی کے

باعث خراج وغیرہ میں تخفیف۔

بادامی۔ اسم۔ (۱) بادام کا سارنگ (۲) ایک قسم کی

مخردلی ڈیل۔ (۳) دہ آدی جی کی مردی بادام کے برابر ہو

(۴) ایک رنگ کا کاغذ۔

بادامی آٹھ۔ اسم مؤنث۔ بادام سی آٹھ۔ چھوٹی آٹھ۔

بادشاہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) حاکم وقت۔ مالک تخت

وتلج۔ سلطان۔ راجہ۔ (۲) مالک۔ صاحب اختیار۔

مختار۔ اپنے اپنے گھر کا ہر ایک بادشاہ ہے۔

(۳) استاد۔ صاحب ہنر۔ کامل۔ (۴) آزاد۔ بے پاد

بادشاہی خرچ۔ ف۔ اسم مذکر۔ ایسا خرچ جو حیثیت

سے زیادہ ہو۔ فضول خرچی۔

باد فروش۔ ف۔ صفت۔ لسان۔ بانوی۔ خوشامدی

ڈینگیا۔ شیخی خورا۔ (۲) بھاٹ۔ مدارج۔

باد فروشی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ لسانیت۔ خوشامد۔

ڈینگ۔ شیخی۔ نقلی (۲) مداحی۔ بھٹی۔

بادھا۔ اسم مذکر۔ بڑھوتری۔ رقم سوا۔ افزونی۔ فائدہ

باد ہوائی۔ ف۔ صفت۔ (۱) لغو۔ بیہودہ۔ نہرل۔ شیخی۔

(۲) نا کارہ۔ نکتا۔

پاس - سخن پروری -

بات کہے پھول جھڑتے ہیں - محاورہ - اُس کے مُنہ سے باتیں کیا نکلتی ہیں گویا - پھول جھڑتے ہیں - یعنی پھولوں کی سی محک - اور خوشبو آتی ہے جیسے سننے سے جی نہایت خوش ہوتا ہے - بڑا خوش کلام اور شیریں گفتار ہے - نہایت فصاحت کے ساتھ گفتگو کرتا ہے -

بات گرہ باندھنا - ف - ل - کسی امر کو بخوبی یاد بات گرہ میں باندھنا رکھنا - دیکھو بات کو پھل میں باندھنا

بات گھڑنا - ف - ل - جھوٹی بات بنانا - اپنے جی سے بات بنانا - سخن سازی کرنا -

بات لانا - ف - ل - (۱) نسبت یا سگائی لانا - سگائی ٹھیکرنا - (۲) لم لگانا - الزام رکھنا - حرف لانا - ٹھنڈا رکھنا -

بات لگانا - ف - م - (۱) برائی کرنا - نند کرنا - غیبت کرنا - کان بھرنے - لگائی کج بھائی کرنا - بدنام کرنا - (۲) دیکھو بات لانا -

بات مارنا - ف - م - (۱) جھٹلانا - بات دھانا - لگانا - (۲) طعنہ زنی کرنا - طعن کرنا - (۳) شہنی کرنا - ڈینگ کی لینا - شہنی مارنا - یا بگھارنا -

بات بہت بڑھ بڑھ کے بات ملتے تھے اب کچھ نہیں بولتے بات مُنہ پر رکھنا - یا - لانا - ف - ل - کسی بات کو جتنا - ذکر کرنا - احسان یا دد لانا -

بات میں سے بات نکالنا - ف - م - (۱) دوسرے کے کلام میں سے اپنے مطلب کی بات نکالنا - بات میں سے بات نکال کھڑی کرنا - (۲) باریکیاں نکالنا - نکلتے جینی کرنا - بُرائی یا بھلائی نکالنا -

بات میں قی نکالنا - ف - م - کسی امر میں نقص

یا عیب نکالنا - عیب جوئی کرنا - حرف گیری کرنا - بات نہ پوچھنا - ف - ل - متوجہ نہ ہونا - التفات نہ کرنا - آؤ بھگت یا خاطر تواضع نہ کرنا - مُنہ نہ لگانا - بات نہ کرنا - ف - ل - کلام نہ کرنا - متوجہ نہ ہونا - گھنٹہ کرنا - خود میں ہونا -

باتوں کا جھڑ پاندھ دینا - ف - ل - باتوں کی جھڑی لگا دینا - برابر بولے چلے جانا - زبان تالو سے نہ لگنے دینا - لگاتار کہے جانا -

باتوں کا دھنی ہے - محاورہ - بڑا باتونی ہے بڑا اسان ہے - باتیں بنانے میں اُستاد ہے -

باتوں میں اڑانا - ف - ل - (۱) ہنسی میں اڑانا - احمق بنانا - (۲) سخالہ دینا - فریب دینا - دھوکا دینا -

باتوں میں آنا - ف - ل - (۱) دھوکے میں آنا - پھسلا سے میں آنا - (۲) احمق بننا - دم میں آنا - کہنے میں آنا -

باتوں میں بہلانا - یا پھسلا نا - ف - م - باتیں نبا کر خوش کرنا - باتوں میں لگانا - دم دینا -

باتوں میں دھرلینا - ف - م - جواب نہ آنے دینا - قائل کر دینا - بند کر دینا - سخن سازی سے غالب آنا -

باتوں میں لگانا - ف - م - باتوں میں بہلانا - گفتگو میں مشغول کرنا - باتوں کو سوا اور طرف دھیان نہ دینا -

باتونی باتوں یا - ف - م - اہم ذکر - بہت باتیں بنانے والا - بڑا اسان - بیا رگو - بگئی -

بات ہے ! افزا سازی ہے - ڈھکوسلا اور پھلا ہے - بناوٹ ہے - (۲) آسان ہے - بہت اہل ہے - کمیل ہے -

بات ٹھیکھی ہونا - ف - م - غرت میں فرق آنا - ساکھ گزارنا - وفر گھٹنا - سبکی ہونا -

باتیں بگھارنا - ف - ل - باتیں گھڑنا - لسان پن -

بات چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذکر چھڑنا۔ کسی بات کو کہنے لگنا۔ بات شروع کرنا۔

بات چیت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ گفتگو۔ بول چال۔ بولا چالی۔

بات دینی آنا۔ ہ۔ اپنے ذمہ جواب دہی پڑنا۔ باز پرس ہونا۔

بات ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی امر کو قبول نہ کرنا۔ بتا رو کرنا۔ کہانہ ماننا (۲) کوئی امر یا تجویز پیش کرنا۔

بات رکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کہے کو مان لینا۔ (۲) بات رکھنا اغرت میں فرق نہ آنے دینا۔ (۳) عیب چھپا دینا۔ پردہ پوشی کرنا۔

بات رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ الزام رکھنا۔ چھڑا رکھنا۔ جڑا بنانا۔ لازم کرنا۔

نہی پھرنے کی اگر دلیں اپنے ٹوکیوں پر کھڑا کھڑے دوسرے

بات رہ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ساکھ رہ جانا۔ (۲) بدی یا نیکی باقی رہنا۔ بُرائی یا بھلائی رہ جانا۔ (۳) یادگار باقی رہنا۔

بات رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عت رہنا ساکھ یا چلنا

بات رہی جات رہی (مثل)

بات کا تکرر کرنا یا۔ بنانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چھوٹی سی بات کو بہت بڑا کر دینا۔ ذرا سی بات کو بڑھا کر کہنا۔

مبالغہ کرنا۔ پرکا کاگ بنانا۔ بال کا کتل بنانا۔ طواری باندھنا۔

بات کا بھید۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پتہ کھوج۔ نشان رس فحوائے کلام۔ مغز سخن۔ تہ۔

بات کا لکا۔ پورا۔ یا۔ سچا۔ ہ۔ صفت۔ قول کا سچا۔ قول کا پورا۔ صادق القول۔ یادافا۔

بات کاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بات میں بات کہنا۔ بات میں بولنا قطع کلام کرنا۔ بیچ میں بولنا۔

دغل در معقولات کرنا۔ مغل ہونا۔

بات کان پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بات کا سنائی دینا۔ گوش گزار ہونا۔ کم توچی سے کسی بات کو سنانا۔

بات کا ہٹیا۔ ہ۔ صفت۔ وہ آدمی جو اپنے قول پر قائم نہ رہے۔ وہ شخص جسکی زبان کا کچھ ٹھیک نہ ہو۔ قول کا کچھا۔ بے اعتبار۔ زبان پلٹ۔

بات گرسی نشین ہونا۔ بات کا ٹھیک بیٹھ جانا۔ کلام کا مقبول ہونا۔ کسی بات کا تسلیم کیا جانا۔

بات کرنا۔ بات چیت کرنا۔ بتانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کلام کرنا۔ گفتگو کرنا۔ بولنا۔ باتیں کرنا۔ (۲) خطاب کرنا۔ مخاطب ہونا۔

میں تم سے بات نہیں کرتا ہوں !

بات کرنے میں۔ ہ۔ م۔ ت۔ ذرا سی دیر میں۔ ابھی۔ بات کہنے میں { کچھ بھریں۔ آنا فانیں۔

بات کی بات میں ابل بھریں۔ تھوڑی سی دیر میں بات کو آنچل میں باندھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی بات کا ٹھٹھ باندھنا { نصیحت یا کہنا ماننا۔

بات پلٹے باندھنا { کسی کی بات یاد رکھنا۔ سرخی چادر تلک نہ چھوڑے گا

باندھ رکھ سیری بات آنچل میں

بات کھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بھید پھوٹنا۔ بات پھوٹنا۔ مشہور ہو جانا۔

بات کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ذکر کرنا۔ تذکرہ کرنا۔ (۲) خبر سننا۔ (۳) کہانی کہنا۔ فقہ بیان کرنا۔

بات کھونا۔ یا کھو دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عت بگاڑ لینا۔ ساکھ میں بٹا لگا لینا۔ بدنام ہو جانا۔

بات کی بات کو۔ ہ۔ م۔ ت۔ ذرا سی دیر کے واسطے۔ دم بھر کے لئے۔

بات کی قیج۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ پاس سخن۔ اپنے کہنے کا

کرنا۔ سبالت کرنا۔ زیادہ کہنا۔ (۲) جھوٹ بولنا۔
 بیجا عذر کرنا۔ بات گھڑانا۔ بہانہ کرنا۔ (۳) شیخی کرنا۔
 دُوں کی لینا۔ یا دُوں مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ (۴)
 عزت پیدا کرنا۔ ساکھ قائم کرنا۔

اُس نے بھی سارے شہر میں اپنی بات بنالی
 بات پاتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ منفرد کو پہنچنا۔ پتہ لگ جانا۔
 تہ کو پہنچ جانا۔ مطلب سمجھ لینا۔ (۲) خوبی معلوم ہونا۔
 عُمَدگی دیکھنا۔

بات پر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بات کی پیروی کرنا۔ پاس نہ
 کرنا۔ ہٹ کرنا۔ اپنی دالیوں پر آنا۔

بات پر بات یاد آتی ہے۔ محاورہ۔ ایک موقع سے
 دوسرا موقع یاد آتا ہے۔ مثل پر مثل یاد آتی ہے۔

بات پر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی کی بات بُری لگنا۔
 کسی کے کہنے کا خیال کرنا۔ کسی کے کہنے پر بگڑنا۔

(۲) کسی کے کہنے پر بھروسہ کرنا۔ بات کا اعتبار کرنا۔
 بات پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی آدمی کو اُسی کی بات سے قائل

کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب چینی کرنا۔ حرف گیری کرنا۔
 بات پچی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عہد و پیمان یا قرار و مدار کو ضبط

کر لینا۔ معاملہ پختہ کر لینا۔ بات پکالینا۔
 بات پلٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کہہ کر مکر جانا۔

بات موڑنا۔ بات بدلنا۔
 بات پوچھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) حال دریافت کرنا۔ خبر گیری

ہونا۔ خبر لینا۔ (دوہا)
 ساجن دیکھا کر گئے سکھ کو لے گئے ساتھ

اب دکھ دے نیارے بھئے میری بُورنہ پوچھی تہا
 (۲) خیر و عافیت دریافت کرنا۔ مزاج پرسی کرنا۔

(۳) کسی کے ساتھ عزت سے پیش آنا۔ آؤ بھگت کرنا۔
 خاطر تواضع کرنا (۴) قدر کرنا۔ توقیر کرنا۔ اُدھر کرنا۔

خضم نہ پوچھے بات میرا دھرا سہاگن نام (مثل)

بات پھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ افشائے راز ہونا۔ بھید
 بات پھیلنا۔ کھلنا۔ بات کا کھلنا۔

بات پھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شہر و کرنا۔ (۲) بات
 بڑھانا۔ جھگڑا بڑھانا۔

بات پھینکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رموز پھینکنا۔ آواز دہکنا۔
 بولی ٹھوکی مارنا۔

بات کو پی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سُن کر۔ چپ ہو رہنا۔
 بات کو پینا۔ جواب نہ دینا۔ تحمل ہونا۔ ضبط

کرنا۔ سنی اُن سنی کر جانا۔ درگزر کر جانا۔
 تلخ بات اُسکی بھلا سُنکے نہ کیوں پی جاؤں (معارف)

میرے نزدیک وہ ایک گھوٹ ہے شربت سا (معارف)
 بات تو یہ ہے۔ ہ۔ ف۔ م۔ حقیقت حال یہ ہے۔ خلاصہ

یہ ہے۔ قصہ مختصر۔ انقض۔ القصہ۔
 بات توجب ہے۔ ہ۔ ف۔ م۔ تمھاری عزت یا بھاری

تو اس میں ہے۔
 بات ٹالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بات کا جواب نہ دینا۔ سنی اُن

سنی کرنا۔
 بات ٹھیرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی امر کا مستقر ہونا۔

بات ٹھیر جانا۔ تجویز قرار پانا۔ (۲) سگائی ہو جانا۔
 نسبت قرار پانا۔ شربت پیا جانا۔ تنی بن گانٹھ

لگ جانا۔
 بات جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ساکھ بگڑنا۔ ابرو میں فرق آنا۔

عزت میں فرق آنا۔ عزت میں بُلا لگنا۔
 بات جمانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی تدبیر یا اپنے خیال کو دوسرے

کے ذہن نشین کرنا۔ بات کو ٹھیک بٹھا دینا۔
 بات چبا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی امر کو کہتے کہتے رک جانا۔

کسی معاملہ کا ذکر کرتے کرتے خاص مدعا کو لپٹ دینا۔
 مُنہ کی مُنہ میں رہنے دینا۔

ٹال جاتے ہیں جو اُنسے کیئے بات مُفت کی چبا جاتے ہیں

(۶۲) آواز - صدا -

ایسا غل بچا رکھا ہے کہ کان پڑی بات نہیں سنی دیتی

(۶۳) اخلاص - اختلاط - پیار -

ایسی باتیں کسی اور سے کرتا -

(۶۴) شغل - دھندا - کام - کاج

زید کس بات میں مصروف ہے

(۶۵) مضمون - مطلب -

کیوں صاحب چٹھی میں کیا بات لکھی ہوئی تھی

(۶۶) ضد - ہٹ - آڑ -

پتتا ہے اور اپنی بات سے نہیں ملتا

(۶۷) نکھٹ - کیفیت - مزہ -

اُسکے پڑھنے میں کچھ اور ہی بات تھی

(۶۸) ابلگھا - شوق - تمنا - آرزو -

جی کی جی میں ہی رہی بات نہونے پائی

(۶۹) ترنگ - اُننگ - لہر - موج -

(۷۰) ضرورت - حاجت - خواہش -

میری رائے میں تو اب کچھ نکھا پڑھی کی بات نہیں ہی

(۷۱) جواب دہی - ذمہ داری - ذمہ

کام بگڑے گا تو تمھارے سہ بات پڑے گی

(۷۲) خوبی - بھلائی - وصف - گُن -

(۷۳) اس میں وہ بات نہیں ہے جو اس میں تھی -

ہزار گل کی کلی میں اگرچہ ہے تنگی

(۷۴) دے ہے بات کہاں آپکے دھن کی سی (جرات)

(۷۵) دانائی - ہوشیاری - عقلمندی -

بات جب ہے کہ بات ٹالو تم (مومن)

بات اُٹھانا - ہ - فل - (۱) سخت دست سنا -

انگوار بات جمیلنا - (۲) حکم بجالانا - تعمیل کرنا -

(۳) بات نہ ماننا - سوال پورا نہ کرنا -

بات اُلٹنا - یا اُلٹ دینا - ہ - فم - جواب دینا -

رَد کلام کرنا - (نکار کرنا - کہنا نہ ماننا - تردید کرنا -

بات آنا - ہ - فل - (۱) الزام یا حرف آنا - (۲) نسبت

یا سنگائی آنا -

بات بات میں - ہ - م - ہر دفعہ ہر بار - ذرا ذرا

سی دیر میں - بات بات میں بگڑتے ہیں -

بات باندھنا - ہ - فم - (پورب) خلافت بیانی کرنا -

مکڑنا - جھوٹی دلیل لانا -

بات بدلنا - ہ - فل - زبان پھیرنا - کہہ کرنا -

بات بدلی ساکھ بدلی (شغل)

بات بڑھانا - ہ - فم - (۱) تکرار بڑھانا - اُبھڑا ڈالنا -

فساد کھرا کرنا - جھگڑا پھیلانا -

(۲) تائید کلام کرنا - کیسی بات کو فوق دینا -

بات بڑھنا - ہ - فل - جھگڑا یا تکرار پھیلنا - راز بڑھنا -

بات بڑی کرنا - ہ - فم - کلام کی تائید کرنا - یار نہیں

ہاں ملانا - حامی کلام بننا -

بات بگاڑنا یا بگاڑ دینا - ہ - فم - (۱) مطلب

خط کرنا - کام بگاڑنا - (۲) پت کھودنا - ساکھ بگاڑنا -

عزت خاک میں ملا دینا - (۳) دوا نہ نکال دینا - برباد

کردینا - تباہ کردینا -

صاحب اس منیم نے اس کی بات بگاڑ دی نہیں کیا بگاڑ

(۴) (عو) خاوند کا جو عورت کے لیے اصلی عزت ہے

مرجانا - راند کر دینا - سیوہ کر دینا -

رام نے میری بات بگاڑ دی

بات بننا - ہ - فل - (۱) بناوٹ ہونا - گھڑت ہونا -

ساتی کے رو برو نہ بنی بات رات کو (شفیقہ)

مُطرب اگرچہ کام میں اپنے یگانہ تھا

(۳) ساکھ بنا - عزت حاصل ہونا - (۴) موقع ملنا -

دُھب بننا -

بات بنانا - بات بنالینا - ہ - فم - (۱) فضول گئی

(۳۳) لعنت، ملامت - سخت کلامی -

لاٹوں کا دیو باتوں سے نہیں مانتا (رشل)
(۳۴) طعنہ - تشنیع - طنز - بولی - ٹھٹھولی -

مجھ سے کسی کی بات نہیں سنی جاتی

(۳۵) غیبت - بُرائی - نالی کے آگے انھیال کی باتیں -

(۳۶) اُلاہنا - شکوہ - شکایت - گارہ -

وقت نکل جاتا ہے بات رہ جاتی ہے -

(۳۷) تھکنا - الزام - تہمت - حرف -

کیوں ہمارے سر بات رکھتے ہو -

(۳۸) افواہ - جھوٹی خبر - چرچا -

(۱) سنی سنائی بات کا کیا بھروسہ -

(۲) جتنے منہ اتنی باتیں - (رشل)

(۳۹) بیورا - سندھیا - پیغام - خبر -

یہ بات سنی برج نارن نے تو گھر گھر انکی دھوم مچی

(۴۰) اشارہ - کنایہ - رمز -

گھوڑے کو لات اور آدمی کو بات - (رشل)

(۴۱) خیال - دہم - تصور - بچار - دھیان -

(۱) ایسی کیا بات تیرے دل میں سمائی ظالم -

(۲) میرے جی میں یہ بات آئی تھی - مگر کہہ نہ سکا -

(۴۲) مافی الضمیر - متھن -

اُن کی تیور ہی سے میں انکی بات کو سمجھ گیا تھا

(۴۳) عندیہ - مطلب - منشا - مدعا -

ہونٹوں کا یہاں ملنا وہاں بات کا پاجا (فوق)

(۴۴) حوصلہ - ارادہ - قصد - دعویٰ - دل - گزہ - جگر -

(۱) بڑوں کی بڑی بات (رشل)

(۲) چھوٹا منہ بڑی بات (رشل)

(۴۵) کارن - باعث - وجہ - لڑائی کی کیا بات ہو -

(۴۶) - نتیجہ - انجام - ثمر - پھل

تم نے جو اتنا سر مارا تو کیا بات نکلی

(۴۷) واردات - واقعہ - برائیت -

رات کی بات کہا کہوں سبھی عجب طرح کی گات بھی گیت

(۴۸) رموز مملکت - معاملات ملکی - تدابیر سلطنت -

بادشاہوں کی باتیں بادشاہی جانیں

(۴۹) دشوار امر - مشکل کام

اب بھی کچھ بات نہیں ہے - جاؤ انسے معاف کراؤ -

(۵۰) پھتن - کوتاہ - کوتاہ -

دیکھتی ہو بی اس لڑکی کی باتیں !

(۵۱) معاملہ - مقدمہ - بکھیڑا -

تم پر ایسی بات میں کیوں پڑا کرتے ہو

(۵۲) سہل کام - ادنیٰ کام - کمیل -

جھڑکی تو مدتوں سے مساوات ہو گئی

گالی کبھی نہ دی تھی سوا ب بات ہو گئی (میر)

(۵۳) انداز - آن - ادا -

اسیں اب بھی ایک معشوقانہ بات پائی جاتی ہے

(۵۴) عیش و آرام - مزے ملطف - گلچھڑے -

یہ بات پھر نصیب نہیں ہونے کی

(۵۵) آرام کی چیزیں - عیش کے سامان ضروری شیا -

تمہارے لیے یہاں کس بات کی کمی ہے

(۵۶) ادھر - سما - محل - موقع - وقت -

رات گئی - بات گئی (رشل)

(۵۷) درشتانہ - کہاوت - نظیر - مثال -

مجھے ایسی سیکڑوں باتیں یاد ہیں

(۵۸) رسم - ریت - دستور - مر جاو -

ہمارے بڑوں سے تو یہی بات چلی آئی ہے

(۵۹) چیز - بیٹو - شے -

سب بات کھوٹی اور سرے دال روٹی (رشل)

(۶۰) مول - دام - قیمت - ایک بات کہو

(۶۱) حق - منہ - اختیار -

حال - احوال - ماجرا - برائیت -

وہاں کی کچھ بات کہو؟

(۹) تذکرہ - ذکر - بیان - کل کی بات ہے کردہ میرے

آگے ناک پونچھتے پھرتے تھے آج جی چاہے سو کہیں

(۱۰) عرض - عرضداشت - درخواست - ارداس -

منظور جو ہے حیات میری (نسیم)

تو مان لے ایک بات میری

(۱۱) سگائی - شادی کا پیغام - سنگنی - نسبت - ٹیکا -

کہو بواڑ کی کہیں بات ٹھیرائی

رٹال پرشن - سوال - مسئلہ -

جلتی تھی دیکھ کے احد تو چھی بات

ناحق جیارا دیت ہو کیوں فرد یکے سات

(۱۲) مسئلہ - مسئلہ مسائل - شرعی حکم -

آجکل شرع کی بات کوئی نہیں مانتا

(۱۳) دلیل - برہان - وجہ - ثبوت -

کوئی بات تم ہٹا سکتے ہو؟

(۱۴) تکرار - بحث - جھگڑا - قضیہ - دواو

ایک ایک بات ایسی ہی نکالتے ہو جس میں فساد ہو -

۲۶ صفحوں - مقدمہ - امر - بحث - طلب -

ضد کی ہے ادربات مگر خبری نہیں

بھوے سے اُسے سینکڑوں وعدہ وفا کیے (غالب)

(۱۵) باریکی - ٹنکت - حکمت -

را عقل مند وکی بات میں سے بات نکلتی ہے -

(۱۶) جس کیلے کے پات میں پات پات میں پات

تس گیلانی کی بات میں بات بات میں بات

(۱۷) بھید - راز - پوشیدہ امر -

مجھ سے اُن کی کوئی بات پوشیدہ نہیں ہے -

(۱۸) پھیلی - سُغا - درشت کوٹ -

میں کبھی تجھ سے پوچھوں بتا اندرون اور باہر (کسی کو)

(۲۰) قدرت کے بھید - خدائی معاملات - مایا -

پڑے بھکتے ہیں لاکھوں مانا کروڑوں پُنت ہزاروں سیانے

جو خوب بچھا تو یا ر آخر خدا کی باتیں خدا ہی جانے (فیض)

(۲۱) حکم - آگیا - فرمان - کہنا -

باپ اُستاد اور حکم تینوں کی بات مانتی چلے ہے -

(۲۲) قانون - ایکٹ - حکم - احکام - قاعدہ - ضابطہ -

نئے نئے حکم نئی نئی باتیں

(۲۳) اقرار - وعدہ - بچن - قول - وہ اپنی بات کا ایک

(۲۴) بیفائدہ اور لغو کلمے - جھوٹی باتیں - بھلاوہ -

پھمسلادہ - دم دلاسا -

جھکوارام ہو چکا ناصح آپکی بات اور طیب کی بات (خیر)

(۲۵) سیکھ - اُپدیش - سکشا - نصیحت -

جو سادھو کی مانے بات رہوے وہ آئندہ دن

(۲۶) تعریف - کہنا - پرشنا - آپکی کیا بات ہے -

(۲۷) خوشامد - جھوٹی تعریف - چڑھاوا - بڑھاوا -

چار باتوں میں خوش ہو گئے

(۲۸) پُت - عزت - آبرو - ساکھ - اعتبار -

(۱) دُنیائیں بات ہی کا مول ہے

(۲) کیا ملا عرض مدعا کر کے

بات بھی کھوئی التجا کر کے

(۲۹) کمال - مہر - فن - کام - بدیا -

کوئی بات پیدا کرو جو عمر مرے سے کٹے

(۳۰) خطا - قصور - کھوٹ - غلطی -

سودا کسی کو وہ تو ستاوے نہ بے سبب

(سودا) کیا چاہیئے کہ تجربے ہی کیا بات ہو گئی

(۳۱) اُپائے - علاج - تدبیر - تجویز - (۳۲) صلاح -

شورہ - کیوں صاحب کیا باتیں ہو رہی ہیں -

(۳۳) حیلہ - بہانہ - بناوٹ - ساخت -

ارے میاں کیوں بات بناتے ہو؟

(۴) (قانون) محصول - ٹیکس (۵) نشا - مدعا -
مضمون - (۶) حق - معاملہ - مقدمہ -

بندہ کے باب (یعنی بارہ) میں آپ کیا فرماتے ہیں؟
بابا - ہ - ف - (۱) باب - پدر - دادا - جد - بوڑھے
آدمی کا تعظیمانہ خطاب - (۲) فقیروں کو دُنیادار
اور دُنیاداروں کو فقیر باہم اس لفظ سے خطاب
کرتے ہیں - (۳) طسترا - جناب - حضور -

بس بابا ہم ہمارے تو جیتا!
(۴) انگریزوں کے چھوٹے بچوں کا خطاب -

(انگریزی لفظ جے بی کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے کیونکہ
انگریزوں کے شاگرد پیشہ ہی اس معنی میں بولتے
ہیں) - دیکھو! بابا لوگ! ہمیں مارے گا تو ہم
تمہارے پاپا سے کہہ لیگا -

بابو - ہ - اسم مذکر - (۱) تعظیم کلمہ جیسے - جناب - حضور -
حضرت - راج - کنور - شہنشاہ - مسٹر + (یورپ میں
یہ معنی بہت بولے جاتے ہیں) (۲) زبردست -
زردار - بلوان -

مائیاں تو بہت ملی ہیں ابھی بابو کوئی نہیں ملا ہے - (نمل)

(۳) ہر ایک ہندوستانی انگریزی دان کا خطاب
جیسے نشی - مولوی - محرز - (۴) پیارے بچوں
کا خطاب (۵) عموماً مانگنے والے فقیر دُنیادار
مرد کو بابو اور عورت کو مائی پکارتے ہیں -

باب - ہ - اسم مذکر - س - अग्र - گ - یا پو - (۱) پدر -
والد - آبا - (۲) استاد - گرد - ولی - خنکر - بڑا -

ابو وہ تمہارے باب کی بھی نہیں سنتا -!
باب بنانا - ہ - ف - ل - (بازاری) خوشامد یا تلقین کرنا -

وقت پر گدھے کو باب بنایا کرتے ہیں! (نمل)
باب تک جانا یا پہنچنا - ہ - ف - م - کسی کے
باب کو گالی دینا - یا بُرا بھلا کہنا -

باب دادا سے - ہ - م - ف - (۱) پُرکھاؤں سے -
بزرگوں سے - بڑے بوڑھوں سے - (۲) شہینوں
سے - پڑھیوں سے

بابا رے بابا! ام ندادند بہ - پورب والے
بابا بابا! تعجب اور خوف کے وقت
یہ کلمہ بولا کرتے ہیں - بلیے! خدا کی پناہ - خدا بچا!
دوڑیو!

باب کا ہو جانا - ہ - ف - ل - (بازاری) باب کی
ملکیت ہو جانا - ورثہ میں آ جانا -

جو چیز لے گئے بس وہ اُن کے باب کی ہو گئی!
بابا مارے کا سپر - ہ - اسم مذکر - وہ عداوت جو
بزرگوں سے چلی آتی ہو - پُرانا سپر - قدیمی دشمنی -
جانی دشمنی -

بات - ہ - اسم مؤنث - س - बात - گھا - (بیتا)
نظم - (بیتاں) (۱) بول - کلمہ - شبد - لفظ -

باتیں اس کی مصری کی دلیاں بول پھوارا لگے ری!
لوا اینود بھکوی پیارا لگے ری! (گنوا ری گیت)

(۲) کہا - کہن - کہنا - قول - مقولہ - (۳) بات چیت -
مکالمہ - گفتگو - کلام - قیل قال -

اُن سے آج خوب باتیں ہوئیں -
(۴) مثل - کہوت - ضرب المثل -

جلنے سے شوق دل کے سبب بچ گیا خلیل
(معنی) وہ بات ہے کہ سب کو ہرگز نہیں ہے آج

(۵) کہانی - حکایت - قصہ - کوئی بات ہی ہو کرات کٹے!
(۶) نکتی باتیں - گپ شپ - نمل قافیہ -

(۱) سارا دن باتوں میں کھودیا
(۲) رسم کھا کر میرے احوال پہ جا - ری آتا (رنگیں)

رات باتوں میں یہاں تو نہ گنوا - ری آتا
(۳) تجویز - رائے - علم - واقفیت - (۴) کیفیت

جلانے کے قابل ہونا۔ نکتی ہو جانا۔ بیکار ہو جانا۔
(۲) (بازاری) تھک جانا۔ بہت بڑھا ہو جانا۔
بڑھا پھولس ہو جانا۔

ساری کڑیاں ایندھن ہو گئیں!

اب تو وہ بھی ایندھن ہو گئے!

اینڈ اینڈ پھر نام۔ فل۔ اتراتے پھرنا۔
اینڈ اینڈ ڈولنا۔ ناز کرتے پھرنا۔ مست پھرنا۔
اینڈ انا۔ فل۔ سرسری طور پر کسی چیز کا دھڑا
کرنا یا اٹھانا۔ ٹھکنا جا چنا۔

ارے اب تو اینڈا لے جا چ پھر لیجیو۔

(اُڑتی اپنے تولا سے کہتا ہے)

اینڈ کر دینا۔ فل۔ م۔ خراب کر دینا۔ نکتا کر دینا۔
کام کا نہ کھنا۔ بیکار کر دینا۔

اینڈنا۔ پڑا اینڈنا۔ فل۔ (۱) ادھر سے
ادھر کر ڈٹیں لینا۔ پڑھنا۔ (۲) مستی کرنا۔
کالی کرنا۔ سمجھ نہ کرنا۔

اینڈ ہونا۔ فل۔ (۱) بیکار ہو جانا۔ نکتا ہو جانا۔
(۲) ٹوٹ جانا۔ بگڑ جانا۔ (۳) پھنس جانا۔ (۴) لگ جانا۔

میاں! اب تو تم اینڈ ہو گئی آگے کی آگے دیکھی جا لگی۔

اینڈی بنیڈی چال۔ فل۔ اسم نمونہ۔ (۱)

ستانہ چال۔ اٹھکیلی چال۔ خرام۔

ٹیرھی یا غلط چال۔

اینڈی بنیڈی سنانا۔ فل۔ م۔ گایاں دینا۔

اوندھی سیدھی سنانا۔ صلواتیں سنانا۔

آئینہ رو۔ فل۔ اسم مذکر۔ آئینہ سے منہ والا۔ ماہرو۔

پرسی چہرہ۔ معشوق۔

آئینہ دکھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) شیشہ یا درجن دیکھنے
کے لیے ماتھ میں دینا۔ آئینہ داری کرنا۔ نامی بننا۔
(۲) مذاقا بازی آئینہ کے بجائے کسی کو جوتا
دکھانا۔ (۳) حقیقت ظاہر کرنا۔ قابلیت جانا۔

نہ آنے کی جب میں سنانے لگا

(جرات)

وہ آئینہ مجھ کو دکھانے لگا

آئینہ کر دکھانا۔ ۱۔ فل۔ کوئی امر پوشیدہ نہ
آئینہ کر دینا۔ رکھنا۔ کسی کام کو صاف کر دکھانا۔
خوب ظاہر کر دینا۔

آئینہ لیکے منہ تو دیکھو۔ محاورہ۔ جب کوئی شخص

ایسی چیز مانگتا ہے جسکے وہ قابل نہیں تو طنزاً

اس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں یعنی پہلے اپنی

شکل تو دیکھو کہ اس بات کی قابلیت رکھتا ہے

یا نہیں۔ پھر وہ چیز مانگنا۔ اول لایق نہو پھر سوال کرو۔

تیرے منہ کے جوہر دم رو دیو آئینو کہتا ہے

خرا آئینہ لے کے منہ تو دیکھے آفتاب اپنا (ظہیر)

آئینہ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بالکل ظاہر ہو جانا۔

صاف کھل جانا۔

آئینہ ہے۔ ۱۔ فل۔ (۱) روشن ہے۔

صاف ظاہر ہے۔

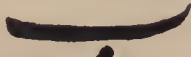
یہ بات سب پر آئینہ ہے

(۲) صاف اور شفاف ہے۔ نرمل ہے۔

آئے ہو تو گھڑی چلو۔ محاورہ۔ ٹھکوں کی اصطلاح

میں مسافر یا راہ گیر کے مار ڈالنے کا اشارہ

ہے۔



۵۔ اسم مذکر ہر وقت۔ ا۔ بیٹھنے یا اکرٹنے والا آدمی۔
اکڑ یا ز۔ اکرٹ چھوں۔

اینچا تانا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا بھینگا۔ احوں۔
سو پر پھلا ہزار پر کانا سوا لاکھ پر اینچا تانا (شل)
اینچ تان کے۔ ۵۔ م۔ ف۔ ہزار وقت۔ بشکل تمام۔
زبردستی۔

اینچا تانی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) کشکش۔ کھینکاٹھنا
رٹائی جھگڑا۔ (۲) وقت مصیبت۔

اینچ دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) جلدی سے لکھ دینا۔
کھسیٹ دینا۔ لکھ مارنا۔ (۲) بھانسی دینا۔
شکاف نے غدر میں ہزاروں کو اینچ دیا۔

اینچ کرنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) نکالنا۔ کھینچنا۔ باہر لانا۔
یہ مرہم بڑی اینچ کرتا ہے (یعنی مواد کو خوب
نکاتا ہے) (۲) کمی کرنا۔ کشش کرنا۔

مینہ نے بڑی اینچ کی
(۳) بے التفاتی کرنا۔ کم توجہی کرنا۔

اینچ لینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) میان سے تلوار باہر کرنا۔
نکالنا۔ (۲) چوس لینا۔ نکال لینا۔ کھینچ لینا۔ (۳)
بہت سارو پیہ کمانا۔ خوب ماتھ مارنا۔ حکمت علی
کے ساتھ روپیہ حاصل کرنا۔

غیر قوموں نے ہندوستان کا سارا روپیہ اینچ لیا۔

(۴) دم لگانا۔ پینا۔ ذرا ٹھہرو دو دم اینچ لوں تو چلوں۔

(۵) ضامن ہونا۔ کفیل ہونا۔ ذمہ دار ہونا۔ (۱) لینا۔

اینچ منوٹی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ضمانت۔ آرٹ۔ اوٹا
آئی۔ ذمہ داری۔

میں اس اینچ منوٹی کو نہیں جانتا۔ روپیہ دلو او!

آئندہ رونندہ۔ ۵۔ ف۔ اسم مذکر۔ آنے جانے والا۔
دارد۔ صادر۔ مسافر۔ بیٹو۔

آئندہ بن ہو جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) جلانے جوگا ہونا۔

اینٹ سے اینٹ بچ جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کسی مکان کا
نیونک سے اکٹڑ کر بچک جانا۔ مسار ہو جانا۔ برباد ہو جانا۔

اینٹ کا گھر مٹی کر دیا۔ محاورہ۔ لاکھوں روپیہ کی
دولت خاک میں ملا دی۔ سارا روپیہ برباد کر دیا۔

میشیت بگاڑ دی۔ کنگال ہو گیا۔ گھر تباہ کر دیا۔

اینٹ کا گھر مٹی ہو گیا۔ محاورہ۔ بنایا یا گھر خراب
ہو گیا۔ گھر برباد ہو گیا۔ دولت جاتی رہی۔

اینٹ ٹھہ جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) اکڑ جانا۔ سخت ہو جانا۔

(۲) جی میں خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ بگڑ جانا۔

اینٹ ٹھہ رکھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) بل رکھنا۔ کینہ رکھنا۔ (۲)

کسی شے کو دبا لینا۔ مار لینا۔ دبا رکھنا۔ مانگے کو لچا کر

نہ دینا۔ ہتھیلیا۔ (۳) بد معاشی کرنا۔ اٹھای گیر پن

کرنا۔ چوٹا پن کرنا۔

اینٹ ٹھہ کر چلنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ اکڑ کر یا غور کے ساتھ

قدم رکھنا۔ اترنا۔ گھمنڈ کرنا۔

اینٹ ٹھہ لینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دبا لینا۔ نہ دینا۔ دیکھو اینٹ ٹھہ رکھنا۔

اینٹ ٹھہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) بل دینا۔ پیچ دینا۔ کاتنا۔

تاگے اینٹ لے نا بیٹھی کیا کر رہی ہے؟ (سراسر ہجو

سے کہتی ہے)۔

(۲) (اینٹھنا) گوشالی کرنا۔ نہرا دینا۔ مروڑنا۔

میاں! ذرا اسکے کان اینٹھ دینا!

(۳) کسنا۔ مروڑنا۔ تنگ کرنا۔ کھینچنا۔ (۴) چھیننا۔

دباننا۔ ہتھیلیا۔ (۵) مارنا۔ غضب کرنا۔ تغذ کرنا۔

اینٹ ٹھہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) اکڑنا۔ سخت ہونا۔ ٹھٹھہنا۔

سکڑنا۔ جکڑنا۔ (۲) زور دکھانا۔ بل کرنا۔ اکڑنا۔

بل لانا۔ مجھ سے ہی ذرا نہ اینٹھنا۔ نہیں تو چچا جی کو

یہ میں ٹھیک بنا دوں گا۔!

(۳) خفا ہونا۔ روٹھنا۔ رونسا۔

اینٹ ٹھہ خان۔ اینٹ ٹھہ سنگ۔ اینٹ ٹھہ باز۔ اینٹ ٹھہو۔

کانٹرا ہے۔ (مناقضہ فقو آپس میں کانٹرے آدمی کے چھڑنے کے لیے بولتے ہیں۔ یعنی انکی ایک کھینچو) ایک عمر۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ساری عمر (۲) ایک مدت۔ جگہ قرن۔ بہت زمانہ۔ (۳) ہم عمر۔ برابر عمر کے۔ ساتھی۔ ہم جولی۔ لنگوٹے۔ ایک قلم۔ ۱۔ م۔ ف۔ ایک تخت۔ بالکل۔ برابر۔ ایک قلم یا پانچواں دمیوں کے نام کا ڈیئے آئی کرنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) مان لینا۔ قبول کرنا۔ منظور کرنا۔ (۲) اپنے اوپر آپ مصیبت لانا۔ آئے کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اوٹنا۔ اپنے ذمہ لینا۔ اینچنا۔ ان کے روپیے میں آئے کرتا ہوں۔ ایک کے پیچھے ایک۔ ہ۔ م۔ ف۔ متواتر۔ لگاتار۔ سلسل۔ پے در پے۔ ایک کی دس سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایک بات کی عوض میں دس باتیں کہنا۔ ایک گالی کے بدلے دس گالیاں دینا۔ بڑا زباں دراز ہونا۔ کھدرا ز ہونا۔ ایک ناں باپ کے ہو جاؤ۔ محاورہ۔ بھائی۔ بہنوں کا سا اتفاق کرو۔ آپس میں لڑو۔ جھگڑو نہیں۔ خاموش ہو جاؤ۔ چپ ہو جاؤ (بھانڈوں کی اصطلاح) ایک مشت۔ ۱۔ م۔ ف۔ ایک ٹھکی۔ اکٹھے۔ ایک فعیج ایک منہ یا ایک زبان۔ متفق۔ لکھتے ہم زبان متفق۔ سب ملکہ۔ ایک منہ ہو کر۔ ایک نٹ کھٹ۔ ہ۔ م۔ ف۔ بڑا۔ ہٹی۔ بڑا شریر۔ بڑا شوخ۔ بڑا دھیت۔ میں سمجھتی ہوں جو ارادہ ہے (شوق) ایک نٹ کھٹ حرافزادہ ہے ایک نظر۔ ۱۔ م۔ ف۔ تھوڑی دیر کے لیے۔ ٹک ایک نگاہ۔ ذرا کی ذرا۔ ایکٹ ایک۔ ہ۔ م۔ ف۔ کوئی۔ کوئی۔

ایک ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مل جانا۔ اتفاق کر لینا۔ (۲) سازش کر لینا۔ گنٹھ جانا۔ سٹ جانا۔ (۳) ایک جگہ یا جان ہو جانا۔ خوب آمیز ہو جانا۔ ایک ہے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) عوام۔ (۲) لیکن۔ مگر۔ پر۔ تم جاؤ گے تو یہی ایک ہے ان سے مت ملنا۔ (۲) صفت۔ پختہ۔ کمال۔ بنفیز۔ اُستاد۔ اپنے کام میں ایک ہے۔ ایمان بیچنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بے ایمانی کرنا۔ ہسٹ۔ دھڑی کرنا۔ جھوٹی قسم کھانا۔ ایمان ٹھکانے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایمان یاد دہم پریم یا نہ رہنا۔ آ نہ رہنا۔ نیت دُست نہ رہنا۔ بے ایمان ہو جانا۔ ایمان کا۔ ایمان کا آدمی ہوں۔ ۱۔ صفت۔ ایماندار۔ دھرم والا۔ سچا۔ نیک نیت۔ ایمان کا نیتا ہے۔ محاورہ۔ خدا کا خوف آتا ہے۔ رو نگئے کھڑے ہوتے ہیں۔ ایمان کی کہنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ سچی بات کہنا۔ دھرم سے ایمان سے کہنا۔ بیان کرنا۔ خدا گئی کہنا۔ سچ کہنا ایمان لانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) مذہب اختیار کرنا۔ اسلام قبول کرنا۔ (۲) ماننا۔ اعتقاد لانا۔ (۳) بھروسہ کرنا۔ اعتبار کرنا۔ ایمان میں فرق آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بے ایمان ہونا۔ بد اعتقاد ہونا۔ پھرنا۔ (۲) بد نیت ہونا۔ بد دیانتی کرنا۔ بے ایمانی کرنا۔ خیانت کرنا۔ آئیں بائیں۔ یا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) بیہودہ باتیں آئیں بائیں شائیں کرنا کرنا۔ نرل ہلکنا۔ (۲) ٹاننا۔ حیلہ و حوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔ اینٹ سے اینٹ بجانا۔ ہ۔ م۔ ف۔ کسی مکان کو بالکل گرا دینا۔ مسمار کر دینا۔ ویران کر دینا۔ گدھے کے بل چڑھنا۔ نادر شاہ جہاں گیا اینٹ سے اینٹ بجادی

ایک ایک کر کے - ہ - م ف - ایک ایک کو - باری باری
ہے - چن چن کر - چھانٹ چھانٹ کر -

ایک ایک کے دو دو کرنا - ہ - ف م - توضیع اوقات کرنا -
بہانہ وقت کھونا - کام بڑھانا - (۲) کسی چیز کے دو
ملکرے کرنا -

ایک اینٹ کے لیے مٹی ڈھانا - ہ - ف م بہت
کم فائدہ کے لیے بڑا نقصان کرنا -

ایک بات - ہ - م ف - (۱) ادنیٰ آسان - سہل -
آجکل ریل کے سبب کلکتہ کا سفر ایک بات ہے -
(۲) یکساں - برابر - یہ اور وہ ایک بات ہے -
ایک بات - ہ - اسم مونث (۱) معاملہ واحد -

ہماری تمھاری ایک بات ہے
(۲) ٹھیک ٹھیک قیمت - چھپے دام
ایک بات کہ دو -

(۳) مضبوط و پختہ بات - اُسی ایک ہی بات ہوتی ہے
ایک بارگی - ہ - م ف - دفعۃً - اچانچک - اچانک
یکایک -

ایک بغل ہو جاؤ - محاورہ - کنارے ہو جاؤ - ایک
طرف ہو جاؤ - ہٹ جاؤ -

ایک پر ایک گرنا - ہ - ف ل - کثرت سے خریداری
ہونا - کسی چیز کا ہاتھوں ہاتھ یا جلد بک جانا -

ایک پل میں - ہ - م ف - طرۃ العین میں - دم کے دم
میں - ذرا سی دیر میں - لمحہ بھر میں -

ایک پیٹ کے - ہ - صفت - حقیقی (بھائی بہن) -
ایکے ایک ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے -

ایک تو - ہ - م ف - پہلے تو - اول تو -
ایک تول - ہ - صفت - برابر - یکساں -

ایک ٹانگ - ہ - اسم مونث (دلال) - چار آنہ - روپیہ کا
چوتھا حصہ - کسی رقم کا چوتھا حصہ -

ایک ٹانگ پھرتا - ہ - ف ل - ہر وقت آنے جانے
کے کام میں لگا رہنا - برابر پھرے جانا - دم لینے تک کی
فصحت نہ ہونا -

ایک ٹانگ کھڑے رہنا - ہ - ف ل - ہر وقت حکم بجا
لانے کو مستعد رہنا -

ایک جا کرنا - ہ - م ف - اکٹھا کرنا - جمع کرنا - سیٹنا -
ایک جان ہونا - ہ - ف ل - تجویزی آمیزش ہو جانا - کئی
جزوں کا ملکر ایک ہو جانا - ایک جگہ ہونا - ٹھکانا -

ایک م - ہ - م ف - (۱) ایک ٹالس - برابر - (۲) ساتھ ہی -
ایک ہی وقت میں - ایک دم بھاگا چلا گیا -

(۳) فوراً - سیوٹ - معاً - ایک دہزار روپے نکال کر دینے
ایکے وال روپیہ (دلال) ایک ہزار روپیہ -

ایک ذات کا - ہ - صفت - (۱) ایک قسم کا - (۲) افراط
سے - بہت - بکثرت -

ایک رنگ - صفت (۱) ہر رنگ - ہم صحبت - ہم مشرب -
(۲) خالص - صادق - کھرا - سچا - یکساں - برابر -

نارنگ کا بھروسہ سب جگہ ایک رنگ ہے
ایک رنگ آنا - ہ - ف ل - خوف یا دہشت یا
ایک رنگ جانا - صدمہ کے باعث چہو کا رنگ تغیر
ہونا - منہ پر ہوا یا ایاں اُٹنا - (۲) مرنیکی نوبت آنا -

دل جو صدمہ بڑا اٹھاتا تھا
ایک رنگ آتا ایک جاتا تھا (زوق)

ایک سرے سے سب کو ملا دینا - ہ - ف م - حق پرانہ
حیران کر دینا - پریشان کر ڈالنا - جواب آنے دینا -

ایک سے دن نرمنا - ہ - ف ل - زمانہ کا ایک طال پر
نرمنا - سدا کسی کی ایک حالت نرمنا -

ایک طرح کا - ہ - صفت (۱) ایک قسم کا - ایک جنس کا -
ایک طرف کا بازار بند ہے - محاورہ - ایک لنگر -

یا ایک بازار چٹ ہے - یا پٹی بند ہے -

اگھتے - بیگانے -

ایڑ کرنا - ۵ - (۱) فم - گھوڑے کو ایڑ لگانا - تیز کرنا -
مہینہ لگانا - (۲) فل - چل دینا - چل بسنا - رخصت
ہونا - کوڑج کرنا -

عمر دروں کا تو سن چالاک اس لیے
تجھ کو دیا کہ جلد کرے یا نسے ایڑ تو (دوق)

ایڑ کرو - ۵ - نساوندہ (بازاری) ٹھلو! ہوا کھاؤ!
چلتے پھرتے نظر اُڑا چسپت بنو!
ایڑ لگانا یا مارنا - ۵ - فم - اگسا - ترغیب دینا -
اُبھارنا - دیکھو ایڑ کرنا بھرا -

ایڑیاں رگڑنا یا گھسنا - فل - (۱) جانے کو بی
نہ چاہنا - چلنا - ہٹ کرنا - ضد کرنا - (۲) جان کنی
کی حالت میں ہونا - پاؤں پٹنا - (۳) سخت مصیبت
میں ہونا - نہایت تکلیف میں گزرنا -

سخی کریم پڑے ایڑیاں رگڑتے ہیں (غیر)
بخیل موتیوں کو موسلوں سے پھرتے ہیں

ایڑی چوٹی پر واروں - ۵ - محاورہ - (معو) -
قربان کروں یا پشاکروں - ۵ - تجھ کو یا اس چیز کو
اپنی ایڑی چوٹی پر سے اتار کر صدقہ کروں -
تجھ کو اتارے میں دھروں -

نوج ایسے کا اعتبار کروں

ایڑی چوٹی پہ میں شمار کروں

ایڑی سے چوٹی ٹھک - ۵ - فم - اوّل سے
آخر تک - از ابتدا تا انتہا - سر سے پاؤں تک -
بالکل - تمام - سارا ایڑی سے چوٹی تک نزاکت
میں بھری ہوئی تھی - (فقرہ داستان)

ایسا تیسا - ۵ - اسم نکر - کلمہ حقارت - ایسا دیا -
سفلہ کمینہ - ذلیل - گھٹیل - (سودا)

یہ تو جلدی کہیں یا ربک ایسا تیسہ ہو جو بیاہ آج کرے

ایسا نہو - ۵ - نداوندہ - خدا نخواستہ - خدا نہ کرے سدا -
ایسا ویسا - ایسی ویسی - ۵ - صفت (دل) اوسط درجہ کا
ایسے ویسے ... خاصہ - جُرا بولا جُرا بھلا -
(۱۲) فی گھٹیل - پٹو پکا - انکا کلام کوئی ایسا دیا تھوڑی ہے -

(۱۳) جُرا - یہودہ - لغو - خراب - ناشایستہ - غلط -

ایسی ویسی بات نہیں کہنی چاہیے
ایسی تھپی کرنا - فم - کلمہ حقارت - بے عزتی کرنا -
نادر کرنا - یوں توں کرنا -

آہ رے دل یہ تو نے کیسی کی (مسکین)
ہست ترے دل کی ایسی تھی کی!

ایسی تھپی میں جائے یا جاؤ - محاورہ - ہماری
طرف سے کہیں خراب خستہ پھرو - اور کچھ ہی کرو -
ہمیں کچھ سروکار نہیں - بھٹی یا بھڑیں جاؤ - دوزخ
میں جاؤ - بارہ گاؤں کا جو دھری اور اسی گاؤں کا رادو
(مثل) اپنے کام - آئے تو اپنی ایسی تھی میں جاؤ -

ایسے میں - ۵ - فم - (۱) اب - اسوقت (۲) اتنے
میں - اس عرصہ میں - (۳) ایسے وقت یا موقعہ کو
غنیمت سمجھ کر -

ایسی ویسی ہونا - (۱) مصیبت آنا - غدر ہونا - (۲) (جو)
مر جانا - یوں توں ہونا -

ایسے ہی ہے - ۵ - فم - یوں ہی ہے - اس طرح ہے -
ایکا ایکی - ۵ - فم - یکا یک - دفعہ - اچا -
ایکانت میں رہنا - ۵ - فل - تن عز - نا - گوشہ
تجوڑ اختیار کرنا - ایک کونے میں رہنا -

ایک آنکھ سب کو دیکھنا - ۵ - فم - سب کو ایک نگاہ
دیکھنا - سب کے ایک ہی طرح پیش آنا - سب کو برابر سمجھنا -
ایک آنکھ نہیں بھاتا - محاورہ - گوارا نہیں کہ
اس کو ایک آنکھ تو دیکھ لیں - بالکل چپ نہ رہیں -
ذرا نہیں بھاتا -

نوکری ہو۔ نوکری پیشہ۔ روزگار پیشہ۔

اہل زبان۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر (۱) وہ شخص جو اپنے اہل باپ کی بولی جانتا اور بولتا ہو۔ مادری زبان جاننے

والا (۲) ماہر زبان زبان دان۔

اہل سخن۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ صاحب کلام۔ شاعر۔ صاحب

اہل سنت۔ ع۔ اسم مذکر۔ پیغمبر کے چاروں یار و خدغا۔

درؤسا سے صحابہ کا ماننے والا۔ قرآن۔ حدیث

اور اجماع کا پیرو۔

سنی۔ اسلام کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا فرقہ۔

اہل سیف۔ ع۔ اسم مذکر۔ صاحب تلوار۔ وہ لوگ جن کا

پیشہ سپاہگری ہو۔

اہل صنعت۔ ع۔ اسم مذکر۔ باریک کلام بنانے والے۔

دستکار۔ کاریگر۔

اہل غرض۔ ع۔ اسم مذکر۔ گون کا یار۔ مطلب کا یار۔ غنیمت

اہل قلم۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کا پیشہ لکھنا پڑھنا ہو۔

خاندانہ۔ منشی۔ مولوی۔ پنڈت وغیرہ

اہل کتاب۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کے پیغمبروں یا

ادنانوں پر آسمانی کتاب اتری ہو۔ آسمانی کتاب

کے پیروکار

آہ لگنا۔ ع۔ ف۔ کیسی بددعا کا اثر ہو جانا۔ ممبر پڑنا۔

قلم کا عوض بھگتنا۔

اہل نظر۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جسکی نظر گہری ہو۔

بڑا پرکھنے والا۔ پرکھنا۔ تجربہ کار۔ باریک بین۔ (۲)

صاحب کرامت۔ کامل (۳) عاشق مزاج۔ عاشق لوگ

اہل و عیال۔ ع۔ اسم مذکر۔ جو رو بچے۔ رکے بائے۔

کنبہ۔ کٹم۔ جتیلہ۔

اہل ہنر۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ کمال رکھنے والا۔ صاحب ہنر

ہنرمند۔

اہل پیست۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) بھلہ سناہت۔ اشراف۔

السانیت۔ (۲) قابلیت۔ یاقوت۔

اہلے گہلے پھرنا۔ ع۔ ف۔ ایک مجمع کا خوش خوش

اور ناز کرتے ہوئے چاروں طرف بے فکری کے

ساتھ پھرنا تراتے پھرنا۔

جنگے باغوں سے نہ لیں سیر بھی دو کوڑی کے

چاندنی چوک میں پھرتے ہیں وہ اہلے گہلے (ازدہ)

آہ لینا۔ ع۔ ف۔ کوئے کھانا۔ کیسی بددعا لینا۔

سراپ لینا۔

آہ نہ کرے۔ م۔ ف۔ ایسا کٹھورے کی کسی کی تکلیف پر

مٹھ سے آہ بھی نہ نکالے۔

آئی۔ ع۔ اسم مؤنث۔ موت۔ کال۔ مرثیو۔

کاش آجائے کسی کی کہیں آئی مجھ کو! مہمان

آیا گیا۔ ع۔ اسم مذکر۔ مسافر۔ ٹہنیو۔ وارد یا صادر ہونا۔

(رکیت ٹھیو) گیموں کے میں بڑا سلطان

میرا ہو پوری پکوان

آئے گئے کے راکھوں مان

تم سب وہی جی سے مان

آیا گیا ہونا۔ ع۔ ف۔ (۱) ضبط ہونا۔ (۲) برابر ہو جانا۔

باقی نہ رہنا۔ تصفیہ ہونا۔ فیصلہ ہو جانا۔

ایام سے ہونا۔ ع۔ ف۔ (۱) کپڑے آنا۔ کپڑوں سے

ہونا۔ میلے سر سے ہونا۔ حیض سے ہونا۔ معمول سے

ہونا۔ نہانی ہونا۔ سرے نہانا۔ ناپاک ہونا۔

آئے تو جائے کہاں۔ محاورہ۔ جب غصہ آجاتا

تو بغیر اس کے اظہار کیے اور خفا ہوئے نہیں رہ سکتا۔

اتچ پیچ نہ جانتا۔ ف۔ ل۔ مکرو فریب نہ جانتا۔ بھولا

بھالا ہونا۔ سادہ ہونا۔

آئے دن۔ ع۔ م۔ ف۔ ہر روز۔ نت ہمیشہ۔ اکثر۔

آئے دن بیمار رہتا ہے!

آیرے غیرے۔ (۱) اسم مذکر۔ جینی۔ عزیز نا آشنا۔

آولی ٹلنا۔ ہ۔ فل۔ نصیبت یا بلا کا بغیر صدمہ
پہنچائے گذر جانا۔

اوپنچا سنا۔ ہ۔ فل۔ کم سنا۔ تھوڑا بہلانا۔

یا سنائی دینا۔ اسے فلک بجھ کر حوا و پنچائے نائی دینا

(فدق) نالہ میرا نہ بھی اتنی دوائی دیتا

اوپنچا گھر یا گھر نہ۔ ہ۔ صفت۔ بڑا خاندان۔

اٹھا گھر نہ۔ امیر گھر۔

اوپنچا ماتھ رہنا۔ ہ۔ فل۔ سبقت رکھنا۔ بڑھ کر

ہونا۔ اعلیٰ ہونا۔

تمہارا سدا اوپنچا ہی ماتھ رہتا ہے ہم سنگتا ہی بچے۔

رہینی کہلاتے ہیں ہمارے تمہاری کیا باری!

اوپنچ نیچ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نشیب و فراز۔ بڑی بھلائی۔

گوناغ۔ نفع نقصان۔ سرد گرم۔ اتار چڑھاؤ۔

زمانہ کی دقتیں۔

اوپنچی دوکان۔ (۱)۔ صفت۔ نامی اور مشہور دوکان۔

نامی آدمی۔ اوپنچی دوکان اور پھیکا کچوان رٹل

اوپنچی ناک کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آبرو یا عزت بخشنا۔

سر سے بیٹھا کر دینا۔ (۲) فخر کرنا یا کبر کرنا۔ گھنڈ کرنا۔

اوپنچی ناک ہونا۔ ہ۔ فل۔ اپنے اور بیگانے میں

عزت بڑھانا۔ ہمسروں میں عزت پانا۔

اوندھا ہونا۔ ہ۔ فل۔ نشہ میں بہوش

ہو جانا۔ اشتاچت ہو جانا۔

ایک ہی پیالہ میں ہو گیا اوندھا

اوندھی پیشانی۔ یا کھوپری۔ و۔ اسم مؤنث۔

(۱) بڑبھالی۔ بد نصیب۔ بد قسمت۔ (۲) گولہ فخر

الٹی سمجھ کا آدمی۔ بے وقوف۔ الٹی کھوپری۔

اوندھے منہ دودھ پیتے ہو؟ محاورہ (طنزاً)

اوندھے منہ دودھ پیتے ہیں؟ کیا غل شیر خوار

ہیں!۔ ایسے ہی بچے ہوں!۔ ان سمجھ ہوں۔ ایسے

ہی نادان ہو۔

اوندھے منہ گرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بات کا دعویٰ

کرنا اور اس کے پورا نہ کرنے کی وجہ سے لوگوں کی

نظروں میں حقیر ہونا۔ اثنا ذلیل ہونا۔ مات کھانا۔

زک اٹھانا۔ پچھڑنا۔

اونے پونے بیچنا۔ ہ۔ فل۔ مکتی بڑتی چیز

کو بیچنا۔ تھوڑے نفع یا نقصان پر کسی چیز کو

فروخت کر دینا۔

انالی موالی۔ ع۔ اسم مذکر۔ نوکر چاکر۔ عملہ۔ ملازم۔

ارکان دولت۔

آہ بھر کے۔ یا کر کے لگ گیا۔ محاورہ۔ صدمہ پر

صبر کر کے چپ ہو رہا۔ کلیجہ تھام کے رہ گیا۔ دل

موسوس کر رہ گیا۔

آہ بھرنا۔ کرنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ فل۔ بددعا دینا۔ کوسنا

بڑا چاہنا۔ دم آخر اثر نے آہ توڑی

کہ اس نے آہ بھکو دیکھ کر

آہ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کیسی بددعا کا اثر ہونا۔ صبر پڑنا۔

ظلم کا عوض ملنا۔ مار پڑنا۔

اہل اللہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ بزرگ۔ خدا رسیدہ۔ پہنچے ہوئے۔

اہل بیت۔ ع۔ اسم مذکر۔ گھر کے لوگ۔ کہنے والے۔

محمد صاحب کے کیلے والے۔

اہل حرفہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ پیشہ ور۔ اہل پیشہ۔ کاریگر۔

دستکار۔

اہل خانہ۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) گھر کا مالک۔ صاحب خانہ۔

سرپرست۔ خاوند۔ ملک۔ دھنی۔ (۲) جو بونچھے

گھر کے لوگ۔ بال بچے۔ قبیلہ۔ (۳) بیوی۔

اہل وکیل۔ ع۔ اسم مذکر۔ دھنواں۔ دولت مند۔

مالدار۔ دھنڈا۔

اہل روزگار۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کا پیشہ

اوپرھنا گلے میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (وہ عو) اپنی بے
عزت کر کے دوسرے کی بے عزتی کے درپے ہو جانا۔
سر ہونا۔ پتہ پکڑنا۔

پونے کے گلے میں اوپرھنا ڈال دوگی۔ جو مجھ سے
بہت آل پھل بکاتو۔

اوپرھنا یا اوڑھنی بدلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) پریت جڑنا۔
بھینلا کرنا۔ ہٹنا یا جڑنا۔ (جس طرح مرد آپس میں ٹپ
بدل یا رکھلاتے ہیں اسی طرح عورتیں آپس میں اوڑھنا
بدل کر بھینلا جوڑتی ہیں)۔

اوسان اڑنا۔ خطا ہونا۔ یا جاتے رہنا۔ ۱۔
فل۔ حواس باختہ ہو جانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہونا۔
اوس پڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (لغوی) شبنم پڑنا (۱) کھلنا۔
پڑ مردہ ہونا۔ ٹھکڑنا۔ (۲) شرمندہ ہونا۔ خجل ہونا۔
لاجوں مرنا۔ (۳) (عو) قیمت گھٹنا۔ دام کم ہو جانا۔
بھاؤ اتر جانا۔ بانسرا ہونا۔ (۴) اواسی
برسنا۔ بے رونق ہو جانا۔

اوس سی پگھی۔ محاورہ۔ اُداسی سی برسے گی۔
بے رونقی سی چھاگئی۔

اوس کے موتی۔ ہ۔ صفت۔ فانی۔ ٹٹنے والا۔ زائل۔
یہ سنار اوس کے موتی بلکھ جات ایک عین میں رکبیر
اوکھلی میں سر دیکے رونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چھپ کر رونا۔
(یہ محاورہ واقعات کے رومے محض غلط معلوم ہو چکا
کیونکہ اوکھلی میں سر چھپ نہیں سکتا۔ اصل میں یہ
”کوٹھی میں سر دیکے رونا“ کی خرابی ہے۔ اور شل
میں بھی ”چور کی ماں کوٹھی میں سر دیکے روئے“
بولتے ہیں۔ اس کے قطع نظر کوٹھی ایک ایسا کچا مٹی کا
مستطیل اٹھا مکان سا ہے جس میں دیہاتی ناچ
بھرتے ہیں اور سر ڈال کر انہیں سے ناچ نکالتے ہیں)۔

اوکھلی میں دینا۔ فل۔ دیدہ و دانستہ خطرہ میں پڑنا۔

جان بوجھ کر جو کھوس میں پڑنا۔ اوکھلی میں سر دیا تو سوس کیا ڈر۔ (شل)
اوکے چوکے۔ ہ۔ م۔ ف۔ بھولے سے بھولے برے۔
کبھی کبھی۔ گھاٹے گاٹے۔ اوکے چوکے تو آیا کرو۔
اوگ۔ یا اوک ہٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (وہ عو) اٹا میل
رہنا۔ کہ میں کے پیسے بہنے لگیں۔ گندہ رہنا۔ غلیظ
اولا کرنا۔ ۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ (وہ عو) گھونٹ کا ٹھنڈا
اولا پردہ کرنا۔ پردہ کرنا۔ چھپنا۔

دیور و س کون کون اولا پردہ کرے ہے
اولا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت ٹھنڈا ہونا۔ برف
سا ہونا۔ سرد ہونا۔

اولیتوں بھنگ پھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ایک گروہ کے
گروہ کو نشہ ہو جانا۔ خوب نشہ ہو جانا۔ کنوئیں
میں بھنگ پھونا۔

اول جلوول۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بیہودہ۔ لغو۔ مہمل۔
(۲) موزک۔ بیوقوف۔ (۳) انکھڑ پھوڑ۔ بدلیقہ۔
اُجڑ۔ انارٹی۔

اؤل دن سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ روز پیدا نش سے۔
آد سے۔ شروع سے۔

اول قول۔ (وہ عو) آل پھل۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ گایا
بیہودہ باتیں۔ خرافات۔

اول منزل پہنچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قبر میں رکھنا۔ دفنانا۔
گاڑنا۔ جلانا۔ پھونکنا۔ کفن کا طعنی کرنا۔

اول میں دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آڑیا ضمانت میں کسی آدمی
کو دینا۔

اولو لگنا۔ آنا۔ یا معلوم ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی
اولو اولو لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جگہ یا مکان کا
نیا نیا یا اوپری اوپری معلوم ہونا۔ نئی جگہ میں
جی نہ لگنا۔

اولی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پتہ یا مصیبت آنا۔ بلا آنا۔

میاں ہیں ستاکے کونسے اوج کو پہنچو گے؟ یعنی
 کچھ فائدہ نہیں ہونے کا۔
 اوجھ بھرنے کا۔ فل۔ بڑی دقت اور شکل سے
 گزارہ کرنا۔ پیٹ بھرنے۔
 اوجھڑکی آنا۔ ف۔ م۔ لات مارنا۔ دھکا دینا۔
 بے حکد مار بیٹھنا۔
 اوجھڑگانا۔ یا مارنا۔ ف۔ م۔ سپر سپر کا
 کھودا دینا۔ سپر سپر مارنا۔
 اوجھیا۔ ف۔ صفت (۱) کم گہرا۔ اُٹھلا۔ اُوپری
 (۲) تھوڑا۔ کم۔ چھوٹا۔ ادنے۔ (۳) تنگ۔
 کسا ہوا۔ کشادہ نہیں۔ اوجھا کپڑا۔ (۴) مسکڑا۔
 بچھا ہوا۔ (۵) پورا نہیں۔ ادھورا۔ ناقص۔
 (۶) اونے۔ کین۔ کینہ۔ کنطرف۔ تنگ حوصلہ۔
 (۷) بے شرم۔ بے حیا۔ بے عزت۔ (۸) بیہودہ۔
 نازبا۔ اوجھ۔ جھوٹی۔ ذیل۔ اوجھی بات۔
 اوجھی سمجھ بتانا یا دینا۔ ف۔ م۔ بُری صلاح
 دینا۔ خراب مشورہ دینا۔
 اوجھی کرنا۔ ف۔ فل۔ (ہندو) بیٹی کرنا۔ کینیوں کے
 سے کام کرنا۔ اپنی عزت خراب کرنا۔
 تم جہاں گئے وہیں اوجھی کری
 اوجھیل رکھنا۔ ف۔ فل۔ (ہندو) کچھ فرق رکھ کر
 کسی چیز کی قیمت بیان کرنا۔
 اود بلاؤ۔ ف۔ ام۔ مذکر۔ (۱) ایک جنگلی جانور۔ (۲)
 ادت بلاؤ۔ بد قوت اور احمق آدمی۔
 اود بلاؤ کی ڈھیری۔ محاورہ۔ (۱) اوجھلا۔ کجی
 لانیجلی۔ (۲) احمق آدمی۔ اوت گدھا۔
 بد قوت اس محاورہ کی اصل یہ ہے کہ جب کئی اود بلاؤ شرکت
 میں پھیلیاں پکڑتے ہیں اور پھر حصہ بانٹتے ہیں تو کوئی
 اُن میں سے اپنے حصہ کو کم سمجھ کر پھر ملا دیتا ہے گویا

سطح جھگڑا ہونا رہتا ہے
 اودھم اٹھانا۔ ف۔ فل۔ (۱) غل مچانا۔ گھر کو سرخ
 یا مچکانا۔ اٹھالینا۔ آفت برپا کرنا (۲) جھگڑا
 کرنا۔ فساد مچانا۔ تکرار کرنا۔
 اود تو اور۔ ف۔ م۔ ف۔ اسکے سوا۔ اسکے قطع نظر اور
 جھگڑے کو جانے دو۔ اود تو اور میری کہنا نہیں مانتا
 آورد۔ ف۔ صفت۔ ضد۔ آمد۔ ساختہ۔ بنادنی۔ گھڑی ہوتی
 آوردہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو کسی کا نوکر رکھا یا ہوا ہو
 کسی کا سفارشی۔ سفارشی ٹوٹ۔ سفارشی گھوڑی۔
 اور سے اور ہونا۔ ف۔ فل۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔ بدل
 جانا۔ حالت میں تغیر ہو جانا۔
 اور کیا!۔ ف۔ ندا وندہ۔ شاباش! افریں! کیا کہنے
 ہیں! بہت خوب! (۲) ام (۳) درست۔ داتع
 میں۔ بیشک۔ اور کیا اسی طرح ہے
 اور مار کرنا۔ ف۔ م۔ (عوام) خوب مارنا یا پلٹھن نکال
 دینا۔ رایتا کر دینا۔ بھرکس نکال دینا۔
 اورنگ سی بات۔ ف۔ صفت (کالیستہ عی) اگر ٹکڑ
 کی بات۔ پیچیدہ بات۔ ایسی بات جس کا بھید معلوم نہ ہو۔
 اُریب داں بات۔
 اودرا پڑنا۔ ف۔ فل (ع) کمی ہونا۔ نایاب ہونا۔
 قحط پڑنا۔ بٹنا۔
 اودراٹھنا۔ ف۔ م۔ طرقداری کرنا۔ رخ برتنا۔
 اودر کرنا۔ پاسداری کرنا۔ حمایت کرنا۔
 اودر نہجانا۔ ف۔ م۔ انجام تک پہنچا دینا۔ حد کی
 پاسداری کرنا۔ بات کا پکا رہنا۔
 اودرھنا اتارنا۔ ف۔ م۔ (۱) عورت کی بے عزتی کرنا
 حرمت لینا۔ (۲) خیر عورت کے ساتھ فعل ناجائز کرنا۔
 اودرھنا اڑھانا۔ ف۔ م۔ (دیہات میں) رانڈیا
 سیوہ کے ساتھ شادی کرنا۔ چوڑیاں پہنانا۔

سے دریافت کر لینا۔ قرینہ سے کسی بات کو جان لینا۔
پیش بند کی کرنا (۲) تہمت یا الزام دھرنا۔ یا لگانا۔
اوپر سے۔ م ف۔ (۱) اسکے علاوہ۔ ماسوا۔
ایک تو چوری کرے اوپر سے روک دیتا ہے۔
(۳) بلائی (آمدنی)۔ مقررہ تنخواہ کے سوا اوپر کی (فات)
کہ صاحب اوپر سے کیا پڑ رہتا ہے؟
اوپر کا کام۔ ہ۔ ام نذر۔ بالائی کام۔ معمولی کام سے
زیادہ کام۔ متفرق اور فالتو کام۔ چھوٹا کام۔
اوپر کے دم بھر رہا ہے محاورہ۔ اکہرے۔ یا لے
یا لے رہا ہے سانس لے رہا ہے۔
قریب الگ ہے۔

اوپر والا۔ ہ۔ ام نذر (مولا) بریٹر۔ خدا۔ (۲) چاند۔ نیا
چاند۔ (۳) اندر راجہ۔ میگہ راجہ۔ (۴) نوکر۔ ماتھ بچا۔
(۵) فیروز جینی۔ غیر۔
اوپر والے۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) نظم۔ ہم۔ کارکن (۲) غریب۔
(۳) تماشا۔ سیلانی۔ (۴) بیمار دار۔ بیمار کی خدمت
کرنے والے۔

اوپر والیاں۔ (ع) (۱) پریاں۔ بھیتیاں۔ (۲) چلیں۔
(۳) چلیں۔ خدنگاں۔ ہانڈیاں (۴) بیمار دار عورتیں۔
اوپر ہی اوپر۔ ہ۔ م ف۔ الگ ہی الگ۔ چھپواں۔
چوری چوری۔ بالا ہی بالا۔
اوپر ہی پر ہی۔ ہ۔ ام نذر۔ (ع) بھوت پچرل
آسیب۔ پریاں۔

اوت۔ ام نذر۔ س अउ अउ (۱) لاولد۔
بے اولاد۔ نامراد۔ بس سستان۔ (۲) دس بارہ
برس کا لڑکا یا بڑا آدمی جو کوٹا مر جاتا ہے۔ اسکی
روح سے ہندو بوجہ اسکے نامراد جانے کے بہت
ڈرتے رہتے ہیں۔ اور یار لوگ فرزند اسی بیماریوں
کا باعث اوتوں کی نذر منگی قرار دیکے خوب تھرتھکتے ہیں

(۳) مورکھ۔ بیوقوف۔ احمق۔ باسن کا اوت۔
اوت پڑنا۔ ہ۔ فل۔ فائدہ ہونا۔ کفایت پڑنا۔
بچت ہونا۔

اوت کسر ماری جانا۔ ہ۔ فل۔ فائدہ یا نقصان
ہونا۔ ٹوٹا یا لالچہ ہونا۔ گھٹایا یا دھا ہونا۔

اس میں کون سی اوت کسر ماری جاتی ہے؟ یعنی
اس میں کچھ بڑا فائدہ یا نقصان نہیں ہے۔
اوتار۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) ایشور دیہہ وھاری ہوئے۔
دشن سروپ۔ کلجٹ کے انت میں بس کلڈک
اوتار ہوگا۔ (۲) پارسا اور نیک آدمی۔ (۳) بڑھکا
بدعاش۔ جھگڑا۔ عورت۔ لڑاکا۔ (۴) بڑا طاقتور
بادشاہ۔

اوتاری۔ ہ۔ ام نذر۔ (ع) (۱) بیٹا۔ لڑکا۔
یہ کس کا اوتاری ہے؟

رسل شیر اور شوخ لڑکا۔ یہ بڑا اوتاری پیدا ہوا!
اوت پٹانگ۔ اوت پٹانگ۔ ہ۔ م ف۔

(۱) داہی تباہی۔ خرافات۔ یہودہ۔ واپیات۔
بے معنی۔ بوج۔ (۲) انگھڑ۔ داہی۔ یادہ گو۔ فضل۔
اوتل ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ نظر سے غائب ہو جانا۔
چھپ جانا۔ کھو جانا۔

اوتٹا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بنوں کو روٹی سے الگ کرنا۔
چرخ اوت کے پیٹ بھروں ہوں۔

رگ (ع) (۲) پکنا۔ (۳) کسی چیز کے لینے کے
لیے کوئی کپڑا پھیلانا۔

لوگہوں کے پیٹے چدڑاؤٹو

(۴) اپنے ذمہ لینا۔ ذمہ دار ہونا۔ اینچنا۔

تم اوت لو میں ان سے نہیں مانگنے کا؟
اوج کو پہنچنا۔ و۔ فل۔ مرتبہ حاصل کرنا۔ رنج
پانا۔ پھولنا۔ پھلنا۔

(۴) ٹکڑا نا - نشانہ پر لگنا -

آن لینا - آ لینا - ہ - ف م - آپکڑنا - دبا لینا -

مغلوب کر لینا - دبورج لینا -

آن ماننا - ہ - ف ل - (۱) شکست کھانا - پارنا -

مغلوب ہونا - (۲) بڑا ماننا - استاد ماننا - سر جھکا -

لو ماننا - قایل ہونا - اطاعت کرنا -

دیکھ کر گرتی گلے میں بندھ جانی آپ کی
رہنما دھان کے بھی کھیت نے ہے ان مانی آپ کی

آن مول - ہ - صفت - گراں بہا - بیش قیمت - نہایت -

آنند کے تار سجانا - ہ - ف م - خوشی منانا -

عیش و عشرت کرنا - چین سے گزارنا -

آنند ہو؟ فراج خوش ہیں؟ تندرست ہو - اچھے ہو؟

آنندی پُرش - ہ - ام مذکر ہنسکھ آدمی - خوش طبع - خوش مزاج -

اکن ہوتا - ہ - ام مؤنث - مفلسی - افلاس - غریبی - دلدرد - کنگالی -

آنی جانی - ہ - صفت - بے ثبات - فانی - ناپائدار -

دینا آنی جانی ہے -

اُنیس میں - جزوی فرق - یوں ہی سافاوت - ٹھوڑا

سافق -

اُنیس میں ہو جانا - ہ - ف ل - جرج مرج ہونا - حادثہ

پیش آنا - ایسی ویسی ہونا -

اُنیس میں ہو جائیگی تو میں ذمہ دار نہیں

اُنیس ہونا - ایسی ہونا - ہ - ف ل - ہٹی ہونا - بات

میں فرق آنا -

آواز بھڑانا - ۱ - ف ل - آواز بھاری ہونا -

بیٹھنا یا پڑنا - ۲ - لگا بیٹھ جانا -

آواز پر لگنا - ۱ - ف ل - (۱) آواز پہچاننے لگنا - بولی

سمجھنے لگنا - (۲) بل جانا - مانوس ہو جانا - سدا جانا -

آواز پھٹنا - ۱ - ف ل - آواز جھجھری ہونا -

آواز بھڑ جانا -

آواز دینا - ۱ - ف م - (۱) پکارنا - بکانا - (۲) بچنا -

بولنا - سننا ہٹ نکلتا -

آواز کھلنا - ۱ - ف ل - آواز کا صاف ہو جانا -

گلے کا کھل جانا -

آواز رنگنا - ۱ - ف م - (۱) پکارنا - بلانا - (۲) پکار کے

بچنا - (۳) لگانا - الاپنا - تان اٹھانا -

آواز میں پتی لگ جانا - (۱) لڑکھائی بڑی آواز

ہو جانا - ضاف نہ بول سکتا -

نقش گل گائے تو پتی لگ گئی آواز میں

آواز بلند ہونا - ۱ - ف ل - مشہور ہونا - دھوم مچنا -

شہرت ہو جانا -

آواز پھینکنا - ۱ - چھوڑ چھوڑ کرنا - چھوڑنا - رموز

کنا - کرنا - یا مارتا - پھینکنا - بولی مارتا - ٹھنڈ دینا -

آؤ بھگت کرنا - ہ - ف م - خاطر تواضع کرنا - مدارات

کرنا - آدرسنگار کرنا -

اوپر اوپر - ہ - ف م - (۱) بیرونی سطح پر الگ الگ

۲ - بالا بالا - چپکے چپکے - پوشیدہ - چھپواں -

اوپر اوپر جانا - ہ - ف ل - بے اثر رہنا - بیکار جانا -

خالی جانا - پچکے چپکے چلا جانا -

دیکھو بس غیر سے تم گئے محبت زد کھاؤ

اوپر اوپر نہیں جانے کا جلاپا اپنا

اوپر ہی اوپر چلے گئے ہم سے ملکر ہی نہیں گئے -

اوپر سے اوپر - ہ - ف ل - الگ الگ - الوایا -

بغیر آمیزش - الگ تھلک -

اوپر تلے سے - ہ - ام مذکر - دہ دہتے جو آگے پیچھے پیدا

ہوئے ہوں اور ان کے پیچ میں اور کوئی پتہ

نہیں پیدا ہوا ہو - بہن بھائی -

اوپر ڈرے پکڑنا - ہ - ف م - (۱) اوپر ہی اوپر ڈرنا

اوپر ڈروں پکڑنا - (۱) اور بھید پا لینا - (۲) قیاس

انگشت نما - ف - صفت (۱) بدنام - رسوا - سطون -
(۲) مشہور - معروف - (کم آتا ہے)

انگلیں پانا - ۱ - فل - پنشن پانا - پنشن خوار ہونا -
سیٹھے روٹی کھانا -

انگلیسی - انگلیسیا - صفت - (۱) پنشن خوار - وظیفہ
خوار - سیٹھے روٹی پانے والا - (۲) سست - کال -
آگلیسی - آگلیسی -

انگلی پکڑنا - ۱ - ف - م - (۱) ذرا سہارا لگانا - تھوڑی مدد
دینا - (۲) سہارا لینا - مدد لینا -

تو جو میرے بیٹے کو کو سے ہے تو کیا میں تیری انگلی پکڑ
چلوں گی؟ (دع)

انگلی پکڑنے کے پونچا پکڑنا - محاورہ - انگلی کا سہارا
انگلی پکڑنے پونچا پکڑنا - پاکر کلائی پکڑنے کا ارادہ
کرنا - ذرا سہارا دیکھ کر بہت سا سہارا ڈھونڈنا -

لگے انگلی پکڑتے پونچا پکڑنے (شل)

انگلی دھرنا - یا رکھنا - ۱ - ف - م - (۱) انگلی سے کسی
چیز کو چھپانا - ڈھکنا - چھپانا - (۲) انگلی سے کسی بڑی
کو تباہ - حق گیری یا عیب جینی کرنا - نقص نکالنا -

(۳) ہونٹوں پر تعجب کی جگہ انگلی رکھنا -
ابسا کام کر دو جو کوئی انگلی نہ رکھ سکے

انگلی رگانا - ۱ - ف - م - کسی کے بدن پر انگلی چھونا -
ہلکا سا مارنا - پیٹنا - ہاتھ لگانا -

تمہیں کوئی انگلی تو لگائے!

انگلیاں اٹھنا - ۱ - فل - انگشت نما ہونا - بنام
ہونا - رسوا ہونا - سطون ہونا - نکو بننا -

انگلیاں خم کرنا - ۱ - فل - عورت کا روتے وقت
سچانا - یا مسکنا - ہاتھ اٹھا اٹھا کر انگلیاں سچانا -
ہاتھ سچانا -

انگلیوں پر سچانا - ۱ - ف - م - (کسی کو انگلیوں

پر سچانا - یہ محاورہ مداریوں سے یگیا ہے جو اکثر
بچوں کو اپنی انگلی کے اٹھ بیٹھ کے اشارے سے
گھڑیوں اٹھک بیٹھک کے چڑیں رکھتے ہیں)

(۱) کسی کی کھلی یا ہنسی اڑانا - ٹھٹھا کرنا - احمق بنانا -
(۲) انگشت نما کرنا - سطون کرنا - بدنام کرنا - (۳)

ستانا - تنگ کرنا - وق کرنا -
اپنا عاشق یہ جب کو پاتا ہے

(رسود) انگلیوں پر اسے سچاتا ہے
ان گنا - ۱ - صفت (دع) بے گنا ہوا - (مراوا) آٹھواں

(چونکہ اکثر اٹھواں سچا بہت ہی کم جیتا ہے - ہوا سٹے
عورتیں آٹھ کو سچیں خیال کر کے ان گنا کے نام سے

پکارتی ہیں اور صرف مہینے یا برس ہی کے ساتھ
لگا کر بولتی ہیں

(۱) رام جی رکھو میرا ہیرا ابدان گنے برس ہیں (دع)
(۲) میری مہارائی کو اب رام رکھو ان گنا مہینا لگا رہے (دع)

انگوٹھا چومنا - ۱ - ف - م - خوش آمد کرنا - پاؤں پڑنا -
قدم لینا - چالبوسی کرنا -

انگوٹھا دکھانا - ۱ - ف - م - (۱) ٹھٹھا دکھانا -
ٹھوسا دکھانا - چڑانا - چھڑنا - (۲) (انگوٹھا چمانا)

حقارت کے ساتھ الگا کرنا - قدر نہ کرنا - خیال
میں نہ لانا -

انگوڑ تہ دھنا - ۱ - فل - زخم کا سرنج ہوتا آنا -
زخم کا اچھا ہونے پر آنا - زخم بھرنے -

انگھڑ - ۱ - صفت (۱) ناشائستہ - بیڈھنگا - لغو -
جاہل - گنوار - (۲) انارٹی - نا تجربہ کار - اکھڑ -

(۳) اٹکل پیچو - اورت پٹانگ - بے نیکی - مہل -
آن لگنا - آ لگنا - ۱ - فل - (۱) پاس آ جانا -

نزدیک یا نیڑے آ جانا - (۲) تمام ہونے کو آنا -
(۳) گھات میں بیٹھنا - موقع کی تاک میں رہنا -

انگ لگنا۔ ۱۔ فل (۱) جسم سے ملنا۔ بغل گیر ہونا۔
 (۲) غذا کا گوشت و پوست بننا۔ اچھی طرح ہضم ہونا۔
 طاقت سنجنا۔ جزو بدن ہونا۔ جسم میں مل جانا۔
 جب کھایا پیا ہی انگٹ لگے تو طاقت کہاں سے ہو؟
 (۳) کام میں آجانا۔ برتاؤ میں آجانا۔ ننگ مل جانا۔
 انگ لگو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) جسم سے لپٹنے والا۔ پٹ پٹھوٹنے والا۔ گودی سوار۔

کیسا انگ لگو بالکے گھڑی بھر لگی گودی میں نہیں اڑتا۔
 (۲) تن لگو۔ ہمدرد۔ درد خواہ۔

انگار۔ ۱۔ صفت۔ نہایت سُرخ۔ نال۔
 لال انگارے کی شرط ہے! کنجڑوں کی آواز۔

انگار بننا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت خفا ہونا۔ غصہ ہونا۔
 طیش میں آنا۔ (۲) عمدہ و نفیس غذا کھانیکے باعث

سُرخ و سفید بن جانا۔ چقدر رسا ہو جانا۔ رنگ نکل آنا۔
 انگارو پیر لگانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جلانا۔ تڑپانا۔ ٹھیک

دینا۔ سرخ دینا۔ (۲) ترسانا۔ چڑانا۔
 انگاروں پر لوٹنا۔ ۱۔ فل۔ رشک حسد میں جلنا۔

بقیہ رہنا۔ تڑپنا۔
 بناؤ آہ سوزنا کھینچنا تاروں کو میں اُگر

خدا چاہے تو انگاروں پہ لوٹے آسمان بڑوں
 انگارے برسا۔ ۱۔ فل۔ (۱) خدا کا غضب و تہزول

ہونا۔ غضب الہی ٹوٹ پڑنا۔ (۲) آگ کا مینہ برسا۔
 نہایت گرمی پڑنا۔ بہت دھوپ پڑنا۔

بجائے ابراس کھیتی پر انگارے برستے ہیں
 انگریاں توڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی شخص کے برابر کھڑے

ہو کر سستی اٹارنا۔
 (۲) ماتھ پر ماتھ رکھے بیٹھے رہنا۔ بے شغلی و بیکاری

میں بسر کرنا۔ بیٹھے انگریاں توڑنے سے کام نہیں
 چلیگا کچھ ماتھ پاؤں بھی ہلانے چاہئیں۔

آنکھیں لگے ہی ہیں۔ محاورہ۔ انتظار میں بیٹھے
 ہیں۔ راہ دیکھ رہے ہیں۔ آنکھیں انکی راہ
 رہی ہیں۔ دھیان لگا ہوا ہے۔ کسی کے آنے کے
 شوق میں منظر بیٹھے ہیں۔

چاک قفس سے آنکھیں لگی کب تلک ہیں
 (میر) اک برگ گل نسیم ہماری طرف بھی لاؤ

آنکھیں لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹٹکی بندھنا۔ آنکھیں
 ایک سمت میں جمی رہنا۔ (۲) انتظار ہونا۔ باٹ

ٹٹکنا۔ رستہ دیکھنا۔ مضطربانہ انتظار کرنا۔ دھیان
 لوٹتے ہیں خاک پر آنکھیں لگی ہیں سوئے بام

طالب معراج ہیں افتادگان کوئے دوست
 (۳) محبت ہونا۔ نہا انگنا۔ عشق پیدا ہونا۔ پریت جڑنا۔

آنکھیں مانگنا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں میں جوت چاہنا۔
 آنکھوں میں نور کا طالب ہونا۔ بصارت کا خواہاں

ہونا۔ بنیادی مانگنا۔
 آنکھیں نکالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کی پتیلیاں حلقوں

یا کاڑھنا میں سے نکالنا۔ اندھا کرنا یا بنیاد کرنا۔
 بادام دو جو بھیجے ہوٹوں میں ڈال کر

ایا ہے یہ کہ بھیج دو آنکھیں نکال کر
 (۲) خفگی سے کسی کی طرف دیکھنا۔ لال پیلا ہونا۔ (۳)

دھمکانا۔ ڈرانا۔ ڈانٹنا۔ گھر لگنا۔
 آنکھیں نیلی پیلی کرنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت خفا ہونا۔

روز آنکھیں نیلی پیلی کر جاتا ہے وہ شوخ
 بزم میں تو چشم حسرت سے نہ دیکھا کریں

آنکھیں ہونا۔ ۱۔ فل۔ سمجھ آنا۔ عقل آنا۔ ہوش
 آنا۔ بات حاصل ہونا۔

جب کچھ کھو کر آنکھیں ہوئیں تو کیا ہوئیں!
 آن کی آن میں۔ ۱۔ فل۔ ذرا سی دیر میں۔ طرہ بین

میں۔ پلک جھپکاتے میں۔ آنافان میں۔ بہت جلد۔

ہوش سا آگیا۔ غفلت کا پردہ اٹا۔ عقل آگئی۔
 آنکھیں غبار لانا۔ ۱۔ فل۔ روشنی چشم کا زایل ہونا۔
 آنکھیں سفید ہونا۔

راہ اس کی برسوں دیکھی آنکھیں غبار لائیں
 (آفاق) نکلا نہ کام اپنا اس انتظار سے بھی
 آنکھیں کھلوانا۔ ۱۔ فل۔ سونے کو جی چاہنا۔ نیند
 کے مارے آنکھیں کھلانا۔ نیند کا خمار ہونا۔ نیند دور
 آنکھیں کھلنا یا کھل جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جاگ
 اٹھنا۔ بیدار ہونا۔ (۲) غفلت کا پردہ اٹھ جانا۔
 خبردار ہو جانا۔ متنبہ ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ چوکنا
 ہو جانا۔ چوکس ہو جانا۔ ہوش سنبھالنا۔ حواس
 بھکاتے۔ ۱۔ فل۔

آنکھیں کھلی رہ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی صفت
 آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا کے باعث یا تعجب انگیز
 چیز سے حیرت میں ہو جانا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا
 ہچکچاہٹ رہ جانا۔ (۲) آنکھوں کی راہ دم نکل جانا۔
 حسرت دیدار میں نکتے نکتے مر جانا۔

آمد آمد کی خبر لائی ہے تو کس کی صبا
 (راشتہ) رہ گئیں آنکھیں کھلی گشت زرگس کی صبا
 آنکھیں کھونا۔ ۱۔ فل۔ اندھا ہونا۔ آنکھوں کو ٹھنڈا
 آنکھیں گر جانا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں کا اندر کو دھس جانا۔
 آنکھوں میں حلقے پڑ جانا۔ (۲) کسی چیز کو بارتے جانا۔
 نندیدوں کی طرح کسی چیز کو دیکھ جانا۔

آنکھیں گلابی ہونا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں میں سرور
 یا لہو کا ہو جانا۔

آنکھیں لڑانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نظر سے نظر لانا۔ دیدہ
 بازی کرنا۔ (۲) اشاروں میں بات چیت کرنا۔ سینا
 بینی کرنا۔ تاک جھانک کرنا۔ (۳) عشق پیدا کرنا۔
 پریت جوڑنا۔ نہا لگانا۔ محبت پیدا کرنا۔

چشم نم کرنا۔ آبدیدہ ہونا۔
 آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ ۱۔ فل۔ صنعت و نقابت کے
 باعث آنکھوں میں حلقے پڑنا۔ ڈبلا پے کے سبب
 جسم میں آنکھیں ہی آنکھیں حرکت کرتی دکھائی دینا
 بہت ہی کمزور ہونا۔

آنکھیں صوفیاتی ہیں۔ محاورہ۔ دیکھئے یا۔ مٹنے کو
 جی چاہتا ہے۔ مٹنے کا آرزو مند ہوں۔ دیکھئے گا قیامت
 آنکھیں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آنکھوں والا ہونا (۲)
 صاحب تمیز ہونا۔ شناخت کرنے کا لائق رکھنا۔ کلام
 میں دخل رکھنا۔

آنکھیں روشن ہونا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں میں نور
 ہو جانا۔ آنکھیں کھلنا۔ بنیائی زیادہ ہو جانا۔

آنکھیں زمین سے لگ گئیں۔ محاورہ۔ لاج کے
 مارے آنکھیں اوپر نہ کر سکا۔ زمین میں گر گیا۔ نہایت
 شرمندگی حاصل ہوئی۔ بڑی مذمت حاصل ہوئی۔
 آنکھیں سامنے کرنا۔ ۱۔ فل۔ آنکھیں ملانا۔ مقابلہ
 کرنا۔ سنسکھ ہونا۔ رو برو آنا۔ شرم و لحاظ نہ کرنا۔ جیانکرنا۔

مجھ سے تھا اقرار آنے کا گئے گھر غیر کے (رنگیں)
 پھر تم آنکھیں سامنے کرتے ہو شرتاے نہیں

آنکھیں سفید ہونا۔ ۱۔ فل۔ رونے کی کثرت اور
 نہایت انتظار سے آنکھوں کی سیاہی کا جس سے
 دیکھتے ہیں جاتے رہنا۔

آنکھیں سفید ہو چلی ہیں ماہ دیکھتے
 یارب! انھوں کا ہو گا ادھر بھی گزر کبھو

آنکھوں میں جالا یا سفیدی آ جانا۔ آنکھوں میں پانی
 آنا۔ آنکھیں ٹپم ہو جانا۔ اندھا ہونا۔

آنکھیں سی کھل گئیں۔ محاورہ (۱) آنکھوں میں پل اوٹ
 آگئی۔ آنکھیں تروتازہ ہو گئیں۔ جان میں جان آگئی۔
 جان سی آگئی۔ (۲) حقیقت معلوم ہو گئی۔ حال کھل گیا۔

دو تین مہینے کے بچوں کی طرح تھوڑی سی فٹوری آنکھیں
کھولنا۔ دُکھتی آنکھوں کا ذرا ذرا کھولنا۔

آنکھیں ٹوٹ آنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھیں دُکھنے آجانا۔
آنکھیں جھٹکا۔ آشوب چشم ہو جانا۔

آنکھیں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھیں پھڑپھڑنا۔
نا بینا کرنا۔ اندھا کرنا۔ بے بصر کرنا۔ (۲) ہمدردی کرنا۔
تشقی و تسلی کرنا۔ (دیکھو آنکھ ٹھنڈی کرنا)

(۳) جی خوش کرنا۔ خوشی حاصل کرنا۔
آنکھیں ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ فل۔ تسلی و تشفی ہونا۔
اطمینان ہونا۔ ڈھارس بندھنا۔ کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔
المیو تھار بچہ آگیا اب تو آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں۔

آنکھیں جاتی رہنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کی روشنی
جاتی رہنا۔ نا بینا ہونا۔ اندھا ہونا۔ دیکھ نہ سکا ہونا۔
آنکھیں جلنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں سوزش ہونا۔
آنکھوں میں جلن پیدا ہونا۔

آنکھیں جھٹکا آنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھیں دُکھنے
آنا۔ آشوب چشم ہونا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔

آنکھیں چار ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دو آنکھوں
چار آنکھیں ہونا۔ { سے دو آنکھوں کا لڑنا۔
آنکھ چار ہونا۔ { چار نظر ہونا۔ آسانا
ہونا۔ رو برو ہونا۔ دو چار ہونا۔ ٹٹھ بھیر ہونا۔
ملاقات ہونا۔

یہ سب کہنے کی باتیں ہیں ہم اُن سے عہد کر بیٹھے
(شیدا) جب آنکھیں چار ہوتی ہیں محبت ابھی جاتی ہے
(۲) ہوشیار ہو جانا۔ واقفیت بڑھنا۔ تجربہ کار ہونا
فہم و فراست زیادہ ہونا۔ علم زیادہ ہونا۔

اب تو انکی بھی چار آنکھیں ہوتی جاتی ہیں
آنکھیں چرنے لگی ہیں محاورہ۔
کیا تمھاری آنکھیں چرنے لگی ہیں جب کوئی

شخص اپنے سامنے کی چیز نہیں دیکھ سکتا اور ادھر
ادھر دیکھنے یا ٹٹونے لگتا ہے تو اس وقت یہ کہہ
اس سے کہتے ہیں۔ بے پردائی سے دیکھتے یا
ڈھونڈتے ہو۔ آنکھوں سے کام لو۔

آنکھیں چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں نیند یا
شراب کا غماز ہونا۔

آنکھیں چھت سے لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت
متفکر ہو کر چھت کی طرف تگنا۔ شوق کی نگاہ سے کسی
کی آمد کا انتظار کرنا۔ (۲) پتلیاں پھر جانا۔ علامت
مرگ کا ظاہر ہونا۔ مرنیکے قریب ہو جانا۔

گرے یوں بستر غم پر کہ آنکھیں لگ گئیں چھت سے
نظر آیا جرات ہم کو وہ جلوہ بام پر کسکا
آنکھیں دکھانا۔ یا دکھلانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غضب
و قہر کی نگاہ سے دیکھنا۔ آنکھیں نکالنا۔ دھمکانا۔
(دیکھو آنکھ دکھانا نمبر ۲۰)

(۲) ضرورت کے وقت انکار کر دینا۔ وقت پر جواب دینا۔
(۳) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔ برابر کرنا۔

باز آیا دیکھنے سے یہ آتش و خوں کے دل
سو بار آبلے اسے آنکھیں دکھا چکے

آنکھیں دوڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ادھر ادھر نظر ڈالنا۔
چاروں طرف تاکنا۔ چرگرد دیکھنا۔ (۲) نظر بازی کرنا۔
دیدہ بازی کرنا۔ مشکو اور فحشہ کی طرح چاروں
طرف نگاہ کرنا۔

آنکھیں دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ بڑے آدمیوں کی صحبت
میں تعلیم پانا۔ تجربہ کار آدمیوں میں رہنا۔ تجربہ کار
وجہاں دیدہ ہونا۔ زمانہ کا سرد گرم آزمانا۔ پردا اچھلنا
کھانا۔ آنکھوں نے بڑے بڑی آنکھیں دیکھی ہیں
تمھارے دھوکے میں کیونکر آجائیں گے۔

آنکھیں ڈبڈبانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں پانی بھڑانا۔

آنکھیں ٹپم ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کے پٹ بند ہو جانا یا ناک جانا۔ مراداً آنکھوں کا بے بصیر ہونا۔ دیدے پھوٹنا

یا الہی! جو جھوٹی قسمیں کھائیں (شوق) دونوں آنکھیں ابھی ٹپم ہو جائیں آنکھیں پلٹ جانا یا پلٹنا۔ ہ۔ فل۔ اُلفت رہنا۔ محبت میں فرق آ جانا۔ بے رخ ہو جانا۔ بے مروت ہو جانا۔

سیدھی آنکھوں سے کیوں نہیں ملتے (ظفر) کس گناہ پر پلٹ گئیں آنکھیں آنکھیں پونچھ ڈالو۔ کمرہ تشفی۔ آنکھوں کو صاف کر ڈالو۔ رونے کو موقوف کرو۔ بس رو چکے آنکھیں پونچھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی سچے یا غمگین آدمی کی آنکھوں کے آنسو اپنے ہاتھ یا کپڑے سے پونچھنا مراداً اس کو تشفی دینا۔ تسلی دینا۔ ڈھارس بندھانا۔

دھیرج بندھانا۔ آنکھیں بچھاڑ بچھاڑ کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں کو خوب چیر کر کسی چیز کی طرف دیکھنا۔ نہایت غور سے دیکھنا۔ کٹور کر دیکھنا۔ (۲) بمقارسی سے دیکھنا۔ نہایت شوق سے دیکھنا۔

آنکھیں چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی تکلیف کے باعث آنکھوں کا نکلا پڑنا۔ مارے درد کے آنکھیں جھٹی جاتی ہیں۔

(۲) اچنبہ میں رہنا۔ ہکا بکا ہونا۔ تعجب میں ہونا۔ متحیر ہونا۔ اتنی دولت دیکھ کر اس کی آنکھیں پھٹنے لگیں (۳) حمد کرنا۔ ہونسا۔ رشک کرنا۔ جلنا۔ انگاروں پر پوٹنا۔ نظر لگانا۔

آنکھیں پھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) موت کی علامت کا ظاہر ہونا۔ پٹلیوں کا اوپر کو چڑھ جانا۔

رات گزری ہے پچھنچ میں روتے روتے (میر) آنکھیں پھر جائیں گی اب صبح کے ہوتے ہوتے (۲) بے مروت ہو جانا۔ تیور بدل جانا۔ مخالف بن جانا۔

خدا سے پھر گئیں زاہد کی آنکھیں (مصطفیٰ) نظر آیا کوئی کا فر نسیم کیسا؟ آنکھیں پھوٹیں! کلمہ بد دعائیہ۔ عورتیں اس بد دعائیہ کلمہ کو قسم کے طور پر بولتی ہیں۔ جیسے میں جھوٹ بولتی ہوں تو آنکھیں پھوٹیں۔ یعنی مجھے آپنی آنکھوں کی قسم ہے میں جھوٹ نہیں بولتی ہوں سچ کہتی ہوں۔

آنکھیں پھوڑنا۔ (۱) اندھا کرنا۔ آنکھیں کھونا۔ (۲) کثرت سے رونا۔ زرار زرار رونا۔ اتنا رونا کہ آنکھیں جانی رہیں۔ (۳) کوئی ایسا کام کرنا جس میں آنکھوں سے زیادہ کام لیا جائے یا اپنر زیادہ زور پڑے۔ جیسے سینا پر دنا۔ پڑھنا لکھنا وغیرہ دیدہ ریزی کا کام کرنا (۴) بے فائدہ انتظار کرنا۔ راہ نکنا۔ باٹ نہارنا یا دیکھنا۔ رستہ نکنا یا دیکھنا۔

آنکھیں پھیر دینا۔ ہ۔ فل۔ علامت مرگ کا ظاہر ہونا۔ قریب المگ ہو جانا۔ پٹلیوں کا اوپر چڑھ جانا۔ آنکھیں پھیر لینا۔ ہ۔ فل۔ نظر بدل لینا۔ تیور بدلتا۔ بے رخ ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ تنہا ہو جانا۔ بگڑ جانا۔ کوپ ہو جانا۔

پھیر لیتا ہے دم میں وہ آنکھیں (وزیر) چشم بد دور گیا ہی بد خو ہے سائیں آنکھیاں پھیریاں تو میری ملک جہان (دوٹا) ہٹ اک جھانگی مہر کی تو نکھان کریں سلام آنکھیں ترسنا۔ ہ۔ فل۔ کیسے دیکھنے کو دل چاہنا کسی کے مٹنے کی ابلا کھا کرنا۔ ملاقات کا شوق پڑنا۔ آنکھیں ٹپٹانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کا در اندھا کھانا۔

مخمل مخمراں میں وہ عیار

لے گیا دل ہزار آنکھوں میں

آنکھوں میں موتی کوٹ م محاورہ - نہایت خوبصورت

کوٹ کر بھر دیئے ہیں (چمیلی اور سیلی آنکھیں)

آنکھوں میں لون دینا - ہ - ف - م - (آنکھوں میں لون

ڈالنے سے آنکھیں جانی ہستی ہیں) اندھا کر دینا -

آنکھیں پھوڑا لانا -

آنکھوں میں لون رائی محاورہ - (خدا کرے

تیری آنکھوں میں لون رائی دشمن کی آنکھوں میں

جنہوں نے نظر لگائی ہے لون رائی کا اثر ہو جائے

یعنی بھڑٹ جائیں اور اسی خیال سے اکثر عورتیں

بچوں کے اوپر سے لون رائی اُتار کر جو لمے میں ڈالا

کرتی ہیں (چشم بد دور - حقت تیری نظر -

آنکھوں میں نہ آنا - ہ - ف - ل - نظروں میں نہ چھپنا -

آنکھوں میں نہ سما - اولے معلوم ہونا -

آنکھوں ہی آنکھوں میں - ہ - م - ف - لا) اشارہ

وکنایوں میں - اشاروں ہی اشاروں میں -

چوری چوری - چھپے چھپے - سینہ بانی میں -

سمجھ لے آنکھوں ہی آنکھوں میں مگر سمجھنا ہے

(آزردہ) ہمارے منہ سے نہ کہو کہ آرزو کیا ہے

(۲) رکے روبرو - سامنے - دیکھتی آنکھوں -

آنکھیں الٹ جانا - ہ - ف - ل - آنکھیں شج جانا -

آنکھوں پر دم آ جانا -

آنکھیں آنا - ہ - ف - ل - آنکھوں کا دکھنے آنا -

آنکھ کا بیمار ہونا - آخو چشم ہونا آنکھیں لال ہونا -

آنکھیں تیری جو آئیں تو بیمار چشم کو

مرنے کے انتظار میں گھرا لگا رہا

آنکھیں سمجھانا - ہ - ف - م - نہایت خاطر تو خنوع کرنا -

بہت سی تنظیم و تدبیر کرنا - آدرستہ کار کرنا - محبت کرنا -

آنکھیں بدلنا - ہ - ف - ل - (۱) تیوری بدلنا - بے رخ

ہونا - بے رونی کرنا - (۲) خفا ہونا - رنجیدہ ہونا -

نفسہ میں آنا -

آنکھیں بند کر کے - ہ - ف - م - اندھا دھند -

بے سوچے سمجھے - بلاتامل -

آنکھیں بند کرنا - ہ - ف - م - (۱) کسی خود یا صند

یا مؤند نا - (۲) کے باعث آنکھیں بند کرنا -

(۳) سونا - آرام کرنا - (۴) بے خبر ہونا - بیہوش ہونا -

(۵) مرنہ - انتقال کرنا - قطع تعلق کرنا - (نظیر)

بس خوب شاد دیکھ چکے اب آنکھیں اپنی بند کرو -

آنکھیں بند ہونا م - ہ - ف - ل - (۱) آنکھیں بچنا -

آنکھیں مُندنا - (۲) یا جھپکنا - (۳) غنودگی آنا -

نیز آنا - (۴) مرنہ - جان نکل جانا -

دید گزار جہاں اور بھی کرے غافل

بند ہو جائیں گی ایک روز مقر آنکھیں

آنکھیں بنوانا - ہ - ف - م - آنکھوں کا جالا کٹوانا -

آنکھیں درست کرانا - اندھا پن دور کروانا -

دیکھنے کی قابلیت پیدا کرنا -

آنکھیں بھر آنا - ہ - ف - ل - کسی بات کا خیال کر کے

جی بھر آنا - آنکھوں میں آنسوؤں کا بھر آنا - رونے

کے قریب ہو جانا -

آنکھیں پتھر آنا - ہ - ف - ل - (۱) پتھر کی سی آنکھیں

ہو جانا - آنکھوں کی حرکت کا جاتا رہنا - آنکھوں کا

تور جاتا رہنا - کھلی کی کھلی رہ جانا - جپا چوند لگنا -

حیرت میں ہونا -

معلوم نہیں آپ نے یا حضرت مہوئی

کین ماور پر دیکھا ہے کہ پتھر گئیں آنکھیں

راہ نکلتے نکلتے اپنی آنکھیں بھی پتھر چنیں

یہ نہ جانا تھا کہ سختی استفادہ دیکھیں گے ہم

رہیں

جاگ کر کھٹا۔ ساری رات آنکھ بند نہ کرنا۔ جاگ کر
کروٹوں میں صبح کر دینا۔ (۲) انتظار میں رات بھر کھٹا۔
منتظر رہنا۔ رات بھر تارے گیتا۔

آنکھوں میں رات کھٹا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلگنے میں
رات کھٹا۔ آنکھ نہ لگنا۔ پاک سے پاک نہ لگنا۔ ٹپ ٹپ
کرات گزنا۔ ساری رات نہ سونا۔

آنکھوں میں رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں کے سامنے کسی
نہ جانے دینا۔ نظر نہیں کھنا۔ نہایت حفاظت میں کھنا۔ ڈانٹ میں کھنا۔
اس بچہ کو آنکھوں میں رکھنا میرے بعد کہیں یہ ابتر نہ ہو جائے۔
اسے غل اشک ہم تجھے آنکھوں میں یوں رکھیں
اور تو ہمارے راز کو یوں بر ملا کرے

(۲) لاڈ اور پیار سے رکھنا۔ ناز اور لاڈ سے پالنا۔
قدر اور سترگت سے رکھنا۔ نہایت عزیز رکھنا۔
میں نے جانا تھا کہ آنکھوں میں رکھے گا وہ مجھ
اُسے آنکھوں ہی سے جو اشک گرایا مجھ کو (ظفر)
آنکھوں میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظروں میں بسنا۔
نگاہوں میں رہنا۔ تصور و خیال میں رہنا۔ از حد
پیارا اور نہایت عزیز ہونا۔

آنکھوں میں سبک ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں
میں حقیر ہونا۔ بقدر ہونا۔ نظروں سے گزنا۔

آنکھوں میں سرسوں پھولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
آنکھوں کے آگے ندی چھانا۔ ہر طرف زردی
زرد دکھائی دینا۔ (۲) خوب نشہ ہو جانا۔

دہ گرجی خوب پلائی سرسوں پھولی آنکھوں میں
(۳) خوش ہونا۔ آئندہ کے تار جانا۔ خوشی حاصل ہونا۔
سرسوں آنکھوں میں کیوں نہ پھوٹے
زرد اور سے وہ شال جاتا ہے (میرسن)

آنکھوں میں سماتا۔ ہ۔ فل۔ کسی شخص یا چیز پر
خیال رہنا۔ آنکھوں میں بسنا۔ جی میں پھرنا۔

آنکھوں میں کھٹنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا آنکھوں
یا کھٹ جانا۔ (۱) میں اپنی خوبی کے باعث
بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ بھانا۔ اچھا معلوم ہونا۔

آنکھوں میں کھٹنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کو برا
معلوم ہونا۔ آنکھوں میں خار گزنا۔ جبراً معلوم ہونا
کسی کو دیکھ کر جلنا۔

کیا سبب ہے جو کھٹتا ہے اب آنکھوں میں ترے
یہ وہی دل ہے جو رہتا تھا سدا آنکھوں میں
آنکھوں میں کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اشاروں سے باتیں کرنا۔
آنکھوں کی حرکت سے دل بتا رہا کرنا۔ سین مانا۔ خفیہ شازہ کرنا۔
آنکھوں میں گھر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں میں سماتا۔ ہوہ لینا۔
دل لے لینا۔ فریفتہ کر لینا۔

گھر آنکھوں میں کر گیا بے دید دل چھین لیا نظر ملاکے
(۲) نہایت چالاکی سے کسی چیز کو اڑا دینا۔ دھوکا دینا۔
فریب دینا۔ دم دینا۔ آنکھوں میں خاک ڈالنا۔ (۳)
جھٹلانا۔ لکڑانا۔ چند رانا۔

میں غار آؤدہ آنکھیں لیتے ہو اگر ایساں (مغفور)
گھر ہے ہو غیر کے آنکھوں میں گھر کرتے ہو کیوں؟
(۴) ڈھٹائی کرنا۔ ضد کرنا۔ اڑنا۔ ہٹ کرنا۔

جی دھڑکتا ہے ڈھٹائی سے تبوں کی والدہ
دل تو لے لیتے ہیں پھر آنکھوں میں گھر کرتے ہیں
آنکھوں میں گھر ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں بسنا۔
عزیز و پیارا ہونا۔ متبرک ہونا۔

آنکھوں میں لہو اتر آنا۔ محاورہ۔
باندھی تیرے ہاتھوں میں جو کل خیر نے ہندی
آنکھوں میں مرنے دیکھ کے لوٹو اور تیرا

آنکھوں میں لیجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نظروں کے سامنے
سے تیر کرنا۔ کسی چیز کو آنکھوں کے سامنے سے
اڑا دینا۔ عیاری کرنا۔ فریب پکڑنا کام نکال لینا۔

ڈگر ڈگر کرنا۔

پڑ گئے ہیں ناتوانی سے جو حلقے اندنوں

سکو میری چشم تر پر شبہ ہے گرداب کا

آنگھوں میں خار گزرنا۔ یا ہونا۔ ۵۔ فل۔ آنگھوں

میں کاتے کی طرح چبنا۔ بڑا لگنا۔ ناگوار گزرنا۔ آنگھوں

میں کھٹکنا۔ گراں گزرنا۔ پھوٹے دیدوں نہ بھینا۔

آنگھوں میں خاک۔ محاورہ۔ چشم بد نور۔ نظر نہ لگے۔

آنگھوں میں خاک جھوکنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔

آنگھوں میں خاک یا دھول ڈالنا۔ (حبیبی

کی آنگھوں میں خاک ڈال دیتے ہیں تو اسکو کم دکھائی دیتا

لگتا ہے۔ بعض وقت لڑکے یا بد معاش آدمی اور دوسرے

کو دھوکا دینے کے لیے یا انکی چیز چرائی کی نظر سے ایسا کیا

کرتے ہیں) (۱) فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ چال چلنا بھل کرنا۔

(۲) کسی چیز کو اڑا دینا۔ تیر کر دینا۔ چرا لینا۔ غائب کر دینا۔

(۳) بڑی چیز کی تعریف کر کے خریدار کی نظروں میں

اس کو اچھا بچا دینا۔

آنگھوں میں خون برستا ہے ۴ محاورہ۔ صورت

آنگھوں سے خون برستا ہے ۴ سے جلا دینا ۴

خونخواری ظاہر ہوتی ہے۔ بڑا جلا دینا ہے۔

آنگھوں میں خون۔ یا لہو اتر آتا ہے ۴ محاورہ۔

آنگھوں کے تلے لہو اتر آتا ہے ۴ مارنے سے

کے آنگھیں لال لال ہو جاتی ہیں۔ بہت جھنجھل آتی ہے

نہایت عصبہ آتا ہے۔ اس کے دیکھنے سے پیری

آنگھوں میں خون اترتا ہے۔

آنگھوں میں دم آنا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو آنگھوں میں

جی آنا) ڈنگدگی میں دم ہونا۔

آنگھوں میں ڈر یا خوف رہنا۔ ۵۔ فل۔ (عو)

جی میں ڈر ہوتا۔ بڑوں کا خوف کرنا۔

آنگھوں میں رات کا ٹٹا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ساری رات

آنگھوں میں جفتے پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آنگھوں میں جفتے پڑنا۔

ناقان ہونا۔ (۲) بیانی میں فرق آجانا۔ کچھ بچہ دکھائی دینا۔

آنگھوں میں جگہ دینا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تو قہر کرنا۔ قدر کرنا۔

آنگھوں پر بٹھانا۔ (۲) جی میں جگہ دینا۔ غریب بھینا۔

آنگھوں میں جہان اندھیر۔ ۴۔ فل۔ غم ہونا۔

تاریک یا سیاہ معلوم ہونا۔ ایکے مارے دھپا کی

کوئی چیز بھلی نہ لگنا۔ اُداسی چھائی رہنا۔ غمگین رہنا۔

آنگھوں میں جی کچھ آنا۔ ۵۔ فل۔ جان بلب ہونا۔

قریب الگ ہونا۔

شوق سے دیدار کے ہیں آنگھوں میں کچھ آجی

(میر) اس میں میں دیکھنے پر بہت آیا کرو

آنگھوں میں چرانا۔ ۵۔ فل۔ آنگھوں کے روبرو

دھوکا دینا۔ سب کے سامنے کسی چیز کو اڑا دینا۔ چوری

میں نہایت عیاری کرنا۔

آنگھوں میں چربی چھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آنگھوں

میں بھلی آجانا۔ جس کے سبب کم دکھائی دینے لگنا

ہے (۲) سستی کے مارے اندھا ہو جانا۔ مدانا ہونا۔

ستا جانا (۳) جان بوجھ کر اندھا بن جانا۔ تجال عارفانہ

کرنا۔ (۴) نہایت سفر و ہونا۔ غرور کے مارے کیسے

نہ دیکھنا۔ مارے گھمنڈ کے کسی کی طرف نگاہ نہ کرنا۔

(۵) آگاہی بھانہ سوچنا۔ اپنی حالت کو نہ دیکھنا۔

آنگھوں میں چڑھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) نظر کو بھجا جانا۔

منظر نظر ہو جانا۔ پسند آنا۔ بھلا لگنا۔

آنگھوں میں چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۲) عو) آنگھوں کے اشاروں

پر کام کرنا۔ صرف آنگھوں کے اشارے ماننا۔

بھلے باب کے بیٹا بیٹی آنگھوں میں چلتے ہیں ایک

تو ہے کہ کتنا ہی کہو ایک کان پر جوں نہیں جاتی۔

آنگھوں میں حلقے پڑنا۔ ۵۔ فل۔ دُلا ہٹ کے

سب آنگھوں کا اندر کو گز جانا۔ جسم میں آنگھوں کا

آئکھوں کی مینک - ۵ - اسم صوت - (م عو) آئکھوں
کی روشنی - آئکھوں کی پٹی -

آئکھوں میں - ۵ - م ف - (۱) اشاروں میں - خفیہ -
چپکے سے - (۲) سامنے - روبرو -

آئکھوں میں آنا - ۵ - ف ل - (۱) نشہ کی کیفیت کا ظاہر
ہونا - مخمور ہونا - سرور گھٹنا - (۲) خیال میں آنا - جھپنا -
سمانا - قدر ہونا -

نہیں آتے کہو کی آئکھوں میں (میر)
ہو کے عاشق بہت حقیر ہوئے

آئکھوں میں آئکھیں ڈالنا - ۵ - ف م - آئکھوں
آئکھیں ملا کر دیکھنا - ڈھٹائی سے گھورے جانا -

آئکھوں میں سبنا - ۵ - ف ل - آئکھوں میں رہنا -
تصور میں جہنا - آئکھوں میں کھبنا - بھانا -

آئکھوں میں بھنگ گھٹنا - ۵ - ف ل - (بھنگر) -
گہرا نشہ ہونا - خوب بھنگ چڑھنا - نشہ میں سرشار ہونا -

آئکھوں میں مچھنا - ۵ - ف ل - کسی رنگت کی شوخی یا
تیزی کا آئکھوں میں کھجنا - نظروں میں بھلا لگنا -

پسند آنا - بھانا -

آئکھوں میں پالنا - ۵ - ف م - آئکھوں سے دور ہونے
دینا اور ہر وقت اپنے سامنے ہی رکھنا - نہایت پیار

اور لاڈ سے پالنا - بڑی حفاظت سے پرورش کرنا -
آئکھوں میں پھر جانا - ۵ - ف ل - کسی چیز کا نقشہ یا

صورت یاد آ جانا - کسی کی صورت یا شبیہ آئکھوں کے
آگے پھر جانا -

نئے جو حضرت زہرا سے وصف جنت کے
توصاف پھر گئی آئکھوں میں اس مکالمی طرح (رواغ)

آئکھوں میں پھرنا - ۵ - ف ل - ہر گھڑی دھن و تصور
رہنا - بار بار یاد آنا - دل میں پھرنا - خیال لگا رہنا -

تصور بندھا رہنا -

پائے نگاہ آلودہ کہیں مانجھ کو مرنے دیکھے تھے
صبح تک اب بھی آئکھوں میں اس کے پاؤں تیر پھرتے ہیں (میر)

آئکھوں میں پھیکا لگنا - ۵ - ف ل - آئکھوں میں بڑا
معلوم ہونا - اچھا لگنا - پسند آنا - آئکھوں سے گرنا -

آئکھوں میں لی جانا - ۵ - ف ل - کسی کی طرف زیادہ
دیر تک دیکھے جانا -

آئکھوں میں تلکے چھوٹنا - (عو) نہایت تکلیف پہنچانا
حد سے زیادہ اندادینا - (نوٹ) سابق میں سگیاش

یارایاں اپنی نوڈی باندیوں کی آئکھوں میں بطور سزا
تلکے چھپٹا کر کرتی تھیں -

آئکھوں میں تلنا - ۵ - ف ل - (۱) جھپنا - تل جانا -
اندازہ ہونا -

تلگی مہر و وفا سے یار اپنی آنکھ میں
جب ترازو سینہ میں تیر نظر ہونے لگا

(۲) ناز پر درود ہونا - لاڈ لانا -
آئکھوں میں ٹھیرنا - ۵ - ف ل - نظروں میں جھپنا -

آئکھوں میں ٹیسو ٹھوٹنا - ۵ - ف ل - (۱) ہر طرف زردی
زرد دکھائی دینا - جنگل میں آگ لگی معلوم ہونا (۲)

نہایت مخطوط ہونا - باغ باغ ہونا - خوش ہونا - (۳)
نہایت مخمور ہونا - نشہ میں مچر ہونا -

آئکھوں میں جان جی یاد م آنا - ۵ - ف ل - (۱)
روح کا سارے جسم میں گھنچنا آئکھوں میں آ جانا - لبو پر دم ہونا

جان بلب ہونا - ذریعہ لگ ہونا - گھڑی سخت کا ہونا - (۲)
نہایت کمزور و ضعیف ہونا نہایت لاغر ہونا (۳) آئکھوں میں طر آنا -

آئکھوں میں خلی اور ٹھنڈک معلوم ہونا -
آئکھوں میں جادو ہونا - آئکھوں میں سوہ لینے کی تاثیر یا فوٹونا

کسی کی آنکھ میں جادو - تیری زبان میں ہے -
آئکھوں میں جھپنا - ۵ - ف ل - (۱) آئکھوں میں پھرتا یا تلنا - نظر

پر چڑھنا - (۲) قیاس میں آنا - اٹکنا - سمجھ میں آنا - (۳) پسند آنا -
بھلا لگنا -

آنکھوں کے آگے جہاں - محاورہ - غم کے مارے
یا عالم تاریک ہے { ساری دنیا میں اندھیرا
ہی اندھیرا دکھائی دیتا ہے - ساری دنیا اندھیری
معلوم ہوتی ہے - بہت ہی اُداس ہے - نہایت
غمین و افسردہ خاطر ہے -

آنکھوں کے آگے چائنا - یا محاورہ آنکھوں
چاندنا سا ہو جاتا ہے - { کے سامنے مدہ
یا دکھائی دیتا ہے { دماغ کی وجہ سے
چمکتے دُورے دُفعۃً آجاتے ہیں - آنکھ خیر ہو جاتی
ہے - آنکھیں ایک ایک تیز ہوتی جاتی ہیں - آنکھوں کے
آگے تارے سے چھوٹے لگتے ہیں -

آنکھوں کے آگے ناک - محاورہ - یہ شخص
سوچھے کیا خاک! { کے حق میں طنز بولتے
ہیں جو سامنے دھری ہوئی چیز کو نہ دیکھ سکے -
اور ادھر ادھر ڈھونڈتا پھرے - اندھا ہے
مذاقاً اس کی یوں تشبیہ کرتے ہیں کہ تلو جو سامنے کی چیز
نہیں دکھائی دیتی ہے یہ تمھاری ناک تمھیں نہیں
دیکھنے دیتی ہے ورنہ تمھارا کچھ قصور نہیں ہے)
آنکھوں کے آگے یا سامنے رکھنا - م -
نظروں کے سامنے رکھنا - نہایت حفاظت رکھنا -

آنکھوں کے آگے یا سامنے اندھیرا آنا -
آنکھوں میں اندھیرا آنا
ہ - فل - بہت رنج یا کمزوری کے سبب آنکھوں کے
سامنے اندھیرا آ جانا - غٹ آ جانا - بیہوش ہو جانا -
آنکھوں کے بل چلنا - م - فل - پاؤں کے
آنکھوں سے چلنا { بجائے آنکھوں سے چلنا -
نہایت شوق سے چلنا -

آنکھوں کی پتلی (یا - کا پتلا) - م - آنکھوں کی
آنکھوں کے تارے (یا تارا) - روشنی - نہایت عزیز

اور پیارا - کلیجہ کی کور - قرۃ العین - بیٹا -
ہوئے وہ اخترِ نجب مراد غیر یا قسمت
جو ہم سے تیرہ نجبوں کے کبھی آنکھوں کے تارے تھے
آنکھوں کی ٹھنڈک - م - ام ٹونٹ - راحت چشم -
روشنی چشم - نہایت عزیز اور پیارا - کلیجہ کی کور - قرۃ العین
بیٹا -

آنکھوں کے دُورے - م - اسمِ مذکر - وہ پتلی اور لال
لال رنگیں جو نشہ کی کثرت سے آنکھوں میں دُوری
ہوئی نظر آتی ہیں - سُرخ کی تحریر جو نشہ کے سبب
آنکھوں میں معلوم ہونے لگتی ہے -

دُوربِ دل کے وہ ملال ہوئے (شوق)
دُورے آنکھوں میں لال لال ہوئے

آنکھوں کی سونیاں رہ گئی ہیں - محاورہ - بہت سی
مُصیبت کٹ گئی ہے اور تھوڑی سی مصیبت باقی
رہ گئی ہے - بہت سا کام ہو چکا ہے اور تھوڑا سا
باقی رہ گیا ہے - باقی نکل گیا دم باقی رہ گئی ہے -
تھوڑی سی تکلیف رہ گئی ہے - (یہ محاورہ ایک
قصہ کا خلاصہ ہے جس میں ایک بوی نے اپنے
خاوند کے بدن میں سے ساری سونیاں جو ایک دو
گرنی کے سبب اس کے بدن میں کھپ گئی تھیں
نکال ڈالیں تھیں اور صرف آنکھوں میں باقی رہ گئی
تھیں کہ اتنے میں یہ عورت اپنی باندی کو یہ کام سپرد
کر کے کسی اپنی حاجت روائی کو چلی گئی - یہاں بیان
نے اٹھ کر باندی کو ہی اپنی تکلیف دُور کرنے کا
باعث خیال کیا -)

آنکھوں کے ناخون لو - محاورہ - آنکھیں درست کرادو
شناخت پیدا کرو - تمیز سیکھو (اس محاورہ میں ناخون
ناخنہ کا لگا کر معلوم ہوتا ہے جو آنکھ میں ایک قسم کی
سفیدی پڑ جاتی ہے اور رفتہ رفتہ اندھا کر دیتی ہے -)

آنکھوں دیکھا۔ آنکھوں دیکھی۔ ہ۔ م۔ ت۔ اپنی
آنکھوں سے دیکھا ہوا۔ چشمدیدہ۔ اپنا دیکھا۔

آنکھوں دیکھتے۔ م۔ ہ۔ م۔ ت۔ اپنی آنکھوں
آنکھوں دیکھتے دیکھتے کے سامنے۔ دیکھتی آنکھوں
دیکھتے دیکھتے۔ اپنے ہوش میں۔ اپنے زمانہ میں۔
اپنی زندگی کے زمانہ میں۔

آنکھوں سے۔ ہ۔ م۔ ت۔ بسر و چشم۔ بطریق خاطر
برضا و رغبت۔ دل سے۔ خوشی سے۔

کس کے آنے کی خبر آئی جو ایسا پیک شک
پیش قدمی کے لئے آنکھوں سے دوڑا جاتا ہے
آنکھوں سے اُترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (نظم میں) نظروں سے
گرجانا۔ نظروں میں خفیف و نیک ہو جانا۔ دل سے
اُتر جانا۔ حقیر و ذلیل ہو جانا۔

آنکھوں سے اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اعزاز و اکرام سے
کسی چیز کو اٹھانا۔ نہایت شوق سے اٹھانا۔

آنکھوں سے گرجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جی سے کسی چیز کو اتار
دینا۔ ذلیل و حقیر سمجھنا۔ مرتبہ گھٹانا۔

آنکھوں سے گرنایا گرجاتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نظروں یا نگاہوں
میں ذلیل یا حقیر ہونا۔ دل سے اُتر جانا۔ رتبہ سے گرجانا۔

آنکھوں سے لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ قدر کرنا۔ عزت و توقیر کرنا۔
تبرک سمجھ کر اعزاز کرنا۔

اگرچہ رویا ہوں پر ہوں منظور نظر سب کا
مجھے آنکھوں سے کاجل کی طرح ہر ایک لگتا ہے

آنکھوں سے تیل ڈھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اصل میں
نیز ہے بمعنی پانی) مرتے دم آنکھوں سے پانی ہٹنا۔

آنکھوں کا بے رونق ہو جانا۔ آنکھوں کا روپ
جانا رہنا۔ قریب الگ ہونا۔ مرنے کی علامت ظاہر ہونا۔

آنکھوں سے تیند اُڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اضطراب
کے باعث تیند اُڑنا۔ نیند اُچٹ جانا۔

آنکھوں کا پانی ڈھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بے شرم ہونا۔
بد سلوک ہونا۔ لٹیچا ہونا۔ بیچیا ہونا۔ شوخ و بد ہونا۔

(جیسا کسی آدمی کی آنکھ میں سخت و سست کہنے پر
آئوئے نہیں تو گویا اس کی آنکھوں کا پانی ڈھل گیا۔

یعنی بہہ گیا پس یہ علامت بیچائی کی ہے۔
آنکھوں کا تیل نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایسا کام جس

آنکھوں پر نہایت زور پڑے۔ پڑھنے لکھنے یا سینے
پر دھننے کا کام کرنا۔ نگاہ پر زور ڈالنا۔

آنکھوں کو رو بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھوں کے محتاج
ہو جانا۔ اندھا ہو جانا۔ آنکھیں کھو بیٹھنا۔

آنکھوں کے آگے۔ ہ۔ م۔ ت۔ آنکھوں کے سامنے
یا روبرو۔

آنکھوں کے آگے آئے م کلمہ دعائیہ دعی
آنکھوں کے آگے پائے آپتے کیے کی نرا میں

اندھا ہو جائے۔ اندھا ہو جا۔ دیکھ ٹیم ہو جائیں۔
آنکھوں کے آگے پلکوں کی بُرائی محاورہ۔

آنکھوں کی بُرائی پلکوں کے آگے کسی شخص کو
اُس کے عزیز و یگانہ کے روبرو بُرا بھلا کہنا۔ غیر واجب

کام۔ ناجائز بات۔ ایکے دست کی بُرائی اس کے
دست کے روبرو۔ مال کی بُرائی بیٹی کے سامنے۔

آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت
آنکھوں کے تارے چھوٹنا کمزوری یا سست

آنکھوں تارے چھوٹنا اسے آنکھوں کے
سامنے نرمے نظر آنا۔ آنکھوں کے آگے چاند سا

ہو جانا۔ نہایت شمع بشارت ہونا۔
آنکھوں کے آگے تارے۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی چیز کا

یا تہجے پھر جانا۔ اُبور اُپر اُنقش آنکھوں
کے روبرو آ جانا۔ خیال میں کسی موقع کا ٹھیک ٹھیک

سمان بندھ جانا۔ دکھائی دیکھنا۔ سامنے آ جانا۔

ہوشیار ہونا۔ (۲) بے سُر پڑے رہنا۔ بیہوش
پڑے رہنا۔ غفلت ہونا۔ (۳) جب مینہ کے تھ
یہ محاورہ بولتے ہیں تو اس کے معنی دو ایک حالت
میں قائم رہنا ہو جاتے ہیں۔ ایک حالت میں قائم
رہنا۔ تار بندھا رہنا۔ تار نہ ٹوٹنا۔ فرصت نہ دینا۔
آج دن بھر مینہ لے آنکھ نہیں کھولی۔ یعنی برابر
سارے دن برسے گیا۔

آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نیند اچاٹ ہو جانا۔
نیند نہ آنا۔ ایسی گرمی پڑتی ہے کہ آنکھ آنکھ نہیں لگتی
(۲) مضطرب و بیقرار ہونا۔ کل نہ پڑنا۔ سچیں رہنا۔
آنکھ نہ لگنے سے سب احباب نے
آنکھ کے لگ جانے کا حیر چاکیا
آنکھ نہ ملا سکتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ سامنے نہ کر سکتا۔
مقابلہ نہ کر سکتا۔ ثابت ناسکتا۔ سامنا نہ کر سکتا۔ (۲)
بچے کرنا۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔

آنکھ نہ ملانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ سامنے نہ کرنا۔ چار
آنکھیں نہ کرنا۔ نظر نہ ملانا۔ (۲) رخ نہ کرنا۔ متوجہ
ہونا۔ دل و دیکر نہ بولنا۔ مخاطب ہونا۔ (۳) مقابل
نہونا۔ شرمنا۔ بھیپنا۔

آنکھ نیچی کرنا۔ ہ۔ فل۔ منفعل ہونا۔ شرمندہ
یا نیچی ہونا۔ اہونا۔ نظر سامنے نہ کرنا۔ لجانا۔
ایسا اس نے ستم کیا کس پر
آج ظالم کی آنکھ نیچی ہے
آنکھ والا۔ آنکھوں والا۔ ہ۔ م۔ مذکر۔ وہ شخص
جس کی آنکھ قائم ہو۔ مبصر۔ نظر باز۔
آنکھ ہے۔ محاورہ۔ (نظم) نظر ہے۔ نگاہ ہے۔ دت
ہے۔ ارادہ ہے۔

آنکھوں آنکھوں میں م۔ ف۔ اشاروں
آنکھوں ہی آنکھوں میں ای اشاروں میں۔

سینا مینہ میں۔ نگاہوں میں۔ چوری چوری چھپو
آنکھوں آنکھوں میں لے گئے وہ دل
کانوں کانوں میں خبر نہ ہوئی

آنکھوں پر ٹھکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت تعظیم کرنا۔ اور
کرنا۔ اور شکر کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ اور بھگت کرنا
آنکھوں پر یا سے پی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
آنکھوں پر کپڑا باندھنا۔ (۲) اندھا بننا۔ غافل ہونا۔

بے خبر ہونا۔ (۳) دیدہ و دانستہ اندھا بننا۔ جان
بوجھ کر انجان بننا۔ تجاہل عارفانہ کرنا
جب بندھی آنکھوں سے پی تب وہ آیا قتل کو
و اے قسمت کیا نصیب ہم گنہگاروں کا ہے

آنکھوں پر پردہ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ غفلت کا پردہ
چھا جانا۔ غافل ہو جانا۔ فریب میں آ جانا۔ دھوکھا
آنکھوں پر پلکوں کا بوجھ نہیں ہوتا۔ محاورہ
اپنا بوجھ اپنے تئیں بھاری نہیں معلوم ہوتا ہے۔
اپنا نات یا رشتہ دار گراں خاطر نہیں ہوتا ہے۔ مولی
اپنے بچوں بھاری نہیں ہوتی ہے۔

آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا۔ ہ۔ فل۔ دیدہ دانستہ
اندھا بننا۔ احسان فراموش ہونا۔ گنہ ماننا۔
آنکھیں بدل لینا۔ بے مروت ہو جانا۔

آنکھوں پر جگہ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نظم میں) نہایت تعظیم
کرنا۔ توقیر کرنا۔ (دیکھو آنکھوں پر ٹھکانا)

آنکھوں پر رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نہایت عزیز سمجھکر
آنکھوں سے لگانا۔ شکر سمجھنا۔ بزرگ جاتا۔ (۲)
نہایت محبت سے رکھنا۔ پیار کرنا۔ الفت کرنا۔

آنکھوں پر قدم لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نظم میں) استقبال
کرنا۔ تعظیم و محترم سے لاکر ٹھکانا۔ ہاتھوں ہاتھ لینا۔
آنکھوں تلے پھرتا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا بار بار خیال
آنا۔ تصور میں بار بار رہنا۔ نظروں میں پھرنا۔

خاطر ہونا۔

آنکھ میں ہوں ہر ایک کے کھٹکتا

پر اسے بس مر نہیں سکتا

آنکھ میں نل کی سلائی پھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں

میں نل کی سلائی پھیرنے سے مینائی جاتی رہتی ہے

اندھا کر دینا۔ آنکھ پھوڑ دینا۔

آنکھ ناک سے ڈرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) خدا سے ڈرنا کہ

وہ کسی اعضاءے ریشہ کو بیکار نہ کر دے۔ بلائے

آسمانی سے خوف کرنا۔ سزائے سنگین سے ڈرنا۔

(۱) لگے راجہ یا بادشاہ مجرم کو آنکھ نکلوانے یا کان

کٹوانے کی بھی نذر دیا کرتے تھے اسی سے اس

محاورہ کے یہ معنی ہوئے کہ ایسا فعل مت کر دے۔

جبکی سزائیں آنکھ یا ناک جاتی رہے

آنکھ نہ پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نگاہ نہ پڑنا۔ (۲) میل نہ کرنا۔

رغبت نہ کرنا۔ متوجہ نہ ہونا۔ خیال نہ ہونا۔

اٹھائے ہیں جہاں میں سوچ ایسے غور و دیو

پڑیگی آنکھ جنت میں نہ اپنی حورو غلمان پر (۱) (۲)

آنکھ نہ سپینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ میں آنسو نہ آنا۔

آنکھ نہ ہونا۔ (۲) رحم نہ آنا۔ دل نہ کڑھنا۔ (۳)

بے رحم ہونا۔ سنگدل ہونا (۴) بے شرم ہونا۔ تلخا ہونا۔

آنکھ نہ جھپکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پلک سے پلک لگنا۔

آنکھ نہ مچنا۔ (۲) شب بیداری کرنا۔ جاگتے رہنا۔

بیدار رہنا۔ (۳) نہ شرمانا نہ جھپینا۔ شرمندہ نہ ہونا۔

کسی کا احسان نہ ماننا۔

اے جنوں تجھ سے میری آنکھ جھپکنے کی نہیں

قید خانہ تو دکھایا مجھے صحرا دکھلا

(۴) آنکھ نیچے نہ ہونا۔ بیباک اور نڈر ہونا (۲) کسی کام

میں دخل نہ ہونا۔ واقفیت نہ رکھنا۔

آنکھ نہ کھولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بیدار نہ ہونا۔ چشم نہ کھلنا۔

آنکھ میں آنکھ۔ یا آنکھوں میں آنکھیں والٹا ہ۔ ف۔

آنکھ میں آنکھ یا آنکھ سے آنکھ ملانا م۔

آنکھ کے سامنے آنکھ کر کے دیکھے جانا۔ ڈھٹائی سے

دیکھے جانا۔ بیجائی و بیباکی سے دیکھنا۔ شرم نہ کرنا۔

آنکھ میں بسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھوں میں گھر

آنکھوں میں بسنا اگر لیا۔ آنکھوں میں رہنا۔ نظر

بس سمانا۔ نگاہ پر چڑھنا۔ آنکھوں میں کھینا۔

آنکھ میں چھینا۔ آنکھ میں۔ یا م۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ

آنکھوں میں کھینا یا بیٹھنا۔ (۱) کو اچھا معلوم

ہونا کسی رنگ کا اس کی تیزی و شوخی کے باعث

آنکھوں کو بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ (۲) نہایت شوخ رنگ

کی نسبت زیادہ بولتے ہیں۔

آنکھ میں چوب آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی چوٹ کے قصد

سے آنکھوں کا نہایت سرخ ہو جانا۔ آشوب چشم

ہو جانا۔ (۱) محاورہ میں چوب غالباً چوٹ کا بگاڑ

ہے۔ کثرت استعمال سے ٹکاب سے بموجب عہدہ

علم زبان بدلہ ہو گیا۔

آنکھ میں ذرا آنسو۔ پانی۔ یا میل نہ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

رقاعدہ ہے کہ شرالو یا رحدل آدمی کی آنکھ میں غذا

سے صدمہ سے آنسو بھرتے ہیں۔ (۱) نہایت

بیجا ہونا۔ از حد بے شرم ہونا (۲) نہایت سنگدل

ہونا۔ کٹھورا اور بے رحم ہونا۔ (۳) بیروت و بے

دید ہونا۔

آنکھ میں سمانا م۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھوں میں کسی کا تصور

آنکھوں میں سمانا بندھا رہنا۔ دیکھو آنکھ میں بسنا۔

آنکھ میں میل نہ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے شرم و بیجا

ہونا تلخا ہونا۔ (۲) کٹھور ہونا۔

آنکھ میں کھٹکتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ میں سنکڑ کی طرح رگڑنا۔

آنکھوں کو بڑا معلوم ہونا۔ آنکھ میں خار ہونا۔ ناگوار

آکھ کھلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بیدار ہونا۔ جاگنا۔

(۲) دنیا میں آنا۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔ (۳) ہوش
پکڑنا۔ ہوش سنبھالنا۔ واقف ہونا۔ آگاہ ہونا۔

(۴) بہار پر آنا۔ کھلنا۔

جب آکھ کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا
آکھ کھولنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ (۱) جاگنا۔ اٹھنا۔ بیدار
آنکھیں کھولنا۔ ہونا۔ (۲) ہوش میں آنا۔ ہوش
پکڑنا۔ جیتنا۔

آکھ کی تپلی بھڑنا۔ ۵۔ فل۔ آکھ کی تپلی کا اپنی اصلی
حالت پر نہنا۔ موت کے آثار نمودار ہونا۔ مرنے
کے آثار دکھائی دینا۔

آکھ گاڑنا۔ ۵۔ فل۔ نہایت غور سے دیکھنا۔
نظر جاکر دیکھنا۔

آکھ لچانا۔ ۵۔ فل۔ شرمانا۔ لحاظ یا مروت کرنا۔
منہ کھائے آکھ بچائے (مثل)

آکھ لڑانا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ آکھ ملانا۔ نگاہ لڑانا۔
آنکھیں لڑانا۔ اشارہ دیکھنا۔ دیدار بازی کرنا۔

(۲) پریت جوڑنا۔ نہ لگانا۔ عشق کرنا۔ تاکنا
لڑائی آکھ جو اغیار سے سرمجھل (عاشق)
تو محوئے ہو گیا دل شک کے کتا کی طرح

آکھ لڑ جانا۔ ۵۔ فل۔ آنکھیں دوچار ہو جانا۔
عشق ہو جانا۔ الفت یا محبت ہو جانا۔

آکھ لڑنا۔ ۵۔ فل۔ نہ لگانا۔ عشق ہونا۔ دوستی
آکھ ملنا۔ ہونا۔ فریقہ ہونا۔

ہے یہ وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں
دیاں لڑی آکھ جہاں اپنا گزارہ ہی نہیں
آکھ لگام دو (خاص اہل اسلام کا سجادہ ہے)
اہم مذکر۔ وہ شخص جس کے ساتھ آشنائی کے بند
نکاح ہوا ہو۔ کیا ہوا۔

آکھ لگانا۔ ۵۔ فل۔ نہ لگانا۔ دوستی پیدا کرنا۔
پریت جوڑنا۔ عشق کرنا۔ محبت کرنا۔

آکھ لگنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ (۱) سونا۔ آکھ مندنا۔ نیند
آکھ لگ جانا۔ آجانا۔ (۲) دوستی ہونا۔ عشق ہونا۔

دل لگی ہو جانا۔ پریت ہونا۔
اب کے کچھ اور ڈھب سے آکھ لگی
نہ لگی آکھ جب سے آکھ لگی

آکھ لہجنا۔ ۵۔ فل۔ (نظم) کسی چیز کو دیکھ کر
اُس سے واسطے جی چاہنا۔ رغبت ہونا۔ جی چلنا۔

آکھ مارنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اشارہ کرنا۔ آکھ سے
آکھ مچکانا۔ کچھ کہنا۔ سین کرنا۔ جانا۔ عاشقانہ

یا معشوقانہ طور سے دیکھنا۔ (۲) منع کرنا۔ آکھ سے
اشارہ کرنا۔ آکھ کے اشارہ سے روکنا۔ (۳) ہرکانا۔

ہرکانا۔ اشتعالک دینا۔ (۴) حقارت کی نظر
سے دیکھنا۔ ہنسی اڑانا۔

حلقہ بگوشی ابرو جب ہو طال اُس کا
اختر پر آکھ مارے کیونکہ خال اُس کا (نصیب)

آکھ مچکانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ کو بار بار کھولنا۔ اور
موندنا۔ آنکھیں ٹٹکانا یا ملکانا۔ پلکیں مارنا۔
(۲) اشارہ کرنا۔

آکھ مچنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ بند ہونا۔ (۲)
آکھ مندنا۔ سونا۔ نیند آنا۔ آکھ لگنا۔ (۳) مچانا۔

فوت ہونا۔ کوچ کرنا۔ گزرنے۔
آکھ ملانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ کے سامنے آکھ کرنا۔

آکھ لڑانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔
رو برو ہونا۔ سٹکھ ہونا (۳) ملنا۔ ملاقات کرنا۔

اُس کے کوچ میں کہاں ایسے ٹھکانے کی جگہ
کہ جہاں ہم کو ملے آکھ ملانے کی جگہ

آکھ ملی کرنا۔ ۵۔ فل۔ یوری پر بل ڈالنا۔ رنجیدہ ہونا۔

توجہ نہ کرنا۔ بھروتی کرنا۔ (۳) آکھ سامنے نہ کرنا۔
بھانڈ کرنا۔ حیا کرنا۔

آکھ جھپٹا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نظر بچانا۔ بچ پھیرنا۔ ماننا۔
پرائی واقفیت کو فراموش کرنا۔

آکھ چیر چیر کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آکھ پھاڑ پھاڑ کر
دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔

آکھ داب کر۔ یا داب کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ایک ٹکھ بند
کر کے دیکھنا۔ جھینگے پن سے دیکھنا۔ آکھ کو ذرا بیچ
کر دیکھنا۔

آکھ دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیدے نکالنا۔ خفگی کی نظر
یا دکھلانا۔ (۲) سے دیکھنا۔ کٹورنا۔ گھورنا۔ (۳) دھمکانا۔
گھر کی دینا۔ ڈانٹنا۔ جھٹمنائی کرنا۔ گھر کرنا۔ (۴) نظم
سین یا آکھ ملنا۔ چٹمک زلی کرنا۔ اشارہ کرنا۔

(۵) آکھ دکھلا کر کیا ابطال سحر ساری
آستیں اس نے چڑھائی دست بضا دیکھ کر
منہ پھیر کے ایک مسکرائی
آکھ ایک نے ایک کو دکھائی

(۶) بے رخی کرنا۔ بھروتی کرنا۔ رکھائی کرنا۔

پہلے تو آتے جاتے بہتے تھے اب ایک ایک پہینے سے
تو وہ آکھ دکھائی ہے کہ خدا کی پناہ۔

آکھ ڈالنا۔ (۱) دیکھنا۔ نظر کرنا۔ (۲) سرسری نظر سے
دیکھنا۔ رواروی دیکھنا۔ (۳) ایل ہونا۔ محبت یا پریت
کرنا۔ نہ لگانا۔ (۴) بد ارادہ سے دیکھنا۔ بُری نگاہ
دیکھنا۔ تاکنا۔

آکھ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پیار کی آکھ سے دیکھنا۔ پریت
رکھنا۔ (۲) ارادہ رکھنا۔ نیت رکھنا۔ (۳) آس کرنا۔
توقع رکھنا۔ امید رکھنا۔

آکھ روشن کرنا۔ (۱) ف۔ ل۔ ملنا۔ بلغ باغ ہونا۔
ملاقات کرنا۔ خوش ہونا۔

آکھ سامنے نہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آکھ نہ ملانا۔
آکھ روبرو نہ کرنا۔ (۲) کسی چیز کے دیکھنے کی طاقت

نہ ہونا۔ ندیکھ سکا۔ تحمل ہونا۔ (۳) مارے شرم
کے مقابل نہ ہونا۔ جھینپنا۔ شرمندہ ہونا۔ بچانا۔

آکھ سے آکھ لڑنا۔ محاورہ۔

آکھ سے آکھ ہے لڑتی مجھے ڈر ہے دل کا

کہیں یہ جائے نہ اس جنگ و جدل میں مدا

آکھ سے آکھ ملانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نظر ملانا۔ آکھ
سامنے کرنا۔ (۲) مقابلہ کرنا۔ ہمسری کرنا۔

آکھ سے کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بے اعتبار ہونا۔ حقیر و

ذلیل ہونا۔ خفیف ہونا۔ سبک ہونا۔ بے قدر ہونا۔

آکھ سیدھی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بیٹھنی آکھ نہ کرنا۔

بے رنج نہ ہونا۔ پیار پریت بنی رکھنا۔

آکھ کا اندھا گائیکہ کا پورا۔ محاورہ۔ دولت مند

اور نا تجربہ کار آدمی۔ بالدار بیوقوف۔ بھولا بھالا۔

جو شخص دولت مند ہو کر اوروں کی باتوں میں آکر اپنا

نقصان کر بیٹھے۔

آکھ کا تارا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مرد ایک چشم۔ آکھ کا تل

(۲) آکھ کی جوت۔ آکھ کی روشنی۔ (۳) بیٹا۔

نہایت عزیز۔ بہت پیارا۔ آکھ کی بلی۔

پڈڑی بھی سمجھتی تھی اسے آکھ کا تارا۔ نظیر

آکھ کا کاجل جڑانا۔ م۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اس شخص کے

آنکھوں کا کاجل جڑانا۔ (۲) اس سے چوری کرنا جکا

آنکھوں میں کاجل جڑانا کام دیکھنا اور دوسروں

کی حفاظت کرنا ہے (کمال غیاری و چالاک کرنا۔

چوری کے فن میں نہایت چالاک ہونا۔ چوری کیٹنا

آکھ کی بُرائی بھوں کے آگے۔ محاورہ کسی شخص

کی بُرائی اُس کے دوست یا قریبی رشتہ دار کے سامنے

کرنا۔ بچایا یہودہ کام۔

محبت کی نگاہ پڑنا۔

بہنے چپ چپ کے بار بار دیکھا
اُن کی ہم پر بھی آنکھ پڑتی ہے (مرزا یلیق)
(۲) اتفاقاً نظر پڑنا۔ جھول سے دیکھ لینا۔

جس پر اس کی آنکھ پڑی بس وہ آفت میں آگیا
آنکھ بھاڑ بھاڑ کے دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنکھوں کو
چیر کر بڑے غور سے دیکھنا۔ نہایت شوق اور آرزو
سے دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ حیرانی سے دیکھنا۔

آنکھ بھرنام۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نظر کا ایک سمت سے
یا بھرنام (۲) دوسری سمت کو ہونا (۳) بے مروت ہونا
بے رخ ہونا۔ ناراض ہونا۔ (۳) نگاہ چوکنا۔ آنکھ بھینچنا۔
نظر بھینچنا۔

آنکھ بھونکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اپنے آپ آنکھ کے پوٹے
اک بار تباہ حرکت کرنا اور اس سے بڑائی بھلائی کا محسوس
ہوتے ہیں۔ مبرا بھلا نظر ہونا۔

تقدیر شکل ہجر کی نکلتی ہے وصل میں

رہ رہ گئے بایں آنکھ بھرتی ہے وصل میں

آنکھ بھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ کا کسی صدمہ سے
جاتا رہنا۔ اندھا ہونا۔ آنکھ بھوٹی پڑ گئی (ش)

(۲) بچہ کا مرنے۔ آنکھ بھوٹ گئی مراد مر گئی ہوئی (جو)

آنکھ بھوٹا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ایک قسم کا پردار
کیڑا۔ (۲) محسن کش۔ گینا۔ احسان فراموش۔

بے مروت۔ روکھا۔

آنکھ بھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں کو کسی بار
آنکھیں بھوٹنا کام کے کرنے یا بہین خط کے

آنکھوں میں سلائی بھینا پڑھنے سے تکلیف پہنچانا۔ (۲)

بیخود انتظار کرنا۔ رام باٹ دیکھنا (۳) محبت کرنا۔ غور سے دیکھنا۔

آنکھ میل لانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ سیل کرنا۔ دل پر کچھ طعن لانا۔

آنکھ ٹوٹ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھیں دکھنے آنا۔

آنکھ کا ایک سرخ ہو جانا۔ آنکھ آجانا۔

آنکھ ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکثر ہندوؤں میں ستور
ہے کہ جب کسی گھر کا کوئی آدمی مر جاتا ہے۔ تو اسکی
اوتھادنی کے دن اس مرحوم کے کنبے والے اس کے
وارث کے ساتھ اپنی آنکھوں کو پانی نکتا تے ہیں۔ گویا
اس کو تسلی دیتے ہیں (۲) تسلی دینا۔ ڈھارس دینا۔
تسلی کرنا۔ دھیر بندھانا۔

آنکھ ٹھیر کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تیور بدلنا۔ شرع ہونا
بے رخ ہونا۔ بے مروت بننا۔

آنکھ جالڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پیت لگنا۔ نہا لگنا۔ نظر جانا۔
محبت ہو جانا۔ ملاقات ہو جانا۔

آنکھ جلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (نظم) مغلوب ہونا۔ دبا ہونا۔
(رق) ہ۔ نگہ گرم یار دیکھتی ہے
کب کسی سے آنکھ جلتی ہے

آنکھ جھپکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ کو حرکت دینا۔ پلک
مارنا۔ آنکھ ملکانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) آنکھ میچ کرنا۔ شرمانا۔

جھپینا۔ (۳) قیلو کرنا۔ لیٹ رہنا۔ پلک مار لینا۔
ذرا آرام کرنا۔

آنکھ جھپک آنا۔ آنکھیں دکھنے آنا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔
آنکھیں آنا۔

آنکھ جھپکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ میچ ہونا۔ آنکھ جھپکنا۔
آنکھ جھپینا (۱) شرمانا۔ بچانا۔ جھل ہونا۔

آنکھ چار نہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ سے آنکھ نہ لانا۔
شرمندہ ہونا۔ شرمانا۔ لحاظ کے باعث آنکھ سامنے نہ کرنا۔

آنکھ چرا کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نظر بچا کر دیکھنا۔
کین آنکھوں سے دیکھنا۔ چوری چوری دیکھنا۔

آنکھ چرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نظر بچانا۔ اغماض کرنا۔
آنکھ چرا جانا۔ چشم پوشی کرنا۔ کترنا۔ پہلو ہتی کرنا۔

آنکھیں چرانا (۲) بے پردائی کرنا۔ خاطر میں نہ لانا۔

دیکھنے آنا ہے) آنکھ کا لال ہو جانا۔ اور کچھ سوج جانا۔

آنکھ ٹوٹ آنا۔ گرمی سے آنکھ اکثر آجاتی ہے

آنکھ اویچی نہ کرنا۔ ہ۔ فل۔ شرم کے مارے آنکھ اٹھا کر

یا نہونا۔ اندیکھنا۔ لحاظ کرنا۔ مجاب کرنا۔

آنکھ بچا جانا۔ ہ۔ فل۔ نگاہ بچا کر نکل جانا۔ آنکھ چرا کر

چلا جانا۔ ٹال جانا۔ اغماض کرنا۔

آنکھ بچا کر م۔ م۔ فل۔ دوسرے کی نگاہ کو دیکھنے سے

آنکھ چرا کے۔ روک کر۔ چوری سے۔ دوسرے کے

آنکھ بچا کے۔ بغیر دیکھے۔ پردہ سے پوشیدہ۔ چھپا۔

آنکھ بچنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نگاہ کا اپنے فضل سے چوکرنا۔

نگاہ چوکرنا۔ نظر بچنا۔ دھیان بٹنا۔ توجہ کم ہونا۔

آنکھ سچی مال دوستوں کا (ش)

آنکھ بدلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ کا کسی کی طرف

آنکھ بدل لینا۔ اے پھر لینا۔ پہلی سی نظر نہ ہونا۔ بے

مزع ہو جانا۔ بے مروت بن جانا۔ بڑا دے میں بدل جانا۔

ٹوٹے کی سی آنکھ بدل لی (۲) دفعۃً فروخت ہو جانا۔

خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔

آنکھ سرائر نہ کر سکتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نگاہ سے نگاہ

نہ ملا سکتا۔ آنکھ سامنے نہ کر سکتا۔ (۲) حیا کرنا۔ شرمنا۔

لحاظ کرنا۔ بچانا۔

آنکھ بند کر کے۔ ہ۔ م۔ فل۔ آنکھ کو اس کے فعل سے

باز رکھا۔ بے دیکھے بھالے۔ آنکھ ٹوند کے۔ اندھا

دھند۔ بے پروائی سے۔ بغیر سوچے سمجھے۔

آنکھ بند کر لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ پر مچھلیا سو جانا۔

(۲) جیگر ہو جانا۔ غافل ہو جانا (۳) بے مروت ہو جانا۔

بے وفا ہو جانا۔ (۴) چھوڑ دینا۔ کنارہ کشی کرنا۔ (۵)

دینا سے گزر جانا۔ انتقال کرنا۔ مرجانا۔

آنکھ بند ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ مچ جانا۔ آنکھ

مُند جانا۔ سو جانا۔ آنکھ لگ جانا۔ (۲) انتقال کرنا۔

مر جانا۔ دینا سے گزنا۔

جب اپنی آنکھ بند ہو گئی پیچھے کچھ ہی ہوا کرے

آنکھ بنوانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ میں جو جالا آ جانا

آنکھ میں بنوانا۔ یا پانی اتر آتا ہے اُس کا درست کرنا۔

ستے سے آنکھ درست کرنا۔ (۲) (طنزاً) کسی چیز

کی شناخت میں تیز بہم پہنچانا۔ پرکھ پیدا کرنا۔

آنکھ بھر کر دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پوری نگاہ سے دیکھنا۔

بغور دیکھنا۔ گہری نظر سے دیکھنا۔ ٹٹکلی بانڈھا دیکھنا۔

آنکھ بھر کر بھر نہ دیکھیں گے کسی بے دید کو

تیری آنکھیں دیکھ لے یا آنکھیں ہو گئیں

رہ گھور کر دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔ عشق کی نگاہ سے

دیکھنا۔ (۳) غصہ کی نگاہ سے دیکھنا۔

جس کسی نے تیری طرف آنکھ بھر کر دیکھا ہو اُس کی

آنکھیں نکلا والوں۔ (کہانی کا فقرہ)

آنکھ بھر کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پوری نگاہ سے

نہ دیکھنا۔ اچھی طرح نہ دیکھنا۔ بغور نہ دیکھنا۔ جی کھل کر

نہ دیکھنا۔ (۲) غور کے مارے نہ دیکھنا۔ خاطر میں نہ

لانا۔ توجہ نہ کرنا۔

آنکھ بھر لانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھ میں آنسو آ جانا۔ رونے

یا ڈبڈبانا کو ہو جانا۔ آنسو بھر لانا۔

آنکھ بھوں ٹیڑھی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تیوری میں

یا چڑھانا۔ ابل ڈال کر بُری نگاہ سے

دیکھنا۔ چین بچیں ہونا۔ تیز زری بدلنا۔ (۲) خفا

ہونا۔ ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ (۳) نفرت کرنا۔ ناپسند کرنا۔

کیا غصہ ہے اُسے کی بس آنکھ بھوں ٹیڑھی دیتی

کچھ اشاروں سے کہا جب یار سے اُعیانے

آنکھ ٹیچھ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی صدر سے آنکھ کے

ٹھیلے کا اندر کو دھکی جانا۔ اندھا ہو جانا۔

آنکھ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظر پڑنا۔ شوق نظر سے دیکھنا۔

نہ نکلنے دینا۔ صدمہ سہارنا۔ دل ہی دل میں رونا۔
رونے کو ظاہر نہ ہونے دینا۔

آنسو ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنکھوں سے آنسو گرانا۔ رونا۔
کسی کے مرنے پر اُسکے واسطے رونا۔

آنسو ڈھال۔ ایک بیماری کا نام ہے۔ جو گھوڑو کو
ہو جایا کرتی ہے۔ اس میں ہر وقت آنکھوں سے پانی
جاری رہتا ہے جسے ڈھلکے کی بیماری بھی کہتے ہیں۔
آنسو گرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنکھوں سے آنسو ڈالنا۔ رونا۔
رہ کسی کا نام کرنا۔ پُرسہ دینا۔

میاں! تے تو آنکھیں ہاں جا کر دھالو بھی نہ گرائے۔

آنسو نکل پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی صدمہ یا خوشی یا اس
کے باعث آنکھوں سے آنسوؤں کا بے اختیار
نکل پڑنا۔ بے اختیار رونے لگنا۔

آنسوؤں سے مُنہ دھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اتنا
آنسوؤں سے مُنہ دھونا اور ناک آنسوؤں ہی
سے مُنہ دھل جائے۔ از حد رونا۔ کثرت سے
رونا۔ نار زار رونا۔ آنسوؤں کا تار باندھنا۔
آٹھ آٹھ آنسو رونا۔

آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ برابر
روئے چلے جانا کہ جس سے آنسوؤں کا تار نہ
ٹوٹے۔ از حد رونا۔ بہت رونا۔

آن کا کپڑا۔ انج کا کپڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ جانور
یا کو مھلا۔

صوف انج پر ہو۔ آدمی۔ انسان۔ سنش۔
انشا پر داز۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکی طرز تحریر
میں خستی و متانت ہو۔ چست اور نشین عبارت
لکھنے والا۔ عمدہ مضمون نگار۔

آنکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنک یا آنک دہندہ سہ یار قم
کسی چیز پر بکری کے دامن ظاہر کرنے کو ڈال دینا۔

(۲) اندازہ کرنا۔ جانچنا۔ دام لگانا۔ وزن کرنا (۳)
کسی سوجن یا درد پر کچھ آنک یعنی انچھ پڑھ کر رکھ
کا ہاتھ پھیر دینا۔ جھاڑنا۔ پھونکنا۔ دم کرنا۔

آنکھ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ س۔ آنکھ۔ پ (۱) بین
نیتیر۔ چشم۔ دیدہ۔ (۲) بینائی۔ جوت۔ روشنی۔
(۳) نگاہ۔ نظر۔ درشتی۔ (۴) پہچان۔ شناخت۔
آنک۔ جانچ۔ تمیز۔ درک۔ دخل۔ (۵) اولاد۔
میٹا۔ بیٹی۔ سوت مرغی آنکھ چھوڑ گئی
آس۔ امید۔ توقع۔ انتظار۔

تمھاری طرف کو آنکھ لگی ہوئی تھی۔ (رشال)

(۶) آنکھنے کی چینی کے ادھر ادھر کا گڑھا۔ گنے کی
گڑھ کے پاس کا گڑھا جس میں سے پتے پھوٹتے ہیں۔

آنکھ اٹکنا۔ اٹکنا نام۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عشق ہونا۔ آنکھ
یا اُلجھ جانا۔ اُلجھنا۔ محبت ہو جانا۔

آنکھ اٹھا کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اُونچی نگاہ کر کے
دیکھنا۔ آنکھ بھر کے دیکھنا۔ (۲) التفات کی نظر سے
دیکھنا۔ لحاظ کرنا۔ متوجہ ہونا۔

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے التفاتی
کرنا۔ نہایت بے پرواہی کرنا۔ (۲) غور کے باعث
متوجہ نہ ہونا (۳) مارے شرم کے آنکھیں سامنے
نہ کرنا۔ حجاب نہ کرنا۔

الہ درے ناب کی کہ حیا بار ہو گئی ارشد
کل بھوکو آنکھ اٹھا کے بھی دیکھنا نہ یار نے

آنکھ اٹھانا۔ (۱) آنکھ سامنے کرنا (۲) چھوڑنا۔ ہاتھ
اٹھانا۔ ترک کرنا۔ باز رہنا۔ کنارہ کش ہونا۔ (مگر

اب اس معنی میں زیادہ ہاتھ اٹھانا آتا ہے)

جب آنکھ اٹھائی سستی سے تب نہیں لگے ٹکائے کو (نظر)
سب کا چھ کچھ سب لچ پچھے اس رسیا چھیل بھگا

آنکھ آنا۔ آنکھ آجانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اُسکی اہل آنکھ

(۲) سہارا - ذریعہ - وسیلہ -

اندھے کے ہاتھ بٹیرنگی - محاورہ - یہ چیز اس کے
ہے - یا لگ گئی ہے - (حاصلہ سے بڑھ کر ہاتھ
لگ گئی ہے - جو ہے کے ہاتھ ہدی کی گرہ لگ گئی ہے
اندھی ہے - محاورہ - یہ کام میں نہایت سرگرم ہے -
کام کرنے میں خوب مستعد ہے - نہایت تیز و چالاک ہے -
یہ عورت لڑنے میں آندھی ہے!

انڈا ڈھیلا ہونا - ہ - فل - (۱) تھک جانا - طبیعت
انڈا ڈھیلا ہونا - (۲) کا بکیر جانا - مستعدی جاتی رہنا -
انجیر پنجر ڈھیلا ہو جانا -

دوہی دن کی بیماری میں انڈا ڈھیلا ہو گیا -
(۳) گھبر جانا - ناقابل برداشت ہو جانا - تنگ آ جانا -
آندو لکنا - (دریہات) لغوی - بیل کا بغیر بدھیا کیے پکنا -
(اصطلاحی) چیز کا بغیر درست کیے یا بن بنائے سنوارے
فروخت ہونا - جبکہ انڈو بکے وہ بدھیا کیوں کرے (ٹل)
آندو سیل - ہ - اسم مذکر - (۱) سانڈ - پجار - (۲) شست
- کابل - آسلی - آسکتی -

انڈوں پر ہونا - ہ - فل - (۱) انڈے دینے کے قریب
ہونا - (۲) انڈے سینا - انڈوں پر بیٹھنا -

انڈے اڑانا - ہ - فل - (۱) (۲) بہت جھوٹ بولنا -
حد سے زیادہ دروغ گوئی کرنا - مبالغہ کرنا -

انڈیا نا - ہ - فل - (۱) انڈے دینے کو ہونا (۲) ملحق
عورت کا جتنے کے قریب ہونا -

آندے بانڈے کھانا - ہ - فل - ادھر ادھر پھرنے -
واہی تباہی پھرنے - آوارہ پھرنے -

انڈے بچے - ہ - اسم مذکر - وہ سفیدی جو چھوٹے
لڑکوں کی سپاری کے گرد حشفہ یا گھونٹ میں اس
کے صاف نہ رکھنے کے باعث ہو جاتی ہے -

انڈے سینا - ہ - فل - (۱) کسی پرندہ کا انڈوں

پڑے ٹھیکر اس میں حرارت پہنچانا اور انڈوں کے
مادے کو پیچ بن جانے کے قابل کرنا (۲) گھر سے باہر
نکلنا - خانہ نشین ہونا -

گھر میں بیٹھے کیا انڈے سے رہے ہو؟
انڈے کا شہزادہ - ہ - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جسے
کبھی گھر سے باہر قدم نہ رکھا ہو - بسم اللہ کے گنبد میں
رہنے والا (۲) ناجزبہ کار - بھولا بھالا - سید سادہ -
سادہ لوح - اناطری -

انڈے تھک کرنا - ہ - فل - (۱) بیفائدہ کام کرنا - بڑا کرنا (۲)
ظلم کرنا - رستنا - (۳) ایتاؤ کرنا (۴) پاپ کرنا - گناہ کرنا -

آن رہنا - ہ - فل - (۱) گر پڑنا - آ پڑنا -
آ رہنا - (۲) آ بسنا - آباد ہو جانا -

انسائیت برتنا - ہ - فل - (۱) مروت اور
انسائیت سے پیش کرنا - اتہذیب کیساتھ کسی سے
برتاؤ کرنا - تہذیب کے ساتھ پیش آنا -

انس نکال لینا - ہ - فل - ساری طاقت چوس
لینا - کمزور کر دینا - ست نکال لینا - ناتوان کر دینا -
نزل کر دینا -

آنسو بہانا - ہونا - ماتم کرنا - پٹینا -
ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
برق مضطر تپلانا کوئی ہم سے سیکھ جائے

آنسو بھر لانا - ہ - فل - رونے کو ہو جانا - بخند ہونا
آنسو پیچھنا - ہ - فل - ڈھارس ہونا - تسکین ہونا -
تشنگی ہونا - آس بندھنا - موہوم توقع ہونا -

میرے رونے پر ان کو رقت ہے
کچھ تو آنسو پیچھے غنیمت ہے

آنسو پونچھنا - ہ - فل - کسی کو دلاسا دینا - تسنی کرنا -
آس بندھانا -

آنسو پینا - یا پی جانا - ہ - فل - آنکھوں سے آنسو

مچل - فریب شجودہ بازی - دھوکہ بازی -

اند رکا اکھاڑا - ۱ - اسم مذکر (۱) راجہ اندر کی سبھا جس میں
اپسر یعنی بریاں ناچتی ہیں (۲) پروں کا جگمگا -

اندروالا - ۱ - اسم مذکر - (ع) من جی - دل - بولنا -

جب اندروالا ہی خوش نہیں تو کہو جینے کا کیا مزہ !
اندری لبس (وش) ہونا - ۱ - فعل - حنا فسانی کے

تابع ہونا - لہذا یز جیوانی میں مبتلا ہونا شہوت کے تابع ہونا -
اندری جلاب - ۱ - اسم مذکر - ہم بسری - تنقیہ ہم بستی
شب باشی - تنقیہ بذر بیہ جماع -

اندھا بنانا - ۱ - ف - م - دھوکا دینا - فریب دینا - آنکھوں
میں خاک ڈالنا - جُل دینا -

اندھا دربار - ۱ - اسم مذکر - دو دربار یا کچھری جس میں
انصاف نہ ہوتا ہو - خراب حکومت - بزار لاج -

اندھا دھند - ۱ - ف - م - (۱) بے سوچے سمجھے بے ٹھکانے
بیدھڑک - (۲) بے احتیاطی سے - بے اندازہ -
بے دیکھے بھائے - بے اعتدالی سے -

اندھا دھند مچ رہا ہے - (معاذہ) اندھیر ہو رہا ہے
ایناؤ ہو رہا ہے - ظلم ہو رہا ہے -

اندھا کٹوال - ۱ - اسم مذکر - وہ کنواں جس میں بانی
نہو - سوکھا اور اٹا ہوا کٹوال - اندھیر کٹوال -

اندھا گھوڑا - ۱ - اسم مذکر - (فقیروں کی اصطلاح) جوتا -
پاپوش -

اندھا ہونا - ۱ - ف - ل - (۱) جوانی کے جوش میں
ہونا - آگیا بیچا کچھ نہ کھائی دینا (۲) گمراہ ہونا -

اندھکیل - ۱ - اسم مذکر - (اُن کو اندر کر نیوالا) مذاق -
پانی - جل -

اندھیر اُگپ یا گھپ - ۱ - صفت (گپ بگاڑتے
س = گپ = کٹوال) کٹوئیں کا سا اندھیرا - نہایت

اندھیرا - ایسا اندھیرا جس میں ہاتھ کو ہاتھ نہ سوجھے -

اندھیر کھانا - اسم مذکر - (کھانا) - حساب - اندھیر -

ایتاؤ - بد معاہدگی - بے انصافی - بے ایمانی -
اندھیر مچانا - ۱ - ف - م - (۱) ظلم و ستم کرنا - ایتاؤ کرنا -
(۲) ٹوٹ مچانا -

اندھیرے آجائے - ۱ - ف - م - (۱) اوپر سویر - موقع بے
موقع - وقت بے وقت -

اندھیری جھکنیا یا چھٹانا - ۱ - ف - ل - نہایت زور
شور سے کالی گھٹا کا آنا اور اس کے سبب اندھیرا
ہو جانا - رات کا بہت تاریک ہونا -

اندھیری دینا - یاد دلانا - ۱ - ف - م - (۱) گھوڑے کی
آنکھوں پر پردہ ڈالنا - (۲) کسی شخص کو اس کی آنکھیں
بند کر کے خوب پینا - کتل اڑھانا - (۳) دھوکا دینا -
فریب دینا -

اندھیر - یا اندھیری کوٹھری - ۱ - اسم مؤنث - (۱) تاریک
جگہ (۲) پیٹ - شکم - کوکھ - بطن انسان (۳) ایسا
کارخانہ - کام یا لین دین - جہاں حساب کتاب یا دیکھ
بھال نہ ہو -

اندھیرے گھر کا آجالا - ۱ - اسم مذکر - (۱) گھر کی رونق -
نہایت حسین - خوبصورت (۲) اکلوتا بیٹا - (۳)
غیر خاندان - زینت خاندان -

اندھی سرکار - ۱ - اسم مؤنث - خراب سلطنت -
ایتائی راجہ - وہ سرکار جو نوکروں کی تنخواہ ہمیشہ باقی رکھتے -

اندھی کے آم - محاورہ (۱) وہ آم جو اندھی کے ٹھٹھ
گر پڑے ہوں - بہت سستی اور ارزاں چیز - مفت
کی شے - (۲) ایشیا کے غیر مشرقیہ - ازغیبی نعمت -
وہ قیمتی چیز یا موقع جو اتفاقیہ ہاتھ آجائے - (۳)
تھوڑے دن کی - چند روزہ -

اندھے کی لاٹھی یا لکڑی - ۱ - اسم مؤنث - (۱) وہ
بچہ جو کوئی چیز کے مرنے کے بعد زندہ رہے -

پانی) نہ روٹی کھانا نہ پانی پینا۔ آب ددانہ کچھ کھانا۔
 نہ کھانا۔ نہ پینا۔ بھوکا پیاسا رہنا۔
 آنچ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ س۔ آچی۔ پالی۔ اچی۔
 (۱) آگ۔ آتش (۲) چمک۔ تیزی۔ تلواری کی آج کے
 آگے کوئی برلاہی ٹھیرتا ہے۔ (۳) امنا۔ جوش۔ محبت۔
 (۴) خواہش۔ نفسانی۔ جوش۔ آگ۔ گرمی۔
 پیٹ کی آج ہی جاتی ہے پیڑ کی آج نہیں ہی جاتی
 (۵) صدمہ۔ چوٹ۔ نقصان۔ ضرر۔
 (رشل) سانچ کو آج کیا۔
 (۶) وقت۔ اڑی۔ بیتا۔
 آج آنا۔ ۱۔ فل۔ چوٹ لگنا۔ ضرب پہنچنا۔ ایندھنچنا۔
 نقصان ہونا۔ (۲) ضرب آنا۔ بات آنا۔ (۳) آفت۔
 مصیبت بلا یا بیتا آنا۔
 آج دکھانا۔ ۱۔ فل۔ یونہی سا گرم کرنا۔ پتانا۔
 آج کا کھیل ہے۔ محاورہ (حلوئی) یار کا بدار دس
 یہ محاورہ لیا گیا ہے) مشکل کام ہے۔ بے قابو کام ہے
 (یعنی آج کے ہاتھ کھیل ہے)۔
 آج کھا جانا۔ ۱۔ فل۔ زیادہ گرم ہو جانا۔ زیادہ
 کچا جانا۔ خنچ کھا جانا۔ ٹاؤ کھا جانا۔
 آنچل پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (رہند) اول ہی اول ہم بستر
 ہونا۔ شب زفاف ہونا۔ گود بھری جانا۔ سہاگ آنا۔
 جی جی! آج پھلانی (فلانی) کے آنچل پڑینگے
 آنچل دبانایا دینا۔ ۱۔ فل۔ (۲) بچہ کا منہ میں چھاتی
 دینا۔ دودھ پینا۔ چھاتی منہ میں لینا۔
 ابی! آج ننہ نے آنچل نہیں دبا کیا دیدوں؟
 آنچل دینا۔ ۱۔ فل۔ (۲) بچہ کو دودھ پلانا۔ بچہ کے
 منہ میں چھاتی دینا۔
 آنچل لینا۔ ۱۔ فل۔ (۲) تعظیم مہان عورت کے ڈھوپے
 کٹنا۔ رچھونا۔ پاؤں پڑنا۔ قدم لینا۔ آدرش کا کرنا۔

قد مبوس ہونا۔
 آنچل میں بات باندھنا۔ ۱۔ فل۔ (۲) کسی کی نصیحت
 کو یاد رکھنا۔ کسی کے قول پر عمل کرنا۔ بات کو پکے باندھنا۔
 آنچ نہ آنا۔ ۱۔ فل۔ آسب یا صدمہ نہ پہنچنا۔ نقصان
 نہ ہونا۔ بال بیکانہ ہونا۔
 آنچھ پڑھ کے مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۲) جادو کرنا۔ سحر کرنا۔
 اچھے اچھے رہنا۔ دور دور رہنا۔ الگ الگ رہنا۔
 کچھ خوار رہنا۔ کچھ ناراض رہنا۔ کشیدہ خاطر رہنا۔
 کچھ کچھ رہنا۔
 آن وانا۔ محاورہ۔ (رجواڑوں میں راجاؤں اور
 بڑے بڑے آدمیوں کے واسطے کلمہ خطاب ہے)
 (۱) روزی سیال۔ رازق (۲) حاکم۔ مالک۔ خداوند
 نعمت۔ آقا۔ حضور۔ سری ہمارا۔
 انداز اڑانا۔ ۱۔ فل۔ دوسرے کی وضع اختیار کرنا۔
 تقلید کرنا۔ کسی کی طرز بیکھ لینا۔
 انداز پینی۔ ۱۔ اسم مؤنث (م) (۲) وہ عورت جو
 ہر وقت اپنے اندازوں ہی کے بناؤ سنوار کے
 کبھیٹروں میں لگی رہے۔ (۳) اپنے ناز و انداز پر
 اترانے والی عورت۔ سخرانی عورت۔ ناجو۔
 اندر اس آنا۔ ۱۔ فل۔ اندر کے تخت یا راج
 کا فرہ آنا۔ نہایت عیش و آرام لینے کی فکر سے گزرنے۔
 وہاں تو اندر اس آ رہا ہے!
 اندر این کا پھل۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) یہ پھل دیکھت میں
 جھلا گھانے میں کڑوا ہوتا ہے۔ اس سبب اس کے
 یہ معنی ہو گئے ہیں کہ ظاہر میں اچھا باطن میں خراب۔
 صورت حرام (۲) تند مزاج۔ چرچا۔ کڑوا آدمی۔
 اندر جال۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۲) راجہ اندر کا جال جس کو وہ اکثر
 لڑائی کے وقت دشمن کے دھوکا دینے کی واسطے
 کام میں لایا کرتے تھے اسی سبب اس کے معنی ہو گئے ہیں

لٹکے بالوں کے دق کرینی نسبت بولتے ہیں)
نٹھے! کیوں تو میرا انت بے ہے اب مجھے کام
کرنے دے۔

آنت توڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) عہد توڑنا۔ اقرار کے خلاف
کرنا۔ قسم توڑنا۔ (۲) مر جا دیا قدیم دستور کے خلاف کرنا۔
آنتوں یا انٹریوں کا بل کھولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
فادہ کشی یا بھوکے مرنے کے بعد کچھ کھانا۔
آنتوں یا انٹریوں میں بل پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
پیٹ میں درد ہونے لگنا (اب پیٹ میں بل پڑنا
زیادہ بولتے ہیں)۔

مارے ہنسی کے آنتوں میں بل پڑ گئے۔
اتھا کا۔ ہ۔ صفت۔ بڑھ کا۔ چھٹا ہوا۔ پورا۔ کامل۔
بڑا۔ پرلے سرے کا۔
آنتی سار ہو کر لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دستوں کی راہ
لگنا۔ کٹ کٹ کر نکلتا۔

رام جی کرے میری چیخ (خیر) جسے لی ہو اس کے
آنتی سار ہو کر نکلے۔ (دعو)
آنتیں سمیٹنا یا مسوسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (دعو)۔
فادہ سے گزارنا۔ کھانا نہ کھانا۔ بھوکا مرنے۔
آنتیں قل ہو اللہ پڑھنے لگیں۔ محاورہ۔

آنتیں ختم پڑھنے لگیں۔ بھوک کے مارے خاتمہ
ہونے لگا۔ مارے بھوکے مرنے لگے۔ آنتیں جلنے لگیں۔
آنتیں گلے میں آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بلا میں گرفتار
ہونا۔ مصیبت میں پھنسنا۔ آفت میں پڑنا۔

آنتیں منہ کو آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت دق ہونا۔
ناک میں دم آنا۔ بیزار ہونا۔ کلیجہ منہ کو آنا۔

انٹا چٹ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایسا نشہ
انٹا زینل یا غفیل ہونا۔ چڑھا کر کھیلتے کھیلتے
انٹا کر کر ہونا۔ ہاتھ سے انٹا (یعنی

کوڑی یا گولی) اگر کرچٹ ہو جانا۔ نہایت نشہ چڑھنا
مذہب ہوش ہونا۔ بالکل ہوش نہ ہونا۔ نشہ کے مارے
سندھ نہ رہنا۔

آنت پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گر پڑنا۔ دلوں میں فرق آنا۔
جمی میں بل پڑنا۔ من بگڑنا۔ شک رنجی ہونا۔ لاگ ہونا۔
آنت سانٹ۔ ہ۔ م۔ سونٹ۔ سازش۔ گھٹوت۔
بلی بھگت۔ گشتی۔ گھٹت۔

آنت کی سنٹ بکنا یا مانکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ داہی
تباہی۔ باہر ہودہ بکنا۔

آنت لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) روک لگانا۔ سد راہ ہونا۔
حاجے ہونا۔ (۲) چاندی میں گھسا لگا کر اور اسکو
تیار کر سکا کھرا کھوٹا پین دیکھنا۔

آنت لگا لو اچھی ہو تو تمھاری بری ہو تو میری
انٹی باز۔ ۱۔ ہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو کوڑی کو انگلیوں
کی گھائی میں چھپا لے۔ جواری (۲) فریبی۔ دھوکہ
باز۔ دغا باز۔

انٹی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اٹیرنا۔ پھھیانا۔ (۲) جوئے
کے وقت کوڑی کو گھائی میں چھپا لینا۔ (۳) دم
یا فریب سے کسی کا مال تیر کرنا۔

کسی کا مال انٹی کر دو جو پوڑا پڑے
انٹی مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (جواری)۔ (۱) جو اکھیلتے وقت
کوڑی کو انگلیوں کی گھائی میں چھپا لینا (۲)
چرا لینا۔ ابھار دینا۔ تیر کر دینا۔ اڑا دینا۔

انجان بننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جان کر انجان بننا۔ سجاہل عارف
کرنا۔ سجانے کا بہانہ کرنا۔

انچر پنجر ڈھیلے ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر ایک جوڑ کا
تھک جانا۔ بند بند ہل جانا۔ نہایت تھک جانا۔
مضمحل ہو جانا۔

انچل نکرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اصل میں اُن = اناج۔ جل =

ہے سیدھا سادھا ہے -

آن پہنچنا - آپہنچنا - ج - فل - (۱) پاس - نزدیک
یا تیرے - یا دھورے آجانا - خاتمہ کے قریب آجانا -
انت آپہنچنا یا آگنا - ہ - فل - مرنے کے
دن قریب آجانا -

آنت بھاری ہونا - ہ - فل - پیٹ میں کچھ کھونا
آنت بھاری تو مات بھاری

انتر دوار - ہ - اسم مذکر - چور دروازہ - چور ڈیوڑھی -
انتر دھیان ہونا - ہ - فل - (۱) دھیان ہی دھیان

میں غائب ہو جانا - چھپ جانا - الوپ ہو جانا -
نظر سے اوجھل ہو جانا - (۲) دیوتا یا اوتار کا اس
لوک (دیتا) سے پرلوک کو سدھار جانا -

اپٹریاں جلنا - ہ - فل - بھوکا زور ہونا -
آنتیں ٹوٹنا - کھڈ یا لگنا - نہایت بھوک لگنا -
دول لگنا -

استقال کرنا - ۱ - ف - م - (۱) چیریاں مکان وغیرہ کو
کے قبضہ میں دے دینا - (۲) بیچ کرنا - بیچ ڈالنا -
(۳) (فل) جگہ بدلنا - مرنا - گزرنے -

ان تلوں تیل نہیں - محاورہ - روکھے اور بے
مروت ہیں - ان سے کچھ امید نہیں -
پل میں دل یکے یوں بگڑتے ہیں

کہ گویا ان تلوں میں تیل نہیں -
ان تلوں بوجھ تلے کھڑا ہوں - کلمہ قسمیہ - بن تلے
ہوئے بوجھ کے نیچے کھڑا ہوں جو جھوٹ بوتا
ہوں تو یہ بوجھ مجھ پر پڑے

انت لینا یا پھرنا - ہ - فل - (دعو) سنا - دق کرنا
ناگ میں دم کرنا - زندگی تنگ کرنا - (زیادہ تر

جب پیٹ میں کسر ہوتی ہے یعنی کھانا اچھی طرح ہضم
نہیں ہوتا ہے تو سر میں درد رہتا ہے -

کھا کر کچھ کام نہ کرنے والا - اُجڑے دست - کا آل دھج
کام کا نہ کاج کا دشمن انلج کا (رٹل)
انار دانہ بنا ہوا ہے - محاورہ - نہایت سُرخ و سفید
یا موٹا تازہ بنا ہوا ہے -

آنا کافی دینا - ۱ - فل - (ہندی) آنا - اس
بمعنی نہیں - کافی = کان - یعنی کان نہیں دینا -
سننے کی طرف رغبت نہ کرنا - متوجہ نہ ہونا - بہرا بن
جانا - سنی اُن سنی کرنا - شنیدہ ناشنیدہ کرنا - طرح
دینا - ٹال جانا - اغماض کرنا -

آن بان - ہ - اسم مؤنث - (۱) سچ و ج - شان شوکت
ٹھٹھاٹ - (۲) ہٹ - اڑ - ضد -

اے عالم! تو اپنی آن بان چھوڑ -
(۳) مرگ - تکنت - ٹھٹھاٹ - اکڑ -
وہ تو اپنی آن بان میں مرے جاتے ہیں
(۴) سبھاؤ - بان - عادت - ڈھنگ - اطوار -
ہیں تو اس کی بان پسند نہیں -

آن بان یا آن تان والی - ہ - صفت (دعو) ناغذا
غیرت والی - مزاج چوٹی -

آن بتا - ہ - فل - آپھٹنا - پیتا یا نصیب پڑنا -
اُن بندھا موٹی - ہ - اسم مذکر - کواری لڑکی - بارہ
عورت -

اُن بن رہنا - ہ - فل - (اُن) نہیں - بن - بنی ہوئی
معنی میں - یعنی سیل نہ رہنا - تکرار رہنا - نا اتفاقی رہنا -
کھٹائی رہنا -

ان بولا رانی - ہ - اسم مؤنث (نہ بولنے والی رانی)
(۱) جسے بولے بول نہ آئے - بھولی بھالی - (۲)
ٹھٹھے دار عورت - دماغ دار -

اُن بھول ہے - (اصل میں اُن بول ہے - یعنی جسے
بولنا یا بات کرنا نہیں آتا) - اُجھان ہے - بھولا بھالا

امتحان کرنا۔ محاورہ۔ آزمانا۔ مقابلہ کرنا۔

۵۔ دل لگانے کا امتحان کرلو

آگ گھر میں ذرا لگا دیجھو

آمد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ آئینکی خبر۔ (۲) آمدنی۔ پیدا۔

حاصل۔ یافت۔ (۳) رسد یا مال کا باہر سے باز آنا

آنا۔ (۴) شروع۔ ابتدا۔ آد۔ (۵) جربات یا کلام خود

بخود دل سے پیدا ہو۔ بناوٹ سے خالی۔ آورد کی

ضد۔ جو خوبی آمد میں ہے وہ آورد میں کہاں۔

آمد آمد۔ ف۔ اسم مؤنث۔ کیسے آنے کی خبر۔ کسی بڑے

آدمی کے تشریف لانے کی شہرت یا دھوم دھام۔

آمد پر آمد کے دن۔ محاورہ۔ رُت بدینے کے دن۔

موسم پلٹنے کے دن۔

آمد سخن۔ ف۔ م۔ ف۔ تذکرہ کے طور پر مثلاً۔ بے تکرار

آمدنی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) آمدنی۔ پیدا۔ حاصل۔

یافت۔ (۲) رسد یا مال کا باہر سے باز آنا۔

(۳) بچت۔ ادت۔ نفع۔ فائدہ۔ لایچھ۔

اُمر ہونا یا ہو جانا۔ ف۔ ل۔ کسی شخص یا چیز کا

زوال کے اندیشہ سے بری ہو جانا۔ لازوال ہو جانا۔

اٹل ہو جانا۔ حیات ابدی پانا۔

امرت بانی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ شیریں کلامی۔ میٹھی بات۔

خوش بیانی۔

امی امی ہونا۔ (۱) ہندی۔ امی۔ س۔

آئیں آئیں ہونا۔ امرت بمعنی آب حیات (۱) امی

سبب اس محاورہ کے معنی خوشی کے ہو گئے ہیں

یعنی ایسی خوشی ہوئی گویا آب حیات مل گیا۔

خوشی سنانا۔ مراد میں برآنا۔ دل کی خواہش پوری ہونا۔

میتہ برسنے سے چاروں طرف آئیں میں ہو جاتی ہے۔

امید سے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۲) دلی حل سے ہونا۔

(دیکھو اس سے ہونا)۔

امیری کا رخانہ ہے۔ محاورہ۔ امیروں کا سا

ڈھنگ۔ امیروں کے سے ٹھاٹ ہیں۔ بے پروائی

ہے۔ فیاضانہ طریقہ ہے۔

امیری کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) عیش و آرام سے گزارنا۔

امیرانہ ٹھاٹ سے رہنا۔ چین مارنا (۲) فیاضانہ بسر

کرنا۔ (۳) حکومت کرنا۔

اُمکا ڈھمکا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ یہ آوردہ۔ بڑا چھوٹا۔ ہر کوئی

فلاں فلاں۔ وغیرہ۔ اٹ بٹ۔ ایرا غیر۔

امک ڈھمک۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) داہیات۔ بہودہ۔

اچھی بُری۔ بُری بھلی۔

امک ڈھمک جو منہ میں آتا ہے بک دیتا ہے

(۲) نکستی چیز۔ ناکارہ شے۔ آخور۔

آم کے آم گٹھلیوں کے دام۔ محاورہ۔ آم کے

آم چوستے ہو اور گٹھلیوں کو بچکرائن کے دام کرتے

ہو۔ بڑے جزورس ہو کسی چیز کا کوئی حصہ بیکار نہیں

جانے دیتے۔

اٹل پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کوئی نشہ پینا۔ نشہ پانی کرنا۔

بھنگ پینا۔ انیم کھانا۔

اُمتا و صدقنا۔ م۔ ف۔ بہت دُست ہے۔ ہنسنا۔

بجا ہے۔ ٹھیک ہے۔ سب بچن

اسن چین۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لابے خطرہ راج۔ عادل بادشاہ۔

کا عہد سلطنت (۲) آرام سے بننا۔ بے ڈر ہو کر رہنا۔

انا پسنپا۔ م۔ ف۔ (۱) اصل میں ناپ سنپا

انا پسنپا (۲) صحیح ہے۔ کیونکہ آ = نہیں۔ ناپ

= اندازہ۔ س = ساتھ۔ (ناپ۔ اندازہ) بے

اندازہ۔ بہت زیادہ۔ اندازہ سے باہر۔ (۲) بے

سوچے سمجھے۔ بے تاثر (۳) بے تمیزی سے۔ دہی

تباہی۔ اُوت پٹانگ۔

انلج کا دشمن۔ محاورہ۔ آنلج بگاڑنے والا مدوٹی

(۲) فضول خرچی کرنا۔ روپیہ کٹانا۔ خوب اڑانا۔
 (۳) نمود کرنا۔ ظاہری بھرک خوب بنائے رکھنا۔
 باہر میاں اُلٹے تلکے گھر میں چور ہے کپتس مرش
 اَلْم غلم۔ ۱۔ اَم مَذکر۔ (۱) بُری بھلی چیز کا چر کو بچہ۔
 ساگ پات۔ (۲) آخر۔ ناکارہ چیز۔ نکمی اور خراب
 شے۔ آخر کی بھرتی۔ (۳) انٹ کی سنٹ۔ باد ہوائی
 بات۔ لغو اور پوچ گفتگو۔ مہل بات (۴) غبن۔
 خیانت۔ غضب۔

اَلْم غلم بکنا۔ دہیات بکنا۔ اناپ شناپ کھدینا۔
 بیہودہ گفتگو کرنا۔
 اَلْم غلم بھگنا یا کھانا۔ ۱۔ ف م۔ بُری بھلی چیز کھا جانا۔
 اناپ شناپ کھا لینا۔ نکمی اور ناکارہ چیزوں کو
 چٹ کر جانا۔

اَلْم غلم کرنا۔ ۱۔ ف م۔ حساب میں کم و بیش کرنا۔ کتی
 بڑتی بنانا۔ غبن کرنا۔

اَلْم نشرح ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ ظاہر ہونا۔ مشہور ہونا۔
 طشت ازبام ہونا۔ ڈونڈی پٹنا۔ گزٹ میں
 چھپ جانا۔ چھاپے میں چھپ جانا۔

(یہ محاورہ سورہ انشراح کی پہلی آیت کے برابر ہے)
 اَلْم پَر آنا یا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ کھوڑی کا سستی پر آنا۔
 مستانا مدھ پر آنا۔ جوان ہو جانا۔

اَلْم بنایا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) احمق پنا۔ بیوقوفی کا
 کام کرنا۔ (۲) نشہ میں مدھوش ہو جانا۔

اَلْم بنانا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) احمق بنانا۔ بیوقوف بنانا۔
 (۲) ٹھگنا۔ سر منڈنا۔ گانٹھ کتر لینا۔

اَلْم کا گوشت یا ماس کھلانا۔ ۱۔ ف ل۔ بیوقوف
 بنادینا۔ احمق کر دینا۔ آسامی بنالینا۔

لوگوں کا خیال ہے کہ اَلْم کا گوشت کھانے سے آدمی بیوقوف ہو جاتا ہے
 اَلْم کے بے لگانا۔ ۱۔ ف م۔ جگہ جگہ لگانا۔ بیجا خرچ
 کرنا۔

ہوس میں کعبہ کی کیوں شیخ بتخانہ سے گڑھ ہے
 یہاں تو کوئی صورت بھی جو وہاں اللہ ہی اللہ ہے
 (نظر یہ سب ہوکا ہے بس تیری قسم اللہ ہی اللہ ہے
 ۱۲) کلہ تحسین و تعریف۔ سبحان اللہ کیا کہتا ہے۔
 اَلْم بولنا۔ ۱۔ ف ل۔ اَلْم اکثر دیر انوں میں بولا کرتا ہے
 اس سبب سے اس کے معنی دیرانہ ہونیکے ہو گئے۔
 آبادی نہ ہنا۔ اُجڑنا۔

اَلْم اُٹھانا۔ ۱۔ ف م۔ (دہیات) اڈپر اوپر سے کسی
 گری ہوئی چیز کو اُٹھانا تاکہ اس میں خاک مٹی نہ مل جائے۔
 لون کو اُٹھانا۔ اُٹھالو ریت نہ مل جائے
 اَلْم خرچ۔ ۱۔ اَم مَذکر۔ (۱) خدا کی راہ میں صرف۔
 خیر۔ خیرات۔

(انشا) نہ فیروں کی جان دہی خرچ
 ادیاں! اُنکے ہیں آہی خسرج
 (۲) شاہانہ خرچ۔ شاہی خرچ۔ فضول خرچی۔
 اَلْم رات۔ ۱۔ اَم مؤنث۔ (م م) رتھکا۔ شب بیداری
 جاگرن۔

اَلْم مہر۔ ۱۔ صفت۔ مہر شاہی۔ جب کسی کا غنہ پر ہوتی
 ہے تو اس کی تمیل میں کسی طرح کا شبہ نہیں رہتا ہے
 مصدقہ عدالت۔ واجب التمیل۔ لازمی۔ بے جوکھا۔
 تمھارے روپیہ آہی مہر ہیں۔

(یعنی اُنکا دنیا ایسا ہے جیسا فرمان کا بجالانا)
 اَلْم ذی نہ اللذی۔ محاورہ۔ (صحیح) لَذِی لَذِی
 وَلَا لَذِی لَذِی) ادھر کا نہ ادھر کا۔ ڈالو اڈول۔
 دُبدھ حاس پڑا ہوا۔ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ دین کا نہ دُنیا کا۔
 کسی کام کا نہیں۔

اَلْم تلکے کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) رات دن عیش و عشرت کرنا۔
 یا اُڑانا۔ (۲) ٹھکڑے کڑانا۔ موجب مارنا۔ چین کرنا۔
 ناچ رنگ میں گڑنا۔ دن عید رات شب برات منانا۔

بولتے ہیں۔ اسی کا نام تکبیر ہے اور نمازیں نہایت
باندھتے وقت اور ہر ایک رکعت میں رکوع و سجود
وغیرہ اللہ اکبر کہتے ہیں۔

ہم ایسے ہو گئے اللہ اکبر اسے تیری قدرت
ہمارا نام نہ کرنا تھو وہ کانوں پہ دھرتے ہیں
اللہ اللہ! (کلمہ حیرت - تعجب اور تعریف) واہ وا!
اے اے! اوہو! کیوں نہو!

اللہ اللہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خدا کا نام لینا۔ رام رام کرنا۔
یا جینا۔ عبادت کرنا۔ تسبیح یا سترن پھیرنا۔ (۲) صبر
توکل کرنا۔ ستوش کرنا۔ صبر کرنا۔

اللہ اللہ کرو۔ محاورہ۔ (۱) اس خیال کو چھوڑو
اللہ کا نام لو اور خدا کا نام لو۔ خدا خدا کرو۔
توبہ کرو۔ پریشانی مٹا کر۔ رام رام بھیجو۔

اللہ آئیں سے پالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م)۔ دعائیں
مانگ کر پرورش کرنا۔ بڑے ناز و نیاز سے
پالنا۔ کمال محبت اور محنت سے پالنا۔ شوق۔

اللہ آئیں سے اس کو پالا ہے
سارے گھر کا یہی اُجالا ہے
اللہ آئیں کا سچہ۔ (م عو) ایسا سچہ جس کی ذرا سی

علاقت کے دفعیہ کے لئے اللہ اور پیروں سے
دعا مانگتے ہیں۔ اللہ پیر منائے کا سچہ۔ ناز پروردہ۔
اللہ بلی۔ (۲) صحیح اللہ والی خدا حافظ!۔

اللہ نگہبان۔ (۱) رنجابی) دانا دلی۔ خدا نگہبان۔
اللہ حافظ۔ (۱) کلمہ دعائے جو حضرت کے وقت
مسلمان عورتیں آپس میں ایک دوسرے کو کہتی ہیں)

اللہ توکل (پڑھو عو) التوکل۔ م۔ ف۔ (۱) خدا
کے بھروسے پر۔ رام بھروسے پر۔ توکل بخدا۔
(۲) اچانک۔ اتفاقیہ۔ سچوگ سے۔
اللہ رے! کلمہ تعجب و حیرت۔ واہ رے! بیٹھے!

اللہ رے لاغری کہ تیرے ناتواں کی نقش

اڑتی پھرتے ہے بوئے عبیر کفن کے ساتھ

اللہ رے میں! کلمہ نقلی۔ میرا کیا کہنا ہے۔ واہ رے میں!

اللہ کا نام ہے۔ خدا کے نام کے سوائے اور کچھ

نہیں ہے۔ سمجھ نہیں ہے۔ کوئی نہیں ہے۔

اللہ کا نور۔ (۱) خدا کا نور۔ نور آبی۔ (۲) نہایت خوب

صورت اور حسین (۳) فرشتہ صورت۔ مُتبرک

شکل کا آدمی (۴) ڈاڑھی۔ ریش (۵) طنز۔ نہایت

بھونڈی شکل کا آدمی۔ (۶) از حد شریر۔

اللہ کرے۔ کلمہ تنہا۔ رام کرے۔ خدا کرے۔ کاش۔

کاشے۔

اللہ کی جان۔ ۱۔ صفت۔ (۱) جاندار۔ جیو۔

اللہ میاں کا جیو۔ جیو۔ جیو۔ حیوانات۔ (۲) رام

جی کا جیو۔ بھولا بھالا۔ سات پلنگ کچھ نہیں جانتا

ہے۔ مسکین۔ غریب۔ قابلِ رحم۔

اللہ کے گھر سے پھرتے ہیں۔ محاورہ۔ جسے جنم سے

خدا کے گھر سے پھرتے ہیں پیدا ہوا ہے۔ در کے

بچا ہے۔ پھر کے سے جنم لیا ہے۔ گویا دوبارہ

پیدا ہوا ہے۔ رام کے گھر سے پھرتے ہیں۔

اللہ کے لوگ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) معصوم۔ صفت۔

بزرگ آدمی۔ فرشتہ نحو۔ جنتی۔ (۲) بے فکر بے پروا

(۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔ سادہ لوح۔

یہ تو اللہ کے لوگ ہیں انکو کیا غرض ہے!

اللہ مارا۔ کلمہ تحقیر۔ (م عو) (۱) خدای خوار۔ گھوڑا۔

موا۔ اجڑا۔ موت لیا۔

اللہ والے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) فقیر۔ درویش۔

(۲) سنگتا۔ بھکاری۔ (۳) شہدوں کا لقب۔

اللہ ہی اللہ ہے! محاورہ۔ (۱) خدا کے سوا اور

کوئی نہیں ہے۔ اس کے ذات کے سوا سب فانی ہے۔

الفٹے - اسم مذکر - (صحیح - آلفٹے = متعجب) غیر - بیگانے -
 آیرے - غیر سے باہر والے -
 الف کھینچنا - ۱ - فل - گداری اختیار کرنا - فقیری
 سادھنا - (بے نوا فقیر و ناک دوست رہے کہ ناک سے لیکر
 سر کے بالوں تک ایک سیدھا خط الف کے مانند
 کھینچے رہتے ہیں) کیوں الف کھینچ کے انگشت نہا ہوتا ہے -
 الف ہونا - ۱ - فل - گھوڑے کا پچھلی ٹانگوں پر سہارا
 کھڑا ہو جانا - چلنے پا ہوجانا -
 الف ہو کے گرا دیتا ہے گھوڑا بخت و زوروں کا
 الفط کرنا - ۱ - ف - م - (۱) فطع کرنا - کاٹنا - دور کرنا -
 (۲) تیاگنا - چھوڑنا - گئی کرنا - تنجنا -
 ایسی دوستی کو الفط کرتا ہوں !
 (۳) موقوف کرنا - برطرف کرنا - آنا دینا - جواب دینا -
 (۴) باقی چھکانا - ٹھکانا - بیباق کرنا - دیدینا -
 الکھ پُرش - ۵ - ام مذکر - جو دکھائی نہ دے - الپ -
 ایشور - نرکار - خدا نالائے -
 (رشل) الکھ پُرش کی مایا کہیں دھوپ کہیں چھایا -
 الکھ جگنا - ۵ - فم - ایشور کا نام بیکر بھیک مانگنا -
 اللہ کے نام مانگنا - بھیک مانگنا - درپوزہ گری کرنا -
 گھر گھر الکھ جگائے کے جاؤں وا کے دیں گیت -
 الکھ جاگے ! جو گیوں کے مانگنے کی صدا ہے بینی -
 الپ - روپ ہر جگہ موجود ہے - یا اپنے ایشور کو جانا
 جان کر اس کے نام پر کچھ دو -
 الگ الگ - ۵ - فم - ایک ایک کو - جدا جدا -
 الگ پڑنا - ۵ - فل - الگ سونا - تنہا سونا -
 الگ تھلگ - ۵ - ف - م - (۱) بالکل جدا - اوپر ہی اوپر -
 ظاہر تھا اس سے یہ کہ گلے اسکے کیا گوت
 دن عید کے جو مجھے رہا وہ الگ تھلگ
 رانا نازک - کا جو بھوجو -

الگ کرنا - ۵ - ف - م - (۱) جدا کرنا - علیحدہ کرنا - نیارا
 پاکر دینا - (۲) آنا کرنا - (۳) تاشنا - کاٹنا - (۴)
 کھولنا - بے زنجیر کرنا - جدا کرنا - سلجھانا - (۵) آزاد کرنا -
 رہا کرنا - چھٹی دینا - (۶) دور کرنا - الگ کاٹنا - طاق
 پر رکھنا - چھپہ پر رکھنا -
 میں ایسا جھگڑا الگ کرتا ہوں -
 (۷) خارج کرنا - نکال دینا - برادری سے باہر کرنا -
 (۸) چٹنا - چھانٹنا - بنینا - جدا کرنا -
 (۹) بیچ ڈالنا - دور کر دینا -
 اب سحاری الگ کر دی ہے
 (۱۰) نام کرنا - ختم کرنا - کھاپی کر الگ کر دے !
 (۱۱) جوڑ جوڑ جدا کرنا - ٹکڑے کرنا - جزو کرنا -
 (۱۲) چھپا دینا - نظروں سے غائب کر دینا - پوشیدہ
 کر دینا - ہٹا دینا - (۱۳) اُبھار دینا - تیر کر دینا - چرلینا
 آنکھوں کے سامنے سے چیز الگ کر دی
 رساں خضب کرنا - مال مارنا - بددیانتی کرنا -
 پرایا مال الگ کرنا اچھا نہیں ہوتا
 (۱۴) دور کرنا - بند کرنا - توڑ دینا -
 کپڑے کا کارخانہ الگ کر دیا
 (۱۵) چھوڑ دینا - موقوف کرنا - استعفا دینا - دست
 بردار ہونا - ترک کرنا - اسنے وہ کام الگ کیا -
 الگنی پر ڈالنا - ۵ - فم - ہوا دینا ٹھکانا -
 الگنی پر شکھا رکھو - محاورہ - جب کوئی شخص کسی اپنے
 بڑے رشتہ دار کو یا کسی اپنی پیرانی چیز کو بہت
 عزیز سمجھتا ہے اور اسکا مرنا یا صفت ہونا گوارا نہیں کرتا
 تو اسوقت مذاقاً اور لوگ یہ محاورہ بولتے ہیں -
 اللہ اکبر - خدا نہایت بڑا ہے - مسلمان اس کلمہ کو
 اظہارِ نجات غلٹ حیرت اور کثرت کے موقع پر اور
 کسی جانور کے قتل کرنے اور لڑائی پر چڑھتے وقت

اُلٹی گنگا بہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مر جاد یا دستور کے خلاف کرنا۔
اُلٹی گنگا بہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خلاف دستور کوئی امر ہونا۔
مر جاد بہیت ہونا۔

کہیں اُلٹی گنگا بہی ہے؟

اُلٹی مالا پھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی تباہی اور بربادی
کے واسطے کچھ پُرہنت پڑھنا۔ کیکی تباہی کی پیش
کرنا۔ اُلٹی سیفی پھیرنا۔

اُلٹے ملک۔ ہ۔ صفت۔ تخی اور انوکھی ولایت کا۔
اتنی۔ بیوقوف۔ طرفہ بگون۔

اُلٹے ہاتھ کا داؤں۔ محاورہ ہمت آسان کام۔
ایک اُڑنے چال۔ بائیں ہاتھ کا داؤں۔

دیہ محاورہ جوار یوں سے لیا گیا ہے۔ جو دعوے
کے ساتھ یہ کہا کرتے ہیں اور اب نہایت چلاک
 آدمی کی تعریف میں بولا جاتا ہے)

اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کے نزدیک کام
یہاں تک سہل ہے کہ وہ اسکو بجائے دائیں ہاتھ
کے صرف بائیں ہاتھ سے کر سکتا ہے کہ جس سے
کام کا کرنا ذرا مشکل ہوتا ہے۔

الجھڑے میں پھیننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ وقتوں اور
مہینوں میں مبتلا ہونا۔ بلا میں گرفتار ہونا۔

الحذر مانگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پناہ مانگنا۔ پرہیز کرنا۔ بچنا۔
الش کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی پادشاہ یا امیر کا در اس
کھانا کھالینا۔ کھانے کو جھوٹا کر دینا۔ جھٹلانا۔
منہ بٹانا۔

الف الف اللہ۔ صفت (۱) لفظ اللہ کے الف کی طرح
کسی سے لگاؤ نہیں رکھتا۔ بے لاگ۔ اکیلا دم۔
دم نقد۔ تن تھا۔ (۲) غریب۔ مفلس۔ قلاچ۔

الف کا بندہ۔ محاورہ۔ جو شخص محبت کرتا ہے۔ اسکا
غلام ہوں۔ محبت کا بھوکا یا بندہ۔

اُلٹے پاؤں پھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جن قدروں جانا
انہیں قدروں واپس چلے آنا۔ جاتے ہی پھرتا۔ واپس
اُلٹی پٹی پڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غلط سبق پڑھنا۔
کسی بات کو اُلٹی جی میں بٹھانا۔ بہکانا۔ کان بھرنا۔
(۲) دل میں فرق ڈلوانا۔ بذلن کرنا۔

اُلٹی چھاوٹی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چھیر کو اُلٹ
دھنک سے باندھنا۔ (۲) کسی پر ناحق الزام لگانا۔

اُلٹی چھری سے گلا کاٹنا۔ محاورہ۔ کسی سے
مال میں بہت نفع لینا۔ منوٹنا۔

اُلٹی چھری سے ایک تو کاٹا میر لگا
تیریا جو میں تو اور وہ اُلٹے خواہوئے

اُلٹے سانس بھرنایا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جان کنی میں
لبے سانس لینا۔ اوپر کے سانس لینا۔

قریب الگ ہونا۔

اُلٹی سمجھ یا مت۔ ہ۔ ام۔ منٹ۔ اوندھی عقل۔
ناقص عقل۔ خیال خام۔

اُلٹی سیدھی سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سخت سست کہنا۔
برا بھلا کہنا۔ گالی گوج سے پیش آنا۔ اوندھی سنانا۔

اُلٹی سیفی پڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بددعا دینا۔ کوسنا
یا پھیرنا۔ ۲۔ دینا۔

اُلٹے کانٹے تولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (تولتے وقت جب
ترارو کا کانٹا (یعنی سوئی) پیچھے کی طرف جھکا
رہتا ہے تو کچھ کم ملتا ہے) ذرا کم تولنا۔ اُلٹا
ہوا تولنا۔ کم تولنا۔

اُلٹی کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کھایا پیٹا مال دینا۔ قے کرنا۔
رو کرنا۔ استغراق کرنا۔ ڈالنا۔ زمین دھرتی یا
بھوں دیکھنا۔ چھانڈنا۔

اُلٹی کھوپری کا۔ ہ۔ صفت۔ اوندھی سمجھ کا۔ کوٹھنتر
کم عقل۔ کج فہم۔

آئے والے میں پڑی ہوگی۔ پس آلا دالا کا بقاعدہ
علم زبان آلا بابا ہو گیا۔
آلا بلا۔ ۱۔ اسم نرث۔ خراب اور نکمی چیز۔ شری بیسی چیز
آخر کی بھرتی۔

الار اسی کارخانہ ۱۔ اسم مذکر۔ بے پرواہی کا کام
الاریسی کارخانہ
الار اسی کارخانہ بے توجہی کا کام۔

الار اسی مزاج ۱۔ وہ مزاج جس میں سستی اور مسادات
الار اسی مزاج کی عادت ہے لاو بالی مزاج۔ اٹھ
پنے کی عادت ہو۔

آلا گانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ایک قبضہ یا داستان گاکر
بیان کرنا۔ چکی بھونا۔ اپنی کہے جانا (۲) اپنا رونا
رونا۔ آپ بیتی کہنا۔

آلا ہنا دینا۔ ۵۔ فم۔ بھگد کرنا۔ شکایت کرنا۔ الزام کھنا۔
الانچی دانہ۔ ۵۔ فم۔ اسم مذکر۔ (۱) الانچی کے بیج۔ (۲) ایک
قسم کی ٹھانی ہے جو الانچی کے دانوں کو کھانڈ میں
غلاف سے بنتی ہے۔

اٹاٹوا۔ ۵۔ صفت۔ نہایت کالا کوٹلا۔ تماکو کا بھٹ۔
سیاہ فام۔ جھٹی۔

اٹاچور کو تو ال کو ڈانٹے۔ جس نے کھوٹ یا قصور
کیا ہو وہی بجائے اقبال جرم کے دوسرے کو مذموم
ٹھہرائے۔

اٹا دھڑا باندھنا۔ ۵۔ فم۔ کسی شخص کو مٹی کی
تقریر یا دیل سے قایل کر دینا۔ مقدمہ کو الٹ دینا۔
اکٹی تہمت لگانا۔ معاملہ کو برعکس کر دینا۔

اٹا زمانہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ زمانہ جس میں سیدھی یا
سچ بات اٹتی اور اٹلی بات سیدھی سمجھی جائے۔
وہ زمانہ جس میں سابقہ دستور یا سفر رولج ہوں۔
اٹا لیا جائے نہ سیدھا۔ محاورہ۔ کسی طرح قایل

نہیں ہوتا۔ کسی طرح مغلوب نہیں ہوتا۔
اٹ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ اپنے پہلے ارادہ یا منشا
کے خلاف کرنا۔ بگڑ جانا۔ مخالفت ہو جانا۔
پلٹ کر رٹنے کو تیار ہو جانا۔

اٹ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پہلے رخ کا بدل جانا۔
پہلی حالت سے بدل جانا۔ پلٹا کھا جانا۔ (۲)
پچھلی طرف کو گر پڑنا۔ اونڈھا جانا۔ اٹھ جانا۔
رس نخوت ہو جانا۔ پھر جانا۔ (۴) نیچے آ کر جانا۔
گر پڑنا۔ (۵) مگر جانا۔ منکر ہو جانا۔
کانٹے اور اٹلٹ جائے

(۶) کا یا پلٹ جانا۔ موٹا تازہ ہو جانا۔
(۷) بیہوش ہو جانا۔ سرشار ہو جانا۔

دو پیالی پیتے ہی اٹلٹ گیا
(۸) تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔ ناس ہو جانا۔
دلی کا طبقہ اٹلٹ گیا
(۹) پڑھ ڈالنا۔ ختم کر دینا

چار دن میں ساری کتاب اٹلٹ گیا
اٹلٹ دینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) رخ بدل دینا۔ پلٹنا۔
(۲) گرا دینا۔ اونڈھانا۔ (۳) رو کرنا۔ نہ ماننا۔
(۴) بیہوش کر دینا۔ (۵) قہ کرنا۔ ڈالنا۔
اُس نے جو کچھ کھایا تھا سب اٹلٹ دیا
اٹلٹ کر کروٹ نہ لی۔ محاورہ۔ پھر کر یا لٹ
کر نہ آئے۔ خبر نہ لی۔

اٹے بالن بریلی کو لا دنا۔ ۵۔ فم۔ جو چیز
جہاں پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں تجارت کے
لیئے لے جانا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔ نقصان کا
کام کرنا۔

جو چاہے دولت کا ناس
دہانے لائے کھاری نوں
ہر دوار کو لا دے بالن
ایکھا جو کھا پوچھے کون

رو برو کر کے - (۲) زبردستی سے دھکے دیکر -
(۳) جان بوجھ کر - دیدہ و دانستہ -

آگے ڈالنا - ہ - ف - م - دینا - سامنے رکھنا - بیوہ
کی مدد کرنا - (بندوؤں میں بدھوا کے آگے اُس
کے آئندہ گزارہ کے خیال سے اُس کے خاوند کی
ادھکاری یا تیرھویں کے دن اُس کے رشتہ دار
اپنے اپنے حسبِ مقدار کچھ روپیہ ڈالتے ہیں -)

آگے ڈولنا - ہ - نل - (۱) سامنے بھرننا - رو برو
کھیلنا - (۲) صاحبِ اولاد ہونا - بال بچے دار ہونا -
آگے سے ہوتی آئی ہے - محاورہ - پہلے سے
یوں ہی ہوتی آئی ہے - ہمیشہ یوں ہی ہوتا رہا
آگے قدم رکھنا - ۱ - نل - پیش قدمی کرنا -
ترقی کرنا - پیش دہنی کرنا - پہل کرنا -

آگے کا اٹھا کھانے والا - ہ - ہم نگر - (۱) جھوٹ
کوٹ کھانے والا - اُنش خور - کُلو خور - کین -
نوکر چاکر - (۲) چڑھتا - خوشامدی - مفت
خور - طعام تلاش - ہر دینی چھیچھی -

آگے کا قدم پیچھے پڑنا یا ہٹنا - ہ - نل - (۱)
دہشت کے مارے گھبرا جانا - رعب چھا جانا -
سٹپا جانا - جھجکنا یا ہچکنا - (۲) اُلٹی ترقی کرنا
ترقی معکوس کرنا -

آگے کو کان ہوئے - محاورہ - آئندہ کو ہشیار
ہوئے - آئندہ سمجھ کر کام کریں گے - سنبھل گئے -
اب ایسا نہیں کریں گے -

اب تو جو ہوا سو ہوا آگے کو کان ہوئے
آگے ناٹھ نہ پیچھے پگام لاوارثا - بے ہراس - بگڑا
سب بھلا کٹھار کا گدھا اناٹھا -

(بعض جانوروں کی ناک میں ناٹھ ڈال کر ان کو قبضہ میں
کرتے ہیں اور بعضوں کے پاؤں میں ایک رستی

جس کو پگا (پاؤ = پاؤں + کا = متعلق) کہتے ہیں
باندھ کر اُن پر قابض ہوتے ہیں - پس ناٹھ اور پگا
ان دونوں چیزوں سے کسی کی ملکیت معلوم ہوتی
ہے - اور جب یہ دونوں نہ ہوں تو وہ جانور بالکل
لاادار ہٹ بھجا جاتا ہے - اسی سبب اس مثل کو
اُس آدمی کے حق میں بولتے ہیں جس کا کوئی
رشتہ دار زندہ نہ ہے)

آگے نکالنا - ہ - ف - م - اوروں سے مقابلہ یا دڑ
میں بڑھالینا - بے پڑے سبق کو بلا دُستاد
کے اپنے آپ پڑھنا - مطالعہ کرنا -

آگے نکل جانا - ہ - ف - نل - آگے بڑھنا - سبقت
لیجنا - ترقی کرنا - مقابلہ یا دڑ میں نکل جانا -
آگے ہاتھ پیچھے پات - یہ محاورہ اُس آدمی کے
حق میں بولتے ہیں جو ایسا غریب ہو کہ اُس کو
کپڑوں کی جگہ پتے بھی میسر نہ ہوں - جس سے
وہ اپنی شرکاء کو تو چھپائے - بہت ہی مفلس
اور قلائخ - بڑا کنگال - نردھن -

آگے ہونا - ہ - ف - نل - (۱) مقابلہ کرنا - خم ٹھوک
کر مقابل ہونا - سامنا کرنے پر آمادہ ہونا - (۲)
پردہ نشین عورت کا اپنے رشتہ داروں کے
سامنے نہکنا - پردہ نہ کرنا -

آگے ہی - ہ - ف - م - اول ہی سے - پہلے ہی -
پیشتر ہی - آگے ہی میں تو کہہ چکا تھا

آلا بالا بتانا - ہ - ف - م - (۱) حیلہ و حوالہ کرنا - ٹالنا -
بہانہ کرنا - وعدہ و وعید کرنا - ٹالے بالے بتانا -

(۲) دم بھالنے دینا - دم دینا - دھوکا بازی کرنا -
لکھروں میں عورتیں اکثر چھتریوں یا طاقتوں
میں رکھا کرتی ہیں - اور جب اُن کو کسی چیز کا دینا
یا بتانا منظور نہیں ہوتا تو کہہ دیتے ہیں کہ کہیں

آگ میں آگ لگانا۔

آگ میں موتنا۔ ہ۔ م۔ چونکہ ہندوؤں میں آگ ایک
مُتبرک چیز سمجھی جاتی ہے اس واسطے اس میں موتنا بُرا
خیال کیا جاتا ہے۔ مہرہ۔ بے ادبی کرنا۔ ناجائز کلم
کرنا۔ بیجا حرکت کرنا۔

آگن باؤ۔ ہ۔ اسم مذکر گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ آبلہ ذہن۔
اگوانی کرنا۔ ہ۔ م۔ کسی کو آدر و ستکار کے ساتھ
لیتے جانا۔ پیشوائی کرنا۔ استقبال کرنا۔

آگ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت گرم ہو جانا۔
(۲) غضبناک ہو جانا۔ افروختہ ہونا۔ خفا ہونا۔
لال سیلا ہونا۔ جھجلا جانا۔

آگھاڑ دینا۔ ہ۔ م۔ بھید کھول دینا۔ ظاہر کر دینا۔
پردہ فاش کر دینا۔

آگھور پنچھی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) شوکا مانسنے والا۔
آگھوری۔ (۲) بلا نوش۔ بلا چٹ۔ ایڈٹر۔ جمنہ۔
ناپاک۔ غلیظ۔

آگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ مارے غصہ کے سُرخ ہو جانا۔
از حد خفا ہونا۔

آگے آگے۔ ہ۔ م۔ پیچھے پیچھے کا تعقیب
آگو۔ آگو۔ زمانہ مستقبل میں۔ آئندہ چند روز
آگڑی آگڑی۔ بعد۔ رفتہ رفتہ۔

آگڑو آگڑو۔ ابتدا سے عشق ہے روتا ہے کیا
آگے آگے دیکھ تو ہوتا ہے کیا

آگے آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سامنے آنا۔ روبرو آنا۔

ہم نہ کہتے تھے نہ کہ عشق پشیاں ہوگا
جو کیا تو نے وہ آگے ترے اسے دل آیا

(۲) قریب آنا۔ پاس آنا۔ شکمہ آنا۔ مقابل ہونا۔
مقابلہ کرنا۔ (۳) پشت پناہ ہونا۔ حفاظت کرنا۔

کام آنا۔ آوے آنا (۴) واقع ہونا۔ گزنا۔ پڑنا۔

رشل) جاکارن موندنڈا یا وہی دھکے آگے آیا۔

(۵) بھوگنا۔ پاداش کو پہنچنا۔ بھگلتنا۔ جسیا کرنا
دلیا پانا۔ (۶) ظاہر ہونا۔ آشکارا ہونا۔ کھل جانا۔

رشل) نائی نائی بال کتنے اُسے کہا
جھان آگے آئے جاتے ہیں

آگے پیچھے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) موجودگی و عدم موجودگی
میں۔ سامنے اور پیچھے۔ (۲) ایک کے بعد ایک۔

پے در پے۔ علی التواتر۔ علی الاتصال۔ (۳) آئندہ۔
پھر بھی۔ آگے کو۔ پھر (۴) اول یا بعد میں۔ اوپر

سورہ۔ (۵) بے ترتیب۔ اُلٹ پلٹ۔ خلافت
قاعدہ۔ کبھی سامنے۔ کبھی پیچھے۔

آگے پیچھے ست چلو ساتھ ساتھ چلو
آگے خدا کا نام ہے۔ محاورہ۔ بس خاتمہ ہے۔

فقط۔ بس تمام ہے۔ کچھ نہیں ہے۔
مہرور سے کم نہیں خوش میں

اے صنم! آگے خدا کا نام ہے
آگے دھر لینا۔ ہ۔ م۔ (۱) مہرہ پر رکھ لینا۔

اگاڑو رکھ لینا۔ آند پر رکھ لینا۔ (۲) گرفتار کر لینا۔
نظر نہ کر لینا۔ پکڑ کر لے چلنا۔

آگیا بیتال۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) اگنی دیوتا۔ (۲) نہایت
چالاک اور تیز آدمی۔ ہوشیار۔ ترعریا۔ آتش کا پکڑا

آگیا یا لنا۔ ہ۔ فل۔ حکم بجالانا۔ اطاعت کرنا۔ کہنا
ماننا۔ فرمانبرداری کرنا

آگے دیکھ کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) سامنے دیکھ کر۔
آگہا دیکھ کے (۲) ٹھوکر ٹھاکر سے بچ کر۔ (۳) ہوشیار

سے۔ دیکھ بچال کے۔ سوچ سمجھ کر۔ آنکھیں کھول کر۔
آگے دیکھو۔ (فقیر کو یہ فقرہ کہہ کر مانتے ہیں) دوسرا

گھر دیکھو۔ اور جگہ جاؤ۔
آگے دے کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) سامنے کر کے۔

ہونا۔ لال پللا ہونا۔ عُصّہ جانا۔ خُشمناک ہونا۔
جلن پیدا ہونا۔ جل جانا۔

اُس کی صورت دیکھتے ہی پھراگ لگ گئی
(۴) سوزش پیدا ہونا۔ جلن ہونا۔ (۵) مُنہ بھل جانا۔
بھال معلوم ہونا۔ جل جانا۔ (۶) دعو گم ہو جانا۔
کھویا جانا۔ جاتا رہنا۔ معدوم ہونا۔ ناپیدا ہونا۔
میٹ جانا۔ (۷) دعو نہنگا ہو جانا۔ گراں ہو جانا۔
قیمت چڑھ جانا۔

آگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ لا۔ آگ کا کسی شے میں اتر کرنا۔
بَل اُٹھنا۔ جلنا۔ (۲) چراغوں کی روشنی کی کثرت
سے ایسا معلوم ہونا کہ گویا آگ لگ رہی ہے۔
(۳) کثرت سے کسی مقام پر لال لال بھو لوں کا کھلنا۔
رنگتروں کا پکنا جس سے باغ لال ہی لال دکھائی دینے
لگتا ہے۔ (۴) کثرت سے گرمی معلوم ہونا۔ بجینی
ہونا۔ بیکل ہونا۔ تلامی لگنا۔ (۵) کسی خواہش
رشل بھوک پیاس وغیرہ کی زیادتی معلوم ہونا۔
کڑا کے کی بھوک لگنا۔ نہایت اشتہا معلوم ہونا۔
کھد یا لگنا۔

صنّج ہوتے ہی تیرے پیٹ میں تگ لگتی ہے۔
(۶) عشق کا بھڑکنا۔ دلولہ شوق زیادہ ہونا۔
(۷) بُرا معلوم ہونا۔ جلنا۔ خُسد کرنا۔ ناگوار گزرنے۔
مجھے ہنسنے دیکھا اور اُن کے آگ لگی۔

(۸) عُصّہ آ جانا۔ جھوٹل آنا۔ طبیعت جل جانا۔
تیرے رونے سے میرے آگ لگتی ہے
(۹) سوزش ہونا۔ مرچیں لگنا۔ مُنہ جل جانا۔
چر پرا ہٹ معلوم ہونا۔

(۱۰) دعو گم ہونا۔ جاتا رہنا۔ غائب ہونا۔ کھر جانا۔
(۱۱) میٹ جانا۔ اُڑ جانا۔ دفع ہو جانا۔ مرجانا۔
معدوم ہونا۔ تیری اس آفت کو آگ لگے

(۱۲) دعو گراں ہونا۔ نہنگا ہونا۔

آج کل ہر ایک چیز پر آگ لگ رہی ہے
آگلے پچھلے۔ اسم مذکر۔ باپ دادا۔ پُرکھا۔ بڑے بڑھے۔
آباد اجداد۔ آل اولاد۔ رستان۔

آگلے زمانے والے۔ اسم مذکر۔ (۱) پہلے وقتوں
کے آدمی۔ پُرانے لوگ۔ (۲) پُرکھا۔ آباد اجداد۔
بزرگ۔ (۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔
بے ریا۔ بس کیٹ۔ (۴) دیانت دار۔ مشدین۔

آگ لگے پر پتی کا موت ڈھونڈنا۔ ف۔ م۔ حظہ
آگ لگے پر ٹنگنوں کھو دنا۔ عظیم میں ایسی
چیزوں کی تلاش کرنا جو حاصل نہ ہو سکیں۔ بے وقت
کسی چیز کی تلاش کرنا۔ بے موقع تدارک کرنا۔ نقصان
اٹھانے کے بعد اپنے گھر کا بندوبست کرنا۔ گھوڑا
چوری جانے کے بعد مہبل کا دروازہ بند کرنا۔
بہودہ کرنا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔

آگ لینے آنا۔ ہ۔ فل۔ کھڑے کھڑے آنا۔ پادر
رکاب آنا۔ آکر جلدی سے چلے جانا۔

ذوق لیتے ہی دل جو عاشق دل سوز کا چلے
تم آگ لینے آئے تھے کیا آئے کیا چلے

آگ میں آگ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا۔
آگ میں تیل ڈالنا۔ جھگڑے کو بڑھانا۔

آگ میں پانی ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کو رفع کرنا
رفع شر کرنا۔ جھگڑاکم کرنا۔ عُصّہ کو فرو کرنا۔

آگ میں پڑنا۔ آگ میں گرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
کسی کی آگ میں جلنا۔ نصیبت میں گرنا۔
کسی کی بلا اپنے سر لینا۔ دکھ میں کسی کا شریک ہونا۔
بہر ردی کرنا۔

آگ میں تیل ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا۔
لڑائی کو جو رشل آگ کے ہوتی ہے اشتعال دینا۔

۱) آتش کا پرکار۔ مغلوب لغضب (۳) تیز فہم۔ زود دریا
 آگ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آگ تیار کرنا۔ آگ بنانا۔ آگ
 بانا (۲) نہایت گرم کرنا۔ بہت پتانا۔ لال کرنا۔ (۳)
 فروختہ کرنا۔ غفناک کرنا۔
 آگ کھائیگا انکارے ہلیگا۔ جیسا کریگا ویسا بھلیگا۔
 کیئے کی پاداش پائیگا۔ جیسا بولیگا ویسا پھل پائیگا۔
 آگ کے مول ہے۔ (عو) نہایت ہنگامہ ہے۔ زود
 گراں ہے۔ بہت تیز ہے۔

آگل آگل کے کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بے سن کھانا کھانا۔
 جی نہ چاہنے کی حالت میں روٹی کھانا۔
 آگل پڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ میان سے تلوار کا باہر نکل پڑنا۔
 نکل پڑنا۔

آگل دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جی کی برائی بھلائی ظاہر کر دینا۔
 آگ لگا پانی کو دوڑیں۔ محاورہ۔ فساد کھڑا کر کے
 اس کے زرع کرنے میں کوشش کرتے ہیں۔ زخم لگا کر زخم
 لگاتے ہیں۔ لڑائی کر کے آپ ہی ملاتے ہیں۔

آگ لگا تاشا دیکھیں۔ محاورہ۔ لڑائی کر کر کے دیکھتے
 آگ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز میں آگ دینا۔ باننا۔
 جلانا۔ پھونکنا۔ (۲) جھلسنا۔ جھلسنا دینا۔ جلانا۔ (۳)
 گرمی پیدا کرنا۔ ہوش پیدا کرنا۔ جوش پیدا کرنا۔ عشق بھڑکا دینا۔
 جلن پیدا کرنا۔ (۵) لگائی بھجائی کرنا۔ نثر بن کرنا۔ غیبت کرنا۔
 بہکانا۔ سکھانا۔

توا! یہ ہمیشہ یوں ہی آگ لگایا کرتی ہیں۔ تیری بھجھ
 سے میری بھجھ ہے

(۶) بھڑکانا۔ فروختہ کرنا۔ جلانا۔ غصہ دلانا۔ بھونچل
 دلانا۔ جیسے۔ میان ایکوں آگ لگاتے ہو لجن جانے دو۔
 (۷) فساد کھڑا کرنا۔ لڑائی کر دینا۔ آفت اٹھانا۔
 جھگڑا کرنا۔

بزم جاناں میں بندھی میری جو آہوں کی ہوا

جل گئے دیکھ کے سب آنکھ لگانے والے
 (۸)۔ (عو) خچ کر ڈالنا۔ صرف میں نے آنا۔ اٹھا دینا۔
 کھاپی ڈالنا۔ (۹)۔ (عو) برباد کرنا۔ تلف کرنا۔ تباہ
 کرنا۔ کلیا میٹ کرنا۔ غارت کرنا۔ بھیساب خچ کر
 ڈالنا۔ (۱۰)۔ (عو) ہنگامہ خریدلانا۔ بازار کی قیمت
 سے زیادہ دام دے آنا۔ (۱۱)۔ (عو) لگاڑ دینا۔
 خراب کرنا۔ بے ڈھنگا کرنا۔

لوکی! تو ہمیشہ یوں ہی کپڑوں میں
 آگ لگا کے رکھ دیا کرتی ہے

(۱۲) غبن کرنا۔ سر موڑنا۔ زیادہ دام بھرا لینا۔
 مبالغہ غفلت تو ہر سودے میں ہی آگ لگاتی ہے
 (مرآۃ العروس)

(۱۳) کالا منہ کرنا۔ چھوڑ دینا۔ ترک محبت کرنا۔
 برطرف کرنا۔ چھوڑنا۔

ایسی لڑکی کو آگ لگاؤ!

(۱۴)۔ (عو) طنزاً کچھ بڑھ کے کرنا۔ دھوم دھام
 کرنا۔ بڑے بڑے کاج کرنا۔

لشہر آگ ہی تو لگائی ہے! بابا مر گئے۔ اُن کے
 منہ کی راگھ تو لگانی نصیب ہوئی ہی نہیں (ہندو)
 آگ لگاؤ۔ ہ۔ صفت۔ (۱) آگ لگانے والا۔ دکھائی۔

۱) مفسدہ۔ فتنہ برپا کرنا۔ لڑائی کرنے والا۔ یا والی۔
 آگ لگجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آگ بھڑک اٹھنا۔ جلجانا۔
 ۲) طبیعت کو ناگوار کرنا۔ برا معلوم ہونا (۳) فروختہ

لے ہمیشہ بڑے بڑے ٹیلے اور بیاہ کیئے ہیں نا!
 ترے ماں اور باپ دونوں مر گئے تجھ کو اُن کے
 مرنے کی بھاجی (مٹنے کی راگھ نکالنے سے مراد ہے کسی
 کے مرنے کے بعد اس کے مرنے کی رسمیں اچھی طرح ادا کرنا) تک
 تو کرنی نصیب ہوئی ہی نہیں۔

غضبناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔ غصہ کے مارے لال
 پیلا ہونا۔ نہایت خفا ہونا۔ غصہ میں بھر آنا۔
 آگ بنانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ تیار کرنا۔ آگ لگنا۔
 (۲) غصہ دلانا۔ افروختہ کرنا۔ بھڑکانا۔
 آگ بجانا۔ ہ۔ فل۔ غصہ میں لال ہو جانا۔ مارے
 غصہ کے سرخ ہو جانا۔ جھلانا۔
 آگ بھبھوکا بننا یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ آگ کی طرح بھبھوکنا
 غصہ کے سرخ ہونا۔ غصہ کے مارے لال ہو جانا۔ بھبھوکا ہو جانا۔
 آگ بھڑکانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) افروختہ کرنا۔ غصہ دلانا۔
 گرم کیوں ہوتے وہ مجھ کو کھینچتا گرمی نہ آہ
 ہے اسی کم سخت کی یہ آگ بھڑکائی ہوئی
 (۲) لڑائی بڑھانا۔ جھگڑے کو ترقی دینا۔ (۳) عشق
 بڑھانا۔ شوق پیدا کرنا۔ الفت اور پیار پیدا کرنا۔
 آگ بھڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ دہکنا۔ شعلہ اٹھنا۔
 (۲) ولولہ عشق اٹھنا۔ محبت کا جوش آنا۔ (۳)
 فساد پھیلنا۔ لڑائی پھیلنا۔
 آگ پانی کا پیر۔ محاورہ۔ قدرتی دشمنی۔ بھگوانت
 ذاتی دشمنی۔ آگ پھونس کا پیر۔ دلی عداوت۔
 آگ پر لوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلنا۔ بھٹنا۔ خستہ
 آگ پے لوٹنا ہونا۔ انگاروں پر لوٹنا۔ (۲)
 بے چین ہونا۔ مضطرب ہونا۔ بیقرار ہونا۔ تڑپنا۔
 (۳) حسد کرنا۔ جلنا۔ ایرکھا کرنا۔
 آگ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت گرمی پڑنا۔ آگ
 برسنا۔ (۲) (ع) مہنگا ہونا۔ گراں ہونا۔ مہنگا بکنا
 آج کل تو ناز پر آگ پڑ رہی ہے۔
 آگ پھانکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) از حد جھوٹ بولنا۔
 آگ بھبھوکنا۔ نہایت مبالغہ کرنا۔ بات بنانا۔ بات
 آگ پھبھوکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیر نہایت گرمی معلوم ہونا۔
 گرمی ہو جانا۔ کھجہ جلنا۔ (۲) نہایت غصہ آنا۔

جھلانا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ تن بدن آگ لگنا۔
 آگ پھونکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) جلن پیدا کر دینا۔
 آگ پھونکنا۔ سوزش پیدا کر دینا۔ گرمی بڑھانا۔
 دلوں لگا دینا۔ بہت پیاس لگانا۔
 آشیاں جو بنایا بلبل نے
 پھونکے ہی آگ آتش گل نے
 (۲) عشق پیدا کر دینا۔ الفت پیدا کر دینا۔ (۳) (ع)
 غیبت کر کے لڑائی کر دینا۔ لگائی بھجائی کرنا۔ کسی
 کی بُرائی کرنی۔
 آگتے ہی جل جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی پودے کا پھوٹتے
 ہی مڑ جھکا جانا۔ پیدا ہوتے ہی مر جانا۔ سرسبز ہونے
 ہی اودے پڑنا۔ اٹھتے ہی بیٹھ جانا۔
 آگ جاگنا۔ ہ۔ فل۔ آج کابل اٹھنا۔ آگ بھڑکنا۔
 آگ جوڑنا۔ ہ۔ فم۔ آگ لگنا۔ اُپلوں کا اُجھینا
 لگا کر آگ تیار کرنا۔ آگ باننا۔ آگ کرنا۔
 آگ دھونا۔ ہ۔ فم۔ (۱) حلقہ کش (انگاریوں کی
 راکھ چھڑانا۔ انگاروں کو صاف کرنا۔
 آگ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ لگانا۔ جلانا۔
 ہ۔ غم نے ہمارے خانہ تن کو جھاگ دی
 روشن بزم خانہ زینور ہو گیا
 (۲) مردہ کی چٹائیں آگ رکھنا۔ مردہ کو جلانا۔
 اگر دھو دھو دھو ہوں۔ ہ۔ ہم تذکر۔ بھاری بدن کا
 آدمی۔ ذہ۔ اندام۔ مرمروں کا تھیلا۔ تو نل۔ موٹا پتھر
 آگ سے پانی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ غضب کی حالت
 سے گزر کر دھماکا ہو جانا۔ نرم مزاجی اختیار کرنا۔ ڈھیلا
 ہو جانا۔ سدا پڑ جانا۔ پانی ہو جانا۔
 آگ کا بلع۔ ہ۔ اسم تذکر۔ شنارونکا انکھٹھا۔ میٹھ بھی
 کھاتا ہے۔
 آگ کا پتلا۔ ہ۔ صفت (۱) آگ کا بنا ہوا۔ گرم مزاج۔

ہے اتنا زیادہ رہنا۔ سبقت لیجانا۔ بہتر رہنا۔ ورہا
 اگلے کشتی میں وہ کہیں رہا!
 اگی کرنا۔ یا جاننا۔ فل۔ (۱) پاٹ شلاؤں میں بولتے ہیں
 پیشاب کرنے جانا۔ حلیت رفع کرنا۔ چھوٹا استنج کرنا۔
 آگ۔ ہ۔ ام نمونٹ۔ من۔ آگنی۔ پ۔ آگنی
 اگی۔ (پورب) آگی۔ (۱) آج۔ آتش۔ (۲) آگن۔
 گرمی۔ پیش۔ حرارت۔ (۳) تیز دھوپ۔ شدت
 کی گرمی۔ آگ برس رہی ہے ننگے پاؤں نہ پھر۔
 (۴) جلن۔ تیزی۔ سوزش۔ جڑ پراہٹ۔ (۵)
 دواں۔ بھڑک۔ اس دوانے تو آگ لگا دی۔
 (۵) خواہش۔ چاہنا۔ جھلجھل۔ کھدیا۔ بھوکہ
 (۶) چل۔ خواہش۔ جھل۔ شہوت۔
 (۷) لگن۔ پریت۔ محبت۔ عشق۔ مانتا۔ درد۔
 خون کا جوش۔ پیٹ کی آگ بری ہوتی ہے۔ شل
 (۸) گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ گرمی (۹) پینا۔ بٹھا۔
 نصیبت۔ بلا۔
 برائی آگ میں کون پڑتا ہے
 (۱۰) جلن۔ حسد۔ ایرکھا۔ (۱۱) جھگڑا۔ لڑائی۔ فساد۔
 کیدیں دلی آگ اکھڑتے ہو۔
 آگ بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے
 ہونا۔ پاؤں بھاری ہونا۔ (۲) کھار۔ راہ میں گڑھے
 گڑھے ٹھوکر یا پتھر ہونا۔ (۳) راستہ کا خطرناک ہونا۔
 راستہ میں خوف ہونا۔ چوروں کی اصطلاح۔
 آگ پیچھا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) بدن کا اگلا پچھلا حصہ۔
 ریل انڈھے یا کوٹ وغیرہ کا اگلا اور پچھلا حصہ (۲)
 جسم کے ہر دو مقام مخصوص یا مقام نہانی۔ شرمگاہ۔
 اعضا سے متاثر۔
 آگ پیچھا دیکھنا۔ ہ۔ فم۔ دور اندیشی کرنا۔
 آگ پیچھا سوچنا۔ اعانت اندیشی کرنا۔ پس و

پیش سوچنا۔

آگ پیچھا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (پورب) پس و پیش کرنا۔
 دُبدھائیں پڑنا۔ سوچ بچار کرنا۔ بچہ بچ کرنا۔ بچکنا۔
 آگ کا گالینا۔ فم۔ (۱) آؤ جھگٹ کرنا۔ مدارات
 کرنا۔ خاطر تواضع کرنا۔ (۲) نکلاشی لینا۔ محاسبہ لینا۔ باز پرس کرنا
 آگ اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) روتے کوچی چاہنا۔
 آگ روکنا۔ آگ لینا۔ ہ۔ فم۔ سامنا روکنا۔ مقابلہ کرنا۔
 سوراہ ہونا۔ رکتہ بند کرنا۔ مہر مارنا۔ سامنا مارنا۔
 آگ نبھالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگے کا بند و بست کرنا۔
 آئندہ کا تدارک کرنا۔ آگے بڑھ کر غنیمت کو روکنا۔ غنیمت کی
 فوج کا سامنا روکنا۔

آگ مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) غنیمت کی فوج کے اگلے
 آگاری مارنا۔ حصہ پر حملہ کرنا۔ سامنے کی فوج پر حملہ کرنا۔
 ریل شکست دینا۔

آگ بجھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ کو ٹھنڈا کرنا۔ آج پ
 پانی ڈالنا۔ (۲) پیاس بجھانا۔ خواہش نفسانی کو ٹھاننا
 ہوس نکالنا۔ جھل مٹانا۔ خواہش پوری کرنا۔ پیٹ
 بھرنا۔ (۳) فساد مٹانا۔ جھگڑا چمکانا۔

آگ بجھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔ تپش
 کا فرو ہونا۔ (۲) خواہش نفسانی کا پورا ہونا۔ سیر ہونا۔
 پیٹ بھرنے پیاس بجھنا۔ جھل مٹنا۔ (۳) شرف و کا
 رفع ہونا۔ جھگڑا مٹنا۔ مٹنا چمکانا۔ قضیہ رفع ہونا۔

آگ برسانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) دشمن کی فوج پر گولہ اندازی
 کرنا۔ گولہ بارود کا مینہ برسانا۔ (۲) غصہ کرنا۔

آگ برسنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) از حد گرمی پڑنا۔ تڑپنے
 کی دھوپ پڑنا۔ شدت کی ٹوچلنا۔ (۲) گولہ اندازی
 ہونا۔ گولوں کی بوچھاڑ ہونا۔

آگ بگولنا۔ یا بگولنا۔ بننا۔ بنجانا۔ یا ہونا۔ (۱)
 آگ بگولنا یا بگولنا ہو جانا

مشہور کرنا۔ (۲) بنام کرنا۔ سوا کرنا۔

افیمی چڑا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ بہت افیم کھانے والا۔ بڑا فحشی
افیون کھانا۔ لٹ پی نا۔ افیم کھانا۔ بے ہوش ہونا۔

۷۔ دختر رز سے کہو کہ آن ملے

ورنہ عارف افیون کھاتا ہے

اکا دکا۔ صفت۔ ایک۔ دو۔ کوئی کوئی۔ ایک ادھ۔

خال خال۔ بعض بعض۔ بہت کم۔ چند

اکاس بانی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ آواز غیب۔ ندائے

ہاتف۔ الہام۔ وحی

آکاس پھل۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) بچہ۔ لخت جگر۔ عزیز

پیارا۔ (۲) حرامی بچہ۔ مام جانا۔

آکاسی برت۔ اسم۔ مذکر۔ گزارہ کی صورت آسمان کے

بھروسہ پر ہے۔ خدا پر گزارہ۔ غیر مقررہ روزینہ یا

آمدنی توکل۔

اگتا جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی کام۔ بات۔ آدمی۔

چیز یا مکان وغیرہ سے بار بار کرنے سننے۔ مدت

نک پاس رہنے یا کثرت سے کھانے وغیرہ کے

سبب گھیر جانا۔ تھک جانا۔ (۱) سیر ہو جانا۔ منہ

پھر جانا۔ نفرت ہونا۔ جی بھر جانا۔

اگت سے کرنا۔ ۵۔ فل۔ بغیر کہے سننے اپنی

اپنی اگت سے کرنا (طبیعت کی تیزی سے کام کو

کرنے۔ اپنی عقل سے کرنا۔ کوئی بات نکالنا۔ یا ایجاد

اگت لینا۔ فل۔ (۱) گائے گاتے سننے انداز سے

گانے لگنا اور پھر پہلی روشن پر آ جانا۔ (۲) بجا

حرکت کرنا۔

اکڑ باز۔ اکڑ چھو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ اکڑ کر چلنے والا

آدمی۔ اٹیٹھو۔ اٹیٹھے خال۔

اکڑ کے چلنا۔ (۱) اڑا کر یا سینہ نہ کال کر چلنا۔ اٹیٹھے

چلنا۔ (۲) گھنٹہ کرنا۔ غرور کرنا۔

اگنے نہ دینا۔ فل۔ (۱) ملنے نہ دینا۔ کہیں نہ جانے

دینا۔ (۲) آسودہ یا بہتر حالت میں نہ دینا۔

اگسیر ہے۔ نہایت مفید ہے۔ بہت ہی فائدہ مند ہے۔

گن دایک ہے۔ یہ دوا اسکے حق میں اگسیر ہے۔

آگ کی بڑھیا۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) آگ کے ڈوڑے

کی روئی جو نہایت ملائم اور سفید ہوتی ہے۔

(۲) نہایت ضعیفہ۔ نہایت بڑھیا عورت۔

اکل کھڑا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) اکیلا کھانے پینے والا۔

خود غرض۔ خود مطلبی۔ آپ سوار تھی۔ (۲) روکھا

بے فیض۔ بے مروت۔ خشک۔ (۳) وہ شخص جو

کسی کی بہتری نہ دیکھ سکے۔ جلاتن۔ حاسد۔ ایکھاؤ

اکل کھڑا جگ سے بڑا (مثل)

اگھاڑے بھجار۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) تیز و تبدیل۔ اٹل

پلٹ (۲) تکرار۔ محبت۔ رد و قرح (۳) ٹوڑ پھوڑ۔

برائی۔ بچ کئی۔ غیبت لگائی بھجائی۔

اکہرا بدن۔ اسم مذکر۔ بخلات دوہرا بدن۔ وہ جسم

جو کبھی موٹا نہ ہو۔ ڈبلا جسم۔ پٹلا بدن۔ چھیرا بدن۔

اکھری اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ ۵۔ عو۔ بہت ہی غل بچانا۔

آفت مچانا۔ آفت اٹھانا۔ گھر کو سر پر اٹھا لینا۔ بہت

ہی دنگا مچانا۔ اودھم اٹھا۔ یا مچانا۔

اکھڑی اکھڑی باتیں کرنا۔ ۵۔ فل۔ اس طرح گفتگو

کرنا جس سے رنجیدگی ظاہر ہو۔ رنجش آمیز باتیں کرنا۔

اچھی اچھی باتیں کرنا

اکھڑی لینا۔ ۵۔ فل۔ (ہندو مہینی) عہد کرنا۔ منیم کرنا

تیاگنا۔ چھوڑ دینا۔

اکھڑی کی لینا۔ ۵۔ فل۔ بے پروائی کرنا۔ اکھڑے

اکھڑی کی لینا اکھڑے رہنا۔ متوجہ نہ ہونا۔

اکھڑی تانا۔ توجہ نہ دینا۔

اکتیس رہنا۔ ۵۔ فل۔ (میں اور اکتیس میں جو نسبت

دکھانا۔ ہمدردی نہ کرنا۔

آفت ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آہ یا بھاپ بن جانا۔ (۲)

حالت بدل جانا۔ مٹ جانا۔ فنا ہو جانا۔ برباد ہو جانا۔

خاک میں مل جانا۔ اٹھ جانا۔

افاقہ ہے۔ محاورہ ہے۔ مرض میں تخفیف ہے۔

تھوڑا آرام ہے۔ آرام ہے۔

آفت اٹھانا۔ دکھانا۔ یا بچنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دقت

میں ڈالنا۔ مصیبت میں پھنسانا۔ دکھ پہننا۔ مصیبت

برداشت کرنا۔ (۲) شور و شر برپا کرنا۔ غل یا اودھم مچانا۔

غل غپاڑا برپا کرنا۔ (۳) ستم ڈھانا۔

یہ کیا عشق آفت اٹھانے لگا

یرے دل کو مجھ سے چھڑانے لگا (میر حسن)

آفتاب بام ہے۔ ۱۔ محاورہ ہے۔ قریب الگ ہے

آفتاب لب بام ہے چراغ سحری ہے۔ تھوڑے

دنوں کا یہاں ہے۔ بربگ گورہے۔ جہان کنارے بیٹھے۔

اقتاد پڑنا۔ ۱۔ فل۔ بنیاد یا نیو رکھنا۔ شروع

ہونا۔ واقع ہونا۔ پیش آنا۔ حادث ہونا۔ ڈھنکڑنا۔

حسن آنا کے مزاج کی لسی اقتاد پڑی ہے

آفت آنا۔ پڑنا یا ٹوٹنا۔ ۱۔ فل۔ راقم غضب

ابھی سے کسی ہلایا واد وغیرہ میں مبتلا ہونا۔ مصیبت آنا۔

پیتا پڑنا۔ مری پڑنا۔ (۲) جھگڑا یا فساد ہونا۔ تکرار ہونا۔

آفت توڑنا۔ ۱۔ فم۔ (م عو) عکفہ یا جھوٹا تارنا۔

نہایت خفا ہونا۔ حشر برپا کرنا۔ قیامت یا ستم توڑنا۔

آفت جان۔ ع ف۔ صفت۔ بلا سے جان۔ ہتھاکہ

معتوق۔ دلبر۔ پیتم۔

افتر پردازی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بہتان یا ہمت لگانا۔

ہمت یا تھکا رکھنا۔

آفت رسیدہ (۱) دکھیا۔ ستم رسیدہ۔ مصیبت زدہ

آفت زدہ (۲) مصیبت کا مارا (۳) بد نصیب۔ کم نعت

آفت کا مارا (۴) مصیبت کا مارا (۵) بد نصیب۔ کم نعت

آفت کا پڑنا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) بہت آفت۔

آفت کا پھٹنا۔ شوخ۔ شریر۔ (۲) فتنہ پرداز۔

عیار۔ چالاک۔ فتنہ انگیز۔ (۳) زود فہم۔ نکلی۔

نہیں۔ بلا کا بنا ہوا۔ آفت روزگار۔

آفت کی چٹھی۔ ۱۔ اہم ہونٹ۔ مصیبت کا خط۔

بڑی خبر۔ موت کا خط۔

آفت میں پڑنا۔ ۱۔ فل۔ دکھ یا مصیبت چھلنا

پھنسا یا مبتلا ہونا۔ سچ یا غم اٹھانا۔ عذاب میں پڑنا۔

آفت ہے۔ ۱۔ صفت مبالغہ۔ (۱) نہایت چالاک ہے

عیار ہے۔ غضب کجا ہوا ہے۔ قیامت ہے (۲) بڑا زکی ہے

ہزار دین ہے۔ بلا کا بنا ہوا ہے۔ (۳) پرے درجہ کا شریر و غصہ

ہے۔ نہایت فتنہ پرداز ہے

افروختہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ خفہ دلانا۔ بھڑکانا۔ غضبنا کرنا۔

جھوٹا دلوانا۔ آگ بگولا کرنا۔

افراقی پڑنا یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (صحیح) افراط و تفریط کی کھلی پڑنا۔

ہلچل مچنا۔ بد نظمی ہونا۔ فتور برپا ہونا۔ (۲) بھگ پڑنا یا بگاڑ پڑنا۔

افروختہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ بھڑکانا۔ خفا ہونا۔ غضبنا کرنا۔

آفس ہے۔ شاہنشاہ ہے۔ صدر رحمت ہے۔ کیا

کہنا ہے۔ کیا بات ہے!

افشاں چٹنا۔ ۱۔ فل۔ پیشانی پر چمکانا ہوا سفوف

ملنا۔ گلگونہ لگانا۔ ماتھے پر ستارہ لگانا۔

افطار کرنا۔ (عوام) اختیار کرنا۔ ۱۔ فل۔ روزہ کھولنا۔

برت کھونا۔

افعی ہے۔ صفت۔ نہایت چالاک اور تیز ہے۔

افلاطون کا بچہ۔ ۱۔ محاورہ۔ (عوام) بڑا

افلاطون کا سالار (بچہ) مغرور اور متکبر آدمی۔

افلاطون کا نانی (پورب) بڑا زور والا اور بڑا

طاقت ور آدمی۔

افواہ اڑانا۔ ۱۔ فم (۱) جھوٹی خبر پھیلانا۔ جھوٹی بات

دوستی کرنا۔ یارا نہ کرنا۔ ربط پیدا کرنا۔ بچار ربط کرنا۔
(۲) (دیہات) رشتہ یا ناتہ کرنا۔

اصطباغ دینا۔ ۱۔ فم۔ عیسائی یا کشتان کرنا۔
ہیستہما دینا۔

اصلاح بنانا۔ ۱۔ فم۔ حجامت بنانا۔ خط بنانا۔ بال
بنانا۔ ٹھوڑی بنانا۔

اصلاح دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) صبح کرنا۔ درست کرنا۔ ٹھیک
کرنا۔ بنانا۔ (۲) خراب حرفوں یا مسودہ کو درست کرنا۔

(۳) بہتر بنانا۔ اصلاح کرنا۔ درستی کرنا۔ ترقی کرنا۔

اصل خیر سے۔ ۱۔ فم۔ بخیر و عافیت۔ صبح سلاٹ۔
صبح سالم۔ خیر قیام۔

اصیل ٹٹو۔ امم مذکر۔ (۱) غریب اور قوم دار ٹٹو۔ (۲) (مذکر)
ٹٹو اور غریب آدمی۔ ٹٹو چلن۔

اضافہ کرنا۔ فم۔ تنخواہ میں ترقی کرنا۔ تنخواہ بڑھانا۔
اُف تیرا کا ناتہ جیسے۔ ۱۔ محاورہ۔ یہ محاورہ ایسے

اُف رے تیرا کا ناتہ جیسے چالاک اور فریبی آدمی
کی تعریف میں طنزاً بولا جاتا ہے جسکے فریب سے کوئی

نہ بچ سکے۔ اور یہ خیال ایک ایسے زہریلے جانور سے
لیا گیا ہے۔ جسکا کاٹا فوراً مر جاتا ہے۔

اُف رے۔ جب کسی چیز کی کثرت کا اظہار منظور ہوتا
ہے۔ تو اُس چیز کے پہلے یہ الفاظ لگا کر کہتے ہیں۔

جیسے اُف رے گرمی۔
اُف کر دینا۔ ۱۔ فم۔ جلا کر خاک کر دینا۔ خاک میں ملا دینا۔

اُف کرنا۔ ۱۔ فم۔ ناس کرنا۔ تباہ کرنا۔ (۲) بڑا دینا۔
خچہ کو ڈالنا۔ برباد کر دینا۔

اُف نہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) آہ نہ کرنا۔ بھاپ نہ نکالنا۔ زہرا
پر حرف شکایت نہ لانا۔ باوجود صدمہ کے منہ سے آہ

نہ نکالنا۔ (۲) تکلیف اٹھانا۔ جھیلنا۔ کچھ نہ بولنا۔ سہارا
نہنا۔ (۳) انوس نہ کرنا۔ بے پرواہی ظاہر کرنا۔ سنگدلی

آسیب اُتارنا۔ کسی منتر یا پڑھنت کے زور سے جہنم کرنا۔
اُسیہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہندو) دل یا دکرنا۔ بار بار یاد کرنا۔

جھڑنا۔ یہ سچے اپنی ماں کی بہت اُسیہ کرتا ہے۔
رل خفا ہو جاتا۔ جھنجھلانا۔ غصہ کرنا۔

اسیر ہونا۔ فم۔ (۱) قیدی ہونا۔ (۲) مبتلا و عشق ہونا۔
پھنسنا۔

اش اش کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) (ع) اتاش معنی خوشی کرنا۔
سراہنا۔ بڑی کرنا۔ تعریف کرنا۔

آش پکانا۔ ۱۔ فم۔ خوب مارنا۔ ٹھکرکس نکالنا۔ رایتا
نیتا۔ بھرت کرنا۔

اشتعال دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) (ع) آگسنا۔ بقی سنوارنا۔
سینکا۔ (۲) آگسنا۔ لڑوانا۔ بھڑکانا۔

اشتعالک دینا۔ ۱۔ فم۔ لہکانا۔ بھڑکانا۔ پُرچک دینا۔
آگسنا۔ بھڑکانا۔

اشتہار دینا۔ ۱۔ فم۔ تشہیر کرنا۔ مشہر کرنا۔ مشہور
کرنا۔ شہرت دینا۔ بھاپنا۔ گھٹ کرنا۔

اشرف پرست۔ فم۔ امم مذکر۔ جو شخص شریف اور
بھلے مانسوں کو دوست رکھے۔ اور انکی عزت کرے۔

شریف پرست۔
اشتغلا اٹھانا۔ ۱۔ فم۔ کوئی نئی بات یا شکوہ

اشتغلا چھوڑنا۔ چھوڑنا۔ کوئی بات بنا کر دو شخصوں
میں لڑائی کرنا۔ فتنہ برپا کرنا۔ فساد کھڑا کرنا۔

اشلیک لگانا۔ ۱۔ فم۔ ت اشلق۔ مہنتان لگانا۔
مُشم کرنا۔ تمہت باندھنا۔ الزام دھرنا۔

اشنان دھیان کرنا۔ ہنسا دھوکہ پوجا یا پٹ کرنا۔ عبادت کرنا۔
آشنا۔ فم۔ اسم مشترک (۱) یار۔ دوست۔ پیڑم مہنت۔

رہا ملاقاتی۔ جان پہچان۔ (۳) (دیہات) ناتہ دار۔
رشتہ دار۔ (۴) (اشناؤ) داماد۔ جتوئی۔ خویش۔

آشنائی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناجائز طور پر دوستی کرنا۔

آسمان میں تحقیق - ۱۔ ف۔ م۔ آسمان میں جوڑیا پیوند
یا تھیم گلی لگانا - ۲۔ لگانا (۲) کمال عیاری کرنا۔ نہایت
آسمان میں چھید کرنا - چالائی کرنا۔ لکھنا پانے میں بڑی
دستگاہ رکھنا۔ (نہایت ہوشیار اور چالاک عورتوں کے
حق میں یہ محاورہ بولا جاتا ہے)

لائی ہے دور دور کی اور ساخبر
تھگی لگانے والی ہے یہ آسمان میں

آسمان میں چھید ہو گیا ہے - ۱۔ محاورہ۔ برابر ہے
آج تو آسمان میں چھید ہو گیا - ۲۔ جاتا ہے۔ اور ذرا
ہنس تھمتا۔ لگا تار برس رہا ہے۔ کثرت سے بارش ہو
رہی ہے۔ آج کیا آسمان میں چھید ہو گیا ہے؟

آسمانی آفت - ف۔ اسم مؤنث
آسمانی بلا -
آسمانی ٹھیسٹر -
آسمانی دھکا -
آسمانی غضب -
آسمانی گولا -
آسمانی مار -

آسمانی پلانا - ف۔ م۔ سنبری پلانا۔ بھنگ پلانا۔
نشہ پلانا۔ تارپی پلانا۔ یہ محاورہ بھنگڑوں کی حالت
سے لیا گیا ہے کہ گھڑی وہ آسمان پر چڑھتے ہیں اور
گھڑی اترتے ہیں۔ چنانچہ فارسی میں بھنگ کو فلک
کہتے ہیں۔

آسمانی تیر - ف۔ اسم مذکر - (۱) وہ تیر جو آسمان کی طرف
چھوڑا جائے۔ ہوائی تیر - (۲) فضول کام۔ بیفائدہ
اور بے ٹھکانے کام۔

آسمانی رنگ - ف۔ اسم مذکر - آسمان کا سارنگ۔
آکاسی رنگ۔ آبی رنگ۔ نیلا رنگ۔

آسمانی کتاب - کتاب آسمانی - ف۔ اسم مؤنث۔ وہ

کتاب جو آسمان پر سے پیغمبروں یا اوتاروں پر
کتاب آبی۔ کتاب مقدس جیسے زبور۔ توریتا۔
انجیل۔ قرآن۔ بید۔

آسن اکھڑنا۔ ف۔ فل۔ سوار کی ٹھیک میں فرق آجانا
گھوڑے پر ران کا نہ جھنا۔

آسن پائی لیکر پڑ رہنا۔ ف۔ ل۔ (نہد و عو) رنج
آسن پائی یا اتل پائی - ۱۔ پالائی کے سبب بغیر
لے کر پڑ رہنا۔ ۲۔ کھائے پیے پڑ رہنا۔

خفا ہو کر تنہائی میں لیٹ رہنا۔ رنج یا صدمہ سبب
شوگرہ میں جا لیٹنا۔ اٹوائی کھوٹی لیکر پڑ رہنا۔
آسن تلے آنا۔ ہ۔ فل۔ رانوں کے بیچ میں آنا۔
قابو میں آنا۔ بس میں آنا۔

آسن جوڑنا۔ آسن سے ہ۔ فل۔ ران سے
آسن ملا کر بیٹھنا - ۱۔ ملا کر بیٹھنا۔ جوگیوں کی
طرح بیٹھنا۔ آتی پالنی مار کر بیٹھنا۔ بیتی مارنا۔

آسن ڈگنا۔ ہ۔ فل۔ ٹھیک میں فرق آنا۔ نیت بد ہونا
دھوٹو ٹٹنا۔ من چلائمان ہونا۔ پوجا پاٹ یا عبادت
میں فرق آنا۔

آسن لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جوگیوں کا ہٹ کے ساتھ
جم کر ایک جگہ بیٹھنا۔ سبترا جانا۔ ضد کر کے کسی جگہ بیٹھ
جانا۔ (۲) اتر پڑنا۔ بسرام کرنا۔ قیام کرنا۔ ٹھیرنا۔ کرکام
آسن مارنا۔ آسن - ہ۔ فل۔ چارز تو بیٹھنا۔
مار کر بیٹھنا - ۱۔ جوگیوں کا پوجا پاٹ کے کارن
جم کر بیٹھنا۔

آسیب کا غل یا دخل ہونا۔ ف۔ ل۔ کسی مکان میں
یا انسان پر کسی جن یا بھوت کا اثر ہونا۔

راجاؤں کے رنواس یعنی محل میں ایک کمرہ شوگر
گرہ یعنی رنج خانہ کہلاتا ہے۔ جب کسی رانی کو اپنی فضلی کا
انہاں منظور ہوتا ہے تو وہ اس میں جاسوتی ہے۔

آسمان پھینچنا۔ فل۔ اپنے تئیں بڑا سمجھنا (دیکھو آپ کو دور کھینچنا)۔

آسمان پر ہونا۔ فل۔ (نظم) دماغ دار ہونا۔ مغرور ہونا۔ آسمان بھاڑے تھیکگی لگاے۔ محاورہ۔ آسمان جی اونچی چیز پر پہنچاؤں کو بھاڑتی ہے اور پھر پیوند لگاتی ہے گویا بڑی عیار و چالاک ہے۔

آسمان ٹوٹ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ آفت آسمان بھٹ پڑنا۔ آسمانی میں گرفتار آسمان ٹوٹنا۔ ہو جانا۔ غضب آہی آسمان سمر پڑنا۔ نازل ہونا۔ کٹھن پتیا آسمانی غضب ٹوٹنا۔ پڑنا۔

خدا کے واسطے اتنا توجھوٹ مست بولو کہیں نہ ٹوٹ پڑے آسمان کو ٹٹے پر

آسمان زمین ایک ہونا۔ ۱۔ فل۔ بڑا بھاری انقلاب ہونا۔ زمانہ کا اٹ پٹ ہو جانا۔ ادھر کی دنیا ادھر ہو جانا۔

آسمان جھانکنا۔ ۱۔ فل۔ آسمان دیکھنا۔ اڑنے کا یا تاکنا۔ ارادہ کرنا۔ (مرغبان) مرغ کا سناٹا۔ تیار ہونا۔ اڑنے کے قابل ہونا۔

آسمان زمین کا فرق (نظم) بڑا بھاری فرق۔ فرق عظیم۔ (دیکھو زمین آسمان کا فرق)

آسمان زمین کے قلابے ہلانا۔ (نظم) عیاری کرنا۔ چالاک کرنا۔ (دیکھو زمین آسمان کے قلابے ہلانا)

آسمان سر پر اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت ٹکل و شور مچانا۔ دھوم مچانا۔

آسمان سے باتیں کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلندی میں آسمان سے ٹکر کھانا۔ (۲) آسمان کی برابری کرنا۔ آسمان کو چھونا۔ نہایت بلند ہونا۔ بہت ہی اونچا ہونا۔ (۳)

نہایت غرور و تکبر کی باتیں کرنا۔ اپنے تئیں نہایت بڑا سمجھنا۔

آسمان سے بجلی گرنا۔ محاورہ۔ بلائے آسمانی نازل ہونا۔ نصیبت پڑنا۔ ناکہانی بلا کا آجانا۔

ڈرتا ہوں آسمان سے بجلی نہ گر پڑے میاں کی نگاہ سوئے آشیان نہیں

آسمان سے گرا گھوڑ میں اٹکا۔ محاورہ۔ ایک جگہ سے نکلا اور دوسری جگہ پھنسا۔

آسمان سے گرنا۔ ۱۔ فل۔ نعمت غیر شرفیہ کا ہاتھ لگنا۔ یوں ہی آجانا۔ پڑا پانا۔ بے محنت مل جانا۔ خلاف توقع مل جانا۔

آسمان کا ٹھوکا منہ پر آتا ہے۔ محاورہ۔ جو کوئی آسمان پر ٹھوکتا ہے اٹھا اٹھ کر رہتا ہے۔ اپنے سے بڑے کی برائی کرنے میں آپ ہی مزم تھیرتا ہے۔

آسمان قدریا آسمان چلو۔ ف۔ صفت۔ ذی مرتبہ عالی جاہ۔ نہایت مرتبہ والا۔

آسمان کو ہلا دیتی ہے۔ محاورہ۔ آسمان بھی گوبڑا ظالم اور جفا کار ہے لرز جاتا ہے۔

غریب کی آہ آسمان کو ہلا دیتی ہے

آسمان کھوٹا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا بہت بڑا حق جس کی نے زمین سے کوٹے تک پہنچتی ہے۔

(۲) نہایت اونچی اور بلند چیز۔

آسمان کے تارے توڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناممکن کام کرنا۔ نہایت مشکل اور دشوار کام کرنا۔

(۲) اعتباری کرنا۔ چالاک کرنا۔

عرش کے توڑے ہیں تارے جائے مضمون بلند

آج بارے استحسان طبع عالی ہو گیا

آسمان کی طرف دیکھ کر چیپ رہنا۔ محاورہ۔ مایوس ہونا۔ نصیبت میں مضطرب کرنا۔ صبر کرنا۔

آسمان کو دیکھ کر چیپ رہ گیا

حال پوچھا جب تیرے بیمار کا

استخار کے پھیکدیتے ہیں (۲) کلمہ ناکارہ۔ بیکار۔
آستین کا سانپ۔ ۱۔ اہم مذکر ظاہری دوست۔ دشمن
دوست نما۔ بغل کا گھونسا۔

آستین میں سانپ پالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنے دشمن کو آپ
پرورش کرنا۔ اپنے بداندیش کو اپنے پاس رکھنا۔

آستین چڑھانا۔ ف۔ ل۔ (جب لڑنے کو تیار ہوتے ہیں
تو اکثر پہلے آستینیں اوپر کو سرکالیتے ہیں تاکہ وہ ہاتھوں
میں اچھو نہ جائیں) لڑنے کو آمادہ ہونا۔ ساناکرنا۔

کبھی دہن جو چھو جاتا ہے اپنا آنکھ اچھے
تو ہمیشہ آستینیں وہ سر محل چڑھاتے ہیں

آس ٹوٹنا۔ ف۔ ل۔ آس نہ رہنا۔ امید منقطع ہو جانا۔
آسرا ٹوٹنا یا یوس ہونا۔ نراس ہونا۔

آس دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تھا دوس دینا۔ تسلی کرنا۔
آسرا دینا۔ (۲) دھارس بندھنا۔ امیدوار کرنا۔ (۲) گانے

بجانے والے ایک مدد دینا سہارا لگانا۔
آسرا ڈھونڈنا۔ پیچھم۔ ۱۔ ف۔ م۔ پناہ یا سہارا ڈھونڈنا۔

آسرا جوہنا۔ پورب یا بھروسہ لگانا۔
آس رکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) امید رکھنا۔ آرزو رکھنا۔

(۲) بھروسہ رکھنا۔ آسرا رکھنا۔ (۳) صاحب اولاد
ہونا۔ اولاد والا ہونا۔

آس سے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پیٹ۔ حل یا آدھان سے
ہونا۔ امید یا گرجھ سے ہونا۔

استقاط حمل کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سچے کو کسی دوا کے زور سے
نکلنا۔ حل گرا نا۔

آس لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) امید یا توقع رکھنا۔ (۲) مدد
دینا۔ سہارا لگانا۔

اس کا بڑا دیدہ ہے۔ (ع) یہ بڑی زیباک ہے شوخ
چشم اور نڈر ہے۔ دل چلی ہے۔

اس کان سنتا ہے۔ اس کان اڑا دیتا ہے۔ محاورہ

ایک کان سے کوئی بات سنتا ہے اور دوسرے کان
کے راستہ سے اسکو باہر نکال دیتا ہے۔ حل میں ہمارے
بات کو کچھ جگہ نہیں دیتا ہے۔ کسی بات کو دھیان سے
نہیں سنتا ہے۔ سنی اُن سنی کرتا ہے۔ کان دیکر
نہیں سنتا ہے۔

اس کلن سنو یا اس کان سنو۔ محاورہ۔ جبکہ شخص
کسی کام کے کرنے میں توجہ نہیں دیتی چاہتا اور دوسرا
اسکو کام کے کرنے پر مجبور کرتا ہے تو وہ یہ محاورہ
بولتا کرتا ہے کہ چاہے تم اس کان سنو یا چاہے اُس
کان یہ کام تو تم کو کرنا ہی پڑے گا۔

اسلام لانا یا قبول کرنا۔ ف۔ ل۔ اپنا پہلا مذہب چھوڑ
کر دین محمدی اختیار کرنا۔ مسلمان ہونا۔

آسمان پر اڑنا۔ ف۔ ل۔ آسمان کو اپنے چلنے یا طیرن
کا مقام بنانا۔ اڑ کر چلنا۔ غور کرنا۔ اڑنا۔ بڑھ کر چلنا۔

آسمان پر ٹھوکرنا۔ ف۔ ل۔ (جب کوئی شخص کوئی چیز
اوپر کو پھینکتا ہے تو وہ نیچے ہی کو آتی ہے اس طرح
جو کوئی آسمان پر ٹھوکتا ہے تو وہ تھوکر بھی اڑتا

اسی پر بڑھتا ہے اسی سبب اس کے سنی بجا حرکت
کرنے کے ہوئے) نامناسب کلام کرنا جس سے لڑا اپنے
تئیں نقصان پہنچے۔

آسمان پر چڑھنا۔ ف۔ م۔ (۱) عزت دینا۔ ممتاز کرنا۔
سر بلند کرنا۔ (۲) کسی کی حد سے زیادہ تعریف کرنا۔

بہت تعریف یا بڑائی کرنا۔ فلک پر چڑھنا۔ (۳)
خوشامد کرنا۔ چاہلوسی کرنا۔ بنا نا۔ بڑھاوا دینا۔

آسمان پر دماغ ٹھینچنا۔ کم آ ف۔ ل۔ گھنڈ کرنا۔
آسمان پر دماغ ہونا (زیادہ) آغور کرنا۔ مغرور ہونا۔

خود میں بنا۔ خود پسند ہونا۔ اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا۔
آسمان پر قدم رکھنا۔ ف۔ ل۔ اڑنا۔ اڑ چلنا۔ دماغ

کرنا۔ نخوت کرنا۔

از خود - م - (۱) آپ سے آپ - خود بخود - (۲)
ارادۂ - قصداً - عداً - جان کر -

از خود رفتہ - ف - صفت - (۱) آپ سے باہر -
بخود - بیہوش - مدہوش - (۲) سڑی - پانگل -
دیوانہ - باؤلا -

از سرتاپا م - ف - م - سر سے لیکر پاؤں تک - اڑی
از سر نو - آ سے چلی تک - آدے انت تک - اول سے
آخر تک - کل - تمام سارا - نئے سرے سے شروع سے آخر
تک - دوبارہ - سرے سے -

از غیبی دھکام - ا - ہم مذکر آفت آسانی - آسانی بلا -
از غیبی گولا - آفت ناگہانی -

آزمودہ لینا - ف - م - (ان پڑھ) عنذہ - یا منشا فیت
کرنا - بھید لینا -

آس - ہ - ام مونث - (۱) خواہش - چاہنا - (۲) امید
آرزو - توقع - (۳) بچے ہونے کی امید - امید مل -

پرٹ - (۴) اطلاع - بال بچہ - لڑکا بالا - (۵) پناہ -
سرن - اوٹ - سہارا - (۶) مدد - سہاٹنا - سہارا - ٹیک - ٹیکین

آسامی - آسامی - ع - ام مونث - (۱) نام - ہم -
سنگا - (۲) آدمی - نفر - شخص - منش - (۳) اڈھار لینے

والا - گاہک - خریدار - (۴) (قانون) - رعیت - جوٹا -
کسان - فرار - ٹھیکہ دار - (۵) خدمت - عمدہ -

ٹوکرے - (۶) مدعی یا مدعا علیہ - گواہ - دیندار - فرستار -
(۷) کسی - آشنا - یار - (۸) امیر آدمی - مالدار - موٹی چڑیا -

(۹) وہ شخص جسکو اپنے مطلب کے لئے حق نبالیں -
آسامی بنانا - ا - ف - م - یار بنکر ٹھکنا - دوست بنکر

ٹوٹنا - کسی کو حق بنا کر ٹوٹنا - (یہ محاورہ شاید ساہوکاروں
سے لیا گیا ہے جو کہانوں کو جو آسامیوں کے نام سے

پکارتے جاتے ہیں مال دیتے اور دونوں وقت خوب ٹوٹتے
ہیں یا جواریوں سے بنا ہے کہ امل میں وہ لوگ نئے

کھلاڑی کے ہاتھ جان بوجھ اپنا بہت کچھ روپیہ ہار جاتے
ہیں اور پھر اس کی ساری جمع پونجی دھروا لیتے ہیں -

آس اولاد - ام مونث بال بچے - بیٹا بیٹی - لڑکے بالے -
آس بندھنا - فل - (۱) امید ہونا - توقع ہونا - (۲) مل جانا

استاد - ف - ام مذکر - کسی علم - فن - یا نہر کا جاننے
یا سکھانے والا معلم - ماسٹر - (۲) تجربہ کار - آزمودہ کار -

ہوشیار - چالاک (۳) اچھا لاک - حرات - بیٹھب - چلتا پڑتا -
اعتیار - (۴) دوام - یار - دوست - آکا -

استان بوسی - خدمت گزار - غلامی - نوکری -
آس تنجنا - ہ - فل - کسی مطالبے حاصل ہونے یا کسی

آس توڑنا - کسے جینے کی آس نہ کرنا - امید قطع کرنا - ہاتھ
آس چھوڑنا - دھونا - ہاتھ اٹھانا - (دیکھو شاعر کہنا کی مثال)

استخارہ کرنا - ا - ف - م - (نوی) خیر چاہنا - کسی کام
کے کرنے یا نہ کرنے میں ایک عمل کے ذریعہ سے اشارہ چاہنا -

فال دیکھنا - سوچنا - فکر کرنا -
استخوان فروشی - ف - ام مونث اپنے بزرگوں کی تعریف -

اپنے باپ دادا کی بٹائی -
استرہ لینا - ا - ف - م - موئے زہار یا کالے بالوں کو استرے

سے مونڈنا -
استری گامی - س - ام مذکر - رنڈی باز - زنا کار - زانی -

استفراغ کرنا - ا - فل - قے کرنا - اٹنی کرنا -
آس تلکنا - ہ - فل - (۱) آس لگانا - آس رکھنا - امید

آس رکھنا - (۲) راہ دیکھنا - انتظار کرنا - باٹ
دیکھنا (۳) بھروسہ کرنا - منحصر ہونا - (۴) کابل ہو جانا

احدی بن جانا - بیکار بیٹھا رہنا - ہاتھ پر ہاتھ رکھے
بیٹھا رہنا -

استنجا لڑنا - ا - ف - ل (باناری) از حد بے تکلفی ہونا -
غایت درجہ کی دوستی ہونا - پرلے درجہ کا یار نہ ہونا - جی لیجانا

استجے کا ڈھیلنا - و - ام مذکر - (۱) وہابی کا ڈھیلنا جس سے

(۳) ہوان - ارٹھی - جنازہ -

اڑنگا لگانا - ہ - ف - م - (۱) روک لگا دینا - بھانجی ماننا -
سدا ہونا - (۲) تعوی یا ٹیکن لگانا - سہارا لگانا -

اڑنگ بڑنگ مانگنا - ف - ل - (۱) داہی تباہی پنا
کنا - باز ہونی باتیں کرنا - ٹہل و بے سرو پا ٹھٹھو کرنا -
(۲) شخی کرنا - یعنی بگھارنا -

اڑنگ بڑنگ ہونا - ہ - ف - ل - بے جگہ ہونا - ٹل جانا -
جگہ سے ہٹ جانا - ناف نئے اڑنگ بڑنگ ہو گئے -
اڑنگے پر چڑھانا - ہ - ف - م - داؤں پر چڑھانا - قابو
میں لانا - دم جھانسا دیکھ لیں میں لے آنا -

اڑنگے پر مارنا - ہ - ف - م - (۱) دشمن کو داؤں کے ذریعہ
سے دے پٹھنا - (۲) کسی کو دھوکے سے نقصان پہنچانا -
دھوکا دینا - فریب دینا -

اڑنی بیماری - ا - اسم مؤنث - وہ بیماری جو دوسرے
آدمی کو اڑ کر لگاتی ہے جیسے کھجلی وغیرہ - مرض تھدی
اڑی اڑی طاق پٹھنی - محاورہ - ہوئے ہوئے
پھیل گئی - رفتہ رفتہ مشہور ہو گئی -

اڑے آنا - ہ - ف - ل - (۱) دھوکہ ہنا - بیچ میں حایل ہونا -
(۲) مصیبت کے وقت کسی کی مدد کرنا - کام آنا - سپرنا -
پناہ ہنا - ٹل گئی غیر کے سر پر میرے سر کی آفت
میرے اڑے سجدا میری فائیں آئیں

اڑے بھڑے میں کام آنا - ہ - ف - ل - کسی کی جانب
اڑے بھڑے میں یا اڑے ضرورت وقت پھبت
ٹھڑے میں کام آنا - میں اس کی مدد کرنا - کسی
کے وقت پر کام آنا -

اڑے ٹھڑے پر یاس - ہ - ف - م - کسی کے وقت -
کمی میں - ضرورت میں - وقت پر -
اڑے کام سنوارنا - ف - م - کسی مشکل حل کرنا - کسی
دقتوں کو رفع کرنا -

اڑیل ٹٹو - ہ - اسم مذکر - وہ ٹٹو جو جگہ جگہ اڑتا چلتا -
ٹٹا اور صدی آدمی - سرکش آدمی -

اڑی مار - ہ - صفت (اڑ = پناہ - یا آڑی = دوست
- یعنی پار کا مارنے والا) یار مار - چال باز - دغا باز -
اڑیوا - ہ - اسم مذکر - (ہندو) جمع مالیت پونجی - سرمایہ -
کہو جی اکبتا ایک اڑیوا کر لیا ؟

اڑے ہاتھ لینا - ف - م - (۱) کسی کو اڑے ہاتھ
اڑے ہاتھوں لینا (کر کے گولی میں لینا - کچی بھڑا -
گھسیٹ لینا - (۲) ظلم میں) نوچنا - کھوٹنا (۳) بڑا
بھلا کرنا - دھتکارنا - جھڑکنا - سخت دوست کرنا -
سرزنش کرنا - لعنت لامت کرنا

آستین سے نہ کھلا ساعد رنگیں اس کا
اڑے ہاتھوں تجھے اے بچہ مر جاں لینا
(۴) کھڑکھڑانا - لتاڑنا - جھڑکھڑانا - ٹھیک بنانا -
خبر لینا - (۵) شرمندہ کرنا - شرم دلانا - لجانا - ذلیل
کرنا - غیرت دلانا -

آزاد کا سونٹا - (۱) اسم مذکر - وہ آدمی جس کو کسی کا
لحاظ نہ ہو اور جو منہ میں آئے وہ کہدے - نظر -
صاف - و بیباک آدمی - فقیر کا سونٹا - جو ہر جگہ
اور ہر موقع پر کام دیتا ہے - (۲) وہ شخص جو کہیں
ذچو کے - گنوار کا لٹھ - (۳) بے شرم - بیجا - تلخا -
ازار میں پہن لیا - ٹوٹنے توں محاورہ - (م ع) ٹو
ازار میں ڈال کر پہن لیا - (۱) تو ہمیں ظلم میں ہی
نہیں لاتی - تجھے تو ہمارا ڈر ہی نہیں رہا - ٹو تو
ذرا خوف نہیں کرتی -

ازالہ حیثیت عرفی - اسم مؤنث - کسی عزت میں
خلل اندازی - ہٹک عزت - آبروریزی -
ازیر - ف - م - ٹوک زبان - حفظہ کٹھ - بر زبان -
اڑیں - از حد - ف - صفت نہایت بہت ہی - اگنت

ہیں یعنی اُس نے کھیل سی بلکی چیز جو ہوا سے اِدھر اُدھر اڑ سکتی ہے اور جبک اُٹھانے اور کھانے میں کچھ دقت نہیں ہے اُسے وہ بھی نہیں کھائی ہے۔ مراد مطلق کچھ نہیں کھایا ہے۔

جب سے بخار چڑھا ہے اُڑا کر نہ میں کھل نہیں گئی
اُڑنا۔ ۴۔ فل۔ س۔ اُڑنا کا فعل لازم ہے۔
اُڑ جانا۔ یہاں صرف وہ معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں (۱) جانا کرنا۔ گم ہو جانا۔ پھیکا پڑنا۔ مدم ہونا۔ رنگ اڑ گیا۔ (۲) پھلا گنا۔ کودنا۔ کھائی اُڑ جاتا ہے! (۳) مٹنا۔ ناپیدا ہونا۔ گم ہونا۔ فنا ہونا۔ جاتا کرنا۔ (۴) حد سے زیادہ کرنا۔ اترنا۔ گھمنڈ کرنا۔ اُڑ کر چلنا اچھا نہیں ہوتا۔ (۵) دھوکا دینا۔ دم دینا۔ چال چلنا۔ ہمارا جانا اور ہیں سے اڑے۔

اُڑنا۔ ۵۔ فل۔ (یہاں صرف وہی معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں۔ باقی معنی اُڑانا میں دیکھو) (۱) جم جانا۔ حرکت نہ کرنا۔ نہ سر کرنا۔ (۲) ہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضد کرنا (۳) بیچ کرنا۔ پاس سخن کرنا۔ (۴) الجھنا۔ ٹکرا کرنا۔ جھگڑنا۔ (۵) (اڑ دینا) دھرنا۔ رکھنا۔ لگانا۔ بڑا جگے والا ہے سو سو روپیہ ایک داؤں پر اڑ دیتا ہے۔

(۶) بیچ میں بولنا۔ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔ اُڑن چٹھو ہونا۔ ۳۔ ۵۔ فل۔ (فاعدہ ہے کہ بھاڑنے اُڑان چٹھو ہونا) والے یا تعویذ گنڈا کرنے والے لوگ جہاں کچھ بڑھ کر مریض پر چھو کرتے ہیں تو مریض کا ٹھوٹ پریت یا جن چھو کے ساتھ اُڑ جاتا ہے۔ اسی سے یہ محاورہ بنا ہے) دُور ہو جانا۔ بھاگنا۔ رفقہ ہو جانا۔ چل دینا۔ غائب ہو جانا۔

اُڑن کھٹولا۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) تخت رواں۔ غبار جی سوری۔ پیروں کا تخت (۲) تھیل کا پنگو ریا گھوڑا

اس منہ سے اُس منہ میں پہنچتی ہو۔ اور بھی تنک اٹکو جاؤ نصیب نجا ہو۔ بے تحقیق اور بازاری بات۔ غیر معتبر خبر۔ گپ۔ افواہ۔

اُڑ چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اپنی حد یا مقدور سے بڑھ کر کوئی کام کرنا یا کچھ کرنا۔ (۲) بدر راہ یا بدکار ہو جانا۔ چال چلن خراب ہو جانا۔ گھمنڈ کرنا۔ اترنا۔ ہوا سے باتیں کرنا۔ اُرد پر سفیدی۔ ۵۔ صفت۔ بہت ہی تھوڑا۔ نہایت کم مقدار قلیل۔ اقل مقدار۔

بد چلن لڑکے باباؤں کا اترنا بھی کہنا نہیں مانتے جتنی اُڑو پر سفیدی۔
اُرد بڑھ کر مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ سپرے یا جادوگر اکثر اُردوں پر کچھ منتر پڑھ کر اُن کو سانپ پر مارتے ہیں یا آسمان کی طرف پھینک دیتے ہیں۔ جس سے سانپ یا کوئی دشمن مطیع ہو جاتا ہے۔ جادو کرنا۔

اُڑو (یا ماش) کے آٹے کی طرح چونکہ اُڑ کا اُٹا ٹوٹے اٹیٹھتا ہے یا اٹیٹھے جاتا ہے اُدت اپنے لیس کے سب سے اٹیٹھا ہے اسی سبب بہت اٹیٹھے یا اڑنے والے آدمی کو اُڑو کے آٹے کی اٹیٹھن سے تشبیہ دیا کرتے ہیں۔

جوں جوں سمجھاتے ہیں اُڑو کے آٹے کی طرح اٹیٹھے جاتا ہے اُڑا کر کہاں جاؤ گے۔ ۴ محاورہ۔ بھاگ کر کہاں ہم سے اُڑا کر کہاں جاؤ گے) جاسکتے ہو نکل کہاں جاؤ ہم سے کسی طرح در نہیں ہو سکتے۔

اُڑ کھڑا ہونا۔ ۵۔ فل۔ روک نہ کر کھڑا ہو جانا۔ روک ہو جانا۔ سدا راہ ہونا۔ ٹنجل ہونا۔

اُڑ کے بیٹھنا۔ ۵۔ فل۔ دھرنا دیکر بیٹھ جانا۔ ضد کر اُڑ بیٹھنا۔ (۱) کے جم جانا۔ دھڑی دینا کسی چیز کو بکٹنا۔ اُڑ کے منہ میں کھل نہیں گئی۔ محاورہ۔ جب کوئی بیمار کچھ نہیں کھاتا تو عورتیں اُس کی نسبت یہ فقرہ بولتی

اڑت۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) اردک۔ اڑت ٹٹٹی۔ پردہ۔ (۲) بچاؤ۔
پناہ۔ سہارا۔ (۳) کفالت۔ کفیل۔ بندھک۔ ضامن۔
بچو لیا۔ (۴) ٹیکن۔ سہارا۔ اڑتھیکن۔

اڑا کر لینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ زبردستی یا مجبور کر کے کوئی چیز وصول
کرنا۔ دھنا۔ یا دھنا دیکھ لینا۔ فوراً لے لینا۔

اڑا لینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) غائب کر لینا۔ چرالینا۔ ابھار لینا۔
(۲) طبیعت کی تیزی سے کوئی چیز دیکھ کر کھینچ لینا۔

اڑانا۔ ۱۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) اٹھانا۔ اٹکانا۔ روکنا
اڑا دینا۔ روکنا۔ ابھانا۔ پھنسانا۔ (۲) دخل دینا۔ طرح
بنا۔ روکنا۔ (۳) زبردستی شامل یا داخل کرنا۔ (۴)
بھرنے۔ لگانا۔ کرنا۔ مثلاً ڈاٹ اڑانا

(۵) مجبور کرنا۔ دبانے۔ ناچار کرنا

اڑانا۔ ۲۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو ہوا
اڑا دینا۔ میں پہانا۔ طیارن یا پرواز میں لانا۔ (۲) دھڑک
دینا۔ سکھا دینا۔

پکھوانے دھرتی کی ساری آل اڑادی (زمیندار)

(۳) تیز دھڑانا۔ خوب بھگانا۔ لپکانا
کیا گھوڑا اڑاے جاتا ہے !

(۴) ہٹکانا۔ ہٹانا۔ دھڑکنا۔ مارتا۔ جانور اڑانا۔

(۵) کاٹنا۔ تراشنا۔ الگ کرنا۔ جدا کرنا

ایک ہاتھ میں سر اڑا دیا

(۶) سُنی اُن سُنی کرنا۔ توجہ نہ دینا۔ ٹالنا

اس کان سُنی اُس کان اڑادی

(۷) سو فٹ کروٹیا۔ نکالنا۔ چھڑا دینا۔ دفتر سے اڑانا۔

(۸) مال یا دولت برباد کرنا۔ اٹھا دینا۔ ضائع کرنا (۹) بھگانا

یجانا۔ چھپا دینا۔ غائب کر دینا (۱۰) دور کرنا۔ چھیلنا۔

حرف اڑانا (۱۱) پھینکنا۔ قلم پھینکا۔ کاٹنا۔ یرغم اڑا دو

(۱۲) پریشان کرنا۔ اُچھٹانا۔ کھونا۔ ہوش اڑانا۔ (۱۳)

اُچھالنا۔ پھینکنا۔ خاک اڑانا۔ (۱۴) کھولنا۔ پھیلانا۔ لگانا۔

پال یا چھڑا اڑانا (۱۵) مشہور کرنا۔ عام کرنا۔ پھیلانا۔

(۱۶) الزام لگانا۔ بدنام کرنا۔ رسوا کرنا۔ (۱۷) بچاؤ لینا۔

احتم بنانا۔ مسخر بنانا۔ (۱۸) دیکھ لینا۔ اختیار کر لینا۔

دھنگ وضع یا طرز اڑانا۔ (۱۹) تلبیٹ کر دینا۔ ابھار دینا۔

الگ کر دینا۔ چھٹانا۔ مارتا۔ غضب کرنا۔ (۲۰) پینا۔ خوش

کرنا۔ حقہ یا شراب اڑانا۔ (۲۱) چٹ کرنا۔ کھانا۔

کہو صاحب! آج تو بڑے مال اڑاے ہوئے۔

(۲۲) پانا حاصل کرنا۔ فرو اڑانا۔ جماع کرنا (۲۳) مارنا۔

ٹکرانا۔ نشانہ اڑانا۔ (۲۴) لگانا۔ سہی کرنا۔ ٹکانا۔ مارنا۔

چاٹنے اڑانا۔ (۲۵) جلدی یا تیزی کے ساتھ گانا۔

ٹھمری یا تان اڑانا۔ (۲۶) دے مارنا۔ ٹنچ دینا۔

دھڑکا اڑانا۔ (۲۷) کھیلنا۔ آج کئے بازیاں اڑائیں۔

اڑا ان گھائی بتانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کوڑی کو اڑا کر

(یعنی چھپا کر) انگلی کی گھائی میں رکھ لینا۔ جھیک کر چھپا

کرتے ہیں (۲) فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ دم دینا۔

(۳) ٹالنا۔ حیلہ و حوا کرنا۔ ٹال ٹھول کرنا۔

اڑاؤ کھاؤ۔ ۵۔ صفت۔ بہت سارو پیہ اپنے کھانے

اور دوسروں کے کھانے میں خرچ کرنے والا۔ فضول

خرچ۔ کھاؤ۔ ٹھاؤ۔

اڑا پکڑنا۔ اڑتا پکڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی کو اپنی اڑیا روک

بنانا۔ کسی کا سہارا لینا۔ پناہ میں آنا۔ دامن پکڑنا۔

(۱) حیلہ کرنا۔ بہانہ کر دینا۔

اڑتی چڑیا کو پھپھانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی پرند کو اڑتی

اڑتی چڑیا کو پھپھان لینا۔ ہوئی حالت میں جان لینا

کہ فلان قسم کا پرند ہے (بڑی نظر بازی کا کام کرنا۔

دور کی اور گھری بات سمجھ لینا۔ دلی ارادہ سمجھ جانا

دل کی بات جان لینا۔ قیافہ سے مافی الضمیر دریافت کر لینا۔

اڑتی سی خبر م۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ بات جو ابھی تک

اڑتی ہوئی خبر ہو یا اس اڑ رہی ہو۔ یعنی جلد جلد

ارباب نشاط۔ اسم مذکر۔ گانے بجانے والے۔ بچنے
گانے والے۔ دُوم ڈھاری۔ مَنّی۔ گوپتے۔ مَطَر۔
آرپن کو ایٹورنٹ کوئی چیز دینا۔ وقف کرنا۔ خیرات
دینا۔ خدا کی راہ پر دینا۔
ارتھ بچا رانا یا نکالنا۔ ہ۔ فل۔ معنی نکالنا۔ معنی پیدا
کرنا یا سمجھنا۔

ارتھی نکلے ۱۔ ۵۔ (عو) ایک کوسنا۔ یا بدو
تیری ارتھی ہی نکلے ہے۔ تو مرجائے۔ تیری لاس
اردلی میں رہنا ۱۔ فل۔ سواری کے ساتھ رہنا
اردلی میں چلنا ۱۔ یا چلنا۔ ساتھ ساتھ رہنا یا چلنا۔
ہمراہ چلنا
اُردو سے ملے۔ ت۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) درباری
زبان (۲) خاص دہلی کی زبان۔

اُردو بازار۔ ت۔ ف۔ اسم مذکر۔ چھادنی کا بازار۔
صدر بازار۔ شہر دہلی کے قلعہ معلیٰ کے نیچے ایک بازار
اس نام کا تھا جو عذر خاں کے بعد برباد ہو گیا۔
ارزق چشم۔ ع۔ ف۔ صفت (۱) اگر بجا۔ گرج چشم۔ بنلی
پتلی والا۔ (۲) بے مروت۔ بے دید۔
آرزو کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چاہنا۔ مانگنا۔ خواہش کرنا۔
(۲) التجا کرنا۔ منت کرنا۔ خوشا مدرکنا۔

آرزو اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (عوام) التجا کرنا۔ احسان
لینا۔ خوشا مدرکنا۔

ارکان دولت۔ ت۔ ف۔ اسم مذکر۔ وزرا۔ اُمرا۔ اعلیٰ درجے
بادشاہ یا راجہ کا علم۔

اگر گھڑ پھانا یا دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (ہندو) چاندیا
سورج کو جل دینا۔ کسی دیوتا پر کوئی چیز چڑھانا۔
اُریان بھری۔ ت۔ ۵۔ صفت (عو) حسرت والی۔
شوق میں چوڑ۔ خواہشوں سے پُر۔

اُزان رہ جانا۔ ت۔ ۵۔ فل۔ دل کی ہوس میں

رہ جانا۔ حسرت نہ نکلتا۔ جی کی جی میں رہنا۔
اُریان نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنے دل کی اُنگ نکالنا۔
آرزو پوری کرنا۔ حسرت نکالنا۔ شوق پورا کرنا۔
ارنڈ کی جڑ۔ ۵۔ صفت۔ نہایت ناپائدار اور بے ثبات
چیز۔ اسکو اُتر نوکری کی نسبت۔ زیادہ بولتے ہیں۔
نوکری ارنڈ کی جڑ ہے

ارواح بھٹکنا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) روح کا ڈاٹا ڈاٹل
ہونا۔ مُردہ کی روح کا اپنے عزیز و اقربا کی تلاش و یاد
میں آوارہ پھرنا۔ (۲) ہر ایک بات کو دل چاہنا۔ دلی
خواہش کا پورا نہ ہونا۔ کسی چیز کے واسطے جی بیکل ہونا۔
ارواح بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) اتنا کھانا کہ جی
بھر جائے۔ طبیعت سیر ہو جانا۔ جی بھر جانا۔
نیت بھر جانا۔

ارواح بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) کسی چیز کے
کھانے سے یہاں تک سیر ہونا کہ جی اس سے ہٹ
جائے جی اکتا جانا۔ جی بھر جانا۔

ارے ترے کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ تو نکار کرنا۔ ا۔ بے تہ
کرنا۔ سخت کلامی کرنا۔

اُریب کی باتیں ۱۔ اسم مؤنث۔ لپیٹواں باتیں
اُریبواں باتیں ۱۔ چمپیدہ گفتگو۔ دھوکے کی گفتگو
چھل بٹھکی باتیں۔

اُریب کی چال۔ اسم مؤنث۔ دھوکے کی چال۔
دغا دزیب کی بات۔

آرے بلے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آجکل کرنا۔ ٹالنا۔ بیت
وہل کرنا۔

آرے چلنا ۱۔ فل۔ سخت مُصیبت یا
سر پر آرے چلنا ۱۔ تکلیف اٹھانا۔

اُڑ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) ہٹ ضد (۲) پیچ۔ تعصب۔
پاس ٹخن۔ (۳) دست کا ٹھکرنہ آنا۔ قبض۔

(۱۲) وہ جگہ یا مقام جہاں ہم پیشہ آدمی شل فردور۔
 گاڑیاں - کہار - جہاز - اور نشہ باز وغیرہ رہتے ہیں
 اور جی بھلاتے ہیں۔ (۱۳) اڑاڑا - (۱۴) طوالت کے رہنے
 کی جگہ۔ (۱۵) (۱۶) اسٹیشن - تھکنہ - تھکنہ - پولس
 اسٹیشن۔ (۱۷) ہندوستانی جوتی کا پھلایا ایک حصہ۔
 آراستہ - ف - صفت (۱۸) بنا - ستورا - سجا ہوا - مرتب۔
 باقرینہ۔ (۱۹) تیار - لیس - کیل - کانٹے سے درست۔
 آرا لگانا - مارنا یا گھسیٹنا۔ و - ف - م - آنکس مارنا۔
 جگانا - مستعد کرنا - ہوشیار کرنا - اڑا لگانا۔
 آرام پانا۔ و - فل - چین ملنا - شکہ پانا - تندرست
 ہونا - شفا پانا - اچھا ہونا - صحت ہونا۔
 آرام جان۔ ف - اسم مذکر - (نظم معشوق - محبوب۔
 پرہیز - من موہن۔
 آرام طلب۔ ف - صفت۔ (۱) آرام ڈھونڈنے والا۔
 (۲) سست - آس - آکسی - امدی - کامل - بھول۔
 آرام کرنا۔ و - فل۔ (۱) سستنا - دم لینا۔ (۲) لیٹنا
 ایڈٹنا - سستی اتارنا۔ (۳) استراحت فرمانا۔
 ہم گور کے تہ خانہ میں آرام کرینگے
 (۴) - ف - م - اچھا کرنا - تندرست کرنا۔
 آرام گاہ۔ ف - اسم مؤنث (۱) رہنے یا سونے کی جگہ۔
 سونے کا گھر۔ خواب گاہ۔ (۲) مقبرہ۔
 آرام میں ہیں۔ لیٹے ہوئے ہیں۔ سوتے ہیں۔
 استراحت فرماتے ہیں۔
 در جلا د پ دی جا کے جو دستک سینے
 موت بولی کر ٹھیر جا بھی آرام میں ہیں
 آرام والی۔ و - اسم مؤنث۔ بیوی - گھر والی۔
 آرام تو آرام والی کسے ساتھ گیا ابو پڑ رہا ہے
 ارباب سخن۔ ف - اسم مذکر - فصیح آدمی - فصحا - شاعر۔
 کوئی۔

آدمی رہے نہ ساری پائے۔ مثل
 (۲) اگر خدا دیوے قناعت ماہ یک ہفتہ کی طرح
 دوڑے ساری کو کبھی آدمی نہ انسان چھوڑ کر
 اُدھیر بن۔ و - اسم مؤنث (۱) کسی کام کے کرنے کا ارادہ
 کرنا اور پھر موقوف کرنا۔ تنہائی میں طرح طرح کے خیالات
 کا آجانا۔ فکر و اندیشہ۔ چنتا۔ تردد۔ سوچ بچار۔ (۲)
 کتر جیوت۔ پس و پیش۔ تدبیر۔ پائے۔ تجویز۔ (۳)
 طبیعت کی بے چینی۔ بیکلی۔ بیقراری۔ سانس۔ پریشانی۔
 حیرانی (۴) وقت۔ دشواری۔ مصیبت۔
 اپنی اُدھیر بن نہ گئی بعد مرگ بھی
 ہم قبر میں بھی تارکفن سناٹے رہے
 اُدھیرنا۔ (۱) مانکا یا سیون جڈ کرنا۔ بھلائی کو کھولنا۔ (۲)
 کھولنا۔ الگ کرنا۔ بل اُدھیرنا۔
 (۳) الگ الگ کرنا۔ اوپر کا حصہ الگ کرنا۔ اتارنا۔ اکھاڑنا۔
 مثلاً۔ روٹی اُدھیرنا۔ ساری چھت اُدھیر ڈالی۔
 (۴) مارنا۔ پٹنا۔ نشان ڈالنا۔ کھال اڑانا۔
 مارتے مارتے اُدھیر دیا
 (۵) تباہ کرنا۔ برباد کرنا۔ مفلس بنانا۔ شادی بیاہ کے
 خرچوں نے تو اُدھیر دیا۔
 (۶) کاٹنا۔ ٹوک مارنا۔ سچانا۔ دو دوڑے ڈالنا۔
 کھٹلوں نے نو ساری پیٹیر اُدھیر دی!
 (۷) (بازاری) کھانا۔ توڑنا۔ لٹھ مارنا۔ چٹ کرنا۔
 آج تو خوب روٹیاں اُدھیر ہی ہو گئی؟
 آدھین ہونا۔ و - فل۔ (۱) اطمینان ہونا۔ فرماں بردار ہونا
 (۲) پراسرے ہونا۔ مصلح ہونا (۳) نوکروں کو ملازم ہونا۔
 اڈا۔ اسم مذکر۔ س آدھا (۱) جانوروں کے بیٹھنے کی
 ایک لکڑی۔ بیلوں کا اڈا (۲) جالی وغیرہ کاڑھنے کا
 ایک چوکھٹا۔ (۳) ایک مقرری اندازہ۔ پیمانہ۔
 اکثر گھوٹے کا اڈا چالیس گز کا ہوتا ہے۔

تھوڑا تھوڑا ہونا۔ (۲) جی شرمنا۔ محبوب ہونا۔

آدھا ہونا۔ ہ۔ فل۔ مرا نصف ہونا (۲) (عو) دُہلا ہونا۔

لاغر ہونا۔ بچہ دہی دن کے بخاریں آدھا ہو گیا

آدھا تیر آدھا یا آدمی بڑھ۔ محاورہ۔ دھاکچہ اور

آدھا کچھ۔ جو چیزیں نہ ہو۔ بے جوڑ۔ بے میل۔ ناقص۔

آدھا رکھائے بیٹھا ہے۔ یعنی پہلے سے اُسے بُرائی کا

ارادہ کر لیا ہے۔ پہلے سے بُرا چیت رکھا ہے۔ بدخواہ

ہو گیا ہے۔ جانی دشمن بن گیا ہے۔ لڑنیکو آمادہ ہے۔

وہ تو میرے اُوپر اُدھار کھائے بیٹھا ہے

ادھر چلنا۔ ہ۔ فل۔ بچوں کے بل چلنا۔ زمین پر پاؤں

نہ رکھنا۔ غور کرنا۔ اترنا۔

ادھر سے ادھر کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز کو ایک طرف

سے دوسری طرف رکھ دینا۔ بچھا دینا۔ الپ کو دینا۔

غائب کرنا (۲) چُرا لیتا۔ تیر کر دینا۔ تلبٹ کر دینا (۳)

بے ترتیب کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ ملا دینا۔

ادھر کاٹے ادھر الٹ جائے۔ آپ ہی کاٹا ہے

اور آپ ہی لپٹ جاتا ہے۔ آپ ہی ستا ہے اور

آپ ہی ٹکر جاتا ہے۔

ادھر کی دُینا ادھر ہو جانا۔ فل۔ زمانہ کا بھر جانا یا

پلٹ جانا۔ ایک عالم کا دشمن ہو جانا۔ بڑا و ا بدل جانا۔

یکس مد کی ترجمی نظر ہو گئی

ادھر کی جو دُینا ادھر ہو گئی

ادھر کے رہے نہ ادھر کے۔ محاورہ۔ ہم تو دنیا کے

کام کے رہے نہ دین کے۔ محض بیکار ہو گئے۔ کسی کام

کے نہیں رہے۔

نہ خدا ہی ملا نہ وصال منسم

نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے رہے

ادھر ہو جائے یا ادھر ہو جائے مدت کی تیار

ادھر ہوتا ہے نہ ادھر ہوتا ہے اکی نسبت

اُسکے پیار دار تنگ کر یہ کلمہ کہا کرتے ہیں یعنی یہ پیارا چھپا
ہو جائے یا مر جائے جیتا ہے نہ مرنے ہے عجب غم خاصہ میں
اُسے پھنسا رکھا ہے۔

ادھر ٹرنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ چ۔ پھارنا (۱) سیون یا ٹانگے

کھل جانا۔ (۲) جدا ہونا۔ الگ ہونا۔ القاد ہونا۔ ٹوٹنا۔

(۳) پٹنا۔ کھل اُٹنا۔ مار کھانا (۴) تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔

دو الہ نکلتا۔ غفلت ہونا۔

میں تو دہی بیٹی کے خرچ سے ادھر گئی؟

ادھر سیر آٹا۔ گزر اوقات کی صورت۔ گزارہ۔ نوکری۔ ٹکڑا۔

کھینچنا۔ ادھر سیر آٹا کر دیکھو تو بڑی پرورش ہو۔

ادھر میں چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو اُدھو ریا یا نامکمل

چھوڑنا۔ بیچ میں چھوڑنا۔ دغا دینا۔ (بعض آدمی غلطی سے

اسکی جگہ ادھر میں چھوڑنا بولتے ہیں)

ادھر می تانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری) اتنا کھانا کہ پیٹ

خوب تن جائے اور سانس لینے کو جگہ نہ رہے۔ خوب پیٹ

بھر کے کھانا۔ خوب ڈٹ کے کھانا۔ شکم پُری کرنا۔

آدھوں آدھ یا آہ۔ ف۔ م۔ برابر کے دو حصے کرنا۔

آدھوں آدھ کرنا اُپورے دو بھاگ کرنا۔ نصفاً نصفی کرنا

آدھی بات نہ پوچھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی ذرا سی بات

بھی نہ پوچھنا۔ کسی کی ذرا بھی خاطر تو وضع نہ کرنا۔ متوجہ

نہونا۔ بے قدری یا انا در کرنا۔

آدھی بات نہ کہنا۔ فل۔ کسی سے کچھ نہ کہنا۔ ہونٹ تک

نہ بلانا۔ کسی سے ذرا بات نہ کرنا۔

آدھی رات ادھر محاورہ۔ نیم شب۔ ٹھیک دہی رات

آدھی رات ادھر۔ بھگت آدھی رات۔

آدھی کو چھوڑ ساری کو دھانا یا دوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنے

نھوڑنے سے لگے روزگار یا اپنی تھوڑی سی بندھی

آمدنی کو چھوڑ کر زیادہ کی ہوس کرنا۔

را، آدمی کو چھوڑ کر ساری کو دھائے (= دوڑے)

(۳) ناطق۔ کامل۔ فیصل۔ آخر حکم۔ آخر کیا ہوا؟

آخر۔ آخر الامر۔ آخر کو م۔ ف۔ (۱) انجام کار۔ انت کو۔ تقدہ
آخر کار۔ آخر میں۔ (۲) کوتاہ۔ آخر کیا ہوا بیان تو کرو۔

(۳) ناچار۔ مجبور۔ مار کر۔ مار جھک مار کر۔

آخر منظور کرنا ہی پڑا۔

آخرت سنوارنا۔ ف۔ م۔ ایسی کرنی کرنا جس سے زبان پاکتی
ہو جائے۔ نجات کے کام کرنا۔

جو باپ کی خدمت کرتا ہے اپنی آخرت سنوارتا ہے

آخری بہار۔ آ۔ اسم مؤنث۔ (۱) فصل یارت کے میوؤں کا

انقسام۔ (۲) زوال کا وقت۔ دھلتی بہار۔ عمر کا آثار۔ جس کا دل

آخری زمانہ آ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وقت کا اخیر و قدیم۔ کھجکت۔

آخری وقت اکھنتی کا پیر (۲) قرب نیابت۔ پر لوکاں۔

(۳) بڑھاپا۔ پیری۔ وقت مرگ۔ دم واپس۔ مرن دینا

اخلاص جوڑنا۔ و۔ ف۔ م۔ دوستی یا ربط۔ پیدا کرنا۔ یاری

جوڑنا۔ دوستانہ کرنا۔ پہنچانا جوڑنا۔

اخلاص میں آنا۔ و۔ ف۔ ل۔ کیسی دوستی پر کوونا یا ناز

ہونا۔ چاؤ میں آنا۔ لاؤ کرنا۔ سخرہ کرنا۔ اترانا۔

بہت اخلاص میں آنا۔ میں انیا یا انا نام پانتا ہوں۔

آخر۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) چار پائیوں کی گھاس کھانے کی جگہ۔

کھور۔ (۲) طویل۔ مہر خور۔ دار و قدر مہطل (۳)

نکستی اور ناکارہ چیز۔ واپس۔ شے۔ جلتے۔ الایلا۔

آخر کی بھرتی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) گڑا کرکٹ (دیکھو نمونہ)

(۲) ناشائستہ اور بے تمیز آدمیوں کا گروہ۔

آداب مجلس۔ ع۔ اسم مذکر۔ سمجھا یا محفل میں اٹھنے بیٹھنے

کے ڈھنگ۔ یا بات چیت کے طریقے۔ نشست و برخاست۔

اداکرنا۔ و۔ ف۔ م۔ (۱) دیدینا۔ چکانا۔ بے باق کرنا (۲) پڑا

کرنا۔ کاشنا۔ گھرننا۔ (۳) فرات کے ساتھ پڑھنا۔ (۴)

بیان کرنا۔ بنانا۔

آداسا کشتا۔ و۔ ف۔ م۔ (فقیر) سفر کا سامان باندھنا۔

بدھنا بور یا سبھال کر لمبائنا۔ چلتے پھرتے نظر آنا۔

اوپد کر۔ و۔ م۔ ف۔ (۱) کثرت سے۔ (۲) فراط سے۔ باغور (۳)

ضد۔ ہٹ یا شرارت سے۔

اوپد کر کرتا۔ ف۔ م۔ منع کیے ہوئے کام کو ضرور کرنا۔

اوبلولا یا اوبللا۔ و۔ صفت۔ اوسورا۔ یا ناممئل

آو اسی برسنا۔ و۔ ف۔ ل۔ سنہ پر پریشانی محسوس ہونا۔

یا چھانا۔ (۱) سنہ پر ہوا یا ن اڑنا۔ چہرہ بے رونق

دکھائی دینا۔

آدل پہچان۔ و۔ صفت۔ جبکہ پہچاننے میں کچھ وقت

نہ ہو۔ فوراً پہچان جائے۔

اڈوا دلگنا۔ و۔ ف۔ ل۔ س۔ (ع) بڑھک

چلنا۔ اترنا۔ نمود کرنا۔ (۲) ہستنا۔ شیطان لگنا۔

آدھی۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) نیش۔ بشر۔ انسان۔ (۲) رسیانا۔

بڑا۔ جمان۔ بالغ۔ (۳) تمیز دار یا سمجھدار شخص عقل مند

دیانت دار شخص۔ ایماندار۔ (۴) خدمتگار۔ نوکر۔ چیرا۔

ملازم (۵) یار۔ دوست۔ آشنا۔ (۶) گھروالا خیم۔ خاوند

آدمی بنا۔ و۔ ف۔ ل۔ انسانیت کا جامہ پہنا۔ لایق ہونا۔

تہذیب بنا۔ تیز سیکھنا۔ عقل و شعور سیکھنا۔

آدمی بنانا۔ و۔ ف۔ م۔ آدمیت یا تہذیب سیکھنا۔ تہذیب

آدمی پیچھے۔ و۔ ف۔ م۔ ف۔ نفیر۔ فیکس۔ ہر ایک۔ ایک ایک

آدمیت اٹھ جانا۔ و۔ ف۔ ل۔ انسانیت جاتی رہنا۔

انسانیت سے باہر پائین کرنا۔ بد تہذیب ہو جانا۔ تمیز

نہ رہنا (۲) ہوش و حواس جاتے رہنا۔ عقل ٹھکانے

نہنا۔ دیوانہ ہو جانا۔

آدمیت پکڑنا۔ و۔ ف۔ ل۔ عقل و شعور حاصل کرنا۔ تمیز

سیکھنا۔ شایستہ بنا۔ اچھے ڈھنگ سیکھنا۔

آدمی کا بن یا جنگل۔ و۔ وہ مقام جہاں کثرت سے آدمی

رہتے ہوں بہت آباد شہر یا گاؤں۔

آدھا آدھا ہونا۔ و۔ ف۔ ل۔ (ع) گڑھا۔ (ف) کس کرنا۔

جا سکتے ہیں اور سنی ان الفاظ کو مختلف اسوں کے ساتھ لگانے سے حاصل ہو سکتے ہیں)

اچھا - ۱ - م - ت - ۱ - بہت خوب بہت ٹھیک - درست - بجا (۲) بیشک - لمن - بھلا (۳) خوش (خط) صحیح - درست - دما چھالکتا ہے (۴) مطمئن - خوب - نہیں -

آپ تو اچھے آئے

اچھا - ۲ - زیادہ - خیر! کچھ مضائقہ نہیں - کچھ پروا نہیں سمجھا جائیگا - اچھا! دیکھا جائیگا

اچھا - ۳ - صفت - بھلا چنگا - تندرست - اچھا خاصا - صحیح سالم -

اچھا بھو جن - ۱ - ہم مذکر - وہ چیز جس کے کھانے کو جی چاہے - من ماننا بھو جن - مرضی کے موافق کھانا -

اچھا کرنا - ۱ - م - ۱ - نیکی کرنا - بھلائی کرنا - (۲) تندرست کر دینا - چنگا کرنا - آرام کرنا (۳) خوب کرنا - مناسب کرنا - مرضی کے موافق کرنا -

اچھا لگنا - ۱ - فل - (۱) بھلا معلوم ہونا - پسند آنا - جی کو بھانا - اچھا دکھائی دینا - (۲) زیب دینا - کھلنا - (۳) سوا لگنا -

اچھا ہونا - ۱ - فل - تندرست ہونا - آرام پانا - شفا پانا - اچھل پڑنا - ۱ - فل - کسی جوش کے سبب اپنی جگہ سے اچھل جانا - اونچا اٹھ جانا - خوشی یا غصہ کے مارنا چلے لگنا -

لج اٹھنا - مرعیں لگنا - زبردہ ہونا - ناگوار ظلم ہونا - اچھوٹا - ۱ - صفت - را - بن چھو ہوا - نذر و نیاز پا چھوٹا - اچھوٹی - ۱ - چیز (۲) ناکٹھا عورت -

اچھوٹی کوک - ۱ - ہم مؤنث - وہ عورت جس کا کوئی بچہ نہ ہو - اچھے اچھوں - ۱ - را - بڑے بڑے آدمی - نامی گرامی -

اچھے اچھے - ۱ - ذی مرتبہ - بہادر آدمی - دانا لوگ - اچھوں - ۱ - جاؤ اچھے اچھوں کو دیکھ لیا ہے تم بھی لگیاؤ -

احتمام ہونا - ۱ - فل - خواب میں نہانے کی حاجت ہونا - خواب میں ناپاک ہونا -

احدی - ۱ - ہم مذکر - سست - کاہل - آہستہ - بھول - احسان اٹھانا - ۱ - فل - ممنون ہونا - شکر گزار ہونا - یالینا - ۱ - گن گنا -

احسان رکھنا - ۱ - م - شکر گزار یا ممنون بنانا - اپنے احسان کا شکر چاہنا -

احسان فراموش - ۱ - م - صفت - را - کسی کی مہربانی اور بھلائیوں کو بھول جانے والا - کافرمت - ناشکرا -

۱ - بے مروت - بے وفا -

احسان ماننا - ۱ - فل - گن گنا - شکر گزار ہونا - احمق بنانا - ۱ - م - را - بے وقوف بنانا - اٹو بنانا - سبوتا بنانا -

رکھلی اڑانا - ۱ - م - دھوکا دینا - آنکھوں میں خاک ڈالنا - سر نہونڈنا - سمجھ بوجھ کو احمق بنا کر اپنی ہنڈیا گرم کر لیتا ہے -

اختر - ۱ - ہم مذکر - مال و اسباب - بدھنا - بوریہ - برتن بھانڈا - مال و متاع - انگوٹھنا -

اختیار - ۱ - ہم مذکر - (۱) قبولیت - پسند - بھاؤنا - (۲) مرضی - خوشی - آزادی - تمھیں اختیار ہے -

(۳) قبضہ - قابو - پس - ہلکوا پھر کچھ اختیار نہیں ہے - (۴) حق - استحقاق - ادھکار - بیگانے مال پر ہلکوا اختیار ہے -

(۵) مداخلت - حکومت - ادھکار (۶) فرض - کام - خدمت - اسکو نہر من کا اختیار ملا ہے -

اختیاری - ۱ - م - صفت - جسکے کرنے نہ کرنا اختیار ہو بخلا - مجبوری - اختیاری - مضمون - وہ مضمون جس کا پڑھنا نہ پڑنا طالب علم کی مرضی پر چھوڑا جائے -

آخر ہونا - ۱ - فل - را - ختم ہونا - نہر لگانا - پورا ہو جانا - ختم ہونا (۲) جان بحق ہونا - مرنا - دم نکلنا -

آخر - ۱ - خیر - ۱ - ہم مذکر - (۱) انت انجام - انتہا - حد (۲) نتیجہ پھل - فرد - اسکا خیر اچھا نہیں ہے -

آخر - ۱ - خیر - ۱ - م - صفت - (۱) پھلا - منت کا - دوسرے کا - (۲) پاس کا - قریب - پھلا - انکی آخری بات -

جبکی وجہ سے فائدہ نہیں ہوا۔ (ایک دہم ہے)
 آج کل کرتا۔ ہ۔ نل۔ ٹاٹا۔ ٹالے بالے بنانا۔ اب اب کرتا۔
 آج کو۔ ہ۔ م۔ آج کے روز۔ رندوں میں۔ اب۔ رتو۔
 ایسے سوخ پر۔

آج کو یاروالی وارث ہوتا تو یمن کا ہے کو کوئی کہتا۔ (عو)
 آج کیا جانی دینا دیکھی۔ جب کسی دوست سے مدت
 کے بعد ملنا ہوتا ہے تو وہ یہ فقرہ کہتا ہے۔ کہ کیا دنیا کو
 اب غفریب گزرنے کے سبھا جو ملنے کی خواہش جی میں
 پیدا ہوئی۔

اچھا منہ ہونا۔ ہ۔ نل۔ عو۔ (۱) سُرخ زہونا۔ عزت کا
 بچنا۔ تہمت یا الزام سے بری ہونا۔

اچلی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فجر کو یارات کیوقت عورتیں دھوپ
 کہنا بڑا بھینسی ہیں اس لئے اس لفظ سے خطاب کرتی ہیں۔
 اچلی سمجھ۔ اچلی طبیعت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فہم رسا۔
 اچل بندھ۔ تیز طبیعت۔

اچلی گزران۔ (۱) اسم مؤنث۔ سفید کپڑوں کا پہننا اور عذ
 غذا کھانا۔ خوش پوشاکی و خوش خوراک کی خوش گزران۔
 اجیرن ہونا۔ ہ۔ نل۔ کٹھن ہونا۔ ڈوبھرونا۔ بھاری
 ہونا۔ پہاڑ ہونا۔ ناگوار ہونا۔ (۲) مضر ہونا۔ تکلیف دہ ہونا۔
 دکھ دہی ہونا (۳) سوئے مضمی ہونا۔ بڑھتی ہونا۔ ہیضہ ہونا۔

اچاپٹ اٹھانا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی دکان سے سودا لینا
 اڈھار لینا۔ خوردنی اشیاء کا کسی کی دکان اعتبار پر خریدنا۔
 اچار ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی پھل مثل آم یا نیبو وغیرہ
 کو مصلح کے ساتھ کسی عرق یا رس میں ڈالنا۔ (۲) طنزاً
 گلانا۔ مٹانا۔ (۳) سینٹ رکھنا۔ ڈال رکھنا۔ کسی چیز کو
 بہت عرصہ تک ڈال رکھنا۔ کام کا سمجھنا۔

لہ یہ محاورہ اسوقت بولتے ہیں کہ جب کوئی کھوس خلاف
 عادت کسی کام میں زیادہ روپیہ خرچ کر دیتا ہے۔
 لہ اسکا مذکر اچلا ہی بولا جاتا ہے۔

اچار کرنا یا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ عوام۔ خوب مارنا۔
 بھڑکس نکالنا۔ کچھ کرنا۔ گت بنانا۔

اچھٹانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چھٹانا۔ (۲) جدا کرنا۔ (۳) الگ کرنا
 بیزار کرنا۔ دل توڑنا۔ (۴) بھگانا۔ اکھڑنا۔ نشتا لے پر
 نہ لگنے دینا (۵) چونکنا۔ بدگمانا۔ بھڑکانا (۶) اڑانا۔

بھگانا۔ میری نیند اچھا دی

اچنگ لگنا۔ ہ۔ نل۔ جی میں یکایک خواہش یا
 شوق کا پیدا ہو جانا۔ جوش یا شوق کے مارے ککچم
 کے جلد ہو جانے کی خواہش کرنا۔ اُننگ لگنا۔ اتر اہٹ

اچھا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہس۔ چاہنا۔ (۱) خواہش
 چاہنا۔ (۲) مرضی۔ خوشی (۳) حاجت۔ ضرورت۔

(۴) مطلب۔ پر یوجن۔ نشتا۔ مد نظر۔ ارادہ۔

اچھا۔ ہ۔ صفت۔ س۔ اچھا۔ (۱) بھلا۔ عمدہ
 نیک۔ خوب۔ اچھا کام کیا۔ (۲) بیچ کی راس۔
 اوسط درجہ کا۔ خاصا (۳) تندرست۔ بہتر (۴) خوش۔
 بُھاؤ سیرلا۔ اچھی آواز (۵) بے کھوٹ۔ صاف۔ چوکھا
 کھراہن۔ بن ملاؤ کا۔ خالص اصل۔

اچھا دودھ۔ سونا۔ گوٹا یا مال

(۶) خلیق۔ شیل۔ تھجاؤ۔ خوش مزاج۔ (۷) خوش وضع۔
 خوبصورت۔ مہاؤنا (۸) سمجھ۔ نیک۔ سعید۔ مبارک۔

اچھا دن دیکھ کر روپا بھیج دینا

(۹) تازہ۔ بے داغ۔ عمدہ۔ اچھی ترکاری لایا کرو۔

(۱۰) مزیدار۔ سواد۔ خوش ذائقہ۔ اچھا کھانا بناؤ۔

(۱۱) آسودہ۔ مالدار۔ مرفہ حال۔ اچھے گھر کا لڑکا ہے۔

(۱۲) ٹھیک۔ عین۔ مناسب۔ اچھے وقت پر آئے۔

(۱۳) صحت بخش۔ عمدہ۔ موافق۔ آج اچھی ہوا چل رہی ہے۔

(۱۴) دھبی۔ ٹھیک۔ معقول۔ درست۔ (ایسے الفاظ
 بہت سے مختلف معنی میں برتے جاتے ہیں اور برتے

لہ نفوی روکنا۔ (مترادفی) منگنی یا سنگائی کی کامل رسم ۱۲

سہارا لے کر۔ سچ میں (۲) ہر وقت۔ ہر گھڑی۔
 اٹھتی جوانی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ آغاز جوانی۔ عالم شباب۔
 آغاز عمر۔

اٹھتی کوئل۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ ٹوخیز۔ نوعر۔
 اٹھ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چل دینا۔ چلا جانا۔ رخصت ہو جانا۔

نوت ہو جانا۔ انتقال کرنا۔ مر جانا۔ اس دنیا سے اٹھ گیا۔
 (۲) صرف میں آ جانا۔ خج ہو جانا۔ (۳) سو قوت ہو جانا۔
 بدل جانا۔ جانا رہنا۔

اٹھ کھڑا ہونا۔ فل۔ (۱) چل پڑنا روانہ ہو جانا (۲) ارادہ
 کر لینا۔ مستعد یا آمادہ ہو جانا (۳) پھیل جانا۔ برپا ہو جانا بیچنا۔
 یہ کیا جھگڑا اٹھ کھڑا ہوا !

اٹھ کے بیٹھنا۔ فل۔ بیہوشی یا غفلت کم ہونا۔ ہوشیار
 ہونا۔ رافقہ ہونا۔

ایسا بخار چڑھا کہ تین دن میں کج اٹھ کے بیٹھا ہے

اٹھلانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ناز و خزع سے چلنا۔ انداز سے چلنا۔
 نکتے چلنا (۲) سخرہ کرنا۔ اتنا (۳) گراہن کرنا بچھڑنا۔
 اٹھ مانسا۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) گھر کے آٹھوں مہینا۔ آگینا مہینا۔
 اٹھو انسا۔ آٹھ مہینے کا حل۔ آٹھ مہینے کا بالک (۲) وہ زمین
 جو آٹھ مہینے تک گتے کے لئے جوتی جاتی ہے۔

اٹھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اٹھانا کا فعل لازم، (۲) نشوونما پانا (۳)
 مستانا۔ جوانی پر آنا۔ (۳) تیار ہونا۔ آچار کا مڑشی پر آنا۔
 (۴) اچھا ہونا۔ تندرست ہونا (۵) پیدا یا ظاہر ہونا۔ درد

اٹھا ہے (باقی معنی اٹھانا میں دیکھو)
 آٹھوں کا ٹکڑا کیمیت۔ (۱) صفت (گھوڑے کی مضبوطی
 چاروں ٹینوں اور چاروں ٹھنوں سے خیال کی جاتی ہے
 اور کیمیت گھوڑا یوں بھی نکلا اور جاندار ہوتا ہے اس وجہ
 سے اس کے معنی نہایت مضبوط اور چالاک کے ہو گئے ہیں۔ وہ
 کیمیت گھوڑا جس کے آٹھوں جوڑ مضبوط ہوں) (۲) اسزور گرم
 دیکھے ہوئے تجربہ کار اور ہوشیار۔ خراسٹ۔ پڑنا گھاگ

سب گنوں پورا (۱) چال باز۔ وغا باز۔ چلتا پڑزہ۔
 اٹھیں پھیرنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ گھوڑے کو ایک خاص موضع سے کاڈنا۔
 اٹھیں گردینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ راہنمائی میں پتلا حال کر دینا۔
 پلٹیں نکال دینا۔ (۲) چوس لینا۔ بکھا دینا۔ بڑکا سا کر دینا۔
 ہڈیاں نکال دینا۔ اس نے مار کر اٹھیں کر دیا۔
 اٹھیں ہونا۔ ۵۔ فل۔ سوکھ کر لاغر ہو جانا۔ نہایت دہلا
 ہو جانا۔ ہڈی ہڈی نکل آنا۔

آٹے کی آبا۔ اہم نمونہ۔ (م ع)۔ مٹی کی مورت۔ بھولی
 بھالی اور احمق عورت۔

آٹے کے ساتھ گھن پس جانا۔ فل۔ کسی بڑے آدمی
 چنے کے ساتھ گھن پس جانا (۱) کے ساتھ چھوٹے کا
 ناحق پھنس جانا۔ بڑے کے ساتھ چھوٹے پر نصیب آ جانا۔
 آٹے میں نمک یا لون۔ تھوڑا سا۔ قدرے قلیل۔ جڑو
 موافق سرکا۔ واجبی۔

مثل۔ (۱) اتنا فائدہ دینا آٹے میں لون۔
 آج برس کے پھر نہ برسوں۔ جب مینہ خوب برسا کرتا
 تو اس کی طرف سے یہ فقرہ کہہ کر کثرت بارش کا اظہار کیا
 کرنے ہیں کہ گویا مینہ یہ کہتا ہے کہ سب دونوں کی کسرت
 ہی نکال دوں اور پھر برسنے کی حاجت نہ رکھوں۔

اُجڑا۔ ۵۔ صفت۔ (۱) برباد۔ دیران۔ (۲) لٹا ہوا۔ خراب
 (۳) (م ع) خانہ خراب۔ نگہرا۔ ٹوا۔ گھوڑا۔

اُجڑے کی شامت آئی ہے۔ (م ع)
 آج کدھر کا چاند ہے کسی دوست کے بعد مدت
 آج کدھر کا چاند نکلا { اتفاقاً ملنے پر یہ فقرہ بولتے
 آج کدھر سے چاند نکلا } ہیں۔ یعنی آج کدھر سے بھول
 کر آگئے۔ خلاف معمول کیونکہ قدم رنجہ دیا۔

آج کس کا منہ دیکھا ہے۔ جب دن بھر نقصان ہوتا رہے
 یا کچھ فائدہ نہ ہو تو یہ فقرہ کہتے ہیں اور اس سے مراد یہ
 ہوتی ہے کہ آج کس شخص اور کس خج کا منہ دیکھ لیا ہے

آٹھ اٹھارہ کر دینا۔ ف۔ م۔ آٹھ کے اٹھارہ کر دینا۔ یعنی پریشان کر دینا۔ پھیلا دینا۔ بتر بتر کر دینا۔ تین تیرہ کر دینا۔
 آٹھ آٹھ آنسو لانا۔ ف۔ م۔ بہت رونا۔ رنجوانا۔
 آٹھ آٹھ آنسو رونا۔ ف۔ ل۔ از حد رونا۔ ناخوش یا دواؤں مار کر رونا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ زار زار رونا۔
 آٹھ کر دینا۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو نیچے سے اٹھا کر دینا یا اٹھا دینا۔ یا اونچا باندھ دینا۔ سر پر رکھوا دینا۔ ہاتھ لگانا (۲) سمجھنا یا فہم سے نکال دینا۔ نکال دینا۔ باہر کر دینا۔
 دھتکارنا (۳) خراج کر دینا۔ صرف میں لانا۔ (۴) کام یا کارخانہ بند کر دینا۔ چھوڑ دینا۔ موقوف کر دینا۔ دُور کر دینا۔
 (۵) مکان خالی کر لینا۔ کرایہ دار اٹھا دینا۔ (۶) جگا دینا۔ بیدار کر دینا۔
 اٹھا مارنا۔ ف۔ م۔ (۱) سر سے اونچا کر کے دے مارنا (۲) دق کرنا۔ سنانا۔ تنگ کرنا۔
 اٹھان۔ ہ۔ اسمِ مؤنث (۱) اُبھار۔ بڑھوتری۔ بالیدگی۔ قوتِ مؤنث۔ (۲) انگلیٹ۔ اعضا کی ساخت (۳) ابتلا۔ تہید۔ آغاز۔ شروع (۴) ابتدائی تعلیم یا تربیت۔
 اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ س۔ (۱) اونچا کرنا۔ بلند کرنا۔ ہاتھ لگانا۔ سہارا دینا۔ بوجھ اٹھانا۔ (۲) اڑانا۔ کبوتر اٹھانا۔
 (۳) شروع کرنا۔ چھیڑنا۔ بول لینا۔ گیت اٹھاؤں میں بھی گاتی ہوں۔
 (۴) شروع ہونا۔ ابتدا ہونی۔
 غدر کا جھگڑا میرٹھ سے اٹھا۔ کھانسی اٹھی۔
 (۵) بنانا۔ چٹنا۔ تعمیر کرنا۔ دیوار اٹھا کر (۶) تیار کرنا۔ سینا بنانا۔ کھڑا کرنا۔ وہ چار گھڑی میں کرتے اٹھاتی ہے
 (۷) بننا۔ چلنا۔ چٹنا۔ دانہ اٹھانا (۸) سہارنا۔ سہنا۔ بردبار کرنا۔ جمیلنا۔ دکھ یا سکھ اٹھانا
 (۹) حاصل کرنا۔ پاتا۔ لینا۔ مزہ اٹھانا (۱۰) اعتبار پر دینا یا لینا۔ ادھار لینا یا دینا۔ کہاں سے آجائیت اٹھاتے ہو

(۱۱) جذب کرنا۔ پینا۔ سوکھنا۔
 آدھ سیر سیرت کے باؤنشا ہی گلی بہت اٹھاتے ہیں۔
 (۱۲) تعلیم و تربیت کرنا۔ سدھانا۔
 جیسا بچہ کو اٹھاؤ گے دیا اٹھے گا
 (۱۳) پڑھنا۔ حرف نکالنا۔ ابوجو حرف اٹھانے لگا ہے۔
 (۱۴) خراج یا حرف میں لانا۔ لگانا۔ بریاد کرنا۔ اڑانا۔
 (۱۵) لیجانا۔ نکالنا۔ اچھی یا قریب اٹھانا۔ (۱۶) جدا کرنا۔ الگ رکھ دینا۔ نذر کرنا۔ مانا کا اٹھاؤ مانا تو اٹھا اچھا ہو جائیگا۔
 (۱۷) کھولنا۔ اکھاڑنا۔ اونچا کرنا۔ پردہ اٹھانا (۱۸) جگانا۔ بیدار کرنا (۱۹) مچانا۔ برپا کرنا۔ روزِ فساد اٹھانا ہے!
 (۲۰) ٹھیک یا اجارہ دینا۔ دھرتی اٹھانا۔
 (۲۱) سواد پھٹنا۔ اچار اچھا اٹھا ہے۔
 اٹھاؤ چوٹھا۔ ہ۔ اسمِ مذکر۔ (۱) وہ چوٹھا جو زمین پر جاہل ہو (۲) وہ آدمی جو ایک جگہ جم کر نہ رہے۔ خانہ بدوش۔
 اٹھ بیٹھ۔ اٹھک بیٹھک۔ ہ۔ اسمِ مؤنث (۱) ایک قسم کی سڑے جو دستکار اور ملا اپنے شاگردوں کو دیا کرتے ہیں۔
 (۲) ایک قسم کی درزش جس میں گھڑی اٹھتے اور گھڑی بیٹھتے ہیں (۳) بے کلی۔ بے چینی۔
 اٹھ بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اٹھنا۔ بیدار ہو جانا۔ (۲) اچھا ہو جانا۔ تندرست ہو جانا۔ آرام پالنا۔
 اگے پیلے تو اٹھ بیٹھا آگے کی رام جانے!
 اٹھ پیر۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آٹھوں پیر۔ رات دن۔ چونسٹھ گھڑی (۲) ہر گھڑی۔ ہر دم۔ ہر وقت (۳) سدا۔ بہت۔ ہمیشہ۔
 اٹھ پیر سولی ہے۔ محاورہ (ع) گویا ہر وقت سولی سے کھڑی دکھائی دیتی ہے۔ نہایت تکلیف۔ بہت ہی نگہ۔
 اٹھ پیر (۱) وہ شخص جو ہر وقت اپنے کام پر تیار رہے۔ کھیتوں کا نگہبان۔ رکھوالا۔ (۲) بخار جو آٹھوں پیر چڑھا رہے۔
 اٹھتے بیٹھتے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اٹھنا اور بیٹھنا۔ ٹھیر ٹھیر کر۔

خوب لڑنا پیشا۔ رُڈھٹیا۔ (۳) لنگر دکنی طرح چلنا۔ مچھٹیا۔
 چٹا ہونا۔ نہین۔ اٹو کرنا۔
 (۴) (رازری) بے ہوش کر دینا۔ حواس باختہ کر دینا۔ اُٹو بنانا
 (۱) بھنگ نے اُٹو کر دیا (۲) دوہی باتوں میں اُٹو کر دیا۔
 اٹو ہونا۔ ہ۔ تشہ میں سرشار ہوجانا۔ اپنے آپ کے فیخر نہنا۔
 دم ہی پیالوں میں اُٹو ہو گیا۔
 اُٹھل پھل ہونا۔ فل۔ (۱) اوپر نیچے ہونا۔ اُٹ پلٹ
 ہونا۔ مل جانا۔ گڈمڈ ہونا (۲) جی کا اوپر نیچے ہونا۔ لاش
 کرنا۔ ریشانا۔
 نہرنے نہ موی کھائی تھی جی اُٹھل پھل ہونے لگا۔
 اٹا کرنا۔ ف۔ م۔ کسی چکر کو اٹا سا پینا۔ لگنی کرنا۔ بہت باریک
 پینا۔ صوف کرنا۔
 آٹا گیل ہونا۔ فل۔ (۱) آٹے کا بیگ جانا (۲) مہیت
 آنا۔ بلا میں پھٹنا۔ مغسی نا اُمید ی یا کسی کی حالت ہونا
 مثل۔ مغسی میں آٹا گیل۔
 آٹا مالی ہونا۔ فل۔ خراب ہو جانا۔ نہایت برباد ہونا۔
 - تباہ ہونا۔
 آٹا ہو جانا۔ فل۔ ریزہ ریزہ ہو جانا۔ ٹور ٹور ہو جانا۔
 گل جانا۔ بوسیدہ ہو جانا۔ ٹھن جانا۔ دوشالہ دھردھرا
 آٹا ہو گیا۔
 اٹ پٹ بولنا۔ فل۔ یہودہ کہنا۔ جو منہ میں آوے
 سو کہہ دینا۔
 اٹ مسٹ۔ ہ۔ ام مونٹ۔ (۱) سازش (۲) جوڑ توڑ۔
 کتر بیونٹ۔ (۳) آشنائی۔ ناجائز دوستی۔ یارانہ۔
 لگن۔ (۴) چالاک۔
 اٹ مسٹ لڑنا یا ہونا۔ فل۔ (۱) مل جانا۔ سازش ہو جانا۔
 (۲) آشنائی ہونا۔ دوستی ہو جانا۔ اکھ لڑ جانا۔ اسکی اسکی
 اٹ مسٹ لڑ گئی ہے
 اٹک۔ ہ۔ ام مونٹ۔ (۱) نہیں اٹکنا حرکت نہ
 (۲) روک۔ فراحت۔ (۳) جھجک۔ ڈر۔ دہشت۔ تشبہ۔
 اندیشہ۔

اٹکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) روکنا۔ ترام ہونا۔ سدر راہ ہونا۔ ٹھیرانا۔
 تھامنا۔ ملتوی کرنا۔ (۲) باندھنا۔ پھانسا۔ (۳) الجھانا۔
 لگانا۔ (۴) پھنا۔ گھنے میں ڈالنا۔ چلتی گاڑی میں روٹا اٹکانا۔
 اٹکاؤ۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) روک۔ آڑ۔ مانعت۔ بندھن۔ (۲) ریزہ
 اٹکل باز۔ ام صفت۔ بڑا ساڑنے والا ٹھیک اندازہ کرنے والا۔
 اٹکل پیچو پیچ مقرر۔ ہ۔ م۔ ف۔ بے سوچے سمجھے۔ محض خیالی۔
 اٹکر لیس۔ اوٹ پٹانگ۔ باد بولنی۔ یہودہ۔ بے معنی۔
 اٹکنا۔ ہ۔ فل۔ رکننا۔ بند ہونا۔ ٹھیر جانا۔ قہم جانا۔ (۲)
 پھنسا۔ اڑنا۔ حلق میں نہ اڑنا۔ (۳) جھجکنا۔ تدبیب میں
 ہونا۔ پچکنا۔ تشبہ کرنا۔ سنشے کرنا (۴) صاف نہ کہہ سکتا۔
 صاف نہ پڑھ سکتا۔ ترک ترک کر پڑھنا۔ (۵) مبتلا ہونا۔
 پھنسا۔ الجھنا۔ آگے گھٹا اٹسٹ ہونا۔ (۶) جھگڑنا۔ الجھنا۔
 اڑنا۔ نکلنا کرنا۔ (۷) مقصوف ہونا۔ متوجہ ہونا۔ لولین ہونا۔
 اٹکھیل چال۔ ہ۔ ام مونٹ۔ شوخ رفتار۔ ستانہ چال۔
 شوخ چال۔ معشوقانہ چال۔ ناز کے ساتھ خرام۔ ہنس مکن۔
 اٹکھیلیوں سے چلنا۔ فل۔ بڑے ناز و انداز کے
 ساتھ چلنا۔ اتراتے چلنا۔ مچلاتے چلنا۔
 اٹکھیلیاں کرنا۔ فل۔ کھل کرنا۔ کھیلنا۔ کودنا۔ شوخیلا
 کرنا۔ ناز و خھر کرنا۔
 اٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھڑنا۔ پڑ ہونا۔ بند ہونا۔ گنواں اٹ
 گیا (۲) آلودہ ہونا۔ بھڑنا۔ ستنا۔ ستلا خاک میں اٹنا۔
 (۳) سانا۔ آنا۔
 اٹوئی کھٹوئی۔ اٹے اور کوٹھی میں۔ اٹے پہیلی۔ جواب۔ چھتری۔
 اٹوئی کھٹوئی۔ ہ۔ ام مونٹ۔ (۱) کھاٹ کھٹولا۔ (۲)
 اختر بھنجر۔ اختر بستر۔ بدھنا بولیا۔ بندھا ڈلیا۔
 اٹوئی کھٹوئی لیکر پڑنا۔ فل۔ غصے یا رنج کے مارے
 الگ پڑ رہنا۔ شوک بھون میں سور رہنا۔ تنہائی اختیار کرنا۔
 اٹھ بیٹھ۔ اٹھا بیٹھی۔ ہ۔ ام مونٹ (۱) بار بار اٹھنا بیٹھنا۔
 کبھی اٹھنا کبھی بیٹھنا (۲) بے پستی۔ بیکلی۔ بولاہٹ۔ جھڑا

۱۱) صلی اودتا تھا آتہا ہی جیا۔ (۲) کتاب اُترنا (۳) کم ہو جانا۔
گھٹنا۔ زوال پا۔ نشہ۔ غصہ۔ رنگ یا دریا اُترنا۔
(۴) مزہ میں فرق آ جانا۔ بد ذائقہ ہو جانا۔
پانی کا اچار جلدی اُتر جاتا ہے۔

(۵) رجوع ہونا۔ توجہ کرنا۔ دینا۔ کسی کام میں مشغول ہو جانا۔
محنت پر اُترنا۔ سگیوں پر اُترنا۔ مارنے پر اُترنا۔

(۱۱) بیکار ہو جانا۔ کام نہ رہنا۔ ناپاک ہو جانا۔ ایلو۔ سوئی اُتر گئی۔
(۱۱) عضو کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ بے جوڑ ہونا۔ ڈگنا۔ ٹلنا۔
ناغظ پاؤں اُتر گیا۔

(۱۲) بے عزتی ہونا۔ عزت میں بٹا گنا۔

مثل۔ اُتر گئی لوئی تو کیا کرے گا کوئی۔

(۱۳) مرنا۔ انتقال کرنا۔ فوت ہونا۔

میرے بھائی کا بچہ اُتر گیا ہے۔

(اُترنا اس سنی میں بچوں ہی کے واسطے آتا ہے)

(۱۵) ادا ہونا۔ چکنا۔ پورا ہونا۔ وفا ہونا۔ بیباک ہونا۔

وضہ یا دین اُترنا۔ قسم اُترنا

(۱۵) بنا۔ تیار ہونا۔ پکنا۔

پجوا اُترنا۔ گھٹلا اُترنا۔ روٹیاں اُترنا۔

(۱۶) ٹلنا۔ بیٹھنا۔ جھپنا۔ اندازہ ہونا۔ مرکی اُتالیں سبکرتنا ہے۔

اُترن پُترن۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ بہت دنوں کے پہنچے ہوئے

کپڑے۔ اُترے ہوئے پیرے۔ پرانے ڈھلے کپڑے۔

آتش زبان۔ ف۔ صفت۔ جس کا کلام پُر اُثر ہو۔ عمدہ اور پُر اثر

مضمون لکھنے یا کہنے والا۔ طرار۔ سیف زبان۔

آتش کا پرکالہ۔ صفت (۱) فتنہ انگیز۔ شر اٹھانے والا۔ مفسد۔

فتنہ پرداز (۲) تند خو۔ غصیل۔ جھٹلا۔ مغلوب الغضب۔

رسل ہوشیار۔ چالاک۔ عقل کا پتلا (۳) شریر۔ شوخ۔ طراز۔

چنچل۔ اچپل۔ معشوق۔ محبوب۔

آتش فراج۔ ف۔ صفت۔ (۱) جس کے دل پر گرمی کا زیادہ اثر

ہو۔ حرم مزاج والا۔ (۲) تند خو۔ غصیل۔

اتفاق بنایا پڑنا۔ فل۔ موقع کا موافق آنا۔ موقع ملنا۔ گنا۔
سجوا۔ بنا۔ وقت ملنا۔ موقع گنا۔ موقع ہونا۔

اتفاق بنا تو میں بھی آؤں گا۔ جیسا اتفاق پڑ گیا دیکھ گیا
ات گشت۔ ۵۔ م۔ ف۔ نہایت حد سے زیادہ۔ بہت۔

ادھک۔ (۲) موقع بے موقع۔ بے فائدہ۔ انداز سے باہر۔

اُتم پریش۔ س۔ اسم مذکر۔ اچھا نیک آدمی۔ (۲) قواعد میں مکمل۔

کلام کرنے والا۔

آتما۔ س۔ اسم مؤنث (۱) روح۔ (۲) دل۔ جی انشاکرن۔

(۳) پیٹ۔ شکم۔ مثل۔ آتما میں شے تو پرانا کی مروجے۔

آتما ٹھنڈی کرنا۔ ف۔ م۔ کسی کے دل کو کسی طرح کی خوشی پہنچانا۔

کسی کا جی خوش کرنا۔ آرام یا راحت پہنچانا۔

آتما ٹھنڈی ہونا۔ فل۔ (۱) جی خوش ہونا۔ طبیعت کو

فرحت ہونا۔ ٹھنڈک پہنچانا۔ (۲) سیری ہونا۔ من یا جی بھڑکنا۔

(۳) پیٹ بھرنا۔ چھلکا۔ سیر ہونا۔

آتما ستانا۔ ف۔ م۔ کسی کا دل ایسی کھانا۔ جی سوسنا۔ تکلیف

یا کھپانا۔ اپہنچانا۔ ستانا۔

آتما کلپنا یا کوسنا۔ فل۔ کسی صدمہ کے عوض میں جی سے

بد دُعا یا کوسنا بکنا۔

اُتنا سنا نہ نکل آنا۔ فل۔ فکر یا کسی بیماری کے سبب

دُبا ہونا۔

اُتسنے اُتسنے لئے نہیں جاتے۔ محاورہ (ع) عورتیں

اپنے بچوں سے جب دھکائی یو قونی کا کام کرتے ہیں تو یہ

فقہ کہتی ہیں یعنی تیری عداوت لے بچے کسی سے نہیں دیتے

اور ایسی ہوشیاری اور چالاکی سے کام کرتے ہیں کہ کوئی

اُن کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ اور تو ایسا ہو قونی پیدا

ہوا ہے کہ کوئی کام ہوشیاری کا نہیں کر سکتا۔

اُلو کرنا۔ ف۔ م۔ (۱) ایک ہی آلہ کے ذریعے کپڑوں پر

نقش و نگار یا میل بوٹے وغیرہ دینا۔ لکیر بن کرنا۔ اُلو کرنا

کام بنانا۔ (۲) ایسا مارنا کہ تہی یا سنی کے نشان نکل پڑ جائیں۔

اُتار۔ ہ۔ ام مذکر + **ات** (۱) چڑھاؤ کی ضد۔ ڈھلا۔
 نقشب (۱) زوال۔ کمی۔ گھٹاؤ۔ نقیض عروج (۳)
 لڑاکا اور جھگڑاؤ۔ یا بدچلن عورت۔
 بیٹھیڑے وہ بیٹھے سے چلتی سوار سے
 منہ چڑھکے لوج بولوں میں ایسی اُتار سے (راحت)
 اُتار چڑھاؤ۔ اسم مذکر۔ (۱) راستہ کی اوپنائی سچائی۔
 اُتار بچ۔ نقشب فراز (۲) سڑوں کا گھٹاؤ طرھاؤ۔
 دیمے اور اوپنے سڑ (۳) خرچ کی کمی بیشی۔ بھاؤ کا گھٹاؤ
 بڑھاؤ۔ (۴) نشہ یا عَصَہ یا بیماری کی کمی بیشی (۵)
 بڑائی بھلائی۔ گھٹاؤ اور نفع (۶) تدبیر۔ اپائے۔
 سازش۔ حکمت علی (۷) دم۔ دھوکا۔ دم جھانسا۔
 بُتا۔ (۸) دنیا کی بے ثباتی یا ناپائیداری
 آپ اُن کے اُتار چڑھاؤ میں اگر کچھ بوج نہ بیٹھے گا۔
 اُتار چڑھاؤ بتانا یا دینا۔ ف م۔ فریب دینا۔ دم
 جھانسا دینا۔ دم دینا۔
 اُتارنا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اُپر یا اوپنے سے کسی چیز کو نیچے
 لانا۔ نیچے لانا۔ بوجھ یا کٹکٹا اُتارنا (۲) گرنا۔ ڈھلانا۔
 سواری اُتارنا۔ دیوار یا چھت اُتارنا (۳) بانگنا۔
 پار کرنا۔ ناؤ پر اُتارنا (۴) مکان دینا۔ ٹھیرانا۔
 کہو صاحب! انہیں کہاں اُتارا؟
 (۵) پیدا کرنا۔ مقرر کرنا۔ رزق اُتارنا (۶) سنسار میں
 لانا۔ پیدا کرنا۔ نازل کرنا۔
 ایشور نے بید اُتارا ہے
 (۷) کاٹنا۔ تراشنا۔ اُلگ کرنا۔ جد کرنا۔ حلحہ کرنا۔
 پھانک یا سہ اُتارنا
 (۸) جدا کرنا۔ پوشاک بدلتا۔ کپڑے اُتارنا (۹) بے جگہ
 کرنا۔ بیجور کرنا۔ ٹاٹھ اُتارنا (۱۰) بیکار کرنا۔ نکما کرنا۔
 ناپاک کرنا۔ گندہ کرنا۔
 راہٹکا اُتار دیا۔ (۱۲) رسوائی اُتار دی۔

راہ بے عزت کرنا۔ آبرو زیری کرنا۔
 جسے اپنی اُتاری اُنکو پرائی اُتارنے کیا دیر۔
 (۱۲) موقوف کرنا۔ برطرف کرنا۔
 اُسے نوکری سے اُتار دیا۔
 (۱۳) دُور کرنا۔ ہٹانا۔ ہڑا اثر دُور کرنا۔
 بھوت یا پریت اُتارنا۔
 (۱۴) پھارنا۔ کترنا۔ تھان میں سے کپڑا اُتارنا۔
 (۱۵) لکھنا۔ ٹپنا۔ کھینچنا۔
 نقل اُتارنا۔ نقشہ اُتارنا۔ حساب اُتارنا۔
 (۱۶) ادا کرنا۔ دینا۔ چھکانا۔ قرضہ اُتارنا۔
 (۱۷) بن زبان اور دانت لگائے حلق کے نیچے پہنچانا۔
 نکلنا۔ گولی یا دوا اُتارنا۔
 (۱۸) تیار کرنا۔ بنانا۔ لپکانا۔ تکمیل کرنا۔
 خرا۔ آوا۔ پُوریاں۔ یا تھان اُتارنا۔
 (۱۹) پانی کا راستہ بنانا۔ بنانا۔ پرنا لہ اُتارنا
 (اگرچہ اُتارنا کے ادبھی بہت سے معنی ہو سکتے ہیں مگر
 وہ سب خاص ہی خاص الفاظ کے ساتھ آتے رہتے
 ہیں اس واسطے اُنکو اپنی جگہ پر دینا مناسب معلوم ہوا)۔
 اُترنا۔ ہ۔ ف ل۔ س **ات** + **ت** اوپنے یا بلند سے
 نیچے یا کڑے میں آنا۔ نیچے کو آنا۔
 گڑھے یا اکھاڑے یا قبر میں اُترنا
 (۲) نیچے آنا۔ باہر نکلنا۔ آنا
 راہ پیشاب اُترنا (۲) دُودھ اُترنا۔
 (۳) گرنا۔ ڈھیننا۔ دیوار اُترنا۔
 (۴) فروکش ہونا۔ ٹھیرنا۔
 جی ہاں اپنے بھائی کے ہاں اُتر اہوں۔
 (۵) اندر جانا۔ گھسنا۔ نیچے جانا۔ بیٹھنا۔
 (۶) نوالہ یا ٹکڑا اُترنا (۲) پیچ اُترنا۔
 (۷) دنیا میں آنا۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔ نازل ہونا۔

اپنے گریبان میں منہ ڈالو اپنے فعلوں یا عیوب
ڈاکر گریبان میں منہ ڈال کر دیکھو سے شراؤ۔ اپنے
کئے پر نادم ہو۔

اپنی گوں کا یار (صفت)۔ خود غرض۔ خود مطلبی۔
آپ سوار تھی۔

اپنے منہ میاں مٹھو بٹا۔ فل۔ اپنی تعریف اپنے
منہ سے کرنا۔ اپنے تئیں آپ سراہنا۔ اپنی آپ
تعریف کرنا۔

اپنے نام کا ایک ہے۔ محاورہ۔ خندی۔ ہیٹلا۔
ہنئی۔ اپنی بات کی پیچ کرنے والا۔

اپنے نصیبوں کو رونا۔ فل۔ اپنی بد قسمتی کی
شکایت کرنا۔ اپنے دنوں کو رونا۔

اپنی نیند سونا۔ فل۔ جب جی چاہے پڑھنا۔
اپنی نیند اٹھنا۔ جب جی چاہے جب اٹھنا۔

اپنی بھوک کھانا۔ جب جی چاہے جب کھانا۔
بے فکری سے بسر کرنا۔ چین سے عمر کاٹنا۔

اپنی والیوں یا والی پر آنا۔ (ع) ہٹ یا بند کرنا۔
اپنیوں پر آنا۔ فل۔ اپنی اہلیت پر آنا۔

اپنے ارادہ پر قائم رہنا۔
اپنے ہاتھوں قبر کھودنا۔ فم۔ ایسا کام کرنا جس سے

اپنے تئیں نقصان پہنچے۔ (دیکھو اپنے پاؤں میں پ
گھسائی مارنا)

اچھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہوا بھجر جانا۔ پھول جانا۔
اچھا ہو جانا۔ پیٹ پھول جانا (۲) بہت موٹا ہو جانا

(۳) مست جانا۔ مست ہو جانا۔ (۴) مغرور ہونا۔
متکبر ہونا۔ اترانا۔ اٹھ کر چلنا۔

اچھ چلنا۔ فل (تعمی) ہوا بھجر جانا۔ مغرور ہونا۔
گھمنڈ کرنا۔ اترانا۔ فخر کرنا۔ بڑھ چلنا۔ ناز و انداز

سے چلنا۔

(سودا) نکلا پڑے ہے جامہ سے کچھ اندنوں رقیب
تھوڑے سے دم ولا سے میں کتنا اچھ چلا۔

اچھن جانا۔ فل (ہندو) جھاگوں کا اُپر آ جانا۔
اُبل جانا۔ نکل جانا۔ جوش میں آ جانا (۲) حرارت کی

زیادتی سے کسی ترچہ کا خراب ہو جانا۔ اُبل جانا۔
مثلاً۔ گرمی سے دہی اچھن گیا۔

(۳) طبیعت میں جوش آ جانا۔ خفا ہو جانا۔ مارنا
ہو جانا۔ یہ لڑکا فراسی بتائیں ہندیا سا اچھن جاتا ہے۔

اُپھینچنا۔ ہ۔ فل۔ پاس۔ نزدیک یا قریب آ جانا۔
دھل ہو جانا۔ آگنا۔ آن پڑنا۔

آپ ہی آپ۔ م ف۔ را۔ اپنے آپ۔ آپ سے
آپ (۲) اپنے جی سے آپ۔ خواہ مخواہ (۳) خود

بخود۔ بذاتِ خاص (۴) وہی وہ۔ اللہ ہی اللہ۔
زنگار۔ جوتی سروپ۔

آپ ہی آپ باتیں کرنا۔ اپنے جی میں آپ باتیں کرنا
سودا ہوئی طرح دل میں باتیں کرنا۔ بڑا مارنا۔ دیوا ہو جانا جی چل جانا۔

آپے سے باہر ہو جانا۔ فل۔ مارے غصہ کے
جامہ سے باہر ہو جانا۔ اس قدر غصہ میں ہونا کہ اپنے

اُپر قابو نہ رہے۔ نہایت خفا ہونا۔
آپے میں آنا۔ فل۔ ہوش میں آنا۔ ہوش

آپ میں آنا۔ اٹھکانے آنا۔ چیتنا۔ بھگھلنا۔
ہوشیار ہونا۔

جلوہ افزائی رخ کے لیے مے نوش ہوا
میں کھچی آپ میں آیا تو وہ بے ہوش ہوا

آپے میں نہ رہنا۔ فل۔ ہوش میں نہ رہنا۔ آپے سے
باہر ہو جانا۔ حواس باختہ ہو جانا۔

ات اُت کرنا۔ فم۔ (گنوا ری) ادھر ادھر کر دینا۔
چھپا دینا۔ اوپ کر دینا۔ الگ کر دینا۔

آتا جاتا۔ ہ۔ ام مذکر۔ آئندہ روزندہ۔ مسافر راہ گیر۔

کا گا کاگو دمن ہریں اور کوئل کا گو دیں
یا جھبھیا کے کارنے جگ اپنا کر لیں
(۱۴) موہنا - فریفتہ کرنا - عاشق بنا لینا -

اپنا کیا پانا - فل - اپنی کرنی کا پھل پانا - اپنے کیے
کی سزا پانا - کبفر کردار کو نہیچنا -
اپنی اپنی پڑنا - فل - ہر ایک کو اپنا اپنا فکر ہونا -
(دیکھو آبا دھابی پڑنا)
اپنے اوپر لینا - فل - اپنے تئیں ذمہ دار بنانا -
آپ سہنا - جواب دہ بننا -

اپنی اور بہارو - (جب کوئی اعلیٰ کسی اعلیٰ پر
اپنی طرف خیال کروا خلگی ظاہر کرتا ہے تو اس کے
عقصد کو یہ فقرہ کہہ کر فرو کیا کرتے ہیں) اپنی بزرگی
کی طرف خیال کرو اسکے کہنے پر کیا جاتے ہو -
اپنی ایڑی دیکھو (جو) (جب کوئی عورت کسی کو کوکتی
یا ہونستی ہے تو دوسری عورت اس کو کہنے والی
سے یہ کلمہ اس کی نظر کا بڑا اثر دہر کر نیکی خیال سے
کہتی ہے) نظر نہ لگاؤ - ہونوست - ٹوکو نہیں -
اپنی بات پر آنا - فل - اپنی اڑیا صند پر آنا -
اپنی والیوں پر آنا - اپنے قول کی پیروی کرنا - جو کچھ
کہنا سو کر دکھانا -

اپنی بات کا ایک راسخ الاقرار - بات کا پکا -
اپنے قول کا ایک زبان کا پورا قول کا سچا -
اپنے بھاویں کچھ ہی ہو - اپنے صاحب کچھ ہی ہو
کرو - ہمیں کیا غرض - ہماری طرف سے تم کچھ ہی کرو
ہیں کیا کام -

اپنے پاؤں میں آپ ککھاڑی مارنا - اپنے
اپنے ہاتھوں ککھاڑی مارنا - ہاتھوں
اپنے واسطے بڑا چاہنا - اپنا نقصان آپ کرنا - اپنے
لیئے آپ کٹواں کھودنا - اپنا بڑا آپ چاہنا -

اپنے پرانے کی ٹھوکریں کھانا (جو) اپنے خاوند
کے رشتہ داروں اور غیروں کے طعن تشنیع سنا -
خاوند کے رشتہ داروں کی بُری بھلی یا گڑبی مٹھی
باتیں سنا -

اپنی ٹیر جانا - فل - اپنی فکر پڑ جانا - اپنے کام کے ڈر پڑنے
اپنی رادھا کو یاد کرو (رادھا کنہیا جی کی استری کا نام ہے
جنہرہ بہت زینت تھے - اور سکھی کنہیا جی سے کہتی ہے
کہ اگر تم مجھ سے خوش نہیں ہو تو اپنی رادھا کو یاد کرو -
یعنی بلاو) اپنا رستہ لو - خوش رہو - کچھ پرداہ نہیں -
جو چاہو سو کرو -

اپنی سی بہت کرنا (اپنی بساط کے موافق جدوجہد
اپنی سی سب کچھ کرنا) کرنا - کوشش میں کوئی دقیقہ
فرو گذاشت نہ کرنا - اپنے مقصد کے موافق خوب
کوشش کرنا -

اپنے قدح کی خیر منانا - اپنی بہتری چاہنا - اپنا
فائدہ سوچنا - اپنی خیر مانگنا -
اپنی کر کے نہ رکھنا - اپنے مال کی حفاظت نہ کرنا - ہر ایک
کو وقف کر دینا -
اپنے کو ماننا - فل - اپنے تئیں بڑا جانتا - مغرور
ہونا - متکبر ہونا - خود میں ہونا -

اپنی کھال میں مست ہونا - فل - اپنے حال میں
خوش رہنا - مفلسی میں خوش رہنا - غریبی کو ہنسنے
کھیلنے ماننا - کنگالی میں گمن رہنا -

اپنی گانا - فل (۱) اپنی تعریف آپ کرنا - اپنے
اپنی ہی گانا (۲) اپنے میاں مٹھو بننا - اپنے آپ کو سراہنا -
(۳) اپنے ہی مطلب کا کام رکھنا - اپنی رام کہانی کہنا -
اپنی گرہ کا کیا جاتا ہے ہمارا کیا خرچ ہوتا ہے -
اپنی یا ہماری گرہ کا ہمارا کیا نقصان ہے -
کیا کھلتا ہے - تمہارا جی چاہے سو کرو -

آپ روپ - ۵ - اسم مذکر - (۱) جو کسی سے دوست پیدا ہوا ہو۔
ایشور - پریشور - خدا (۲) خود بدولت - حضور اقدس -
(۳) وطن (۴) ولی اللہ - ذات شریف - بزرگ - گرو
گھنٹال - ادوار -

آپڑنا - ۵ - تل - س - ۲۲ (۱) نشان پڑ جانا نقش
ہو جانا (۲) پڑھنے میں آنا - نکلتا - اٹھنا - جیسے حرف پڑنا
آپس میں رہنا - تل - (۱) باہم سلوک یا اتفاق سے
رہنا - میل جول سے رہنا
آپ سوار تھی - ۵ - صفت - اپنے مطلب کا - خد
غرض - خود مطلبیا - گوں گیرا -
رشل (۱) آپے رتھی سدا دکھی پر شوا رتھی سدا نکھی -
آپ سے آپ - م - ف - اپنے آپ - خود بخود -
بن بلائے - اپنی خوشی سے -

آپ سے باہر ہونا - م - غصہ یا خوشی کے مارے
آپے سے باہر ہونا بے قابو ہو جانا - بد خوا
ہو جانا - از حد خوش ہونا -

آپ کو - ۵ - ضمیر (۱) (عو - آپے کو) اپنے تئیں -
اپنے کو - ہمیں - ہکو - آپے کو کیا کہیں جاؤ (عو)
(۲) تمہیں - تمکو جناب کو (۳) م - ف - الگ - جدا -
نیارا - (۱) وہ آپکو چلا گیا میں آپکو چلا آیا -

آپ کو دور کھینچنا - تل - علیحدہ رہنا - اپنے
آپ کو کھینچنا - نہیں علیحدہ رکھنا - کسی کی محبت
اپنے تئیں کھینچنا - سے نفرت کرنا - تنفر کرنا - اترنا -
گھنٹ یا غور کرنا -

آپ کو یا اپنے تئیں - اپنے تئیں جہان سے بڑالا
شاخ زعفران - سمجھتے ہیں - اپنے تئیں غرق
سمجھتے ہیں - صفت خیال کرتے ہیں -
بہت مغرور اور دماغ والے ہیں -

آپ کو آسمان پر کھینچنا - تل - (۱) اپنے آپکو
آپ کو یا اپنے تئیں دور جانا نہایت لائق و ہر شیار
اپنے تئیں کچھ سمجھنا - سمجھنا - اپنے تئیں بڑا
عقلند اور چالاک گنا - اپنے تئیں کامل رسدہ یا پہنچا
ہوا خیال کرنا (۲) نخوت کرنا - دوسرے کو حقیر جانا -
اترنا - گھنٹ کرنا -

اپنا اپنا - صفت (۱) ہر ایک - ذاتی - خاص (۲) الگ
الگ - علیحدہ علیحدہ (۳) بڑالا - نیا - انوکھا -
اپنا آلو سیدھا کرنا - م - ر - بزاری (۱) کسی کو بیوقوف
اپنا آلو سمجھانا - بنا کر اپنا کام نکالنا - اپنا مطلب
بنالینا - اپنے فائدہ کو نہ جانے دینا (۲) (دوکاندار)
اپنا ٹکا سیدھا کر لینا - اپنا ٹکا کما لینا -
اپنا آلو کہیں نہیں گیا - (عوام) ہمارا مطلب ہر طرح
سے حاصل ہے - ہمارا کسی طرح نقصان نہیں ہے -
ہمارا ٹکا کہیں نہیں گیا -

اپنا ٹھکانا کرنا - تل - اپنے رہنے اور کھانے کی
صورت نکالنا - اپنے گھر کے کی تدبیر کرنا - اپنا سوچنا کرنا
اپنا سامنے لیکر رہ جانا - تل - دعویٰ کے پورا نہ ہونے
سے - خیالت اٹھانا - شرمندہ ہونا - خجل ہونا -

سرنگوں ہونا - بات کا جواب دے سکتا - چپ ہو جانا -
اپنا سوچنا کرنا - تل - اپنا بندوبست کرنا - اپنا فکر
کرنا - عاقبت اندیشی کرنا - اپنا ٹھکانا کرنا -

اپنا کام کرو - تمہیں (ن) جھگڑوں سے کیا پڑی
تم اپنا کام دیکھو - اپنے کام سے لگو - اپنا رستہ لو -
لبے بنو - چلے جاؤ - جاؤ -

اپنا کرنا - اپنا کر لینا - تل - (۱) اپنا بنالینا - اپنے
اپنا بنانا - اپنا نا - قبضہ میں کر لینا - گمیر لینا - (۲)
مال مارنا - غصب کرنا - اپنی جیب کرنا - الگ کر دینا -
اُبھار دینا (۳) دوست بنالینا - (دوتا)

غذ میں ایسے بگڑے کہ آج تک نہیں اُبھرے

(۵) اِترانا - غرور کرنا - مغرور ہونا -

ہو میں بھر کے لو! کم طرف بھی کتنا اُبھرتے ہیں

(۶) ظاہر ہونا - آشکارا ہونا - پرکھٹ ہونا - کھلنا -

پاپ اُبھرے پر اُبھرے

ا بے تپے کرنا ا ف م - تو نکار سے بولنا - ارے

ا بے تپے سے } ترے کرنا - بد تہذیبی سے کلام کرنا -

پیش آنا - } تو تو میں میں کرنا -

آ بے لونڈے جا بے ا ف ل - (م عو) (۱) رٹکے

لونڈے کرنا - } کو بار بار بھیجنا - ہیرے

پھیرے کر دانا (۲) وقت گزاری کرنا - ٹالے بالوں

میں دن گنونا - بیٹھے حکم چلانا -

آپ - ہ - ام ضمیریں آتانا پ آپا

अपारो (۱) تعظیماً مخاطب اور غائب کے

دا سٹے آتا ہے - اور کبھی متکلم کے لیے - خواب -

حضور (۲) خود بخود - خود - اپنے آپ -

ا سے غرض ہوگی تو آپ چلا آئے گا

رمل الیثور - خدا - مایا - قدرت

رودا (۱) سانچ برابر تپ نہیں اور جھوٹ برابر پاپ

جا کے من میں سانچ ہے داکے من میں آپ

آپا لیسرانا - ف ل - کام کرو دھ - لوجھ - سوھہ کو

تیاگنا - خواہشوں کو مارنا - دنیا کے تعلقات سے

کنارہ کرنا - اپنے تئیں بٹانا - میں یا ہنکار کو دور کرنا -

برہم گیان بچے دھرو بولتے کاکھوج کرو

رکبیر مایا اگیاں ہرو - آپا لیسر او رے

آپ آپ کرنا - ف م - (۱) حضور حضور کہنا -

برعت و توقیر سے بولنا - آدرشکار سے بات کرنا -

(۲) چاہو سی کرنا - خوشامد کرنا -

آپ آپ کو - م ف - الگ - الگ - جدا جدا -

علیحدہ علیحدہ - فرداً فرداً -

آپا سجتنا - ف ل - (۱) اپنے تئیں بٹانا - خاک میں ملانا

من مارنا - نفس کشی کرنا (۲) قطع تعلق کرنا - سنسار کے

جھکڑوں سے رہت ہونا (۳) جاں بحق ہونا - جانا

چولا چھوڑنا (۴) اپنے تئیں مار ڈالنا - خود کشی کرنا -

آتم گھات کرنا -

آپا دھالی پڑنا - ف ل - اپنے دھاپے یا پیٹ بھرنے

کے فکر میں ہونا - اپنے ہی فائدے کی سوچنا - اپنا

ہی نکر کرنا - اپنی اپنی پڑنا - نفسا نفسی ہونا - اکل کھڑا

پن کرنا -

آپا سنبھالنا - ف ل - (م عو) (۱) اپنے تن کی خبر رکھنا -

اپنے بدن کو قابو میں رکھنا (۲) اپنی زیربایش کرنا -

اپنے تئیں سنوارنا یا آراستہ کرنا (۳) ہوشیار ہونا -

چیتنا - خبردار ہونا -

آپ بیٹی - آپ بیٹی - ۵ - اسم مؤنث - اپنے اوپر

گزری ہوئی - اپنی کہانی - رام کہانی - اپنی سرگذشت -

رشل - آپ بیٹی کہوں یا جگ بیٹی -

ا پیچ لینا - ا پیچ کی لینا - ف ل - کوئی نئی بات

کر کے دکھانا - گانے میں کوئی نیا انداز دکھانا - طبیعت

کی تیزی دکھانا -

آپ خورادی آپ مُراد (۱) (خو تیں اُس لڑکی

آپ خورادا آپ مُرادا - ایا لڑکے کی نسبت

کہتی ہیں جو اپنے بابوں کا کہنا نہ مانے اور اپنے

جو جی میں آئے وہ کھائے پیئے - دوسرے کے

کھانے پینے سے کچھ غرض نہ رکھے - تن پرور - اکل

کھڑا (۲) خود غرض - آپ سوار تھی (۳) بے پردا -

آزاد - بھڑانا ٹھا -

اپرا دھہرنا - پاپ دور کرنا - گناہ بخشنا - نجات دینا

تکسی سنگت سادھ کی ہرے کوٹ اپرا دھہ

اُبلتا آنا۔ فل۔ بکھر آنا۔ صاف ہونا جانا۔ چہرہ پر آب و تاب آنا۔ چہرہ پر رونق معلوم ہونا۔

اب تو سوت کا رنگ دن بدن اُبلتا آتا ہے

اُبل چلنا۔ اُبلنا۔ فل (۱) کسی سیال چیز کا حرارت کی زیادتی کے سبب برتن سے اُبل کر نکلتا (۲) زیادتی پر ہونا (۳) اُترنا۔ گھمنڈ کرنا۔ خود میں ہونا۔ مقدور سے بڑھ کر کرنا۔

شل۔ سیر کی ہانڈی میں سوا سیر پڑا اور اُبلا۔

آبنوس کا کنڈا۔ صفت۔ آبنوس کے رنگ کا کالا کٹوا۔ بھونڈی شکل کا۔ تیل تو۔ کالا کوئید۔

آب و خور۔ آب و خورش (۱) اسم مذکر۔ (۲) اُن

آب و دانہ۔ آب دانہ اُبل۔ دانہ پانی۔ کھانا پینا (۲) قسمت۔ کرم۔ پر الہدہ۔ لہنا (۳) بخوک۔ اتفاق۔

(میزن) کہاں ہم کہاں تم ہو ایہ جو ساتھ

یہ بھی بات سب آب و دانہ کے ہاتھ

(۴) بزرگ۔ آدھ سیر آٹا۔ روزگار۔ نوکری۔

کیوں کسی کے آب و دانہ میں بجا بھی مارتے ہو؟

آب و دانہ اُٹھنا۔ فل۔ دانہ پانی یا رزق ہو چکنا۔

دینے نہڑ جانا۔ چلنے کا وقت آ پہنچنا۔ مرنیکا سما آ لگنا۔

آب و رنگ۔ فل۔ اسم مذکر۔ (خاص) (۱) مقافی۔ خوبصورتی۔ رونق۔

آب و گل۔ فل۔ اسم مؤنث۔ (خاص) پانی۔ مٹی۔

سُرشٹ۔ خمیر۔ طینت۔ مینا۔

سہو انسان کی آب و گل میں پڑا ہوا ہے

آب و نمک۔ فل۔ اسم مذکر۔ (مسلمان)۔ (۱) نمک و پانی

یا مصالح کا ٹھیک اندازہ۔ لون۔ پانی۔ نمک۔ مریج۔

(۲) ذائقہ۔ مزہ۔ سواد۔

آب و ہوا۔ فل۔ اسم مؤنث (۱) بولن پانی۔ پانی اور

ہوا کا اثر (۲) رت۔ موسم۔

نہروں کے سبب دستان کی آب و ہوا بڑھتی جاتی ہے۔

آب و ہوا راس۔ فل۔ ہوا اور پانی یا
یا راست آنا
آب ہو ا موافق آنا موافق آنا۔

آب و ہوا کا بگاڑ۔ ہوا اور پانی کا مزاج کے خلاف ہونا۔ پانی اور ہوا کی بے اعتدالی۔ موسم یا رت کا بگاڑ اُبھار لینا۔ فل۔ (۱) ڈوبتے ڈوبتے پانی پر آ جانا۔

(۲) سنبھال لینا۔ بہتر حالت میں ہو جانا (۳) کسی بیماری کا جاکر بچھڑ ہو جانا۔ بیماری کا عود کر آنا۔

اُبھار دینا۔ فل۔ م۔ (۱) کسی چیز کو اُس کی جگہ سے اُوپنا

اُٹھانا۔ اُوپنا کرنا۔ ہاتھ لگانا۔ اُٹھا دینا۔ سہارا لگانا۔

(۲) آنکھ بچا کر چڑ لینا۔ تیر کر دینا (۳) ورغلانا۔ بہکا دینا۔ اُکسا دینا۔ برا لگینے کرنا۔ بھڑکا دینا۔

اُبھار لانا۔ فل۔ م۔ (۱) آنکھ بچا کر کسی چیز کو رنکال لانا۔

بہکا لانا (۲) اُچک لانا۔ دم جھانسا دے کر لے آنا۔

حکمتِ علمی سے کوئی چیز حاصل کر لینا۔

اُبھار لیجانا۔ فل۔ م۔ (۱) چھپا کر لیجانا۔ چُرا چھپا کر

اُبھار لے چلنا۔ لے جانا۔ بہکا لیجانا۔ بھگالے جانا۔

ورغلانا۔ (۳) دم دیکے لے جانا۔

رند و اچلو اُبھار کے زاہد کو لے چلیں

نورِ ذہن و کھیل رہے ہیں گلی میں رنگ

اُبھر جانا۔ فل۔ (۱) چور کی طرح بھاگ جانا۔ جلدینا۔

چھپت ہو جانا۔ رفو چکر ہونا (۲) سنبھال لینا۔ کچھ

آسودہ ہو جانا۔

اُبھر چلنا۔ فل۔ (۱) اُوپنے ہو کر چلنا۔ اُٹھکر چلنا۔

اُترنا۔ گھمنڈ کرنا (۲) آسودہ ہو جانا۔ سنبھال جانا۔

اُبھرنے۔ فل۔ س۔ (۱) اُوپر آنا۔ اُچھلنا

ہونا (۲) بڑھنا۔ بڑا ہونا۔ اُٹھنا۔ پھیلنا (۳)

جوانی پر آنا۔ شباب پر آنا۔ قد بڑھانا (۴) اپنی اہلی سے

پر پہنچنا۔ مرنے حال ہونا۔ آسودہ ہونا۔

اُتھر ت - صفت (۱) آوارہ - بد چلن - بد اطوار - خواب
(۲) بلا دینے کے لائق - کھیلنے کے لائق نہیں -

بے میسر بازی اُتھر

اُتھر کرنا - ف م - (۱) اُلٹ ٹپٹ کرنا - گڑبڑ کرنا - گجھڑ کو
ملانا (۲) خراب کرنا - بگاڑنا - آوارہ کرنا - عادت بگاڑنا -

اُسجد خواں - ع ف - ہم مذکر - الف بے تے پڑھنے
والا - حرف شناس - مُبتدی -

آب چڑھانا - ف م - صیقل یا جلا کرنا - سان دھنا -
تیز کرنا -

آبِ حرام - ف ع - (خواص) - وہ پانی یا سیال چیز
جسکا پینا منع ہے - شراب - سدھرا -

آبِ حیات - ف ع - (خواص) (۱) آبِ بقا - اُرت -
امی رس - سدھارس (۲) بادشاہوں یا امیروں کے
پینے کا پانی -

اُنجورے دماغ کو چڑھ جانا - بخارات کے ذریعے
گرمی کا دماغ میں اثر کر جانا - بے ہوش ہو جانا - دیوانہ
بن جانا - سودائی ہو جانا - پاگل یا بادل ہو جانا -

آبِ انجورے بھرنا - ف م - (م ع) شربت یا دودھ کے
شکینوں پر خدائی نیاز دلوانا (ایک مہنت ہے)

آہی - امیر اچھا ہوجائے تو تبرے انجورے بھروں -
آبِ دار - ف (۱) (ہم) وہ نوکر جسکے ذمہ پانی یا شراب
کی خدمت ہو (۲) (صفت) چمکیلا - جلا دار - روپ
دار (۳) تیز - پینا -

آبِ دیدہ ہونا - ف ل - آتش بھرانا - رونے کے
قریب ہو جانا - آنکھیں ڈبڈبانا -

اُبرا شہر - صفت (پورب) سجا بھایا - بُرا بھلا - جھوٹ
کوٹ - پس خورہ -

اُبر چھانا - ف ل - بادل کا گھر آنا - آسمان پر گھٹا چھا
جانا - گھٹا ہو جانا -

آبر و بگاڑنا یا اُتارنا - ف م - بے عزتی کرنا - حرمت یا
آبر و ریزی کرنا - [عزت لینا - گامیاں دینا - بُرا بھلا
اُبر کھلنا یا پھٹنا - ف ل - بادلوں کا پھٹ جانا - یا
ہٹ جانا - آسمان کا صاف ہو جانا - مطلع صاف ہونا -
آبر و بنانا یا پسید کرنا - ف م - رسوخ پیدا کرنا - نام حاصل
کرنا - شہرت پیدا کرنا -

آبر و پر پانی پھیرنا } ف م - عزت لگاڑنا - پُت اُتارنا -
آبر و ٹھک میں ملانا } ساکھ میں بٹانگنا - رسوا و
آبر و کھونا } بدنام کرنا -

آبر و میں بٹانگنا }
آبر و رکھنا - ف م - عزت یا نام قائم رکھنا - نیک نامی
میں فرق نہ آنے دینا - نام بنائے رکھنا -

آبر و کا لاگو ہونا - ف م - کیسی عزت و حرمت
آبر و کے پیچھے پڑنا - } بگاڑنے کے فکر میں ہونا -
یا درپے ہونا - } بدنام کرنے کے درپے ہونا -

آبر و لینا یا اُتارنا - ف م - (۱) بے عزت کرنا (۲)
(ع) زنا کرنا - حرام کرنا - بُرا کام کرنا - کالا سنہ کرنا -
آبِ زلال - ف ع - ہم مذکر - (۱) صاف اور شفاف
پانی - بٹھرا ہوا پانی (۲) غذا یا بھیگی ہوئی دودھ کا پھڑا
پانی - نہوت پانی -

آبِ شورہ - ف - ہم مذکر (۱) شورے کا پانی - (۲)
شورے میں ٹھنڈا کیا ہوا پانی (۳) نیبو کا عرق کھانڈ
اور پانی تینوں چیزوں کا بن پکا ہوا شربت -

اب کے - ف م - (۱) اس - یہ - اس دفعہ (۲) دو
بارہ - کمر - پھر (۳) آئندہ - پھر - آگے کو -

اُبل آنا - ف ل - سوجنا - آشوب ہونا -
گرمی کے مارے آنکھیں اُبل آئیں -

اُبل پڑنا - ف ل - زیادتی ہونا - افراط یا بہتات ہونا -
اس کے ٹان نو مہیہ اُبل پڑا -

مخزن المحاورات اردو

باب الف

آباد۔ صفت۔ ژند۔ آلود۔ س **आवास** (۱) ایسا
بھرا ہوا۔ آدمیوں یا مکانوں سے پُر۔ رکھا ہوا۔ (۲)
تردد کی ہوئی یا جتنی ہوئی (دھرتی) (۳) (مکین)
شہر۔ پورہ۔ جیسے۔ فرید آباد (۴) سرسبز۔ خوش۔
ہر ابھرا۔ خانہ آباد دولت زیادہ۔

آباد کرنا۔ ف م (۱) کسی جگہ یا مکان کو رہنے کے لائق
کرنا۔ بسانا (۲) مکان میں کرایہ دار رکھنا (۳) زمین
جو تنہا۔ بنجر توڑنا۔ (۴) مکانات بنانا۔ درخت
لگانا۔ گاؤں بسانا۔

آبال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ **उत + वल** (۱) اُلجھا۔
جوش (۲) جذبہ۔ غصہ۔ جھنجھل۔

آبالا سبالا۔ صفت۔ جس میں گھی اور مصالحے نہوں۔
بیماروں کا سا (کھانا) بے مزہ۔ بد ذائقہ۔

آب بگڑنا اُترنا یا جانا۔ ف۔ ل۔ (۱) جلا کا جانا
دھار جاتی رہنا۔ تیزی کم ہو جانا (۲) تھک نہ لگاؤ چاقو
کی آب جانی ہے (۳) عزت میں فرق آنا۔ ساکھ
یا آبرو میں بٹا لگنا۔

آب تپ ہونا۔ ف۔ ل۔ (۱) رپورب) حرارت کو ہونا۔
قریب الگ ہونا۔ جاں بلب ہونا۔ گھڑی ساعت
کا ہونا۔

آب۔ ہ۔ م۔ ف۔ س۔ **अद्य** پ **अहो**۔ گ۔
آب (۱) اس گھڑی۔ اس دم۔ فی الحال۔ (۲) اسی وقت
ابھی۔ ٹرت (۳) اندنوں۔ در نیولا (۴) پھر۔ پھر کبھی۔
آئندہ۔ اب ایسا مت کرنا۔

آب۔ ف۔ اسم مذکر۔ ژند۔ آب۔ س **अप** (۱)
جل۔ پانی۔ سیال چیز۔ (۲) پھوڑ۔ عرق۔ فشرده
وس (اسم ٹونٹ) چلا۔ صیقل (۴) چمک۔ رنگ
روپ۔ صفائی۔ عزت۔ موتی کی سی آب ہے شل
(۵) عزت۔ ساکھ۔ اعتبار۔ پت
گھڑی بھریں آب بگڑ جائیگی۔

آبا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ژند۔ آبو (۱) باپ۔ پدر (۲) حرام
زادہ۔ استناد۔ چلتا پڑزہ۔ گرو۔

یہ تو ان کے بھی آبا ہیں۔ یعنی ان سے بڑھکر ہیں۔
آب آب کر کے۔ م۔ ف۔ تھوڑے دنوں سے۔
حال میں۔ چند روز سے۔

آب آب کرنا۔ ف۔ م۔ آج کل کرنا۔ ٹالنا۔ ٹالم
آب تب کرنا اٹول کرنا۔ حیلہ و حوالہ کرنا۔ وعدہ
و عید کرنا۔ لیت و لعل کرنا۔

آب آب ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خواص۔ (۱) پینے پینے
ہونا۔ (۲) شرمندہ ہونا۔ لجانا۔ نجل ہونا۔

قطع تاریخ

واحد والاہ چربی لال جی	کام کیا تنے کیا ہے انصرام	کفر اہم ہستلاعات زباں	اپنے ہیچ شہوں میں پایا بخونام
گو کریں آسین معاصر عرض	بر نہیں خوبی میں اسکی کچھ کلام	کام جو تم نے اکیلے کر لیا	در حقیقت تھا جماعت کا یہ کام
کام جو کرنے کا تھا اقلین میں	تم نے اٹکو کر دیا جلد اختتام	دو برس کے اندر اندر یہ کتاب	ہو گئی سعی اور کوشش سے تمام
دیکھا تھا وقت آغاز کتاب	نہم غیبی یہ اک طرف پیام	سال تالیف اسکا گرو چھ کوئی	کیسے دہرا کر مفید خاص عام

۶۱۸۸۴۳ x ۹۶۲

اقل عباد الدی محمد سعید مدرس ریاضی و سٹرکٹ سکول دہلی ۲۔ جولائی ۱۸۸۶ء

علامات

عوام = بازار یوں کا محاورہ	ا = اردو
ف = فارسی	(اصطلاحی) = اصطلاحی معنی
ف ع = فارسی عربی	(انٹپرٹھ) = انٹپرٹھ یا بے علم آدمی بولتے ہیں
فل = فعل لازم	(بازاری) = بازاری یا عوام بولتے ہیں
ف م = فعل متعدی	(پپ) = پراکرت
قصائی = قصائیوں کی اصطلاح	(پنجابی) = اہل پنجاب کا محاورہ
(کم)۔ کم = کم بولا جاتا ہے	(پورب) = اہل پورب کا محاورہ
کبار = کباروں کی اصطلاح	(رت) = رُکی
گ = گنتواری	(ججاری) = ججاریوں کی اصطلاح
(گاریبیان) = گاریبیانوں کی اصطلاح	(چاٹکسوار) = چاٹکسواروں کی اصطلاح
(نقوی) = نقوی معنی	(حلوئی) = حلوئیوں کی اصطلاح
(مرادی) = مرادی معنی	(خواص) = خاص آدمی بولتے ہیں
(مرغیاز) = مرغیازوں کی اصطلاح	(دلال) = دلالوں کی اصطلاح
(دم عو) = مسلمان عورتوں کا محاورہ	(دوکاندار) = دوکانداروں کا محاورہ
(مسلمان) = مسلمانوں کا محاورہ	(دیہات) = دیہات والے بولتے ہیں
م ف = متعلق فعل	(رنڈی) = رنڈیوں کی اصطلاح
(نظم) = نظم میں آتا ہے۔	(زمیندار) = زمیندار لوگ بولتے ہیں
ہ = ہندی	(س) = سنکرت
(ہ) = ہندو عورتوں کا محاورہ	(طنز) = طنز بولتے ہیں
(ہندو) = ہندو	(رع) = عربی
(شہ) = شہ کی نشانی	(رع ف) = عربی فارسی
	عو۔ (عو) = عورتوں کا محاورہ

سے ہو سکتا تھا۔ اور آئندہ کو بھی ایسا سہل بہستہ تادیاب ہے۔ کہ اور موقوفوں کو ایسی کتاب کی ترتیب میں، شواریاں پیدا نہ ہوں
میں اپنے یقین سے یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ کوئی دہلی لکھنؤ کا شاعر یا عالم یا فصیح اردو کے مسئلے کا جاننے والا ایسے محاورے جمع
نہیں کر سکتا تھا اور نہ اس طرح سے اکثر محاوروں کی وجہ تسمیہ اور ان کے ایجاد کے سبب بتا سکتا تھا۔ ان پر قدرتی حصہ مولف کا
ہے کہ ابتدائے انجمن کے لئے یہاں جمع ہوئے۔ ہندو قوم کا ہونا۔ مسلمانوں کا زیادہ ہنشین رہنا۔ سنگرت کو جاننا۔ بہت محاوروں
کی اصل سے واقفیت۔ مضمون نگاری پر بصیرت کی جوت۔ دہلی کی متصلہ شریف مسلمانوں کی جی درگاہ حضرت نظام الدین ادریا
کی سحر اور زبان دانی کے لئے خاص دہلی میں رہ کر فصحا اور علما سے صحت۔ مشاہیر و عمائد دہلی کی انجمنوں سے غبت قومی رسوم
میں عام ہندوستانیوں سے ملنساری۔ بے بڑھک ڈاکٹر فالن صاحب کے ساتھ انگریزی خوشنویسی کی تیاری میں مددگاری۔ ان
سب باتوں کا بھی نتیجہ تھا کہ ہندوستانی محاورات میں ایسی تحفہ کتاب لکھیں کتاب کے نام سے معلوم ہوتا ہے کہ مضمون کتاب کے
لئے نہایت مناسب۔ کتاب کے دیکھنے سے بعض فصحا کو شاید تعجب ہوگا۔ کہ بعض محاورات سے ہمارے کان آشنا نہیں بلکہ
محاورات میں کچھ کمی بیشی کا دخل ہے۔ یا نظیر اور سند کے اشتراک کی محاورے کے لئے ہیں اور کچھ بے یقین ہیں۔ لیکن جب بڑی
غور سے دیکھیں گے تو ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہو جائیگا۔ کہ یہ ہندوستان کے محاورات میں خاص دہلی لکھنؤ کے نہیں۔ کہ فصیح
لوگ ہی انکی خوبی اور صمیمیت جانتے ہوں۔ اور عام ہندوستانی نہ بولتے ہوں اور ہر محاورے کے لئے خاص الفاظ ہی مقرر ہوں
یا ہر محاورے کی سندیں شعرائے کما شاعر ضروری ہوں۔ ہر حالت میں اس عجیب تالیف کی ستائش اور داد کے لئے میرے دل
میں میری زبان میری قلم میں وہ الفاظ نہیں۔ کہ مولف صاحب کی واقعی ستائش ہو سکے۔ ان صفحات دہلی اور ہندوستان کے
متفرق باشندوں کی زبان بنکر سبحان اللہ ماشاء اللہ کہہ رہا ہوں فقہ

امو جان۔ ولی۔ دہلوی۔ خوشہ صبح خیزن اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکول دہلی۔ ۳۰ جولائی ۱۸۸۶ء
تقریباً از کلک جواہر سنگ مولوی محمد معید صاحب دہلوی مدرس ریاضی ڈسٹرکٹ سکول دہلی
ہمارے ملک میں اردو زبان نے یہاں تک رواج پایا ہے اور اس کی ترقی روز افزوں اس حد کو پہنچ گئی ہے کہ اب انکو ہندوستان
کی عام زبان تسلیم کرنے میں کچھ تامل نہ ہو گا۔ اس زبان کی ترویج اور ترقی میں ملک کے جو خیر خواہ اپنی تالیفات سے اور نیز اخباروں
کے ذریعہ سے مدد پہنچا رہے ہیں ایسی نامی گرامی گروہ میں میرے قدیمی دوست ملا محمد رحیمی لال صاحب میں جنہوں نے لغت نگاری کے
میدان میں بل من مبارز کہہ کر اس آمادگی اور استعداد کے ساتھ بے باکانہ قدم رکھا کہ محنت شہادہ روزی کے بعد تھوڑے ہی
عرصہ میں اتنی بڑی حجم کی کتاب تیار کر لی اور اپنی واقفیت اور زبان دانی اور بیات محاصرین کو دکھادی۔ اس کتاب میں کل
محاورات تخمیناً نول ہزار ہیں لیکن سب ہی نہیں ہیں جو دہلی میں بولے جاتے ہیں اور ٹھٹھ اردو زبان سے مخصوص ہیں بلکہ
بہت سے محاورات ایسے بھی ہیں جو دیہات اور قصبہ کی روزمرہ بول چال میں داخل ہیں اور ان کا درج کرنا بھی مولف نے
خالی از قاعدہ نہیں خیال کیا محاورات کی تحقیق میں جہاں تک سرس ہوئی ان کے متعدد محل استعمال بیان کیے ہیں اور مثلاً آہستہ
کے اشتراک بھی لکھے ہیں۔ ہر ایک لفظ سے متعلق اتنے اتنے محاورات لکھے کہ انکا خیال میں آنا اور ان کو فراہم کرنا آسان کام
نہیں ہے چنانچہ لفظ آٹھ کے ۲۷۵ محاورات ہیں اور لفظ مٹھ کے ۱۳۷ اور لفظ تھ کے ۱۲۳ میں اس کتاب کا بہت
مشتاق تھا چنانچہ جب سے یہ کتاب تیار ہو کر میرے پاس پہنچی ہے میں اس کو زیر مطالعہ رکھتا ہوں اور مدارس کے طلبہ کو
نصیحت کرتا ہوں کہ امتحان اردو میں کامیاب ہونے کے لئے یہ کتاب نہایت مفید اور بکار آمد ہے +

تجئے اور اس کام کے واسطے میرے خیال میں مولف سے بہتر اور کوئی شخص نہیں ہے +

گو بعض اشخاص کو تاہم نظر تنگ بین جو زبانہ کی کا دعویٰ کرتے ہیں اور اہل زبان ہونے کا دم بھرتے ہیں وہ درجہ خود نامی کو کام فرما کر مولف کی محنت شاکہ کی کما حقہ داد نہیں اور اس کی عرق ریزی کے شکر گذار ہوں مگر اس حجم کی کتاب کا انصرام کرنا اور ہر طرح کے مشکلات پر غالب کر اس کو کامیابی کے ساتھ اختتام کو پہنچانا کچھ آسان کام نہیں ہے +

اس کتاب میں ہندوستانی روزمرہ کے فریبا تمام محاورے اور ان کے مختلف معنی بہت وضاحت کے ساتھ دیے گئے ہیں۔ اعضاء بدن مثل آنکھ۔ ناک۔ منہ۔ کان اور عناصر مثل مٹی۔ آگ۔ پانی اور قدرتی اشیاء مثل تارہ۔ چاند۔ آسمان وغیرہ کے محاورے اور الفاظ کے نسبت بہت زیادہ ہیں اور یہ خاصہ زبان ہے +

اہل فکر کے واسطے قابل غور ایک یہ بڑا عجیب امر ہے کہ لفظ آنکھ کے محاورے منہ کی نسبت جو بہت مجموعی آنکھ ناک وغیرہ اعضاء پر حاوی ہے دو گئے ہیں +

اہل رائے کے خیال میں اس کی وجہ یہ ہے کہ جسم انسان میں آنکھیں مثل دو آئینوں کے ہیں جسے دل و دماغ کی تمام کیفیتیں خود بخود ظاہر ہوتی ہیں۔ دل کے تمام جذبے مثل محبت عداوت خواہش نفرت خوشی رنج استقلال واضطراب رحم و غضب وغیرہ اور اسی طرح دماغ کی حالتیں مثل غور فکر تامل یاد نسیان وغیرہ ان دونوں آئینوں سے بر وقت ظاہر ہوتے رہتے ہیں۔ بخلاف اس کے منہ اظہار کوائف دل و دماغ کا ایک غیصات اور نا کامل آلہ ہے۔ چہرہ بذریعہ دھون کے مثل تار بقی کے دل کی خبر دیتا ہے۔ اور آنکھیں مثل آئینہ و خود بین کے اس کی حالت بھونچو دکھاتی ہیں۔ اس واسطے آنکھ کی محاورے منہ کی نسبت زیادہ ہونی ضرور ہیں +

فقیر حیدر - ۵ - جون ۱۹۶۷ء

چونکہ یہ تقریظیں میرے پاس دیا چھپ چکنے کے بعد پچیس اس سب سے ان کا ذکر خیر شکر کے ساتھ اس میں نہیں کیا گیا۔ میں ان تقریظوں کا جو محض تقریظیں ہی نہیں ہیں بلکہ بڑے پائے کے ریویو ہیں اسے شکر۔ ادا کرتا ہوں +

تقریظ از قلم انصاف رقم مولوی اموجان صاحب بلوچی مخلص بہ ولی شاگرد رشید
اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکون ملی

میں نے ہندوستانی مخزن المحاورات کو جا بجا سے کئی دن دیکھا۔ حقیقت میں مثنوی چرخ لعل صاحب نے ہندوستانی زبانہ کی ان تحسین تحقیقات معانی کی آفریں ہندوستان کے خاص عام لوگوں پر لازم ہے۔ اس کتاب میں دہلی کے قریب محاورات ہیں اور وہ سب اردو زبان ہی کے نہیں ہیں کہ بلوچی لکھنوی ناظم ناشر انکا مزہ اٹھا کر واہ واہ کریں۔ بلکہ ہندوستان کے قصبات دیہات کے محاورے ہندو مسلمان مرد عورت کی بول چال کے بھی ہمیں درج ہیں۔ ہندوستان میں اکثر علاقوں کے پڑھے لکھے لوگ جب اس کتاب کو پڑھیں گے یا سنیں گے۔ تو بے شک دودھینکے۔ کتاب پر غور کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ہندوستان کے مختلف مقامات کے زبانہ انوں نے جمع ہو کر یہ کتاب لکھی ہوگی یا کسی حاکم وقت نے فصحاء اردو و علماء بھاشا کے گردہ سے لکھوائی ہوگی۔ ابتدا میں نالیف محاورات ہندوستانی کا نیا کام اکیلے مولف نے ایسے فکر اور جستجو سے کیا ہے۔ کہ بہت سے ہندوستانی زبانہ انوں کے اجتماع

ربو یوحنا بن نشی محمد ذکا اللہ صاحب پروفیسر نے کیو لٹریچر اینڈ سائنس میو کالج

مخزن المحاورات

اس کتاب کو منشی چرخی لل صاحب نے نہایت مشقت شادہ اٹھا کر سات آٹھ صوفیوں میں تصنیف کیا ہے اور اسکو عمدہ کاغذ پر نہایت صاف و صحیح چھپوایا ہے۔ منشی صاحب نورل سکول دہلی کے اعلیٰ درجہ کے مندیافتہ ہیں اور کلکتہ یونیورسٹی میں انٹرنیشنل امتحان پاس کیا ہے اور اس امتحان میں مشرقی زبان انھوں نے سنسکرت کی بھی ڈاکٹر فالن کی ڈکشنریوں کی تالیف و تصنیف میں وہ ابتدا سے انتہا تک مصنف کے عمدہ معاون رہے ہیں۔ غرض یہ تمام صورتیں منشی صاحب کے لئے ایسی جمع ہوئی تھیں جو اس قسم کی تصنیف کے لئے مصنف کے واسطے ضروری ہیں کہ وہ انگریزی فارسی سنسکرت وغیرہ سے ماہر ہو اور اس کو اس قسم کی تصنیف کی مشق بھی ہو چکی ہو۔ اس لئے یہ کتاب بھی ایسی تصنیف ہو گئی ہے کہ وہ اس قسم کی ساری کتابوں پر سبقت لے گئی ہے نہ کوئی اور کتاب ایسی مبسوط ہے کہ جس میں اردو ہندی کے تمام محاورے اور اصطلاحیں تقریباً دس ہزار کے مندرج ہوں اور نہ کسی اور کتاب میں یہ خوبیاں ہیں کہ محاوروں کے معنی کے ساتھ سندیں مستند شاعروں و کبیروں و سخنوروں کی نظم و نثر سے انتخاب کر کے لکھی گئی ہوں اور ہر محاورے کے معنی جتنے پہلوؤں سے عبارت میں بیٹھ سکتے ہوں وہ سب بیان کیے گئے ہوں۔ اور ان کی اصل جس سے کہ وہ معنی مستنبط ہوتے ہوں مفصل تحریر ہوں۔ پھر ان محاوروں میں تعیم ایسی ہو کہ کسی خاص قوم و فرقہ و قطعہ ہند کی تخصیص نہ ہو۔ جہاں ہندوستانی زبان بولی جاتی ہے وہاں کے محاورے اس میں موجود ہیں۔ پھر حروف و تہجی کے موافق ترتیب ایسی عمدہ رکھی ہے کہ محاوروں کے دیکھنے میں تکلف نہیں کرنا پڑتا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس کتاب میں وہ ساری خوبیاں پائی جاتی ہیں جو ابتدائی انگریزی و کشنیریوں میں پائی جاتی ہیں۔ وہ اس قابل ہے کہ تمام ہندوستانی زبان کے مدارس کے کتب خانوں میں ان کے طالب علموں کے جزو النون میں ضرور ہونی چاہیے۔ حقیقت میں مصنف نے اس میں اپنا جوہر بیاقت دکھایا ہے۔ کتاب کے استعمال سے معلوم ہوگا کہ وہ کس رتبہ اور شان کی کتاب ہے۔ فقط ۲۲ مئی ۱۸۸۶ء

محمد ذکا اللہ پروفیسر میو کالج الہ آباد

ربو یو لالہ فقیر چند صاحب ملوی ہیڈ اسٹنٹ ڈاکٹر فیلس صاحب ہا در مولف و کشنیریا
مخزن المحاورات کے سینے صفحہ ۷۲۰ طیار بہت خوشخط چھپے ہوئے دیکھے۔ کتاب نادر اور نئی عموماً بے عیب اور بہت صحیح۔ مختلف محاورات کے متعدد معنوں کی تشریح میں جو مولف نے مستند ذہن پریش کی ہیں وہ سب برخل اور طرز بیان بہت سہل ہے۔ اشتقاق و افتراق جا بجا موجود ہے اسیں خرد گیری کرنا سہل ہے سود ہے۔ ہر زبان کی توضیح و تکمیل کے واسطے اسکے ثغات اور قواعد لایا ہیں۔ مگر ہندوستانی زبان کی ابھی تک اس قسم کی کوئی کتاب بھی اور جو کوئی قلمی بھی تو وہ ایسی غیر مکمل اور کم مایہ کہ جسکا عدم وجود برابر تھا۔ اس سبب اس کتاب کی بہت ضرورت تھی علی الخصوص طلباء مدارس جب کہ ہندوستانی زبان دانوں کے سوالات امتحان میں آنے لگے تھے ایسی کتاب کے بہت محتاج معلوم ہوتے

کے معنی فارسی عربی الفاظ کے معنی سے بہت زیادہ پائے جاتے ہیں مثلاً ایک ہندی لفظ بات ہی ہے جس کے معنی اس مخزن میں ۳۷ دیئے ہیں۔ فارسی عربی کا اردو میں ایک نئے لفظ ایسا نہیں ہے جس کے پچاس معنی بھی آئے ہوں + اگرچہ ان محاوروں کے ثبوت میں جو شعرو اشعار لکھے ہیں حتیٰ الوسع وہ ایسے متنب کیئے گئے ہیں کہ جن سے ہماری آئندہ نسل کی عادات و اخلاق پر کسی طرح کا بڑا اثر نہ پیدا ہو مگر جب ہماری ساری کی ساری نظم عشقیہ مضامین سے پر ہو تو غور کرنے کا مقام ہے کہ ایسی نظم کے انتخاب میں منتخب کو کیسی کچھ دقت پیش آئے گی! اور اس صورت میں وہ اد بھی مجبور ہو گا جبکہ ان اشعار بغیر وہ محاورے نکال سال باہر سمجھے جائیں +

چونکہ اس اردو نظم میں فارسی عربی کے الفاظ مثل - بوسہ - رخسار - زلف - ساق - وصل - ہجر وغیرہ - ایسے بندھے ہوئے ہیں جو عام بول چال میں نہیں برتے جاتے اس وجہ سے ان الفاظ کی تجدید نے ان کے عام ہو جانے کی بُرائی سے انہیں بچا رکھا ہے۔ اگر ان کی جگہ بھی عام فہم الفاظ - بتی - گال - لٹیں - رائیں - صحبت داری - جدائی - یا جھوگ - باندھ دیئے جائیں تو ابھی یہ نظم کیسی فحش معلوم ہونے لگے اور سب کی نظروں میں اپنی نظم کی بُرائی چھج جائے۔ چنانچہ اسی پردہ کے سبب ہمارے مہذب سے مہذب اور خاندانی سے خاندانی آدمی اس عشقیہ اردو نظم کو علانیہ اپنے گھروں اور جلسوں میں پڑھتے پڑھاتے ہیں +

ہماری زبان میں پانچ سات ہزار سے کم ضرب الامثال نہیں ہیں جن میں سے ہر ایک سبائے خود ایک بڑے دافعہ - معاملہ - واردات یا کسی قصے کا خلاصہ ہے۔ گویا یہ کہادیں ملک کی ایک بڑی تاریخ ہیں چُونکہ بہت سی ضرب الامثالیں بطور محاورہ بھی بولی جاتی ہیں گو اس وجہ سے محاوروں میں دیجا تیں تو کچھ بیجا بھی نہ تھا مگر خالص محاورے اور نثر میں فرق قائم رکھنے اور ضخامت بڑھ جانے کے اندیشہ سے ان کو صرف مثال لایا ہے۔ کہیں کوئی مثل محاورے میں داخل ہو گئی ہے ورنہ ہزار دو ہزار جو اس مخزن میں آئی ہیں وہ سب بطور مثال درج کی گئی ہیں +

چرخ لال

مقام دریائے گنج - دہلی

۲۰ جون ۱۸۸۶ء

اوپر کے بیان اور تفصیل سے ثابت ہے کہ ہندی ۲۲۲ لفظوں کے ۳۲۷ محاورے ہیں اور فارسی عربی ۱۵۶ لفظوں کے ۱۲۷ محاورے میں۔ گویا ہندی محاورے تقریباً اردو محاوروں سے بیگنے ہیں اور یہ بات صرف ان الفاظ کے شمار کرنے سے معلوم ہوئی ہے جنکے فی لفظ کم از کم پانچ محاورے ہیں۔ اگر ان ہندی اور فارسی عربی الفاظ میں بھی مقابلہ کیا جاوے جنکے دو دو تین تین محاورے ہیں تو ہندی محاورے اردو کی نسبت جو گئے ثابت ہونگے اور ہم نے ہندی اور اردو محاوروں کا فرق تے الوسع ۵ اور آنکھنے سے ظاہر کر دیا ہے جسکے ذریعہ سے صرف ایک تعظیم تک حساب جاتے والا بچہ بھی ہمارے ثبوت کی تصدیق کر سکتا ہے۔ ان محاوروں کی تعداد کے قطع نظر اگر ہندی اور فارسی عربی الفاظ کے معنی کا مقابلہ کیا جائے تو بھی ہندی الفاظ

کے محاوروں کی تعداد شمار کر کے اردو ہندی کے محاوروں میں نسبت ثابت کرتے ہیں +

فارسی عربی آذیر لفظوں کے محاورے یا اردو محاورے -				ہندی لفظوں کے محاورے یا ہندی محاورے -			
تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ		تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ	
۱۰۵	=	۵	x	۲۱	۲۵۰	=	۵ x ۵۰
۱۱۴	=	۶	x	۱۹	۲۱۶	=	۶ x ۳۶
۹۸	=	۷	x	۱۴	۱۹۶	=	۷ x ۲۸
۹۶	=	۸	x	۱۲	۱۱۲	=	۸ x ۱۴
۴۵	=	۹	x	۵	۱۷۱	=	۹ x ۱۹
۲۰	=	۱۰	x	۲	۱۳۰	=	۱۰ x ۱۳
x	=		x	x	۳۳	=	۱۱ x ۳
۳۶	=	۱۲	x	۳	۲۸	=	۱۲ x ۲
۳۹	=	۱۳	x	۳	۷۸	=	۱۳ x ۶
۲۸	=	۱۴	x	۲	۷۰	=	۱۴ x ۵
۷۵	=	۱۵	x	۵	۶۰	=	۱۵ x ۴
x	=		x	x	۱۶	=	۱۶ x ۱
۱۷	=	۱۷	x	۱	۱۷	=	۱۷ x ۱
۳۶	=	۱۸	x	۲	۷۲	=	۱۸ x ۴
۳۸	=	۱۹	x	۲	۱۹	=	۱۹ x ۱
۴۰	=	۲۰	x	۲	۲۰	=	۲۰ x ۲
x	=		x	x	۲۲	=	۲۱ x ۲
۴۴	=	۲۲	x	۲	۶۶	=	۲۲ x ۳
x	=		x	x	۲۳	=	۲۳ x ۱
۲۴	=	عقل کے محاورے			x	=	x x
x	=		x	x	۷۵	=	۲۵ x ۳
۲۶	=	خدا کے			۲۶	=	۲۶ x ۱
x	=		x	x	۵۶	=	۲۸ x ۲
۲۷	=	نظر			x	=	x x
۲۹	=	تقدیر کے			۳۰	=	گلے کے محاورے
۹۳۷			۹۹		۱۸۴۶		۲۰۴

معنی خیر محاورے ہوتے ہیں مثلاً بیاہ کے رچائے جانے کے لئے مسلمان عورتیں پھول کھلتا۔ اور ہندو عورتیں۔
 ”پھول کھنڈنا“ (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۲ سطر ۲۸) بولتی ہیں۔ گو یہ خیال ہر ایک نے ایک جڈا پہلو سے
 لیا ہے مگر شادی کے رچائے جانے کو پھول کھلنا یا کھنڈنا سے تشبیہ دینا کیسا کچھ گہرا اور پاکیزہ خیال ہے اور اسی
 طرح حیض آنے کو پھول آنا (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۱ سطر ۱۶) چونکہ درختوں میں پھل آنے سے پہلے پھول
 کھلا کرتے ہیں تو گویا یہ پھل لگنے کا پیش خیمہ ہے۔ پس ذرا دیکھنے اور سوچنے کی بات ہے کہ یہ عورتیں جبکہ ہمارے ہاں
 سے عام ناقص العقلی کا خطاب ملا ہوا ہے اپنی ایک کیسی پردے کی بات کو کیسی خوبصورتی اور لیاقت سے اس قدرتی
 بات کے ساتھ تشبیہ دیکر علانیہ بولتی ہیں۔ دھوبن کو اجلی کا خطاب انہیں کے حضور سے ملا ہے۔ سانپ کو رسی سے
 مخاطب نہوں ہی نے کیا ہے۔ حلال خوری کو باہر والی اور چیل کو اوپر والی وہی پکارتی ہیں۔ نہیں کو برکت یا
 بہت ہی بہت وہی کہتی ہیں۔ الغرض اس طرح کے ہزار پانسو سے کم محاورے نہیں ہیں جو اس مخزن میں نہ دیئے
 گئے ہوں۔ ایسا ہی حال اُن کی شعر گوئی کا ہے جسکی مفصل کیفیت تذکرۃ النساء مولفہ منشی دُرگاہ پشلا صاحب نادر تاجر
 کتب بازار دیر بندہ دہلی کے دیکھنے سے بخوبی ظاہر و ماہر ہے۔ اُس میں سے ختی کا ایک شعر مثلاً لکھتا ہوں اور خیال کرتا
 ہوں کہ اکثر مردوں کے کلام سے بہتر اور بڑے معنی ہے + اے ختی! اپنے اشک بے تاثیر مُفت میں جگہ سنائی کرتے ہیں
 اسکے علاوہ کہاوتوں کے بنانے اور بر محل کہنے۔ پسیلیوں کے گھڑنے اور گھریلو گیتوں کے جوڑنے میں جیسی کچھ
 ہوشیار اور اُستاد ہیں اس کو سب جانتے ہیں۔ گیتوں میں وہ کیفیت باندھتی ہیں جسکے سُنے اور سوچنے سے نہایت
 خوشی حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ دہلی میں ایک بڑھے مہاجن نے ایک نو عمر لڑکی سے شادی کی تھی اُسکاکیت ایک بڑے
 مزے سے جوڑا ہے اور بڑھے صاحب کو ایسی شرم دلائی کہ انسان اور حیوان چھوڑ سچانوں کو اُن پر ہنسوا یا ہے۔
 سچانوں کو ہنسوانا کتنا زور دار اور عمیق خیال ہے۔ اُسکا ایک مصرعہ یہ ہے +

تیکئے بھی ہنستے تو شک بھی ہنستی اور نہستا پلنگ سچارا +

گو ہماری زبان میں بازاری محاورے بھی کچھ کم نہیں ہیں مگر غور سے دیکھا جاتا ہے تو پڑے ہی پڑے معنی اور زور دار
 ہیں اسی سبب سے اُن میں سے اکثروں کو مہذب آدمی بھی بعض وقت استعمال کر بیٹھتے ہیں۔ اچھی سوسائٹی کے
 نزدیک تہذیب یہی ہے کہ اُن سے احتراز کیا جاوے +

ہندی وہ زبان ہے جس میں خالص سنسکرت یا سنسکرت سے براہ راست بگڑے ہوئے اور پر اکرت سے بنے ہوئے
 الفاظ داخل ہیں اور جسکو ہندوستان شمالی کے ایک بڑے حصے میں ۶ کروڑ آدمی بولتے ہیں +

اُردو وہ زبان ہے جس میں سب سے زیادہ ہندی دوم درجے فارسی۔ سوم درجہ عربی۔ کچھ ترکی اور کچھ اب انگریزی
 وغیرہ الفاظ شامل ہیں اور جسکو وہلی لکھنؤ داراؤں کے مصافات وغیرہ کے علاوہ جہاں کی وہ مادری زبان ہے ہندوستان
 شمالی کے ہر شہر و قصبے کے پڑھے لکھے بولتے ہیں۔ اور آج کل تقریباً کل ہندوستان میں بوجہ عدالتی اور اخباری زبان
 ہو جانے کے پھیلتی جاتی ہے۔ چونکہ ”اُردو کا کوئی فقرہ ایسا نہیں ہو سکتا جس میں کم از کم ہندی کا ایک لفظ بھی نہ
 پایا جاوے پس اُردو کی ہندی کے بغیر ناممکن ہے۔ یا توں کہو کہ ہندی اُردو کی جان ہے“ +

اب ہم تنہا دس ہزار محاوروں میں سے جو اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں کچھ ہندی اور فارسی عربی الفاظ

ملک اُس کو اپنا وطن بنائے اور ساتھ ہی دہاں کی مادری زبان لکھے پڑھے اور اس کے علوم و فنون حاصل کیے بغیر کسی طرح نصیب نہیں ہو سکتی۔ گو وہاں کا ہر آدمی اپنے تئیں اہل زبان خیال کرتا ہے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک کی زبان کا اہل زبان نہیں ہو سکتا گو اُس زبان کا عالم فاضل کیوں نہ ہو جائے۔ چنانچہ اسی وقت کے آسان کرنے کے لیے لغت۔ اصطلاح اور محاورے وغیرہ کا قلمبند کرنا اختیار کیا گیا ہے تاکہ اسکے ذریعہ سے ایک مقام کا آدمی دوسرے مقام کی زبان حاصل کر سکے کیونکہ ہر زبان کے حصول کے دو بڑے ذریعوں میں سے لغت اور محاورات بھی ایک ذریعہ ہے +

اسی نظر سے اس کتاب میں ہندی اور اردو کی ہر قسم کی اصطلاحیں اور محاورے جمع کیے گئے ہیں۔ جس اصطلاح یا محاورے کے جتنے معنی جس جس پہلو سے آتے ہیں اُن کے لکھنے کے علاوہ پہلے اُس کی وجہ تسمیہ جس سے وہ معنی مستنبط ہوتے ہیں بڑی کوشش اور دماغ کھپانے کے بعد درج کی ہے اور اُن کے ثبوت میں اکثر انہیں لوگوں کے کلام کی نظیریں دی ہیں جنکی وہ اصطلاحیں یا محاورے ہیں اور سب سے زیادہ شعرائے ذیل کے کلام سے سنبھلی ہے۔ ان ناسلوں کی ترتیب میں نہ زاد کا لحاظ ہے نہ درجہ کا خیال ہے صرف جسطرح سے اصل کتاب میں آئے ہیں اسی طرح سے یہاں نقل کیے گئے ہیں۔ میر حسن۔ نظیر۔ کبیر۔ تلسی۔ داس۔ سودا۔ ذوق۔ شوق۔ نظیر۔ انشا۔ نسیم۔ یار علی۔ جان صاحب۔ نصیر۔ میر تقی میر۔ داغ۔ مومن۔ غفود۔ آرزو۔ جعفر۔ مصحفی۔ خواجہ وزیر۔ صبا۔ جرات۔ رنگین۔ آفاق۔ مسکین۔ مخیر۔ صغیر۔ راحت۔ مومن لال۔ ناسخ۔ معروف۔ مضطر۔ حالی۔ سحر۔ مرزا برق۔ اسیر۔ امیر لکھنوی۔ محشر۔ آشفقہ۔ نسیم لکھنوی۔ عارف۔ نگہت۔ آتش۔ خفی۔ شہیدی۔ ادا علی۔ سحر۔ سالک۔ قیس۔ امانت۔ ہدایت۔ ندوی۔ زبد۔ شفیقہ۔ غالب۔ امام۔ قائم۔ نازنین۔ ولی۔ ضامن۔ شور داس۔ جلال۔ گردھر کبرائے۔ سجاد۔ محسن۔ توقیر۔ شوکت۔ منشی۔ صہبا۔ بقا۔ میر درد۔ پیش۔ مرزا۔ غنی۔ مرزا پوری۔ سرود۔ کیرنگ۔ میضمون۔ آبرو۔ ناجی۔ نظام۔ حاتم۔ شیدا۔ لکھنوی۔ ضمیر۔ فغان۔ ارشد۔ آرزو۔ سید۔ احسان۔ مطلب رئیس۔ اجیر۔ جانی۔ صفدر (نواب زادہ رامپور)۔ جانباز۔ نثار۔ احسن۔ عابد۔ رشک۔ میزرا والا جاہ۔ تاباں۔ میر سوز۔ والی رامپور متخلص۔ نواب شری لکھنوی کیف +

ان میں سب سے زیادہ۔ میر۔ سودا۔ ذوق۔ جرات۔ داغ۔ آتش۔ ناسخ۔ سحر۔ شوق۔ یار علی۔ جان صاحب۔ وغیرہ شاعروں کا کلام آیا ہے +

ان شاعروں کے کلام کے علاوہ۔ بتلیں۔ روزمرہ کے فقرے۔ دوہے۔ ہیملیاں۔ ٹھہریاں۔ ہویاں۔ بھجن۔ گھریلو گیت۔ چوبوے۔ فقیروں کی صدائیں۔ دلی کے ترکاری والوں کی میٹھی میٹھی آوازیں۔ اور چھن وغیرہ چیزیں نظیر دی ہیں۔ الغرض جو کلام یا محاورہ اور مستند پایا وہی مثلاً پیش کیا ہے +

اس میں خاص فرقوں یا پیشہوروں کی وہ اصطلاحیں بھی ہیں جو اکثر عام ہو گئی ہیں یا ہوتی جاتی ہیں ورنہ ہر فرقہ یا پیشہ ور کی اصطلاحوں کی ایک جدا کتاب بن جاتی +

ایسا ہی کچھ ہندو اور مسلمان عورتوں کے محاوروں میں اکثر تعظیم کا لحاظ رکھا ہے۔ اس میں کسی طرح کا شک نہیں کہ عورتیں جیسی آپ پیاری بیاری صورت موہنی صورت اور خوش وضع ہوتی ہیں ویسے ہی اُن کے پیارے دل بہا اور

پھوٹتے ہیں۔ یہ معنی آنکھ کے اول معنی سے بہت ملتے ہوئے ہیں چونکہ آنکھ بجائے خود ایک مجازی لفظ ہے پس گڑھے کی مشابہت سے ٹھٹھنے اور گتے کے گڑھے کا نام بھی آنکھ رکھ دیا گیا ہے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک لفظ کے کئی معنی۔ مشابہت یا میل۔ نسبت قریبہ یا بعیدہ وغیرہ کسی سبب سے ہو جاتے ہیں۔ پس اُن مشابہت۔ مناسبت اور اشتعارے وغیرہ کا معلوم کرنا ہی اُس لفظ کے مختلف معنی کا حل کرنا ہے۔ اور ایسے معنی کا حل نفات یا مصلحات ہی میں پایا جاتا ہے +

اصطلاح اور محاورے کا فرق

اصطلاح کا مادہ صلح ہے۔ اور اس کے لغوی معنی باہم صلاح کرنے کے ہیں۔ اور اس کے اصطلاحی معنی ہیں کسی قوم کا باہم اتفاق کرنا کسی لفظ کے نئے معنی علاوہ اُس کے اصلی معنی کے قائم رکھنے کے لیے۔ پس اصطلاح سے مراد وہ ایک نئے معنی ہیں جو ایک لفظ یا چند الفاظ کو متعدد آدمی باہم اپنے کسی خاص انظار مطلب کے لیے پہناتے ہیں اور وہی لوگ بولتے یا سمجھتے ہیں۔ یہ بات مسلم ہے کسی لفظ کے لغوی اور اصطلاحی معنی میں کسی نہ کسی طرح کی نسبت ضرور پائی جاتی ہے۔ گو وہ نسبت بعیدہ ہونے کے سبب سمجھ میں آسانی سے نہ آئے اور اسی سبب سے بعض وقت ایک لفظ کے دو معنی مختلف معلوم ہونے لگتے ہیں اور اُنکے علیحدہ علیحدہ مادہ تلاش کرنے کی طرف طبیعت راغب ہو جاتی ہے +

محاورے کا مادہ حَوَر ہے جسکے معنی پھرنا یا گردش کرنا جب کوئی اصطلاح جسکو چند آدمی اپنے کسی خاص انظار مطلب کے لیے مقرر کرتے ہیں زیادہ عام ہو جاتی اور بہت سے آدمیوں میں پھیل جاتی ہے اور اپنے پہلے معنی سے کسی قدر ملتے ہوئے دوسرے معنی پہنیتی ہے تو اُس کو محاورہ کہنے لگتے ہیں۔ مثلاً نائیوں کی اصطلاح میں مونڈنے کے معنی ”کسی کے سر کے بال اُترے سے کاٹنا“ ہیں۔ چونکہ مونڈنے میں حجامت بنوانے والیکے بال لیے جاتے ہی ہیں۔ اسی سبب سے اس کے معنی محاورے میں ”ٹھگنا یا دھوکا دیکر کسی کا مال لے لینا“ ہو گئے۔ اسی طرح درزیوں کی اصطلاح میں کتر بیوت کے معنی ”کسی کے نئے کپڑے کی قطع و برید یا کاٹ چھانٹ“ ہیں اس قطع و برید میں درزی اکثر کپڑا سچا بھی لیا کرتے ہیں اس وجہ سے اس کے معنی محاورے میں ”چالاک کی عیاری یا دھوکا بازی“ ہو گئے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ اصطلاح وہ ہے جسکو چند آدمی بولیں اور سمجھیں اور محاورہ وہ ہے جسکو بہت سے آدمی بولیں اور سمجھیں یا توں کہو کہ کسی لفظ یا فقرے کا خاص کے گھروں میں رہنے تک اصطلاح نام ہے اور عام کی گودیوں میں کھیلنے کی صورت میں محاورہ +

بعض وقت کسی فقرے میں سے کوئی لفظ لے کر وہ مختصر فقرہ بھی محاورہ قرار پا جاتا ہے مثلاً آنکھ دکھنے آنا میں سے دکھنے کا لفظ لے کر آنکھ آنا یعنی آنکھ دکھنے آنا محاورہ ہو گیا ہے +

چونکہ کسی جگہ کی زبان کا اہل زبان صرف اُس شخص کو کہتے ہیں جو اُس زبان کے لغتوں کے معنی کے باریک فرقوں۔ اصطلاحوں اور محاوروں سے کامل واقفیت رکھے اور یہ بات بغیر دلائل پریدہ ہوئے اور مدت

مقدمہ

زبان ایک مضغہ گوشت ہے جو منہ کے اندر رہتی ہے۔ سب تلفظی مخارج اس بن بیکار ہیں۔ اس واسطے یہ ان سب مخرجوں کی سردار ہے۔ اور اسی کے سر تمام ظاہری و باطنی خیالات کے اظہار کا سہرا بندھا ہوا ہے۔ اس واسطے اسی کے نام پر انسانی اظہار مطلب کا نام زبان رکھا گیا ہے۔ پس زبان گویا اندرونی اور بیرونی خیالات کے اظہار کا ذریعہ یا مجموعہ ہے +

عربی میں لفظ کے لغوی معنی پھینکنے کے ہیں۔ اور ہر خیال جو اپنے محاصرات کا اثر ہے۔ اظہار اثر کے لئے دل میں سے پھینکا جاتا ہے۔ پس ہر خیال اظہار شدہ لفظ ہے اور جس لفظ کے معنی سمجھ میں آسکیں وہ موضوع ورنہ مہمل ہے۔ موضوع ہی کو کلمہ کہتے ہیں اور کلمہ ہی لغت ہے۔ پس لغت وہ ایک با معنی لفظ ہے جو انسان کے منہ سے کسی اظہار مطلب کے لئے نکالا جاتا ہے +

کسی لفظ کا تحریر میں لانا کیا ہے گویا کسی ظاہری یا باطنی خیال کے تلفظ کو احاطہ تحریر میں لا کر اس سے نزدیک دور۔ اب یا کچھ عرصہ بعد کام لینا ہے +

اصل میں ہر لفظ کسی ایک خیال کے اظہار کے لئے موضوع کیا جاتا ہے گویا ہر لفظ کے اول ہی اول ایک معنی ہوتے ہیں۔ بعد میں وہ اور ملتے ہوئے معنی یا خیال کا بھی لباس بنجاتا ہے اور ان ملتے ہوئے معنی میں جب قدر نسبت فریبہ رہتی ہے اس قدر معنی فہمی کے لئے سہولیت قائم رہتی ہے اور جوں جوں ان معنی میں نسبت بعیدہ ہوتی جاتی ہے وہ معنی سمجھنے دشوار بلکہ محال ہوتے جاتے ہیں اور آخر کو اس قسم کے معنی کا نام مجازی یا اصطلاحی ہو جاتا ہے اور اسی مشکل کے حل کرنے کے لئے پھر مصطلحات کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً ہندی لفظ آنکھ زبان پالی کے لفظ اکھ سے بنا ہے جسکو گھادیش میں اب تک آنکھی اور پنجاب میں اکھاں کہتے ہیں۔ اور یہ پالی لفظ سنسکرت شبد (لفظ) अक्ष سے بگڑا ہے۔ اور اکشی کا مادہ اش بمعنی گھٹنا اور دفع میں نظر ہر چیز میں گھس جاتی ہے۔ پس اسکا مادہ واقعات کی روش سے صحیح ہے۔ اب آنکھ کے اول معنی ہیں نگاہ یا نظر رہنے کی جگہ۔ دوسرے معنی بینائی۔ جوت۔ (۳) نگاہ منظر۔ (۴) چاہنے کی نگاہ جانچ۔ تمیز پہچان۔ (اگرچہ یہ چوتھے معنی تیسرے معنی سے نسبت فریبہ رکھتے ہیں مگر اول معنی سے نسبت بعیدہ رکھنے لگے) (۵) اولاد۔ بیٹا۔ بیٹی + چونکہ آنکھ بڑے کام کی اور پیاری چیز ہے اس واسطے تشبیہ آنکھ کے معنی اولاد کے ہو گئے چنانچہ عورتیں کہا کرتی ہیں کہ جبکہ بیٹا اور بیٹی دونوں چیزیں ہیں کسی دونوں آنکھیں ملات ہیں۔ اب کھینچا کہ آنکھ کے سارے معنی نگاہ کی جگہ کے ہیں۔ اور پانچویں معنی اولاد کے۔ پس میں کہہ نسبت بعیدہ ہوئی (۶) آس۔ امید توقع انتظار۔ جب کوئی شخص کہیں جا کر آنے کو ہوتا ہے تو اس کے آنے کی طرف آنکھیں لگی رہتی ہیں۔ اسی سبب سے انتظار اور آس کے معنی ہو گئے۔ (۷) گھٹنے کی چھپی کے ادھر ادھر کا گڑھا۔ گتے کی گڑھ کے پاس کا گڑھا جس میں سے پتے

کی گنجائش یا اسکا امکان بھی ہو نکال دیا جائے تو اصل کتاب کی خوبی اور اس کے افادہ میں خلل پڑے۔ اگرچہ ٹھیک شمار نہیں کیا گیا لیکن قریب ۵۰۰ محاورے اور اشعار کے نکال دیئے گئے ہیں۔ میرا کام اس طبع کے لئے نظر ثانی کرنے میں صرف یہ رہا ہے کہ جہاں کوئی نہ ہو یا غلطی تھی اس کو درست کر دیا گیا ہے اور جتنے فحش یا خراب محاورے اور الفاظ تھے اُن کو خارج کر دیا گیا ہے اور عموماً اُن کے بجائے اور نیشلیں لکھ دی گئی ہیں۔ باقی اس کتاب میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں کیا گیا ہے۔

دوسری وجہ جو طبع اول میں اس کتاب کی قدر دانی کی مانع ہوتی تھی اس کی گراں قیمت تھی۔ لائق مصنف کی محنت و جانفشانی اور لیاقت اور صرف تیاری و اشاعت کے لحاظ سے قیمت سابقہ ہرگز زیادہ نہ تھی مگر افلاس ملک اور تعلیم کے روز افزوں کثیر اخراجات اور اوسط درجہ کی معاش کے اصحاب کی تعداد کی کثرت کے لحاظ سے اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ ۳ یا ۴ روپیہ کا صرف ایک غیر ورسی کتاب کے لئے گو وہ تمام عمر کا رآمد ہو سکے ہر ایک کو گراں گزرنالازمی ہے۔ پس اس کتاب کو اس مرتبہ ایسی ارزاں قیمت پر شائع کیا جاتا ہے اور طلباء و مدرسوں کے لئے اس کی خریداری میں اس قدر سہولیت کی جاتی ہے کہ اردو زبان کے تمام شائقین اور اوسط درجہ کے آسودہ حال طلباء اس کو بلا دقت خرید سکیں اور اپنی لائبریری میں رکھ سکیں۔ مجھے امید ہے کہ جو دو اسباب میرے خیال میں بار اول اس کتاب کی کافی اشاعت اور قدر دانی میں مانع ہوئے اُن کے اگر بالکل نہیں تو بہر حال بہت کچھ دور ہو جانے سے اہل ملک اس کتاب کی زیادہ قدر دانی کریں گے اور خود بھی فائدہ اٹھاویں گے۔

تمام ناظرین و لاتکین سے آخر میں میری یہ التماس ہے کہ وہ انسان مکتب من الخطا و المنہان کی مرصداق جو سہو اور غلطی اس کتاب میں پائیں اس کو معاف فرمائیں۔ بلکہ خاکسار کو اس سے مطلع فرمائیں تاکہ طبع ثالث میں زیادہ صحت ہو سکے۔

امیر حسین - دہلی
۲۳ جون ۱۸۹۹ء

اسکے علاوہ روزمرہ کی بولچال اور انشا پر داری و مضمون نگاری اور تصنیف و تالیف میں بھی ایسے بڑے ذخیرے اور گنجینہ کا ہر وقت میر پر یا الماری میں رہنا منفعت سے خالی نہیں +

اصحاب یورپین کو بھی روز بروز زبان اردو کے سیکھنے کی ضرورت زیادہ ہوتی جاتی ہے اور محاورات و نکات زبان کے معلوم نہ ہونے یا باسانی معلوم نہ کر سکنے سے ضرورت وقت ہوتی ہے۔ ڈوکلر فال صاحب کی اردو انگریزی لغات کی قدر اس کام کی ہے۔ مگر اول اس کی قیمت ۲۰ روپیہ ہے دوسرے امین اردو محاورات کے معنی انگریزی میں دیے ہوئے ہیں۔ مگر اردو سیکھنے والے اصحاب یورپین کے لئے جو جلد اچھی استعداد پیدا کرنی چاہیں اردو محاورہ کے معنی و مطلب اردو زبان ہی میں دیکھنے اور پڑھنے بہت زیادہ مفید ہیں۔ علاوہ اس کے اصحاب یورپین کی اردو زبان کی تعلیم جن لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اور جنکو عموماً منشی کہتے ہیں ان کی امداد اور رہنمائی کے لئے گو بہت کتب متفرق قسم کی موجود ہیں مگر محال مجھے معلوم ہے کوئی ایسی سستی کتاب جس سے زبان کے محاورے سیکھنے یا ان کو سمجھنے میں امداد ملے اب تک نہیں بنی ہے +

ان تمام جماعتوں مذکورہ بالا کی سخت ضرورتوں کو دیکھ کر ادکئی اصحاب کے بار بار تحریک کرنے پر مجھے یہ خیال آیا کہ اگر اس کتاب کے مذکورہ بالا نقص جو پہلی طبع کے کافی پسند آنے اور نکلنے کے مانع ہوئے دور کرنے کی کوشش کی جائے تو طلباء و مدرسوں اور اردو زبان کے تمام دیگر شائقین کے لئے مفید ہوگا +

جیسا کہ لائق موصوف نے مقدمہ میں لکھا ہے یہ کام وقت اور مشکل سے خالی نہ تھا۔ اردو زبان کے محاوروں کے موقع استعمال کے لئے ایسے اشعار کا انتخاب کرنا جن سے نوجوانوں کے اخلاق پر بالکل برا اثر نہ پڑے نہایت دشوار اور طویل کام ہے کیونکہ کل لٹریچر سوائے جدید تصانیف مولانا حالی و آزاد وغیرہ کے ایسے ہی مضامین سے پُر ہے جن کے اندرونی و اصلی معنی اگر بعض صورتوں میں وحدانیت یا تقصیر کی طرف لیجانے والے بھی ہوں تاہم وہ ایسے پیرایہ میں بیان کیے گئے ہیں اور ان کی معمولی عبارت کا طرز ایسا ہے کہ عام طور پر ان کا اثر کم و بیش بُرا اور خراب پڑنا لازمی ہے +

علاوہ تمثیلوں کے خود بیسیوں الفاظ اور محاورے ایسے ہیں کہ جو باوجود فحش ہونے کے مثلاً اور مہذب ہوسائٹی میں بھی بعض اوقات آزادانہ مستعمل ہوتے ہیں اور بُرے نہیں سمجھے جاتے اور بازاری لوگوں یا عوام میں تو ان کا عام رواج ہے۔ اس صورت میں مُضر اخلاق محاورات یا اشعار کا غیر مُضر سے علیحدہ یا امتیاز کرنا ایک عقدہ المائیل اور مایوس کرنے والا کام معلوم ہوا۔ مگر اس کتاب کے نہایت کار آمد و مفید ہونے کا خیال ان سب مشکلات اور وقتوں پر غالب آیا اور میں نے آخر اس کام کو شروع کرنے کی جرأت کر کے اکیس سال کے بعد اس کو ماہ جون میں انجام کو پہنچایا۔ اپنے خیال کے مطابق جتنے محاورے اور الفاظ اور اشعار فحش یا مُضر اخلاق یا بُرے ان کو جہاں تک سلسلہ و ربط مضمون نے اجازت دی نکال دیا اور ان کی جگہ نئے اشعار یا عباراتیں بطور تمثیل لکھے۔ ممکن ہے کہ بعض جگہ کے نزدیک اب بھی اس کتاب میں فحش یا مُضر اخلاق محاورے ہوں۔ لیکن اگر ایسے تمام محاورات کو جن کی نسبت اختلاف رائے

دیباچہ طبع ثانی

یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۳۸۵ء میں لالہ چرنی لال صاحب نے خوم نے تالیف اور شائع کی۔ چونکہ اس وقت اردو زبان کے محاورات اور اصطلاحات کی ایسی جامع اور مکمل اور خاصکر طلباء کے لئے مفید لغت کوئی نہ تھی اس لئے گورنمنٹ یا صیغہ تعلیم کی قدردانی اور امداد کے بغیر ہی اس کی معقول فروخت اور اشاعت ہوئی اور زیادہ تر جلدیں ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو گئیں۔ مگر نشی صاحب موصوف کی وفات کے بعد اس کتاب کی فروخت کا معقول انتظام نہ ہونے اور مطبع بند ہو جانے کے سبب کچھ جلدیں باقی رہ گئیں۔ اور لمحاظ اس کتاب کے مفید اور کارآمد ہونے کے جس قدر قدردانی اس کی ہونی چاہیے تھی نہ ہوئی۔ میرے خیال میں اول اس کی قیمت جو سری رامپوری کاغذ پر ملے اور دلائی پر لکھ رتی جلد ہے اس کی زیادہ نکاسی کی مانع ہوئی۔ دوسرے جب پنجاب ٹیکسٹ بک کمیٹی کی خدمت میں یہ کتاب پیش کی گئی تو وہاں سے لائق موقوف کی ذرا بھی سہولت افزائی نہ ہوئی۔ اور وجہ یہ بیان کی گئی کہ چونکہ اس کتاب میں فحش محاورات اور جملے ہیں اس لئے اس کے استعمال سے نوجوان طلباء مدارس کے اخلاق پر برا اثر پڑے گا اندیشہ ہے۔ متعدد افسران صیغہ تعلیم اور خود پنجاب ٹیکسٹ بک کمیٹی کی اس رائے کے اظہار پر یہ کتاب مدارس کے لئے بالکل نہیں لی گئی + اب مضمون اردو امیدواران امتحان مڈل کے سوائے ان کے کہ جنکے ورثیکر کوئی اور ہو ایک لازمی مضمون ہے یعنی مڈل پاس ہونے کے لئے اس مضمون میں بھی ایک خاص تعداد نمبروں کی حاصل کرنی ضروری ہے۔ تمام ورثیکر مدارس میں بھی اردو کی تعلیم دی جاتی ہے بہت سے امیدواران امتحان انٹرنس اس مضمون میں امتحان دیتے ہیں اور ہر سال ایک دو سوال محاورات کے مطلب اور موقعہ استعمال و تمثیل کے دیگر سوالات کے علاوہ آتے ہیں۔ پس ان سب کی امداد اور سہولیت کے لئے مجھے اس کتاب کا دوبارہ شائع ہونا ضروری معلوم ہوا +

مگر کیا یہ کتاب صرف طلباء کے لئے باعث سہولیت ہوگی؟ میرے خیال میں تمام بچا کے دیہاتی مدرسوں کو خصوصاً اور دیگر عام مدرسوں کو عموماً گودہ لایق اور زبان دان بھی ہوں ایسی لغت کی ضرورت گاہے گاہے ضرور ہوتی ہوگی۔ جس میں اردو زبان کے محاورے ان کے معنی و مطالبے موقعہ استعمال مفصل یکجا درج ہوں۔ جس طرح انگریزی زبان یا دیگر اساتذہ کے نہایت لایق و فائق اور مستند علماء کو بھی کسی نہ کسی لغت کی کتاب یا ڈکشنری کی ضرورت ہوتی ہے۔ اُسی طرح اردو زبان کے ماہران کو بھی اس قسم کی ضرورت ہونی لازمی ہے۔ پس جو خدمت تمام قرنگیں اور لغات انجام دیتی ہیں وہی کام اس مخزن سے لینا چاہیے۔ جب اردو زبان کی تعلیم ورثیکر اور اینگلو ورثیکر مڈل اور ہائی سکولوں میں اس قدر عام ہے اور کوئی اور لغت اردو زبان کے محاورات کی موجود نہ ہیں تو میرے نزدیک اس کتاب پر ورثیکر اور اینگلو ورثیکر مڈل اور ہائی سکول کی لائبریری میں بطور ریفرنس بک کے موجود رہنا ضروری ہے +

سب سے پہلے میں اپنے ولی نعمت محقق زبان مفتی لسان فیلسوف زمانہ جناب ایس۔ ڈبلیو۔ ڈاکٹر فیلسف صاحب بہادر مرحوم سابق انسپکٹر مدارس حلقہ بہار کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے بیٹے عظیم آباد سے دہلی میں آکر اپنی ہندوستانی انگریزی دکتھنیری بنائی شروع کی اور محکمہ اپریل ۱۸۷۷ء میں دہلی کالج کی فرسٹ ایر کلاس میں سے بلوا کر اپنے محکمہ لغات میں اپنا اسٹنٹ مقرر فرمایا۔ صاحب مدوح زبان کی تحقیقات کے لیے اکثر دورہ فرمانے رہتے تھے چنانچہ پورب میں بیٹنہ تک پنجاب میں لاہور تک راجپوتانہ میں اجمیر تک تمام مشہور مشہور اصصار و کشہار۔ قصبہ و دیار اور کوہ منقوری وغیرہ کی سیر کرائی۔ ان مقامات کے اکثر جہاں و عام گویے بلوا کر ان کی چیزیں سنوائیں۔ مختلف زبانوں کی دکتھنیریاں۔ گریمریں اور فلوکوجی کے رسالے میرے سپرد کیے۔ شمالی ہندوستان کے مختلف حصوں کی بولیوں کی ہندی الفاظ سے ملتی ہوئے لفظوں کی فہرستیں جو صاحب مدوح کے معاون بھیجا کرتے تھے اپنی دکتھنیری میں منتخب کر کے داخل کرنے کے لیے حوالے کیں۔ ہندی الفاظ کی اصل سنسکرت سے تحقیق کرنے کی خدمت علاوہ دکتھنیری میں الفاظ و محاورات زیادہ کرنے اور ان کا انگریزی میں ترجمہ کرنے کے مقرر فرمائی۔ الغرض اپریل ۱۸۷۷ء سے ۱۸۸۳ء تک صاحب مدوح کے دفتر میں ٹوٹ ہی کا کام کرتا رہا۔ جسکے سبب میری سابقہ واقفیت اور تجربہ میں بہت بڑی ترقی ہوئی۔ جناب والا القاب فاضل اجل بمیدار مغر دیوان سرایام صاحب۔ ایچ۔ اے۔ - وزیر اعظم ریاست اور کا مصنف بہت شکر گزار ہے جنہوں نے بنظر قدردانی اس کتاب کے کچھ نسخے خرید فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے جس سے امید ہے کہ مصنف کو بڑی مدد ملے۔

میں اپنے بھر عالی دماغ فاضل اجل رائے کداری ناتھ صاحب ایم اے ڈاکٹر اسٹنٹ کمشنر مظفر گڑھ کا بدلہ شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے اس کتاب کے بعض ضروری مقاصد میں امداد فرمائی ہے۔ جناب منشی درگا پرشاد صاحب نادر سابق ہیڈ مصحح مطبع سررشتہ تعلیم پنجاب لاہور نیشنل یارپ حال تاجر کتب بازار دریا بہ دہلی کا بہت شکر یہ ادا کیا جاتا ہے کہ جنہوں نے اس کتاب کے غلط نامہ بنانے میں مصنف کو بڑی مدد دے کر عام کو فائدہ پہنچایا۔

اس دیباچہ کو میں جناب منشی محمد ذکا اللہ صاحب پروفیسر نے کیو لٹریریچ اینڈ سائنس میور کالج الہ آباد و کامل کٹندہ اردو ریاضی۔ اور اپنے دوست لالہ فقیر چند صاحب بلوی مولف قصہ مہتاب بیگم و تذکرہ کوہین و کٹوریہ قیصر ہند کے شکر یہ پر ختم کرتا ہوں جنہوں نے اپنے عالی خیال اور ریلو کوؤں سے اس کتاب کو مزین فرمایا۔

چرخ لال

مقام دریائے گنج - دہلی - مورخہ - ۲۲ جون ۱۸۷۶ء

لے جو اپریل ۱۸۷۷ء میں لندن باغرض چند در چند تھوڑے عرصہ کے لیے تشریف لے گئے تھے اور وہیں ۳۱ اکتوبر ۱۸۷۷ء کو دراختیار ایک انکے بعد ہندوستان میں انکی انگریزی ہندوستانی دکتھنیری بن رہی تھی راہی ملک عدم ہوئے +

دیباچہ طبعِ اوّل

چونکہ ہندوستانی زبان عدالتی زبان قرار پا جانے کی وجہ سے قریب قریب سارے ہندوستان میں پھیلتی جاتی ہے۔ سرکاری مدرسوں میں بھی اور زبانوں کی طرح پڑھائی جاتی ہے۔ اخبارات بھی زیادہ تر اسی زبان میں نکلتے ہیں۔ قانون کی بھی یہی زبان ہے +

پس ایسی حالت میں ہندوستان کے اُن باشندوں کے لئے جنکی یہ مادری زبان نہیں ہے اس زبان کے سیکھنے کے ذریعہ موجود ہونے بہت ہی ضروری ہیں۔ اور وہ کیا ہیں؟ ایک قواعد۔ دوسرے لغت و محاورات۔ قواعد کی کتابیں تو کچھ بن بھی گئی ہیں مگر لغت اور محاورات کی اب تک کوئی بھی جامع اور کامل کتاب نہ تھی اور جو کچھ بنی ہوئی موجود ہیں وہ یا تو ہندوستانی سے فارسی میں ہیں یا انگریزی میں +

نظر برآں ۱۸۷۶ء میں یہ کام شروع کیا اور اب جون ۱۸۸۶ء میں کئی اسٹنٹوں کی قابل تعریف دقت سے ایک صرف کثیر کے بعد اختتام کو پہنچایا +

اس میں ہر قسم کی ہندوستانی اصطلاحیں اور محاورات بلحاظ شہر و دیہات عورت و مرد ذیل و شریف و بدیشہ و رایسے جمع کیئے گئے ہیں جو عام ہو گئے ہیں اور ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اور جنکا جاننا ہماری زبان دانی کے لئے نہایت ضروری ہے +

اس میں وہ محاورے اور اصطلاحیں بھی دی گئی ہیں جو ابھی تک ہمارے علم ادب کی کتابوں میں نہیں پائے جاتے اور لوگوں کی زبانوں پر ہیں۔ اس کتاب کی تکمیل کے لئے مجھ کو جو کچھ صرف اور محنت کتابوں کے ہم پہنچانے اور اُن سے انتخاب کرنے اور کرانے میں اٹھانی پڑی ہے اور اپنا وقت اور دماغ کھپا کر اس مخزن کو زینورستی پہنایا ہے اگر پبلک نے اس کو جانچ کر میری سرپرستی کی تو میں چار سو صفحے جو جو نکات زبان کے باب میں لکھے پڑے ہیں اور کئی کتابیں لغت میں جنکے کچھ کچھ مسودے تیار ہیں نظر ثانی کر کے پبلک کے پیشکش کروں گا +

میں اپنے اُن محسنوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں جن کے سبب آج مجھے اپنا یہ تحفہ پبلک کی خدمت میں پیش کرنے کا موقع ملا +



ہندوستانی مخزن المجاورات حصہ

ہندی اور اردو کے قسم کے محاورے اور اصطلاحیں دس ہزار کے قریب بڑی تلاش اور جستجو سے جمع کر کے درج کی گئی ہیں۔ ان کے ثبوت میں ناظمین سمیٹال و ناشران باکمال کلام اور روزمرہ کے معنی خیز فقرے اور ضرب الامثال پیش کی گئی ہیں اکثر محاوروں اور اصطلاحوں کی وجہ تسمیہ اور شان نزول بھی بڑی تحقیق اور توفیق کیساتھ لکھی ہے

۱۰۱ مولفہ ۱۰۱
منشی چربجی لال صاحب جوم دہلوی
”مؤلف اردو زبان کی تاریخ“ و ”رسالہ ہندوستانی فلوٹو جی (علم اللسان)“
و سابق اسٹنٹ ڈو کٹر فیلین صاحب مرحوم

۱۰۲ اور ۱۰۲
جس کا حق تالیف میسرز اے۔ چند ایند کو بک سیلز و پبلشرز دہلی
نے ۱۰۱

بعد وفات منشی صاحب موصوف ۱۸۹۸ء میں خرید کر
الایمپرنٹ صاحب اسٹنٹ ماسٹر سینٹ ٹیفینز ہائی سکول دہلی سے نظر ثانی و تصحیح فرمادی
تغیر و تبدل کر کے اور تمام محاش مجاورات کو یکجا کر کے بالخصوص بنظر افادہ و امداد طلباء طبع و شائے کیا
تمام حقوق بذریعہ رجسٹری محفوظ ہیں

ایڈیٹر لٹریٹک پریس دہلی پرنٹ طبع ہوئی

Chāraṅgi Lāl Dehlavī

Hindustani Mathzanul
makhzanat

PK
1979
C43
1889



Supplied by
MINAR BOOK AGENCY
Exporters of Books & Periodicals
204, Ghadialy Building, Saddar
KARACHI-3, PAKISTAN

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PK
1979
C43
1889

Charanji Lal Dehlavi
Hindustani makhzanul
muhavarat

